



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

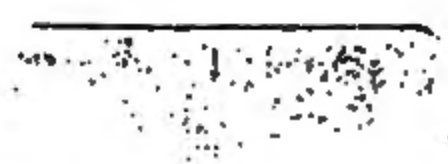
### About Google Book Search

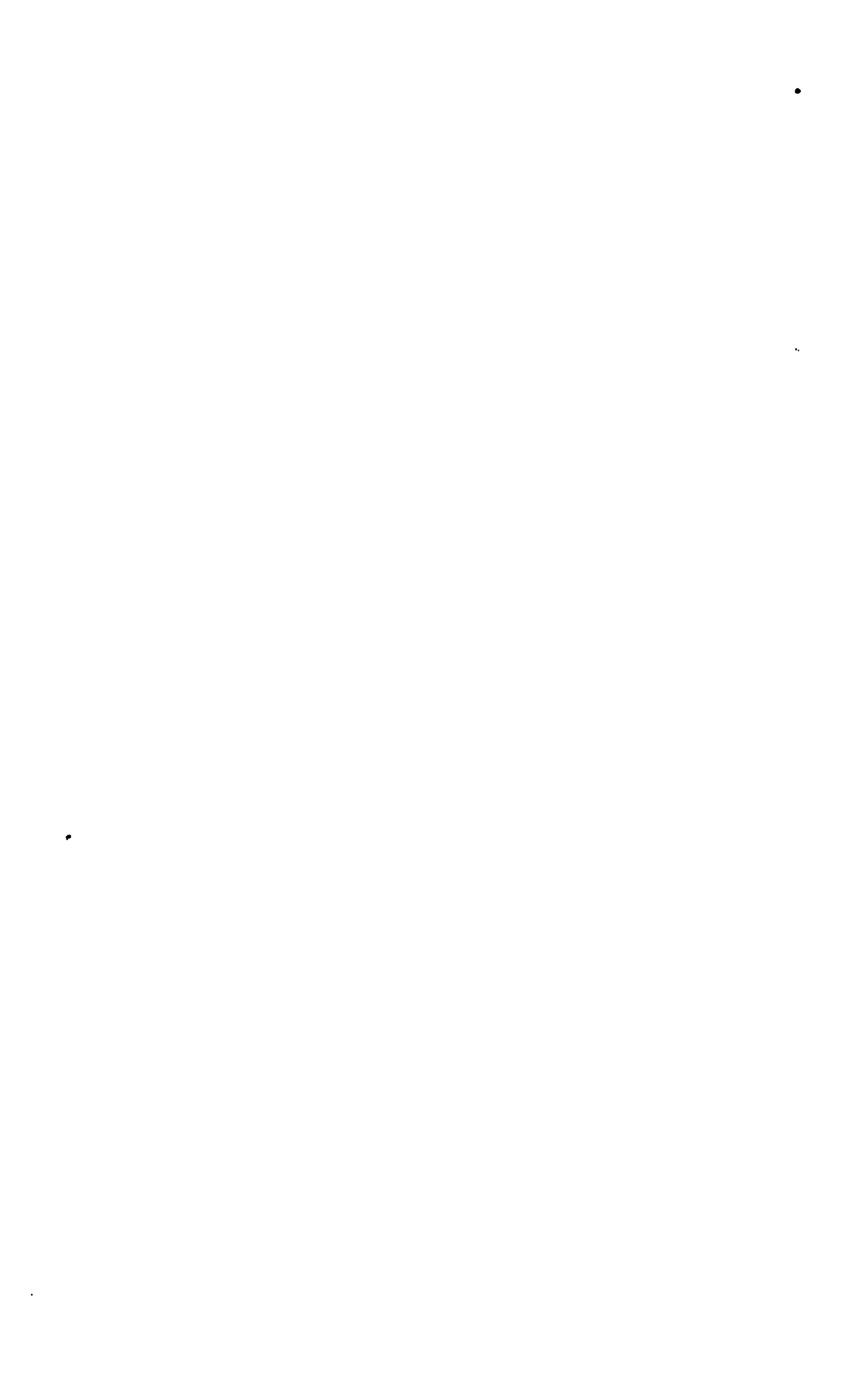
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





CITY OF DENVER CITY LIBRARY









**CORPVS**  
**GLOSSARIORVM LATINORVM**

A

**GVSTAVO LOEWE**

**INCOHATVM**

**AVSPICIIS SOCIETATIS LITTERARVM REGIAE SAXONICAE**

**COMPOSVIT RECENSVIT EDIDIT**

**GEORGIVS GOETZ**

**VOL. V**



**LIPSIAE**

**IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI**

**MDCCCLXXXIII**

PLACIDVS LIBER GLOSSARVM

GLOSSARIA RELIQUA

EDIDIT

GEORGIUS GOETZ

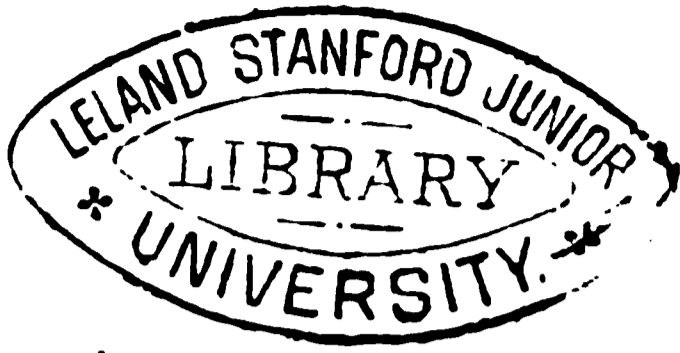


LIPSIAE

IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI

MDCCCLXXXIII





A. 16897.

## PRAEFATIO

### I GLOSSAE PLACIDI

§ 1. Placidi glossarum pleniore quam quae ad nos pervenit collectione usus est qui anthologiae Salmasianae miram praefationem concinnavit (cf. RIESIVS Anthol. lat. I p. 69, BAEHRENS P. L. M. IV p. 241, LOEWIVS GL. N. p. 77 sqq., GOETZIVS Ind. Ien. 1893 p. 3 sqq.): quam praefationem, ne quid deesset quod ad crisin harum glossarum pertineret, ex apographo GVNDERMANNI subicere placuit.

*Hactenus me. intra uirgama nimitescentis<sup>1)</sup>  
in ipitum tua heretudo. in starmihiluminis  
extimandeadenormam. redubiare conpellit.  
sed antistat gerrasma. sanitas diributa.<sup>2)</sup>  
et posartitum nasonem. quasi agredula:  
quibusdam lacunis. baburum stridorem:  
auerrucandus oblatero. uo setiam uiri obtimi:  
nemihī in anginam uestrę. hispiditatis arnan  
tataclum carmen in reptet. ad rabem meam<sup>3)</sup>  
magi copertit. cicuresque conspiciunt alimones  
meiscarnatoriis. quam censiones extetis.  
igitur conrumo sensu. meam returemquam  
uis uasculam pieridem. actutum de uobis.  
lampenam comtulam spero. adiuta nāq:  
cupediapresumentis. iam non exippitandum  
sed oppitandum sibi esse coniectat.  
ergo benepedam. me hac pudoricitimum. coluca  
ri consete:  
quāsi hęc nec creperat. extiterint nec fracebunt.<sup>4)</sup>  
que alucinari. uelutuouinator. adactus sum*

---

1) *litescentis* ex *litiscentis* corr. m. 1, ut vid. || 2) *meas. anitas* m. 1: *mea. sanitas* corr. eadem man. || 3) *cataclum* ex *tataclum* m. 1, ut vid. || 4) *extiterat* ante corr.

*uoti uobisdaniimusqueadexodium uitulantius<sup>1)</sup>  
 coagmentem:  
 quis enim mesonibium etnonmurgissonemfa<sup>2)</sup>  
 bula autamabit quam mentorem  
 exfaballibit altibuans. unde faboremexfebruate  
 fellibrem utapludam armonie temsoreame  
 uelutambrone collectamadoreosuertatis instrup  
 pas*

Ex qua vocabulorum glossematicorum farragine nunc haec apud Placidum non leguntur: *carnatoriis, coagmentem, inreptet, obblatero, pedam, pos (?), rauim, returem, soniuuium, struppos, tensore, uasculam, uitulantibus*: quae quin olim inter reliqua exstiterint non est cur dubitemus. Cf. Ind. Ien. a. 1893/4 p. 3.

§ 2. Saeculo decimo quinto harum glossarum codex ex nescio qua bibliotheca protractus est, qui cuius aetatis fuerit ignoramus; ex illo quotquot nunc exemplaria exstant ducta sunt omnia, cum ipse misero fato perierit. Ex his autem apographis pendent viri docti sexti decimi et septimi decimi saeculi qui Placidi glossas commemorauerunt, ut FVLVIVS VRSINVS in editione Festi (cf. LOEWIVS Prodr. p. 151), LINDENBROGIVS in comm. ad Ter. p. 637<sup>a</sup> (ed. Francof. 1603), alii: ex eisdem pendet MAIVS, qui in tertio Class. Auct. volumine (ed. Romae a. 1831) p. 427—503 editionem principem Placidi emisit, quam editionem in Germania repetivit REINHOLDVS KLOTZ in Iahnii et Seebodii Nov. annal. t. suppl. II (a. 1833) p. 439—471 et 485—492: neque alius pro sapiae codicem esse ex quo IOSEPHVS CORSI hausit 'Annali delle Università Toscane. Parte prima. science neologiche. Tomo primo. Pisa 1846' p. 149—174 mox videbimus. De codicibus Romanis egerunt in Germania KETTNERVS in Hermae vol. VI p. 166, MOMMSENVS ibidem vol. VIII p. 67, WILMANNIVS Mus. Rhen. vol. 24 (a. 1869) p. 362 sq., KEILIVS Gr. L. vol. VI p. 247. DEVERLINGIVS denique codicem Hamburgensem adscivit una cum Corsiano, cuius memoriam FRIDERICVS RITSCHELIVS Mus. Rhen. vol. 25 (a. 1870) p. 456 sqq. (= Op. III p. 55 sqq.) resuscitaverat. Post hos ipse hanc quaestionem tractavi in Ind. Ien. a. 1891, ex qua commentatione multa eorum quae secuntur repetita sunt.

§ 3. Codices mihi noti sunt omnino hi:

1) Cod. Vaticanus 1552, foliorum 134 membranaceorum

---

1) *uitulantis* m. 1: unde *uitulantiis* eadem m. || 2) *sonibium* ex corr.: *u* pro *c* vel *o* facta est.

(22 × 29 cm.), haec continens: a) Paulum Festi epitomatores in fol. 1—93, scriptum a. 1453; b) Placidum in fol. 94<sup>r</sup>—125<sup>r</sup> eadem manu scriptum; c) expositionem Vergilianae continentiae, h. e. Fulgentium, in fol. 126—134, eadem manu scriptam. Codicem postea ipsa quae scripsit manus alio atramento correxit: quas correctiones manus secundae adscripsi. Librum contulit cum Maiana editione GVILELMVS MEYER: apographon accuratissime confecit GOTTHOLDVS GVNDERMANN. Lectiones eius a littera notavi.

2) Cod. Vaticanus 1889, foliorum 108 partim membranaceorum, partim papyraceorum, saeculi XV. Continet in fol. 1—18 'problemata Plutarchi', deinde post varia opuscula ad glossas non pertinentia in fol. 91—108 Placidum. Codicem contulit cum MAII editione GVSTAVVS LOEWE.

3) Cod. Vaticanus 3441, olim FVLVII VRSINI (cf. P. de NOLHAC, la biblioth. de Fulvio Orsini p. 378), qui ipse multas emendationes adscripsit (= m. 2), chartaceus, miscellaneus saec. XV. VRSINI manus non semper facile a manu prioris correctoris h. e. ipsius scribae dignosci potuit. Codicem (b) cum MAIO contulit GVILELMVS MEYER.

4) Cod. Vaticanus 5621 saec. XVI, qui 1) Atilii Fortunatiani artem et alia quaedam opuscula grammatica continet; 2) in fol. 31 incipiunt glossae Placidi; 3) sequitur Fulgentii expositio Vergilianae continentiae; 4) finem faciunt opuscula grammatica (cf. KEILIVS l. s. s.). Ex hoc codice potiores lectiones LOEWIVS enotaverat, litteras A et C MEYERVS contulerat: apographon confecit IOANNES TSCHIEDEL. Huius libri scripturas c littera notavi.

5) Cod. Angelicanus R. 4. 7 (olim II 4. 18), chartaceus saeculi XVI, 31 foliorum in 8. In involucrio manus saec. XVI scripsit: *Dictionarium Placidi nondum impressum*, quibus manus recentissima Mai auct. Class. III, 427 addidit. In fol. 1<sup>r</sup> legitur *Incipiunt glossae Placidi grammatici*, in fol. 31<sup>a</sup> *Vernalis a uerno tempore dicitur. Laus. Deo. Amen.* Hunc codicem (quem MAIVS non videtur novisse) contulit GVILELMVS MEYER.

6) Cod. Hamburgensis saeculi XVI vel XVII; est formae quartanae; continet 148 folia chartacea. Primo loco est (fol. 1—7) *'Index uocum barbararum uel quae barbarae uideri possent a Petro Blesensi usurpatae et a Iohanne Busaeo explicatae*, secundo (fol. 8—99) *Ioannis Lydii glossarium latino-barbarum, uocabulorum obscurorum quae in Clemange atque aliis sequioris saeculi scriptoribus inueniuntur*, tertio (fol. 100—119) *Officia siue magistratus* (opus ad res ecclesiasticas spectans), quarto (fol. 120—148) *Incipiunt glossae Placidi grammatici . . . Laus. deo Amen.* Glossas alia manus scripsit atque antecedentia.

Adnotationes marginales plerumque secundae manui debentur coevae, vix recentiori. — Huius codicis apographon continet cod. Londinensis Egerton 270: *Luctatii Placidi grammatici glossae hucusque nondum typis editae.* — *Ex apographo bibliothecae publicae reipublicae Hamburgensis describi curavit E. Spangenberg anno MDCCCXXVI mense Novembri.* De codice Hamburgensi haec adnotata sunt: *Apographon a quo codice ueteri desumptum, non liquet, forte descriptum est sub auctoritate Frid. Lindenbrogii, cuius manum in quibusdam marginalibus deprehendere mihi uisus sum.* Cf. quae dixi 'Sitzungsberichte der K. Sächs. Ges. d. W.' 1889 p. 229 adn. Hunc librum editioni suae adhibuit DEVERLINGIVS. Iterum Ienae contuli.

6) Cod. Corsianus, nunc deperditus, de quo CORSIVS haec dicit: *'È questo un uolume in pergamena in 4<sup>o</sup>. di carte scritte 123, colla prima pagina adorna di ricche ed eleganti miniature, danneggiato moltissimo, perchè stato fin qui mal custodito, e che, divenuto adesso di mia proprietà, da me si conserva diligentemente. Esso contiene due opere: una Grammatica in latino della lingua latina, di che non è qui luogo a parlare, e le Glosse di Placido Grammatico. Volendo far congettura circa la antichità del mio Codice, dirò parermi che le due opere sieno state scritte in due tempi diversi, ed unite poscia in un corpo per l'attinenza che hanno tra loro. Io penserei che la Grammatica non eccedesse il secolo XV, benchè certamente debba riporsi verso il principio di quello, e che le Glosse fossero scritte intorno al secolo XIV. Fan chiara fede della maggiore antichità delle Glosse i nessi e la forma dei caratteri, più antichi molto che non quelli della Grammatica, e per la età in parecchi luoghi sbiaditi e pressochè spenti: dal che deriva che alcune pagine di tal Glossario sono leggibili con grave pena, e che molte parole non si discernono affatto, mentre che facile e sicurissima è la lettura della Grammatica.'* Inscriptionem suae editioni hanc dedit CORSIVS: *Incipiunt Glossae | LVCTATII PLACIDI GRAMMATICI | IN PLAVTI COMEDIAS | PER A LITTERAM.* De aetate codicis frustra quaesiti (cf. RITSCHELIVS Opusc. III p. 61) recte RITSCHELIVS dubitavit: qua de quaestione infra dicetur.

Ad hos sex codices accedunt excerpta codicis Vaticani 2741 saeculi XVI: sunt circiter 160 glossae, modo contractae, modo auctae, modo immutatae. Inscriptio haec est: *Ex Placido grammatico excerpta*, subscriptio: *Finis.* Excerpta insunt in fol. 20<sup>r</sup>—25<sup>r</sup>. Apographon reliquit LOEWIVS. Cf. WILMANSIVS l. s. s. p. 363. — Pauculas quasdam glossas continet codex Ambrosianus D 498 inf. saeculi XVI post varia opuscula grammatica, scilicet hoc modo: *INCIPIVNT GLOSSAE PLACIDI GRAMMATICI Alumna ab*

*alendo dicta. nam q̄ alit et q̄ alitur alumna dici potest .i. nutrix et quae nutritur et nutrit sed melius tñ q̄ nutritur, Abuti et bene est et male uti, Abnucre est etc, in fine Elementi V. Vernus subdolos seruilis (haec vox lineola deleta est) et malus seruilis. Vnde uernae dicuntur serui qui domi nascuntur. Vernalis a uerno tempore dicitur. Finis. Cf. KETTNERVS l. s. s. p. 165.*

§ 4. Inter codices Vaticanos singularem locum tenet 1889, quippe qui tantopere cum Vaticano 1552 congruat, ut fieri vix possit quin ex eo descriptum esse putemus. Quod cum iam LOEWIVS vidisset, breviter tetigi Ind. Ien. anni 1886 p. VII; argumenta protuli Ind. Ien. a. 1891 p. 3sqq.; sunt haec: 1) summa est utriusque libri congruentia; ubi differunt, corruptiorem formam ostendit 1889, qui insuper lacunas habet ex errore librarii explicandas; 2) in Vaticano 1889 saepius *d* et *ol* confusae sunt: in Vaticano 1552 scribendi genus tale est, ut errorum originem facillime perspicias; 3) fol. 109<sup>a</sup> Vaticanus 1552 habet: *Facessite est frequentatium facite dicimus et facessite re*, dein infra versum adscriptum est *cedimus*; Vaticanus 1889 *cedimus* omittit. Porro in 1552 est: *Echo grecum nomen est est autem ymago uocis quae in con || concauis locis resultat*; 1889 in eodem versu habet: *in conconcauis*. Harum autem rerum et similium tanta est multitudo, ut non dubitaverim scripturas libri 1889 ex apparatu excludere.

Ad eandem familiam sine dubio codicem Corsianum referendum esse multae lectiones docent, velut hae: p. 7, 3 *Antes* pro *Ancras*, p. 13, 19 *a consulendo et ractandum est* (*a consulendo et tractando dictum est*), p. 20, 27 *expliciunt .c. explicuit (explicuit)*, p. 17, 26 *De-duptus (Decluptus)*, p. 18, 21 *ualde* om., p. 21, 36 *Falla facili* 1552, *Falla facili* cod. Corsianus, ubi <sup>alia</sup> *Facili* cod. VRSINI, *Falla* 5216, ut alia mittam. Quae similitudo tanta est, ut nullo modo Corsianus liber ex necessitudine libri 1552 solvi possit. Quamquam non desunt quae discrepent; sed haec ita comparata sunt, ut modo corruptelae modo emendandi studio debeantur. Corruptelae assignabimus velut p. 7, 32 *Aeruscus* pro *Aeruscans*, p. 8, 11 *inconflatus* pro *inconstans*, p. 14, 31 *uomeri* pro *non erit*, alia. Emendationum exempla haec sunt: p. 21, 27 *exuspilandum* pro *exipitandum*, p. 4, 14 *aliquam rem* pro *de aliqua re* (ita etiam liber glossarum), p. 13, 14 *farra* pro *fata* (*saxa* verum est), alia multa, quibus praefationem onerare nolo: cuius interest plura nosse, sumat ex apparatu DEVERLINGII. De qua ratione nulla dubitatio nasci potest: nam etiam quae recte exhibentur non posse ex antiqua traditione fluxisse consensus reliquorum libro-



rum et libri glossarum saepissime demonstrat. Neque illud obstat, quod aliquoties Corsiano codici miro modo cum libro glossarum convenit, quae nescio an ex Papia correxerit scriptor. Eidem homini qui tot locos temptavit haud dubie debetur inscriptio *Glossae Luctatii Placidi grammatici in Plauti comoedias*, quae viros doctos admodum vexavit. Denique non dubito, quin liber quinti decimi saeculi fuerit. Quae cum ita sint, Corsiano libro aut cautissime utendum aut potius non utendum est: qua re scripturas eius omisi.

§ 5. Vt Vaticanus 1889 ex Vaticano 1552 originem duxit, ita codex Angelicanus ex Vaticano 3441 videtur repetendus esse. Similia enim et permulta deprehendi possunt congruentiae exempla: quae discrepant talia sunt, ut Angelicanum aut ex ipso Vaticano esse derivandum aut ex fratre gemello nunc deperdito certum sit. Hoc ita esse vel ex eo videbis, quod in Vaticano saepius *H* exstat, pro quo *N* est in Angelicano, ut p. 21, 32 *Exhau<sup>er</sup>antibus* (Vatic.) = *Exnau<sup>er</sup>antibus* (Angel.), p. 38, 22 *PHisica* (Vatic.) = *Pnisica* (Angel.), p. 38, 20 *Pseudotirum* (Vatic.) = *Pseudotinyrum* (Angel.), p. 38, 18 *PENSOMENI* corr. in *PSEVDOMENI* (Vatic.) = *Psenuosomeni* (Angel.), alia. Etiam alibi factum est, ut quae m. 2 in Vaticano adiecerit corrigendi vel adnotandi causa simul cum scriptura primae manus describeretur ab eo qui Angelicanum confecit, velut p. 8, 14, ubi in Vaticano *FVLVIVS* adscripsit *Bolona s. uide glossaria graecol. ut sit Bolona redemptorum caetariarum*, Angelicanus mutilata lectione exhibet *F. Bolona uide gloss. caetariarum*. Omnino nihil inveni, quod non ex Vaticano explicari possit. Quod cum ita sit, ne huius quidem libri ratio habenda est.

Eiusdem prosapiae est codex Hamburgensis, cui iusto plus tribuit *DEVERLINGIVS*. Nam ut mittam ingentem multitudinem locorum miro modo congruentium, quomodo natam esse dicemus veluti hanc scripturam (p. 33, 13) *Meunicare* nisi ex Vaticano ducemus sic exhibente: *M<sup>u</sup>nnicare*? Rem ita esse etiam id confirmat, quod p. 8, 14 in *H* est: *Bolona. Gloss. Graecol. ut sit Bolona redemptorum* quae *VR<sup>S</sup>INVM* Vaticano adscripsisse supra dixi. Conferri possunt alia velut p. 32, 6: *auctor uel curator* (margo Vaticani), *auctor uel curator* (Hamburgensis in contextu); p. 9, 17 *sine sensu* (ex falsa coniectura in marg. Vatic.), idem in contextu Hamburgensis, multa eiusmodi. Vt summam complectar, codex Hamburgensis est ex *FVLVII VR<sup>S</sup>INI* exemplari derivandus; praeterea deterior etiam est quam Angelicanus. Accedit quod ille liber non quinti decimi saeculi est, ut videbatur *DEVERLINGIO*, sed sexti vel adeo septimi

decimi, cuius temporis etiam BVSÆI notae sunt, quas idem liber quamquam alia manu scriptas exhibet. Itaque non est cur codex Hamburgensis ad crisin adhibeatur.

De excerptis codicis Vaticani pauca dicam: satis enim est monuisse, ea ad familiam codicis Vrsiniani videri revocanda esse, sed tantopere esse deformata contrahendo augendo transponendo, ut facile omnino negligi et possint et debeant. Comparari potest velut haec glossa: *Limfari baccari est et furia quadam agitari ab aqua que huc atque illuc deriuata aut fusa discurrit. sunt qui dicunt spiritus quodam lymphatico aquarum perturbatos agitari.*

§ 6. Tres igitur sunt codices ex quibus archetypus librorum Romanorum redintegrandus est: codices Vaticani 1552, 3441, 5216. Quae res longe plurimis locis non sine probabilitate expediri potuit; difficultatem praebent loci correctionibus insignes: quales non ita multas habet *a*, sine dubio ex exemplari petitas, non coniectura inventas, multo plures *c*, plurimas *b*, uterque saepius ex coniectura natas quam ex exemplari haustas. Aliquoties *abc* conspirant, quas scripturas non dubitabimus ad commune archetypum revocare in eoque duplices scripturas extitisse suspicabimur. Saepius soli *bc* conspirant, in quibus non ubique prima ab altera manu dignosci potest: quarum lectionum maiorem partem emendandi studio tribuendam esse, minorem archetypo ipsa res docere videtur, quamquam certam normam et generalem qua niteremur non inveni. Nam ne FVLVIVM VRSINVM quidem lectiones omnes de suo addidisse existimo. Sed quae sic nascitur difficultas, plerumque facillime solvitur adhibitis lectionibus libri glossarum de quibus mox agendum erit. Nunc hoc addo, me lectiones librorum *abc*, abiectis tamen quisquiliis quibusdam, velut *e* pro *ae* vel *ē*, aliis accurate proposuisse et superflua addere quam quod utile esse posset omittere ubique maluisse.

§ 7. Ex pleniore codice, similiter tamen disposito atque codex Romanus fuit, is hausit qui glossarum Placidearum longe maximam partem in glossarium transcripsit, cuius unicum nunc exemplar codex est Parisinus novae acquisit. 1298 saeculi XI, de quo — invento a GOTTHOLDO GVNDERMANN — ipse accuratius egi primum Ind. Ien. a. 1886, tum libelli de libro glossarum scripti p. 59 [269]. Codex est membranaceus (30,5 × 20,5 cm.), foliorum 22, scriptura visigotica scriptus. Initium et finis perierunt. Initio duo quaterniones deesse videntur: legitur enim in fol. 6<sup>u</sup> signum tertii quaternionis, in fol. 7<sup>r</sup> et 14<sup>u</sup> signum quarti, in fol. 15<sup>u</sup> et 22<sup>u</sup> signum quinti. Primi (h. e. tertii) quaternionis folium medium intercidit: glossae

inter *Ifigenia soror* et *Lacertus bracium* desunt. Praeterea folia 1—3 vario modo vel mutilata vel male habita sunt. Idem de folio 22 dicendum. Involucrum quod codex nunc habet membranaceum est, in quo vestigia scripturae ad opus liturgicum ut videtur pertinentis conspicua sunt. Agglutinata est scidula chartacea in qua m. saec. XVIII scripsit VOCABVLARIO GOTICO. Eadem m. in fol. 22 margini VOCABVLARIVM inscripsit. Scriptura in duas columnas dispertita est versuum quadragenum ternum. Correxerit librum manus coeva, quam saepius difficile a prima manu discernas. Codicem descripsit accurate de scripturae genere tractans LEOPOLDVS DELISLE 'Mélanges de Paléographie et de bibliographie' (Paris, a. 1880) p. 180, ubi de patria libri haec proferuntur: 'Saint-Sébastien ou Saint-Dominique de Silos, abbaye des environs de Burgos qui parait avoir été un foyer d'activité littéraire après la réforme dont elle fut l'objet au milieu du XI siècle.' Cf. etiam 'Catalogue de livres rares et de mss., rédigé par M. Bachelin-Deflorenne. Paris 1878.' Apographon ex hoc codice confecit GVNDERMANNVS, quod cum ipso codice iterum in hac urbe conferre potui.

Triplex huius glossarii materia est: primum genus glossarum fluxit ex glossario quod ab *Abstrusa* incipit (C. G. L. IV p. 3 sqq.: cf. praef. eiusdem voluminis p. XIV § 10), alterum genus glossas haud indoctas amplectitur scriptorum locis notabiles, tertium denique glossae Placidae sunt. De primo genere non est quod amplius agamus; de altero genere conferenda sunt quae exposui in Ind. Ien. a. 1888 p. VIII sqq. et 'der Liber Gloss.' p. 63 [273] sqq.; Placidi glossae ad alphabeti severiorem ordinem dispositae — praeter primam enim litteram etiam alteram respexit qui excerpsit — haustae sunt ex exemplari pleniore quam archetypum Romanorum librorum fuit, ceteroquin neque ordine diverso neque materia ipsa. Severior enim alphabeti ordo ita demum effectus est, ut excerptor in littera *M*, ut uno utar exemplo, primum glossas transcriberet ab *Ma* incipientes, sequi iuberet *Me, Mi, Mo, Mu*: unde simul elucet, eas glossas quae, cum in libris Romanis non exstent, in ipsis illis ordinibus leguntur, non interpolatas, sed ex eodem cum ceteris fonte pleniore repetendas esse. Accedit quod liber glossarum, de quo mox agetur, multa horum additamentorum Placido diserte adscribit. Quod cum perspexissem, non potui satis habere ex hoc libro glossas Placideas exscripsisse, ut ad emendationem adhiberem: immo ipse ordo proponendus fuit. Itaque integrum exhibui glossarium, sed ut eas glossas quas Placidi esse sive libri Romani una cum libro glossarum sive libri Romani soli sive solus liber glossarum

testarentur stellulis notare: de ceteris glossis quid existimandum sit ultro apparet.

§ 8. Nunc denique ad glossas Placideas libri glossarum pervenio, h. e. vasti illius lexi quod septimo saeculo homo doctus cuius nomen nescitur in Hispania contexit variis ex fontibus hausta materia (cf. quae altero capite praefationis de hoc libro exponentur). 'Cuius memoriae', ut LOEWII verbis (Prodr. p. 152) utar, 'ope vel corruptissimas glossas<sup>1)</sup> facile emendari posse MAIVM non fugerat, qui in Class. Auct. t. VI a. 1834 ed. p. 554—574 emendationes et novas glossas codice Palatino 1773 m. saec. X usus evulgavit, qua in re negligentissime eum versatum esse WILMANNIVS l. s. s. [h. e. Mus. Rhen. vol. 24 a. 1869] p. 373 sqq. ostendit. Deinde O. MVELLERVS a DVEBNERO a litterae glossas e codice Parisino 7644 excerptas impetraverat (cf. Festi praef. p. XXXIII), unde non multa p. 383 Festi protulit. Codice Monacensi 14429 saec. IX aliisque subsidiis item e libro glossarum derivatis usus HERMANNVS KETTNER laeto cum successu emendandi Placidi glossis operam navavit: cf. programmata 'Kritische Bemerkungen zu Varro und lat. Glossaren' p. 25—37 Halae a. 1868 et 'zur Kritik der Glossae Placidi' Berolini a. 1872 ed., atque commentationem 'Zu den Glossae Placidi' Hermae t. VI (a. 1872) p. 165 sqq. insertam. Denique eodem illo saeculi noni duobusque aliis duodecimi codicibus Monacensibus (cod. lat. 13002 et 22201) adhibitis A. DEVERLINGIVS de glossis foedissime corruptis bene meritus est: vide scriptionem 'Zur Emendation und Ergänzung der Placidusglossen' in Diurnis gymn. bavar. t. VIII a 1872 p. 150—163 et 319—329.' His libellis et commentationibus addenda est eiusdem DEVERLINGII editio quae prodiit a. 1875 et supplementum editionis 'Glossae quae Placido non adscribuntur nisi in libro glossarum' (ed. a. 1876), denique commentatio volumini XIV Diurn. bavaric. gymn. (a. 1878 p. 285 sqq.) inserta. Praeterea commemoranda est censura editionis DEVERLINGII quam scripsit HERMANNVS HAGEN codice Bernensi adhibito in BVRSIANI anal. phil. a. 1874/5, et eiusdem libellus 'de Placidi glossis in libri glossarum codice Bernensi obviis' (Bern. a. 1879): quibus si adiecero LOEWII censuram (Gloss. Nom. p. 77 sqq.), summam eorum commemoravi, quae de glossis Placideis libri glossarum ante meum de libro glossarum libellum tertio decimo tomo commentationum Soc. Litt. Reg. Sax. insertum ab aliis scripta erant. De libris manuscriptis libri glossarum capite secundo agetur: nunc satis est dixisse, me

1) Hac in re nimis bene de libro glossarum iudicasse LOEWIVM mox apparebit.

duo libros praeter ceteros dignos iudicasse, ex quorum memoria antiquissima scriptura huius lexicī erueretur: codicem Sangermanensem saeculi VIII/IX et codicem Palatinum saeculi X: reliqui libri quotquot sunt abici possunt, itemque qui ex libro glossarum petierunt has glossas, velut glossaria Salomonis, Papiae, Osberni, Hugutionis, aliorum. Codicem Sangermanensem hac in urbe partim GÜNDEMANNVS partim ego excerpimus, excerpta denuo cum exemplari contuli, codicis Palatini discrepantiam meis excerptis adiecit IOANNES TSCHIEDEL. Excerpti autem non modo eas glossas, quas notula praefixa (PLAC, PLACI, PLA, PLACHI, PL, P, aliae) Placido attribuit, verum etiam reliquas quae quacumque nota signatae sunt (ut *de gl., Virg., Cic.*) tamen ad Placidum pertinent vel pertinere videntur, in his etiam eas non semel, quae non ex ipso Placidi codice, sed ex Isidoro transcriptae sunt (notis earum quae Placido non adscribuntur in fine glossarum adiecta). Saepius duae vel tres glossae Placidae continuae uno signo, quod primae vel priori glossae additum erat, comprehensae sunt; non minus saepe accidit, ut glossae vel glossis Placidi aliae adicerentur ex diverso fonte petitae sine sua nota. Tales ordines exscripsi, ubi non habebam quomodo alienas glossas plane dignoscerem; ubi dubitari non potuit, abieci glossas alienas quamquam nota Placidi comprehensas. Sed in hac quoque re plura exscribere malui quam omittere quae Placidi esse possint. Quod cur ita fecerim facile intellegent qui emendationi operam navabunt. — Glossae Placidae libri glossarum eiusdem generis sunt atque glossae codicis Parisini de quibus supra egimus; quod cum aliis lectionibus demonstratur tum eo, quod glossa *Lupam meretricem a rapacitate uel a libidine eius animalis unde et lupa lepidula festiva* eodem in utraque memoria modo contaminata est, cum in libris Romanis glossae duae sint, sed eodem in loco positae (cf. DEVERLINGII praef. p. VI). Cum autem liber glossarum insuper easdem glossas praeter Placideas receperit quas inesse in libro Parisino supra diximus, codex autem Parisinus ex libro glossarum nullo modo derivari possit — id quod vel ordine glossarum qui est in codice Parisino excluditur — fieri vix poterit quin librum glossarum aut ex vetustiore exemplari eiusdem glossarii aut ex eodem cum illo glossario fonte repetamus (cf. commentatio mea de libro glossarum scripta p. 63 [273]sq.). Harum sententiarum quae priore loco posita est mihi alteram probabilitate superare videtur. Qua in quaestione ne quis opponat, quod DEVERLINGIVS coniecit *Diurn. gymn. bavar. vol. XIV p. 285 sqq.* (cf. HAGENVS de Pl. gl. in l. gl. cod. Bern. p. 11), non ex uno, sed ex duobus libris fluxisse

glossas Placideas libri glossarum: hanc enim coniecturam non satis fundamenti habere existimo. Nam quod saepius eadem glossa bis extat loco diverso, velut sub *Inburim* et *Imburim*, *Exasterantibus* et *Exausterantibus*, *Fabisa especus* et *Fauisa especus* (cf. *Caluitio* et *Calbitio*, *Libitina* et *Liuitina*, *Ecferre* et *Efferre*, *Candis* et *Candius*, *Cabilla* et *Cauilla*, *Calculae* et *Cauculae*, alia exempla), id facile sic explicatur, ut eum qui composuit lexicon has glossas consulto diverso loco recepisse putemus, quo qui consulerent certius invenirent quod quaerent. Quamquam non omnino negem, hanc vel illam glossam Placideam ex glossario petitam esse in quo praeter alias etiam paucae Placideae glossae infuerint: cur tamen eum qui composuit librum glossarum consulto duo exemplaria Placidi adhibuisse putemus non esse censeo. — Forma glossarum quae est in magno lexico non modo vetustate, verum etiam bonitate saepissime libros Romanos vincit: rariora sunt exempla, quamquam non dixerim rara, quibus libri Romani meliorem scripturam servaverint. Liber Parisinus plerumque congruit cum libro glossarum; quod nonnulla rectius ibi traduntur et quaedam peius, eius rei rationem ex eis quae supra exposui facile perspiciemus. Vbi liber glossarum cum codicibus Romanis concinit, eam formam nacti sumus quam homines ante septimum saeculum legerunt. Ex eadem memoria ni prorsus fallor pendet Isidorus; quibus idem differt, iis merito diffidemus, cum satis libere eum uersatum esse in excerptis auctoribus dudum intellectum sit. Sed extant etiam alterius recensiois vestigia, quae ut a libro glossarum et codice Parisino, ita a libris Romanis pariter diversa fuit, de qua nunc agetur.

§ 9. Inter glossaria quae Placidearum glossarum partem continent non infimum locum obtinet codex Ambrosianus C 243 inf. membranaceus saeculi X vel XI, de quo paucis egit LOEWIVS Prodr. p. 177 sq. 'Lexicon exhibet latinum quod medium quasi locum tenet inter glossaria ex rerum ratione et secundum litterarum ordinem conlecta. Secutus est enim qui composuit alphabeti ordinem ita, ut singulas litteras pro varia rerum declarandarum indole in certa capita distribueret, quorum in fine glossae a materia tractata alienae adduntur.' Ex copiis Bobiensibus hunc librum in Ambrosianam pervenisse inscriptio testatur haec: 'Hunc codicem qui ex Bibliotheca Bobii a S. Columbano instituta prodiit, Illustrissimo et Reverendissimo Card. Federico Borromaeo B. Caroli patrueli, dum Ambrosianam Bibliothecam institueret et manuscriptos codices undique conquireret, Religiosissimi Patres Ord. S. Benedicti simillimo munere donati humanissime tradiderunt a 1606.' Cui glossario etiam Pla-



cideae glossae insunt, partim ex Isidoro haustae quas mitto, partim ex alio fonte eoque haudquaquam malo, de quibus nunc paucis agendum erit. Primum ipsas glossas Placideas exscribam.

1. *Auspicium est initium alicuius rei qui primum summit exordium id est inchoavit et est auspicium quod habet uel animalia paganis.* — 2. *Ausim uerbum est promissiui modi ut si dicas ausim dicere ausim recitare cuius cuius est prima uerbi persona audeo et declinatur ausim ausis ausit uel auidit.* — 3. *Altrinsecus hinc et inde uel desuper sicut extrinsecus dicimus ab eo quod extra est aut intrinsecus ab eo quod intus.* — 4. *Alternis utrisque ex utrisque uicibus uel hinc et inde.* — 5. *Ales aquila sed et omnis auis potest dici ales.* — 6. *Age aduerbium est hortantis ad proemium dum et fit praeferendum esto ergo filium matre particulis sociata agendum est derebus subleuatus et raptus quasi per predam unde et latrones 'actores dicuntur.* — 7. *Blaterare corrupte et perperam rem loqui ut non magis fari secus quam ebrius delirare credatur.* — 8. *Conspirare dicimus uel ad bonum uel ad malum.* — 9. *Clauus interdum acutum interdum gubernaculum significat.* — 10. *Cinericie oues sunt cineris colorem habentes.* — 11. *Comesationes (sup. sc. sunt et idest del.) conuiuia quae ad peccatum prouocant et scribimus per unum m et per unum s.* — 12. *Coerciti idest uindicati idest in quibus crimen punitur.* — 13. *Coercere uindicare significat item coercere dicimus circumire ut ciuitatem fossa uel campum fluiuis (corr. e fluiuis).* — 14. *Considerare est in unum sedere.* — 15. *Consulto a consulendo et atractando dictum idest quod sic fit ut consulat et nocere non possit.* — 16. *Delibutus unctus tactus.* — 17. *Dubium quin idest numquid dubium.* — 18. *Dididit dispersit diulgauit ut terris didita fama.* — 19. *Destricti enses euaginati idest euagina ducti.* — 20. *Deditioni dicitur quando se uicti aut uincendi hostes uictoribus tradunt dedere enim a deditione dictum est.* — 21. *Desipiscentes (ex Despientes corr.) sunt qui minus sapere incipiunt quam solebant.* — 22. *Defecare est decolorare (decolare altero loco) et res quasdam commixtas a fecibus segregare.* — 23. *Discrimen aliquando duarum rerum separationem ostendit quae coniunctae esse possunt ut in ornamentis mulierum aliquando uero periculum uitae et capitis.* — 24. *Enixa duas res significat et conata idest temptata ad efficiendum aliquid et quae partu libera est. niti enim uel eniti conari uel efficere est.* — 25. *Facessite frequentatium facite. dicimus et facessite recedite.* — 26. *Insignit insigne facit uel signum imponit translatum ab animalibus quae nota signantur.* — 27. *In propatulo est in aperto patula enim et propatula dicuntur loca diffusa et dilatata.* — 28. *Nudius tertius cum i dicimus et est aduerbium temporis.* — 29. *Neuterici libri idest noui uel recentes.* — 30. *Nauiter est*

*bene et industrie et caute atque studiose ut nauis sit uel gubernator tractum anauis unde gnauis dicuntur boni docti ignauis stulti. — 31. Oeconomia est ipsa dispositio rei alicuius quae prius ordinatur et sic describitur ut puta ne laederet iuno per didonem troianorum regem uenus rogat cupidinem ut didonem faciat amare haec dispositio oeconomia dicitur. — 32. Obstudere est aliquid in angustias includere uel impellere. — 33. Opipare opulente diuitiis idest opibus conuiuium constuere. — 34. Osor inimicus ab odio dictus sicut amator ab amore et est generis communis hic et haec osor osrix enim dici non potest nisi a stultis (adscriptum est in margine sup. Osor qui alium odio habet). — 35. Ortigometra genus auium est id est coturnices. — 36. Oraculum est unde responsa dantur uel praedicuntur nam et ipsa res idest responsum quod datur oraculum dicitur. — 37. Oeconomia dispositio uel praemeditatio. — 38. Opificium est res aliqua quae in opere est uel ubi opera fiunt. — 39. Obstinatus est qui aliquid praecipitanter et sine ratione (altero loco reuocatione) facere festinat. — 40. Pronuba est quae nuptis praest quaeque nubentem coniungit. — 41. Pubes modo significat iuuentutem modo partem corporis uerendam uel potius orrendam. — 42. Promulgatum est foras prolatum est uel constitutum ut lex dicitur promulgata.*

Nunc uero quaerendum est, quae ratio intercedat inter hunc librum (A) et P (h. e. Placidum librorum Romanorum) et G (h. e. Placidum Libri Glossarum). Consentit autem A cum P contra G his locis: 1. *qui* (*quo*); 2. *promissiui* (*promissi huius*); 4. *utrisque* (*utriusque*); 5. *sed et* (*uel*); 19. *e uagina* (*de uagina*); 34. *nisi a stultis* (*nisi ab imperitis*). Porro consentit cum G contra P: 2. *prima uerbi* (*uerbi prima*); 22. *defecare* (*desecare*); 23. *aliquando uero* (*aliquando*); 24. *libera* (*liberata* G. *laborata* P); 33. *opipare* (*opipare et*); 38. *uel ubi* (*ubi*). Ex qua re apparet, Ambrosianum neque ex libro glossarum pendere neque ex exemplari quale fuit archetypum librorum Romanorum, nisi uitia quaedam postea demum inuenta esse putabimus. Quam tamen coniecturam dissuadent loci quibus A solus genuinam lectionem seruauit, pariter autem corruptam G P exhibent. Velut in glossa 31, ut minora mittam, ubi G P haec habent: *ne laederet* (*laederetur* P) *iuno per didonem troianorum regem*, A addit: *uenus rogat cupidinem ut didonem faciat amare* (cf. Verg. Aen. I 657 sqq.). Idem de glossa 11 dicendum, ubi G P habent *Comensationes conuiuia et scribimus uno m et uno s*, contra sic A: *Comensationes sunt conuiuia quae ad peccatum prouocant et scribimus per unum m et per unum s*. Hoc additamentum commendat multae glossae uelut ex libro glossarum excerptae hae: *Comessatio conuiuium meretricum, Comensationes luxuriosa conuiuia cum meretricibus mixta*, aliae. Duplex

igitur medio quod dicitur aevo videtur exstitisse recensio glossarum Placidearum: quarum alteram et libri Romani et liber glossarum cum codice Parisino servaverunt, alterius frustula exhibet codex Ambrosianus.

§ 10. Glossas Placideas non omnes sed multas continet codicis Vaticani 1469 saeculo X confecti (cf. Corp. Gloss. vol. IV p. XVII) glossarium septimum a fol. 162<sup>r</sup> ad 223<sup>r</sup> pertinens: de quo glossario cum paucis egerim Ind. Ien. a. 1886 p. V, nunc accuratius tractandum est. Insunt glossae Bedae (h. e. liber de orthographia), ex Paulo epitomatore Festi non paucae, multae ex Isidoro petittae, plures ex glossariis haustae, in eisque Placidearum pars haud sane parva. Qui composuit glossarium, rem ita instituit, ut saepius quae ex uno exscriberet fonte eodem in loco collocaret interpositis singulis glossis alienis. Quod ita se habere ex hac serie disces: *Puluinus et puluini gen̄ masculino neū puluinar et puluinaria sed puluinus priuati hominis ceruical uel cultura . Puluinar uero ac puluinaria principum sunt uel regum . Propter idco . Promulgatum in omnium notitiam et totius uulgi intimatum . Pronuba est quae nuptiis praeest queque nubentem uiro coniungit dicta quod nubentibus praeest . idem et para nimphū . Pollinctor qui mortuos sepelit . Postumus dicitur puer qui mortuo patre nascitur quasi post humum patris idest sepulturam natus . Ptisana pisata . Promptuarium sonantius est quam promptuarium . item melius sanctuarium quam sanctuarium . multa enim licet similia sint tamen diuersis sonis eduntur . Promptaria cella dicitur idest cellarium . unde necessaria promuntur idest proferuntur . ceterum ipsa custos benedicatur promptaria quomodo cellararia . non tamen promptuaria uel celluaria . Ptisso tundo hoc est pisto . Pignora filiorum sunt uel affectuum inter se . Pignera que creditoribus dantur . sed haec utraque confundit auctoritas lectionis . Panchia adiacens domus . idest quinque uolumina moysi unde apostolus ait quinque uerba se uelle in ecclesia loqui . Plumarium clauatum . Paruipendere est contemptu animi aliqui magnum despicere . pendere enim estimare est . Pugio gladius manualis . Paraclitus per i uenit a paraclisis idest aduocatio siue consolatio . Preterea post haec . Porro aduerbium est temporis . Pagus possessio est ampla sed sine aliquo iure . unde et paganos dicimus alienos a iure uel sacris constitutis . Propositum institutum . Phisica gr̄ idest naturalia . phisis enim grece natura dicitur . Presago presagas presagare primae coniug . Praesagire idest futura dicere tertiae coniugationis productae . Propatulo publico . Quarum glossarum longe maximam partem Placido adscribunt vel codices Romani cum libro glossarum et codice Parisino vel liber glossarum cum codice Parisino: glossae aliunde immissae*

plerumque viles sunt. Huius igitur libri glossas quae conveniunt cum libris Romanis collatas vidi omnes: ceteras initio mihi proposueram item conferre, mox tamen cum perspexissem ad crisin Placidi inde nihil disci posse, hoc consilium abieci. Sic autem ut iudicarem, hae me moverunt ratiocinationes: I. Glossae Placideae codicis Vaticani neque ex libro glossarum pendent neque ex glossarii Parisini vetustiore exemplari: nam praeter ipsas glossas Placideas nihil est quod cum illis libris comparari possit. Accedit quod ordo glossarum ab illorum librorum ordine plane diversus est. — II. Glossae Placideae codicis Vaticani non ex recensione Romana pendent: nam admodum saepe cum libro glossarum et codice Parisino conspirant, differunt a libris Romanis. — III. Glossae Vaticanae pendere videntur ex eadem recensione quae in glossarium Parisinum et librum glossarum recepta est. — IV. Glossae Vaticanae saepissime foede mutatae mutilatae interpolatae sunt, id quod facile ex contaminatione complurium glossariorum explicari potest: itaque sicubi ab aliis libris discrepat libri Vaticani scriptura, suspecta est. — V. Glossas Placideas codex Vaticanus aliquot servavit quae absunt a libris Romanis: sed hoc ita esse non tam ex ipso illo codice quam testimonio libri glossarum cognoscitur. Quas glossas illi libri Placido non adscribunt, has Placidi esse ne tum quidem effici potest, si ipsis Placideis glossis insertae sunt: nam multae insertae sunt, quae procul dubio aliunde fluxerunt. — Quae cum ita sint, operam et oleum perderet, si quis illius libri glossas diligentius adhiberet. Aliquot tamen exempla exscribo. *Adiuua me et adiuua mihi utrumque dici potest. melius tamen me. adiuuo enim illum dicimus nisi forte dicas adiuua mihi onus quasi releua mihi onus* (fol. 165<sup>r</sup> a); *Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui amixtum habet uirori alborem unde et uergilius glaucas salices et oliuas glaucas dixit. item in equis aut in hominibus glauci oculi pro splendidi ponuntur* (fol. 185<sup>v</sup> b); *Harioli insani qui spiritu quo nescio inflati circa aras et templa uaticinantur* (fol. 187<sup>r</sup> b); *Luum pestium he lues harum luum idest sordes elui digne* (fol. 195); *Oeconomia dispositio rei alicuius quae prius ordinatur deinde efficitur ut disponitur domus et sic fabricatur sic et a poetis uel auctoribus oeconomia prius ordinatur et sic describitur* (fol. 201<sup>r</sup> b).

De reliquis glossariis quae glossarum Placidearum maiorem vel minorem partem continent non multa dicenda sunt: quorum longe plurima ex libro glossarum pendent. Pauca quaedam affinitate cum codice Parisino iuncta sunt, ut cod. Parisinus nov. acquis. 1296 et 1297. Aliquot glossae quae in codice Vaticano 1468 et

1471, item in codicibus Cassinensibus 90, 217, 402 exstant, eiusdem originis sunt cum codice Vaticano 1469, de quo modo dixi: ex quibus libris ad emendandas glossas Placideas nihil peti posse intellexisse mihi visus sum.

Haec habui quae de Placidi codicibus exponerem. MAII editiones neque plenas neque planas fuisse et alii pronuntiaverunt et ipse possum testari. KETTNERI industria quominus novam editionem perficeret immatura mors prohibuit. Operam haud malam his glossis navavit WOLFGANGIVS DE GOETHE, cuius excerpta a nescio quo facta bibliothecae Ienensi sunt tradita (cf. O. MEYER, Wolf Goethe, ed. Vimariae a. 1889 p. 65. 96): sane libri Romani noti GOETHIO fuerunt omnes. Anno demum 1875 prodiit DEVERLINGII editio adhibito apparatu multo pleniore quam antea, etsi non pleno, a qua editione profecti praeter ipsum DEVERLINGIVM plurima egregie tractaverunt FRANCISCVS BVECHELER, GVSTAVVS LOEWE, GVILELMVS HERAEVS, alii: quarum opera in indice generali accurate utemur. Nam etsi nunc apparatu satis amplo et vetusto instruximus glossas, non desiit valere illud RITSCHLI (l. s. s. p. 59): 'Die Hauptsache für Reinigung und Herstellung des Textes wird eben scharfsinnige Correctur des Bearbeiters thun müssen'.

## II EXCERPIA EX LIBRO GLOSSARVM

§ 11. Magnum lexicon encyclopaedicum, quod intra annos 690 et 750 (cf. libellus meus 'der liber glossarum' p. 77 [287]), homo doctus in Hispania<sup>1)</sup> composuit quodque VSENERO duce nunc 'librum glossarum' appellare consuevimus (cf. Mus. Rhen. vol. 24 p. 382), praeter excerpta multa ex Isidoro, Augustino, Ambrosio, Hieronymo, Gregorio Magno, Eucherio, Fulgentio, Orosio, Eutropio, variis libris medicinalibus, Prisciano, Physiologo qui dicitur, Paulo abbate, aliis petita (cf. quae de fontibus l. s. s. p. 46 [256] sqq. disputavi) etiam glossas haud paucas continet quae nullo modo neglegi potuerunt. Quamquam quas ex Vergilio haustas esse glossas plurimas notula praemissa indicat, eas cur accuratius quam l. s. s. p. 56 [266] sqq. factum est tractemus non esse

---

1) In Hispania lexicon conditum esse quod ipse ex variis indiciis haud levibus conieceram l. s. s. p. 78 [288], novo argumento luculentissimo confirmavit MOMMSENVS: cui cum locum illius lexi derivatum ex Isidori historia Gotorum transmisissem, eum ex tali recensione illius libri petatum esse rescripsit, quae Pyrenaeos montes numquam superaverit: itaque de patria lexi dubitari nullo modo posse.

videtur: quas ex poetae exemplaribus fluxisse adnotationibus marginalibus saepe vilissimis auctas probabiliter coniecerim. De Placidi vero glossis primo capite satis egimus: restat, ut de glossis illis, quae notam *de glossis* vel *de gt* habent, quid dicendum videatur addam. Quas glossas cum omnes ex uno eodemque glossario vasto repetendas putavisset WILMANNIVS (Mus. Rhen. vol. 24 p. 376), cur rectius ex maiore numero glossariorum minorum materiem transcriptam esse cum VSENERO (Mus. Rhen. vol. 24 p. 383) et LOEWIO (Prod. p. 223) statuamus, l. ss. p. 65 [275] exposui: quo in numero glossas 'Abstrusa' esse iam C. G. L. IV praef. p. XXIX commemoravi. In qua glossarum congerie multa trivialia inesse nemo est quin videat qui inspexerit; sed etiam perbonas glossas ibi exstare, in his non paucas nullo alio loco servatas, caecus negabit. Has quomodo melius operi meo adhiberem quam excerptendo eas quae melioris notae essent, non inveni. Sed de hac quaestione l. s. s. p. 66 [276] satis egi: nunc de subsidiis criticis dicam, quibus adhibitis EXCERPTA EX LIBRO GLOSSARVM edidi.

Pro fundamento editionis habui codicem vetustissimum Parisinum lat. 11529. 11530 (S. Germani lat. 12, 1 et 12, 2) membranaceum: quem librum cum accuratissime descripserim l. s. s. p. 9 [219] sqq., summam eorum quae dixi quam brevissime repetam. Scriptura est langobardica octavi exeuntis vel noni ineuntis saeculi; eiusdem temporis altera manus est, quae maiores et minores aliquot particulas codicis caractere carolingico qui dicitur supplevit. Errores haud paucos ex exemplari emendavit corrector vetustissimus (m. 2). Aliae manus recentiores perrarae sunt. Excerpta ex hoc libro partim GVNDERMANNVS partim ego anno 1891 confeceramus: quae excerpta denuo contuli et auxi anno 1893. Specimen scripturae libro meo supra commemorato adieci.

Praeter librum Parisinum adscivi codicem Vaticano-Palatinum 1773, olim Laureshamensem, membranaceum saeculi X, cuius in foliis 22<sup>r</sup>—349<sup>u</sup> liber glossarum continetur. Codice usus est MAIVS in Class. Auct. vol. VI et VII. Partem litterae B edidit WILMANNIVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 368 sqq. Placidi glossas ex hoc libro excerptisit GVILELMVS MEYER, cuius apographon mihi LOEWIVS reliquit. Sed cum haud paucas glossas omisisset MEYERVS, quas Placidi esse scire nondum potuerat, et Placidearum glossarum apographon meum codicis Parisini et reliqua excerpta IOANNI TSCHIEDEL Romam transmisi, qui meo rogatu et consilio discrepantiam codicis Vaticani adiecit, sed ita, ut minores quasdam diversitates velut *ae*, *e*, *ç* et similes plerumque excluderet. — Ex his igitur duobus libris et Placidi



glossas et Excerpta edidi. Notulas per quas fontes indicantur in glossis Placidi omisi, ubi recte praemissae erant: ubi alii fonti glossa Placidea adscribitur, notam post glossam adieci. Eandem normam in excerptis secutus ubicumque nota *de gl.* iure recteque praefixa est, nihil adnotavi: si quae glossae quas excerpti alia nota notatae sunt, id semper adscribendum curavi. Qua in re inter eas glossas quibus ipsis illae notae praefixae sunt et glossas ex maiore serie quarum prima glossa notam habet petitas discrimen esse nolui. Aliquoties, ubi per plures paginas omnino nulla nota exstat in codicibus, glossis notam *om.* adscripsi, maiore probabilitate notas omnino omissas quam errore falso fonti tribui tantam glossarum molem coniciens. Ceterum de correctionibus libri Palatini, quas TSCHIEDELIVS accuratissime posse distinguere sibi visus est, hoc moneo, de temporibus manuum minus confidenter iudicari posse, sed recentiore videri quintam. Cuius auctoritatis sint illae correctiones, haud difficile collato libro Parisino intellegetur. — Nunc vero quaerendum est cur in tanto numero exemplarium huius lexicis satis habuerim hos duo libros elegisse, quos duces sequerer.

§ 12. Duplex omnino genus librorum exstat, quibus coniunctis crisis glossarum niti poterit. Ad eam classem, cuius optimum exemplar codicem Parisinum esse puto, pertinent codices Cambraensis, Bernensis, Augustonemetensis, Sangallensis, Monacensis: ad alteram classem, cuius ducem esse volui Vaticanum, pertinent codices Ambrosianus, Bambergensis, praeterea Vindocinensis et Turonensis, fortasse etiam Vercellensis: quos codices nunc paucis tractabo.

Codex Cambraensis 633 (cf. A. LE GLAY 'Catalogue des mss. de la bibl. de Cambrai' a. 1831) saeculi VIII exeuntis, 191 paginis membranaceis libri glossarum litteras M—Y continet. Hunc codicem a. 1891 Ienae contuli. Ceterum similitudo quae inter hunc librum et Parisinum intercedit tanta est, ut eodem fere tempore ex eodem cum illo fonte transcriptus esse videatur.

Codex Bernensis 16 (cf. HAGENVS in catalogo, dein variis locis Anecd. Helv., LOEWIVS Prodr. p. 225, VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 385) membranaceus saeculi IX, litteras A—E continet. In fol. 43<sup>b</sup> scriptum est litteris capitalibus LIBER GLOSARVM, in margine extremo: HIC EST LIBER SANCTI BENEDICTI ABBATIS FLORIACENSIS, quae verba etiam aliis locis exstant. Hunc codicem Ienae GUNDERMANNVS et ego contulimus: ex qua collatione intellexi scripturam fere ubique fideliter cum codice Parisino conspirare, ut eius discrepantiae ab apparatu facile abesse possint.

Codex Augustonemetensis 189 (h. e. Claromontanus) membranaceus saeculi undecimi continet maiorem partem libri glossarum ab A littera usque ad *Psallere*; sed in his quoque quaedam partes desiderantur. Membranae folia vacua aliquot, quae librarius reliquerat, aliis rebus expleta sunt partim ab eodem homine qui codicem scripsit, partim ab hominibus coaevis. Ita in fol. 149<sup>u</sup> leguntur *versus de die iudicii et aduentu filii dei*; in fol. 109<sup>r</sup> *de puero interfecto a colubre*; in foliis 109<sup>u</sup>—111<sup>r</sup> tractatus francogallicus de quo cf. KOSCHWITZ 'les plus anciens monuments de la langue française' 1886<sup>s</sup> p. 12 sqq.); in fol. 45<sup>r</sup>—45<sup>u</sup> *conquestio de morte uuilelmi*; in fol. 159<sup>u</sup>—160<sup>u</sup> tractatus francogallicus; in fol. 117<sup>r</sup> carmen morale. Etiam hic codex, quem Ienae contulit GVNDERMANNVS, Parisini libri simillimus est, ut eius lectiones neglegi potuerint.

Codex Sangallensis 905 membranaceus saeculi decimi (cf. VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 386, SCHERRERVS Catal. p. 321) praeter initium (fol. 1—5 perierunt) totum librum glossarum exhibet, non lexicon Salomonis, ut ante VSENERVM credebatur: quo ex libro praesto mihi fuerunt praeter ea quae VSENERVS enotaverat excerpta quae C. LEDER mihi transmisit. Codicem ad classem Parisini pertinere ut multae scripturae indicant, ita ab ea maxime eo discrepat, quod saepissime in brevius contractae sunt glossae et contaminatae. Eo minus fuit, cur hunc librum apparatus adhiberem.

Codex Monacensis 14429 membranaceus saeculi noni (cf. L. TRAVBE Archiv. VI p. 263) foliis 3—214<sup>u</sup> totum lexicon continet; in fol. 214<sup>u</sup> versus de musis sunt; in fol. 214<sup>u</sup>—220<sup>u</sup> *decerptio de libro hebraicarum quaestionum h̄ir*; in fol. 221<sup>r</sup>—221<sup>u</sup> *explanatio fidei sancti hieronimi ad augustinum et alipium episcopos missa*; in fol. 221<sup>u</sup> *excerpta ex fulgentii expositione sermonum antiquorum*; in fol. 222<sup>r</sup>—226<sup>u</sup> glossarium illud de quo cf. VSENERVS Mus. Rhen. vol. 22 p. 442 sqq., 23 p. 678 sqq., GVNDERMANNVS ibid. 46 p. 489 sqq.; in fol. 226<sup>u</sup> regulae de *epistolis formatis* et alia quaedam. Hic liber, quo iam KETTNERVM et DEVERLINGIVM usum esse supra dixi, singula tantopere contracta habet, ut non tam librum glossarum ipsum quam eius epitomam contineri iure dicas. Itaque lectionis discrepantiam, quam accurate enotaveram, merito excludi censeo.

Codex Ambrosianus membranaceus B 36 inf. saeculi undecimi, de quo egit LOEWIVS Prodr. p. XI, totum lexicon exhibet: ex quo ipse haud pauca olim excerpserat, alia addiderunt LOEWIVS et FRIDERICVS SCHOELL. Is codex in universum artissime cohaeret cum Palatino, ut apparatus eius lectionibus onerari noluerim.

Codex Bambergensis P. II. 33 (cf. IAECK 'Beschreibung')

e. q. s. p. 71 sq., DEVERLINGIVS Diurn. gymn. bav. XIV p. 285 sq.) membranaceus saeculi decimi vel undecimi foliis 85 (fol. I<sup>r</sup> INCIPIT LIBER GLOSARVM) lexicon continet ab initio usque ad P litteram (ultima glossa est *Peculator dictus pro eo quod sit pecunię*). Qui codex ut lacunis abundat ita insuper in brevius contractas multas glossas exhibet. In universum easdem lectiones habet cum codice Ambrosiano et Palatino. Contulit librum GVNDERMANNVS anno 1891.

Codex Turonensis 850 membranaceus saeculi noni (cf. A. DORANGE 'Catalogue des mss. de la bibl. de Tours' a. 1875, MONTFAVCON bibl. II p. 1341, O. MVELLER praef. Festi p. XXXIII) librum glossarum praeter litteras G, H et partem litterae I (littera I incipit ab *Inpultum herudictum*) continet: ex quo libro mihi quaedam benigne excerpit DVBOZIVS bibliothecae Turonensis conservator. Contextus huius libri in universum conspirat cum Palatino, sed ut multa habeat, quae dubia sint. Ex paucis lectionibus, quas vidi, suspicio mihi nata est, hunc librum non semel correctoris manum expertum esse, qui mutationes ex Isidoro hauserit.

Codex Vindocinensis 113 et 113<sup>bis</sup> membranaceus saeculi XI (cf. OMONT, Catal. Général III p. 429) duobus voluminibus totum librum glossarum exhibet. Primi voluminis ultima glossa est: *Kauponem tabernarium de quo cycero cuius est nomen ycopo*, alterius: *Zografumenos qui pingit*. Lacunae maiores sunt post primi voluminis fol. 184<sup>n</sup> (litterae F), inter fol. 227 et 228 (*Karitas — Kateruae*). Hunc librum SCALIGERVM Vindocinae vidisse iam LOEWIVS Prodr. p. 229 commemoravit. Contulit codicem Ienae GVNDERMANNVS: ex qua collatione intellexi, eum artissimo vinculo cum Turonensi nexum esse, ut, quod de illo coniecerim, in hunc quoque pertineat, nisi quod de hoc libro, cum plurima excerpta in praesto fuerint, multo confidentius potuerim iudicare.

Codex Vercellensis 62 I (cf. WILMANNIVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 367, DEVERLINGIVS Diurn. gymn. bav. XIV p. 283) membranaceus saeculi X totum librum glossarum continet nisi quod in littera T unum folium desideratur. Ex eo quae novi partim DEVERLINGIVS publicavit, partim mihi excerpit CONTIVS bibliothecarius Vercellensis: quae quamquam non multa sunt, tamen demonstrare videntur, codicem ad familiam Palatini libri pertinere, sed alia quaedam ex familia Parisini codicis adiecta et correctata esse. Illud constat, crisi glossarum hunc librum fundamentum praebere incertissimum.

§ 13. Reliquos libros et fragmenta librorum satis habeo quam paucissimis verbis tractavisse.

1. Codex Parisinus bibliothecae Sanctae Genovevae B. I. 19 duobus foliis partes litterarum A et L continet. Scriptura est saeculi octavi, simillima eius quae est in codice Cambracensi. Excerpta benigne misit C. KOHLER.

2. Codex Parisinus lat. nov. acquis. 2332 miscellaneus quattuor foliis membranaceis fragmentum saeculo nono scriptum continet, h. e. partem litterae A (cf. 'catalogue des mss. anciens de M. I. DESNOYER, par M. L. DELISLE Paris Iuin' 1888 p. 52).

3. Codex Harleianus 2735 membranaceus saeculi noni, olim PETRI DANIELIS, librum glossarum in brevius contractum exhibet (cf. LOEWIVS Prodr. p. 229 sq.).

4. Codex Parisinus lat. 7646 (Colbert. 1107. Regius 5030. 4) saeculi duodecimi nonaginta quattuor foliis membranaceis litteras A—C continet (ultima glossa est *Cauere vitare declinare*).

5. Codex Parisinus lat. 7644 (454. 4778) saeculi XIII foliis 262 membranaceis librum glossarum in brevius contractum exhibet (cf. O. MVELLERVS praef. Fest. p. XXXIII, qui nonnulla ex hoc libro protulit DVEBNERI usus apographo).

6. Codex Parisinus 7647 A (Colbert. 1042. Regius 5041. 3) duodecimi saeculi exeuntis 194 foliis membranaceis non Papiam, sed libri glossarum magnam partem (usque ad initium M litterae) continet.

7. Codex Parisinus lat. 7643 (olim PHILIBERTI DE LA MARE 276, Regius 3803. 6) saeculi X vel XI 113 foliis membranaceis epitomen libri glossarum continet, cui in fol. 114—136 alia quaedam opuscula adiecta sunt.

8—10. De codicibus Vaticanis 1463 et 1461/1462 item ut de codice Palatino 1774 conferenda sunt quae WILMANNIVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 366 exposuit.

11. Codex Turonensis 851 saeculi XV in catalogo apographon vetustissimi codicis Turonensis esse dicitur.

12. De fragmentis Engelbergensibus et Einsidlensibus cf. LOEWIVS Prodr. p. 230 et HAGENVS 'Jahresberichte' 1876 p. 348.

13. Fragmenta Portensia edidit C. R. FICKERT anno 1843: cf. BECKERVS Nov. annal. a. 1863 p. 643, VSENERVS Mus. Rhen. vol. 24 p. 388.

14. Codicis Halberstadiensis fragmenta publicavit HILDEBRANDVS a. 1845.

15. Codicis Cizensis fragmenta tractavit PETERVS progr. a. 1850.

16. Codicis Ienensis fragmenta saeculi decimi nuperrime invenit C. C. MVELLERVS, bibliothecae Ienensi praefectus.

Ad hos libros librorumque fragmenta addenda sunt exemplaria glossarii SALOMONIS, quod quomodo ex libro glossarum aliisque libris compositum sit l. s. s. p. 34 [244] sqq. docui, elementarii PAPIAE (cf. l. s. s. p. 38 [248] sq.), alia collectanea, quae ibidem accuratius percensui.

### III GLOSSARIA AMPLONIANA

§ 14. Codicem Amplonianum 42, quem paucis tractavi praef. vol. II p. XLII, accuratissime descripsit GVILELMVS SCHVM ('Beschreibendes Verzeichniss der Amplon. Handschriftensammlung zu Erfurt' a. 1887 p. 35: cf. idem 'Exempla codicum Amplon. Erfurten-sium saec. IX—XV tab. IV p. III), LOEWIVS Prodr. p. 111 sqq., H. SWEET, 'the oldest English texts' a. 1885 p. 3 sq.). Continet, si titulo fidem habemus, '*antiquum uocabularium secundum ordinem alphabeti et de compositione uocabulorum Latinorum, Grecorum et quorundam barbaricorum et est in se triplex, ualde bonum. Quedam eciam excerpta de deriuacionibus et exposicionibus Hugucionis*', si rem ipsam sequimur, haec: 1) glossarium quod incipit a glossa *Apodixen*, exit in *zociacum sideralem*, in foliis 1—14 (id quod nos propter locum 'glossarium primum' appellauimus = p. 337—401 huius tomi), cui glossario interpretamenta saxonica permulta inserta sunt; 2) '*con-scriptionem glosarum in unam quibus uerba quoque uel nomenalia mixtim uel latina uel saxoniae inseruntur*', h. e. glossarium quod incipit ab *Abtet uos*, exit in *zozum graece animal*, in foliis 14—34 (= p. 259—337); 3) glossas nominum, de quibus praef. vol. II p. XLII sqq. satis dictum est, in foliis 34—37. Codex est membranaceus, scriptus saeculo nono duabus ut videtur manibus, fortasse in monasterio germanico, uelut Werthinensi. Quo ex libro primum glossarium integrum, ex secundo et tertio excerpta edidit FRANCISCVS OEHLERVS in Iahnii anal. suppl. XIII (a. 1847); quem tamen non semel errauisse iam LOEWIVS monuit. Glossas latino-saxonicas edidit HENRICVS SWEET l. s. s. p. 36 sqq.: cuius editio cum aliquoties a mea differat, eos qui utentur mea mihi fidem habere rogatos uelim. Primum glossarium ego transcripsi, alterum transcripsit GVNDERMANNVS, utrumque typis iam expressum denuo cum ipso codice contuli.

Primo glossario Amploniano subieci discrepantiam codicis Epinalensis 7 saeculo nono scripti, qui quattuordecim foliis post 'sermone ex libris sancti Augustini numer. XLVIII' glossarium ab *Apodixen fantasia* usque ad *Veterator* pertinens exhibet. Quem librum

cum MONEVS a. 1835 tractavisset et glossas anglosaxonicas inde excerptisset in 'Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit' t. VII (a. 1838) p. 134—153, novum apographum confecit QVICHERATVS, quod in bibliotheca Parisina asservatur ('no. 2717. supplément français': cf. 'Documents historiques inédits tirés des collections mscr. de la bibl. royale' t. I p. 447): post hos totius libri imaginem proposuit HENRICVS SWEET 'the Epinal Glossary . . . edited with transliteration, introduction and notes' a. 1883. Cuius transcriptionem cum scirem non immerito a doctis vituperatam esse, ubicumque fieri potuit exemplum phototypice expressum sequi malui.<sup>1)</sup> Ipsum codicem adire neque potui neque opus visum est. Ceterum moneo, SWEETIVM illum librum non nono, sed octavo saeculo attribuisse (cf. etiam 'the oldest Engl. texts' p. 1 sqq.).

§ 15. Glossariis Amplonianis subieci appendicem triplicem: 1) specimen codicis Cantabrigiensis collegii Corp. Christi 144 saeculi octavi, secutus editionem quam I. H. HESSELS ('An eighth-century latin-anglo-saxon glossary' a. 1890) ea qua par est diligentia confecit. De glossis huius libri quomodo cum Erfurtensibus cohaereant post alios breviter exposui ('Jahresberichte' a. 1892 p. 166): unde apparet, magnam partem glossarum ex glossario eadem cum Erfurtensi ratione disposito excerptam et ad severiorem alphabeti ordinem digestam esse. Quae cum ita sint cumque reliquae glossae ut magnam in studiis saxonice ita in latinis perparvam habeant gravitatem, a consilio huius operis alienum visum est illud glossarium denuo edere: quale sit et quid valeat, ex litteris B et D, quas transcripsi, satis intellegi posse mihi persuasi. — His adieci 2) specimen codicis Leidensis, h. e. Vossiani Q 69 saeculi VIII/IX, de quo paulo accuratius agendum videtur. Qui codex foliis 20<sup>r</sup>—36<sup>r</sup> glossas continet ex variis scriptoribus ecclesiasticis derivatas, ex quibus non paucae transierunt in primum glossarium Amplonianum. Quare qui illas glossas tractabit, his carere non poterit. Leguntur ergo in fol. 20<sup>r</sup>—22<sup>r</sup>: GLOSÆ VERB̄ DE CANONIBVS; a 22<sup>u</sup> incipiunt VERBA DE SC̄I MARTYNI STOR; secuntur IN LIBR̄ ECCLESIASTICEꝰ ISTOR; a fol. 23<sup>u</sup> ITEM DE ECCLESIASTICA STORIA, deinde BREVIS EXSOLVTIO; post DE PARALIPOMENON et DE SALAMONE; fol. 24<sup>r</sup> DE ECCLESIASTEN; IN CANTICO CANTICORVM; DE SAPIENTIA; fol. 24<sup>u</sup> DE ECCLESIASTICO; IN LIBRO ISAIË PROPHETE; fol. 25<sup>u</sup> INNIEZECHIEL; fol. 26<sup>r</sup> IN-

1) Meo errore factum est, ut p. 380, 43 in apparatu *sperpi* poneretur pro eo quod in codice est *sperwi*.



DANIELEM; DE IOHEL VEL DE PROPHETIS MINORIBVS; fol. 26<sup>u</sup> IN IOB; IN IVDITH; DEESTES; IN ESDRA; fol. 27<sup>u</sup> IN MATTHEVM; DE MARC ET LVC ET IOHĀN; IN LIBRO OFFICIORVM; IN LIBRO ROTARVM; IN LIBRO ANTONII; fol. 29<sup>r</sup> VERBORVM INTPTAT; DECALOGO HIERONIMI IN PROLOG; fol. 30<sup>r</sup> DE PONDERIBVS; fol. 30<sup>u</sup> DE CASSIANO; fol. 31<sup>r</sup> DE EVSEBIO; DE OROSIO; DE SCI AGVST; DE CLEMENTE; DE DIALOGORVM; INCIP VERB; DE DIVERSIS NOMINIBVS; EX DIVERSIS LIB; DE DIVERSIS NOMINIBVS; DE CAELO; fol. 35<sup>r</sup> VERBA DE MVLTIS; ITEM ALIA; ITEM ALIA; ITEM DE CASSIANO. Haec glossariola ex parte transcripsit GVNDERMANNVS, iterum cum codice ego contuli: ex quibus partem minorem edidi. Cf. quae de hoc libro exposuerunt BETHMANNVS 'Zeitschr. f. d. Alterth.' V p. 194. 198, E. MARTIN ibid. XIV p. 191, SWEETIVS 'the oldest engl. texts' p. 3 sqq., STEINMEYER 'Zeitschr. f. d. Alterth.' XXXIII (a. 1889) p. 248 sqq. — His tertio loco addidi specimen codicis Ambrosiani M 79 sup. saec. XII, qui a fol. 124<sup>u</sup> partim eandem cum Leidensi materiem sine interpretamentis saxonice exhibet his capitulis discriptam: *de libro officiorum, de libro rotarum, de libro vite s̄ antonii, de cassiano, de eusebio, de orosio, de augustino, de dialogorum, glosę de regula s̄ci benedicti abbatis, prologi glose, glose de generibus monachorum, de diuersis codicibus glose.* Ex quibus capitulis speciminis causa nonnulla partim ex meo, partim ex LOEWII apographo protuli.

#### IV EXCERPTA EX GLOSSARIIS ROMANIS ET CASSINENSIBVS

§ 16. Glossae 'A A', quo nomine a prima glossa ducto LOEWIVS has quas excerpsi glossas appellavit, in quattuor codicibus exstant, quos paucis tractavi praef. vol. IV p. XI. Codex quem excerptis pro fundamento esse volui Cassinensis 401 membranaceus saeculi X 158 foliis praeter hoc glossarium alia opuscula non exhibet, si discesseris a differentiis in fol. 1 et 2 positis, quarum principium periit. Correxerit nonnulla manus saec. X/XI, paucissima m. saec. XV. Huius libri apographon confecit GVNDERMANNVS, a quo apographo mea excerpta pendent. — Ex codicibus Vaticanis duobus selectam discrepantiam adiecisse satis habui. Codex Vaticanus 3320 membranaceus saeculi noni foliis 219 glossas 'A A' continet adiectis in singularum litterarum fine excerptis ex Isidoro aliisque auctoribus petitis amplissimis. Codex olim FVLVII VRSINI fuit. Ex hoc libro excerpta

mihī reliquit LOEWIVS. — Codex Vaticanus 1471 membranaceus saeculi noni praeter alia multa, de quibus mox agetur, tertio loco glossas 'A A' continet hac inscriptione: 'INCIP. LIB. ETHYMOLOGIARVM idest de proprietate s̄er uēl glosa hocest hermineūata ab a usque in z'. Ex hoc libro excerpta reliquit LOEWIVS, alia multa enotavit GVNDERMANNVS. — His tribus libris accedit codex Vindobonensis 2404 (CDXIX ENDLICHERI: cf. tab. Vindob. II p. 68, LOEWIVS Prodr. p. 138) ad litteras A et B spectans; ultimae glossae sunt: *bucones stulti rustici, bustuarii qui corpora humana cremant, bubo nomen avis nocturnę, burgus castra, bullantes bullas emittentes*. Priorem partem mihī transcripsit CAROLVS KRUMBACHER, reliqua ARTHVRVS GOLDMANN: nolui tamen huic libro modo contracto modo aucto quicquam depromere. Ceterum ex his libris magis conspirant Cassinensis et Vaticanus 3320 valdeque superant glossarum ubertate codicem Vaticanum 1471 ordinibus additamentorum ex alio fonte adiectis. Verum ne eae quidem glossae quas codex 1471 continet eiusdem omnes sunt originis, sed compositae ex variis glossariis. Quae cum ita sint, de primaria forma glossarii 'A A' et compositione quaerere desii, excerpti quae quaestiones glossographicas illustrare posse visa sunt, trivialia abieci. Ordinem secutus sum codicis Cassinensis ad alphabeti litteras accommodatum: a quo ordine persaepe discrepare Vaticanum 1471, rarissime Vaticanum 3320 hoc loco commemorasse sufficiet.

Iam secuntur excerpta ex codice Vaticano 1468 saeculi decimi, de quo haec praemittenda visa sunt. Codex foliis 94 membranaceis unum glossarium continet hac inscriptione: *Grece glossa latine lingua. Qui habet studium discendi Dabitur ei facultas intellegendi; ultima glossa est Zipherus est occidentalis*. Inter singulos ordines quae spatia vacua relicta erant, ea glossis repleverunt duae manus, quarum altera fere coeva est cum ea quae codicem scripsit (quam manum in editione stellula notavi). Accedit manus altera, saeculi ut videtur tertii decimi, quae litterae A plurimas glossas inseruit a me in editione praeteritas, ex quibus nonnullas hoc loco profero: *Abingassere diiungere dissoluere, Abingruentes abimminentes, Adamantias et gorgonias maleficia quedam per quae dicunt maritis amorem timoremque immittere, Aditalis qui adit, Adlositum adlisum, Allubesco aduiuo † placeo, Ancie capilli ammissi, Anacreon pro ante aposiut*. Ceterum commemoro lacunas esse non paucas in glossario; pergitur enim a *Mun* ad *Nas*, a *Nep* ad *Nus*; a *Ret* ad *Sab*. Sed etiam sic ambitus glossarii ingens est: sunt enim circiter 11300 glossae. Multis vocabulis accentus adiecit librarius ex parte tenuissimo ductu: quos in editione neglexi. Haec



autem editio facta est ex excerptis quae mihi reliquit LOEWIVS: quae iterum cum ipso codice conferre non potui.

§ 17. De codice Vaticano 1469 conferenda sunt quae praef. vol. IV p. XVII exposui; his addenda quae supra de Placidi glossis disputavi. Non excerpit LOEWIVS glossas Bedae, excerpit glossas Placidi, ex reliquis delegit ea quibus quaestiones glossographicas illustrari vel adiuvari sibi persuaserat, in quibus excerptis acquiesci posse existimavi.

Codex Vaticanus 1471 membranaceus saeculi noni (cf. § 16) haec continet: 1) in fol. 1<sup>r</sup>—6<sup>r</sup> glossas *Licenter licite* usque ad *Zona cingulum*; 2) in fol. 6<sup>r</sup>b *incipit hermineumata prisca qua uetustissimi italie sub latino et saturno sunt usi. Alieno more alieno genere uite usque ad Vollo luit fouet* (fol. 16<sup>r</sup>) h. e. glossarium Terentianum auctum in fine singularum litterarum additamentis aliunde haustis, quae abici posse putavi; extrema glossarii verba in fol. 16<sup>r</sup> superiore parte leguntur; fol. 15 post 21 inserendum fuit; 3) glossarium 'A A' usque ad fol. 92<sup>r</sup> (inter *Dilatum* et *Experiens* maior lacuna est; item inter *Priuatum* et *Restituam*; ultima glossa est *Virgultum silua minuta idest uirgula*); 4) in fol. 93<sup>r</sup>—98<sup>r</sup> glossarium *Encenia noua edificatio uel dedicatio ad Zozamin preparatio in acie* (longe plurima hebraica sunt: non excerpsi); 5) in fol. 98<sup>r</sup> INCIP DESTANTIA VERBORVM (*Inter absconditum et absconsum . . . Profugus exilis extorris religatus est tempus transfuga: reliqua interciderunt*); 6) in fol. 117<sup>r</sup>—124<sup>u</sup> Synonyma Ciceronis (*Ductus aque iter cursus . . . conseruabit moderatus est saluti fuit*); 7) in fol. 125<sup>r</sup>—127<sup>r</sup> glossariolum *Pelix riualis . . . Ypotheca uniuersa substantia* (excerpta incipiunt a *Peciosus e. q. s.*); 8) in fol. 127<sup>r</sup>—130<sup>r</sup> INCIPIT ETIMOLOGIE LINGVE COMMVNIS QVA POETE VSI SVNT (excerpta incipiunt ab *Aematus*); 9) in fol. 130<sup>r</sup>—136<sup>u</sup> INTERPRETATIO FILIORVM IACOB DE EBREO IN LATINO (hebraica et sacra sunt); 10) in fol. 137<sup>r</sup>—141<sup>r</sup> *Interpretatio sermonum scolasticorum idest glosa hieronimi presbyteri* (excerpta incipiunt ab *Absportat*); 11) in fol. 141<sup>r</sup>—149<sup>r</sup> *Nomina interpretata de hebreo in latino sermone quod exposuit beatus hieronimus Adonai . . . Zizania ars eius uel auscultante domino*; 12) in fol. 149<sup>u</sup>—157<sup>r</sup> glossarium *Abgreγο scyrego . . . Zizania lolium* (excerpta incipiunt ab *Abiectio desperatio*); 13) in fol. 157<sup>r</sup>—157<sup>u</sup> glossarium 'Auxiliari . . . Partim diuisa per partes liberior largior'. Ex quo libro excerpta mihi reliquit LOEWIVS. Idem apographon glossarii Terentiani confecit, quo usus sum. — In eisdem glossis Terentianis adscivi MORBII, equitis Mediolanensis, codicem qui ante aliquot annos Lipsiae publice uenit. Qui liber saeculo de-

cimo scriptus praeter alia (cf. MOMMSENVS 'Monatsber. der Berl. Acad.' a. 1861 p. 1014 sqq.) etiam glossaria duo continet, ex quibus quae profero a GVILELMO MEYER excerpta et LOEWIO transmissa sunt. In fol. 136 exstant haec: ITEM HERMENEVMATA PRISCA QVĀ VETVSSIMI ITALIE SVBLATINO ET SATVRNO SVNT VSI. *Alieno more . . . Vestibulum limen.* Cuius libri discrepantiam glossis Terentianis subieci. Interpretamenta quae ibi secuntur, quamquam magnisona inscriptione sunt ornata (*Item hermeneumata mixta quae post imperio enea latius promotum simul cum regibus et hominibus in romanam civitatem inrupit integritatem verbi quod solocissimus et barbarismus*), tamen viliora sunt. — Partem harum glossarum in codice Vossiano oct. form. 24 saec. XVII legi in Addendis libelli monui, quo olim has glossas peculiari editione tractavi (Ind. Ien. a. 1885). Quas tamen hoc loco accurate adferre non satis rationis habere visum est.

Codex Vaticanus Reginae Christinae 1048, ex quo quinto loco nonnulla edidi, membranaceus est et decimo saeculo scriptus. In fol. 224<sup>a</sup> haec inscriptio est: *In nomine sancte trinitatis immense incipiunt glose literarum trium linguarum compositae latina ebrea et greca; sequitur glossarium ex qua pauca excerpti; ceterum exitus glossarii intercidit (explicit in fol. 227<sup>a</sup>).*

Codex Cassinensis 402 membranaceus est saeculi IX/X, de quo paucis egi praef. vol. IV p. XIX. Quod ibi tertio loco attuli glossarium, ex eo excerpta p. 549 sqq. exhibui. Apographo usus sum LOEWII. Illis quae l. s. s. memoravi glossariis alia quaedam submissa sunt: quarto loco glossarium est, cuius maior pars Isidoro deberi videtur (*Arithmetica . . . Zelus*); quinto miscellanea leguntur, in quibus nomina Varronis et Bedae occurrerunt; sexto loco *scemata lexeos et dianoeas*; septimo tractatus medicinalis; octavo denique glossae ecclesiasticae diversi generis.

Codicem Cassinensem 90 membranaceum saeculi decimi praef. vol. IV p. XVIII commemoravi (cf. Bibl. Casin. vol. II p. 324). Excerpta quae ex hoc libro edidi reliquit LOEWIVS: partem codicis denuo GVNDERMANNVS et ego contulimus. — Similem materiem continet cod. Cassinensis 217 (cf. praef. vol. IV p. XVIII), sed adiectis aliis quibusdam additamentis neque multis neque notabilibus; unam glossam exscribo: *Aurelianus diademate primus gemmis auratam omni ueste usus est et porcine carnis usum pp̄ instituit.* — Quod de codice 217 dixi, idem valet de codicis 402 primo glossario; quamquam hoc quoque quaedam peculiariora habet, velut haec: *Laguena et sigula greca sunt nomina inflexa ex parte ut fierent latina. illi enim lagi nos laguena. illi sicile nos sicule vel setta dicimus; Litteriones qui legendo*

*litteratos nihil sapere didicerunt.* Horum librorum discrepantiam excerptis adhibere nolui.

Codex Vaticanus Reginae Christinae 215 membranaceus saeculi noni (ad finem perductus a. 876 vel 877) praeter alia multa *glossas ueteris ac noui testamenti* continet et in fol. 112<sup>r</sup>—119<sup>r</sup> *scolica grecarum glossarum*. Ex hoc glossario edidi excerpta quae LOEWIVS mihi reliquit. Quae glossae ut multa habent peculiaria, ita eo memorabiles sunt, quod ex hoc vel simili libro SCALIGER haud pauca recepit in collectionem quae postea errore Isidoro adscripta est: de qua collectione eis quae secuntur disputabitur.

#### V MISCELLANEA

§ 18. De glossis SCALIGERI — vulgo Isidoro adscriptis — post ea quae LOEWIVS Prodr. p. 23 sqq. docte disputavit paucis egi 'Sitzungsberichte der K. S. Ges. d. W.' a. 1888 p. 219 sqq.: ex quibus commentationibus haud pauca repetivi. — Anno 1600 VVLCANIVS in Thesauro utriusque linguae glossarum collectionem edidit hoc titulo praefixo: *Liber glossarum ex uariis glossariis quae sub Isidori nomine circumferuntur collectus*. Paulo post VVLCANIVM iteratae sunt 'Isidori' glossae in fine libri DIONYSII GOTHOFREDI I. C. 'Auctorum latinae linguae in unum redactorum corpus', qui editus est S. Gervasii a. 1602. 'Cum autem glossae VVLCANIANAE intra singularum litterarum ambitum sine ullo ordine coacervatae essent, sat utiliter apud GOTHOFREDVM ad severum alphabeti ordinem redactae sunt' (LOEWIVS Prodr. p. 23). Inserta sunt inter Isidori glossas 63 illa vocabula rariora, quae p. 613 sq. edidimus; adiecta sunt 'excerpta Pythoeana ex veteribus glossis', de quorum cum glossis a VVLCANIO editis necessitudine haec monuit LOEWIVS Prodr. p. 25: '1) longe maiorem glossarum Pithoeanorum partem mutato ordine, additis multis eisque saepe corruptis coniecturis et notis, ipsam miserum in modum corruptam, ex VVLCANII editione ita videri translata, ut multas PITHOEVS omnino non reciperet, quacum ratione 'excerpta Pythoeana' titulus optime congruit; 2) hic illic codicum manuscriptorum opem videri adhibitam; 3) novas glossas perpaucas comparere'. Cf. idem LOEWIVS Prodr. p. 40 sq. VVLCANII editionem repetivit suasque emendationes adiecit IO. LVDOVICVS DE LA CERDA Adversariorum Sacrorum a. 1626 Lugduni editorum capp. CXLI et CXLII (cf. Prodr. p. 26 sq.). Sequitur IO. GEORGIVS GRAEVIVS, qui 'Isidori glossarium et Excerpta Petri Pithoei cum notis et animadversionibus' ad calcem 'Lexici Philologici et Cadmi Graeco-Phoenicis Matthiae Martini'

Traiecti ad Rhenum a. 1698 edidit: cuius de opera cf. quae LOEWIVS Prodr. p. 29 exposuit. Porro THEODORVS IANSSONIVS AB ALMELOVEEN in nova M. MARTINII Lexici philologici editione a. 1701 emissa 'auctarium glossarum Isidori' adiecit — sunt 96 novae glossae — quas ex 'Isidori glossis manu scriptis PETRI et FRANCISCI PITHOEO-RVM' iam a SAVARONE ad Sidon. Apoll. adhibitis fluxisse LOEWIVS p. 34 demonstravit. Denique AREVALVS in editione Isidori tomo VII has glossas repetivit. De viris doctis qui coniecturis has glossas sanare studuerunt cf. quae LOEWIVS l. s. s. composuit.

Cuius generis essent hae glossae, ex verbis VVLCANII notarum p. 91 optime disci potuit: 'praeter libros originum, quos olim scripsit Isidorus Hispalensis Episcopus, circumferuntur etiam glossae, tum ipsius, tum aliorum, quibus tamen authoris sui nomen non est adscriptum. Eas omnes quotquot nancisci potui collegi, et non paucas ex exemplari cuius mihi copiam fecit Ill. Vir Iosephus Scaliger emendavi'. Revera VVLCANII editionem ex ipsis SCALIGERI collectaneis pendere facile demonstrari potest, cum illorum collectaneorum etiam nunc complura exemplaria exstent. Sunt autem haec: 1) codex Leidensis SCALIGERI 61, qui in foliis 48<sup>r</sup>—64<sup>r</sup> glossas 'Isidori' continet SCALIGERI manu scriptas hoc titulo: *Liber glossarum ex uariis glossariis collectus*. — 2) Codex Hamburgensis IX (catal. p. 117) qui 'librum glossarum Isidori ex ms. Iosephi Scaligeri' continet, scriptum manu 'FRIDERICI LINDENBROGII', si fidem habemus eis quae in integumento leguntur. Quae ex hoc libro excerpti, glossas ex codice Leidensi non esse descriptas demonstrant. Cf. quae LINDENBROGIUS in appendice Verg. p. 334 dixit: '*in glossis Isidori quas mihi dedit summus vir et meis elogis maior, Iosephus Scaliger*'. Ceterum accuratissime congruit hoc exemplar cum codice Havniensi, de quo ex meis excerptis nonnulla exposuit LOEWIVS Prodr. praef. p. X: item cum cod. Hamburg. II (Catal. p. 118) in fol. 1—38. — 3) Codex Vaticanus Reginae Christinae 227 (olim 1891) saeculi XVI (non XV, ut dicit AREVALVS in Isidorianis p. 306), in quo eadem glossae leguntur et ita quidem comparatae, ut vix possint ex libro Leidensi fluxisse. Hi duo codices, ad quos VVLCANII codex prope accedere videtur, propriam classem efficiunt (cf. meam comment. p. 225). — Praeterea commemorandus est codex Cantabrigiensis (Univ. Libr. LI I 2) saeculi XVII cum hac inscriptione: *Isidori Hispalensis glossarium incipit feliciter*. In folio primo haec leguntur: *Isidori glossae multo ampliores quin et meliores quam quae sunt editae apud S. Gervasium an. 1602 per Eustat. le Vignon: unde apparet hoc exemplar post GOTHOFREDI editionem confectum*

esse. — Porro earundem glossarum exemplar habuisse ABRAHAMVM ORTELIVM ex his verbis codicis Hamburgensis (et Havniensis) discimus: *'In ms. Isidoro Abrahami Ortelii haec erant addita'* e. q. s. Denique codex OEHLERI commemorandus est, de quo LOEWIVS Prodr. p. 42 satis videtur dixisse. — Ex eis igitur quae proposui apparet duo minimum habuisse SCALIGERVM glossarum exemplaria: ex altero nunc ut videtur deperdito hauserunt VVLCANIVS, LINDENBROGIUS, scriba codicis Vaticani; alterum exemplar codex Leidensis est, quo usum esse PITHOEVVM re iterum perpensa (cf. p. XXXII) suspicatur LOEWIVS Prodr. p. 41.

Haec habui quae de glossis a SCALIGERO collectis praefarer. Quas glossas cur ex VVLCANII editione repetierim, cum ex eis quos commemoravi libris saepissime integriorem formam recuperare potuerim, hanc fuisse rationem sciendum est: 1) plerique recentiorum qui his glossis usi sunt a VVLCANIO pendent; 2) etiam si ubique eam formam quam SCALIGER recepit, nacti essemus, emendatio non ab hac forma proficisci posset, sed a vetustis fontibus ex quibus hausit SCALIGER, qui tantum non omnes etiam nunc exstant; 3) operam igitur meam perdidissem, si magnam apparatus molem adscivissem.

§ 19. *'Excerpta ex glossis Aynardi'* fluxerunt ex codice Metensi 500 saeculi undecimi, eodem quo usus est SEECKIVS in Symmachi ed. praef. p. XIX. Codex continet praeter alia in foliis 9<sup>r</sup>—24<sup>u</sup> et 136<sup>r</sup>—160<sup>u</sup> glossarium satis magnum hac inscriptione: *Incipit glosarium ordine elementorum agregatum ab AYNARDO anno ab incarnatione domini DCCCCLXVIII indiē XII imperio magni ottonis sepulchro diiudicatum apri leuchorum quinti pontificis ad supplementum inibi degentium pusionum. Obsecro ne ab aliquo posterorum destruat ne incurrat vindictam dei nostramque imprecationem. Vtenti quo sit uenia et tollenti anathema. Tenareis erebi cum zabuli sotiis. Apofereta* e. q. s. Apographon confecit LOEWIVS: ex quo quae edidi excerpta denuo in hac urbe cum ipso codice contuli.

De glossario Abavus maiore conferenda sunt quae vol. IV praef. p. XXXIII sqq. exposui: quibus addenda quae in commentatione de libro glossarum scripta p. 37 [247] sq. dixi. Ex hoc glossario excerpti glossas meliores quasdam, quae in minoribus illis glossariis volumine quarto editis non exstant, excerptas edidi ex codice Vossiano 82 saeculi IX (cf. vol. IV praef. p. XXIV), cuius lacunam ex codice Monacensi 14252 saeculi IX supplevi (cf. ibid. p. XXIV). In numero glossariorum, minorum, quae illi collectioni materiem praebuerunt, etiam glossas Keronis quae dicuntur

fuisse (editas ab EDVARDO SIEVERS et ELIA STEINMEYER 'Die alt-hochd. Glossen vol. I p. 1 sqq.) facile demonstrari potest.

De codice Leidensi 67 E cf. quae vol. IV praef. p. X disputata sunt. Qui liber quamquam artissime cohaeret cum codice Vaticano 3321, tamen etiam sua quaedam et peculiaria habet. Itaque omnino glossas meliores excerpseri et congruentes cum aliis glossariis et in hoc libro solo exstantes. Apographo usus sum LOEWII.

Glossas Nonii ex codice Leidensi 67 F edidi, de quo libro accuratius egi praef. vol. IV p. XIX. De ipsis glossis disputavit LVCIANVS MVELLER Adversar. Non. p. 270 sqq. Praeter codicem Leidensem commemorandus est cod. Monacensis lat. 4719<sup>m</sup> (Bened. 219<sup>m</sup>) saeculi VIII/IX, qui in glossario ex variis libris collecto glossarum earundem partem exhibet. Cf. quae de hoc codice praef. vol. IV p. XIII monui. Ibidem etiam de fragmento Tegernseensi similis indolis paucis egi. Vnam seriem ex apographo LOEWII transcribo (ex cod. Tegernseensi): *Decalare deponere, Degolasse gole dedisse, Delectare inlicere, Delica explana, Deuorare absumere, Debiliter debilitate, Demagis ualde magis, Diu pro die, Delegare dispertire, Discobinatus desectis, Desublare pertundere, Decidua occidua, Delicia numero singulari, Deturbare deicere, Deintegrare deminuere, Depexum dilaceratum.* Ex qua serie apparet non omnes glossas Nonianas esse receptas. Certe cur apparatus codicum Monacensium discrepantiam adderem non inveni.

Glossas Iuuenalis ex editione HENRICI KEILII (in Ind. lect. Hal. a. 1876) transcripsi. Fluxerunt ex codice Parisino 7730 teste KEILIO saeculo decimo scripto. Ceterum etiam alibi exstant glossae Iuuenalis, velut in codice Harleiano 3826 saeculi X in foliis 150<sup>r</sup> — 167<sup>v</sup> et in codice Vaticano Reginae Christinae 1392 saeculi XIII in foliis 138 et 139. Sed quae ex illis libris transcripta vidi, non talia fuerunt, ut typis exprimenda esse mihi persuaderem. De his glossariis alio loco paucis tractabo.

Codex Leidensis Vossianus lat. in oct. 88 (cf. LOEWIVS Prodr. p. 162, CONRAT 'die Epit. de exactis regibus' p. CCCXXV, LVCIANVS MVELLERVS Mus. Rhen. vol. XXII p. 96, Nov. anal. a. 1866 p. 397), olim PETRI DANIELIS, post PETAVII (qui in primo folio scripsit: *in hoc libello sunt glosse quorundam Ciceronis librorum*), praeter alia continet glossarium manu saeculi decimi scriptum, de quo egi Nov. anal. vol. 143 a. 1891 p. 429 sqq. Easdem glossas, quas ibi tractavi, hoc loco iterum edidi auctas et glossis in codice praemissis et aliquot glossis submissis: reliquas abieci. Apographon in hac urbe confeci. Glossas p. 659, 24 et 25, quibus olim interrogandi signum adscripseram,



ad Cic. div. in Caec. § 55 et § 56 pertinere, antecedentes ad § 55—58 monuit me FRIDERICVS SCHOELL.

Agmen claudunt exempla 'latinitatis' ad litterarum ordinem digesta codicis Charisiani (cf. KEILII praef. p. X), quae edidi et tractavi in Ind. Ien. a. 1888. Quae exempla quomodo cohaerent cum tractatu quem KEILIVS post Dositheum p. 426—428 exhibuit, ibidem exposui. Praesto fuit apographon LOEWII.

Quinto tomo absoluto medullam glossariorum latinorum et latinograecorum me proposuisse existimo. Quamquam non desunt, de quibus mihi nondum satis constet: haec, si tanti erit, una cum supplementis nonnullis quae interim prodierunt prodibuntque primo volumine post ea quae de glossis et glossariis in universum exponentur exhibebuntur. Tomis sexto et septimo glossarium generale — in quo concinnando occupatus sum — continebitur.

Bibliothecarum praefectis Parisinae, Leidensis, Amplonianaе, quorum liberalitati hic tomus multa debet, etiam hoc loco lubens meritoque grates ago: item GOTTHOLDO GVNDERMANN, GVILELMO MEYER, IOANNI TSCHIEDEL, quorum opera egregie sum adiutus.

Ienae, mense Dec. a. MDCCCLXXXIII.

G. G.

#### Addendum.

Ad praef. p. XIV. Glossas Placidi ex libro glossarum a me excerptas qui comparabit cum eis quae DEVERLINGIVS in Diurn. gymn. bav. t. XIV p. 293 sqq. et HAGENVS in progr. Bern. p. 9 sq. exposuerunt, fortasse geminas quasdam glossas ab illis allatas desiderabit: quas praeter paucissimas (*Isid. Butconem iuuenem, Isid. Cessantem tardantem morantem aut desinentem, de gl. Crastinam dilatam a crastino idest postea, de gl. Deiscent dissentire uel a proposito alienari uel seiungi*) certa ductus ratione omisi.

# GLOSSAE PLACIDI

---



- I PLACIDVS LIBRORVM ROMANORVM
- II PLACIDVS LIBRI GLOSSARVM
- III PLACIDVS CODICIS PARISINI

## I PLACIDVS LIBRORVM ROMANORVM

Contextum reconcinnaui ex his libris:

*a* = cod. Vatic. 1552 saec. XV

*b* = cod. Vatic. 3441 saec. XV

*c* = cod. Vatic. 5216 saec. XVI

### INCIPIVNT GLOSAE PLACIDI GRAMMATICI.

Alumna ab alendo dicta: nam quae alit et quae alitur alumna dici potest. id est nutrix et quae nutritur et nutrit. sed melius tamen quae nutritur.

Abuti et bene uti est et male uti.

Abnuere est recusare abnegare cui contrarium est adnuere id est dare uel concedere.

5 Adsciuit sibi adiunxit sibi alienum quod non habuit.

Altrinsecus non ex alto sed ex altera parte.

Abactus est de medio sublatus est et raptus unde latrones abactores dicuntur.

Adhesio bene dicitur ab eo quod est hesere.

Aedituus qui aedis est custos et scribimus cum diptongo editissima uero loca monotonga.

Alterutra pars utraque pars. 10

Aethra generis feminini et est locus in quo sidera sunt. unde aethera sydera dicimus. caeterum aethera generis masculini supra caelos est igneae inuisibilisque naturae quem quidam deum magnum uel eius regnum dicunt.

Aeuitas quidem potest dici: sed rarum est in usu magis perpetuitas uel aeternitas dicitur.

Aeuum autem generis neutri est.

Auus pater patris est proauus aui pater tritauus atai pater.

Alterutrum aut illud aut utrumque 15  
significationes magis duas partes habet.

Alii scribimus singulariter datiuo casu ut de catilina salustius dicit multos iuuenum pellicebat diuersis illecebris. alii scorta praebere alii equos mercari alii canes ad uenandum.

1. GRAMATICI *a* | PRIMO PER A LITTERAM *add. a* || 8. haerere *corr. c<sup>2</sup>* || 9. diphthongo *b et ex corr. ac<sup>2</sup>* | edidissima *ac<sup>1</sup>* | monothonga *corr. c<sup>2</sup>*. monophthonga *corr. b* || 11. et *om. b* | sidera dicimus *ex corr. c<sup>2</sup>* | aethera *corr. in aether c<sup>2</sup>* || 12. quidem *ex quid c<sup>2</sup>* | dicit *ex dici b* || 13. Aeuum *b* || 14. aui pater. Atanus proai pater *corr. c<sup>2</sup>* || 15. utrumque *bc* || 16. salustius *bc<sup>2</sup>* | pollicebat *a* ||

- Aruina pinguedo.  
 Altilitate ab alendo id est ipsa  
 res quae alitur.  
 Acti coacti compulsi.  
 Autumant efferunt confirmant uel  
 adseuerant.
- 5 Auspiciū est initium alicuius rei  
 qui primo sumit exordium id  
 est inchoatur ut fiat: est et auspi-  
 cium quod aues animalibus pa-  
 ganis auguribus demonstrat unde  
 futura noscuntur. sunt igitur  
 bona auspicia quae cogunt res in-  
 choare. sunt mala quae prohibent.
- Actio dicuntur loca secreta circa  
 mare id est in litore amena et  
 uoluptaria.
- Ausim uerbum est promissiui modi:  
 ut si dicas ausim dicere ausim  
 a cecitate cuius est uerbi prima  
 persona audeo et dicit ausim  
 ausis ausit uel audet.
- Aesculus arboris nomen et glan-  
 diariae ab esca dicta quod ante  
 usum frumenti haec arbor uictum  
 mortalibus praebet.
- Arctos est stella ursae in septen-  
 trione posita nomen est graecum  
 quia ursa graece arctos dicitur  
 ergo procellis septentrionalis.
- 10 Amphitrites est dea maris matrona  
 neptuni.
- Alapari est alapas minari id est  
 foedam et superbam caedem ut  
 pro iactantia.
- Adoleuit uerbum est quod ire signi-  
 ficat ab eo enim est cresco unde  
 adulti dicuntur iuuenes flore  
 aetatis et incremento ipso po-  
 siti Valde aduerbium est com-  
 probantis uel probantis.
- Adorea panis de adore id est laus  
 in bellica.
- Adsentiae adsentationes id est con-  
 sensio: ut si quis tibi de aliqua  
 re dicat et tu illi adsentias ipsae  
 res adsentiae nuncupantur.
- Achates lapis est ueluti galbani 15  
 coloris in achate fluuio siciliae  
 plurimo nascens ad gratiam per-  
 tinens et ueri consecratus.
- Analogia est initium uel rectitudo  
 alicuius uerbi.
- Accipenser genus piscis est raro in-  
 uentum id est nobile.
- Asillum graece templum ad quod  
 si quis confugiebat nephas erat  
 trahi id est an trahendo spolium.
- Apporia graecum nomen est. est  
 autem affluxio uel diriuatio uel  
 feces uel reliquiae ac sordes ele-  
 mentorum quia in aera purgantur  
 unde gignuntur in terra diuersa  
 animalia arbores lapides etherbae.
- Apage abscede et uade. 20
- Atqui immo et si sed.

4. Autumat *a* || 5. inicitium *a* | quae *b* | inchoat *b* || 6. Acta corr. *b*<sup>2</sup>*c*<sup>2</sup> | litora *c* ||  
 7. Ausum *a* | ausum *ter a* || 8. esca corr. *a*<sup>2</sup> | praebat corr. *bc*<sup>2</sup> || 9. graece  
 arctas *ac* | f. prostella .s. *b*<sup>2</sup> in marg. || 10. Amphitres *a* || 11. Alapri *a* || 12. adoleo  
 enim corr. *c*<sup>2</sup> | in flore corr. *b*<sup>2</sup> | comprobantes *a* || 13. panis] f. laus s. in marg.  
*b* | item pro idest corr. *c*<sup>2</sup> | in exp. *b* || 14. de om. *a* || 15. galbam *ab* || 16. ui-  
 cium *a* || 17. Anipinsier *a* (sed Accipenser in marg.). Acipenser corr. *c*<sup>2</sup>. Anipinser  
*b*: corr. *b* in marg. || 18. Asillum *c*<sup>1</sup> et ante corr. *a*. Asyllum *b*. Asilum *c*<sup>2</sup> | a  
 trahendo corr. *b*<sup>2</sup>*c*<sup>2</sup> || 19. Apporia *b* in marg. | est alterum om. *a* | deriuatio *c* ||

- Aiens dicens. ut aio ais ait participium facit.
- Ancile scutum quod olim apud romanos caelo lapsum dicitur sub numa rege romanorum breue quidem et undique rotundum unde omnia minora scuta ancilia dicuntur.
- Aspellens expellens.
- Amiciter amicabiliter.
- 5 Adsulentes adsilientes.
- Accipitres equos caeleres.
- Abdomen pinguedo carniū.
- Aeu est interiectio.
- Amoue remoue.
- 10 Artemo temo.
- Aristophanes nomen poetae.
- Antistant meliores sunt.
- Adstipulator promissor.
- Alliciendos inliciendos uel persuadendos.
- 15 Amandata extra mandata. amandari enim extra mandari est quod proprie ad hominem refertur ut si quis releget aut in longinqua transmittit.
- Abtissime quo non sit artissime colligauit. commissurae enim coniunctiones dicuntur siue ligamina.
- Auerruncassis auellerint uel auerterint.
- Allegans deputans eligens uel delegans.
- Anquirens pro acquirens uel inquirens magis.
- 20 Adsciscenda adiungenda.
- Abrupta sanctio aperta lex dicitur.
- Aere uitam ducit ac manu id est pecunia manu collecta.
- Autrix ab augendo dicta est.
- Auctor ab auctoritate generis est comunis ut hic et haec auctor.
- Aerarium templum ubi pecunia 25 publica ponitur.
- Altrinsecus hinc et inde uel desuper sicut extrinsecus dicimus ab eo quod extrinsecus et intrinsecus ab eo quod est intus.
- Alternis utrisque hinc et inde uel ex utrisque uicibus.
- Absolutum bonum idest perfectum.
- Artaba genus mensurae syra lingua.
- Antelata ante portata uel prolata 30 aut dicta.
- Arrogant addant.
- Abrogant detrahant uel deducunt.
- Ales aquila. sed et omnes aues possunt dici ales.
- Abuti duas res significat modo contemnere et non uti modo ualde et satis aliquam rem uti.
- Adiuua me adiuua mihi utrumque 35 potest dici melius tamen me. adiuuo enim illum dicimus quam illi ni forte dicas adiuua mihi onus quasi releua mihi onus.
- Ante me fugit dicimus non ab ante me nam praepositio praepositioni adiungitur imprudenter: quia ante et ab sunt duae praepositiones sic et ante uadit quasi ante cenam ut non possum dicere in antecedit inante uadit

1. facit b. fecit a || 2. numma a || 8. Eu bc || 11. Aristophanes a || 14. illiciendos c || 16. coniectiones a || 17. Auerruncassis b | auerterim b | 24. auctate a' 26. quod est extra corr. c² || 27. Alterius a || 29. Artaa ac || 36. An me c¹. A me c² | an et ab ac | cenam ut] f. cedit et s. in marg. b² | id est inante uadit b | fugit. Ah corr. b² ||

- et ab ante me fugit Aduerbum hortantis est. Adulterina adultera. Abstemius sobrius.
- Accipit aut et fit una pars agendum est ergo dum natiua particula uel pro cito hac modo. Abludam paleam. 20
- Amplexus autem et amplexatus recte dicimus nam ab eo quod est uerbum amplexor amplexatus sum facit ut singula participia uerba sua separata habeant. Adiumentum adiutorium. Addimenta adiectamenta.
- Anethum cum .h. scribi oportet. Andram andronam.
- Allaterati palmulis qui circa latera palmas gerunt. Auido cupio unde auiditas auaricia.
- 5 Actutum statim continuo. Adfurcillai subruui labefactai concussi. 25
- Admanticulandum ad dolum et strofas excogitandum. Adagione prouerbio.
- Adinatam ad extremam fortunam. Autummant dicunt loquuntur.
- Adbiteret adueniret. Abstiteres abires. bitere enim ambulare significat.
- Adoria gloria uel bona fama. Apud ad.
- 10 Adorea farra ut apud uirgilium. Apluda furfurinam alii pannicique ductam a potu apege dictum. 30
- Angrae interualla arborum. Apenita ab intima idest penitus.
- Antiquare quae ante in augures sunt. alii antiquare ad statum reuocare. Adexitarium conspirationum factionum.
- Armillum uas uinarium unde antis ad armillum. Arusedentes circumsedentes.
- Antigerio uel quemadmodum uel in primis. Antis capillis mulieribus ante id est a fronte pendentibus.
- 15 Aequabiles aequales. Actutum breui festinanter prope. 35
- Alitos nutritos. Aeque uident non uident.
- Alimones ab alimento. Assarium nummum assis latini quasi figuram denarii dicunt.
- Aut ne quod anne dicimus. Annitas adiutas interdum senectus est.
- Actum inter uicinale quatuor pedes latum qui iumenta agi possunt. 40

1. pericula *a* | ac modo *c* et in marg. *b* | f. s. Age accipit dum et fit una uox agedum in marg. *b*<sup>2</sup> || 2. autem ante dicimus scriptum del. ipsa m. 1 *a* | sua om. *b* || 4. Alaterati *a* || 6. scrophas *a*. sthrofas *b*<sup>2</sup>*c* | f. s. Trufas barbara uox et uulgo nota ut infra in anetram in marg. *b*<sup>2</sup> || 7. Ad incitam in marg. *b*<sup>2</sup>*c*<sup>1</sup> || 8. Abditeret *c* || 11. Angere *a*. antes *bc*<sup>2</sup> in marg. f. Ancre corr. *b*<sup>2</sup> || 13. f. anus in marg. *b* || 25. Adfurcillani *a* | söbrui *b*. sorbui *a* || 27. Autumat *c*. Autumniat *a* | loquuntus *a* || 28. bitere f. betere Non<sup>s</sup> *b*, ut vid. || 30. panniciam corr. *c*<sup>2</sup> | a potu sup. scr. *b* || 32. conspiratorum *bc* | factio *c*. factiorum *b*<sup>1</sup>: corr. *b*<sup>2</sup> || 33. Am-sedentes corr. *c*<sup>2</sup> || 34. ante om. *c* || 37. numum *bc* | figura corr. *c*<sup>2</sup> | dicunt denarii *a* || 39. Adiutas (exp. m. 2) *c* || 40. iter in marg. *b*<sup>2</sup> ||

Aginam scapum tritimanae quod eo mensura ponderis agatur.	Aduictare adridere inuitare.	20
Arceram uehiculum in arcae nun- dum confixum non utique plau- strum .i. carrum.	Agredulae rane parue multum in siccio morantes.	
Ancras conualles aut aruorum in- terualla.	Anate sollicitudine cura.	
Aginatorem negotiatorem actus	Aequae quicquam nihil.	
5 Abiugare adiungere adducere.	Arcitus arcibus edoctus.	
Adexodum ad finem uel terminum.	Asisua petauro pernice.	25
Assiduos capite censos qui nihil dare poterant prolem unde et prolectarii dicti sunt et adsidui milites et ab assiduitate officii.	Animalibus ostiis quarum animae diis sacrificantur.	
Acceptorem salutis qui salutatus est.	Arcent tenent custodiunt unde co- hercere.	
Auscultare parere obsequi obedire.	Attrectant astruunt.	
10 Arnanti prementi murmuranti.	Apua piscis minutus.	
Ambulacris locis quibus ambulatur quoquo modo.	Aceris pallea milliacea.	30
Adiunctas ad summam rerum per- turbationem desperationemque.	Altrinsecus ex altera parte.	
Antegenitos docmazare qui negauit quemquam sapientiozem fuisse eo qui nomina rebus imposuit.	Aeruscans aes minutum	
Acryptas qui pedibus editiore ca- pite pariuntur.	Accurate construens.	
15 Aegre uix pene non.	Arueniet adueniet.	
Ars euerse prouerbium.	Austrare ulmefacere dictum ab 35 austro qui est pluuiialis.	
Aberruncando abhominando phi- laxe dicunt.	Adorans alloquens.	
Altiboans altisonans.	Adorientes adgredientes.	
Auiditer auide.	Arilla coactione panniculario.	
	Acerata offula furfuraceo pane.	
	Acupedum uelocitate pedum.	40
	Agmine.	
	Ausculatus osculatus.	
	Amui serui.	
	Anus estuosa quod in modum estu- arei maris hauserit id est bi- berit.	
	Altriplicem dolosum duplicem.	45

1. Agina ex Aginam ras. c | trutiniae corr. b<sup>2</sup>c<sup>2</sup> || 2. Arcera ac | modum corr. b<sup>2</sup>c<sup>2</sup> | confixum om. a | carum b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> | idest carrum legi non potuit in c || 3. An-tes a. Anctes c | conqualles ante corr. b || 4. om. a | 5. a iungere c || 7. nisi prolem corr. c<sup>2</sup>b<sup>2</sup> | proletarii c | assidui b || 12. Ad incitas b<sup>2</sup> in marg. | 13. quenquam b || 14. Acry-  
ptas b. Agrippas corr. c<sup>2</sup> | edicioze a || 17. Auerruncando b<sup>1</sup> || 19. Auiter a || 20. Ad-  
iuctare corr. b<sup>2</sup> || 22. sollicitudine bc | f. sanate s. in marg. b<sup>2</sup> || 25. pe auro c.  
pet et auro a || 26. anima ac || 30. miliacea a || 32. 33 contrahit c || 34. Arueniaet  
aduenicet ante corr. b. Arueniae adueniae c || 35. f. humefacere b<sup>2</sup> in marg. |  
ab ex ob corr. a || 38. panniclario ante corr. b || 42. Auscultatus b || 44. estu-  
arci a. aestuarii c. f. aestuantis s. in marg. b<sup>2</sup> || 45. Altiplicem b ||

Ambronem probite improbitatis agente gallerum qui cum cybriste utonisque crassantes periere.

Amussis regulae uel tabulae qui utuntur artifices ad saxa unde aduerbium diximus examussim.

Agoniae uictimae uel hostiae hostia autem minor uictima maior quia icta cadit uel quia uincta ad aras perducitur hostiae autem aequae ab hostimento idest aequamento uel quod deorum mentes extimentur iniquae hostiae dictae ab eo quod per illas sacerdotes futura nuncient unde etiam antiqui peregrinas et pari iure uiuentes adeo usque fieri quod est propicios praeter antiquos agebant.

#### INCIPIT PER B LITTERAM.

5 Boni aequique facere bono animo ferre.

Blattit praecipue loquitur.

Batioca patera argenti ad sacrificandum.

Bibinare sanguinem inquinari uinarium autem est sanguis qui mulieribus menstruis uenit.

• Boba uehemens rubor interdum genus serpentis.

10 Baburra stultitia ineptia.

Bobinator tricosus et inconstans.

Baxae calcei mulieris alti.

Buteonem iuuenem.

Bolonare demptor caetariarium tabernarum in quibus salsamenta conduntur quas tabernas uulgo cetarias uocant.

Batos herbae genus. 15

Bascas calciamenta.

Bulga saccus coreus.

Bibino menstruo id est fluuio sanguinis.

Bubum senium anguorem.

Burreuatroniae fatuae a stupidea fabula quadam uatroni auctoris quam burra inscripsit uel a meretrice burra. 20

Bardum hebetem stolidum brentendum.

Bellica columna ante aedem bellonae quae pirri temporibus constituta dicitur ut exeuntes ad bellum superiacerent eam hasta ueluti conspecto hoste issent.

Bombinari combicare clamare.

Boni consultum bene acceptum.

Bissus generis est feminini. 25

Babilonia principale ciuitatis nomen et ut troya.

Babilonia uero deriuatium ut si dicas gens aut aliquas species ut troya troyana. nam et babilone et babilonam dicimus.

Beniuolentia et maliuolentia per .i. non per .e. dicitur quomodo

1. gallorum *b<sup>2</sup>c<sup>2</sup>*. gallerum *c<sup>1</sup>* | cimbris teutonisque *corr. b<sup>2</sup>c<sup>2</sup>* || 3. qui icta *a* | nutient *c* | antiquas *a* || 5. equi *a* || 8. Bubinare *c<sup>2</sup>* | sanguine *c<sup>2</sup>* | .bubinarium *corr. c<sup>2</sup>* || 9. f. boa s. *in marg. b<sup>2</sup>* || 10. stulticia *a* || 14. Bolona redemptor *ex* Bolonare demptor *c.* bolona s. uide glossaria graecol. ut sit Bolona redemptorum cetariarum *b<sup>2</sup>* | caeterarium *ac* | cetarios *a* || 18. Bubino *corr. c<sup>2</sup>* || 20. Burreuatronie *a* || 22. columna *a* || 23. f. Bouinari conuiciari uide glossar. *b<sup>2</sup>* | bombicare *corr. c<sup>2</sup>* || 24. Boui *a* || 25. bisus *a* || 27. f. Babilona *b<sup>2</sup>* | diriuatium *b* | et babilonia *c* |

benignus et malignus non benignus et malegnus saepe enim ex duabus partibus compositum nomen aut priorem aut sequentem litteram corrumpit ideo benivolentiam dicimus non benevolentiam crassum quidem sonant.

Boa quod ualde persequatur boues unde et boa uocatur.

Balneum in prosa ponimus balneum in metro tamen utrumque facit.

Beli multi fuerunt praecipue rex assiriorum et graecorum alter praecipue babiloniae.

Bitumen per .b. scribimus.

<sup>5</sup> Blatterare corrupte et perperam rem loqui ut non magis fari secus quam ebrius delerare creditur.

Bipotentia bis potentia bis apta.

Barrire elephantorum est.

Bipennem bis acutum pennum enim dicimus acutum.

Babilonia ciuitas babilonia provincia.

<sup>10</sup> Benedictum melius quam benedictum.

Balbutire male loqui et incongrue.

Biremis duum remorum nauis ex unaquaque parte.

Bilo colore.

INCIPIIT PER C LITTERAM.

Cucumis generis masculini huius <sup>15</sup> cucumeris faciens ut uomis et uomer.

Chaos monoporton est. facit enim hoc chaos huius chaos huic chaos hoc chaos o chaos et ab hoc chaos. sed uirgilius sua auctoritate praesumit ablatiuo atque chaodensos.

Commata sunt particulae sensuum graece dictae quae nexu faciunt colam nam praecisus sensus coma dicitur ut apud uirgilium. arma uirumque cano. coma est italiam fato profugus: item coma est: sic quousque perueniet ad plenam sententiam ut est lauinaque uenit littora id est illum cano qui uenit ad lauina littora.

Compedes putq magis generis feminini esse ut ad catenas referas nam pedicae idest quae pedes capiunt generis feminini sunt unde et compedes quae impediunt pedes: aut manicae reor quod feminino dici debeat genere grata continuit compedem oratius dicit.

Condictum absolute dicendum.

Condictaue aut dies aut locus. <sup>20</sup>

Cucullus est generis masculini et declinatur cucullus cuculli cu-

2. utrunque *bc* || 3. Babilone *a*<sup>1</sup>: *corr. a*<sup>2</sup> || 5. Blaterare *a* et *b* correctus | delerare *ex* delearre *corr. b* || 6. Bipotentia et potentia *c* || 12. duorum *c* || 14. INCIPIVNT *a* || 15. huius cucumis *c* || 16. huic chaos hoc chaos *om. a* | uirgilius *c* | praesumit *ex* praesumus *corr. a* || 17. Commota *a* | sensu suum *c. idem ex* suum sensu *b. f. sine b in marg.* | cola pro colam *corr. b* | uirgilium *c* | id illum *a* | i. illum ... cano *in marg. b*<sup>1</sup> | lauinionia *a* | littora *ac* || 18. catheras *a* | femini sunt *a* | debent *c* | compede *corr. b*<sup>2</sup>*c*<sup>2</sup> | dicit *om. c* || 20. Condictaue *a* ||



cullo cucullum cuculle a cucullo  
et pluraliter sic declinatur.

Contendunt contentionem habent  
uel prodocent uel asserunt.

Corrigiae a coriis uocantur uel a  
collectione quasi colligae.

Culleus genere masculino geminato  
.l. dicitur est autem ex corio  
factus in quo paricidae cum simia  
et gallo et serpente inclusi in  
mare proiciuntur alias precipita-  
bantur.

Catinum uas fictile melius neutro  
dicimus quam masculino nam et  
salinum dicitur nihil ominus  
neutro quasi aptum salibus et  
melius sic dicimus quam catinum.

5 Conspirare bene dicimus uel ad  
bonum uel ad malum.

Cribrum non ciribrum neutro ge-  
nere magis dicimus quam mas-  
culino.

Cepta incepta composite mutat.

Cancrī estus melius dicitur quam  
cryos.

Cancrarium enim putet quam si  
putescat ipse cancer.

10 Concorde et concordor quoquo  
modo fabrico et fabricor.

Combusserit geminato .s. scribimus  
facit enim comburo combussi.

Centurias partes exercitus dicimus  
in centenos milites diuisas unde  
et qui his praesunt centuriones  
dicuntur ergo succenturiati sunt  
non qui in prima. sed qui in

secunda centuria sunt quasi pro  
prima centuria tamen instructi  
etiam ipsi in speculis positi in  
bello sunt ut si primi defecerint  
isti quos sub se diximus labo-  
rantibus primis subueniant unde  
et ad insidiandum ponitur suc-  
centuriatus quasi armis dolosis  
instructus.

Celebs per .b. scribimus hic celebs  
celibis. celibi. hicelibes accusatiuo  
celibes celibes tres .s. in numero  
plurali et si ethimologiam quaeras  
celebs dicitur quasi caelo beatus.

Censorium per .i. scribimus non  
per .e. est autem censorius qui  
dignus est ut sit censor uel qui  
iam fuit. apud ueteres enim  
romanos magnum erat nomen  
censoris et dignitas id est iudicis  
tam primorum quam morum cen-  
sere enim iudicare est.

Collocat melius dicimus per .l. 15  
mollior et leuior sonus est in-  
terdum enim praepositio praeece-  
dens sumit litteram sequentis  
uerbi.

Censura animi est non corporis  
ideo melius membrorum deco-  
rem aut pulchritudinem dicimus  
quam censuram tamen quia in  
usu censorium hominem dicimus  
pulchrum sic potest et ad pul-  
chritudinem referri.

Carocophilum sic scribimus quod  
uulgus cariophalum dicunt.

3. uel precipitabantur (precipitantur c) bc in marg. || 9. Cancrarium a |  
quasi c || 13. hic om. a | tres scilicet c | plurari a || 14. per s b | per c b |  
ut sic a | f. praemiorum patremoniorum b<sup>2</sup> in marg. || 15. lenior b | ubi ante  
corr. b || 16. membrorum a || 17. Carocophilum ab | cariopholum b ||

- Caro enim sic scribimus per .o.  
 Chiatum autem cum h. scribi oportet.  
 Caelebs generis communis.  
 Caedrus cum a scribi oportet.  
 5 Caruasa per u scribi oportet.  
 Caelibum cum a scribi oportet.  
 Cassis et retia dicitur et galea  
 capitis sed hoc differt quia retia  
 huius cassis facit galea uero  
 huius cassidis quamuis quidam  
 nominatiuum cassida dixerint.  
 Capessitur non per se et est uer-  
 bum impersonale ut legitur prima  
 autem uerbi persona est capesso:  
 est autem uerbum actiuum facit  
 enim capesso capessor ut lego  
 legor.  
 Caelibatus appetitio castitatis qui  
 habere dicitur uxorem. caelebs  
 enim qui sine uxore est quasi  
 caelo beatus.  
 10 Columen uel sanitas uel substenta-  
 culum qui a columna fit.  
 Calcaria sunt acuti qui in calce  
 hominis ligantur idest in pedis  
 posteriore parte ad stimulandum  
 equos quibus aut pugnandum  
 est aut currendum. propter pi-  
 gritiam animalium aut timorem.  
 Coturni sunt tragica calciamenta  
 quibus calciantur tragedi qui in  
 theatro dicturi sunt alta et into-  
 nanti uoce est autem secundum  
 calciamenti genus humile quidem  
 inmodum crepidarum quo lerte  
 sutuntur: sed tale est ut in dextro  
 et in laeuo pede conueniat.  
 Clima graecum est id est cardo  
 uel pars caeli ut clima orientale.  
 Casus emphedicleos empedocles  
 philosophus agrigentinus idest  
 sículus qui naturam aethnae mon-  
 tis inuestigare contendit decidit  
 in igneam foueam et incendio  
 consumptus est.  
 Comitia dicuntur quae fiunt romae 15  
 ad creandos magistratus Kt. Ia-  
 nuarii in campo martio atque  
 omnis populus romanus et uni-  
 uersae conueniunt dignitates et  
 de italia ergo comitia conuentus  
 necessarii nimis.  
 Concrepare conuenire unde discre-  
 pare dissentire.  
 Chirrearum quod agunt inspira-  
 tionum.  
 Cameram curuam.  
 Concinne compositae.  
 Cameleon lacerta quae missa in 20  
 igne non ardet.  
 Crepidos axis extremitas rimata et  
 cuiuslibet rei alterius.  
 Coredulus genus quoddam uolatile  
 quasi cor edens.  
 Compita multae uiae quae ad unum  
 locum competunt uel ducunt.  
 Coniectare coniecturam facere uel  
 extimare.

1. Superiori gl. add. bc || 5. 6. om. a | per a c || 7. dixerunt a || 8. non per se b<sup>2</sup> in marg. || 9. appetitio—caelebs om. a | f. eius qui non b<sup>2</sup> in marg. || 10. substentulum a || 11. Calcarici a | anima a || 12. calcimenta a | secundum om. a, exp. b | calceamenti ex calceamentum corr. bc | humile ex humilem corr. a<sup>1</sup> rel a<sup>2</sup> | quod in modum c || 13. idest idest a || 14. Empedicleos corr. c<sup>2</sup> | f. dum inuestigare b<sup>2</sup> in marg. || 15. magistratos a | marcio a | romanus et uniuersae om. a || 17. Chirrear... qui c || 21. cuiuslibet rei alteri a. cuiuslibet rei alterius b ||

- Chelidri diri generis cuiusdam serpentis.
- Candis uestis regia.
- Colum colatorium uel unde mulieres nent.
- Celator argentarius qui in argento puro extrinsecus facta signa deprimit a caelo descendens quod genus ferramenti.
- <sup>5</sup> Coliphium genus carniū quod athletae uescuntur ad corporis sanitatem ut fortes sint.
- Crisatium genus quoddam uini.
- Crepulum imbrem cum sono graui ruentem.
- Capillamenta summitates arboris.
- Cohercere in uincula mittere uel iactare.
- <sup>10</sup> Conclassare classem iungere.
- Cit certamen excitat pugnam uel commouet.
- Comptissimus ornatissimus.
- Coeo conuenio.
- Conluuio congregatio sordium uel affluxione multa.
- <sup>15</sup> Cuniculi genus quoddam agrestium animalium quod canum indagine concludi consueuit speluncis.
- Conluebatur conlui est si dicamus insinum maris conlui lues enim lapsus dicitur circumfluentis elementi.
- Clauus interdum acutus interdum gubernaculum.
- Capesso frequenter capio.
- Cariosi generis soboles ueterescen-
- tis generis filii et a putredine redigenti. caries enim proprie putredo lignorum est quae isdem euenit carentibus uirtute.
- Cidarim linteus est quod repites <sup>20</sup> iudeorum die sabbato super caput habent ualde mundum.
- Cauit praecepit uel iussit.
- Cautus acutus callidus sapiens prudens.
- Cum uisum est pro cum uisum esset.
- Correpserunt correpte ingressi sunt ab eo quod dicimus repo.
- Cieretur uocaretur uel euocaretur. <sup>25</sup>
- Celebraretur fama esset celebris fama notus.
- Clamis uestis purpurata.
- Consiturus inserturus.
- Chimba iouis nauis.
- Classicum canit celeuma nauis dicit. <sup>30</sup>
- Caetarii cete dicitur genus maximae belluae ab hoc uero genere abusiue piscatores cetarii dicuntur et qui tractante aquae ex piscibus fiunt liquemanarii qui ex corporibus piscium humorem liquant.
- Coraula cantator.
- Cinire ceobes cineris colorem habentes.
- Calta genus quoddam floris uel herbae.
- Concinunt consonant consentiunt. <sup>35</sup>
- Concinis consentis.
- Choros excitare cantus dicere. cho-

1. Chelidri diri c. Cheli dicitur idiri a | serpentes c || 4. qui arg. ante corr. b | in om. a || 5. adlethe a || 7. com sona c || 9. Cocere b. Coercere b in marg. || 15. Cuniculi pro Coniculi corr. a. Coniculi c || 16. circumfluentis ac || 18. post 24 b, hoc loco add. b<sup>2</sup> || 19. iisdem a || 22. aucutus b || 25. uel] .i. b || 31. tractantae-aquae b | liqueant ante corr. b || 33. Cinere b || 36. a chorus nova gl. incohatur ||

- rus enim proprie multitudo est cantantium.
- Compos dicitur cui contrarium est impos id est mentis alienus.
- Comesationes conuiuia et scribimus uno .m. et uno .s.
- Calidus homo interdum feruens interdum fortis intelligitur.
- Complices sunt qui uno peccato uel reatu aut crimine iuncti sunt ad malum ad bonum uero non dicimus complices.
- <sup>5</sup> Caesim per caedes quomodo uicti per uices.
- Cauamina sunt loca cauata.
- Cis rhenum intra rhenum coniecturae factae.
- Concitos amnes flumina igne apud inferos idest in baratro.
- Culmus calamus spicae qui a radicibus eius nascitur.
- <sup>10</sup> Caespites fructices et scribimus diptongum.
- Comissa lumina iuncta uel clausa.
- Contractus dicitur placitum uel cautio dicitur contractus et homo debilis per omnia.
- Clandestinat res occulta.
- Congesta dicuntur quae ex multis in unum congeruntur ut fata uestes et frumenta aut paleae in struem congestae.
- <sup>15</sup> Commenta plura significat dicimus enim comminisci crimen confingere dicimus et commenta interpretationes commentariorum: ut commenta iuris commenta uirgili.
- Coerciti uindicati id est in quibus crimen punitur. coercere enim uindicare. item cohercere dicimus circumuenire ut ciuitatem fossa uel campum fluuius.
- Considerare est in uno loco sedere.
- Cultus est animi ac loci.
- Consulto a consulendo et tractando dictum est quod sic fit ut consulat et nocere non possit.
- Circumspectissime nimis acute. <sup>20</sup>
- Censorei sunt patrimoniorum et morum iudices.
- Cirea stercus unde nos ea quae ex ore abicimus excreare dicimus idest spuere.
- Circumgranum malipunici aut umbilicus lupini.
- Caculae lixae aut serui militum.
- Consonant uocem dimissam sentiunt. <sup>25</sup>
- Capedulum uestimentum capitis.
- Creperae res incertae dubiaeque unde et crepusculum.
- Connum proximum.
- Coniecere coescere.
- Casinar senex. <sup>30</sup>
- Calbae armillae quibus milites ob uirtutem donantur.
- Crapula cruditas lenis.
- Conciter statim continuo.
- Crassabundum dubitantem titubantem.
- Cessinire cesso ire. <sup>35</sup>

5. uicti c || 7. inter b || 8. Conatos bc || 10. diphthongum b || 13. Clandestina b || 14. faba c | uesta b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> || 15. comentariorum a || 16. circumuenire b || 19. tractandum dictum est b. tractandum est a | sit b || 20. Circumspectissime bc || 21. Censorii a ex corr. et c || 22. Circa b. Crea c || 23. Circungranum b || 28. Commium c || 30. Casinar c. Casmar a || 32. 33. invertit a || 33. Concit\*\* c ||

- Cordiagni qui post tempus nati sunt. Carensis pistoribus a caria qua afro-  
 Corruda genus herbae. rum lingua panem esse dicimus.  
 Cossos uermiculos qui in materia Carenatoribus lanariis quia cariunt  
 nascuntur. id est carpunt diuidunt.  
 Conditio in quo corpora mortuo- Clunaculum pugionem dictum ab eo  
 rum conduuntur. quod clunes religatus id est spata.  
 5 Concubia cum omnes excubant. Cliua aspera difficilia.  
 Cicures placidi quieti. Commoram coram cominus. 30  
 Crumena sacculus. Confeditos federe copulatos quo-  
 Caluitium meror. niam enumerare coniuges non erit  
 Canterius equus castratus. usitatum.  
 10 Calpar uinum quod primum laba- Congratum consatum.  
 tur edulio. Capronas iubas equorum.  
 Classarios classicos. Cadula frustra et adipe cada enim  
 Contiguum quod contingi potest. a ruina dicitur.  
 Conlocare deputare. Cocetum a graeco kakyonacocina. 35  
 Cilonas quorum capita oblonga. Cocolis aeris uasi a coquendo uel  
 15 Caluitur frustratur decipitur. assulis aridis glebis terra cum suo  
 Caesditum creditum. gramine. interdum alio loco ramis  
 Contumias contumelias. Columnis ex cornu factis. nam et  
 Caudeam iunceam quod uinceam columni qui ex corrulo fiunt.  
 caudae et mergat dicitur et scir- Choum naturam uniuersam chao  
 pum dicitur et tibun. id est inani uel chao.  
 Coniector coniectare peritus id est Comegit coegit.  
 praediuinandi. Comprimis imprimis. 40  
 20 Captabat capiebat. Cauilla cauillatio.  
 Corineos aceruos quos rustici ex Capta tempestate tempore capto  
 congerie lapidum faciunt. id est sole consulto tempestas  
 Ciet mouet uel inuocat. autem status caeli dicitur.  
 Corneta locus quem hunc ex parte Citarier celeriter moueri.  
 magna templum uacuos occupauit. Colore corpore uel cute.  
 Caesariati comati a caesarie dicti. Coepere incepere. 45  
 25 Conieci coniecturam feci collegi uel Censio multa qua citatos si non  
 suspicatus sum. ponderum censor afficiebat.

10. edolio *corr.* c<sup>3</sup> || 11. Classarios *corr.* c<sup>2</sup> || 12. contigi *ab* || 14. silones non  
 Marc. marg. *b* || 15. Caluitur *ante corr.* *b* || 18. uinceam *bc* || 19. peritus *om a* || 21. Cor-  
 meos *a* || 23. locus est *c* | nunc *corr.* *b<sup>2</sup>c<sup>2</sup>* | naieos *c.* uarios *b* | occupat *b* || 25. Con-  
 iecit et fecit *c ante ras.* || 26. post qua *apex eras. a* || 28. ad clunes *corr.* *c<sup>3</sup>* |  
 31. quoniam enumerare] coemere *in marg.* *c<sup>2</sup>* | erat inusitatum *corr.* *c<sup>2</sup>* || 34. aruina *c* |  
 36. grauamine *c* || 40. Comprinus inprimis *a* || 46. muleta *b et ante corr.* *c* | pone-  
 derum *c* | afficiebat censor *ante corr.* *b.* afficiebam censor *a* ||

- Cum me sic dicebatur et cum te quod nunc elegantius dicimus tecum. Clataculum clodorum.
- Cicindelas acraneorum genus quod uolans lucet. Callibus calcalorum primigeni appellatione.
- Comptula apte ornata uel decora. Conticinio tempore noctis post galli cantum quod cecinit et conticuit.
- Cancros calcellos. Cassae erumnae. 25
- 6 Commodum tantum quod cum maxime. Ciarum doctorum.
- Carisa uetus lana percalida unde et immo fallaces ancillae catacarisia appellabantur. Curriculo cursu ueloci.
- Concinatus factus. Crassabundo titubanti.
- Concenturiat instruit ordinat dictum a centurionibus qui milites ordinant. Calorem facies rubori erit uel exit.
- Computet ueneat diligenter. Caperassere inrugassere contrahi. 30
- 10 Conspicillo ita ut conspici possint quid agunt longis lineis. Conspicio uideo.
- Conibus creuronitatibus. Clade clam uel occulte.
- Centurum centaurum. Continari concredi uel coire unde continentia et continua et coniuncta.
- Consectariam pernicipalem. Casnari seni osorum lingua.
- Cantilenas fraudes dolosque. Corporato uulnerato. 35
- 15 Consultans cogitans. Catialem collem ubi nunc lacus funditur est dictus a catio loco.
- Culere quare unde etiam cur. Catillo gullosus a catelli appetentia.
- Cracentes craciles tabidos. Conset parabitur condetur.
- Controuersam ruinam sine pugna cum aut occurrunt hostes obmetum aut absentibus infertur. Crepero dubio incerto unde crepusculum.
- Coniectauerat correxerat contorserat. Carinator maledictus conuictor. 40
- 20 Crastinam dilatam a crastino id est postea. Capuli lecti funerei uel rogi in modum arae structi: est autem capulus masculini generis.
- Caelitus a caelo quomodo diuinitus deo. Conducibilem utiles inferon.
- Consulta consilia placita.
- Cluram uel glurum sim alias circumfitecum.
- Cassiculo reticulo cassibus. 45

2. sacraneorum in araneorum corr. *bc*<sup>2</sup> || 4. cancellos corr. *c*<sup>2</sup> || 6. pro calida corr. *c* | f. in mimo *b*<sup>2</sup> | falaces *a* et ante corr. *c* || 9. ueneat *a* || 11. Combus *c* || 18. siue pugnam *b* || 21. caelo ex caelus *a* | appellatione add. *a*: cf. 23 || 23. primigeni appellatione om. *ac*: cf. 21 || 24. post galli] gallum *a* || 26. doctorum *a* | 29. uel exit adscr. *bc*<sup>2</sup> || 30. Caperasre ante corr. *a*. Caperasse ante corr. *c*. Caperare *b* | irugasse ante corr. *c*. in rugagassere *a*. inrugare *b* | con . . . . *c* | 33. Continnari ante corr. *a* || 36. f. fundani *b*<sup>2</sup> in marg. || 37. gulosus corr. *c*<sup>2</sup> || 42. συμπερον *b*<sup>2</sup> in marg. || 44. circumfitecum *a*. circo . . . . *c* || 45. om. *a* ||

- Conlatius magnus e conlatio factus. Derepente subito.  
 Caltulum cinguli genus a coacto Depelliculari decipere dictum a  
 lare calte. pelliciendo.  
 Catam puerum ductam puellam si Dice dicam.  
 hoc genere dicti usi sunt antiqui. Defresum detritum unde adhuc  
 Coniuere oculos claudere interdum fresa faba quae obtrita frangitur.  
 dissimulare. Dusmum incultum dumosum uel <sup>25</sup>  
<sup>5</sup> Circum circa huc illuc. squalidum.  
 Cabonum equum castratum quem Desudescere desudare idest depo-  
 gaballum nos dicimus. nere sudores.  
 Denixe enixe.  
 INCIPIT PER D LITTERAM. Donicum eitem donec refutem.  
 Diuidiose moleste.  
 Damium sacrificium quod in operto Demisso deuito dissimulo. <sup>30</sup>  
 fit quod bonae deae mulieres Deuirium iusiurandum certum iu-  
 faciunt. rare.  
 Deportat despoliat detrahit sed Disliquidos disperspicuis id est quod  
 proprie ad purum redigit et ex liqueat esse ut est sol et luna.  
 puro clarum accipiemus mani- Diumfidius iouis filius.  
 festum ex claro. Derupsit dispersit.  
<sup>10</sup> Diaquilidii inferi aquilosi antiqui Delioca locus depressus prope cloa- <sup>35</sup>  
 nigros dicebant. cam maximam ubi appropin-  
 Deligauere deferre quod et dedi- quantibus gallis sacra quaedam  
 care dicebant pro commertio romani loco occulta defenderunt.  
 litterarum. Demum tum deinceps.  
 Desudatum sudore transactum. Deliquo obliuio.  
 Demulganti defringenti uel sub igni. Damium bonae deae sacrum.  
 Disertum disposite digeste. Diuinum cum impediunt auspicia  
<sup>15</sup> Diuinum factum sacrificatum. actionem auspiciam quod quis  
 Domu item domus redditum. secutus prospere rem gessisset.  
 Depegisse defixisse a pagendo dic- Deperis perditte amas. <sup>40</sup>  
 tum uel transegisse a paciscendo. Decalcatis de calce ablatis.  
 Dracumis lacrimis. Delisit deliuit inquinauit.  
 Decumane maximo a fructu decimo. Ducet det dispudicum puduit ro-  
<sup>20</sup> Dismirando emirando. bur fuit.

1. Consatius ex Consatis b. Compacius a || 4. idiosos del. et oculos scr. b ||  
 7. INCIPIVNT a || 10. Diaquilii b || 11. Deligauere b || 13. uel . . . . c || 15. sacri-  
 facatum b || 16. Domuitionem corr. b<sup>2</sup> || 18. Dracunus a || 19. maximae b | fluctu  
 corr. b<sup>2</sup> || 26. Desudescere desudare in ras. a || 27. om. b || 29. Duuidiose b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> |  
 31. Deuirium ab || 32. idest deliqueat a || 33. Dium (ium in ras.) fidius b. Di . . .  
 fidius c || 35. f. Doliola b<sup>2</sup> | apromquantibus b || 39. prosper a | rem s. scr. b |



- Diuortium dicimus cum mulier a viro diuortium facit.
- Deuertit uero qui a uia uel ratione deflexit tamen cum deuertit dicitur diuersorium magis quam deuersorium usus obtinuit ergo utrumque usu et ratione dicimus.
- Decontra uideo dicitur usu non ratione sed melius est econtra quam decontra.
- Destructus sine .n. scribimus non destrinctus est autem destructus adtentus uel seuerus ac non solutus et lenis.
- <sup>5</sup> Destringo uerbum est actiuum participia facit destringens destrincturus a passiuo destructus destringendus.
- Diruos diruit cum r. dicimus enim deutronque et docilis et docibilis.
- Dereliquerit futuro sine .n. scribimus.
- Deripere per pe non per pi scribitur.
- Deiero deos iuro.
- <sup>10</sup> Delibutus unctus contactus.
- Defunctorium est quod dicitur uel fit ut ad finem alicuius rei aut terminum spectet. defungi enim finire significat unde morientibus dicimus.
- Delibutum dicimus hominem unctum oleo ut athletae solent uel in cereumate pueri exercere dicimus et delibutum gaudio id est perfusum uel plenum.
- Dumis arboribus uel siluis plerumque spinosis et obscuris ponitur.
- Decrepiti non qui a senectute auulsi sunt sed iam qui crepare desierint id est loqui cessauerint.
- Dubium quin numquid dubium. <sup>15</sup>
- Driocalaptes auis quae in capite suo in modum galli cristam habet quae ore suo arborem fodiens ibidem sibi nidum facit.
- Diplosa diuisa uel separata.
- Diuidit dedit.
- Deciditis caditis uel inciditis.
- Dandantur frequenter dantur. <sup>20</sup>
- Dispertite separate uel seiungite.
- Dididit dispersit diulgauit ut tua terris didita fama.
- Deciscere desentire uel apposito alienari uel seiungi.
- Diriuata digesta uel separata diriuatio enim dicitur aliquarum digestio uel separatio unde diriuatores dicuntur qui populum per centuria et tribus diuidunt.
- Deplicuisse in liquorem et defectum <sup>25</sup> conuersam esse.
- Decluptus pelle exutus id est cute spoliatus.

1. Diuorcium a || 2. Diuertit c | facit ante deflexit scriptum exp. m. 1 vel m. 2 a | dicitur a | utrumque c || 4. solitus b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> || 5. destructurus a || 6. Diruo b | deutronque bc || 7. Dereliquerit (li ex lin corr.) a || 12. oleo sup. scr. b || 13. plenumque c. plerumque b || 14. Superiori continuat a | Decrepiti . . . senec om. a | qui iam corr. b<sup>2</sup> || 15. quin pro quid corr. a | nunquid bc || 16. Driocolaptes b || 17. Diplosa (a e corr.) a || 21. Dispetite a. Dispertite (ti in ras.) b | iungite a<sup>1</sup>: seiungite a<sup>2</sup> || 22. didit a. dididit c || 23. 24. contrahit a || 23. a proposito solus b, ut vid. | seiungi om. a || 24. Diriuata digesta uel om. a | Diriuata b | diriuatio bis script. semel exp. a || 26. Deduptus a | est ente a | expoliatus ante corr. b ||



- Depudescens impudentem.  
 Destructi enses euaginati id est  
 e uagina ducti.  
 Domi humi et cet aduerbium est.  
 Dissiliunt utres rumpuntur.  
 5 Dedere est ab editione dictum. de-  
 ditio enim dicitur quando seiuncti  
 aut uincendi hostem uictoribus  
 traduntur.  
 Decita est qui deum occidit ho-  
 micida.  
 Desipiscentes sunt qui minus sa-  
 pere incipiunt quam solent.  
 Desecare est decolare et res quon-  
 dam mixtas a fecibus segregare.  
 Discrimen aliquando duarum re-  
 rum separationem ostendit quae  
 coniunctae esse possunt ut est  
 in ornamentis mulierum ali-  
 quando periculum uitae et ca-  
 pitis.
- 10 **INCIPIIT PER E LITTERAM.**  
 Elephans nulli dubium est quod  
 per .p. et h. soli solitum scri-  
 bitur quam non per .f. ut pro  
 fratre potior dicimus et propter  
 fratres: sed si uolens pro fratre  
 si inuitus propter fratrem.  
 Expers carens exspes sine spe et  
 est nomen expertus autem par-  
 ticipium est esper uero sine x  
 nihil est.  
 Expiavit dictum pro satis petiuit
- et inimicissime ac uehementer  
 aduersus est ex enim pro ualde  
 ponitur.  
 Euge aduerbium laudantis uel hor-  
 tantis.  
 Erebus per .b. non per .u. est 15  
 autem maritus noctis paterque  
 furiarum et socius chaos.  
 Eques est qui equo sedet equester  
 locus uel ordo. ut sidicus ille  
 honor equester est. item militat  
 in equestri ordine.  
 Exultat melius sine .s. littera di-  
 cimus nam cum ipsa x ex .c.  
 et .s. constet quomodo cum  
 incam sit iam .s. rursus ei ad-  
 dimus illam.  
 Excrementum quod in aliqua re  
 super excrescit ut puta in ar-  
 boribus ea quae putantur excre-  
 menta dicuntur ut uitibus et in  
 corpore si quid excreuerit ex-  
 crementum dici potest.  
 Excrementum uero quod spuimus  
 uel excreamus habetur. item se-  
 mentum uirile unde animalium  
 et hominum corpora concipiun-  
 tur hinc creatores parentes di-  
 cuntur.  
 Examussum uno .m in ante penul- 20  
 tima.  
 Expudet est quasi ualde pudet.  
 Eous est homo de oriente eos  
 aurora uel lucifer interdum etiam  
 pro sole ponitur apud poetas.

1. unpudentem a || 2. deuaginati c | est uagina a || 3. et cet om. c || 5. edi-  
 cione ab | dedicio a | tradunt c || 7. om. a || 9. ostendi bc et ex corr. a || 10. IN-  
 CIPIVNT a || 11. per om. a | solitum ex solidum corr. a | potius a || 12. carens  
 espers b || 13. minutissime a | aduersus a || 17. incā a | sic bc | rursus c || 18. excreue-  
 rint b || 19. Excrementum b | haberetur ante corr. b | sementum ac | unde] tantum b.  
 cum f. corr. b<sup>2</sup> || 20. Exanissim a || 21. ualde om. a || 22. oriente ex ouente b. ouente a ||

- Equus in tutela neptuni in uentoriosci est.
- Euphonia uocis sonus suavis.
- Emiferia dimidias fere.
- Enixa duas res significat et conata ad efficiendum aliquid et quae partu laborata est mulier niti enim uel eniti conari uel efficere est.
- <sup>5</sup> Ergasterium graecus sermo est id est operarium ubi opus fit uel taberna ubi alicuius operis exercitia geruntur.
- Examussim integre sine fraude musis enim dicitur regula et mensura fabrilis.
- Ex re ex casu ex ratione quae agitur.
- Exerte prolate exercere enim proferre est uel expedire.
- Ergastula dicuntur a graeco ubi dominantur noxii ad aliquod opus faciendum ut solent gladiatores: et qui puta exules marmora secant et tam uinculorum custodiis alligati sunt.
- <sup>10</sup> Epiteta sunt quae nominibus apponuntur est autem graecum ut puta magnus homo doctus philosophus epiteta sunt.
- Elogium elogia laudes electae ut puta si quis in basi statuae alicuius laudes scribat aut in titulo imaginis elogia dicuntur.
- Exoticum nomen est graecum id est peregrinum de foris ueniens dicimus enim exoticum uinum exoticam uestem exoticum mancipium.
- Exerat proferat primum uerbum est exero actiuum facit enim exeror passiuum et nomen est exertus.
- Etini animalia sunt quae in littoribus gignuntur parua quorum caro minio similis et dulcis est duplex testula spinis acculeata in modum castanearum quando adhuc opertae de arboribus cadunt.
- Essentia dicta ab eo quod est aliquid ut si dicas substantia et est generis feminini.
- Effutire foras aliquid effundere uel producere cum garatulitate. dicimus enim futiles homines uanos superfluos et loquaces et est methaphora a uasis quae uasa et rimosa non tenent quae iieceris.
- Echo graecum nomen est est autem imago uocis quae in concauis locis resultat ostensa ac rosonat appellatus est ut herculem patrem castorem et pollucem pagani dicuntur.
- Eo ingenio ea natura omnia generans ingenium pro natura posuit.

1. inuictorios ei b. in uentoriosui c. inuentoris sui c<sup>2</sup>. f. inuentoris eius in marg. b<sup>2</sup> || 3. dimidia sfere ex dimidias fere b || 4. eo nata c | efficiendum ac | laborata corr. c<sup>2</sup> || 5. igitur pro graecus a | sit b || 8. exerere ex exercere corr. b || 9. Ergastulta ac | damnantur corr. b<sup>2</sup> || 10. opponuntur b || 11. eologia a | basis b | ymaginis a || 12. Exocioum a || 13. expertus b || 14. minio ex mineo b. nimio a | aculeata e corr. b | castenearum a || 16. foris a | ai garatulitate corr. in cum garrulitate b<sup>2</sup>. cum . . . . c | methafora bc | rimosa ex aimora corr. a || 17. ymago ab | conconcauis a | offensa corr. b<sup>2</sup> | polucem a | dicunt c ||

Ephebi imberbes.	Expopularint iactas et te apud populum uel more populum uulgas iactas.
Exanclare exhaurire ex graeco ueniens quod quidem uerbum plautus secularis poeta comicus posuit in sticho neste de poluini pauculo pauxilolo exanclausaepe.	Equinam multitudo collecta et in unum congregata.
Erugo uitium ferri ab erodendo dicta non ab eromenta.	Eliminare extra limen proferre uel publice secretum quid dicere.
Euentus ipsa res. euenta autem dicuntur quae ab euentu ueniunt.	Et per ost hostiam lustratum per sacrificium purgatum.
5 Experimini experimentum capite.	Exsuperantissimus in exsuperabilis.
Enormia grandia uel ingentia.	Efficientia effectio a faciendo dicta.
Exedram absis quaedam separata modicum qui aut a praetorio aut a palatio.	Exsul dicitur qui extra solum est: ideo cum .s. debet scribi ut est extirpata a radice subuersa.
Exphenice abisso expano roseo.	Exalbidas non albas sed prope albas.
Exciuit excitauit.	Emissarius flagitiorum et luxuriae satelles. satelles autem de satisfaciendo dictus.
10 Excitur excitatur.	Explicit ad librum refertur: explicuit autem et explicauit ad hominem ut si dicamus explicit liber explicuit homo opus suum.
Exspecula spectans ex alto loco intendens.	Extemplo subito continuo ilico.
Exerte indissimulanter atque ostentabiliter.	Elogia laudes enucleatae. item archana uel misteria deorum.
Exerti autem dicuntur qui uirtutem suam exerunt et in promptu habent.	Edule cibo uel esca ab edendo dicta.
Euacuans exinaniens.	Euitare est locum aut hominem periculi ac formidinis plenum euadere.
15 Eguisse indiguisse.	Exitibilis est homo qui alii exitium praestat: dicimus enim
Enucleo perpendo.	
Examussim inquiri et est uerbum secundae coniugationis.	

2. Exanelare ante corr. b | plautum a | sticho e corr. b | exandauis a et ante corr. b || 3. uicium a || 5. euentus pro euenta ante corr. a | ueniuntur a || 7. seperata a | a post aut om. ab | palatio a || 8. rosco a || 11. spectans e spectantis corr. c || 17. Examussim<sup>o</sup> a. Examussim corr. in Examussio b. Examussimo c || 18. Epopularint b. Expopulariter b in marg. | uulgoque corr. b in marg. || 19. Equinam b. Equitium in marg. b | multido a || 20. quod a | uel — quid dicere iterat a || 21. ost om. b || 23. efficio (o ex e) a || 24. Exul b || 26. et] ex a || 27. explicuit b. expliciunt .c. explicuit a | et sup. scr. ab || 29. misteria c. mysteria b. ministeria a || 32. exicitium a ||

- exitiabilem et locum in quo exitium fieri potest ut fouea uel gladius.  
 Effipia sunt equorum frena.  
 Exerimus proferimus.  
 Eritudo dominatio.  
 Epri pica praelucida.  
 5 Exanclare examinare uel exinanire.  
 Eliminauit extra limen expulit.  
 Effafilatus exero thumero id est extra filium manu id est extra proferens.  
 Exitam finitam exactam.  
 Era domina: eritum dominum.  
 10 Elabore animi figurat et pro animi labore.  
 Excetra multiplex in rediueam redilebam quae nanne significat.  
 Ecrocollum pallium tenue meretricium dictum a croceo colore.  
 Ergo causa uel aperta.  
 Experientia experimentorum noticia.  
 15 Exnuit induit.  
 Enumquam et quando.  
 Egregius erectus euigil.  
 Expergito uelut somno ablato.  
 Exdorsuandum indicandea.  
 20 Experitus non peritus sed extra peritiam positus sicut expers extra partem.  
 Esciterit expaui uero exeruero.
- Exte esse.  
 Exfigurari expurgare est.  
 Exinde deinde.  
 Eccere eccetilis iurerando parcere. 25  
 Emulsitatos musim exactos.  
 Exipitandum dicendum oscitandum.  
 Efflictim deplorando dicere.  
 Exanclata exhausta et quasi exangulata id est per angulos quoque exquisita.  
 Extraneam abortiuam quia plurimum exterciae abiciunt extra. 30  
 Exlaudat extra finem laudat.  
 Exhauertantibus ubertim flentibus ueluti exhaurientibus.

#### INCIPIT PER F LITTERAM.

- Futor consentiens.  
 Fugator expulsor artificii subtilitas. 35  
 Facili falacia a fauco dicta.  
 Fleminum uestem in qua sanguis ambulando inpedes fluit.  
 Fauicora prouerbum in eos qui domesticis alimentis usi aliis laborarent dictum ab eo quo capitolium aedificanti tarquinio fabros ac structores corui cum suo uictu miserunt.  
 Faragonota intextura significans cuiusque dei opus.

1. Effipia ex Epipia corr. a<sup>1</sup>: Efipia a<sup>2</sup>. epythia a<sup>2</sup>b<sup>2</sup>c<sup>2</sup> in marg. || 4. Epari pica ante corr. b || 5. exandare a et ante corr. b || 6. limum c || 7. euerto humero in marg. b<sup>2</sup> || 9. Hera b<sup>2</sup> in marg. || 10. laboro bc || 11. quae nãne b. q na . . . . c || 12. Ecrocolum c || 15. Eximit c || 16. Enunquam bc || 20. peritus et c | periciam a | partem uero exeruero a || 21. om. a: cf. 20 | Exiterit b (sc sup. scr. m. 2) | pro uero lac. c | exeuero b || 25. iurerando ab. iure . . . . c | p̄ce b<sup>1</sup>. per cererem corr. b<sup>2</sup> . 26. Emussitatos e corr. b || 28. Efflictam ante corr. b || 29. Exanglata ante corr. b || 30. Extranea abortiua c | exterciae om. c || 33. INCIPIVNT a || 36. Facili (et alla sup. scr.) b. Falla facili a. Falla c | falaciam a | fauco a || 38. corui a. communi b. om. lacuna signata c ||

- Fauises pectus fossae quaedam in capitolio quae in modum cisternarum cauatae excipiebant donatio iouis siqua uetusta erant hominum a fruge danda.
- Forco quam nunc fallis cum appellamus nunc cultra. alias secularis qua pontifices in sacris utuntur dicta ab eo quod ferianda petat.
- Formastro opere pistrino formum calidum.
- Feriatum perfractum.
- 5 Fassitus solutus sit aut consumptus uel exhaustus a fatiscendo.
- Ferocientes ferociam exercentes.
- Flaxare uigilias circumire.
- Fauinorum modorum antiquissimorum uersuum quibus fanum celebratur.
- Famulatio seruitium ut eritio dominatio.
- 10 Forda plena dicta a praegnante quod proprie significat.
- Fracebunt sordebunt displicebunt dictum a fratribus qui sunt stillicidia sterquilinis.
- Facinus omne factum.
- Fauonium odium leue et sine causa uelut a uento collecto.
- Futauit fuit.
- 15 Fulsit periit uel percussit fulgere enim ferire est unde quoque fulmen dictum.
- Fuctis uas aquarium perparui operis.
- Facetus iocis lusibus sallibus urbanitatem.
- Facul facile.
- Ferentarius leuiter armatus sagittis aut fundis.
- Flixerit adffixerit. 20
- Fratria fratris uxoris.
- Frontesia ostenta: unde et portendere uel ostendere.
- Flatellis sordium glomusculis.
- Flatores tibicines a flando.
- Flagratores qui se flagris conducti 25 cedunt.
- Formitat formitibus exassulat.
- Funus et ferias prouerbum est morediat quoniam funere publico feriae dicuntur.
- Fratrarent turguerent pubescerent.
- Fauri compitum ubi nunc lacus captius de hostibus recuperatos domus fabricia data est.
- Futauere fuere. 30
- Frugem fecisti probe fecisti unde quidem frugi.
- Facesse fac interdum.
- Fugitiuae aquae quae pluunt ex riuo publico neque deprehenduntur unde fugitiua dicta sunt quae furtim quis hac non suo iure uteretur.
- Fluxuas equitis quoddam genus ab ornamento equi quod fluxum uocant.

1. f. specus in marg. b<sup>2</sup> | cauata ab || 2. Foreo a | cul//ra b || 3. fornium b || 8. Fauinorum b. Faunorum ac || 9. ericio a || 11. Fracebunt (ra in ras.) b | f. fracibus b<sup>2</sup> in marg. | sterquillinis bc || 13. et om. b || 17. salibus ex corr. b | urbanitate ex corr. b || 25. post Flagratores uerba Tibicines a flando del. a<sup>2</sup> | se om. b | caedunt om. h. loco ab: cf. 26 || 26. Formitat (a ex e) a | exassulat cedunt ab || 27. mediat b (?) || 29. compositum a || 31. quidem] f. uirum s. marg. b<sup>2</sup> || 33. f. fluunt b<sup>2</sup> in marg. | indeque praehenduntur s. b<sup>2</sup> in marg. | firtim a et ante corr. b | ac b<sup>2</sup> in marg. || 34. uocat ac ||

- Frestram fenestram.  
 Fostori nomen clatori.  
 Freta moeta crumata uel modulosa.  
 Flatare augere uel amplum facere.  
 5 Facessite est frequentatium facite  
 dicimus et facessite recedimus.  
 Fenero feneror dicimus habetque  
 quatuor participia ab actiuo duo  
 feneratus fenerandus.  
 Foenus generis neutri est hoc  
 fenus fenoris fenori fenus o fenus  
 a fenore difficile in usu legimus  
 plurali numero maxime nomina-  
 tium accusatium et uocatum  
 possunt tamen fenora.  
 Factus illa res dicitur et factus  
 illam rem ut si dicas effectus  
 est caro et effectus est carnem  
 sed melius nominatio quam ac-  
 cusatio.  
 Forcipes non forfices dicimus.  
 10 Faeneuris cum a.  
 Fastus superbia et est quarta de-  
 clinatio.  
 Furui furorem passus sum.  
 Furuarum nationem gentium ni-  
 grarum indi aegyptii mauriaethio-  
 pes furuum enim nos nigrum  
 dicimus. unde fures qui in ob-  
 scuro latent et forni furui ergo  
 nigri.  
 Fetutinis id est sordidis occasio-  
 nibus quae per mulieres foetum  
 facere possunt.  
 15 Fediculae sunt unguulae quibus tor-  
 quentur in eculeo ad persas.
- Festinate aucto cito adulto et est  
 aduerbium.  
 Frimurium generis neutri. item fe-  
 minini frimuria.  
 Fetutina res fedae et sordidae et  
 inquinatissimae ac mulieres.  
 Faxo faciam temporis est futuri.  
 Fornicem mohetiam. 20  
 Fastidiosum renidens uel pro ad-  
 uuens uel consentiens uel ridens  
 renidens enim plerumque uultus  
 dicitur laetitia uel risu profusus.  
 Fastidiosum uero pro fastidiose  
 dixit nomen pro aduerbio ut  
 est toruumque repente clamat.  
 Futura allucinentur quasi lux orioso  
 sermone incerta praedicant.  
 Ferrugo genus quoddam tincturae  
 similis purpurae nigrioris.  
 Federa dicuntur sacerdotes per 25  
 quos federa fiunt inter duas  
 gentes quae post bellum ad pa-  
 cem redeant.  
 Fatesceret habunde aperiretur.  
 Forasticas exteriores.  
 Flagitia dicuntur turpia et sordida  
 libidinum crimina.  
 Festiuissimus est dies plus quam  
 festus dicitur et homo festiuis-  
 simus et urbanissimus.
- INCIPIT PER G LITTERAM. 30  
 Gestio sic declinatur quomodo  
 audio amicio amiciebam est enim  
 gestio neutrale uerbum.

2. nomen elatori a || 3. mo . . a c || 5. est om. c || 7. plurari a | accusatium  
 et uocatum om. a | oe seruat c || 10. Faeneuris (a in ras.) b || 12. forni furui  
 (ex furni) a m. 2. forui furui c ante corr. || 14. Fetutiuis a || 18. ros a || 21. ad-  
 iuiens bc | reuidens bc | plerunque b | laetitia a || 24. simil' b. simul a || 26. Fa-  
 tisceret ex Fatesceret b || 28. Flagicia a || 30. INCIPIVNT a ||

- Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui admixtum habet uirori alborem. nam uirgilius hoc sciens glaucas salices et oliuas glaucas dixit. item in equis aut hominibus glauci oculi pro splendidi ponuntur. legimus nonnunquam et maris colorem glaucum dici sed tunc quando canescit fluctibus unde glaucus deus maris senior fingitur ac cautiae fluctuum.
- Grates duae sunt gratiae quae aguntur. sed tamen indiscrete ponitur.
- Globus dicitur genere masculino lunaris ut uirgilius lucentemque globum lunae. globum autem et glombum et glomera neutro genere pensa mulierum.
- Gibbi gibbiores.
- <sup>5</sup> Gurgustiolum antrum secretae angustum.
- Guorum qui peritiam primae ueritatis insinuant.
- Garrere autem multa uerba et sordide loqui.
- Gratificum gratum. gratificus est enim gratis faciens.
- Gratiosus qui non iuste unicuique quod meretur tribuit.
- <sup>10</sup> Glaber rasmus.
- Gimnasia dicuntur loca in quibus nudi homines exercentur unde omnium prope artium exercitia gimnasia dicuntur.
- Gazae dicuntur diuitiae lingua persarum a gaza oppido graecorum in quo olim persarum rex diuitias congesserat uniuersas.
- Gratissimus et animo et corpore dicitur.
- Genuinorum dentium proprie ultimorum.
- Gutturneo gutto. 15
- Gallus pullus gallinacius.
- Gnaruris gnarus sciens.
- Galliciola cortice nucis iuglandis uiridi per quem corpus humanum intelligi uult.
- Grauascela graues id est anni.
- Gramis gremis quae sunt pituitae <sup>20</sup> oculorum.
- Gerras nugae ineptiasque.
- Gorgos aduerbialis interpositio ut porro prorsus nimirum.
- Gnaricationum sermonum conloqui parcatas ad quas cruribus colligatis ambulantes grauatores dicuntur.
- Gerro nugator dictus a gerris.
- Geniset ea parte uultus quae inter <sup>25</sup> malas et auriculas est ideo genae dictae eo quod infans in utero caput inclinatum inter genua tenet
- Gnosceret sentiet experietur.
- Gnoritur cognitum sibi comperitum est.
- Glomerum pallium pastoralem.

### INCIPIT PER H LITTERAM.

Heroes dicuntur uiri aerei uel caelo <sup>30</sup> digni id est fortes uel sapientes.

1. a canitie in marg. b<sup>2</sup>. a canicie in marg. c<sup>2</sup> || 3. globum autem et glomum c || 11. arcium a || 14. Genuiuorum ante corr. a | dentium om. a || 16. gallinaceus c || 18. Galliciola a || 20. gemis a | pitutae ab || 23. conloqui parcatas] f. Grallam perticam in marg. b<sup>2</sup> | grallatores in marg. b<sup>2</sup> || 25. Genis . . ea parte c || 29. INCIPIVNT a || 30. Heredes c. Hereos a | uel edo digni a | ob aera b



ab aera id est iunone quam	Habitudine habitu.
aerem dicunt esse ubi regnum	Harenam ut has aquas nos aras <sup>15</sup>
et sedes animarum est ut aeris	et lasas quos nos lares dicimus.
in campis latis et cicero in	Hiare aperire.
somnio scipionis ego heros huius	Hinnire stridere.
herois. mulier uero hero in el	Hariolatus est diuinavit coniectavit.
heroanas aut heroas ut lemnias.	Hastinate caua staca.
Haec securis huius securis et re-	Hispido truci horrido. <sup>20</sup>
liqua.	Herbidus ab herbae colore id est
Harioli dicuntur insani qui spiritu	uiridis.
nescio quo inflati uaticinantes	Habitior plenioris habitus.
circa aras et templa discurrunt	Herediolum possessiunculam.
atque baccantur.	Herasintima intestina quorum di-
Heliton heros apud latinos nullus	minutio illae dicuntur.
est querendis ne in graecis aut	Hostita aequata lenita. <sup>25</sup>
persis.	Habeo habito quod nunc frequen-
Habena id est lorum per .b.	tatiue dicitur qui hic habet pro
<sup>5</sup> Habuena herba per u.	habitat.
Honoripetes sunt qui honores pe-	Hellui crapula ueterani unde hellu-
tunt ut dicimus heredipetas qui	ones dicuntur.
hereditatem petunt.	Herbam dedit hoc enim conten-
Hiulca sunt quae aperiuntur ab-	dentibus erat uulsam herbam
hiando dicta. hiatus enim apertio	qui uinceretur porrigendi ut nunc
est ut sunt rimae in uasis fula	dicitur.
in terra quando aer suo can-	Horno anno.
dore finditur aut si ouum in	Hirudo sanguisuga. <sup>30</sup>
partes aperias.	Hermae simulacra sunt mercurii
Holitores holerum distractores.	tantum caput et pedes habentia
Houis est quem pagani inter sacra	corpus autem truncum est et
siderum colunt.	quadratum totum. est autem no-
<sup>10</sup> Hosirim uero pro sole accipiunt	men graecum.
simili modo etiam heorum solem	Hermes id est mercurius.
uolunt rarum sine aurore deum.	Hara locus est tenebrarum uel por-
Hesculapius asclepius medicinae in-	corum.
uentor.	Humus terra ab humanitate dicta
Hilum quicquam.	quia cunctis humana est et est
Hemdem aequae similiter.	generis feminini.

iunonem a | aer aeris c | heroinas ex corr. b | lemnias ante corr. a || 2. baccan-  
 tur c || 3. ne om. a || 5. om. a || 6. Honoripetes a || 7. Hiulea a || 10. earum a || 11. me-  
 dianae a || 15. f. hasas in marg. b<sup>2</sup> | et .ases c || 21. Herbidus ab || 27. pro crapula a



- Harioli diuini qui concepto ante aram spiritu futura praedicunt. Indagus indaga indagum participia 10 sunt cum ut tantum.
- Hiatus proprie est omnis oris apertio translata a feris quarum auiditas hiatum id est oris apertionem monstratur inde dicitur et inhiare id est alicui rei acriter et uehementius incumbere. Inguen inguinis generis neutri nomen est partes corporis iuxta pudenda.
- Hirpices tribula. Inguinis uero in latinum nomen est. Includicabilis et inclausabilis includicabilis ad pedem refert inclausibilis ad locum.
- Hidra draco fuit multorum capitum lerna pallude prouinciae archadiae. Includibilis uero inrationabile.
- Habilis dicitur qui se habet id est integer et fortis. Ianuarius dicitur mensis iano deo 15 sacratus.
- Ianuarius est enim princeps deorum quasi mundi uel caeli uel siderum uel mensium.
- Ianus autem qui est bifrons et quadrifrons bifrons qui et orientem et occidentem teneat et praeterita uel futura cognoscat quadrifrons quatuor elementa uel tempora uel cardines mundi hunc quidam iouem quidam solem esse crediderunt quia limes et ianua sunt anni. februius mensis a februo id est plutone qui ianuarium diis superius februiarium diis manibus cum ..... car ergo februius a deo februo id est plutone mensis februius dictus est natura febre. martius martis aprilis ueneris quasi aproilis quia graece a prodi tuenus dicitur quod ex maris spuma dicatur esse progenita. aprilis enim graece spuma est

#### INCIPIT PER I LITTERAM.

Infamia non dubium est quin generis sit feminini. nam si neutro dicas ut uerbi gratia infamia locutus est uerba stabit quidem.

Incestum puto .a. litteram debere retinere ab eo quod est incastum uenit caestum dicunt zonam pelliciam ueneris quae legitimas nuptias ligat si quis ergo alieni legitimique matrimonii iura uiolauerit incestum dicitur admisisse id est quasi castitatis uinculum zonamque ueneris uiolasse.

Indea cum a scribendum.

2. monstrat c | idest — est et inhiare om. a || 4. draco ex droco a || 6. INCIPIVNT a || 7. gracia a | loquutus c || 8. Incertum a | caestum b. castum c. extum a | pelliceam a': pelliciam a' | legitimas a | ingestum a || 12. uero i c || 13. refertur ante corr. b || 14. inrationabile (le ex lis) a || 15. mensis om. a || 17. de mensium appellatione in marg. b | quadrifrons a | et qui ante corr. b | a februa c et ante corr. b | quia in marg. b' | natura] nam corr. b' | marcius a | aprodita uenus (u 1 sup. scr.) b |

uel aprilis ideo quia hoc mense terrae omnis aperitur fructus. maius a maia matre mercurii uel a maioribus qui erant principes rei publicae. nam unum mensem maioribus sequentem antiqui iunioribus consecrarunt unde et iunius dicitur. iullius in honorem gaili iulii caesaris imperatoris romani. augustus in honorem augusti similimodo imperatoris romani qui caesari successit. september a numero quia septimus est. sic etiam october quia octauus est. similiter et nouember quia nonus est et ita december quia decimus est mensis.

Ius praetorium iurispraetorii iuripraetorio iuspraetorium o iuspraetorium ab hoc iurepraetorio.

Intendere autem multa quidem significat intendere obducere coronare uel ligare ut uirgilius: intenditque locum sertis. item intendere minari. sallustius. manum in os tendens. intendit criminatur aut cedere aut iniuriam difficile tamen in bono est.

Iuuat delectat prodest.

Incensant recusant.

5 Impunita quae penam euasit id est quae punita non est.

Indoles nobilitas generis.

Incubitus dicitur ab incumbendo siue iacendo siue alieno aptando.

Inuisi inimici felicitatibus uel odiosi. Inurere infligere notas uel insignia uel maculas ut solent equos uarios signis ferro caudenti designare uel alia animalia.

Indespicere aliquid incipere et perficere ac potiri. 10

Incola dicitur qui aliquem locum ad se pertinentem incolit. pan uero est quem pagani deum dicunt uel in cibum appellant caprinis pedibus barbatum rubicunda facie in dextra fistulam laeua uirgam tenentem quem uolunt rerum et totius naturae deum: unde pagani quasi omnia appellant.

Ilitus linitus.

Iube nalepharos semper uirens et numquam senescens lumen ut si de sole dicamus.

Infit incipit fari.

Infulae sunt ornamenta omnium 15 horum rerum et dignitatum et equorum effipia siue freni.

Ingluues gulla uel uoracitas.

Impraesentiarum pro impraesenti.

Insectandi et compellandi cum iniuria appellandi.

Indiges dicitur interdum embiteus ut supra dictum est ab indigendo diuinitatem qui cum homines fuerint indiguerint tamen diuinis dicunt etiam quodam indigentes deos naturales et caelestes a contrario quod nullis indigeant:

Iulius *b* | imparatoris *bis a* | augustum *a* | sic etiam — oct. est *om. ab* | quia et *a* | 2. uergilius *c* | salustius *a* || 6. non sic *in marg. b<sup>2</sup>* || 7. incubendo *ex* incumbendo *b* | 11. incubum *b ex corr.* || 12. linitas *a* || 13. nunquam *bc* || 15. Insulae *a* | f. honorum *in marg. b<sup>2</sup>* | efipia *b<sup>1</sup>*: epythia *c<sup>2</sup>* et *b<sup>2</sup>* *in marg.* | alias epithia *add. a* | 16. gula *b* || 17. Impotentiarum *b<sup>1</sup>*: *corr. b<sup>2</sup>* | impotenti *b<sup>1</sup>*: *corr. b<sup>2</sup>* || 19. embites *b* |

- Itidem iterum atque iterum. interdum et pro similiter.
- In aeternae uitae crepidine fuit datus in fine et propinquitate uitae aeternae constabilius.
- Inextricabile inresolubile quod nunquam finitur facit aduerbium inextricabiliter.
- Insignit insigne facit uel signum imponit translatum ab animalibus quae nota signantur.
- 5 Immensorum thesaurorum ratio quidem facit sed propter euphoniā immensum dixit.
- Infersisti replesti.
- Inspeculis in aspectibus uel in uisibus.
- Infercis reple.
- Intemerare ualde contingere uel populari atque uastare.
- 10 Iuuentus iuuentas iuuenta. iuuentus iuuenum multitudo. iuuentas dea iuuentutis. iuuenta ipsa nostra aetas est sed nostri in plerisque locis aliter posuerunt.
- Iubar splendor solis uel lunae uel stellarum quod in modum iubarum radii ipsorum extenduntur.
- In inculta demo non culta.
- Inualitudinariorum languentium.
- Impensa uel impendendo quod erogando et scribitur per .n.
- 15 Impraeiudicata non iudicata non aucta.
- Ingeri est offerri ut ingessit se iudiciis id est obtulit.
- Innexis innitens ut si quis baculo innitatur aut columnis fabrica.
- Imburim incuruationem.
- Inpropatulo est in aperto patula enim et propatula dicuntur loca diffusa et dilatata.
- Ineuitabilis dicitur qui fugere non potest uel declinari.
- Ingruit imminet impendet ut tempestas.
- Influstris in porta.
- Impilasti conuicio conscidisti interdum castigasti.
- Impulsas impositas unde hodie quoque impulsari o fascem dicimus quod magis imponi decentius dicitur.
- Interibi interea uel interim. 25
- Ibulsis idest illis.
- Iuxta oppidum prope carceris.
- In ridiculo in risu in cachino.
- Iudace antebat in uestem.
- Impubem sine barba. 30
- Instragula stragula absternendo.
- Ingratis sine uoluntate.
- Infuit dictum ab eo quod praeter tempus significet.
- Iuencam iuuenem puellam.
- Iugi iunoni aqua uicus ungaris 35 arabis ita est.
- Infellicare infelicem facere infligere.
- Inuolant inuadunt arripiunt.
- Iterant dicunt indicant.
- Inciente innitente pariente a ciendo

1. et om. b || 3. nunquam bc || 5. euphoniā bc || 8. Interas ante corr. b || 10. iuuenta (a ex us) a | Iuuentus om. c, suppl. b in marg. | iuuenta om. a || 12. domo corr. b || 17. initens a | aut ante corr. b | inuitatur a | columnis bis a || 18. Imburim bc 24. o om. b | magister c || 26. Ibulsis (b ex u) a. Ibulsus c. forte illibus sicut hibus in marg. c<sup>2</sup> || 27. carceres ante corr. a 29. Indace e corr. b | 30. Impube b | 31. Instrugula c et ante corr. a || 35. f iugarius in marg b<sup>2</sup> || 38. Iterant c et ante corr. b | inducant a |

et inuocando proximos quoque auxiliatores.	Infurias insulas offundis.
Inluuie incuria sordibus.	Immerito non merito.
Inclamitari conuitium pati inter- dum corripitur est.	Insortem infelicitatem.
Igitur dum deinde.	Instabor instar uel similitudo.
Ingluuiem cornutus uentrem pli- nius edacitatem.	Istancine istam ergo. 25
5 Inmundo expedito uel ad manum procincto.	Iactatus inductus captus.
Iani labor seruam dictum a iacu- lis qui sunt militares.	Impitus implicitus uel inretitus.
Interfictio interrumpere.	Intercus                   rops.
Impatibile quod quis pati non potest.	Impotens impos uel sine potentia interdum praepotens.
In moene improbum culpandum uel interdum munere liberatum.	INCIPIT PER K LITTERAM. 30
10 Iecore iocinore.	Kalende mensis inceptio.
Infermento est iter infermentari id est taciter dissimulanter in- traserunt.	Kaput prima pars hominis.
Imploratis inuocatis.	Kalumniā iurgium litis.
Indute erga te uel ante te.	INCIPIT PER L LITTERAM.
Iurgio incursatione.	Ludicrum spectaculum. 35
15 Inter stat inter est.	Ludibrio.
Iuge sine defectione peremne ac perpetuum.	Lemorum laruarum.
Iudicatus iudicio addictus damna- tusque.	Lupam meretricem a rapacitate uel a libidine huius animalis unde et lupanar dicitur.
Infrequens absens alienus dictus militum ignominia qui cum uo- cati non adfuissent infrequentes notabantur.	Lepidula festiua.
Infundis ingens oblitus.	Ludibunda adulescens. 40
20 Insequis narras refers et interdum pergis.	Laudare nominare uel referre.
	Litimos patientiam calcatam uel crudelitatem in ritum.
	Lorarius tortor.
	Latrinis locis quibus solebant la- uari sordida.
	Lustris locis abditis in quae po- 45 tandi libidinumque causa sece- debant.

4. Inluuiem *b* | plenus *a* || 11. intra//serunt (*n erasa*) *b*. intruserunt *c* || 15. Inter est stat *b* || 17. additus *ab* || 18. ignomina *a* || 20. perenne *c* || 25. Istancine *b* || 27. in reticus *a*. irretitus *c* || 28. Intereus *a* | ante *rops* lacuna in omnibus || 30. INCIPIVNT *a* || 31. Kaput prima pars hominis etiam post inceptio legitur in *a* || 34. INCIPIVNT *a* || 35. Ludicre *c*<sup>1</sup>: corr. *c*<sup>2</sup>. Ludicrorum ante corr. *b* || 37. laruarum (*r prius ex corr.*) *a* || 42. patientiam *a* || 43. Lolarius ante corr. *b* ||

- Longinquius longius ulterius.  
 Laccessam uocabo.  
 Lucide palam.  
 Lues solues.
- 5 Larundam quam quidam uiam dicunt.  
 Limasses conlocasses.  
 Latro satelles dictus a lateris custodia sine praepositione oblitus immemor.  
 Laterna punica a pellibus quasi ab unculis et gularum adfixas extendent.  
 Libassius liber pater.
- 10 Lutulentasset lutulentum fecisset.  
 Luncuns nominatiuus glosei maticos.  
 Lucunti genere neutro numero semper plurali .l. mentus autem generi masculino dicunt iudei et eorum filii cimices non lecti genialis sed scandaphilae amphiteatralis.  
 Lepidus mollis dicitur a lepore quod animal mollissimum est facetus uero qui iocos gestu et factis commendat a faciendo dictus.  
 Libitina est dea paganorum.
- 15 Libidinis deam quam quidam uenerem infernalem esse dixerunt tamen et libitina dicitur lectus mortuorum uel locus in quo mortui conduntur.  
 Listrigonae gentes sunt crudelissimae ut ciclopas diximus.  
 Lepos urbanitas elegans et mollis
- ac faceta unde homines tales lepidi uocantur.  
 Licet aduerbium permittentis esse intelligitur.  
 Libare est leuiter aliquid contingere ut si quis inuitatus ad conuiuium uel potum per exiguum quoddam de esca uel potione sumant non ualde uel nimium satis.  
 Litua uirga incurua pastoralis generis feminini.  
 Lembus nauis breuis.  
 Lucinam alii inonem alii dianam dicunt quae parientibus praest.  
 Limpo purpura.  
 Linx genus ferae agrestis uariae similis similis leopardo libero patri sacratum.  
 Liberauit de praeterito per .u. 25 liberabit de futuro per .b. scribitur.  
 Lymphari est bachari et furia quadam aut demonibus impletum rotari huc atque illuc et discurrere sicut limpha id est aqua sicut aqua huc atque illuc deriuata aut fusa discurret. sunt quidam qui dicunt limphatico spiritu quodam aquarum perturbatos agitari.  
 Liueneia nomen fictum ab eo quod dicitur liuet.  
 Lampenae stellae quae sic dictae.  
 Liniamenta extremitates corporum ut puta ubi finitur tendens deorsum auricula unde pictores liniamenta appellant designationes

5. niam b. mam c || 9. Libassus c<sup>1</sup>: corr. c<sup>2</sup> || 10. Luculentasset et luculentum corr. a<sup>1</sup>b<sup>1</sup>c<sup>2</sup> || 11. Luncus c || 12. neutri a | gemalis ab || 15. deam ab. dicta c | tundantur a || 24. similis semel om. b || 26. deriuata c || 27. liuer b || 28. quod bc || 29. Lincamenta et lineamenta ante corr. b ||

- singulorum locorum in imagine uel impressiones quas postea coloribus manifestant.
- Lacus exceptio ue in quae aqua decurrit et scribitur una .c.
- Locis his quae eruerant repletis metaphora a fossis fossae enim herbi dicuntur et homines erbisi a multitudine denti liberentur.
- Lebeta olla generis feminini.
- Lacessere metaphora a canibus uel a feris quae solent lacerando prouocare uerbum coniugationis tertiae correptae.
- 5 Laniena locus ubi animalia macantur dictus a laniatura.
- Laberintus locus in creta insula parietibus obscuris circumtextus quem aedificauit dedalus artifex.
- Lacunaria sunt quae cameram subtegunt et ornant quae et laquearia dicuntur.
- Lomentis laquearibus.
- Lacteus circulus uia qua in sero uidetur quasi alba quem alii dicunt animis ereumanti quorum se festum est et merito resplendere. alii uero uiam esse qua circuit sol et ex splendoris ipsius transitu ita lucere.
- 10 Ludibrium est aliqua res quae ludo et contemptu digna est modo etiam ludibria pro omnibus criminibus dicimus.
- Luculos locus dicitur ad aliquid ponendum in terra factus unde tractum est per diminutionem ut locus dicimus et locellus ad uestes uel pecuniam custodiendam.
- Lestrigones feri homines ut ciclopes fuisse dicuntur italiae uicini.
- Lancino est lanio frequenter lancinare per lances diuidere.
- Luum pescium heluesarium.
- Luum lues enim dicuntur. 15
- Lemiscata maior palma gladiatorum est nomen productiuum generis feminini.
- INCIPIT PER M LITTERAM.
- Multifariam multifarie aduerbialiter utrumque dicimus bene.
- Magnalia in nullo auctore leguntur quia est uerbum nimis uilissimum nisi forte in aliquibus antiquis.
- Malus granata arbor generis feminini pomum uero generis neutri est.
- Maturimum etiam et maturissimum dicimus denique sallustius in historiis maturimum magis quam maturissimum dicit.
- Mausolea sepulchra seu monumenta regum maxime aegyptiorum a mausoleo illorum rege dictum est.

1. exceptioe *b.* exceptio *c* | in qua *c* || 2. herbae *corr. in* herbi *b* || 6. Lauerintus *corr. in* Laberintus *a* | parientibus *ante corr. b* || 9. quae *b* | animis ereumanti quorum *a.* animis creumâti/// quorum, *ut vid., b.* . . . ereu . . . quorum *c* | f. heroum antiquorum refertum esse *s. in marg. b* | est et *bc.* et *a* | plendoris *b* .  
11. dicamus *pro* dicimus *corr. b* | locellos *ab* || 13. lancinare . . . diuidere *in marg. bc* | lancem *b* || 15. Liuim *b.* L . . . *c* || 17. INCIPIVNT *a* || 19. Magnalia (*Macn. b*) uile uerbum *in marg. bc* || 20. femini *a* || 21. salustius *ab* ||

- Manubiae dicuntur spolia hostilium quae a rege aut duce eiusdem manibus deportantur ut exuuiac et induuiae dicuntur.
- Munifica et munificus dicitur qui alicui multa munera dat uel ille qui munus suum id est officium quod debet implet ut puta munificare cilia imperio romano id est quae ei impositum munus praestet obsequium.
- Macte uerbum est bene alicui optanti ut uirgilius dicit macte noua uirtute puer hoc est multum aucte magne puer et sublimis.
- Meditullium dicitur in quo aliqua meditantur siue ad docendum siue ad discendum.
- 5 Murex dicitur coclea maris acuta quae alio nomine conchilia nominatur ex qua purpura nobilis inficitur dicuntur et murices petrae in leone similes muricis huius acutissimae et nauibus perniciosae.
- Mista graecum est id est misceri auctor summistra qui sub eo est uel uerbis blandis dele in reani a multo id est melle quod acceptum lenire fauces dolentes auto pletum sordibus stomachum soluit.
- Mitra pallium frigium uel per sacrum autornatus capitis incesti-  
naque sordes creuit unde matici arii dicuntur qui eadem tractant aut uendunt.
- Margo pars cuiuslibet loci ut putamaris et est generis comunis ut hic et haec margo.
- Mulcator corporis qui corpora afficit uel cruciat.
- Molari exiguo saxo uel breui uel 10 modico.
- Morbum regium genus quod moris sic nuncupanti qui tanto patior est quanto deterior caeteris omnibus.
- Meritissime dignissime.
- Medullitus capitque ad penetralia medulla detenti.
- Munia tributa munera uel officia.
- Moris quippe habet morem uel 15 consuetudinem uel usum.
- Meticulosus metuendus.
- Municeps curialium maiores ex eo quod munera fisci demancipiant.
- Mordicus tenens morsu quasi tenens.
- Mutillare est aliquid quod sit integrum detruncare ut si quis homini manum amputet mutilabit eum aut arboris partem aliquam uel aedificii.
- Menenca in cerebro membrana 20 quaedam uel pars cerebri est autem graecum.
- Magnopere est ad magnum opus esse quemquam necessarium.

1. hostium *ex corr.* *b* | indubie *a* || 2. munificus (us *pro os*) *a* | perrestet *a* || 3. hoc est . . . puer *om.* *c* | magis *b* || 5. murices *a.* murices *pro muricis b* | leone] f. in littore s. *in marg.* *b*<sup>2</sup> || 6. Mixta *ante corr.* *ab*<sup>1</sup>. f. Mysta s. *in marg.* *b*<sup>2</sup> | musceri *a.* mystici auctor uel curator. sum = mysta s. *in marg.* *b*<sup>2</sup> | mulso *ex multo corr.* *b*<sup>2</sup> | stomachum *a* || 7. Post capitis *del.* ince *a*, lacuna est in *c* | aru *bc* || 8. communis *b* || 19. mutilabit *bc* || 20. menbrana *a* ||



Minitari est alicui plagas uel caedes minari.	Marspiter marspater.	20
Mulcator delinitor compositor mulcere enim delinire est a mulso dictum.	Mentor inuentor.	
Moliri conamen et aliquid cum mora agere.	Mu adhuc consuetudine est.	
Manticulatio falatia uel lenotisia.	Mide mugire dicimus.	
5 Murgissor irrisor lusor.	Minia coctum acie uox.	
Massio malo.	Meriorem turpem ueluti miriorem	25
Manticulam uiatoriam peram.	propter feditatem.	
Manifestarium nocentem uel noxium.	Macie maciei infestare.	
Mulcantem erumnas misere uiuentem erumna est miseria.	Molocrum mox quem graeci milan dicunt.	
10 Magmentem alii pinguissimum ex- cere alii secunda prosecta cornutus quicquid mactus id est quicquid distatur.	Maleam sultimi habeat male con- sulat et male cogitet.	
Malliellem magis uellem interdum mallem.	Munificare muneribus ornare.	
Multo facere magnifacere.	Manducum lineam hominis figuram	30
Menicare communicare dictum a menis id est operibus.	ingentem quae solet circensibus malas mouere quasi manducan- dum.	
Multi equibus pro uiduo fingitur uel fungitur.		
15 Manas malas maxillas.	INCIPIT PER N LITTERAM.	
Moragis nucibus longis.	Nautea aqua corii fetida in qua corium maceratur.	
Masum euendacem.	Nanfurae quod medici naptam uo- cant.	
Murrinum uinum murra conditum.	Numero prope uelociter arthera- thorem aruspicem tuscum.	
Mulleo scaltium mentigerum a colore albo.	Non quitum non impetratum.	35
	Nes date inquire.	
	Nageum nigrum pallium tenue.	
	Narria piscis.	
	Nefredem infantem nudum den- tatum qui frendere cibum num- que dd id est frangere.	

4. Menticulatio pro Manticulatio corr. bc || 6. Masio bc || 9. misere add. b<sup>2</sup> || 10. excernere b. exercere c || 12. Multi corr. b<sup>2</sup> || 13. Memnicare a. Mennicare b: unde Municare b<sup>2</sup> | muniis in marg. b<sup>2</sup> || 14. fungitur b et in marg. uel fingitur b<sup>2</sup>. fungitur et sup. scr. uel fin c || 17. cum edacem b. comedacem c || 19. scaltiu . . . . . tigerum c. f. calciamenti genus .s. in marg. b<sup>2</sup> || 20. Marspiter b<sup>1</sup>: corr. b<sup>2</sup> | morspater a. maspater ante corr. b || 27. Molo ante corr. b || 30. ad quasi b<sup>2</sup> corr. || 31. INCIPIVNT a || 33. naptam (n non satis certa) c || 34. arthera- thorem c || 37. Noegeum corr. b<sup>2</sup> || 38. picis, ante quod piscis deletum est, a | 39. Nefredem et nondum corr. b<sup>2</sup> | cibum . . . . . i. frangere c | f. non queat dentibus in marg. b<sup>2</sup> ||



- Noxit noxia est uel noceat.
- Numellatus numella ligatus id est uinculo quò quadrupedes alligantur.
- Nasiterna uas aquarium.
- Nepos luxuriosus.
- 5 Nenieni finem alias carnem mortuorum.
- Nec cicerim nihil.
- Nullationem mutationem.
- Neglegens usus obtinuit utrumque per .g. quamuis et per .c. in aliquantis legatur quia .c. et .g. unum paene sunt. nam gaius cum .g. sola sit inuenimus per .g. et .c. positam. ergo hoc participium uel nomen ex duobus integris compositum est coniunctione disiunctiua et legens participio quod si gradus habeat erit nomen ut neglegens neglegentior neglegentissimus. participium neglegens neglectus neglegendus.
- Nudus illius rei et illa re benedicimus. sed frequentius genitiuo utimur.
- 10 Nuptiae quamquam a nubendo puella capita dicantur connubes unde tractum est per .b. scribuntur tamen per .p. quia .p. littera mitior est quam .b.
- Nudius tertius cum .i. dicimus et est aduerbium temporis.
- Neunquam et non significat et non ita et non adeo.
- Nothus dicitur qui de patre nobili et matre ignobili gignitur cui contrarius est spurius qui de matre nobili et patre ignobili generatur cui nihilo setius nihilo minus uel nihilo aliter.
- Noctis partes hae crepusculum uesperum concubium tonocinium intempesta gallicinium diluculum et crepusculum matutinum. intelliguntur autem hoc modo crepusculum dicitur id est creperum quod dubium dicimus inter lucem et tenebras uesperum oriente stella cuius nomen est conticinium dicimus quando omnes silent. conticescere enim silere est intempesta dictum est propter gallos lucis praenuntios. crepusculum matutinum inter abscessum noctis et diei aduentum.
- Neoterici libri noui uel recentes.

1. Noxit *a*. Noxiat *c* || 3. auarium *ante corr.* *b* || 5. Nemeim *b*. Neme.. *c* | mortuum (um *ex nm*) *a*. mortum *b* || 6. cicerim *corr.* *in erim b* || 8. *g* sola — per *in marg.* *b* | habeant *ante corr.* *b* || 9. genitiuo *bc* || 10. Nuptiae *c* | nubendo (*ante hoc v.* ab abnuendo uel *del.*) dicantur *a*. a nubendo puella capita dicuntur et *in marg.* (ubi tota glossa praeter uerba connubes — per *b iteratur*) a nubendo dicantur *b*. ab — puella capita dicuntur *c* | connubes — per *b om.* *a* | micior *a* | uel ab abnuendo puella capita dicuntur connubes unde tractum est per *b* scribuntur tamen per *p* quia *p* littera mitior est quam *b* *a addit* || 11. tertius *ab* || 13. nobili gignitur et matre ignobili *a* | secius *bc* | <sup>o</sup>n aliter *b*. non aliter *c* || 14. uesperium *c* | tonocimum *a*. f. conticinium *in marg.* *b* | diluculum *b* | uesperium *c* | quando homines ex Varr. et Macrobian. *in marg.* *b*<sup>2</sup> | conticescere *b* | prenutios *a* ||

Nucispineum est quod rustici nudipineum dicunt.

Nepa scorpius quae natos consumit nisi eum qui dorso eius inherit sursum ipse qui seruatus fuerit consumit patrem unde homines qui bona parentum per luxuriam consumunt nepotes dicuntur hinc quoque nepotatio per luxuriam ponitur qua certae quaeque res consumuntur.

Numeros omni modo spulsas tuo plectro numero dicit cordas sine neruos citharae nam cithara diuersis numeris aut aeribus constat esse compositam iuxta armoniam mundi unde hi qui ex quatuor elementis constare uniuersa dixerunt tetra-cordon fecerunt quidam pentacordon ad quatuor dentes elementis diuinam prouidentiam nonnulli eptacordon iuxta numerum septem deorum quorum dies nominibus nuncupantur alii ennacordon qui his septem adiunxerunt caelum et terram. uel propter nouenarium ab astagiis nauitur est bene et industrie et caute ut nauis sit uel gubernator tractum a nauis unde nauis dicuntur boni ignaui stulti nauis natandi.

#### INCIPIIT PER O LITTERAM.

<sup>5</sup> Oeconomia est ipsa dispositio rei alicuius prius sicut ordinatur et

disponitur domus et sic fabricatur sic et a poetis et ab actoribus oeconomia prius ordinatur et sic describitur utputa ne lederetur iuno per didonem troianorum regem haec dispositio oeconomia dicitur.

Odorifer masculino genere non odioriferus quo modo feminino haec odorifera neutrum hoc odoriferum.

Obter nihil est ne mendosum sit et fit aut propter praepositio aut obiter aduerbium.

Obtundens obtusus facit praeterito temporis participium sine .n. et est uerbum actiuum.

Obtundere et aliquid in angustias includere uel impellere.

Obstruere autem si hominem prohibere si locum aedificando claudere.

Opobalsamum dicimus succos balsami et ni fallor opus succus dicitur.

Orgia est graecum id est sacra quae per furorem celebrantur ut liberi patris et matris deum orgi autem mensura quod latine dicitur ulna.

Oppipare et opulente diuiciis id est opidus conuiuium instructum.

Osor dicitur qui alium odio habet et est nomen generis communis hic et haec osor.

Occidio dicitur generi feminino <sup>15</sup>

2. f. rursum *b*<sup>2</sup> in marg. | quia certe *a* | pro luxuriam *b* || 3. omnimodos pulsas *e* corr. *b* | numero] neruo *b* | compositam *ex* compositum *b*. compositum *c* | ennacordon *et sup. ser. m. 2* uel *ci a*. ennacordon *et uel cia sup. ser. bc* || 4. INCIPIUNT *a* || 5. sicut prius *bc* ||

- haec occidio id est quando multi occiduntur ipsa res occidio dicitur et melius quam occisio quia occidi dicimus non occisi. uerbum est occido.
- Osrix enim dici non potest nisi a stultis.
- Ortigometra genus auium idest coturnices.
- Oenum uinum.
- Obnubemat cooperuerat idcirco nuptiae ab obnubendo puellis capita dicuntur.
- Opera et operam opera sunt artes singulorum et artificum operam uero adiutorium esse cognoscimus.
- Obleuit obliniuit.
- Orbia genus quoddam escarum quod quidam saturni obiam uocant.
- Ornos genus quoddam arboris feminini generis numeri singularis at uero pluraliter orni facit.
- Oblinire linare.
- Oraculum unde responsa dantur id est funduntur uel praedicantur: nam et ipsa res id est responsum quod datur oraculum dicitur.
- Occasio arrisit oportuna se praebuit uel secunda successit.
- Oeconomia est dispositio uel praemeditatio uel praeparatio.
- Opificium est res aliqua quae in opere est ubi opera fiunt.
- Obstinatus est qui aliquid praecipitanter et sine reuocatione facere festinat.
- Obesse nocere est obesse enim dicitur inimicus alii.
- Offa latrantium est diminutium offellam facit. haec si in os cani iaciatur saciatus ilico compescitur et silescit.
- Obstipeculus inclinato capite ut solent adseuerantes.
- Obuenisse nisum canimago prouerbum in eos quibus praeter spem contingit aliquid uel successit.
- Offutiarum fallatium aut rerum ad decipiendum speciose compararum dictum ab officiendo quod est furtim collocare.
- Obarbas circumscribis dictum ab arbo qui est incuruatura aratri uel a sulco urbium qui primus aratro circumductus propter altitudinem murus appellatur.
- Obpletum oblitum usque ad plenum.
- Oppido quemadmodum sed nunc ualde.
- Oppipare laute opulenterque.
- Opiteros qui obito patre et auo uiuente nascitur.
- Obfirmatum firme decretum obstinatum.
- Occedere occurrere uel obuiam cedere.
- Oblegatum iniunctum mandatum.
- Obpetere obire uel mori.

4. nupcie a | obnuendo a || 5. adiutorum c || 7. ob//iam b || 8. aut uero c ||

16. Offit<sup>a</sup> b | iacitur a || 17. pus<sup>a</sup> super pe ab<sup>2</sup>c<sup>2</sup> sup. scr. || 18. canimaga a ||  
 19. comparat aarum corr. b<sup>2</sup> || 20. oburias in marg. b<sup>2</sup> | uruo s. in marg. b<sup>2</sup> |  
 circumductus c || 21. oblitam a || 22. Opido corr. c<sup>2</sup> || 23. om. b | oppulenterque c ||  
 26. occurre a || 27. inuinctum, a ||

- Obstrulenta appetenda.  
 Oriefreni habenae ab ore dicuntur.  
 Omenta exspectat dictum a man-  
 tando id est diu manendo.  
 Officio migraui ab officio recessi.  
 5 Opulato praesentis ut apulis.  
 Obdet obiciet suggerit.  
 Offucas offers uel infraudendas.
- INCIPIT PER P LITTERAM.
- Pedor sordes.  
 10 Perpetuare coniungere.  
 Pertineat perueniat.  
 Persolas personas.  
 Plotors a pedibus ductos.  
 Parietinas parietum ruinas.  
 15 Porcam terra quae inter sulcos  
 est lata.  
 Plango cum pugnum alicui retollas.  
 Plaugas splangas.  
 Putium pithium apollinem.  
 Portum domum uel ianuam inter-  
 dum petitem.  
 20 Pelluis ab eo quod pedum.  
 Pelluio sit ut malluuium manum.  
 Pollubreo tulleo.  
 Pullum puerum in amoribus id  
 est rhetoris qui romae unde  
 quauis eburnus quod natibus  
 figuratus erat pullus iouis dic-  
 tus est.  
 Patere pacisci.  
 25 Partim dimidium hinc et inde par-  
 tiri dicitur quod diuidatur.  
 Papillas summa nuclea mammarum.
- Pataginem cum propter patuitam  
 non facile labra mouent.  
 Poli iusiurandum per polucem.  
 Postliminio id est qui recessisse  
 decredisse erum.  
 Protendi porrexi. 30  
 Pedo fuste pastorali capite incuruo.  
 Plaudo tibi unam rem potest bona  
 locutio esse.  
 Propetale est uergo pedibus.  
 Plaudant chorui sed carmina dicunt.  
 Palpitans est qui animam trahit 35  
 nam palpitans non est latinum  
 potest tamen a palpebris uenire.  
 Peruitam iurat melius dicimus  
 quam uitam iurat tamen iurat  
 etiam uitam absolute.  
 Pullos quidem dicimus omnium  
 auium natos: sed et animalium  
 quadrupedium dicuntur pulli.  
 homoque paruus pullus est. uel  
 recens nati pulli quod pullum:  
 unde uestis nigra pulla est dicta.  
 Pitho pithonis sacum scribitur.  
 Pedor genere masculino dicitur hic  
 pedor et hi pedores non pe-  
 dora. ut lucanus longusque in  
 carcere pedor.  
 Putris generis communis est hic 40  
 et haec putris.  
 Pensum cum .n. a pendendo dictum.  
 Pueras pro puellis et item puellos  
 pro pueris legimus nam sexum  
 pro sexu non ponimus nisi per  
 yroniam aliquem turpem uirum  
 et muliebria patientem per pu-

3. exspectat *bc* || 8. INCIPIVNT *a* || 15. Portam *a*. Porsa . . *c* | terram *a* |  
 16. Planco *b* || 17. Plangas *b<sup>2</sup>c* || 18. appolinem *bc* || 21. manuum *corr. b<sup>2</sup>* || 22. Pel-  
 lubreo *c* || 23. f. Q. Fabius Eburnus *margin. b* | f. fulguratus *in margin. b* || 24. f.  
 pacere *b<sup>2</sup>* || 27. Patiginem *a* || 28. Poli *b* || 29. eru . . *c* || 32. elocutio *b* || 34. corui *c*.  
 corue *b<sup>1</sup>*. chori *corr. b<sup>2</sup>* || 37. paruus est uel *a* || 38. sac . . . . *c* || || 42. patientem *a*

- ellam et mulierem uelimus notare.
- Pronuba est quae nuptis praeest quaeque nubentem uiro coniungit quod officium ad iunonem pertinet deam coniunctionis.
- Procos id est pronubos.
- Puluinus et puluini genere masculino neutro puluinar puluinaria. sed puluinus priuati nominis ceruical uel culcital.
- Puluinar uero a puluinaria principum sunt uel regum idest lectisternia.
- 5 Plexeris persuaseris.
- Pelliciens persuadens dicitur.
- Pellex concubina.
- Perduelliones rebelliones per quos bella oriuntur duellum enim dicitur quasi duorum bellum.
- Protellata dillatata.
- 10 Prolectabimi dicitur et multa significat nam proligi est persuadere.
- Puberes iuuenes adulti.
- Posthumus dicitur puer qui mortuo patre nascitur quasi post humum patris id est post sepulturam.
- Pubes modo iuuentus modo pars corporis uerenda uel potius oriendo.
- Promulgatum est foras prolatum uel constitutum ut lex dicitur promulgata. promulgatum autem in omnium nuntiam et totius uulgi intimatum.
- Pellacias pro blandicias decipientis.
- Pila si breuis .p. sillaba omnis rotunditas uel de ligno facta qua pueri in triuiis ludant. si .p. longa est pili dicuntur tela grandia in bello necessaria generis neutri ut hoc pilum et haec pila item pilam dicimus genere feminino haec pila substentaculum domus et cuiuslibet aedificii.
- Palericae sunt tela maiora pilis bello necessaria.
- Pensomeni dicuntur fallaces qui rem aliquam mentionibus conantur adserere ut diximus de philosophis qui dicunt sidicomentarii et mentitur uerum dico.
- Pegma est genus machimenti ut theatris exhiberi soliti quo arte machanica scenici ludunt uariis modis.
- Pseudo tirum posticium idest latens ostium quod semotum est a publico.
- Pinaces dicuntur imagines mire depictae idest tabulae marmoreae aequales item penaces genera uasorum sunt.
- Phisica graecum est id est naturalia phisis enim graece natura dicitur rerum.

1. nubent.... c || 4. principium est uel b || 5. Plexeris b<sup>1</sup>. Pellexeris corr. b<sup>2</sup> || 9. dixstillata a || 14. nuntiam ab: pro quo puncta exhibet c. f. notitiam in marg. b<sup>2</sup> | tocius a || 16. pili dicitur tela a || 17. Palerice b<sup>1</sup>. Phalarice b<sup>2</sup> in marg. || 18. f. Pseudomeni b<sup>2</sup> in marg. || 19. mach..... c || 20. Pseudotirum (hy<sup>hy</sup> add. m. 2) b | publico] pu<sup>co</sup> b || 21. ymagines a | uasarum a ||

- Pentesilea amazonum regina amazones uero erant feminae bellatrices ex genere scitharum descendentes hanc ergo homerus introducit tempore belli troici in auxilium priamo uenisse quam achilles unus graecorum ducum fortissimus occidit.
- Pelta est genus sicut in modum lunae semis uel magis tertiae aut quartae quibus eadem amazones utuntur in pugna.
- Piacularia sacrilega peccatis plena.
- Pignora filiorum sunt uel affectuum interesse pignora quae creditoribus dantur sed utraque confundit auctoritas lectionis.
- 5 Plagiatores seductores.
- Phlegetontas flumina apud inferos ignem flammantia.
- Priuegia leges priuatorum seu beneficia quae a principibus conceduntur sed interdum a quibusdam pro legibus priuegia dicuntur.
- Pinnatae plagae plagae sunt uincula retiarum extensi que funes quibus capiuntur agrestes ferae in quibus funibus auium eriguntur pennae.
- INCIPIT PER R LITTERAM.
- 10 Recensiti libri non recenseti quomodo praebiti non praebet.
- Reliquatum metaphoricis dictum reliquatum.
- Reduuias dicuntur spolia serpentum quibus quotquot annis senescunt sese exuunt quasi quibus exuti in iuuentam redeunt dicuntur enim induuias exuuias reduuias.
- Regulus nomen serpentis basilisci.
- Rictus uocatur omnis apertio oris uel patefactio hiatus tam ferae quam hominis dicitur et rictus os ipsum.
- Resultatio idest reluctatio quae re- 15 nititur et contra contendit item resultare dicuntur uocum sonitus idest reaudiri.
- Recutiti iudei.
- Residuus quasi tardus.
- Raptari frequenter rapi.
- Romam ex aquilone retiae stringunt uel conlimitant uel finibus se ei adiungunt.
- Rubigo a rodendo dicitur. 20
- Resultant resiliunt.
- Regulus proponentes ac magiae re- tecti cregulas doctrinas uel disciplinas magorum ostendi uult.
- Reduncum quasi sub rectum sursum uersum curuatum cui contrarium est obuncum deorsum uersum curuatum.
- Rediuuius exuuius.
- Redimias res quae redimuntur a 25 praedonibus.

1. Pentesilea c | ducum om. c || 2. terciæ a | cedem b || 4. Pignora (ex Pignora) a | pignora quae b || 6. Phlegetontas corr. b<sup>2</sup> | flammantia c. flammantiam ante corr. b || 8. Pinnatae c | sunt plagae a | pennae om. b || 9. INCIPIVNT a 11. dictum reliquatum b || 12. Redubie a | senseunt a || 13. basilici a || 15. que] . . . c || 22. re- tecti c | cregulas bc. eregulas a | magorum in marg. b<sup>2</sup> add. | 23. cui . . . curuatum om. a || 24. Rediuuius a ||

Riuales qui quasi de uno amore descendunt.

Renidenti uultu interdum laeto et hilari interdum splendenti item florenti si dicamus terra renidenti.

Referuit iterum recaluit.

### INCIPIIT PER S LITTERAM.

5 Scamnum diminuit scabillum non scabellum ut cicero scabilla concrepant.

Sublinginum sonitum pessimum dictum est et transonas qui sub lingua sonat quasi non rectus aut bonus sonitus aut submurmur.

Subleuit subiunxit a liniendo.

Salsamenta sunt omnes res salsae ut pisces et sardae.

Salsuginem puto ipsam rem dici quae facit salsum.

10 Sacrum media res et bonum et malum nam dicimus sacer est id est alicui quem uolumus execrari aut occidi inter consecrari ad bonum ut sacra mari colitur medio gratissima tellus ad malum auri sacra fames et sacrae panduntur unde et ignis sacer dicitur ulcus horribile.

Sciscitor uerbum est commune id est interrogatio uel scire cupio aliter non dicimus.

Simpliciter legimus et supplicanter quia nomina quae in .i. finiunt datiuo accepta sillaba ter aduerbia faciunt. ut suppliciter agiler si uero dicas huic supplicanti potest fieri supplicanter pro aduerbii qualitate potest ergo huic precipiti precipiter facere iuxta regulam suppliciter sed quia eufonia offendit melius praecipitanter dicimus quam praecipiter.

Spondolus est internodium in spina dorsi uel imo eiusdem spinae quod nomen est ex desertis sed ex uulgaribus qui tamen locus dum debilitatus interdum exit et eminet tumes.

Sapirinus scribimus quia lapis sapirinos dicitur.

Suggilare est regulam constringere 15 quomodo dicimus strangullare suggilo, actiuum suggilor passiuum.

Senatus unus et uerus romanus est a senectute appellatus a romulo qui uel fundauit uel auxit romam hic elegit de exercitu suo seniores centum quos senatores appellauit. dicuntur quidem et caeterarum ciuitatum senatores curiae ac principes sed in hoc in antiquis non senator dici potest nisi qui in curia ro-

2. hylari a || 4. INCIPIUNT a || 5. scab<sup>i</sup>illum non b || 9. Saluginem b || 10. sacram mari ante corr. b | ignis sacer dicitur c. ignis sacer sacer dicitur ab | hulcus c || 12. supplicant.. c. supplicanter pro supplicantur corr. b | fieri supplicanter pro aduerbi ante ergo iterat a, sed del. m. 2 et 'vacat' addidit | supplicantur c | hi//c̄ pro huic b | praecipiter pro praecipitur corr. b || 13. tamen] tantum b || 14. Safirinus a. Sapirimis<sup>f nus</sup> b | safirinos a || 15. actiuum b<sup>1</sup> sup. scr. | passium in passiuum corr. b<sup>1</sup> || 16. appellatus Senatus est a senectute appellatus a romulo a: item, sed Senatus — romulo in marg. b. appellatus c | et



mana fuerit nam primordines uel plurimordines dicuntur illustres secundi spectabiles tertii clarissimi iam inferius quartum aliquod genus est.

Scaeuus malus pessimi ac trucis animi et crudelis dicitur et ae diptongon habet.

Secus et aliter et equaliter ponitur. Subleui subignau. ut releui resignau hoc est subsignare qui alio signante iterum resignat resigna est quod dicitur releui si ea quae signata sunt aperiuntur. item sublitum dicitur cui imposturas fiunt qui decipiuntur cui uerba dantur uel qui non satis doctus est. ut si dicas sublitum mihi est os non bene doctum uel indoctum.

Sublegi est te legente insidiando furatus sum ut si quis solus leget et alius ex occulto uerba eius furetur et ea prodat.

Stipulatores promissores dicuntur stipulari enim promittere est ex uerbis iuris peritorum.

Spiris nodis.

Sistentes uel prohibentes significat id est qui aliquam rem in loco stare facit ut uirgilius sistere aquam fluuiis potest significare pro consistentes id est habitan-

tes uel stantes ut uirgilius constitit in digito significat resistere repugnare uirgilius econtra in litore sistit.

Scythia est prouincia remota sub septentrione frigoribus rigens nuda gignentium moribus barbare.

Scena est camera in cicinde composita quae inumbrat locum in theatro in quo ludi actitantur. item scena dicitur arborum in se incumbentium quasi concaemerata densatio ut subterposito tegere possit. item scene uocatur compositio alicuius criminis quae digna sunt agi in teatro exclamationibus tragicis. tragedia est enim genus carminis quo poetae regum casus durissimos et scelera inaudita uel deorum resulto sonitu describunt. comedia quae res priuatorum et humilium personarum comprehendit non tam alto ut tragedia stilo sed mediocri et dulci.

Suppremi et summi significat et 10 imusu primi autem occultari.

Socratica est ars uel argumentum philosophorum soros graece aceruum dicitur. aiunt enim in hoc aceruo puta frumenti si addideris granum unum et alium et tertium

ceterarum c. ceterarum b | non modo senator b<sup>2</sup> corr. | primordines uel om. bc | pprimordines sup. scr. c<sup>2</sup> | ad plurimordines in marg. b uel primordines adscribit | inlustres c | tertii ab | aliquid genus non (non in marg. m. 1) est b || 1. Saenus c: idem pro Soeuus corr. b | ae, pro quo e b, om. a | diphthongon b || 2. Post 6 habet b || 3. subsignau b | resigna om. b | imposturas bc || 5. pretorum pro peritorum ab || 7. littore c || 8. Scythia est b. est cum lacuna 12 litterarum superiori glossae continuantes ac | septentrione b || 9. inumbrat ex corr. b | subterposito<sup>s</sup> b | agunteatro ab | tragitis a | res alto in marg. b<sup>2</sup> || 10. sumi c | et et unusu a | occultarii b. occulta... c || 11. Socratica corr. b | soror c | tertium capere ab |



capere potest sicut ad infinitum procedat uel manus si capax est decem soldorum addas unum et alium et tertium capere potest sic ergo ad infinitum tendit.

Spera est rotunditas mundi uolubilis et quidquid tale est ad uolubilitatem dicunt etiam speras ex capillis et pellibus factas quibus ludunt infantes.

Separata pro seperata aut discreta.

Subsistentia dicitur uel constructe fixa uel ex quibus aliquae res subsistunt ut dicimus substantias ut si elementa quibus factus est mundus uelimus substantias dicere.

Suggillauit irrisit.

5 Supertietur superiacietur uel supponetur.

Sanctuarium locus uel cubiculum ubi sanctae res geruntur.

Subsistentia dicuntur uel constituta uel fixa uel ex quibus aliquae res subsistunt.

Scurrilitas iocus improbus qua si uelut caecus currit.

Spurium baptisma falsum et corruptum et adulterinum.

10 Suppetit superat uel constat uel inuenitur.

Subnixus est instructus aliquo auxilio. item subnixus suffultus ex omni parte.

Supelectile dicitur omne strumentum et ornatus domus.

Sacrilegium dicitur sacri furtum legere enim et sublegere furari dicitur.

Scilla uirgo pubetenus reliqua pars inferior cincta canibus et lupis quae dicebatur inter siciliam et italiam latere quaeque nauis transeuntes in littore trahebat et ex his arreptos homines suis canibus lupisque proiciebat.

### INCIPIIT PER T LITTERAM. 15

Tedet tediosum uel satis odiosum.

Trutina dicitur libramentum uel unde ponderamus stateram lanam uel examen filum.

Theos deus est a theo dicitur quia caret deo.

Teloneum. telonearius melius quam telonarius.

Temetum uinum quod temptet mentes et faciat titubare. 20

Tonse remi.

Toris membris.

Tempestum oportunum.

Turget tumet irascitur inflatur.

Trux saeuus. 25

Tabes orbor sanguinis.

Tabes morbo macie aegritudine tabescunt enim qui nimio languore aut macie ueniunt.

Tenax est inter auarum et medie arrogantem.

tercium *ab* || 1. quicquid *bc* || 2. separata *c*. sepata *b* || 3. et si elementa *a* || 5. superiacetur *a* || 8. Scurrilitas *a* || 12. Suppelectile *c*. Supellectile *pro* Supelectile *b*<sup>1</sup> | instrumentum *pro* strumentum *corr.* *b*<sup>2</sup> || 14. Scylla *b* | sicilia *a* | ytaliam *c* | uel in litus *in marg.* *b*<sup>2</sup> | lupis *a* || 15. INCIPIVNT *a* || 22. membris *a* || 26. rubor *in marg.* *b* || 27. enim] *ei*/// (*ei ex en ut uid.*) *a* || 28. erogantem *in marg.* *b* ||

INCIPIT PER V LITTERAM. Virgultorum id est uirgarum uel  
 Vernales frictus magis quam uer- humillimarum arborum genera.  
 nalis consideratione aliarum ex Vernullus subdolos et malus ser-  
 temporibus diriuationum dicere uilis unde uernae dicuntur serui  
 debemus ut autumnalis hiemalis qui domi nascuntur uernalis a  
 aestiualis. uerno tempore dicitur.

Ultro citroque huc atque illuc  
 citro ad nos ultro illuc.

LAVS DEO AMEN

1. INCIPIVNT *a* || 2. Vernalis *a* | aliarurum *del.* et aliorum *supr.* *scr.* *b* ||  
 4. humilimarum *b* || 5. Vernuus *c.* Vernulus *b* ||

## II. PLACIDVS LIBRI GLOSSARVM

Pro fundamento est cod. Paris. 11529. 11530 saec. VIII/IX

In apparatu exhibentur lectiones codicis Vatic. Palat. 1773 saec. X

Abcibus <sup>1)</sup> est de medio sublatus et raptus unde latrones abauc- tores dicuntur	Abstemios sobrios Abstiteris abire sibirere enim am- bulare significat
Ab alto caelo	Abtissime commisit artissime con- ligauit commissure enim con- iunctiones dicuntur siue liga- mina
Abdomem grece pinguido carniū Abiieus <sup>2)</sup> latro	Abuti et bene uti et male uti 15
5 Abingassi abiungere asducere	Abuti duas res significat modo contemnere et non uti modo ualde et satis aliqua re uti
Ablundam paleam	Achates lapis est ueluti galbani coloris in ahate fluuio sicilię plurimum nascens et ueneri con- secratus
Abnuere est recusare abnegare cui contrarium est adnuere id est dare uel concedere	Acecurate contrahens
Abrogant adtrahunt uel deducunt ( <i>de gl.</i> )	
Abrupta sanctio aperta lex dicitur	
10 Absolutum bonum id est perfectum	
Absque me sine me absente me	

1) *inter ci (vel oi) et s unius apicis lacuna relicta* || 2) *post e 1 litt. crasa:*  
 Abigeus *corr. alia man. coeua* ||

1. Aborsus | mediis *ex* medius *corr.* | ablatus | abactores *ex* abauctores *corr.*  
 2. a caelo || 3. Abdomen | pinguedo || 4. Abiieus || 5. Abiugassi *ec* Abingassi  
*corr.* || 6—13. *om. cod. folio uno defic.: contuli cum cod. Ambros.* || 13. abstiteres  
*cod. Ambros.* | abires ibiterreni *cod. Ambros.* || 17. uelutique | albani *m. 1, g*  
*littera postea suprascr. m. 2* | achate || 18. Augurare ||

- Accentus est sonus productus  
 Acceptorem accipitrem  
 Acceptorem salutis qui salutatus est (*de gl.*)  
 Acera offula furfuraceo pane  
 5 Aceris palea mileacia (*Cic.*)  
 Accipienser genus piscis est raro inuentum id est nobile  
 Accipitres equos celeres  
 Accipitrem acceptorem  
 Acte dicuntur locas et reta circa mare id est in litore amoena et uoluptaria  
 10 Acti coacti compulsi  
 Actum iter uicinale quattuor pedes latum qua iumenta agi possunt  
 Actutum statim continuo  
 Actutum breui festinanter prope  
 Aculeum ab acu diminutiue  
 15 Acupedum uelocitate pedum agmine  
 Adagonie prouerbio  
 Adhesio benedicatur ab eo quod est herere  
 Ad exodum ad finem uel terminum  
 Adincitas ad summam rerum perturbationum disperationemque  
 20 Additamenta<sup>1)</sup> adiectamenta  
 Adiumentum adiutorium (*de gl.*)  
 Adiuua me adiuua mihi utrumque dici potest melius tamen me adiuuo enim illum dicimus quam  
 illi nisi forte dicas adiuua mihi onus quasi reuela mihi onus  
 Adlateratim palmulis que circa latera palmas gerunt (*Virg.*)  
 Ad lusum ad lucum  
 Admaniculandum addolum et ad 25 strofas excogitandas  
 Admodum ualde (*de gl.*)  
 Adnictare inuitare arridere  
 Adolebit uerbum est quod creuit significat adoleo enim est cresco<sup>2)</sup> unde adulti dicuntur iuuenis floretatis et incremento positi  
 Adorans adloquens (*de gl.*)  
 Adorea panis deardore id est laus 30 bellica  
 Adorea farra ut apud uergilium  
 Adoria gloria uel bona fama  
 Adorientes adtrectantes uel adgredientes  
 Adquid immo etsi sit  
 Adrogant addunt (*de gl.*) 35  
 Adscibit sibi adiunxit sibi alienum quod non habuit adsentationes id est consensio ut si quis tibi de aliqua re dicat et tu illi assentias ipse res assentie nuncupantur.  
 Adscibit sociabit uel coniunxit  
 Adsciscenda adiungenda  
 Adsentiae assentationes id est consensio ut si quis tibi de aliqua

1) ta s. scr. || 2) o c corr. ||

1. est om. || 2. Acceptus est | accipitrem m. 1, accipit rem corr. m. 2 ||  
 4. Acera m. 1, alt. r suprascr. m. 2 | furatio | pane m. 1, panis m. 2 || 9. retu m. 1, reta m. 3 || 11. Inter || 13. breui m. 1, breuiter m. 2 || 14. actu || 17. ante ab deleta h littera || 19. perturbationem || 22. releua ex reuela corr. || 23. qui | 27. Adnictare || 28. iuuenes || 29. alloquens || 30. deardore ex deardore corr. || 31. uirgilium || 36. Adscibit m. 1, Adsciuit m. 2 | ipsaect ||

- re dicat et tu illi assentias ipse  
res assentie nuncupantur
- Adsidos capite censos qui nihil  
preter prolem dare poterant unde  
et proletarii dicti sunt et assidui  
milites ab assiduitate officii
- Adsolentes adsilientes
- Adstipulator promissor
- Adtonitus attentus siue fulmine  
tactus siue mente percussus
- 5 Adtractant attrahunt
- Aduiteret adueniret
- Adulterina adultera (*de gl.*)
- Adulti dicuntur iuuenes flore etatis  
et incremento posito (*de gl.*)
- Aeae interiectio
- 10 Aeditubus quia edis est custos et  
scribimus dyptonga aeditissima  
uero monoptonga
- Aegre uix pene non
- Aegripartus qui pedibus editione  
kapite pariuntur
- Aequabiles aequales
- Aequae quicquam nihil (*de gl.*)
- 15 Aequae uident non uident (*Virg.*)
- Aequimanus appellatur qui utra-  
que manu gladium incunctanter  
utitur
- Aerarium templum ubi pecunia  
publica ponitur
- Aere uitam ducit at manum id  
est pecunia manu collecta
- Aeruscans aes minutum
- 20 Aesculus arboris nomen est glan-  
darię ab esca dicta quod ante  
usum frumenti hec arbor mor-  
talibus uictum prebebat
- Aethera generis feminini et est  
locus in quo sydera sunt unde  
ethera sidera dicimus. ceterum  
ether genus masculini supra cae-  
los est igneę inuisibilisque na-  
tureę quem quidam magnum deum  
uel eius regnum dicunt
- Aeuitas quidem potest dici sed  
rarum est in usum magis per-  
petuitas aut eternitas dicitur  
aeuum autem generis neutri est  
(*de gl.*)
- Aexitiorum conspirationum factio-  
num
- Affurcillau subruu leuifactau con-  
cussi
- Age aduerbium optantis est ac- 25  
cepit autem dum et fit una pars  
est ergo dum uel natia parti-  
cula uel pro cito aut modo  
(*de gl.*)
- Agina & Scapum eritiane quod eo  
mensura ponderis agatur
- Aginatore negotiatorem actus
- Agoniae uictime uel hostie. hostia  
autem minor uictima maior quia  
ictu cadit uel quia uincta ad  
aras perducitur. hostie autem  
ab hostimetu id est equamento  
uel quod eorum mentes esti-  
mentur inique. hostie autem

4. proculsus || 6. Aduereret *m. 1*, Aduerteret *m. 2* || 8. positi || 10. qui aedis |  
custos *ex* custos *corr.* | et *om.* | diptonga || 12. aeditione *ex* aeditione *corr.* |  
capite | pariunt *m. 1*, pariuntur *m. 2* || 16. gladio *ex* gladium *corr.* || 18. uite |  
dicit | ac || 21. sidera *bis* || 22. plac. *cod.* | perpetuetas *m. 1*, perpetuitas *m. 3* |  
24. lauefactani || 25. accipit | pars aedum (*ex* aedum *corr.*) est | placidi  
*cod.* || 26. ericianae || 27. Aginatorem || 28. hictu | uicta, *n* *supr. scr.* | pro-  
ducitur ||

- dicte ab eo quod per illas sacerdotes futura nuntient unde etiam antiqui peregrinos et pari iure uidentes adeo usque nunc hostes duelles appellabant. hostiarum autem deos aequos fieri quod est propitios praeter antiquos agebant. Vergilius quoque in primo libro. Interea ad templum nonneque pallidis ibant hoc ē<sup>1)</sup> irate. Non ut plerique grammatici existimabant non aequam ideo quod magis in grecis quam troianis fuerit non aequam ergo iratam dicimus
- Agedule rane parue multum in sicco uel agris morantes unde et nuncupate (*Isid.*)
- Aiens dicens aio ais ait participium facit
- Alapariem alapas minari id est fedam aut superuam cedem uel proiactantia<sup>2)</sup>
- Allegans deputans eligens uel delegans (*de gl.*)
- Allegoricum altum uerbum legis inquisitum
- Ales aquila uel omnes aues possunt dici ales (*de gl.*)
- Aliciendos inliciendos uel persuadendos
- Alii scribimus singulariter adtiuo casu ut de catilina sallustius dicit multos iuuenum pollicebat diuersis inlecebris alii scorta prebere alii equos mercari alii canes ad uenandum
- Alimones ab alimento
- Alitus nutritus pastus (*Virg.*) 10
- Alternis utriusque hinc et inde uel ex utriusque uicibus
- Alterutra pars utraque pars
- Alterutrum significationes magis duas partes habet
- Alterutrum aut hoc aut illud aut utrumque
- Altiboans ante sonans ut uirgilius 15 reboant quae siluae cicadas
- Altilitate ab alendo id est ipsa res que alitur
- Altrinsecus alterutra pars (*de gl.*)
- Altrinsecus hinc et inde uel desuper sicut extrinsecus dicimus ab eo quod est exterius et intrinsecus ab eo quod intus est
- Altrinsecus non ex alto sed ex altera parte
- Altriplicem duplicem dolosum (*de 20 gl.*)
- Alumina<sup>3)</sup> nutrix ab alendo dicta (*de gl.*)
- Amandata extra mandata amandari enim extra mandari est quod propriae ad hominem refertur

1) h in hoc corr. m. 2 || 2) a e corr. et o s. scr. || 3) i eras. ut vid. ||

per ex pro corr. | futuram | uidentes m. 1, uiuentes m. 2 | propositios m. 1, propitios m. 2 | hoc est | gramatici | troianis ex troianus corr. || 1. Agraedulae ex Agraedillae in scrib. corr. || 3. fedum | prauam ex peruam corr. | de gl. cod. | 8. catillina | sallustius ex salluscus corr. m. 2 | pollicebat m. 1, pellicebat m. 4 | alii sarta m. 1, aliis castra m. 4 | equos m. 1, equos m. 4 || 10. partis m. 1, pastus m. 4 || 15. alter sonans | reboant quae m. 1, reboantque m. 4 | 18. dicimus habeo || 21. Alumna ||

- ut si quis suum religet aut in longinquo transmittat
- Amazones foemine erant bellatrices ex genere scitarum discendentes harum regina pentesilia fuisse traditur quam homerus introducit tempore belli throici in auxilium priamo uenisse quam achilles unus grecorum ducum fortissimus occidit
- Ambi serui
- Ambronem perditte improbitatis agentes gallorum quicum. cibriste aut omnisque grassantes periere
- Ambulatrix<sup>1)</sup> locis quibus ambulatur ex commodo
- 5 Amfitrite est dea maris matrona neptuni
- Amiciter amicaliter
- Amoue remoue
- Amplexus et amplexatus rite dicimus nam ab eo quod est uerbum commune amplector participium facit amplexus preterito tempore et ab eo quod est amplexor amplexatus sum facit ut singula participia uerba sua separata habeant
- Amussi regule uel tabule quibus utuntur artifices ad saxa unde aduerbium diximus examussim
- 10 Anadiplosis replicatio
- Analogia est inicium uel rectitudo alicuius uerbi
- Anate sollicitudine cura
- Ancile scutum quod olim apud romanos celo lapsum dicebatur sub numa rege maurore breue quidem et undique rotundum unde omnia minora scuta ancilia dicuntur
- Anchras conuelles aut arborum interualla
- Andram andronam (*de gl.*) 15
- Anethum cum h scribi oportet
- Angre interualla arborum
- Animalibus hostiis quorum anime diis sacrificantur (*Verg.*)
- Anime huius anime genituo casu
- Anitas adultus interdum senectus 20 est (*de gl.*)
- Anquires pro adquirens uel inquirens magis (*Virg.*)
- Antegenitos dogmate pitogore qui negauit quemquam sapientiore fuisse eo qui nomina rebus imposuit
- Antelatu anteposita uel prolata aut dicta
- Antemne<sup>2)</sup> fugit dicimus non ab ante me nam prepositio preposicioni adiungitur imprudentes qui ante et abdu sunt preposiciones sicut ante uadit quasi ante cedit nam ut non possum dicere in ante cedit inante uadit ita et abante me fugit
- Antestant<sup>3)</sup> meliores sunt (*de gl.*) 25

1) t s. scr. || 2) n post m deleta esse uidetur || 3) m. 2 distinxit: Ante·stant

1. descendentes | pentesilia m. 1., pentesilea m. 4 | achilles | graegorum | 3. agente | grasantes || 4. comodo || 9. Amusi | artifices ex artefices corr. || 10. replacio || 11. initium || 14. conualles || 16. Anetum, sup. scr. h littera || 20. Anitas m. 1, Anilitas m. 4 || 23. Antelata | prolata || 24. ante me] antemnae | adiungitur | imprudenter | quia | abantene ex abanteme corr. ||

Antigerio uel quem ammodum uel inprimis	Arcent tenent custodiunt unde ce- 15 dere dicitur ( <i>de gl.</i> )
Antiquare queante inte inauge res sunt alii antiquare ad statum reuocare	Arceram uehiculum in arce non- dum confixum non utique plau- strum id est carrum
Antis capillis mulieribus idest a fronte pendentibus	Arctos est stella urse in septen- trione posita nomen est grecum quia ursa grece arctos dicitur ergo procellis septentrionalibus
Anus aestuosa quod in modum istuarii maris auxerit id est bi- berit	Arilla coccinione panniculario
5 Apage abscede et uade ( <i>de gl.</i> )	Aristophanes nomen poetę
Apaxte ductu aput uapage dictu	Armanti frementi murmuranti 20
Apenita ad intima id est penitus ( <i>Virg.</i> )	Armillum uas uinarium unde artis ad armillum
Aperire annunciare	Arse uerse prouerbium
Apluda furfuribus alii panniciique	Artaba genus mesure sira lingua
10 Aporya grecum nomen est est autem fluxio uel diriuatio uel feces uel reliqui sordes elimen- torum que in aere purgantur unde gignuntur in terra diuersa animalia arbores lapides et herba	Artemo temo
Aprilis mensis aput gentilis ue- neris est consecratus quasi ape- rilis quia greci aprodit uenus dicitur quod ex maris spuma dicatur esse progenita aprus enim grece spuma est uel aprilis ideo aprilis quia hoc mense terra omnis aperitur in fructus ( <i>Isid.</i> )	Artiplicem duplicem dolosum 25 Artissime commisit artissime con- ligabit. commissurę enim con- iunctionis dicuntur siue ligamina ( <i>de gl.</i> )
Aprua piscis minutus	Artitus artubus edoctus
Apud ad	Arudesedentes circumsedentes
Aquilos antiqui nigros dicebant ( <i>de gl.</i> )	Arueniet adueniet
	Aruina adeps aut pinguedo ( <i>de gl.</i> ) 30
	Assarium nummum assis latini quasi figuram denarium dicunt
	Asilum grece templum ad quod quis confugebat nefas erat trahii id est non trahendo spolium
	Aspellens expellens
	Aspera erta uel ferox
	Astui potaui dicitur enim esui et 35

1. Antigorio || 2. alii atiquare *m. 1*, alii antiquare *m. 4* || 3. muliebribus  
4. beberit || 6. apud || 8. annunmare *m. 1*, annuutiare *m. 4* || 10. reliqui, *sup.*  
*scr. e litt.* | aelementorum | herba *m. 1*, herbae *m. 4* || 11. apud | gentiles |  
prodit *m. 1*, afrodites *m. 4* | mari | spuma *om.* | aprus *m. 1*, afrus *m. 4* || 16. arche ||  
20. murmoranti || 26. conmisit | conligabit *m. 1*, conligauit *m. 3* | coniunctio-  
nes || 31. nummus *ex* nummum *corr.* || 32. qui *ex* quis *corr.* | confugiebat | trahi  
*ex* trahii *corr.* ||



astui id est manducandi et bibendi

Auena per u littera herba est per b uero lorum quibus qui retinentur (*Isid.*)

Auerruncassit auellerit uel auerterit

Auerruncando abominando greci filaxe dicunt

Augustum mensem in honorem augusti imperatores romani qui cesari successit pagani consecrauerunt (*de gl.*)

5 Auiditer auide (*de gl.*)

Auido cupio unde cupiditas auaritia

Ausculatus osculatus

Auscultari obsequi parere oboedire

Ausim uerbum est promissi huius modi ut si dicas ausim dicere ausim recitare cuius est prima uerbi persona audeo et dicit ausim ausis aurit uel audet

10 Auspiciu[m] est in[ic]iu[m] alicuius rei quo primo sumit exordiu[m] idest incoatur ut fiat et est auspiciu[m] quod aues uel animalia paganis auribus demonstrant unde futura noscuntur sunt igitur bona auspicia que cogant res incoare sunt mala que prohibent (*Isid.*)

Austrare humefacere dictum ab

austro qui est ualde pluuius (*de gl.*)

Auus pater patris est proauus aui pater tritauus adau pater (*Isid.*)

Autme quod anne dicimus

Autrix ab agendo dictum est ut uero ab auctoritate generis est communis ut hic et hec auctor

Autumant dicunt locuntur (*de gl.*) 15

Autumant asserunt confirmant uel asseuerant (*de gl.*)

Babylonia principale ciuitatis nomen est ut troia

Babilonia uero diriuatium ut si dicas gens aliqua species ut troia throianum nam et babylone et babylonem dicimus babylonia ciuitas babylonia uero prouincia

Baburra stultitia inepta

Balbuttire male loqui et incongrue 20

Balneu[m] in prosa ponimus balneu[m] in metro tamen utrumque facit

Ballista genus machine qua sagittae plus arca iaciuntur.

Barbaristomos<sup>1)</sup> dicitur homo qui barbarismis plena profert uerba

Bardum ebecem<sup>2)</sup> stolidum

Barrire elephantorum est

25

1) hanc glossam in margine addidit m. 1 quasi fontem indicatura || 2) e prima ex et corr. ||

1. est pro | aequi retinentur || 2. Auersumcassit || 3. Aduerruncando  
6. cupido ex cupio in scrib. corr || 10. incoatur m. 1, incoationem m. 1 | et fiat | nascuntur | cogunt || 11. pluuialis ex pluuius corr. || 12. proauus autem pater || 14. aut uero || 17. Babylonia | principali || 18. throia | babylonem, a Babylona ciuitas nova gl. inc. in cod. || 19. stulticia || 22. qui | arcu || 23. hanc gloss. om. cod. || 24. ebetem stolidum braetendum et in marg. al. bretendum ||



Batioca pater argenti ad sacrificandum ( <i>de gl.</i> )	Bösforui &	
Batos herbe genus ( <i>de gl.</i> )	Bosteonem iuuenem	15
Baxeas calciamenta ( <i>de gl.</i> )	Bootes uernum ueranum	
Baxea calciamenta mulierum sunt ( <i>de gl.</i> )	Bubum senium angorem ( <i>de gl.</i> )	
<sup>5</sup> Baxe calcei mulieris altae ( <i>Virg.</i> )	Bucina erit tuba quasi signum dat	
Baxem calciamenti genus ( <i>de gl.</i> )	bucinator bucinus ipse canor	
Beli multi fuerunt precipue rex assyriorum et grecorum alter precipue babylone	Bili colore ( <i>de gl.</i> )	
Bellicam columnam ante eadem bel- lone que pytri temporibus constituta dicitur ut exeuntes in bellum super iacerent eam asta ueluti conspectu ostis essent	Bimuli animantes bimatum agentes <sup>20</sup>	
Benedicentum melius quam benedicientium	dicuntur enim et trimuli trimatum agentes id est bimuli trimulique	
<sup>10</sup> Beniuolentia et maliuolentia per i non per e dicitur quomodo benignus et malignus non benignus et malignus sepe enim ex duabus partibus conpositum nomen aut priorem aut sequentem litteram corrumpit id est beniuolentiam dicimus nam beniuolentia crassum quidem sonat	Bipatentia bis aperta	
Bolona redemptor cethariarum tabernarum in quibus salsamenta condiuntur quas tabernas uulgo cetharias uocant	Bipatentia bis patentia bis aperta ( <i>de gl.</i> )	
Boni consultum bene acceptum	Bipennem bisacutum pennum enim dicimus acutum ( <i>de gl.</i> )	
Bonietquique facere bono animo ferre	Bipinnis securis ambas partes acutas habens	
	Biremis duarum remorum nauis <sup>25</sup>	
	ex unaquaque parte ( <i>de gl.</i> )	
	Bissus generis est feminini ( <i>Fuceri</i> )	
	Bitumen per b littera. scribendum	
	Blatterare corrupte et perperam rem loqui ut non magis pharisecus quam hebrius delirare credatur	
	Blattit precipue loquitur	
	Boa animales quod ualde persequitur <sup>30</sup>	
	boues unde et nomen habet boa	
	Boba uehemens robor <sup>1)</sup> interdum genus serpentis	
	Bobinare conuiciare clamare	
	Bobinatur tricosus et inconstans	
	Bobinatores inconstantes ( <i>de gl.</i> )	
	Bibilionare sanguine inquinari bi- <sup>35</sup>	

1) at *brūhor margo* ||

7. babyllone || 8. Bellicum | pygri | hostis || 10. id est | ideo || 14. Bosforum || 16. uerum || 18. bucinatur || 26. *margo abscissus in cod., nomen auctoris deest* || 28. pharisæus quam || 30. animal est *ex animales corr.* || 31. robur *ex robor corr.* || 32. conuiciare || 33. Robinator | tricosus ||

binarium autem est sanguis qui mulieribus menstruus uenit.	Callidus homo interdum feruens interdum fortis intellegitur
Bibino menstruo id est fluorem sanguinis	Cantilenas fraudem dolosque
Bulga saccus corteus ( <i>de gl.</i> )	Chaos monoportoton est facit enim hoc chaos huius chaos huic chaos
Burre elatronie fatue hac ytupide a fabula quadam butroni actoris quam barra scripsit uelue me retrae burra ( <i>de gl.</i> )	ochaos o et ab hoc chaos sed uirgilius ablatiuo casu auctoritate presumpsit atque chao densos diuum
Cabiebes nudi masculinum	Capedulum uestimentum capitis 20
5 Cabonem equum castratum que nos caballum dicimus ( <i>de gl.</i> )	Caperasse inrogasse contrahi ( <i>de gl.</i> )
Cadula frusta <sup>1)</sup> ex adipe cada enim arbina dicitur	Capere eligere ut ante locum capies oculis
Celibe cum a scribi oportet	Capessitur non per se et est uerbum impersonale ut legitur prima autem persona est capesso est autem uerbum actiuum facit enim capesso capessor quomodo lego legor
Celicole celestis ( <i>Virg.</i> )	Capesso frequenter capio
Celitibus diis ( <i>Virg.</i> )	Capessuant inuiduant 25
10 Calbe armille que militibus ob uirtutem donantur	Capiat fruatur
Calbitio meror	Capillamenta summitates arborum
Calcaria sunt acuti qui in calcaneis ponuntur id est in pedis posteriore parte ad equos stimulandos	Capronas iubas equorum ( <i>de gl.</i> )
Calcar uinum quod primum libatur eduobus	Capsit coeperit
Calcule lixe aut serui militum ( <i>de gl.</i> )	Capso coepero 30
15 Calles genere masculino uia et rote transitu pecorum unde callum et callidos dicitur	Captare occupare uelle
Callibus calculorum primigeni appellatione	Capta tempestate tempore capto id est sole consulto tempestas autem status celi dicitur
	Candet fulget ( <i>de gl.</i> )
	Candis uestis regia ( <i>de gl.</i> )
	Candius uestis regia ( <i>de gl.</i> ) 35
	Candit fulgit uel candidum est

1) r ante a deleta ||

2. cortus m. 1, de corio m. 4 || 3. had m. 1, haud m. 3 | stupide | baroni | uel a meretricae burra || 5. quem ex quae corr. || 6. frustra ex frustra corr. | adipe cada enim aruina (ex urbina corr.) dicitur || 7. oportit || 8. caelestes || 12. id est om. || 15. rote] in | dicitur m. 1, dicimus m. 4 || 19. Cahos || 23. pro | legor ex le corr. m. 3 || 29. Carpsit ||

Cantarios equos castratos	Carinatur maledictus conuictor ( <i>Isid.</i> )
Calorem faciens robofi erit	
Calpar uinum antiqui ita dicebant ( <i>de gl.</i> )	Cariosi generis suboles ueterescen- tis generis filii et ad putredinem redigendi caries enim proprię putredo lignorum est que isdem euenit carentibus uirtutem
Calta genus quoddam floris uel herbe	
5 Caltulum unguis genus a quo acto- loro dictum	Carisa uetus lena procallida unde 20 et in mino fallaces ancille cata carisiae appellabantur ( <i>Isid.</i> )
Caluitio meror ( <i>de gl.</i> )	
Caluitur frustratur decept	Caro enim sic scribimus per o
Chameleon lacerta que missa in ignem non ardet	Caruasa id est uela nauis per u scribi oportet
Camiris introrsum respicientibus croce unde camiris cornibus con- traria patula dicuntur camiris cornua fletibus rotunda	Cassabundo titubanti Cassabunduo dubitantem tituban- tem
10 Camuram curuam ( <i>de gl.</i> )	Cassantem tardantem aut moran- 25 tem aut deserentem
Cancris estus melius dicitur quam cancris cancrarium putet quasi putescat ipse cancer	Casse erumne
Cancros cancellos ( <i>de gl.</i> )	Cassiculo reticulo ( <i>de gl.</i> )
Capuli lecti ubi mortui efferuntur ( <i>de gl.</i> )	Cassis et retia dicitur et galea capitis sed hoc differt quia retia huius cassis facit galea uero huius cassidis quamuis quidam nominatiuum sic dixerunt hec cassida
Capuli lecti funebres anpogi in- modum arche instructi est autem capulis masculini generis	Casnar senes ( <i>de gl.</i> )
15 Carrenatoribus lanariis quia car- cariunt id est carpiunt uel di- uident	Casnari seni osculorum lingua 30 ( <i>de gl.</i> )
Carensis pistoribus a caria quam osquorum lingua panem esse di- dimus	Castellum castra habeo quod est castrum diminutiue nomen fir- mabit
Careofilum sic scribimus quod uulgo aurio fulum dicunt	Casus epedocleos epedocles phylo- sophos agrigentinus est sculus qui

1. Canterios || 7. decipit || 9. croce *m. 1*, curue *m. 4* | flectibus *m. 1*, flexibus *m. 4* || 10. curuum || 11. caneros | putrescat || 14. masculini genus || 15. car-  
cariunt || 17. uulgo cariofalum || 18. Carinator || 21. enim *ex* enim *corr.* || 22. Car-  
nasa *m. 1*, Carbusa *m. 3* || 23. titubando *e corr. m. 3* || 24. Cassabundum  
26. Casse erumnae || 27. Cassiculo *in ras. m. 4* || 28. huius cassis *m. 1*, huius cassis  
*m. 3* | gallea || 31. castrum diminut nomen firmavit *in ras. m. 4* || 32. phylo-  
sophus ||

- cum lacum ethne montis qui ardet in sychilia inuestigare con- demneret decidit in igneam fo- neam et incenda consumptus est
- Cataclum clodorum
- Catum pueram doctam puellam sic hoc genere dicti usi sunt anti- qui (*de gl.*)
- Catarum doctarum
- Catasceue destructio
- <sup>5</sup> Catialem collem<sup>1)</sup> ubi nunc lacus funditus est dictus a cuntico cuius locum
- Catilo gulosus a catelli appetentia
- Catiui sciui et cymbia poculorum sunt genera
- Catinum uas fictile melius neutro dicimus quam masculino nam et salinum dicitur nihil hominus neutro quasi abtum salibus et melius sic dicimus quam ca- tinus
- Catus acutus callidus sapiens uel prudens
- <sup>10</sup> Cauamina & utraria bello canta (*de gl.*)
- Caucule lixeunt seruunt litum
- Caudeam iunceum quod iunceam caude emergat dicitur et scir- pum dicitur et tibim
- Cauilla cauillatio (*de gl.*)
- Cauit precepit uel iussit
- <sup>15</sup> Caulas stabula
- Caupilus lignum cauatum cumba id est uelut carabum ualde pre- uissimum hoc enim alio uoca- bulo lintrem uocamus et alia appellatione lembum dicimus quod quidem caupilum cumbum lintrem lembum nauicula minis- sima siue carabum ualde bre- uissimum intellegere debemus
- Cedrus cum a scribi oportet (*Isid.*)
- Celator argentarius qui in argento puro extrinsecus fracta signa deprimit e celo descendens quod est genus ferramenti
- Celebraretur fama celebris esset fama notus.
- Celebs generis communis 20
- Celibatus appetitio castitatis qui habere non uult uxorem celebs enim dicitur sine uxore quasi celo beatus
- Celibes adulescentes sine uxore
- Celibes per b scribimus sic hic celebs celibis celi hii celibes accusatio celibes ocelibes tres scilicet in numero plurali etsi ethimologiam celebs dicitur quasi celo beatus
- Celibi cum a scribi oportet
- Celicole caelestis (*Virg.*) 25
- Celicus caelestis (*de gl.*)
- Celidris diri cuiusdam generis ser- pentes

---

5) e ex u corr. ||

---

sychilia | contenderit | incendio || 2. Catam || 5. cuntico || 6. appetentia || 7. Catini | sciui m. 1, sciui m. 3 || 10. cauta || 11. lixeant | serui | militum || 12. iunceam quod | cibim || 16. quasicumba, breuissimum | post enim litt. m erasa ut vid. | lintrem cumbam | bre(in ras. m. 3)ui(sup scr. m. 4)ssimum (m. 1) || 17. (ae- drus ex Caedsus corr. || 21. uult || 22. adulescentes || 23. caeli hii caelibes | acusatio || 24. scribi || 25. caelestes ||

Celitus a celo quomodo diuinitus a deo	centuriatos quasi armis dolosis instructos
Censio multa quam citatus usi non pederã censor afficiebã	Centurum centaurum ( <i>Virg.</i> ) Coepere incipere ( <i>de gl.</i> )
Censores sunt patrimoniorum et morum iudices	Coepa incoepa initiata incoata ( <i>Cic.</i> ) .
Censorium per i scribimus non per e est antiquum censorius qui dignus est ut sit censori uel qui iam fuit apud ueteres enim romanos mai. erat nomen censoris et dignitas id est iudi- cis tam primorum quam morum censere enim iudicare est	Cerastinam dilatam in crastino id 10 est postea Cesariati comati a cesari edicti Cesditum creditum Cesim per cedes quomodo uicissim pro uices Cesim quasi limate aut dolate quintilianus membratim cesim- que dicimus
5 Censura animi est non corporis ideo melius membrorum deco- rem aut pulchritudinem dicimus quam censuram tamen quia in usu censorium hominem pulcrum dicimus potest hæc ad pulcritu- dinem referri	Cesim ire cesso ire 15 Cespites frutices et scribimus dip- tonga Cespitibus glebis terre cum suo gramine interdum alio loco ra- mis significat
Centurias dicimus partes exercitus in centenos milites diuisos unde et qui his presunt centuriones dicuntur ergo succenturiati sunt non qui in prima sed qui in secunda centuria sunt quasi sub prima centuria tamen structi etiam ipsi in speculis positi in bello sunt ut si primi defecerint isti quos subesse diximus labo- rantibus primis subueniant unde et ad insidiandum ponitur suc-	Cetarii cete dicitur genus marine belue ab hoc genere abusiue piscatores cetarii dicuntur et qui tractant ea que ex piscibus fiunt ut sunt liquaminarii qui ex cor- poribus piscium humorem liquent Cihatam cum h scribi oportet Cicendela scarabeorum genus est 20 eo quod gradiens uel uolans lucet Cicum granum inali punici aut umbilicus lupini

2. citatus siu pederã | afficiebam || 4. sit censos | ante apud sup. scr. quod  
m. 3 | iudicis m. 1, iudicalis m. 3 | morum m. 1, minorum m. 3 || 5. inu succes-  
sorium | pulchrum | pulchritudinem || 6. diuisos om. | in his secunda cen-  
tura | laborantibus primi | succenturiatos m. 1, succenturiatus m. 3 | in-  
structos m. 1, instructus m. 3 || 7. Centurum centarum || 9. iniciata || 10. dila-  
tum || 11. Cesariati m. 1 (m. 1 oblitt.) | de gl. cod. || 12. Cestidum || 13. per  
uices || 14. quintilianus || 16. frutices || 18. tractant | aliqua minarii || 21. gra-  
num mali ||

Cicures placi quieti ( <i>de gl.</i> )	Classicum canit celeuma nauis dicit
Ciddarim cinteus mundus corepites iudeorum die sabbato super ca- pud habebunt ( <i>de gl.</i> )	Cladius <sup>3)</sup> uestis purporata Clauus interdum acutus interdum gubernaculum
Cieretur diceretur uel uocaretur	Cliba aspera difficilia <span style="float: right;">25</span>
Ciet mouet	Climma grecum nomen' est id est cardo uel pars celi ut climma orientale et climma meridiana
5 Cilonis quorum capita oblonga sunt	Clude clam uel occulte
Cinerice oues cineris colorem ha- bentes	Clunaculum pugionem dictum quod ad clunes religetur idem spata
Cinis cineris generis masculini <sup>1)</sup> omnia nomina latina simplicia inanimalium in his desinentie nominatio casu singulari mas- culina sunt ut funis crinis quia bipennis conpositum est grece	Cluram uel glurum simiam alias circopeticum
Ciprus sisipam in expositionem le- gimus canticum canticorum quod est zene	Cocistrio grecum est id est tauer- <span style="float: right;">30</span> narius
Circum circa huc illuc	Cocitos amnes flumina ignea aput inferos id est in baratro
10 Circuminspectissime nimis acute	Coculis aereis uasis ad quoquen- dum uel assulis aridis
Cirea stercus unde nos eaque ab ore abicimus excreare dicimus id est expuere	Coeo conuenio
Cirrearum quod aiunt inspirationum	Coepa incoepa composite mutat ( <i>de gl.</i> )
Cis renum intra renum	Coerciti uindicati id est in quibus <span style="float: right;">35</span> crimen punitur coercere enim est uindicare item coercere dici- mus circumuenire ut ciuitatem fossa uel campum fluuius
Cit certamen excitat pugnam uel commouet	Coetum agrum <i>καρυα</i> cocina
15 Citarier celiter moueri <sup>2)</sup>	Cogere in uincula mittere uel lactare
Citius prius	Coire sine h scribendum
Cito statim continuo exinde ( <i>Cic.</i> )	Colipium genus carniū quod ad- lete uescuntur de corporis firmi- tate ac fortes sint
Cladibus calamitatibus miseriis	Collocare deputare <span style="float: right;">40</span>
Clausa clausa negata	
20 Clam distinat res occulta	
Classarios classicos	

1) masculini s. scr. || 2) i ex e corr. || 3) u ante s sup. scr. m. 2 ||

2. linteus | dies | caput | habebant || 7. cineres | desinenciae || 8. cumatici  
canticorum | tenae || 15. Citharier | celeriter || 19. Claisa clausa nexata || 20. de-  
stinat || 23. purpurata || 29. circopeticum || 31. omnes || 32. asulis || 35. uidi-  
care | fluuius || 36. *καρυα* || 38. h. om. | firmate | ut ||

- Collocat melius dicimus per l mollior et proclibior sonus est interdum enim prepositio precedens sumit litteram sequentis uerbi
- Colon neutrum est ut uel quolibet colon
- Colore corpore uel cute (*de gl.*)
- Colum colatorium
- 5 Colum colonem unde<sup>1)</sup> mulieres neent
- Columem uel sanitas uel sustentaculum quia columna factum est
- Colurnis ex cornu factis nam et colurni qui ex corulo fiant
- Commata sunt particule sensum grece dicte que conexas faciunt cola nam praecisus sensus comma dicitur ut apud uergilium arma uirumque cano non comma est troiie qui primus comma est italiam facto profugus sicque usque perueniatur sententia ut est labinia que uenit litora id est illum cano qui uenit ad labinia litora (*de gl.*)
- Commam crinem
- 10 Conbusserit geminatos ss scribimus facit enim conburo combussi
- Comedia est que res priuatorum est humilium personarum comprehendit non tam alto ut tra-
- goedia stilo sed mediocri et dulci (*Isid.*)
- Commemoram quorum cominus<sup>2)</sup>
- Comegit coegit
- Commenta plura significat dicimus enim comminisci crimen figere dicimus et commenta id est interpretationes commentariorum ut commenta iuris commenta uirgilia
- Commercium quod est negocium<sup>15</sup> per duo mm (*Isid.*)
- Comesationes communia et scribimus uno m et uno s
- Commissa iuncta (*de gl.*)
- Commissure coniunctiones dicuntur siue ligamina
- Comitia dicuntur que fiunt rome ad creandos magistratos kl ianū in campo marcio atque omnis populus romanus et uniuerse ueniunt dignitates et de italia ergo ad summam comitias sunt conuentus necessarii nimis (*de gl.*)
- Commodo tantum quod cum maxime praecares (*de gl.*)
- Compos dicitur qui contrarium est impios id est mentis alienatio (*de gl.*)
- Comptissimus ornatissimus (*Virg.*)
- Comptos compositos ornatos
- Comptula abte ornate uel decora

1) unde s. scr. || 2) co s. scr. ||

1. propositio || 2. colibet || 6. columen | sustentaculum | quia a || 7. fiunt || 8. particule | coma | cano] caro | non om. | coma | throiie | primus aboris | coma | labinia littera | plac. R cod. || 9. uirg. cod. || 10. Conbusserit || 11. tra-coedia || 14. comunisci | uirgili | placidi A+B frat. cod. || 15. Commertium | negotium | mm scribendum | plac. cod. || 16. conuiuia || 19. martio | commicia | plac. cod. || 20. procanes || 23. compositos ||



- Compedes puto magis generis feminini esse ut ad catenas refertur nam pedes id est que pedes capiunt generis sunt feminini unde et compedes que pedes capiunt aut manicesor quod feminino dici debeant genere. grata continuit compede oracius dicit
- Concameratum curuum quasi conuersum seu inclinatum admodum circuli flexum
- Concenturi instruit ordinat dictum a centurionibus qui milites ordinant (*Ambros.*)
- Concilias maiores minoribus conciliantur conciliari autem dicuntur nouia mihi reconciliari ueteres <sup>1)</sup>
- <sup>5</sup> Concinnatus factus (*de gl.*)  
 Concinne composita (*de gl.*)  
 Concinnus consentis (*de gl.*)  
 Concinnunt consonant consentiunt (*de gl.*)
- Conclassare classem iungere (*de gl.*)
- <sup>10</sup> Concon conueniens consentiens  
 Concordo et concordor quomodo fabrico et fabricor  
 Concrepare conibere est unde discrepare dissentire significat (*de gl.*)
- Concubia cum omnes excubant (*de gl.*)
- Condictum absolute dicendum conditus uero aut dies aut locus
- <sup>15</sup> Conditio in quo corpora mortuorum conduntur
- Conducibilem utiles inferon (*de gl.*)
- Confoeditas foedere copulatur quoniam enumerare coniuges non erat uisitatum
- Confieri profieri adiecta prepositione hoc uergilius terentius uero hoc confit quod uolo et spero confero profero
- Congestum dicuntur que ex multis in unum congeruntur ut saxa uestes et frumenta aut palee intruens congeste
- Congregatum consutum <sup>20</sup>
- Conibere oculos claudere interdum dissimulare
- Conibis crebro nutantibus (*de gl.*)
- Conieci coniecturam feci collegi uel suspicatus sum (*de gl.*)
- Coniectare aestimare (*de gl.*)
- Coniectare coniecturam facere <sup>25</sup>
- Coniector coniectare peritus id est prediuinandi (*de gl.*)
- Conlatus magnus et conlatio factus
- Conluuione collectione sordium
- Conluuio congregatio sordium que fit ex aflutione multa
- Conluebatur conuolui est si dicamus in sinu matris conlui lues enim labrus dicitur circumfluentis elementi <sup>30</sup>
- Conperendinare in diem tertium reicere
- Conperendinatio recrastinatio
- Conperimus cognouimus
- Conpecta <sup>2)</sup> multe uie que ad unum locum competunt uel ducunt

1) ueteres *in ras.* || 2) c *eras.* ||

1. nam pedice ꝑ. pedes capiunt *ante* aut *om.* | oracius || 2. et admodum |  
 3. Concenturiat | plac. *cod.* || 4. maiares | conciliatur || 14. absolute | conditus  
 15. Conditio || 17. Confoeditus | federe || 18. adlecta | praepositione | uirgilius |  
 confidit || 19. Congesta | intruens || 21. Conibere | oculus || 27. et] ꝑ || 30. aeli-  
 menti || 31. tertium || 32. excrastino ||

Complices sunt quia uno peccato uel reatu aut crimine iuncti sunt ad malum ad bonum uero non dicimus complices	galli cantu quo cecinit et con- ticuit
Conpos completum desiderium	Conciniū est quando omnes si- 25 lent contiscere enim silere est
Conpos compositio ornamenti	Conticuum proximum ( <i>Virg.</i> )
Conprobabit manifeste ostendit	Continguum quod contingi potest
5 Conpuer bene hac diligenter	Continari congregi uel coire unde et continentia et continua et coniunctio
Consectariam permitialem	Continuo significat iugiter tractim perpetuo sine fine siue inter- missione alias statim
Considerare est in uno loco sedere	Contractus dicitur placitus uel 30 acutio dicitur contractus et homo debilis per omnia
Consiet parabitur considiētur	Contra significat aduerbium ut contra faciens
Consilians deliberans	Controuersam ruinam ruina sine pugna cui non aut occurrunt hostes ob metum aut absenti- bus infertur
10 Consilium uoluntatem	Contuer statim continuo
Consiturus inserturus ( <i>de gl.</i> )	Contumias contumelias ( <i>Cic.</i> )
Consonant uocem dimissam sen- tiunt	Conuexum conuexum est quod in 35 modum circuli flexum est con- uexo nomen est non participium
Conspicillo ita ut conspici possint quod aiunt longis lineis	Coraula cantator ( <i>Isid.</i> )
Conspicimus circumquaque	Corde ex animo
15 Conspiceor uideor	Cordi agni qui post tempus nati sunt
Conspirare bene dicimus uel ad bonum uel ad malum	Cordipugis uersibus litteris corda pungentis
Consulta interrogata	Cordum serotinum ideo uue que 40 tarde nascuntur corde appel- lantur
Consulta consilia placita	
Consultans cogitans	
20 Consulto a consulendo et tractando dictum est quod sit fit ut con- sulat et nocere non possit	
Consumo consumis facit consumere enim perdere est	
Contendunt contentionem habent uel perducent et asserunt	
Contegi coniecturam feci collegi uel suspicatus sum	
Conticinio tempore noctis post	

1. qui | peccatum | reato || 3. compositio || 6. permittialem || 15. Conspicior |  
cicer. cod. || 20. sic || 21. uirg. cod.: sed Placido glossam sequentem (quae praecedit  
in cod. Paris.) Consumo consumas tribuens || 22. contentionem ex contentionem  
corr. || 25. Continium || 27. contigi || 29. 30. has gloss. om. || 31. aut || 32. Con-  
trauersam | currē | ostes | obsensibus | infletur || 34. Contumelias contumelias ||  
35. hanc gl. om. || 36. de gl. cod. || 38. hanc gl. om. || 39. cicer. cod. ||

<p>Coredulus genus quoddam uolatile quasi cor sedens</p> <p>Correpserunt correpte ingressi sunt ab eo quod dicimus repo</p> <p>Corrigie a coreis uocantur uel a conligatione quasi colligie (<i>Isid.</i>)</p> <p>Cormeos aceruos quos rustici ex congerie lapidum faciunt</p> <p>5 Corneta locus quem nunc ex parte magna templum bacios occu- pabit</p> <p>Cornipeta bos ferus</p> <p>Cornipeta qui cornum petet quem- quam</p> <p>Coros excitare cantus dicere corus enim proprie multitudo est can- tantium</p> <p>Corus lusus</p> <p>10 Corporato uulnerato</p> <p>Corruda genus herbe</p> <p>Cossos uermiculos qui in materia nascuntur</p> <p>Coton cubiculum grece coiton est ergo quod carthago habet in quo naues clauduntur recte cu- biculum dicimus</p> <p>Coturnisunt tragica calciamenta quibus calciantur tragoedi qui in teatro ducturi sunt alta et intonanti uoce est etiam secun- dum calciamenti genus humili<sup>1)</sup> quidem immodum crepidarum sed tale est ut<sup>2)</sup> in utroque pede conueniat</p>	<p>Coum naturam uniuersam cauo id 15 est inani uel uacuo</p> <p>Crapula cruditas lienis id est splenis</p> <p>Crapula cruditas aut nausia post potum</p> <p>Creantes graciles (<i>de gl.</i>)</p> <p>Crepero dubio aut incerto unde et crepusculum</p> <p>Crepido saxi extremitas rimata uel 20 cuiuslibet rei alterius</p> <p>Crepulum umbrem cum sono graui ruentem</p> <p>Crepundiis initiis</p> <p>Crepusculum matutinum est inter abscessum noctis et diei aduen- tum (<i>Isid.</i>)</p> <p>Cribrum setacium adpolline</p> <p>Cribrum non cibum neutro genere 25 magis dicimus quam mascu- linum</p> <p>Cristaticum genus quoddam uini (<i>de gl.</i>)</p> <p>Crumina sacculus</p> <p>Criminis sacculis</p> <p>Cucullus generis est masculini et declinatur cucullus cuculli cu- cullo cuculum o cuculle cucullo et pluraliter sic declinatur</p> <p>Cucumis generis masculini huius 30 cucumeris sed et cucumer dici- tur nihil hominus huius cucu- meris faciens ut nomis et uomer</p> <p>Culere quare unde etiam quur (<i>de gl.</i>)</p>
--	---

1) i post l in e corr. m. 2 || 2) t e corr. ||

1. Coridulus || 2. correpti || 3. Corrigiae | coriis || 4. Cormeus | cos | con-  
gerice || 5. batio | occupant || 6—11. *has gl. om.* || 13. *hanc gl. om.* || 14. caltia-  
menta | caltiantur | caltiamenti | inmodum | in troque || 18. gratiles | uirg. *cod.*  
19. increto || 21. ymbrem || 23. notis || 24. Cribrum *et* crebrum *corr.* | setatium  
25. non cibus || 29. cucullum | cucule || 30. nihilo minus ||

Culleus genere masculini geminato li dicitur est autem uter ex corio factus in quo parricide cum simia gallo et serpente inclusi in mari praecipitabatur	Datantur frequenter dantur ( <i>Virg.</i> ) Decalcatis de calce ablati Deciditis cadetis uel inchiditis 20 Deciscere dissentire uel a propo- sito alienare uel seiungi
Culmus calamus spice ( <i>de gl.</i> ) Culmus est ipse calamus spice qui a radicibus eius nascitur et dic- tus culmus quasi calamus ( <i>Isid.</i> )	De contra uideo dicitur usu non ratione sed melius est contra quam de contra Decumanu maximo a fructu de- cimo ( <i>de gl.</i> )
5 Cumba locus nauis Cum me sic dicebant et cum te quod nunc elegantius dicimus tecum mecum Cumprimis inprimis Cum recta uerus correxerat con- torserat	Dedecet non decet ( <i>de gl.</i> ) Dedere est a dedictione dictum 25 dedictio enim dicitur quando se uicti aut uincendi hostes uictori- bus tradunt Dedit dispersit diulgauit ut tua terris dedit fama
Cum uisum est pro cum uisum est 10 Cunabula infantiae cune sunt panni in quibus infantes obuoluuntur Cuniculi genus quodam agrestium animalium quod canum indagine excludi consuevit speluncis ( <i>Plac.</i> <i>et Isid.</i> )	Defecare est decollare et res con- dam mixtam a fecibus segregari Defrensum detritum unde adhuc frensa faba que obtrita frangi- tur ( <i>de gl.</i> ) Defunctorium est quidquid ita dici- tur uel fit ut ad finem alicuius rei aut terminum expectet de- fungi enim finire significat ut demoribus dicimus
Cuptabat cupiebat Curare res incerte dubieque unde et crepusculum Curriculo cursu ueloci ( <i>Isid.</i> ) 15 Curriculum cursum temporis	Deguptus pelle exutus id est clite 30 expoliatus Deicida qui deum occidit ut homi- cida qui hominem Deiero deos iuro Deirudunt expellunt liberant Deiscat deiscebat Deiscet patescet 35
Damium sacrificium quod in operto fit quod bene deae mulieres fa- ciunt Damium bene deae sacrum	

1. genera | parricide || 4. hac || 5. nauis s || 6. tum te || 8. rectauerat || 10. obuoluuntur | 11. Cuniculi. genus agrestium animalium . dicti que sicanniculi eo: quod canum indagine capiantur uel excludantur ab speluncis (*Plac.*): ad *Isidori locum* (*XIX 34, 5*) aberrans a cod. *Paris. omissum* || 19. albatis || 20. caditis | inciditis || 25. honestes || 27. decolare | segregare || 28. faba quo | *plac. cod.* || 29. alicuius || 30. Degluptus || 31. Deicida est || 33. Deiradunt ||

Deiurium iusiurandum circum <sup>1)</sup> iurare	Deportat despoliat detrahit sed proprie ad purum redigit ex puro clarum accipiemus ex claro mani- festum ( <i>Isid.</i> )
Delibatus unctus contractus	Depudescens impudentem 20
Delibutum dicimus enim hominem unctum oleo ut adlete solent uel in creumate pueri exercere dicimus et delibutum gaudio id est perfusum uel plenum	Dereliquerit futuro sine n scri- bimus
Delibuitur anguitur unguento	Derepente subito
5 Delicuisse in locorem et in de- fectum conuersum esse	Derupsit dispersit
Deligauere deferre quod et dedicare dicebant pro commertio littera- rum	Despiscentesunt qui minus sapere incipiunt quam quod solebant ( <i>Cic.</i> )
Delioqua locus depressus prope cloa- cam maximam ubi adpropinquan- tibus gallis sacra quedam romani loca occulta defoderunt ( <i>Cic.</i> )	Destructi enses euaginat id est de- 25 uagina educti ( <i>Cic.</i> )
Deliquo obliuio ( <i>de gl.</i> )	Destructus sine n scribimus non destrinctus est autem destrinctus attentus uel seuerus ac non so- lutus et lenis destringo uerbum est actiuum participium facit destringens destricturus apas- sibo destrictus destringendus ( <i>Cic.</i> )
Delisit deleberit inquinauerit	Desuadescere desuadere id est de- ponere sudore ( <i>Cic.</i> )
10 Demulganti defringenti uel sub igni	Desudatum sudore transactum ( <i>Cic.</i> )
Demum tunde inceptus	Dii aquili dii inferi aquilos anti- qui nigros dicebant
Demusso dubito dissimulo	Dice dicam (Dicam et dicam accu- 30 siui cas̄ dictiones dictionem si- gnificat et sonat <i>corr. m. alia</i> )
Denixe	Didicit dispersit deuulgauit ut tua terris dedit fama ( <i>Cic. m. 2</i> )
Depegisse deflexisse a pangendo dictum uelut transsegisse a paci- scendo	
15 Depelliculari decipere dictum a pelliciendo	
Depellit proicit	
Deperis perditur amas	
Deperit inhonesto amore stuans in lecebra renititur ( <i>de gl.</i> )	

1) *m. ? corr.* certum ||

1. certum || 2. contactus || 3. dete | gaudium || 4. unguento | unguitur || 5. in  
licorem || 6. Deligauere | commercio || 7. coacam de gl. *cod.* || 9. inquinaberit |  
*cicer. cod.* || 13. Denixe enixe || 17. perditur || 18. aestuans || 19. rediget || 21. scri-  
bitur || 23. Disrupsit || 24. Desipiscentes sunt || 26. scriptus | destrictus | de-  
stricturus *ex* destricturus *corr.* || 27. sudorem || 29. Dii aquil || 30. *inclusa om.*  
31. diuulgauit | terri | de gl. *cod.* ||

Diecula a die diminutiue nihil autem preiudicat quam diminutiua recedunt an omnibus prime posicionis ut scutum scutula scutella canis canicula rana raniculum	rerum digestio uel separatio unde discriptores dicuntur qui populum per centarias et tribus diuidunt
Dies secundum artis regulam feminini generis est cum significat tempus eius diminutio diecula et ablatius casus producta e <sup>1)</sup> littera terminatus ut ab ac die ab hac re ab hac specie uerum masculino genere dicendum in trina obseruatione retinemus in qualitate numero aduerbio qualitate ut serenus dies numero serena numero aut bis quinos silet ille dies non bis quinas aduerbio ut hodie non hac die ceterum diecula nihil preiudicat qui nihil diminutiua recedunt a nominibus prime positionis ut scutum scutula scutella canis canicula rana ranuculis	Diriuo <sup>2)</sup> diruis diluid quum uno r dicimus ( <i>Cic.</i> )
Digamie tue illi dicitur qui secundam uxorem habuit	Disceptio iudicium
Digamus secundae uxoris uir idest duplicata matrimonio	Discerniculum ornamentum capitis uirginis
Diplora diuisa uel separata	Discretum diuisum separatum
Dirimito reserant qui suffragia populi in tabulis scripta reparabant	Discrimen aliquando duarum rerum separationem ostendit que coniuncta esse possunt ut est in ornamentis mulierum aliquando uero periculum uite et kapitis ( <i>de gl.</i> )
Diriuita digesta uel separata diriuitio enim dicitur aliquarum	Dissertim disposite degeste
	Dissiliunt utres rumpentur
	Disipere per pe non per pi scribitur
	Disliquidis diis prespicuis id est ut liqueat esse ut est sol et luna
	Dismirando emirando
	Dispades genus serpentium
	Dispescite separate uel seiungite
	Dispuditum puduit rubur fuit
	Dispuit impletur
	Diuersum indiuersum contrarium
	Diuidiose molestes
	Diuinum uitium cum inpediunt auspitia actionem auspitium quod qui secutis prospere rem regisset

1) e *ex* est *corr.* || 2) *corr. in* Diruo ||

ni  
1. quam nihil | anomibus | raniculus || 2. diminutio | terminatur | hac die | reseruatione | aut bis] ut ab his | quinus aduerbio hodie | diecula | posicionis | ranunculus || 3. tue *om.* || 5. Diplosa || 7. diriuitio | digescio | centurias || 8. Diruo | diruit | de *gl. cod.* || 9. Disceptatio || 10. kapitis || 14. Dissiliunt || 15. Dissipere || 16. dies | precipuis || 20. rubor || 24. Diminutium cum | inpediunt | auspicia | auspicium ||

Diuinum factum sacrificatum	Eccere ecce uel iure iurando per
Diuortium dicimus cum mulier a	cererem ( <i>Virg.</i> )
uero difortium facit diuertit uero	Ecferre pedem egredi ( <i>Virg.</i> )
quia uia uel ratione deflexit ta-	Ecini animalia sunt que in littori-
men cum dicatur diuersorium	bus gignuntur parua quorum
magis qua diuersorium husus	caro mineo similis et dulcis est
obtinet ergo utrumque husu et	duplex testula spinis aculeata in
ratione dicimus	modum castanearum quando de
Dius fidius iouis filius	arboribus cadunt
Docibiles pro dociles creditum di-	Eco grecum nomen <sup>1)</sup> est autem 20
cimus enim utrumque et doci-	imago uocis que in concauis
bilis et docibilis	locis offensa resultat acresonat
5 Dolosus insidiosus malignus	appellatus est autem ut erculem
Domi humi et cetera aduerbium sunt	liberum patrem castorem et apol-
Dimitem domui redditum ( <i>Isid.</i> )	lucem pagani dicuntur
Donicum eiurem & donec refutem	Ecquin nam multitudo collecta et
Dracumis lacrimis apoto ydracri- ( <i>de gl.</i> )	in uno congregata
10 Driogalptes auis que in capite	Edax uorator insaciabilis
suo in modum galli cristam ha-	Edule cibo uel aesca ab edendo
bet que hore suo arborem fo-	dicta
diens ibidem sibi nidum facit	Edurum satis durum
Dubium quin num quid dubium	Effafilatus exerto humero hoc est 25
Dudum olim iamdudum	extra filium manum id est extra
Duit dedit ( <i>de gl.</i> )	proferens
Dumis arboribus uel siluis plerum-	Efoebus inbarbis id est puer sine
que pro spinosis ponitur et ob-	barba ( <i>de gl.</i> )
scuris ( <i>de gl.</i> )	Efferre pedem egredi proficisci
15 Dumus locis siluestribus uel spi-	Efficientia effectio ab efficiendo
nosis	dicta
Dusmum incultum dumosum uel	Effigiem imaginem
squalidum ( <i>Isid.</i> )	Effippia sunt equorum freni 30
	Efflictim de plorando dicte ( <i>Virg.</i> )

1) *ex nomene corr.* ¶

2. uia | quam | usus | usu | ratioñ || 4. docilis et || 7. Domitem *ex* Di-  
mitem *corr.* | plac. *cod.* || 8. eiure | & *om.* | donec *ex* denec *corr.* m. 1 || 9. ydra-  
trion || 10. que m. 1, quae m. 4 | que m. 1, quae m. 4 | ore || 11. uirg. *cod.*  
17. Eccere m. 1, Eccerorem m. 4 || 18. Efferre || 19. litoribus | parua *om.* | minio  
*ex* mineo *corr.* || 20. ac resonat | apellatus | autem *om.* || 21. unum | de  
*gl. cod.* || 23. cibus *ex* cibo *corr.* || 26. inbarbis m. 1, inberbis m. 4 || 28. de  
orthographia *cod.* || 29. de orthographia *cod.* || 30. Effippia | frena *ex* freni *corr.* |  
*isid. cod.* || 31. *isid. cod.* ||



Effutire foras aliquit effundere uel producere garrilitate dicimus enim futiles homines uanos su- perfluos et loquaces et est meta- fora auasis que quasa et rimosa non tenent que ingeteris	satelle satelles autem a satis faciendo dictus est ( <i>Isid.</i> )
Egregius erectus euigil	Emisferia dimidia pars sphere est 15 ( <i>Isid.</i> )
Eguisse indignisse	Emolumentum adquisitio cuiuscum- que rei
Elabatur precurrit celeriter	Emussitatis mussime exactus ( <i>de gl.</i> )
6 Elaboro anim figurat et pro animo laboro	Enigmaneum genus masculinum
Elephans nulli dubium est quod per p et solidum scribatur quia per f similiter et elephantus	Enixa duas res significat et conatu ad efficiendum aliquit et quia partu liberata est mulier niti enim et eniti conare efficere est
Eliminabit extra lime extulit ut caput oratium sit qui dicta foras eliminet	Enochilis piscis stagneus id est 20 anguilla
Eliminare extra limen proferre uel publice secretum quid di- cere	Enridibeam ridibeam quia en anne significat
Elogia laudes enucleate item ar- chana uel misteria deorum ( <i>de gl.</i> )	Enucleo propendo examussim in- quiro et est uerbum secunde coniugationis
10 Elogium responsum	Enumquam equando
Elogium elogii laudes clectaę sum- matimque collecte ut puta si quis in base statue alicuius lau- des scribat uel in titulo imagine elogia dicatur	Eo ingenio ea natura omnis ge- nerans ingenium pro natura po- suit ( <i>de gl.</i> )
Eminat procedit	Eologia laudes enucleret item ar- 25 chana mysteria deorum
Eminus proximus	Eous est homo de oriente ex aurora uel lucifer interdum et pro sole ponitur ut apud poetas
Emissarius flagitiorum et luxorie	Epyrocolum palleum tenue mere- tricum dictum a croceo colore

1. aliquid | garillitate | fertiles | nanos | quassa || 2. de gl. cod. || 4. Ela-  
bitur ex Eleabitur corr. || 6. est om. | quia] quam | elefantus | isid. cod. ||  
7. limen | apud | sunt | eliminent ex eliminet corr. | cicer. cod. || 8. cicer. cod. ||  
9. item ex it corr. | isid. cod. || 10. isid. cod. || 11. elogia laudes | siq̄ ex siq̄  
corr. | imagines | dicuntur | isid. cod. || 14. Emissarius ex Emisarius corr. | flagi-  
ciosus ex flagiciosum corr. | luxoriae satelles | a satis | usucis || 15. dimidia ex  
dimia corr. | spheriae || 16. adquisicio || 17. Emusitatis | isid. cod. || 19. aliquid |  
que | parti m. 1. partu m. 4 | niti conare uel || 20. anguilla | isid. cod. || 21. redi-  
beam || 22. perpendo | examosi m. 1, examino m. 4 || 25. enucleate | ite ex it  
corr. | uel misteria || 27. pallium | isid. cod. ||

- Epygramma adbreuiata scriptura  
 Epygramma epytaphion dicitur id  
 est super sepulchrum uersus  
 Epymania xenia que datur per  
 singulos menses  
 Epyppia maccos equorum (*de gl.*)  
 5 Epypicra preluclida  
 Epyteta sunt quae nominibus ap-  
 ponuntur est autem grecum ut  
 puta magnus homo dictus philo-  
 sophus magnus et doctus et py-  
 teta sunt  
 Epytimiticon concupiscibile  
 Epopulariter iactas et te apud po-  
 pulum uel more populum more  
 iactas  
 Eques et equester unum est (*de gl.*)  
 10 Equus in tutela neptunum inuen-  
 torium est (*de gl.*)  
 Eram dominam (*Virg.*)  
 Ere ex causa ex ratione que agitur  
 Erebus per b non per u est autem  
 maritus nocit pater que furtu-  
 rarum et sociis caheius  
 Erebrum profundum aut assidue  
 15 Erebum infernum  
 Erebus locus apud inferti ubi sce-  
 leratorum animae concluduntur  
 Erebus inferorum profunditas at-  
 que recessus<sup>1)</sup>
- Ergasterium grecus sermo es id  
 est operarium ubi opus fit uel  
 tauerna ubi alicuius operis exer-  
 citi ageruntur  
 Ergastula quoque et ipsa agreco  
 uocabulo nuncupatur ubi depu-  
 tantur noxii ad aliquo opus fa-  
 ciendum ut solent gladiatores et  
 exsules qui marmora secant et  
 tamen uinculorum custodiis alli-  
 gati sunt (*Isid.*)  
 Ergo causa uel opera 20  
 Eritum dominum  
 Erugo uitium erodens ferrum ab  
 erodendo dicta (*de gl.*)  
 Erutudo dominatio  
 Escit erit  
 Essentia dicta ab eo quod est ali- 25  
 quit ut si dicas substantia et  
 est generis feminini  
 Este imperantis modus est tem-  
 poris presentis pluraliter dictum  
 Estote similiter defuturum  
 Et per hostia lustrarum<sup>2)</sup> per sa-  
 crificium purgatum  
 Et pro fratre potior dicimus et  
 propter fratrem sed si uolens  
 pro fratre si inuictus propter  
 fratrem  
 Euacuans exinaniens uacuum reddens 30

1) atque recessus *m. 2* || 2) *ex lustrorum corr.* ||

2. epytaphion | sepulchrum || 3. dantur || 4. maccos || 5. Epypicra || 6. Epi-  
 teta | philosophus | et *om.* | epyteta || 7. Epytimiticon | concupiscibilia || 8. iactas  
*ex iactas corr.* | more *ultim. om.* || 10. Equus *m. 1*, Equus *m. 4* | neptunium *ex*  
 neptunum *corr.* | inuentorius *m. 1*, inuentoris *m. 4* | est *m. 1*, eius *m. 4* || 13. uo-  
 cit | que *om.* | futurarum | socius | chaos || 14. Erebum *ex* Erebrum *corr.* ||  
 15. Erebum *ex* Erebrum *corr.* || 16. aput | inferus | 17. adque || 18. sermo est | ta-  
 berna *ex* tauerna *corr.* | exercitia geruntur || 19. nuncupantur *ex* nuncupatur  
*corr.* | aliquod *ex* aliquo *corr.* | gladiatores *ex* gladitores *corr.* | exul | (*margo*  
*abscissus*) || 20. uel opera *om.* | *de gl. cod.* 22. uicium || 24. 25. *margo ob-*  
*scissus: nomen auctoris deest* || 25. aliquid || 28. hostia *ex* hostilia *corr.* || 29. po-  
 cior || 30. uacuum *m. 1*, uacuum *m. 4* ||

- Euentum et euenta ita distinguitur  
 euentus ipsa res euenta autem  
 dicuntur que ab euentu ueniunt  
 (*Isid.*)
- Eufonia uocis sonus suauis (*de gl.*)
- Euge aduerbium laudantis uel or-  
 tantis
- Euitare est locum aut homine peri-  
 culi ac formidinis plenum est
- 5 Exalbas non albas sed prope albas
- Exameter uersus qui genarius di-  
 citur
- Examussim uno in antepe ultima
- Examussim integre sine fraude  
 mussis enim dicimus regulam  
 uel mensuram fabrilem
- Exanclandi peragendi
- 10 Exanclare exaurire ex greco ue-  
 niens quod quidem uerbum plau-  
 tus seularis poeta comicus po-  
 suit ita instic honeste de pol-  
 luine paulo paxilluli sepe ex-  
 anclauit
- Exanclare exanimare uel exinanire
- Exanclata exausta et quasi exan-  
 gulata id est per angulos quo-  
 que exquisita
- Exasterantibus uberum fluentibus  
 ueluti exauirentibus
- Exausterantibus ubertim fluentibus  
 ueluti exaurientibus
- 15 Excetra multiplex serpens (*de gl.*)
- Excituum excitatum  
 Exciuit excitabit
- Excludat extra finem claudat (*de gl.*)
- Excrementum quod in laquere su-  
 percrecit ut puta in arboribus  
 ea que putantur excrementa di-  
 cuntur ut in uicibus et in cor-  
 pore si quid expreuerit excre-  
 mentum dici potest excrementum  
 uero quod expuimus uel exse-  
 cramus habetur it sementem  
 uirilem unde animalium et ho-  
 minum corpora concipiuntur hinc  
 creatares parentes dicuntur
- Exdorsuandum iudicandum (*Virg.*) 20
- Execratio maledictio (*de gl.*)
- Exedram absis quedam separata  
 modicum quid aut a praeterito  
 aut a palatio
- Exeffeta senex uana uel uacua
- Exempta inclusa expulsa
- Exemtis sublatis ademptis 25
- Exequere exercere
- Erat proferat primum uerbum est  
 exere actiuum facit enim pas-  
 sium exeror et nomen est exer-  
 tas (*Isid.*)
- Exercit excitat fatigat
- Exerimus proferimus (*de gl.*)
- Exerce prolate exerere enim pro- 30  
 fere uel expedire est (*de gl.*)
- Exerce liberate

1. dicitur *m. 1*, dicuntur *m. 4* | ab euenta || 3. laudandantis | ortantis est  
 4. hominem *ex* homine *corr.* || 7. antepenultima *ex* antepe ultima *corr.* || 8. in-  
 tegres in fraude | musis || 10. Exanclande | paulo]poculo || 12. exausta *m. 1*,  
 exhausta *m. 5* || 13. ubertim | *isid. cod.* || 14. Exausterantibus *m. 1*, Exhauste-  
 rantibus *m. 5* | uel | exaurientibus *m. 1*, exhaurientibus *m. 5* || 17. excitabit  
*m. 1*, excitauit *m. 4* || 19. in aliqua re | dicuntur (*ante ut*) *ex* putantur *corr.*  
*m. 1* | uicibus *m. 1*, uitibus *m. 4* | expreuerit *m. 1*, excreuerit *m. 4* | execramus ||  
 21. *plac. cod.* || 22. quod *ex* quid *corr.* | praetorio || 23. uacuata || 27. Erat *m. 1*,  
 Exerat *m. 4* | primum *ex* promum *corr. m. 1*, ut *vid.* | exere *m. 1*, exero *m. 4* |  
 exertus || 30. Exerte | exerere | proferre || 31. Exerte prolate liberate ||

- Exerce indissimulanter atque ostentabiliter exerti autem dicuntur qui uirtutem suam exerunt et in prumptu habent
- Exesus euacuatus gracilis
- Exfabillauero exeruero
- Exfebruare expurgare februare enim purgare est
- 5 Ex fenice abisso expanno roseo
- Exinde tum deinde
- Exippitandum hiandum oscitandum
- Exitam finitam exactam
- Exitiabilis est homo qui alii exitium prestat dicimus exitialem et locum in quo exitium fieri potest ut fouea uel gladius
- 10 Exnuit innuit (*de gl.*)
- Exodiarius in mimise turpitudine delectabilis
- Exoticum nomen est grecum id est peregrinum de foris ueniens dicimus exoticum uinum exoticum uestem exoticum anticipium
- Expecula expectantes ex alto loco intendentes
- Expergito uelut somno ablato
- 15 Experientia experimentorum notitia
- Experimini experimentum capite
- Experitus non peritus extra peritiam peritus sicut expers extra
- Expers et expes expers carens expes sine spe et est nomen expertus aut participium est expers uero sine x nihil est
- Expetiuit dictum pro satis petiuit 20 et inimicissime ad uehementissime adnitus est
- Expilatores aliene hereditatis subuersores
- Explicit ad librum refertur explicauit autem et explicabit ad hominem ut si dicamus explicit liber explicuit homo opus suum
- Exsul addito s debet scribi quia exsul dicitur qui extra solum suum est
- Exte esse
- Extemplo et ilico ita distinguitur extemplo subito ilico continuo (*Isid.*)
- Extima uacuata uel tenuis extrema 25
- Extima extrema ut lucretius extima membrorum circum casura
- Extirpata a radice subuersa (*de gl.*)
- Extorum intestinorum extorum dicere debemus non extarum
- Extranea abortiuam quia plurimum exercitie abiciunt ex ora
- Extream auortiuam quia plurimum 30 exercitie abiciunt extra
- Extrinsecus foras
- Exultat melius sine s littera scribitur nam cum ipsa x ex c et s constet quomodo cum in ea sit iam s rursus ei adicimus aliam (*fontis indicium legi nequit*)

1. Exerte | prumptu | habebant || 3. cicer. *cod.* || 4. est *om.* | cicer. *cod.*  
 5. abisso | cicer. *cod.* || 9. Exiciabilis | exicialem || 12. exoticam uestem | mancipium || 13. in | intendente || 15. *hanc gl. om.* || 17. periciam || 18. expes | expes | participium | etpers || 19. Expetiuid | hac uehementissime || 20. hereditatis *ex hereditate corr.* || 22. dicitur addito || 26. extranea ut || 29. qui | exciciae | extra || 30. abortiuum *ex auortiuum corr.* | exercitie abiciunt extra  
 32. iam s] iam ||

- Exuperantissimus inexuperabilis rium est difficiliorem id est  
 Exuri dicitur de quo nihil superest granem  
 incendii unde quod superat ustum Facinus omne factum  
 Exuue exinaniter Factus illa res dicitur et factus 15  
 Exuue nuncupantur tunicae ser- illum rem ut si dicas effectus est  
 pentum eo quod his quando se- caro et effectus est carnem sed me-  
 nescant sese exeunt quibus exutis lius nominatio quam accusatio  
 in iuventam redeant dicuntur Facui facile  
 enim exuue et induue quia Facula dicta eo quod focos faciat  
 exuuntur et induuntur fos enim ignis est  
 Facultas possibilitas potestas  
 Facultas matrimonium possibili-  
 5 Fabicora prouerbiū in eos qui tas 4)  
 ad domesticis alimentis usi aliis Falcato currum antiqui dextra 20  
 laborarent dictum ab eo quod leuaque currus falcatos habe-  
 capitolium edificanti tarquinio bant cum gladiis herentibus ro-  
 fabros ac structores cornicum tis bellabant  
 suo uictu miserunt Famulatio seruitio uteritio domi-  
 natio  
 Fabisa especus fosse quedam in Fartori nomen glatori  
 capitolio que in modum cister- Fassitur solutus sit aut consum-  
 narum caute excipiebant dona ptus aut exhaustus a fatiscendo  
 iouis si qua uetusta erant ho- Fastus superua est quarte decli-  
 minum a fruge danda nationis  
 Fabonium odium leue et sine causa Fatidiosum renidens 5) uel pro an- 25  
 uelut a uento collectum nuens et consentiens uel deri-  
 Fabri compitum ubi nunc lacus dens renidens enim plerumque  
 captiuos de hostibus reciperatos uultus dicitur letitia uel risu  
 domus fabricia ducta 1) est (Cic.) perfusus fastidiosum uero pro  
 Face faciam uel dicam fastidiose dixit nomen pro ad-  
 10 Facessite est frequentantium facite uerbio ut est torum 6) que re-  
 dicimus et facis site redicamus pente clamat  
 Facetiis iocis losibus 2) salibus ur- Fatim fatim enim multum signi-  
 banitate ficat sed non solum super se  
 Facili fallacia 3) a fuco dicta erit aut affatim  
 Faciliorem leuiorem cuius contra-

1) t exp. || 2) u pro o m. 2 || 3) prior. l s. scr. m. 2 || 4) prior s et bi s. scr. m. 2 || 5) ni a m. 1 in lit. trium litt. || 6) poster. u s. scr. m. 2 ||

1. Exuperantissimus ex Exs. corr. | inexsuperabilis || 4. senescunt | exinani-  
 tes || 6. cauate || 8. captiuus | reciperat hos | uirg. cod. || 11. lusibus || 15. illam  
 rem || 20. curru || 21. seruitio | utericio || 23. exhaustus m. 1, exhaustus m. 5 ||  
 24. superbia ex superua corr. || 25. lacticia | est est | torumque || 26. erit ut afatim ||

Fatisceret abunde aperiretur	festus dicitur et homo feste
Fauisa especus fosse quedam in	uissimus et urbanissimus
capitolio <sup>1)</sup> quę in modum cister-	Festinate aucto cito adulto et est
narum cauate <sup>2)</sup> excipiebant dona	aduerbium
iouis si qua uetusta erant ho-	Fetutinis id est sordidis occasioni- 15
minum a fruge danda	bus que per mulieres fetum fa-
Fauniorum <sup>3)</sup> modorum antiquissi-	cere possunt
morum uersuum qui fanum cele-	Fetutina res fetide et sordide et
brant <sup>4)</sup> ( <i>de gl.</i> )	inquinatissime ac mulieris <sup>9)</sup> )
Fautor consentiens ( <i>de gl.</i> )	Fidiculae sunt ungula e quibus
5 Faxo faciam temporis est futuri	torquentur in eculeo adpensi
Foedera dicuntur sacerdotes per	Fimbrium generis neutri item fe-
quos foedera fiunt inter duas	minini <sup>10)</sup> fimbria
gentes quę post bellum ad pacem	Finxit fecit formauit
ueniunt	Finitimus proximus uicinus 20
Fellibrem adhuc lectum uiuentem	Firma robora ualida ligna
Fenerus <sup>5)</sup> generis neutri <sup>6)</sup> est hoc	Flagitia dicuntur turpia et sor-
fenus fenoris fenosi fenus fenore	dida <sup>11)</sup> libidinum crimina
difficile innsis legibus plurali	Flagratoribus qui se flagris con-
numero maxime nominatiuum	ducit cedunt
accusatiuum et uocatiuum pos-	Flatate augere uel amplum facere
sunt tamen fenora	( <i>de gl.</i> )
Fenoro et fenoror dicimus habet-	Flatores tibicines a flando 25
que quatuor participia ab <sup>7)</sup> actiuo	Flaxare uigilias circumire
duo fenerans feneraturus	Flaxerit adflixerit
10 Ferentarius leuiter armatus sa-	Fleminum uestis in qua sanguis
gittis aut fundis	ambulando in pedes fluit
Ferocientes ferociam exercentes	Fletus pluraliter dicere fleti et fletus
Ferrugo genus quodam tincture <sup>8)</sup> )	Fleuas equitus <sup>12)</sup> quodam genus 30
similis purpureę nigrioris	ab ornamento equi quod flexum
Feste nissimus est dies plus quam	uocant

1) io m. 2 in corr. || 2) add. m. 2 in lacuna relictā || 3) o s. scr. m. 2 || 4) celebrant' corr. m. 2 || 5) erus in lit. pro u (?) m. 2 || 6) i ex is corr. ras. || 7) add. m. 2 || 8) in ras. m. 2 || 9) muliebres corr. m. 2 || 10) poster. ni s. scr. m. 2 || 11) i in lit. a m. 2 || 12) u in i corr. m. 2 ||

1. Fatiscere | aperiretur || 2. si om. | uetus || 3. celebrabantur || 6. bello || 7. laetum || 8. in nris || 9. quattuor || 10. de gl. cod. || 15. occasionibus | mulieris || 16. muliebres || 17. ungulae quibus | eguleo m. 1, eculeo m. 4 || 18. femini m. 1, feminini m. 6 || 22. libidinum ex liuidinum corr. || 28. uentis || 30. Fleuos | aequitis | quidam ||

- Fomes fenimanipulos iuncti radicibus ut noces pinnatos  
 Fomi generis masculini eo quod foueat ignem unde et focibus  
 Fora pluraliter dicendum sicut theatrum  
 Forago nota in extum ra significans cuiuscumque diei opus & (de gl.)  
 5 Foras coicas<sup>1)</sup> exteriores (de gl.)  
 Forcipes non forcices dicimus que sunt fabrorum (de gl.)  
 Forco qua nunc falliscum cum<sup>2)</sup> appellamus nunc culter alias securis quam pontifices in sacris utuntur (*Isid.*)  
 Forda plena dicta a pregnante quod proprie significat (de gl.)  
 Foret et preteriti et presenti et futuri est temporis quia esset significat est aduerbium  
 10 Formastro opere pistorio (*Virg.*)  
 Formitat fortibus exassulat (*Cic.*)  
 Formum calidum feruens (*Isid.*)  
 Fornicem moetiam (de gl.)  
 Fortensa ostenta unde et portendere (de gl.)  
 15 Fracedunt sordebunt displicebunt dictima fratribus qui sunt stillicidia sterquillini<sup>3)</sup>  
 Framea aste longissime sunt quibus etiam nunc armorici ut dentes hoc nomen tribuit quidam ita etiam gladios significari putant (de gl.)  
 Fratellis sordium glomuscolis (de gl.)  
 Fratrent turgerent pubescerent (de gl.)  
 Fratris fratris uxor (de gl.)  
 Frestram fenestram (de gl.) 20  
 Freta meta crumata uel modolosa (de gl.)  
 Friatum perfractum (de gl.)  
 Frondes de arbore per id quia facit fronds fronts de homi<sup>4)</sup> qui facit fronts frontis sic et sort sortis ueruat iniscribendo sed superius utrumque producitur sorta ero (*Virg.*)  
 Frugem fecisti pro bene fecisti unde quidam frugi fat interdum (de gl.)  
 Fugator expulsor artificii subtilitas (de gl.) 25  
 Fugitiue aque que fluunt ex riuo publico neque deprenderentur

1) coi in ti corr. m. 2 || 2) del. m. 2 || 3) pro fontis indicio nota tironiana est || 4) sequitur lacuna 3—6 litt. ||

1. fenimanipulos m. 1, fenimanipulus m. 6 | iuncti m. 1, iunctis m. 6 | pinnatos || 2. foueat m. 1, foueat m. 6 || 3. plura inter || 4. in textura | & om. || 5. Forasticus exteriores || 7. cum om. | de gl. cod. || 10. Formascoro || 12. de gl. cod. || 13. moeciam || 15. Fracedunt | dictum a fratribus : quae | sterquillini | de gl. cod. || 16. aste m. 1, haste m. 5 | tribuunt | plac. cod. || 17. glomuscolis || 21. modolosa m. 1, modulosa m. 6 || 23. per d | frondis | fronts m. 1, frontes m. 4 | homi m. 1, homine m. 4 | per (m. 1) t (m. 4 s. scr.) et s qđi facit | fronts (priore loco) | sors ex sort corr. | seruatur ex ueruat corr. | inscribendi | set | sortu plac. cod. || 24. plac. cod. || 25. expulsus ex expulsos corr. | artificii | plac. cod. || 26. publico | deprenderentur |



- unde fugitiua dicta sunt que Gallicula calciamenta pastorum  
furtim quis ac non suo iure sunt  
uteretur<sup>1)</sup> Gallus pullus gallinacius
- Fruitis uas aquarium pro paruio- Gargaron abemerodictum (*de gl.*) 15  
ribus (*de gl.*) Garrire aut multa uerba aut sor-  
Fulsit feriit uel percusserit fulgere dide loqui  
enim ferire est unde quoque Gaze dicuntur diuitie lingua per-  
fulmen dictum est (*de gl.*) sarum a gaza oppido grecorum  
Funus et ferias prouerbiu morte in eo olim persarum rex diuitias  
dicit quoniam funere publico congesserat uniuersas  
ferie dicantur (*Isid.*) Genas ea pars uultus que inter  
Furuarum nationum gentium ni- mala set auriculas est et dictas  
grarum id est indi egyptii mauri genas eo quod infans in utero  
etiopes furuum enim nos nigrum caput inclitatum inter genua  
dicimus unde fures qui in ob- tenet (*Isid.*)  
scuro latent et forni<sup>2)</sup> furui enim Genisset ea parte uultus que inter  
nigri (*Cic.*) malas et auriculas est ideo gene  
Furui furorem passus sum (*Cic.*) dicte eo quod infans in utero  
Futare fuere (*Cic.*) caput inclinatum inter genua  
Futabit foit (*Cic.*) teneat
- Futilis uas aquarum perparui soris Genuinorum denuntiorum proprie 20  
(*Cic.*) uel timorum (*de gl.*)  
Futura alucinentur quasi luxorio- Gerras nugas neptiasque  
sos sermo inceta predicant (*Cic.*) Gerro nugator dictus a gerris  
Gestarum non nomen gestis est  
set mercennariorum gallarum si  
quidem alibi legi non gestarum  
set gessarum scriptum
- 10 Galerum palleum pastorale (*de gl.*) Gestatiuncula res minuta  
Gallicinium dictum est propter Gestio sic declinatur quomodo 21  
gallos lucis prenuntios (*Ambrosi*) audeo amico amiciebam est enim  
Gallicola cortice nucis iuglandis gestione utrale uerbum  
uiridis per quem corpus huma-  
num intellegi uult

---

1) re pro r corr. m. 1 || 2) o ex u ||

---

uteretur || 1. per || 3. dicebantur || 4. aegyptii || 7. Futauit ex Futabit corr.  
9. luxuriosus | incerta || 10. pastorale s || 11. est om. || 12. Gallicula, intelligi |  
uult t || 13. sunt s || 14. gallinacius || 17. diuiciae | quo | diuicias || 18. malas  
et | eo m. 1, sed eras., eo s. scr. m. 4 | capud | inclinatum || 19. Genisset m. 1,  
Gene sunt m. 6 | ea] ex | malus m. 1, malas m. 6 | capud || 20. denuntiatorum |  
uul || 21. ineptiasque ex neptiasque corr. || 22. Gero || 23. set gessurum || 25. gestio  
neutrale ex gestione utrale corr. | de gl. cod.

Gibbi giporosi	Gnaruris gnarus insciens ( <i>Cic.</i> )
Gymnasia dicuntur loca in quibus nudi homines exercentur unde omnium prope artium exercitati ad gennasi dicuntur	Gnoritur cognitum siue conpertum est ( <i>Cic.</i> )
Glaber rasmus lenis ( <i>de gl.</i> )	Gnoscet sentiet experietur ( <i>Cic.</i> ) 10
Glaucus color interdum pro uiridi ponitur et qui admixtum abet uirori alborem nam uirgilius hoc sciens glaucas <sup>1)</sup> salices et olibas glaucas dixit item in equis aut hominibus glauci oculi pro splen- didi ponuntur legimus nonnum- quam et maris colorem glau- cum <sup>1)</sup> dici sed tunc quando ca- nescit fluctibus unde et glaucus <sup>1)</sup> deus maris senior fingitur anitie fluctum glaucus equus ueluti pin- tos oculos habens et quodam splendore profusus nam glau- cum <sup>2)</sup> ueteres dicunt ( <i>Cic.</i> )	Gorgo aduerbiales <sup>3)</sup> interpositio aut porro prorsus nimirum ( <i>Oros.</i> )
5 Globus dicitur genere masculino lunaris ut uergilius lucentemque globum lune globum autem et glomera ne utro ne ripensa mu- lierum ( <i>Cic.</i> )	Gramis gremisque sunt pituite oculorum ( <i>Cic.</i> )
Gnarificationum sermonum conlo- qui perticis ad quas cruribus conligatis ambulantes grauatores dicuntur ( <i>Cic.</i> )	Grates duo sunt gratiæ que agun- tur sed tamen indiscrete poni- tur ( <i>Cic.</i> )
Gnarorum qui peritiam prime ueri- tatis insinuant ( <i>Cic.</i> )	Gratificam gratiam gratificus enim est gratis faciens ( <i>Cic.</i> )
	Gratiosus qui <sup>4)</sup> non iuste unicui- que quod meretur tribuit ( <i>Cic.</i> )
	Gratissimus et animo et corpore 15 dicitur <sup>5)</sup> ( <i>Cic.</i> )
	Grauescella graues idus anni ( <i>Cic.</i> )
	Gurturne <sup>6)</sup> oguto ( <i>Cic.</i> )
	Gurgustiolum antrum secreta an- gustum ( <i>Cic.</i> )
	Habilis dicitur qui se habet id est integer et fortis ( <i>de gl.</i> )
	Habena id est lori per b auena 20 id est herba per u scribitur ( <i>Isid.</i> )
	Habeo habito quod nunc frequen- tatrie tantum dicitur qui habet pro habitet ( <i>de gl.</i> )
	Habitior plenioris <sup>7)</sup> habitus ( <i>de gl.</i> )

1) g ex c m. 2 || 2) prior. u s. scr. m. 2 || 3) e post l in i corr. m. 2 || 4) i  
in ras. m. 2 pro od || 5) pore dñ in ras. m. 2 || 6) e in ras. m. 2 || 7) s in ras.  
4—6 litt. m. 2 ||

2. Gimnasia | gennusi || 4. uiride | habet ex abet corr. | oliuas ex olibas  
corr. | claucas ex glaucas corr. | set | canicie ex anicie corr. | fluctu ex fluctum  
corr. | a verbo Glaucus inc. nova gl. | equus ex equus corr. | pinctos | perfusos  
5. uirgilius ex uergilius corr. | neripiens a mulierum || 7. periciam || 11. ad-  
uerbialis | interpositio | paborisi piip cod. || 20. lauena id est erba |  
21. abito | abitet ||

- Habitudine habitu (*de gl.*)  
 Haiote exortatiua uox eia hoc  
 est age  
 Hala arcusus olens (*de gl.*)  
 Halit clam fuit non latuit non re-  
 bellit<sup>1)</sup>  
 5 Hareolus iucundus (*de gl.*)  
 Hariolatus est diuinat coniectauit  
 Hariolatur diuinat (*de gl.*)  
 Harioli diuini qui concepto ante  
 aram spiritu futura predicunt  
 (*de gl.*)  
 Harioli dicuntur insani qui spiritu  
 nescio quod inflati uaticinantes  
 circa aras et templa discurrunt  
 adque baccatur (*de gl.*)  
 10 Hasenam harenam aut asas quas  
 nos aras et lasas quos nos lares  
 dicimus (*de gl.*)  
 Hastinate caustuca (*Virg.*)  
 Haut clam fuit non latuit non re-  
 bellit (*Isid.*)  
 Hautne nonne  
 Hęc securis dicimus huius securis  
 huic securi anc securem o se-  
 curis ab ac securi et pluraliter  
 secures o secures ab his securi-  
 bus securus quam legimus  
 15 Heiote exortatiua uox heia hoc  
 est age  
 Heiula plora plange (*de gl.*)  
 Heliton heros apud latinos nullus  
 est querendum nec in grecis aut  
 in persis (*de gl.*)
- Hellui grapula uetera unde elluo-  
 nes dicuntur  
 Hendem eque similiter  
 Herbam dedit hoc enim conten-<sup>20</sup>  
 dentibus erat uulsam erbam uin-  
 ceretur porrigendi aut nunc di-  
 citur  
 Herbidus erbe colore id est luridus  
 Herediolum pessessiunculam (*Virg.*)  
 Herme simulacra sunt mercurii  
 tantum caput et pedes abentia  
 corpus truncatum est quasi qua-  
 dratum totum est autem nomen  
 grecum hermes id est mercurius  
 Heroes dicuntur uiri aeri uel celo  
 digni id est uel fortes uel sa-  
 pientes habhera id est iunone  
 quam haherem dicunt esse ubi  
 regnum et sedes animarum est  
 hut aeris in campis latis et ci-  
 cero in somnio scipionis ergo  
 eros huius eruis huic heros hunc  
 heroem ab hoc heroe mulier  
 uero heroine uel heroadas aut  
 eroas<sup>3)</sup> aut lentas  
 Heroibus uiris recipiat latinitas ut<sup>25</sup>  
 dicamus heroibus quamquam  
 multi heroas non solum uiros  
 sed etiam uiros<sup>3)</sup> fortes posu-  
 erunt alii non solum fortes uiros  
 sed diuinos siue diuino sanguine  
 natos siue semideos intellegi  
 uoluerunt et hoc inde dixerunt  
 aut propter nobilitatem generis

1) b ex f m. 2 || 2) sequitur lacuna 4—5 litt. || 3) s s. scr. m. 2 ||

4. febellit || 5. Hareolis || 10. quos] quod || 11. cadastuca || 12. de ortho-  
 grafia *cod.* || 15. est aie || 17. eros apud | aut persis || 18. crapula | ueteram |  
 23. habentia || 24. ab hera | ut | hergo | huic eros | eroem | eroe | eroine | eroa-  
 das || 25. dicamus eroibus | set | solum uiros fortes ||

- aut propter bona aliqua ab eis  
utiliter instituta id est aut le-  
gum aut morum
- Herudo<sup>1)</sup> sanguisugia
- Hescolapius asclepius<sup>2)</sup> medicine  
inuentor
- Hiare aperire uel uidere
- Hiatus proprie est omnis<sup>3)</sup> oris<sup>4)</sup>  
apertio translata aueris<sup>5)</sup> qua-  
rum auiditas hiatu id est horis  
apertione monstratur inde dicitur  
et hini hiare id est alicui  
rei acriter et ueementer incum-  
bere est eth inhiare intente  
aliquid et caute prospicere ut  
si dicamus aruspitem in exta  
inhiare
- <sup>5</sup> Hydra<sup>6)</sup> draco fuit multorum ca-  
pitum lernu palude prouinciae  
arcadiae
- Hillum quicquam
- Hymnus carmen in laudedomini
- Hinnere stridere
- Hira locus est tenebrarum uel  
porcorum (*de gl.*)
- <sup>10</sup> Hiras intima intestina quorum  
nunc diminutio ille dicuntur  
(*de gl.*)
- Hironia est cum per similationem<sup>7)</sup>  
diuersum qua dicit intelligi cupit  
fit autem cum laudamus eum  
quem uituperare uolumus utrius-
- que exemplum erit si dicas ama-  
torem rei publice catelinam  
hostem rei publice scipionem
- Hispices tribula (*de gl.*)
- Hispido truci orrido
- Hiulca sunt quae aperiuntur ab hian-  
dicta hiatus enim aperta est ut  
sum time<sup>8)</sup> inuasis sulci in terra  
quando agricolis candore fin-  
duntur aut si ouum in partes  
aperias
- Holitores dicuntur olerum distrac-<sup>15</sup>  
tores
- Horitandum ortandum (*Pauli*)
- Hornipete sunt qui ores petunt ut  
dicimus heredipete qui heredi-  
tatem petunt
- Horno alno
- Horus est quos pagani inter sacros  
siderum colunt hos hirim uero  
pro solem<sup>9)</sup> accipiunt simili  
modo etiam horum solem uolunt  
rarum siue aurore deum
- Hostita equata lanita <sup>20</sup>
- Humanitas habetur in latine<sup>10)</sup>  
lingua et<sup>11)</sup> recipimus sicut diui-  
nitas sicut imitus uel ceteris his  
similibus ea declinatione dicen-  
dum est etiam umantur
- Humus terra ab humanitate dicta  
quia cunctis humana est et est  
generis feminini

1) post u 1 litt. eras. || 2) e ex i corr. || 3) 3—5 litt. eras. || 4) o add. m. 2 ||  
5) u in f corr. m. 2 || 6) i ex u rasura facta || 7) u s. scr. ante l, ationem in  
ras. add. m. 2 || 8) post t 1 litt. eras., r ut vid. || 9) m exp. m. 2 || 10) e in a  
m. 2 || 11) add. m. 2 ||

1. Herundo | sanguisuga || 4. aperitio | oris | aperitione | uehementer |  
5. Hydra || 11. publice cataelinam || 12. tribola || 14. ab hiando | trime ||  
17. hereditate || 19. hos innumero pro || 21. latina | humanitur ex human-  
tur corr. ||

Iactatus inductus captus impitus implicitus inretitus ( <i>de gl.</i> )	et occidentem teneat et praeterita uel futura cognuscat quadrifrons propter quattuor elementa uel tempora uel cardines mundi hunc <sup>5)</sup> quidam iouem quidam solem esse crediderunt quia limes et ianua sit anni ( <i>Isid.</i> )
Iaculabor seruiam dictum calculis <sup>1)</sup> qui sunt militares ( <i>de gl.</i> )	Ianum pagani dicunt quasi mundi uel celi uel mensuum ianuam duas iani facies faciunt propter orientem et occidentem cum uero faciunt eum quadrifrontem et ianum geminum appellant ad quattuor mundi partes hoc referunt uel ad quattuor elementa siue tempora sed dum hoc fingunt monstrum non deum faciunt ( <i>Isid.</i> )
Iantaculum gustare quod greci agratissima uocant	Ibus his illis plautus in mitteglorioso ibus stipendi <sup>6)</sup> adnumerem ( <i>de gl.</i> )
Ianua aditus est primum in domum uel uillam hostium aditus in quemlibet locum similiter ut ianue uel claustra set fores que foras uertuntur ualue que introrsum aperiuntur et sunt duplices complicabilesque porte uero proprie murorum dicuntur	Ictus singulari numero 10
5 Ianua aditus est primus in domum uel uillam hostium aditus in quemlibet locum similiter ut ianue uel claustra sed fores que foras uertuntur ualue que introrsus aperiuntur et <sup>2)</sup> sunt duplices complicabilesque porte uero proprie murorum dicuntur	Ictum plurale numeron quia ictum non ictorum dicitur
Ianuarius menses <sup>3)</sup> a iano dictus cui fuit a gentilibus consecratus uel quia limes et ianua sit anni unde et bifrons idem ianus pingitur ut introitus anni et exitus demonstratur	Idace ante hac Idea cum a scribendum Identidem ipsum Identidem denuo 15
Ianuarius dicitur menses <sup>4)</sup> a iano deo consecratus ianus est enim princeps deorum quasi mundi uel celi uel siderum uel mensuum ianua qui est et bifrons et quadrifrons qui et orientem	Identidem idem ipsum Identidem ipse uel ille Identidem iterum Identidem ipse ille aut ipsum Ideo idcirco 20 Ideo propterea

1) a in ras. m. 2 pro u || 2) et s. scr. m. 2 || 3) is pro es m. 2 || 4) poster. e in i m. 2 corr. || 5) u ex a m. 1 || 6) r sup. p s. scr. m. 2 ||

1. indutus | implicitus || 4. in domum ex domum corr. | sed || 5. foras uertuntur | uero prope | R cod. || 7. mensis | cognoscat || 8. mensium ex mensuum corr. | appellant | domi agustini cod. || 9. stirpendi || 11. Ictum | numero · n | non actosum || 12. hoc || 15. deuno ||

Ideoma proprietas aut consuetudo	clusibilis ad locum inlaudica-
Iecore iecinore	bilis <sup>3)</sup> uero irrationabile
Iegebat agebat	Incola dicitur qui aliquem locum
Igitur tum deinde	ad se pertinentem incolit
<sup>5</sup> Illicet scilicet sine dubio ( <i>de gl.</i> )	Incontines luxoriosus gulosus uanus
Ilio confestim mox	Incretas umbra motu arborum in- <sup>20</sup>
Imaguncula similitudo modica quasi	constantes ut zefiris mutantibus
imago in gemma isculpta	umbra
Imburim incuruatio	Incubitus dicitur ab incumbendo
Immolat uictimam fundit aut sa-	siue ab iacendo siue aliena ca-
crifitio deum honorat	piendo
<sup>10</sup> Inbelles qui pugnam ignorabant	Inculca domo non culta ( <i>de gl.</i> )
Inburim incuruatio	Inde piscis est aliquid incipere et
Incentiua cupiditas accensio	perficere ac potari
Incessant accusant	Indiges dicuntur interdum emitheus
Incestum puto a litteram debere	ut supra dictum est ab indigendo
retineri ab eo quod est incastum	diuinitatem qui cum homines
uenit centum dicunt zonam pel-	fuerint indiguerint tamen diui-
liciam ueneris quae legitimas	nis dicunt etiam quidam indi-
nuptias ligat si quis igitur alieni	gentes deos naturales et celestes
legitimique matrimonii iura uio-	a contrario quod nullis indi-
lauerit incestum dicitur admi-	geant
sisse id est quasi castitatis	Indigus indaga indignum participia <sup>25</sup>
uinculum zonamque ueneris uio-	sunt quum una utandum
lasset <sup>1)</sup> ( <i>de gl.</i> )	Indoles nobilitas generis
<sup>15</sup> Inciente innitentem pariente a	Indute ergate uel antete
ciendo et inuocando proximos	Innectit inligat
quoque auxiliores	Innectit inuoluit
Inclamitari <sup>2)</sup> conuicium pati inter-	Inedia stupor dentium <sup>30</sup>
dum corripit est	Ineterne <sup>4)</sup> uite crepidine fundatus
Inclaudicabilis et inclusibilis in-	in fine et propinquitate eterne
claudicabilis ad pedem refert in-	constabilitatis <sup>5)</sup> ( <i>Virg.</i> )

1) i s. scr. m. 1 || 2) i post m ex a ras. facta, ta add. m. 2 || 3) ca exp. m. 2 || 4) prim. e s. scr. m. 2 || 5) s pro tis m. 2 corr. ||

2. ieconire || 3. Inigebat || 6. Ilico || 7. sculpta || 8. incuruatio ex incurbatio corr. || 10. pugnam ex pugna corr. || 13. Incensant | accusent || 14. que e.r qui corr. | legitimi quem arimonii || 15. innitente | iaciendo ex aciendo corr. | 16. conuitium || 19. Incontines || 20. Increta sunt ubera || 24. Indigenes ex Indiges corr. || 25. ante una s. scr. cum || 28. Innectet || 31. uitae ex uitiae corr. | constabilitus ||

- Ineuitabilis dicitur qui fugiri non potest uel declinari  
 Inextricabile inresolubile quod numquam finitur facit aduerbium inextricabiliter  
 Infamia non dubium est qui in generis est feminini nam s me atro dicas ut uerbi gratia infamiam locutus est uerba ista uide quidem  
 Infelicare affligere infelicem facere  
 5 Inferces reple  
 Infermento est iter infermentariē id est tacita dissimulata temu transierunt  
 Infersisti replesti  
 In finidis ingens obitus  
 In fit incipit fari (*Isid.*)  
 10 In flustris in portu (*Isid.*)  
 In fortem infelicem (*Isid.*)  
 Infrequens absens alienus dictus a militum ignominia qui conuocati non adfuissent infrequentes notabantur (*Isid.*)  
 Infudit dictum ab eo quod preteritum tempus significetur (*Isid.*)  
 Infule sunt ornamenta honorum omnium rerum et dignitatum et equorum ephippia siue freni (*de gl.*)  
 15 Infuruas infuscas offundis (*de gl.*)  
 Ingeri est offerre ut ingessit se iudici id est obtulit<sup>1)</sup> (*de gl.*)  
 Ingluuius gula uoracitas (*de gl.*)  
 Inglubiem cornutus uentre plenus edacitate (*de gl.*)  
 Ingluuius guila uel uoracitas (*de gl.*)  
 Ingratis sine bolumtate nolentia<sup>20</sup> (*de gl.*)  
 Ingruit inminet inpendet ut tempestas ruine uel hostis (*de gl.*)  
 Inguem inguina generis neutri nomen est partes corporis iuxta pudenda inguinis uero latinum nomen est (*de gl.*)  
 Innixus innitens ut si quis baculo (*de gl.*)  
 Inlatas linitas (*de gl.*)  
 Inlicio uerbum tertie coniugationis<sup>25</sup> corrupte ut elicio (*de gl.*)  
 Inluuie incurias sordibus (*de gl.*)  
 Inmensorum thesaurorum ratio quidem facit sed propter eufoniam<sup>2)</sup> inmensum dixit (*de gl.*)  
 Inmerito non merito (*de gl.*)  
 Inmoene & improbum culpandum uel interdum mune liberati  
 In mundo in expeditu uel ad manum<sup>30</sup> procincto (*Cic.*)  
 Inpatibile quod quis pati non potest (*de gl.*)  
 Inpensa ab inpendendo quod est erogando et scribitur cum n  
 Inpilati conuicio proscedisti interdum castigasti  
 Inrogatis inuocatis

1) post u una l uid. erasa || 2) r erasa post f ||

1. Ineuitabilis | fugere ex fugiri corr. | declinare ex declinari corr. || 3. quin ex qui in corr. | nam si neutro || 5. Infertis ex Infertes corr. || 6. infermentari est | temus & | trans erunt || 16. id est] ideo || 18. Ingluuiem ex Inglubiem corr. 19. gula ex guila corr. || 20. uoluntate || 21. inpendit 22. Inguen || 25. terciae | conligationis | de gl. cod. || 26. sordidus || 27. thesaurorum | facit || 31. Inpacibile | quodsi || 33. conuicio || 34. Inrogatus | inuocatus ||



Inpotens impos uel sine potentia interdum prepotens	tempus est quando agi nicil potest et omnia quieta sunt ( <i>de gl.</i> )
Inpreiudicata non iniudicata <sup>1)</sup> non audita non cognita	Intendere multa quidem significat intendere obducere corona reuelligare ut uergilius intenditque locum sortis idem intendere minari sallustius manum inons intendens intendit criminator aut cedem aut iniuriam difficile tamen in bono est
In presentiarum pro in presenti	Intendere est criminare aut ad cedem aut ad iniuriam perraro tamen in bono est
In propatulo est in aperto patula enim et propatula dicuntur loca diffusa et dilatata	Intercius idrops
<sup>5</sup> Impulsas inpositas unde odie quoque impulsari fascem dicimus quod magis inponi dicentius est	Interfiat interficit
Impuniti <sup>2)</sup> que penam ebasit id est que punita <sup>3)</sup> non sunt	Interfictio interrumpere
Inquires indiceres	Interfusa frequentius recurrens <span style="float: right;">25</span>
In ridiculo in risu in cacinno	Interibi interea uel interim
Insectandi et compellendi cum iniuria appellandi	Interiuit peribit
<sup>10</sup> Insequis narrans referens et interdum pergis	Interiectio est motus uocis affectu animi demonstrans
Insequitur propinquat	Interstat interest
Insignit insigne facit uel signum inponit translatum ab animalibus que nota signatur	Inualetu dinariorum langentium <span style="float: right;">30</span>
Inspeculis in aspectibus uel usibus ( <i>de gl.</i> )	Inuestem inpuberem sine barba ( <i>Virg.</i> )
Instabor instar uel similitudo	Inuisi inimihī felicitatibus uelociosi
<sup>15</sup> Instar ueteres pro similitudine ponebant inde et instaurare dicebant	Inuolant inuadunt arripiunt
Instragula istragula ab sternendo	Inuolare inuolam idest in manum includere
Intemerare ualde contingere uel populare atque uastare	Inurere infigere notus <sup>4)</sup> uel signa <span style="float: right;">35</span> uel maculas ut solent uariis signis ferro candenti designare uel alia animalia
Intemperantia lenitas uel audatia	Istancine stam ergo
Intempesta id est inportuna noctis	

1) in s. scr. m. 2 || 2) Impunitam corr. m. 2 || 3) post a erasa m, ut vid. || 4) u in a m. 2 ||

2. non iudicata || 5. odie m. 1, hodie m. 5 | decentius ex dicentius corr. | 6. Impunitam | euasit | queque || 8. cacinno m. 1, cachinno m. 5 || 13. uisibus | 15. similitude m. 1, similitudine m. 4 || 19. inportunum ex inportuna corr. | nicil (m. 1, nichil m. 5) potest agi || 20. coronare uel ligare | inos | criminatis || 21. ad om. bis 30. languentium | 32. inimihī m. 1, inimici m. 4 | 35. notas 36. istam ergo ||

Iterant. dicant indicant	alii autem sicut maium pro maioribus ita iunium pro iunioribus uocari dixerunt ( <i>Isid.</i> )
Itidem iterum atque iterum	
Iubat delectat libet	
Iubenca iuuenem <sup>1)</sup> puellam ( <i>de gl.</i> )	Iurgio incursatione ( <i>de gl.</i> )
5 Iubencula pharos & seper uirenes et num quam senescent lumen ut si de sole dicamus	Ius pistorium iuris pistorium <sup>3)</sup> 15 iuri pistorio ius pistorium o ius pistorium ab hoc iure pistorio
Iubentus iubenta iubentus iubentus iubennum multitudo iubenta dea iuuentutis iubentus ipsa nostra etas est sed nostri in plerisque locis aliter posuerunt	Iubat delectat prode est ( <i>de gl.</i> ) Iuxta oppidum prope carceres ( <i>Virg.</i> )
Iudicatus iudicio addictus damnatusque	Kalende mensis inceptio ( <i>de gl.</i> ) Kalumnia per k scribendum quod est iurgium litis ( <i>de gl.</i> )
Iugarius arabis ita est	Kaput prima pars hominis ( <i>de gl.</i> ) 20
Iuge sine defectione per n aut perpetuo fluens	Labentibus transeuntibus ( <i>de gl.</i> )
10 Iugi iunonia qua uicus iugarius aranis ita est ( <i>de gl.</i> )	Laberintus locus in creta insula parietibus obscuris circumtextis quem edificauit dedalus artifex <sup>4)</sup>
Iulium mensem in honore gai iulii cesaris imperatoris romani pagani consecrauerunt ( <i>de gl.</i> )	Laberna gladiator siue fur
Iunius maium mensem pagani maioribus sequentem uero minoribus romani consacrauerunt unde et iunius dicitur antea enim populus in centuria seniorum et iuniorum diuisus erat ( <i>Isid.</i> )	Lacessam uocabo
Iunium mensem a iunione uocatum aiunt quam sororem uel coniugem iobis fuisse testantur <sup>2)</sup>	Lacessere metafora a canibus uel 25 a feris que solent lacerando prouocare uerbum <sup>5)</sup> coniugationis tertie correpte
	Lacteus circulus uia que in spera uidetur quasi alba quem alii dicunt animis heremum antiquorum se fertur esse et meritores plendere alii uero uiam esse que

1) post n 2—3 litt. eras., fortasse cul, et em ex am m. 2 || 2) n s. scr. m. 2 || 3) i post r vid. exp. m. 2 || 4) r s. scr. m. 2 || 5) rbum in ras. m. 2 ||

1. dicunt || 3. delectet || 4. Iuuenca || 5. Iuuenacula ex Iubencula corr. | semper | uirentes || 6. Iuuentus ex Iubentus corr. | iuuenta ex iubenta corr. | iuuentus ex iubentus corr. | iuuentus ex iubentus corr. || 7. iuditio || 10. arabis || 11. imperatores || 12. iuniorum ex iuniorum corr. || 13. iunone | testatur | 15. iuris pistorum || 16. Iuuat ex Iubat corr. | prodest || 26. Lacteus ex Lacteos corr. | merito resplendere |

- circuit sol et ex plendoris ipsius  
transitu ita lucere
- Lacunaria sunt que camera sub-  
tegunt et ornant que et laquearia  
dicuntur (*Isid.*)
- Lacus exceptorie in qua decurrit  
et scribet uno c
- Lamenta dicimus genere neutro  
semper purali lamentus autem  
genere masculino dicunt iudei  
et eorum filii cimices non lecti  
genialis sed sanandam pileam  
phitea tralis
- Lampaene stella quidem sic dicte
- 5 Lancino est lanio frequenter
- Laniena locus ubi animalia actan-  
tur dictus a laniatura
- Larunda quam quidam niam di-  
cunt
- Laterna punica a pellibus quasi  
abunculis regularum adfixas  
ostendunt
- Latrinis locis quibus labari sole-  
bant sordida (*de gl.*)
- 10 Latro satelles dictus a lateris cu-  
stodia (*Isid.*)
- Laureatus honorem qualemcumque  
munitus
- Lebata olla generis feminini (*Cic.*)
- Lego dicimus librorum dicimus et  
lego id est custodiendum com-  
mendo hinc uenit delego relego  
uirgilius enim pheę grecię ne-  
morique relegant et de armentis  
sic insola religant
- Lembus nauis breuis (*Isid.*)
- Lemniscata maior palma gladia- 15  
torum est nomen productiuum  
genere<sup>1)</sup> feminini (*Isid.*)
- Lemorum luruarum (*Isid.*)
- Lepidus mollis dicitur a lepore  
quod animal mollissimum est  
facetus uero qui iocos gestu et  
factis commendat a faciendo di-  
citur (*Ambros.*)
- Lepos urbanitas elegans et mollis  
hac faceta unde homines tales  
lepudium uocantur (*Ambros.*)
- Lepos iocunditas uoluptas a lepore  
quod animal mollis simum est  
unde et gratum aliquid lepudium  
dicimus (*Ambros.*)
- Lestrigones feri homines ut sic 20  
lepos fuisse dicuntur a loquo  
italię uicino (*de gl.*)
- Libare est aliquid leuiter contin-  
gere ut si quis inuitatus ad con-  
uiuium uel potum per exiguum  
quiddam de esca<sup>2)</sup> uel potione  
sumat (*om.*)
- Libassius liber pater (*om.*)
- Libentia nomen fictum ab eo quod  
dicitur libet (*om.*)
- Liberauit de preterito per u libe-  
rauit de futuro per b scribi-  
tur (*om.*)

1) e post r in i m. 2 || 2) m post a eras. ||

splendoris ex plendoris corr. | ita] ipsa || 1. kamera || 3. cimicis | sananda ||  
5. 6. margo abscissus: nomen auctoris deest || 9. lanari ex labari corr. || 11. Lau-  
reatur | munitur || 13. ut lego || 15. laruarum || 17. factus || 18. facetia ex faceta  
corr. || 19. iucunditas || 20. lepor | loco || 21. escam | cicer. cod. | 22. 23. cicer.  
cod. || 24. cicer cod.

- Libitina** dea est paganorum libidinis dea quam quidam uenerem infernalem esse dixerunt tamen et libidina dicitur lectus mortuorum uel locus in quo mortui contutantur (*om.*)
- Libitus** sine prepositione oblitus inmeror (*om.*)
- Licet** aduerbium permittentes esse intellegitur (*de gl.*)
- Limasses conlocasses** (*Isid.*)
- Limbo** purpura (*Cic.*)
- Limphari** est baccari et furia quadam aut demonibus impletum rogari huc atque illuc et discurrere sicut limpha id est aqua huc atque illuc diriuata aut fusa discurret sunt quidam qui dicunt limphatico spiritu quodam aquarum perturbatos agitari (*Isid.*)
- Liniamenta** extremitates corporum ut puta ubi finitur tendens deorsum auricula unde et pinctores liniamenta appellant designationes singulorum in imaginem uel expressiones<sup>1)</sup> qua postea coloribus manifestant (*Isid.*)
- Linx** genus fere agrestis uarie similis leopardi libero patri sacratum (*Isid.*)
- Listrigone** gentes sunt crudelissime ut ciclopes (*Isid.*)
- Litumos** patientiam calcatam uel crudelitatem inrisam (*Isid.*)
- Lituo** uirga incurua pastoralis et est generis feminini (*Isid.*)
- Liuitina** dea libidinis quam etiam nonnulli uenerem infernalem esse dixerunt sed hoc poete fingunt (*Isid.*)
- Liuitina** licetus mortuorum uel locus in quo mortui contutantur (*Isid.*)
- Locis** his que eruerant repletis locis que uacua erant repletis metafora a fossis fosse enim erui dicuntur et homines erui si a multitudine detenti liberentur
- Loculos** locus dicitur ad aliquid ponendum in terra factus unde tractum est per diminutionem ut loculos dicamus et lucellos ad uestes uel pecuniam custodiendam
- Longe** aliquotiens pro ualde accipiendum ut longe discat ab illo sapiente ste indoctus (*Cic.*)
- Longe** manifeste aut ualde uel nimium satis
- Longinquius** longius ulterius
- Longius** plus (*de gl.*)
- Loramentis** laquearibus (*de gl.*)
- Lorarius** tortor (*de gl.*)
- Lucide** palam (*Cic.*)
- Lucinam** alii iunonem alii ianam dicunt que parientibus preest
- Luculenter** magnifice uel clare (*de gl.*)

1) ex in in corr. m. 2 ||

1. dea | comtutantur | cicer. cod. || 2. inmemor | cicer. cod. || 3. promittendi || 7. inpressiones || 11. incuruata ex incurua corr. || 12. libidinis ex liuidinis corr. || 15. etrectum ex etractum corr. || 16. iste || 23. dianam ex ianam corr. | parentibus ||

- Luculentus lingua clarus dissertus  
(*de gl.*)
- Lucuns nominatibus glosse imaticos lucnit
- Ludibrium est aliqua res que ludo et contemptu aberi digna est modo etiam ludibria pro omnibus criminibus dicimus
- Ludibunda adulscens
- 5 Ludicro ludibrio expectaculo
- Lues solues .
- Luum pestium hae ae lues harum luum lues enim sordes dicuntur eluit igne (*Virg.*)
- Lupam meretricem a rapacitate uel a libidine eius animalis unde et lupa lepidula festiua
- Lupercal sic appellatur locus ubi pan deus colitur cui sollempnia ludicra celebrantur que luperca uocantur
- 10 Lupi ceu quasi lupi
- Lurida pallida (*de gl.*)
- Lustris locis abditis in quibus potandi libidinandique causa<sup>1)</sup> secedebant
- Lutulentussit lutulentum fecerit
- Macellarius lanistra qui carnes ferro laniat**
- 15 **Macere macie infestare**
- Macrologia longa oratio grece
- Macte uerbum est bene alicui ob-
- tantis ut uirgilius dixit macte noua uirtute puer id est multum acute hoc est magne puer et sublimis (*de gl.*)
- Magalia quasi magaria quia mager punica lingua uilla dicitur erit ergo una littera commutata l pro r magalia tuguria ist est rotunda edificiola in furnorum modum parua quas alii casas uocant
- Mage ponitur pro magis sed hoc poetica licentia quam in prosis
- Magmentum alipinguissimum exterum alii secunda prosecta cornutus quidquid mactatur id est quidquid distratur
- Magnalia in nullo auctore legitur quia est uerbum nimis uilissimum nisi forte in aliquibus antiquis
- Magnopere est ad magnum opus esse quemquam necessarium
- Maium<sup>2)</sup> mensem romani a maiia mercurii mat<sup>3)</sup> quam deam<sup>3)</sup> uolunt uel a maioribus qui erant principes rei supplices uocauerunt nam unum mensem maioribus sequentem iunioribus consecrarunt unde et iunius dicitur (*Isid.*)
- Maius mensis dictus a maiia matre mercurii siue a maioribus natu qui erant principes rei publice nam hunc mensem maioribus

1) c ex e || 2) u ex corr. m. 2 || 3) post m 1 litt. erasa ||

3. contemptu | aberi m. 1, haberi m. 5 || 4. adulescens || 9. Luprocal | sollempnia | celebrabantur | luproca || 10. Lupicem || 12. eo usu ex ea usa corr. || 18. conmutata | ediftiola || 20. alii pinguissimum ex alipinguissimum corr. | quicquid distratur || 23. Maiam ex Maiam corr. | maiia ex maiia corr. | matre ex matrem corr. | rei publice || 24. Maius ex Maius corr. ||

- sequentem uero minoribus ro-  
mani consecrauerunt unde et  
appellatus est iunios antea enim  
populus in centuria seniorum  
et iuniorum diuisus erat (*Isid.*)  
Male consultum habeat male con-  
sulat et male cogitat  
Molliellem magis uellem interdum  
malle  
Malus granata arbor generis femini  
pomorum uero generis neutri est  
Manas malas maxillas (*Virg.*)  
5 Mandicum<sup>1)</sup> ligneam hominis figu-  
ram ingentem que solet circen-  
sibus malas mouere quasi man-  
ducando<sup>2)</sup>  
Manifestarium nocentem uel noxium  
Manticulam uictoriam peram (*de gl.*)  
Manticulare fraudare uel furare  
Manticulatio fallatia uel lenoci-  
nium  
10 Manubię dicuntur spolia hostium  
que a rege aut duce eius de  
manibus deportantur ut exsubię  
et indubię dicuntur  
Manubiis aut preda est quam uictor  
exercitus de hoste reportata aut  
spolia proplorum quam nihil  
hominus uictor exercitus tollet  
num hoc significat manubiis  
quam si mane suipassis  
Margo est pars cuiuslibet loci ut  
puta mari unde et nomen ac-  
cepit et est generis communis  
ut hic et hęc margo  
Marspiter mars pater  
Martius mensis marti est conse-  
cratus (*Virg.*)  
Massio mallo 15  
Mas succum aeducem (*de gl.*)  
Matia in pristinae que sordes emit-  
tunt unde matiarum dicuntur qui  
eadem tractant aduendunt  
Maturium et maturissimum dici-  
mus denique sallustius in histo-  
riis maturissimum magis quam  
maturium dicit  
Mausolea sunt sepulchra seu mo-  
numenta regum maxime egyptio-  
rum a mausoleo illorum rege  
dictum est  
Mauult magis uult (*de gl.*) 20  
Meditullium dicitur locus in qua  
aliqua meditantur siue ad do-  
cendum siue ad discendum  
Medullis capti usque ad penetralia  
medulla deremti  
Mefitis dea que pluribus italię locis  
religiose colitur et in lucanis  
quoque uisus deę fons est ex quo  
grauissimus odor reditus sul-  
foreus  
Melotis in regum libro pellix sim-  
plex quam monici egyptii etiam

1) a ex corr. m. 2 || 2) o in ras. m. 2 ||

consecrauerunt ex consacrauerunt corr. | iunius || 2. Maliellem || 3. feminini |  
pomum || 5. mobere || 6. de gl. cod. || 7. uictoriam || 9. fallacia || 10. eiusdem  
manibus | exuuię ex exsubię corr. || 11. reportat | nihilominus ex nihil homi-  
nus corr. || 12. maris ex mari corr. || 14. Marcius || 16. aedacem || 17. Mathia |  
intestinalis | mariarii | et uendunt ex aduendunt corr. || 18. sallustius || 19. se-  
pulchra || 22. detenti || 23. lucanis ex lucanu corr. | cuius deę | reditur | sulphurens ||  
24. pellis ex pellix corr. | monici m. 1, monichi m. 5 ||

- nunc utuntur ex uno latere de-  
pendens
- Menenca in cerebro membrana<sup>1)</sup>  
quedam uel pars cerebri est est  
autem gręcum
- Mentis genitibum casum pro no-  
minatiuo posuit debuit enim di-  
cere mens
- Mentor inuentor
- Meotide palus scistiae
- 6 Mergier mergi
- Meriorem turpem uel temerorem  
propter feditatem
- Meritissime dignissime gradus su-  
perlatius
- Metafora uerbi usurpata trans-  
gressio
- Meticulosus metuendus
- 10 Metuere timuerunt et metuere  
autem timere hoc uere accentus  
distinguit (*de gl.*)
- Milium genus semini minuti ꝑi
- Minacotum acie uox (*om.*)
- Minatus rubicundus
- Minitari est alicui plagas uel cedes  
minari (*de gl.*)
- 15 Miscillani conmixtan (*Virg.*)
- Miscius nomen fluuii
- Multi facere magnificare
- Multifaria multifarię aduerbialiter  
utrumque dicimus bene
- Multifico frequenter mulceo mul-  
cere enim blandire est uel uer-  
bis blandis delinire animum<sup>2)</sup>  
translatio a mulso idest melle  
quod acceptum linire fauces do-  
lentes aut opplectus ordidus sto-  
macum solet
- Multitię quibus prouidi uideo  
fungior <sup>20</sup>
- Munia tributa munera uel officia  
uel consuetudinem uel usum ha-  
bet sensus nominis ex parte ipse  
sit sermo animi enim a quo  
dicti sunt ammanite uocatur po-  
pulus meus (*Virg.*)
- Moenicare communicare dictum a  
moenis id est operibus (*de gl.*)
- Molari exiguo saxo breui uel mo-  
dico
- Molliri conari est et aliquid com-  
mora agere
- Molocrum morbum quem greci  
milion dicunt <sup>25</sup>
- Monachia unius principatus
- Monoscoticon opus unius uersi
- Monumenta posteritas memorie con-  
tinens uel memorie signatos
- Monumentum sepulchrum siue me-  
moriā quod ideo appellatum est  
monumentum ab eo quod moneat  
mentem et memoriā ingerat
- Moragis nucibus longis
- Moralis dicitur omnis auctor qui <sup>30</sup>  
res i. ab tas et conuenientes  
moribus scribit

1) *ex mecana corr. m. 2* || 2) *a ex u m. 2* ||

1. Meneca | cerebrorum | est *poster. om.* || 4. scisciae *m. 1*, scithiae *m. 4* (*ut vid.*) || 6. timiriorem *m. 1*, timidiorem *m. 4* (*ut vid.*) || 7. super latius || 11. se-  
minis *ex semini corr.* || 12. aciaei *ex aciae corr.* | *isid. cod.* || 13. Miniatus |  
15. commixticii | *plac. cod.* || 16. fluuii *ex flubii corr.* || 19. translacio | opplectu ||  
21. *haec gl. deest, dimidio folio cod. abscisso* || 22. Moenicare *ex Moeniare corr.* |  
*a moe* || 23. brebi || 24. cum mora || 25. molion || 26. Monarchia *ex Monachia*  
*corr.* || 27. uersus | 29. sepulchrum || 31. i *om.* | scribit ||



- Morbum regium genus quoddam morbi sic nuncupati qui tanto potiores quando deterior omnibus ceteri item regium morbum quidam inde ex estimant dictum quod uino bono et regalibus cibis facilius curetur (*Virg.*)
- Mordicus tenens morsu quasi tenens
- Moris quippe habet morem uel consuetudinem uel usum habet
- Motacismus m littere geminatio
- 5 Mugis sor callidus murmurator (*de gl.*)
- Mulcantem erumnas misere uiuentem erumna miseria est
- Mulcator qui corpora afficit uel cruciat
- Mulcator delitor compositor mulcere enim delinire est a mulso dictum
- Mulleos calciamenti genus a quolore mullorum
- 10 Mista grece id est misterii auctor simmista qui sub eo est siue qui conscius misterii (*Isid.*)
- Mitra pilleum frigeum uel prosatum aut ornatus capitis de ueste (*Euceri*)
- Muniacotum acie uox (*de gl.*)
- Municebs curialium maiores ex eo quod munera risc<sup>1</sup>) idem accipiunt
- Municeps dictus ab eo quod munia capiat
- Municeps curiarium maiores dicti 15 eo quod fisci munera accipiunt
- Munifex qui munera fert (*de gl.*)
- Munifica uel munificus dicitur qui alicui multa multa munera dat uel qui munus suum id est officium quod debet implet aut puta munifica sicilia imperio romano id est que ei inpositum munus praestat obsequium
- Munificare muneribus honorare
- Murex dicitur coclea maris acuta que alio nomine concilio nominatur ex qua purpura nobilis inficitur dicuntur et murices petre in litore similes murices uiuis acutissime et nauibus perniciose
- Murgison inrisos lusor 20
- Murgiso callidus murmurator
- Murrinam unum murra conditum
- Mussus regula uel mensura fusilis
- Musitanter leniter
- Musitantes murmurantes 25
- Mutilare est aliquid quod sit integrum detruncare ut si quis hominum animam amputet muti-

1) *in ras. m. 1* ||

1. nuncupati | ceteri omnibus | existimant || 5. murmorator || 7. Multator || 8. delitor *ex* delictor *corr.* | de≡lin≡re || 9. Mulleos *ex* Malleos *corr.* | colore *ex* quolore *corr.* || 10. qui *ex* quis *corr.* | ab eo || 11. psarum (*sic*) | kapitis || 12. Muniacotum *ex* Moniacotum *corr.* | aciei || 13. Municipes *ex* Municeps *corr.* | fisci *ex* pisci *corr.* | accipiant || 15. Municipes | dicti qu eo | fisci *ex* fici *corr.* || 17. multa *alter. del. signo dist.* | imperio || 19. concilio *m. 1*, concilium *m. 5* | muricis uiuis || 20. inrisor || 21. murmurator *ex* murmorator *corr.* || 22. uinum *ex* unum *corr.* || 23. fabrilis || 26. ut si quis *om.* | anum *ex* animum *corr.* |

- lauit eum et arbori partem aliqua uel edificii auferat  
 Mutilo inminuo generis hacti uerbi  
 Mu adhuc in consuetudine est unde et mugire dicimus
- Nageum nugium palleum tenuem  
 Naidas comitatum esse ueneri aiunt pagani (*de gl.*)
- 5 Namfure quod medicinapton uocant  
 Nandi natandi (*de gl.*)  
 Narria piscis  
 Narthe terem auspice tuscum (*de gl.*)  
 Nasiterna aquarum uas
- 10 Nauiter est bene et industrie et caute aut nauis fit uel guernator tractum nauis unde nauis dicuntur boni ignaui stultum  
 Natam et nauitam haec distinctio est nauita poeticum est nam rectum est nauta sed causam et tria potis una littera addita est  
 Nautea aqua corium fetida in qua coria macerantur (*de gl.*)  
 Ne interdum aduerbium proibentis interdum interiectio est (*de gl.*)  
 Nec ciccum nihil (*de gl.*)
- 15 Nefrendem infantem nondum dentatum qui frendere cibum non queat id est frangere (*de gl.*)  
 Neglegens usus obtinuit utrumque per g quamuis et per c in aliquis legatur quia c gi unum pene sunt nam gaius cum g sola sit inuenimus per c et per g positam ergo hoc participium uel nomen ex duobus integris conpositum est coniunctione disiunctiua et legens participio quod si gradus habeat et erit nomen ut neglegens neglegentior neglegentissimus participium neglegens neglectus neglegendus (*Isid.*)
- Neminis nullius  
 Neniam finem alias carmen mortuorum  
 Nemus deleramenta sed proprie carmen funebre (*de gl.*)  
 Nepa scorpios que natos consumit nisi eum qui dorso eius inheserit rursus ipse qui seruatus fuerit consumit patrem unde et homines qui bona parentum per luxoriam consumunt nepotes dicuntur hinc quoque nepotatio pro luxoria ponitur qua certe quoque res consumuntur (*de gl.*)  
 Nepos luxoriosus (*Cic.*)  
 Neptibus luxoriosus  
 Nepticula res brebissima  
 Nequiquam et non significat et non ita et non adeo  
 Nesciate inquirete

aliquam || 1. actiui uerbi *ex hacti uerbi corr.* || 4. ueneris *ex ueneri corr.* || 5. medici naptan || 10. gubernator *ex guernator corr.* | tractum a *ex tractum corr.* || 11. Nautam et | distincio | causam et triapotis *m. 1*, causa metri a poetis *m. 4* || 12. corium *ex corum corr.* | macerantur *ex maceruntur corr.* || 16. perig quamuis | *c om.* | legatur *cigi* | cumque sola | inuenimus pro *ci* | pro  $\equiv$  positum | neglegens neglegentur | participium et legens | neclectus | neglendus || 18. de orthogr. *cod.* || 19. Nenias | deliramenta *ex deleramenta corr.* | plac. *cod.* 20. scorpios *ex sicorpios corr.* | qui | consumit *ex consumat corr.* || 23. breuissima *ex brebissima corr.* ||

- Neuterici libri noui uel recentes  
 Neutrum dicimus ab hoc ipsum  
 genus ut puta neutrum nolo  
 pecus neutrum scam num id  
 est nec hoc nec illud neuter  
 enim ad masculinum genus re-  
 fertur ut putata neuter amico-  
 rum uenit id est nec hoc nec  
 ille et neuter dicitur de duobus  
 sinestrum uis dicere sic ergo  
 dicimus et uter et utrum ut  
 puta utrumuis eligere aut hoc  
 aut illut<sup>1)</sup> uter autem sic uerbi  
 gratia uter uult ueniat<sup>2)</sup> ad me  
 id est qui uult de duobus  
 Nexa coniuncta ligata (*de gl.*)  
 Nihilo secutus nihil ominus uel  
 non aliter  
<sup>3</sup> Noctipugam obscenum quod quasi  
 noctibus conpungatur  
 Noluntas ab eo quod nolumus sicut  
 uoluntas ab eo quod uolumus  
 Nostrate id est de patriam suam  
 ut puta si dicas nostrate uinum  
 nostrate femine nostrate uiri  
 Notus dicitur qui de patre nobili  
 et matre ignobili nascitur est  
 autem hoc nomen grecum et  
 in latiniate defecit (*Isid.*)
- Notus apud grecos appellatur qui  
 aut ex ancilla aut ex concubina  
 nascitur qui apud nos amittit  
 nomen notus enim dicitur qui  
 de patre nobili et matre igno-  
 bili gignitur cui contrarius est  
 purius qui de matre nobili et patre  
 ignobile est generatus (*Isid.*)  
 Notus qui de adulterio nascitur <sup>10</sup>  
 Notus dicitur quia nota culpa tur-  
 pitude macula est uel infamia  
 potest etiam et de filiis concu-  
 binarum dici notos  
 Noui<sup>3)</sup> stringat fabricam firmam  
 et insuperabilem faciat  
 Nox noctis partes octo sunt ue-  
 sperum crepusculum concubium  
 intempesta gallicinium contici-  
 nium diluculum anteluculum diei  
 uero partes sunt tres mane me-  
 ridie suprema<sup>4)</sup> (*Virg.*)  
 Noxiter noxarit uel nocet<sup>5)</sup> (*de*  
*orthogr.*)  
 Nuptiae quamquam adnubendo <sup>15</sup>  
 puellis capita dicantur et nubes  
 unde tractatum est per b scri-  
 bamus tamen usu per p scri-  
 bantur quia p littera mitior est  
 quam b

1) ut in ras. m. 2 || 2) t ex d m. 1 || 3) post i 1—2 litt. eras. || 4) suprema  
 add. m. 2: sed ipsa m. 1 iam scripserat, quod postea erasum est || 5) t ex corr.  
 m. 2: fortasse erat nocea uel item nocet ||

2. uolo | illut | a uerbis neuter enim noua gl. inc. | puta ex putata corr. | hic  
 ex hoc corr. | sineutrum ex sinestrum corr. | illud ex illut corr. || 4. hominus ||  
 5. Noctipuga ex Noctipugam corr. | conpungatur ex conpugatur corr. || 6. uo-  
 luntas || 7. patriam sam | dicitur || 8. dicitur | est] hoc ex hec corr. | hoc om. |  
 latinitate ex latiniate corr. | deficit ex defecit corr. || 9. appellatur | spurius ex  
 purius corr. || 10. 11. has gl. in unam coniungit cod. || 12. Nouam | insu. re-  
 liqua sunt abscissa || 13. concubitum ex concubium corr. | intemperata | meri-  
 dies | auct. nom. deest || 14. noxerit uel noceat | de gl. cod. || 15. Nuptiae ex  
 Nuptiae corr. | ab obnubendo | scribuntur ||

- Nudius tertius quum i dicimus et  
estat uerbium temporis
- Nudus aestitutus
- Nudus illius rei et illa re bene  
dicimus sed frequentius genitiuo  
utimur
- Nullationem mutationem
- 5 Nullum pronicit
- Nullum reuerturum non reditu-  
rum
- Nummellatus numella ligatus id  
est uinculo quod quadrupes alli-  
gantur
- Numero prope uelociter
- Numeros omni modos pulsas tuo  
plectro numeros dicit cordas  
siuener uos citare nam citha-  
ram diuersis numeris a ueteri-  
bus esse conpositum iuxta ar-  
monia mundi unde hii qui ex  
quattuor elementis constare uni-  
uersa dixerunt tetracordon fece-  
runt quidam pentacordon adden-  
tes quattuor elementis diuinam  
prudentiam nonnulli eptacordon  
iuxta numerum septem deorum  
quorum dies nominibus nuncu-  
pantur alii enim cordon qui his  
septem iuxerunt celum et terram  
uel propter nouendariam ab  
astigiis
- 10 Nuncupare nominare
- Nunc modo (*de gl.*)
- Nunc speneum em quod rustici  
nunc lipidineum dicunt
- Obdendi claudendi obdendi pessuli  
quod claudi diligentius seruanda  
consueberunt inuitro illo spatium  
non fuisse deampulla olearia  
dictum
- Obdet obiciet suggerit
- Obesse nocere est obesse enim di-<sup>15</sup>  
citur inimicus alii
- Obfirmatum firme decretum ob-  
stinatum repugnans obstinatum  
(*de gl.*)
- Oblectatur quasi cum lacte quum  
fraude ut terentius nisi me lac-  
tasses amantem unde et ob-  
lectare dictum est (*de gl.*)
- Obligatum iniunctum mandatum
- Obleuit oblinuit
- Oblimestulcos obducat id est limo<sup>20</sup>  
repleat (*de gl.*)
- Oblinire linare
- Obpetere obcumbere mori (*Virg.*)
- Obstinatus est qui aliquid preci-  
pitanter et sine reuocatione fa-  
cere festinat (*Cic.*)
- Obstipeculus inclinato capite ut  
solent adseuerantes (*Cic.*)
- Obstrudulenta adpetenda (*Cic.*)<sup>25</sup>
- Obtundens<sup>1)</sup> obtusus facit preteriti

1) *post b 1 litt. eras.* ||

1. quam | est aduerbium || 2. destitutus ex aestitutus corr. || 6. reuersurum ||  
7. ligatus ex ligatur corr. | quo ex quod corr. || 9. pulsus ex pulsas corr. | cordas  
m. 1, chordas m. 5 | conpositam ex conpositum corr. | armoniam | hi ex hii corr. |  
prudentiam (u ex o) | dies ex diis corr. | alii ennacordon | adiunxerunt |  
nouenarium ex nouendarium corr. || 12. libidineum || 13. consueuerunt ex con-  
sueberunt corr. || 14. suggeret ex suggerit corr. || 17. cum ex quum corr. | plac.  
cod. || 20. Oblimes sulcos ex Oblimes tulcos corr. || 21. linire ex linare corr. ||  
25. Obstrudulenda ex Obstrudulenta corr. || 26. obtusus ||

- temporis spatiam sine n et est a uerbo actiuo (*de gl.*)
- Obtundere est aliquid in angustiis includere uel inpellere obstruere autem si hominem prohibere si locum edificando claudere (*de gl.*)
- Obuenisse uisum cam mago prouerbi-um in eos quibus preter spem contigit aliquid uel successit (*Cic.*)
- Oburbas circumscribes dictum ab arbore que est in curbatura aratri uel a sulco urbium qui primus aratro circumductus propter altitudinem murus appellatur (*Cic.*)
- Occedere occurrere uel obuiam cedere (*Isid.*)
- 5 Occidio<sup>1)</sup> dicitur genere feminino et occiduo id est quando multi occiduntur ipsa res occiduo dicitur et me illius quam occisio quia occidi dicimus non occisi uerbum eius est occisio
- October mensis a numero sumsit uocabulum est enim octauus a martio qui est principium anni apud hebreos (*Isid.*)
- Odit audit ut froger frages et clodus clodus (*om.*)
- Odos odor ut colos et arbos et labos (*Galen.*)
- Odoramenta quasi timiama mas-
- culino genere non doriferus quomodo letifer feminino hoc odoriferaneutrum hoc odoriferum (*om.*)
- Oeconomia ipsa dispositio rei alius cuius que prius ordinatur ut disponitur domos et sic fabricatur sic et a poetis uel ab auctoribus oeconomia prius ordinatur et sic describitur ut putane lederet iuno per di donem troianorum regem hec dispositio oeconomia dicitur (*Galen.*)
- Oeconomia dispositio uel premeditatio aut preparatio (*Galen.*)
- Offa latrantium est cuius diminutium offellam facit haec sic ani iaciatur satiatus ilico conpescitur et silesit (*om.*)
- Officio migravit ab officio recessi (*om.*)
- Officiarum fallacium aut rerum ad decipiendum spaciose comparatorum dictum ab offucando quod est furtim collocare (*om.*)
- Offuscas offers aut in fraudem das<sup>15</sup> (*om.*)
- Omentat expectat dictum a mandando<sup>2)</sup> id est a diu manendo (*om.*)
- Opera et operam opera sunt artes singulorum et artificum operam uero adiutorium esse cognoscimus (*om.*)

1) dio ex dit corr. || 2) do add. m. 2 in ras. ||

spatium | a uerbo ex aberuo corr. || 1. prohibere || 5. Occiduo | ipsa res ex ipsa corr. | me om. | ilius || 6. October ex October corr. | octauus ex moctauus corr. 9. hic odorifer ex non dorifetur corr. | feminino hec | odorifera neutrum || 10. regis m. 1, rei m. 6 | ut m. 1, aut m. 6 | domos m. 1, domus m. 6 | oeconomia || 12. diminutium | sicani ex sicane corr. | ilico ex illico corr. | hippocr. cod. || 13. recessi ex recessit corr. || 14. fallatium | comparatarum ex comparatorum corr. | colorare ex collocare corr. || 15. frauden dus || 16. manendo ex diu manendo corr. | haec gl. inuenitur inter gll. Noluntas et Nostrate || 17. artificium ||

- Oppido quemadmodum sed nunc ualde (*de gl.*)
- Opificium dicitur res aliqua que in opera est uel ubi opera fiunt (*Cic.*)
- Opipare laute opulenterque (*de gl.*)
- Opipare opulente diuiciis id est opibus conuiuium instructum (*de gl.*)
- <sup>5</sup> Opiteros qui obito patre et<sup>1)</sup> auo uiuento<sup>2)</sup> nascuntur (*de gl.*)
- Oppletum oblitum usque ad plenum (*de gl.*)
- Opobalsamum dicimus sucus balsami quia ni fallor opo sucus (*de gl.*)
- Opter nihil est nemendosum sit et sit aut propter prepositio obiter aduerbium (*de gl.*)
- Opulato presentis ut apulis (*Virg.*)
- <sup>10</sup> Oraculum unde responsa dantur id est fundantur uel predicuntur nam et ipsa responsum quod datur oraculum dicitur (*de gl.*)
- Orama uisus somni (*de gl.*)
- Orbia genus quoddam escarum quod quidam saturni obuiam uocant (*de gl.*)
- Orgia gręcum est id est sacra que per furorem celebrantur ut liberi patris et matri deum orgia item mensura est quod latine dicitur ulna (*Virg.*)
- Orie freni et habenae ab ore dicuntur (*Cic.*)
- Ornos genus quoddam arboris generis feminini numeris singularis ad uero pluraliter orni facit (*Hieron.*)
- Oro uerbum actibum est facit passibum oror ergo orantur directe dicimus orantur autem dicere pro orant poeticum est quod os poliantur prospoliant (*Hieron.*)
- Ortigo metra genus auium id est cuturnices cuturnix (*Virg.*)
- Osor dicitur qui alium odio habeat et est nomen generis communis hic et hęc osor osrix enim dici non potest nisi ab inperitis
- Pacere pacisci (*de gl.*)
- Phalarices sunt<sup>3)</sup> tela maiora pilis uello necessariam (*de gl.*)
- Palpitans<sup>4)</sup> est qui animam trahit nam palpitans non est latinum potest tamen a palpebris uenire (*Isid.*)
- Pan quem pagani deum dicunt uel incubum appellant caprinis pedibus barbatum rubicunda facie in dextram fistulam in leua uirgam tenentem que uolunt rerum et tocius nature deum unde pan quasi omnia appellant (*Isid.*)

1) s. scr. m. 2 || 2) o in o m. 2 || 3) add. m. 2 || 4) s s. scr. m. 2 ||

4. diuitiis || 5. uiuente || 7. sucum ex sucus corr. || 8. Optet | nicil | aut obiter || 10. fundatur m. 1, funduntur m. 6 | predicuntur m. 1, predicantur m. 6 | ipsa m. 1, ipsum m. 6 | dicitur ex dictum in scrib. corr. m. 1 || 11. somnii ex somni corr. || 12. quoddam ex quodam corr. | iscarum || 13. per ex pro corr. | furorem ex furore corr. || 16. passium ex passibum corr. | quomodo spoliantur ex quodospoliantur corr. || 17. coturnices ex cuturnices corr. || 18. ostrix || 20. bello ex uello corr. | necessarium || 21. iam | palpebris ex palfebris corr. || 22. dextra | quem ex que corr. | totius ||

- Papillas summa nuclea mamillarum (*de gl.*)
- Parecausis adgressio
- Parietinas parietum ruinas (*Isid.*)
- Parissia similia dicta (*de gl.*)
- 5 Partiliter diuise aut per partes distribute (*Isid.*)
- Partim dimidium hinc et inde partiri dicitur quod diuiditur (*Isid.*)
- Parui pendere est contemptu animi aliquid etiam magnum despiciere pendere enim estimare est (*Cic.*)
- Pataginem quum propter pituitam non facile labra mouerunt (*de gl.*)
- Patibulum crux et loca penarum in quibus cruciatus omnes patiuntur dicitur et patibulum trames id est pertica in qua pulli dormientes adpensi sunt (*de gl.*)
- 10 Patronimica grecum est a patre ut si dicas tidi<sup>1)</sup> desti dei filius eneius enae filius (*de gl.*)
- Patronomica dicuntur eo quod trahantur a patribus ut tides tidei filius eneus<sup>2)</sup> enee filius quamuis et a matribus et a maioribus dicuntur (*Isid.*)
- Peculator depopulator et fur a pecoribus dictus (*Isid.*)
- Pedor sordes (*de gl.*)
- Pedor genere masculino dicitur hic pedor ethii pedores non pedora ut lucanus longusque in carcere pedor (*de gl.*)
- Pedo fuste pastorali capite incuruato (*de gl.*)
- Pegma est genus macinamenti in teatris exhiberi soliti quo artemecanica<sup>3)</sup> scenici laudant uariis modis (*de gl.*)
- Peiuro peiuras peiurat facit uerbum quamuis periurus nomen dicitur iurat uero eietat et delerat facit ualde iurat uel deos quasi per deos iurat tamen interdum iurat est et iure alicuius tulit (*de gl.*)
- Pellacis problandantia decipientur (*de gl.*)
- Pellexeris persuaseris pellicens persuadens dicitur (*de gl.*)
- Pellex concubina (*de gl.*)
- 20 Pellicia uestis indumentum de pelle factum (*de gl.*)
- Pelta est genus scuti in modum lune semis uel magis tercię aut quarte quibus amazones utantur in pugna (*de gl.*)
- Pelui ab eo quod pedum pelluio sit ut nullui uel naui (*de gl.*)
- Pensum cum n a pendendo dictum (*de gl.*)
- Pente silia amazonum regina amazones uero erant foemine bellatrices ex genere scitarum descendentes hanc ergo homerus

1) d ex t m. 1 || 2) u ex a || 3) artem pro autem, ut vid., m. 2 ||

1. subma || 7. pen ≡ dere | contemptu || 8. cum ex quum corr. || 9. Patibulum est | patiuntur || 10. desti ex destiti corr. || 11. dicantur || 14. longusque ex lengusque corr. || 16. machinamenti ex macinamenti corr. || 17. periurus ex periusus corr. | eierat | pro || 18. Pellucis || 22. tercię | utuntur || 23. pellouisio | nullum ui | nani ||



- introduc tempore belli troici in  
auxilium priamo uenisse quam  
acillis unus grecorum ducum  
fortissimus occidit (*de gl.*)
- Precellit percutit procella et pe-  
nitus amputat quem percellit  
(*de gl.*)
- Perduelliones rebellationes per quod  
bella oriuntur duellum enim di-  
citur quasi duorum bellum (*de gl.*)
- Perfunctorium uerbum transitorium  
et leue (*de gl.*)
- Periodus clausula siue circuitus  
nam cola totus uersus est co-  
mata autem ipse incisiones pe-  
dum periodus uero tota sen-  
tentia
- <sup>5</sup> Permulgatum in omnium notitia  
et totius uulgi intimatus (*de gl.*)
- Perpetuare coniungere (*de gl.*)
- Persis mulier nominatibo dicitur  
genetibo<sup>1)</sup> persidis persidos la-  
tini hos tamen persidis (*de gl.*)
- Persola personabilis (*de gl.*)
- Persolas personas (*de gl.*)
- <sup>10</sup> Persum non dicimus sed persicum  
et est generis feminini fructus  
autem neutri (*de gl.*)
- Per uitam iurat melius dicimus  
quam uitam iurat tamen iurat  
etiam absolute uitam (*de gl.*)
- Piacularia sacrilega<sup>2)</sup> peccatis plena  
(*de gl.*)
- Piaculari uoce peccatori uoce (*de gl.*)
- Piaculum peccatum rursus et sa-  
crum quod purgat peccatum pia-  
cula dicuntur unde quidam sacri-  
ficia piacula dicunt
- Pignera et pignora filiorum sunt <sup>15</sup>  
uel affectuum interesse pignora-  
que greditoribus dantur sed  
utroque<sup>3)</sup> que<sup>4)</sup> confundit aucto-  
ritas lectoris
- Pila si breuis pi sillaba omnis  
rotunditas uel de ligno facta  
qua pueri in triuiis ludunt si  
pi longa<sup>5)</sup> est pila dicuntur tela  
grandia in bello necessaria ge-  
neris ne utri ut hec pilum et  
hec pila item pilam dicimus  
genere foeminino hec pila su-  
stentaculum domus aut cuius-  
libet edificii
- Pinnaces dicuntur ymages mire  
depicte id est tabule marmoreae  
equales sint pinaces genera ua-  
sorum sunt (*de gl.*)
- Pinnate crepidines celeres . ualde  
et ueloces (*de gl.*)
- Pinnate plage plage sunt uincula  
retiarum extensis que funes qui-  
bus capiuntur agrestes fere in

1) poster. e s. scr. m. 2 || 2) i eras. post g || 3) o in as m. 2 || 4) del. m. 2 ||  
5) on in ras. m. 1 ||

introducit | acillis m. 1, achillis m. 5 || 1. Percellit | quem procellit || 3. leue ex  
lebe corr. || 4. comata ex commata corr. || 5. notia || 6. isid. cod. || 7. prosidos  
m. 1, persidos m. 4 || 10. prosicum m. 1, persicum m. 4 | femini || 13. peccatri  
m. 1, peccatrici m. 4 || 14. purgat ppeccatum | quidem | dicuntur ex dicunt corr.  
15. greditoribus m. 1, creditoribus m. 4 | utrasque | autoritas m. 1, auctoritatem  
m. 4 || 16. ligno uel de ligno | sustentacula ex sustentaculum corr. || 17. sint  
pinnaces || 19. extensi ||

- quibus funibus auium eriguntur  
pinne (*de gl.*)
- Pirate sunt predones maritimi ab incendio nauium transeuntium quor capiebant dicti nam pira ignis est
- Pirile pars simile aquile
- Piriplegecontus flumina apud inferos ignem flamantium (*de gl.*)
- Phisica graece id est naturalis phisis enim graece natura dicitur rerum
- 5 Piissimum apud nos antiqui dicere noluerunt nam pius positio magis comparatio non habet superlatium et reuera cum ipso positio perfecta sit ut si uellis dicere hic immortalis est ille immortalissimus
- Pitho pithonis sa cum h scribitur (*de orthogr.*)
- Pixis pixidis pixidem quam nos corrupte buxidem dicimus
- Placiatores seductores
- Plango cum pugno alicui res tollas
- 10 Plaudo tibi illam rem potest bona locutio esse prophetale est in uirgilio pedibus plaudunt coreas et carmina dicunt
- Plaudunt coniugationes tercie correpte
- Plaugas plangas
- Plostrum<sup>1)</sup> et plaustrum genus uehiculorum sed prostrum dicitur magis quam plaustrum (*de gl.*)
- Plotus a pedibus dictus (*de gl.*)
- Plubereo tulleo (*de gl.*) 15
- Poemaneum carmen poeticum genus masculini
- Poeta uatis
- Poeticus subaudis liber belcantus
- Poli ius iurandum per pollucem
- Pollicens promittens (*de gl.*) 20
- Pollilocus multilocus id est uerbosus uel uanilocus
- Pollinctum funeratum aut sepultum pollinctores enim funeratores dicuntur
- Pollinctus insepultus
- Poliptoton diuersis et pluribus casibus uariata oratio
- Pomonum huius pomonis apud latinos nihil est sed pomona est dea pomorum interdum pro uertate pomorum metonimicos ponitur quod si est haec pomona pomone pomonam et ab hoc pomona dea facit plurarem non habet 25
- Pomones pomorum custodes
- Porcam terra que inter sucos est lata (*Isid.*)
- Porro autem aduerbium temporis
- Porta domum uel ianuam interdum porticum
- Portendere significare aliquid de futuris id est porro tendere unde 30

1) o pro au corr. m. 2 ||

1. quas ex quar corr. || 3. aput | flammantia || 5. aput | perfectus | uelis || 6. scribitur pithon est nicromantia id est diuinatio || 9. alicui ex alienas corr. || 10. potest | prophetadeest | uirgilium || 11. coniugationis | tercie || 14. Plotos || 17. uates || 19. pro || 21. multiloquus ex multilocus corr. | uaniloquus ex uanilocus corr. || 25. dea pomarum | metominicos | plurarem ex pluralem corr. ||

- et portenta dicuntur que significato suo aliquid futurum ostendit
- Portuosa loca dicimus ubi multi portus sunt id est nauium stationes
- Pos pes
- Postliminio<sup>1)</sup> id est qui recessisset iterum et redisset (*de gl.*)
- Posthumus dicitur puer qui mortuo pater nascitur quasi post humum patris id est sepulturam posthuma puella similiter dicta
- <sup>5</sup> Preceps acusatio casu locum altum et et periculosum dicimus ex quo praecipitare quidquid possit si autem hominem significare uolumus precipitem dicimus omnia sine modo<sup>2)</sup> et periculo pungentem
- Praecessit hiems in temporibus melius dixit praecessit quia aliud sequitur uel quod illud ipsum dicturum est nam quod preterit redire non possit
- Predictus est aliqua re detentus aut honore aut ingenio
- Preme fero deum supra capud ingenii mei extollo deum
- Prepositiones superpositiones hanc casibus seruiunt hanc loquellis
- <sup>10</sup> Presago presagis presagare facit et est primae coniugationis
- Presago presagire id est futura dicere tertie coniugationis sunt producte<sup>3)</sup>
- Prescribunt nobis contra dicunt
- Prescribunt nobis occurrunt
- Presentiscunt uerbum est compositae figure a sentiendo sed modo ualde sentiunt
- Preses retor prouintie aut alicuius loci tutelam presidialiter agit
- Presidium ausilium militum
- Presidium perfugium
- Presidium auxilium
- Presidium locus refugii
- Presignem designatum iam ad aliquam dignitatem
- Prestigium prestigiator facit non prestringent cetera
- Prestringens prestigium prestigiator facit non prestringens et cetera (*de gl.*)
- Preuertit et praeuertitur dicimus quia uerbum est hactium loco loco suo tamen et ipse inuicem uerba ponuntur ut in uirgilio uolucrumque fuga praeuertitur ebrum pro uertit
- Priuata dicuntur quensis iuris sunt
- Priuilegia leges priuatorum seu beneficia que a principibus conceduntur sed interdum a quibusdam pro legibus priuilegia dicuntur
- Procos principes (*de gl.*)
- Profundissima pax dicitur iugis

1) mi pro mo corr. m. 2 || 2) odo add. m. 2: fuit a m. 1 m || 3) u pro i corr. ||

potenta || 2. Pos oblit. | nom. auct. oblit. || 3. idest] idem | recensisset || 4. pater m. 1, patre m. 4 || 5. et alter. om. | precipitare || 6. illud | peterit | potest | 8. fere | super | capud | cicer. cod. || 9. hancusibus || 11. predictae || 14. figurae || 16. auxilium || 20. ad om. || 23. hanc gl. om. || 24. Priuati | quē s̄ is iuri sunt m. 1, qui sui iuris sunt m. 6 ||

- continua diuturna plena per omnes
- Progeniem subolem
- Prolectabimini dicitur et multa significat nam prolici est persuaderi uerbum autem eius est prolector (*de gl.*)
- Promptuarium sonantius est quam promptuarius item melius est sanctuarium quam sanctuarius multa enim licet similia sint tamen diuersis sonis seduntur
- Promptuaria cella dicitur id est cellarium unde necessaria promuntur id est proferuntur ceterum ipsa custos bene dicitur promptuaria quomodo cellaria
- <sup>5</sup> Promulgatum est foras prolatum uel constitutum ut lex dicitur promulgata permulgatum autem in omnium notitiam et totius uulgi intimatum
- Pronuba est que nubtibus prehest qui nubentes utroque coniungit quod officium ad iunonem pertinet deam coniunctionis (*Virg.*)
- Properiter propere
- Properiter celeriter
- Protelata dilatata (*de gl.*)
- <sup>10</sup> Protelata in longum missa (*de gl.*)
- Protelata dilata qui aliquem differt (*de gl.*)
- Protendi porrexi
- Protinus aduerbium temporale est ut mox continuo statim
- Pseudomeni dicuntur fallaces a greco quire mali quam mentionibus conantur adserere ut diximus de philosophis qui aiunt si dico mentire et mentior uerum dico
- Pseudeorum posticium id est latens ostium quod semotum est a publico
- Psile siccitas
- Psile lenę
- Psile purum
- Pubes modo iuuentus modo pars corporis ueneranda uel potius orrenda
- Pubescunt crescunt pubes enim iuuentus dicitur que incremento est
- Pueras pro puellis et item puellos pro pueris legimus nam sexu pro sexu non ponimus nisi per hironiam aliquem turpem uirum et muliebria patientem per puellam aut mulierem uelimus notare
- Pugna pugna est unius diei prelium uero pars pugne est (*de gl.*)
- Puligor puligallaris pugillatur uerbum est deponens
- Puluinaria lecti strati (*de gl.*)
- Puluinus et puluini generis masculini neutro hoc puluinar puluinaria sed puluinus priuati hominis cervical uel culcita puluinar uero hac puluinaria principum sunt uel regum id est lectisternitaque sternebantur in templis
- Pullum puerum in armoribus id est rectoris qui rome unde

1. sobolem *ex* subolem *corr.* || 2. prolector *ex* prolector *corr.* || 3. sonancius | promptuarius || 4. custos || 5. noticiam | tocius || 6. nubentibus | praeest | que *ex* qui *corr.* || 11. aliquando *ex* aliquem *corr.* || 14. doco || 19. pocius || 21 hyroniam | patientem | per *ex* pro *corr.* || 22. proelium || 25. cervical | id est] idem | lectisternitaque *ex* lectisternitaque *corr.* || 26. minoribus | id est] idem |

- quamuis ebernus quod natibus figuratus erat pullus iouis dictus pullos quidem dicimus omnium auium natos sed et animalium quadrupedum dicuntur pulli et homo paruus pullus est uel recens nati pulli quod polluit unde et uestis nigra pulla dicta est
- Puncta particule quedam orarium (*de gl.*)
- Putei loca defossa ex quibus auriuntur aque et sunt generis masculini
- Putris generis est communis hic et hec putris hii et hęc<sup>1)</sup> putres facit neutro hoc putre et hęc putria
- Quid nisi quare non
- 5 Quocirca pro idcirco ponitur id est qua de re aut si dicas iudici ille mihi rem iuris mihi inde uite peruasit conueni sine lite non reddit quocirca iudex tu mihi ea iustitiatur restitui iube
- Quodpiam quoddam et est neutri generis
- Rapter frequenter rapiar
- Rationes huiusmodi saltabat similitudo aut retro et precipue pantomimis qui sub aliis manibus alias historias aliut intellegi uolunt
- Recalent adhuc calent quasi si dicerent et non longum est tempus quod fuerunt (*de gl.*)
- Recensiti libri non recenti quomodo preuenti non preneti
- Recidit incidit
- Recidit deuenit
- Recutiti iudei
- Redibue dicuntur spolia serpentum quibus quodquod annis senescunt sese exeunt quasi quibus exutis in iuentam redeunt dicuntur enim indubię exubiae redubiae
- Redimie res que redimuntur a pre-<sup>15</sup> donibus
- Redun<sup>2)</sup> nasi subrectum sursum uersum curuatum cui contrarium est obuncum deorsum uersum curuatum
- Referuit iterum recaluit
- Regionem intra degit petico more fecit nam si uolumus rectius loqui regione degit aut intra regione dicimus et postposuit preposicionem et perdidit uiam suam ut in arte legimus
- Regulus nomen serpentis basilisci (*de gl.*)
- Regumen regimen unum est sed<sup>20</sup> propter euphoniam melius regimen
- Relegabit in exilio aliquo longe misit (*de gl.*)
- Relegit sublegit
- Reliquatum metaforicos dictum liquatum
- Relugas preponentes hac magis

1) ę ex ec m. 1 || 2) post redun lacuna ||

quadrupedum dicitur || 2. hauriuntur (h m. 5) || 3. hii et haec | neutrum ex neutro corr. | hęc] ex || 4. Quid ni || 5. prouasit | iusticia tua || 6. Quodpium || 8. pantominis | istorias || 11. Recedit || 14. Redibue ex Redibu corr. | iuentum | margo abs.: nom. auct. deest || 16. Reducum || 18. praepositionem ||

- ceretis hic relugas doctrinas uel  
disciplinas magorum ostendi uult  
Renidenti uultu interdum leto et  
ilari interdum splendenti item flo-  
renti si dicamus terra renidenti  
Residuus quasi tardus (*de gl.*)  
Responsum et responsorium re-  
sponsum quod datur responso-  
rium uerbum aut uersus qui  
sepe iteratur  
Restitit stetit (*de gl.*)  
5 Resultant resiliunt  
Resultatio est reluctatio qui reni-  
titur et contratendit item resul-  
tare dicuntur uocum sonitus id  
est reaudire  
Rictus uocatur omnis apertio oris  
uel patefaccio oscitatus tam fere  
quam hominis dicitur et rictus  
os ipsum simpliciter  
Ripatim ripanea loca designat ita  
enim dicimus ripatim quasi ui-  
tatim quasi hostiatim quasi minu-  
tatim et cetera talia  
Riuales qui quasi de uno amore  
descendunt  
10 Riuales duo uiri qui unam habent  
uxorem  
Riuales uxori altera uxor in colle-  
gium iuncta proprie tamen ri-  
uales est qui cum matrimonio  
legitimo uxorem possidet alienam  
Riualis uxoris proprie moechus  
Robigo a rodendo dicitur id est  
uitium segetum
- Rura numero plurali singulari uero  
rus dicimus et est generis neutri  
Sacrilgium dicitur sacri furtum 15  
legere enim uel sublegere furari  
dicitur  
Sacrum media res est et bonum  
et malum nam dicimus sacer est  
id est alicui quem uolumus exe-  
crari aut occidi et item conse-  
crari ad bonum ut sacra mari-  
colitur medio gratissima tellus  
ad malum auri sacra fames et  
sacre panduntur porte unde et  
ignis sacer dicitur ulcus orribile  
Salpinta serpens que non uidetur  
(*de gl.*)  
Salsamenta sunt omnes res salse  
ut pisces et sarde  
Salsugine puto ipsam rem dici que  
facit salsum  
Salsugo muria 20  
Sancit confirmat  
Sanctuarium locus uel cubiculus  
ubi sancte res geruntur (*de gl.*)  
Sandapila feretrum uel loculum in  
quo defuncti portantur sic enim  
de domitiano imperatore legimus  
cuius cadaber populari sanda-  
pila per uespelliones reportatum  
atque ignominiose sepultum est  
Sappirrus scribimus quia lapis sap-  
piros dicitur  
Satelles a satis faciendo dictus 25  
(*de gl.*)

maiorum || 1. hilari || 3. et resposorium || 4. Resultumoc (*sic*) || 5. renitus | idest] idem || 7. apercio | patefatio || 8. quasi uicatim || 9. discendunt || 11. uxore | riualis || 13. id est] idem | uicium || 16. id est *om.* | hoccidi || 17. *hanc gl. om.* || 18. et saroq' || 23. uel] siue | domiciano || 25. dictus *ex dictis corr. m. 1* ||

- Scamnum deminuit scabillum non  
scabellum ut cycero scabella  
concrepant
- Scema figura grece
- Scena est camera hinc inde con-  
posita que inumbrat locum in  
teatro in quo ludi actitantur  
item scena dicitur arborum in  
se incumbentium quasi conca-  
merata densatio ut subter posi-  
tos tegere possit item scena  
uocatur conpositio alicuius car-  
minis que digna sunt agi in in  
teatro exclamationibus tragicis  
tragoedia est enim genus car-  
minis quo poete regum casas  
durissimos et scelera inaudita  
uel deorum res alto sonitu de-  
scribebunt comedia quae res  
priuatorum et humilium perso-  
narum comprehendit non tam  
alto ut tragoedia stilo sed me-  
diocri et dulci
- Sceus malus pessimi ac trucis animi  
et crudelis dicitur et e a dyp-  
tonga habet (*Isid.*)
- 5 Scilla est uirgo pupecenus reliqua  
pars inferior cincta canibus hac  
lupis que dicebatur inter sici-  
liam et italiam latere queque  
naues transeunte stahebat in  
litus et ex eis arreptus homi-  
nes suis canibus lupisque pro-  
hiciebat
- Scintillam perset i dicimus non  
per etscintillam
- Sciscitatur uerbum est commune  
id est interrogatio uel scire cupio  
aliter non dicimus
- Scitia est prouintia est remota sub  
septentrione frigoribus rigens  
nuda gignentium moribus bar-  
bara (*de gl.*)
- Scropea prominentibus saxis in  
mari et ut melius intellegi possit  
acuminata
- Scurilitas inocus improbus qui quasi 10  
uelut caecus currit
- Secreti diuisi separati (*de gl.*)
- Secreti in secreta parte
- Secus et aliter et equaliter ponitur
- Senatus unus et uerus romanus  
est qui uel fundauit uel ausit  
romam nam romolus primus de  
exercito suo centum exenioribus  
suis<sup>1)</sup> legit quorum consilio  
omnia ageret quos senatores  
nominabit propter senectutem  
(*Eutropi*)
- Senatus a senectute apellatus qui 15  
uel fundauit uel auxit romam  
isti a romolo electi sunt cen-  
tum a populo qui ob etate se-  
natores ob similitudinem cure

---

1) exp. m 2 |

---

1. scabilla | 3. agi in teatro | casus | res ex rer corr. | describebant | 4. et  
e.a | diptongam | de gl. cod. | 5. pubetenus | transeuntes trahebat | et ex]  
ex | arreptos | lupisque ex lupis aque, ut vid., corr. | proiciebat | 6. per ex  
perset corr. | et scintillam | 8. plac. cod. | 9. intelligi | 10. Scurilitas | qui om. |  
11. plac. cod. | 14. fundauit ex fundabat corr. | ausit ex ausit corr. | romulus |  
exercitu ex exercito corr. | ex senioribus | suis om. | 15. fundauit ex fundabat  
corr. | romulo ex romolo corr. | aetatem ex aetate corr. |



- patris appellati sunt eo quod Synonima<sup>1)</sup> plurinomium  
sicut patris filiis ita prouiderent Sintonomia concisio  
rei publice dicuntur quidem et Syrtes offosinos africe qui nunc  
ceterarum ciuitatum senatores accedunt nunc recedunt dicti  
curiæ principes sed hoc in anti- figura greca quod trahere dicitur  
quis nam modo senator dici non Sistentes uel prohibentes significat  
potest nisi qui in curia romana id est qui aliquam partem in  
fuerit nam primi ordines dicun- loco stare fecit ut uirgilius si-  
tur inlustres secundi expecta- stere aquam fluminis potest si-  
bilis tercii clarissimi iam in- gnificare pro consistentes id est  
ferius quantum aliquod genus habitantes uel stantes ut uirgi-  
non est (*Isid.*) lius consistit indigitos significat  
Separia pro separata aut discreta resistere repugnare uirgilius con-  
(*de gl.*) tra in littore sistit  
Sillaba litterarum congregatio Solus solius soli solum solus facit 15  
Sillemsis cum et pro uno omnes per omnes casus  
et pro multis unus apellari Somptophanech quod sonat lingua  
solet egyptiaca saluator mundi  
Symbolum signum siue fides siue Somptophanech lingua egyptiaca  
peccunia congregata quem uio- ioseph a pharaone appellatur  
lare nefas est quod latine dicitur saluator mundi  
5 Sinalipha ubi duae sillabę conflan- Soritica ars est uel argumentum  
tur in unum philosophorum  
Sincope detractio Soros grece aceruum dicitur aiunt  
Sindesmos coniunctio enim granum unum et alium et  
Sindo sindonis generis masculini tertium capere potest sic ergo  
Synecche dicitur figura a parte ad finitum tendit  
totum ponere ut uirgilius pup- Sparsas oues quasi uarias 20  
pesque tuae pubesque tuorum Sphera est mundi rotunditas uo-  
pro nauibus et iuentutae lubilis et quidquid tale est ad  
10 Synecdoche conceptium receptio uolubilitatem dicunt etiam speras

---

1) i in corr. ||

---

patres | patres | senatores ex senetores corr. | expectabiles | quartum ex qua  
circum corr. || 1. hanc gl. om. || 3. Sillempsis ex Sillemsis corr. || 9. Sinecdohe  
ex Sineche corr. | ponens ex ponere corr. | pupesque tuae || 10. Synecdoche ex  
Synecdoce corr. || 11. Sinonima || 13. Sirtes | sinus ex ofosinus corr. | affricae ||  
14. idest ex idem corr. | potest signifine | id est] idem | litore || 16. Sumpto-  
phanech || 17. Sumptophanech | egyptia | a paratione m. 1, a pharaone m. 4,  
ut vid. || 18. phylosophorum || 19. aliud ex alium corr. || 21. Spera ex Sphera  
corr. | rotunditas ex rutunditas corr. | speras ex spheras corr. |

- ex capillis et pedibus factus  
quibus ludunt infantes (*Cic.*)  
Spiris nodis  
Spiris circulis  
Spiris uoluminibus ex giris  
Spectat intuetur (*de gl.*)  
5 Spondius tractus  
Spondolus est internodium spina  
dorsi uel imo eiusdem spine quod  
nomen non ex disertis sed ex uul-  
garibus qui tamen locus dum de-  
bilitatur interdum exit et eminent  
tumens  
Spurium<sup>1)</sup> baptisma falsum et cor-  
ruptum et adulterum (*de gl.*)  
Sterologian pos loquium  
Steron proteron sententia ordine<sup>2)</sup>  
mutata ut postquam altos teti-  
git<sup>3)</sup> fluctus et ad equora uenit  
antea enim adecora uenit et sic  
tetigit fluctus  
10 Stipulatores promissores (*Isid.*)  
Strideo et istrido secunde et tertie  
coniugationis sed tamen melius  
secunde quia crebrius istridere  
de producta quam correpta ef-  
fertur strideo ergo strides facit  
strido stridis  
Subigens hostem subiugans (*de gl.*)  
Sublegi est te legente insidiando  
furatus sum ut si quis solus  
legat et alias ex occulto uerba  
eius furetur et ea prodat  
Subleuit subiunxit a liniendo  
Subleui subsignauit resignauit hoc<sup>15</sup>  
est subsignare qui alio signante  
iterum resignat resigna est quod  
dicitur releui si ea que signata  
sunt aperiantur item sublitum  
dicitur qui in posture fiunt qui  
decipiuntur cui uerba dantur uel  
qui non satis doctus est ut si  
dicas sublitum mihi est  
Sublinguium sonitum pessimum  
dictum est est tamen sonus qui  
sub lingua sonat non bonus aut  
rectus sonitus aut submurmur  
Subnixus est instructus aliquo ui-  
xilio item subnixus sulfultus ex  
omni parte  
Subrexerunt erexerunt  
Subsistentia dicuntur uel consti-  
tuta et fixa uel ex quibus ali-  
que res subsistunt ut dicimus sub-  
stantias ut si elementa quibus  
factus est mundus uelimus sub-  
sistentias dicere  
Suggillauit guile manum iniecit<sup>20</sup>  
inrisit (*de gl.*)  
Suggillare est guilam stringere  
sugillo uerbum<sup>4)</sup> actiuum et  
facit passiuum sugillor

1) glossam suppl. m. 2 || 2) add. m. 2 in ras. || 3) tigit m. 2 in ras. || 4) um  
ex om m. 1 ||

pellibus | factas ex factus corr. | plac. cod. || 1. nudis 3. et | 5. Spondeus ex Spondius  
corr. || 6. desertis | exsiit || 7. adulterinum ex adulterum corr. || 8. Sterologia | post  
loquium || 9. sententie | enim ad aequora | isid. cod. || 11. et strido | stridere „  
13. alius | perdat ex prodat corr. || 14. subiunxit || 15. aperiantur || 16. pessime |  
quasi non | submurmur || 17. instructus ex intructus corr. | auxilio | subfultus | de  
gl. cod. || 18. etrexerunt || 19. dicuntur ex dicitur corr. | ali-que e corr. | res ex re  
corr. | factus ex factum corr. || 20. Suggillauit ex Sugillauit corr. | guile ex guile  
corr. | post iniecit nov. gl. inc. et Suggillauit add. || 21. gulam ex guilam corr. |  
sugillo | suggillor ||

Suppellectile dicitur omne instrumentum et ornamentum domus	tabescunt enim qui nimio languore ad machiem ueniunt
Supercietur superiacietur uel supponetur	Tabes cruor sanguinis
Suppetit suppeditat uel constat uel inbenitur ( <i>de gl.</i> )	Talione per u <sup>3</sup> ) l scribitur
Suppliciter legimus non suppliciter quia nomina quae in i finiunt datiuo accepta syllabiter aduerbia faciunt ut suppliciter agiliter uelociter si uero dicas huic supplicanti potest fieri suppliciter pro aduerbii qualitate potest huic precipiti precipites facere iuxta regulam suppliciter sed quia euphonia offendit melius precipitanter dicimus quam praecipienter	Tedet tediosum uel satis odiosum Tela tiphoea fulmina quo tiphoeus 15 gignans fulminatus est uel occisus ideo dixit quasi gladium Thelia distinctio Thelicon foeminum Theloneum thelonarius melius quam tolonarius Telluris dea terrae Telluris terrae 20 Tellus terra dicitur tellus quia fructus eius tollimus Thema norma uel forma siue materia Temetum uinum quod teneat mentes et faciat titubare Tempestat status celi dicitur Tempestium oportunum a tem- 25 pore dictum Theos deus est ad theus dicitur qui caret deum ( <i>de gl.</i> ) Thesis positio grece Tetracolon quadrimembris sententia Tetrametrum quattuor pedum uersus Tetraptota quattuor casuum ua- 30 rietas
5 Supremi <sup>1</sup> ) et supprimi inter se differt supremi et summi significat et ultimi supprimi <sup>2</sup> ) autem occultari ( <i>Isid.</i> )	
Suspendio suspicio uel strangulaticius	
Suspendiose multauit laqueo seremit	
Suspensa sollicita	
Suspensae dubiae cogitantis	
10 Tabes cruore sanguis	
Tabes morbo machie aegritudine	

1) u s. scr. m. 1 || 2) ri pro re m. 1 || 3) post u lacuna 2-3 litt. ||

1. Supellectile || 2. superiacietur || 3. inuenitur || 4. sillaba | agiter | dicans | qualitate post ergo huic | suppliter | eaphonia || 5. summis | suprimi | occultari || 6. Suspendio suspensio | uirg. cod. || 9. dube || 10. cruor et || 11. macie ex machie corr. | languore ex langore corr. | maciem ex machiem corr. || 13. Taleone ex Talione corr. | u] uno || 15. quo tiphous | gigans | dixit tela || 16. distinctio || 17. foeminum || 23. Temecum || 26. est atheus || 29. quattuor ||

- Tetrarcha quarta pars regni dicitur
- Tetrasyllaba quattuor syllabarum
- Tyrannus imperator sed non uoto senatus aut cum uelle populi romani aut consensu exercitus et tyrannus dicitur ab eo quod usurpat<sup>1)</sup> imperium
- Tytos throcheus syllaba post quartum pedem remanens
- <sup>5</sup> Thomum incisio grece (*Isid.*)
- Ton altitudo
- Tonsi remi nauis (*Virg.*)
- Thonus accentus
- Toris membris (*Virg.*)
- <sup>10</sup> Tragoedia<sup>2)</sup> est genus carminis quo poete regum casus durissimos et<sup>3)</sup> scelera inaudita uel deorum res alto sonito describant comedia uero est quae res priuatorum et humilium personarum comprehendit non tam alto ut tragoedia stilo sed mediocri et dulci
- Tibracis trium breuium
- Tricolon trimembris
- Tricora tres<sup>4)</sup> cameras siue tres absidas<sup>5)</sup>
- Triptota trium casuum uarietas
- <sup>15</sup> Tris esma grassitudo
- Trocheus celer
- Thropus locutionis modus
- Trutina dicitur liberamentum unde ponderamus stateram lana uel examen filium (*de gl.*)
- Trux saeuus (*de gl.*)
- Turget tumet irascitur inflatur <sup>20</sup> (*de gl.*)
- Valde aduerbium est conprobantis uel adprobrantis (*de gl.*)
- Velit preteritum est ut uello uellis uellit uelli uellisti uellit
- Vernalis fructus magis quam uernilis consideratione aliorum ex temporibus diruationum dicere debemus ut autumnalis iaemalis aestiualis
- Vernantes florentes
- Vernilis subdolos et malus et ser- <sup>25</sup> uilis unde uerne dicuntur serui qui domini nascuntur uernalis autem a uerno tempore dicitur
- Vesperascit uesperat sic enim dicimus uesperascit sicut alebescit sicut senescit sicut iuuenescit
- Vesperum est oriente stella cui hoc nomen est (*Isid.*)
- Vicatim uicissim aut per uices aut per singulos

1) r add. m. 1 || 2) poster. a s. scr. m. 1 || 3) ita corr. m. 2 ex durissimo sel || 4) s add. m. 2 || 5) as pro es m. 1 ||

1. Tetrarchia ex Tetrarcha corr. || 2. Tetrasyllabus | sillabarum ex sillabarum corr. || 3. Thyranus | cum uoto | cum consensu | thyranus | usurpat ex usupat corr. || 4. throcheos | sillaba || 5. incisio ex inciso corr. || 10. et scelera ex sed scelera corr. | sonitu | describunt ex discribant corr. || 11. Tibracis m. 1, Tibrachis m. 5 || 17. modus trossolus || 18. libramentum ex liberamentum corr. | lances ex lana corr. || 21. aduerbium ex deuerbium corr. | conprobantis ex conprobrantis corr. | adprobrantis ex adprobrantis corr. || 22. Vellit ex Velit corr. || 23. auttumnalis | hiemalis || 25. domi ex domini corr. ||

- Vicatim castellatim sunt enim loca que ab ingenuis habitantur et quia nec uillae nec ciuitates possunt appellari uicus dicuntur nam latinitas recipit ut dicamus uicatim et oppidatim quasi uicus et ciuitas quod est oppidum
- Vicissim qui sibi inuicem succedunt alioquin operando at aquis sibi inuicem aliquid mutuo prestant uicissim<sup>1)</sup> dicitur
- Viliter dicimus aduerbialiter non uile enim nomen est
- Vipera genus quodam serpentum quod actenus sicut masculus inos foemine inserit caput et illic impia libidinem agitat que exagitata per feminam cum acriter fuerit actenus a libidine nimia conprimitur sicque trucidatur cum uero conceperit partum catuli perforato exesoque latere matris procedunt sicque fit ut utriusque impii generis uel coeundo uel generando natura depereat
- 5 Virgultorum id est uirgarum uel humillimarum arborum genera (*Virg.*)
- Vltro citraque huc atque illuc citro ad nos ultro illuc
- Vomis et uomer dicitur (*de gl.*)
- Votissimum quod iam dedicatum uotum uotis in capituleo solito
- Votis in capitulio rite nuncupatis morentur cupatis id est celebratis
- Vouet obtet promittit considerandum sane est quia qui uouet suum suum proprium mouere debet id est promittere
- Vulgus regulariter generis masculi est uirgilius uero posuit et neutraliter
- Vulgus nota masculini generis magis esse quam neutri uirgilius spargere uoces in uulgum et masculini generis esse oportere indicat casus genitibus singularis to idem syllabis quod nominatibus in hoc genere
- Xenia quod sunt proemia uel dona per x scribendum
- Yaspis per y greca scribendum (*de gl.*)
- Yaspis nomen gemmae uel lapidis 15
- Yaspis gemma generis foemini uirgilius yaspides fulua nam uiridis est sed pro uiridi fuluam posuit ut alibi fuluam dicit fuluaque caput nectentur oliua

1) post uicissim lacuna 7 litt. ¶

1. appellari ¶ 2. aut quis | praestat | uicissim id fieri ¶ 3. aduerbialiter ex aduerbialiter corr. ¶ 4. collatenus ex quolactenus corr. | siccoit | masculus ex maculus corr. | inhos | foemine | impiam | per | foeminam | libidini ex liuidine corr. | nimia] foemina | exe≡soque ¶ 5. id est] idem ¶ 6. Vltra ex Vltro corr. | illuc citra | ultra ex ultro corr. ¶ 8. dedicatum est | uotu ac | capitulio ¶ 10. obtat | suum alter. om. | uouere ex mouere corr. | promittere ¶ 11. masculini | et om. ¶ 12. genitibus m. 1, genitiuus m. 6 | sillabis | nominatibus m. 1, nominatiuus m. 6 ¶ 14 - p. 104, 15. has gl. om. ¶

Ydaea cum a scribendum	iunguntur ut regem adiit et regi
Ydillion opus paucorum uersuum	memorat nomenque genusque et
Ydin uidere crece	cetera et illud uidentia inuitat
Ypatia consulatum	inflammatur superbia iracundia in-
5 Yppocondriarum id est praecor-	flammat rapacitas inquietat cru-
diarum ( <i>Galen</i> )	delitas stimulat ambitio delectat
Ypocrisin simulationes grece	libido precipitat
Ypocrita simulator	Yronia placiloquium
Yppodiastule subseparatum	
Yppostigmae subdistinctio grecum	
10 Ypozeuxis ubi in singulis sensibus	Zaba munimentum in prelio uiro-
propria unicuique clausula est	rum fortium
Ypozeuxis est figura zeume con-	Zaberna ubi uestes ponuntur aut
traria ubi diuersa uerba singulis	quodlibet aliud
quibusque clausulis proprie sub-	Zmaragdum lapis pretiosus

15

### III PLACIDVS CODICIS PARISINI

h. e. cod. Bibl. Nat. lat. nov. acquis. 1298 saec. XI  
Glossas Placido alibi adscriptas asterisco notavi

fol. 1 <sup>ra</sup> Forsitam <sup>1)</sup> * * * * *	Frigia. troia dicitur a frigia asopi filia
Forte . c///asu furtuitu <sup>3)</sup> for * * *	Fribolum . turpem aut uanum
Forsan . fortasse * * * *	Fribus . sol
Fortuitum . subitus casus	Friba . luna
5 Fore	Fruges . troiani
Fornicem	Frigos <sup>5)</sup> ignes . troianas flamas
* * * * *	Frigida bruma . gelida yems <sup>6)</sup>
* * * * *	Fronimos . sapiens . gr̄ . bene ergo
* * * * *	fronimus <sup>7)</sup> sapientissimus
fol. 1 <sup>rb</sup> Frenet . dentibus stridet	* * * * *
Fremit * * * *	* * * * *
Frigias . troianos	* * * * *
10 Frigus et frigura <sup>4)</sup> dicimus	Frugi homo . * * * cus homo
Frigia . a troia separata est pr̄o uel	* * * * *
quia a priamo subacta frigia	* * * * *
troie uocabulum abiecit	* * * * *

15

20

1) m incerta || 2) maior paginae ita detrita est, ut nihil aut non multum legi possit. apices litterarum uerborumque frustula cur accurate enotarem non fuit || 3) u prior incerta || 4) u incertu || 5) Frigos corr. m. 1 || 6) ms incertae || 7) us incertae ||

- fol. 1<sup>a</sup> \*Frestram . fenestram  
 \*Freta . meta . crumata uel modulosa  
 subtilitas  
 F//ucata . mendaciis subornata  
 Fucum . mendacium  
 5 Fugacem . uelocem  
 Fulica . genus auiculae nigrae qua  
 graeci . erodium uocant  
 Fulus . rufus  
 Fumea . fumosa  
 Fungeretur . exemplum operis facere .  
 prouaretur .  $\bar{u}rg$  . sumoque ad-  
 tingit ore . ut uiuentis fungere-  
 tur officio  
 10 Funesta . scelestas  
 Fundus . possessio  
 Furias . deas infernales  
 Furie . tres fuisse dicunt pohete .  
 allecto . tisefone . et megera  
 Furiosus . a quo furor numquam<sup>1)</sup>  
 secedit<sup>2)</sup>  
 15 Furibundus . ualde iracundus  
 Fusi . iacentes uel accubentes  
 Futtilis<sup>3)</sup> . inanis uanus uacuus  
 \*Futura alucinentur . quasi luxu-  
 riose sermone incerta predicant  
 \*Fugator . expulsor artificii  
 20 \*Futauit . fuit  
 \*Fulsit . feriit uel percusserit<sup>4)</sup> ful-  
 gere<sup>5)</sup> enim ferire est unde et<sup>6)</sup>  
 quoque<sup>7)</sup> fulmen \*\*\*\*\*  
 \*F\*\*\*\*\*s . uas aquarum perp\*ru  
 \*\*\*\*\*  
 \*Funus \*\*\*\*\*o prouerbi-  
 um \*rt\* dic\*t  $\bar{q}m$  \*\*\*\*\* publico  
 fe\*ie dicun\*\*\*  
 \*Futauere . fuere
- \*Fugitiue aq\*\*\* ex riuo publico 25  
 neque deprenderentur<sup>8)</sup> . unde  
 futiua<sup>9)</sup> dicta sunt que furtim  
 quis h\*\* non suo iure uteretur  
 \*Furui . furore\* passus sum  
 \*Furuarum nationum . gentium ni-  
 grarum india et p\*\*\*\*\*  
 furuum enim \*\*s\*igrum\*\*\*\*\*  
 unde fures qui in obscuro la-  
 tent et forni furbi ergo nigri  
 Galatea . prouincia . grece . ubi gallic  
 uiri . migrantes . a nomine nomen  
 dederunt  
 Galea . capsula  
 Gammos . nuptie 30  
 Ganimedes deus paganorum  
 Ganeon . siue ganeo glutum uel co-  
 mesor  
 Ganea . taberna  
 Ganimedis . filius troi regis q\*\*\*\*\*  
 in silua aborisua uenatus \*\*  
 \*\*\*\* ab aquila raptus est  
 Garos . liquamen  $\bar{g}rc$  35  
 Garrit . murmurat  
 \*Garire . aut multa uerua aut sor-  
 dide loqui  
 \*Gaze dicuntur . diuitie lingua per-  
 sarum a gaza<sup>10)</sup> oppido greco-  
 rum in quo olim rex diuitias  
 congesserat uniuersas  
 \*Gallus . pullus gallinacius  
 \*Galliciola . cornice<sup>11)</sup> nucis ingu- 40  
 la\*dis uiridi\* per quem co\*\*\*\*\*<sup>12)</sup>  
 humanum intelligi uult  
 Gelli . nomen est \*\*\*<sup>13)</sup>

1) am incertae || 2) so incertae || 3) corr. ex Futtilis || 4) i incerta || 5) g in-  
 certa || 6) et incerta || 7) ue incertae || 8) en incertae || 9) ua incertae || 10) z s.  
 scr. || 11) ut vid. || 12) omnia incerta || 13) membrana abscissa ||



Gelonos . gens ara *** <sup>1)</sup>	***** onitur . et quia ad ***
Gelos . ri *** <sup>1)</sup>	***** uirori alborem ***
Gemi *** <sup>1)</sup>	***** s . claucus *****
Generat *** <sup>1)</sup>	***** s claucas dixit ***
5 Genitibus cas *** <sup>1)</sup>	***** minibus ****
Gene*la *** <sup>1)</sup>	***** endidi ponuntur
* * * * *	***** m et maris <sup>4)</sup>
* * * * *	*** dici . et tunc <sup>4)</sup> *** uctibus <sup>4)</sup>
* * * * *	*** ris <sup>4)</sup> ***
G**ulus . portit**	*Gl *** e ***** s
*Gestio . si declinatur . quomodo	*Glomerum . pallium pastoralement
audio . amicio . amiciebam . est	Gnarus . sciens cui . contr ***** <sup>25</sup>
enim <sup>2)</sup> ***** neutrale ueruum	ignarus nesciens
fol. 2 <sup>r</sup> *Genuinorum . denuntium proprie	Gnatus . natus
uel timoris	*Gnaruris . ngarus sciens
10 *Gerras . nugas ineptiasque	*Gnarorum . qui peritiam prime
*Gerro . nugator dictus a gerris	ueritatis insinuant
*Gene . ea parte . uultus que inter	*Gnaricationum . sermonum conlo-
maculas . et auriculas est ideo .	quii perticis . ad quas cruribus .
gene dicte eo quod infans . in	conligatis ambulantes grauato-
utero . caput inclinatum . inter	res dicuntur
genua teneat	*Gnoscet . sciet experietur 30
Gimnasius . locus ubi haclete nudi	*Gnoritur . cognitum siue conper-
exercitantur	tum est
Gimnos enim nudus dicitur	*Gorgo . adueruialis . interpositio ut
15 *Gippi . gypperosi	porro . prorsus . nimirum
*Gymnasia dicuntur . loca in qui-	Gorgos . agilicis gr̄ . bene . gorgo-
bus nudi homines exercen-	nius agilissimus
tur . unde homnium prope ar-	*Grates . due sunt . gratie que agun-
tium exercitia gymnasya dicun-	tur . set tamen . indiscreto poni-
tur	tur
Gladiatores . qui in spectaculis	Gray . greci 35
mutua se cede trucidant	Gregosto . uigilo . grē . gregorius
Glarea . stricto <sup>3)</sup> gluctinore	uigilans
Globus . rotunditas	Gregoras . uigilas .
20 Glaria . claritas	Gregatim . glouatim
Glomerantur . colliguntur *cerua-	Gripes . quadrupedes . dicuntur gri-
tim congregantur	pedes . infestum equis . aput iper-
*Gl ***** olor . interdum ***	boreos . riumdum

1) membrana abscissa || 2) ut vid. || 3) vel scricto || 4) reliqua abscissa ||

Grifus . belue pignate	Harioli . incanta totes . siue diuini .
Grossus suas . id̄ fici fem̄ ge- nere	qui concepto . ante aram sp̄u futura predicunt
Grus . siuespertilionem uiderit . fu- git . uipera . erua . dracontion	Haut . segnis . non piger
timet . ex ippopomane . adtritas	Hausit . b . uidit . ut hauriat . hunc oculis ignem
manus . equus si olefecerit . in- sanit	Hausit . audibit . ut uocemque his <sup>20</sup> auribus hausit
*Gratificam . gratiam . gratificus enim est . gratis faciens	Haut . non Haut dubie . non dubie
<sup>5</sup> *Gratiosus . iuste . uniuersique quod merentur tribuit	Haut sanus . non sanus Haut grandis . non grandis
*Gratissimus . /// et <sup>1)</sup> animo et cor- pore dicitur	Haut difficulter . non tarde <sup>25</sup> Haut frustra . non sine causa
*Grauescella <sup>2)</sup> . grauesidus anni	Hautne . nonne
*Gramis . gremis que sunt pituite oculorum	Haut secus . non aliter Hauritur . bibitur potatur
*Gurgustiolum . antrum <sup>3)</sup> secreta . anguste	Haustum bibitionem <sup>30</sup> Habile . abtum
<sup>10</sup> Gurdus . ineptus . inutilis	Hauspices . aurspices diuini Haus . profundum
Habena . lora quibus equiretinun- tur	*Habena . id̄ lori <sup>4)</sup> . per b . auena id̄ erua . per . u . scribitur
Habitus . ad naturam pertinet . cul- tus ad homines	*Habitudine . habiti <sup>25</sup> *Habitior . plenioris abitus
Habitus . cultus	*Habeo . habito . quod nunc fre- quentatiue . tantum dicitur . qui abet pro abitat
Habe . salutatio	*Habilis dicitur . qui se abet id̄ inter et fortis
<sup>15</sup> Hamon . iobis Hamon . liber pater	*Harioli dicuntur . insani . sp̄u ne- scio . co inflati uaticinantes circa aras et templa discurrunt adque baccantur
fol. 2 <sup>v</sup> Harundo . sagitta . quia cupidinem amorum abere pagani . unde le- talis arundo amor . usque ad mortem . raro aum̄ inuenitur canna . a ueteribus dicta nisi tan- tum a uarrone	*Ha///riolatus est <sup>5)</sup> . diuinavit con- <sup>40</sup> iectauit
Harundo . calamum sagitta siue canna	*Harioli . diuini . qui concepto ante aram sp̄u futura predicant

1) 1 littera erasa || 2) la ex le corr. m. 2 || 3) um ex corr. m. 2 || 4) i in-  
certa || 5) 1 litt. erasa ||

- \*Harenam . hasenam . ut has . as  
 quas nos aras . et lasas dicimus
- \*Haut clam fuit . non latuit . non  
 fefellit
- Hebrum . amnem
- Hebenus . arbornigra indie
- 5 Hebes . stupidus amens
- Heccui . alicui
- Hec . ste
- Hecine . hec ergo
- Hedium . predium
- 10 Hedax . satis manducans
- Heiulat . ululat
- Heiate . exortatiba uox est . heia  
 hoc est age
- Hellespontum . frigium equor
- Heleps . ferrum
- 15 Helluantes . abide comedentes
- Hellubas . uorax insatiabilis
- Hemus . mons macedonie . uel tes-  
 sallie
- Hem . ecce tr̄ntis h \* \* \* lter \* \* ex  
 homine hunc n \* \* \* \* \* das
- Hercule . uere idest iur \* \* \* \*
- 20 Heroes . uiri fort \* \*
- Heros . uirm \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* tis
- Herile . do \* \* \* \* \* \*
- Herus . dñs \* \* \* \*
- Hermes . grece la<sup>1)</sup>
- 25 Hersutus . ca \* illu<sup>1)</sup>
- Hertus . asp \* \* \* \* mal<sup>1)</sup>
- Hesperia \* \* \* spa \* \*<sup>1)</sup>
- II \* \* \* \* \* \*
- II \* \* \* \* \* \*
- 30 H \* \* \* \* \* \*
- H \* \* \* \* \* \*
- H \* \* \* \* \* \*
- \*Heroes . dicuntur \* \* \* \* aeri<sup>2)</sup> uel  
 celo digni . id̄ uel fortes uel sa-  
 pientes . ab area . id̄ iunonem .  
 quam aerem dicunt esse ubi re-  
 gnum . et sedes . animarum est .  
 ut aeris in campis latis . et ci-  
 cero . in somnio . scipionis . ergo fol. 3<sup>r</sup>  
 hic heros huius herois . huic .  
 hero . hunc . heroem . ab hac he-  
 roem . mulier uero . heroin . e .  
 uel heroadas . aut eroas . ut . le-  
 muas
- \*Hec securis dicimus . huius se-  
 curis . huic securi . hanc secu-  
 rem . o securis . ab hac securi .  
 et pluraliter . secures . o secures .  
 ab his securibus . secur . nus-  
 quam legimus
- Hesperidum . spanorum 35
- \*Heliton . heros apud latinos nullus  
 est querendum ne in grecis aut  
 persis
- \*Hescolapius . asclepius medicine  
 inuentor
- \*Hendem . equesimiliter
- Heres . dominus proprię
- \*Herbidis . herbe colore id̄ luridis 40
- \*Heridiolum . possesiunculam
- \*Herbam dedit . hoc enim conten-  
 dentibus erat
- \*Herme . simulacra sunt mercurii .  
 tantum caput et pedes habentia .  
 corpus aũni truncum est . et  
 quasi quadratum totum . est aũni  
 nomen gr̄c . hermes id̄ mercurius
- Hyad \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* es que . idas  
 dicuntur
- H \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* las in simili 45  
 \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*
- H \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* uel profun-  
 dum

1) reliqua abscissa | 2) ii incertae ||

- \* \* \* \* \* tio  
 \* \* \* \* \* ere  
 \* \* c cursus hi cnaugatio<sup>1)</sup>  
 Hi \* \* \* \* \* unt  
 5 Hi \* \* \* \* \* r \* \* \* uisio pa \* \* \*  
 Hiem \* \* \* \* \* d \* es nubtia \* \* \*  
 Hi . uade  
 Hilico . statim . aut confestim uel  
 iterato  
 Hilo . aquilo  
 10 Hilicias . troianas  
 Hymnum . laudem sibe canticum  
 Hymago . similitudo  
 Hinc . iam ex hoc  
 Hiniantes . incipientes  
 15 Hinc adque hinc . ex utraque parte  
 ab utraque latere  
 Hypocrita . simulator  
 Hyronia . inriuis adictio . aliut di-  
 cens . aliut significans . sic enim  
 laudat . ut eam uituperare in-  
 tellegat  
 Hir . quod interpretatur uigil  
 Hironii . sannatores et detestatores  
 20 Historius . pantomimus qui storia<sup>2)</sup>  
 scribit  
 Hisdem . his  
 Hiscere . loqui  
 His . istis  
 Hiulcus . pastor  
 25 \*Hiulca (a ex u) sunt que . aperiun-  
 tur . ab hiando dicto<sup>3)</sup> . hiatus  
 apertio est . ut sunt rime in uasis  
 enim . sulci in terra . quando aer  
 suo candore fincduntur . aut si  
 ouum in partes aperias  
 \*Hillum . *///* quicquam<sup>4)</sup>  
 \*Hinnire . stridere  
 \*Hispido . truci orrido  
 \*Hyrras . intima uetestina quorum  
 nunc deminutio ille dicuntur  
 \*Hirundo . sanguisugia 30  
 \*Hiralocus est . tenebrarum uel  
 porcorum  
 \*Hiatus . proprie est homnis oris .  
 apertio translata a feris . qua-  
 rum auiditas hiatu . id horis  
 apertione monstratur . inde di-  
 citur et iniare . id alicui rei  
 acriter et uehementius . incu-  
 muere . est et iniare . intente ali-  
 quid . et caute prospicere . ut si  
 dicamus . auruspicem . in exta  
 iniare  
 \*Hirpices . tribula  
 \*Hydra . d<sup>5)</sup> *///* raco<sup>5)</sup> fuit multorum  
 capitum . in lerno palude pro-  
 uincie arcadie  
 Hoc ine . hoc uero 35  
 Holfatum . odoratum  
 Hominesne . numquid homines  
 Homo eusyon . similis substantie  
 Honore functus . honore usus  
 Honus . pondus . honor . dignitas 40  
 Horror est . admetum . est orror a fol. 3<sup>v</sup>  
 turpitudine . orror a turpitudine<sup>6)</sup> .  
 orror ad onorem est . metus sibe  
 pabor  
 Horret . expabescit . orrendus . me-  
 tuendus  
 Horcus . mors  
 Horonte . flumine syrie  
 \*Honoripete<sup>7)</sup> sunt . quiores<sup>8)</sup> pe- 45  
 tunt ut dicimus heredipete . qui  
 hereditate petunt  
 \*Horus est . quos pagani inter sa-

1) omnia fere incerta: tres quae sequebantur versus legi nequeunt || 2) o  
 rel a || 3) 1 littera erasa || 4) p erasa || 5) 1 littera erasa || 6) in pro on corr.  
 7) nori er corr., fort. m. 2 || 8) qui honores corr., h m. 1, no m. 2 ||

	cros siderum colunt . hos irim Ianto . gusto ante prandium <span style="float: right;">25</span>
	uero pro sole accipiunt . simili- Iaspis . gema generis femenini .
	modo . etiam horum solem uo- ur̄g . iaspis de fulua . nam uiri-
	lunt rarum sibe aurore d̄m dis est . set pro uiridi fuluam
	Horundo . sagitta posuit . ut alibi flauam dicit .
	Hospita . peregrina flauaque caput nectentur oliua
	Hoscine . os uero Ianuam . aditus est . primum in do-
	*Holitores dicuntur . olerum di- mum uel uillam . ostium aditus
	stractores in quem libet locum . similiter
5	*Hostia . equata lenita ut ianue/// <sup>2)</sup> uel claustra . set
	Horitantum . ortatum foresque forus <sup>3)</sup> nertuntur . ual-
	*Horno . anno ueque introuersus . aperiuntur .
	Humilis . quasi humo adclinis et sunt duplices . multiplices .
	Humunculus <sup>1)</sup> . homo quia de humo complicabilesque . porte uero pro-
	sunt prie murorum dicuntur
10	Huminitens . ambulans reptans Iamtum . iam ex illo tempore hoc
	Humanus . iucundus Iam dudum . iam pridem ante hoc
	Huncine . istum uero Iam olim . ante p/// aululum <sup>4)</sup> <span style="float: right;">30</span>
	Huiusmodi . istiusmodi Iam pridem . ante hoc tempore
	*Humus . terra . habhumanitate Iam . transsactum
	dicta . quia cunctis humana est . *Iaculabor . seruiam . dictum a ia-
	et est generis feminini culis qui sunt militares
	*Iactatus . indoctus . captus
15	Iactat . gloriatur . ut illa se iactet . *Ibus . hiis . illis . plaut** in mi- <span style="float: right;">35</span>
	in aula eolus li** glorioso . ibus sti*****
	*****
	Iaculum . genus retis piscatorii qui *Iecebat . *** bat
	effunda appellatur . uel gladium *Iecore . iccinore
	Iactanti . quasi in cassum dicenti . Ibidem . in ipso loco
	ur̄g . talia iactanti . et inrita Icones . imagines
	iurgia iactat . inertes Ictus . plurali numero ***** <span style="float: right;">40</span>
	Iaciuntur . porro iactantur Idico . non ictorum dicitur
	Iactura . damnum aut mortalitas Idiota . inperitus . gr̄e .
20	Iacit . mittit Idionia <sup>5)</sup> . proprie <sup>6)</sup> . gr̄ . genere
	Iactitant . frequenter iactant masculino
	Iaculabo . sagittabo Idcirco <sup>7)</sup> . ideo . uel propterea
	Iam pridem . iam olim Idemtidem <sup>8)</sup> . ipse ille . aut in ipsum <span style="float: right;">45</span>
	Iam dudum . iam pridem uel iterum

1) us ex is corr. || 2) 1 litt. erasa || 3) u ex o corr. || 4) 1 litt. erasa: lu add. m. 2 || 5) oni incertae || 6) prop incertae || 7) circo incertae || 8) m prior incerta ||

Id . hoc	Latinum . latinorum	
*Ideoma . consuetudo uel proprietas	Latie . latina	25
Id metuens . hoc timens	Latebras . occultationes	
*Idea . quum . a . scribendum	Lator . deportator	
<sup>5</sup> *Idache . ante hac	Latices . aquas ab eo quod peruenas	
Ifigenia . soror <sup>1)</sup>	terre lateat	
* * * * *	Latet . patet	
* * * * *	Latentia . occulta	30
* * * * *	Laudato . ingentiarum ingentia-	
fol. 4 <sup>r</sup> Lacertus . bracium -	rum	
Lacerti . murices in braciis	Laturnia . custodia . custodia uel	
Lacernam . stola aut uestis	catene	
<sup>10</sup> Lantumie . locus sub terris cauatus	Lauerua . latro aut qui filios ali-	
Lances . discum . missoria . ur̄g . lan-	enos seducit	
cesque et liba feremus	Lauamen . requies	
Lanterne . arcule sunt . uitro in-	Laureatus . honorem quale cumque	35
cluse in quas lucerne . aut cen-	munitus	
cidilia . uentu flatu adire non	Laureas . uictorias	
possunt unde et ad preuendum .	Laxis . lassatis quassatis prope so-	
lucerne facile ubique circum-	lutis	
ferunt	Laxiores . uite remissores	
Lanigeras . obes	*Laudare . nominare uel referre	
Lanistra . lanarius	*Latrinis . locis quibus labare so-	40
<sup>15</sup> Lanist//a <sup>2)</sup> . macellarius qui fero	lent sordida	
laniat	*Lacessam . uocabo	
Lapihte . geris est tessalie . iuxta	*Larunda . quam quidam nimiam <sup>3)</sup>	
pelium montem	dicunt	
Lapsus . cecidit uel casus	Labentibus . transeuntibus	
Lar . domus	*Laniena . locus ubi animalia mag-	
Larualis . demonita uel incantator	tantur dictus a lianatura	
<sup>20</sup> Larua . humba aut maleficus	*Latro . stellis dictus a lateris cu-	45
Laruales . demoniaci	stodia	
Lasciba . libidinosa	*Laterna punica . a pellibus quasi	
Latex . uinum eo quod uuas lateat	ab ungulis regularum . adfixas	
nam omnia humerosa quasuo	extendent	
fructu clauduntur . latices di-	*Lamenta dicimus . genere . neutri .	
cuntur	numero semper plurali . lamentus	
	aũm . genere masculino . dicunt	

1) inter folium 3 et 4 duo folia interciderunt || 2) 1 littera erasa || 3) nimiam ex nimam corr. m. 1 ||

- iudei . et eorum filii . cimices . non lecti generalis<sup>1)</sup> . sed sandam phileam . phiteatralis
- \*Lampene . stelle quidem sic dicte
- \*Lacus . exceptorie in que aque decurrit . et scribet una . c .
- \*Lascessere . metaphora . a canibus uel a feris<sup>2)</sup> que solent lacerando prouocare . ueruum coniugtionis . tertie correpte
- \*Laberintus . locus . in creta . in-sula parietibus obscuris . circum-textus . quem ediucabit . dedalus . artifex
- 5 \*Lacunaria sunt . quecamaram subtegunt . et ornantque . et lacunaria dicuntur
- \*Lacteus . circulus . uiaque insfera<sup>3)</sup> uidetur . quasi ablaquem alii dicunt animis heroum . antiquorum refertum esse . et merito . resplendere . alii uero uiam esse qua circuit . sol . et exsplendoris ipsius . transitum ita lucere
- \*Lancino est . lanio frequenter
- Lebetas . ollas . fñi . siue neutri
- fol. 4<sup>v</sup> Lectitant . legent
- 10 Legiomartia . numerus militum . quasi moreconsecratus
- Leini . romani
- Lembus . nauis genus
- Lemannus . fluus gallie lucanus desuerecauo . tentoria fixa lemanno
- Lebamen . requies
- 15 Leneus . liber pater . ab eo in quo uue premuntur . quia poete dicunt . quod ipse inuenisset uinum
- Lenis . placidus
- Lenocinatur . turpi adolationo famulatur
- Lenocinium . uxori emeretricationes mariti consensu
- Lena . toga duplex . uel uestis regia
- Lenones . uani fornicatores 20
- Lentrix . genus nauicule
- Lepores . auritos . aures grandes . abentes . māsi . gn̄r . ur̄g . auritosque seque lepores
- Leporem . suabitatem gratiam
- Lepos . iucundus . pulcer . bonus
- Lepide . urbane 25
- Lepus . blandities . leporem blanditiem uel urbanitas
- Lernapalus . locusue . ubi erculis idram serpentem qui multa capita abuit . occidit . argiuepalus
- \*Lestrigones . feri homines ut cyclopes fuisse dicuntur . italie uicini
- Let . fluuius . et leteus . inferorum
- Leuigati . politi . lenes effecti 30
- Leuia . lenia
- Leuum . contrarium sinistrum
- \*Lepidula . festiua
- \*Lemorum . larbarum
- \*Lebeta . olla . gn̄ris masculini 35
- \*Lepidus . mollis dicitur . alepore quodam animal mollissimum est . facetus uero . qui iocos gestu . et factis commendata . faciendo dicitur
- \*Lepos . urbanitas . elegans . et mollis . hac faceta . unde homines tales . lepi . uocantur
- Leuis . lenis
- Libanus . degustamus

1) i ex e corr. || 2) feris pro ferrous corr m. 1 || 3) s add. m. 1 postea ||



- Liberum uinum . a libero qui uinum inuenit
- Libabit . tetigit . unde inlibatum intactum dicitur
- Libica . africa
- Libee . africe
- 5 Libicos . africano
- Libabit . profudit<sup>1)</sup>
- Librat . equat
- Liceus . mons<sup>2)</sup> fridus . uṛg . et gelidi<sup>3)</sup> fleuerunt . saxa licei
- Lienis . splenis
- 10 Ligustra . flores candidi
- Limfato . uario diuerso . lūc limfato trepidas semetu
- Limfaticus . quasi faticus . qui ex aqua quasi diuinat
- Linx . lupus . uariis coloris . unde et uestis uaria linx dici potest
- Linquens . preteritum non abet presens participium est
- 15 Liquens . deserens
- \*Libassius . liber pater
- \*Libitina . est dea paganorum . libidinis dea . quam quidam uenerem infernalem . esse dixerunt . tamen . et libitina dicitur lectus mortuorum uel locus in quo mortui contuantur
- \*Libare est . aliquid leuiter contingere . ut si quis inuitatus ad conuiuium . uel potum perexiguum quiddam de escam uel potionem sumat
- \*Libaberit<sup>4)</sup> . de preterito per u . libaberit . de futuro per . b . scribitur
- 20 \*Licet adueruium . permittentis esse intelligitur
- \*Limasces . conlocasses
- \*Limfari est . baccari . et furia quadam . aut demonibus impletum rogari . huc adque illuc . et discurre sicut limfa . id aqua . huc adque illuc diriuata . aut fusa discurrit . sunt quidam qui dicunt . limfatico spū . quodam aquarum perturbari sagittari
- \*Linx . genus fere . agrestis uarie similis leopardi . libero patri sacratum
- \*Liniamenta . extremitates corporum . ut puta . ubi finitur tendens deorsum . auricula . unde et pictores liniamenta appellant . designationes singulorum locorum in imaginem . uel inpressione qua postea coloribus manifestant
- Logus . sermo ratio 25
- \*Loculos . locus dicitur . ad aliquod ponendum in terra factus . unde tractum est . per diminitionem ut loculos dicamus . et lucellos ad uestes . uel pecuniam custodiendam
- Longe . aliquotiens pro ualde accipiendum ut longe distat . ab illo sapiente . iste indoctus
- Loculentus . lingua clarus
- Loridam pallidam
- Loculenter . magnifice clare . 30
- \*Lorarius . tortor
- \*Locis . his que heru erant repletis locis . que uacua uerant . repletis metafora . a forsis . fosse enim erui dicuntur . dicuntur et ho-

1) ex profundit || 2) mon///// et s s. scr. || 3) i prior ex e corr. || 4) be in ue mat. m. 1 ||

- mines . erui . si a multitudine .  
 detenti liberentur  
 Lucus . locus siluosus spissus ab  
 eo quod parum luceat  
 Lucrub\*\*bat . uigilabat  
 Lucubratio . nocturna uigilia  
 Lucifer . genere neutro . ut dona-  
 tus .  
 5 Luctamen . inquietudo certamen  
 \*Lucinam alii . iunonem . alii ia-  
 num dicunt . que parientibus pre-  
 est  
 \*Lucide . palam  
 Ludicra . ludorum cantamina in-  
 onesta  
 Ludificatur . inluditur  
 10 Ludo . certamine  
 Ludibrium dedecus  
 Ludus . iocus  
 Ludis . decipis inludis  
 Lues . mortalitas pestilentia  
 15 Luentes . penas persoluentes  
 Lumine turbo . diro hac truculento  
 uultu  
 Luminelustro . oculis circum in-  
 spicio  
 Lupata frena . duriora in equalium  
 et asperrimorum dentium ad do-  
 mandos . equos . lupata dicuntur  
 Lupanaria . lupa dicta est . de qua  
 hoc uocabulum est sumtum  
 20 Lupanar . cella<sup>4</sup> meretricis  
 Lurida . liuida . lūc . lurida pallens  
 Lurdo . gloto  
 Luridus . deformis  
 Lustrum . quinquennium  
 25 Lussores . falsi testes  
 Lustrum . circum inspicio  
 Ludicro . ludibrio expectaculo  
 \*Lues . solues  
 \*Luum pestium . hee lues harum  
 luum . lues enim . sordes dicun-  
 tur  
 \*Lupam . meretricem . a rapacitate 30  
 uel a libidine eius animalis .  
 unde et lupa lepidula festiua  
 \*Lustris . locis abditis in quibus  
 potandi libidinandique . ea usa  
 secedebant  
 Luxoriam . ubertatem . uḡ . luxorie .  
 segetum teneram depascit in  
 erba  
 Luxus . poma regia uel luxoria  
 Lux . salus  
 Lux . ultima . nouissimus dies 35  
 Maccarius . beatus . gr̄c  
 Macina . fabrica  
 Mactare . inmolare  
 Macros . longus . gr̄c  
 Macrologia . longa oratio 40  
 Mactus . multum auctus id̄ maior  
 facte  
 Machina . sillaua secunda per h fol. 5<sup>v</sup>  
 Macchinatur . parat instruit  
 Macula . turpitudine  
 Macte . magis aucte 45  
 Maceriem . sepem  
 Maculose . uarie  
 Macinat . conficit  
 Macera . gladius  
 Madidus . infusus uel umidus 50  
 Madefactus . infusus  
 Madentia . humida loca  
 Magalia . case pastorales  
 Magistratus . pretores aut consules  
 Magnis modis . magnis precibus 55  
 Magnopere . magno opere  
 Magnifice . preclare  
 Magister . gubernator  
 Magna caterua . magna multitudine

Maius <sup>1)</sup> . amplius	Mareotides . a regione egypti	30
Maiegenitum . mercurium	Martires . testes gr̄c	
Malatus . maxillatus	Mars . uir uel pugna	
Malacia . serenitas absque uento	Marsus . incantator	
5 Malunt . uolunt .	Mares . masculi	
Malagma . medicamentum	Marsupium . sacculum	35
Malum . melum	Mas . masculus <sup>4)</sup>	
Malo . magis uolo	Matuta . dea paganorum . hunc gr̄c leucotea dixerunt	
Malim . magis uoluisssem	Materia . occasionem uel silua	
10 Mamme . moma . id auia	*Magnalia . in nullo auctore legi- tur . quia est ueruumnimis uilissi- mum . nisi forte in aliquibus antiquis	
Mammona . diuitie siriaco sermone	*Malus granata . arbor generis fuñ . pomum uero generis neutri <sup>40</sup> est	
Mampalia . pastoralia	*Maturimum etiam . et maturissi- mum dicimus . denique sallu- stius . in historiis maturissimum . magis quam maturissimum di- cimus	
Manzir . descorto natus	*Mausolea sunt . sepulcra . seu mo- numenta . regum . maxime egypti- orum . amasoleo illorum rege dictum est	
Manicas . catenas	Mauult . magis uult	
15 Mantua . ursbs italie	*Manubie dicunttur . spolie ho- stium <sup>5)</sup> . que a rege et duce eiusdem manibus deportantur	
Manes . inferos gn̄s . māšli . ur̄g . subducta . ad manes . imos . ma- nes . dii mortuorum	*Macte . ueruum est bene obtan- <sup>45</sup> tis . ut ur̄g . dixit . macte noue uirtute puer . id m*ltum aũm hoc est . magne puer . et sub- limis	
Manubrium . quod rustici manicum dicunt	*Matia intestine . que sordes . emit- tunt . unde matiarri dicuntur . qui edem tractant aut uendunt	
Manubie . spolie <sup>2)</sup> que manibus de- trauntur		
Mandit . comedet		
20 Mansa . comesta . manducata		
Mandiuola . mola dentium		
Manubie . res de preda collecte uel preda . de hostibus <sup>3)</sup> facta . uel uestes mortuorum		
Mancipare . quasi manu tradere uel commendare		
Manticulare . fraudare		
25 Manuale . orare		
*Manticulatio . fallacia uel lenoci- nium		
Manet . alta mente . alto pectore		
Mantelia . mappas dicit uellosas		
Marillis . roma antiqui ita appella- berunt		

1) i ex g facta || 2) i sup. scr. || 3) h sup. scr. || 4) s sup. scr. || 5) ex hosti-  
sum ut vid. corr. ||

fol. 6 <sup>r</sup>	*Magnopere est . ad magnum opus . essenec essarium quemquam	Memet . me ipsum Memento . in mente habe	25
	*Masio . mallo	Memet ipsum . et me ipsum	
	*Manticulam . uictoriam peram	Memnonis . tithonis et aurope filius	
	*Manifestarium . nocentem uel uo- xium	Mene . me ergo Meroen . insula nili	
5	*Magmentem . alipinguissimum ex- terum . alii secunda prosecta . cornutus quid mactatur . quid- quid distraitur	Merum . quidquid nulli rei . mix- 30 tum est . merum dicitur Meras . probatas Mero . animo puro . uel simplici	
	*Maliellem . magis uellem inter- dum	*Meritissime . dignissime gradus superlatibus	
	*Manas . mallem	Merentia . tristitia	
	*Manas . malas . maxillas	Metito . mete . ur̄g . postremus me- 35 tito	
	*Massucum . edacem	*Meticulosus . metuens	
10	*Marspiter . marspater	Metas . fines	
	*Macere . macere infestare	Menicius . ericius	
	*Male consultum abet . male con- sulat . et male cogitet	*Meditullium dicitur . locus in quo aliqua meditantur . siue addocen- dum . siue ad discendum	
	*Manducum . ligneam hominis figu- ram ingentemque solet . circen- sibus <sup>1)</sup> mala sumouere . quasi manducare	*Meditullitus . capti usque ad pene- 40 tralia . medulla detemti	
	*Margo . pars cuiuslibet loci ut puta maris . et est generis co- munis . ut hic et hęc margo	Metuere . timuerunt . metuere aūm . timere . hoc uero accentus de- stinguit	
15	Meditaris . imitaris	*Mergier . mergi	
	Media arma . in medios hostes	*Menenca <sup>2)</sup> . in cerebro <sup>3)</sup> membrana quedam . uel pars cerebri . est autem gr̄c	
	Medimna . mensura	*Mentor . iubentor	
	Melicebat . micilicebat . ur̄g . meli- cebat casum misereri insontis amici	*Mentis . genitium casum . pro no- 45 minatiuo posuit . debuit enim diceremens .	
	Melancrux fuscus gr̄c	Micat . fulgit	
20	Meleto . medito . gr̄c	Micans . fulgens	
	Melas . niger . gr̄c . melancolis ergo nigri coloris	Migdonides . migdoni filius uel ex migdonia regina	
	Melos . dulcis sonus	Mimi . ioculares . gr̄c	
	Membratim . sequestrata membra uel sigilatim		

1) 1 littera erasa || 2) en sup. scr. || 3) e post c sup. scr. ||

Minator . et munitor . set munitor dicitur . dicitur . cum pronuntiat bona . minator cum nuntiat ad- uersa	Modificat . temperat Modum . rationem Modestia . bonitas uel mansuetudo Modestus . dignus uel mansuetus 30 Moderatur . frenat continet gu- bernat
Minotaurus . monstrum quod ex minoe . et tauro natum fuit Minitatur . frequenter minitatur <sup>1)</sup> Minotaurus <sup>2)</sup> monstrum caput uel tauri . ceterum membra homo	Moles . magnitudo uel uastitas Molitur . parat . aut iustruit uel disponit Mollis . effeminatus uel qui barba non abet
5 *Miniatus . rubicundus Mirice . genus uirgulti Miranes . fantasie miratores Miratas . probatas Missilia . astilia	Molimine . conatu 35 Mollia . blanda Mollit . mitigat
10 Miserescite . miseremini uos potius miserescite uenti Misticum . secretum Miserandum . dolendum Misterium . secretum Miserrime . infelicissime	*Moenicare . comunicare dictum . a moenis . id operibus *Moralis dicitur . hominis auctor qui res abtas et conuenientes mori- bus scribit
15 Miscentur . turbantur	*Morari . exiguosaxo . brebi uel mo- 40 dico
fol. 6 <sup>v</sup> Mitia . poma matura Mitram . coronam uel mitellam sibe capitis . ornamenta Mittite . omittite	*Moruum . regium <sup>3)</sup> . genus quodam morui sic nuncupati . qui tanto portior . quanto . deterior ceteris omnibus
*Mista . grecum est . id misterii auctor . summista . qui sub eo est . siue qui conscius est mi- sterii	*Moris quippe abet . morem uel consuetudinem uel usum abet *Mordicus tenens . morsu quasi tenens
20 *Mitra . pilleum frigium . uel per- sarum aut hornamentus capitis de ueste *Minitari est . alicui plagas uel cedes minari	*Moliri . conari est . et aliquid co- mora agere *Moragis . nucibus longis 45
*Minia cotum . ecię uox *Micius . nomen fluuii Moenia . edificia	*Molocrum . morbum quem greci milon dicunt Monile . ornamentum ex auro ge- misue . uřg . colloque munile uac- catur
25 Modestus . placidus Modestat . temperat	Monstra . prodigiosa <sup>4)</sup> Monogamus . unius uxoris uir

1) it sup. scr. || 2) Mi ex Mo corr. || 3) i sup. scr. || 4) gi sup. scr. ||

Monodiam . longum carmen	Mutauisse . mutasse
Monstruum . deformitas membro- rum	Mutilat . placitum . uiolat
*Monarcia . unius principatus	*Murex dicitur . coclea maris acuta <sup>30</sup>
Monacosmum . genus ueiculi . quod ab uno iumento ducatur .	*Murrinum . uinum murra conditum
<sup>5</sup> Monopolium . statio ubi una res uidetur	Murmure . sonito
Monile . torquem uel ornamentum muliebre	Mutua . uicaria alterna
Monit . tuetur	Mutuo . alter uero . uel inuicem
Mo //ron <sup>1)</sup> . fatuum . gr̄c	Mutuatus . dissimilis <span style="float: right;">35</span>
Moro . fatue . gr̄c	*Munifica . uel munificus dicitur qui alicui munera multa dat uel qui munus suum . idest offi- cium debet . implet . ut puta munifica . sicilię imperio . ro- mano . idē que ei inpositum mu- nus . prestet obsequium
<sup>10</sup> Moribundo ore . morti proximo stat . ultimus ille sonus mori- bundo emisit abore	*Mulcifico . frequenter mulceo . mul- cere enim . blandire est . uel ueruis blandis linire animam . translatio a mulso . idē melle . quod acceptum linire fauces do- lentes . aut oppletum . sordibus stomacum solet
Morigera . mores componet	*Mulcator corporis <sup>4)</sup> . qui corpora afficit uel cruciat
Mores . leges	*Mutilo . inminuo . gr̄ris actiui uerui
Multifarie . multis partibus	*Munia . tributa munera uel of- <sup>40</sup> ficia
Multum . diu	*Municeps curialium . maiores ex eo quod munera fisci <sup>5)</sup> idem ac- cipiant .
<sup>15</sup> Multabi . condemnabi	*Mutilare est . aliquid quod sit integrum detruncare . ut si quis animam homini amputet . muti- lauit eum et ut arbori partem aliquam uel edificii auferat
Munia . officia ciuitantium . lūc . belli pro munia partes	*Mulcator . delinitor compositor . mulcere enim deliniri <sup>6)</sup> est . a mulso dictum
Munus . donum	
Munifex . munerarius	
Mundirota . tempora qui uolbuntur	
<sup>20</sup> Munacos . regis consiliarios	
Mutilat . conuelliet <sup>2)</sup> uel contami- nat uel uiolat	
Musa . carmen	
Mussant . dubitant set in loquendo	
Mussat . murmurat	
<sup>25</sup> Musitat murmurat	
Mutuo . inuicem . uicissim . aut de fol. 7 <sup>r</sup> accepto fenore .	
Murice . aput <sup>3)</sup> purpura uel acutiora . templo . minus quam asperis saxa ut ille . et acuto murice remo	

1) 1 littera erasa || 2) u ex b corr. || 3) p paene erasa || 4) cor sup. scr. ||  
5) s sup. scr. || 6) ri ex re corr. ||

*Murgison . inrisor lusor	Nablum . psalterium	
*Mulcantem erumnas . misere ui- uentem . erumna miseria est	Natos . filios	
*Multifaceret . magnificaret	*Nautea . aqua corium fetida in- qua coria macerantur	
*Multitię . quibus prodiui duo fin- gitur	*Nam terte herem . auruspicem tus- 30 cum	
5 *Mu//////// 1) adhuc consuetudini est unde mugire dicimus	*Nag//eam 4) . tullium pallium te- nuem	
*Munificare . muneribus honerare	*Narria . piscis	
	*Nasiterna . aquarium uas	
Nais . genus erue . ur̄g . tiui can- dida nais pallentes . uiolas	*Nauita . poeticum est . nam rectum est nauta . unde causa metri . a poetis additur littera	
Narcissum . genus erbe odifere pur- puree	*Nauiter est . bene et industri//e 5) 35 et caute ut nauis fit . uel gu- bernator . tractum a nauī . unde nauī dicuntur boni . gnaui stulti	
Nais 2) . nauis	Nebulo . latro . uel mendax . uel uanus	
10 Nausiam . uomitum		
Naofilax . templicustus . gr̄c	Nebri . coreum cerui 6) fol. 7v	
Naos . templum	Nec non . etiam . siui parimodo	
Nardus mea . genus fm̄ni	Nectit . alligat	
Naiadas . comitatum esse ueneris ut pagani	Necne . necnon . albi melle 40	
15 Nantes . natantes aut nauigantes	Nectar . suabitas dulcedo	
Naualia loca . ubi naues fabrican- tur . quod et textrinum appel- latur	Necessitudo . adfinitas	
*Nandi . natandi	Nenie . deleramenta . set proprie nenie carmem funebre	
.Nanciscitur . adipiscitur	Nectareum . odoriferum	
Nanctus . adeptus uel inuentus	Necopinans . nec sperans 45	
20 Nauit . strenue egit	Nequis . nec aliquis	
Nardum . genus odoris optimi	Nec quicquam . nec modicum	
Nauantes . operam dantes	Nex . mors . necem . mortem	
Nauiter . studiose . uel fortiter 3)	Necne . quod si non	
Nauale . prelium	Nec cui . nec alicui 50	
25 Nauus . efficax . unde nauī dicun- tur boni . ignauī . stulti . nabus anaui	Necdum . non adhuc	
Nauere . strenue officium facere	Nequis . nequisquam	
	Necesse est . confirmandis aduer- uium est	

1) rrim ut vid. erasum || 2) Naus pro Nais corr. || 3) i ex e corr. || 4) g in ras. || 5) n ut vid. deleta || 6) cerius ante corr. ||



Nec procul . nec longe	eo quod de pomo id est de filio	
Nectareas . mellifluas .	nascuntur	
Nectam . uersos . equos tiria . sol .	Nequid //i <sup>3</sup> ) . non potest	20
iungit ab urbe . id non tam cru-	Nequa . pessimus	
deles sumus . ut sol . a nobis	Nequire . non posse . cernere te ne-	
fugiat <sup>1</sup> ) tangit aum storiam . at	quire	
remi . ety est . et fratrum . qui	Nequod . ne aliquod	
cum grauiter discordassent . uisi	Nequitur . fieri non potest	
sunt in gratiam redisse . tum	Nequeo . non possum	25
atres ut sestis filios in secreta	Nequiuit . non potuit	
parte . occisis . hos membratim	Nequa . pessimus nequiter agens	
concidit . et coxit . eosque epu-	Nequit . ne tale aliquid	
landos . inscio fratre adposuit .	Nequeunt . deficient non possunt	
quod sol . cum uidisset . medio	Nequiuerunt . deficient non possunt	30
diei . ortus suos redisse dici-	Nequiuerunt . non potuerunt	
tur	Nequaquam . nullo modo	
Nec dubiis . manifestiis	Neque enim . non enim	
5 Ne . interdum . adueruium proiben-	Nequis . ne aliquis	
tis . interdum interiectio est	Nequam . ex eo quod // // // // // // // // // // ne-	35
Nefandus . nedicendus	quam <sup>4</sup> ) sit . id ex eo quod nicil	
Nefarius . sceleratus	sit . ueteres dictum esse uolu-	
Nefas . scelus uel crimen	erunt	
Nefarii . criminatores . scelerati	Neu . neque	
10 Nemus omne . silua homnis generis	Neet . filat	
neutri	Nethe <sup>5</sup> ) . corda ultima	
Nemeus . mons in quo erculis leo-	Neutericus . nonicus aut neutri par-	
nem occidit . ur̄g . et uastum ne-	tis . uerui causa . nec storicus	
mee supripe <sup>2</sup> ) leonem	nec profeta	
Necmirum . profecto . sine dubio	Neuter . neque ille . neque ste	40
Nempe . recte uel certe	Neentes . fila torquentes	
Nec mirum . sine dubio	Neunt . filant	
15 Nemora inter frondosa . inter fron-	*Neutericus . libri noui uel recentes	
dosas arbores	Nexa . coniuncta . ligata	
Neomenia . kalende . nouilunium	*Nesciate . inquirete	45
Neofitus . nouella plantatio	*Neminis . nullius	
Neptunia . troiana . quia neptunus	*Nefrendem . infantem . nondum	
fecerat muros troie	dentatum qui fredere ciuum non	
Nepotes dicuntur . et uirgulte noue .	queat . id . frangere	

1) g sup. scr. || 2) i pro e corr. || 3) d ut vid. erasa || 4) nicil sit ut vid. erasum || 5) c erasa ||

- fol. 8<sup>r</sup> \*Neptibus . luxuriosis  
 \*Neniam . finem alias carmen mortuum  
 \*Neciccum . nicil  
 \*Neglegens . husus obtinuit ut utrumque per g . quamuis et per c . in aliquantis legatur . quia .c.g. unum pensunt . nam gallus quum g . sola sit . inuenimus . per . g . et c . positam . ergo hoc participium uel nomen ex duobus integris conpositum est . coniunctione disiunctiua . et legens . participio . quod si gradus abeat . erit nomen . et neglegens . et neglegentior . neglegentissimus participium . neclegens . necletus . neclegendus  
 5 Necesse est . confirmantis adueruium est  
 \*Nequiquam . et non significat et non ita . et non audeo  
 \*Neutrum dicimus . ab hoc ipsut genus . ut puta . neutrum uolo pecus . neutrum scamnum . id nec hoc nec illut . ne utrum enim . ad masculinum genus refertur . ut puta . neutrum amicorum uenit . id nec hic nec ille . et neuter dicitur de duobus . sine utrumuis dicere . si ergo dicimus et uter et utrum . ut puta . utrumuis eligere . aut hoc . aut illut . uter aum sic uerui gratia . uter uult . ueniat ad me . id . qui uult de duobus  
 \*Nepa . scorpios que natos consumit . nisi eum qui dorso eius . ineserit . rursum . ipse qui seruatus fuerit consumit patrem . unde homines . qui bona parentum . per luxuriam consumunt nepotes dicuntur . hinc quoque nepotatio pro luxuria ponitur . qua certe queque res consumuntur  
 Ne . interdum . adueruium proibentis . interdum interiectio est  
 \*Nicil os etius . nicil hominus . uel 10 non aliter  
 Nicil hominus . nec minus uel . sine dubio  
 Nicil pendens . pro nicilo abens  
 Ni . nisi  
 Nimfe . dee fontium  
 Nimfios . sponsus 15  
 Nimfe . sponsa . gr̄c  
 Nimfas . nimfarum . genera multa sunt ut oreades . pediades . nai- des . potamides . napet  
 Nimirum . profecto . sine dubio  
 Nimirum . ualde mirum uel sine dubio  
 Nimquid . non aliquid 20  
 Nimquis . non aliquis  
 Nisa . mons indie  
 Nisi . conatu . uel conamine  
 Nitela . rex solinus . nam precipua uiris gloria es . in armorum nitela  
 Nitar . coner . moliar 25  
 Nitens . participium est . adueruo quod est nitatur  
 Nitentes . nitidos  
 Nitens . nitidus  
 Nitet . splendet uel lucet  
 Nitidus . splendidus 30  
 Nixus . incumbet premit  
 Nixa . coniuncta  
 Nodor . odor  
 Nodo . inligatione  
 Nomisma . moneta . uel forma 35  
 Non secus . non aliter

Nonne . numquid non	Nubo . coniugem duco	
Nonquiuerunt . non potuerunt	Nugi . gerulus . turpis nuntius	
Nonnumquam . interdum aliquando	odium portans	
Non secus . non simile	Nuit . operuit textit	
5 Nonnumquam . frequenter	Nullatenus . nullo modo	30
Non nedō . numquid nondō	Numquiddam . quid ideo	
Non uiolandum . non contaminan-	Num . numquid	
dum	Numen . maiestas	
Non tulit . non sustinuit	Numquid . quid aliut	
Non prius . non ante	Numularius . numorum prerogator	35
10 Noram . noueram	Nundine . loca mercati uniuersa .	
Nonnulla . nulla	quod greci . panegiris uocant	
Norma . regula uel forma	Nunc . modo	
Noti filii . ex indignis matribus nati	Nuntio . promitto	
Noscit . agnoscit	Nuptum . ueniens . nuptura adueniens	
15 Noscitabant . agnoscebant .	Nurus filiorum coniuges	40
No/// uales <sup>1)</sup> . agri . fm̄ gn̄ . urḡ .	Nurus . uxor filii	
alternis idem tonsas nouales	Nutu . maiestas	
fol. 8v Nouerca . patris uxorsecunda	Nutuans . titubans	
Nouus pauor . amirabilis timor	Nux plurima . agmidala . eo quod	
Noxa . crimen culpa	plurimum floreat . nam homnium	
20 Noxium . malum	nucum primase flore conuestit	
Noualis . campi culture dediti	*Numero . prope . uelociter	45
*Non quitum . non inpetratum	*Nullum reuenturum . non reditu-	
*Noxit . noxa sit uel nocea	rum	
*Notuus dicitur . qui de patre no-	*Numellatus . numella ligatus . id	
bile . et matre ignobile gignitur .	uinculo quo quadrupedes alli-	
cui contrarius est . spūrius . qui	gantur	
de matre nobile . et patre igno-	*Nuncoperare . nominare	
bile generatur	*Nullum . pro nicil	
25 Nostrate . id̄ de patria nsā . ut puta	*Nullationem . mutationem	50
si dicas . nostrate uinum . no-	*Nudus . illius rei . et illa re . bene-	
strate . femine . nostrate uiri .	dicimus . set frequenter . ius . ge-	
nouam stringant f///abricam <sup>2)</sup> )	nitiuo utimur	
firmam et insuperabilem faciant	*Nuptie <sup>5)</sup> . quamquam ab obnu-	
Nuces . cuncta <sup>3)</sup> ) poma que textu <sup>4)</sup> )	bendo puellis capita dicantur .	
clauduntur nuces dicuntur . urḡ .	et nubes . unde et tractum est .	
castaneasque nuces	per b . scribimus . tamen super	

1) n ut vid. erasa || 2) 1 littera erasa || 3) ex cuncta corr. || 4) u ex e vel a ex u corr. || 5) p ex b corr. ||

p . scribuntur . quia . p . littera mitior est quam	Obest . donatus . dolosus est qui inpugnanti obest	
*Nudius tertius . quum . in . i . dici- cimus et est adueruium temporis	Obetiam . rogo supplico	15
*Nucispineum . quod rustici . nucli- pinium dicunt	Obediens . dictoparens	
*Numeros . homini modos . pulsas tuo plectro . numeros . dicit cor- das . siue neruos . chitare . nam chitaram . diuersis numeris a ueteribus constat esse composi- tam . iuxta armoniam mundi . unde hii qui ex quattuor ele- mentis constare . uniuersa dixe- runt . tetracordon fecerunt . qui- dam pentecordon . adtendentes quattuor elementis . diuinam pro- uidentiam . nonnulli <sup>1)</sup> eptacor- don . iuxta numerum . septem deorum . quorum dies numinibus nuncupantur . alii ennacordon . qui his septem . adiuncxerunt celum et terram . uel propter nouennarium ab astigiis <sup>2)</sup>	Ob hec . p̄p̄r hec Obes . contrarius es Obesset . contrarium esset Obfectus . infectus uel infusus	20
	Obit . propter hoc Obiectu . oppositione Obiurgat . aduicem litigandi redar- guit Obiectantur . opponuntur Obid hoc . p̄p̄r : hoc	25
	Obiit . moritur Obit . mortus est Obiit . recessit Obitem . intentionem Obices . qui opponuntur <sup>3)</sup> contrario	30
	Obiectum . oppositum Ob iram . p̄p̄r iram Obliuiscor . obliuione trado . cicero obliuiscor iniurias tuas clodia Obliquus . transuersus Oblectat . delectationem infundit	35
Oa . oua . ḡrc	Oblato . offero	
5 Obantes . exultantes . gaudentes	Officio . beneficio	
Obaudiens . ab aure eo quod audit imperantem	Obliqua . non recta . uel contraria Obliqui . non recto itinere gra- dientes	
O . p̄p̄tr . tertis . quodnam obfuerim p̄p̄r	Oblustro . circumeo	40
Obclaudit . obstruit	Obnitere . resistere	
Obcubere . mori	Obnix . conate	
fol. 9 <sup>r</sup> Obcepit . incipit	Obnubet . obtegit	
11 Obculit . abscondit	Obnoxius . subditus . firmus uel obligatus	
Obducata . opposita . aut contracta circumfusa	Obniti . repugnare	45
Obesus . pinguis	Obnixus . qui obligatus est . nexi- bus culpe	

1) Ili etiam s. scr. || 2) ex astigis || 3) pe ex pu factum ||

Ob $\bar{n}sa$ effugia <sup>1)</sup> . $\overline{prpr}$ $\bar{n}sam$ fugam	Obtarius . obtabilis
Obortus . subito natus	Obtatum . desideratum
Ob hoc . pro hoc	Obtata . desiderata .
Obpanso . obiecto extenso	Obtata arena . non quod africanam <sup>35</sup>
5 Obprobrium . maius crimen uel maledictus	uenire obtaberunt . set quia nauigantes . quacumque terra uidere exobtant
Obpignorabit . dato pignore conligabit	Obtare eligere . et concludere . $\bar{q}m$ nobe urbes . tauro et bacce . a consule sulco circumduci solent
Ob rem . ob causam	Obtabam . cupiebam
Obruimur . obprimimur <sup>2)</sup>	Obtestor . rogo
Obscura . persona uilis uel tenebrosa	Obtemperat . obedit
10 Obscenus . turpis aut sordidus	Obtuns . gorda 40
Obsceni . immundi	Obtentu . occasione
Obscenitas . turpitude	Obtendere . occasione
Obscenos . amans mulibria	Obtio . electio uel obtatio
Obscenus . impure libidinis uel uitio obscurus	Obtonsa . stulta quia acie . sapientie caret fol. 9 <sup>v</sup>
15 Obsecro . adiuro	Obans . rogans 45
Obsecrat . rogat	Obtorpuit . friguit obri <del>////</del> guit <sup>5)</sup>
Obsecundat . obsequitur	Obtruncat . occidit interficit
Obsceptus . circumdatus	Obtrectans . resistens
Obsecro . coniuro	Obtu $\bar{t}$ u . immobili uisi
20 Obsillaregis . marsus	Obuius <sup>6)</sup> occurrens 50
Obsidio . obsessio	Obuallat . undique munit
Obsistat . stat contrarius	Obumbrare . obtegere
Obsitus . obsessus . id insidiis <sup>3)</sup> undique conuallatus	*Obleuit . obliniuit
Obselebit . adtritus est	*Oblinire . linare
25 Obstinatio . mentis duritia . u . intentio	*bstinatus est . qui aliquid precipitanter . et sine reuocatione facere festinat 55
Obstupida mens . mente turbata	*Obesse . nocere est . obesse enim dicitur inimicus alibi
Obstrepit . inpendit <sup>4)</sup>	*Obstipeculus . inclinato capite . ut solent . adseuerantes
Obstrepit . obturbat	*Obuenisse . uisum canimago . pro-
Obstentui . uisibiliter	
30 Obstipuit . admiratione stupefacta est	
Obstinatus . deprauatus desperatus	

1) i sup. scr. || 2) mi sup. scr. || 3) ex insidis corr. || 4) n post e paene erasa || 5) 2 litterae erasae || 6) Obius ante corr. ||

- ueruium . in eos qui preter spem  
contigit . aliquid . uel successit
- \*Oburbas . circum cribes . dictum  
ab arbore qui est incuruatura  
aratri . uel . a sul///co<sup>1)</sup> urbium .  
qui primus aratro circumductus .  
propter altitudinem . murus ap-  
pelatur
- \*Obfirmatum . firmedecretum . ob-  
stinatum . ue
- \*Obstrudulenta . adpetenda
- \*Oblegatum . iniunctum mandatum
- 5 \*Obdet . obiciet . suggerit
- Occasus . occisus
- Occasu . subitu
- Ocius . citius . uelocius
- Ocipitium . uertex capitis
- 10 Ociter . uelociter . celeriter
- Ocistrio . gr̄ . est id̄ . tabernarius
- Ocreis . quibus milites . tibiis ute-  
bantur
- Occulit . pro occuluit . et clausit
- Occursare . sepius occurrere .
- 15 Occulta . absconsa
- \*Occiduo dicitur . gene feminino .  
hec occidio . quando multi occi-  
duntur . ipsa res occidio dicitur .  
et melius quam occisio . quia  
occidimus . non occisi . ueruum  
est . occido
- \*Occasio . adrisit . oportuna se pre-  
buit . uel secunda succesit
- \*Occedere . occurre . uel ouiam ce-  
dere<sup>2)</sup>
- Ode . cantio . gr̄c
- 20 Odere . claudere
- Odiis . inimicitiis .
- Odoe . cantores . gr̄c
- Odos . uia . gr̄c
- \*Odorifer . masculino genere . non  
odoriferus . quomodo letifer . fe-  
minino hec odorifera . neut//rum  
hoc odoriferum<sup>3)</sup>
- Odos . odor . ut colos . et arbos . et 25  
labor
- Odit . audit . ut froger . fruges .  
claudus . claudus
- \*Oeconomia . id̄ ipsa dispositio rei  
alicuius que prius ordinatur . ut  
disponitur . domos . et sic fabri-  
catur . sic et a poetis uel ab  
auctoribus . oeconomia . prius  
ordinatur . et sic describitur . ut  
puta . ne lederet . iuno perdidone-  
nem troianorum regem . hec dis-  
positio . oeconomia dicitur . oeco-  
nomia . dispositio uel premedi-  
tatio . uel preparatio
- \*Oenum . uinum
- Oenotri . greci
- Oenotri . cultores . italie primi tus 30  
dicti . quod ipsi primi . uites co-  
luissent
- Ofis . coluber
- Offendit . preterriti tempus est
- Offendit inpigit aut lesit
- Officit . infecit . aut obest . uel  
nocet
- Offula . pena . uel persecutio 35
- \*Offa . latrantium est . cuius dimi-  
nutium<sup>4)</sup> . offellam facit . hec  
si . in hos caniaciatur
- \*Offuciarum . fallacium . aut re-  
rum . ad decipiendum . speciose  
conparaturum . dictum ab offo- fol.10<sup>r</sup>  
cando quod est furtim collocare

1) 1 littera erasa || 2) cedere ex dare corr. m. 1 || 3) ri sup. scr. || 4) mi  
ex mu corr. ||

*Offucas . offers . uel in fraudem das	Opaca . secreta	
*Officio migraui . ab officio recessi <sup>1)</sup>	Oppanso . obiecto extenso	
Olenee <sup>2)</sup> .. Oleneus <sup>3)</sup> . ad quem . urg . loquitur pro homnia genera frugum	Opperiens . expectans	25
Oleagina . radix ollue . urg . tradi- ture . sicut radix oleagina ligno	Ope . auxilio	
5 Olimpum . nunc celum . nunc mon- tem . olimpus tamen mons est excelsus in prouincia macedonia . ubi nullus . aer . neque pluuias uadet	Operepretium . due res uno opere consummate	
Oleastrum . gn̄ris masculini	Operosa . ingentia certamina	
Olli . aut tunc . aut illic significat	Operiebar . expectabar	
Olimpus . mons macedonie . sub quo manentes . uentum . i . apiga eius defensione . non patiuntur . nec totum . septemtrinem uident . illic enim . cito fit solis occasum montis altitudinem	Opis n̄se . facultatis n̄se . sing . n̄me	30
Olee . frena equi	Opimam . opulentam . pinguia fe- cunda	
10 Olim . antiquitus . aliquando . quan- doque uel antea	Opimus . pinguis copiosus	
Olocausta . sacrificia	Oppidum . urbem . siue municipium	
Olitores . ortulani	Oppinor . estimo . nisi fallor	
Omentum . mappa . uentus . uel . aguria maiora	Oppinio . estimatio	35
O////mittit <sup>4)</sup> ignoscit . aut preter . mittit . uel redarguit	Oppinor . suspicor	
15 Omen . agurium	Oppido . ualde fortiter . ur̄gls	
Omerum . maiestate	Opimus . diues	
Omni opere . omni uirtute	Opifex . opus faciens	
Omnis modis . omnino	Opmam . diuitem . fertilem	40
Omnes aure . omnes uenti	Opinantes . arbitantes . intelle- gentes	
20 Onomia . nomina	Opifex . diuites	
Onus . asinus . recte sarcine	Optimates . primarii uiri	
Opacat . inumbrat . opacant . inum- brant . et rami matris opacant	Opulentia . abundantia	
	Oportunus . necessarius	45
	Opobalsamum . lacrima balsami	
	Optime . unice preclare	
	*Opter . nicil est . ne mendosum sit . et sit . aut propter prepo- sitis . aut obiter . adueruium	
	*Optundens . obtunsus . facit pre- teriti temporis . participium sine . n . et est adueruium acti- uum	
	*Optundere est . aliquid in angu- stias includere . uel in pelle ob- struere . aum̄ . si hominem pro-	50

1) ce ex sie ut uid. || 2) ce ex te corr. || 3) us postea add. m. 1 || 4) m erasa



- ibere . si locum edificando claudere
- \*Opubalsamum dicimus . sucus balsami . quam fallor opus sucus . dicitur
- \*Opyparet . opulente diuitiis . id opibus conuiuium . instructum
- \*Opera . et operam . opera sunt . artes . singulorum . et artificum . operam uero . adiutorium esse cognoscimus
- \*Opyficium . res aliqua que in opere est . uel ubi opera fiunt
- 5 \*Oppletum . oblitum usque ad plenum
- \*Oppido . quemadmodum . set nunc ualde
- \*Opypare . laude . opulenterque
- \*Oppiteros . qui obito patre . et auo uiuente nascuntur
- \*Oppetere . obire . aut mori
- 10 \*Opulato . presentis . ut apulis  
Oraculum . oratorium . uel . oris eloquium  
Oracula . responsa  
Oraculum . diuinum eloquium  
Oratio . oris ratio
- fol.10<sup>v</sup> Orat . rogat
- 16 Ora . tenebant . tacebant  
Ora parentum . genitorum aspectum  
Orbis mundus girus quod gre . spheram uocant  
Orbita . strata
- 20 Orbitas . admissio filiorum  
Oreades . nimfe . montane  
Orion . sidus nauigantium infestus  
Oriundus . natus  
Oriona . stella in septemtrionem
- Orfeus . citharedus . egregus fuit 25  
Ortus . nati uitates . ur̄g . nec frustra signorum obitus . speculamur . et ortus pluraliter dictum  
Orologo . oraduco . gre  
Orna . sepulcrum  
Orsus . loqui cepit  
Orosis<sup>1)</sup> . uisiones somnium 30  
Ortodoxus . recte gre  
Ornatus . cultus  
Oro . ueruum actiuum est . facit passiuum oror . ergo oratur directe dicimus . oratur . aut dicere pro orant poeticum est . quomodo . expoliantur . pro spoliant<sup>2)</sup>  
\*Orgia . gr̄cm̄ . idest sacraque per furore celebrantur . ut liberi patris . et matris . dm̄ . orgiam . item mensura est . quod latine dicitur urna  
\*Ortigometra . genus auium . id 35  
cuturnices  
\*Orbia . genus quoddam escarum . quod . quidam . saturni . ouiam uocant  
\*Ornus . gn̄s quodam arboris . gn̄sis feminini . numeris singularis . aduero . plurali . ornifacit  
\*Oraculum . unde responsa dantur . id fundantur . uel predicantur . nam et ipsa res . id responsum quod datur . oraculum dicitur  
\*Orię . freni . et abene . abore dicuntur . expectat dictum . amantando id . aiuuamendo  
Ostentabantur . monstrabantur 40  
Oscilla . ur̄g . tiuique oscilla ex alta suspidunt . mollia pinu

1) ex Orsis corr. || 2) o sup. scr. ||

- Ostia . exitus<sup>1)</sup> sunt fluminum in mare  
 Osores . sico osores . ab odio sicut amatores . ab amore uocantur  
 Osia . natura .  
 Ouans . exultans . gaudens  
 5 Ouantes . gaudentes  
 \*Osor////////<sup>2)</sup> . dicitur . quialium . odio abet . et est nomine generis communis . hic . et hec . osor . orix enim dici non potest . nisi ab stultis  
 Osorem . inimicus odio factus  
 Oxos . acetum . gr̄c  
 Oxines . uappa . gr̄c  
 10 Pabulator . pastor qui prebet pabula .  
 Pactum . conuentum  
 P///enum . cellarium  
 P///ena . cellaria  
 Paela . iaculum aut tella  
 15 Pafus . insula ueneris sacrata  
 Pagi . apta edificiis loca . iuxta fortes et firmam terram . compositum ex gr̄co  
 Paganus . ab eo quod . paga colat  
 Pagus . fluuius  
 Palabundi . errantes  
 20 Pallantes . gaudentes  
 Pallax . dolosus fallax  
 Palladium . minerue simulacrum  
 Palestra . locus ubi luctameditantur . aut exercent . prūccatiarii  
 Palestras . luctatores . gr̄c  
 25 Pallen . adulescens . gr̄  
 Pales . dea . palem . eandem cererem et uesta . et tellurem dicebant . pagani . pales aūm . abispalando<sup>3)</sup> pecore dicta  
 Palledixit . intellexit  
 Phalerata . hornamenta  
 Paliurus . erbaspinosa . altero adunco . altera mucrone erecto  
 Palmes . uitis est . ubi uua nascit . 30 ut palma  
 Palmas . manus . uel uictorias  
 Palmatus . laureatus uel coronatus fol.11r  
 Palpo . fobeo . blandeo aut pertracto  
 Palpitia . trementia reliquo adhuspia  
 Palus . fem̄ . gn̄ . est 35  
 Palumbe . que in arboribus degerunt ur̄g .////////<sup>4)</sup> rauce palumbe plaunt . aliter . unum expetitis . inquit . palumbe  
 Paludamentum . clamidem  
 Pampinum . fem̄ . gn̄ . dix̄ . uarro et facit . harum pampinarum . ergo hec pampinus . et harum pampinorum  
 Pando . expono  
 Pan . imago . inquinata . quam uulgus . 40 incobum uocat . habet ergo cornua . quibus significat solem et lunam . caprinas ungulas habet  
 Panchaia . ipsa est arabia  
 Pandis . curuis . ut pandas ratibus psuere carinas  
 Panget . carminat . uel conponit iungit  
 Pandit . aperit  
 Paninca<sup>5)</sup> terra . transita africa 45  
 Pansis . extensis  
 Pangat . cantet . siue psallat

1) i sup. scr. || 2) Osorem ante ras. || 3) b ex u corr. || 4) 3—4 litterae erasae || 5) Panica ante corr. ||

Parapsis . acetabulum . maius ali-	Patenam . fialam . pateram <sup>4)</sup> : fia-
qui . et catinum appellari pu-	lam
tant	Pateris . fialis an̄quis aureis . urḡ .
Parabolice . per parabolam	qualem pateris . libamus et auro
Par . geminum . equale	Pater . patrum . sacerdos . uel pre-
Parasituli . bucellarii	positus
5 Paraschepe . cenapura . id prepa-	Patere . apertum esse
ratio qui fit pro sabbato .	Patens . quod aperitur . et clauditur 40
Paradisum . uiridiarium	Patefacit . aperit
Parasitans . adolans	Pater . grecum est
Parabula <sup>1)</sup> . similitudo	Patescunt . manifestantur
Paratanece . morti parate	Patet ianua . aperta est uia
10 Parcas . fata dicebant pagani eo	Patibulum . stipis . uel crux 45
quod nemini parcerent	Patiliter . patenter uel diuise
Parentia . apparentia	Patrabat . perpetrabat faciebat
Paret . obsequitur	Patriarca . patrum princeps
Parentalia . dies festi paganorum	Patrantes . admitentes
Parere . obedire	Patricii . senatores . antique fa- 50
15 Parili modo . similitudo	milie
Parilitas . equalitas	Patrissat . patris similis fiat
Patrietinas . parietem ruinas	Patruelis . filius patruis uel filia
Parissima . similia dicta	Patruus . frater patris
Pariter . parimodo . uel simul	Patres . conscripti senatores . qui
20 Parma . stitutum . brebissimum	rem publicam gubernant
Parsis . sparsis solutis	Patrite . uel a patre . aut a patria . fol.11 <sup>v</sup>
Parsimonia . continentia	uerumque intelligimus . set me-
Pars cetera . reliqua pars	lius a patriam . nam et pater .
Parthenos . uirgo . gr̄c	ad patria dicitur
25 Partim . per partes	Patron . patronus
Particulatim . per partes	Patronissa . patrona . gr̄c
Parta . adquisita . aut parata	Patros uitruncus . id̄ maritus matris
Partus . ////////////// <sup>2)</sup> . ciuis de paratio	Patricus . paternus . gr̄c
Partum . paratum	Patrias micenas . patriciam ciui- 60
30 Pa//ruipendit <sup>3)</sup> . nicil dauid	tatem
Parumper . paululum aliquantulum	Patri esedes . paterne domus
Parumper . perparum	Patulum dicitur . quo naturaliter
Pastinantes . plantantes	pateat
Pascha . passio . gr̄c . est	Patula . ampla . uel diffusa
35 Passim . abundanter . uel ubique	Patule . patentes

1) u ex corr. || 2) 4—5 litterae erasae || 3) 1 littera erasa || 4) r ex n corr. ||  
Corp. gloss. lat. tom. V.

Pauitans . timens	sonarum . et seruorum . et pasto-	
Pauper . aut uir aut mulier	rum . et id . ur̄g . peculium dixit	
Pauxillum . paruum . pusillum	a pecore	
Paululum . modicum	Peculatus . furatus de peculio	
5 Paulisper . aliquantisper . uel ali-	Pectit . pectinat	
quantuli	Pectore ab imo . ex intimo corde	25
Paulo ante . parbo ante	Peculator . pro eo quod sit pecunie	
Paulatim . modice	publice defraudator <sup>2)</sup> )	
Pauidus . semper timens	Pedetemtum . caute quasi pedem	
Paulatim . particulatim	temptans	
10 Paxillum . palum	Pedites . et pedes tres unum est	
Pabe . lunam	Pedagogum . eruditorem puerorum	
*Pacere . pacisci	Pedora . aurium sordes	30
*Partim . dimidium . inc . et inde .	Pedor . squalor . uel sordes	
partiri dicitur . quodiuiditur	Pedicas . laquei quibus pedes . in	
*Papillas . summa nuclea mamma-	liquantur	
rum	Pedor . gūs . mascl̄ . dicitur . hic	
15 Parissima . similia uitia	pedor . et hii pedores . non pe-	
*Palpitans est . qui animam trait .	dora . ut lucans . longisque in	
nam palpitans . non est latinum .	cadore pedor	
potest tamen ad palfebris uenire	Pegaso . homo iocularis	
Patronomica . gr̄cm̄ a patre . ut	Pege . fons . gr̄c	35
puta si dicas . tididesti dei .	Pelerare . fallere	
filius . en . eius . en . eae . filius	Pellacis . callidi astuti	
Partiliter . diuise . uel per partes	Pelle . expelle	
distribute	Pellex . adultera uxori legitime .	
Parpipendere est . contemptu animi	consortio . superducta	
aliquid . etiam magnum despi-	Pellacem . dolosum . fallacem	40
cere . pendere enim . estimare	Pelices . concubine	
est	Pela . iacula . uel tela	
20 Patibulum est . crux et loca pena-	Pelte . scuta amazonum	
rum . in quibus cruciantur ho-	Pelasci . gr̄c	
mines . et patiuntur . dicitur et	Pelopea . moenia . poloponnes . uel	45
patibulum trames . id partica	hoc est grecia	
in qua pulli dormientes ad-	Pelides . pelei . nupus . pirrus	
prensi <sup>1)</sup> ) sunt	Pellecti . seducti	
*Phalaricesunt . tela maiora pylis .	Penetralia . interiora	
bello necessaria	Penitus . introrsus	
Peculium . proprie minitiarum per-	Penitat . tristis sit	50

1) adpensi corr. m. 1 || 2) u sup. scr. |

Penteros . socer	Pheplum . mafortem
Pentera . so///crus <sup>1)</sup>	Pepum . uestem uotiuam
Penus . in omne genere inuenitur . id cura penum . et hic . penus . et hec penus dicitur	Pepula . stolam uel pallium
fol.12 <sup>r</sup> Penates . deos cellariorum quos pagani abuerunt	Pepulit . ammouit . reppulit expellit 30
5 Penuria . inopia . paupertas stabi- litas	Pepigit . pactum . posuit
Pensitat . librat	Peplum . speculum
Pendeo . expendo . soluo	Peragro . per diuersas uado
Penes . aput <sup>2)</sup>	Peragrat . circuit . uel girat
Pentomen . circumcisio	Peragraui . perambulauit 35
10 Pene . prope . aut iuxta	Peragrare <sup>5)</sup> . percurre
Peni . afri <sup>3)</sup>	Per artus . per membra
Penitudo . penitentia	Perculsus . animo commotus
Pernox . peruigilans	Percontatur . interrogat
Penetro . pertranseo	Percitum . celerem . uel momentum 40
15 Penetrat . intrat inrumpit	Percontat . perrogat
Peniculum . palleolum	Percitat . percelerat
Penetes . domus	Perduellis . hostis uel bellator
Penesme . aput me	Perduellium . rebellatio
Penitus . interius	Perdocilis . ualde docilis 45
20 *Penitesilea . amazonum regina . amazone uero erant . femine bel- latrices ex genere . scitarum de- scendentes . hanc ergo . homerus . introducitur . tempore belli troici in auxilium . priamo uenisse . quam acilles . unus grecorum . ducum . fortissimus occidit	quasi alienigena
Peneste . aputte	Perfer . porta . baiula 50
Pendent . suspensi . suspensi sunt	Perfossam . perforatam . stant per- fossam . teloniu . eam gemis . eole <sup>6)</sup> frontem
Penitus . introrsus	Perflexa . inutilis . conligatur modis
P//eonium <sup>4)</sup> . salubre medicamen- tum	Perfidus . qui semel fidem fregit
25 Peperimus . parturibimus	Perfidiosus . qui semper
Peperere . pepererunt	Pergula . tuguria parua alto posita . 55 quod . gr̄c . yper oe///cion <sup>7)</sup> uo- cant
	Perge . ambula
	Pergama . muri troiani
	Peripatos . ambulatorium . gr̄c
	Periodos . ipsas . fm̄ . generis

1) r erasa || 2) p ex u || 3) in marg. add. m. 2: Penulam . stola uel lacerna ||  
4) o sup. scr. || 5) ra sup. scr. || 6) o sup. scr. || 7) n erasa ||

- Peritus . scientia plenus  
 Peritia . doctrina  
 Perimetrum . lineam  
 Perlata . perportata  
 5 Perlabitur . percurrit  
 Perniciosum . ualde nociuum . uel  
 pestifer  
 Pernicius . uelocius  
 Pernicies . malitia<sup>1)</sup>  
 Perosum . odio habitum  
 10 Perorabit . preclara adseruit  
 Perperum . peruersum  
 Perpetratum . commissum  
 Perpere . erradice  
 Perruptus . in altum leuatus  
 15 Perstromata . gemia  
 Persona . eo quod perse . una est  
 Persuperos . perdeos  
 Perse . temptantes  
 Pertinaciter . callide austere  
 fol.12<sup>v</sup> Pertella . per hostis perarmatos ho-  
 stes  
 21 Peruium . per planum  
 Peruicax . constans<sup>2)</sup> perseuerans  
 Pestifero . mortifero  
 Pesulum . pesculum  
 25 Petere . adpetere  
 Petulanter . imprudenter  
 Petulcum . lascium  
 Petulcus dictus . ab appetendo .  
 hunde etiam . et meretrices pe-  
 tulcas uocamus  
 Petulanus . proteruus . inuidiosus  
 30 Petrus . agnoscens  
 Peduint . perdant  
 \*Perpetuare . coniungere  
 \*Pertineat . perueniat  
 \*Persolas . personas
- \*Pellui . ab eo quod pedum . pelu- 35  
 uio . sunt . ut malluium nani  
 \*Peruitam iurat . melius dicimus  
 quam uitam iurat . tamen iurat .  
 etiam uitam absoluet  
 Peiero . peieras . peierat . facit uer-  
 uum quamuis peiuras . nomen  
 dicatur . iurat uero . eiurat . et  
 deiurat . facit ualde . iurat uel  
 deos . quasi per deos iurat . ta-  
 men interdum iurat  
 \*Pensum quum . n . apendendo di-  
 ctum  
 Persum non dicimus . set persicum .  
 et est generis . fmi . fructus ta-  
 men neutri  
 Persis . mulierum . nominatiuo di- 40  
 citur . gūitiuo . persidis . persidos .  
 latinius tamen persidis  
 \*Pellexeris . persuaseris . pelliciens  
 persuadens dicitur  
 \*Pellex . concubina  
 \*Perduelliones . reuelliones . per  
 quos uella oriuntur . duellum enim  
 dicitur . quasi duorum . uellum  
 Pellicere . blandiendo elicere  
 \*Pegma est . genus macinamenti 45  
 in teatris exhiberi soluti . quo  
 aūm . hec anica . scenici ludunt  
 uariis modis  
 \*Pentisilea . amazonum regina .  
 amazone uero erant . femine bel-  
 latrices . ex genescitarum . de-  
 scedentes . hanc ergo . homerus .  
 introducit tempore . belli troici .  
 in auxisilium priamo uenisse .  
 quam acilles . unus grecorum  
 ducum fortissimus . occidit

1) Pernox peruigilans . Perniciem mors uel perdictio *add. m. 2 in marg.* ||

2) s prior s. scr. ||

- \*Pelta est . genus scuti in modum lunese-  
 mis . uel magis tertie . aut quarte . quibus eadem amazone  
 utuntur in bello
- Perfunctorium . ueruum transito-  
 rium et lebe
- Peculator . depopulator . et fur . a  
 pecoribus dictus
- \*Permulgatum . in homnium noti-  
 tiam et totius uulgi intimatum
- 5 Percellit . percutit . procella . et  
 penitus amputat . quem percellit
- Pellicia uestis . indumentum de  
 pelle factum
- Piaret . absolueret et expiaret
- Piacula . expiamenta peccata
- Pietas . religio
- 10 Piget . pudet . penitet
- Pile . porta . gr̄c
- Pila . iacula . uel tela
- Pila . hasta
- Pilacteria . carmina
- 15 Pilleus . masculino . melius quam  
 neutro . neutro antiquius . mascu-  
 lino usitatius ut pilleus dicatur
- \*Pila . si brebis est . pi . sillaba .  
 omnis rotunditas est . uel de  
 ligno facta . qua pueri in triuiis  
 ludunt . si pi . longa est . pila  
 dicuntur . tela grandia in bello  
 necessaria . generis neutri . ut  
 hec pilum . et hec pila . item pi-  
 lam dicimus . genere feminino .  
 hec pilasus ten tacu lum domus .  
 aut cuiuslibet edificii
- fol.13<sup>r</sup> Pinus ipse plurari . singulari que  
 numero . per . u . pinus . hec pinus
- Pipulo . conuicio
- Piram . struem lignorum
- Pirum . genus arboris pomifere 20
- Pirum . puto generis fmi . erecta  
 ingentia pira
- Pirata . latro
- Piston . credibile
- Pistos . fidelis gr̄c
- Pisto uno . credo . gr̄c 25
- Pissa . pix . pice
- Pitium . apollinem
- \*Pytho . pytonissa . qum . h . scri-  
 bitur
- \*Piissimum . aput nos antiqui dicere  
 uoluerunt . nam pius positibo .  
 magis pius . comparatiuo . non  
 abet superlatiuum . et reuera . qum  
 in ipso positiuo perfectio sit . ut  
 si uelis dicere . hic immortalis  
 est . ille immortalissimus
- \*Pisshica . grecum est . id naturalia 30  
 phesis enim . grece . natura di-  
 citur rerum
- \*Pinaces dicuntur . hymagines mire  
 depincte . idest tabule marmoree .  
 equales . item pinaces genera  
 uersorum sunt
- \*Piacularia . sacrilega peccatis plena
- \*Pignera . et pignora . pignera fili-  
 orum sunt uel affectuum inter-  
 esse pignora . que creditoribus  
 dantur . set utraque confundit  
 auctoritas lectionis
- \*Piriphlegetantar . flumina aput in-  
 feros . igne flamantia
- \*Pinnate plage . plage sunt . uin- 35  
 cula retiarum . extensisque <sup>1)</sup> fines  
 quibus capiuntur . agrestes fere .  
 in quibus funibus auium eri-  
 guntur . pinneque faciunt motu  
 suo ignauis animalibus terrorem

1) pro sis videtur si corrigere voluisse librarius |



Pinnate crepidines . celeres ualde et ueloces	ueiculorum . set plostrum dici- mus . magis quam plaustrum	
Piaculari uoce . peccatoria uoce	Podorem . talarem	
*Piaculum . peccatum . rursus et sacrum . quod purgat peccatum	Poeria . poeta femina	
*Piaculum dicimus . unde quidam sacrificia piacula dicunt	Poesis . materia totius carminis	
5 Placidum . mite tranquillum	P <del>o</del> llens <sup>3)</sup> . potens	30
Placat . lenitermi <del>o</del> tigat <sup>1)</sup>	Pollet . exellit . uel prefulgit	
Plaūduut . percutiuntur pedibus	*Poli . ius iurandum . per pol lu- cem	
Planetas . stellas sidera currentia quia relique stelle . celo fixe sunt	Pontus . regio asie . iusta constan- tinopoli	
Plaga celi . tractus uel pars	Pontifices . iudices	
10 Plantario . siue pomario . siue orto	Pontus . prouincia	35
Plaudet manus . conplaudet	Pone . a posteriore parte	
Platea . uia speciosa	Pone . post	
Plaustrum . reda . aut carrum . uel ueiculum	Populus . arboris . gñ . feminini	
Plateus deus . qui in <sup>2)</sup> se omnes . abet significationes . quasi om- nium d̄s	Popon . gñ . pomi	
15 Plane . aperte . ordinate	Poposcit . expetibit	40
Plebeius . homo sine dignitate	*Porro aūm . adueruium temporis	
Plereque . aliquante	Postes . gñ . fmo . postesque sub fol. 13 <sup>v</sup> ipso	
Plerumque . aliquotiens . uel adsidue	Post tridie . post tertio die	
Plerosque . multosque	Post <del>o</del> eri . postea nati	
20 *Plotos . a pedibus ductus	Posco . peto . uel interrogo	45
*Plango . quum pugnum alicui re- tollas	*Postumus dicitur . puer qui mortuo patre nascitur . quasi post hu- mum patris . idest sepultura . postuma . puella similiter dicta	
*Plaugas . plangas	Poscit . postulat siue petit	
*Plaudo tibi . illārem . potest bona locutio esse . propetale est in . uṛḡ . pars pedibus plaudunt co- reas . et carmina dicunt	Potissimus . potiores	
*Plaudunt . coniungtionis tertie cor- repte	Potius . consecutus uel melius	
25 *Plagiatores . seductores	Potitur . fruitur . uel acquirit	50
Plostrum . et plaustrum . genus	Potissimus . optimus	
	Potiozem . meliorem	
	Potiebatur . fruebatur	
	Potita . possessa	
	Potiri . uti	55
	*Porcam . terramque in sulco est lata	

1) 1 littera erasa || 2) in sup. scr. || 3) 1 littera erasa ||

*Portum . domum . uel ianuam interdum adpetitum	Precursor . precedens	
*Polubreo . tulleo	Precelit . exelsior cunctis <sup>4)</sup> est	20
*Pollilogus . multiloquus . id̄ ueruosus uel uaniloquus	Precipue . plusquam obtime	
*Post liminio . id̄ qui recessisset et redisset iterum	Precellit . antecedit	
5 *Pomonum . huius pomonis . aput latinos . nicil est . set poriona est . dea pomorum interdum pro ubertate pomorum . metonomicos ponitur quod si est . hęc pomona . pomone . pomonam . et abh////oc <sup>1)</sup> pomonam dea facit . plur . non abet	Preceptor . magister	
	Precare . exorare	
	Preceps . accusatibo casu . locum	25
	altum . et periculosum dicimus . ex quo precipitari <sup>5)</sup> quid possit . si aum̄ hominem significare uolumus . precipitem dicimus . omnia sine modo et pericule pungentem	
*Pomones . pomorum custodes	Preconare . laudare	
*Portuosa loca dicimus . ubi multi portus sunt . idest nauium . stationes	Predicit . qui futura nuntiat	
	Predes . fidei iussores	
*Pollinctum . funeratum . uel sepultum	Predictus est . adueruium temporalem est . ut mox continuo . uel statim	
*Pollinctores enim . funeratores dicuntur	Predestinabit . dirigit uel ambulabit	30
10 Polliciens <sup>2)</sup> . promittens	Prefecit . premonuit	
*Po////////rtendere <sup>3)</sup> est . significare aliquid in futuris . idest porro tendere . et portenta dicuntur . que significatu suo aliquid futurum hostendit	Preforibus . ante osteum	
Proletarior . capite censos . qui nicil propter prolem dare poterant	Prefatus . ante locutus	
Precipuum . maximum	Prefectus . prepositus	
Precipitantes . saltus de excelso semitunt	Prelorum . prelus est . materies .	35
15 Precoqua . prematura	qua uba exprimitur	
Pre . ante . aut . supra	Prelatus . antepositus	
Preconio . laude	Premia . mercedes	
Precalidum . plus quam calidum	Preopimus . preceteris . copios////us prepinguis	
	Prepostere faciam . anteponere . postrema prioribus faciam	
	Prepeti . uelocissimo <sup>6)</sup> celeri	40
	Prepediente . inpediente	
	Prerogatus . excellentia meritorum	
	Prerogans . ante inpendens	
	Preruptum . excisse rupes	

1) 1—2 litterae erasae || 2) ex Pollicens corr. || 3) 4 litterae erasae || 4) ec cunctis corr. || 5) ri pro re corr. || 6) e sup. scr. ||

- Presagum . quo etiam bona futura  
presentiuntur
- Presagium . uaticinium . diuinationo  
de futura . adnuntians
- fol.14<sup>r</sup> \*Presago . presagas . presagare facit .  
et est prime coniugationis sunt  
Presagia . futura
- 5 Presbiter . ueteranus . gr̄c  
Presertim . certim  
Presertim . preterea . aut maxime  
Presertim . quam maxime  
\*Preses . rector prouincie . aut qui  
alicuius loci tutela . presidialiter .  
gerit
- 10 \*Presidium . perfugium . uel ausi-  
lium  
Presidium . ausilium  
Presole . auctore protectore  
Prespicuum . manifestum . uel ce-  
lerum aut lucidum  
Prestantior . melior
- 15 Prestringit . leniter tangit  
Prestolare . expectare  
Prestigiis . fatāsiis circumeuntibus  
Prestare . concedere  
Pre///terfuit . iuxta fluit
- 20 Preterluit . quod supra  
Pretiosum . satis ualentem  
Pretores . secūdi sunt consulibus  
Preuertimur . cum ipsi preimus .  
preuertimus . dum aliquid pre-  
mittimus . sal̄ . neu preuenteret  
desenutos  
Preuignus . ante natus
- 25 Preuigna . ante nata  
Preuilegium . pribata lex  
\*Prescribunt nobis . contradicunt  
uel occurrerunt  
\*Prestringens . prestricturus . pre-  
stringendus . prestriguum . pre-  
stiator facit . non prestringens .  
et cetera  
\*Preuertit et preuertitur . dicimus .  
quia ueruum est actiuum . loco  
suo tamen . et pro se inuicem  
nerua ponuntur . ut in uirgilio .  
uolu///crem<sup>1)</sup> que fugata preuer-  
titur hebrum pro preuertit  
\*Precessit benus . in temporibus 30  
melius dixit precessit . quia aliut  
sequitur . uel quod illut . ipsum .  
ideo rediturum est . nam quod  
preterit . redire non potest  
\*Presentiscunt . ueruum est con-  
posite figure . a sentiendo . set  
modo . ualde sentiunt  
Pregnate . genite  
\*Preuilegia . leges pribatorum . seu  
beneficia que a principibus con-  
ceduntur . set interdum . a qui-  
busdam pro legibus pribilegia  
dicuntur  
\*Presignum . designatum . iam ad-  
liquam hutilitatem  
\*Premeferodm̄ . supra cap///tum in- 35  
genii mei . extollo d̄m  
\*Preesse . rector prouincie . aut qui  
alicuius loci tutelam presidia-  
liter regit  
\*Preditus . aliqua re detemtus . ad  
honore . aut ingenio  
Premeret . insequeretur . urgeret.  
Pridie . ante die  
Pristinus . prior 40  
Principio . inprimis  
Prisca . antiqua  
Primordium . initium  
Priuatus . alienatus

1) 2 litterae erasae ||

Principium . initium	Prodigium <sup>3)</sup> . ut uarro ayt. unum	
Primo somno . prima nocte	de quinque rebus est . que sunt	
Principibus . achiuis . principibus	ostentum . portentum . prodigium	
grecis	iraculum martirum	
Priameia uirgo . priami filia ca-	Prodolor . o dolor	30
sandra	Proditor . pro eo quod detegit .	
5 Priame sedis reuiso . domum regis	item proditor . proditor ut unus	
repeto	ob iram prodimus	
Priuata dicuntur . que nisi iuri	Productus . quasi porro ductus	
sunt	Proimus . initiis litterarum . id uer-	
Probus . iustus optimus	siculi	
Problema . parabula	Profundum . uel sursum . uel deor-	
Probra . conuicia	sum dicitur ut celum que pro-	
10 Probabilis . doctus	fundum	
Probus . bonus	Profatur . loquitur	35
Problemate . questiones	Profanat . uiolat	
Procul . nec longe . nec prope	Profugus . longe fugatus	
Proceres . dicti proceres . quasi	Profectus est . ambulabit	
procedes . quod ante om̄s honore	Profectus etate . senior	
precesserint	Profligare . prouidere	40
15 Proceres . principes	Profanus . pollutus	
Procaciter . intemptanter	Profuga . fugitiua	
Procella . plubia cum tempestate	Progenitore . proauia	
Procinctum . adp///aratum	Prognonte . genite	
Procacitas . inpudicitia	Proinde . itaque	45
20 Procul o procul . longe longius	Proibe . remobe . uel ueta	
fol.14 <sup>v</sup> Procinctum belli . abtatum pugne	Prolis . filius	
Procul dubio . sine dubio	Prologus . sequentis operis prefatio	
Procellis . impetus uenti et fluctus	Prolata . donata	
Procacitas . inuerecunde poscens	Prolixa . longa	50
25 Procinctus . expeditus . unde in pro-	Prolatus . in medio adductus	
cincto . id cum belli causa arma	Prolibor . immolor	
summebant	Promptum . facile manifestum	
Prodest . prode est	Promeritus . aput antiquos diceba-	
Prodiamus . examus	tur . quicquid bene fecisset pro-	
Produc///antur <sup>1)</sup> . ea enim produ-	merita profuisse prestitisse	
cuntur que seruant productio-	Promurale . murus ante mur**	55
nem in gentibo . ut lis <sup>2)</sup> litis dis	Promulgata . depromta	
ditis . glis gliris	Promulgata . propagata patefacta	

1) 1—2 litterae erasae || 2) lis sup. scr. m. 2 || 3) gi s. scr. ||

Promptus . paratus . uel expeditus	tur . id proferuntur . ceterum ipsa
Promimus <sup>1)</sup> . dicimus	custos bene dicitur . promptaria .
Pronus <sup>2)</sup> . inclinatus	quomodo cellaria . non tamen <sup>4)</sup>
Pronefas . obscelus	promptaria . uel cellaria
5 Propter . iuxta	*Promptarium . sonantius est quam fol.15 <sup>r</sup>
Propere . festinanter	protuarium . idest melius sc̄ua-
Properate . festinate	rium . quam sanctarium . multa
Propere . uelociter festinato	enim licet similia sint . tamen
Proprium . suum sibi	diuersis . sonis eduntur
10 Propudor . o confusio	*Protelata . dilatata quialiquem dif-
Propedie . alia die	fert
Propitiatur . placatur	*Prolictabimini dicitur . et multa 35
Propediem . cito	significat . nam prolici est per-
Proras . priores . nauium partes	suaderi . ueruum . aūm eius est .
15 Proreta . nauis gubernator	prolector
Prorsus . omnino	*Profundissima pax dicitur . iugis
Pro reditu . pro reuersione	continua . diurna per lena per
Proscenia . teatralia . ur̄g . et uete-	omnes
ros . ineunt . proscenia ludi <sup>3)</sup>	*Promulgarum est . foras prolatum .
Prosilitus . aduena	uel constitutum . ut lex dicitur .
20 Prospectat . desuper aspicit	promulgata . permulgarum aūm
Prosapia . generis origo	in omnium notitiam . et totius
Prostibulata . meretrix	uulgi intimatum
Prostituta	Pseudos . mendacium
Protelata . dilatata uel in longum	Pubetenus . usque ad inguinem
missa	Pubentes . adolescentes 40
25 Protinus . statim . sine mora	Pubescere . iubenescere
Proteras . pedibus teras	Pudici . casti
Proueruium . similitudo aut para-	Puerpera . puella primi partus pu-
bola . uel comparatio	erum generans
Prouidus . prouisor	Puer . filius . gr̄c
*Protendi . porrexi	Pugnaciter . quasi pugnando . ut 45
30 *Pronuba est . qui nubtiis preest .	est illut . quintiliani . pugnaciter
queque nubentem . uiro coniun-	que dicendum
git . quo officium ad iunonem	Pulmentum . latine cibum
pertinet . deam . coniunctionum	Puppes . posteriores . nauium par-
*Procos . pronubos	tes . aliquotiens naues . intelle-
*Promptaria . cella dicitur . id cella-	guntur
rium . unde necessaria promun-	Puniceis . roseis

1) i sup. scr. || 2) ex Pronusi || 3) u ex i corr. || 4) tamen incertum ||

- Pusillum . parum  
 Punica terra . africa  
 Pura . serena  
 Pusillianimis . pusillo animo  
 5 \*Pullum puerum . in amoribus . id-  
 est rectoris qui rome . unde  
 quamuis eburnus quod natibus  
 figuratus erat . pullus . iouis di-  
 citur  
 \*Pullos quidem dicimus . omnium  
 auium . natos . set et animalium  
 quadrupedium . dicuntur pulli et  
 homo paruus . pullus est . uel  
 recens nati pulli . quod polluti .  
 unde et uestis . nigra pulla dicta  
 est  
 \*Putris . generis . comunis est . hic .  
 et hec putris . hi . et . he . putres .  
 facit neutro . hoc putre . hec  
 putria  
 \*Pueras . pro puellas . et item pu-  
 ellos . pro pueris legimus . nam  
 sexu . pro sexu . non ponimus .  
 nisi per hironiam aliquem tur-  
 pem . uirum . et muliebriam pa-  
 rientem per pillum . aut mulierem  
 uelimus notare  
 Pugna est . unius diei prelium<sup>1)</sup>  
 pars pugne  
 10 \*Pugilor . pugil//laris . pugilatur .  
 ueruum est deponens  
 \*Puluinus . et puluini . genere mas-  
 culino . neutro hoc puluinar . pul-  
 uinaria . set pulninus priuati  
 hominis ceruical . uel culcita .  
 puluinar . uero . hac puluinar .  
 principuum sunt . uel regum .  
 idest lectisternita que sterneban-  
 tur in templis  
 \*Puberes . iubenes adulti  
 \*Pubes . modo iubentus . modo pars  
 corporis . uerenda . uel potius or-  
 renda  
 Puluinaria . lecti strati  
 Pupula . principale . quod est pu- 15  
 pilla diminutibe  
 \*Putei . loca defossa . ex quibus  
 auritur aqua . et sunt generis  
 masculini  
 Pugio . gladius . manualis  
 \*Puncta . particule quedam orarum  
 \*Pubescunt . crescunt . pubes enim  
 iubentus dicitur . que in cremento  
 est  
 Quadere . propter quam rem 20  
 Quam ob rem propter quam rem  
 Quam pridem . iam olim  
 Quam primum . ante omnia  
 Quaquam . quamuis  
 Quassatis . conlisis uel uexatis 25  
 Qua . i . inqua parte . per qua  
 Quadrifidum . in quatuor partes  
 fisum  
 Qua . quomodo  
 Quantus . quam magnus  
 Quatit . concutit 30  
 Quam de re . quod supra  
 Quam totius . uel celerius sibeci-fol.15<sup>v</sup>  
 tius  
 Quandoque . quadocumque  
 Quapropter . quid ergo  
 Quasdam . aliquis 35  
 Quatenus . qua ratione . uel qua-  
 liter aut pro eo quoad usque  
 Quam<sup>2)</sup> . cum sit  
 Quamuis . scilicet  
 Quanam . uel qua

1) r ex l corr. || 2) a ec corr. m. 2, ut vid. ||

Qua . unde	Quid ita . propter quid	
Quassatum . fractum <sup>1)</sup>	Quiquam . aliquid	
Quantus . quam fortis	Quidquid id est . quocumque id est	
Queamus . possimus	Quierunt . quieuerunt	
<sup>5</sup> Quedam . aliquem	Quies . tranquillitas	40
Quemquam . aliquem	Quies . pax . silentium . somnium . secretum	
Quenam . interrogatio de persona feminee	Quin immo . hoc magis . hoc potius	
Querimonie . querellegraues	Quin . nisi uel si uero	
<sup>10</sup> Queror . iniurias meas indico	Quin . ut non etiam	
Questus . lucra aut querella	Quin potius . magis magisque	35
Questor . consiliarius qui pecunia publica . prerogat	Quippe . utique uel reuera	
Questio . examinatio	Quippiam . modicum	
Queam . possum	Quippe . uere sibe amen	
<sup>15</sup> Queritat . exemplum flagitat	Quirinus . sabinorum lingua asta . unde et postea . romulus dictus est	
Queritos . populos romanos iudices	Quiritis . populi romani <sup>2)</sup>	50
Quercus . arbus	Quiritum . romanorum	
Questum . lucrum	Quiui . potui	
Quat . possit	Qui inde . quo modo	
<sup>20</sup> Quempiam . aliquem	Quis quantus . quam magnus	
Querulus . frequenter querellas abens	Quisquis es . quicumque es	55
Que . unde	Quidni . quare non . uidelicet . pro- fecto	
Que . ue . uel que	Quocirca . quade causa	
Que fortuna . quis euentus	Quo <sup>3)</sup> sidere cuius sideris ortu . uel occasu . idest quo tempore	
<sup>25</sup> Querinus . romulus	Quo sub celo . sub qua celi parte	
Quem . aliquem	Quominus . qualiter	60
Quemadmodum . sicut	Quocirca . pro qua re ideo	
Quesumus . precamur	Quo . ubi	
Questionarius . quesitor	*Quodpiam . quoddam	
<sup>30</sup> Queo . possum	Quodammodo . quodam ratione	
Queunt . possunt	Quondam . aliquando	65
Quibusque . quibuscumque	Quoque . singulare	
Quidue . uel aliquid	Quorsus . quoquerens	
Quidni . hoc magis . hoc potius	Qn̄m . quia	
<sup>35</sup> Quid differet . quid interest uel quid obest	*Quocirca . pro id circo ponitur .	

1) m *add. m. 2, ut vid.* || 2) i *sup. scr.* || 3) Quo *ex* Quod *corr.* ||



quadere aut si dicas . iudici ille	Rapax . predo	35
micirem . iuris mei . inde uite	Ramnum . lignum spinosum	
peruasit . conueni sine litem . non	Ratum . fixum immobilem	
reddit quodcirca iudex . tu mici	Rapidi . ueloces	
eam iustitia tua restitui iube	*Rap///ter <sup>4)</sup> . frequenter rapiar	
Quod . quando	*Rationes . uius modi saltabat	30
Quur . quare	Raptaberat . frequentius rapuerat	
Quur uli . sella . in qua purpurati	Rapidus torrens . ueemens fluuius	
sedent	factus de pluua	
	Raptores . predones	
fol. 16 <sup>r</sup> Rauida . furore plena	Rapiunt . diripiunt	
5 Rabamini . arbitrabimini	Rauco . tinnulo	35
Rabies . iracundia	Raptor . eo quod corruptor . inde et	
Racemi . ube parbe	rapta . eo quod corrupta	
Racel . obis uidens dū	Rationator dictus . uir magnus quia .	
Raca . uanus aut inanis	de omnibus . qua esse mirabi	
10 Radicitus . id a radice	les constat possit reddere ra-	
Radii . a radendo	tionem	
Radiat . micat inluminat	Recubans . iacens	
Radiatur . inluminatur	Recidiua . crescendo et pullulando	
Raptim . rapide uelociter	dicta sunt . bene ergo recidium	
15 Rafanos . radices . set ortulanas <sup>1)</sup>	ubi mors aut casus	
Rastrum . ferramentum culture aut	Recusat . denuo tractat . aut re-	40
a radendo terram . aut a raritate	currit	
dentium . rastros dicimus . est	Reciprocum . inuicem redditum . hac	
generis masculini pluraliter hi-	receptum	
rastri . et hos rastros . his ra-	Recens . nuper in ipso tempore	
stris . et aratra dicimus ratri	Recinunt . cantantat . cantanti re-	
Raptim . cursim . celeriter	spondent	
Ratibus . nabibus	Receptaculum . habitaculum	
Rati sunt . arbitrati sunt . estima-	Recipiendas . recuperandas	45
berunt	Recursat . reuoluit recurrit	
20 Ratum abuit . acceptum abuit	Recessus . locus secretus	
Rasescunt <sup>2)</sup> . rari fiunt . aut parte	Reconciliat . reamicat	
fiunt	Recisum . subcisum	
Ratum . acceptum	Recondam . reponam	50
Rata . acceptabilia	Redarguere <sup>5)</sup> . reprobare . uel casti-	
Rapidus <sup>3)</sup> . uelox	gare	

1) n ex s corr. || 2) es sup. scr. || 3) i ex u corr. || 4) 1—2 litterae erasae ||  
5) e post u sup. scr. ||

Redamat . amantem mutuo diligit	Regia . regina	
Redarguit . conuincit de reatu arguit	Regius puer . regis filius	35
Redibet . inpensam sibi gratiam reddet	Relauitur . recurrit reuertitur	
Redimiculum . ornamentum	Religat . exilio dat	
5 Redimitus . coronatus	Relictus . dimissus .	
Rediuua . denuo uita reddita	Relatium . dumunus nominatur . alius demonstratur	
Rediuere . reddere	Relauitur . recidit	40
Redicula . retinacula	Relatum . reportatum	
Redibere . reddere presentare	Relatio . sermo qui refertur	
10 Reditus . reuersio	Religio . metus ab eo quod religet mentem	
Redinsertare . denuo inserere	Relatam . reductam	
Redolent . olent . uel male uel bene olent bene	Relatis unt . reducti sunt	45
Redolet . odorem spargit	Religiosus . ayt cicero . a rele- gendo appellatus . qui retractat et tamquam relegit ea que ad cultum diuinum pertineant . hii sunt dicti religiosi . ex relegendo . tamquam ex elegando eligentes ex diligendo . diligendo . ex in- telligendo . intelligentes	
15 Reductos . retrorsus ductos	Remigio . gubernatione	
Reducis . incolomesque reuersis	Remiges . gubernatores	
Referto . refer . reporta . ur̄g . et ual- los primos subrecta referto	Remex . quomodo tubex dicitur no- minatibo casu . non aum̄ . tubex . sed tubicen dicendus est . et tu- bicen cornicen	
Refellit <sup>1)</sup> . recusat	Reminiscitur . recordatur	50
Refercit . replet . constipat	Remis . fessuris	
20 Refragatur . dissentit remutat	Remulcens . replicans uel reducens	
Refert . interest uel loquitur	Remeare . regredere	
Referis . renuntiabis	Remur . arbitramur	
Refertum . repletum	Reminiscor . recordor	55
Refutat . reprobat	Remote . de medio ablato	
25 Refello . recuso	Remeat . redit	
Regimonium . regimen	Renidit . splendit	
Regulus . secundus a rege	Renuit . recussabit	
fol. 16 <sup>v</sup> Regia . regnum . luc̄ . regia lagi	Rennuere . respuere	60
Regia nili . regnum tholomei alex- andrie		
30 Regnum . imperium		
Regius puer . ascanius regi senee filius		
Regiam petit . ad regnum direxit		
Regis . gubernans		

1) l sup. scr. || 2) gi sup. scr. ||

- Rennitere . recusare  
 Repetat . reuertitur  
 Repacula . impedimentum  
 Repente . subito  
 5 Repudians . respuens  
 Repentinus . subitus  
 Repente . statim uel subito  
 Reportat . refert<sup>1)</sup> . renuntiat  
 Requieuit . cessabit  
 10 Requiras . queras  
 Rere . arbitraris . et extimaribus  
 Restat . superest  
 Respectant . respiciunt  
 Respondit . consentit  
 15 Resultat . reluctatur . contradicit  
 Reserat . patefacit  
 Resides . residuos aut otiosos  
 Respectat . respicit uel expectat  
 Resipiscit . intellexit  
 20 Respersus . aspersus  
 \*Resultatio est . reluctatio<sup>2)</sup> . qui  
 renititur . et contra contendit .  
 item resultare dicit . uocum so-  
 nitus . id reaudiri  
 Res tracum . rex ausiliaris priami  
 Resipiscit . amissam recipit sapien-  
 tiam  
 Retractat . recogitat . utrum ex-  
 pediat  
 25 Reticulata . catenata  
 Retexit . aperit  
 Reticet . tacet . conticescit<sup>3)</sup>  
 Retractor . repetitor<sup>4)</sup> . nam re-  
 tractare est . repetere quod omi-  
 seras  
 Reuisam . reuideam  
 30 Reuexit . reportabit  
 Reuiso . repeto recognosco  
 Reuunt . procidunt cadunt  
 Reuisit . uisitat . aut requirit  
 Reuinctum . conligatum  
 Reuola . elamosus 35  
 Reuulsus . eradicatus  
 Reuelat . aperit uel demonstrat  
 Reuocate animos . mente resumite  
 \*Responsum . et responsorium . re-  
 sponsum quod datur . responso-  
 rium ueruum . aut uersus qui  
 sepe iteratur  
 \*Recensiti libri . non re//censeti<sup>5)</sup> fol.17<sup>r</sup>  
 quomodo prebiti . non prebeti  
 \*Reliquatum . metaphoricis dictum  
 liquatum  
 \*Redubie dicuntur . spolia serpen-  
 tum . quibus quodquod annis .  
 senescunt . sese . exuunt . quasi  
 quibus exuti . in iubentam red-  
 eunt . dicuntur enim indubie .  
 exuuie . redubie  
 \*Regulus . nomen serpentis . basi-  
 lisci  
 \*Recutiti . iudei  
 \*Regione . intradegit . poetico more . 45  
 fecit . nam si uolumus rectius  
 loqui . in regione degit . aut intra  
 regionem dicimus . set postposuit  
 prepositionem . et perdidit uiam  
 suam . ut in arte legimus  
 \*Residuus . quasi tardus  
 Restitit . stetit  
 \*Regumen tegimen . unum est . set  
 propter eufoniam regimen dici-  
 mus  
 \*Resultant . resiliunt  
 \*Recidit . incidit deuenit  
 \*Relegit . sublegit

1) rt ex ret corr. || 2) c sup. scr. || 3) it ex et corr. || 4) ti sup. scr. ||  
 5) n erasa ||

*Regulas proponentes . ac magia eretes . hic regulas doctrinas . uel disciplinas magorum ostendi uult	Rite . rome consuetudo Rigor . rigiditas Ridiculum . risum Ritus . consuetudo	25
*Reduncum nasi . sub rectum . sur- sum uersum curuatum . cui con- trarium est . obuncum . deorsum uersum curuatum	Rictus . uultus et oris positio Rithron . ribus *Rictus uocatur . omnis aperti /// <sup>3)</sup>	30
*Reduuius . exuuius Recalent . adhuc calent . quasi <sup>1)</sup> si dicerent . et non longum est tempus . quo fuerant	or is uel parte factio heciatus tam fere . quam hominis dici- tur . erictus . os ipsum simpli- citer *Riuales . qui quasi de uno amore discendant <sup>4)</sup>	
5 *Redimie . res que redimuntur a predonibus Religabit . in exilium . uel alico longemisit	Robigo . non rubigo Roborum mora . poma agrestia Robustus . fortis ualidus Robor . fortitudo	35
*Renidenti uultu . interno leto . et ilari . interdum splendenti . item florenti . si dicamus terra reni- denti	Roborare . confortare Robus . senicem inmanem Rodani /// . trama . gr̄c Rodanizo . torqueo	
*Referuit . iterum recaluit Residerent . remanerent	Roda . rosa	40
10 Repleuerit . id releueris Rimosa . rimans . habens Rimatur . scrutatur . aut finditur Rithmus . numerus Rite . more consuetudinis	Rogi . fo /// ci . rogi constructio <sup>5)</sup> Rogitans . interrogans Rogatu meo . me rogante Rogitatus . interrogatus . sepius ro- gitus	
15 Rictus . extensio oris Riget . friget aut infricdat Rigentem . splendentem Rinoceroth . animal est in nilo flumine	Romani . sublimes uel tonantes Romfea . gladium in latino . sonat . nam ubi in genesi dicitur . gla- dius flameus . adque uersatilis . in greco romfea ponitur	45
Ringitur . irascitur aut indignatur 20 Rimaris . scrutaris Rite . studiose . uel firmiter ex more aut iure proprio Rimas . iuncturas Rite . recte uel ordina /// biliter <sup>2)</sup>	Roma post excidium troie . post ccc <sup>6)</sup> . et xxx annos condita est Romulea . romana Romuleus <sup>7)</sup> romanis romensis Rostro . os cogreci rigchos dicunt	fol.17 <sup>v</sup> 50

1) si post a sup. scr. || 2) 2 litterae erasae || 3) s deleta || 4) i ex e corr.  
5) s sup. scr. || 6) CCC ex XXX corr., ut vid. || 7) e sup. scr. ||

- rostro hore .  $\bar{u}rg$  . rostroque in-  
 manis uultur . adunco inmortale  
 iecur tondens  
 Ros . generis  $\bar{m}slini$   
 Rosea . purpurea . aut pulcra uel  
 rubea  
 Rostra . prima pars nauis  
 Roscidum . umidum  
 5 Roscida . rore infusa  
 Roseo ore . ispecioso ore  
 Rostra . initia incipientia siue pe-  
 ctora . nauium  
 Rotas . acculum  
 \*Romam ex aquilone<sup>1)</sup> reties trin-  
 gunt . uel conlimitant uel fini-  
 bus . seei . adiungunt  
 10 Ruat . inruat  
 Rubea uirga . ex arboris rubi facta  
 Rudis . nouus  
 Rudentem .  $\bar{p}la\bar{u}t$  genere feminino .  
 dixit . dum ergo hanc quam trais  
 rudem // em conplico in fabula  
 rudente  
 Rudimenta . initia noua  
 15 Rudentes . funes in naue striden-  
 tes  
 Rudior . nouior  
 Rusti . genus uirgulti .  $\bar{u}rg$  . aspera  
 rusti . uimina persilum  
 Bursus . rursum . iteratis . iterum  
 Rustus . uiminis genus  
 20 Rusticus . rus colens  
 Rus eamus . ad uillam eamus  
 Rutilare . effulgere  
 Rutilantior . splendidior  
 Rutilum . splendidum  
 25 Rutili . corusci . splendidi  
 Rutilo . puro  
 Ruris opaci . terre umbrose .  $\bar{u}rg$  .  
 et ruris opaci . falce premes  
 umbras  
 Rumpent . pro implebunt .  $\bar{u}rg$  . et  
 cantaque rule rumpent . arbusta  
 cicadea . ergo rumperunt im-  
 pleuerunt  
 Ruit . et patientis est . et facientis .  
 $\bar{u}rg$  . utque data portarunt . terēt  
 alios . raperent ruerem . tunderem  
 et proster<sup>2)</sup> nerem  
 Ruit . tria significat . aut cadit aut 30  
 deicit . aut festinat  
 Rupes . saxa ingentia  
 Rufum . nigrum uel fuscum  
 Rumorem . consuetudinem  
 Rumigerulus . rumoris inuentor  
 Rubus . montibus 35  
 Rupi . scidi  
 Ruit . cecidit  
 Ruis . properas  
 \*Ruuigo . a rodendo dicitur . id ui-  
 tium segetum  
 \*Rura . numero plurali . singulari 40  
 uero . rus dicimus . et est .  $\bar{g}eris$  .  
 neutri  
 Sabaht . exercituum . aut aliqui  
 uolunt  $\bar{o}nps$   
 Sabet . uirgulti . aput ebreos nomen  
 est . ingenesi . ecce inquit aries  
 Sabaa . arabia uocitatur  
 Saccatum . uinum expressum persac-  
 cum . inde nomen accepit .  $\bar{g}rc$   
 Sacratius . deuotius . uel sollempnius 45  
 Sacrilegus dicitur . ab eo quod sacra  
 legit . id futura  
 Sagene . sagena . id uereclum .  $\bar{g}rc$  .  
 est retie . uulgo  $\bar{a}um$  . eueruclum  
 dicitur

1) *post aquilone del. m. 1 detendunt* || 2) *r post p sup. scr.* ||

Sagina . pinguedo	Sateltum . templum modicum	30
Sagacius . cautius	Satellites . regum comites <sup>2)</sup>	
Sagax . acutus . peritus . prescius futurorum	Satrapes . sapientes	
Sagaciter . prouide uel astute	Sat est . satis est uel sufficit	
<sup>5</sup> Sagacitas . prouidentia	Satius . melius	
Salue . haue	Sat . sufficit	35
Salix lenta . fmi geris . idem et saliuncula .	Satagit . deliberatum cogitat	
Salicta . salices . ur̄ḡ . populus et clauca canuerunt . frondesalicta	Satrape . perfecti persarum	
Salum . mare	Satagere . festinare	
<sup>10</sup> Saltus . silua	Saturnia . iuno saturni filia	
fol.18 <sup>r</sup> Saltem . uel nunc . aut . aliquando	Saturnia . aurea italica quod illic	40
Saliuncula . salices . ab eo quod ueloces . crescunt	saturnus regnaberat	
Saltim . uel aut certe	Sat . satis est	
Salectus . locus in quo salices sunt	Satigerum . caprarum	
<sup>15</sup> Saltu//// . precipiti . iactu	Sator . genitor	
Sales . urbanitas . honestiua iocu- laritas	Sator . //minator <sup>3)</sup> pater	
Samus . insula . in egeo mari . in qua iuno nata est	Sauia . oscula	45
Sanciuuit . statuit	Saucius . semiuibus	
Sancit . statuit . concidit . sc̄m facit	Sauricem . soricem . antiqui si di- cebant	
<sup>20</sup> Sanxit . iussit	Saucius . uulneratus semianimis	
Sambucus . saltator	Saxideuertice . de montis cacu- mine	
Sambucistra . qui in cithara ru- stica canitur	*Salsamenta . omnes res salse . ut	50
Sane . uero . uel tamen	pisces et sarde . salsuginem puto ipsam rem dici . que facit salsum	
Sanctuarium <sup>1)</sup> . locus uel cubiculus ubi sc̄e res geruntur	*Sacrum . media res est . et bonum et malum . nam dicimus . sacer est . id alicui quem uolumus execrari . aut occidi . et item consecrari ad bonum . ut sacra mari colitur . medio gratissima tellus . ad malum aurum sacra fames et sacra panduntur porte . unde et ignis sacer dicitur . ulcus orribile	
<sup>25</sup> Saron . scopa . gr̄c̄	*Sappirinus scribimus . quia lapis sappiros dicitur	
Sarga . non idoneus . cuius libet artis	*Sacrilegum dicitur . sacri furtum	
Sarabara . uestimenta		
Sata . segetes		
Satrix . nunc nm̄n . nunc partici- pium		

1) c *sup. scr.* || 2) uel ministri malorum *add. m. 2* || 3) 3 *literae erasae* ||

	legere enim uel sublegere futura dicitur	Scipones . duo auus et nepos . alter uite cartagine legem dedit . alter eam diruit . et arauit que et posuit numantia coepit	
	Scandit . ascendit . $\bar{u}rg$ . scandit fatalis . macina muros feta armis	Scilleam . rabiem . due <sup>4)</sup> scille fuerunt . equibus unam uersam fuisse in nimfam . iuxta scilla-ceum dicunt . de quo loco latratus fluctus conlisi uidentur exprimere . in ma////ris equus caulonem locum . scille ea qua <sup>5)</sup> sicutula a greco	
	Scatebris . uenis scaturrientibus aquis	Scilleis <sup>6)</sup> . $\bar{l}ucns$ . qui mox scilleis <sup>7)</sup> exul grassatur . in undis	
	Scalmum . nabem	Scin////dit <sup>8)</sup> diuidit	25
	Scrabra . uetusta . $\bar{u}rg$ . excessa inuenit scrabra rubine pila	Scille . saxa latentia in mari	
5	Scanoele . scindule	Sciscitatur . interrogatur <sup>9)</sup>	
	Sca////lens <sup>1)</sup> . capars orationis <sup>2)</sup> . et sordes significat . et ornatum sordes . cum dicit . squalentem barbam . a scalore ornatum . ut auro squalentem loricam . a squamis	Scifum . calicem regium quod et pateram uocant	
	Scaturrit . currit aqua inter angustum	Scita . ciues exinde	
	Scatit . ebullit . efferuit	Scirpus . iuncus	30
	Scatebra . aquarum emundatio	Scilicet . reuera	
10	Scalidum . sordidum . deformem	Schola . $\bar{g}rc$	
	Scapum . summitas	Scolaces . quod nos funalia dicimus . eo quod sint . scolie hoc est intorti . hos romani funes . et funalia . nominabant	
	Scansum . ascensum	Sconna . sponsus	
	Scena . summa pars teatri dicitur scena	Scortator . meretricum amator	35
	Sceptron . sceptrum . id regnum uel uirga regalis	Scorta . meretrix	
15	Scema . figura	Scrobrem . $\bar{l}uc$ . $\bar{f}mno$ . $\bar{g}n$ . dixit . secutus //// plautum <sup>10)</sup>	
	Scelestus . proteruus	Scrupulum . suspicionem	
	Scena <sup>3)</sup> . ludus mimicus	Scrupulosa . suspecta	
	Scelera . flagitia . crimina	Scriptat <sup>11)</sup> . frequenter scribit	40
	Scenicus . qui in teatro agit . theatrum enim scena est	Scurra . uaniloqua indisciplinata	
20	Scillam . una et duabus . $\bar{u}rg$ . quod loquar . aut scillam . nisi quam famam locuta est	*Scamnum . deminuit . scabillum .	
fol.18 <sup>v</sup>	Scilicet . scire licet		

1) l ut vid. e erasa || 2) is ex es corr. || 3) c sup. scr. || 4) ex duo corr. m. 2 || 5) ex que fort. m. 2 || 6) is ex us corr. || 7) e sup. scr. || 8) di erasum || 9) in ras. | 10) ex paulatim m. 2 || 11) i sup. scr. (m. 1?) ||

non scabellum . ut cicero scabilla concrepant	*Scilla est . uirgo pube tenuis . reliqua pars inferior . cincta canibus . hac lupisque dicebantur . inter siciliam . et italiam latere . queque naues transeuntes . traebant in litus . et ex h///is <sup>3</sup> ) arreptos homines . suis canibus lupisque proiciebant	
Sceleratum . gramatici dicunt . sceleratum esse in quo scelus fit . scelestum . per quem fit . scelerosum qui facit . terentius . ubi ergo illum . scelerosum . misera adque impium inueniam	Secludite . excludite	
*Sciscitatur . ueruum est comune . id interro . scire cupio . alter non dicimus	Secundo mari . ut secundum <sup>4</sup> ) flumen idest iuxta	
*Scita est . prouincia remota sub septem trionem . frigoribus rigens . nuda gignientium barbara	Secunda . necessaria <sup>5</sup> ) prospera	10
*Sceus <sup>1</sup> ) . malus . pessimi . hac trucis animi . et crudulis dicitur et . ce . diptongamabet	Secreti . diuisi uel separati	
<sup>5</sup> *Scena est camera . hinc indecomposita . que inumbrat locum in teatro . in quo ludi . actitantur . item scena dicitur . arborum in se iucumbentium . quasi concamerata condensatio . ut subterpositos tegere possit . item scena uocatur . compositio alicuius carminis . que digna sunt agi in teatro . exclamationibus tragicis . tragoedia . est enim genus carminis . quo poete . regum casus <sup>2</sup> ) durissimos . et scelera . inaudita . uel deorum . res alto sonitu . describebant . comedia que res priuatorum . et humilium personarum . conpreendit . non tam alto . ut tragoedia stilo . set mediocri et dulci	Secessus . locus remotus	
	Secta . institutio	fol. 19 <sup>r</sup>
	Secutus . imitatus	
	Secubat . sequestrate cubat <sup>6</sup> )	15
	Secus . aliter	
	Secundis . prosperis	
	Sectatur . sequitur uel insidiatur	
	Secernite . separate	
	Sedes . domicilia abitacula	20
	Sedes . hec sedes . ee sedes	
	Sedulo curret . sollite agat	
	Sedulitas . blanda officiositas	
	Sedare . placere	
	Sed tuum . tet tunc	25
	Sedule . frequenter	
	Seditio . rixa	
	Segnities . ut materies . hec significationes . declinant	
	Segnes . pigor . aut lentus	
	Semente una . fmi . gnr . ratio uero est agriculture	30
	Sementis hec . nominatibo casu facit hac sementem	
*Scurrilitas . iocus inprobis . qui quasi uel cecus currit	Semicaput . dimidium caput	
	Semet . se ipsum	

1) c sup. scr. | 2) ex cassus corr. || 3) a erasa || 4) dum ex do corr. || 5) ce sup. scr. || 6) c in ras. |



Semipes . claudus	Seuissima . atrocissima	
Sensa . nota pro sensus corporis . sensa dici . donatus . ait . opicu- reus . hostendit . homnia con- preendi posse . sensa corporis	Sexus . natura genus	
Sensim . molliter . uel leniter	*Senatus . unus et uerus romanus est . a senectute appellatus . qui uel fundabit uel auxit romam . hic elegit . de exercito suo . se- niores centum . quos senatores appellabit . dicuntur quidem . et ceterarum ciuitatum . senatores curie principes . set hoc in anti- quis . non modo senator dici . non potest . nisi qui in curia romana fuerit . nam primi <sup>2)</sup> . ordines dicuntur . inlustres . se- cundi . inspectabiles tertii . cla- rissimi . iam inferius quartum aliquod genus iam non est	
Senatus . nobilium cura	*Sequus . et aliter et equaliter ponitur	
5 Sententia . decretum		
Seorsum . separatum . uel seque- stratum	*Separia . pro separata . aut di- 35 tracta	
Septem arces . septem montes intra roma	Septa . circumdata	
Seponit . sequestrat	Sibilus . gn̄ . masli . semper est . nam sibila pro participio poni- mus	
Septus . circumdatus	Sicuitas . iniquitas	
10 Sepius . frequentius uel crebro	Sicayt . ita dicit	
Sequoque . etiamse	Sicarius . homicida percussor 40	
Series . ordo	Sica . genus gladii parui	
Seram . tardam nouissimam	Sicubi . sic alicubi	
Seria . necessaria . ut donatus	Sidon . ciuitas . syrie	
15 Serpens . aput . ur̄g . gn̄ . masl̄ . aput sallust feminino . neque serpens perniciosa	Sidona . patria iunonis <sup>3)</sup>	
Sermo . ad serendo dictus	Siforte . sicasu subito 46	fol.19 <sup>v</sup>
Serenus . letus placidus	Significantius . expressius 46	
Serpulum . poleium capestem	Signan/////ter <sup>4)</sup> . euidenter expresse	
Sertor . cultor	Signat . exprimit	
20 Serta . corona florum	Signifer . auctor . uel qui signa fert	
Serenos . multus . letam figuram	Signis . sigillis 50	
Sese . seipsum		
Setigeri . cilicio uestiti		
Seu . siue		
25 Seuit . furit . fremit . insanit		
Seuerus . ueridicus		
Seueritas . integritas iudicii		
Seuitia . iracundia <sup>1)</sup>		
Seuiter . crudeliter		
30 Seuum . nunc potentem uel cru- delem		

1) Seuit furet fremet uel insanit *add. m. 2 in marg.* || 2) mi *pro mo corr.* ||  
3) Sydereus luminosus *add. m. 2* || 4) 2—3 *litterae erasae* ||

Silues////trem <sup>1)</sup> . agrestem	Sirtes . loca arenosa . in mare . uel <sup>25</sup>
Sil////ix ruda . lapis durus . fm̄ . gn̄	arida
Siliqua . spica . ur̄ḡ . unde prius .	Sirena . umbra in mare . hoc est
letum . siliqua . quassante legu-	lamia
men	Siuisset . permisisset
Siliquis . silucis . spicis . ur̄ḡ . gran-	Siste . sta
dior ut fetus . siliquis fallacibus	Sit mici fas . liceat mici
esset	Sinus . sinum uasui fuit antiquitus . <sup>30</sup>
<sup>5</sup> Siliere . silie////runt . legitur . et sa-	tamen . ur̄ḡ . sinum lactis . et hec
luere . ut rapuere . ad eiusdem .	te . priapae . quod annis expec-
regulam . uerui	tarsatest . uarro quidem dixit .
Simonidis . poeta quidam qui ayt .	tribus . hunc a romanis nomini-
cupidinem . ex uenere . tantum	bus . uocitari . primo lepriscam .
fuisse natum	deinde galenum . tertio sinum .
Sin . si uero . uel non	pro quibus nunc acrata forum .
Sincretus . senatus . gr̄c̄ . sincretius .	nominant . iuxta grecum . nam
ergo senator	plautus <sup>2)</sup> eine . hic sine fertur
Sindonem . genus mas̄li	Sisimus <sup>3)</sup> . terre motus
<sup>10</sup> Sinus . uas testeum . plautus . ei .	Sistro . R̄ . ur̄ḡ . regina in mediis
necum uinos infertur	patrio uocat . agmina sistro
Sinodus . conuentus	Situ . positione
Sinus . exesum fluctibus litus aut	Situm . positum
flexus maris . sibeamnis inclu-	Sitonius . monstracie . in quo per- <sup>35</sup>
sum	petue niues sunt
Sine discrimine . sine periculo	Sitat . statuatur
Sine cauillatione . sine argumento	Sita . posita
<sup>15</sup> Singrafa . cautio . uel scribitio	Sistitur . statuitur
Sine . permitte	*Sistentes . uel proibentes signi-
Singultus . uiscerum pulsus uel su-	ficat . id . qui aliquam rem . in
spirium	loco stare facit . ut ur̄ḡ . sistere
Sinister . noxius . uel conuentus	aquam . fluuiis . potest significare .
Sinodus . comitatus uel collectio	pro consistens . id . ubi tantes .
<sup>20</sup> Siquidem . sitamen	uel stantes . ut ur̄gls̄ . consistit .
Siqua . si aliqua aut quecumque	indigitos . significat . et resistere .
Siquominus . si aliter quam dico	repugnare . uirgilius . econtra in
Sirtes . alternis accedunt recedunt-	litore sistit
que	Socors . inpudens <sup>40</sup>
Sirtes . scopolis . supra dorsum	Socordia . stultitia . negligentia
maris	Sodalis . familiaris . intimus

1) 2 litterae erasae || 2) us e corr. || 3) si sup. scr. ||

Soffia . sapientia	Sospes . incolomis
Soffistice . astute . aut captiose	Sospitat . salutatur
Sofisma . comentum uel confictio aut figmentum . eo quod fingitur	*Solis . solius . solum . sole . solo 35 facit per om̄s
Sofistica . argumentosa uel callida	*Soritica . ars est uel argumentum filosophorum <sup>2)</sup> )
<sup>5</sup> Sofista . sapiens	*Soros . grece . aceruum dicitur . aiunt enim . in hoc aceruo puta frumenti . si addideris granum unum . et alium . et tertium ca- pere potest . sicut ad finitum . procedat . uel manus sicapax est . decem solidorum . addas unum et alium . et tertium . capere potest . sic ergo . ad infinitum tendit
Sofistica . filosofia	
Solabere . solaberis . consolaberis	
Sollers . peritus	
Sollertia . sollicitudo	
<sup>10</sup> Solida . firma uel stabilita	
Sollemnitas . letitie . conuentus	
Sol ruit . sol occidit	
Solamen . solacium uel consola- tionem	
fol.20 <sup>r</sup> Sollemne . religiose	
<sup>15</sup> Sollemnia . annua uel sollicita festa	Spatale . delicie . gr̄c
Solistitu///um . qui adicitur ipso die . uno momento . solcrescere	Spatulor . deliciar
Soles . dies	Specimen . exemplum boni operis 40
Sollertia . uigilantia sollicitudo	Spelea . spelunca
Sollicismum . uitium sermonis	Specular . singulari numero
<sup>20</sup> Solium . tronum	Speciale . ubi propria quedam unius cuiusque persone facta nar- rantur
Sollicitus . quiasollers . adque in- quietus	S///pectator . inspector . lūc . specta- tor nila
*Somphophanet . quod sonat in lingua egyptiaca . saluator mundi	Specimen . indicium uel signum 45
Sontes . rei nocentes	Spectacula . ubi omnia publicis . uisibus prebetur . inspectio
Sonoras . bene sonantes	Speculatur <sup>3)</sup> . attendit
<sup>25</sup> Sonuere . sonitum dederunt	Spectata . probata
Sopitum . somno grauatum	Spiramenta . proprie funis nauticas . tortus . gn̄ . fem . scdm homerum
Sortitur . adipiscitur	
Sororius . sororis filius	
Sorec . dilectam sic uti est . in esayam	Splen . splene 50
<sup>30</sup> Sorte datum . sorte concessum	Splen . liene . gr̄c
Sorte traebat . exorte ducebat	Spondit . pollicitus est aut pro- misit
Sospites . sanium colomes	Spumeus . spumosus . ut isquamosus .

1) *gi sup. scr.* || 2) *in margine una vox erasa: an filosoforum?* || 3) *ur ex or corr.* ||

pro isquammosus . et frondea .	Stipeim . elemosinam	
pro frondosis	Stilla . abstella . quid differt . quia	
Spurius . qui ex matre nobile et	dum stat . stella . cum ceciderit .	
patre infimo . nascitur	stilla	
Spurcitia . inmunditia	Stilio . a stellis macularum . quas	
Spurius . meretricios	abet . appellatus . qui et stello	
Spumeus . nereus spumosum mare	dicitur	
5 *Spondolus est . internodum in spina <sup>1)</sup>	Stipatum . turba circumdatum	25
dorsi . uel imo eiusdem spine .	Stigmata . ornamenta regalia	
quod nomen . non ex dissertis .	Stigmata . signa cicatrices uel	
set ex uulgaribus . qui tamen	catracteres	
locus dum debilitatur . statim	Stipendium . laboris fructum	
exit et eminet tumens	Stimulat . agitatur instigatur	
*Spiris . nodis	Stipulatur . testatur	30
Spectat . intuetur	Stilum . grauium uel calamum	
*Spurium . bap-tisma factum et cor-	Stipulatores . promissores	
ruptum . et adulterinum	Stolidus . stultus	
*Sparsas oues . quasi uarias	Stragem . cedem	
10 Squalidus . incultus	Strages . occisiones	35
Squalentem . sordidum	Strepitant . sepre strepunt	
Squatit . ebullit	Strepitum . sonum tumultum	
Stabulis . curtibus ouium . uṛg .	Strenuus . efficax	
terris te lupus . et abulis . stabulis	Strenua . fortis	
maris . frugibus imbres	Strepere . clamare	40
Staros . crux	Stridore . sonitu	
15 Stagna . refusa . concita turbata .	Strionis . mimicis	
ut refuso . submouit . oceano .	Strutio . genus auis maximum . gr̄c	
stergo . intellectus . ut imis ua-	Strues . aceruus lignorum dicitur .	
dis . stagna que sunt . tempestate	lūc . struem membra recumbunt	
turbentur	Strofam . uariatim . et semet in-	45
Stater . genus masculini	uicem continentem	
Stater . duo didragma abet	Strofa . fraus et nequitia	
Sternit . disiungit <sup>2)</sup>	Strofa . argumentatio suffugii	
fol.20 <sup>v</sup> Sternit . interficit . aut occidit	Strofium . palleum uirginali	
20 Stenit . deiecit uel equat	Stropheia . aspera . prominentibus	
Stina dicitur . quod aratro manu	saxis cacuminata	
tenet . uṛg . stinaque currus a	Struprum . uirginitatis perdictio <sup>3)</sup>	50
tergo torqueat ymos	*Strideo . et strido . secunde . et	

1) i initio addidit m. 1 || 2) add. m. 2 in margine quaedam, nunc paene deleta || 3) c sup. scr. ||

tertie coniu///gationis (n <i>erasa</i> )	Subnoctem . circa noctem	
set tamen . melius secunda . quia	Subpetit . subest	
crebrius . stridere . de producta .	Sub pectore . in animo	30
quam correpta effertur . stredeo <sup>1)</sup>	Subpeditabat . pendeat . aut pre-	
ergo . strides facit . strido . stri-	stabat	
dis . per . i . dicimus . non per . e .	Subrigens . erigens	
escentellam . promissores dicun-	Subrogatus . substitutus	fol.21 <sup>r</sup>
tur . stipulare enim . promittere	Subsidium . presidium . auxilium	
est . ex ueruis iuris peritorum	Subter . subtus	35
Suauia <sup>2)</sup> . dulcia	Sub . subter	
Subactum . uictum	Subulcus . porcorum pastor . sicut	
Subactis . deuictis edomitis	bulcus . a cura bouum	
Subdiuo . subauras subcelo	Subcepit . suscepit	
5 Sub ditione . sub potestate	Successu . euentu	
Subegit . coegit	Succus . uirtus	40
Sub fasce <sup>3)</sup> . sub honore	Subcubuit . uictus est	
Sufragium . interuentum	Succurrere . subuenire <sup>5)</sup>	
Subinde . frequenter	Succendunt tecto . domum intrant	
10 Subit . subcedit	Sudes . stipites . $\overline{urg}$ . quadrifidas	
Subicio . respondeo . addo uel sub-	que sudes . $\overline{fmno}$	
iectum facio	Sudum . serenum	45
Subiit . intrauit	Sufragium . auxilium adminiculum	
Subiectis . flammis subpositis ignibus	uel interuentum	
Subit . ingressa est	Suffragatur . ausilium dat	
15 Subit . in mente uenit	Suggillat . strangulat	
Subitum . repentinum	Sulcatur . diuiditur	
Subindius . frequentius	Suum . porcorum	50
Sublimatus . exaltatus	Summite . capite	
Sublatum . subtractum	Summit . accepit	
20 Sublegit . subtrahit . colligit	Summatim . partibus . aut singulas	
Sublimis . altus	summas	
Sublimi . alto	Summus . magnus	
Sublato genitore . portato patre	Sumo . alto	55
Submissi . inclinati	Summa ope . summa uoluntate	
25 Subnix///us <sup>4)</sup> . humilis	Summa ab arce . a suma parte	
Subnexa . subiecta subposita . set	ciuitatis	
melius . suffultam uel subfirmata	Summe . exelse	
Subnectit . subligat	Sumtis . acceptis	

1) stedo ante corr. || 2) in rasura || 3) c sup. scr. || 4) i erasa || 5) u post b sup. scr. ||

- Sunto . sint .  $\bar{u}rg$  . nullus amor po-  
pulis . nec federa sunt  
Suo robore . sui firmitate  
Sub pellex . duo sunt .  $\bar{g}$  . rustica  
et urbana . et secundum artem  
hec suppellectilis . declinabitur .  
non suppellex . quia gramatici .  
negant a nominatibo singulari .  
genitium . singularem . duabus  
sillabis esse crescere  
Suppellex . ornatus uel facultas  
5 Superis . diis  
Supera . uince  
Supercilio . tipo . uel fastidio aut  
superuia  
Supero . ascendo  
Superuacuus . non necessarius  
10 Superuum . inclitum potent(em) <sup>1)</sup>  
Superuum . nobilem  
Superbas . nobiles adque magn(ificas)  
Suprestitio . superfluitas reli(gionis)  
Super . insuper  
15 Superant undas . super undas (sunt)  
Supremum . postremum uel (nobis-  
simum)  
Supremum . exelsum  
Suprestiti . uiui filii  
Suprestes . superuiuens aut fil(ius) <sup>2)</sup>  
20 Suppliciter . humiliter  
Spplex . precem fundens  
Suprestitiosus . ayt cicero ap(pel-  
latus) qui totos dies precaban-  
tur et in molabant . ut sibi sui  
liberi subprestites essent  
Surgere luna . oriri nasci . qu(ia)  
crescens luna orientem corni(bus)  
spectat . decrescens occidentem  
Suspensi . solliciti suspecti  
25 Sustenta . tolerata
- Sustulit . sursum tulit  
Susurro . murmurator  
Suspensi . dubii uel cogitantes  
Suspicit . miratur  
Suspecta . sollicita 30  
Sustulit . erexit  
Susurro . idest sono locutionis .  
apellatu . quia non in facie ali-  
cuius . set in aure loquitur . de  
altero detraendo  
Sutilis . que consueta fuerit hoc  
iuxta anticum morem  
\*Subleuit . subiunxit . alimento  
\*Suppliciter legimus . non suppli- 35  
cantly . quia nomina que in . i .  
finiunt . datibo . accepta sillaua .  
perscintillam . adueruia faciunt . ut  
suppliciter . agilter . uelociter .  
siuerodicas . huic supplicanti .  
potest fieri . supplicanter . pro  
adueruii qualitatem . potest ergo . fol.21<sup>v</sup>  
huic precipiti . precipiti . preci-  
piter facere iuxta regula . sup-  
pliciter . set quia eufonia offen-  
dit . melius precipitanter dicimus  
quam precipiter  
\*Sugillare est . guillam constringere .  
quomodo dicimus strangulare .  
suggillo ueruum actiuum . et facit  
passiuum sugillor  
\*Subleui . subsignauit . resignauit .  
hoc est . subsinare qui alio si-  
gnante . iterum resignat . resi-  
gnare est quod dicitur . releui .  
si eaque signata sunt . aperiuntur .  
item sublitum dicitur . cui in-  
posturas fiunt . quid ecipiuntur .  
cui uerua dantur . uel qui non  
satis doctus est . ut si dicas

1) quae uncis inclusi, ea antiquitus abscisa m. 2 supplevit || 2) os pro us corr. ||

- sublitum mici est . hos non do-  
ctum bene uel inductum
- \*Subrexerunt . erexerunt
- \*Sublegi est . te legente . insidiando  
furatus sum . ut si quis solus  
legat . et alius<sup>1)</sup> ex occulto .  
uerna eius furetur . et adprodat
- \*Supremii<sup>2)</sup> . et summi . significat .  
et imi . suprimi aum occultari
- \*Subsistentia dicitur uel constituta  
et fixa uel ex quibus aliqua re .  
subsistunt ut dicimus . substantias  
ut si elementa . quibus factus  
est mundus . uelimus subsisten-  
tia dicere
- <sup>5</sup> \*Sugillabit . inrisit
- \*Supercietur . superiacietur uel sup-  
ponetur
- Subigens . hostem subiugans
- \*Suspendio . semultauit . laqueo se  
peremit<sup>3)</sup>
- \*Suppetit suppeditat uel constat  
uel inuenitur
- <sup>10</sup> \*Subnixus est . instructus alico .  
auxilio . item . subnix subfultus .  
ex omni parte
- \*Superlectile . dicitur . omne stra-  
mentum et hornatus domus
- \*Sublingium sonitum pessime di-  
ctum est . est tamen . sonus qui  
sub lingua sonat . quasi non  
rectus aut bonus sonitus . aut  
sub murmur
- Subastra . subcelum
- Taburnus . mons apulie
- <sup>15</sup> Tabe . consumptione
- Tabo . ablatiuo casu tantum dici-  
tur alium non recipit
- Tabo . corrupto sanguine . rumpente  
uiscera . nam tabo die stillant .  
qui pestilentia conrumpuntur
- Tabida . lues . ut pigrum frigum
- Tabies . macies
- Tabescunt enim . qui nimio langore <sup>20</sup>  
admaciem<sup>4)</sup> . ueniunt
- Tabentes . tabidos langidos
- Tactus fulgore . percussus<sup>5)</sup> . tria  
enim sunt . tactus adflatus . ad-  
tonitus
- Taciturnus . in tacendo diuturnus
- Tafos . sepulcrum . gr̄c . epitafium .  
ergo dici potest . quiquid . in  
memoriis<sup>6)</sup> scribitur
- Talpa . genus murisimilis . ur̄g . <sup>25</sup>  
aut oculis capti . fodere cubilia  
talpe . fmi
- Talassa . mare . gr̄c . talassus ergo  
marinus
- Talamon . cubiculum
- Talionem facti . repensationem si-  
militer
- Talia . uiusmodi
- Tali . hoc 30
- Tam sera . tam tarde
- Tam nefas . tam detestabile factum
- Tam clara . tam manifesta .
- Tamquam . sicut
- Tam totius . tam citius fol. 22<sup>r</sup>
- Tantisce . pro tantis 36
- Tanais . fluuius . exnife///is<sup>7)</sup> . monti-  
bus . ueniens augetur . dirimit-  
que . europam ab asia . duas mundi  
partes
- Tanais . fluuius egypticus . ponitur .

1) u ex o corr. || 2) p ex b corr. || 3) e post p sup. scr. || 4) m post d suppl.  
m. 2 || 5) s prior sup. scr. || 6) i in fine sup. scr. || 7) ni incerta: n vel r erasa ||

contra nilum . tantum enim . ab-	Thema . materia dictionis	30
est agradibus tanais . quantum	Tempera loca . uicina oculis . urg .	
et nilus	sanguineis frontem moris et tem-	
Tantulum . modicum	pera pingunt	
Tantillius . modicus	Temo . longitudo aratri uel plostri .	
Tantisper . interim uel iterumque	urḡ . huic astirpe . pedes temo	
Tandem . aliquando	protentus . in octo id aratro	
5 Tantotius . tanto uelocius	Temine . trama . urḡ . fert pictura-	
Tantane . tanta ergo	tas auri sub temine uestes	
Tante molis . tanta magnitudo	Temeratum . pollutum . uiolatum .	
Tanti . tam magna	ut miscuit . ignotas temerato	
Tapsum insula . stadiis decem a	lito regentes	
sicilia remota	Tementum . uinum	35
10 Tartarus . locus aput inferos tene-	Temulentus . ebrius	
bris confusus . ubi impiorum	Temnunt . contemnunt	
anime detruntur	Temtari . scrutare perquirere	
Tauromata . miracula	Temere . propere . aut uiolenter	
Taurominitana . urbs sicilie ubi	Temeritas . uiolentia	40
est . caribdis	Temtorio . papiliones	
Taxat . ponderat . tangit uel minat	Tempestium . oportunum a tem-	
Taxata . subnexa uel intexta	pore dictum	
15 *Talionem <sup>1)</sup> . uno . l . scribitur	Tenuia . tenuissima . urḡ . tenuia .	
*Tabes . cruor sanguinis	nec lana percelum uellera <sup>2)</sup> ferri .	
*Tabe . moruo . macie egritudine .	item uellera que ut foliis de-	
tabescunt enim . qui nimio lan-	pectant tenui asseres	
gore . ad maciem ueniunt	Tenaron . loeus est qua ad inferos	
Thecinam . fraudem	descenditur . lūc̄ . et apertam te-	
Tedet . tediatur	naron umbris . urḡ . tenareus	
20 Tedit . tedio adficitur	etiam fauces alta ostia ditis	
Teda . lampade	Tendit . nititur . librat aut conat	45
Tegit . celat	Tendicula . quasi retia que tendi-	
Tegmine . uelamine	tur leporibus aut auibus	
Telum . omne quod uulnerat	Tenuere . tenuerunt . uel posside-	
25 Tela . arma	runt	
Telum . inbellem . infirmum iaculum	Tenus . usque uel iuxta	
Telluris . terre	Tenor . ordo sermonis	
Tellorem . terrorem	Tenedos . insula uicina troie	50
Temerata . uiolata . contaminata	Teneras . palmas . delicatas manus	
presumta	Tendere . festinare	

1) e ex i corr. || 2) er ex ar corr. ||



- \*Theos . deus  
 Terres . timere facis  
 Termon . calda . gr̄c  
 Terebramus . perforamus in rotundo  
 5 Terga . fuga dicitur . quotiens milites  
 fugientes . a tergo occiduntur  
 fol.22<sup>v</sup> Terrigine . gigantes  
 Terga . posterior pars  
 Terrificant . timorem incutiunt  
 Terminatum . finitum  
 10 Tergiuersatur . elidit aut frustratur  
 Teredio . uermis in ligno  
 Testatur . testibus presentibus lo-  
 quitur  
 Testor . iure aut uoco  
 Testudo . coniunctio scutorum  
 15 Testudo . glarea . id palmentum  
 Testudo . cihtara  
 Testamentum . quod testibus . con-  
 scribta est . et confirmata uo-  
 luntas  
 Tetarces . tetarces sunt quattuor  
 reges . hunum imperium abentes  
 Tetricus . obscurus . aut seuerus  
 20 Tetarcia . qui quartam partem regni  
 tenet  
 Teterrimus . proferonimium<sup>1)</sup> te-  
 trum enim . ueteres pro fero  
 dixerunt . ut ennius tetros ele-  
 fantos  
 Teucra . troiana . a teucro rege  
 dicta  
 \*Teloneum . telonarius melius quam  
 tolonarius  
 \*Tementum . uinum . quod temtet  
 mentes et faciat titubare  
 25 \*Teterca . quarta pars regni dicitur  
 \*Tedet . tediosum uel satis odiosum
- Tempe . locus quidam . nebulis  
 super tectis . in ualle cuius ca-  
 cumina saxosa et alta multum .  
 puto statuis stat . super occidue  
 nebulosa . cubilia noctis etiopas-  
 que alios nulli penetrabilis astro .  
 lucus iners . subter que cauis  
 graue rupibus antrum . id ua-  
 cuum in montem qua desidis .  
 atria omni securum . securum-  
 que larem . segnis natura locabit  
 limen opaca que quies et pigra  
 obliuio . seruant otia uestibulo  
 pressisque<sup>2)</sup> silentia pinnis . muta  
 sedent abigunt que truces a cu-  
 lumne . uenturum . et ramos er-  
 rare uetant . et murmura de-  
 munt altibus non hic pes lagi  
 licet omnia clament litora . nul-  
 lus celi fragor ipse profundus<sup>3)</sup>  
 uallibus effugiens spelunce pro-  
 ximus amnis saxa . interscopolos  
 que iacet . uigrantia circum . ar-  
 menta . omnesolo recubat pecus  
 Tiaras . genus palliorum aput persas  
 Tibicen . qui in tibia canit  
 Tidides . diomedes . a tideo patre 30  
 Tilon . insula in india ubi omnium  
 generum arborum folia num-  
 quam cadunt  
 Thiminum . mel suaue multum et  
 odoriferum . nam flos eius ama-  
 riis est  
 Timicon . irasci////bile<sup>4)</sup>  
 Tifoheus . gigans qui flumine per-  
 cussus est . unde et tela tiphoea  
 dicuntur  
 Tipus . forma . gr̄c

1) ni pro no corr. || 2) ss pro s corr. || 3) us ex os corr. || 4) 2 litterae  
 erasae ||

Tipo . figura uel draco	stra enim gr̄c . tiridem dicitur .
Tirrenum . mare . quod om̄s terr** interluit . ita nominatur	stadius tirsuque uirentem armat quia del**ro ****bantur quando eam cantabant
Tirones . milites	
Tihrsus . tihrsu . gn̄s cimbali in modum fenestre/// <sup>1)</sup> quadrate fa- ctum . quod utraque manu tene- tur . et tam aperiendo quam etiam . claudendo sonat . gr̄c . enim fenestra <sup>2)</sup> ehtirides dicuntur	Tirannus . ind***** usurpans . im- p**** Tironicum . initia uel rudimenta Titillationes . incentiua uitiorum Tirus <sup>3)</sup> Titulus . ***** sig***
5 Tirsu . genus cimbali in modum fenestre quadrate factum . fene-	Ti*****

10

1) es sup. scr. || 2) e sup. scr. || 3) interpretamentum aut omissum fuit aut detritum est ||

**EXCERPTA  
EX LIBRO GLOSSARVM**

---



## EXCERPTA EX LIBRO GLOSSARVM

Pro fundamento est codex Parisinus (11529. 11530): in adnotatione adferuntur  
lectiones codicis Palatini (Vat. 1778)

Abeuro fluctu ab ea parte unde eurus fluctus facit	siliunt nubes et fulgure claro astra patent
Abingere expelle	Absorta est gluttita est aut de- uorata est
Abiurare est rem creditam negare periurio	Abspernatur contemnit
Abiurate furate	Abstemus sobrius
5 Ablegurrat degustat	Abstemios cibi abstinentes cibo 20
Abligurigine uoracitate	Abstrusus occultaturus an ab- sconsurus
Abliguriri gluttire sorbere uel de- uorare	Abtans abte obtemperans
Ablutione emundatione	Abusitatus minus instructus scien- tia
Abluione inundatione sordium	Academicha <sup>3</sup> ) uilla ubi tractabat plato
10 Abolescet in obliuionem uadit. uir- gilius tantique abolescit gratia facti	Academitus philosophus 25
Abhorris <sup>1</sup> ) scandalosus	Acalantia auis uepribus adsueta
Abreceptabat ire incipiebat	Acalantus cardellus alibi carduelis
Abreptas cum impetu ambulatas	Achantus genus floris quo uestes inficiuntur
Abscidens abrumpens. uirgilius hic plantas tenero abscidens de cor- pore matrum	Acerbus asper ira mouens poeta et ingratum regnum mihi munus acerbus
15 Abscidit <sup>2</sup> ) de memoria exit	Acceris arculis turariis (Cic.) 30
Absiliunt descendunt statius ab-	

1) h sup. scr. et r ante i corr. m. 2 || 2) di postea deletae || 3) ch add. s. v. m. 2 ||

1. uirg. cod. || 2. Abigere ex Abingere corr. | expellere || 5—20. om. cod. folio uno defic. || 24. Academica | ubi ex ibi corr. || 25. A~~ca~~cademicus | phylo-  
sophus || 26. asueta || 28. quo om. m. 1, sup. scr. m. 2 || 29. ira m. 1, iram m. 2  
ut vid. | poeta ex poeta corr. ||

Acet ast uero	Aculeum peccatum
Aciare ferrum <sup>1)</sup> durum	Adamans lapis durus qui ferro di-
Acidiari indignari	uidi non potest nisi sanguine
Acidiatur stomachatur	hircino diuidi
5 Acies plura significat aut enim	Adar syrorum lingua marcius men-
oculorum est ut huc <sup>2)</sup> geminas	sis dicitur (R)
nunc flecte acies aut exercitus	Adarzios hebreorum lingua mar-
ut hinc acies atque hinc acies	tius mensis dicitur (R)
stare latinas aut ferri ut stat	Adcommodantius utilius
ferri acies mucrone corusco (R)	Adeo inuisibile locum hoc est in-
Accingier accedere	fernum
Accingier accingi id est adgredi	Adflarat adspirauerat
Accingier accingi parari	Adfulauit leuiter tetigit
Accisam circumcisam	Adgreditur iracunde adloquitur 35
10 Accissis consumptis circumcisis	Adgressa insidiose adlocuta
Accisus circumcिसus	Adigebant cogitabant
Accitat sepe agit	Adineos machedonum lingua ianua-
Aclus tuorum lingua iunius men-	rius mensis dicitur (R)
sis dicitur (R)	Adio ingredio
Acnonintus qui nulli communicat	Adipem pinguedinem 40
15 Accole vicini conciuēs aduenticii	Adlabimur deferimur
Aconita uenenata	Adlabimur nauigando decurrimus
Acpadi hebreorum lingua nobem-	Adlobrus gallus de gallias
ber mensis dicitur ( <i>Virg.</i> )	Adluuione inundatione sortis
Achratofors uas uinarium	Adluuium ruina riparum ex aqua 45
Acrimonia seucia	Adluuium consumptio riparum ex
20 Acrimoniosi saeuitiosi	aquis
Acromata scenicorum carmina	Admorunt admouerunt tradiderunt
Actuarius actu qui fecit	Adnitendum attentius conandum
Actuarius scriptor publicus	Adobta adfiliat
Acturam pariter planus sine mora	Adobtio adfilatio 50
25 Acuant acuminent	Adobtius qui adobtatur in filio
Acucula exsilium	Adobtius loco filii receptus

1) r post e s. scr. || 2) hunc ante ras. ||

1. aest || 2. Atiare | durum || 3. Accidiari || 4. Accidiatur || 5. hunc | nunc  
m. 1, huc m. 3 | isid. cod. || 10. Accisis || 13. tuorum m. 1, tuscorum m. 3 |  
R om. || 19. saeuitia || 24. Acturum || 26. Accucula | exilium || 29. Syror<sup>o</sup> | martius  
31. utillius || 34. Adf<sup>l</sup>lauit || 36. iusidiosae ex insidiosa in scrib. corr. || 44. sor-  
dis || 45. riparum littera u ex a correcta in scrib. || 48. attentius || 49. Adoptat ||  
50. Adoptio || 51. Adoptius | adoptatur || 52. Adoptius ||

Adobtius pro loco pigneris aut pro filio computatus	Adsuissent adnexuissent uel con- suisent	
Adorat triumphat laudat	Adsultibus adsumere salutibus	
Adorat ueneratur rogat	Adtaminat usurpat uel inquinat	
Adorea frumenti genus proprie di- citur id est far	Adtrepida aduero anceps	30
5 Adorea libamenta sacrificiorum	Adtractauit attaminauit	
Adorea gloria bellice uirtutis	Aduena peregrinus uel hospes	
Adorea liba farrea libamina	Aduena nuper adueniens	
Adorea liba e farre facta ador enim far dicuntur	Adulscientia est flos etatis	
Adoreas triumphorum laudes	Aduncis naribus curuis naribus	35
10 Adoreis sacrificiis	Aedicula domuncula	
Adpendix socia comis	Aeditubus ianitor uel custos aedis	
Adplectitur adgaudet	Aegeatur ornatur	
Ad prestolandum ad obseruandum uel sustinendum	Aegrotaticius qui frequenter in- firmat	
Ad prestolandum ad suscitandum	Aegrotus corpore infirmus	40
15 Adredit aduenit	Aelementa maris aqua aer ignis terra et omnis factura	
Adrobus gallus de gallias	Aemacites lapis admodum liuidus et ferrugineus	
Adrumauit rumore attulit ( <i>Virg.</i> )	Aemulus eiusdem rei studiosus quasi imitator et amabilis alias inimicus inuenitur	
Adruncat euertit alienat	Aena uasa aerea	
Adsecula domesticus	Aena ollas aeneas	45
20 Adsecula cliens <sup>1)</sup> uel susceptus	Aena grecum est quod latine di- citur unus	
Adseculę subiecti	Aeneator aeneae coniuratio	
Adseculae pedisequi uel lenones	Aeneatores tubicinis	
Adseculae qui causa esse quem- piam consectantur	Aeni ollas quas caulas dicimus	
Adseculae qui sectari aliquem so- lent cibi gratia	Aeni & aeni uergilius e foliis un- dam trepidi despumat aeni	50
25 Adsoletum allisum ( <i>Virg.</i> )		
Adsuetudine consuetudine		

1) n s. scr. ||

1. Adoptius | pignoris ex pigneris in scrib. corr. || 5. sacrificiorum ||  
8. Adorea | dicitur ex dicuntur corr. || 8. triumphorum || 11. comes || 18. uirg.  
cod. || 19. Adsecula m. 1, Assecla m. 4 || 20. Adsecula m. 1, Assecla m. 4 || 21. Ad-  
seculae m. 1, Asseclae m. 4 || 22. Adseculae m. 1, Asseclae m. 4 || 23. Adseculae  
m. 1, Aseclae m. 4 | causa escae | consectentur || 24. Adseculae m. 1, Adseclae  
m. 4 || 31. ataminauit || 34. Adulescentia || 38. ornatur || 39. Aegrotus ex Aegro-  
taticius corr. | infirmat || 42. Aematites || 43. rei om. | imitatur || 48. tubicines ||  
50. despumat ||

Aenormate cui addi minuiue nihil potest	Aesus manducatio	
Aenormis inattinguibilis	Aesus quod est cibus per a et e scribendum	
Aeoo orientem solem	Aesuritio fames id est edendi cupiditas	
Aeoo orientali aut matutino	Aesuriuit familicabit	
5 Aeos orientalis	Aesuriunt familicant ieiunant	30
Aeous est homo de oriente aeos aurora uel lucifer interdum et pro sole ponitur ut apud poetas	Aetatula etas modica	
Aepythius titulus mortuorum	Aezypia tenebre	
Aepos uersus heroicus quod ipso dicuntur gesta heroum	Aezyopes tenebrosi	
Aepulaticius quia epulis dat operam	Aezyopes gens solis ardoris subdita	
10 Aequae similiter lucanus uenerabilis aquae	Affectitores appetitores	35
Aequidem ego quidem	Afluentia abundantia	
Aequi locus iusta loquens	Afluunt abundant	
Aequitas numerus aequitum uel iustitia	Afrodiseos ellenorum lingua augustus mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )	
Aequora non tantum aque sed et campi propter equalitatem dicti	Afrodiosios bitiniensium lingua augustus mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )	
15 Aequora maria aut campi diffusi ab eo quod equales sint	Affusi humiles defecti uel supplices lucanus affusi uinci socerum	40
Aequorandum nauigandum eo quod carina sulcum faciat	Agagula lenocinator	
Aestimium aestimationem puto dici	Agagula conciliator id est leno	
Aestiolum aestiua tempora	Agagula uanus fornicator	
Aestus uis marina uis uentorum uis uertigo	Ageneuotes qui se sanctificant	
20 Aestus reciprocus maris tractus	Agger monticulus uel aceruus	45
Aesu manducatione	Agitator uentilator gubernator	
Aesu comestio aut manducatio	Agitatur uentilatur uel mouetur	
Aesui manducationi	Agmen ordinata multitudo id est exercitus ambulans	
Aesui datum manducationi datum	Agnitione cognitione	
25 Aesum comestum manducatum	Agonia alacritas uel uigor	50
	Agonia fiducia confidentia alacritate	
	Agoniat certatur	

1. Aenorme || 5. Aeoo | orientales || 7. Aepitaphium ex Aepitaphius corr. || 8. eroicus | gesta eorum || 9. Aepulaticius | qui epulis || 14. et om. || 17. dici ex dicit corr. || 21. Aesus | manducationes || 22. Aesus || 24. secund. datum ex dictum in scrib. corr. ut vid. || 31. uirg. cod. || 32. Aetiopia | tenebrae || 33. Aetiopes || 34. Aetiopes | ardori || 35. Affectitores || 39. Afrodiseus | R cod. || 46. gubernatur ||



Agonista certator	lucanus et fluctibus aptior	
Agralia lex lex agri populi romani	alnus	
Agrantos bizantinorum lingua	Alogia conuiuium grece	
augustus mensis dicitur (R)	Alternati cogitati	
Agratisma iantaculum grece	Altilia uolatilia	
<sup>5</sup> Agrippa qui in pedibus nascitur	Altricem nutricem	30
Agripeos ellenorum lingua febroa-	Aluaria presepia	
rius mensis dicitur (R)	Aluaria uasa apium	
Aie incipe dic	Aluaria aluares id est uasa apium	
Ailia uermis fabe	Aluearia uasa apium	
Alacrimonia letitia	Alueare apium examina siue uasa	35
<sup>10</sup> Alapa colaphus	Alueus quidquid aquam recipit	
Alapsa incaute ueniens	canales fluuii	
Alarica asta uehemens trium an-	Aluus precoris ubi conscripti qui	
gulum ferrum habens	recitandi sunt tabula est et ha-	
Alaris caballaris	bet albis litteris iudices et se-	
Album quicneum	natores	
<sup>15</sup> Alea quasi bellum quod alterum	Amaracus genus floris unde et	
facit uictum alterum uictorem	amaratinum unguentum fit	
Alea tabula ad ludendum eo quod	Amarthath chappadocum lingua	
alio uicto uincet	augustus mensis dicitur	
Alea ludum tabule a quodam mago	Amata catenata ab eo quod sunt	40
alea nomine qui hoc lusum ad-	amici	
inuenit	Amatores riuales duo qui amant	
Allecit adlactat delactat	unum quasi de uno riuo	
Alecris nutrix	Ambigiosus circulosus aut pro am-	
<sup>20</sup> Allegurrit degustat	bagas circuiens	
Alget infrigidat	Ambatum ambicionem	
Allicula signus uestis	Ambesas circumesas	
Allidere interficere mactare	Ambigia dubitat	45
Alimonium alendi curam	Ambigiatur dubitatur	
<sup>25</sup> Alipides equi ueloces	Ambiguata dubias figuratas	
Alnus arbor unde naues fiunt	Ambro deuorator	

3. bizantinorum || 4. iantaculum || 6. Agripeus | februius || 7. Age |  
11. Alapsa || 15. prius alterum ex altere corr. || 16. quod alter alio || 17. hoc  
m. 1, hunc m. 4 || 26. aptior || 27. graciae || 31. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. ||  
32. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. || 33. Aluaria m. 1, Aluearia m. 4 ut vid. ||  
37. praetoris ex praecoris corr. | tabulae ex tabula corr. | sunt ex est corr. | in-  
duces m. 1, scriptos sup. scr. m. 4 || 38. amaracinum | unguentum || 39. Amarthath ||  
42. Ambigiosus m. 1, Ambiguosus m. 4 || 43. Ambatum m. 1, ambitum m. 4 | am-  
bicionem || 45. Ambigit || 46. Ambigitur || 47. Ambiguito ||

Ambro decoctor aut profusus	Annales annos aut libri annua acta
Ambulatum <sup>1)</sup> spacium ambulandi	continentes
Ambusilla uenter	Annales antiqui libri singulorum
Amendabit abscondit	annorum historiam continentis
5 Amendat iffugiat aut longe mittit	Anbrones deuoratores hominum 20
uel extra commendat	Ancillatur famulatur prosequitur
Amentum ligamentum aste	Ancipite gladio ex utraque parte
Amfiballum birrum id est planeta	acutum
Amfiballus birrus bellatus	Ancipites dubii uel incerti siue
Amger spatarius qui uulgo ( <i>Virg.</i> )	gladii bisacuti
10 Amiclis & uirgilius et tacitis re-	Ancones incastratores
gnabit amiclis nomina stacius	Anctras grece carbunculus dicitur 25
interdum uirides non excipietis	( <i>de gl. &amp;</i> )
amicle	Andes pagus ubi uirgilius natus
Amis ansulis	est ciuitatis mantue uicinus
Amites fustes aucupales	Anediosus tediosus
Ampiles tucorum lingua maius	Anelantissimus ad imaginem an-
mensis dicitur (&)	elantis expressus
Ampulla dicta quasi ampla bulla	Angena glandule
similis est enim rotunditate	Angilla serpentina 30
bullis que ex ispumis aquarum	Angina tubera
fiunt atque ita inflantur uento (&)	Anguine glandule
15 Amurca fex olei	Anilia fatuitas amentia
Amurca humor sordidus qui oleo	Animatione uindicta
subsedit	Anniuersaria anni dies expleta 35
Amurga fex olei uirgilius semin	Anquiromacus genus nauigii est
audi equidem multos medica	Ansas circulos
reserentur et nitro prius et nigra	Antagonista recertator incertator
profundere amurga	prouocator

---

1) t e corr. m. 2 ||

---

5. effugat | commendat || 7. id est] uel || 9. Armiger ex Amger corr. || 10. amiclis ex amicalis corr. | stacius || 13. Ampiles m. 1, Amphiles m. 5 | tucorum || 14. rotunditate ex rutunditate corr. | spumis ex ispumis corr. | aque ita || 16. sordibus in ras. m. 1 || 17. Amurga m. 1, Amurca m. 4 | uergilius | semina uidi ex seminauidi distinct. | reserentes | perfundere | amurga m. 1, amurca m. 4 || 22. acuto ex acutum corr. || 23. Ancipites ex Accipites corr. m. 1 || 25. Anctras m. 1, Anctras m. 5 || 26. unde || 28. Anelantissimus m. 1, Anhelantissimus m. 5 | anelantis m. 1, anhelantis m. 5 | expraessus ex corr. || 29. Angina ex Angena corr. || 30. Anguilla | serpentina || 32. Anginae ex Anguinae corr. || 33. fatuitas ex fatuetas corr. || 35. expleta ex expletu corr. ||

Ante destinas quod grece parastes dicunt	Aparchius septentrio grece
Antebibulum pignus codicis	Apelleos macedonum lingua december mensis dicitur (R)
Antebibulum codex datus pignus pro codice	Apex summitas uerticis uel montis 25
Antemna lignum quo uela dependent	Apex summa potestas aut cacumen
5 Antes uinearum angulos	Apex interdum distinctionis nota aut summa pars kapitis
Antes extremi ordines uinearum siue arborum	Apiciosus caluus
Antes capita ordinum uinearum summa uirgilius iam canit effectos extremus uinetor antes	Apiciendo ligando
Antestatus <sup>1)</sup> testatus	Apissima otio largissima 30
Antestatus testis est primus in testamento iuris	Apissimo diu largissimo
10 Antesterion thenerum lingua iulius mensis dicitur	Apissimo otio largissimo
Antesterion perinciorum lingua september mensis dicitur	Apodix sotia comes
Antie cincinni dependentes	Apoleterium ubi ponuntur res lauantium
Antie capillos quos mulieres promissos in capite componunt	Apostuta qui recedit de uia iusta 35
Antiquabit uacuauit	Apostuta idolorum cultor
15 Annuis aniculis	Apostuta transgressor a fide
Anui anicule	Aqua minucium
Anus uetula	Aqualiculum uentriculum
Anus senes	Aqualis alicuius 40
Anus anicula uetula	Aqualis aqualiculus
20 Anxiferis mestifices	Aquileum fuscum uel nigrum
Apalustria ornamenta nauis	Aquilo corpore nigro corpore
Apamoinama cappadocum lingua nouember mensis dicitur	Aquiliculum pinguidum super umbilicum
	Ar apud hebreos uocatur mensis 45 secundus ( <i>Virg.</i> )
	Arrabonem arram
	Arcessire ad superos euocare
	Archi eunuchus id est princeps eunuchorum
	Arciscendum exhibendum

1) u pro i corr. m. 2 ||

1. graeci || 6. uinearum ex uenearum corr. || 7. ordū | uinitor ex uinetor corr. || 13. Anciae || 14. uacuabit || 19. hanc gl. om. cod. || 20. mestificis || 21. Applustria ex Apalustria corr. || 23. Aparcius || 24. Appelleos || 27. capitis || 29. Apiciendo || 33. Appodix | socia || 35. Apostata || 36. Apostata | ydolorum || 37. Apostata || 38. minutium || 41. aqualiculis || 45. uocatur ex uocantur corr. || 46. arrum || 48. eunucorum ||

Arcisterium monasterium grece	Aristotelici plathonici id est arte
Arcitector instructor fundamenti	sapientię
Arcitectus magister fabricarum	Aritmeticus numerarius
Arcitectus fabricator edis matio	Arma belli sunt armamenta uero
5 Arciua armaria ( <i>Virg.</i> )	nauium
Arciua tabularia ubi carte publice	Armellum uasa sanctorum uel ui-
sunt ( <i>Virg.</i> )	25 cinarum
Archoitho egyptiorum lingua	Armenta greges ouium equorum
augustus mensis dicitur (R)	ferarumque
Ardulio acutus cum malignitate	Armiger qui arma gerit et portat
Arebant siccabant	Armiger arme potitor
10 Arebant siccabantur	Armillum uas uinarium
Arentia arua aridas terras uergi-	Armoracea hoc est lapsena
lius scatebris querens quam	30 Arquature forfices
temperat arua	Arsippio arcus
Areos bitiniensium lingua iulius	Artana cappadocum lingua aprilis
mensis dicitur (R)	mensis dicitur (R)
Argilla terra uiuida	Artatus constrictus
Argua coruata <sup>1)</sup> uirgilius forte sub	Arteisti cappadocum lingua maius
argua considerat ilice dafnis .	35 mensis dicitur (R)
15 Aries macinamentum qua muri	Artemesios perintinorum lingua
dissoluuntur	october mensis dicitur ( <i>Virg.</i> )
Ariolus diuinus	Artemesios bizancinorum lingua
Ariolus qui aras colit uel diuinus	aprilis mensis dicitur ( <i>Virg.</i> )
Ariopagita ara paganorum	Artemisios macedonum lingua
Ariopagite curiales	maius mensis dicitur ( <i>Virg.</i> )
20 Ariopagus curię apud athenienses	Arcepta genus uasis ut pugella
nomen est que a marte nomen	Atriplices humidam et frigidam
accepit	40 uirtutem habent in cibo sumti
Arrissat grus quando clamat sicut	uentrem soluunt
et milbus iugit canis baubat	Aruatim membratim

1) curuata corr. m. 2 ||

2. Arcitector m. 1, Architector m. 5 || 3. Arcitectus m. 1, Architectus m. 5 ||  
4. Arcitectus m. 1, Architectus m. 5 | matio || 5. Arciua m. 1, Archiua m. 5 | hieronimi in esaia expositio cod. || 6. sublicae | hieronimi in esaia expositio cod.  
7. Arcoitho || 8. inalignitate || 10. Arebantur || 14. Arguta ex Argua corr. | arguta ex argua corr. | consederat || 15. macinamentum m. 1, machinamentum m. 5 || 17. colet || 19. Ariopagatae || 20. apud || 21. Arisat || 22. platonici | archae ||  
28. Arithmeticus || 28. arnepotitor ex arnepotitor corr. || 37. bizantinorum || 38. maius ex madius corr. || 39. Arcepta || 40. Artiplices | humidam ex humidum in scrib. corr. | sumpti | solbunt m. 1, soluunt m. 3 || 41. hanc gloss. om. cod. ||

- Aruina caro ferina  
 Aruina est pinguedo coti aderens  
 Aruina caro pinguis ferina uel  
 mappa interius sanguinis  
 Arruncat auertit alienat  
 5 Aruo terre uergilius hic istirpis  
 obruit aruo  
 Assares latinum est  
 Assares lattas  
 Arcella locus sub brachia  
 Ascellule pinnae uel squame  
 10 Ascultat aduertit intentem  
 Assecula cliens uel susceptus  
 Assecule subiecti  
 Assecule parasti qui secuntur ali-  
 quem  
 Aselum confugii templum  
 15 Asseres pali uel paxilli  
 Asilum tabanum  
 Asilum quem grece uestrum rusci<sup>1)</sup>  
 tabanam appellant  
 Asotus luxoriosus  
 Aspiculatione adsensione  
 20 Aspita ruina  
 Astarium ubi uenduntur bona pro-  
 scriptorum  
 Asturio equus ambulator  
 Astus fraus  
 Astus astutia  
 25 Athlantides stelle orientalis in  
 unam posite uirgilius ante tebi  
 eoue athlantides abscondantur  
 Athomi tenuissimi pulueres qui in  
 radiis apparent solis qui diuidi  
 non possunt grece enim atho-  
 mos indiuisio tomus diuisio in-  
 terpraetatur  
 Attonitus stupefactus  
 Atrade cappadocum lingua decem-  
 ber mensis dicitur (R)  
 Auctoratum consuetudine primo-  
 rum auctoritate firmatum  
 Auena<sup>2)</sup> herba seminalis segetis 30  
 similis uirgilius urit enim liui  
 campum seges urit auene poni-  
 tur et pro clamo aliquotiens  
 Auencat eradicat  
 Augur qui aues colligit  
 Augures qui auguria intendunt  
 Augurium auguriandi periciam  
 Augustum mensem ab octauiano 35  
 augusto romani uocauerunt  
 Augustus super omnes claros atque  
 amplificatos  
 Auigerus auguriator qui aues  
 aspicit  
 Auitus antiquus  
 Auortit siue auertit conceptum in-  
 maturi partus effudit  
 Auras ponitur aliquotiens pro 40  
 auditu  
 Aurugo morbus regius  
 Ausis admissis  
 Auspices<sup>3)</sup> sunt que interficientes

1) *ex etruscici* || 2) *u s. scr.* || 3) *u s. scr.* ||

2. cuti || 3. interiis | sanguinum || 5. stirpis || 8. Ascella || 10. Asculat *m. 1*,  
 Ascultat *m. 4* || 11. Assecula *m. 1*, Assecla *m. 4* || 12. Assaecule *m. 1*, Assaacle  
*m. 4* || 13. Assaecule *m. 1*, Assaacle *m. 4* | parasti *m. 1*, parasiti *m. 4* || 14. Asi-  
 lum *ex* Aselum *corr.* | confugi *m. 1*, confugium *m. 4* || 17. cestrum | rustici |  
 tabanus (*ut vid.*) *m. 1*, tabanum *m. 4* || 18. luxoriosus *m. 1*, luxuriosus *m. 4* ||  
 22. Astureo || 24. astucia || 25. orientales | unum | eo<sup>---</sup>e || 26. enim achomos  
 27. stupefactus || 30. segitis | calamo *ex* clamo *corr.* || 34. peritiam || 40. aliquo-  
 ciens || 43. iterfacientes |

observant dicta sunt autem	Baiulus portitor
auspicia quasi auium ospicia duo	Balbus qui habet dulcem linguam 20
sunt autem genera auspicio- rum unum ad oculos alterum ad	Balbus qui uerba non explicat aut frangit
aures pertinentes ad oculos sci- licet uolatus ad aures uox	Balista genus machine unde ex- cutiuntur sagittae
auium	Balteum cingulum
Auspicia signa quod per aues osten- ditur quasi auieria	Baratrum puteus est in quo de- secretores precipitantur
Auspiciis in initiis uel potestate	Barbastereli duribucius 25
Auspicium auis signum uel ini- cium mensuum	Barritus uox elephanti
Astera irata cycero tum austera	Barrit cum uocem emittit
siccus estum fusa si laudes	Basus rufus niger
5 Austeritas seueritas	Bascuudas concas aereas
Austeritas sterelitas	Basilla regina 30
Austra id est et rota ab auriendo	Basilissa imperatrix
aqua dicta	Basiliscus serpens qui flatu suo quod attingit incendit
Austri nimbi	Basium quod uxori datur nam distantia hec est uerba si uel uxori osculum filiis suauium scorto sit deputatum
Autumabam aestimabam	Basterna tecta manualis
10 Autumat aestimat dicit	Batillum turabulum 35
Babiger stultus	Baubare sibelare canum est sicut gannire uulpium
Baccalem gellonem ubi infusa fit	Baucalem gellonem ubi infusa fit
Baccapulus in quo mortui effe- runtur	Belligerant pugnant
Baccatam baccarum sacris frequen- tatum	Bellona dea paganorum latine a bello nominata
15 Baccilatex uinum	Benalia benigna 40
Baccum uinum et pro uno quem a libero pater inuentum fuisse poete fingunt	Bendidios bitiniensium lingua apri- lis mensis dicitur (R)
Baccunis rusticis stultis	Bombix aranea
Bafer grossus	Bombus imitatio uocis

auium aspacia ex auium uspacia corr. | isid. cod. || 1. auigeria || 3. initia ||  
4. Austera irata || 7. id est] idem || 13. Baccaulus || 14. bacarum || 22. Ballista ||  
24. deseretores ex desecretores corr. || 25. sterili | duributius || 26. elephans  
cum || 28. Barrus || 29. Bascaudas || 31. Bassilissa m. 1, Bassilica m. 4 || 32. ad-  
tingit || 36. siuelatrare || 37. Bancalem || 41. aranea, s ||

Bombus sonus aut uox <sup>1)</sup>	Bipatientia bis aperta duas balbas habentia
Bombus sonus tumidus	
Bosporius bizantinorum lingua iunius mensis dicitur (B)	Bipedalem id est duorum pedum
Bortama tectę manualis	Bipennem securemque duas pinnas <sup>30</sup> habet id est acutas partes
5 Brabia' merita munera palme dignitates	Bipennis dicitur qui utrumque habet aciem
Bratthea aurilamina	Biremis nauesque duorum remorum ordinibus aguntur
Bratthea tenuis auri lamina	
Bratthea auro similis sed non uerum aurum	Birsa coria
Brittaneum deambulatorium marmoratorum	Bisiltes porcus fissis unguis
10 Broccha labrosa	Bis innare bistransire <sup>35</sup>
Brutescunt stulti fiunt	Bisfurius bisformis
Brutos insensatos	Bisulcum diuisum ungula
Bucerum pecus bubulum	Bisulcum utraque parte sulcatum
Buceta loca bobum	Bissum sericum tortum
15 Buccidine armenta	Bissum sericum <sup>40</sup>
Bucide qui boues cedunt	Bissum sincerum et uestimenti genus
Bucinarię uoces	Biti proficisci ( <i>Virg.</i> )
Biles tristitia	Bitidum biformen ( <i>Virg.</i> )
Bili coles	Bittit hiit ambulat
20 Bilices duplices	Biuiria secunda coniux <sup>45</sup>
Bilinguis bifabrius id est eloquens	Blas stultus
Bilitatis amaritudinis	Blasto cubicularius
Biliuit adumbratio uocis aque yscaturientis	Blata purpora
Bimareus <sup>2)</sup> secundus maritus	Blata purpora infrangat
25 Bimareus iterum maritus	Blatte genera animalium <sup>50</sup>
Bimatur duplicatur	Blattera sonus rane
Bipatientia bispatientia bisaperta	Blatterat stulte eloquitur
	Blatterat camellus sicut equus innit rudit asinus

1) ab hominis *margo* || 2) e *ex* i ||

1. uox., s || 3. bizantinorum || 4. Bortama || 6. Bratthea | aurilamina., s || 7. Bratthea | aurilamina., s || 8. Bratthea || 12. Brutus | insensatus || 18. tristitia || 21. bifabrius *ex* bifabrius *corr.* || 23. atque | scaturientis || 28. ualbas *ex* balbas *corr.* || 29. Bipedalem *ex* Bipedulem *corr.* || 31. Bipennis || 32. Biremes || 36. Bisfurius || 37. uincula || 42—45. *margo abscissus in cod., nomina auctorum des.* || 48. Blatta | purpura || 49. Blatta | purpura | infrangit || 53. Blatterat | aequis ||

Blenones putidi hyrcones	Biburna genus est ligni minutis-
Blenones putidi aut hyrcosi	simi
Blenones impudici hyrcones	Biburna humilia uirgulta <sup>2)</sup> et ge-
Blesum balbom uerba frangentem	nere et forma a cupresso re-
5 Blesus balbus	mota
Blesus qui uerba frangit	Biburnus genera sunt uirgularum
Blesus balbus id est inpeditionis	humilium
et tardioris lingue	Biceps bibabitis
Blicea stultitia	Bicerra bestis guffa
Blitea herba saporis euanidi	Biclinium quasi bicellium id est
10 Boa nomen serpentis	duae cellulae
Boaba channin hebreorum lingua	Bidental sacrificium
octuber mensis dicitur (R)	Bidentat fodit
Boabit clamabit	Bidentes oues bimas sibe que duos
Boando uociferando	dentes habent
Boare sonare sterpere <sup>1)</sup>	Bidentes oues que in hostias pa-
15 Boare clamare uel sonare	gani offerebant uocauerunt
Bocones stulti rustici	Bidentes oues trimas .
Boedromion perintinorum lingua	Bidentis bimas oues siue que duos
maius mensis dicitur (R)	mutauerit dentes
Bestiarius uenator bestiarum	Bidento fodio
Bibebat inbibebat percipiebat	Bifera secunda coniux
20 Bibera bis acuta	Bifidum biformem
Bibex ex uirga plaga	Bifidum in duas partes fissum
Bibix pugna	Bifissum quod supra
Bibliopola qui codices uindet	Bifores duplices ianuae
Bibliopolus antea nominatos quos	Biformes que duas formas habu-
nunc librarios dicimus librum	erint
enim greci biblum uocant	Bigenerum eduobus generibus con-
25 Bibliotecarius qui codices recensat	ceptum quo se exercitus recepit
Bibola papyrus dicta eo quod	unde signa receptui canere di-
humorem hibat lucanus confi-	cuntur
citur bibola memfidis carta pa-	Bucinum clangor bucinæ
piro	Buccones stulti rustici

1) *corr. ut vid. in strepere* || 2) *t s. scr.* ||

1. puditi || 2. puditi || 4. balbum || 8. stulticia || 11. Boabacchanin | october ||  
 18. uenatur | uirg. *cod.* || 23. uendet || 24. Bibliopolas | nominatas || 25. recensat  
*m. 1*, recenset *m. 3* || 26. Bibula | *post dicta sup. scr.* est *m. 3* | memfitis ;  
 27. minutissimis || 28. et *secund. om.* || 30. bicapitis || 35. sibiue || 37. Bi-  
 dentis || 44. Bifores *ex Bifortes corr.* || 46. unde et | receptum ||



Bulle ornamenta regalium puero- rum uel equorum uel camelorum	Cabillantur tergiuersantur
Bulle bullas dicuntur que pro- pluuiam ex aere fiunt inlacunt	Cabillator calomniator
Bumasta genus est uitis uirgilius et humidis bumasta racemis	Cabillatur mordit rodit
Burbalia intestina maiora	Cabillatur iocus cum turpitudine 25
5 Burgos castra	Cabo caballus
Burgones caules	Caboi caballus
Burim ea pars aratri que inflexe sicium temo adiungitur	Cabreas tuquorum lingua aprilis mensis dicitur (B)
Burrit uox beluae	Cabro uerba longa
Burritanici flores qui in silua na- scuntur	Cacentos graciles tabidos 30
10 Bursa cloaca	Cadauer a cadendo dictum
Bustantes funestantes	Caducarius quicumque fit heres in bona alicui qui heredem non habet
Busticeta sepulcra antiqua ubi antiqui mortuos incendebant	Cadum uas ligneum
Bustuarius qui humana corpora conburet	Cadum grece quod latine situla uocatur
Bustuarius cremator corporum hu- manorum	Cadus uas uinarius 35
15 Bustum iam exustum uocatur ro- gus uero cum ardere cepierit	Cadus genus uasis enee
Bussus pinguis obesus	Calamaula canna de qua canit
Buto genus animalis	Calameos perintinorum lingua ia- nuarius mensis dicitur
Butum inbutum ab inbuendo	Calamostro iscos uel cariscos quasi in nucis modum deformatos
Buxum neutro lignum est buxus feminino arbor est	Calati ciati sciphi <sup>1)</sup> 40
20 Cabiabit perforabit	Calatum canistrum uel cartallum
Cabilla cabillatio	Calatus poculi genus
	Calce fine
	Calculator a calculis id est lapi- dis minutis quos antiqui in manu tenentes numeros con- ponebant

1) *corr. m. 2 pro sciui* ||

2. perpluuiam *ex* propluuiam *corr.* | in lacu || 6. caulas || 7. aratri *ex* arari  
*corr.* | inflexe *m. 1*, inflexa *m. 3* | sicium *del. m. 3* | temo *m. 1*, temoni *m. 3* ||  
12. sepulchra || 23. calumniator || 24. rodit; s || 28. tusquorum *ex* tuquorum  
*corr.* || 32. alicuius || 34. uocantur || 35. uinarium *ex* uinarius *corr.* || 36. enee]  
adnetique || 37. canna || 38. Calameus | perintinorum (orum *in ras. corr. m. 3*  
*ut uid.*) || 40. sciui || 44. lapillis | quod | antiqui *ex* antiquis *corr.* | conponebant  
*ex* componentes *corr. m. 1* ||

Calculus lapillus calix enim lapis est unde eo calculari dicitur id est numerus	Canistris ferculis Canistrum sporta 25 Canistrum fissis cannis contexitur unde et nuncupatum alii gre- cum asserunt
Calculus lapillus Calculus lapis minutissimus Caldicum fori deambulatorium	Canon hebreorum lingua ianuarius mensis dicitur ( <i>Virg.</i> ) Canon syrorum lingua ianuarius mensis dicitur
6 Calibem ferrum generis feminini lucanus insertam manibus ca- libem	Cantarium uel cantarum equus castratus alii autem aumarium uocant
Calibum ferri metalla uirgilius in- sula in excusatis calibum gene- rosa metallis	Cantarus grecum nomen est 30 Cantarus uas quondam uirgilius et grauis adtrita pendebat cantarus ansa
Calice genus mini Caonio portu uirgilius portuque subium caonio Caonia regio in epyro ubi templum dodone iouis fuisse dicitur	Callit auxitat Calones <sup>1)</sup> negotiatores Calones calari emilitum ● Calones nauiculę que ligna militi- 35 bus portant
10 Capelle hæc capelle non hac apelle ut donatus Caperatu erectum rigidum Capetoleos ellenorum lingua de- cember mensis dicitur (R)	Calones qui ligna militibus por- tant tectum dicta culmina ab eo quod antiqui de culminis tectata tegebant
Capillascit capillis porrectis Capilla tenuis usque ad capillum	Calitulum ubi mortui feruntur Caluentes frustra calumniantes Caluitium caluum
15 Caplosus elisus Caprigenum caprarum Capsus est carrucha undique con- tectata quasi capsa Captura detentio Capulum manubrium gladii	Camara latinum est acuruitate dicta 40 est enim uolumen introrsum re- spiciens Camilla sacerdos Camillus preminister sacrorum Campestria lumbaria sibe pre- cinctoria
20 Capulus pars gladii que tenetur Capulus manicus despata Capulus locus in quo mortui ef- feruntur siue manica gladii Caniet leno	

---

1) a *ex o corr.* ¶

---

1. eo] et | calcularis ¶ 9. epiro ¶ 10. non hic capelle ¶ 11. Caperatum *ex*  
Caperatu *corr.* ¶ 13. Capillasunt ¶ 20. qua tenetur., s ¶ 28. uirg. *cod.* ¶ 29. aut.  
aumar.] auetes aumarium ¶ 31. quoddam ¶ 34. callariae militum ¶ 36. tectus  
40. introrsus ¶ 43. siue praecinctoria (*ex* praecintoria *corr.*) ¶

Campiter fundus qui in campo est	Cariosum uetustum
Camuris & uergilius et camuris iste sub cornibus aures	Cariosum senem uetustum anti- <sup>20</sup> quum
Camuris curuis unde et comesa appellatur	Caristabat cassidatus aut galeatus fulgebat
Cammus apud hebreos mensis quartus	Carnios bizantinorum lingua no- bember mensis dicitur (&)
<sup>5</sup> Cana fides antiqua fides	Carpa cepulla
Cana fides ideo quia aput senes fides maxima inuenitur	Carpasu lini genus linteum gros- sum
Cana aula lanuginem habentem id est gidoniam	Carpessus insula spanie iuxta quam <sup>25</sup> sol occidet
Cancer forceps aut ulcus	Carpiter fundus qui in campo est
Cancri cancelli	Carpobalsamum fructus sibe semen balsami
<sup>10</sup> Cancriace in austro ubi est pro humero euo ignita lucanus ieiuna soluant meroenem cancrique subace	Carpoforus deus paganorum grece quem latini frugifer dixerunt
Candens unda & quia colles ascendo rius uergilius unda candens rau- cum per leuia mur mur saxigiet	Caruasus lini species sed nunc pro uelis posuit
Caput auis armata unguibus quam nos falconem uocamus	Carruca grecum est <span style="float: right;"><sup>30</sup></span>
Caractere simo die locutionum dicit esse donatus quos greci carta- teras uocant scinos qui tenuis melos qui moderatus adeos qui ualidus intellegitur	Cassare uacuare
Carice acuta &	Cassatus effectu priuatus
<sup>15</sup> Carice ficus a copia nominate sunt	Cassatum solutum uel euacuatum
Caries ossa	Cascum antiquum
Caries uetustas	Casses genus masculinum uergilius <sup>35</sup> suspendit teneros male fortis aranae cassis
Caries quod de antiquitate loqui scit &	Casa flores oñentes unde unguen- tum conficitur
	Casia odoris genus quod decoqui- tur oleo et fit unguentum
	Casia herba est odifera unde oleum cassium

2. uirgilius | irte || 3. camera || 4. aput || 5. Cana ex Cane corr. || 6. apud ||  
7. aula] mala || 10. Cancriaxe | ubi ex hubi corr. | meroen ex meroenen corr. |  
subaxe || 11. ascendor. uis m. 1, ascendendor. ut m. 4 | saxiciet || 13. cartatras |  
momoderatos | adros || 20. senero || 22. nouember || 25. Carpensus || 26. cicer.  
cod. || 27. siue | isid. cod. || 35. Cases | uirgilius | cassis] cursis || 36. Casia ||  
37. dequoquitur | oleo et fit unguentum in ras. m. 4 || 38. odorifera | cassium  
in ras. m. 4 ||

Casia herba ruti coloris est odorifera persius hæc sibi corrupto casian dis soluit oliuo	Cauerna caua aut grata gratia aut rauca ruua et letam letitiam plautus dixit
Cassibus retibus	Cauillator calumniator
Cassibus retiis	Cauillatur mordit rodit
Casleu inzaccaria nobember mensis qui et nonus ( <i>Euceri</i> )	Cauillatur cum conuicio iocatur aut ridet
6 Castigant accusant uirgilius defornicas ait pars agmina cogunt castigam atque moras opere omnis semita feruet	Cano caballo ( <i>Virg.</i> )
Castoreum testiculi fibrorum	Caupilu schapha canale locellum
Castoreum medicamenti genus quod conficitur ex testiculis fibrorum	Cauponule taberna
Castratorum eunucum	Cauriones sesta offitia
Casula casa modica	Causarius reus
10 Catamitum quidam uir fuit plautus ubi aquila catamitum raperet aut ubi uenus adoneum	Cautes petre genesis feminini lucanus asperas cautes
Catasta aeculeum	Cea insula salustius ait iuristeum
Catasta scala aeculeo similis	primo insulam quam relicta patria coluisse
Catasta genus pene est eculeo similem	Cebetem que uirgilius dilexit nimis cum alexandro quem alecim uocauit
Catax clodus	Ceci ignes fulmina
15 Catus belua marina	Cedet consentit proprie cedere est qui contra sententiam suam alteri non consentit
Cattus latinum est	Celebs edra per quod ore colliguntur
Caudicatus radicans	Celes brachia scorpii eo quod fissa
Caudicibus codicibus iuxta radice unde caudicibus sectis omnino excisis taleis	sint lucanus celosque perrures
Cauernas cauerne proprie latera nauis dicuntur	Celeus cui donatus dicit acterre rustici operis instrumenta fuisse monstrata unde uirgilius celesque subpellex dixit

1. ru?i m. 1, rufi m. 3 | persius hæc in ras. m. 4 | sibi om. | casiam | de gl. cod. m. 1, per. cod. m. 5 || 2. retibus in ras. m. 4 || 3. Cassibus retiis in ras. m. 4 || 4. Izacharia in ras. m. 4, In zacharia m. 3 ut vid. | nouember || 5. accusa m. 1, nt in ras. add. m. 4 | uirgilius in ras. m. 4 | efornicas m. 1, d in ras. antepos. m. 4 | castigatque || 7. Castoreum || 8. Castratum e corr. m. 3 || 11. actuleum || 13. similem m. 1, similis m. 3 || 20. ruua] raua | plautus || 22. Cauillator || 23. Cabillatur | conuitio || 25. scapa || 27. sacra || 28. Causa eius || 29. generis || 30. sallustius | aristeum | paria m. 1, patria m. 3 || 31. alexim | 33. non m. 1, non (sic) m. 3 ut vid. || 35. caelasque || 36. acterrat | uergilius | suppellex ||

- Celeus rex eleus ineob quod cere-  
rem ospitaliter accepisset usum  
uini ab ea didicisse fertur
- Celidres serpentes  
Celidris serpentibus  
Celidris quasi celidris id est a terra  
et aqua
- 5 Celius tuquorum lingua september  
mensis dicitur (R)
- Centaurus bestia medius equus  
medius homo sed hoc poete  
fingunt
- Cenulentus renouatus  
Cennum acutum quia antiqui cen-  
num dicebant
- Cephe cepullae
- 10 Ceraunius lapis flammeus similis  
hispano nam et hispanum lapi-  
dem antiqui ceraunium uoca-  
berunt a calore
- Cereale papauer quia longum hoc  
cibo ieiunium cerer soluit
- Cereale solum crustam ex ferre id  
est mensam
- Cerearma instrumenta pistoria  
Cereasius pigtor
- 15 Cerebellum cherebrum  
Cererem corruptam frumenta ui-  
tiata
- Ceres dea que frumentum repperit  
que a grecis demetra dicitur
- Cerniclu cribellum ad polline  
Cernuus magnus infinitus excelsus  
acer
- 20 Ceruci linea de arbore nauis  
Ceruci lineae in malo nauis  
Ceruci linea illa at qua in nauibus  
uela suspenduntur ut ipsa uela  
Ceruerus canis horci qui aput in-  
feros stigium custodire dicebatur  
fauces eum habuisse scribit uer-  
gilius  
Ceruesia genus potius  
Ceruesia uini genus ex frumento 25  
Ceruix dum singulari numero dici-  
tur significat collum dum plurali  
superbiam ut cicero in uaronem  
praetorem tua causas ceruices  
frangere et superbiam inclinare  
Ceruix uocata quod per eam par-  
tem cherebrum ad medullam  
spine dirigatur quasi cherebribia  
ueteris autem plurali tantum  
numero ceruices dicebant prius  
ostensius ceruicem singulariter  
dixit  
Ceruix autem numero singulari  
membrum ipsum significat nam  
pluraliter contumationem sepe  
demonstrat cycero in uerinis  
pretorem tu accusas frangere  
ceruices  
Cessare cessus esse uirgilius etsi  
quid cessare potes  
Cesariem comam unde et omnēs 30  
inperatores antiqui qui cesares  
dicti sunt quod comiti essent  
Cessio multa qua citatos si non  
ponderā censos afficiebā  
Cespitat cadit

1. celerem || 4. a om. || 10. ispanum | uocauerunt || 13. Cerealia arma  
pistoria || 14. pictor || 15. cerebrum || 16. uiciata || 18. apolline || 22. ad || 23. orci |  
apud || 24. potionis || 26. pluralibusque uiam ut | cussus | superuiam || 27. here-  
brum | cerebribia | ueteres | ortensius | isid. cod. || 28. contumatium | demon-  
strant | isid. cod. || 29. Caesare in ras. m. 4 | cessas | cesare || 30. Caesa(m. 4)riem  
(m. 1) | omnes ||

Cespitat offendit	Cinuath syrorum lingua iulius 15
Cestus cestus est corium quo manus suas pugles armat et inuicem cedunt	mensis dicitur ( <i>Euceri</i> )
Ciacin aegyptorum lingua nouember mensis dicitur	Cincinni capilli dependentes de capite mulierum
Ciclopes semiferi homines qui in sichilia in ethna monte fuisse peribentur qui humanis corporibus consuerant uesci ut poeta ait	Cincinnosus cui capilli pendunt crispi
5 Ciddarim antea sacerdotum erat quod a plerisque mitra uocatur ornamenta capitis feminarum diadema nimum capitulum et mitra	Cinereus dosin equus
Cidones puerorum amatores uirgilius iuxta quoque flabentem primula nugine malas dum sequeris citium infelix noba gaudia cydon ( <i>Virg.</i> )	Cinomia musca minuta idem omni moda <sup>1)</sup>
Cigneo candido	Cintius R uergilius cum canerem 20
Cigneum aluum	reges et praelia citius auram bellit ( <i>Isid.</i> )
Cigni poetae	Cintius auctor trohie uirgilius et troie cinctius auctor ( <i>Isid.</i> )
10 Cillaris equus pollucis	Cinnus torcicoris
Cilipsidra uas aquarium qua iudices habent pro oras nocturnas metiendas	Cyo uoco interdum et pro clamo ut si dicam omne sciebam eos ( <i>Isid.</i> )
Cilio unde fabri ferramenta incidunt	Circa uergilius carminibus circe socios mutabit luxit
Cymbia poculorum sunt genera ex quibus cymbia pocula dicta sunt ex similitudine cumbe nauis	Circulator qui famam adportat 25
Cymon ciminum	periculi
	Circulum armillum
	Circum inspicit querit cernere nam circum inspicere est querere
	Circum inspicit ubique inquerit
	Circum inspexit contra undique uersus
	Circum inspexit in ambitu uidit 30
	Circumluit circumsoluit aut fruit
	Circumlunium locus quem aqua circumluit
	Circumscribtorie callide subtile

1) idem omni moda *add. m. 2* ||

2. que || 3. Ciach | aegyptorum || 4. sicilia | peribentū | peta || 6. primalanugine | dumsecuris || 9. paetae || 10. pollutus || 13. quibus cymbia || 14. Cimon || 15. Cinaath | sinorum || 17. pendans || 18. dosina || 19. idest || 20. Cinticis | cincius | de gl. *cod.* || 21. Cincius | throie | uergilius | cincius | auctor, s | de gl. *cod.* || 22. tortiooris || 23. omnes ciebam || 24. ulixi || 26. armillam || 28. inquit || 29. Circuminspexit *in scrib. ex* Circuminspexit *corr.* || 33. Circumscripitoriae ||

Circumscribtorie callide subreptiue	Classibus nauibus uergilius latet <sup>20</sup>
Ciritat populum adloquitur ( <i>Isid.</i> )	sub cassibus aequorum
Cirne insula grece dicta a cirno	Classica exinanita
erulis filio habita de qua uir-	Classica sonus tube
gilius cirnea taxos idem et cor-	Classica tubam lucanus classica
sice ( <i>Isid.</i> )	dicta sunt quod per classes di-
Cirron grece obridium aurum quod	uidebatur exercitus qui postea
ebrei ophaz dicunt	manipuli dicti sunt
3 Citisi genus arborum pinguis uir-	Classica tuba lucanus succendunt
gilius tondentur citis tedas silua	classica cantum id est bellum
alta ministrat	mouent
Citium genus arboris quasi cata-	Clatri ligna uolubilia in cubeis <sup>25</sup>
num erba odoribera uergilius et	Claudentur cludentur
uix humiles apibus casias ro-	Clauditur cluditur
rem que	Claudunt includunt id est celant
Ciuicat <sup>1)</sup> ciuem facit	Clauis manice temonnis
Cibili quercu quia qui patriam uel	Clauso cluso ( <i>Virg.</i> ) <sup>30</sup>
ciuem ab hoste liberasset apud	Clauis temo aut kaput remi uer-
gentiles huius arboris frondibus	gilius clauumque alitoratorque
arboris coronabatur	Cleptus gippus uel fur
Ciuilitas mansio ciuium	Clibanari quasi tunica ferrea
10 Ciuita frequentia	Clibanicus panis in testo coctus
Clandire claudicare	Cliens amicus uel susceptus <sup>35</sup>
Clangor bucinarum est	Cliens amicus minor
Clangor sonus tube	Cliens domesticus tenatur
Clangor nunc sonus proprie autem	Clientala obseruatio domestica
uox anseris est	Clientela subiectum amicum
15 Claescent augentur	Clientela officium domestici id est <sup>40</sup>
Clarigantes clarentes florentes	clientis
Clarimum clarissimum	Clientela familiaritas
Classes naues uergilius quando ar-	Cientes amici uel serui
matas deducere classes	Cientes famule humiles
Classia exinanita	Clientille amicitie

1) ex Ciuificat ut vid. corr. ||

1. Circumscriptoriae || 2. de gl. cod. || 3. uergilius || 4. ophat || 5. Cicisum |  
odoribera m. 1, odorifera m. 3 || 8. aput || 17. clarimum pro clarissimum ||  
20. nouibus | casibus || 21. exinatimpta || 23. tuba | lucanus rauco | 24. tantum |  
mobent || 25. cubeis || 26. Claudentur cludentur || 31. caput | alitoraturque ||  
36. amicos || 37. tenator || 39. sublectum || 42. amihī m. 1, amici m. 3 ||



Climacter necamacula	Coetaneus quasi conpar etatis
Climacteria nature rei incerta per- fugia uel auxilia	Coetu circulo non conuentu dicit 20 donatus quod greci <i>κασθο</i> dicunt
Clinici qui de lecto non descendunt dicti appellatione greca quia cli- nos dicitur lectus	Cognabo ignarium unde ignis ex- cutitur
Clinicus paraliticus	Cohibilius constabilis
5 Clinsit decurtabit	Colla genus pigmenti quod greci ecidam dicunt
Clipeum imago rotunda in qua solum kaput pingitur	Colafus alapa uel <sup>2)</sup> pugnus
Clisciscere disiungere	Colafis pugnus alapis 25
Clitumnus lacus est in umbria boues ex eo aquam bibentes maximi fiunt	Colatoria liquatoria
Clitumnus lacus in finibus pollen- tionorum huius ut fertur aquam bibunt cuiuslibet coloris grauide et candidos pariunt	Colatum liquidum
10 Cloace fosse balnearie	Colatum mundum purum
Clonia grece quod nos ramalem dici possumus hanc greci pis- simo <sup>1)</sup> nos picem uocamus	Collegarius unus ex ipsis
Clostrum clausuram ostii cum uer- miculos suos	Colore quare unde eciam quur 30
Cluram simia que cum cauda est	Collibia dicuntur apud hebreos que nos appellamus tragemata uel uilia munuscula uerbi gratia cy- ceris uuarumque passarum et poma diuersi generis
Coarcutiatio concameratio id est coniunctio arcuum	Colifium quod greci <i>αρχρανυων</i> dicunt
15 Codrus nobilissimus pastor et poeta fuit	Colifama boues opus facientes
Codrus nobilissimus pastor signi- ficatur et poeta quem uergilius eleges laudat	Colina coquina
Coheres coniunctus	Colinda subcinericius panis 35
Coetanei unius etatis	Colirmis ex arborico libri factis
	Colito cole uergilius laudato in- gentia rura exiguum colito
	Colos color conciliatus
	Coltax clodos a coxa uel claudicans
	Colum est instrumentum laneficii 40 et dictum colum quod sit in longitudinem et rotunditatem quasi columna

1) o ex corr. || 2) uel s. scr. ||

2. Climactria || 3. discendunt | clinus || 6. caput || 8. bibentes ex uibentes  
corr. || 9. bibant ex uibant corr. || 11. dice | hanc om. | pissima || 12. oscii ||  
14. Coargutiatio | arcum || 15. partor || 16. poeta] postea || 20. kaceo || 22. Coi-  
bilius || 30. Colere | etiam || 31. fixi cyceris || 33. Colifaria || 35. Collirida || 36. Co-  
lirnis | arbore colibri || 39. clodus acoxa || 40. longitudine | rotunditate | isid. cod. ||



Collaria latiñ sonat quod uitia oculorum detergant	non excederent in singulos uer- sos tricenos postea autem omiſſa
Colurnum & uergilius pinguia in <sup>1)</sup> uermibus turberimus extat co- lurnis	maledicendi <sup>2)</sup> liberatur <sup>3)</sup> priua- torum hominum uitam cum hi- laritate imitabant ammonentes
Comatiarius qui mimarus obse- quitur	quid ad petendum quidue cau- dum eſſet. Rome tragoedias co- mediasque primus egit idemque
Comaticus uersificator breuis	eciam composuit libius androni- cus duplici toga infolatus aput
5 Comedia historia tragoedia	romanos quoque plautus comedie
Comedie cantica agrestica grece	coros exemplo grecorum inseruit
Comedia est que priuatorum ho- minum continet acta comediam autem inuenisse talem unam ex musis poete finxerant dicta autem	( <i>Isid.</i> ) Comedis inde nomen est castellis et cantilena
comedia siue a locum quia cir- cum pagos agebatur quos greci	Comercere coercere ( <i>Isid.</i> )
comas uocant siue a comessa- tione solebant enim post cibum	Comessationes luxuriosa conuiuia <sup>10</sup> cum meretricibus mixta
hominis ad eos audiendos uenire sed prior ac uetus comedia ridi- cularis extitit postea ciuiles uel	Comesationes a comedē superflue appellate
priuatas adgressas materias in dictis adque gestu uniuersorum	Comesator gule ac uentri inmode- rate deditus
delicta corripens in scenam pro- ferebat nec betabatur poete pes- simum quemque discrimine uel	Comesatum conuiuia sunt quibus mulieres intersunt
cuilibet peccata moresque re- prehenderet auctor eius aorion	Comesatur turpiter conuiatur
traditur sed in fabulas primi	Comescitur pariter comedit <sup>15</sup>
eam contulerunt magnas ita ut	Comesset comedisset
	Comesor guile ac uentris super- flue deditus
	Comesum manducatum

1) *verba* in — *columnis in ras.* || 2) *m ex n m. 2* || 3) *tur in lac. add. m. 2* ||

1. Colluria | latinum | oculorum | *isid. cod.* || 2. pinguiatque | ueribus | tor-  
biremus | exta || 3. mimariis || 4. uersificatur || 5. tragoedia] draconedia |  
7. finxeñ | loco | comesatione | homines | audiendos *ex* odiendos *corr. m. 6* |  
uerus comedia | atque gestu | putabatur *ex* betabatur *corr. m. 6* | petae *m. 1*,  
*et litt. del. m. 6* | quemque] que | discrimine *m. 1*, discrimina *m. 6* | cuilibet *m. 1*,  
cuiuslibet *m. 6* | adfion traditur | magnes *m. 1*, magnas *m. 6* | singulis | tri-  
cenus | maledicendo *m. 1*, maledicendi *m. 6* | libertate | hylaritate | imitabant  
*m. 1*, imitabantur *m. 6* | admonentes | egit] exit *m. 1*, exercuit *s. scr. m. 6* |  
etiam | lilius | infolatus || 9. de gl. *cod.* || 10. Comesationes || 11. comedendo |  
appellatur || 13. Comesatum *in scrib. ex* Cometatum *corr.* || 17. Comessor | ciuile |

Cometa nomen stelle masculini generis uergilius nec diri totiens arsere cometę	Concadit ruit Concameratio fornix transuolutio 20 Concapito concipito Concapsit conprehenderit Concas testarum sunt concas autem et caneres inimica inter se ani- malia
Cometes stella est noxa que quasi comam habet in cuius ortu pe- stilentia oritur	Concentus uocis est conuentus cor- poris
Cometem stella fluminum in modum facule dans cum apparuerit regni mutationem facit lucanus et ter- ris mutantem regna cometem et uergilius nec diri totiens ar- sere cometem	Concessio est cum reus non id 25 quod factum est defendit sed ut ignuscatur postulat quod nos ad penitentes probabimus pertinere ( <i>Ambros.</i> )
Comitemne uirum quod comitem 5 Commodat qui commendat mutuatur uero qui recepturus est	Concessitum inter considentium turba ( <i>Virg.</i> )
Commodat quidquod dat sibi red- dedissent	Conciliabant dissidentes pacifica- bant
Comopolis municipium grece	Conciliabulum locus in quo multi homines sui iuris sedent
Compita loca adque undique con- uenitur	Concinnant artificiose componant Concinnum breuiter ornateque con- 30 positum
Compita ubi plures uie in unum iunguntur	Conciplet corripiat Concubi accubare siue dormire duorum personam posuit
10 Compta bene uestita	Concubi simul cubari Concubitatur dubitatur
Commune inmundus dicitur eo commune	Concunctatur dubitatur 35 Concunctatis dubitabit Condecibilem congrum
Communicare coinquinare Communicarium partiarium Communicat coinquinat	Condecibiliis conuenientius Condi poculum uel scium unde bibitur id est caucum
15 Cona fructus cypressi cona dicitur eo quod conum imitetur Conamina librorum incipientia Conatus ibi uirtutem magna dare bracchiam amplexare Concabisto concludito	

1. genus | tociens | assero *m. 1*, arsere *m. 3* || 2. quasi] ausi || 3. flaminam |  
facule damas | terris mutatem | tociens || 4. Comitente || 6. qui id quod | reddi  
desiderat || 8. atque | conuenitur; s || 11. inmundum | eo] et || 14. quo inquinat ||  
16. Conaminę || 17. uirtute | amplexaretenere || 20. Concameratio | transuolutio  
23. caneros || 25. ignoscantur | paenitentia | probamus | isid. *cod.* || 26. Conces-  
sum | cicer. *cod.* || 27. Conciliabunt || 28. iures || 29. Concinnat || 30. ornatque  
33. cubare || 38. Condecibilis ||

Condiciis conditionibus	Coniurat qui leuiter iurat uel qui	
Condormescunt pariter dormiunt	occulte iurat	
Conferrata consociata	Connixa partu liberata	
Confertissimi plenissimi	Conixa conantes	
5 Confidentia in malis rebus esse	Conixi laborantes conantes	
solet fiducia uero in bonis	Conixus conatus	30
Confieri compleri	Conlatum contultum	
Confieri perfici	Conlatum contultum id est inroga-	
Confinalibus aut a finibus genere	tum uel datum	
aut a finibus	Conlibescit quia ualde delectat	
Confinalis dicitur ab eo quod sit	Conlibrum genus penię	
genere uel loco afinis	Conliuum crematum	35
10 Confinius urbanus	Conlocupletatus dilatatus <sup>3)</sup> )	
Confiteri proprii arbitrii est fateri	Conmaculat conculcat	
autem coacti est animi non uo-	Conmanipulares collegas	
luntatis	Conmanipularius <sup>4)</sup> ) conscius collega	
Conforaneus unius fori	Commentabundus cogitabundus ad-	40
Confessus <sup>1)</sup> ) contrucidatus	inueniens	
Confragmentum simul confragosum	Conmercatur mercibus merces coe-	
ut <sup>2)</sup> ) mons	munt	
15 Congaudebat simul gaudebat	Connilito militię socius	
Congaudet pariter gaudet	Conminicipes ciues	
Congelascunt gelant frigore	Conmolestant conspirantur mole-	
Congeluit induruit	stant	
Congessere proprie congerere aues	Conmolunt dentibus conminuunt	45
dicuntur quando nidos faciunt	Conmulat conculcat conturbat	
20 Congrus genus piscis	Conmulcit conculcat uel turbat	
Conibentia consensus	Conon samnius uel quidam uolunt	
Coniboli concordēs coniuncti	alexandrinus mathematicorum ma-	
Coniebat constituebat edificabat	gister maximus aciuis medis	
Coniectores interpretes	Conopeum stragulum uel super-	
25 Coniectorum coniectare peritus id	lectile	
est praediuinandi	Conpagibus tabularum texturis	50

1) e *exp. et o sup. scr.* || 2) ut *pro at corr.* || 3) *corr. in ditatus* || 4) u  
ante s s. *scr.* ||

1. Condiciis condicionibus || 6. compleri || 9. sit generum || 13. Confos-  
sus || 17. Congelascunt gelant || 19. fatiunt || 21. Connibentia || 26. hoc-  
culte || 27. Conixa || 36. ditatus || 39. Comanipularius || 40. Conmentabundus ||  
42. miliciae | sotius || 44. conspirentur || 45. conminunt || 48. Conon ex Con-  
non *corr.* ||

Conpagibus iuncturis	Conquirentes causantes
Conpagine iuncture.	Conregionalis ex una eademque 25
Conpago coniunctio	regione
Conpago iunctura	Consarsum plumatum uel acute
5 Conpago kapita sunt ossuum dicta	textum
eo quod sibi compacta neruis uel	Consessu id est spectatorum turba
glutino quodam adereant	Consistis stas commemoras
Conparcendo sepius parcendo	Consit iudicat
Conparietici consortes	Consors dicitur qui sortem iungit 30
Conpascuus ager dictus quia diui-	sicut et consors uocatur qui cor
soribus agrorum relictus est ad	iungit
pascendum communiter uicinis	Consponsum compromissum
Conpendium lucrum	Conspopondit <sup>1)</sup> pariter spondit
10 Conperendina qui p̄crastina diem	Consponsum compromissum uel
fert	pollicitum
Conperendinare in die tertio	Constipuisse stuporem perpesum
Conperendinatio dilatio iudicii	fuisse
Conperendinat in longum procras-	Constuduit simul cum illo studuit 35
tinat	Consubrini qui de singulis sorori-
Complex dictus quia uno peccato	bus nascuntur
uel crimine alteri est applicatus	Consubrini filii auunculi aut ma-
ad malum ad bonum uero numi-	tertere
quam dicimus conplicem	Consuetio consuetudo
15 Conplices conscii	Consuisceret inferret
Conplueretur pluua inficeretur	Consuit ordinabit iudicabit 40
Conplueta pluua infecta ad area	Consulere aliquando in malum ut
dictum	est illud throgii in libro sexa-
Conplusculos conpluressime	gesimo secundo de fraata rege
Conpotatu pariter bibere duorum est	cum muka crudeliter consuleret
20 Conpotem conpossessorem	in exilio a populo suo pellitur
Conquassabit confregit	Contagies contactus in culturis
Conquassatum conlisum uexatum	Contagio coinquinatio
Conquestus querellans	Contagio contaminatio criminum

1) po post s s. scr. ||

1. Conpagibus ex Conpagines corr. || 2. Conpagines || 5. compacta | ad-  
hereant || 8. isid. cod. || 10. post crastina | diem difert || 11. die tertio ex diem  
tertium corr. || 12. iudicii || 14. dicitur | applicatus | a bonum | conplicem || 15. con-  
stii || 16. plua || 28. stas e corr. || 30. uocator || 37. Consubruni || 39. Con-  
suiscere || 41. illud ex illud in scrib. corr. | sexsagesimo | cum multa || 43. con-  
quinatio ||

Contagium morbus	Coragio pars est in ludis quando
Contagium ab eo quod inquinet quidquid attingit	prouerbia dicuntur
Contemplabo uidebo intuebo	Corbos femini generis dicit esse <sup>25</sup>
Contemplare inuenire uel conpin- gere	donatus
5 Conterminalis confinalis	Coreas sonus in ludorum a coro dictum
Contingua proxima	Coreas cantica a coro tractum uer- gilius pars pedibus pladunt co- reas et carmina dicunt
Continguis pessimus dictus	Coreas ludicrum cantilene uel sal- tationes clausium sunt
Contiguus proximus	Coreę cantus cantantium
Contionarius qui populum allo- quitur	Corimbata nauis <span style="float: right;">30</span>
10 Contionator multitudinis allocutor	Corna genus arboris uergilius et pronis lapidosa rubescere coroa
Contionatorem principem exercitus alloquentem	Cornicenes ornatores qui de cornu tubas habent
Conualles montium interualla	Cornifina macello
Conualles humilia loca	Corocitus clamor corui
Conuertilitate conuersione	Coronam duodecim signis proxima <sup>35</sup> in qua mariane liberi uxor figu- rata est
15 Conuersuari conuerti	Corporantur solidantur in corpus relegantur
Conuicium sermo iniurie uel in- properii	Corpulens pinguis
Conuinna genus uehiculi est	Corpulentus corpore ualidus
Conuicibile est quod euidenti ra- tione conuincitur sicut fecit cy- cero pro milone eius igitur mortis sedens ultores cuius uitam si putetis paruos restitui posse mo- litis	Corticem ueteres corucem uoca- bant dictus autem cortex quod coreo lignum tenet
Copadia particule carnis quod greci <i>χωπωνθα</i> dicunt	Corticem corium arboris uergilius <sup>40</sup> ille rudem nodis et cortice crudo intorquet summis adnixis uiri- bus asta genus masculini <sup>1)</sup>
20 Copadium particulam carnis	Cossi uermes in ligno
Copo negociator	
Cops copia	
Copsus copiosus	

1) *Alb* Cornix in marg. ||

2. quo | attingit || 10. multitudinis allocutor || 11. exertitum || 13. Con-  
uallet || 15. Conuersuri || 16. Conuitium | inproperi || 18. hanc gl. om. || 19. parti-  
cula || 21. negociator | cicer. cod. || 22. cicer. cod. || 23. Copus | cicer. cod.  
25. feminini | isid. cod. || 26. in om. || 27. post pladunt inc. nova gl. | Corea  
termina || 28. saltationes || 31. hanc gl. om. || 33 - 35. has gl. om. || 36. eliguntur ||  
37 - 40. has gl. om. ||

Cossi quos uulgo teredonem uocant	Crede confide sallustius uirtutis 20
Cotidianitas assiduitas	satis credebant
Cotidiantes assiduantes	Cremare incendere seu urenatus
Cotio adacominandum	uergilius que sit fare consanguine
5 Cotis dignitas corporis uirgilius	cretus
nunc scio quid sit amor nudis	Cremato cremare facito uirgilius
in cotibus	primus deuecta cremato sar-
Coturnis genus calciamenti uergi-	menta
lius direptis crura coturnis	Crepere in corpore dubitare
Coturnus uenaticum et agreste	Creperia dubia incerta
calciamentum est quia unius	Crepidinem summitatem riparum uel 25
pedi utrique conuenit unde si-	cuiuslibet alterius rei
quis duobus discordantibus fuerit	Crepitaculorum puerilium sonorum
amicus coturnus dicitur	minutissimarum uoces
Coturnus superbia aut calciamenti	Crepundia insignia uel indiciaque
genus	expositis infantibus adhibentur
Couenum indigestio	Cretum natum uirgilius uenisse
10 Coxę pernę	ęneam throiano a sanguine cre-
Crassator depredator ergo crassa-	tum
tor depredatur	Crinulem cerastim serpentem de
Crassum sanguinem spissum uer-	capite pendentem poeta crinalem
gilius et crassum uomitore cru-	attollet longo stridore cerastim
orem	Crocitus uox corui 30
Crassus pinguis uirgilius crassique	Crocum et neutro et masculini
paludibus alani	genere dicitur salustius ne utro
Crateres duos uasa uinaria sed	in quo crocam gignitur ( <i>Isid.</i> )
masculinum est ( <i>Isid.</i> )	Croinon perintinorum lingua iunius
15 Crates solidi masculinum est	mensis dicitur (R)
Creagras tridentes	Crudescunt crescunt
Crebrescunt spissiscunt	Crurum tenuis usque ad crura ( <i>Isid.</i> )
Crebrescunt multiplicantur aut in-	Crustii consumimus partes proprie 35
ualescunt uel innotescunt	manducamus
Crebrosus qui in cherebro habet	Cucullus a sono uocis compositum
uitium	nomen habet

2. assiduitas || 5. quotibus || 6. uirgilius || 7. calciamentum || 8. superuia |  
calciamenti || 11. ergo crassa crassator || 12. spissus (sic) | uirgilius || 13. uir-  
gilius || 14. uinaria || 17. spiscunt || 18. inualescunt uel inualescunt || 19. cerebra ||  
20. uirtuti ex uirtutis corr. || 21. fari || 22. crematos armenta || 24. increta ||  
25. summitatem || 26. Crepitoculorum || 27. inditiaque || 28. uirgilius | ineam ||  
29. Crinum lencerastim || 31. masculinum | generum | sallustius | crocum || 34. Cru-  
rarum tenuis ||

Cuium cuius terentius qui uirgo-	qua uergilius feralisque cupres-
cula est quia ueteres prono-	sus id est mortuis dicatus
minibus uniuersis addebant ge-	Curia zoga .
nus	Curis asta dicebatur lingua sabi- 20
Cuium pecus antiqui declinatio	norum
necius masculina ciuitatem fe-	Cuturno fasto ( <i>Isid.</i> )
minino sic possessiua nomina	Cuturnum supercilio fastu ( <i>Isid.</i> )
declinantur	
Cuiuscemodi qualis cuius spei	
Culleus follis bubalus	Damme generis feminini oratus et
5 Culleus tunica ex sparto in modum	superietopauidenataruntaequore
eronis facta qua liniebatur pice	damme
et bitumine in qua cludebantur	Damnabilis hic liberabis consecra-
parricide cum simia serpente et	bis alias dedolabis
gallo insuta mittebantur in mari	Damulus capras siluaticas 25
ut contentibus inter se ipsis	Dari ouium fieri
animantibus homo maioribus pe-	Daticius dediticius
nis afficeretur	Daticius pro filiis datus
Culice muscione	Datici hostes qui uicti tradunt se
Culice tineae de allece quod in nabi-	in seruitute
bus nascitur	Datusa cappadocum lingua ianu- 30
Culices tentiale	arius mensis dicitur (R)
Culine cucume	Decacinnantem deridentem
10 Culmen aut a calumine dictum est	Decatus deputatus dedicatus
aut a calamo	Decat dedicat idest consecrat
Culmus acus frumenticia	Decemnale bellum decem annis
Culmus calamus quo spica con-	gestum
tinctur	Decidentia uerba que molliter de- 35
Culponei rustica calciamenta sunt	simunt hoc est adolatio
Cultus diligentia cultura uirgilius	Decidium quod cito decidit
hec super arborum cultu pe-	Decidium quod uelociter cadit
corum que canebant	Decidius degidiosus ignabus
15 Cumaticus uersificator	Decipula deceptio
Cunctare causare	Decipula laqueus muscila 40
Cuniculum transitum occultum	Decipula peduca laqueus a deci-
Cupressus arbor mortuis dicata de	piendo

1. qui || 5. parricide | mare | contententibus | afficeretur *ex* afficerentur *corr.* ||  
7. deullic et *ex* deullic e *corr.* || 10. aut *prius om.* | columine || 11. fromen-  
ticia || 18. uirgilius | id est] idem | dicatur || 19. toga || 23. dame || 25. Damu-  
las (as *in ras.*) | *isid. cod.* || 27. Daticius deditius || 31. Decacinnante || 38. desi-  
diosus || 41. peduca *ex* peduca *corr.* ||



Decluere decorare	Defretum uinum quoquendo defrudatum
Decoramenta templi supersellia id est scamnalia	Defrudat defraudat
Decrepitus senis ualde	Defrudat minuit quod frui debuit
Decudes decurionis	Defrudatur defraudatur uel minuitur
5 Deculcarunt ualde occultarunt	Defrudauerat defraudauerat sub-
Decuriat conbibas aut cogitat conuiuium aut in decem uiros	intelligitur et rennuerat
Decurionis decani	Defruta quod aruit grece enim dicitur exema unde et defretum eo quod coquendo arescat minusue fecit
Decurserat detraxerat	Defunctorie opere leui transitorie ( <i>Virg.</i> )
Dedecoratio dehonestatio	Degenerascere degenerare ( <i>Virg.</i> )
10 Dedecoratio inhonestatio	Degeneris animi timidi lucanus degeneras trepidant animi ( <i>Virg.</i> )
Dedecoracius inhonestacius	Degladiandi deoccidendi
Dedecuit dehonestauit sta ofidusque sacerdos si non dedecuit tua iussa	Degluere decoriari
Dediscere est amittere quod dicebaris late longe que togetram quillior usui dedit iam pacem ducem hoc est amisit	Deiera quicumque maiestati iurat
Dediticius si barbarus tradat se romanis	Deierat uerum iurat
15 Defectus pluraliter defectus solis uarios luneque labores	Delapidat erogat
Deflagrari deuulgari	Delapidat euertit
Deflagrat furorem ponit lucanus sic deflagrare inaces	Delfica ciuitas lucanus defica tebane et hec tebane ciuitas
Deflat inridet dedignatur	Delibat degustat aut sanguinem detrahet aut tenui <sup>1)</sup> sermone praestingi
Defluet dissoluitur	Delictus uerruculato quem dicunt
20 Defluet quod etate uel uetustate dissoluitur ut etas hominis folium arboris	Deliquium defectum
	Demetreos bitiniensium lingua september mensium dicitur

1) *Huc refertur in marg. ALB tenuē sermonē* ||

2. prosellia || 3. senes || 4. decuriones || 5. Decultarunt || 7. Decuriones  
10. inhonestio || 11. Dedecoratus || 12. Dedecui | statfidusque || 13. diceris | tranquillior | pace || 17. deflagrare | minaces || 18. cicer. *cod.* || 20. hominis || 21. plac. *cod.* || 24. Defrudatur *ex* Defraudatur *corr.* | defraudatur *ex* defrudatur *in scrib. corr.* || 25. subintellegitur || 26. minusuefiat || 27. operi | leue || 29. Degeneres | degeneres || 31. decoriare || 36. delfica tenebane | hec] ex | tenebane || 37. dethraet | prestringit | ALB tenuem sermonem *in mg. add.* || 38. uerruculato *ex* uerroculato *in scrib. corr.* || 40. mensis ||



Demiratus diu miratus ualde miratus	Detrudit excludit lucanus nunc sude retrudit muris
Demoniciones superstitiones	Deuaricat procohit
Demutilare est aliquid integrum detruncare	Deuerticula sunt semite transuerse
Demutilat detruncat dissipat	Deuerticulis diebus uertentibus siue 25 deuoluentibus
5 Denicalibus ferus apud paganos erant ea efarie quando aquam non licebat inducere agris paratis ob honore nimfarum	Deuerticulum ubi diuertitur
Densat spissa coniugatio secunda denset uos unimi densete karterbas	Denotatio per furorem maledictio
Dentales aures dicuntur aratri quibus latior redditur sulcis	Dextra data fidutiam salutis fideique custodire promittit cycero dextreque fidei teste esse solent
Depalata siue deuoluta	Dibalatio disignatio
Depalata manifestata deuoluta	Dicabit deuobit consecrabit 30
10 Depectio pacis confederatio	Dicabo consecrabo
Deperiebat turpem rem diligebat	Dicabo dabo terentius hanc operam tibi dico id est diapassio participium dictus facti non dicatus
Deperiebat turpi amore diligebat	Dicabo utrum dabo an ut potiori in obsequium tradam ut dicam diis dona dicunt
Deperire perire	Dicassit dicauerit
Depisci pacisci	Dicat dedicat id est consecrat 35
15 Depiscor transigor	Dicata consecrata
Depoculatur deprehenditur	Dicatis consecratis
Deprecare excusare uel expurgare cycero quid inquit facit ortensius auaritie ne crimina fragilitatis laudibus deprecatus	Dic quibus in terris e terris mihi manus apollo
Deriguit obstipuit	Disculsio expulsio
Diriguit stupefactus est	Dictamnum hoc est poleium martis 40
20 Describibus descriptioni oportunus et necessarius aut totus hic locus discriptiuus est	Dictitat frequenter dictat uel dicit
Desiderantissimus qui desideratur	Dictu effabilis sermone narrabilis
	Diei senectus uesperam significat
	Diem domus per diem dona
	Diem ponet diem finit 45
	Dies cum multa significet signi-

2. superstitiones *ex* suprestitiones *corr.* || 5. feris *ex* feras *corr.* | apud | paganus | erunt | et ea | eferie || 7. laciore || 17. nec | depraecatur || 19. Deriguit || 20. Describibus descriptioni | discribtiuus || 22. sude detrudit || 23. proeobit *m. 1*, prouehit *s. scr. m. 4* || 24. Deuerticula sunt *ex* Deuerticulos *corr.* || 28. fiduciam | testes || 29. Dibulatio | designatio || 30. deuouit || 32. diapassiuo | participium || 33. potioribus | obsequio | dicari | diunt || 37. Dicati || 40. uirg. *cod.* || 46. multus ||

ficat etiam tempus plerumque generale quod et dies et nox comprehendatur	Diriuitores diuisores	
Dies generis masculini .bonum tempus foeminini malum significat	Diriuitorium locus contubernii	20
Differat in diuersum ferat terentius orationem sperat inuenisse qua differat ae et	Discere mussant dubitant obtimore	
Diffitiscit dissoluitur aut marcescit	Discipulati edocti	
Diis diues singulari numero	Disclusum diuisum	
5 Diis diues terentius si diis quidem esses demetas	Discribere dictionis uel ordinationis est	
Dilapidat erogat	Discribere dinumerare	25
Dilapidat dispicit	Discriptores dicuntur qui populum pro centuria set tribus diuidunt	
Dilapidator prodigus perditor	Disserenat in diuersum serenat	
Dilargus multitu donans	( <i>Isid.</i> )	
10 Dilucidae diserte scolastico latino plano sermone	Dissertos scolasticos	
Diluculascit dilucescere incipit	Dissertus scolasticus	
Diluculesceret dilucesceret	Dispalatum diffugatum	30
Dinumerans computans	Disspectare disspicere	
Dionisius bizantinorum lingua febroarius mensis dicitur (R)	Disperit perit	
15 Dios macedon unum lingua nouember mensis dicitur	Dispersi separari	
Dios bitiniensium lingua martius mensis dicitur	Dispicitis discordati inruptis <sup>1)</sup>	
Dionisios bitimensium lingua ianuarius mensis dicitur R S diploidis appellatus ( <i>Euceri</i> )	Dispicaui <sup>2)</sup> dispectui	35
Dipsa serpens intolerabilis	Dispiculare sagittare ( <i>Cic.</i> )	
	Displodit classoluit	
	Dispuncta extorta	
	Dispunctoreque discolisque	
	Distros macedonum lingua martius mensis dicitur (R)	40
	Disturio occupatio	
	Ditior plus diues ( <i>Virg.</i> )	
	Diuersa contraria num praelata suis numquam diuersa dolebit castra ducis magni	

1) alb decoriatis in marg. m. 1 || 2) icaui e corr. ¶

1. feminini || 2. difert ate || 5. esse | demeta || 10. deserte | cicer. cod. || 11. cicer. cod. || 12. dilacesceret | cicer. cod. || 14. february | de gl. cod. || 15. macedonum pro maced. unum || 16. marcius || 17. bitiniensium | RS om. | diploides | apellatus | isid. cod. || 18. intolerabiliss || 21. Disceremus sunt | 22. edoti || 26. per | centurias | et || 30. difugatum || 31. Dispectare | dispicere || 33. Dispesci || 34. Discordiatis || 35. Dispicaui || 39. Dispuntareque || 40. marcius || 42. Dicier || 43. contrarianam | doleuit | magni ||

Diuinacula sortes ( <i>Virg.</i> )	Duellum pugna	
Diuerticulum uia	Duellum secundum bellum	25
Diuerticulum ubi camsatur <sup>1)</sup>	Duellum bellum pro duellum re-	
Diuiritorium locus contubernis	pugnantem	
5 Diuisa ospiciis dis qui auspiciis	Duent dent tribuant	
fabent id est initiis	Duere uincere	
Diursorium receptorium hospitale	Duet det	
Diursorium receptaculum aut ho-	Duint dent torentius at tibi dii	30
spitale	dignum factis exitium duint	
Diursorium cellula hospitalis	Dulcolatur dulcedine repletur	
Diursorium ubi uiator callem di-	( <i>Virg.</i> )	
uertit	Dumis spina in qua nascitur mo-	
10 Diursorium ubi uiator callem di-	rum siluestre id est rubus	
uertens potest succidere	Dumi loca siluestria uel colles	
Dolabra ascia lapidaria	aspera uel spinosa	
Dolones tela abscondita	Dumosa loca siluestria uel spinosa	
Donaria loca templi ubi dona re-	Dumtaxat sine preiudicio tamen	35
ponuntur	Durius fluuius nascitur in campis	
Donarium est in quo conlocant	hispanie infundit in oceano oc-	
oblata <sup>2)</sup>	cidentali inter duos oppidos post	
15 Dorcones auidi uoratores	occurrit milia quingenta octu-	
Dossemus genus parasitorum	ginta (R)	
Draco dicitur et dracena sicut et	AEbetatus obtunsus	
leo laena	Aebis gurdus	
Dromes cursores greci ideo et	Ecatombeon tenerum lingua ia-	
drome de quia ueloces	nuarius mensis dicitur (R)	
Druseos ellenorum lingua iulius	Ecors sine corde uel a consilio	40
mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )	alienus	
20 Duellio perditis	Ectasis productio contra natura	
Duellio rebellis	ut italiam fato cum italia cor-	
Duellum bellum uel pugna	repte didicebat	
Duellum bellum		

1) *ex cusatur corr.* || 2) *ta pro te corr.* ||

1. de gl. *cod.* || 3. *cā.satur* || 4. *conturbernii* || 5. *Diuis auspiciis* ||  
7. *hospitalem* || 11. *ascia* || 14. *conlocantur* || 16. *Dossenus* | *isid. cod.* || 17. *dra-*  
*cene* | *laena* || 18. *grece* | *ideo om.* || 19. *R cod.* || 20. *Duellio ex Diuellio corr.* ||  
21. *Duellio ex Diuellio corr.* || 22. *Duellum ex Duellium corr.* || 30. *terentius* |  
*a* || 31. *Dulcoratur* || 33. *mora* || 36. *Durios m. 1, Durius m. 4* | *fluuios m. 1,*  
*fluuius m. 4* | *spanie m. 1, hispanie m. 4* | *duos m. 1, duo m. 4* | *oppidos m. 1,*  
*oppida m. 4* | *hoc currit* | *octuaginta* || 39. *tenerarum* || 40. *a om.* || 41. *naturam* |  
*correpta* | *dici debat m. 1, dicidebeat m. 4* ||

Ectasis est extensio sillabe contra naturam uerbi ut italiam fato profugis cum italia correpta prima littera dicere debeamus item correptum silla forum stauit cornelius hoc itali urbem	Effugium fuga fugacitas et effugium perit habent
Eculeus genus tormenti	Effuncare radicitus eruere
Eculeus tormentus argenteus penalis	Egerare spernere detestare 20
Edentat dentes excludit	Egerare dispernere detestare
5 Editui ianitores	Aegestuosus miserus pressus
Aedituis custodes aedis	Egloga quasi inerlocutio dragmatico curactere inducitur
Aedulia alimenta	Egrotacicius qui frequenter in firmat
Edulia alimenta abta ad manducandum	Eiclios bizantinorum lingua martius mensis dicitur 25
Aedulio manducatio	Elactare a lacte tollere
10 Aedulium manducationem	Electat rutat
Eduram ualde duram eduram que pyrum ut emortuum pro mortuo	Elices dulcis in maribus per quos aque liciuntur
Efoebi a foebo dicti necdum uiri aduliscentuli lenis lucanus mixtis armabit efoebis	Eliqua manifesta uel aperta
Effemerides libri in quibus quotidiani actus scribi solebant	Elisium elisi sunt campi apud in- 30
Efemerides commemoratio actus cotidiani	feros in quibus uentus commanere ait poeta uirgilius quamuis elisos miretur grecia campos
15 Effidatus perterritus	Elogiis carminibus uel criminibus malis
Effugia effugium est affectus fuge efoebi necdum uiri id est aduliscentuli lucanus mixtis armabit efoebis	Elogium eloquium fama
Effugium qui de bello ad alteram partem transfugit	Elogium ignominia
	Elogium textus gestorum malorum notarum quod dicunt
	Elogium responsum diuinum 35
	Elogium ordicriminum uel eloquium
	Eluctabile extinguiibile id est quod uinci possit

1. profugis *m. 1*, profugus *m. 4* | correptam silla | statuit | hoc *m. 1*, hoc est *m. 4* || 2. *hanc gl. om.* || 6. Editui *ex* Edituis *corr.* || 8. apta || 9. *hanc gl. om.* || 11. piro | aut | mortuum || 12. Efoebi | lenes || 15. *isid. cod.* || 16. fuge<sup>1</sup>. | armabat *ex* armab *corr.* | efoebis *ex* efoebit *corr.* || 18. habent] ab eis || 19. Effundare *ex* Effuncare *corr.* || 23. dragmatico | inducitur *ex* dicitur *corr. m. 1* || 24. Egrotatius | infirmatur *ex* infirmat *corr.* || 27. rutat *m. 1*, ructat *m. 4* || 28. dulci || 30. Elisium | apud | uentis | cum manere | poeta] fata | *isid. cod.* || 32. *isid. cod.* || 33. *isid. cod.* || 34. *isid. cod.* || 35. *isid. cod.* || 36. ordocriminum | *isid. cod.* || 37. extinguiibile] expugnabile | potest ||

Elul in machabeorum libros augu-	Encenia inicia uel dedicationes
stus qui apud nos sextus uo-	Encetecia macinola lignea qua an-
catur	phora sustinetur
Elumbis lumbo conuulso	Encliti gloriosi
Em etenim cum increpas en cum	Endocetum indigestum
ostendis	Endogenia naturaliter amoena 25
Em admiratio	Endoplorato inplorato
5 Emacitas emendi auiditas	Endoriguum irritum
Emacitas macitudo	Enica & adultera
Emarcitas marcitudo	Enici & ydolorum cultores
Emarcuit elanguit	Enidris colubra in aqua uiuens 30
Emembris membro conuulso	greci enim ydrei dicunt
10 Ementitur ualde mentitur	Enodare elucidare aut planum fa-
Emereor conplaceo	cere
Emeritis ementi dicuntur ueterani	Ensicium a secundo uel ab ense
soluti a milicia ut locumque	Ent syllaba futuri temporis est
sedes emeritis	eunt uero presentis sicut fa-
Emeriti antiqui lucanus dum ta-	cient faciunt
men emeriti	Eparcua patula aquae
Emeritus miles ueteranus qui iam	Epatula pacula aqua 35
conplebit miliciam qui emeri	Epycurus quidam casi philosophis
militare dicitur	manicheis urbi cuius <sup>1)</sup> qui luxo-
15 Eminicule eminentes	riam carnis summum bonum
Empos inpatiens amens	esse dixit
Empus inpatiens	Epycureorum secta ab epycoro
Emsoe eo ipse	philopho coepit qui summum
Enascitur quod et terra et aqua	bonum in corporis uoluntate
exurgit	putabit
20 Encausta pigtura que etera ino-	Epidaurus ubi gratie aquoscola-
litur	pius rome est aduectus

1) ius *sup. scr. m. 2* ||

1. libris *ex* libros *corr.* || 3. et·en·em· || 10. ualde *ex* uualde *corr.* | men-  
ditur || 12. emeriti dicuntur | locumquem | se deseritemeritis || 13. lucanus *ex*  
lucianus *corr.* || 14. compleuit *ex* complebit *corr. m. 4* | quia | emeri *m. 1*, emeriro  
*m. 4* | isid. *cod.* || 19. quod de terra aut aqua || 20. pictura | uetera || 22. En-  
cetegna || 29. idolorum *ex* idulorum *corr.* || 30. aqua] qua | bibens *ex* uiuens  
*corr.* | enim aquam | ydros *m. 1*, ydor *m. 4* || 31. isid. *cod.* || 32. Enisicium ||  
33. sillaba || 34. *hanc gl. om.* || 35. patula aqua || 36. quidum *m. 1*, quidam *m. 4* |  
casi *m. 1*, quasi *m. 4* | philosophus | manicheus | urbicis qui | luxuriam | isid.  
*cod.* || 37. Epycoreorum | epycoro *m. 1*, epicuro *m. 4* | phylopho | uoluntatem |  
putauit | isid. *cod.* | 38. urbs | gratiae *m. 1*, gretiae *m. 4* | aquo scolapius *m. 1*,  
aquo ascolapius *m. 4* | aductus *m. 1*, adductus *m. 4* ||

Epyphi aegyptiorum lingua iunius mensis dicitur	Ergata uicinus aut operator	
Epygramma titulus	Ergatium contemplatum	
Epygrammate epygramma es paucis uersibus abta oratio super sepulchrum	Eri domini	
Epytaphium carmen mortuorum	Ericii idem et icicini	
5 Epytalamium carmen nuptiarum	Erictat custodit	25
Epotata ebibita ( <i>Isid.</i> )	Erile dominicum	
Equatus uita priuatus	Erile filius dominicus	
Equa lance equo pondere equa lance	Eriles domini	
Equa lance equa rectitudine eque temperatione	Eriles dominicus nouus	
10 Eraclios uitiniensium lingua februarius mensis dicitur (R)	Eriles lectos dominorum lectus	30
Errata errores at illud et sua errata emendent	Erilis dominicus	
Erraticę erroneae	Eripidem uelocem	
Erbum genus leguminis	Eris flos calcantium	
Erbum de quo tauri inpinguantur	Aeris flos origo aeris	
15 Hercule uere id est iuratio	Eris dominis	35
Erebi inferim lucanus cessissent leres erebi	Ermeos bitiniensium lingua nouember mensis dicitur (R)	
Ereo bizantinorum lingua october mensis dicitur	Ermius tuorem lingua augustus mensis <sup>1)</sup> dicitur ( <i>Isid.</i> )	
Ergastulum carcer priuatus	Ermula statua sine manibus	
Ergastulum carcer uel locus ubi damnati marmora secant uel aliquid operantur quod latine metallum dicitur	Eoroas uiros fortes aut celo dignos	
20 Ergastula conpedes uel rustici carceres in quibus conpediti serui tenentur	Eruca quam uulgo dulam uocant ( <i>Euceri</i> )	40
	Eructuat effudit uel ex corde emittit	
	Eruderans purgans rudera	
	Eruderans expurgans	
	Eruderat purgat rustollet	
	Eruli domini	45
	Eruncare eradicare	
	Eruncare radicitus eruere	
	Esseda basterna	
	Essedum uehiculum	
	Espes sputas	50
	Espuo sputo	

1) e s. scr. ||

1. Ephyphi | mesis | isid. cod. || 3. est | abta oratio] abortatio | sepulchrum | isid. cod. || 4. isid. cod. || 5. isid. cod. || 8—10. has gl. om. || 11. ut || 16. inferi | leges ex leres corr. || 19. marmores || 20. ten, reliqua resecta || 25. Erictit || 30. dominicos | lectos || 37. menses || 39. Eroas | fortis m. 1, fortes m. 4 || 40. dolbam || 47. euertere || 49. uehiculum ex uehiculum corr. || 50. sputus ||

Esquilinus mons in urbe roma	Eus uox clamantis
Estidram quam ueteres canapum nominant	Eu uox respondentis
Aestiter intercapitur	Ex interdum pro ualde ponitur sicut excelsus pro ualde celsus
Ethesiae fabra ab aquilonis sunt	sicut eximius quasi ualde emi- nens
5 Ethnici ydolorum cultores	Exemplat exaperit exinuat
Ethnicus gentilis quod est pa- ganus	Exanclauerint perculerint 25
Eu interiectio dolentis est	Exanimis mortuus exanimis autem et exanimus dicimus sicut uni- animus et unianimis inermus et inermis et hoc nostro arbitrio subiacet
Eu uox respondentis eius uero uox clamantis est	Excaneat precanet
Euerratores qui defunctorum um- bras colligunt	Excapillato exto brachio ad mam- mam
10 Euirat exanimat euacuat	Excecabit obtenebrabit aut ualde cecauit ex enim pro ualde po- nitur
Euiscerat excomedit euacuat	Excepit aut insidiosae suscepit aut 30 ad curam suam pertinere ait
Euitatus occisus uita priuatus	Exceptoria cisterna
Euitatus perterritus uel contemptus aut occisus	Exceptoria lacus collectoria
Eunucizati qui ab hominibus eu- nuci facti sunt	Excertantem erigentem
15 Euocati qui militant sine sacra- mento	Excetra secunda est uelut in- exhaustae malitiae hoc est ydram quem ueteres nominarunt
Euocati dei qui uocatis ardor tuus ut transeant euocantur	Excilare cum uxore esse 35
Eurotas amnis laconices cuius ar- bores edidisse carmen poeta re- fert quem et beatum dicent	Excipulum uenabulum ueteres di- cebant
Eurus subsolanus donatus notus auster eurus dictus nomine uentus	Excisum cappulatum
Eurus dictus eo quod habeo flat id est ab oriente est enim con- iunctus subsolanum	Excite excitate lucanus nunc urbes excite feras
20 Eu interiectio dolentis	

1. eutropi *cod.* || 2. nominarunt || 4. fabra | ab *om.* || 6. Ethnicus || 8. eius uero uox clamantis est *om.* || 9. defunctorum || 10. exanimat || 14. Eunucizati *m. 1*, Eunuchizati *m. 5 ut vid.* | enuci *m. 1*, enuchi *m. 5 ut vid.* || 17. dicit || 18. dictus] et notus | nomina | uentorum || 19. ab eo | subsolano | *isid. cod.* | 21. *hanc gl. om.* || 23. *isid. cod.* || 24. exemplat || 25. pertulerint || 26. et *om.* | unianimis *ex uniaminus corr.* | ante inermus *add.* et unianimus (*sic*) | inhermis | haec || 30. pertinere ait *m. 1*, pertineat *m. 4* || 34. inexhaustae *m. 1*, inexhaustae *m. 5 ut videtur* | hoc est *om.* | que || 35. excillare || 37. capulatum ||



Exciuit euocabit lucanus exciuit populos	Exim ex hoc deinde	
Exclitorio lacu italię qui biberint uini tedium habent	Eximietas sublimitas magnifica	
Excomedit euiscerat euacuat	Exinuat exemplat exaperit	25
Excrementa unguis manuum lu- canus excremento manus	Exinnuit innuit	
5 Excreta plena malicia hoc est ira quam ueteres canapum nomina- runt	Exippitare iare id est os aperire	
Exdignum non dignum	Exippitare oscitare	
Exedra absida id est locus sub- seliorum	Exoletus infamis turpis	
Exemplicabo narrabo	Exoletus uanus solutus	30
Exemsit eripuit	Exordiis incipis prię exordium est quod in causa facit dicturus orator	
10 Exententia ex uoto feliciter	Exordium cantio in teatris ludicre et scurrilis	
Exerate execrate	Exoticum odibilem	
Exeredatus extra hereditatem factus	Exoticus alienus	
Exernuit extraneum fecit	Exoticus peregrinus	35
Exerto eleuato	Exparata euacuata	
15 Exerto enudatos stat tunc uero exercito circumuolat igneo arcu	Exparta partu uacuata	
Exercus nudus uel apertus	Expergiscor post satietatem somni euigilo	
Exercum nudatum	Explacato uehementer placato	
Exfretat nauigat	Explodens elidens	40
Exigerent expellerent siue exige- rent praefrenata siue furiosa sine frenis rationis	Explorator inquisitor	
20 Exigitus experrectus expergefactus comestionem dixit dicitur enim et austum id est potaui	Explosus excussus	
Exiliuit saliuuit	Explosus electus aut aut exclusus uel foris missus	
Exim deinde	Exproderem excluderem	
	Exprodita exclusa	45
	Expuncta fibras pectorum	
	Exsolat extra solum suum habitat	
	Exsulare extra solum suum ire	
	Extā intestina uirgilius lancibus et fundis fumantia reddimus exta	

1. euocabit *m. 1*, euocauit *m. 4* | populus || 2. tedio || 4. lucanus excrement  
5. canopum || 9. Exempsit || 15. Exertos *ex* Exerto *corr.* | enudatos | stut ||  
16. Exertus || 17. Exertum || 20. comestionem | austum *m. 1*, haustum *m. 5 ut*  
*uid.* || 23. Exin *ex* Exim *corr.* || 25. examplat || 26. Exinuit || 27. perire || 31. pro-  
pria *ex* priae *corr.* || 37. Exparata || 38. sacietatem | somni *ex* somin *in scrib.*  
*corr.* || 41. exquisitor || 43. eiectus | aut *e. q. s. om.* | fori *m. 1*, foris *m. 4 ut uid.*  
49. famantia | sexta *ut uid. m. 1*, sed bene distingui non potest. exta *s. scr. m.*  
*poster.* ||



Extā medię pecodum partes	Fabonius uentus fabonius dicitur
Exterminati extra terminos facti <sup>1)</sup>	etiam solis radius qui non num-
Extimat in re mala est dicenda existimatio	quam uitro aut argento reper-
Extinsem extinxissem	cussus uagiat tremuli fulgoris
<sup>5</sup> Extinxi extinxisisti	simul a claritate resplendet aliter
Extinxi extinxisisti ( <i>Virg.</i> )	bres prosus
Extinspex qui exta inspicit	Fabulo fabulas componens <sup>3)</sup>
Extispici aruspices ab eo quod	Fabulones fabularum inuectores
fibra id est interiora considerat	Fabulonius fabularum inuector
Extraneos ex alia terra uel in-	Facissant faciant aut recedant <sup>4)</sup> 25
maturi quos exterrita mater	Facissat facit uel efficit
auulsos eiecit quod genus ho-	Facissat designat cessit
stiarum sacris non adibetur	Factiosus fallax deceptor sepe fa-
<sup>10</sup> Extuberat tumet excitat <sup>2)</sup>	ciens
Extuderant expresserant uirgilius	Factitare frequenter facere
et lapsa anchilia celo extuderant	Factitat frequenter facit 30
Extulentus esse satis inportunus	Facto opus sit fieri conueniat
Exuberans affluens uel abundans	Falangarius ut gladium
Exulcerat exasperat	Falanx id est exercitus alias legio
<sup>15</sup> Exuntuauit pauperabit	alibi militum multitudo alibi
Exuuię ducum sunt spolia priua-	ordo militum
torum ( <i>Isid.</i> )	Fallare consolari
Exuuię hominum dicuntur indubię	Falarica genus arce grandi aut 35
deorum apud paganos ( <i>Isid.</i> )	genus teli
Exuuię spolia quę occiso hosti	Falcitat putat secatur <sup>5)</sup>
tolluntur ( <i>Isid.</i> )	Falcones qui polices pedum intro-
	curuos habent
Faber naualis qui nauem fabricat	Falera ornamenta equorum
<sup>20</sup> Fabiscor fautor aut fabens	Faleras <sup>6)</sup> ornatus sermonum
	Faleras <sup>7)</sup> uirgilius galeam quę ni- 40

1) facti non satis dispici potest || 2) alibi existat et alibi extat *margo* || 3) n ante s s. scr. m. rec. || 4) recidant corr. m. 2 (?) || 5) corr. m. 2 ex siccat || 6) r s. scr. m. 2 || 7) ras add. m. 2 ||

1. pecudum ex pecodum corr. || 3. Extimat ex Extimat corr. || 4. extinxissem || 5. Extinxi | extinxisisti || 9. quos genus | adhibetur || 10. alibi existit alibi extat *margo* || 11. uirgilius elapsa | achillia || 13. affluens | habundans || 15. pauperabit m. 1, pauperauit m. 4 ut vid. || 16. priuatoria ex priuatori corr. || 17. induuiae | de gl. cod. || 18. tollitur m. 1. tolluntur m. 4 | de gl. cod. || 20. fabens m. 1, fauens m. 4 || 21. repertus (alibi respersus *margo*) . su . suagi . ac tremuli | aliter bres prosus om. || 24. Fabularius ex fabulorius corr. || 25. recidant || 32. Falangaris || 34. Fallere || 35. arte || 37. pollices ex polices corr. ||

tentem <sup>1)</sup> messapiet multos fa-	Fanatici qui futura canunt dicti a	20
leras sude receptas	fauno	
Faleratus ornatus aut pigtitius	Fandi figtor dolosi sermonis in-	
Faleratis ornatis ficticiis	uentor	
Falere ornamenta equorum sunt et	Fantasia est incognitarum rerum	
est sermo grecus	ex cognitis coniectura	
Fa//letra <sup>2)</sup> adolatoria uerba	Faonum deum siluestrem aput <sup>5)</sup>	
5 Fa//letras <sup>2)</sup> adolutores <sup>3)</sup> uerba	paganis <sup>6)</sup> dicebatur <sup>7)</sup>	
Faliscis ciuitas italie quaeopulenta	Faonicus <sup>8)</sup> siluestris	
condam fuisse dicitur	Farrago fruges adhuc in herbe <sup>25</sup>	
Falsata falsitatibus corrupta	colore	
Falsosum circumuentum aut de-	Farathonie sirtes extra libicas alias	
ceptum	esse ait lucanus sirtes uero li-	
Famelicus indignus	bice austro flante siccantur	
10 Famelicus aesuriens ieiunus	Farias carnes faraonicas scilicet	
Fame gerulus famam nuntians sic	Farmati <sup>9)</sup> aegyptiorum lingua mar-	
enim dicimus et rumigerulus	tius menses <sup>10)</sup> dicitur ( <i>Galen</i> )	
Familiari seruire	Fartu impletum	
Familia gerulus famem nuntians	Fascet honores siue dignitas con-	30
fame gerulus uero qui famam	sularia	
nuntiat <sup>4)</sup>	Fasces honores consulum lucanus	
Famosum est de quo fama loqui-	tuli fascer <sup>11)</sup> id est accepi con-	
tur seu bene seumkle	sulatum	
15 Famulare seruire	Fascinat grauat	
Famulare obsecundare obedire	Fascinat adolando impetit lau-	
Famulus est unus ex familia ser-	dando decipit	
uus uero ex conditione seruitutis	Fasele nauicula	
Famulumne an famulum	Fasti libri quos consules habe-	35
Fanatici ministri templorum dicti	bant	
eo quod futura canebant siue a	Fastigia summa parietis edificatio	
fauno	alibi summe partes edificiorum	

1) tem pro ter corr. || 2) una l eras. || 3) e in i corr. m. 2 || 4) in fine seumkle del. m. 2 || 5) t in d corr. m. 1 || 6) i in o corr. m. 2 || 7) n post a eras. || 8) post a una litt. eras. || 9) in ras. a m. 2 || 10) e post s in i corr. m. 2 || 11) r in s corr. m. 2 ||

sude m. 1, sudore m. 4 || 1. pigtitius || 5. adulatoris ex adolatoris corr. || 6. quondam ex condam corr. || 9. Famelicos | indignos || 10. aesuriens ex aesurien corr. || 11. fama || 14. seu male || 17. condicione || 22. incognitorum || 23. apud | paganos || 24. Faonius || 28. mensis | R cod. || 30. Fasces || 31. consolum | fasces | consolatium || 33. adulando ex adolando corr. || 36. alibi — edificiorum in textu om., in mg. add. m. 1 ||

Fastigia de imis scobrium dicta ait lucanus ad inrigui premit fastigia campi	Faunus saturni nepos latini pater ex saturno pigtus et a pico faunus et a fauno latinus
Fastiscitur soluitur uel rumpitur	Februa plato <sup>3)</sup> dea paganorum
Fastis libellis ubi nomina con- sulum inscribuntur lucanus noua nomina fastis	Februare purgare <span style="float: right;">20</span>
Fatessat facit uel efficit	Februarium mensem a februis sa- cris luperculorum gentiles ap- pellauerunt
<sup>5</sup> Fatescente soluente	Fecinia genus uitis
Fatescit dissoluitur euanescit	Foedicula genus tormentorum
Fatescunt feriendo dissipantur ac diuiduntur	Femellarius feminis deditus quem antiqui mulierarium appella- bant
Fatidicus mathematicus diuinus	Fenice obisso panno roseo <span style="float: right;">25</span>
Fatidicus fata canens sortilegus	Fenile locus ubi fenum ponitur
<sup>10</sup> Fatidici fata canentis id est re- sponsa dantis	Fenix auis regia unde fenicium id est miniatum nomen accepit
Fatiscat aperiat seb ut rimis que fatiscunt fatiscere est enim fa- timiscere id est multum iniare	Ferra <sup>4)</sup> ueteres ferre uiuebant uel cymbri unde et ferrago dicta
Fatiscit dissoluitur diuiditur	Feralis cupressus id est mortuis dicatus cupressum enim quod in modum hominis exsecta non pollulat mortuis consecrata est (Virg.)
Faufi aegyptiorum lingua septem- ber mensis dicitur (Cic.)	Ferascit ferum facit <span style="float: right;">30</span>
Fauni dicuntur quidam siluestres homines quos nonnulli faunos ficarios uocant	Fercula missoria
<sup>15</sup> Fauni dii alia suates <sup>1)</sup> a fando unde et fatidici dicti eo quod futura canebant	Ferculum uasculum aut discum
Faunus latini pater a quo fanatici dicti qui futura canunt	Feretrius fertilis
Faunus pati <sup>2)</sup> filius latini pater dictus autem a fando quod re- sponsa hominibus darat	Feretrum <sup>5)</sup> est <sup>5)</sup> ubi funus defer- tur a ferendo mortuum dictum
	Feri feri tribus rebus ostenditur <span style="float: right;">35</span> uultu uoce gestu quadrupedes enim sunt

1) tes m. 2 in litura || 2) t ex c m. 2 corr. || 3) a in u corr. m. 2 || 4) a in  
corr. m. 2 || 5) add. m. 2 ||

1. scobrium ex scobrium corr. | fastia || 3. libellus | angulum m. 1, con-  
sulum m. 4 || 8. matematicus || 9. sortilecus m. 1, sortilegus m. 4 || 8. 9. hae gl.  
ordine inverso leg. || 11. seu ex seb corr. || 14. quidum | fauno || 15. alias uates  
18. nepus || 19. pluto | isid. cod. || 20. isid. cod. || 21. isid. cod. || 29. Ferali | mor-  
tuus | cupressus | pullulat ex pululat corr. | mortuus ex mortuis corr. || 33. uirg.  
cod. || 34. dicto | uirg. cod. || 35. quadrupedes ||

Feros fructus siluestres uirgilius fructus <sup>1)</sup> que feros molite colendo <sup>2)</sup>	ergo fictum dicitur quod tantum ueri simile est
Ferrugina obscuritas uel ferricole	Fidelis de seruo fideli unde hoc uocabulo censuitur bene crudelis serui
Ferruginea ferruginei coloris id est nigri	Fidibus cordis fides autem dicte quod fidem sibi seruent nec alterius sonos imitentur
Ferruginem <sup>3)</sup> obscuritatem aut ferrei coloris aut ferri rasura	Fidicula citharedus
5 Fessile subile est et quod findatur cito	Fidicula citharam antiqui fidiculam uel fidicem nominarunt quia tam concinunt inter se corde eius quam bene comueniat inter quos fides sit
Festiuo celebri sollempni id est consuetudinario	Fidicule corde cithare <span style="float: right;">20</span>
Fessus ad omnia refertur uirgilius fessi rerum ideoque aliquotiens inopes sallustius fessus in pampnam se recepit alias fessus <sup>4)</sup> consilii incertum	Fidicula genus tormentorum
Fetiales qui ante foediales dicti sunt foedus uero a fetialibus dictum ( <i>Virg.</i> )	Fiendum faciendum
Fetuitum generatum	Figida tela eo quod omnibus sint contraria a figendo
10 Fiar efficiar	Filiatum curuatum
Fibri genus animalium ipsi sunt et castores qui etiam ponti canes uocantur	Finctus formatus <span style="float: right;">25</span>
Fibrina uestis tramam de fibri lana habens	Finxit plasmauit composuit formabit
Ficatum quod greci ficoton uocant	Fingit format alias tergit cycero <sup>5)</sup> pau corripitur mentum sfungia fingebant et corpora fingere lingua id est ursa uatos
Ficatum iecur	Finitimi ad fines uicini conlimitantes
15 Fictum ad poetas pertinet ubique facta non sunt ficta dicuntur	Fiscellam uas uiminis gracilis factum <sup>6)</sup>

1) *add. m. 2* || 2) *o post d in lit. m. 2* || 3) *gi in ras. m. 2* || 4) *sup. scr. m. 2* || 5) *cero m. lit. m. 2* || 6) *is factum in ras. m. 2* ||

1. fructos | ferus || 2. ferricule || 3. nigra || 7. aliquociens | salustius || 8. foetialibus || 12. Fibrinam | lanam || 13. Ficatum ex Ficato in scrib. corr. m. 1 | figoton || 14. iecur || 15. ad ex a corr. | sunt facta || 17. fidesa | sonus || 18. citharedus .s || 19. conueniat || 20. cythare || 23. Fida | uirg. cod. || 26. plasmauit ex plasmabit corr. | formaui ex formabit corr. || 27. prau ex pau corr. | corpore | linqua || 29. factum om. ||

Fiscennia carmina nuptiale	Flamonium pontificalis apud gen-
Fiscella a fiscinam <sup>1)</sup> diminutię	tiles honor quo uriu iunctus
Fiscina saccus sarcina uirgilius	fuerit apicem obtinet dignitatem
nunc facilis rubea texatur fiscina	et dicitur flaminialis
uirga	Flammonius honor pontificalis apud <sup>20</sup>
Fiscina a fisco per diriuationem	gentiles <sup>5)</sup>
est autem fiscus publicus sacculus	Flexilis qui cito flectitur id est
<sup>5</sup> Fiscus est pellis in qua testiculi	flexibilis
sunt ( <i>Isid.</i> )	Floralia flora dolos habet in urbe
Fisimatis specularibus	roma
Fistulor subilo	Flora dea paganorum quam floren-
Fistulor sibilor fibus psol̃	tibus frumentis pagani praefece-
Flaba russea <sup>2)</sup> fulua uirgilius aut	runt
tibi flaba seres mutato sidere	Florea rura melius florida dicatur <sup>6)</sup>
farra	( <i>Virg.</i> )
<sup>10</sup> Flabentem rufum	Florus ager est quo sunt orti api- <sup>25</sup>
Flagitat cum clamore interrogat	bus congruentes et floribus quod
proprie autem est flagitare de-	etiam uirgilius in quattuor li-
bitorem in publico sepius inter-	bro iorgicorum secutus est
pellare	( <i>Isid.</i> )
Flagitiorum turpiam peccatorum	Flumen torrens quia flumen pro-
que per libidinem <sup>3)</sup> admittun-	prie dicitur et ipsa aqua quando
tur <sup>4)</sup>	crescit differentia est inter flu-
Flagra ferule uel flagella	men et fluuium
Flagrantes oleutes ardentis uel	Flus decus ornamenti
refulgentes	Fluscellam flosculum
<sup>15</sup> Flagris flagellis	Fluuii flumina uirgilius tunc alnos
Flagrum incendium	plurimum fluuii sensere cauatas
Flammea uirginitas	Fodito fodi uirgilius primus hu- <sup>30</sup>
Flammicus locus in urbem	mum fodito

1) m exp. || 2) quae secuntur add. m. 2 in lacuna relicta || 3) nem in lit. m. 2 || 4) tun s. scr. m. 2 || 5) e ex i m. 2 corr. || 6) tur add. m. 2 ||

1. nuptialia ex nuptiali corr. || 2. Fiscilla | fiscina | diminutiuae || 3. uirge  
4. sacculus publicus || 6. Fissimatis || 7. sibilo ex subilo corr. || 8. subilor  
9. Flabra | uirgilius ex uergilius corr. | flaua | sidera || 10. Flauentem ex  
Flabentem corr. || 12. Flagiciorum | turpium | libidine | admituntur || 14. olen-  
tes in ras. om. || 19. et om. | flamminalis || 20. pontificalis ex pontificales corr. |  
apud || 22. Flocalia || 23. frumentis ex frumentes corr. || 25. horti ex orti corr. |  
libris ex libros corr. || 27. ornamentum ex ornamenta corr. || 28. Fluscellum  
29. fluuii sensere ex fluuii sensere corr. || 30. unum ||

· Foliatum curuatum ( <i>Virg.</i> )	Fors fuat fortuitu futurorum si- gnificat
Folonica uanitas	Foros et fori dicuntur id est plures
Fomenta nutrimenta	Fotauit foit
Fomenta medicina	Fotus fomentatus reffectus
<sup>5</sup> Fomenta adiutoria	Fraga florum uel cui genus rubi- <sup>25</sup>
Fomen nutrimentum	cundi cuius erbe terre adherent et dicuntur camelia
Fomes incendium aut radix aut origo aut firmitas	Fraglantem odorantem
Fomes lignum aridum quod <sup>1)</sup> ignis fobetur id est nutritur	Fraglantia olentia
Fomites ligna uel stipule eo quod ignem foueat	Fraglantia bene olentia .
<sup>10</sup> Forceps forfices <sup>2)</sup> fabri eo quod fortiter teneant	Fraglat odorem dat
Forfuraculum tenebre ( <i>Pauli</i> )	Fragmenta que fracta siue con- <sup>30</sup> minuta sunt fractamenta <sup>5)</sup> di- cuntur
Formidines pinne inligate quibus uenatores ceruos capiunt ( <i>ex</i> <i>differ.</i> )	Framea asta longissima
Forni arcus de fornacis coctura extractus	Framea romfea gladius
Fornicatio adulterium	Framea gladius uersatilis id est bis agutus
<sup>15</sup> Forniceo opere camerato <sup>3)</sup> uel densissimo fornicibus <sup>4)</sup> con- structa	Fratrueles sa uocatur
Fornices concamerationes	Fratruelis matertere filius <sup>35</sup>
Fornix fornicatio	Frado defrado alieno
Foros medias partes nauium id est sedilia nautarum	Fredens fremens siue murmurans
Foros ubi uia calcatur aut tran- situ nauium	Frendere est dentes conprimere uel concutere
<sup>20</sup> Forpices tenaces sunt autem ton- sorum	Frendant comminuant
	Frendet stridet <sup>40</sup>
	Fredet dentibus stridet
	Frequentatiua a sepius agendo ut lectio clamito
	Fresa moduta
	Fresa fracta diuisa

1) d *exp.* || 2) *alt. f ex corr. m. 2* || 3) *to in ras. m. 2* || 4) *ci s. scr. m. 1*  
5) *prius ta fungo leuiter delet.* ||

8. quo | fouetur *ex fobetur corr.* | plac. *cod.* || 9. foueant *ex fobeat corr.* ||  
11. Forforaculum || 15. Fornicem | opere *om.* | camera || 19. transita || 22. Forus |  
23. fouit *ex foit corr.* || 25. cibi *ex cui corr.* | herbe || 30. comminuta | frag-  
menta | *isid. cod.* || 31. asta *m. 1*, hasta *m. 3* || 33. acutus || 36. Fraudo *ex Frado*  
*corr.* | defrado || 37. Frendens | murmorans *m. 1*, murmorans *m. 1* || 41. Frendet |  
42. leccio *m. 1*, lectito *m. 1* || 43. moluta *ex moduta corr.* ||

Fribola uasa fictilia	Fuginat adolando inpedit laudan 20
Fribolum turpem aut uanum uel uacuum	decipit
Fricdor frigus frigidum ( <i>Cic.</i> )	Fugitare fugire
Frigoris duo genera sunt alterum quod fugimus hieme alterum quod captamus	Fulica genus auiculae nigrae quam greci herodius uocant quidam per h haeam scribunt
5 Frondatur pomatur ( <i>Isid.</i> )	Fulica auis stagnensis habens ni- dum in petris in medio aque
Frondatur purgatur ( <i>Isid.</i> )	Fulmen fulcimentum editum ia- culi
Frondatur fusicatur ( <i>Isid.</i> )	Fulmentum adminiculum fulcimen- 25 tum
Frontem caperatam aut tristem aut superciliosu <sup>1)</sup> ac minacem	Fuluidus impetosus
Fructa sit pro fruta sit adepta	Fumantem ad similitudinem sur- gentem
10 Fructurus fruiturus	Fumata fumo plena
Frugi parci donatus cartaginenses accumbent ut luxuriosi italis edent ut frugie fortes	Fumidus igneus
Frundescit uirescit	Funalia lignalia 30
Frustra frustella uel particulas modicas	Funalia in modum funalium can- dele intorte
Frustantes adnullantes uel eua- cuantes	Funalia candele in modum funium intorte
15 Frustum uocatum quod capiatur frumine est enim frumen summa pars ouile	Funda fundibulum
Fruscellam floccolum	Fundibalus quasi funda emittens
Fuat erit ( <i>Cic.</i> )	Funiculum cubitum mensuram 35 ( <i>Virg.</i> )
Fucos uermiculosus unde uermis tinguntur ( <i>Cic.</i> )	Fungeretur exemplum operis facere monstraretur uirgilius summo- que adtigit ore ut uiuentis fu- neretur officiiis
Fugeus et sagaris nomina seruo- rum ( <i>Virg.</i> )	Functuria transitoria ( <i>Isid.</i> )

1) *alt. u semideleta fungo ante lacunam 2 litt. ||*

1. Friuola ex Fribola corr. || 2. Friuolum ex Fribolum corr. || 3. de gl. cod. || 8. superciliosam || 9. pro fruta | adepta sit || 11. cartaginenses ex cartigenenses corr. || 12. Frondescit ex Frundescit corr. || 15. Fructum | uile m. 1, gule m. 6 ut vid. | isid. cod. || 16. Fluscellum | isid. cod. || 17. de gl. cod. || 18. de gl. cod. || 20. adulando ex adolando corr. | laudando decipit || 21. fugire m. 1, fugere m. 1 || 22. herodios ex erodios corr. | eam || 23. stagnensis ex istagnensis corr. || 32. intorte in modum funalium || 33. fundibulum ex fundibulum corr. || 35. mensura ||

Funus imaginarium tumultus sine cadauer ( <i>Isid.</i> )	Ganeo tabernarius
Furca supplicii genus in co ho- mines adpencicito exanimantur ( <i>Cic.</i> )	Ganeo gulosus propinator
Furfuraculum tenebras ( <i>Cic.</i> )	Ganeo tabernareo teneor
Furiatum perfractum ( <i>Cic.</i> )	Ganeo tabernio deuorator consum- mator
5 Fuscina fuscinula ( <i>Cic.</i> )	Ganeon siue ganeo glutto aut co- mesor
Fusum solidatum ( <i>Cic.</i> )	Ganeus luxoriosus
	Gangalizes titillas
	Gangaridum & uirgilius solidoque elefanto gangaridum faciam uicto- risque arma quirini ( <i>Isid.</i> )
Gabbares mortuorum condita cor- pora	Ganimedes deus paganorum latini catamitus dixerunt ( <i>Galen.</i> )
Gabbaros inclusos barbaros unde gabbares mortuorum corpora condita	Gannire uulpium est sicut latrare <sup>30</sup> canum ( <i>Galen.</i> )
Galla genus pigmenti quo greci cecidam dicunt	Gannit muttit ( <i>Galen.</i> )
10 Galacteam uirgilius mantuam uult intellegi	Ganniunt cantant ( <i>Galen.</i> )
Galantes sperantes	Garrulitates uerbositates
Galenum uas uinariū romani anti- qui dixerunt	Gaupulum & scaua canale uel lo- cellum
Galenus moedicine artis peritissi- mus apud romanos fuit	Gaza lingua persica tesauri uel <sup>35</sup> erarium id est pecuniam gaza <sup>1)</sup> enim superlectilem accipimus meliorem uirgilius iniet gaza le- tus agresti excipit
Galleros calamaucos pelliceos	Gazofilacium diuitiarum custodem conpositum de lingua persica et greca
15 Galeros coreum inde et galea	Generatura scelum posteritas
Galerum pastoralement palleum de iunco	Geniatus gratus
Galiaria negotii alieni mercator	Geniculare adorare
Galit perit	Geniculationibus adorationibus <sup>40</sup>
Galiuit periuit	
20 Ganei lenones	

1) z *in ras.* ||

2. quo || 5. fuscinula l || 7. *isid. cod.* || 8. *isid. cod.* || 10. mantuam | intel-  
ligi || 13. apud || 14. Galeros | pelliceos, s || 15. corium *ex coreum corr.* || 16. pa-  
storale | pilleum *ex palleum corr.* || 20. leones || 22. golosus || 23. tabernareum *ex*  
tabernareo *corr.* || 24. consumator || 25. comesus *ex comesor corr.* || 26. luxu-  
riosus || 34. Gaupolum || 35. supellectilem *ex superlectilem corr.* || 36. Gazo-  
filiatum | diuiciarum ||



Geniculat genibus fixis adorat	ualde iuuenis decessit et in campo
Genicularis erba substenditur ob	martio sepultus est roma cuius
is corpionum uim repellendum	studiis uirgilius praefuit ( <i>Hieron.</i> )
Genimen generatio	Glarea istricta glutinosa ( <i>Cic.</i> )
Genimina germina	Glarea stricto glutinore ( <i>Cic.</i> ) 25
5 Genimina generationes	Glarea terram conpugimenta id est
Geniolus qui habet genium	condensa ( <i>Cic.</i> )
Genitiuus casus status est ut dicit	Glareas lapillos fluminum apella-
donatus ( <i>Isid.</i> )	mus quos aqua defluens trait
Genituras posteritas	( <i>Cic.</i> )
Genua pal febre genua et genis	Glaream minutissimi lapides sunt
10 Gerula nutrix portatur ( <i>de orthogr.</i> )	quos aqua fluuialis trait ( <i>Cic.</i> )
Gerulus baiulus ( <i>de orthogr.</i> )	Glebe <sup>1)</sup> arator ( <i>Cic.</i> )
Gerulus portior aulator ( <i>de orthogr.</i> )	Glebo rusticus arator ( <i>Cic.</i> ) 30
Gerulus portitor aut suasor ne-	Glescit crescit ( <i>Cic.</i> )
gotii ( <i>de orthogr.</i> )	Gliciriza genus herbe ( <i>Cic.</i> )
Gessarum gestarum	Gliscet <sup>2)</sup> crescet <sup>3)</sup> ( <i>Cic.</i> )
15 Getagegarrit gotice loquitur	Gliscit ardescit increscit ( <i>Cic.</i> )
Geumeter mensor agri	Gliscit crescit aumentatur aut quod 35
Geumetrice mensura mensurate	ex tota uirtute procedit ( <i>Cic.</i> )
Giluus melinus color est subalbi-	Globata agmina inunata ( <i>Cic.</i> )
dus ( <i>Cic.</i> )	Gluuauit excoriauit ( <i>Cic.</i> )
Gymnasia ludi palestrici id est	Glauit excoriat ( <i>Cic.</i> )
adletarum	Gnauus istrenuus solers ( <i>Cic.</i> )
20 Gymnases abitacula ubi philosophi	Gradium patrem martem dictus 40
exercentur	gradius quod in gradu stet
Gymnasium locus ubi atlethe nudi	( <i>Cic.</i> )
exercitantur gymnos enim nudus	Gramine oripe aggere in prato
dicitur geminasi exercitatio	( <i>Cic.</i> )
Gymnasius exercitationis cella phi-	Grando a rusticis calamitas appel-
losophorum grece	latur unde et terrentius sed ecce
Gladius marcellus pronepos mar-	ipse greditur nostri fundi cala-
celli octauiae augusti sorori filius	mitas ( <i>Cic.</i> )

1) poster. e in o m. 2 corr. || 2) e ex i corr. || 3) alt. e ex i corr. ||

2. herba ex erba corr. | ob scorpionum ex obiscorpionum corr. | repellendam ex repellendum corr. || 5. Genimini || 6. habet ex abet corr. || 9. palpebre | 10. portator || 13. negocii || 19. Gimnasia | adletarum; l || 20. Gimnases | habitacula || 21. Gimnasium | gimnos || 23. marcio || 24. stricta ex istricta corr. || 26. conpuimenta || 27. appellamus || 28. fluuialis ex fluialis corr. || 29. Glebo || 32. herbe ex erbe corr. || 35. aumentatur m. 1, auctentatur m. 4 || 38. Gluuit || 39. strenuus ex istrenuus corr. | sollers || 41. Grane || 42. terentius | nostri] nisi ||

Graneo golosus propugnator (R)	brosa ubi conuiuatur pia fiunt
Grassabantur latrocinabantur (R)	(Cic.)
Grassator latro depredator (R)	Gurgutium cellula modica (Cic.)
Gratantium gratulantium (Cic.)	Gurgutium domus pauperis (Cic.)
5 Gratatur gratulatur (Cic.)	Guttat parum fluet quasi rotat
Gremia siccamina lignorum ( <i>differ.</i> )	(Cic.)
Grina locus oraculi apollinis fuit	Guttatus color in equo albus ni- 25
in mirneorum finibus ( <i>differ.</i> )	gris interuenientibus punctis
Gripes quadrupedes uolucres do-	(Cic.)
natus ait gripides in festum	Habitudo habitus corporis siue
equis aput yperboreos oriundum	custos <sup>2</sup> ) uestium
( <i>differ.</i> )	Habitus uestimentus forma
Grosa rosaria argentari	Habitudo conpositio corporis
10 Grossus suas de fico ait id est fe-	Halant redolent odorem dant
minini generis	Halat oscitatur aut olet 30
Grus si uespertilionem uiderit fugit	Halitores olerum cultores
uipera herbam dracontion timet	Halitum spiraculum
ex lippo mane adtritas equus	Hamatum uncis circumdatum
siole fecerit insanat <sup>1</sup> )	Harenosum id est harenis plenum
Grumulus ageriens congregatio	(Pauli)
cuiusque rei siue monticulus ro-	Hariolus diuinus augur seu ad- 35
tundus	repticus
Grunnitus porcorum est	Harundo sagitta quia cupionem
Gubernio nauta	sagittas dicebant amorum habere
16 Gurda inutilis	pagani unde letales harundo
Gurda inepta stulta	amor usque ad mortem raro
Gurdus ineptus inutilis	autem inuenitur cannama uete-
Gurgulio genus nociuum frugibus	ribus dictam nisi tantum a uar-
(Cic.)	rone
Gurgulio guttur quod greci lari	Haruspicina quam arum CX primo
dicunt (Cic.)	tuscus inuenit cuius domus ful-
20 Gurgustium guturem (Cic.)	mine cremuit
Gurgutia loca tabernarum tene-	

1) *poster. a in i m. 1 (?) corr.* || 2) *o ex u corr.* ||

6. sicamina lignorum || 7. apollonis fuit || 8. quadrupes | iperboreos ||  
 10. Intr. *cod.* (= ex differ.) || 11. erbam | dracontionciam et ex | ippo | insanit  
 14. Intr. *cod.* || 20. gutturem || 22. modica; s || 24. Gutta || 25. albus ex albos  
*corr.* | interuenienb; || 26. custos || 28. conposicio || 32. ispiraculum || 33. cir-  
 circumdatum || 34. arenis || 36. cupidinem | letalis | cannam a ueteribus .  
 37. arun ||

Haue salutatio	Hereos biti mensium lingua octu-	
Hauet uult cupit lacunus scire se-	ber mensis dicitur	
natus auet	Herma castratio	20
Hausit uidit uirgilius ut auriat	Hermala statua sine manibus	
hunc oculis hausit audiuit ut	Heroas per a inueni	
uocemque his auribus ausit hau-	Heroicorum antiquorum	
sit animaduertit ut simul hoc	Heroum antiquorum aut iubenum <sup>5)</sup>	
animo hausit ausit adtrahit re-	(Isid.)	
primit hausit bibit ut nunc ille	Hersutus capillutus <sup>6)</sup> barbatus <sup>6)</sup>	25
inpiger ausit (Pauli)	(Isid.)	
Haustum bibicionem	Hertus asper et malus (Isid.)	
5 Haustus bibitus	Hesperia spania	
Haustus acceptus ebibitus	Heu ue	
Hebenus <sup>1)</sup> arbor nigra indie	Heu interiectio dolentis	
Hecce cum hostendis	Heu interiectio sermonis	30
Hecine ista	Heu uox plangentis	
10 Hecine hec ergo	Heus uocatio	
Helluabundi multum bibentes	Heus uerbum est interrogantis	
ebriosi	Heus inuocatio	
Helluet tremet defecit	Heu responsio	35
Helul in macabeorum libro augu-	Heus aduerbium interpellantis	
stus qui aput nos menses <sup>2)</sup> sex-	Hianio margarita preciosa	
tus uocatur	Hibernas hibernas magnas et tur-	
Hem hecce terentius hem alterum	bidas hoc uirgilius plautus enim	
ex homine hunc tantum credas	increpui bernum	
15 Hemus mons tessalie uirgilius et	Hidri <sup>7)</sup> serpentes aquatici	
latus hemipis guescere campos	Hedrinis <sup>8)</sup> serpentinis	40
Herculaneus eunucus <sup>3)</sup>	Hidrias uasa terrena aquarum	
Hercule tarenti quoniam tarentum	Hidromates qui ex aqua diuinant	
oppidum herculis filius tares	Hidroplasmus quas cantio <sup>9)</sup> con-	
condidisse dicitur	ponit organi	
Hereditate <sup>4)</sup> qui hereditate petunt	Hiema lapis in oculis hieme bestie	

1) n ex m corr. || 2) mensis corr. m. 2 || 3) ucus in ras. m. 1 || 4) inter alt. e et d litt. re eras. || 5) post n 1 litt. eras. || 6) prior. u ex a m. 2 || 7) prior. i ex corr. m. 2 || 8) d ex r m. 1 || 9) post n litt. ta eras. ||

2. cupitur || 3. hunc ex unc corr. | ausit animaduertit | animo ausit | ausit bibit || 4. bibicionem || 8. ostendis || 13. apud | mensis || 14. em alterum || 15. campis || 16. eunucus || 17. terentum | opidum || 24. uel | iuuenium || 30. sermonis. s ex sermonis corr. || 38. hibernus magnus | increpu iberna || 40. Hidrinis ||

inuenitur qui si sub lingua ho-	Holfactum odoratum
minis subditus fuerit futura eum	Holitor ortolanus
magi precinere dicuntur	Holitor orti siue olerum cultor 20
Hilcum patens apertura	Holocausta sacrificia
Hilidri serpentes aquatici	Holocaustomata
Hilitor ortica	Holocaustum totum combustum hoc
Hieroniam inrisua dictio aliut dicens	ideo quia integra hostia igni
et aliud significans sic laudans	tradita consummebatur
ut eum uituperare intellegas	Homuncio non grandis forme
5 Hironii sannatores et detractores	homo
( <i>Isid.</i> )	Homunculus monstrum 25
Hisquis uirgilius nouissimus et qui	Homuculus non grandis homo
transuersat uentibus hirquis	Honos et arbos contra regulam
Hirtus asperatus historiam ut ui	dicitur flos autem licet dicere
corporis adsignans	quia regulam monosyllaba non
Hisce histis <sup>1)</sup>	admittunt
Hiscere findere aperire stant olor	Honos antique honor ut labor
cupit scife ripam	Hornus species arboris uirgilius
10 Hiscinditur diuiditur	sub pedibus terram et descen-
Historia est rerum preteritarum	dere montibus hornos
praesentiumque narratio histo-	Hortatores celerarum suasor istius 30
riam autem speciebus ceteris	inlate crudelitatis
hocprestat quod ipsi ceteris sub-	Horticuli ortulani ortum colentes
iacent ipsa nulli	Hospes et qui peregrinum sucepit <sup>2)</sup>
Historicus pantomimus qui storia	et qui suscipitur sicut quam
scribit	hospes hospiti perrexisti
Historiografi historiarum auctores	Hostia ueteres uocabant que de-
Histridio historiam motu corporis	uictis hostibus immolabatur hec
significans	et uictima uocabatur alii uicti-
Histriones iscenici	mam ideo dictam putant quia
15 Histriones prepositi meretricum	hictu percussa cadit uel quia
Hiulca scissa fissa uirgilius hiulca	dicta ad aras perducitur
siti findit ganisa estiuer arua	Hosticus et ostilis unum est

1) is in ras. m. 2 || 2) e in i m. 2 corr. ||

futurum | pertinere | dicunt || 4. Hieroniam | et aliut || 6. uentibus hisquis || 7. Hircus || 11. historia autem | isid. cod. || 12. historias ex historia corr. || 18. Olfactum ex Holfactum corr. || 19. Olor ex Holitor corr. | ortolanus || 20. Olor ex Holitor corr. || 21. sacrificia || 23. consumebatur || 24. Homuntio || 28. antiqui ex antique corr. || 30. suasior | in luce || 32. Hospes qui | suscipit | qui s. scr. 33, ictu ||

Hostimento eualitat	Ibiscus genus uirgulti uirgilius et
Hostimentum dicitur lapis quo <sup>1)</sup>	gracili fiscellam texit ibisco
pondus exaequatur	Ibiscus genus uirgulti quod pasto-
Hostire equare aput antiquos sic	res pro flagello utuntur
dicebantur unde etiam ostimen-	Iecor ficatum
tum dicitur lapis quo pondus	Ignea rima etherius fulgor aut 20
exaequatur	argenti auriue materia
Hostispisces aruspices	Ignita ignea
5 Hostit equat adplanat	Ignitior ardentior siue argutus
Humens humens est quod facit	Ilicet hactum est
umidum non quod fit	Ilicet ilicem infundum cuncti contra
Humescunt humidi sunt	omnia bellum
Humescunt humorem accipiunt	Ilicuit & rursus <sup>5)</sup> 25
Iactati quasi in cassum dicenti	Ilius sali pater quilium condidit
uirgilius taliam iactanti <sup>2)</sup> et in-	unde et nomen accepit
rita iurgia iactat et uoces dum	Imburim pars curua quae aratro
iactat inhertes	iungitur
10 Iactat gloriatur ut illa se iactat	Imitus medullitus funditus
in aula <sup>3)</sup> eolus preferet	Immolatores mulierum struprato-
Iactati periculati uexati ( <i>Virg.</i> )	res ( <i>Virg.</i> )
Iaculum genus retis piscatorie qui	Imperiorior ualde imperiosus 30
et funda appellatur	Imperitat imperat iudicat
Ianto gusto ante prandium	Imperitat frequenter imperat
Iaar uocafor aput ebreos menses <sup>4)</sup>	In plerumque quod inuenerit ser-
secundus ( <i>Euceri</i> )	uat plerumque medium tenet
15 Iateos bizantinorum lingua iulius	mutat in contrarium ut fortuna-
mensis dicitur ( <i>Euceri</i> )	tus seruat curuum incuruum
Ibiscum est genus frondis in ar-	medium tenet ut si quis inpotens
boribus nascitur unde hieme ani-	dixerit significat enim et satis
malibus datur cibus	potens et non potens
	Inabstinenter impacienter
	In angiporto quasi in anfracto par- 35

1) *ex qui corr. m. 2* || 2) *prior a in ras., n s. scr. m. 2* || 3) *au in ras. m. 2* || 4) *poster. e in i m. 2 corr.* || 5) *rsum exp. vid. a m. 2, virgulam supra prior. u add. m. 2* ||

1. equalitat || 3. hostimentum || 5. ac planat *ex atplanat corr.* || 6. humidum || 9. Iactanti | talia *ex taliam corr.* | iactantiae irrita | inaertes *ex inhaertes corr.* || 10. uula || 11. Iactanti || 12. appellatur || 14. Iaas | hebreos | mensis || 16. hieme *ex ieme corr.* || 17. gracilis || 19. eicatum || 20. matheria || 25. rum || 26. accepit || 27. curua *ex curba corr.* || 29. stupratores || 35. angiponto |

tium hedium huius edificiorum ( <i>Virg.</i> )	Incondita extemporalia quo greci excidiam uocant
Inaudiuile inhonorabile ( <i>Virg.</i> )	Inconperendi natione indilatione
Inbremata ornamenta uasorum	Inconperendinat dilatat
Inbrutus imprudens sine sensu sine intellegentia	Inconscriptus termino carens
Inbumentis documentis	Incubidus incudes dicuntur quibus 25 fabri ferrum domant ( <i>Virg.</i> )
5 Inburim pars curua que aratro iun- gitur	Incunabula initia infantie
Incabillatione <sup>1)</sup> indirisione	Indagine inuestigatione
Incabillatur inderiditur	Indagine inquisitione
Incana inbenalia	Indago ordo ( <i>Virg.</i> )
Incanigenia primigenia ( <i>Virg.</i> )	In dedicationem uenit presentem 30 dicit
10 Incapitatum sine capite	In dedicationem uenit preteritum dicit
Incelebre desertum	Indegiam subaudiendum <sup>3)</sup> conse- quitur
Incentiua desideria carnis	Indemnem sine damno
Incestum est quod <sup>2)</sup> in parente uel uidua fit dictum autem in- cestum quasi incastum	Indemnis sine culpa sine periculo
Incestum qui concumbit cum no- berca sua uel cum sorore uel cum uirgine sacrata aut qui parentem suum strupauerit	Indicit honorem sacrificium celebrat 35
15 Incircumscriptus terminum carens	Indigitare inuocare
Incircumscriptus quia concludi et circumueni nequid	Indigitem inuocem
Incibiles non cibile id est abe dicimus enim incibiles dis- cordie	Indipiscitur adipiscitur
Inclitus inuictus aut gloriosus aut sublimatus	Indoles etas iubenalis etasque do- lorem nescit
Incolatus peregrinatus	Indubitatim non dubie 40
20 Incolomitate te sano	Indubitare ualde dubitare
	Indulgere permittere uirgilius in- dulgere doloris
	Induperator imperator
	Indusias uestire
	Industriare docere 45
	Indutie dilationes

1) ca s. scr. m. 2 || 2) od add. m. 2 || 3) um m. 2 in litura: fuit o vel a ||

medium | aediftiorum || 1. Inaudibile || 3. Imbrutus | imprudens || 6. inderi-  
sione || 7. inderidetur || 8. Incana ex Icana corr. | iuuenalia ex iubenalia corr. |  
14. nouerca | stuprauerit || 17. nocibile || 20. Incolomite || 22. Inconprehendi ex  
Inconperendi corr. || 23. Inconprehendinat ex Inconperendinat corr. || 25. In-  
cudibus || 30. deditionem || 31. deditionem || 32. Indegnam ex Indegiam corr. ||  
33. Indemmem || 34. periculo ex periculum corr. || 35. sacrificium || 38. Indi-  
spicitur || 39. iuuenilis ex iubenalis corr. || 42. dolori ex dolores corr. ||

Inergumina demoniaca <sup>1)</sup>	Ingluet <sup>2)</sup> inruet instat
Inermis sine arma alias nudus	Ingluuiem famem alibi non inueni
Inertiosus piger segnes tardus	Ingluuius guila uel guttor
Inextimabilis extimatione carens	Ingluuius orrida uoracitas nimietas <sup>30</sup>
<sup>5</sup> Inextricabilem inexplicabilem	ieiunus uenter fames alias uora-
Infabricata non composita	cem auiditatem guile que aper-
Infalso non falso	cionem
Infatua non fatuabit fatu effice	Ingluuiosus uorax gulosus
Infatua non fatua salsa aut fatuum	Ingrate urbi quo parui extimen-
efficit	tur uanique rusticis magna con-
<sup>10</sup> Infe incipe dic narra	stant non numquam grauis ere-
Inferciale inlacrimabile	domum mihi dextram redebant
Infinis dicens	quoniam maior est prestitis fruc-
Infinitabilis negabilis	tum
Infitiabilis negabilis ( <i>om.</i> )	Ingruentia super uenientia
<sup>15</sup> Infitiale ius infandum nec dicen-	Ingruit inminet inruit
dum ( <i>om.</i> )	Ingruit ingrauescit
Infitiauit negauit ( <i>om.</i> )	Inguem inguinem
Inflationibus id est uentositatibus	Inifens dicens
( <i>om.</i> )	Iniuriosus insectator procax con-
Inflexuosus qui non plectitur ( <i>om.</i> )	uinciatur
Influctuat estuat fatigatur ( <i>om.</i> )	Inlecita iniqua resumens
<sup>20</sup> Infortunium infelicitatem aduersam	Inlecium iniquum faciunt
te fortunam ( <i>om.</i> )	Inluuius morbus uel sordes
Infrendens sonum faciens ( <i>om.</i> )	Inmarciscibilem incorruptum sem-
Infrendens dentibus stridens ( <i>om.</i> )	piternum
Infrusta in partes secundi diuidunt	Inmundus est qui cum uxore sua
( <i>om.</i> )	dormierit aut mortuum <sup>3)</sup> teti-
Infrusta in partes minutas ( <i>om.</i> )	gerit non tamen ideo peccator
<sup>25</sup> Infucacis sinceris puris ( <i>om.</i> )	est ( <i>Cic.</i> )
Inglorius qui non pugnat	Inobseruit contempsit ( <i>Cic.</i> )

1) *ca in lit. m. 2* || 2) *gluet in ras. m. 2* || 3) *poster. u s. sc. m. 2 (?)* ||

2. *armis ex arma corr.* || 3. *Inerciosus | segnis ex segnes corr.* || 4. *Inestima-*  
*bilis ex Inextimabilis corr.* | *extimationem* || 8. *Infatua ex Infantia corr.* | *fana-*  
*bit* || 9. *Infatua ex Infantia corr.* || 14. *Infitiabilis ex Infitabilis corr.* || 15. *In-*  
*ficiale* || 16. *Inficiat* || 17. *Inflacionibus | id est ex idem corr.* || 20. *te* || 23. *diui-*  
*dunt (id in ras.)* || 25. *Infucatis* || 29. *gula | guttur ex guttor corr.* || 30. *horrida |*  
*post nimietas inc. nova gl. et add.* *Ingluuius | gulae | apertionem* || 32. *qua ex*  
*quo corr.* | *estimentur ex extimentur corr.* | *ua<sup>≡</sup>ni que | rustici<sup>≡</sup> | constat |*  
*dextra ex dextram corr.* | *rediebat ex reddebat corr.* | *prestiti ex prestitis corr.* ||  
 40. *Inlecitum* || 42. *Inmarcessibilem* || 44. *contempsit* ||



Inorruit pauorem fecit uirgilius de apro intremuitque ferox et inor- ruit armis ( <i>om.</i> )	Inredditus suasus uel captus
Inpandum nota esse aduerbium ut donatus dicitur <sup>1)</sup>	Insertio insitio
Inpariens ubi nicil nascitur	Insertio insertio dicitur quod de alia arbore alie inserit
Inpendium erogatio	Inseta <sup>4)</sup> inserta <span style="float: right;">30</span>
<sup>5</sup> Inperitat imperat iudicat ( <i>R</i> )	Insignificabilem quod significari non potest
Inperitat frequenter imperat ( <i>R</i> )	Insignitus de signa dicit hoc est signo notare
Inpetiginem scabiem ( <i>Cic.</i> )	Insitibus grafiolis qui inseruntur
Inplicisceret implicaret	Insitores qui inserent arbores in- certa intisitiore
Inpluuium solarium	Insitus insertus <span style="float: right;">35</span>
<sup>10</sup> Inporcitorem deum pagani abebant agricole ( <i>Cic.</i> )	Inspectura speculator
Inpressus signis sigillatum ( <i>Virg.</i> )	Inspicat risse facule tedas mittit uirgilius ferro <sup>5)</sup> que faces in- spicat acuto
In procinctum in milicia	Institat qui mortuum inuoluet
In procinctu in apparatu	Insuadibile incredibile
In procinctum ex apparatus	Insuadibilis incredibilis sine arti- <span style="float: right;">40</span> ficio piger
<sup>15</sup> In procinctu qui in milicia <sup>2)</sup> est semper	Insubidus setosus
Inpudicus est qui turpitudinem flagitio infert	Insuetare insolenter inuadere
Inpulum hercidictum	Insutum et hirsutum ita distin- guitur insutum non sutum hir- sutum pilosum
Inpuratus impurus semper	Integumentis inoperimentis
Inquilini coloni <sup>3)</sup> condicionales	Integumentis inopertoriis <span style="float: right;">45</span>
<sup>20</sup> Inquilini aduene uel accole	Interpres trius stant in uerbis in- temprestribus anelet
Inquilinus colinus	Intercapedo interspatia
Inquimus dicimus	Intercapedo interiectum temporibus
Inquis dicis	
Inquisti dixisti	
<sup>25</sup> Inquiunt dicunt	
Inquiberunt dixerunt	

1) ur *in ras. m. 1* || 2) ci s. *scr. m. 1* || 3) ni *m. 2 in ras.* || 4) s *in ras. m. 2* ||  
5) i *del. post o* ||

1. Inorru<sup>1)</sup> *m. 1*, Inhorruit *m. 5* | inhorruit | ciceron. *m. 1* || 2. dicit || 3. nicil  
*m. 1*, nichil *m. 5* || 8. Implicesceret *ex* Implicisceret *corr.* || 10. Inportitorem | habe-  
bant *ex* abebant *corr.* || 12. militiam *ex* militia *corr.* || 15 militia || 21. colonus  
*er* colinus *corr.* || 26. Inquiuerunt *ex* Inquiberunt *corr.* || 28. insicio || 30. in-  
certa || 34. inserunt || 41. securus || 42. insuenter || 43. Insuto | irsutum pilosum  
46. anhaelet ||



Intercapetio interiectio temporum	Iscenouatis funabulis	25
Interex qui nuntiat consules ( <i>Virg.</i> )	Isceptra uirga regalis	
Interlitus interlinitus	Ischifus recentales	
Interlictus uarieque maculatus	Ischinifes uerniculi	
5 Interterminalis terminum carens	Isciscitari interrogare	
Intermina inseparabilis aut ter- mino carens	Iscurrilitas iocus improbus	30
Internicium bellum <sup>1)</sup> in quo omnes pereunt <sup>2)</sup> nullo remanente	Ispeculator episcopus	
Internuntias mediatores qui inter partes nuntios deferunt	Ispeculatur adtendit	
Interstinximus interposuimus &	Ispeculator carnifex	
10 Intersticiam interstantiam	Ispelunca locus est in profundum terre diffusus	
Intextus plumatus	Ispida pilosa	35
Intextus infabricatus	Ispidus irsutus idest pilosus uel squalidus <sup>3)</sup>	
Intiba uirgilius strimonieque grues et amaris intiba fibris	Ispiris circulis	
Intimat indicat notum facit	Isqualida inculta	
15 Intritum infusum	Isqualidus sordidus	
Intristi parasti	Istipem modicitatem	40
Innubata uirgo	Istipem alitionem	
Inueterator subtilis malitiosus	Istipendia uicti necessaria	
Inuices et auillantes inuicem in se ridentes ( <i>Isid.</i> )	Istipendium laboris fructum	
20 Inuncauit manu adprehendit per uin manus intulit	Istromatis commentariis scientiae	
Inuncauit manu adprehendit uim manu intulit	Istromateas opus <sup>4)</sup> uarium siue 45 laciniosa uel uaria diuersitate contextum	
Iobis armiger aquila baiula enim iobis fulminis dicitur ( <i>Virg.</i> )	Iubam comam uirgilius talis et ipse iubam cerbicum effudit equina	
Iouanti os aperienti	Iubencus bos qui iam a uitulis discessit et labores hominum iubat	
Iobentabilis beneficus	Iubentas etas siue dea iuuentutis	

1) b ex u m. 2 corr. || 2) add. m. 2 || 3) dus m. 2 in lit. || 4) in ras. m. 2 ||

2. nuntiat || 5. termino ex terminum corr. || 7. perierunt || 6. Internuntias |  
nuntios || 9. & om. || 10. Interstitiam || 15. Interitum || 18. maliciosus || 19. In-  
uicem se cauillantes || 20. uim ex uin corr. || 22. Iouis ex Iobis corr. | iouis ex  
iobis corr. || 24. Iouentabilis ex Iobentabilis corr. | beneficis ex beneficis corr. |  
27. Ischifos || 28. uermiculi || 29. Isciscitare || 38. Isqualida ex Isqualidam corr.  
44. istromacis || 46. ceruicem ex cerbicum corr. || 47. Iuencus ex Iubencus corr. |  
iuuat ex iubat corr. || 48. Iuuentas ex Iubentes corr. | iuuentutis ex iubentu-  
tis corr. ||

sed melius accipitur etas sicut	Kaplosus elisus	
apud uirgilium tunc mihi gena	Karinantes inludentes uel inridentes	20
istillat flore iuuentus	Karistabat kassidatus aut galeatus	
Iubentabilis beneficus	fulgebat	
Iugamenta iuncturas artuum	Karitat propeat loquitur plebem	
Iugit miluus cum clamat	Kasleu in zaccharia propheta no-	
Iulium mensem <sup>1)</sup> a iulio cessare	uember mensis qui et nonus	
uocatum romani dixerunt	Kasula kasella modica	
5 Iurgialis contentiosus in <sup>2)</sup> lite	Kasulas kasellas siue pastorum	25
Iusticium lucrum publicum siue	cubilia	
publici iuris silentium	Kateias gallica lingua dicimus	
Iusti dies sunt continui XXX	lancias unde et <sup>3)</sup> uirgilius teu-	
Ixionis uirgilius tortosque ixionis	tonicori tusoliti torquere kategas	
angues (R)	et oratius ac inaces posuit pro	
	cladios mediorum ( <i>Isid.</i> )	
	Katerua gallorum lingua dicitur	
	quod apud nos legio uocatur ( <i>Isid.</i> )	
	Kauponem tauernarium de co cicero	
	cuius est nomen ypoco ( <i>Isid.</i> )	
	Lauacrum balnearum genus	
	Labescitur mouetur ( <i>Cic.</i> )	30
	Labescitur conuellitur ( <i>Cic.</i> )	
	Labescit commouetur ( <i>Cic.</i> )	
	Labescit conuellit mouetur ( <i>Cic.</i> )	
	Labet succumbet lucanus terra	
	labet ( <i>Cic.</i> )	
	Labina lapsum inferens	35
	Labina aque peruium alluiones	
	Labos labor sicut honos honor	
	Labrusca uua siluatica ( <i>Isid.</i> )	
	Labrusca uitis siluestris dicta quod	
	in labris rubi nascuntur ( <i>Isid.</i> )	

1) em in ras. m. 2 || 2) in s. scr. m. 2 || 3) del. m. 1 et m. 2 ||

iuuentas ex iubentas corr. || 1. Iuuentabilis ex Iubentabilis corr. || 4. cesare |  
6. Iustitium || 8. Ixionis ex Ixiones corr. || 13. Kpanrw || 14. id est] idem || 23. za-  
charia || 26. lanceas ex lancias corr. | et om. | kateias || 27. apud ex apud corr. |  
28. quo | ypoco || 29. Lauacrum ex Labacrum corr. || 36. adluiones || 38. siluatica  
ex silbatica corr. || 39. rubi in ras. m. 1 ||

Lactentia quasi suco lacteo plena dictum de secretibus	Laniauit minutauit frustatim <sup>3)</sup> dirumpit siue dilacerauit
Lactare circum fraude uocare terrentius nisi <sup>1)</sup> me lactasse amantem	Lanista macellarias qui carnes ferro <sup>15</sup> laniant
Lacune aque lacus aque lacuna dicitur omnis aquarum congeries ( <i>Isid.</i> )	Lanitium cura ouium diligentia ut lanas abeant
Lena amictus rotundus duplex ut iulius suauis suetonius uero ait toga duplex qui infibulati flamines sacrificant huius uestis inuentor lenas appellatus est	Lanterne arcule sunt uitro cluse intra quas ponuntur lucerne quas circumferant ad praebendum lumen quod uenti flatus adire non potest
<sup>5</sup> Lampadas solistitium estibum quod est octabo kalendas iulias ideo lampadas dicitur eo quod ex eo die lampas solis claritatem maiorem accipiat calorem que nimium aduenientis estatis infundat	Lanterne arcule sunt uitro cluse in qua lucerne aut cicendelia <sup>4)</sup> uentorum flatus adire non possunt unde et ad praebendum lucerne facile ubique circumfereruntur
Lampade feminino genere extant nec lampade clara	Lapicedina locus ubi lapides ceduntur
Lanarus reciarius ( <i>Virg.</i> )	Laquearia funiculi de quibus caude <sup>20</sup> dele decamera suspenduntur
Lances missoria uirgilius lancesque et liba feremus	Laquearibus legitur et lacunaribus lucrecius laqueata aure ad aque tecta
Lancinat bellicat trucidat ( <i>Virg.</i> )	Largiuscule largius
<sup>10</sup> Lancinata cute oculis mordatibus laceratum ( <i>Virg.</i> )	Larua humbra
Lancinatum est laceratum est ( <i>Virg.</i> )	Larua maleficus aut incantator
Lancinauerunt lacesserunt <sup>2)</sup>	Laruales demoniosi <sup>25</sup>
Lancinauerunt lacerauerunt	Latex uinum eo quod in uasa lateat nam omnia humorosa qua suo fructu clauduntur latices dicuntur

1) poster. i s. scr. m. 2 || 2) sserunt m. 2 in ras. || 3) post a 2 litt. eras., im add. m. 2 || 4) a m. 2 in ras. ||

1. segetibus || 2. terrentius || 4. infibulati || 5. estium ex estibum corr. | VIII. | kalendas] k | | nimium] nin || 6. Lampades ex Lampade corr. | lampas || 7. retiarius || 8—18. margo abscissus: nomen auct. deest || 10. mordacibus || 11. laceratus || 14. frustatim | dirupit ex dirumpit corr. || 15. macellarius | laniat || 16. habeant || 17. circumferunt || 18. circumferuntur || 20. dekamera || 21. lucretius | aurea || 23. umbra n ex humbra r corr. || 26. uasis ex uasa corr. ||

Latifundius late possidens	fibulati flamines sacrificabant
Latini dicuntur qui sic libertatem accipiunt sicut ante romam conditam aput latinos fiebat ut nec ex testamento aliquid caperent nec suos heredes facerent tantum ut ipsi uitam liberi degerent ( <i>Isid.</i> )	huius uestis inuentor lenas dictus est ( <i>Isid.</i> )
Lauerna dea furum	Leneos pro iniciorum lingua mar- 20 tius mensis dicitur (R)
Lauerna ferramenta latronum	Leneus liber pater <sup>4)</sup> ab eo in quo uueq̄ premuntur quia poete dicunt quod ipse inuenisset uinum (R)
5 Laberna latro	Lenocinante suadente ( <i>om.</i> )
Laberna homo qui filios alienos seducit	Lenocinantes concilians ( <i>om.</i> )
Lausantes lauantes	Lenocinantibus male blandientibus et adsentientibus ( <i>om.</i> )
Lautumię carceres aput siracusas ubi est mons excabatus <sup>1)</sup>	Lentem lenticulam leguminis uir- 25 gilius nec pelus iace curam sperna uere lentis ( <i>om.</i> )
Lea leena stant ut lea quam seuo petam <sup>2)</sup> pressare cubili uenantes	Lentiscentes sensim se flectentes de ungultis dictum ( <i>om.</i> )
10 Lecticalis qui lectulos facit	Lentescit aut diminuitur ( <i>om.</i> )
Lectitans frequenter legens	Lepiscam uas uinarium antiqui ita non cupabant ( <i>Ambrosi</i> )
Lectitant legent	Lepores auritos aures grandes habentes masculini generis uirgilius auritosque seque leporem ( <i>Ambrosi</i> )
Lectorio id est legere uolo	Leptis filius fratris 30
Legatarius testationis est	Lepto meres greci appellant oleum sabinum qui est omnium tenuissime uirtutis ac penetrabilis
15 Lembus lemnuculus barca scapha cumba <sup>3)</sup> liburna acatus myoparon ( <i>Isid.</i> )	Lepudium homo elegans et mollis ac facetus lepudium uocatur
Lemnunculum lembum ( <i>Isid.</i> )	Lepusculos tesserae
Lemnunculus nauicula ipse est et lembus ( <i>Isid.</i> )	
Lemures umbre sugillatorum ( <i>Isid.</i> )	
Lena amictus rotundus duplex ut iulius ait toga duplex qua in-	

1) ca in ras. m. 2 || 2) r post p eras. || 3) ante b 1 litt. eras. || 4) liber pater ex libet patet corr. m. 2 ||

2. caperent] appetere || 5. Lauerna ex Laberna corr. || 6. Lauerna || 8. aput ex aput corr. | excabatus ex excabatus corr. || 9. pecum || 10. Lecticulis | faciunt || 13. Lectorio ex Lectorio corr. || 14. Legatarius ex Legaturius corr. || 15. lemnuculus || 18. umbre ex humbre corr. || 19. infabulati || 20. inpiorum ex iniorum corr. | marcius | dicitur ex dicitur corr. || 21. patet || 26. Lentescentes | uirgultis || 28. nuncupabant || 31. quod ex qui corr. ||

- Lepusculus lepuscellus  
 Lepus animal timidum lemeal<sup>1)</sup> uescens et in suum colorem rediens  
 Lepusculus timidum animal in terris in mari formidabile citametque non facile possit auferri corruptelam inbehit  
 Leta armenta pingua ut ecce letabo um passim  
 5 Letalis arundo arundinem pro sagitta dicit quia cupidinem sagittas dicebant amorum habere pagini unde letalis arundo id est amor usque ad mortem  
 Letosque sacro significat quindecim uiros quos augustus libris sibillinis praefecit (*Cic.*)  
 Leucas lucanus aspera classis leucas bellum nauale quod eneas cum antonio gessit unde et uirgilius feruere lancatem lenis inbarbis (*om.*)  
 Leugas galli uocant greci stadia nos milia dicimus (*om.*)  
 Leuga finitur passibus mille quingentis (*om.*)  
 10 Leuia lenia ut donatus (*om.*)  
 Leuidensis uestis dicta quod raro filo si leuiter que densata (*om.*)  
 Leuigabis liniuis uel dealbabis (*om.*)  
 Leuigare lineræ (*om.*)  
 Leuigatis limpιδatus (*om.*)  
 15 Leuigati politi lenes effecti (*om.*)  
 Leuigatum unctum (*om.*)  
 Leuigato lenifaculo uel uncto (*om.*)  
 Leuir mariti frater (*om.*)  
 Leuir mariti frater leuir dicitur (*om.*)  
 Leuitina arca ubi mortui portantur (*om.*)  
 Leuitonarium<sup>2)</sup> est colobium lineum sine manicis quale egyptii monachi utuntur (*om.*)  
 Liba degustamenta sacrificiorum prima dicimus autem hoc libum et aclipa pluraliter (*om.*)  
 Liba dicta eo quod libeant et placeant hæc et placentæ dicuntur (*om.*)  
 Libenos ellerorum lingua marcius mensis dicitur (*om.*)  
 Liber est corticis pars interior<sup>25</sup> dictus a liberato cortice id est ablato est enim medium quiddam inter lignum et corticem (*om.*)  
 Liberum alicotiens uinum quia liberum patrem uinum inuenisse poete finxerunt (*om.*)  
 Libistidis libicæ (*om.*)  
 Libistidis urse libica fere sicut et scipiadas pro duos sciopines (*om.*)  
 Libidine popinae (*om.*)  
 Libripens stateram tenens aut antestatus id est testatus (*Cic.*)  
 Libum genus dulcimenti (*Isid.*)  
 Licini candelae (*Isid.*)  
 Liciui lucernæ (*Isid.*)

1) *pro prior. l m. 2 corr. i* || 2) *na sup. or s. scr. m. 1* ||

2. ieme albescens || 3. inuehit *ex inbehit corr.* || 5. amorum *ex amo?um corr.* | pagani *ex pagini corr.* || 6. sublimis || 7. antonino | lancatem *m. 1, leucaten m. 3* || 11. siue || 12. linibis || 13. linire || 14. limpιδatis || 22. sacrificiorum | acliba *m. 1, hac liba m. 3* || 26. aliquotiens *ex alicotiens corr.* | uinum *ex unum bis corr.* | finxerunt || 28. fera | scipiones ||

- Licini cicendelia lucernae (*Isid.*)      Limpatica aquatica (*Isid.*)      20
- Licios bizantinorum lingua maius mensis dicitur (R)      Limphatica stolidi furens siue aquanea (*Isid.*)
- Lictores apparitores qui ante iudices faces ferunt (*Virg.*)      Limphaticus furiali motu exagittus (*Isid.*)
- Ligones fossoria (*Isid.*)      Limphaticus quasi fanaticus qui ex aqua quasi diuinat (*Isid.*)
- 5 Ligulatis coci sunt quos nos filiatos uocamus (*Isid.*)      Limphaticus demens amens insanus (*Isid.*)
- Ligurrit summitatem degustat (*Isid.*)      Limphaticus furiosus (*Isid.*)      25
- Ligurrere summam gustare (*Isid.*)      Limphatus baccatus (*Isid.*)
- Lilia non lilia uirgilius et grandia lilia quassans (*Isid.*)      Limphato uario diuerso lucanus limphato tripidasse metu (*Isid.*)
- Limbo alibi per i inueni (*Cic.*)      Linarius reciarius (*Isid.*)
- 10 Limbos clauos in osteo regale (*Cic.*)      Linaria recia (*Isid.*)
- Limbos uestis (*Cic.*)      Lini cicendelia lucernae (*Isid.*)      30
- Limbum clauum transuersum in ueste ut sidoniam pigto clamidem circumlata limbo (*Cic.*)      Linquttur extomacatur angustiatur (*Isid.*)
- Limbus fasciola quedam adsuta extrinsecus uel extrema pars inaurate uestis (*Cic.*)      Lintres nauiculae siue carabi breuissimi (*Isid.*)
- Limbo circuitus clamidis uel circuitus cuiuscumque rei aut oramaris (*Cic.*)      Lirantes arantes (*Isid.*)
- 15 Limbunculus nabincula non grandis (*Isid.*)      Lita inlita id est distincta (*Isid.*)
- Limbum nabincula parua (*Isid.*)      Litandum sacrificandum (*Isid.*)      35
- Limen R campus hostii principium sunt immense reserato limine portae (*Isid.*)      Lites serere detrahere defamare (*Cic.*)
- Limen greci uocant quos nos stagnos uellatus appellamus (*Isid.*)      Litinices cornices qui in cornu canit
- Limpatam mente motam (*Isid.*)      Lituum baculum incuruum quo augures utuntur ut ipsi quiri- nali litio (*Isid.*)
- Liuitinum locus est rome quo occisi gladiatores precipitantur (*Isid.*)
- Lixa aqua dicebant antiqui unde et elixare dicitur      40

4. fassoria || 5. Ligulati ex Ligulatis corr. | filiacos || 7. Ligurrere || 10. clauos. inosteo regale m. 1, clauos. in hostio regali m. 5 ut vid. || 11. Limbus | 14. cuiuscumque ex cuiuscumque corr. || 15. nauicula ex nabincula corr. | grandis | 16. nauicula ex nabincula corr. || 18. uel lacus || 19. Limphatam || 20. Limpatica || 26. baccatus m. 1, bacchatus m. 5 || 27. trepidasse || 28. retiarius 29. retia || 31. aut angustiatur || 36. detrahere || 37. galen. cod. ||

- Longa intercapedine longo inter-  
istitio<sup>1)</sup> (*Virg.*)  
Longa intercapedine longa inter-  
uallo longo interstitio<sup>1)</sup> (*Virg.*)  
Longeuo seni uel deo facto hic  
enim longeuos dixerunt deos id  
est longe etate non perpetuos  
qui dicunt cum suo mundo esse  
casuros  
Longo interuallo ex longo tem-  
pore sed a locis tractum est  
inter murum et fossatum locus  
in medium interuallum dicitur  
hoc iam translatum est et ad  
tempus  
5 Loramenta plura lora  
Lotus labatus id est mundus  
Lucar locus aptus  
Lucar erogatio que solebant in  
lucis fieri  
Lucar uectigal  
10 Lucifer genere neutro dicitur ut  
donatus  
Lucina dea que lucem nascentibus  
prestat hoc poete fingunt  
Lucina luna uirgilius casta faue  
lucina  
Lucinantes suadentes  
Luctificis luctum faciens stant ad  
tuba luctificis pulsat clamoribus  
urbem  
15 Lucus locus siluester spissus ab  
eo quod parum luceat  
Ludices sagos  
Lugentes dicti quasi luce egentes  
unde et luctus dicitur lugere  
autem dicitur dum quis piam  
cum dolore habitum sordidum  
utat  
Luit soluit sicut lutio  
Luicio iuris uerbum est  
Lunatica quod fit pleno lunio 20  
Lupanar locus ubi scortum est uel  
prostipule siue ubi meretrices  
consistunt  
Lupanaria mulier enim lupa dicta  
est meretrix  
Lupanaria lupa dicta est meretrix  
de qua hoc uocabulum sum-  
tum est  
Lupanaria cellule meretricum  
Lupanaria ludibriosa meretrix de 25  
qua hoc uocabulum sumtum est  
Lupus meretrices  
Lupatis frenis lucanus lurida pal-  
lens  
Lupercalia gentilium cultor quod  
mares colunt  
Lupercalia gentium cultus marti  
Luricones deuoratores 30  
Lurgo glutto  
Lurida libida lucanus spuma lu-  
patis<sup>2)</sup>  
Lusciuus qui uespertino aut pa-  
rum aut nichil<sup>3)</sup> uidet  
Luscus minus uidens  
Lusitacio lasus brebis 35  
Lustrato inspecto aut uisitato lan-

1) ante tio 2 litt. eras. || 2) t ex corr. m. 2 || 3) ichi in ras. m. 2 ||

6. lauatus ex labatus corr. || 7. aptus ex abtus corr. || 12. caste | faue ex  
fabe corr. || 17. mutat || 18. lucio || 19. Luitio || 21. prostibulum || 22. isid. cod. ||  
23. sumptum | isid. cod. || 24. isid. cod. || 25. sumptum | isid. cod. || 26. isid.  
cod. || 28. Luprocalia || 29. Luprocalia | gentilium || 32. liuida ex libida corr. ||  
33. nicil m. 1, nichil m. 5 || 35. Lusitatio | lusus | breuis ||



cinat acute oculis mordacibus laceratum	Mancipare quasi manu tradere Mancipare mancĭpium facere in seruitutem redire	
Lusus frater matris	Mancipat manu captum adducit	
Lusus frater mariti	Mancipat nutrit siue alit	25
Luteola crocei coloris	Mancipio commendatio	
Luxuriam ubertatem uirgilius luxu- riem segetum tenera depascit in erba	Mancipium duum dicitur non sexus significatur hoc nomine sed con- dicio	
5 Machanios bizantinorum lingua de- cember mensis dicitur	Mandulus genus clausure hortii <sup>1)</sup> Mandet credat sallustius adcom- modatum mandatum credat	
Machiones constructores parietum	Mandibole dentes molares	30
Maculant quoinquinant	Mandibola mola dentium	
Maculatum contumeliatum	Mandit masticat	
Madidus infectus id est infusus aut uino aut quacumque re	Manes inferos genus masculinum uirgilius subducta admones imas	
10 Mafortiam masuppius bazena	Manicas uincula catenas	
Mafortia enia marcia id est romana palatia	Manicas manuum uincula sicut pe- duum pedice	35
Mabros mars	Manicis catenis	
Magalia casa pastorum maxime maurorum	Manipulatis adgregatis Manipulosus directus	
Magnes lapis qui ferrum rapit	Mansa camesta manducata	
15 Mais kalendis ea die marius deiuro triumphabit ( <i>Cic.</i> )	Mansa mansueta	40
Mala obsetrix grece	Mantelia mampos dicitur bellosus	
Malatus maxillatus	Mantelia mappae uillose mensales	
Malegratum ingratum	Mantelia uelamina mensarum uel mappas	
Malidus mollitus effectus	Mantica bargila	
20 Mammas esse et ubera hominis scilicet pecodis ubera solum moda	Mantica uisaccia	45
Mancipialis origenis ciues uel lo- cum officium gerens	Mantica macellaria siue porcella Manticulare fraudare uel furto de- cipere	

1) t in c m. 2 corr. ||

4. herba || 7. coinquinant ex quoinquinant corr. || 11. moenia ex enia corr.  
12. Mabros m. 1, Mafors m. 4 | maris || 15. Maius | manus | deiura | triumphauit  
ex triumphauit corr. || 17. uirg. cod. || 20. pecundis ex pecodis corr. | modo ex  
moda corr. || 21. Mancipalis || 26. Mancipatio || 27. conditio || 28. horcii || 33. ad-  
manes ex admones corr. || 39. comesta || 41. mappas | uillosas ex uellosas corr.  
47. plac. cod. ||



Manuales forfices ferrarii	Masticina crocea
Manubia expolia siue expoliatio	Mastigia male serue serue nequam
Manus equus breuior est quem uulgo brunicum uocant	Mastigię taure flagella 25
Mappalia casa pastoralis	Mastruga barbarorum nomen est latinis loquellis insertum
5 Mappalia pastoralia tabernacula	Mastruga fortis aut fortissimus
Mappalibus edificiis numidarum	Matura dea paganorum quam greci leucote adixerunt
Marcor quolapsio	Mauors mars
Marcor defectus quidam stant cer- nitis expositas turpi marcore cohortes	Mauors belligerator 30
Marillis roma antiqui ita appellare uoluerunt	Mauortiam mars subpius bazena .
10 Maritima loca mari uicina et dicta maritima quasi maris intima	Mauorcus campus martius campus qui est rome ubi iuuenis mar- cellus sepultus est ( <i>Virg.</i> )
Marmor aliquotiens mare uirgilius infidum remis inpellere marmor conueniat	Meapte mea ipsius
Marsi genus marsorum fuit ge- neris neutri	Meatus currus pluraliter lucanus quor signa meatus deseruere suos
Marsi incantatores	Mecenas R̄ qui uero octauino uir- 35 gilium commendabit
Marsorum incantatorum	Medaor medicor illam rem et me- dicor illi res dicitur unsensibus medicantur angelus et semina- uidię equidem equidem multos medica reserantes
15 Marsuppium sacculum penueię	Medica citria latine
Marsus incantator	Meditolium in medio campo emi- nens locus
Marcellus mediocris malleus dictus pro diminutionem ( <i>Isid</i> )	Meditullium medius locus terrę
Martium mensem Romani propter honorem romuli sic appellaue- runt qui eum martyr is filium esse crediderunt ( <i>Virg.</i> )	Meditullium locus meditationis 40
Marrubium herba campestris amara	Meliceat pro mihi liceat et con- cedatur
20 Mas masculus	Melicebat mihi licebat uirgilius me licebat casum miserere insontis amihi
Massa norma	
Masculus non ut quidam mascel	

2. expoliatio || 7. quolapsio *m. 1*, collapsio *m. 4 ut vid.* || 8. coortes || 9. ro-  
man *ex roma corr.* | appellari || 15. pecunię || 17. Martellus | per || 18. martis .  
25. taurea *ex taure corr.* || 28. leucoteam *ex leucotea corr.* | dixerunt || 31. mars-  
suppius || 32. Mauortius | marcius || 35. uero] uerę. | octauiano *ex octauino corr.* |  
uirgil.] aūg. *ex uirg corr.* | commendauit *ex commendabit corr.* || 36. Medicor |  
rei | ut senibus *ex unsensibus corr.* | angelis *m. 1*, anhelis *s. scr. m. 4* | se(*m. 1*)-  
mina uidi (*m. 4*) | equidem *om.* | resere(*m. 1*)ntes (*m. 4*) || 42. amici *ex amihi corr.* |

- Melicus poeti carminum que ad-  
 ↓ scribuntur ad liram
- Melotam lanutam
- Memasterion tenerum lingua aprilis  
 mensis dicitur
- Membratim sequestrato corpore  
 idest singulatim
- 5 Mena iobis filia quam pagani di-  
 xerunt deam esse que menstruis  
 fluoribus feminis preest
- Mendacem inficiatirem
- Menia sunt solaria de cenaculorum  
 parietibus eminentia dicta a quo-  
 dam puero nomine meniano qui  
 ea primus inuenit aec rome  
 μνησφφας appellant (*Isid.*)
- Mensis nouorum marcius mensis  
 quia anni initium hic mensis  
 est apud ebreos (*Euceri*)
- Mensi sextilis mensis agustus hii  
 menses eo tempore appellati sunt  
 iulius et agustus quando iulius  
 cesar agustus imperium adeptus  
 est (*Euceri*)
- 10 Mentem ab animo antiqui sepa-  
 rauerunt mentem ut scias ut  
 scias<sup>1)</sup> animum ut uellit aut  
 possit dicere praeterea nonnum-  
 quam et animus pro uiribus po-  
 nitur
- Mentiriosus fallacem aut mendacem
- Mentita tela spina quasi pacato  
 more significata
- Mentita tela non uera sed pro do-  
 lum capta
- Merendare meridie edere (*Virg.*)
- Mere nuge manifeste turpitudine 15  
 siue ingrate macule
- Meretricatio lenocinatio fornicatio
- Meretrix fornicatrix adultera aut  
 libidinosa
- Mergites fascis spicarum uel lini
- Meritoria loca tauernarum ubi adul-  
 teria committuntur
- Mensas nunc panifici a deorum 20  
 penatium dicit
- Mesoro egyptiorum lingua iulius  
 mensis dicitur (R)
- Metreos bitiniensium lingua de-  
 cember mensis dicitur (R)
- Metuere timuerunt et metuere  
 autem timere hoc uere accentus  
 distinguit
- Milisse amatorie
- Milisie huma toria gesta 25
- Militaris opinator id est uetus  
 miles
- Mirices sunt humilia uirgulta que  
 in aquosis locis et interdum in  
 desertis nascuntur
- Mirmice formice
- Mirones phantasie miratores

1) *alt. ut scias del. m. 1* ||

1. poeti carminum *m. 1*, poetica carmina *m. 6* | scribuntur *ex* adscribuntur  
*corr.* | liram || 5. iobis *m. 1*, iouis *m. 6* || 6. infitiatorem || 7. ΝΧΘΗΘΘδϸ || 8. apud  
*ex* aput *corr.* | haebreos || 9. Mensis | iulius *m. 1*, et iulius *m. rec.* | imperium ||  
 10. separauerunt | sciat | uelit | ut possit || 11. Mentiriosus *m. 1*, Mendosus  
*m. 6* || 12. 13. *hae gl. hoc ordine in cod. leg., sed numeris II I antepos. ord.*  
*invert. m. 1* || 12. pacata || 13. prodolum *ex* prodolum *corr.* || 14. de *gl. cod.* |  
 15. turpitudines || 16. lenecinatio || 19. tabernaria *ex* tauernaria *corr.* || 20. dicit  
 penatium || 21. egyptiorum || 26. uetus ||

Miscellaneum conmixtum	gemmis uirgilius colloqui monile
Misellus mortuus miselli mortui	baccatur
Misellus dicitur qui miser uel mi-	Mordicis morsu graui
nor est	Moribundo ore morti proximo stant
Mutilatum fraudatum	ultimus ille solus moribundo di-
6 Multimoda multis modis	misit abore
Multiuolam multis delectationibus	Morigeratio uitiositas
Multiuolus desideria habens in	Morigeratur mores gerit moribus
multis	obsecundat
Munda ciuitas uel fluuius in fine	Morio a morte uocatus eo quod 25
spanię ubi cum cessare pugnavit	non uigeat intellectu
filius pompeii et uictus est	Morsit non dicitur sed momordit
Mundum muliebrę liniamentum 1)	ab eo quod est conteros con-
muliebrę	trui facit conterui
10 Mundum muliebrę lenteamina mu-	Morunt mouerunt
liebrę	Motilat 3) placitum uiolat
Munerarius qui munera dat	Motilum sine cornibus aut semi-
Modestus et moderatus unum est	truncum
Modicat temperat	Mugillatio tarditas 30
Molendinus molinus	Mulcare manducare
15 Mollis inerbosus euiratus	Mulcare calcare uexare contendere
Mollit mitigat alias per unum †	Mulcat pugnis calcibus cedit
parat	Mulcat pugnis calcibusque afficit
Molossi 2) dentes molares	Mulcat placat lenit mitigat delectat 35
Molossos canes dracontius et rau-	Mulcat percutit uel affigit
cos timuit discurrere damna mo-	Mulcat frangit
lossos	Mulcat quassat uel afflictat
Momordit melius dicimus quam	Mulcat corrumpit aut uexat
morssit	Mulcatores peremptores 40
20 Monile ornamentum ex auro et	Mulcatur ab uno separatur

1) *poster. i et entum in ras. m. 2: a m. 1 erat linteamina* || 2) *ex Mollosi corr. m. 2* || 3) *post o 1 litt. eras.* ||

1. commixtum || 8. uius in fine spa *abscissa* | cesare | auit filius pom *abscissa* ..  
9—11. *hae gl. desunt dimidio folii abscisso* || 15. inerbosus *m. 1*, eneruosus *ss. m. 4*  
*ut vid.* || 16. uirg. *cod.* || 17. Molosi *ex Mollosi corr.* || 18. Molosus *ex Mollosus*  
*corr.* | canis *ex canes corr.* | dracontius | raucos † | damma | molosos || 19. mor-  
sit || 20. colloque || 22. Morib. ore] Moribundo *ex Moribundore corr.* || 26. mo-  
mordit ut | contero *ex conteros corr.* | non *supra* conterui *scr. m. 4* || 28. plac.  
*cod.* || 31. Multare *ex Mulcare corr.* || 32. Mulcare *ex Multare corr.* | comten-  
dere || 35. lenit || 36. afflictat || 38. affligit || 40. peremptores ||

Mulcatus condemnatus	Munificentia publicum opus id est donatio
Mulcauit uincxit ligauit	
Mulcifer ignis quod omnia mulceat ipse dicitur uulcanus	Munilia pectoralia aequorum uel ornamenta in ceruice mulierum
Mulcitra uas quo pecudes mulceritur	Munimen firmamentum
5 Mulcro uas in quo mulgitur	Munimina municionis 25
Mule genus calciamenti est	Munusculam donatio
Mulcaria uasa in quibus lac mulgitur	Munuscula dona modica
Mulieriosus adulter	Muratum uinum amarum id est cum felle mixtum
Mulsum mitigatum baccum quod uulgus conditum dicit	Murcisso est ueterator fallax ( <i>August.</i> )
10 Missitat frequenter mittit	Murices sunt petre in litore similes <sup>1)</sup> muricibus <sup>2)</sup> uiuis acutissime et e <sup>3)</sup> nauibus perniciose arua tam fluminis quam asperitineris saxa ut ille ait et acuto murice remmi
Missum facit non moratur absoluit aut liuerat	
Mitificat mitem facit	
Mitificat mitigat	
Mitificabit mitem fecit	
15 Mitre cappadorum lingua october mensis dicitur (R)	Mussant dubitant sed in loquendo
Munia officia ciuitatum locum belli pro munia patres	Mussant timent pauent uel murmorant
Muniacos regis consiliarius	Muscus lanugo in partu similitudine munde et muscosi fontes ( <i>Isid.</i> )
Municeps ciues municipii	
Municipibus medicamentis adiutoriis ( <i>Isid.</i> )	Musinatur mulcet placat lenit
20 Municion tenerum lingua septem-ber mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )	Musitat pre timore murmurat siue 35 dubitat ( <i>de orthogr.</i> )
Munificentia liberalites	Musitat murmurat ( <i>de orthogr.</i> )
	Musmo monstrum simile sime

1) e ex i m. 2 corr. || 2) bu s. scr. m. 1 (an m. 2?) || 3) e deleta ||

3. mulcet || 4. Mulcera | mulcentur || 5. mulgetur || 6. calciamenti ex calciamenti corr. || 7. Mulcaria | mulgetur || 8. Mulierosus || 9. baccum m. 1, bacchum m. 5 || 10. mittit ex misttit corr. || 11. liberat ex huerat corr. || 14. Mitificauit ex Mitificabit corr. || 15. october || 16. ciuitatium | belli om. || 17. Muniacos ex Moniacos corr. | consiliarios || 18. Municeps ex Municebs corr. || 20. Monicion | 21. liberalitas || 22. publicum || 25. Munitiones || 26. Munusculum || 28. Muratum ex Muratum corr. || 30. muricis uiuis | et e] et ex et et corr. | muri remmi om. || 32. murmurant || 33. similitudinem unde ex similitudine † munde corr. || 35. timorem | hebetat ex habitat corr. || 37. simile simie ex simile sime corr. ||

Musteum uis cedum medium uiride	Nauare studiose implere	
Mutilo kapite tonso kapite	Nauargus nauis magister	
Muttit gannit	Nauargus nauis magister	15
	Nauicularius est qui tantum nauium est fabricator et artifex	
Nais genus erbe uirgilius tibi candida nais pallentes uiolas	Nauit strenue agit	
5 Nando natando	Ne interdum aduerbium proibentis interdum interiectio est	
Napet det florum agrestium sicut naidas ueneris hore ad has diane ut donatus	Nebulones aut obscure nocentes aut occulte malignantes	
Napta purgamenta lini uel cuiuslibet rei sallustius scribit <sup>1)</sup> in storiis quod nabta genus sit fomitis aput persas quo uel maxime nutriuntur incendia alii ossa olibarum qui proiciuntur cum amurca arefacta naptam appellari putant unde et grece <i>πυρηνη</i> dicitur ab eo quod est <i>πυβ</i> id est ignem nutriat	Necne canis dum gannit <sup>2)</sup>	20
Naralbus flubius tuscie uirgilius sulfurea naralbus aqua	Necopinans nec sperans	
Nardum spicatum ab eo quod species ipsa nardi in modum spece sit que infusa conficitur	Necopinans non arbitrans	
10 Naroneos ellenorum lingua iunius dicitur (R)	Nec opinum nec expetatum	
Narus sum cognoui didici	Nec opinum nec expectantum idest contra opinionem	
Natium nates hominum dicit id est femora	Nec potis nec poterat	25
	Nec tam uersos equos tyria sol iungit ab urbe nec tam crudeles sumus ut sol cursos suos auertit a nobis tangit autem storiam atrei et hieste atreus autem thieste frater membra filiorum eius posuit ad comedendam quod facinus sol cum uidis set cursus suos in ortum reuocasse dicitur ( <i>Virg.</i> )	
	Nectareas mellifluas	
	Necta redulci mellifluo sapore uel odore	

1) c in ras. m. 2 || 2) g ex c a m. 2 ut vid. ||

2. tonso capite || 6. Napee | deę | naides ex naidas corr. | ore | diano || 7. salustius ex sallustius corr. | istoriis | napta | aput ex aput corr. | oliuarum ex olibarum corr. | que | apellari | ΠΥΡΗΝ | ΠΥΡ || 8. fluuius ex flubius corr. | sulfurea ex sulforea corr. || 9. spice sit ex spece sit corr. || 18. proibentis m. 1, prohibentis m. 5 | interiectio ex interiection corr. || 19. obscure ex obscure corr. | necessitas m. 1, nocentes m. 6 ut vid. | occultum | tenebrosa in fine add., sed del. || 21. 22. hae gl. ord. inverso in cod. leg. || 23. opinam m. 1, opinatum m. 6 | expectatum || 24. expectatum ex expectantum corr. || 26. tum uersos | cursus | auertat | utrei | iesso | arneus | aposuit comedenda || 27. mellifluus ex mellifluas corr. ||

Nefingere non fingere et putare	Ninxit niuauit
Ne magis nec plus	Niquitur ferri non potest
Nenias dicuntur carmini senilia et mortalia	Nisan in libro ster mensis quem <sup>20</sup> dicunt martium quique in scri- pturis uocatur mensis primus ( <i>Euceri</i> )
Nenias nouissima cantica qui ad mortu dicuntur	Nisan baath hebreorum lingua apri- lis mensis dicitur ( <i>Euceri</i> )
<sup>6</sup> Nepotes dicuntur et uirgulte noue eo quod de pomo id est quasi de filio nascuntur	Nisan syrorum lingua aprilis di- citur
Nequitiam ex eo quod nec quic- quam sit id est ex eo quod nihil sit ueteres dictum esse uoluerunt	Nitela solinus nam precipua uiris gloria est in armorum tela
Nerea & uirgilius dum durare so- lum et discludis cludere nereia ponto	Nocte commiscuit in aerem con- cessit
Neream camporum aut dea aut musa	Nocticula luna <span style="float: right;"><sup>25</sup></span>
Nere id est dea paganorum grece quasi aquarum quam latini salcia uocauerunt quasi marina	Nomenclator nominis citatur ca- lare dicebant antiqui id est ca- lamare
<sup>10</sup> Nereus istagnus	Nomismata solidos uel pecunia
Nibarus splendidus	Nonnulli pene omnes multi
Nibata aqua ex nibibus facta	Nonnulli aliqui aliquanti
Nibosus nimbos concitans	Nonnullus aliquis <span style="float: right;"><sup>30</sup></span>
Nictiti canis cum acute ( <i>Isid.</i> )	Nonnulla hoc est nulla
<sup>15</sup> Nimphe deae fontium uirgilius et extinctum nimphe crudelis fu- nere das &	Nonnullum aliquod
Ninnarus <sup>1)</sup> murro cuius uxor me- chatur et tacet	Non quierunt non potuerunt
Ninguidis loca nibalia	Nosciosus qui melius uespere uidet Noscitabant agnoscebant <span style="float: right;"><sup>35</sup></span> Noscitabimus agnouimus
	Notios et bōrios duo poli dicit donatus quod sint quasi notas et boreas

1) to *uid. eras. post a: us add. m. 2* ||

2. Nec *ex* Ne *corr.* || 3. carmina *ex* carmini *corr.* || 4. que *ex* qui *corr.* |  
mortu *m. 1*, mortuum *m. 6* || 7. discludere *ex* disclu discludere *corr.* || 8. Nere  
*ex* Neream *corr.* || 10. instagnus *ex* istagnus *corr.* || 11. Niuarus *ex* Nibarum *corr.* ||  
12. Niuatu *ex* Nibatu *corr.* | niuibus *ex* nibibus *corr.* || 15. crudeli *ex* crudelis  
*corr.* | dafnī || 16. mechatur || 19. fieri || 20. ester | qui *ex* quiquum *corr.* || 21. ba-  
hat || 24. commixuit *m. 1*, commiscuit *m. 6 ut uid.* || 26. sciscitatur | clamare *ex*  
calamare *corr.* || 28. poene || *Inter 32 et 33 inser. gll. quae leguntur p. 229, 3—11* ||  
36. Noscitauimus *ex* Noscitabimus *corr.* | agno<sup>≡</sup>uimus || 37. quasi notus ||

Nouales nota generis esse com-	Nuscibant noscebat
munis ex feminino et neutro le-	Nuscit noscit
gitur enim ut tonsas cessare	Nusciosus qui plus uespere uidet
nouales	Nutrimenta alimenta
Nouales agri feminini genus uir-	Nutrimenta quibus ignietur 20
gilius alternis id est tonsas ces-	Nux plurima amigdala eo quod
sare nouales	plurimum floreat nam omnium
Noualia agri qui alternis annis	nucum prima se flore conuestit
uacant nouandorum uirium gratia	
Noualia loca in quibus e mare	Ob propter terentius quodnam ob
naues eiciuntur	factum
5 Nuces cuncta poma que extu clau-	Obest donatus dolosus est qui in-
dentur nuces dicuntur ut uir-	prudenti obest
gilius cas taneas que nuces sti-	Obesat inpinguat obesatque terga
chabantur in ortis	distenta et quasi subfarciminata
Nuga turpitude macula	quod forinsecus obesum est quod
Nugas qui ad nullam utilitatem	extrinsecus crassum dicitur
pertinet.	Obfabulare concludere 25
Nugigerulus turpis nuntius	Obgannit obturbat
Nugigerulus odium portans	Obgannit obloquitur
10 Numen locus in qua numen con-	Obgannit obstrepat
secrabatur numen tar pagani	Obgannit obmurmurat
dicebant	Obiter serpens dicta quod colorem 30
Nummi uel a nomine uel a nu-	harene habeat de qua peta quam
mero dicti eo quod numerantur	pars pigtus maculis tebanus obi-
Numulanus numerorum preroga-	tes concolor exutis adque in-
tur <sup>1)</sup> ( <i>Virg.</i> )	discretis arenis amoditus
Nundina locus mercati quod greci	Oblegare contra dicere uel contra
agoreus uocant	leges uenire
Nundinarii mercatores	Oblegat circummittit
15 Nupedalia nuditatem	Oblimat limpdat

---

1) ur in ras. m. 1 ||

---

1. tonsas m. 1, tonsas m. 6 || 2. generis ex genus corr. | tonsas ex intonsas corr. || 3. nouandarum ex nouandorum corr. || 4. mari ex mare corr. || 5. clauduntur | istichabentur || 7. Nugax ex Nugas corr. || 10. Numenta | locum ex locus corr. | quo ex qua corr. | numentum ex numentur corr. || 12. Nummulanus | nummorum ex numerorum corr. | prerogator ex prerogatur | de gl. cod. || 13. agoreos ex agoreus corr. || 16. Nuscibat ex Nuscibant corr. || 20. ignis nutritur ex ignis nutrietur corr. || 21. comuestit || 29. obmurmurat ex obmurmorat corr. || 30. poeta ex peta corr. | exutus | R cod. ||



Oblitus pice linitus pice	Obuallat undique munit
Obnuerat obtexerat	Obuallatum undique munitum uel erectum
Obnuet operuit obtegit	Occatorem insitorem abartorem subruncinatorem satorem uel actorem aratorem <sup>1)</sup> hos homines agriculę <sup>2)</sup> pagani deos habue- runt ( <i>om.</i> )
Obnuit operit	Occentauisset concinnasset conpo- suisset condidisset centonizasset ( <i>Isid.</i> )
<sup>5</sup> Obnutus ueste circumdatus ueste	Occentare contracantare ( <i>Isid.</i> ) <sup>30</sup>
Oborti curiati uel in se impliciti	Occentare id est infame carmen cum certo nomine dicere ( <i>Isid.</i> )
Obperimento expectatione ( <i>Virg.</i> )	Occipitium locus post auriculas quod greci bregma dicunt
Obpignerabit dato pignere con- ligabit ( <i>Virg.</i> )	Ocistrio grecum est id est taber- narius
Obrizum obrude aurum dicitur ( <i>Cic.</i> )	Oct teos ellenorum lingua aprilis mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )
<sup>10</sup> Obrigescent indurescent calore aut rigore ( <i>Cic.</i> )	Occursare sepius occurrere ( <i>om.</i> ) <sup>35</sup>
Obsequella	Odeporicam itinerarium uiatorum ( <i>om.</i> )
Obseratum clausum	Offabulare concludere ( <i>om.</i> )
Obses sequester	Offella particula ( <i>om.</i> )
Obsilla regis marsit	Offella ab offa diminutiue ( <i>om.</i> )
<sup>15</sup> Obstrangui latus suffocatus	Officiant uirgilius illic <sup>3)</sup> officiant <sup>40</sup> leti sue frugibus aerbe ( <i>om.</i> )
Obstrigillum genus calciamenti est	Olla illa alias uas ad quoquen- dum ( <i>om.</i> )
Obstupida amens uel mente tur- bata ( <i>om.</i> )	
Obsurdescit surdus efficitur ( <i>om.</i> )	
Obtensa gurma	
<sup>20</sup> Obstentu occasione	
Obtiones officium militum apud romanos ab electione uocati	
Obtunsa haeuetatia	
Obtunsa marcentia	
Obtunsior haebetior uel oclusior	
<sup>25</sup> Obtunsum surdum	

1) *add. m. 2* || 2) *culę in ras. m. 2* || 3) *uel illa* ||

3. Obnuit *ex* Obnuet *corr.* || 6. curuati *ex* curiati *corr.* || 11. Obsequellat ||  
13. Obses *ex* Obsæt *corr.* || 15. Obstrangulatus *ex* Obstranguilatus *corr.* || 17. tur-  
patus *ex* turbatur *corr.* | de *simnia cod.* || 18. de *sinima cod.* || 20. Obstentu ||  
21. aput || 22. Obtusa *ex* Obtunsa *corr.* | haebetia *ex* haeuentia *corr.* || 23. Ob-  
tusa || 24. hebetior *ex* habetior *corr.* || 25. Obtunsum *ex* Obtunso *corr.* || 27. erep-  
tum *ex* erectum *corr.* || 28. agricolae | *cicer. cod.* || 34. mensis *ex* mensiis *corr.* ||  
35. *margo abscissus: nomen auctoris deest* || 36. Odeporicum | itinerarium *ex* in-  
itinerarium *corr.* || 37. *hippocr. cod.* || 38. 39. *hippocr. cod.* || 40. officiant letisne  
frugibus *ex* officiant leti siue fragilius *corr.* ||



Oleagina radix oliue uirgilius tra-	Orbia fiffarunda	
diture sicco radix oleagina ligna	Orbita strata	25
(om.)	Oreades nimphe sunt a montibus	
Oleene oleneus ad quem uirgilius	cognominate sicut triades ab ar-	
loquitur pro omnia genera fru-	boribus	
gum (om.)	Oreades nimphas montium ore ades	
Olli illi (om.)	pagani dixerunt	
Olli ibi interdum illi uel illinc (om.)	Ornos species arboris uirgilius sup-	
5 Ollu illi aut cui aut tunc (om.)	pedibus terram et descendere	
Olimat limpdat (om.)	montibus ornos ( <i>Hieronymi</i> )	
Olitor ortulanus (om.)	Oroatata cappadocum lingua iu-	
Olocaustum totum incensum gre-	nus mensis dicitur ( <i>Hieronymi</i> )	
cum est hoc ideo quia integra	Orticuli ortulani ortum colentes 30	
hostia igni <sup>1)</sup> tradita consume-	( <i>Virg.</i> )	
batur (om.)	Osamanai cappadocum lingua fe-	
Omentrum auguria maiora (om.)	broarius mensis dicitur ( <i>Cic.</i> )	
10 Omentum mappa uentris (om.)	Oscitacio oris apertio uel extensio	
Omitta obuoluta (om.)	Oscitantes patefacientes ora	
Onager asinus siluaticus	Oscitauit os aperuit	
Oppanso obiecto extenso	Ostire equare ( <i>Augustini</i> )	35
Oppansum uelut in scema quod	Ouans exultans uel gaudens	
undique panditur	Ouat bacatur exilit excrescit	
15 Opperimentum expectatio	Ozirat sirorum lingua iunius mensis	
Operimenta expectatio	dicitur ( <i>Isid.</i> )	
Opperolato clusa per solis dictum		
Oppilat obdurat obcludit		
Opinatores extimatores uel arte	Pabulator pastor qui prebet pabula	
militares	Pacatorio plantatorio	40
20 Opipara <sup>2)</sup> conuiuiam opidus para	Paces pluraliter dicere debemus	
ab opulencia	sicut panes	
Opitularia auxilia	Pacon aegyptiorum lingua aprilis	
Optunsa stulta uel stolidi	mensis dicitur (R)	
Orbes anni	Pacturio plantatorio	

1) ni ex ne m. 2 corr. || 2) i add. m. 2 ||

1. truditur e ex traditume corr. || 2. omni ex omnia corr. | genere ex genera corr. | hieron. cod. || 5. Olli ex Ollu corr. || 7. hippocr. cod. || 8. Olocaustum | ideo om. || 10. mappa ex mampa corr. || 11. Omitta ex Omita corr. || 12. hieron. cod. || 14. uelud || 17. pro || 18. oddurat || 19. existimatores ex extimatores corr. || 20. conuiuium ex conuiuiam corr. | opibus ex oppidus corr. | para m. 1, paratum m. 6 ut vid. || 28. subpedibus || 29. Oroatuta | mensis ex mensi corr. || 32. Oscitatio ex Ossitatio corr. || 33. prefacientes || 37. baccatur ||

- Penum cellarium  
 Paganicius ut occultus  
 Phalanx lingua macedonum quod nos legionem appellamus  
 Phalarica genus teli  
 5 Palearia pelles que bubus a mento pendent (*Isid.*)  
 Palearia pelles dependentes ex guttore (*Isid.*)  
 Palearia latitudo pellium a mento ad crura dependentium generositatis in bubus signum est (*Isid.*)  
 Palearia guttor a pendentia boum uirgilius et crurum tenuis amento palearia pendent (*Isid.*)  
 Paleatus ueste non candida usus (*Isid.*)  
 10 Pales dea postoralis pagani dicebant uirgilius te quoque magna pales et te memoranda caremus (*Virg.*)  
 Pales a pabulando unde et pasci (*Virg.*)  
 Pales unde palee hanc deam cererem et uestam et tellurem dicebant pagani pales autem a pabulando pecora dicta (*Virg.*)  
 Paliurus herba spinosa hoc est zura  
 Paliurus spina quam tugzira dicunt  
 15 Paliurus herba spinosa altero adunco altero mucrone erecto  
 Palmatus laureatus uel coronatus  
 Palmes letus uitis braciolum quo uue sunt masculini generis uirgilius dum selectus ad aures palmes agit  
 Palmes pars uitis est ubi uua nascitur quasi palma  
 Palmes in uitibus uelut principia flagellorum generis feminini ut palme fecunda  
 Palumbes qui in arboribus degunt 20 uirgilius rauce rauce palumbes plaudunt aliter unum ex peritis est<sup>1)</sup> inquit palumbe (*Virg.*)  
 Pampinum feminino genere dixit uarro et facit arumpam pinorum ergo hec pampinus et arum pinorum  
 Pancaia ipsa est arabia ut donatus  
 Pancraciari flagellis aut tormentis subiecti aequo animo tollerantes coronantur  
 Panemos perintinorum lingua december mensis dicitur  
 Panemos macedonum lingua sep- 25 tember mensis dicitur  
 Pangatorio plantatorio  
 Panget carminat uel conponit  
 Panteus deus qui in se omnes significationes habet quasi omnium deas<sup>2)</sup>  
 Pape interiectio est admirantis ut pape uiuere non licet et fornicari licet (*Isid.*)

1) *add. m. 2* || 2) *a in u m. 2 corr.* ||

1. cellarium *ex* cellerarium *corr.* || 6. gutture || 8. guttura *ex* guttur *a corr.* | pendent *ex* pendunt *corr.* || 10. deam *ex* dea *corr.* | canemus || 12. hanc *ex* hunc *corr.* || 17. se letus *ex* se lectus *corr.* | auras || 19. femini | palma || 20. dequunt , est *om.* || 21. arumpam *m. 1*, harumpam *m. 5* | et harumpam (*ex* arumpam *corr.*) pinorum || 22. Pancaia *m. 1*, Panchaia *m. 5* || 23. Pancratiari | tolerantes || 25. dicitur december mensis || 28. omnium deus || 29. fornicari *ex* fornicare *corr.* ||

Papia uirgilius solido pape de ro- bore uirtus	Parsit soluit exparsit	
Papille mamille siue kapita mam- millarum	Parsurus parciturus	
Papilio auis est que numquam orescis <sup>1)</sup>	Parsurus ignosciturus miserturus	
Papotentia ebrietas gręce paponius ergo ebriosus	Parturicionibus feminum partubus <sup>20</sup>	
<sup>5</sup> Papula principale quod est populla diminutiue	Paruunculus mauigium pyratarum	
Paradionum prope balteum	Pasco pascor conposco conpescor	
Paragoge est apposicio ad finem dictionis littere aut sillabe ut magis pro mage ut potestur pro potest <sup>2)</sup> hanc alii prospera- lem sim apellant sicut et uir- gilius <sup>3)</sup> bellantur pigtis ama- zones armis pro bellant sicut estus pro est <sup>4)</sup> ( <i>Isid.</i> )	Pastoricias casulas pastorum cu- bilia	
Parapsides suffusaria	Pateris fialis antiquis argenteis uirgilius qualem pateris libamus et auro	
Parapsis gabata uel patena	Patrissat patris <sup>7)</sup> similis fit <sup>25</sup>	
<sup>10</sup> Parasangas perse uocant quod greci stadia nos miliaria appellamus	Patrissat patris similat	
Parentilia <sup>5)</sup> dies festa paganorum	Patruelis filius patruis aut filia	
Parentilia <sup>5)</sup> propinquitas	Pauiatur tundatur a pauimento	
Parentat umbris uel tumulis <sup>6)</sup> mor- tuorum frequenter paret id est obsequitur aut ministrat	Pauitantem formidantem timentem	
Parentilitas parentele	Pauitant pauere se simulant <sup>30</sup>	
<sup>15</sup> Parenticida qui parentem occidit	Pauni egyptiorum lingua maius mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )	
Parizomata tunica ex foliis con- suta alii lumbarem dicunt	Pauperiantur <sup>8)</sup> pauperes efficiuntur	
	Paupertas honesta esse potest ege- stas uero turpis	
	Pecua loca que pecuaria appellantur	
	Pecua armenta <sup>35</sup>	
	Pecua pecus femina	
	Pecuaria pecora	
	Pecuarius armentarius	
	Pedatum carcerem	
	Pedes dicuntur duo fines nauium <sup>40</sup>	
	qui extremos uelorum angulos tenent	
	Pedisequa ancilla famula serua ( <i>Cic.</i> )	

1) o *add. m. 2* || 2) *st in ras. m. 1* || 3) *sim — uirgilius suppl. m. 2 in lacuna relicta* || 4) *pro — est suppl. m. 2 in lacuna* || 5) *prior. i in a m. 2 corr.* || 6) *is ex us fact.* || 7) *s s. scr. m. 1* || 8) *i exp. m. 2* ||

2. mamillarum | *isid. cod.* || 3. *crescit ex crescis corr.* || 5. *est papula* || 7. *ap-positio | promagis | potestitur | appellate m. 1, appellant m. 4 | pro bellant] probabant* || 10. *Parasangus* || 11. *Parentalia* || 12. *Parentalia* || 14. *Parentilia in ras. m. rec.* || 20. *Parturitionibus* || 21. *piratarum ex pyratarum corr.* || 32. *Pauperantur* || 34. *apellantur* || 35. *Pecua* || 36. *Pecua om.* || 39. *Padatum* || 40. *angelos* || 41. *Pedissequa ex Pedisequa corr.* ||

Pedis equus iuxta ambulans ( <i>Cic.</i> )	Perduelis hostis bellator	
Pedora aurium sordes	Perendie pos crastina	
Pedore sordium inundatione	Perfidiosus qui semper	
Pedore sordium infectione	Perfidus fraudulentus sine fine	
5 Peducas laquei sunt quo pedes in laqueantur de quibus in iob ab- scondita est in terra peduca eius	Perfidus periurus scelestus	25
Pedum fustis recuruus quo pasto- res pedes ouium capiunt	Perfidus qui semel fidem fregit	
Pedum baculum curuum est quo pedes ouium detinentur et pasto- rale gestamen	Perflubies sordis effusio	
Pedum dicitur uirga pastoralis cuius uncus additur ferreus qua pedes tondendarum ouium ca- piuntur et in se habet pares nodos et decoratos queque aliter claua appellantur	Perfossa perforatam stant per fos- sam tele niueam gemis eole frontem	
Peierare fallere	Perfrugis fugitiuis quur de per frugiis nostris copias comparantes	
10 Peierat iurat	Perfunctoriē inaniter	30
Pellicatum luxoriosum a concubinis	Perfunctoriē ymaginarie liuiter aut transitorie	
Penetralia interiora uel loca peni- tus abdita domusque regia	Pergenuat pergenibus perget	
Penitiora penetralia intus posita	Pergula tuguria parua alto posita quod greci ypero et chion uocant	
Penitioribus occultioribus	Periculum periculum	
15 Penitissima interiora	Peripsema rasura aut limnatura	35
Pensitat librat	cuicumque rei	
Penus in omni genere inuenitur id est cura penum et hic penus et hec penus dicitur	Peripsima purgamenta pomorum	
Percatabsas blandecedit	Peripsima antiqui salutabant an- cillantes maloribus quia peripsi- mora uel linatura cuiuslibet rei	
Percatabsat ualdecedit	Periscelides armillas pedum mu- lierum	
20 Perciscere percognoscere ante co- gnoscere ante prescire	Peritos macedonum lingua febro- arius mensis dicitur	
	Permensi pernauigauimus eo quod	40
	equor quasi mensurasset	
	Pero calciamenti species	
	Perpessicius qui semper perpassus est	

1. Pedissequus ex Pedisequus corr. || 7. gesta m. 1, gestamen m. 4 || 8. de-  
coratus | apellantur || 20. percognoscere | cognoscere || 21. Perduellis || 22. post  
24. fraudulentus ex fraudolentus corr. | fide || 27. Perflubies ex Perflubies corr.  
29. profugiis || 31. leuiter ex lebiter corr. || 32. progenibus | pergit || 33. alto  
m. 1, alte m. 4 | cicer. cod. || 35. Peripsima ex Peripsema corr. | 37. malori-  
bus | uel limmra || 38. Periscelides ex Periscellides corr. || 39. Peritios | fe-  
bruarius || 40. equorum || 42. passus ||

- Perpetem perpetuum  
 Persicus qui frequenter aliquid patitur  
 Perstomata tegimina acubitus  
 Perstromata gemina  
 5 Persuastri persuasione  
 Pertesum & deserta loca et noctem petet pertesum lucis  
 Petagnicios bizantinorum lingua ianuarius mensis dicitur  
 Peticus qui amat petere alienum  
 Petitrix<sup>1)</sup> sequax et prouono dicitur sequax  
 10 Petrino cultello ex lapide facto  
 Petulce petulans petule  
 Petulci petentes aut ilares  
 Petultio iniuriosi stulti  
 Petulcis lasciuientibus  
 15 Petulcum libidinosum  
 Petulcum luxuriosum aut totum appetens  
 Petulcum lascium  
 Petulcus lasciuus  
 Pigredo pigritia  
 20 Pigredo torpor stupor  
 Pila proprie dicitur . . . prebet (*cf. Isid. XVIII 69*) peritissimi lures habiti sunt coelius adque uiturius de coelio sic dicit lucilius coelius conlusor galloniscurra trigonum cum ludet solus ludet et eludet  
 Pilentis uectis ubi uirgines portantur  
 Pilleus masculi nomelius quam neutro antiqui masculino usitati sunt pillens<sup>2)</sup> dicatur  
 Pilumnus auus turni grece ramen significat unde et propina est appellati  
 Pinnaculum altitudo parietis excelsi<sup>25</sup>  
 Pincernam pro quo nos posuimus principem uinariorum in hebreo scriptum habet masech quem nos posuimus more uulgato uocare pincernam nec uile putetur officium cum apud reges barbaros usque odie maxime dignitatis sit regi poculum porrexisse  
 Pinguis grassus nam obesus plus est quam pinguis catulus ait aut pinguis ubera aut obesus et grossus  
 Pinnis raptus secutores gladiatores eo quod pinnis rapiant  
 Pipolo conuicio  
 Piram congeriem lignorum uirgilius<sup>30</sup> pinguem tedis et robore secto ingentem in sacro xerepiram (*Isid.*)  
 Piraticus subaudis aut caster  
 Pisculentā piscibus copiosa  
 Pisculentissimus pisculentus piscosus  
 Pistores ueteres non molitores sed pistores dicebant quasi pinsa-

1) ti s. scr. m. 2 || 2) n in u m. 2 corr. ||

3. accubitus || 4. Perstomata || 6. uirg. cod. || 9. probono ex prouono corr. || 11. Peculce | petulans ex petulans petulans corr. || 12. Pesculi | hilares ex ilares corr. || 13. Pesculcio || 14. Pesculcis | lasciuientibus ex lascibientibus corr. || 15. Pecultum || 16. Pecultum | luxuriosum ex luxoriosum corr. | autotum || 17. Pecultum || 18. Pescultus || 21. isid cod. || 22. Pilentus || 23. quam | neutro | pilleus || 24. famen | apellata ex apellati corr. || 25. excelsum || 26. posuimus ex posuimus corr. | ebreo | scriptum | hodie ex odie corr. || 27. nabobesus || 28. secutores || 29. conuitio || 30. incoxerepiram ex incosuxerepiram corr. || 31. et || 34. pinsi-

tores a pindendis granis frumenti persius Θiane a tergo quem nulla- cione pinsit	taxatur plures uero de multitu- dine scribimus
Pistris belua maris lucius pistrices dixit pluraliter	Plusculam uindemie pluriorem Plusculum plus quam oportet
Pixides uasa modica argentea uel lignea in similitudine capsellę uel calix uel sciphus	Poenicentaurius auis que quasi pur- poreas pinnas habet
Pixos grece quod nos ex parte cor- ruptum buxum uocamus ( <i>Galen</i> )	Poeria poeta foemina 20
Placentem dulcia eo quod placeant edenti	Polemos bellum pugna grece pole- mitum ergo quasi pugnas textas
5 Plagiarius qui indicit pueros et sollicitat seruos alienos	Pollicibus manubriis id est manus
Plagiarius mancipiorum uel peco- dum alienorum distractor	Polipticus liber uita urbana
Plagiarius abigeiator qui manci- pium aut pecus alienum sedu- cendo distrahit	Polumum locus sacrorum
Plaudunt pedibus percuciant fidibus	Pomeos ellenorum lingua october 25 mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )
Plausibile et plausibile unum est	Pomerium quod est circa muros
10 Plaustrit quod e plaustro sonat	Pomerium ipse locus arborum
Plaustum uehiculum aut carrum	Ponipulentus pompa plenus
Plautinarum plauti auctoris re- gestas ( <i>Virg.</i> )	Poplites genuum flexura
Plebiscitat plebem alloquitur	Poplite suffragine 30
Plectrum gubernaculum siue lingua in corpore siue percussorium cythare	Poplite genu
15 Plosculus plus quam obtat	Popula principale quod est popilla diminutiue
Pluris et plures ita distinguitur pluris est quod maiores summa	Popularitas populi festiue con- gregationes
	Populatates populorum festiue con- gregationes
	Populea uirga populeę arboris uirga 35
	Portentum nouum aliquid pro signo <sup>1)</sup> natum aut <sup>2)</sup> factum
	Pos postea
	Postergum a retro
	Postergum post dorsum

1) no *add. m. 2* || 2) a *add. m. 2* |.

tores | iane | at egr. que | nullationa || 1. lucius ex lacius *corr.* || 2. similitu-  
dine || 6. pecudum ex pecodum *corr.* | distractor || 7. aligenator ex abigeiator  
*corr.* | mancipium ex manticipium *corr.* | distrahit || 12. plancti | res gestas ex  
regestas *corr.* || 13. alloquitur || 14. gubernaculum ex guernaculum *corr.* | cithare |  
16. maioris || 17. Plusculum || 19. purpureas ex purporeas *corr.* || 21. polemetum |  
ergo], autem | textus || 30. suffraginæ s || 32. est pupilla || 34. Popularitates |  
37. Pos *oblit.* | *nom. auct. oblit.* |

Postergum ad posteriore parte id est post scapulam	Presules iudices ab eo quod praehe sunt iudicis
Postes tabule hostii masculinum est	Presule auctore
Postes seratos hostia serata	Presule protectore
Posticium est latens hostium eo quod renotum est a publico	Presule auxiliatore
5 Postliminio post captiuitatem	Presule opitulante
Postliminium qui post captiuitatem reuertitur ad iura quam admi- serant	Presule factore
Postpridie altera die	Pretor qui ciuibus praehest nego- 30 tiator quod est predes id est fideiussores
Postpridie post tertio die	Pretores secundi sunt consulibus
Postpridie post tero die	Preuelox ualde uelox
10 Postulaticius ille qui postulatur	Prietios bitiniensium lingua iunius mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )
Prefocare guttur obstranguilare	Primipilus portator prime aste nam pila asta genus telorum est
Prerogatiua beneficium ante do- natum	Primipilares numerus est milicie 35 primo probatus
Prerogatiua excellentia meritorum	Primiuirgius cabellaris quod prima est militiae ius <sup>1)</sup> in uirgis
Prerogatiua beneficium ante obla- tum quem si reddideris iam non reddideris praerogatiua	Priuignus uxoris filius
15 Presentiscat ex toto sentiat	Priuignus filius matris ex alio matrimonio
Presole auctore	Priuigna quibus quelibet mulier nouerca est hii priuignae prius appellantur
Presole protectore	Procella pluua cum tempestate 40
Presole iudices ab eo quod prae- sunt iudicio	Procella subita uis uentorum cum pluuuis
Prestigiarent ludificarentur	Proceres uarra dixit ligna esse
20 Prestrinxerim permunerim	
Presules qui regionibus uel solo prehe sunt	
Presules iudices presidentes	

1) *add. m. 2* ||

1. posteriorem partem *ex* posteriore parte *corr.* || 2. Postes ipsi | ostii  
4. Postitium | ostium || 5. captiuitatem *ex* captibitatem *corr.* || 6. captiuitatem *ex*  
captibitatem *corr.* | admiserunt || 16. auctore | *plac. cod.* || 17. 18. *plac. cod.* |  
20. Prestrinxerit | permunerim *m. 1*, pernumerit *m. 4* || 21. presunt *ex* prehesunt  
*corr.* || 23. presunt *ex* prehesunt *corr.* | iudicio || 27. fauente *ex* fabente *corr.* ||  
28. oppitulante || 29. fautore || 30—32. *hae gl. om.* || 34. Primipilas *ex* Primi-  
pilus *corr.* | aste *m. 1*, haste *m. 5* || 36. cabellaris | militia eius || 39. hi *ex* hii  
*corr.* || 42. ligna esse *ex* lignicesse *corr.* |



- tectis prominentia quod procedunt extra parietis sic appellata  
 Procures dicti proceres quasi procedes quod ante omnes honore precesserint  
 Procudit edificat uirgilius dudum procudit arator uomeris obtusi dentem  
 Proculus qui nascitur absente patre  
 Proculus qui nascit uel cum patre peregrinatur  
 5 Proculum qui nascitur cum patre eius longe peregrinatur  
 Prodigium ut uarro ait unum de quinque rebus est que sunt ostenta portenta prodigium miraculum monstrum  
 Pro dolor id est cum dolore loquor interiectio est dolentis sedulius pro dolor eterni fuerunt duo crescere postquam (Cic.)  
 Producantur ea enim producuntur que seruant productio enim ingentio ut litis dis diti dis glis gliris  
 Proelium orant et proelio ditam caleno tum bibis uuam pro uino dixit  
 10 Profesti dies festis contrarii id est sine religione nam festi tantundem otii et religionis<sup>1)</sup> sunt  
 Progenitores primatum uindicans  
 Progenitores atai quasi porro generantes  
 Proletarii filios generantes fuerunt autem rome et ad bella non procedebant prolis gignende gratia id est filiorum procreandorum causa  
 Proluit & perduxit aut in curcula proluue claucam  
 Promeritus apud antiquos dicebatur<sup>15</sup> quidquid bene facis et promerita profuisse prestitisse  
 Promptuaria cubilia  
 Promptuaria interna cubiculi  
 Promptuaria thesauri  
 Promptuarium thesaurum  
 Promptuarium cellarium<sup>20</sup>  
 Promunturium locus in mari eminentis commune est enim insulis ut promineant inde et loca earum promunturia sic sallustius<sup>2)</sup> de sardinia<sup>3)</sup> in orientem quam occidentem latior prominet  
 Promurale murus autem urum  
 Promurium spatium que circa murus (Isid.)  
 Promuralem ante muralem (Isid.)  
 Pronuba mulier qui preest nubtiis<sup>25</sup> hoc est paranimpha  
 Pronubante adsistente (Isid.)

1) li pro le m. 2 corr. || 2) ius ex inus corr. || 3) ia ex a m. 2 corr. ||

prominentia ex pramentia ut vid. corr. | procedant | parietes ex parietas corr. |  
 2. obtusi ex obtunsi corr. || 3. uirg. cod. || 5. pater ex patre corr. m. 1 || 6. unum |  
 un || 7. sedilius | posttiam || 8. seruamus | ut lis litis ex ut litis corr. || 9. Proe-  
 lum | proelo | caleno ex calemo corr. || 10. Profesti || 11. uendicantes ex uindi-  
 cant corr. || 13. generantes ex generanter corr. || 15. aput | quicquid | preste-  
 tisse || 16—18. Promptuaria ex Promptuaria corr. || 21. Promuntorium ex Pro-  
 munturium corr. | promuntoria ex promunturia corr. | lacior || 22. ante mu-  
 rum || 23. quod ex que corr. || 24. Promurale ex Promuralem corr. | murale ex  
 muralem corr. || 25. que ex qui corr. | nubtiis | paranimpha ||



Propalare protendere	Pruna cerea pomi genus
Propalat manifestat	Puberes nuncupantur qui iam gi-
Propalat diuulgat	gnendi possibilitatem sumunt
Propalatum notum omnibus factum	pubertatem autem egressi mox
5 Propinquauit proximauit	adulescentes appellantur
Propinquant proximant	Pubescere iuuenescere
Propinqui quia femina ueniunt con-	Pubescere crescere
sanguinei dicuntur	Pubescere inualesceret 30
Propinquus mixto <sup>1)</sup> sanguine post	Pubescit ad nubtialem transit he-
adfinitate iungitur	tatem
Propudiosam rubore confusioneque	Pube tenus usque ad pubem ubi
plenam	sexus dinoscitur
10 Prosapia genus	Puerpera mater pueri primo partu
Prosapia progenies	editi
Prosatis progenitus	Puerpera puella primi partus
Proscenia theatalia uirgilius et ue-	Puerpera mulier que primo partu 35
teres ineunt proscenia ludi	puerum parit
Proselitus aduena	Pugnatiter quasi pugnando ut est
15 Proselitus peregrinus	illud quintiliani pugnaciter que
Proselitus transiens de lege ad al-	dicendum
teram	Pullati nigri qui in luctum uesti-
Proserpianit germinent	bus nigris utuntur
Proserpianit inualescant	Puluerulenta puluera habens aestas
Proserpianit increscant	Puluillum plumacium
20 Pro sexibus dualiter posuit pro	Purulentum putridum 40
sexu masculino	Pus sanies
Prosiliuit resiliuit et hoc melius	Pus corruptus humor
est quam prosiliuit	Pus sanies
Prosum productum	
Prosum rectum	
Pruina dicitur aqua alba hiemalis	Quadriugos currus quattuor ro-
que ante lucanum cadit super	tarum
herbas	Quadrifidas quattuor fissuras 45
25 Pruna carbones uiui	Qualos corues quibus uue portantur

1) to in ras. m. 2 ||

8. adfinitatem ex adfinitate corr. || 12. Prosatus || 13. teatalia ex teatali corr. | proscedia || 24. hyemalis | erbas || 26. Pruma || 27. nuncupantur | adulescentes ex adholescentes corr. || 30. Pubesceret || 31. nubtialem | etatem || 32. dinoscitur || 33. partu ex parto corr. || 36. Pugnaciter | illud || 37. lucta ex luctum corr. || 46. Qualos m. 1, Quales m. 4 ||

- Qualos corbes colaque prelorum  
per quos mustus fluit a colendo  
dicta
- Quando sepe pro coniunctione po-  
nitur hoc est quoniam ut est  
illud hic tibi fabor quando hęc  
te curare mordet et quando<sup>1)</sup>  
nequeo crudelem abrumpere ui-  
tam hinc ad tarpeiam sedem ad  
locum ad capitolia ducit aurea  
per locum tacit̄ tune qua manus  
redadtollere nobis a tergo possit  
custodie et consile
- Quattuor quattuor species diuidunt  
uirgilius bonum maritos gregis  
uictimas aratores armentiuos te  
quorum quattuor currules dori-  
farios admessarios armentiuos  
(*Isid.*)
- Queritatur qui assidue clamosus est
- 6 Quęstionarius quęsitor
- Quęstor prepositus et consiliarius  
qui publicam pecuniam prerogat
- Quęstores dicti quasi quesitores eo  
quod questionibus presunt con-  
siliium autem et causaput eos est
- Quęstor a querendo dictus quasi  
quesitor
- Quęstores siue quęsitores uocamus  
auctores iuditorum et praeposi-  
tos iudicium enim olim inqui-  
sitio uocabatur
- 10 Quęstuosus querimoniosus
- Quęstuaris qui questu corporis  
uiuit
- Quesumus rogamus
- Quin potius quin modo quur non  
alius immo ut quin ages inquit  
habes alias ideo quin protinus  
omnia perlegerent oculis
- Quin etiam quin aliquando signi-  
ficat etiam ergo quod quia immo  
aut uero
- Quinici philosophi sunt a canibus<sup>15</sup>  
uitam ducentes quinos enim  
grece canis dicitur
- Quinquatria quinque porticorum  
ambitus puto
- Quintilis nomen mensis iulii quia  
quintus est a martio qui est  
caput anni aput hębreos
- Quirinus sabinorum lingua arta  
unde et postea romulus dictus  
est quirinus quia sabinos sub-  
egit
- Quiritat querit
- Quiritat qui per publicam clamat<sup>20</sup>
- Quisquilias purgamenta sibe tegu-  
menta de sumitatibus cortitibus  
que pomorum
- Quodni quod nisi
- Quo siderę cuius sideris ortu uel  
occasu id est quo tempore
- Quousque tandem quousque moram
- Quousque tandem abutere catili-<sup>25</sup>  
nam patientiam nostram quous-

1) post quando lacuna 3—4 litt. |

1. Qualos m. 1, Quales m. 4 | fluit ex fluit corr. | colando || 2. quando ager  
nequeo | turpēiam (sic) | aurea nunc | locum utac; tune | sed adtollere | possi  
et] ex || 6. et ex ex corr. || 7. autem ex ausa put | est R ex est corr. || 9. iudi-  
ciorum || 13. potius | cur ex quur corr. || 15. philosophi || 17. kapud | hębreos ex  
ębreos corr. || 18. asta || 19. Queritatur ex Quiritatur corr. || 20. Queritatur ex Quiritatur  
corr. || 21. siue | corticibus || 23. occasu || 24. Quoustandem || 25. patientiam ;

que uel quamdiu male uteris catilina patientiam nostram	tium rastros dicimus et est ge- neris masculini pluraliter hii rastri hos rastros his rastris et aratra dicuntur rastri
Qurules lucanus uacuoque loco cessare quurule sedile uel sub- sellia	Rates naues proprie ligna quibus rustiti profunda fluminum tran- seunt
Quurulis sella acurru quia equi de curru quurules dicuntur	Rebelles pace facta bellum mo- bentes
Quurulis sella in qua purpurati sedent	Rellio post pacem factam rursus redintegrans bellum
<b>Rafimenta</b> interramenta	Reboare resonare uirgilius rebo- abant que silue cicades
5 <b>Ramalia</b> pro ramalibus posuit seu pro frontibus uel pro opacitate dicitur enim et ramalibus	Reboantes clamantes <span style="float: right;">25</span>
<b>Ramalia</b> rami arborum uel frondes	Reboant resultant
<b>Ramenta</b> aeramenta	Reboant remugiunt
<b>Ramenta</b> rasura cuiuscumque rei	Reboabant resonabant
<b>Ramentum</b> tenuem ramum tenerum	Reboare clamare
10 <b>Ramentum</b> tenuem ramum aridum	Recalent adhuc calent quasi si <sup>1)</sup> 30 dicerent et non longum est tem- pus quod fuerunt
<b>Ramentum</b> puluis qui ratur ex ali- qua specie	Recidua ex ruinis nascentia
<b>Ramicosus</b> erniosus	Recidua restaurata ex ruinis
<b>Rancet</b> rancidum est	Recidua renouata
<b>Racidolum</b> amarum	Recidua reparata
15 <b>Ranunculus</b> a rana diminutiue ut canis canicula	Recidua crescendo et pullulando 35 dicta sunt bene ergo recidua ubi mors aut casus
<b>Raptauerat</b> frequentius modo ra- puerat	Recidua reparata ( <i>Virg.</i> )
<b>Rarescunt</b> pauci fiunt	Recidua rediuiua ( <i>Virg.</i> )
<b>Rarimantes</b> rimantes	Recidiuari id est renouare ( <i>Galenii</i> )
<b>Rastri</b> ligones	Recidibant denuo ad quod prius fuerant reuertuntur ( <i>Galenii</i> )
20 <b>Rastrum</b> ferramentum culture aut arando terram aut aritate den-	

---

1) *add. m. 2* ||

---

ueteris | catalinam | patientiam || 1. Quriles | uacuoploco | quurile || 2. quia et  
qui | quurules || 5. frondibus | opacitate || 11. raditur || 14. Racidolum || 15. Ra-  
munculus || 20. terra | araritate || 21. rustici || 23. redintegrans || 24. Rebcare | re-  
sonare *e corr.* || 27. remagiunt || 28. Reboabunt | resonabunt || 30. Recalet || 31. Re-  
cidicia || 32. Recidicia || 35. ergo redicia | cusus || 37. rediuiua || 38. Recidiuare |  
39. Recidebant *ex* Recidibant *corr.* | fuerunt ||

Recidiua uerborum sunt que aliis sectis repullulant alii recidiua accedendo dicunt quia post ca- sum nascitur alii a recidendo et repullulando dixerunt ergo reci- dium ubi mors aut casus ( <i>Galenus</i> )	tantur postquam ad aquas ue- nerint hydrofobas et limphati- cos faciunt
Reciproca rediuiua	Remex dictus quod remum gerit sic autem remex quomodo tubex dicitur nominatio casu non autem tubex sed tubicen dicen- dum est ut tubicen corricen
Redimicula retinacula	Remugiunt rapidus extus feruens
Redimiculum ornamentum	Remulcens rem placans
5 Redinserabit denuo inseruit	Remulcens repropicians 25
Redinsertare denuo inserere	Remulcens reducens
Rediuiua renascentia	Remulceri replicari
Rediuiua de nouitate reddita	Remulgens reducens
Rediuiuam a morte aut a uetustate reuocatam	Repagula impedimentum
10 Rediuiuam a uetustate renouatam	Repagula aditus 30
Rediuiuus qui redit ad quod fuit	Repagula introhitus
Redolent olent sed hoc interest quod olent res uel male uel bone redolent tantum bone uir- gilius respondit	Repagula retinacula
Redoluerunt <sup>1)</sup> fraglauerunt	Repagula que ad impedimento op- ponuntur <sup>2)</sup>
Redubius exubius	Repagula ostia carcerum in circo euntibus unde equi cum quadri- gas egrediuntur
15 Referto reporta uirgilius et uallos primus sub tecto referto	Repedat reuertitur 35
Refocilabit recreauit	Repedat redit
Refocilabit reficit	Repedat regreditur
Refocilabit humanitate fouit	Repedat remeat
Regia regnum lucanus regia lagi	Replum species mulieris ne peplum facere debuisset
20 Regimonium regimen	Reseratum apertum 40
Regulus dictus eo quod rex ser- pentium sit unde et a grecis basiliscus uocatur hii sicut et scorpiones arentia queque sec-	Reseratione patefactum
	Resides resides proprie sunt qui militiam detrectant a rege de militibus uero ignauis dictum est

1) lu ex lau m. 2 corr. || 2) po ex pu m. 2 corr. ||

1. arborum | isid. cod. || 3. 4. margo abscissus: nom. auct. deest || 3. recina-  
cula || 8. denuouit areddita || 9. reuocatum || 10. renouatum || 12. respondit] R  
15. uallus | tecta || 16. Refocillabit || 17. Refocillabit || 18. Refocillabit || 21. gre-  
gis | uenerit | limpaticos || 30. aditos || 31. introitus || 33. obponuntur || 34. hostia |  
quum || 40. Reseratum || 42. miliciam | a rege] agere | ignans ||

Retica genus uitis	Rudentem plaus genere feminino
Retica ligna quibus uites retinentur	dixit dum ergo tibi hanc quam
Reticulata concancellata	trahis rudentem conplico in fa-
Reticulatos cancellatis	mula rudentem
6 Reuocilauit refecit	Rufata gladii
Reuocilauit humanitate fouit	Rufatus sanguine truentatus
Rictus extensio oris	Rufa insula terreni maris in qua 25
Rictus uultus est oris positio	ferri fodina exercetur
Rictu morsu	Ruit et patientis est et facientis
10 Rima fissura tabularum fissura et	uirgilius utque data porta ruunt
rames	terent alios raperent ruerem tun-
Ripas pinnacula terrae	derem et prosternerem
Robora roboens namque uolens	Ruit tria significat aut cadit aut
robora fuluus iouiales inechera	deicit aut festinat
Rorem ros marinus dicitur quod	Ruma gula unde ruminant animilia
est uirgulti genus	in rumam reuocant id est in
Ros roscida id est humor desuper	gulam
cadens	Rumigerulus portitor rumoris
15 Roscidolum rore madidum	Rumigerulus rumoris inuentor 30
Roscum lignum foliis spinosum	Rumigerulus famam renunciens
Rostris ceptis sciendum tamen est	Rumigerulus <sup>3)</sup> timoris opinionem
quod rostra rostris ad rem publi-	portans
cam pertinet initium siue certum	Ruminat regustat
Rostro ore uirgilius rostrosque in-	Ruminare remandere
manis uultur <sup>1)</sup> adunco <sup>2)</sup> inmor-	Rumpent pro impleuerunt uirgilius 35
tale iecur tundens	etcacta querule rumpent arbusta
Rostrum os quod greci ricchos	cicadea ergo rumpent imple-
dicunt proprie tamen rostrum	uerunt
dicitur quod incuruum est ut	Rurigena a rure natus
uulturis accipitris uel reliquis	Rurigena ruris habitans
auibus	Rurisopoce terre umbrose uirgilius
20 Rubum lignum spinosum rubus	et ruris opace falce premes sub
spina	umbras
Rubus sentix agrestis minor ma-	Ruscum lignum foliis spinosum
iorue	Ruscus spina longa uncus habentem 40

1) r ex s m. 2 || 2) c ex ic || 3) ru ante l add. m. 1 ||

2. uitis || 4. Reticulatis || 7. Rictus ex Ritus corr. || 8. posicio || 10. ramis ||  
12. inethera || 13. ros] ro || 19. Rostru | hauibus || 20. a uoce rubus nov. gl. inc. ||  
21. maiorē || 24. cruentatus || 25. tireni || 28. animalia | reuocat || 31. renun-  
tians || 35. et catta | que ruge || 38. Rurisopace ex Rurisopoce corr. ||

Ruscus uiminis genus	Salicta salices uirgilius populus et
Ruscus fruticis genus spinosum uelut alii herbae asperae	clauca canentia fronde salicta
Rusticus genus herbe aut uirgulti	Salmentum piscis confectio
uirgilius aspera rustimina per- silum	Saltatores nominatos uarro dicit ab arcades alio quem enneas in italiam secum adduxit quique primo docuit romanos aduliscen- tes nobiles saltare
Rusticanus ruralis	Sambucus saltator
6 Rusticanus gurdus	Sanctus a ueteri consuetudine ap- 20 pellatus eo quod hii <sup>1)</sup> qui puri- ficare uolebant sanguine hostie agebantur ex hoc sanctionem ac- ceperit
Sabastos ellenorum lingua ianua- rius mensis dicitur (R)	Sandara cappadocum lingua mar- tius mensis dicitur
Sabatus antitulatus an uenalis ideo de astario fundi aliqui compa- rantur id est qui iam fisco fu- erant subastati siue titulati di- cendum et pluraliter subastate tamquam plurime passionis sta- tute sub asta fisci hoc est de- cantate	Sandix genus coloris qui sandici- nus dicitur quia sandix herba est
Sabiatur osculatur	Sanguinarius parracida homicida
Sabina genus ligni similans iuni- pero	Sanguinarius sicarius latro
10 Saccatum uinum expressum per saccum inde nomen accepit grece	Sappappa quasi dulce acidum uinum 25
Sagene sacra id est uerruclum greci retiae uulgo autem neruclum di- citur	Sacrabara crura et tibie siue brace quibus crura teguntur et tibiae
Salacia de paganorum quasi mari- tima	Sarga non idoneus cuilibet artis
Salamandra R animal quodam in- butrum	Sarga non idoneus artis sue pro- fessor
Salambonem genus monstris est	Sartus consutus iuuenalis scandun- tur tunice sartum ( <i>ex libris med.</i> )
15 Salebra uia inequalis id est la- pidosa	Satigeri cilicio uestiti iogularius 30
	Sationales agros seminales
	Satrape praefecti <sup>2)</sup> persarum
	Sauricem soricem antiqui enim saurice <sup>3)</sup> dicebant <sup>4)</sup> quod nunc soricem appellamus

1) *ex ii corr.* || 2) *prae pro per m. 2* || 3) *i add. m. 1* || 4) *ba ex baba m. 1* ||

5. gardus || 7. an uen.] auenalis | asturio | passionis || 11. gr̄c || 12. dea |  
16. glauca || 18. adulescentes || 20. appellatur | purficari | acceperunt || 21. cap-  
padocum *ex Quppadocum corr.* || 23. parrachida || 24. sicharius || 26. Sara-  
bara || 28. siue || 29. escanduntur | de gl. *cod.* || 30. iocularius || 32. perfecti ||  
33. Sauricem] . . . . em | enim sauricem | dicebant] . . . . nt ||

Scaber asper scabrosus	Scinifos cupudos grece	15
Scafer tofus inequalis	Scinidonta dentes duplices habens	
Scabra uetusta uirgilius ex sesa inuenit scabra rubiginæ pila	dentes	
Scabrones uespe longiora crura habentia	Scintilla minimum igniculi semen	
5 Scala abscandendo id est ascen- dendo uocata erent enim pa- rietibus <sup>1)</sup>	Scholia idem et excerpta	
Scandaebat ascendebat ut est illud scandebat roseo medii fastigia cæli luna iugo	Sconna spansus	
Scandit ascendit uirgilius scandit fatalis machina muros freta armis	Scordalus ferox	20
Scaphe barca alueum quo panis maceratur grece	Scoria sordes metalorum	
Scatebris scaturiginibus scatit enim aqua dum in sicco et arido quasi bullit hoc facit et cum erumpit uenis et cum auide sor- betur temperat rusticus scilicet scatebris ideo excetra dicta est ydra quod scateret percussa in multitudinem kapitum sic plau- tus multorum penium recepta- tricem uel malam ancillam ex- cetram quod ab ea uenena scateant	Scortia meretrix	
10 Sceda carta scripta per sola s	Scratte despecte <sup>2)</sup> enugatorie	
Scena teatri pars summa dicitur scena ab altitudine aedis	Scriba librarius quod pertinet ad libros et cartas publicatus	25
Scenicus qui in teatro agit teatrum enim scena est	Scrobibus scrobes sunt fosse ubi uitis ponuntur	
Scenophegia dies festi quibus iudei casas faciunt	Scrobonem lucanus feminino ge- nere dixit secutus pautum	
Scida secta	Scurra inrisio ergo scurronem <sup>3)</sup> in- risorem dicimus	
	Scurra quasi parasitus publicus qui non deserit cecus publicus	
	Scurra uocatur qui causa ecce quempiam consecatur	30
	Scurrula <sup>4)</sup> publicus inportor	
	Sebastos perintinorum lingua agu- stus mensis dicitur ( <i>ex libris med.</i> )	
	Sebastus agustus grece	
	Sectores proprie dicuntur qui bona proscibitorum diuidunt et se- cant	
	Sedilia loca in quibus sederi possit	35
	Sedulo curet sollicite agat	
	Seges ager est in quo seritur unde uirgilius illa seges demum uotis respondit auari agricule	

1) ti *add. m. 2* || 2) de *ex di m. 2* || 3) s *ex is corr.* || 4) ul *ex il m. 3* ||

1. Scaber] ... ber || 2. Scafer tofus] ... rtofus || 9. capitum || 15. cupidos ||  
17. igniculi *ex igniculis corr.* || 19. sponsus || 21. metallorum || 22. cadet || 28. iscur-  
ronem || 29. cenas | publicas || 32. perintorum || 33. Sebastos || 34. secant *ex se-*  
*cunt corr.* || 35. loqua || 36. sollicite *e corr.* || 37. illu | auari *ex auar corr.* | *isid. cod.* ||

- Segnis id est sine igne ut securis  
sine cura et sedulus sine dolo
- Selinis ciuitas uirgilius palmosa  
selinis
- Sementeuna femini generis ratio  
est agriculturae
- Sementem tuam femini geris de  
fructibus dictum
- 3 Sementis<sup>1</sup> hęc nominatio casu  
facit hanc sementem
- Sesemensam semicomestum
- Semensam semicomestum
- Semiastum semiustumulatum et  
incessum
- Semiustum ex partem predam-  
matum
- 10 Sensa nota pro sensus corporis  
sensa dici donatus gramaticus  
ait epicureus ostendit omnia con-  
prehendi posse sensa corporis
- Saepedium refugium
- Sepes munimenta sanctorum<sup>2</sup> sunt  
unde et appellate
- Seplassarius negotiator qui multa  
uenundat quem greci pantapoles  
uocant
- Seplassu statio ubi pigmenta ue-  
nundantur quod greci xitropilion  
dicunt
- 11 Sequester susceptor pignoris
- Sequester pedisequis aut discretor
- Sequestres pedisequi discretores
- Sequester qui certantibus medius  
interuenit per quo utraque pars  
et quam fidem sequatur
- Seras R serotinas se enim syllaba  
in huiusmodi nominibus produ-  
citur almar enim serum ex lacte  
dicimus
- Serculis plangis 20
- Seria necessaria graua ut donatus
- Serpens apud uirgilium genere  
masculino apud salustium foe-  
minini neque serpens pernitiōsa
- Sibila sibilantia
- Sibila ora pro sibilant sallustius  
cohortes festinas composuerat
- Sibilus ex generis masculi semper 25  
est nam sibiā pro participio  
ponitur
- Signis aegyptu mensuras uiarum  
uocant quod galli leugas et greci  
stadia nuncupant
- Silanos tubos
- Siliqua siluca ispicano uirgilius  
unde prius letum siliqua quas-  
sante legumen
- Siliquis silucis spicis uirgilius gran-  
dior aut ferus siliquis facilibus  
esset
- Sime capelle hęc est naribus pressis 30  
unde sime quoque dicte sunt

1. z. sil. m. c. | 2. z. p. c. m. c. |

3. Sementis hęc nominatio casu facit hanc sementem | 4. Sesemensam semicomestum | 5. Semensam semicomestum | 6. Semiastum semiustumulatum et incessum | 7. Semiustum ex partem predammatum | 8. Sensa nota pro sensus corporis | 9. Saepedium refugium | 10. Sepes munimenta sanctorum sunt unde et appellate | 11. Seplassarius negotiator qui multa uenundat quem greci pantapoles uocant | 12. Seplassu statio ubi pigmenta uenundantur quod greci xitropilion dicunt | 13. Sequester susceptor pignoris | 14. Sequester pedisequis aut discretor | 15. Sequestres pedisequi discretores | 16. Sequester qui certantibus medius interuenit per quo utraque pars et quam fidem sequatur | 17. Seras R serotinas se enim syllaba in huiusmodi nominibus producit almar enim serum ex lacte dicimus | 18. Serculis plangis | 19. Seria necessaria graua ut donatus | 20. Serpens apud uirgilium genere masculino apud salustium foemini neque serpens pernitiōsa | 21. Sibila sibilantia | 22. Sibila ora pro sibilant sallustius cohortes festinas composuerat | 23. Sibilus ex generis masculi semper est nam sibiā pro participio ponitur | 24. Signis aegyptu mensuras uiarum uocant quod galli leugas et greci stadia nuncupant | 25. Silanos tubos | 26. Siliqua siluca ispicano uirgilius unde prius letum siliqua quasante legumen | 27. Siliquis silucis spicis uirgilius grandior aut ferus siliquis facilibus esset | 28. Sime capelle hęc est naribus pressis unde sime quoque dicte sunt



Sindonis amictoria linea quibus operiuntur humeri	Sparus genus gladii	
Sinosuasis genus fuit antiquitus	Spata framea	
Sinus sinum uas fuit antiquitus tamen uirgilius sinum lactis et hæc teliba priape quod annis expectaris ut est uarro quidem dixit tribus hunc a romanis nominibus uocari primo lepiscam deinde galenum tercio sinum pro quibus nunc agrato foro nominat iuxta grecum nam plautus ei ne hic sinus fertur ( <i>Isid.</i> )	Spica messis unde credo spiculum dici sed ispicas dicimus generis feminini	
Sinus uas testeum plautus ei ne cum uino sinus fertur ( <i>Isid.</i> )	Spiramen spiraculum	
<sup>5</sup> Sirena umbra in mare hoc est lamia <sup>1)</sup>	Spiramine uento prospero	20
Sisaman genus pomi	Spiramento ab spirando aere	
Siticulosus qui semper sitit	Spiram spira proprie funis nauticum tortus genus feminini secundum humerum	
Sobath hebreorum lingua februaris mensis dicitur ( <i>August.</i> )	Stabulis curtibus ouium uirgilius terriste lupus stabulis matris frugibus imbres ( <i>Isid.</i> )	
Soc ita	Stellione genus animalis	
<sup>10</sup> Sorba poma siluestria	Sterillum barba de capra iocai	25
Spadices equi russei	Sterquilinium scupiliarum aceruus	
Spadicis subnibeus color	Sterquilinium locus stercore plenus	
Spadix calor palme quam siculi spadicam uocant glaucus spadix equus qui oculos habet glauci coloris corpus uero pudicis	Stillicidia gutte rectorum	
Spalangus musca uenenosa	Stilio ab stellis macularum quas habet appellatus qui et stello dicitur	
<sup>15</sup> Sparcos persa lingua canem uocant	Stipem modicitatem	30
	Stiria gutta grece	
	Stiria pendens glacies	
	Stiria spine nomen est cuius fructus grana habet guttis similia ergo stiria stillicidium congelatum et sinaribus mucii congelauerint stiria dicitur	

1) amia in ras. m. 2 ||

1. Sindones | amictorea || 2. Synos uasis || 3. expectares | ut est] adest | uocitari | acrato | plautus ex plautus corr. || 4. uas ex bas corr. | plautus ex plautus corr. || 6. Sisamam || 11. rufi ex russet corr. || 12. subrubeus || 13. color ex calor corr. | palm | spadicum | glaucus ex glauous corr. | colores ex calores corr. | spadicis || 14. Sphalangus || 18. set et | spicas ex ispicas corr. || 21. Spiramenta || 22. propie m. 1, proprie m. 6 | nauticum m. 1, nautarum m. 6 | genus m. 1, generis m. 6 | homerum || 23. testes (ut vid.) lupus ex terres stelupus corr. | maturis ex matris corr. | de gl. cod. || 24. Stelione ex Stellione corr. || 26. Sterquillinum || 28. tectorum || 29. Stello ex Stilio corr. || 30. mendicitatem ex modicitatem corr. || 32. 33. hæc gl. in un. coniung. || 33. spine ex spinne corr. | mucii ex mucii corr. ||

Stirma aqua dura tenuis in gelum conuersa	subgrunda dicitur uulgo uero subundra
Stiua manubrium aratri	Subrigens erigens
Stiua ea pars aratri quam manu tenet arator uirgilius stiua que que curris a tergo torqueat imos	Subrinus qui de sorore nascitur Subrini sunt consubrinorum filii 20
Stiua uelut manubrium est aratri quod manu tenet arator aratrum sistit ut dirigat sulcum	Subsannat inridet Subseciua subsequens Subseciua subsequentia succedania Subtrinum locus ubi suuntur ali- que species
5 Stranguilat laqueo uitam finit	Subulci porcorum pastores sicut 25
Stranguilat guile manum premat	bubulcia cura bonum
Strata uia munita	Succedaneus succesor
Strauus trambus grece	Succelli a soccis diminutiue
Sthrophium palleum uirginale	Succendia fomenta
10 Stromateas opus uarium siue la- ciniose uel uaria diuersitate con- textum	Sudes fustes utraque parte acuti Sudes protice quibus nabes pro- 30 ducuntur
Strues aceruum lignorum dicitur nunc struem membra recumbunt	Sudes stipites uirgilius quadrifidas- que sudes feminini
Stultatus qui differre nescit	Suggillat suadendo concitat
Stultomalus qui stultus et malus est	Suggillat stranguilat
Suauium uoluptatis est adque la- sciue unde est illud suauia lasci- uis miscentur grata labellis	Suggillat suffocat Suggillatio suggestio 35
15 Subcentoratus adiunctus	Sugillet <sup>1)</sup> condemnet
Subgrunda quod greci yposte con- ducunt	Suille porcinae Suinum porcinum
Subgrunda inter tectum et parietes	Sulcatus diuiditus

---

1) *alter. l s. scr. m. 1* ||

---

1. gelu *ex* gelum *corr.* || 3. currus || 6. gulae *ex* guilae *corr.* | premit || 7. uia *ex* uiam *corr.* | unita || 8. Strabus *ex* Strauus *corr.* | strambus || 9. Strophium | pallium *ex* palleum *corr.* || 10. lacinosum *ex* latiniosum *corr.* || 11. aceruus *ex* aceruum *corr.* | struem *ex* strumem *corr.* || 12. Stultus *ex* Stultatus *corr.* || 13. Stultomalis || 14. uoluntatis || 15. adiectus *ex* adiatum *corr.* || 16. Subgrunda | poste | isid. *cod.* || 17. subunda isid. *cod.* || 19. Sobrinus *ex* Subrinus *corr.* || 20. Sobrini *ex* Subrini *corr.* | consobrinorum || 21. Subsannat *ex* Subsannat *corr.* || 22. Subseciua *ex* Subseciua *corr.* || 23. Subsesciua *ex* Subseciua *corr.* | succedentia *ex* succedania *corr.* || 25. Subulci *corr. m. 4 ex?* || 29. ueraque || 30. pertice *ex* protice *corr.* | naues *ex* nabes *corr.* || 31. Stipites *ex* Stipitres *corr.* | quadrifidas *ex* quadrifidasque *corr.* || 32. Sugillat | suadendo || 33. Sugillat || 34. Sugillat || 35. Sugillatio | suggestio *ex* suggestio *corr.* || 36. plac. *cod.* || 39. Sulcatur | diuiditur ||

Superaria uestis que super induitur	enim sunt tactus adflatus ad-
Supercilio tipo fastidio	tonitus
Supercilio superbia <sup>1)</sup>	Tafos sepulchrum grece epitaphium
Suppetitium refugium	ergo dici potest quidquid in me-
5 Supinus ad celum erectus ( <i>Virg.</i> )	moriis scribitur
Supinus semet ferens ( <i>Cic.</i> )	Tāgax furunculus <span style="float: right;">20</span>
Suscepimus ad animum et men-	Talare pectorale uel umerale qui
tem refertur ut susceptumunus <sup>2)</sup>	usque ad pedes est
perficie munus suscipimus cor-	Talea <sup>3)</sup> surculus quod rustice graf̃.
pore ut suscipiunt famulum con-	arb. dicuntur
lapsa que membra suscipimus	Taleo similis uindicta id est ut
aliquem uenerantes (R)	taliter qui spaciatur ut fecit
Susurro murmurator	Talione facti repensatione simili
Sutilis quae consuta fuerit hoc	Talpae genus foeminini <span style="float: right;">25</span>
iuxta antiquum morem	Talpa genus marisimilis <sup>4)</sup> aut ocu-
10 Tabanum auxilium	lis capti fodere cubilia talpae
Tabida lues morbo plena siue cor-	feminini genus animalis auribus
rupta	noxium hortis
Tabida lues ut pigrum frigus tar-	Thamax haebreorum lingua iulius
dusenectus	mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )
Tabificum pestilentia	Tarea uestis regia aut toga purporea
Tabificus tabem faciens	Tautanos cateias de quibus uirgi-
15 Tabo sanguine corrupto siue ma-	lius teutonico ritu solito tor-
chiaie siue pallore	quere cateias
Tabo notandum quod ablatiuo casu	Thebet in libro ester december <span style="float: right;">30</span>
tantum dicatur et alium non	mensis qui et decimus ( <i>Euceri</i> )
recipit casum	Thebet in hebrea lingua ianuarius
Tacitum silens latens uel occultum	mensis dicitur ( <i>Hieron.</i> )
uirgilius interea tacitum uiuit	Tector cautior cycero quis tectior
sub pectore uulnus ( <i>Virg.</i> )	quis prudentior ( <i>Virg.</i> )
Tactus fulgore percussus tria	Tegularia maleficia eo quod supra
	tegulas sacrificet

1) b ex u m. 2 || 2) unus del. m. 1 || 3) poster. a ex o m. 2: surculus ... dicuntur add. m. 2 || 4) ante aut rasura, in qua uirgilius vid. fuisse ||

3. superuia || 7. susceptum profice | fumulae | membrā || 11. lues om. || 12. tarda senectus || 15. maciae ex machae corr. || 19. epitafium | dici ex dic corr. || 21. pectorale ex pectorale corr. | humerale | quodusque ex quiusque corr. || 22. hanc gl. om. || 23. uindictam || 24. Taleone ex Talione corr. || 25. feminini || 26. murisimilis ex marisimilis corr. | uirgilius aut | talpe ex talipse ut vid. corr. | foeminini | generis ex genus corr. | animali ex animalis corr. | muribus scriptum et del. || 27. Taniaz || 28. puporea || 32. caucior | cicero || 33. malefica ||

Theloneum quasi omnium litorum fiscalis eductio	frigoripse profundus uallibus ef- fugiens spelunce proximus omnis
Temeitum uinum	saxa inter scopolos quae iacet
Temeratum pollutum uiolatum ut miscuit ignota temerato litore gentes	nigrantia circum armentia omne solo recubat pecus
Temine trama uirgilius fert pictura thesauri sub temine ues ter	Tempestiuus & tempestiuus in domum pauli purpureis alis olo- ribus comes habere maximi
5 Themo longitudo aratri uel plaustrum uirgilius huic a stirpe pedes themo	Tempora uicina oculis uirgilius sanguineis frontem moris et tem- pora pingunt
Tempe locus quidam frigidus ne- bulis semper tectus in ualle cuius cacumina saxosa et alta multum puto statuis stat super occidue nebulosa cubilia noctis ezyopas quae alios alios nulli penetrabilis astrologus iners sub- terque cauis graue rupibus an- trum id uacuum in montem qua desidis atria omni securumque larem segnis natura locauit li- meno pagaque quies et pigra oblibia seruant otia uestibulo presisque silentia pinnis muta sedent abeunt que truces acu- lum neutus et ramos errare ue- tant et murmurare demuntaliti- bus non his pelagi licet omnia clament litora nonnullus celi	Tenaces forcipes fabrorum ( <i>Isid.</i> ) Tenilis qui teneri <sup>1)</sup> potest 10 Theniis uittis infulis Theniis fasciulis ex corona depen- dentibus Tensa genus uehiculi Tenui hauena & fistula <sup>2)</sup> uulgo fiscla dicitur Tenuia tenuissima uirgilius tenuia 15 nec lane pro celum uellera ferri item uellerque ut foliis despec- tant tenuia seres Tenus praepositionem uirgilius ne- cessitate metri genitiuo plurali iunxit ut crurum tenus amento palearia pendent Tergiuersatur cludit frustratur Tergum dorsum Tergus terga dorsa coria

1) ne *add. m. 2* || 2) tu *ex ti m. 2* ||

1. conductio || 4. pictura *ex pigtura corr.* | uestis *ex uester corr.* || 5. aratri  
*ex arari corr.* | stirpe *ex stir corr.* || 6. frigidus *ex frigidus corr.* | ualle *ex ualles*  
*corr.* | statius *ex statiis corr.* | nebulosa *ex nobolosa corr.* | alios *alter. om.* |  
astrolocus | iners] inter | graue | pagaque | obliuia *ex oblibia corr.* | praesisque  
*ex praesisque corr.* | pennis *ex pinnis corr.* | a culmine cautus *ex aculum neutus*  
*corr.* | nonnullus | fragoripse | armentum *ex armentia corr.* | solore tubat *m. 1,*  
solo recubat *m. 4* || 7. & tempestiuus | purpureis || 8. loca uicina *ex locauicia*  
*corr.* | uirgilius *ex uigilius corr.* | timpora *ex tempora corr.* || 10. teri || 12. Theniis  
*ex Theniis corr.* || 14. habena | fistula *ex fistila corr.* || 15. per | uellera *ex uel-*  
lara *corr.* | uelleraque | depectant || 16. necessitate ||

- Testa uasa argillata que<sup>1)</sup> ignem efficiuntur tosta  
 Tetricus superciliosus  
 Trimentum nutrimentum  
 Textilia plumata  
 5 Textilibus id est speciebus  
 Tyaras genus palliorum apud persas  
 Tibicofach egyptiorum lingue december mensis dicitur (R)  
 Tigillum trabem  
 Tigillum tegula sed tegula prime positionis nomen cuius diminutium tigillum  
 10 Timbre locus propellium  
 Thymum flos quod odorem refert uirgilius redolent quidhymo (*ex libris med.*)  
 Thymum appellatum quod flos eius odorem refert de quo uirgilius redolent quo thymo fragrantia<sup>2)</sup> melle (*ex libris med.*)  
 Thysri sirorum lingua october mensis dicitur (R)  
 Titillationes incitamenta inflammationes  
 15 Titillatio stimulum luxoriae  
 Titillat inflammat uel ad cupiditatem accendit  
 Togam aduocationem iuridicam aliquotiens de uirgilio namque sic quidam ait togam est consecutus egit causam non amplius quam unam  
 Toga puella toga nigra  
 Toga palmata quae palmas habet  
 Toga gallia pacifica quae italica<sup>20</sup> uocatur  
 Togiferium locus ubi scolastici disputant  
 Togiperium toga pura  
 Tonditantes sepe tondentes  
 Tongillatim singillatim  
 Tongellaria R malefica eo quod<sup>25</sup> supra tegulas sacrificet  
 Tonsis bellis conpositis bellis (*Isid.*)  
 Torcularia ubi oleum aut uinum exprimitur  
 Torrida ignita<sup>3)</sup>  
 Torridis R extuosis  
 Torris fustis ustus in foco<sup>30</sup>  
 Terris titio ustio  
 Torrita adusta siccata ustulata exausta  
 Toris stefadiis a lectis tartis quae herbis lecti torisque dici (*Virg.*)  
 Torquis circulus a collo usque ad pectus dependens  
 Tostas siccas aridas uirgilius et<sup>35</sup> medio testa estu hereret area fruges  
 Tostrina officina tonsoris sic enim dicimus textrinum a texendo et pistrinum apistor eum et cetera talia  
 Tot ad numerum refertur terentius tot peccata in hac re ostendis

1) e *ex* ia || 2) *ex* fragrantia *m. 1* || 3) ni *ex* na *m. 2* ||

1. argillaciaque | igne *ex* ignem *corr.* || 2. cicer. *cod.* || 6. aput || 7. Tibicon-  
 fach | lingua || 10. Thimbre || 11. que thymo *ex* quidhymo *corr.* || 12. que thymo |  
 mella || 13. oabr || 14. inflammationes || 15. stimulum *ex* stimulum *corr.* || 18. pulla  
*ex* puella *corr.* || 26. bellis *m. 1*, uillis *m. 6 bis* || 29. exustuosus *ex* extuosus  
*corr.* || 31. Torris *ex* Terris *corr.* || 33. que | torisque || 34. Torques *ex* Torquis  
*corr.* || 35. heteret || 36. Tonstria *ex* Tostrina *corr.* | apistore *ex* apistoreum *corr.* ||  
 37. hac *ex* ac *corr.* | hostendis ||

- Toxicatas toxicis uenenis infectas  
 Trabaria nauicula est quam fluuiis  
 utuntur  
 Trabea porticus tecta dicitur  
 Trabea genus uestis id est regiae  
 5 Trabea uestis regia uel toga  
 Trabeati trabea ueste induti ut  
 est illud  
 Tractim<sup>1)</sup> lente  
 Trahe que sustici tragula uocant  
 (*Virg.*)  
 Tracoedia est quae res publicas  
 amplissimas et regum historias  
 continet tracoediam autem a<sup>2)</sup>  
 melpoemene musa asserunt poete  
 inuentam dicta autem est ut  
 quidam ferunt a trogo hoc est  
 hyrco quod initio canentibus  
 premium erat hyrcus iam dehinc  
 tracoedia pro insequentes poetas  
 multum florem adepta est in  
 choris in canticis et argumentis  
 fabularum ad ueritatis imaginem  
 fictis tracoedias autem ennius  
 fere omnes ex grecis transtulit  
 plurimas euripides nonuallas ari-  
 starchus  
 10 Tracoedias comedias quae primus  
 egit idemque etiam composuit  
 libius andronicus duplici toga  
 infulatus<sup>3)</sup>  
 Traguedorum coturni sunt quos qui-  
 dem etiam colonos appellarunt  
 Trames conpendiosa uia quae trans-  
 mittit  
 Tranat proprie de mare dicitur sed  
 transfertur aliquotiens adarem  
 ut gemina senauit ad arches  
 Tranas quidam putant esse quibus  
 in arca colligitur paululum do-  
 natus uero dicit uehicula<sup>4)</sup> esse  
 trahas sine rotis (R)  
 Traneus tucorum lingua iulius men- 15  
 sis dicitur (R)  
 Trastra sedilia nautarum siue me-  
 dias partes nauiam  
 Tribula machina quo fruges tribu-  
 lantur (*Cic.*)  
 Tribula ad trituras messes ma-  
 china (*Cic.*)  
 Tribula genus uehiculi unde terun-  
 tur frumenta et obita<sup>5)</sup> uocatum  
 (*Cic.*)  
 Tribulatio contritio amaritudo 20  
 Tribuli spanarum genus  
 Tribuli genus erbe spinosae

1) c ex cta || 2) postea add. m. 1 (m. 2?) || 3) hanc glossam in ras. m. 1 scr.  
 4) u ante l s. scr. m. 2 || 5) ob ex lb m. 1 ||

1. Toxicatus || 2. quam in ex quam corr. || 8. rustici || 9. Tragoedia ex Tra-  
 coedia corr. | tragoediam | melpomene ex melpoemene corr. | proemium | hircus  
 tragoedia ex tracoedia corr. m. 6 | per | florem m. 1, honorem m. 6 | coris | yma-  
 ginem | tragoedias | nonnullas ex nonuallas corr. | isid. cod. || 10. Tragoedias ex  
 Tracoedias corr. | liuius ex libius corr. | dupli ex dupli corr. | isid. cod. || 11. co-  
 turni ex coturni corr. | quidam ex quidem corr. | isid. cod. || 12. conpendiosa ex  
 conpendiora corr. || 13. mari | adrem ex adarem corr. | arces ex arches corr. |  
 14. Trahas ex Tranas corr. | paululum om. | uehicula ex uehici corr. || 15. tus-  
 corum ex tucorum corr. || 16. Transtra ex Trastra corr. | siui || 17. machina ex  
 machia corr. | qua ex que corr. || 19. ob hoc ita || 21. spinarum ex spanarum  
 corr. || 22. herbe ||

Triclinium grecum est eo quod tres lectos antiqui in domo haberent ad prandendum	Tugurium casa pauperis
Triclinium caenaculum id est triniles uel superior nidus	Tugurium hospitium modicum
Trieres naues sallutius dorso fluctus trieris adequatum	Tugurium casam
Trifaucis tria guttura habens	Tugurium cellula parua agendo
5 Triones aboriginum lingua aratores bobes triones quasi terriones dicebantur uirgilius geminos qui triones	Tugurium hospitium casa 25
Tripudia gaudia	Turabulum ubi thus incenditur ( <i>Virg.</i> )
Tripudiat gaudio exultat	Turbine uolubilitate uentorum
Tripudiat gaudet uel exultat	Turbine uentorum uertigine
Tripudiantes gaudentes	Turbine tempestate
10 Tripudio exulto	Turgores tumores 30
Tripudi salutare manibus	Turibulum turabulum quod greci thymarion dicunt
Tripudium ylaritas exultatio	Turifica sacrificia
Triquetra lucretius appellat quem uirgilius litore trinagrio nominat in tria pro munturia	Turificatus purificatus
Triturat comminuit	Turtur auicula blanda de qua iuenalis turture magno generis masculini
15 Triturat conteret	Vadatur promittitur pollicetur fide 35 dicit
Tribiliter uulgariter	Vades dicuntur qui legaliter causas agunt
Trium litterarum homo homo fur plautus tu trium litterarum homo ( <i>Virg.</i> )	Vadimonia iudicia sunt unde apud iudicem pro fidem iussorem dat
Tropea uictoria uirgilius et uarapta manu diuerso hoste tropea	Vagiant plangent
Tuberes tubera	Vagitus infantium fletus
20 Tusallaria malefica eo quod supra tegulas sacrificet	Vagitus uocis infantie fletus 40
	Vagitus clamor infantium
	Vagurrit per otium uacuus
	Vagurrit hactio deperit uel uagat
	Validissimus nimium fortissimus

3. sallutias || 5. Trines | boues *ex* bobes *corr.* | que || 11. Tripudium | munus *ex* munibus *corr.* || 12. ilaritas || 13. uirgilis *m. 1*, uirgilius *m. 4* | litora *ex* litore *corr.* | triinacria *ex* triagrio *corr.* | nominat *ex* nomina *corr.* | in] id est | promuncoria *ex* promunturia *corr.* || 14. comminuit | august. *cod.* || 15. august. *cod.* || 16. uulgariter *ex* uulguriter *corr.* || 18. Tropea *m. 1*, Trophea *m. 5* | ua *m. 1*, duo *m. 6* | hoste *m. 6*, ex hoste *m. 6* | tropea *m. 1*, trophea *m. 5* || 20. Tugallaria : 23. casa *ex* casum *corr.* || 24. tegendo *ex* agendo *corr.* || 26. Turibulum *ex* Turabulum *corr.* || 31. thymaterion || 37. per || 42. ocium || 43. actio *ex* hactio *corr.* || 44. fortis *ex* fortissimus *corr.* ||



- Valimonium sponso siue officium  
 Vallis depressa planities  
 Valitant ualent id est sani sunt  
 Valitudinarius qui frequenter egrotat  
 5 Valus qui genibus<sup>1)</sup> iunctis ambulat  
 Vannus argumentum de uimine factum in modum scuti necessarium tempore messis uas purgatorium est et mundandi farris instrumentum legitur et uallus uarro hanc festuculo pallio amicta uallus mitis iacta uentilem ad auram crassas quae ut fere pale et unicos cortices  
 Varicat ambulat  
 Varicat diuertit  
 Varices uenas contortas adque plenas  
 10 Vaxea calciamenta mulierum sunt (*Virg.*)  
 Vbertim habunde  
 Vbertim affluenter  
 Ve interiectio dolentis  
 Ve syllaba est quae pro uel ponitur  
 15 Vehiculum currus reda carrum  
 Vehiculorum plurima genera sunt id est carrum reda carpentum plaustrum cara capsum pileutum uel pretoriturum  
 Vellificant nauigant  
 Vellus lana qui ab ouibus uellitur  
 Vendibilis qui in uenalibus adstat res uenalis uendibilis dicitur  
 Ventilabrum instrumentum quo<sup>20</sup> palea uentifatur  
 Ventris prolubies ab stercoris fluxu dicitur proluuies autem uel capax audita faucium uel fluxus uentris intellegitur nam omnis humor intra corpus proluuies dicitur ut plenose proluit auro (*Cic.*)  
 Veractum dictum quasi uereactum id est uerno aratum (*Isid.*)  
 Verrant inuolant uexent trahant plautus uersa sparsum strata et quemadmodum uerris id est trahis (*Isid.*)  
 Verba infit in uerba prorumpit  
 Verbenas frondes sacre uirgilius<sup>25</sup> uerbenas que adole pingues et masculatura (*Galen.*)  
 Verbene sacre frondes ut laurus olea mirtus poeta aut alibi uerbene inueni  
 Verrere trahere aderete quod uerriculum dicitur  
 Veretrum percussorium  
 Veretrum portum urinae  
 Verret scopat uirgilius ima uerret<sup>30</sup> uestigia cauda de uacca dictum est  
 Veribus uirgis ferreis uirgilius pinguaque in ueribus torrebimus exta columnis

1) n ex r m. 2 corr. ||

6. de uimine ex demmine corr. | messisuas ex messuas corr. | hunc | pallio om. | uenti talem | auram ex aurem corr. | fert | palea || 11. abunde || 15. reda ex redda corr. || 16. reda ex redda corr. | capsus | precoriturum || 17. Vellificant ex Vellificant corr. | cicer. cod. || 18. que || 21. proluuies ex prolubies corr. || 23. inuolunt ex inuolant corr. || 24. prorupit ex prorumpit corr. || 27. Verere || 29. urinae ex uirinae corr. || 30. Verrit ex Verret corr. || 31. pinguaque | torrebimus ex torrebilis corr. m. 4 ||



Veriloquium & unde et ueriloquium beati uolentia et ueriloquio iuncta est	Vestiplica femina qui uestes plicat Veteris bacci ueteris uini baccum 20 autem metonimicos ait uinum ab inuentore
Verris sus porcus uerris dictus quod grandes abet uires <sup>1)</sup>	Viantes ambulantes
Vernat floret	Vibex ex uirga plaga
Vernat laetatur	Viucis caese plagarum
5 Veruile seruile	Viuix pugna
Vertex locus in mari uel in flu- mine rapacissimas propriae autem est uertex kaput hominis	Viburna humilia uirgulta et genere 25 et forma a cupresso remota
Vertex ea pars est qua capilli ka- pitis colliguntur et in aqua ces- arię uertitur	Viburnus genera sunt uirgultorum humilium
Vestibula uestibella	Vicorium et cistifer nomina sunt metallorum
Vertibula <sup>2)</sup> cardines	Victantem uiuentem nitidum leges uel tuo se uictantem dictum de femina
10 Verueis uiridis frondibus siue co- rona ex frutice uiridi	Viduata nudata
Veruti gens a genere caeli nouati in quo ferrum solidum est adque productum	Vilicat uillam agit uel colligit 30 Vilicat officium uilici agit
Vespellio sepulcrorum uiolatur	Vilicare uilici officium peragere
Vesperascit ad hoc casum declinat	Vilicus actor quasi ab illa
Vesperascente die uespere incum- bante	Villos grandes generis masculini ueller a uellendo dicta
15 Vesperescit sero fit	Vinitor uineae castus uirgilius aut 35 coatura uinitor uuae
Vesta dea paganorum uirgo nudis salutantibus	Viocorus nomen aliquo appellatus
Vestas quasi nomen ignis quae celebratur roma	Vir a uirtute nomen accepit ut uarro docet sicut et mulier a mollitiae tamquam mulier de- tracta littera uel mutata appel-
Vestiarius qui uestibus preest	

1) uerris — uires *add. m. 2* || 2) r pro s *m. 2 corr.* ||

1. beatiuolentia *m. 1*, beniuolentia *m. 4* || 2. *post* porcus *nov. gl. inc.* | habeat ||  
5. Vernile || 6. rapacissimus | caput || 7. capitis | et *om.* | qua || 8. Vertibula  
uertibella || 10. frutice *ex* fructice *corr.* || 12. uiolator || 13. occasum *ex* hoccasum  
*corr.* || 14. uesperis | incubante || 15. Vesperascit *ex* Vesperescit *corr.* || 17. romae  
*ex* roma *corr.* || 19. foemina | que || 22. Viuex || 25. cupresso *ex* capressu *corr.* ||  
26. Viburna *ex* Viburnas *corr.* || 27. cystifer || 33. auilla *ex* abilla *corr.* || 34. uel-  
lare *m. 1*, ueller a *m. 4* || 35. custos *ex* custus *corr.* | matura *ex* coatura *corr.* ||  
36. aliquod *ex* aliquo *corr.* | appellatur || 37. tamquam mollier | detracta *ex* de-  
ructa *corr.* |

- lata est mulier uernaculae familiaritatis et intime libertatis ideo autem uiris plus roboris datum est quo facilius ad patientiam conjugalem femine congerentur
- Virecta uirida
- Virecta mollia uirgulta
- Virginal membra uirginis in quo habitat
- Virus malum qui erant et non malum unde uerteres uirus et uenenum dixerunt
- 5 Virus proprie est humor fluens a natura uiri id est semen unde et uertrum dictum est
- Virum et uirus differt quod uirum hominem uirus uero uenenum dicit
- Vis plus significat quam multitudo salustius qui tempestate uis piscium ponto erupit
- Viscum genere masculino plautus uiscus merus et uera moratio uiscus qua similitudo uiscerum
- Vittae proprie erant insigna deorum penatium et ueste uirginumque uestalium
- 10 Viticella herba est que sicut uitis queque proxima habuerit uinciendo circumligat
- Vitreo limpida
- Vitricus patraster
- Viufices<sup>1)</sup> uestigia plagarum
- Vligrine sordes limia ut aquae
- Vligrine lutosus puluis uirgilius 15  
dulcique uligrine laetae
- Vltrices dire de poenitendi apud paganos erant mensuras extensorum in utroque parte brachiorum digitis summis usque ad summos digitos has latini primo olas postulans greci olenase dixerunt
- Vltroneum ultroneum
- Vltuire uindicare ulcisci
- Vlua herba palustris uirgilius propter aquerium uiridi procumbit in ulna
- Vluia genus auis uirgilius certent 20  
et cignis uluiae
- Vmbelicus est nota inpressa quae medium uentrem designat ad hoc factus ut per eum fetus dum est in utero nutriatur
- Vnguinae unguento
- Vngvine adipe unzione
- Vocitat appellat
- Vocitat uocat 25
- Vola manus uel palma uel manu in latu diuidant
- Viola media pars manus unde et inuiolare dicimus
- Vola caua manu uel manu inlata aut malima uel palma

1) si s. scr. m. 1 ||

libertatis ex liuertatis corr. | foeminę | cogredientur || 4. ueteres ex uerteres corr. || 6. differ || 7. qua ex qui corr. || 8. quasi ex qua corr. || 11. Vitrea || 14. sorde ex sordes corr. | limi ~~≡~~ a || 15. Vligrine ex Vligrine corr. | laetae om. m. 1, add. m. 4 || 16. dee ex de corr. | poenitendi | apud ex apud corr. | utraque | olenas ex olenase corr. || 19. aquaereum m. 1, aquarium m. 6 | ulua || 20. Vlula ex Vluia corr. | ulule || 21. ho | isid. cod. || 22. unguenti || 23. Post adipe add. Vngvine et nov. gl. inc. | unzione || 27. Vola | inuolare ||

Volutabra ubi apri porcique se uoluunt	Vulnera morsa apium sunt quibus etiam quae percusserint moriuntur
Vomis aratritofus ferreus quem et dentem dicunt	Vulnificus uulnera faciens 15
Vopiscus nominatus uno ab orco filio alter qui legitimae natus fuerit ( <i>Galen</i> )	Vultuire & uindicare ulcisci
Votium immolatiuum	Xystarches atletarum princeps
5. <sup>5</sup> Votium quod promissum et uotis	Xosfer turcorum lingua october mensis dicitur
Votorum nuptialium desiderabilium scilicet	Yalium uitrum grecae
Vri uituli agrestes quos bubalos uocant	Yar sirorum lingua maius mensis 20 dicitur
Vrtice genera sunt duo masculus et faemina masculus si tangatur ustulat femina non urtica cum sale trita morsu canis non succurrit	Ydra multorum capitum serpens fuisse fertur cuius absciso capite uno multa pro eodem nascebantur sed hoc pagani fingunt
Vstrina locus ubi conburuntur pecoram	Ydria uasa terrena aquarum
10 <sup>10</sup> Vter unus lucanus quo sunt uter imperit urbi	Yer hebreorum lingua iunius mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )
Vterus generes <sup>1)</sup> masculino et uter <sup>2)</sup> et neutro <sup>2)</sup> dicitur ut donatus grammaticus ait	Yerana hebreorum lingua iunius mensis dicitur ( <i>Isid.</i> )
Vulcanalia festiuitas erat paganorum quod greci efestia uocauerunt	Ymbrices tegulae eo quod accipiant ymbres 25
Vulgus imperitum quia generis est neutri	Zar apud hebreos uocatus mensis secundus id est aprilis ( <i>Euceri</i> )
	Zybinnas lanceas
	Zybinnarum aculeis lancearum

1) s *exp.* || 2) neutero *m. 2* ||

3. Vobiscus | nomipatus | ab orco] adorto | legitime || 5. est || 7. bubulos *ex* bubalos *corr.* || 8. masculus *ex* masculos *corr.* | et faemina | masculus *om.* | non *bis in ras. om.* || 9. lucus | pecora *ex* pecoram *corr.* || 10. quorunt | imperet *ex* imperit *corr.* || 11. genere | uterum | et *poster. del.* | neutero | gramaticus | 12. erat *ex* era *corr.* | efestia || 13. inperitum || 19—28. *has gl. om.* ||



# GLOSSARIA AMPLONIANA

---



## GLOSSARIUM AMPL. SECVNDVM

(Codex Amplon. in fol. 42 saec. IX)

fol. 14 <sup>n</sup>	<p>INCIPITU CONSCRIPTIO GLO-          SARŪ INUNAM QUIBUS          UERBA QUOQ. † NOM̄ ALIA          MIXTIM † LATINA † SAXO-          NIAE INSERUNTUR</p> <p>Abtetuos impleatuos          Abtemus adiungere          Abba pater syrus est          5 Abdicat abiecit reppellit          Abeliata inuiolata          Aboliri obliuisci          Abrizum splendoraum          Absidias aedificii lautioris conculas          10 Abolere tollere delere obliuisci          Aboleri abducere          Abicies turba          Abstrusum remotum latens          Abacta inuiolata          15 Ablatere longe          Abtauit comparauit          Absurdus rusticus          Abstrusa abscondita          Abducit asportat          20 Abstenus sobrris uel uigil strenuus          Abactus abactu remotus          Abrogare legem tollere          Abstitit longe <sup>1)</sup> est          Abaso infirmadomus          25 Abit discedit</p>	<p>Abutitur recusat uel maleutitur          Abutimur recusamur          Abusitatus minus instructus in co-          natiae scientia          Abitus abilocus          Abigit <sup>2)</sup> minat uel abillare agit uel so          expellit          Abigelus qui seruum seducit uel          qui tollit aut pecus alienum          Abimo detiosu uel funditus          Abhominat <sup>3)</sup> negat suum quemque          Abolit tollit uel domemoria aufert          Abspernatur contempnit 35          Aberruncat abstirpat          Ababsente secundum praesentem          idest iuxta praesentem          Aborsus exeo quod ordior          Abortus exeo quod orior          Abnuit negauit infestiat 40          Abruptus princeps inconsideratus          Abactor cabelli fur uel ceterarum          animalium          Abigei ipsum quod supratemplum          Absurdum ineptum dissonentem          Aboletur diletur obliuionidatur 45          Absonus sinesono homo          Absistit recessit abiit          Aborret longe est          Abiurant abnuunt negant</p>
----------------------	--	--

1) *ex lege m. 1* || 2) *posteriorem i superscr. m. 1* || 3) *h pro a corr. m. 1* ||

Abiudicas negas	Acies extensa militum inpugnatio
Abernum infernum	Acrimonia seuitia
Aboris afinibus sineinitiis	Acturius acta qui facit
Abiit cupit gaudit	Accentus uoxalta siue producta 40
5 Abrogandas euertendas	Aculeus abacudiminutiae
Abios scopularios summitates	Acidus acac sore
Aborrens discrepans	Acisculum quod habent instructo-
Abarcit prohibet	res quasi malleolusest adceden-
Abgrego segrego	dos lapides
10 Absedito abesto proculesto	Aculeum stimulum
Abtemius parcus	Acies etordo militum etoculorum 45
Abstusum remotum latens	uisus et ferri acumen
Abicimusne ergoneabicimus	Acti deportati conpulsi fol. 15 <sup>r</sup>
Abutor contempnit	Acrinomium aciamen idest herba
15 Abrogat aufert	uenenosa
Absis fabricatus est	Acuto sapientia utueloci
Acti fatis factorum legem impulsu	Aconitum quod in portu ad conedes
Accitus euocatus arcesitus	spuce uentum est
Aciem gladii uim gladii	Aceliti admodum 50
20 Acculae uicini uel alieni cultores	Acris fortis uelox
Acuelud idestque	Acuius coactus
Accatasticus adstans	Aconi populi
Accedunt mala	Actitio uocatio
Actutum sine mora	Acte litora amoena 55
25 Accensi irati uel conciti	Aceron fluuius inferni
Aceruusmalusinmaturusuelamarus	Acutum sinemora summotum uel
Aceruos cumulus uel tumulus uel	turris sarcula
condonatio frumenti uel terrae	tacerua fra quod sacri-
idest multum turba	ficiisadibebatur
Achus grecus	Acinari tricari <sup>1)</sup> mora arit
Acceptator auctor	Acenaces pugio particus
30 Aconitum genus ueneni uel herbe	Acidiatur stumacatur uel tristatur 60
uenenosae	Acuria cura dicta
Arcessit uocat	Actionarius grafion
Achatae senuslapidis	Acolitus calicemgestat subsequens
Acrocera ligaturaarticulorum	subdiacono
Acta ripa nemorosa	Adamans lapis ferro durior
35 Accipitrem acceptorem	Admisum peccatum uel receptum 65
Aconitus quinulli communicat	Adcline oblique erectum

1) tarcor m. 1 sup. scr. ||



Affectat temptat adpetit	Adsaecular pedisequisuel	35
Adfatim habundae uel statim aut optimeloquens	Adolet incendit	
Adfinis proximus	Adforet adesset	
Adfactores adpetitores	Adsentatur adolatur blanditur	
5 Adstipulatus adiunctus	Adgregat addicit cumulat	
Adire proferrae	Adcingant praeparant	40
Adminiculum adiutorium	Adesa comesa consumpta	
Adeptus consecutus	Adgreges strues congeriesuia	
Adtonitus stuporedefixus uel stupe- factus	Adpulit aduexit adportauit	
10 Adamantite duritiae genus gemmae durissime	Adbiguus ancepsdubius	
Adsciscum adsuciant idest consen- tiant	Adbiguus ancepsdubius	45
Adnuit consentit	Adrogatus superbus	
Adulti matures uel adolescentes	Adlicet suadet magissollicitat	
Adrogantia superbia	Adorti conatiae contrauirtutae	
15 Adimit tollit	Adtenuatus subtilis	
Adio ingredior	Adsit praestosit iamque etiam	50
Adoritur gignitur nascitur uel ad- greditur	Ademancipilandum adliberandum	
Adeo intantum	Adstultibus <sup>2)</sup> transitus afaliendo	
Adextollendum adlaudandum	Adspiret fauet	
20 Adamans ualde amans	Adcommoda amplica apta	
Adclibatum obliquum erectum	Adligare scristi insinuare id pu- 55 blice anteindicesinsinuare et con- firmare	
Adigebant cogebant	Adsortor defensor	
Adlositum adinlisum <sup>1)</sup>	Adsiscere adsumere	
Adromauit rumorem adtulit	Adiguntur conpelluntur	
25 Aditalis quiaudit	Adeo sictantum autem uel aut ualde	
Adsaecula domesticus	Adorat ueneratorrogat	60
Adlubrus galluscibus degallia	Adoram maris adlitus ore maris	
Attaminat usurpat	Adorri incipere	
Adpraestolandum adobseruandum	Aditis secretis locis uel interiori- bus partibus	
30 Adfabuli dilectabis	Adeptum ablatum	
Adornat plusquam ornat	Adniuitae praesentes facite	65
Adoptat adfiliat	Aduentabat adueniebat	
Adsertit dicit adfirmat	Adtesascondit protinus conruit	
Adulciscendum addifferendum	Aduecta adporta	
	Adegit conpulit	

1) li pro si corr. m. 1 || 2) s post d sup. scr. m. 1 ||

Aduenticio peregrino	Aerarium thesaurum publicae etubi	
Adoriar adgrediar	peccuniae mittuntur	
Adscitum adiunctum factum	Aere nubes	
Adnitentem adiuuantem	Aeculos genus arboris	
5 Adolecit adcrecit	Aetatula aetasmodica	
Admentum corrigia loncae etiam	Aetus motusmaris uel calor	40
consules adiaciant	Aequor mare uel campus	
Adoria speciosa uictoria uel laus	Aerumna miseria uel calumnitas	
bellica uel copiosa uel bona	Aequum iustum	fol. 15 <sup>u</sup>
existimatio uel expolia trium-	Aequipperat aequat idest aequa	
phalis	etporia facit	
Adescit aderit	Aetus procellae	45
Adurit genus farris	Aedes domum uel templa	
10 Adolere incensum offerre	Aequieui coetanei	
Adibitis congregatus conuocatus	Aeneatores tibicines	
Adstirpe radicitus funditus	Aegeatores ortator	
Adeat appellaet	Aethera partes caeli superiores	50
Adimentium tollentium	Aether aer superior	
15 Adiurat negat	Aestium etestiuatempora uel	
Adstiplantem spondentem cauien-	castra	
tem	Aestiuale tempus	
Adcisum abimocensum	Aesciliae monsinurberoma	
Ad hoc locurum ad hoc tempus	Aeneadae coniurati tenete	55
Ad incitatam adextremam fortunam	Aera rotacaeli	
20 Ador farrigenus	Aethra possessiocaeli ignea	
Adoreis uictoreis	Aedicula domus modica	
Adea ubinumini adludendum	Aedituus templi custos	
Adar mensi feb qui et XII	Aeuum saeculum etetas	60
Adoretur incipit temptat	Aer cauum tuba utquicquidcauum	
25 Adtumbam sepulchrum	aeris	
Aequemons magnitudo	Aes alienum dubiae uel pecuniae	
Aequoretotum per totum mare	Aere aalienum ut supra	
Aetheris uicinitas caeli	Aelius ossuum elifantis	
Aepiphaniae apparitio	Aequiperca aequalem faciat	65
30 Aemulas emitator et inimica et	Aedilis curulis sallam magistratum	
emitatrix bonorum	Aeriperdem uelocem	
Aeneum aereum	Aestatenoua uernotempore	
Aequueuſ eiusdem etatis	Aestus uapores calor	
Aeneatores cornices laeticines	Aethon tertius aequilonis	70
Aegre uix uel moleste uel dolenter	Aethiopum nigrum	
35 Aeuum aetas longa	Aequate planatae	

Aegedas scutum mineruę	Agricolae rustici agrestes uel	
Aethere unscn caelestem spiritum	cultoris agri	
Aegregium magnum praeclarum	Agaso domesticum	
Aeuitas actastemporalitas	Agrarius utlimes	
5 Aestubus uisceribus	Agonica hostia	40
Aequipnus aequat adsimilat	Agmen quadratum miles in itinere	
Aemolire adduceret	quadrata acie incedens	
Aemuli inimici	Agrigentinum ab agrigentino ciui-	
Aer subtile corpus inter celum et	tate siciliae	
aquam	Agasones qui uinum portant uel	
10 Aeolus rex uentorum	tristicum aduicturas	
Aeachides achilis	Agello diminuti modica possessio	
Aclam porticum misa uel preces	Agrissius filius gratiae	45
agenda fac	Agite festinate	
Aethiorion aquila	Agitator auriga	
Afecta ornata	Agorium auium uoces	
15 Affatibus habundanter	Agrestes ferinae	
Affluit habundat	Agerem caelebrarem	50
Afuturum absenserit	Ageta utagirum nauis	
Affatim habunde	Agitata uexata calca camensura	
Affectatur cum adfectumane reni-	Agressus esse interfecisse	
titur	Agitanti cogitanti	
20 Affatur loquitur	Augustum sanctum uenerabilem	55
Affricus uentus meridianus	Agusta sancta aucta	
Afflaret inspirauerat	Agrediar incipiam	
Afines proximi	Agonetheta qui praeest luctu	
Affectat temptat appetit	Agamus sine nuptis grecus apro-	
25 Agga circa	nonponet gamus nuptias	
Agustae sanctae	Agoniae uictimae	60
Agens persequens	Alites aues	
Agger monticulus uel terrae	Aligere idest pinnatae	
Agrippago qui in pedibus nascitur	Alga herbarum uel spuma maris	
30 Agimanes explicantes	Alma sancta praeclara pulchra	
Agon certamen	candida	
Aggressus <sup>1)</sup> infectum inruit	Altum mare uel caelum	65
Agrestae foenum uel rusticum	Algor frigus . ainuero	
Agmen multitudo	Altrix nutrix (aiumenta	
35 Agnatus filius	Altercatio contentio (auxilia	
Aggerat congregat acerbat	Aluus uenter . ain . aisne . aintandem	

1) primam s supra scr. m. 1 ||

Aluearia uasa apium uel sinuasa	Alternis agunt nonsimulagunt sed
Alueum profundum uel sine fluminis	primo post alterum
Alea prodigus origine	Ala equitum qui equites quasi uolant et quod inaciae extrema
Alte praeclare	utrumque componuntur
<sup>5</sup> Aleator lusor cupiditatis	Albus <sup>2)</sup> praetorium ubi sunt con-
Alapiciosus caluus	fol. 16 <sup>r</sup> scripti qui recitant sunt tabula est
Alliciunt prouocant uel sollicitant	et habet aluis lateris iudices et
Alacer fortes expeditus uelox letus	senatores
Altiores cultores	Alsiosus quod alget idest frigo-
<sup>10</sup> Allisus affectus . afflictus inpiger	rosus
Alligoria similitudo	Alogia conuiuium . g .
Alummi filii uel serui . abalendo dicti	Alipedes ut pasta obolendo <sup>3)</sup> et equi
Albet splendet	et uolucres
Acrimonia letitia	Aleatur cotizat . g .
<sup>15</sup> Alter uter alter et ambo	Altilis ut pasta obolendo
Altercatiti contendit uel litigat <sup>1)</sup>	Almum sanctum fulgidum insignem
Allectat spectat	Aleu <sup>4</sup> lea cotista et locus ubi tabligant
Alget infrigidat	Alitum spiritum
Ala multitudinis pars exercitus	Alias dico postea aliatempore dico
<sup>20</sup> Alber uentus	Altrinsecus ex utraque parte
Alaris cabellarius	Alites aues
Allegat insinuat mittit	Aligere pinnae
Alienum aes peccunia ueneratica	Allecto nomen furiae
Alsit frigauit	Albula nomen fluminis uel ciuitatis
<sup>25</sup> Alsosus frigosus	Allabatur infertur uel abluetur
Alioquin quod sinon uel aliter uero	Alisplaudit pinnis percutiens
Aliquantisper aliquandiu	Alliuitur leniter decurrit
Alibi et alii ubi unum est sed in usum est	Alimentae intimo corde si ues secreto
Alter uter ues uter duosunt idest alter de duobus	Alternata uicaria
<sup>30</sup> Alternis subaudiuicibus ut modo hoc loco hoc modo illud	Alno scapulariae summitates
Alter ambo ues unus et ambo	Alcides nomen herculis
Alternatur latinum non est sed alternat idest post alterum facit	Alionia uictulia
	Alligat asserit uel aduenas
	Alebrae quod bene aquibus alitur
	Altecomans alte sonans
	Altilia uolatilia

1) *ti supra scr. m. 1* || 2) *l ex b corr. m. 1* || 3) *ut pasta obolendo post deletum: cf. 40* ||

Alipes aequosan fraetum	Amnis fluuius grandis	
Alicet inuitat	Ammoenia delectabilia	35
Alabastrum <sup>1)</sup> genus marmoris pretiosi	Amellum cateruaruinarium	
Allegauerunt retexerunt	Ambro consumpto matrimonii	
5 Allidat adiecit	Ampitrioniadis herculis ab arbitrone uitricio suo	
Amoenum fertile iucundum	Amaratha sic̄ dīc̄ perditio inaduentum domini	
Amites fustes aucupales	Amfitriate mare	40
Amurca fexolei aquam olei	Anguis serpens	
Ambrones <sup>2)</sup> deuoratores <sup>3)</sup>	Angor tristitia uel tristissum	
10 Aeniiecit uertit	Anchores remotio et recessio	
Abagiex nauticum	Anceps dubium	
Ammentum ligamen inmisile	Ancilia armacaelestia	45
Ambitus circuitus uel potentia	Antes extrimi ordinesuinearum	
Amendat extracommedat quod dicimus	Anate faleosin repeticiones	
15 Alegare idest asuoloco commendare	Anfretum iter difficile tortuosum	
Amburit incedit	Ancipites inritant	
Amatorem ribalesduo qui amant	Angiportus <sup>8)</sup> locus secreta	50
Ambages circuli uel circuitus	Anaturali sapore anaturali sapientia	
Amens qui mentem non habet sanum	Ancipitis acutus aut gladium qui in medio habet manubrium	
20 Ambustum exustum	Antrum spelunca uel locus obscurum	
Amanet extramanet	Anticipat praecoccupat uel praeuenit	
Amminiculum adiutorium	Ansportat adducit	55
Amictorium uestimentum	Auehit bernit	
Amaracus <sup>4)</sup> genus floris	Anfritri frete mare	
25 Amolitus reppellens <sup>5)</sup>	Antebibulum pignum codicium	
Amouet adponet	Antentes sacerdotes uel pontifices	
Amendare apatria exulare	Anathematum <sup>9)</sup> abhominatum	60
Amine congregatio <sup>6)</sup> multitudine	Anxiferum mesti figus	
Ambrosiae diuinae supulchre	Anim . aduersum intellectum <sup>10)</sup>	
30 Amisum proditum	Anim . aduerte animo illuc uerte <sup>10)</sup>	
Ambages incertum dubietas	Anim . aduersio sententia in reum dicta uel indicta <sup>10)</sup>	
Ammoneat edicat		
Amusis regula <sup>7)</sup> fabri aequalis quia diabolae diriguntur		

1) ba ex bra corr. m. 1 || 2) b pro o corr. m. 1 || 3) ra ex ia corr. m. 1 ||  
4) ma pro mi corr. m. 1 || 5) reppellens ante corr. || 6) a ex i corr. m. 1 inter scribendum || 7) a ex i corr. m. 1 inter scribendum || 8) us pro as corr. m. 1 ||  
9) na ex ne corr. m. 1 || 10) has tres glossas alia manus eiusdem aetatis (saec. IX) in margine summo addidit ||

Anediosum tediosum	Anhelitus incitatio spiritus	35
Animum aequum	Animum audaciam	
Animus iustus	Anne anuero	
Anchila scuta uel arma caelestia	Annexa coniuncta	
5 Anget sollicita uel stimulat uel meret	Ancilae sicuti buccula quibus ad- intus tenetur	
Angit consignat	Ancti excruciatu	40
Annales annuos	Anatum miserum	
Annus anniunius	Ancia ferrum est quod manutene- tur in cotum <sup>1)</sup> )	
Anci uirga aurea	Anguipes gigantes idest draconte pedefruitur	
10 Antestatus testatus	Anbiantibus circumdantibus	
Animus aequus duae partes ora- tiones	Anthiae capilli amisi	fol. 16 <sup>u</sup>
Aniaequus ipse homo	Ancellare humiliareseruare	46
Anniculus unius anni	Anatores tubicines	
Annus anniuersarius	Animosum humilem fieri	
15 Anquirit ualdequirit	Anconiscos incastraturas	
Anfratibus circuitus	Anathema perdicio	50
Anceps dubii capitis ex utraque parte	Ancxius adnitens comam	
Anthlia rota exauritoria genus est uasis quasi pigella	Anfibulum	
Annuat promittit spondet pollice- tur	Anticristus contrarius christi	
20 Anser auca idest gos	Ansersiluatica gregos	
Antes statuncula uel subpositura ubi libet	Aceles neglegentes uel obliuisci agere	55
Anteriores ubi	Aplestia crapula uel saturitas	
Antemna pertica nauis ueli	Aporearia defluens	
Antecellit praecedit ante	Aptata perfecta	
25 An aut utrum	Apustra armamenta nauium	
Ancilae scutum decelo dimisum	Apocatasticus aditans	60
Anastassin g resurrectio	Apex summam pars litterarum uel dignitas	
Animis caelestibus mentibus diuinis	Apocrifis absconsis	
Annabat adnatabat	Apricitas color	
30 Annixi adiuncti	Apocrissarios <sup>2)</sup> ) legatos	
Anienis fluius italiae	Apocrisim depulsio	65
Anplexa conte neus	Aprica extifa calens	
Annus orbis annicirculus	Apodixen ostensio	
Annua anniuersalis	Apricum lacu temperatus sine uento	

1) o pro u corr. m. 1 || 2) os ex us corr. m. 1 ||

Apodixi . g . est probatio uel exem- plum	Armenta maiora	
Apolitarium . g . est ubi <sup>1)</sup> ponun- tur reslabam <sup>2)</sup> idē ipsa concessio ipsorum	Archarius dispensator	30
Apologia . g . defensio	Argolicam grecam	
Apricus ubi uentus non est sol	Are altare	
5 Apex interdum distinxtionis nota interdum summa capitis uel cuiuslibet rei	Arctum angustum uel strictum	
Appulit adplicauit	Arctus stellae VII trionales <sup>8)</sup>	
Apes amorte	Arces aedificia munita abarcendis <sup>35</sup>	
Apellit uetat <sup>3)</sup> prohibet	hostibus dicta	
Aquilum fustum uel nigrum	Area ubiexcutiuntur fruges	
10 Aquosus <sup>4)</sup> pluuiosus	Archontes principes	
Aquiliuer idest aquile signē ale- gin <sup>5)</sup>	Arche eminentia	
Aquimitti inrequieta	Arcit appellituetat prohibet	
Areartustus erictus <sup>6)</sup>	Arbiter iudex quem lex non prae- 40	
Arcius grauatus	finis quidiudicet aduobus	
15 Archis <sup>7)</sup> grecis	Armentum pecuaria	
Aristotilis nomen auctoris	Argustus urbanus astutus	
Artem summitatem	Armiger armiportatur	
Arcere repellere	Arbitrium uoluntas siuepotestas	
Arctauit adflixit siueconligauit	Aruspices quiintendunt sina cor- 45	
20 Arcessiti aduocati	poris uel qui adaras sacrificant	
Arua propriis seminibus agri uel campi rure	Artus membrum	
Armillum uas uinariū	Arathimeticum numerarius	
Armoniae consonantiae exmultis	Arbitrium collegio arbitrorum mul- torum idest ipsa consessio ip- sorum	
Armilla uocibus arualis	Arma possunt etunius esse hominis	
25 Archimandrita princeps ouilium arrectis	Arduri altum deficere	50
Aruma caro pinguis ferina	Arcturum VII trio	
Archanum secretummisterium	Armatura totius militis	
Arctus propria iunctura membro- rum	Armamentum instructio uel cuius- libet nauis locus autem inquo omnia reponuntur armamenta- rium dicitur	
	Armilustrium quod armis locus lustretur	
	Artemon malus <sup>9)</sup> nauis	55
	Articulatis articulis compactus	

1) ibi ante corr. m. 1 || 2) babam ante corr. m. 1 || 3) uetat bis scriptum est, sed alterum lincola deletum || 4) Aquosum ante corr. m. 1 || 5) alegione corr. man. recens || 6) hereticus scriptum deletumque exstat ante erictus || 7) h supra scr. m. 1 || 8) es ex is corr. m. 1 || 9) manus ante corr. m. 1 ||

	Arietat admodum arietis aliquid impendit	Assiriun opprimens ueltribulans.	
	Arrabonem arram	Ast statim aut uerum	
	Artepta genus est uasis quasi pi- gella inpingit	Aspicitur utilitatem consequitur	35
	Arcia initium grece	Assotus luxoriosus	
5	Armata catananta abeoquod sunt armi	Aslum spolium	
	Arida arbum solum tellus idest terra	Astrologi quiintendunt tractant signa caeli	
	Angi greci	Astra stellae	
	Aretusta fons siciliae	Astyr . g . stella	40
	Armelle brachialia	Astrologia ipsa res	
10	Arecti stabiliti erecti	Asper lapidosus	
	Aruina axungia . g .	Astarium ubiuentunturbona pro scriptoribus	
	Areopagita g . locus inathenis	Aspigatus	
	Argilla <sup>1)</sup> terra inquafigulioperantur	Asparagus quiuirgas habet asperas	45
	Arualis rusticus agrestis	Asper asserculum	
15	Armilla ornamentum circa por- cellum	Aspargo roro	
	Arrectis adaudientium paratis	Aspernatur fastidet comtempnit	
	Ardentibus festinantibus	Ast ego ego autem	
	Arectis erectis	Astula asta rustice dicta	fol. 17 <sup>r</sup>
	Arrepte excitare	Astu ingenio uel asticia	51
20	Argiui greci uel medii	Asperrima ferrocissima	
	Armipotens bellator	Asedibus habitationibus	
	Aries genustormenti expugnati	Astit stetit	
	Arciti arcessiti uocati	Ascessio febrisaccidit	55
	Aruina pingnido exungia	Assopos filius thefanorum	
25	Ariolus quasidiuinisaris sacrificans	Astillum illum uerum	
	Araxis fluuius orientis	Asyllum locus sacer uel fermis peccoribus infestum	
	Armonia confistulae organi per- ordinem repulatae	Assia prouinciatroiae	
	Arioni cytharidus <sup>2)</sup> qui delfinum sedit utaqueis neptulus	Aspediscos astutia uncinos	60
	Armaria arcamaiora	Asportam abduci auferri	
30	Argata ualtae	Assello locus refugi	
	Assiani greci	Aseculo buccellarius	
	Asteriscus stella	Astir . ḡ . stella	
		Asellus quem nonlicetspoliare pro- pter uener	65
		Asaeculis pedesiquiscursoribus	
		Astra mala uel nigra	

1) Argillia ante corr. m. 1 || 2) d superscr. m. 1 ||



Atrox malus seuus uel innaturus	Augurans hominans	
Ater niger	Auencat eradicat	
Antenet pertinet	Auleum fielum	
Attomi tenuissimi pulueres qui in-	Augures qui augurium intendunt	
radibus apparent solis	Ausim audaciter	35
5 Atellanus cantore campaniatella	Augor quiaues colit qui per auspi <sup>1)</sup> )	
enim ciuitas est in campania	aium uoces	
Attaminat inquinat	Auctoramentum ipsaresuocatur	
Atrium quadriporticum idest me-	benedictionis	
saulum	Auctio crementum	
Atquin atque ideo uel	Auctoratio benedictio nam subto-	
Atrio coram portico	ratione sunt glatiatores quise	
10 Atris faucibus inferni nigris	fendunt benedicunt	
Athalans mons mauritani	Auspicium idest abinspiciendo nauis	40
Attinutus subtilis	nuntium quod inae aspicitur	
Attonitus intentus	ueluotum uel augurium	
Atta qui primis plantis ambulat	Auitus subaudis utegre quem posse-	
15 Attridae filiaregisalemnon et mine-	dit obos	
laus	Augurium signa aiium uolantium	
Auium secretum uel longe positum	Autiuncula auctio mino ut supra-	
uel inuium	fundum	
Auctam ampliata	Auctionarius quiemit	
Auctionem uenditionem	Augustum amplificum	45
Aurugo dolor est et caloreius gal-	Auctionatur auctionem facit	
gimnum	Aurifodina metallum	
20 Aueruncat auertit aliena	Austis potatis inanitis	
Auctiumat aestimat dicitur no-	Auspicia auguria	
minat	Auspiciantia inchoantia	50
Auitis antiquis	Aurifamens auaritia auri	
Aut immo	Autornamentum fidutiam	
Auena herbamessibusnoxia uel	Aut secus nonaliter	
agrestis	Austus fluenta	
25 Auet cupit gaudet	Auxessis augmentum	55
Autumet dicat	Aurimant adfirmant	
Aula domus regia uel proatrio	Ausonia italia	
Aulea genus curtinarum	Ausiliis praesidiis	
Aurora matutinumtempus diei ini-	Auexerat exportauerat	
tium uel nubes rubes antesolem	Auerrat abalienat uel auertat	60
30 Austri nimbi aliter uenti	Autum canticum uel donum aiim	

1) post auspi lacuna ? fere litterarum relicta ||

Aulicus ministerialis domus regiae	Barrans elefans	30
Aueta sub posita commolata	Ballena piscisinmanis	
Aurorans inluminans calore rutilo	Battis nomen seruantis	
Auximum romanum aut latinum	Baccatum margaritatum uel prunellatum	
5 Aurire liberare erigere	Bascarides bacciae mulieres in molestia libri patri	
Auctenticum auctoritas	Baratro quod adnigrum inpella	35
Auto cefalus per seipos habent capud	Baccatur discurrit	
	Bartus hebis stultus ineptus	
Bachum uinum	Bacioca patera	
Basilica ḡ. domus regalis	Bagario orceo lineus	
10 Baratrum terraehiatum uel profundum	Barbitum genus organi	40
Bachenalia bachaciones uel furores	Baxea genus caldei muliebris	
Barrit eleuans cum uoce emittit	Bacerius barofactus	
Bachi antiqui	Bardus carminum conditor	
Basterna tecta manualis	Bacarium uasaquarium	
15 Barbarica auro <sup>1)</sup> ornata uel subtilis incoloribus	Baiolus gerulus	45
Baptismum tinctio	Bacanal sacrarium quod libri patris pagani dicebant	
Baccus uinum <sup>2)</sup>	Baccar floris genus	
Babbus qui habet dulcem linguam	Bacillum modicum baculum	
Babilonia confusio	Balcei genus africanum	fol. 17 <sup>u</sup>
20 Basilla regina	Barritor genus organi	50
Ballistra genus est machinae unde excutiuntur aste	Bachantes turpiter iocantes	
Basiliscus serpens est qui flatu suo quae attigerit inurit	Bellicosum bellum superbum uel cupidum	
Baccanalia baccatio furor uel uocationes furiis	Berulus genus saxi candidi	
Balantes cumque exundant uel oues balantes	Belue bestiae maris terreque	
25 Bacillatex uinum	Bellum intentissimum bellum ciuile	55
Baubant latrant	Bellum italicum romanum	
Bassarides bacce	Bellum domesticum intradomo	
Baxem quarbusceius dicunt	Bellum maritimum quod inmare fit	
Balacmen uitium linguae	Bellum punicum <sup>3)</sup> affricum	
	Belliger <sup>4)</sup> et bellator unumest idest uir fortissimus	60
	Bellum cipricum gallicum quod ciprigalliit <sup>5)</sup>	

1) a *ex* or *corr. m. 1 inter scribendum* || 2) *post uinum deletum est qui habet dulcem linguam* || 3) *pu pro pe corr. m. 1* || 4) *ll pro lg corr. m. 1* || 5) *postremam i superscripsit m 1* ||

Bellum nitri daticum <sup>1)</sup> quod gessit nitri dates rex ponticae pro- uinciae	Bipedalis duorum peduum Bibarius bilinguis Biles holera . $\bar{g}$	
Bellum marsicum marsi populi sunt	Bilatis genus animalis pusillis	35
Bellum mutimense gallicum mutina enim ciuitas ingallia	Bipinnis securisamazonica Bimatur liber pater	
Bellum antonianum quod gessit antonius	Bibinatur tricatur insidiat Bisulcis diuisisungulis porcus	
5 Bellum teotonicum <sup>2)</sup> gallicum theoni enim galli sunt	Bistonis trahis Bitere irae	40
Bellum pelopunense graum pelo- pensis dicitur ciuitas grecie	Bidental locusdecelo tactus Bialcis nomen gigantis	
Bellum terrestre quod interra agitur	Bimenbris centauri	
Bestiarius uenator bestiarum	Bigamus quisecondo nubat	45
Berbene genera sunt florum	Buirra quisecondo nupta	
10 Beabis beatum facis Beatisti beatum mefecisti Berecentia pater deorum Berce nomen orfei	Bimaritus iterum maritus Bimetrum geminum metrum Bititemon nomen gigantis Bifrons <sup>2)</sup> ianus	50
Belli potens mas uel minerua	Bigulis iugatisanimabus	
15 Beluus morbus bestiarum Belligerat pugnat Bilempasus amaritudinempasus	Birrum grossior cappa Bisoretorto genulini insiluis Blesus balbus	
Bilem amaritudinem inuidia tri- sticia	Blata genus purpure uel uermis	55
Byssum syricum tortum	Blax stultus undeplacerari Blosforus transitus ponat inassia	
20 Bypliotheca ubilibri custodiuntur	Blandiciae affectabilis Blenni putiditeri	
Bidentes oues balantes Bissulcum utrumque .sulcatum	Bobulum bouium	60
Bibliothecarum qui codices resecat Biti proficisti	Borea uentus aquilo Bombus sonus tumidus uel uox inepta	
25 Bimator duplicator Bilinguis bibarius Bimatus uel timatus puer .ii. uel trium annorum	Boare clamare sonare Boa nomen serpentis Boetes septemtrio	65
Bibulus bibator uel multum bibens Bibliopula quicodices uendet	Bonum fastum felixque hoc est faustum quod felix	
30 Biceps duorum capitum Biclinium quasiuicellium	Boantes clamantes Boeri strepare personare	

1) t nitri daticum *ante corr. m. 1* || 2) e *superscr. m. 1* || 2) r *superscr. m. 1* ||

Bobinatores instantes	Burgos	
Bobilia stabulum bouum	Bustrum	
Bootia terra tabernorum	Buccones stultirustici	35
Boreus uentusaquilo	Bustantes sepelientes	
5 Boccantes stulti rustici	Buceriae armamenta	
Bouisiuas <sup>1)</sup> elefantus	Bursa clausa	
Boas est serpens miremagnitudinis	Bucernum pecus bobalium	
ettumor incruore suffuso san-	Bubo auis uel nocturna inpalustris	40
guine	uel gufo <sup>5)</sup> uel rurex silvester	
Buas serpensinormis abeo quod	Burrus rufus niger	
bouem glutiat	Bullantes aque cum exundant id-	
Bolus iactus	est bullas	
10 Brumaria rosina pluuias	Buratum incensum	
Brumorus annus rosinosus	Bullit scatit ueruct	
Brittanica floris quiinsiluanascitur	Buteum herba plaustris	45
Bradium genus palmę uel munus	Bubinare sanguine inquinare mu-	
uictoriae	liere menstruum	
Brustum matyriaegenus	Buceta pascua	
15 Brabygera stulta	Buteo auis auricaria	
Brantia iacula fulgentia	Buxus tibiole	fol. 18 <sup>r</sup>
Braccata <sup>2)</sup> gallea gallea incola s	Bulimus famis magna	50
Bolum stabulum		
Brualia suos braccatos habent <sup>3)</sup>		
20 Braebita quipalmas dat	Cano idest dico canto refero	
Breui stata temporis	Causa irarum origo indignationum	
Brattea aurea lammina	Catacuminus instructus	
Bromius liber pater	Causator causas dicit	
Briarius giganstentimanus	Catholicus rectus iustus	55
25 Bromum sordummaris	Caelitus caelestis	
Brunda solida	Cahinnant inridunt	
Brontes discipuliulcani	Calamizare laeta cantare	
Broccus qui labrum superiustumi-	Catablasma medicamentum	
dum habet <sup>4)</sup>	Caeruleus niger	60
Bacula uaccadiminutiuae	Caessios uario poculus <sup>6)</sup>	
30 Bustum conbustum succensum ubi	Cauillatio calumna uel lusio uerbi	
homines conburuntur	Catda uas uinaria	
Burgos castra	Carbasus tumor ueli auento factus	
Bustrum supulchrum	Carptim sparsim	65

1) uas pro gas corr. m. 1 || 2) r superscr. m. 1 || 3) n superscr. m. 1 || 4) habent ante corr. || 5) oc uel x super u scripsit m. 1: bufo corr. man. recens || 6) us pro os corr. m. 1 ||

Caulae ouilae uel ouium cohortes	Canninnus ridiculus	
Capitolium summum caput religionis	Casmonia musca uenenosa	
Calornes galiaria militum	Caplosus inlirus	
Casses retia uel leporum minuta uenantia	Caudix roburi radix	
5 Case ruine inmaiti	Canier leno	40
Cautes saxa ingentia uel rupes	Candius uestisregia	
Causatur queritur	Capillacis capillis porrectis	
Calles uia insiluis	Capite census taxatione possessionum	
Cabo caballum grandis	Candes uasa fictilia	
10 Casa bundus uacellans instabilis	Casmauit oscitauit	45
Capulum manubriumgladii uel spatu	Capitura detensio	
Catex acoxaclaudus	Cassinar senex	
Canone rectum	Capillatur dragmatur	
Catamontem caeli aspectum	Capicolinus capitolio deseruiens	
15 Cassibus calamitatibus	Caducus daemoniacus	50
Capacitas amplitudo	Capedo spatium	
Carpit uellit	Cataplus aduentus naurim	
Casse inaneuacuum	Cantiri cancelli	
Caleptra genusmitre uel frugis	Capitecensus quisolum capud suum uel diuitias deducit <sup>2)</sup> ad censum uel in honorem	
20 Capisere parere uel capere	Castellum diminutia castris	55
Canit loquitur praedicat cantat	Capillus locus cumconuicino	
Calta genus floris	Cabillatur cumconuicio locatur	
Calumnia accusatio <sup>1)</sup> falsa	Caduceum uirga mercuri	
Cantha ubiaqua mittitur	Caducarius adquempertinentomnia quae cadunt defuncto aliquo cumnon est quisuccedat fit quicumque here et dicitur caducarius	
25 Caelesti animo dei sensu	Carpdis mere uerticorum	60
Cheruchi linicae inarborenauis	Castrensis subaudis uthonor dignitas	
Cassum uacuum	Calculus comptus alapillis quossibi componunt calx enim lapis est	
Capessit libenter accipit uel tenet	Calculus diminutium	
Calpes galeae militum	Caduca folia bonaquae non habent dominum et cadere possunt	
30 Carres retiaemilitum		
Cantaber etcantabri genus est inhispania		
Caelicoli quicaelum colunt		
Canities senectus		
Caule ubisuntaduocati		
35 Cariscia diesfestusintercognatus		

1) o ex on corr. || 2) ante deducit deletum est decit ||

Caterbarius qui in cateruis populi est	idest qui unum uendit uel propinnatur
Caltolum ubi mortui feruntur	
Caupona meraria	Caupo caupuncula tabernarius in-
Carinantes inludentes	taberna idest qui miscunt
5 Carpsit discerpit	Cartilago grurzapa dicitur rusticae 35
Cardo ubi uertitur ianua	Calamistratus comptus aduanitate
Carptus discerptus	Cauponium taberna
Canicula acane	Calcem in finem
Cachinna tractum solutus queri <sup>1)</sup>	Catalogus ḡ. enumeratio
10 Cataputa genus calicis	Caelata sculpta 40
Cararis nomen saxi	Catagorias . ḡ accusatore uel prae-
Calculatur computatur	dicationis
Caedit homicidium facit	Cauee theatriali spectacula in-
Caedes homicidia hoc est fons	diuersa animalium ḡ includunt
15 Character imago effigies	Caeca laetantia
Cessaries capilli crines coma	Calioppe musa noua
Caula inandra . ḡ ouium	Cadus situla enea <sup>4)</sup> 45
Capitia dolus insidiae	Causter fluiustraci fol. 18 <sup>n</sup>
Cerula collauaria distincta	Caerustae serpentes cornutae
20 Canora uox suavis	Caerulis <sup>5)</sup> uiridis uel glaucus uel
Canor cantus	summitas
Captura locus piscosus <sup>2)</sup> et ubi	Caculae seru militum
sedet capturari quibalneati cum	Caristia ḡ quasi gratia 50
exigit	Caloetra ubi uesque nascuntur
Carpentum carrum	Calleat sciat excellat
Cassus cassibus euentus	Capulescent condidisse iminutum
25 Cassaream comam capitis	Capescere adprehendere
Camillum funem nauticum	Caeremoniae religiones eo quod 55
Cabillatur cum derisione dolatur uel	cereant aliquid
calumnias faciens	Calleo noui intellego
Calculus lapillus et ratio et sen-	Cascum uetus antiquum
tentiam et numerus	Caperrata rugoso contracta
Cancinnat ridet ex alto idest sono	Caluitur frustratur moratur
30 Caenum lutum in aquis foetidum	Cauerne foramina siue ligna quae 60
Cardellus genus auis cristati <sup>3)</sup>	abintus nauis cauafiant
Caestos arma pictorum	Capa cauallus
Caros seruus uel minister militum	Callere scire et tenere

1) solutus scriptum exstat, ut us pro ū correctum rideatur m. 1 || 2) piscosus ante corr. || 3) cristatis ante corr. || 4) ante enea deletum est noua || 5) r ex l corr. m. 1 ||

Calator minister sacrorum	Celebatus uiduatus
Caminuatae mirum confusum	Carastes serpentes cornute
Catamitus gaminidis uel stuprum	Certatim paulatim
Castorium medicamentum	Celebritas conuentus
5 Calabri obsceni foetore	Censeo decerno estimo siuideiudico 40
Campe aequi marinae	Cernnus incaput ruens uel inclinus
Calare uocare	Celebra uoluntas
Caduciatus ligatus	Ceu quasi
Camuribus breuibus cornibus	Cesorius excensore
10 Caelono arfigia	Census diuiciae censi dicuntur quo- 45
Capit male <sup>1)</sup> diuidit	rum patrimonia publice adnocata
Castaos calciamenta	sunt et asoppita
Cariosus uetustus	Cerulus niger uel niger cumsplen-
Caelox nauisgenus	dore
15 Capere optinere uel dissipare	Ceruleus etcolor est canes marini
Calepra genus metribilia	Cerebrosus insanus qui incerebro
Caper hircus castratus	habet uitium
Caeles caelitesunt qui dr̄ caelico-	Cespes gleba cui inherba leuata
lunt	Celeps uir sine uxore uel sine 50
Capiscar capiam	marita inuestis innupta
20 Calatris fluuius ethorum	Cetra scutum breue
Caseleo mensis nouembris	Censet statuet iubet
Castra metati <sup>2)</sup> exercitus posuerunt	Celeber frequens uel sollempnis
Caraxatus autem	Cennit cantauit dixit
Campages capita regionum ubi-	Cedit subcumbit concessit 55
urbes nonsunt	Cespis frutex
25 Cancer nefer̄n	Cerulus niueus uel glaeus <sup>6)</sup>
Caracalla uestis <sup>3)</sup> sinemanicis auro-	Censura decus pulcritudo
texa	Ceremonis religionis obseruationes
Caelotes idest ueloces	Celer uelox 60
Capinica <sup>4)</sup> hramsa	Cerebrum narium altitudo
Catarticum fectio plurimorum	Cementum mendatium cogitatum
30 Caladi similitudoliliorum	Census iussus
Cereali armapicturalia	Censor iudex qui mores populi se-
Cheruci linea inarbore nauis	creto requirit
Ceruleus uiridis uel glaucus	Censius glaucis oculis uel lentigi- 65
Cererem satis segetem etmessem <sup>5)</sup>	nosus
35 Ceres frumentum etdeea frumenti	Cepit prendit occupauit

1) a ex e corr. m. 1 || 2) metata ante corr. m. 1 || 3) priorem s superscr. m. 1 || 4) super p scripsit c m. 1 || 5) menssem ante corr. m. 1 || 6) gladeus ante corr. m. 1 ||

Cerealis pistor	Chaelns cythara	35
Cecatit cecus uel caligat	Chroma color	
Centipes nomen serpentis	Chorona muralim q̄m accipiunt illi	
Centrum punctum medietas cuiuslibet	quimuros ascendunt	
5 Cera uria	Chasma chiatusterrae sirumpatur terra	
Censare passare	Chonca idest coclea	
Centonum centuplum	Chymera lector formis	40
Cerere nimpha	Cytatum aeris mobilitatem aeris	
Cernus insola cursicae	Ciet commouet uel uocat	
10 Cebat excitabat	Ciuispariens et patricius unum sunt	
Cerunia nomen sulae	Circum septus circumdatus	
Ceces genus beluae marinae	Cincilla auri redimicula	45
Ceterum nam quomodo	Cyterius ulterius exterius	
Censura uigor seueritatis	Citate cursim	
15 Cerritus furiosus <sup>1)</sup>	Cicor placidum mansuetum uel prudens	
Cesse date	Cinthia luna	
Cetant uocant acersunt	Ciere bellum inire	50
Cecun noctua	Ciuita ut frequentia	fol. 19 <sup>r</sup>
Cestus quosanthetae inmanibus cum certantur cum aliis	Ciuis patricium sanator maior	
20 Ceram tabulas imagines	Circulus girus	
Ceruerus canis inferni	Circiter plusminus quoddicimus circanumerum significat	
Caerebri cogniti	Circulator qui fama adportat periculum	55
Celticae gens	Circa iuxta	
• Cerea manualis	Circus girus	
25 Celiuma imperia	Ciuiat ciuem facit	
Ceteriore ulteriore	Ciuis romanus romatus natum	
Cymiterium ḡ domitatio	Circurare manufactere	60
Chaos <sup>2)</sup> profundum uel confusio omnium rerum uel immense tenebre	Cilex pirata	
Caut non	Circum <sup>3)</sup> carpentem	
30 Charipdis g. uorago in mari siue profundas	Ciuilis et ciuicus unum est sed subauditur aliquid effectum	
Chos militus numerus peditum	Circum undique	
Caraxatis scriptis	Circa fluminis in urberoma a fluminio qui fecit illum	65
Choelere uentrissolutio	Circumscripta deleta	
Christallum genus saxi candidi		

1) furiosius ante corr. || 2) o superscr. m. 1 || 3) cum ex ium corr. m. 1 ||



Cista corbes grandes	Cloacas fossas baleneares per quas	
Cilium ubi sunt pili super oculos	aqua decurrit	
caput	Cliuosa inclinata	35
Cinnus tortio oris inde est dicunt	Clasica tuba uel nauticum siue	
cincinus	examinata	
Cillet cutit concutit mouet	Clandestina occultamachinatio	
5 Cierentur uocarentur	Clenice letus uel textus <sup>1)</sup>	
Cinidi quosapos molles uocitauit	Clangor sonitus tubarum	
Ciuica corona	Clausum manubrium gubernaculi	40
Ciemus uocibus cantitamus	Cluamentia stultitia	
Cicatrices plage sciscirae etinuesti-	Clanculum mare	
bus etincorpore	Classibus celeuma nauibus uel	
10 Cilo homo caput longum habens	sonus	
Circumscribere discerpere circum-	Clemsedra per quod ore colligun-	
uenire	tur idest suscepto familiariter	
Ciebo concutio	Clientala obseruatio domestica	45
Cicropes athenenses	Cliens amicus minos susceptur	
Cispis terra cum herbis	sessus	
15 Cicones gens intracia	Clammum carissimum	
Cymbia poculorum genera	Clan claudicare	
Cyciminium locus ubioratio age-	Clientella officium clientis	
batur cunabula cynna	Clypsidra onelogium <sup>2)</sup> dictumest	50
Cytimum cytra omnia proximum	afurti aquarum hocuas habent	
Cis citra idest ultra	uel in nauibus iudices atempora	
20 Cyaneum aroleum	mentienda scolasticis dicentibus	
Cyclades inmargo	Clibanum quasi tonica ferrea	
Cycus nomen insulae	Classica uox tubae bellicae uel quae	
Cyterea uenus	sonant intubis	
Cynnauit innuit promisit	Clinorum semicolumnium	
25 Citero monstepanorum	Classicum ut tuba bucina	
Cycer genus leguminum minor	Clanculat celat abscondaet	55
follo	Clunes renes	
Cincer seruus	Clymata plagae . ḡ .	
Cinicomore canino more	Clonculae absconsae	
Clientius subnixius	Classes naues	
30 Clyentes suscepti	Clato nomen parcae primae	60
Classis nauigiamilitum	Clauum gubernaculum	
Clericus heredi uel sors	Clyuus flexuosi montuosi	
Clam occultum uel subito	Clyuosa inclinata	

1) posteriorem t superscr. m. 1 || 2) um pro om corr. m. 1 ||

Clangulum occultum	Corona uollaris q̄m accipiunt illi qui obsidiones uallauerunt ciui- tatem	
Cladere ledere	Cornificium ubicornua fiunt	
Cluet nominatur ingloria	Cornificena malleum	10
Clades barbari cum fame	Cogiarium donatio imperatoris	
5 Clepere subreppere furare	Colos color conciatas	
Clacendex conca	Coluber qui habet incaudacaput	
Clarigatio pigneratio rerum	Columen culmen unde et columnae dicuntur	
Cladicariae naues honorariae	Coluscolaor uthonus honor	45
Ciscit crescit	Coltax collo dura coxa	
10 Clientile susceptionis	Corona ciuica q̄m accipiunt illi qui uicem in bello seruauerunt	
Clauculas uilucas	Copulatus in unculis missus	
Clasma damna	Copiscit quirem alienam cupit	fol. 19 <sup>u</sup>
Clanculo occultae	Chors numerus militum	50
Colus interior pars uentris	Collectarii nummularii	
15 Coluisse amasse uel aduenae	Corylus arborabellanus	
Caenubium congregatio	Cornipes sonipes alipes aequus	
Collui contagio	Corpulentus pinguis crassus	
Caetus genus biluae	Cothorno genus calciamenti rustici	55
Cohorta est commotata est	Corbem fiscina coffinum g.	
20 Cossam diuinam	Codex tale amacellariorum	
Cohibetur cohortatur	Co qualiter	
Coacti prouocati	Coebuum coetaneum	
Coarcuatio concameratio coniunctio	Colligerunt recte intellexerunt	60
Coaucta collecta uel coadunata	Colustrum lacconcretum in mammis	
25 Colaphus pugnus	Corpora materia quaelibet	
Coercit corrigit	Cohortata est nata est	
Coitio genitura	Cuturnis calciamenti genus	
Coit ambulat	Coroseus cretensis	65
Coit ambulauit	Cossi uermis in ligno	
30 Coalescit conglutinat uel connutrit	Cocus ponticus sacerdos	
Coit conuenit	Corporat sauciet feret	
Cornices idest corniculae aues lasciue	Cola frustra dictionum	
Corona capitulina triumphantium quam ponunt in capitalium	Coluuiem sordem	70
Corona sacra deorum est	Coaluerit concreuerit	
35 Corimbus cacumen <sup>1)</sup>	Coaltus enutritus	
Corimbi bachae in hedra		
Corniculum diminutuae cornu		

1) cu *superscr. m. 1* ||

Columbare g natare	Commodaticae breuiter
Colophium symplexcappa	Commendo insinuo dico
Comma breuisdictio uel duaeparti- culae ditionum	Comptus uotisui adsecucus effectum 30
Cummulcat conculcat conturbat	Commerus puplicae
5 Comis ornatus hilaris bonus con- positus	Commenta argumenta
Compta pulchra	Commentium transeuntium
Comminus simul inse uel prose <sup>1)</sup> uel proximus	Compoterem couibitorem
Commentum mentitus est uel com- mone mendatium quod <sup>2)</sup> con- finxit mendatium	Comiter hornatae benignae 35
Comat frondet	Conuexae hirotundo uergenti
10 Commenta astutiae machinationes	Commactores argentarii
Compagines coniunctura	Concentum quod hinc et inde ca- nitur
Comodat adtempus praestat	Conpaginauit coniunxit
Commodus utilis	Contionatus declamat uel deiudicat 40
Commissatio bonitas innocentiae uel urbana loquia astitiosis	Concinnent consonent conpagiant
15 Comicus quicomedia scribit	Contamini interrogamini
Commanipularius conscium conlega	Conpegisti conpaginasti
Comitius locus honorum ubi do- mantur <sup>6)</sup> honores	Conmulcauit concludit
Comitia tempora honorum quando honores sedubisunt mulieres uel locus ubi consulesdesignantur	Conclinunt porregunt 45
Commertium commutatio mertium	Concha coclea
20 Commentus cogitauit	Consternatus confusus uel uictus uel metu perterritus
Commenticius liber	Continuare congeminare
Comatagallia que comatas habet	Condet constituet
Commenta fraudes	Concedit exutraque parte cadit 50
Comodio uorax edax	Concrederis conmitteris
25 Commoda emulamenta lucra	Conmentabar commorabar. <sup>4)</sup>
Comptus honoratus capite uel com- positus	Conpellat alloquitur
Commodius facilius incommodius difficilius	Conducunt conueniunt
	Constipatus repletus 55
	Consternarentur deiecerentur
	Coniectura consimilia siue con- parationes uel argumentatio in- terpretatio
	Conicies consimiles
	Coniuuentia conspiratio
	Conchula ligna arida uel uasa graea 60
	Conclauis locus conclusus

1) prose *pro* *prope* *corr. m. 1* || 2) *ante* quod est *i apex deletus* || 3) *daman-*  
*tur ante corr.* || 4) *ante commorabar deletum est constituet* ||

Consentaneum conueniens aptum consors	Contum conpositum	35
Conluuione inmunditia <sup>1)</sup>	Conserit interponit conmiscet	
Commentus excogitauit	Conibo concordet coniunctio	
Conus summa pars galeae	Contionarius quia dicitur popu- lum	
5 Conubium coniugium	Conlegium societas conlegarum in uno honore possitorum	
Conciliabulum congregatio uel locus in quo multi homines sui iuris sunt	Conlegarium unum exipsis	40
Conpagutum iterum nascendi	Conlidit elidit	
Conserimus componamus	Concunctatus condubitatus	
Conatus uoluntas	Contrafaus contraius diuinum	
10 Conrogauit congregauit	Congiargium erogationi quod ac- cipit miles percongios	
Conlocu pletatus ditatus	Conlium tantum numerum sui- genus est certe peccuniae	45
Conperendinat post crastinum dif- fert in alium diem	Conmentum quod confixit menda- tium	fol. 20 <sup>r</sup>
Contio conuotio populi uel eccl <sup>e</sup> con- uentum	Conmenticius liber	
Connixi conantes	Conmissatur turpiter conuiuatur	
15 Conferrata consotiata	Conforaneus unius fori	
Coniectus in uinculis misum	Consularia ut ornamenta	50
Concreta commixta	Conclauis cubiculum intra cubi- culum	
Congeries congregatio	Confragmentum simul confragos sunt mons	
Consiti constipati contempsi	Conmollit molle facit	
20 Contribuli consanguinei	Consuestio consuetudo	
Coniciunt iactant	Conmesatio comuiuia <sup>2)</sup> cum mere- tricibus mixta	55
Confutatum conuinctum	Conplodere se percutere	
Consequens rectissimus	Concit conuocat uel concitat	
Conclassere adiungere classes	Concentus multorum cantus	
25 Contractus inquinatus	Constipatio conuentus hominum peditum	
Conlibrum crematum	Connecti coadunati conueste	60
Conpliat spoliat	Conpages iuncture membrorum	
Contagies contactum incultoris	Contundit lenit mores	
Conuexio litore retundo	Contactum contaminatum inmacu- latum incestum	
30 Contegio coinquinatio		
Conuectus finitus		
Conpetitor amicus		
Conpendium lucrum uel solacium		
Constantia animi firmitas		

1) inmundatia ante corr. m. 1 || 2) o pro u corr. m. 1 ||

Concrepant consonant uoces	Congesta collectat	
Conglobat coadunat conferret	Confusio tenebrae	
Contionator eloquitur inpopulo	Confectum fatigatum	
Continuatur coniungitur	Confusus stupens	
5 Contorquetur inunumtorquet	Conluentia conclusio	40
Controuersio iurgialis uel contentio	Consys neptunus	
Conspirant inunum sentiunt uel coniurant	Conuexa curua aspera	
Conflagrat conburet	Coniurare conspirare	
Coniectura exsuspitione arbitrio	Coniuentia consessus	
10 Consparsit interuertice fyrasin .g.	Consciscunt consociant	45
Conserere committere	Conlectura argumentatio	
Consorsus conuersus	Coniecisti misisti	
Conpotrix conuiuola uel coelebriosa	Conlectem existimem	
Conpocris conuiuolus	Conparem praeparem	
15 Conhibet fruit consentit uel captis motuadquiescit	Confestus condensus	50
Conponere finire	Conputem suspitem	
Conperia cognita	Conlustrat circumeat	
Contiguum proximum	Conuet adquiescit	
Conculio duclus tritici idest tinea	Conuentum pactum	
20 Consultae praefate	Continuatus congressus	55
Conspicuus splendidissimus	Confutare conuincere	
Conpendio breuiter	Conmasticat mundet	
Conditio statuto qualitas	Conducere expedire utile esse	
Consulimus prouidimus	Consultant deliberant	
25 Conopeum retiaculum sub quo so- lent mines dormire	Conferre atio consacrorum com- monicatio	60
Consipet saporem habet	Conperis genibus conpresis	
Consulor consularis consulatus <sup>1)</sup> sum	Contiquiate imbrium collectio	
Consulo consului	Conclauia cubila aduersarius usus clausa	
Conpilare spoliare nudare praedare	Continuus ferstud <sup>2)</sup>	
30 Contundet edomat demolit	Constultissimus peritissimus	65
Congressus confligens	Conflictata uexata	
Coniecit inmisit	Confitur datur intellegitur	
Consertam contextam	Conuassassem furassem	
Contenta extensa sufficientia	Conpendinatio concrastinatio	
35 Constet placet	Consecramus coniungimus	70
	Conpendinatores iudicium dilatatum et in die III constitutum	

1) consolatus ante corr. m. 1 ¶ 2) d non satis certa (o?) ¶

Consultum interrogatum	Crumina pera .g̃ follae	30
Consulatum prouidentum	Cripans paulisper contrahere uel funiculum facere	
Conpago coniunctio	Croceis flauis	
Conductium giindi	Crudonon inconfectu duro	
5 Conlocatio comparatio	Cristatus galeatus	
Crispans concutiens	Crapulatus uino obrutus	35
Crapula nausia potum uel indige- stio escae	Crimina sacculum scorteum	
Crepido saxa coustructa uel rima	Crepere subiet incerta	
Cratera uasuinaria uel fiola con- tasas maiores	Criur nobilior	
10 Cretus <sup>1)</sup> creatus natus	Creta stercus spurititia . unde ex- ecrare spurcitia iecere	
Creatrix mater genetrix	Curriculum certum temporis cur- 40 sum	
Cruentia uexatio	Cumulcat conculcat	fol. 20 <sup>u</sup>
Crebro pugillo	Cuneus turba minoris uel densus populus	
Crebruit spirauit	Cupresus genus ligni	
15 Crepere incorpore dubitare	Cudit fabricat excutiat	
Creuit uiuit	Culum <sup>3)</sup> stramen spicarum uel 45 arista idest sibarbarum tradet se sero	
Creat generauit	Curcurio uermis frugibus inimi- cus manum pro pediticius di- citur	
Croma humores	Cymba nauicula modica	
Cruentus sanguilentus	Cumulus aquarum multitudo flu- ctus pendentis in mari eriguntur	
20 Crepere aspere uel dubiae	Cumulus magnitudo uel aeceruus	
Cratenses glauciles	Cum qui	50
Crepusculum tempus intra finem noctis et initium diei antiqui enim creperum dubium uoca- bant inde et ipsum tempus cre- pusculo uocb in quo dubitatur utrum dies adhuc sit annox	Cumba nauis	
Crassicum canim prouocationem cantat <sup>2)</sup>	Culum arista	
Creagus tridentes	Cuinam interrogatio de persona	
25 Cremat conburet	Cuidam alicui	
Crepor sonus	Curia ubi ordo consilium iniit	55
Crepitans sonans	Cuiquam alicui	
Crepaculum tabula per quam pas- seres terrentur	Curio qui pronuntiat populo	
Crebris densis spinis frequentibus	Culmen aeceruus	

1) Cretas ante corr. m. 1 || 2) cantant ante corr. m. 1 || 3) Culmum ante corr. m. 1

Cucumerus genus herbae et pomas hab	Dapsilis profusus qui satis erogat adescas 25
Cupedinari uoluptarius	Danos fenerator
Curulis sella qui etaequi decurru	Daticius latinum non est sed dedicius
Currulus dicitur uelocissimi uero adsedendum sellares dicuntur	Dapibus pinguibus
5 Custodia libera quando officialis <sup>1)</sup>	Da die
Cumpeter fundus qui incampo est	Danei gręci 30
Culleus tunica exsparto <sup>2)</sup> inmodum	Datatim per manus
Cronis facta qui linebantur pice acbitume et inea cludebantur homicide cum simia serpente et uno capone acinsuta mittebantur inmare contendentibus inter se ipsis animantibus qui se hodie dicuntur homo maioribus poenis afficiebatur	Dammam genus ferae capreo similis
Cunabula nutrimenta uel cyna infantium	Dapseli copiosae habundae <sup>4)</sup>
10 Cursoribus adseculis pedisequi	Date dola ingeniosa
Cutit mouet concutit cillaet	Dalmatice tonicamanicis latis 35
Cunctabundus dubius suspensus	Decolorant desimulant
Cultris ueneratris	Dealecticis disputatur
Cumperendinat recrastinat	Defluxit deportauit
15 Cudo produco argentum uel aurum	Deluxit circumuenit
Cuiuscemodi qualicumque	Defitetur negat 40
Cunius canales	Desiuit desinuit
Curritis qui ouem nutrierunt	Deriuat dethrahit deducit
Cutus sacerdos <sup>3)</sup>	Dextrum prosperum
20 Cumera uas frumentarium	Depopulari uastari
Culleum saxcum excurio crudo parricidiis deputatum	Defficatum purificatum 45
	Depeculatus depraedatus
	Dehiscit patescit uel absorbit
	Deciduum quod cito cadit
	Degesto sereno uel praeclaro
	Delitescere moram facere 50
	Desectum decolatum
	Dedragma duae mensurae
	Defissus desperauit
	Dedunt tradunt
	Decalogi decim uerba legis 55
Dapis cibus	Deuteronomium iteratio legis
Damna capoli similis uel capra agrestis	Deamietro quod supra modum fit
Damde date	Delibutus perunctus uel perfusus
	Deuterogamite secundae nuptiae

1) a superscr. m. 1 || 2) t superscr. m. 1 || 3) sacerdos ante corr. m. 1 || 4) habundae ante corr. m. 1 ||

Dediscere nescire	Denus nomen est pecuniae collecte
Deligerunt elegerunt	exassibus decem unde nummus
Deseminat dispergit	denarium dicitur quasi exassibus
Depositum commendatum	constans
5 Degit habitat legit siue dicitur uel agit	Deuerticulum dealterauainalterum
Decrepitus ualde senex	Depondet ualde promittit deflexio
Dependere satis facere uel pro alio soluere uel reddere	Detrectat ualde detractat iterum 35
Delupra templa idolorum	retractare recussare est
Demensus mensurauit	Delicius puer indeliis amatus
10 Defesus pro infirmus	adomino
Degeneret desimulet parentes	Desiderantissimus qui desiderat ab- eo quod est desiderans
Deuerticulum ubi comsatur uel ubi deuertit ab aliquibus libet do- miculum domus	Delebra instrumenta rusticana quos dicimus rostros
Desciuit pedem retraxit uel dis- cessit	Delictum electio
Desidescere neglegenter agere	Delubra templa et ideoquia inin- fol. 21 <sup>r</sup> gressu ipso lacus aquae fiebat ubi se sacerdotes sacrificaturi purificabant et aduluenda lauando
15 Degladiandi occidendi	Delubra dicta sunt 41
Dedecet non decet	Depromit profert explicat
Desitiscere contempnere	Depecti pacti
Decernit statuit terminauit	Decreuit statuit sancxit
Delictus ferru dau clatu <sup>1)</sup> quem dñ	Depulit deportauit 45
20 Decens pulcher	Deflexu declium descensum
Deseuit abiracundia lenitur	Degener indignus genere
Detrudit excludit	Deplorat deposcit
Detorsus inclusus	Deformat dehonestat
Defraudit fraudem facit	Dedo dedit trado tradit se degente 50 ingente
25 Desides deses desidiosus	Desciscit <sup>2)</sup> quod sciuit oblitus est uel definit
Defecatum liquidum purum exten- sum	Desipiscit sensum amisit
Delituit oblituit lauit	Desuescit obliuionidat
Deditio traditio spontanea	Desista cessa
Dedita opera ualdata	Delator excusator 55
30 Dein deinde	Decidens recidens
Decuria numerus X hominum sed postea inusium uenit ut multo- rum hominum diē	Decluit recorauit
	Deglobata recoriatata

1) clatu *super* dau scripsit m. 1 || 2) Desciscit *ante* corr. m. 1 ||



Dextralia brachialia	Diaconus minister	35
Deliberat statuit	Diranus amara crudelis terribilis	
Debaricat expandit pedes	idē aliam quicque dicitur	
Debaricatis expansis cruribus uel	Diathema uitta capitis regalis	
pedibus	Dilutuit latuit	
5 Deremsit separatio	Dissiduus dessidiosus ignarus	
Destensis uentilatis causis	Diurnum diutinum uel multi	40
Desident discordant	temporis	
Defunctus liberatus	Dilatur defertur	
Denique utique	Disciscimus discedimus	
10 Deuotio obsequio uel oratio uel	Dissiluit discrepuit siuedescendit	
oboedientia	Diffusiores largiores <sup>1)</sup>	
Defferens reseruans	Difficultas dubietas autdifficillitas	45
Detractat resultat prouocat	Diciones potestates <sup>2)</sup>	
Depensurus daturus	Distenta extentat	
Depasta degustata	Distenditur excerptur <sup>3)</sup>	
15 Delius apolo abinsuladelo	Distuli dissimulauit	
Derunt certunt	Discrimen periculum uel diuersitas	50
Detunsi deminuti	Dirimuntur secernuntur	
Dent operam curant	Dissensor discordator	
Depresus defosus	Dispuncta dispensata	
20 Dentaliis aures quilatior reddetur	Diuersus <sup>4)</sup> nonconsentiens	
succus	Dirimat diuidit intercidit finit <sup>5)</sup>	55
Defecatum afece purgatum	Diapsades genus serpentis	
Decus gloria laus honesta	Diuerberat disiungit	
Depectus pollicitus expondit	Dicat consecrat	
Depeculatio dispoliatio	Dissidet discordat dissentit	
25 Destimum dextrum	Diriuere dinumerare	60
Desolare solatium auferre	Discerniculum ornamentum capitis	
Demum denique iam	uirginalis exauro	
Deuexa decliua	Discreuit seperauit	
Deloricatum laceratum	Disciuit dissentit disiunxit	
30 Demagis uehimens	Distensio occupatio	
Depsades genus serpentum	Dissertans perorans	65
Deliniti placati uincti	Dissipiscit delerat	
Deuncem X unctiae sunt	Dicabo donabo consecrabo	
Denuo iterum	Diffunditur ostenditur	

1) in versu sequenti nunc vacuo verba 'dubietas aut difficillitas erasa sunt ||

2) potestates ante corr. m. 1 || 3) ante hanc scripta glossa Distenditur dialecticus et deleta est m. 1 || 4) Diuersas ante corr. m. 1 || 5) finita ante corr. m. 1 ||

Disciuit noluit	tionem significat et diperditionem <sup>2)</sup>	
Dicto parens praecepto oboediens	Discrimen et periculum significat et discrepationem	
Dictator imperator tractator	Disdonat per diuersa donat	
Discerpo lacero	Dictatorius exdicta dictore	fol. 21 <sup>u</sup>
5 Diffortium diuisio coniugiorum diffortia dicuntur interuiros et feminas quando differuntur ase	Dictatura honor est supra consulatu	
Dissertans dicens	Directum retiusmisum iucundum <sup>3)</sup>	35
Diffisus disperans	Dissererat indiuersum sererat <sup>4)</sup>	
Disparile dispartissime	Dilocus difficilis	
Disceptatio contentio disputatio	Dispalatum diffugatum	
10 Demolitur exterminatur	Dipsas serpens intollerabilis	
Disiuit disinuit	Duffitentur negant	40
Deficum diuinum	Diabolus criminator	
Dilargus multum donans	Dilictum electio	
Difficulter tarde	Diptongas due <sup>5)</sup> litterae s̄ uocales	
15 Discidium seperatio difortium	Diruta euersa	
Diriutorium locus conturbernii	Diremit discussit separauit abin-	45
Diatheca testamenta	uicem	
Disseptus diuisus	Dimensum inseuimus idest inmensuratum	
Diuotium repudium	Disimulo praetereo	
20 Diuus deus uel imperator qui p̄r mortem quasi deus est	Dicax qui beneuerbis iocatur	
Dicat recens dedicat	Dissicit disturbat	
Dilatatum aliquid inposterum demisum	Dicauit deuouit profecit	50
Dicto audiens cito audiens	Dilucida apertemanifesta	
Dictitat frequenter dicit	Diluit delauit	
25 Dispendium damnum	Distentas plena ubera lactae	
Dispectit secernit	Dimit tullit	
Dique denique	Dialectica eruditiophilosophoru et	55
Dialogus liber disputationum uel narratio reciproca uel interlocutiones pp narrationem	et rethorum	
Dialecticus ipsequidisputat	Dupondium <sup>6)</sup> duo	
30 Diurnum unius diei di, <sup>1)</sup> praepositio est disiunctiua que diu-	Diriguit ebuit obstipuit	
	Digesta ordinata	
	Dispungit donat largitur et ideo dispunctores <sup>7)</sup> dicuntur qui militibus dona erogant	

1) ante di, exstat † quod est incepta D deleta m. 1 || 2) diti pro titi corr. m. 1 || 3) cun superscr. m. 1 || 4) se sup. scr. || 5) duo ante corr. m. 1 || 6) i super Du scr. m. 1 || 7) c superscr. m. 1 ||

Diuersorium catagogium g. pondochium	Dissiduus ignauus	
Diuersorium domum hospitalem	Diutinum diuturnum	
Discriminalia capitis ornamentum causa discernendo	Dimense seperati	
Dirimat scrutatur requirat	Duerunt iurent	
5 Differens per thrahens	Diuinus areolus arē aut abarbaris 40	
Dispensat gubernat	dicitur	
Diluere perurgare	Dilatiores prodiones factorum	
Dispicata contempta	Deseminatum diuulgatum	
Disceptator inquisitor examinador <sup>1)</sup>	Diuincians inligans effectum	
10 Dies infunda dies tristis exossa	Didasculum institutio doctrinae	
Disiectum dispersum	Dolens indignans 45	
Discendunt capatiunt	Dogmata iteratio doctrinae uel doctrina	
Dilectus electus	Dolones tela abscondita	
Digressum profectum	Docilis ingeniosus uel qui docet uel qui legis <sup>2)</sup> sit	
15 Dione foenus	Dolabra est ascialapidaria	
Dindima tertia pars montis indei	Dorcades genus quadripedis 50	
Diabratro genus calcei muliebris	Donec quandiu	
Dicteus cretensis	Dommata quae moenia latina dicuntur uel superiores domus	
Discrimat diuidit deiudicat	Dolabrum est dolaturia	
20 Dissidet desentit	Dolabellum deminutiū	
Dire duaenocis filiae	Dolia seruitus hominum 55	
Dissuetus inconsuetus	Darchontepede homo qui caudam habet draconem	
Diriguere oculis stupuere obtuto	Dumis spinis	
Derempsi separaui	Duellum bellum	
25 Dictinna dianatriuia	Duint dent tribuant	
Didana locus ineffesa	Duit tribuit uel det 60	
Districe explicare consumere	Ductores duces	
Diuaricatum deprauatum extensum induersa	Duello rebellis quia antiqui duellum bellum dicebant eoquod generatur sibi contrarius aduobus partibus	
Difanteria cursio uentris	Dumin donec <sup>3)</sup> quandiu dum aliquando significat quod actum aliquando modo	
30 Diaquilu manus inferi		
Diamat ualde amat		
Ditala docta uel uaria		
Diuiduus diuisus		
Dicier dici constituit		
35 Dissortes dissociat sine sorte		

1) exsaminator ante corr. m. 1 || 2) legit ante corr. m. 1 || 3) donem ante corr. m. 1 ||

Duorum rationis est	Efferus ferox inmansuetus	
Duum eufoniae	Effrenatus inmoderatus abruptus fol. 22 <sup>r</sup>	
Ductat frequenter dicit	Effeta senex uel languidine ener-	
Dummodo dum tantum modo	uata	
5 Ductu aspicioque illi qui duxit	Effeminatorum nulla uirtus	40
non duxit nisi uidit signum de-	Effatus elocutus	
caelo aliquod	Efficax expeditus	
Dudum paulo ante	Effefi adolescentes	
Duxit nutrix	Effeminat erat	
Dumtaxat tantum modo	Efficaces omnia expedientes	45
Dumus dumis spinas spinis	Effeues inuerbes	
10 Dumus masculinum	Effutae uanilio qui sine affectu	
	Effecta profecta	
	Effere exportat	
Euitauerit effocauerit	Effecte exaute euacuate	50
Echitum periculum	Effectus factura facit afaciendo	
Edulia alimenta abedendo dicta	Effeminat eneruat	
Edulium esus	Effigies ymago	
15 Educit nutrit	Egregius nobilis magnus summus	
Edurum satis durum	Ego inquam ego dicam	55
Edicit foras dicit undnr̄ quasi	Ego inquit ego dico	
forā d̄r̄	Egerimus tollimus	
Edisertat utnonsit aliquidesertum	Elypsis defectio solis aut lunae	
Edito alto	Egone ergo ego	
20 Edentatus dentibus abdicatus	Egerus foras excutiens	60
Eatempestate eotempore	Egerit euomit	
Edidit tradidit peperit	Egre grauitur	
Edicit narrat exponit	Eiectat emittit eructat	
Editiore altiore loco uel emendatio	Eliciens obtinens	
25 Edax comedans	Elapsus effugens	65
E ego	Elinguis mutus	
Etque alique	Eliganter urbane	
Etquip aliquis	Elogium fama bona uel eloquium	
Etquid aliquid	et testamentum dicitur cuiuslibet	
30 Etcui alicui	Elicite prouocate	
Etquando aliquando	Elicit educit prouocat uel exprimit	70
Effundere interficere	mixtum	
Effeminatus exinanitus	Electrum aurum et argentum in-	
Effarium aegyptum	coctum uel ignis aeraqua terra	
35 Effligit allidit	Elimenta caelum terra aer sol	
Efflagitat petit exposcit	ignis	

Eluies liquor quo aliquid eluitur	Emfrazem utpulmones coangustiati
Elogi genus uersuum	recipere siue reddere spiritum
Elicere peruidere	nonsufficit etquasiconciscus flatus
Elidit allidit	emitebat
5 Elementarius quide elimentis tractat	Empta uendita emit enim qui uendit
Elicuit exclusit expresit	Emerite qui militare desinit
Eliminauerat excluserat	Eminus longe 30
Eluuio deluuium	Emula contraria
Eliguis sineofficio linguae idest mutus	Emax tenuis macer uel qui amat emere aliquid
10 Elactare alacte tollere	Empurium locus super mare
Elegatus speciosus	Eminiscitur inmemoriam reuocatur
Elogium responsum aliquod ubi ratio redditur tamquam sidicat aliquis dequoquam exere dabo eum quare quod mihi frequenter insolens fuit quod piaē me nontractabit uel elogium textus gestorū malorum notariam quod dicuntur	Em admiratio uel interiectio dolentis utem cuicredidi amice
Elisei cartaginensis proeoquoddido elisa alia nomina dicē	Emancipat manum mittit idest aseruitute liberatur uel libertatem dat
Elisios pagani beatos nuncupant campos	Emeritus milesueteranus qui iam compleuit militiam illi conuenit ipsum uerbum qui merere militare est
15 Eluitur purgatur	Emacitas emendi auiditas
Elapsus euadens	Ementitur ualde mentitur
Elixum exuersum	Emporium locus ubi negotiatores 40 exercentur
Emolumentum mercislaborum uel lucris	Emitogium dimedia toga
Emersit exsurrexit	Emensus transacta
20 Eminulis modice eminentibus	Eminus non longae
Emicat splendit uel subito apparet uel exilit	En ecce
Emergere exsuperare	Eneruum emortuum 45
Emanat exit erumpit	Enisus eluctatus
Emulatio dissensio	Enixius manifestius largius uel leuius
25 Emulo <sup>1)</sup> similem	Enumquam etquando
Emulo sine ullo exercitio	Enormis ingens supramodum
	Enigmate similitudo 50
	Eneruis sineuirtute
	Enocilis piscis stagneus quilati anguila dicitur

1) *super u scripta est o m. 1* ||  
Corp. gloss. lat. tom. V

Enicha adultera	Equies homoquoque portatur	
Eniculum asecundo uel	Equiperat aequat	30
Enodis sine modo idest muris	Equis aliquis	
Endecas syllabas uersus unx . syl- labarum	Equisio ipsiocomus g.	
5 Ensis gladius	Erodi animal	
Enixae omnibus uiribus niti inal- tum	Er sol ignis	
Eniti conari	Er uigilis	35
Emsi <sup>1)</sup> cum labore coronari	Erumna calamitas	
Enchiridion .ḡ. quod manutinetur	Erus dominus	
10 Eois orientalis	Era dominica	
Eoedo oriens	Eruncare eruere radicare	
Eoas orientalis	Erugat planum facit	40
Eolas rexuentorum	Errans gens	
Episcopus speculator	Ereticus diuisus	
15 Epibati laici	Erigastula depressi	
Epistularis exponis	Erumnis luctus	
Epicurei genus filosoforum <sup>2)</sup>	Erenis furia	45
Epigramma titulum	Ergastulum carcer uel locus	
Ephemercis adbreuiatio <sup>3)</sup> rerum	Ergastar ubi damnantia ut mar- mora $\bar{u}g$ .opi. secant autaliquid operantur nam grecum est quod ficium latine metallum appel- lantur	
20 Epilogium nouissima pax contra- uersiae quia $\bar{p}t$ antum hab	Erubrum profundum	
Epilogus nouissima pars contra- uersiae flebilis ad misericordiam iudicium commouendum	Eruli domini	
Epulatitius qui epulis dat operam	Ergata uicinus uel operatur .g.	50
fol. 22 <sup>a</sup> Epmorium locus ubi negotiationes exercentur	Erugat plumbum facit	
Epimonia senia quaedantur pro singulas menses	Erus ere erum dominus domine dominum	
25 Ephemercis qua habent mathe- matici unde colligunt singulum diem	Eribi inferni	
Ephecebos adoliscens qui barbam non habet	Erumpit euasit	
Epifates faerbenu	Ermafroditus homo qui utrasque naturas habet	55
Equidem ego quidem	Est fit	
	Estira inops uel egena	
	Ethalam adetaliam	
	Essedum bethilum	
	Essetabant comedebant	60

1) Empsi ante corr. m. 1 || 2) h superscr. m. 1 || 3) secundum a superscr. m. 1 ||

Esto etsipotaueris	Exaggerat explorat exprobat uel prouocat	
Este imperatibus modus est tem- poris praesentis <sup>1)</sup> pluraliter di- ctum	Exactor quiexigit tributum	
Estote similiter defuturo	Expromsit protulit	35
Est comedit consumit	Exauriant consumant	
5 Ethna mons insicilia fungans	Exorsus locucus	
Ethiopes homines nigri	Exuberat habundat	
Etheppia obscena	Expiatum exinanitum	
Euentus incursus	Exaranda abhominanda	40
Euiscerat excomedit	Exianare euacuare	
10 Euitatus perterritus uel occisus aut uita priuatus	Existere recedere	
Euloge uersiculi	Examen expositio exemplum	
Euge bene	Explodens elidens	
Eurus nomen uenti . latine subso- lanus flat aboriente	Explosa elisa	45
Euiratus eneruis	Exulcerat exasperans	
15 Euirat examinat uel euacuat uel uires tollit	Expers ignarus uel grarus sciens uel euigilans	
Euangelium adnuntiat	Examosim absolute siue certe uel exquisite	
Euertenda tolleranda	Eximietas sublimitas	
Euerrit traxit	Exempta satiata	50
Eugenis nobilis	Excusit deiecit	
20 Euidet praeuidit generosus	Extudit tundendo extorsit	
Euocare cum honore uocare	Examinat equaliter indicat uel oc- cidit	
Eualsit rupit	Exciti excitati euocati	
Euexit extauit sublimauit	Expetissem petissem quesissem	55
Euersiculo idest recte uelud sidi- ceret iaclus	Exin exhoc deinde postea	
25 Eulum uinum	Extia intestina hostiarum uel in- terna	
Euronothum austrum	Exoleuit correptus est	
Extitit efficit	Eximia magnifica	
Excidio euersio expugnatio	Exercitata miserabiliter sollicita	60
Excederunt animo deanimo reces- serunt	Expartu partu uacua	
30 Exorcista adiurans etprobare	Exspes <sup>2)</sup> sinespe	
Extiores expulsi alieni	Excors sinecorde fatuus	
Experire cognoscere	Extemus extremus	
	Excudit fabricat excitat	65
	Extulit erexit uel probauit	

1) est *deletum est post praesentis m. 1* || 2) *Expes ante corr. m. 1* ||

Expertus probatus uel probauit	Expilatores alienae hereditatis sub-	
Expresit explanauit	reptores	
Exesus comestus	Exodum cantico intheatris ludicra	
Exacerbauit adflixit	et scurilis	
5 Exerit exercit	Excauet praecauet	
Exercere praeparare exsoluere	Expersnec alienus abaliquare	
Exuuiæ spoliæ	Expertus uel euigilauit	40
Exthronus nihil regni partem ha-	Exeos latibulum iudex extrater-	
bet aut extremus	minum	
Expuncta expleta	Exfretat nauigat	
10 Exepta sagitta	Exedra locus subselliorum locus	
Exsul peregrini	saltatorius 4)	
Exsolitis superbis	Exaudituat excludit ababditis	
Exul qui in exilio exultabat	Excicitur euocatur	45
Exosus hodie habitus uel odio-	Exasreresto ex integro exomni patri-	
sus	monio	
15 Exitium 1) periculum mortis	Expertia aliena	
Extispices haruspices	Exortem alienum	
Exolescit defecit	Excretos superatos	
Expiari emundari	Exorare cum in petratione exorare	50
Expiabat emundabat	Exiguus humilis	
20 Exploderem excluderem	Excidit euerti et oblitus est	
Exilitas machies	Excidi oblitus sum	
Eximius nobilis praeclarus	Excudunt fabricant uel studiose	
Exilis tenuis	faciunt	
Exuuiæ uestes mortuorum	Exerta nuda	55
fol. 23 <sup>r</sup> Exhomologes in praeceps uel con-	Exestuatur angustiat	
fessiones	Exponit deportat de loco in locum	
26 Exprodita exclusa	Exerior lonquinquior inerior	
Extat superat eminet	Exagerat inira commouet	
Exumptuauit 2) proberauit	Exessa semi commessa	60
Exdat abluit mundat 3)	Exauctoriatur auctoritatem tollit de-	
30 Exornatus ualde ornatus	micantis	
Excreat proiecit	Exprobat explorat	
Expiabilis inmundus	Exolescit ascensu euanescit	
Excanduit in iracundia exiluit	Extabescit defluet languens	
Excubat obseruat incubat uigilat	Exspes quis pempt non habet	65
35 Extimus extremus	Exhaustum euacuatum	

1) priorem i superscr. m. 1 || 2) mediam u superscr. m. 1 || 3) u pro a corr. m. 1 || 4) priorem t superscr. m. 1 ||



Exsepertes inscientes	Falsioquax mendax	
Expiare propitiare	Fas rationale uel iustum est	
Exibet praesenta manifesta	Fautor qui consentit	35
Expedio absoluo	Fate foragem	
5 Exitiossime perniciosissime	Facundia eloquentia <sup>3)</sup> sumina	
Expectata probata	Fauor clamor	
Exculta ornata	Fauisoar fatuor uel consentaneos	
Expeditus efficax uel prumptus	Fatiscunt aperiunt	40
	Faus <sup>4)</sup> licentiae	
Facundiae eloquentiae	Familicus mendicus	
10 Fatus locutus	Fanaticus templiminister	
Fax facula <sup>1)</sup> uel licentia	Fatus afatu alius loquitur	
Facessat discedit	Facetius locus	45
Fanda dicenda	Fanum templum delubrum	
Fatescit resoluitur	Fanu implet	
15 Faueat adsentiat	Fartum impletum	
Farrugo genus frugis	Fasio coniuratio	
Falera ornamenta equorum	Facciosus fallax deceptor	50
Facessit facit uel recedit	Factionarius qui praest	
Falanx multitudo militum uel exercitum	Familiarius amicus	
	Familiaritas amititia	
20 Falarica genus teli maximi	Fatidicus mathematicus diuinus quasi facta dicat	
Fatescunt feriendo dissipantur ac dissoluuntur uel aperiunt	Fatria uxor <sup>5)</sup> patris	55
Faxit fecerit facit uel <sup>2)</sup> faciat	Fastus et fati libri ubi sunt nomina consulum	
Falcones qui pollices pedum intro curbos habent	Factitat frequenter <sup>6)</sup> facit	
Fabre docte ingeniose	Factiosus sepe faciens	
25 Facetus eloquens urbanus affabilis	Facissit duo significat idest facere cessat et frequenter	
Familicus famen patiens	Fascinus aspectus honerosus	60
Fastus contemptus	Familiarius amicus quasi unius familiae	
Falcire fulcire subleuare	Fatitiae loci	
Faccione fatiuncula	Famaticus qui quasi accepit spiritum et dat	
30 Fautores adsensores	Fama lungarius ut gladius	
Fastidium superbum contemptum	Farcit demsit	65
Fauet adsentit		

1) i *super* u *scripsit m. 1* || 2) uel *superscr. m. 1* || 3) *us super dia et tia scripsit m. 1* || 4) u *expuncta alio atramento (man. rec.?)* || 5) *axor ante corr. m. 1* || 6) *frequentat ante corr. m. 1* ||

Furcimen ipsa species	Fecundus fructuosus copiosusue
Faustum festum iucundum	Fedusiectum pax factum uel pactum
Facitior hilarior gratiosior	Fere et modum
Face incendio idest ante iudicem	Federatus foedere constrictus <sup>4)</sup> 35
<sup>5</sup> Fauor propitiatio	Ferox fere similis
Fabor adlocutio	Femella femina diminutiuae
Fassus confessus	Feretrius fertilis
Facula teda	Feculentus feceplenus
Facultas copia	Ferias cessationem aboperibus 40
<sup>10</sup> Fando loquendo	Ferculi disci
Faxo facio <sup>1)</sup>	Fenus usura debitum
Far pultes	Feus color quod in faciem <sup>5)</sup> mit-
Farra triticum ceres frumentum	titur et genus apis ignaui
Fanaticus qui intemplo arguitur	Fetauit pulluit inquinuit
<sup>15</sup> Falcarius falcem ferens	Feruet festinat 45
Facetiae suauitas et urbanitas	Forax atroximitis
Fastu superbia uerborum	Ferentari signiferi uel exilliferi
Facitus urbane loquens	Fidibus filiscithare idest chordae <sup>6)</sup>
Facundus fructuosus fertilis	Fisus ualde fidens
fol.23 <sup>u</sup> Fretus ausus inpauidens confidens	Fiscella forma ubi cassei expri- 50
fiducialiter gerens plenus struc-	muntur
tus <sup>2)</sup>	Fisuras scisuras idest sloaesax
<sup>21</sup> Feles gyros ellorum ḡ	Fielum auleum
Fau arbor idest boc	Finitimus proximus uel uicinus
Fellitat fingit figit	Fibrae partes iecoris uel ficati
Femina femora	uiscera uel licinora
<sup>25</sup> Farrigine <sup>3)</sup> obscuritate aut ferri	Fidiculae cordentare 55
aut colore aut ferrari rasura	Fidus amicus uel fidelis
Feretrum lectum defuncti uel lo-	Fidicula citharidus <sup>7)</sup>
cellum quia fert tantum refert	Figulina non siglina <sup>8)</sup>
Feralia lugubria idest tristitia uel	Fibre lacine interaneorum
luctuosa	Fiduciarius possessor qui possessio- 60
Ferme fere aliquotiens uel plus	nem occupat pignerus nomina
minus uel penae	per quanta libet et tempus sum
Fecunda partu frequens	peccuniae
<sup>30</sup> Faescit efferrem facit	Filius familiae sub potestate patris
Ferculum uasculum	Fibris nomen serpentis femininum

1) post facio deletum est loquendo m. 1 || 2) hanc glossam alia manus coeua in summo margine addidit || 3) a ex e corr. m. 1 || 4) constrictus ante corr. m. 1 || 5) feciem ante corr. m. 1 || 6) h superscr. m. 1 || 7) d superscr. m. 1 || 8) li ex n corr. m. 1 ||

Fidicula catenae	Flararis utager
Fiscina genus cofini	Flaxncx legio lingua machdo-
Fiscillum cofinum diminutiuae	num
Filistrus fimbria	Flumeneiectus percussus
5 Fimus stercus quodabenire purgatur	Flagitat exigit cum uiolentia 35
Fidicia citharistae . ḡ .	Flagitatores exactores
Fideius brogsax	Flagitat interrogat
Fidei usoruasuaproluraliter	Fluxum mollem
Fictum compositum	Flat spirat
10 Flagris flagellis <sup>1)</sup>	Fluxuosus inconstabilis lubricus 40
Flegma saliuā	Flosculos flores diminutiuae
Fluxerunt ceciderunt	Flabra alapa casso <sup>2)</sup> . ḡ .
Flagitia uitia	Flagris alapis
Flauescit albescit	Flauellum muscarium
15 Fluxum uanum	Flagrat odorem dat 45
Fluit molae	Fauet nutrit custodit uel diligit
Flabris uentis tempestatibus	Fotus nutritus
Flagrantes olentes uel ardentēs uel	Fomenta medicina
fulgentes	Foculentur nutriuntur siueconsu-
Floris hilaris	lentur
20 Flabris fabulas	Fomites incrementainitia 50
Flamina uenti	Fornine saxo cauo uel excisso
Fluctuat dubitat	Fortuitum subitus cassus uelcasu
Flagitium factummalum uel cri-	aliquid pertinet adfortunum
men propriae militare sed iam	Fors casus uel fortuna gentium
et turpiter et ad uitia que mol-	Fomis origo initium
liter dictum est hoc nomen	Foedus pax perpetua uel amicitia 55
Fluidos inpetosos	uel iuratio
25 Flaxit faciat	Forsan fortasse
Flagrum incendium	Foederatus iuramento constrictus
Flamicus locus inurbae	Fotum secretum
Flamonium honor qui datur flu-	Foleatum curbatum
minibus	Fore forte uel futurum 60
Flumendialis sacer iouis	Fomes <sup>3)</sup> incendium uel astula mi-
30 Flumen marcialim sacerdos martis	nuta
Flumen cyinrali sacerdos cyrinis	Fuluo flauo
cyrinus enim capud romanos	Fotille uanum mendax
deus fuit	Fornicies faxa constructa artus

1) fagellis ante corr. m. 1 || 2) cassa ante corr. m. 1 || 3) Fores ante corr. m. 1 ||

Forum appi quod appius <sup>1)</sup> senator condidit	Frustra incissura dequalibetre
Forma copula medicamenti uen- ditum	Frigescit torpuit hoc est corpore 25 obdormiuit
Fores ostiae foribus osteis	Frugalissimus moderatus tempera- tus parcissimus
Forens tabellio	Freniticus mos frenitici diuersis saltationibus membra torquere
5 Fouet afomenta	Framea rumphea g
Foedus percutit pacem confirmat	Fragor crepor sonus
Foce g uituli marini	Fructaria praecha que fructus at- 40 tulit
Fortuitu forte	Freniticos insanementes
Fortunare dux fortuna incolomis	Frontuosus audax
10 Formiones corbes corbiones	Frinctoria transitoria
Foricas latrinas cessus sellus	Fultare pulchrare uel adorare
Forire uentrem purgare	Funera luctuosa 45
Fornice camae ḡ.	Funesta scelesta
Fortuna felicitas	Fundum possessio uel praedia uel maior uilla
15 Foces ubi latrones insidiantur	Funus mors
Frutice ramus	Fucata depicta
Fractior difficilior	Fuma terra 50
Frutectum arborum contextum	Furentibus astris seuientibus uentis
fol.24 <sup>r</sup> Frenidit dentibus stridet	Funditus occissus penitus
20 Friuola uasa fictilia	Fusis fugatis <sup>2)</sup> prostratis
Frustratus fefellit elusit	Fundo ima pars maris
Fretum mare angustum uel inun- datio	Fungitur paret disseruit obsequitur 55 administrat
Fretus confidens praesumptis uel plenus instructus	Fuluum rubeum uel flauum arum rubum
Frangitia uitia	Fundare fundamenta ponere
25 Frigore timore	Fucatum tinctum coloratum
Fructus fruiturus	Fusi iactati
Frui modestia	Funiculum territorium 60
Frugalis temperatio uile homo	Fungitur datur
Frugalitas temperantia uel parsi- monia	Fundibulum funda retia linea
30 Frunctoria transitoria	Fundat sternit munit aedificat
Flagrantes ardentes	Furtuna felicitas
Fribula frigulis ignominiosa athea- tralia uel res nullius momenti	Furibundus ualde iratus 65
Frustrator inlusor deceptor	

1) apius ante corr. m. 1 || 2) fagatis ante corr. m. 1 ||

Fusum solidatum	Fudit peperit aliter strauit pro-	
Fulmen flamma	sternit	
Furoramatoris insania que de ventre ficis nascitur que uiris ab uxoris propter augmentum amori dari solent	Funus funera replentes sepultura plangere <sup>4)</sup> sepelire	
Functus curribus agens	Garrit subtiliter murmurat uel lo-	
<sup>5</sup> Fuluus rubus	quitur uel uerbosatur	
Futicles uelanes leues	Garrulus uerbosus nugator	35
Fulbum uestis temperantibus	Ganeo gilosus sopinatur ponpatur	
Fugitibus <sup>1)</sup> interdum	uel taberneo	
Fugitibarius assiduae	Galerum pilleum pastoraem de-	
<sup>10</sup> Funestus qui funere gaudet alte- rius morte	iuncco factum	
Funeratus sepultus	Gamus nuptiae	
Funebrae luctuosum	Gaze opes diuitiae lingua persarum	
Funebraticus locus	Gasse diuitiae	40
Funus ymaginaria tumulus sine- cadauere	Gallicinium cantus gallorum	
<sup>15</sup> Fustatus cesus fustibus	Galea casis	
Fustarius qui cedit	Galeria bucellari uel qui casides portant	
Furiolus fatis	Gallesus fluuius callabriae	
Furca genus <sup>2)</sup> ligni bicipitis	Gallicas sandalias .ḡ.	45
Furciter quod fer furcus	Gallero pilleum ḡ.	
<sup>20</sup> Fulcra ornamenta tectorum siue fulcimenta	Ganeones propinari ubi et agaguli	
Funcio exsolutio tributorum	Galla zizuca rusticae	
Furuum nigrum	Gauia auisque dicitur sternsax	
Fungor perago exsequor adim- pleo	Gestiunt cogitant	50
Furia ira sinemodo	Gemmina generatio	
<sup>25</sup> Futat arguet	Generositas pulchritudo	
Futtulis <sup>3)</sup> uacuis inanis	Gelidum frigidum	
Fusa iactantia	Genuinum initium uel dens qui interius in ore hominis	
Fulcimenta subposituria	Gesum asta uel iaculum gallice	55
Fullomenta subpositoria	Germen initium floris	
<sup>30</sup> Fundia retia linea et fundibus	Geometrica mensura terra	
Fulica auis maris larus .g.	Gestit cupit optat <sup>5)</sup> desiderat uult	
	Gestire acquirere	
	Gesitae diuitiae	60

1) g ex ti corr. m. 1 || 2) legenus ante corr. m. 1 || 3) t superscr. m. 1 || 4) l superscr. m. 1 || 5) ante optat deletum est occupat ||

Geniminae creaturae	Girba pila ubitessene piscantur
Gestum habitum	Gimnasium locus excitacionis <sup>1)</sup>
Genesis factum decretum	Gironia aliud sonat in uerbo aliud dicitur
Genuinum intimum	Gimnosophistas qui nudi per here- 35 mum <sup>2)</sup> ambulat <sup>3)</sup>
5 Genialis homo gratus homo	Gimmasium exercitatio militarum
Gestus motus corporis inquolibet animali quando quid agit	Gliscit crescit
Gestatio ipsares	Glebas cispites duri
Gerulus suassor negotii	Glebo rusticus arator
Gerula nutricae quae infantes portat	Globosum ex solido rotundus 40
10 Geometrica qui adocet mensuram terram	Glomeramur adiungimur
Generosus nobilis eugenis $\bar{g}$ .	Globum collectio multorum
Geometricus utpes	Glomerat uoluit uel in unum quod adunat
Gemi nobilis eugenis $\bar{g}$ .	Gloriam maiestatem <sup>4)</sup>
Gemini duo gestamen quicquid por- tatur	Glaber caluus 45
fol. 24 <sup>u</sup> Gestamen quicquid portatur	Globosum rotundum
16 Gestae thraces	Glandes ab eo quod glans que sunt nucis rustices
Genium fortuna	Glaucoma effusio oculorum neiula terrae
Gemiones macheriae	Globus pila uel rotunditatem uel uolumen
Genu geniculum	Globat rotundat siue acerbat 50
20 Gesticolatur quicquid ostendit sal- tator	Glosa greca lingua
Gemmasium .g. ubi exercentur	Gnarus sciens doctus
Geniculum genu cuiuslibet artis	Gnoste genus heresis
Gesticulatus pantominus	Gnatus filius lingua gallica uel natus
Genealia festiuitas	Gnabus fortis agilis 55
25 Genelogias generationes	Goros liquamen
Genesco musscel	Goridus rigidus
Gigantomachi pugna cum giganti- bus habitantibus	Gratuitum fortuitum uel gratis ha- bitum
Gylbus color inaequo inter album et rubum	Grattis <sup>5)</sup> gruis uel orbis circulus
Geneceum g. quod est latine ex- tricum	Gratat gratulatur 60
30 Gigantomachia pugnagigantium	Grandeus ualde senex
Gignit generat	

1) excitacionis ante corr. m. 1 || 2) h superscr. m. 1 || 3) n superscr. m. 1  
4) maiestatem ante corr. m. 1 || 5) priorem t superscr. m. 1 ||

Gramen herba	Haruit bibit exinanit	
Gramina aridit	Hacita <sup>2)</sup> itaque	35
Gremia siccamina lignorum	Haustum sic loquitur	
Grassator latro <sup>1)</sup> praedator uastator	Hebenum genus ligni indici	
5 Gremius sinus	Haus profundum	
Grumus manipulus	Herugo sangussuga	
Gratificatur gratiam prestat	Haebet tremet uel defficit	40
Grandinatu exnobilenatus	Haut procul non longae	
Gremium g sinum	Hareolus iocundus uel diuinus abaris	
10 Gregalis multitudo mediocris	Halat <sup>3)</sup> oscitur uel olet	
Gregarius homo dux uel miles unius annonae	Haureturi bibeturi	
Granea taberna	Halips ferrum	45
Grandis natu parens senex	Haec singrafi et etsigraphae idest cautiones	
Gragiorum grecorum	Haec egloge etexglotae cantiones incarmibus	
15 Grummum congestio pulueris	Haecmerx ethaecmerces quibus negotiatores honerant naues pretium autem laboris haecmerces et haemercides	
Grates cellule apium et gratia	Haue salutatio	
Grassare humiliare ferire cedere	Habitus secma	50
Gutat paulatim pluit	Haurit implet aqua uidet oculis audiet auribus	
Gurgus altus locus influminibus	Haurire idest oculis et auribus	
20 Gurgustum taberna humilis	Harum starum	
Gurgustia loca uernasum tenebro ubi conuiuia turpia	Hamarum consertum concatenatum	
Gurgo garrulos	Haeuet stupet animo	55
Gurgitium domus pauperi	Harpię nomina uolucrum	
Herena sablo maris	Habenae frena lora retinacula	
25 Hamatum huncis circumdatum	Halantes odorem dantes	
Hasae diuitiae	Harundo calamus	
Hausae sine circuitu	Haruspes qui cantus auium intellegit	60
Hausta epotata	Hausterus homo colericus aut seuerus	
Hausta rusticiore hebitioris epotata	Hardaliolus buccor	
30 Hebitiores rusticiores	Hallus sextus digitus	
Harundo sagitta uel cunnapia fiunt		
Haut secus non aliter		
Habile aptum uel leue		

1) r superscr. m. 1 || 2) Hacitaque ante corr. m. 1 || 3) Halast ante corr. m. 1

Hemorres serpentis genus	Hilothropieum nomen gemmae uel floris latine solis requia
Helluino gylosus adsumptus	Hiatus fura
Heroes uiri fortes	Hiantes es aperientes uel ampli- 35 antes
Hersutum drustum pilosum	Hirugo senticosa spinosa
5 Herculaneus eunuchus	Hiscere disinire
Hespereas occide partes	Hiat aperit inuadit
Herorui uiri fortes	Hihenmen nuptiae
Herma castratio	Historiones propositae meretricum 40
Hermaproditus castratus	Historicus punt mimnus qui histo- rias scripsit
10 Hellies morrio	Hiatisterrae patefactio terrae
Hellus uocatio	Hicstipes <sup>2)</sup> uel hiistipes ligna uel fustes
Hercule iuratio est uel uere dum femina et illum periit decassu dictum est mortus eius	Hiano margareta preciosa
fol.25 <sup>r</sup> Herumna clades uel labor	Hibernus ut mensis 45
Herebi inferi	Hibernum ut tempus
15 Hermafroditus qui naturaliter con- positus est ut uir <sup>1)</sup> sit et fae- minali idest monstratur	Hirsi hirsuti
Hesperiam italiam	Himeneus nuptias
Herus g. uir fortis	Hiberna ut tempora et castra mi- litum ubi hiemant dicimus ut hiibernis castris
Helluo uorax comedo	Hidnae putas iste est 50
Herediteta qui alienam heredita- tem desiderat	Hiritas pilosas
20 Heustu audistu	Histrionum mimus
Heunuchus et spado unum est	Hiberi spani
Herenacis aliud genus lepor	Hironia scema
Hic istic	Horribile infinitum 55
Himosus hodie habitus	Holus totus uel ortulanus
25 Hirodi ungulas non diuidit	Histispices aruspices
Hiscit patescit uel osaperit aut loquitur uel indicit	Hostita aequat adplanum
Histriones scenice uel saltatores	Holitor hortulanus
Hilidri serpentes aquatici	Homuncio et homulus unum est 60 diu secundus et tertius gradus est
Hiulcum patens apertum	Hocdiploma et haecdeplomata est autem duplicatio latinae hoc- ambiguum ethaec ambiga suo audisset et negotia
30 Histrix quadripes spinosus	
Hirsutus setosus aspersus uel- losus	
Hiatum fysura	

1) f *deleta ante uir* | 2) *priorem s superscr. m. 1* ||



Hocplanctum aplana	Ignata igneas	
Honus honor	Ignominiosus quidamnatus et de exilio reuocatur	
Holus holera		
Holographia propria nanu totum <sup>1)</sup> conscriptum testamentum	Ignipotens ut est ulcanus qui ignis potentiam habet	
<sup>5</sup> Humuncio non grandis fomae homo	Ignarat <sup>3)</sup> nescit	
Huiuscemodi talibus	Ignouit indulisit	35
	Ignos indulgeas	
	Ilicet scilicet <sup>4)</sup>	
Iactus iactatus uel cassus	Iliacus troianus	
Iacit mittit	Iliacis campis	
Iaspis nomen gemmae	Illinc inde	40
<sup>10</sup> Ianitor hostiarius	Illicet quasi ire licet	
Iaciare iactare	Imus notissimus uel nouissimus	
Iacturarius qui sepe patitur iac- turam	Imperitat frequenter imperat	
Iamdudum peridem paulo ante	Imbrices qui ponuntur super te- gulas contra imbrem	
Iactus dispendium detrimentum	Inuolauerunt aducurrerunt	45
<sup>15</sup> Iacula arma	Imbuit initiat	
Iaciuntur n. sagitta	Imber solita pluuia	
Iactura damnum	Imitabilis peritus doctor <sup>5)</sup>	
Icosnisma imago figura	Immores inordine	
Ictus percussus	Intendant minantur	50
<sup>20</sup> Idioma proprietates linguae <sup>2)</sup>	Inopia incognita	
Idem ipse uel ipsi uel hoc utidem mihi dixit et plura idem mihi dixerunt. sed in gen̄ mas lit̄ loñ bre est in neutro	Inpulsit inpigit	
Idiota ignota	Inquiens inpatiens	
Idemtidem quasi iterum atque iterum	Inhibere retinere uel conpescere	
Iecor effar ḡ.	Inlidit inpingit	55
<sup>25</sup> Idhoc idipsut	Iniuuum iniuriam uel contraria	
Idemtidem illum ipsum	Inaediae stuporem dentium uel fa- mis uel fastidium	
Idoneus sufficiens	Inertis inutilis	
Ignauus inscius piger	Inlecebrarum indesertum	
Igitur itaque uel utique uel deinde	Ingluuias gula uel guttor	60
<sup>30</sup> Ignitior ardentior	Intestabilis sine fide testium	
	Interapedo interiectio temporum	
	Incompti incompositi	
	Inbelles qui pugnare non possunt	

1) to *superscr. m. 1* || 2) n *superscr. m. 1* || 3) at *pro it corr. m. 1* || 4) scilicet  
*ante corr. m. 1* || 5) doctus *ante corr. m. 1* ||

Instar similitudo uel magnitudo	Inabductione inoppressione	
Induperator imperator	Infrunitus indegestus	
Indolis origo progenies uel spes	Inrogo infero	
uirtutis in puero	Infercio infulcio	40
fol.25 <sup>a</sup> Inclitum sanctum praeclarum	Inlectus prouocatus impulsus	
5 Inuium quod adire non potest	Inglorius non gloriosus	
Incestum adulterium	Inlexit prouocauit persuasit inlusit	
Instigat inrigat uel ortatur	Incassum inuacuum	
Inormia maxima	Inethereum incaelestem	45
Indefert inportat	Inderet insereret	
10 Insignem pietate praeclarum mi-	Inscitia ignorantia	
sericordiae	Intheorica incontemplatione	
Inimicum genus inuisum	Incessit incurrit	
Innittitur inclinatur inpigit impulsit	Indicebilis inenarrabilis	50
Ineluctabile inexpugnabile	Incursati incursi siue turbati	
Inlabere infundere	Inuestibulo iningresso	
15 Inoleuit innotuit	Inrequis prouocauit	
Inlibata inuiolata	Inuectus ingressus	
Inlustris honorificus	Infringitur destruitur	55
Incursantes incurrentes	Intempestium intemperatum uel	
Incumbet manet	non oportunum	
20 Insite positae	Incessere inpugnare	
Inuitiatur contrauenit	Inpetunt inpugnant	
Inquitis <sup>1)</sup> dicitis	Infecisse inflasse siue instruxisse	
Ingremio insinu	Inpotest per potentiam elatus	60
Incurio noncuriosus	Inexpertis inscis	
25 Inlecebra incommoda uel abinli-	Innumerum innumerabile	
cendo adsuendo	Insomnis qui dormire non possunt	
Inormis magnitudo	Infule uitae sacerdotum	
Inlicit incitat suadit	Inperat iudicat	65
Inermis sine armis	Intercidit diuidit finit	
Incapiscendo inaccipiendo	Innixus incumbens	
30 Inberbis <sup>2)</sup> sinebarba	Indegenus indenati idest suo loco	
Insuo inero	Inolescit incorpora	
Instinctu inaccensu	Inpendet supereminet	70
Inuisere inuisare	Innectit inligat inuoluit	
Iniuio indeseerto	Inpendit erogat	
35 Inefficacis inutilis	Insignis nobilis magnus	
Incenubis inconuiuuiis	Inpubis puer inberbis	

1) d ante t deleta est m. 1 || 2) priorem b superscr. m. 1 |

Inenodabile quod solui non potest	Inuisice negotiationes	
Infensus infestus irata	Impetrat accipit	
Ingruit instat imminet	Inuechillis sanguidus	
Inlecebrare quae sollicitant uel inducunt	Inoliuae coesae	35
5 Induuiae <sup>1)</sup> indumenta	Inuensus inportunus	
Intestinum intimum uel domesticum	Indiuiscitur adipiscitur	
Infecta nonfecta uel tinta	Indeptus adeptus consecutus	
Infit fator <sup>2)</sup> idest dicere incipit	Insciabilis qui uulnerari non potest	
Inficiatur idest incipit	Inpoplabile inlesum	40
10 Induciae pax bello manentae uel delationes	Inuersisti intulisti	
Instar institutum	Indemnem sine damno	
Insitum inseminatum	Inprocuncto inapparato	
Incommodis infirmis	Infitiare negare aut crimen facere	
Intendat inponit inpugnat	Inrogarit intulit	45
15 Inuectus ambulat	Inpensum inmensum uel inpertitum	
Insolentia instabilitas intemperantia	Incommodum damnum	
Inlugiem inluctus	Intempestanocis medianocis	
Inuectus sum inueni	Inquis dicis	
Inuexit instruxit	Init coepit	50
20 Infrase minor se	Inprofundum incautis	
Incentium cupiditas uel intrimentum	Internuntii qui inter partes nuntii adferunt	
Inipyros genus ligni	Insignit exaltat decorat	
Insurgite uasto inprofundo maris	Inpotero postera	
Incutae inmitte	Indicium decuriendum testimonium <sup>4)</sup>	55
25 Incumbere fuperuere	Infandum non loquendum	fol. 26 <sup>r</sup>
Inira inore	Inexorabilis qui nullis precibus flectitur	
Inbreuia inaccessabilia	Inuechit <sup>5)</sup> inportat	
Infula uitta est quaedam digni quo utuntur magni sacerdotes	Incaluit ualde uerbuit	
Insestus inruens molestus	Innoxius solutus	60
30 Indoluit multum doluit	Inferacessuinas hoc est infructiferas	
Incestum <sup>3)</sup> sanctimoniuxatio uel cremen est impie commiscum cum sorore aut filia aut cognata	Interlitus inarlinitus uel ab eo quod est inter linor	
	Ingluit ingluuies gula uel guttor	

1) uiae super uae *add. m. 1* || 2) t *videtur deleta m. 1* || 3) s *pro r corr. m. 1* || 4) testimonium *add. m. 2* || 5) Inuechilt *ante corr. m. 1* ||

Incompti inchori positi uel non ornati	Incentores stimulatōres	
Insuitare insolenter inuadere	Incolae cultores terra aliena	
Inuuere retinere conhibere	Infectum tinctum	30
Innuba quae nulli nubit	Interrita sine pauore	
6 Interdiu non nocte interdiem	Intercusus idropicus	
Inquis in quibus	Inusit inflammauit	
Infiscauit praescripsit titulum posuit	Inlectus inlicit fallacis circum uentus fallacis circumuenit	
Insuper ualde super	Indugae daporem uel studae	35
Init iocatur	Inpinsae inpensius diligenter soler	
10 Indempnatus non damnatus	Insolescit nonsolitus erat et interpretanus	
Incontemptim non contemptim	Insector contumeliosus molestus	
Insignitus ornatus	Increpuit insinuit	
Infitior negor	Infulfuit osmum dedit	40
Insimulat accusat	Infulae fittae dignitas g. deathema	
15 Inferiae sacrificia inferorum	Ingluuiō indescensio molliō	
Infitetur non fitetur negat	Inpromiscuo <sup>1)</sup> intermiscua	
Interregnum quotienscumque inter mortuum primum regem et eum qui post ipsum creari potest et tempus potestas eligitur media hisdem etiam interregnum dicitur	Indiem inde deipso loco	
Internecium bellum dicitur in quo homines pereunt nullo manente	Incappedo interuallum	45
Intercalat intermittit	Intestare contaminare conmaculare	
20 Inuolucrum tegestricum locus in quo tegestria ponunt	Inectet uincit alligat	
Interlunium inter primam et nouissimam lunam	Ineiunt inmittunt	
Inferiae obsequia mortuorum in quorum honore captiui occidebantur	Inergia operatio	
Interpolauit interrupit	Incentiua incitamenta	50
Inluies sordes	Intercipit <sup>2)</sup> prohibet uetet	
25 Ingraminat ager ingramine rumpit	Incommodet infensus noceat iratus	
Inlibat noncedit	Intentia tenor statu	
Institor quimercibus et nauī praeest	Inueterate callidae malitiosae	
	Inpensius plurimum multum	55
	Intercepta ablata	
	Infaustus infelix	
	Inpendia salatia	
	Indere conscribere texere	
	Indicit coniungit	60
	Indixit praecipit inposuit	
	Intercipi amputare	
	Inter haec dumhoc	
	Inpos mentis insanus mente	

1) uo pro ua corr. m. 1 || 2) it pro at corr. m. 1 ||

Incussare inpetere	Iuencus taurus <sup>5)</sup>	
Insectator persecutor	Iupix unix uel uentus	
Incommodius difficilius	Iudicium recuperatorum ubi agitur	35
Inpropatulo <sup>1)</sup> inpublico manifestae	obrecuberandas res nostras	
5 Incumbens nitens <sup>2)</sup>	Iuris consultus ut uitulus qui arare	
Inpendere soluere	iam potest dictus aiuando	
Interpulatio interruptio	Ius cyritum ius romanorum qui ro-	
Instipite inligno exciso	mani cyritem	
Indiculum parua epistula <sup>3)</sup>	Iuuenelaia ut iuuenili <sup>6)</sup> unum est	
10 Incuria acruore dicta	Iustitium luctus publicum	
Inpaxare inmittere <sup>4)</sup>	Iuncus scirpus	40
Incanalibus locus infines africa-	Iuba crista	
norum	Itane putasne	
Inposteras faces	Istrix animal quod pilos habet	
Ioram diaconus	acutos	
15 Iouissomam inlibia innouissima	Latibulum defensaculum	
parte africe colitur in harenora	Labitur uacillat	fol. 26 <sup>u</sup>
regione ammos enim arenari g.	Lance patellice id mensura	46
Iouanti ós aperienti	Lacertum brachium	
Iocista qui uerbis iocatur	Lacerum concissimum laceratum	
Iperbolicus superbus uel nimius	Lasciue prouide	
Iris .g. arcus caelestis qui colo-	Labefacit commouit conuellit con-	50
rem exigne habet et sulphore	cutit	
20 Irudo sanguis suga	Laquearia catena aurea uel orna-	
Istic hic	menta tecorum	
Ister denubius .g.	Lacunaria aurata camera	
Iturae arcus montanae	Laeum contrarium	
Itidem adt aduerbium est quasi	Latices liquores uel aquas	
iterum	Labat deficit facillat	55
25 Iubar initium solis ortus solis	Lababit contigit siue superfit	
Iunipirus genus ligni	Labes ruinae macula uel pesti-	
Iurgium contentio rixa	lenticiae	
Iurgant pugnant	Lacenosum pannosum	
Iugerat coniuncxerant	Lagunculas uasa	
30 Iugum seruitium captiuitatis	Labentes maculantes	60
Iubilat sibil coniubilum sibilum	Labescit mouetur conpellitur	
Iuga summae latorum montium	Laembos naues piraticos	
partes uel capita montium		

1) lo pro la corr. m. 1 || 2) intendens ante corr. || 3) e superscr. m. 1 || 4) prio-  
rem t superscr. m. 1 || 5) tauros ante corr. m. 1 || 6) iuuenali ante corr. m. 1 ||

Latus nauis	Lacuna fouea aquarum quasi lacus inquo pisces latere possunt	
Laepos urbanitas eligantia	Lacunes aliquid delacuna	30
Leuis inuerbis idest leue et omne quod pilis et asperitate caret	Ligma grecum est	
Laenocinantes conciliantes	Latrina <sup>1)</sup> secessum	
5 Lacerti murices inbrachis lacerti et tauri unum est idest quod indurat inumeris taurorum	Latex aqua latet inueni	
Lacunar locus aquarum idem est et lacunaria	Laterculus codex membranaticus illic sunt nomina promutorum nam non est lat	
Lacunasia locus aquarum quales aquaria	Lapicedina ubi ceditur lapis	35
Lauerna ferramenta latronum	Lambitur lictis g	
Latumnia custodia	Lanternas fanosum lapidosus asper	
10 Lauerna homo qui filiorum seducit uel dea furum	Lacessit prouocauit	
Labitur fugit	Lanugne supra popalana	
Lauescit furtinam perdit	Lapsantem lubricantes cadentes	40
Larua umbra excessans	Larem fortunam domus uel loci seu domum familias	
Lans cias	Laqueari catenae candelabrum	
15 Lanista magister gladiatorum	Lanigere oues uellerate	
Lampades faces uel candelae	Laniones macellari	
Lacenter bracha oratia	Labrusca uestis siluestris	45
Labos labosicum onoro nom	Lacerte genus serpentium uiri- dum	
Lautitiae munditiae	Lancibus pandis catenis uel alu- biolis <sup>2)</sup>	
20 Lasciuus mollissimi actum homo	Latria g cultus dei solius	
Lanius laniat	Lasciuia luxoria	
Latus minor	Laquearia caelum indomo	50
Lar genus domus	Lapsanus coydic	
Latumnia carceres aput siracusas mons est excauatus exgreco trac- tum est	Lacerna cappa epis	
25 Laguno prima capillatio in barba quasi asimilitudine lanae	Laterculis tegulistenuis	
Lanciat bellicat trucidat	Lacerta adexe sax	
Laterna ubi ponitur lucerna intra- chorium	Lateranensem fusorum	55
Lamma fasciola cuiuslibet me- talli quomodo serrae	Lena toga duplex uestis regia uel sagum italice dictum	
	Leuem formosum	
	Lenocitat conciliat	
	Leuigata limpida	
	Lesia paradisum	60

1) Latrina pro Latex corr. m. 1 || 2) alu uid. ex abu corr. m. 1 ||

Lenta languida uel quod facile . . . . . lit	Litamen libatum	
flectitur	Lique pacet	
Leptis filia fratris	Libauit sacrificauit	35
Lectiores molliores	Limpha aqua uel unde	
Lecebra seductio occulta blanditio.	Litiscere latere	
<sup>5</sup> Lepus iocundus puer	Liberalitas largitas	
Legat testamenta dat	Lichinii lucernae	
Lectica qua consules portantur	Liticinis cornicinis	40
Leuir mariti frater	Linter nauicula modica	
Lembus nauicula	Lixtae qui exercitum sequantur	
<sup>10</sup> Legio numerus militum a legendo <sup>1)</sup>	quaestus causae	
Leuisata genus armorum est	Lymphatus bachatus	
Lerneus ut anguis <sup>2)</sup> inlernatus	Libat degustat diminuit	
Lenimentum species quae lenit ut	Limeis finis terminus	45
lima	Liquit fluit labitur	
Legio martia numerus militum	Liquit reliquit	
quasi marti consecratus	Lingurrit linguat	
<sup>15</sup> Leuetas ollas	Lictus tuba	
Leuig auis	Limpe affricanus	50
Leuium auis lenies uel dealuabis	Liuens inuidens	
Letargus uitium quo conprimuntur	Lisuet liquide patet	
egri	Liur inuidia uel dolor	
Lerna palus est aquae ubi fit hidria	Lictores qui faces ante iudices fe-	
serpens qui multa capita habet	rent	
<sup>20</sup> Lepidus urbanus sine dibi uir iocundus dicitur	Licetur depreno <sup>4)</sup> contenditur	55
Leno qui puellam conpara inpraesto	Limphatica aquatica	
Leuia leuis sinistra sinister	Liniamenta figurae	
Lenus mitis benignus	Linx leopardus	
Lectica lectum infirmorum	Linqvit peccauit	
<sup>25</sup> Lenticula uas quasdam	Libeat fundit	60
Lector de officio consulis	Liquit misit	
Lenocinium habitatio meretricum	Liens splen	
fol. 27 <sup>r</sup> Leno <sup>3)</sup> . . . . .	Licitatur actio natura uttibia facta	
Lepos . . . . .	aut uiamenta facit	
<sup>30</sup> L . . . . . nis. i. uagrypt	Limphatur furiosus	
L . . . . .	Lirantes errantes arantes	65
	Ligumatis sine fastidium appetati	

1) post legendo deleta sunt quasi marti consecratus m. 1 || 2) n superscr. m. 1 || 3) septem primi versus in folio 27<sup>r</sup> a omnino erasi sunt et septem quae secuntur lemmata ita erasa ut vix legi queant || 4) p ex b corr. m. 1 ||

Liber qui natus est	Littera seu logias benedictiones 30
Libertus qui fit	litterarum
Libella etterreuntium diminumodo	Litigium conuicium
Libra et III uncię sunt	Logus uerbum seu sermo
5 Licentiosa maiorum mancipi qui-	Lotus genus ligni
bus multa licent	Longeus ualde senex
Liberalia dies festi	Loetum mors 35
Liniamentum siducas indirectum	Loeti mortiferum
incalamo	Loetifer mortifer
Lymphaticus quasi fanticus exa-	Longo interuallo ex longo tem-
qua	pore sed alocis tractum est inter
Lignicum g. ubi ponitur lucerna	murum et positum locum in
10 Litat sacrificat	medio interuallum dicitur idest
Lietur paciscitur	iam translatum est et ad tempus
Libramentum libratio	Lomentum farina uina mulieres in
Libripendens quod libram apendit	faciem mittunt
Lixa aqua sic enim dicebant unde	Lodex genus sagi 40
et lixari dicimus	Longemultum ualde longe
15 Liberalitas donatio quae fit adiuti-	Lutea <sup>2)</sup> rufea
bus inde dicimus	Lupa <sup>3)</sup> meretrix
Liberalis est deo quod donat	Luit dat lauat comisa persoluit
Licitaretur cum augmenti pretio	uel mortalitas
distrahet	Lustrat perambulat peragrat 45
Liberalis munificus largus in do-	Luteum crocei colores
mando	Lustrum quinenni temporis
Libiae affricae	Lucrones auidi deuoratores <sup>4)</sup>
20 Licitati ubi licet uendere publice	Lustra cubilia ferarum
cum augmento	Luxus luxoria 50
Liuitina feretrum <sup>1)</sup> lectum mor-	Luridus pallidus
tuorum	Lustratum circuitum
Lyeus uinum bachum .g.	Lupiraria meretrix
Ligones genus ferri	Lu/.sus frater mariti
Libido et bona est et mala	Lucer uectigal 55
25 Liridus . . or	Lucur idem est
Libidũ . . . micta	Lucus densitas arborum uel locus
Liere macula corporis	nemorosus incampo ubi arbores
Liur macula corporis	inunum sunt
Lina g. rina	Ludibitritum <sup>5)</sup> dedecus

1) prior e supra scr. || 2) a pro um corr. m. 1 || 3) a ex ea corr. || 4) ra superscr. || 5) it post b superscr. ||



Lucar ergatio que solebant in lucis fieri	Maculosum notis plurimis uarium
Luculentum splendidum	Madedade asperum unguenda
Luscus unum oculum habens	Madere humida loca sanguine . 35
Lucustinum quod dicitur bruchum	Malagma emendatio
5 Lupercalia sacra panis quia ipse dicitur dedisse responsa ut coi- rent lupi et irchi	Manubla iteratio doctrinae
Lunatici quod fit plenilunio hoc plenum dicitur	Manua manipula
Lupanar statio meretricis	Mandra g caula ouium
Lues pestis morbus	Madentia fluentia 40
Lucifugi qui tenebrosa diligit	Mancipatus uinctus
10 Lutissem theatrum g	Megica ars magorum
Lupinar ubi meretrices habitantur	Malas
Lustro circumspitio	Manipulus directus uel paucus nu- merus uel operarius numerus militum breuis unde et mani- puli dicti sunt faces grecorum quos manu capiantur
Lucunaria tectum deauratum	Manes inferi 45
Lucar uenator auarus	Maret dolet
15 Lucubrant es uigilantes	Marsupium sacculum ubi peccuniae mittuntur
Lucubro euigilo	Mas masculus
Manet alta mente intra sensum penitus conlocatum	Mansueuit qui qansuetus factus est
Manna quid est hoc	Mansuefacit quimansuetat 50
Martyrium testimonium	Mancipare quasi manucapere
fol. 27 <sup>a</sup> Maris masculus	Manuale orarium
21 Manubia hostium spolia	Marcet languet
Mala poma	Marcor languor
Mandibula apta ad manducandum	Malatia g mollities 55
Mathsis doctrine siue lex	Mailis parcus pinguis quod dehis maiae sacrificabant
25 Macies exilitas corporis	Magnites lapis qui ferrum rapit sed praesente adamante lapide non solum non rapit sed si iam rapuerat ut ei adpropinquarit mox remittit
Manatia fluentia	Magalia casae aforum idest ser- uorum
Marcidus lassus grauatus	Malet undat humidat
Mapalia decerpere casa pastoralis <sup>1)</sup>	Manuelem analogium g lectorum 60
Manticulare fraudare <sup>2)</sup>	
30 Marasmm corium adheret ossibus	
Maturius citius uelocius	
Magalia casa barbarorum	

1) r pro l corr. m. 1 | 2) r post f superscr. m. 1 |

Magaduris silio	Mercennarius qui accipit
Mappalia tentoria papiliones	Medianus qui in medio est
Manipularius dux uel qui reget exercitum	Merum sicerum
Mantica crumina pera .ḡ.	Mediastinus ualneator nam primo 35
5 Mastruca depellibus cocula	Mediustinus dictus est quasi positus indiustione
Machinatio dolus excogitatio	Menstrua a mensa dicta id tricenisimaria
Martrisca g fico	Messores ametendo id asecando
Malachim regum liber	Mensores amenendo id amensurando
Macte magis auctae	Metetur medicatur 40
10 Malefida periculosa	Mesopicatum tyumedium picatum
Macellus ubi occiduntur animalia	Menstrae mensales
Metatur manet	Medanme iubamen sanitatis
Meta finis	Meditullio inquocumque applicaberit loco ante uesperum
Meticulosus timidus uel metuendus	Messala messor 45
15 Mene me ergo	Metalla lammulae auri uel argenti
Meditullium medioterrarium uel in medio campo eminens locus	Mediusfidus iuramentum paganorum
Mea aptae mea ipsius	Merum sincerum
Mero animo simplici fide sincera	Mercimonia negotiationes
Mergi fustes quibus menses colliguntur uel corui marini	Meropes aues apibus inimicae 50
20 Melodium mulcido conuiuium	Machinicum excogitatione operis
Memet metmet ipsum	Mentis campus sane mentis
Meloncoliam frigus et siccus humor uel migri fellis aucta <sup>1)</sup> utipocratis	Meirepsica unguentaria
Memora indica	Mitra corona
Metentus regiones sunt	Misitat frequenter mittit 55
25 Melotes pelles sordide	Misitius qui militiam exhibet
Mensuum mensuratum	Mihi datim regē cās
Meat murat	Mihiphsa rex fuit numediarum
Melos canticarminis	Militaris opinatur id uetus miles
Melopelis quasi carminis factor	Misellus miser minor 60
30 Meliuscula femi regit gen̄ diminutiuae uel aduerbium est prodimisciscii <sup>2)</sup> bene uel male	Minus qui agit <sup>3)</sup>
Merdedarius qui dat mercedem pro labore siue inpenso	Mimilogus qui minos docet
	Minotaurus monstrum quod capite tauri altera parte corporis homo fuit animoetregē qui minus di-

1) c pro t corr. m. 1 || 2) mediam i superscr. m. 1 || 3) g superscr. m. 1 ||

ctus est ut ataurō quia ex utroque mater semen fertur suscipisse	Monopolium statio inares <sup>3)</sup> uenditur
Mineruales ut dies	Monopolarium qui ibi est
Mineralicium ut dies et sacer	Momentum stilus in quomentana exequatur nam ideo momentana uocabulum sumpsit quia cito et admodicum inclinatur si aequaliter non pensetur
Minicus ericius	Molosus canes
Mioparones genus caraforum	Monstrum obscenum prodigium 35
<sup>5</sup> Miricae g arbusculae	Modestus mansuetus
Miris admirabilis mirificis	Modum thronon .g.
Mitra g cinctium uel ligatura capitis	Modolamen cantatio
Mitella diminutium <sup>1)</sup>	Monumentum ictum tempus
Misile balisia	Morigeri oboedientes moribus 40
<sup>10</sup> Miluus accipiter qui polos rapit	Molire aedificare
Mingiere meiare	Moetae fines circium
Mirothecus domus ungenti	Monarem unum principatum
fol. 28 <sup>r</sup> Miro ungenti	Multum diu
Modulatio dulcedo	Multa quoque diuersa post circumdatus 45
<sup>15</sup> Modit conpungit <sup>2)</sup>	Mutilare mutare
Monarchus singularis rex	Munitoria praecinctoria
Monarchia pugna singularis uel unius principatus	Mucro summaprasteli cuiuslibet
Monussien memoria quod moneat mentem	Munia aedificia
Molosus canis rusticus	Muscipulos laqueos quo mures capiuntur 50
<sup>20</sup> Moniliares dentes extremi	Musat murmurat
Monasticis monesterialibus	Murenulas inares
Moenia ciuitas siue magnum aedificium uel murorum aedificia	Mulcare calcare uel uexare <sup>4)</sup>
Modolant liberant	Mutilat contaminat minuit murmurat
Monstrum deformitas membrorum	Munificus honorificus 55
<sup>25</sup> Monoscuibium genus carri	Multia contemnatio
Molitur disponit uel exquogat	Muscus genus herbae mollissime
Monopolium pigmentarium	Multifariae multissermonibus
Mora celsae agrestes	Munificentia publicum munus
Momentum quasi motamen amotione	Mulcauit uincxit ligauit 60
<sup>30</sup> Morbidosus qui abundat morbis	

1) priorem u pro a corr. m. 1 | 2) conpungit ante corr. m. 1 || 3) res ex les corr. || 4) ca deletum ante uexare |

Musicanter leniter	Nanctus inueni
Mulcet spoducet lenet	Nauales campi culcure dediti
Mulcatur abonoseperator	Nauare strenue officium facere 35
Mulgatores peremptores	Nanctus occasione adeptus uel potius
5 Musileum mundum	Naus inpiger obsequens
Monumentum muliebre linteamen	Natrix serpens
Musitat praetimore dubitat	Natura corpus ingenium genitura
Mucro caput gladii	Natium natura legentium 40
Munifex numerarius uel qui munus facit id officium aliquod et municipalis unum est id crium	Natium genera legentium
10 Municeps cuius municipis	Nancisci inueniri
Municipatus locus ipsius municipis acsidicas colonatos resque pertinet ad colonos ius colonorum	Nantes natantes
Murgisi callidus murmuratur	Nauale proaelium pugna maritima
Multat contaminat	Natalicius munus remia natalis 45
Mutabile quod potest mutari	Nauiter studiosae fortiter
15 Mutuum ipsa res	Nauus celer industrius uel sciens et fortis
Munerarius qui munera edit	Nauat coitum pellit adcelerat
Mundus muliebris ornatus	Nauat operam dat operam
Munea officia	Nam cibiscitur potius fruniscitur 50
Mulcifer ignis quod omnis mulceati ipse dicitur et ulcanus	Nardum genus odori optimi
20 Murex regalis purpura	Nauargus nauis magister
Munia officia bellorum	Nat uatat
Muliget mitigat sedat placat	Nabilis natatres ad nauis pertinens
Muricae purpura ostrum	Nabita nauta 55
Muricipium modica ciuitas	Nauigabis ut pontus
25 Mutilat retundet	Nauarcus princeps nauis
Munusculorum munus possessorum	Nanaurio subsannas
Multifariam multiplicem	Napta genus formitis apud persas quo uel maximae nutriantur incendia
Munificus liberalis	Nando natando 60
Munia officia <sup>1)</sup> salutationis	Naualis naues operantur
30 Musileo sepulchrum	Nasator ruscista g.
Mundum muliebre linteamen muliebre	Nanciscitur ad se quitur quod uult
Muccus sax horch	Nauat instat continuat
	Nascurcium cressa sax 65
	Nemorosum frondosum
	Nemus silua arbusculum fructicem

1) c ex t corr. m. 1 ||

Nector mel siue dulce uinum uel potius deorum	Necessitudo amicalis affectio	
Nefanda nondicenda	Nefandi iniqui •	30
Nenias res superuacuas uel species	Nefutas arade aratro	
Nequiquam frustra sinecausa	Necne autnon	
5 Nex mors supplicium	Nempe scilicet reuera .gpanto	
Neentes fila torquentes	Nenior uanaloquor	
Necnon sed et	Neniae uenares	35
Nec opinum nec expectatum	Negotium opus <sup>3)</sup>	
fol.28 <sup>u</sup> Nenias species	Nimpe nonne	
10 Nefario scelerato	Nicolatis dactulis	
Neum macula	Nictit caniscum acute gannit	
Necromantia mortuorum diuinatio et quotiens animae ab inferis euocantur	Ni nisi sinon	40
Neomenium nouilunium	Nitens incumbens	
Neoffitus rudis nouellis	Nitellae nitores dimin	
15 Neuter nemonostrum	Nidore fetore	
Neu macula	Nimbus tempestas	
Neuula indoctor uallorum <sup>1)</sup> siue latro <sup>2)</sup>	Ninisi sinon	45
Neue neque	Nimpha uirga celestis uel numen <sup>4)</sup> aeque	
Nexa coniuncta ligata	Nibabus splendidus	
20 Necessitudo nomen totius adfini- tatis	Nimquid non aliquid	
Neu neue aduerbia sunt prohi- bendi	Nimirum <sup>5)</sup> ualde nimirum sine dubio	
Nequaquam non	Nimnarus cuius uxor mechatur scit	50
Necdubitoquin plena operatio non est sed addito uerbo hoc est feceris expletum oratio	Nitet splendet lucet	
Nefatum etnefarium unum est et- sceleratum	Nitor splendet	
25 Nectar genus odoris boni	Nixus incumbens	
Nectarius odorifer	Nidor odor adustus	
Nebris corium cerui	Niquis niquis	55
Nebristiane corium diane quia cum ceruo pingitur	Ninisi nisi quia	
	Nihili nullius momenti totum est per omnes casus et omnis ge- neris est	
	Nisi sinon	
	Ninnarus morior	
	Niueum plenum	60
	Niuata aqua exniuibus facta	
	Niti conare temptari	

1) o pro a corr. m. 1 || 2) a pro i corr. m. 1 || 3) opes ante corr. m. 1 ||

4) nulmen ante corr. m. 1 || 5) Nimirum ante corr. m. 1 ||

Nimphe deae aquarum	Nurus bruta	
Niit neunt neunt filant inmodum staminis	Nutat uacillat	
Nimbi nubes	Nuit promisit adnuit	
Niquod nisi quod	Nugas inutiles	35
5 Nihilominus similiter	Numquis numquid aliquis	
Nimirum nisi fallor sine dubio	Numquam interdum	
Nec inuectussum non inueni	Nummularius nummorum praero- gator	
Non est incanone non est in re- ctum	Nurus potestas diefica	
Non putatium non est dubium	Nusciosus qui plus uespere uidet	40
10 Nobilis nota	Nunc <sup>2)</sup> aliquando nunc aliquando numquid	
Noxa culpa	Nummulariorum dimin <sup>u</sup> est anon- morio	
Non nunquam aliquoties	Nundinatio quasi propositio	
Notatam maculatum	Nume uel nuno <sup>3)</sup>	
Notam maculam	Nudustertio dietertio	45
15 Nonnulli multi uel iniusti	Nudustertio	
Nothus momen uenti latine auster		
Noemenias mensuum nouorum		
Nobili familiae		
Nomen datur genus officii	Obiram propteriram	
20 Noscit discit	Obnixius subiectus	
Norma mensura aequat forma ex- emplum	Obulus minutus nummus	
Nonsecus non deessimile	Oblitterans delens	50
Nomenclator idest nominum cala- tor clare enim dicitur antiqui clamare	Obtendit obtinet	
Nouercalis ut affectus ut <sup>1)</sup> animus	Obnisus contrapositus	
25 Noxius nocens	Obest inpedit	
Nouelletum ubi sunt nouelle uites quomodo uinetum	Obiurgat obpugnat	
Nox conplua nox humida	Obsecundat obtemperat	55
Nutu gestuoris luminum uel po- testatis	Obnubit operit obtegit	
Nummisma nummi percussura	Obstinatus desperatus inreucatus uel rigidus	
30 Nubila nubes uelamina umbrosa	Obliquus trasuersus	
Nutrice gurula	Obtutus facies uel intellectus siue uisus	
	Obripuit obstipuit	60
	Obsessus crassus pinguis	
	Obstipum obliquum inaequalem	

1) ut *superscr. m. 1* || 2) Num *ante corr. m. 1* || 3) numo *ante corr. m. 1* ||

Obcumbere supercadere	Obsita obsepta	
Obsitus obsessus circumdatu uel coopertus	Oberatus quasi circumfusus pec- cuniae	
Obstrependum <sup>1)</sup> obloquendum	Obseptus <sup>4)</sup> circumdatus asepe tra- ctum est	
Obtentat obtenuit	Obiter similiter initer ubi non est iter	
5 Obniti contra	Oblitteratus olitera	40
Obuallatum undique munitum	Obeunda exequenda	
Obstrunctat occidit	Ob multa significat idest propter contra circum	
fol. 29 <sup>r</sup> Obsentat indicat	Obtutibus aspectibus praesentibus	
Obtendere antepouere	Olitum hincinde linitum uel uncti inoleo siue sanguine	
10 Obtutibus uisibus	Obtusus excors euitatus stupe- 45 factus	
Obnuit obtegit	Obstinate perseueranter	
Oberatus subterratus	Oborta hic et inde nata	
Obt obstipuit infrigida	Obruet sepeliet	
Obans gaudaens	Obsolutum ueteratum	
15 Obfibulare concludere circumdare	Obsit officit noceat nocte	50
Obstriuit premit resistens	Obilem lites	
Obrectus resistens	Obnixe perseueranter	
Obnueret contexerat	Obsoletior sorditior	
Obrute inuise	Obultroneus uoluntarius	
20 Obsillages marsus	Obstipuit hebui	55
Obtemperat obsedit	Occius citius occupauit praeuenit	
Obtio electio uel optatio	Occipit incipit	
Obliquidum girum currum <sup>2)</sup> uel deangulo inangulo ductio	Occipitium summa pars capitis uel posterior sicut prima dici- tur frons	
Obstipit inpedit	Ocianus mare	
25 Oblecta blandit	Offa pars frusti	60
Oblituit latuit	Officit inpedit nocet	
Obsit inclusit	Olus holera	
Obpilat cludit	Oleres uolucres	
Obstinat obponit	Olli illi	
30 Oblitteratum <sup>3)</sup> obliuione obscura- tum	Olor cicnus	65
Obices quiopponuntur		
Obses sequester		
Obnauit operit		
Obstipum obliquum contrapositum		
35 Oblimat limpida		

1) m ex s corr. m. 1 || 2) circum ante corr. m. 1 || 3) tum pro trum corr.  
m. 1 || 4) Obsepstus ante corr. m. 1 |

Olet renidet	Opabaisamum g racrimae balsami
Oleaster ligni genus	Oppersolatis <sup>1)</sup> clausis apessulis dictum
Olimat limpida	Opus museum carmen musorum
Oleant orfatus aut non aut quasi	Opus musae corona musarum
<sup>5</sup> Oleri deleri	Oppida municipia uel castella 40
Olocaustomata sacrificia	Operientes expectantes
Olimpum caelum uel mare	Operit cooperit
Olimphus mons est in macedonia	Operosa ingentia certamina
Olissatrum petroselinum .g.	Oportunus necessarius desidiosus
<sup>10</sup> Oleres cycli .g.	Opulens diues habundans 45
Olfactum umbraculum	Oplere obliuisci plenum
Osmum saporem	Opere pretium necessarium uel utilitas idest utile
Olgraphia manu propria manu	Opificium argasterium
Omenstrum auguria maiora	Opidum castellum uel ciuitatula
<sup>15</sup> Omentum maffa	Opperior spectro <sup>2)</sup> 50
Omita obuoluta	Opetere in gladio cadere
Ominans augerans	Opinax manifestus omnibus
Omasa g. carnis genus pinguitum	Opiliones magistri pecororum
Omentum pinguido super intranea	Opilio pastor ouium
<sup>20</sup> Omen prodigium portentum	Opere pretium in labore studium 55
Ommifaria omnimoda	dilectio necessarium
Omnimodam communis	Opim g uenenum
Onesiforus luctum ferens	Oppinio fama sententia
Onus pondus sarcina	Opima praeclara
<sup>25</sup> Onix genus marmoris	Oraculum unde sortes accipiuntur
Opitulatio adiutorium	Orditur incipit 60
Opperit expectat obseruat	Orbus affectibus <sup>3)</sup> destitutus
Opacum umbrosum obscurum	Ora regionum finis
Opima spolia que dux detrahit uel occiso duce caelat intelis	Ortodoxis gloriosis siue perfectis
<sup>30</sup> Operiri exspectari	Orsus locutus
Opulentum diuitis plenum habundans	Oritur nascitur 65
Opitulatus opem fert	Ornus genus ligni
Opes eius suo auxilio	Orsurus oditurus
Opimus opibus plenus ut ager	Ora fons uel firdens
<sup>35</sup> Oppansum uelum in scena quod undique pandandum	Orion nomen sideris
	Orge occide fol. 29 <sup>u</sup>

1) priorem p supercr. m. 1 || 2) c pro x corr. m. 1 || 3) e ex ae corr. m. 1 ||



Oratores legati siue causidici <sup>1)</sup>	Palismatis locus lucte	
Orbabuntur orfanierunt	Palestra lucta	35
Orgia mysteria	Panegericum laudem .ḡ.	
Ordo sequester aequitum ordo	Patrentur peragentur	
5 Oraculum nomen loci seu respon-	Patrace perfectae	
soria diuina uel profectiae re-	Pathos morbum	
sponsum	Paracletum consulatorium	40
Orato facundo sapiens est	Parasceue praeparatio	
Oris finibus	Parassiti adultores	
Originale uernaculi origena	Palpare blandiri uel adtractare	
Orsa inchoata uel dicta	Patulum pateus amplum	
10 Ortigometre coturniae	Parum non	45
Ostia exitus <sup>2)</sup> fluminum in mari	Participat inperitit	
Ostentat ostendit multa	Paludamentum uestimentum bellis-	
Osanna saluifica	sunt toga pacis	
Ostrum purpura tyria	Pausoles paucissimos paucolos	
15 Ostrum purpura pretiosa	Passim ubique	
Osce . os est sed romani inuenerunt	Pactus modice strabus	50
syllabam	Parma scutum breue	
Ostentum monstrum	Pallentes ḡ fugientes uel passim	
Osurus oditurus	uigantes	
Osanna genus est ligni	Pangit coniungit uel conligat	
20 Oscitauit scasmavit	Palix ribalis succuba	
Oscilla simaria idest ḡ persona	Pansat qui ambulat pedibus indi-	55
Otium quies uel securitas	uersa tendentibus	
Otiosus quietus	Pantera genus quadripedis uel retis	
Ouit moritur	Pansis extensis uel sparis	
25 Ouiit mortuus est	Pannigericis laudibus	
Ouantes gaudentes	Panibus sol	
	Patescunt apparent	60
	Pandit aperit	
Patriarcha princeps patrum	Parui pendens pro nihilo habens	
Paguga frena	Participat multis commonicat	
Paterni paternum	Paruata cupidus	
30 Parabula similitudo	Parasintul bucellatur	65
Patulis patentibus	Parsimonia habundantia uel pietas	
Parsimonia penuria et abstinentia	modica	
ciborum	Par est constat	
Parazonium cingulum	Palantes gaudent	

1) causidici ante corr. m. 1 || 2) exitum ante corr. m. 1 ||

Pantera retia	Pagus possessio est ampla sed sine aliquo iure unde et paganos dicimus alienos aiure uel sacris-constitutis	
Patera fiola uel bucula <sup>1)</sup> calicis	Parat somnium prope ulteum	
Palus requies	Papilio animal sicut apis tenuis quas dicitur animulus	
Palestria luctatoria latine	Paulator partor qui praebet papula	
<sup>5</sup> Pagi memoriae sineidolis	Patrisat patri similis sit	35
Parcus qui facta dicunt	Pactum conuentum	
Parumper satis modice	Paxillum palum	
Pan inciuos	Panteus deus qui inse omnium habet significationes quasi omnium deus	
Parasceuen cenapura	Pape interiectio admirantis cum inrisione	
<sup>10</sup> Pares conscripti senatores	Parcus quise continet ubique	40
Patrat perficiat admittit	Par fuit oportuit	
Pagus collegium curiae	Papillae mammae	
Parma copula medimenti uenditor	Pangere ordinare aplantando	
Pancra rapina	Palumba columba siluestris grandis	
<sup>15</sup> Pantium fluxum curum	Paulatim particulatim	45
Pauculus paucissimus	Passis solutis	
Patrici senatores antiqui	Parce facta uel fortune melioris	
Parentat umbris uel tumulis mortuorum frequenter parat obsequitur uel ministrat	Palaria caro quod submento bouis pendet	
Pansum apertum	Paciscitur pactum pacis facit	
<sup>20</sup> Parentalia ipsi dies festi paganorum	Patruelis deduobus fratribus nati	50
Pacatus pacem tenens	Panegyris nundina graece	
Parta adquesita	Pauxillum nomen mesure	fol. 30 <sup>r</sup>
Partartara aliquisita	Paracletus g aduocatus et consolator	
Paterpatratus sacerdos est propositus	Pariatus conplitus	
<sup>25</sup> Pater foederum conficiendorum quando pax fit cum barbaris	Paradoxa g miracula	55
Parricidia dicitur apud antiquos qui omnes occidebant pares natura	Parrochia statuta loca	
Parenticida qui parentes occidebat sed modo unum est et parricidia dicitur qui parrentes occidit	Patellas lempite sax	
Patibulum crux	Paxmatis quadrugulatus	
Paganicus utcultus	Patrocinium adiutorium	
<sup>30</sup> Palteum murum uel fastigium	Parrocidas subiacentis	60

<sup>1)</sup> bucule ante corr. m. 1 ||

Pastice conpositio	Peritur pronuntiatur	
Papa admirabilis uel pontifex	Pertendit intellegit	
Patricius pater patriae	Peltaria pellesque amento bouis	
Perennem sempiternum <sup>1)</sup>	pendent	
5 Pelix riualis succuba	Peditemptim paulatim	40
Perossum multum odio <sup>2)</sup> habitum	Perpera erratica	
Peperitimus tolleramus uel male-	Peroram nomen	
patimur	Pernem quem perouem	
Perpere contra rationem	Pede septim caute sensim	
Pedore squalore	Penates domicilia sacra	45
10 Perpendum perpensum	Pepigit pactum posuit	
Penthi contra chus quinquagenerius	Peleps <sup>3)</sup> sine filiis	
Parizomata praecinctoria	Penuria cuiusreinecessitas uel in-	
Peripetigi genus philosophiae	opia	
Peculantes mobiles	Peculatus qui publicam pecuniam	
15 Petulentior insolentior instabilior	furatur	
Pendent sentiunt	Perconator <sup>4)</sup> interrogator	50
Perfunctis transactis	Perculit perturbauit iactauit	
Pendere consistere	Peplum stola	
Perlexit infraudem duxit	Perorgium odiosum	
20 Perpendit intellexit intellegit aesti-	Perpexas perligata	
mat	Pessum interitum uel pessimum	55
Peculium proprium	Pedagogium eruditorium puerorum	
Perduellis hostis	Pedora aurium sordes	
Peristromata gemina accubitus	Pendit luit soluit	
Pectit pectinat	Pensationes tributa	
25 Penitrabilia interiora secreta	Penitissima interiora	60
Petulci petulantes hilares	Peditemptim leniter ambulat uel	
Peruium quod pertransitur	cautae quasi pedetemptans	
Pelta scutum amazonicum	Persola persona maior	
Peruicax intentione durus	Peruium proplanum	
30 Pernox peruigilans	Pegano homo iacularis	
Pertinax constans perseuerans	Pentomen circumcisio	65
Pellax dolosus fallax	Perspiciuum lucidum	
Pernicies malitia uel uelocitas	Penula lucerna	
Pernix celer uelox	Peticus <sup>5)</sup> qui amat petere aliena	
35 Perlexerat perinduxerat	Petilius qui super	
Perlabitur percurrit	Petulans impurus spurcus	70

1) um *pro aem corr. m. 1* || 2) hodie *ante corr.* || 3) Peleeps *ante corr. m. 1* ||  
 4) Peconator *ante corr. m. 1* || 5) Penticus *ante corr. m. 1* ||

Peragrat agrum girat uel circumiit	Petus hostrabis oculis	
Perexiguum paruum ualde	Pestis lues	
Pessum princeps uel deorsum uel pretium	Perstrigia psifas .g.	
Pessumdatum principitatus	Pestilens malignus	
5 Peruicatia contumacia	Persudatus in profundum	40
Perstromata tegmina	Perfunctoriae transitoriae	
Percitata concitata	Perpendicularae strumentum aedifi- cationis	
Penis natura pudenda	Perorsus perlocutus	
Pellati dolosum fallace	Pepolitae perclimate	
10 Perduellio rebellatio	Peculator qui pecuniam publicam fol.30 <sup>u</sup> rapit	
Perscius qui frequenter aliquid pa- titur	Perthesum odiosum	46
Pernicitas uelocitas	Pelex qui per uxorem fruitur amicas	
Peditatus numerus peditum	Peropus est ualde opus est	
Perperam praue uel peruersae	Percellit ferit percutit	
15 Penum cellarium	Puniculum g spongia	50
Peculatus furtum publicum	Pedisecus <sup>2)</sup> pedisequa puero uel puellas sequentes dominos	
Perfidus semel fregit fidem	Perpera g malum	
Persidiosus semper	Perfunctus completus peractus	
Perdocilis ualde docilis	Pensitare extimare	
20 Petulans lascius apetendo	Perfuncturia simulaturia	55
Pestinum qui pestem nuntiat	Perscribere excludere	
Pensio pretio persolutio	Perferiton octuber.	
Pecua armenta quod nomen trip- totum est idest triumcassium	Penulam cocula sinecappa	
Pegnum g: locus luxoriosus	Perpraechmaticum iussio: impero- rialis	
25 Pecuaris armentarius	Phalanox per exercitus et legio	60
Pergenuit genibus perguit mulier lamentatrix ante feretrum <sup>1)</sup>	Phalere ornamenta aequorum di- uersa	
Pedatum carcer	Phospherus lux lucis	
Perfunctoriae ymaginariae	Phoebus <sup>3)</sup> sol	
Perlata tollerata	Phibeos solidos	
30 Pesuma confracta decrepita	Phebe luna	65
Pellices concubinae	Pepegit pactum fecit	
Pecosus g leprosus	Phidon consulare	
Perpotiri perfrui	Piaculum rei piaie uiolatio uel sce- lus intemphis uel sepulchris	
Perempta perleuata		
35 Pepulit repulit		

1) feretrum ante corr. m. 1 || 2) di superscr. m. 1 || 3) o superscr. m. 1 ||

Phithago reus nomen auctoris	Plextrum astella unde cythere mo- 30
Piaculare crimare	dulantur
Phithi poetici	Plusculum plusquam oporteat
Piratus sceleratus purgalis piabilis	Plaudit manibus sonitum facit
6 Piabunt purgabunt	Plaustrum carpentum <sup>4)</sup> )
Phisicae animositas	Plectere punire
Pistrix bibba marina	Placente dulcia eo quod placent 35
Pitecus monstrum <sup>1)</sup> ) id sumit	edendum
Piget pudet	Plex sollicitaris animorum mari-
10 Pisema <sup>2)</sup> ) speculatur	talium dicti sunt apelitendo
Philacteria carmina	Plagarius abigeatur qui inducit
Picruda quasi laptuca	pueros et sollicitat seruos
Piraticus subaudis ut carcer	Pluina glacies
Piacularis hostia que offertur pro-	Plastagrafis grafis falsis scriptis
peccato	Plagiarius mancipiorum uel pec- 40
15 Pili asta romana	codum alienorum destructor
Pixides uasa modica argentea uel	Plebscitauit plebs interrogat
lignea que uulgo proxides appel-	Pleuerius sine dignitate homo
lant insimilitudine capselle	Plectitur decolatur
P'yrra lignis altioribus composita	Plictiores <sup>5)</sup> ) qui sepulcra praebent
quae cum adhuc non ardet ro-	mortuis
gus dicitur cum uero ardet pira	Plaustra carra 45
dicitur ex greco pyrenim ignem	Plangor ullulatus
dicuntur	Plototo plaustrus primo genitus
Pyptate quibus raduntur capita et	Posthabitam post possessam
cedunt se corio crudo	Portentit promittit significat
Pictiones qui uincit inpictarum	Poemata petussimum 50
20 Pyra g. roguis idest ignis	Pontiae aquae
Pyrides musae siluestres	Potitur fruitur
Piramides g. sepulchra antiquorum	Pollens exuberans
Pyla genus telorum	Poplitis suffraginis
Pietas <sup>3)</sup> ) iustitia	Pone prope iuxta et propter 55
25 Pila thotthur	Pomerium spatium quod circa mu-
Pilae petre mirae magnitudinis	ros est
Pliadis stella	Poenis membrum uirile
Plausus risus stultorum uel so-	Pontus mare uel regio
nitus	Posthumus post patris obitum natus
Plures fortiores	Porregere <sup>6)</sup> ) porrigere 60

1) pudet *deletum ante* monstrum || 2) Pisama *ante corr.* || 3) Pyetas *ante corr.* ||4) carpentium *ante corr.* || 5) c *sup. scr.* || 6) ob *deletum ante* Porregere ||

Polippus genus piscis	Poeni africani	
Portitor nauis uel cuicumque ali- quid portat	Poenula byrrum lectoris consulis	
Pollimus utimur	Polum g. ether axis caelum	
Polla fusca	Porro g longe et pro adueroponitur	
5 Poemus <sup>1)</sup> chartagine	Poema poetatio uel positio	35
Poculum potum uel uas adbibendum	Politum limatum mundatum	
Porgere crescit puberat	Politur limatur	
Pocerus ornatus	Popellus populum diminutiuum	
Portendit praedicat pronuntiat	Potiora meliora	
10 Porfirionem pellicanum	Porro ante	40
Pontifex sacerdos maior	Potissimum maximum certissimum	
Polumum locum sacrum	Polinctores qui sepulchra praebent mortuis	
Polus orbs	Precipites <sup>3)</sup> uergentes	
Polum spera	Prepagmen praediuinatio uel uati- cinatio	
15 Pouerat crescit	Pretendit ostendit	45
Porregere porrigero	Prepore festinanter	
Potior duas habet significationes inferior et superior	Prelibaret praegustaret	
Postulaticius ille qui postolatur	Prebetes aues uolantes	
Posteritas progatio filiorum qui post nos erunt nepotum	Precipitat inpellit uel abalto deiecit	
20 Pollens potens uel enitens eminens ubique	Presules qui praesunt	50
Portendit futura significat quasi porro tendit	Predes fideiussores dicuntur et uades	
Poenates dii quasi domestici	Preuocatus inpeditus	
Portentosus pigmentum	Prerogatiua optima	
Pos inter superfluum conpositum opere quadratum	Preruptus diuisus	
25 Pompulentus <sup>2)</sup> pompaplenus	Presaga futura uel praediuina	55
Poeni affri unde ligna loquuntur poeni uocantur	Preposterum iniquum	
Potiri adipisci	Priuilegium lex non publica sed priuata	
Postlimum qui post captiuitatem reuersus iuraque amiserat recipit	Predium uilla uel possessio	
fol.31 <sup>r</sup> Potitur adeptus qualibet gratia	Presetulit laudabit se	
30 Porracius homo capillum nitidum habens	Preceps temerarius capsibus	60
	Presepta circumdata	
	Praerogans antependens	
	Praemodicus ualde modicus	
	Premetulit ualdemetulit uel lau- dauit	
	Premit deserit	65

1) u pro i corr. || 2) ul pro ol corr. || 3) s pro t corr. ||

Prefectus praepositum	Prereptum ante raptum	
Precordia interiores partes	Prerogatum donatum	
Prepetes alites	Prendet premet	30
Presetulit iactavit se idest nimius	Prestantior melior	
5 Pretores honoris secundi aconsu- libus	Prelibentes promittentes	
Pretor hoc differt aproconsulae quia iste ciuili praeest negoti praetores uero antiqui habebant armaturam	Prefigit difiniuit <sup>3)</sup> constituit	
Pretorius expraetorem <sup>1)</sup> sicut tri- bunicusque storicus edilicus quae haec omnia significant	Prepollens multum pollens	
Praestrigia doli insidiae	Profugus de patria pullus	35
Praesul iudex	Progeniem posteritatem	
10 Praemium initium dictionis	Proceritas magnitudo	
Praemio ualde multo	Promit loquitur uel ostendit uel profert	
Praes abeo quod est praesides uel iudices uel fideiussores	Prumpsit loquutus est	
Preductilem strumentum	Prolem progeniem	40
Precipuus strumentum infactum	Proteruus uir extollens uel pessi- mus inpudicus	
15 Prestantior optimis utilis	Proliuor immolor	
Preuenit melior	Prodigus sine ordine	
Presul occupant	Procax superbus audax frontuosus	
Preditus prouisor inredefensor	Proprosa turpia	45
Premium ordinatus ualens siue in- bono siue in malo	Prosequit proloquitur	
20 Prerogatiua praeduciū facientia uerba	Protoplaustus primitus figuratus	
Premulgare siue lucernam spiritus ardentem siue calamum scri- bentem <sup>2)</sup>	Promontoria montes maris uel eminens in mare	
Premulget legem proferet	Promiscuis diuersis	
Prepinguium nimis pinguium	Problismata prouisa	50
Precipere anticipere iubere	Procumbuit occidit	
25 Preces praeces	Profligatis transactis uel consum- matis	
Premet prendet	Probi probati	
Prepropere inordinate	Prospicit longe aspexit	
	Prodigunt prorogant	55
	Prodigus nimis largus uel persona turpis	
	Procerum longum	
	Probrum uitiatum flagitium	
	Proinde itaque denique	
	Proteruus inpudens conuitiosus	60

1) exposuit *deletum* ante expraetorem || 2) scribendum *ante corr.* || 3) de-  
finit *ante corr.* ||

Prosci petitores uxorum	Prouerbum similitudo uel con-
Proceres priores principes	paratio
Profusus sumptuosus	Propago origo
Profana frustra uel pullata uel	Prolatum datum
maculata	Probabilis doctus 40
5 Propediem cito	Probus bonos mores habens
Prora prima pars nauis	Procul nunc longe aliis prope
Profanat uiolat polluat	Pronepos nepos nepotis
Promulcat praedicat pronuntiat	Prointuearius ubi sunt omnia ue-
Proritat prouocat	nalia
10 Problisma similitudo	Prouexit promouit siue portauit 45
Procincta cincta	Propinantes ministrantes
Procacioribus inpudicioribus	Procella pluuiatempestiua capud
Propagare extendere	uenti
Prorsus immo uel totus siue ultra	Prostibula meretrix que praestat
15 Propalarent manifestarent	Proxineta ante ambulo
Proculum abhominatio	Pronuba que nuptiis auxilium dat 50
Prophetum occupatum	odorgrauis undefetere
Prosator praenuptus diuisus genitor	Prolis filius uel filia
Promamus dicamus	Prumptuarium cellarium
20 Prouiriliportionem quiprose	Propugnaculum turris
Profugatus fugitiuus	Propallam ualde publicus
Pronituaria cubilia <sup>1)</sup>	Profana loca non consecrata 55
Prodigus proditus infeminis	Proteruus temerarius
Prodigium monstrum	Procoma <sup>2)</sup> quasi porro coma
25 Pronus propesus uel inixus fa-	Protellatur prolongatur
cilis	Protirum anteianuam quoduitiose
fol.31 <sup>u</sup> Proteruus longus largus	uulgo dicitur protulum
Procanus ornatus aedificiorum	Pronixeta quasi interpres inter- 60
Prostibulum locus meretricum uel	emptorem et uenditorem
meretrice commonionis usus	Proscariosae affabiliter uel iucun-
Procrastinat differt	dae cari enim g. gratia di-
30 Prolati nobiles	citur
Profulguit impresit	Proscenium quod ante scenam id-
Profanus qui pulluit sacrum	est intheatro unde exeunt striones
Preripit eripit	Prosa oratorium dicta
Protexere conperire	Progustatur quimisum ante gustat
35 Profligauit erogauit	Profica mulier lamentatrix ante 65
Prouentus euentus bonus	feretrum

1) e *super a scripsit m. 1* || 2) Procama ante corr. ||



Propinat poculum dat <sup>1)</sup>	Pronuba que nubentibus praeest	35
Prorotendere longeuidere	Prisca antiqua	
Procerior altior sublimior	Priuilegium primus honor uel non	
Profusus humanus <sup>2)</sup> uel inuoluntatibus luxoriosus	publica lex sed priuata	
5 Procus sponsi petitores	Priscus antiquus	
Proforis ante osteis	Priuilegiarius homo qui utitur	
Prostituit publice statuit	priuilegio	
Prostituta <sup>3)</sup> meretrix publica	Primus liber	40
Procium planum	Primi pilum numurus est militiae	
10 Proles progenies natisobolis	primo factus	
Procreauit genuit	Primi uirgus cabellaris <sup>6)</sup> quod	
Prosagauit futura nuntiauit	prima est militia ipsius inuirgis	
Procultare explorare secreta requirere	Pridem antea	
Procidit <sup>4)</sup> antecedit	Priuigrus filiaster	
15 Proro dedecora	Priapus g deus oratorum	45
Probosus corruptus	Pruina genus <sup>7)</sup> nivalis uel aqua	
Probitas probatasapientia	gelata	
Procacitas iniurgia superbia	Prurigo scabies	
Progeniculor procedens publicat	Pululat germinat	
20 Proluies sordes	Pubentes crescentes turgentes	
Promontorium locus in litore maris	Pubae uirilia <sup>8)</sup>	50
Prosapiam originem	Pululantes turgentes crescentes	
Proflabat dormiens	Pubis puer inbertis <sup>9)</sup>	
Promulgem legem proferet	Pubbis posterior pars nauis	
25 Proscripsit infiscauit titulum posuit	Puberat crescit incrementat	
Propensior qui incumbit animo ad pergendum siue bene siue male	Puerperium partus pueri	55
Problegma g. propositio	Pulum spera	
Prolecto extenso	Purulentum puridum	
Prosequor ueneror deponens	Puerpera puella	
30 Prodigus delapidatur	Pugio mucro	
Profligare exigere prouidere	Puluinar capitale	60
Proratum continentem sibi	Pubes iuuentus	
Prorogare proferre dilatare	Puerperum etaspuerelis primum	
Probe <sup>5)</sup> bene inprobe male	partum <sup>10)</sup>	
	Puerperium primus partus uel qui	
	primum partum ponit idest infans inutero fõ	

1) hanc glossam add. m. 2 (saec. IX/X) in margine || 2) humanus ante corr. || 3) Prostituta ante corr. || 4) Precidit ante corr. || 5) b e.c p corr. || 6) b ex p corr. || 7) g ante genus deleta || 8) uirgilia ante corr. || 9) inherbis deletum ante inbertis || 10) pars ante corr. ||

Pungit certatur	Quandoque quaecumque
Purpurisum puluis <sup>1)</sup> qui facit pur- pureum calorem	Quasdam aliquas
Pugillares tabulas infantum	Quattuor latinum est sed quattuor
Puluinus lectulus	Quattit concutit 35
5 Puluinar templum	Quaenam interrogatio de persona feminarum
Pullati nigri qui in luctu nigris uestibus utuntur	Qualos coffinos
Pubertas iuentus tenera legitima <sup>2)</sup>	Quadrare proficere
Pubes iueneris legitimos pilos habens	Quaeuissent potuissent
Pulimio g. homouanus	Quaestui lucri 40
10 Pugilis gladiator	Quaeso deprecor
Putrenum gaudi	Quaestio disputatio uel interpellatio
Pubetenus media pars corporis	Quaestor dignitas questoris
Pugillum pugnum	Quaelelle accusationes
Puluinar inmodum plumaci	Queritur interpellat 45
15 Pulla diuersa uel nigra	Questioni inquisitioni cum tor- mentis
Puluem .iv. siclos pensant	Quercus genus ligni
	Questor consiliarius uel qui pec- cuniam publice praerogat
Quamquam etsi etiamsi uel icet	Questio examinatio
Quassat uexat concutit frangit	Quempiam quemcumque . 50
Quatenus quaratione uel quousque	Quemque quemcumque
20 Quantulum quantumcumque modi- cum	Questuaria qui questu corporis uiuat
fol.32 <sup>r</sup> Quatare commouere	Queror deponens questum suum
Quandam aliquam	Quero queror quisitus sum
Quamus etsi licet	Quaerus gerulus 55
Questum lucrum	Questionari aquirendo
25 Quaeque quaedam	Quin sed tantum uel quod aliquando etiam aliquando ergo aliquando quia aliquando itaque aliquando
Quaestuora lucra	Quin quinon
Questus est accusauit	Quidsuscipimur quid ueneramur
Quaerulus frequens inquerella uel acusator	Quintilius mensis quin iulium no- 60 minant
Quatitur concutitur	Quinetiam insuper
30 Quasum quomodo	Quippiam modicum
Quaerimonia grauis querella uel ac- cusatio	Quippe statim etimmo

1) pulluis ante corr. || 2) post legitima uidetur tñ extare ||

Quiuit potuit	patientia ipsius ciceronis male	
Quia quod	utebatur abutero male uteris	
Quodpiem quodcumque	Quidque quicumque	
Quis potes	Quippiam quidaliquid	
5 Quidni aduerbium est adfirmandi utsidicamus quare non		
Quibusnam pronomen est conpo- situm quod indicat personam re- quirentis	Rabula raucus	
Quibusque quibuscumque	Ramnus ramus spinae albe	30
Quinquinnalitas subauditur tempus	Ratum certum firmum uel aptum	
Quidporro quiddeinde	Rachus rabidus rabiosus calumnia- tor	
10 Quinici philosophi sunt acabus ui- tiam ducentes quinos enim graece dicitur canis	Rascidum lignum foliis spinosum uel humidum	
Quiqui potui	Ratus arbitratus aestimauit <sup>2)</sup>	
Quidporro quiddeinde	Rancet rancendum est	35
Quidni quidnon	Rapidus uelox	
Quis quibus	Rasile quod radipotest	
15 Quispiam quiscumque uel quis- aliquis	Racimus modicusramus cumuiuis	
Quinni quare non	Ratus firmus cuius contrarius in- ritus	
Querites ciues romani	Ramus culitrius <sup>3)</sup> qui ramulum	40
Quisquillas stercora uel mundi- tias	unum tenet idest qui conducunt auisco ettenent quasi partiun- culam quandam ipsius teloni	
Quianam quapropter	Rastrum genus strumentirustico- rum	
20 Quonumine qua potestate	Racimus g butrus	
Quondam olim aliquando	Rangor amaritudo	
Quorsum quodcum quainparte uel quapropter	Ratis fluite sā	
Quousque quamdiu	Racana huitil sā	45
Quondam aliquando	Retica genusuitis	
25 Quoqualiter quarnus ut	Renitite reclinate	
Quousque tandem abutero catellina patientia <sup>1)</sup> increpantium est prin- cipium libri ciceronis quod ca- tellina senator perditus ciuium subconsule cicepone male uiuendo	Reatum latrocinium	
	Resultet resonet	
	Refoculasti recreasti	50
	Redibere retinere reddere praesen- tare	
	Resides requiescendo otiosus	

1) Q *deleta initio versus ante patientia* || 2) *aestimatus ante corr.* || 3) *culit̄ ante corr.* ||

Reclusum apertum uel inclusum	Redarguit reuincit
Retundat refluit uel remouit ha- hundat	Rethinet reddet
Roborat (sic) resonat reclinat remugit	Retorredus igneus
Redimitus coronatus	Reciprocum inuicem sibi reddentes 40 uel uicarium
5 Refertum repletum	Resipit iterum sapit
Reditus reuersa aliter lucra	Recensus recognitus
Reor aestimo uel arbitror	Refrantat repellit a fronte
Reuellit a loco amouit uel euellit	Repulsum dicimus iniuriam repel- luntur homines ab honore
Renidet olet	Rethorridus satis horridus idest it̄ 45
10 Redigit congerit	Renidet olet
Recisit succisum	Reuoluere resoluerē
Respersum aspersum	Receptaculum habitatio receptatio- nis et exenodicum
Repagula que ad impedimenta ob- ponuntur	Recidiuina sed integrata
Redimicula auricincilla	Recidiua <sup>1)</sup> duo conlapsa 50
15 Reciprocis remissa	Rede arbitrare
Resa soluta	Remotius longius
Reuereor arbitror	Redimiculum ornamentum capitis ingiro uelutis corona
Refuculendi remouendi	Recubat recunbit
Residas remipiscas semitas	Refragatur contradicit 55
20 Regor debitor	Redolent odorem dant
Reciprocatur quidat quod accepit	Remenso remensurato <sup>2)</sup>
Receptaculum habitaculum uel re- ceptorium	Restitit resistit
Recenset considerat	Reserat aperit ostendit
Reboabant resonabant	Repedare remare reuerti 60
25 Reuiam reputabam	Reduces incolomes
Redigitur refatur congeritur	Repensare rependere uicem reddere
Rediusuerna preto	Rediuitum relatum reportatum
Refellit dissoluit	Recludere aperire
fol. 32 <sup>u</sup> Refectus reuelatus	Religiosum nobilissimum 65
30 Reminiscens recognoscens	Repagulum ferrum curuum qui ostia circitent
Reminiscitur recordatur	Religiones exillium metallaris
Repetens natans	Retrattat refulsat refricat uel denuo rumen <sup>3)</sup> trattat
Resipit intellegit	Regimonium gubernatio
Refatur redigitur	
35 Resipiscit intellegit	
Refatur ridigitur	

1) ante ua duae litterae erasae || 2) o pro a corr. || 3) remen ante corr. ||

Redicti reuocati	Ruscidum lignum foliis spinosum uel humidum	
Resicit remanet	Rupes saxa ingentia	
Refricare reuoluere	Rumigerulus rumoris inuentor	
Refertissimo habundantissimo	Ruregenus rure natus	
5 Reculo reteneo	Ruderis maceria	35
Recellus uestimenta	Redera stercora	
Reniculus lenlibreda sa $\bar{x}$	Radimenta initiatia tirociniae	
Regulam auream inmodum cinguli aureus	Rugum congeris limorum <sup>1)</sup>	
Rimare aestimare	Ruribus terris	
10 Rimatur scrutatur uel diligenter inquirit	Rudes funes nauis	40
Rictura ferarumorisapertio	Rumigerulus timorem opinionem portans	
Rite recte uel more firmiter	Rupia exutraque parte acuta	
Ringitur irascitur indignabitur unde et rigentia	Rumen quidam sinus irregula cer- torum animalium in quo seruant cibos quos propterea narrantus	
Riget friget confricat	Rudis ueniet emissio amphiteatro utiam non pugnent gladiatores	
15 Riuales duo qui unomuliere utun- tur idest unius riui amor quasi adunam riuum currentis	Rudem accipit quasi libertatem	45
Rictus extensio oris uderidimus	Rubigo erugo ferri	
Ringitur thrahit dichoc more ca- num	Rutilare rubricare	
Rimas iuncturas tabularum	Ructat expromet egerit	
Rigor a frigore duricia et inflexibili- tas uel rectitudo	Rupto turbine orta tempestate	
20 Ritu more uel ordine	Ruminat rumigat	50
Ricinus ticia sa $\bar{x}$	Rumor murmor	
Rogitat peius rogat	Rumigerantur cumrumore nantian- tur	
Rostra nauium pectora uel prima pars nauis	Rudus stercus quod dedomomun- datur	
Rosorium ubi raditur aliquid	Rupem saxum fortem	
25 Roscidum humidum	Rudans asinus uox	55
Rogitans interrogans	Rudimenta inchoare primitiae	
Rubrum rubeum uel flauum re- berum	Sanxit tribuit difiniuit uel iudicauit uel iussit	
Rubidus peccatis	Sanies ettabum sanguinis <sup>2)</sup> mor- tuorum	
Rudentes funes uelorum		
30 Rubum lignum spinosum		

1) g erasa post li || 2) is pro es corr. ||

Satisdatio complementum	Sacellae loca sacra
Saucios uulneratos	Saliunculae salicessunt qui uelociter saliunt idest crescunt
Satellites sociimalefactores	Sandix fucigenus est
Sarmenta sarculamina	Samia puluis
5 Sauromate nomen gentis barbare	Sategi festinaui 40
Salum mare	Satis superque satis superhabundaque
Sat satisest sufficit	Sait sufficienter
Sarc coniunctum consutum	Sagax uigilans ingeniosus
Sarmenta ramiuideutisexciduntur	Sardanapollus <sup>2)</sup> rex fuit uoluptuosus
10 Saluite salua uel montes asaliendo	Scilla graece monstrum 45
Saltus salui estote	Scandere ascendere
Sacrum sanctum diuinum uel aliter malum exaorabile	Scaupulum difficultas
Sancire confirmare	Salsugo terra sterelis
fol. 33 <sup>r</sup> Sarburra onus quodlibet	Sator seminator
15 Sauiat bassiat	Sambuca lignum elle sa $\bar{x}$ 50
Sablo arena	Salutaria utilia
Sartim coniunctum	Sarabaides uagatores uel siuiuentes
Sarganidoneus eius cuius libertatis	Scobet uentilat
Salebra loca lutosa	Scabrae asperitudo nodosum
20 Sabiatur obscuratur	Scera scena suspensa 55
Sagililauit gulae manum iniiecit	Sciscitatur interrogatur uel expectatur
Sangit dicit statuit	Scilleus animal siuescopulus
Satis consequens	Scenopigia tabernaculorum fictio uel casa
Salpicta tubienator	Scema figura
25 Satagit diliuat uel cogitat	Scopon puritas 60
Sacer consecratus	Scopulosiores obscuriores
Sambuncum saltator	Scopuli saxa ingentia uel petra in mare
Samo intracia	Scitus doctus eruditus ingeniosus
Sancit considerat	Scitum decretum iudicium
30 Saltim uelnunc	Scrupea saxa nigra aspera uel glaria 65
Satrape praefecti persarum sunt	Scaurum cuius calcis retrorsum habundantius absconditus eminent
Salarium <sup>1)</sup> quod datum magistris siue medicis quasi cibaria publica	
Salmentum anade quod salibus condimus	
Sabapappa uinum quasi dulciatum	
35 Salebrosus asper	

1) u pro a corr. || 2) r sup. scr. ||

Scandit ascendit	Scyte eliganter	
Scedule paginae	Scidolae paginae deletae	
Scola mos	Scataere sorditiae	
Scordiscum corium pessimum uel crudum	Secum intrase	35
<sup>5</sup> Sceptrum uirga regalis	Sedulo sollicitudo bona uel ad- siduus	
Scifi fiolae uel calices	Seditiones contentiones	
Scida secta	Sectans exercens	
Scabrosus asper	Senodus congregatio senum	
Scena theatri locus	Serta texta corona	40
<sup>10</sup> Scripulum pro sollicitudine uel cura legimus et adsimilitudinem lapilli illius qui nobis impedit gressus	Sequestra sepone	
Scripulus lapillus breuis	Sethana <sup>2)</sup> aperi	
Scurrulla subtilis inpostor	Segnis tardus habens	
Scris doctus	Serta texta	
Scabrum asperum nodosum	Serum liquor casei	45
<sup>15</sup> Scafus nauicula <sup>1)</sup>	Serculum pallenum campestrium	
Scumfus nauicula	Sertor cultor	
Scribedelicus qui ex sedili est si uoca- tur post edilitatem	Series ordo rerum uel tempus longum	
Scribalibrarium qui pertinet ad libros et publicas cartas	Sertis coronis subtilibus	
Sceua sinistra	Seorsum segregatum	50
<sup>20</sup> Spiciones uirgae consulum	Secreti diuisi seperati	
Scupulatur sollicitatur	Senium senectus	
Scoria sordes metallorum	Secus aliter	
Scroba porca quae generauit	Sertis coniunctis	
Scandit ascendit inde etiam	Seuerus modestus uel iratus uel ueridicus credulis	55
<sup>25</sup> Scandi uersus dicuntur qui pedi- bus conponuntur qui ascenditur	Septimontium <sup>2)</sup> dies festis urbibus romae quia supra VII montes sedit	
Scrura quasi parasitus publicus qui non deserit cenas publicas	Sensim leuiter uel molliter	
Scatarilis portatum arimorum	Sedtum <sup>3)</sup> sedtunc	
Scortator meretricum amator	Senatum consultum quasi decretum	
Scilla graece monstrum	Sextertius duo asse et dimedium	60
<sup>30</sup> Scebus tortus strambus	Sextarius ipse qui illud erogat	
Scybala graece stercora	Septizonium ubi sunt zone VII in caelo	
	Saplasium uicus in campania ubi sunt ungentarii	

1) nauicula *adscr. m. 2* || 2) o *ex u corr.* || 3) t *pro d corr.* ||

Saplasiari quiubisunt	Situ modo	
Serion ineptae uel districtae	Sirtes ardua loca	35
Seuit inseruit uel plantauit	Sirius sidus ardentissimum	
Sertum corona est ex floribus facta	Sinistrum malum contrarium	
5 Serpenti inruenti transeunti ab eo quod est serpere nati	Siliqua folliculus cuiuscumque legu- minibus	
fol.33 <sup>u</sup> Sertorium qui nominat	Sincaput dimedium caput	
Sepit munit uel natans uel pene- trans	Silurus genus piscis	40
Senta sordida	Simultas lis contentio	
Sererent dicerent seminarent	Situs positio uel modicus humor	
10 Seueritas integritas iudicii	Siticulosus qui semper sitit	
Sequester susceptor pignoris uel obses	Sirinae puellae marinae	
Secernit <sup>1)</sup> seperat	Syllaba uocabula	45
Seruit dixit seninauit	Sitam conlatam	
Sector usurpator	Situs antiquitas	
15 Sentiatores integrans iudicans	Sine cabellatione sine argumento	
Sentibus spinis	Singulariter singulariter	
Sectatur sequitur uel detundit	Sistitur statuitur optinetur	50
Sedulo inpendio stanter	Sirtes riui rapaces	
Sedula officiosa	Simistae conscii secretorum	
20 Serius homo idest necessarius	Sin sinon	
Seueritas censura districtio auste- ritas	Singraua cautio	
Serio necessario aduerbium	Sisto exhibeo	55
Setes brysti sa $\bar{x}$	Sicarius gladiator	
Secundauit intera	Sidus stella	
25 Semicintia modica mappa	Sicut et secuti et ita unum est	
Siquominus alioquin	Singultat frequenter subgluattit	
Sicuouere sic tractare	Singulatim utloquitur quasi per- 60 singultos sialiquis plorat	
Secula insula inmariterreno	Signifer qui signa fert	
Simbolum conlatum uel confessio	Sigillaria asignis quasi signasunt enim ueterum tempus	
30 Simulatis dissentionis uel doli uel litis	Sistipulatur sipermittit	
Sine ambiges sine circuitu	Sicari latrones inmedia qualibet urbae	
Sicofanta calumniatur	Siracusi numero tantumplurali	65
Sinum uas inquouinum butirum conficitur	Sirecto pugone euaginato gladio quasi apungendo	
	Simplarius quialiquidnon duplicat	

1) Secernit *ante corr.* ||



Situla quod uulgo modiolum ap- pellant	Sortem condicionem
Signities tarditas	Sophismata g generalis philosophia 35
Sinapiones cressa sa $\bar{x}$ qui in aqua <sup>1)</sup> crescit	Spherite rotundae
Smypmata unguenta	Spartum genus uestimenti
5 Sospitantes sanantes	Spuma splendor uel indicium siue- signum
Solers sollicitus siue utiles uel bonos	Spondet promittit
Sospitate sanitate	Spospondit sollicitus est uel pro- 40 mittit
Salabantur consolabor	Spera pila ingens
Sortiuit tribuit	Sponda lectum
10 Solabor consolabor	Spalagius muscauenenosa est autem similis fifeldae sa $\bar{x}$
Solum terra	Spectat uidet
Sospites eius siue cornipes	Spretus contemptus 45
Sontes nocentes	Spateatur deambulat
Sospis saluus incolomis	Spurcitia inmunditia
15 Soboles nati filii uel progenies	Spisum densum
Sonorus sonitus grauis	Spoliarium locus ubi spoliabuntur
Sodes siaudis	Spaniacirite <sup>3)</sup> adhuc et adnos ul- 50 terior legenobis
Solertia uigilantia astutia	Spatiatur discurrit per spatia
Socordia stultitia neglegentia <sup>2)</sup>	Specus spelunca
20 Soffa sapientia	Spectatus praefectus
Soffisma comentum	Spurius meretricius
Solers acutus sobrius ingeniosus uel cautus	Spicula sagitta 55
Sopor somnus	Smigmata unguenta
Sons nocens cui contrarius est in- nocens	Stigmata character
25 Solidum ualidum	Stellantes splendendes
Sopit terminat finit	Stipendia munera
Sonores sinigrues	Stirpis origo uel radix 60
Socialis utamor	Stipatus turba circumdatus
Solamen solacium	Spartum linea
30 Solamentum puluis est soli	Tropeum signum uictoriae fol. 34 <sup>r</sup>
Solstitium quod dicitur ipso die uno momento quasi sol stare	Tropheum dicitur quotiens deuicto hostae barbares putate spontate armis hostium occisorum ipsa sunt throphea
Sortilegus qui dat sortem	
Sopit extinguit uel cooperit quod ardebat	

1) eaqua ante corr. || 2) negelentia, ante corr. || 3) te sup. scr. ||

Tropus mensura dictionis	Varices uerrucae
Trudit exclusit excludit expellit uel clausit	Vades fideiisoris
Trudit inclusit alias processit	Vates diuini
Truculentus seuus iratus	Vastus desertus incultus aliter ma- 35 gnus ingens
5 Trusus clusus	Vagurrit perotium <sup>3)</sup> uagatur
Trudina statera	Vaticinat diuinat uera praedicat
Trux dirus terribilis horrendus	Vallos palos
Truncus sinecapite	Valitant ualent sanisunt
Transaegit conposuit	Vallatum fossatum congiratum 40
10 Traducere deformare dehonestare	Vademonium sponsio siue officium
Tractatme idest bene me habent	Vas fidei iusor
Trogona triangola	Varicat ambulat uel deflectitur
Tudantes sepe tundentes	Vadit inpertit
Turget crescere incipit	Vassit perrexit 45
15 Turbulentus obscurus	Vadatur permittit pollicetur siue dicitur uel spondet
Tubera genus <sup>1)</sup> cui quod subterra inuenitur	Vasta infasta
Tumida irata	Valus qñi genibus iunctis ambulat
Turbone tempestate	Vasit ambulauit sed addita pro- positio .e. fit conpositum ut- euasit
Turma ordo	Valetudinarium qui frequenter 50 egrotat
20 Turmilis ordinalis	Vadatur fide dicitur
Tumultus sedicio	Vademonium facit fideiussorem dat
Turbo uenti uorago	Vademonia iudicia sunt unde per fidem
Turpuit obmutuit	Vale balnae lituralis
Tum quando illi praeponitur cum aduerbium est ordinis deinde quando solum est temporis est aduerbium id est tunc	Vacillat nutat titubat labitur ius- 55 sorem facere licet
25 Tullianus utliber	Valteum lorum
Tugorium cella quasi tegorium quod nos tegat	Vagosa lapidosa
Turificaturus sacrificaturus	Valebat uigebat
Turiet crescere incipit	Vecros demens insanus
Turpisculum turpe diminutiae	Vernans laetans 60
	Venustas pulchritudo
30 Vallatus <sup>2)</sup> circumdatus	Verrant trahant
Vastu profundo	Vereantur confundantur

1) genes ante corr. || 2) d ante t deleta || 3) o sup. scr. ||

Vergit uersat declinat	Versanus minus sanus
Veteratus strofosus astutus	Vestiarium erogatio uestis quam 35
Veneratur adornat tollit praedicat	accipit miles
Vesperugo stellae uespere	Veneo uendor
5 Vesperat uelantur	Venis uenderis
Verrunt supertrahunt uel scopant	Venit uenditur
Vergentes fortes	Veniit uenditus est
Vegrus demens insanus	Venalicium quicquid potest uendi 40
Veniunt bona	Venaliciarius qui uendit
10 Verrunt trahunt uelut properant	Venum uenditio
Vestibulum introitus ingressus	Veternum moribus pigritiae uel
Vernus subaudis utdies	humoris foedi unde et idropes
Vellere aedificare	Veternosos dicimus
Vena oculi cuniculi	Vehemens forax 45
15 Venit distracctus	Venerator callidus inficiatur quasi
Verrit trahit	diu hoc egerit
Vepres spinae	Vetulus diminutivae quasi minus
Vecordia stultitia	uetera
Vergentia locahumilia	Vexillatio numerus militum cum
20 Veteratur anticustergiuersatur	uexillis
Vehit portat	Vesperascit latinum est
Vexit portauit	Vertigo tempestas <sup>1)</sup> auertendo 50
Vetum portatum	Venustus formosus quasi auenere
Vector portator	Ver ipsum tempus
25 Vesperescit sero facit	Vespa apis rustica foeda dictus
Vespertilio serotinus uel auis nocturna	sed non conficitmel
Vesperum serum	Veru uerba uirgae ferrae aelanio-fol.34 <sup>u</sup>
Vesper stella que noctem denuntiat	rum <sup>2)</sup>
Vertex summa pars capitis	Vetuli sicut 55
30 Vescitur manducatur	Veretrum uirilium natura
Veretrum uirilia masculi mā quasi numen ignisque colobatur in urbe roma	Veleras ornamenta
Vectigal tributum fiscale peculiaris erogatio paecuniae que fuit in speculio	Vespertilio et tilio unum est
Vestiarius qui uestibus praest	Visuperum uiolentia deorum
	Vindicamus donamus 60
	Viburra siluamīnuta
	Vinciscitur compensatur
	Vis uiolentia
	Virus uiolentia ueneni
	Vigebat uiribus ualebat <sup>3)</sup> 65

1) pe ex pa corr. || 2) super r scripta est n || 3) hanc gl. in margine add. m. 1 ||

Virulentus uenenosus	Voluntas praeter modum	
Vibrat diregit uel micat	Vouitas mentis uarietas mentis	
Virago fortissima femina que est ut uir	Volucres ueloces uel aues	
Virgultum silua minuta	Vouet promittit	35
5 Virguncula uirga diminutiuae	Volutat cogitationem repert	
Viscum conpositio qua aues ca- piuntur	Voratex uorago aquae	
Visibus obtutibus	Vorri holeresedaces	
Vibex plaga exuirga	Volubiles quicquid uidet totum desiderat	
Virent qua in agris uidentur	Vorat gluttit	40
10 Visitarium consuetudinarium	Vorax sorbens	
Vim uirtutem uel uiolentia uel multitudo uel habundantia	Voluter cupido	
Viritim singillatim	Votium quod promissum est uotis incapitoliorite numcupatis quia incapitolio promittebantur sacra	
Vicissitudinemorum spiritusuentorum	Volidae percognoscat altitudinem maris	
Virus uenenum	Vulnus dolor	45
15 Virisat uiriliter sapit	Vultatus damnatus	
Vicatim <sup>1)</sup> proficis	Vulgus uilispopulus uel diuersus	
Viocorus nomenaloco appellatum	Vliginosus pinguis	
Vilicus auctor	Vlulae auesnocturnae	
Virosos austores	Vltroneus citus	50
20 Vigil custos nocturnus	Vultuosus tristisuultibus	
Vilicat uillamtagit <sup>2)</sup> uel collegit	Vlcerosi scabiosi	
Virgulta uirga	Vltor uindex	
Vincibi ligari	Vltus et defendit et punit sing	
Vincorium <sup>3)</sup> et cistifer nominasunt metallorum	Vubuleus pastorbonus	55
25 Vineas machinamentorum genera que fiunt in modum torrium acro- tis dicuntur in qui ascendentes milites muros expugnant	Vucula uacca diminū	
Visomihi placitomihi	Vltro interius	
Vilicacionis dispensationis	Vlterior nouissimus	
Vola manus caua in medio unde inuolare dicuntur	Vltra citro intus et foris longe et prope	
Votium ymmolatum	Vlcitur defenditur	60
30 Volitat sepiusuolat	Vlna spacium unius brachii	
	Vligo palubri herba	
	Vlnam intermanum et cubitum	
	Vltroneus propria uoluntate	
	Vmbo media pars scuti	65

1) c pro u corr. || 2) m pro n corr. || 3) ium pro um corr. ||

Vncus anchora	Vtitur fruitur nascitur	
Vincat curbat	Vtrebare arbitrare	
Vnorum multorum	Vtquem admodum	20
Vncis incurbis	Vulgus plebs	
5 Vno ordine eodemmodo ordinis	Vtpote quasi qui	
Vrbs ciuitas	Vtpote significat ut possimus ut-	
Vrna mensura	potestis utpossunt nampote et	
Vrna unde dicuntur sortes quasi	nonpote potest et nonpotest di-	
quartarium aereum	cunt tuscii	
Vspiam ullo inloco	Viaticis sumptus	
10 Vsquam alibi		
Vsurpat nominat promittit uel		
usum facit	Zoro asrtes ipse est magister ba	25
Vsta conbusta	bilonis	
Vsquam alicubi	Zeta graece cubiculum	
Vulgata manifestata	Zizuga rustice galla	
15 Vtensilia usibus necessaria	Zetas domus	
Vtrubique ubicumque	Zodiacus animalis	
Vtreor utarbitror	Zozum graece animal	30

## GLOSSARIUM AMPL. PRIMVM

In apparatu adferuntur lectiones codicis Epinalensis

fol. 1 <sup>r</sup> Apodixen fantasia <sup>1)</sup>	Adludit coaptauit	10
Amineae * * * * rubore	Athomos insecabilia ac solida cor-	
Amites loergae	pora	
Arcontus princeps	Ansa fibulae	
5 Axungia risil	Apotheca repositio	
Antiquarius qui grandes litteras	Antifrasin contraria locutio	
scribitur	Arethimetica difinitio	15
Apostaticus adstans	Astronomia lex astrorum	
Argillus thoę <sup>2)</sup>	Astrologia ratio siderum	
Anubes deus <sup>3)</sup> egyptiorum	Apparatorium adiutorium	

1) fantasia non satis certum || 2) o s. scr. || 3) d̄s pro deus corr. m. 1 ||

2. sine rubore || 3. loerge || 5. rysil || 6. litteras (alt. t s. scr.) | scribit ut  
vid. || 7. Adpocatasticus ut vid. || 8. thohae || 9. aegyptiorum || 13. Apoteca ||  
14. Antefrasin || 15. difinitio || 16. lex || 18. Apparitorium ||

Adstipulatio adfirmatio	Ar*** aromatum horti	
Ariopagita archisinagogus	Ad***n ab adeundo dictum	30
Andeda brondrad	Albugo flio	
Anula fyrponne uel herd	Axis tumaex	
5 Armonia consonantia	Agmen quadra*** miles in itinere	
Actionator qui de precio contendit.	quaternariae incedens	
Annuit promittit	Assellum spoliū	
Auspex qui auspicia exercet	Ascilium mons in urbe roma	35
Auspex qui auium augurium exercet	Aurifodina metallum <sup>3)</sup>	
	Artepta genus uasses	
10 Apparasin negatio	Aquilium fuscum uel subnigrum	
Adfector interfector	Apulustra geroedra	
A*eri uirgę ferreae	Artemon malus mauis	40
Anomalum inlegale	Amfridis uersiculis	
Adilicem genus rubi	Aneatores tubicines	
15 Ascessu intellectui	Alogia conuiuium <sup>4)</sup>	
Ago**theta princeps illius artis	Apodixis probatio uel exemplum	
Absida sacrarium	A**** initium	45
Agonista qui discit illam artem <sup>1)</sup>	Apolitarium ubi ponuntur res labentium	
Alea tefl	Attigerit inurit	
20 A***** tebl*re	Abilina huutu	
A***** baula	Alium garlec	
*****	Aneta aenit a natando	50
*****	Armilausia sercae	
*****	Amorrei amari	
25 Ant*lia rota auritoria	Amualech populus lambens	
Amsancti undique sancti	Achaz uirtus	
Ariolatus frictung	Achor conturbatio	55
Aneus <sup>2)</sup> quartana d**quarta		

1) artem voc. et glossas 6 sequentes nunc legi nequeunt: sequor Ochlerum et Locwium || 2) u sup. scr.: lectio incerta || 3) a sup. ę scr. || 4) uium incertae ||

3. brandrad || 4. Arula | fyrpannae uel herth || 6. Actionatur | quid eptio ut vid. || 8. gl. postea ins. m. 1 | Aupey | auc upa exercit || 9. augoria sup. scr. | intendit || 10. Apparasin (a alt. sup. scr. pro alia litt.) negotio || 12. Aerii uirgae uerreae (ex uergeae corr.) || 14. rub' || 15. Ascesu || 16. Agonitheta | artis illius || 19. teblae || 20. Aleator | teblere || 21—24. Axedones lynisas | Aulea strel uel curta ab aula | Apalogia ratio uerborum | Accerra arcaturis || 25. Anthlia || 26. Am-santi | scanti || 27. frictrung || 28. Anudus | die || 29. Areoli || 30. Aditum || 32. aex || 33. quadratum | quaterna acie || 35. romam || 36. Aurifidina ante corr. | metallum || 37. Artefta | uassis || 39. Aplustra giroedro || 40. Artemon pro Artemen | nauis || 45. Archia || 48. hrutu || 49. garlec || 50. aenid || 53. Amalech | lambiens ||

Anes uallis <sup>1)</sup>	Agnatas cognatas	
Aegyptus caligo	Archipirata princeps firatarum	30
Abimelech patris mei regnum	Anapsi nigri colores	
Alba spina hagudorn	Alliciat alligat	
6 Apiastrum buuyrt	Aligenigena qui in aliena terra nascitur	
Anetum dil	Anobarbus flaba barba uel dura	
Aesculus boecae	Arepticus furiosus	35
***** thungas	Arua terra quae aratur	
**** meru	Anates proximi	
10 Alchior *****	Ambulacrum spacium ambulandi	
Achalantis uel luscina uel roscina	Allux pollus in pede	
neçteğela	Arcistis sagittarius	40
Asilo briosa	Anfariam pro ambobus partibus	
Antiae loccas	Accape audi	
Arpago auuel uel clauo <sup>2)</sup>	Abaegeata inuiolata	
15 Arcoli scebas	Adstipulatus adiutus	
Aegilippon saxum eminens ingens	Adciscunt adsociunt	45
quo nec capille possunt ascendere	Abrizum splendor	
Adsaecula cliens	Abacta inuiolata <sup>1)</sup>	
Agosson minister officialis	Adulti inmaturi	
Amandat commendat	Aestuca calor	
20 Alluies locus cenossus	Ambrones deuoratores	50
Artum dolum	Amfręte mare	
Ascenior inhonestum	Aplestia crapula	
Anathomen apertionem	Apporia defluens	
Ancillatur adolatur	Asses corteas lidrinna* trynsas	
25 Aedes aedificia urbana	Adflarat asueus <sup>3)</sup>	55
Acinaces gladii	Amphitape genus uestimenti utrim-	fol. 1 <sup>u</sup>
Acrarium ubi erarii inclusi sunt	que uillorum	
Amit** reftras	Amphi utrimque	

1) haec gl. cum 8 sequentibus nunc tecta: sequor Oehlerum et Loewium

2) o vel c || 3) lectio incerta ||

2. Aegyptus || 4. haeguthorn || 5. biouuyrt || 7. boecae || 8. Aconita || 9. Apio||  
merici || 10. isern || 11. luscina | nctigalae || 14. clauuo || 15. sceabas || 16. Aegilipon  
grę | ingens om. | capellae ualent ascendere || 17. cli//ens (n eras.) || 18. Agas-  
son || 19. A//mandat || 20. Alluies | cenossus || 22. Ascemor inhones////tum (er-  
ta) || 25. aedificiam || 27. errari || 28. Amites || 29. Anatus | cognatus || 30. pirata-  
rum || 31. Anopsii || 33. Alienigena || 34. barbam | duram || 35. furiosus || 36. Aria |  
que || 38. spatium || 39. pollux || 40. sagittaris ut uid. || 41. Anfariam | ambabus ||  
43. Abegelata || 46. Abritium || 51. Amfrite || 54. scorteas | lidrinae trimsas || 55. At-  
flarat | ansueop || 56. uilosum ||

Acterabulus maefuldur	Ascalonium ynni lec	
Acrifolus holegn	Accitulum gecaessaræ	
Alnus aler	Ambila laec	
Alneum falatreu	Arniglossa uegbradae	
5 Abies seppae	Absintium uermodaë <sup>4)</sup>	35
Ascella ocusta	Armus boog	
Ariculum dros	Anguens breer	
Arpa aerngæup	Acinum hind bergen	
Accega holtana	Armamenta locus ubi arma con-	
10 Ardea et dieperdulum hragra	duntur	
Aquilium anga	Aequor pilagus uel campus	40
Auriculum aeruica	Alnus ratis uel nauis	
Auriola stigu	Anus anellus	
Almeta alerholt	Adolorent sacrificarent	
15 Alga uar	Astaroth deus syriodo***	
Argella sram <sup>1)</sup>	Agograffa sancta scriptura	45
Accearium steli	Anudus manifeste	
Auellanus haesl	Abra ancilla	
Anconos uncenos	Angiortas angutus locus	
20 Altrinsecus onba halbe	Anulum fidei libertatem fidei	
Addictus faer scrifen	Arcet depulit	50
Argutiae trafu	Argute acute	
Asfaltum spaldur	Anna gratia filio dei	
Albipedius huitfot	Alabastrum uas de gemma	
25 Albiolum aldot	Arbate sibaed	
Albium meelu	Anfora IIII modios tenet	55
Alge saldthyblas <sup>2)</sup>	Albiola peluis rotundus	
Accitula hramsa	Auspicia cantiones auium	
Accitulum hramsa <sup>3)</sup> crop	Acris from	
30 Arrius faag	Aucupatione setungæ	

1) l sup. r scr. m. 1 || 2) t s. scr. || 3) c incerta: o supra adscripta || 4) haec gl. et 8 sequentes nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. Acerabulus mapuldur || 3. alaer || 4. fulae trea || 5. saeppae || 7. Auriculum || 8. earngæat || 9. Acega | holthana || 12. earuwigga || 14. alterholt || 15. uaar pro paar corr. || 16. laam || 17. steeli || 18. aesil || 20. anba halbae || 21. faerscribaen || 22. Argutie | thrauu || 23. spaldr || 25. Aluiolum || 26. Aluium meeli || 27. Alga scaldthyflas || 28. Actula || 29. Acitelum hramsa crop || 31. Ascalonium hynnilaec || 32. geacaes surae || 34. Arniglossa | uegbradae || 35. uermod || 36. Armos || 38. hindberig || 39. Armentarius | armenta || 40. pylagus || 42. A///nus (l er.) || 43. sacrificent || 44. om. || 45. Agiographa | s///criptura || 47. ancilla || 48. Angiortus | angustus || 52. grati || 54. Arbatae || 56. Aluiola & rotundos || 57. Auspica (u s. scr.) | cantationes || 58. fraam || 59. Aucupatione ||



Abdicauit bisceridae	Agrestes uuildae	30
Adstipulatus fulthemendi	Adempto <sup>3)</sup>	
Alternantium staef nendra	Adfectaret desideraret	
Adgrediuntur gaeadun	Adsexulam degn	
Adfectans concupiscens	Adempta binumni	
Alacris blidi	Admodum ualde	35
Adnitentibus tilgendun	Ascessitus uel euocatus fet <sup>t</sup> ad	
Anxius sorgendi	Ablata binoman	
Abortus misbyrd	Abdensis abscondens	
Ausus gedurstip	Astatus de asta pugnans	
Appetitus gitsung	Accetum gefetatnae	40
Astu facni	Acsilum templum refugi	
Amiculo hraegl	Abegato uenenato	
Abiles aptabiles	Amentis scept loum	
Adridente tyctendi	Abrasa ablata	
Accionabatur scirde	Adortus adgressus	45
Actuaris uraec	Adsciscunt adiungunt	
Alueus streum rad	Aestuaria fleutas	
Alitus	Angor tristitia	
Aegit uraec	Apoplexa genus morbi	
Auehit anuoega ueridae	Alumnae foetribarn	50
Aquila segnas <sup>1)</sup>	Affectui megsibbi uel dilectione	
Adexpensas tonytum	Arcibus festinnun	
Annua gernlicae	Aequiperabitur similabitur	
Adsessores fulthemendum	Antemna segilgaerd	
Adclinas tohald	Andapila retia ursorum	55
Apparatione getiung <sup>2)</sup>	Adsertor firmator	
Atque endsuilce	Adrogantissimae gelplih	
Ab holenda delenda	Amnestia abolitionem	

1) haec gl. et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium

2) u s. scr. || 3) interpretamentum abscissum: fuerat enumini teste Oehlero ||

1. Addicauit bisceridae || 3. staefnendra || 4. Ad//grediuntur gihiodum || 6. snel || 7. tilgendum || 8. soergendi || 9. misbyrd || 10. gidyrstig || 13. hraecli || 14. obtabiles || 16. Actionabatur || 17. uuraec || 18. streamrad || 19. Adlitus | ethm corr. in aethm || 20. uuraec || 21. anueg aferidae (f pro u corr.) || 22. Aquilae || 23. tonyttum || 24. gerlicae || 25. Adsessore || 26. Adclinis || 27. getiungi || 28. Adqueue aend suilcae || 29. Abolenda | sequitur: Astoroth deus sidoniorum: cf. 34(), 44 || 30. uuildae (i sup. scr.) || 31. Adepto ginumni || 33. Adsaeculam thegn || 34. Adempta || 35. Ammodum || 36. Arcessitus | fetod || 37. binumini || 40. gefetodnae || 41. Asilum | refugii || 43. sceptloun || 47. fleotas || 50. Alumne fosturbearn || 52. faestinnun || 54. Antempna || 57. Adrogantissime | uulanlicae || 58. Amnestiam ||

o	Auserunt noumun	Apologitum excussabilem	
1	Arcister strelbora	Arcxotonian antiquitatem uel prin-	30
f.	Anguis serpens aquarum	cipatum	
f.	Amera genus salicis	Arcessi intellectui	
5	Aquilici scrutatores aquarum	Arethimetica numeralis	
f.	Astimos quicquid simplicitaterus	Ascetron intellectum	
2	Accidiosus mente inquietus	Asteristis stellis	
N	Ariopagus nomen curiae ticana	Apostata discessus a fide	35
	caret	Apologias excussationes	
f.	Autenticum auctorale	Anomala dissimilia	
10	Auspicium initium actionis <sup>1)</sup>	Adyta templa	
e.	Atellanus uel mimus histrio	Autentia uetusta	
'	Auleum curta ab aula	Aethica moralis	40
v.	Aucta publica uenditiod	Aeditui hostiaria	
A.	Aere alieno gaebuli	Andracas temporalis uel princi-	
15	Atriensis iani***	patus	
f.	Agapo *****	Arcoretos conflictos	
f.	Angiportus *****	Arcsotoniam antiquitatum	
f.	A *****	Arcessi ingenii	45
f.	A *****	Apostas sceleratas neglegentes	
fol. 2 <sup>r</sup>	Alerius nutritor	Aioctem diuersum uel iugen	
21	Alibre alimentum	Aceodo exortatoriae	
	Attubernalis uicinus proximae ta-	Acdoõroaton ratio populorum	
	berna habens	Acefalon sine capite	50
	Abstemius abstinens	Adorea libamina	
	Augetio sabbastio	Apotheca horreum	
25	Apocalypseos reuelationes	Abnepus qui natus de pronepote	
	Anarchias sine principatu	Accedeator stomachatur	
	Apochriffa recondita uel occulta	Adniue adiunge	55
	Amphitetron circumspectaculum	Alligorit degustat <sup>2)</sup>	

1) haec gl. et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium

2) haec glossa et 9 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium

1. naamun || 6. Astimos quidquid simplicitate rusticana caret: cf. S || 8. ticana caret om.: cf. U || 11. Attellanus || 12. Aul//eum (u post A sup. scr.) || 13. Actio pu-  
blica uenditi || 15. ianitor || 16. qui negotia aliena anteambulat || 17. refrigerium  
nauium || 18. Affecta attenuata || 19. Anagliffa sculta species || 22. Attu//ber-  
na//lis uicinis | proxime || 23. Abstemeus (e poster. s. scr.) || 25. Apocalypseos ||  
27. Apocrifa recordita || 29. Apologiticum || 30. Arxhotoniam || 31. Archesi ||  
32. Arithimitica || 34. Asteriscis || 37. Anomalo || 39. Authentica | ue//tusta (s  
er.) || 40. om. || 41. hostiarii || 42. temporis || 43. conflictus || 44. Arcsotonian |  
45. Ascesi | ingeni || 47. Aioctem | iugem || 49. Acbodinrotan (?) || 54. Accedea-  
tur || 56. Alligorit (it pro at corr.) | sequitur Alligare uerba imperatores ||

Adiu cicem ciuitatis mittere ?	Abduxit negauit	
Artaba modi tres	Abdecet non decet	30
Adoleo glutto	Absonus sine sono homo	
Archarius dispensator	Abiudices negas	
5 Anate clader stecca	Abtecuos impleatuos	
Ascopa in similitudinem utri	Abtemus abiungemus	
Asotus luxuriosus <sup>1)</sup>	Abgiata inuolata	35
Ageator hortator	Absedas aedifici latiores conculas	
Agona**** explica****	Abicies turba	
10 Acedium tedium	Abacta inuolata	
Abaso infima domus	Ablatare longe	
Acroceria ligator articulorum	Abtauit comparauit	40
Ampibalus <sup>2)</sup> hircus bellossus <sup>3)</sup>	Aculeus ab acu deminudium	
Accio acciui accersiui	Acumina ingenia tirba	
15 Assassais genus nummi	Abdus ab acreore acie	
Arx arcis	Acta ripa nemorossa <sup>4)</sup>	
Aberuncat abscirpat	Acroceria ligatio articulorum	45
Abauus aui auus	Acnonitus qui nulli commonicat <sup>5)</sup>	
Abrogata deleta	Accentus uox alta siue producta	
20 Abristit longe est	Acclinis resupinus et incumbens	
Abactus ~remotus ~abtu	Accire maris fluctus	
Abaro infirma domus	Acclidis tela arma gladia	50
Abigellus qui tollit seruum aut pecus alenum	Acta continentes	
Abcessit uocat	Acremonia acumen uel seuitia	
25 Abolere neglegenter agere uel obli- uisci	Acisculum quod habent instrutores quasi mallioles ad cedendos la- pides	
Abstenus sobrius	Actutum sine mora	
Abusitatus minus instructus in- scientia	Acceptator auctor	55
Abdicat exheredat	Actuaris acta qui facit	
	Adamas ualde amans	

1) us pro os corr. || 2) l pro t ex corr. || 3) alt. s s. scr. || 4) os pro as corr. || 5) haec gl. et 8 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. Ad iudicem || 3. sequitur Alumnis aelifnae || 4. Arcarius | dispensatur ||  
5. clader sticca || 7. luxoriosus || 8. Ageatur hortatur || 9. Agonantes explicantes ||  
10. Acedia || 11. infuna || 13. Ambhibalus hircus bellosus || 15. As assis || 16. ar-  
tis || 17. abstirp //at || 18. auus ex corr. || 21. ab actu remotus || 23. Abigelus | pecus  
alienum || 24. Abcesit || 33. Abtet uos || 35. Abigiata || 36. aedificii || 39. Ab la-  
tere || 40. comparauit || 41. deminutium || 42. tirba om.: cf. 13 || 43. acie turba:  
cf. 42 || 44. nemorosa || 47. post hanc gl. inserta haec: Aethica moralis || 50. Acli-  
dis || 53. A///cisculum | instructores || 54. Actotum || 56. A///ctuaris | aucta ante  
corr. || 57. Adamans ||

Adclibatum obliquum	Acleucus habundans <sup>2)</sup> copiosus	30
Adrumauit rumore obtulit	Aerectatio tuba	
Addio ualde dic	Aeuitas aeternitas aetas	
Adsaeculum turpitudinis minister	Arumnus infortunus	
Adsaeculi pedesequi uel lenores	Aes alienum debitum uel pecu-	
Adio ingredior	nium <sup>3)</sup>	
Adlobrīsgal ciuis degallianis	Aeditio aliud interpretatio	35
Attaminae usurpat	Aeterna partes caeli superiores	
Adfabilis dilectabilis	Afuturus absens futurus	
Adornat plusquamornat	Afatibus habundanter	
Adoptat adfiliat	Afecta ornata	
Adfatim statim	Agga circa	40
Adserator adolator blanditur	Afestotiles nomen auctoris	
Adgerat adicit	Agonia hostia	
Adbiguus anceps dubius	Agite regens	
Adciuisse aduocare	Agrippa qui in pedes nascitur	
Ademancipandum adliberandum	Agundis rebus	fol. 2 <sup>o</sup>
Adsciscere <sup>1)</sup> adsumere	Agabo qui negotia praecedit	46
Adimitio ademptio	Ain uerbum interiectionis	
Aera rota caeli	Aliquid quod si non	
Aethera possessio caeli ignea	Aliquantisper aliquandiu	
Aestibalae tempus	Alterambobus unus aut ambo	50
Amatores qui amant unam quasi	Ain uero	
de uno riuo	Alsiossus frigorios	
Aestuaria ubi duo maria conueunt	Alterius agunt non simul agunt	
Anaeada coniurati aenea	Alea prodigus	
Aeques et aeq' sunt unum sunt	Aleator lussor cupiditatis	55
Aequitatus et peditatus numerus	Alapiosa calua	
Aequitatum et peditum	Altores cultores	
Aerarium locus in quo pecuniae	Alacrimonia laetitia	
reddentur	Alectat spectat	

1) d sup. scr. || 2) n ante s s. scr. || 3) haec gl. et 10 quae secuntur nunc tectae: sequor Oehlerum et Loewium ||

1. oblicum || 2. rumoriē (?) | obtullit || 4. Adsec̄m | turpitudinis || 5. Adsecule lenones || 6. ingredio || 7. Adlobrius gallis ciuis degallia || 13. Adsertator || 22. Aestibale | sequitur postea additum Aethica moralis || 23. om. || 24. dua | conueniunt || 25. Aeneada c̄ || 26. et aequester unum sunt || 29. pecuniae | rediguntur || 30. Eleueus ante corr. || 33. Aerumnus || 34. pecunium || 43. Agitor || 46. quod negotio p̄cedit || 47. Ain tandem ain uero || 48. Alioquin quid si non || 51. om. || 52. Alsiossus | frigoriosus || 53. sequitur Alga herba maris || 55. lusor ||

Alienum aes peccunia ueneraticia	Anchoresis recessio uel remotio	30
Alaris cabba alaris	uel recersio	
Allegat insinuat mittit	Ana cefaleos inrepetitionem	
Alsit frigidit	Angi partas loca secreta	
5 Alter et uter alter ambo	Antebibulum pignus codicis	
Altum mare uel caelum	Antestatus testatus	
Alliciunt prouocant	Anquirit ualde requirit	35
Allissus adfectus	Ancipatis gladiolum in medio habet	
Alites challes	manubrium	
10 Alatis alas habentibus	Ansportat auehit abducit	
Alatus aura uentus	Amphitrite mare	
Allutes locus coenussus <sup>1)</sup>	Ancilus poblites	
Ammus ager secundus	Andres uirtus	40
Ala equus	Antagonista recertator	
15 Alipedes ueloces aequi	Anxiferis mestiferis	
Alibre alimentum	Anediosus tediosus	
Altrinsecus ex utraque parte	Anget sollicitat	
Amanet extra manet	Angit consignat	45
Amata catenata ab eo qui adsunt	Ancibuirga aurea	
amici	Ancipis inritas	
20 Amites fustis aucupabis	Antecele antecedere	
Ambrones deuoratores	Anus multitudo senum	
Ambages nauticum	Ancillator adolator	50
Amandit respondit commendat	Angit fuscatur uel offucatur	
Amnuere refugere	Antigeni priorgen	
25 Ambiosas circulos	An aut	
Ambrosea rosea	Arma unius hominis	
Amburimur incendimur <sup>2)</sup>	Anastasin g. resurrectionem	55
Amuliere abducere	Accionabatur publice uendebat	
Anfractus circuitus	Armatura totus militiae	

1) o s. scr. || 2) ur pro aer corr. ||

1. pecunia : faeneraticia || 2. cappa ante corr. | alarius || 5. et ter | et ambo || 7. prouocat || 8. Allisus || 11. Alitus || 12. cenosus || 13. Almus || 15. equi | 19. quod sunt || 20. aucupalis ex aucapalis || 23. Amandat || 25. Ambagiosus circulosus || 27. quoniam quasi de uno riuo *add.*: sequitur Amatores quod amant quoniam quasi de uno riuo || 30. Anchorisis | recessio uel *om.* | recessio || 31. Anacefaleos in (n ex u corr.) repetitionem || 32. Angiportus || 33. Antebibulum ante corr. || 35. quirit || 36. Ancipitis | que in || 37. *gl. postea ins.* | auehit e corr. || 39. poplites || 42. mestificis || 46. Ancil uirga || 49. senium || 50. Ancilatur adolatur || 51. fuscatur || 54. hunius || 55. resurrectionem gr̄ || 56. Actionabatur || 58. totius ||

Apiscitur utilitate consequitur	Argutus urbanus astutus
Appellens adplicans	Asotus luxoriosus
Appulisit adplicauit	Atrium ubi uenduntur bona pro- 30
Apparatorium ubi res quicumque (a sup. scr.) parentur	scriptoribus
5 Apertitius asperens	Attomi tenuissimi pulueres in radio
Apricitas color	aperent solis
Aposthema quibus eius uiscera in- terno foetore coquerentur et inde	Auitis antiquis
loquendo exaltauit odorem foe- torem	Auet cupiet gaudet
Arbitrium collegio arbitriorum mul- torum	Auenicat eradicat
Articulatus articulatus compactus	Aucturatio uenditio 35
10 Aruspex qui ad auras sacrificat	Ausim audacter uel audio
Armellum uas uitreum	Autumat dicit
Arcius lassus uel grauatus	Aucupium et acusatio unum
Armentum pecunia	Aububulcus pastor bouium
Aruspices qui intendunt signa cor- poris	Aucturamentum quod est indicium 40
15 Arethimethicus numerarius	Auxillae alae minores
Arrepat eripit	Auultos regalibus
Arridit fauit	Aes aeris
Artum dolum	Astus calliditas
Arguere ampliare	Ador genus farris uel frumenti 45
20 Ariopagita locus martis athinensis	Antes extremi ordines uinearum
Arualis rusticus agrestis	Archioretis libros duo
Arctus erectus	Apothias excussationes
Artauit adfixit	Arbusta loca ubi arbores nascuntur
Arcebatur uertebatur	Anser goos 50
25 Arce eminentia	Affricus uest suduind
Artis scriptis	Atticus dora
Artus sum sidus in caelos	Auaria secreta memoria
	Auena agrestis harundo
	Balus isacrn fetor 55
	Bothana embrin
	Bothonicula stoppa

4. quacumque || 5. Aperticius || 7. *in infer. marg. add.* | Apostemema | fetore | loquendo *om.* | exalauit | fetorem || 8. Arbi//trium collectio || 9. articulis | compactis *ante corr.* || 11. uinarum || 13. pecunia || 15. Arithimeticus || 18. *gl. postea inserta* || 20. Argiopagita | inartis | athenis || 22. Arctuus || 25. Arcae || 27. caelo || 29. Adsotus || 30. Atrium | uendentur || 31. Atomi | apparent || 33. cupit | gaudet || 34. Aeuenicat *ante corr.* || 36. audeo || 39. bouum || 40. Auctoramentum || 41. minoris || 42. Auultis || 45. uarris || 46. extrime || 47. Archioretys || 48. *om.* || 49. in quo *et* ubi *s. scr.* || 51. Affricus | west supwind || 53. Auiaria | secreta nemora que haues frequentant || 55. iscrn || 56. Bothon/a || 57. stappa *in stoppa mut.* ||

Bacidones redisnae	Burrum rufum	
Bicoca hebrebletae	Balbus qui dulcem linguam habet	
Biacita stern	Busticheta sepulchrum in agro	
Briensis honduyrp	Bafer grossus	35
5 Birillus tantum ut aqua splendet	Biceps duo capita habens	
Bruma breuitas	Batiutum gebeatten	
Bel pater nini	Bile art	
Bellum quod in campis agitur	Brachus breuis	
Bidellium arbor	Bubu uuf	40
10 Bagula brig dils	Birrica uestis ex lana caprarum	
Balsis teter	ualde delicata	
Bobellum fala ed	Bucina begir	
Bratium malt	Beer puteus meus	
Badrigabo felduus	Baal superior aut deuoratio	
15 Beta berc arbor dicitur	Blitum clate	45
Bitumen lim	Blatis bitulum	
Bulla sigil	Broel edisc	
Ballas ornamentum anguli	Ballena hron	
fol. 3 <sup>r</sup> Beneficium fremu	Broellearius ediscuard	
20 Ballista stebli drae	Battat ginath <sup>1)</sup>	50
Basterna beer	Bruchus cefr	
Bacans turpiter ludens uel discurrent	Bifarius piscina	
Busta incissa arbor ramis	Berrus baar	
Balla mutus	Brunchus urot	
25 Byssum tuigin	Bubu uuf	55
Buccis oris	Bouulci bobum pastores	
Barca nauis	Bullae ornamenta regalium camelorum	
Basileon g. rex	Bilices duplices	
Biremis ordo superalium	Biceps qui duos dentes habet	
30 Bathalasa ubi duo maria conueniunt	Bigmen e duobus generibus con-	60
Bitiligo blethrust fel	ceptum	

1) n ex m corr. ||

1. redisnae || 2. hraebrebletae || 3. Beacita | stearno || 4. handuyrp || 7. pater saturni || 9. Budellium (u pro i corr.) || 10. Bacula ante corr. | bridils || 11. Basis 14. felduuop (l e corr.) || 15. arb || 18. Bullas | cinguli || 20. staebli drae || 22. Bachans | discurrens || 23. incissa || 24. Balba || 25. tuum || 28. grem rex || 30. Bythalass. || 33. quod || 34. Biusticeta ut vid. | sepulchra || 37. Battuitum gibeataen 38. atr || 39. Bachus || 41. Birica || 45. clatae || 46. Blattis || 48. hron || 49. Broelarius ediscueard || 50. Batat || 54. Bruncus uurot || 55. Bufo || 56. boum || 57. ornamenta || 60. Bigimen ||

Baculus rondbaeg	Balbus turbatae lĩngq̄ qui uullo-	
Berruca uaertae	qui et non potest	
Byrreus lediruyrhta	Bachi antiqui	
Bulimus uermis lacertae in sto-	Baltheum lorum	
macho hominis habitans	Bassandes baccae	30
5 Baterna similis curru de coria facta	Baubant latrant	
tota et portatur semper ab ho-	Bardus stultus ineptus	
minibus uel asinis nullam rotam	Basilla regina	
habens	Baccanalia bachacio uel furor	
Berna higrę	Barbeutta qui palmas dat	35
Bona scaet	Boare clamare	
Bassia oscula	Boaptus aquae	
Bianor animo et corpore fortis	Boarris rufis niger	
10 Buris curbamentum aratri	Baxem quas bucceias dicunt	
Belial pestilens	Beabis betum facis	40
Baucalem gyllonem	Berulus genus gemmę	
Brancie cian	Bellum teoticum (e s. scr.) gallicum	
Barrus elefans	Bestiarius uenator bestiarum	
15 Barbarica auro ornamenta	Biuium iter duplex	
Balbigera stulta	Bimator duplicator	45
Burrum bruum	Bibliopola qui codices uendit	
Babalis uesand	Bibilus bibitor	
Bigę ubi duo equi curru iunguntur	Bibliothicatrix qui codices secat	
20 Bruchus genus locustae quod uolat	Biti proficisci	
Basiliscus serpens que flata suo	Biclinium quasi bicellium	50
uniuersa attigerit inurit	Bipedalis duorum pedum	
Bombicini uermes qui texunt	Bibaria dupplici ratione	
Bumaste uua in similitudinem ma-	Bibarius bipertinus	
rinae buccę	Bibertitum in duobus pertitum	
Boreus eust norduind	Bilero passus amaritudinem	55
25 Batutus percussus	Bisultum utrumque sulcatum	
Barrit elefans cum uocem emittit	Bisaltim genus barbara	

1. Buculus | randbeag || 2. ueartae || 3. Byrseus lediruuyrhta || 4. uermis si-  
 milis || 5. Basterna | curro | corio tota | ratam || 6. higræ || 10. Burris || 11. pesti-  
 lentes || 13. Branciae || 15. ornata || 16. Babigera || 17. bruun || 18. Bubalis uesand  
 19. Bigę | iunguntur || 20. Brucus || 21. Bassilescus | qui | uniuersque || 23. mam-  
 mae baccae || 24. east norþwind || 26. eleuans (s pro t corr.) || 27. linguae qui  
 uult || 29. Balteum || 32. stultu || 34. bachatio || 35. Barbeutta || 37. Boaptis || 38. Bar-  
 sis | rufus || 39. bucerias || 40. beatum || 41. gemmae || 42. teutonicum || 45. Binator |  
 duplicator || 48. Bibliothicatrix || 51. Bipedales ante corr. || 52. Bifaria (f pro b)  
 duplici || 53. Bisarius || 54. Bipertitum || 55. Bilesio passus a || 56. Bisculcum | sal-  
 catum ||



Bonus sonus tumidus	Cene .gg. nouum	
Boa nomen serpentis	Cietas calix	30
Boetes septemtrio	Caccabum cetil	
Bobinatores inconstantes	Cauea domus in theatro	
5 Botium uotum fit	Coniuentia consentio	
Bolium stabula bonum	Caniculum foramen uel canalis	
Bolimodes qui ante cibum torqui-	Cudat fabricat	35
tur egrotus cui post cibum in-	Cocum bis tinctum uuslucreud <sup>2)</sup>	
desinentes dolores	Cados ambras	
Bobor aues in palustris	Citropodes chroca super IIII pedes	
Bustantes sepelientes	Cintia luna	
10 Bucerum genus bubalis	Calculus ratio uel sententia uel	40
Buccones stulti rustici	tebiltan uel labillus	
Burgos castra	Cartellus <sup>3)</sup> pindil	fol. 3 <sup>u</sup>
Buteriae armenta	Cetra s///cutum loreum quo utun-	
Buccula bua	tur afri et hispani	
15 Bumbus sonus impetus	Coenodoxia uana gloria	
	Carauma scripta linea	
	Cartalago naesgristlae	45
	Carbunculus spryng	
	Caelatum ut athrungen	
	Cautere ferrum fam	
	Censura decus uel pultritudo	
	Cerebrum narium altitudo	50
	Cleps fur	
	Conperendinat differt in alium diem	
	Curia domus consilii	
	Chroma umores	
	Clanculum <sup>4)</sup> mane	55
	Cotizat teblith	
	Calpes galca militum	
	Caudes uasa fictilia	

1) *in ras. scr. alia manus* || 2) *u alt. s. scr.* || 3) *alt. l s. scr.* || 4) *u s. scr.* ||

2. serpentes || 3. septentrio || 5. sit || 6. Bolio | bouum || 7. torquetur || 10. pecus | bubuclis *corr. in* bubalis || 14. bucc || 17. gibuur *interpr.* || 19. meeg *interpr.* || 20. Cistilla *ante corr.* || 23. Clibosum | clibecti || 24. Castillatio *ante corr.* | notatio siderum || 27. qui || 28. ham || 29. gre || 30. Cyatus || 33. consensio || 34. Cuniculum || 36. uuilocraead (*a sup. scr.*) || 38. crocha || 40. tebelstan | lapillus || 41. windil || 42. scutum || 43. Cenodoxia || 44. s / criptura || 45. Cartilaga || 46. spryng || 47. Celatum | utathrungaen || 48. ferrum id est haam || 49. pulchritudo || 50. na//riũ || 58. Candes uassa ||

Casinur senex	Commeatus sondae	30
Caprinus fornetiali	Contubernalis gi dogta	
Cynus canis	Coniectura resung	
Clinus lectulus	Continuauit coniuxit	
5 Cittis tenuis pallis inter grana	Condidit girette	
Cronica temporum series	Contraxit congregauit	35
Clymma ascensio	Conserunt conpuxerunt	
Complex uno crimine alteri ad-	Conuincens oberstēlendi	
iuntus	Conlatis datis	
Centum medietas uel punctus	Corben mundi	
10 Contropacia controuersia	Consulens praeuidens	40
Causo qui uinum cum aqua miscet	Conuicta oberstaelid	
Casma inmensa interruptio	Concidit gislog	
Cyrograffum manuscriptio	Conparantem gegeuednae	
Conuexum halb	Censores geroefan	
15 Catafrigia genus hereticorum ortum	Coaluissent suarnadun	45
in afriga	Culleum uas pice oblitum	
Caulem uimen	Cuniculos smygilas	
Consternantem indomitam	Cereacas	
Catapulta sagittae	Concedam lytisna	
Cerciclus aesc uel nauis	Coniurati gimode	50
20 Cluat nobilitat	Conpetis terminis	
Chos dualma	Contumax onmod recessus	
Conquiliu uuyloc scel	Confusione gēngiungae	
Cauillatio iocus cum uitio	Concesserim arectae	
Canopeum rete muscarum	Conpar gihaeplicae	55
25 Camellea uulfescamb	Calentes hattendae	
Canis lingua ribbae	Conpendia lucra	
Cicuta huymblicae	Constipuissen gisuderadae	
Contemptum haeruendlicae	Curiositas feruit gemis	
Conlato ambechtae	Conrassis congregatis	60

1. Cassinur senix || 2. Cyprinus | fornaetici || 5. pellis || 8. adiunctus || 9. Centrum || 10. Contropatio || 11. Caupo || 12. Casma (m *ex alia litt. corr.*) || 13. Cyrographum | manuscriptio || 14. hualb || 15. frigia || 17. Consterrantem *ut vid.* || 19. Cercylus || 21. Chaos | duolma || 22. uuilucsel || 23. uicio || 24. Conopeum || 27. huymblicae || 28. heruendlicae || 29. Conlatio || 30. Commeatos scandae || 31. gidopta (o *pro a corr.*) || 33. coniunxit || 34. gissetae || 36. conpuxerunt || 37. obaerstaelendi || 39. mand || 41. obaerstaelid || 42. tislog | *sequitur* Controuersia contentio || 43. gegeuednae || 44. giroefan || 45. suornodun || 47. smigilas || 48. Cereacas recessus || 50. gimodae || 52. unmod | recessus *om.: cf. 48* || 53. Confusione gimaengiungiae || 54. a///rectae || 55. gihaeplice || 56. haetendae || 58. Constipuisse gisuidradnae || 59. feruuit georunis ||

Crudiscente inualescente	Glunis laendum	
Claua stęng	Culina quoquina	
Cient commouent	Colera umores	
Cerealia sacra cereris	Caperata rugossa	35
5 Conuenio gloeto uel adiuro	Catasta genus supplicii	
6 Contis spreutum	Cacula ligna arida	
7 Ceremonias ritus sacrificandi	Cacus doctus	
Conditiones redinnae	Cascum uetus	
8 Cereacas tubicitaes	Camera fornax	40
10 Citra ultra	Chratus XII faciunt sextarium unum	
Crebrat siftid	Clacindex cocta	
9 Conlacione comparacione	Coclea ascensus qui circiit	
Confertas repletas	Comiter benigne	
Consubrinus gisuirgiam	Comitiare loqui	45
15 Consotierunt coniunxerunt	Conicem unum sextari IIII	
Ciebio reuocabo	Creagras tridentes	
Caulem stela	Cauculus dolor renium	
Cesserae accessit	Cocleae lytlae sneglas	
Conciti acciti	Cluium ascensus singularis uiae	50
20 Conpediatim angustiatim	Chorus XXX modios habet	
Cauliculi parua folia	Crepacula cledr̄ .i. tabula qua á	
Carecta loca caricis plena	segitibus territantur aues	
Camenaę a cantu	Curules sella á curru qui et equi	
Clanculum occultum	de curru curules dicuntur uelo-	
25 Clemax scema	cissimi uero sellares dicuntur	
Cynomynna septemtrio	Cirsum carpentium	
Chorus coeuorum cantus et saltatio	Cista corbes <sup>1)</sup> grandes	55
Chachinatio altus risus	Conpilat spoliat	
Circumcelliones qui circuibunt ciui-	Cicur placidum uel mansuetum	
tatem	Cicurare mansuetefacere	
30 Corban custodia diuitiarum	Caumaeuniae cordraestae	
Commatum articulatum	Carinantes inludentes	60

1) b ex p corr. ||

1. inual// iscente *ut vid.* || 2. stęgn || 3. commoueant || 5. groettu || 6. spreotum || 7. Cerimonias || 8. Condicionēs | raedinnae || 9. tubucines || 11. Crebrat siftit || 14. gesuirgion || 15. Consociant coniunxerunt || 16. Cicuo || 18. Cessere || 26. Cynomynna || 28. Cachinatio || 29. Circumcelliones || 31. Commaticum || 32. lęndnum || 33. C//ulina | coquina || 35. rugosa || 36. supplicii || 37. lingua || 38. Catus || 39. uetus canticum || 41. Chyatus || 43. circuit || 45. Comitare || 50. Clibum || 52. claedur | qua a || 53. om. || 58. mansuefacere || 59. Caumeuniae | cordrestae ||

Cragenter gratiles	• Catamaq̄eom secundum matheum
Castinus discus modicus	Catonperenmatossia libri vi ex-
Cripta spelunca peruia	perienti dei
Catacesseon doctrinarum	Cearon excelsa
5 Catafrigas secundum frigas	Crianosson breuis dictio in magna
Cata cizati instructi	Caotastrifon uterem 30
Cardinarius arcarius uel primarius	Ceteron quisitiones de morte
Cripta arcussum	Clustella cluster locae
fol. 4 <sup>r</sup> Cadonca uniuersalis	Cantarus genus uassis
10 Character stilus uel figura	Cerula haui
Cacastrofon conuersionem	Commentariensis geroefa 35
Cinocrafum <sup>1)</sup> tempora uel scrip-	Cimiterium ubi requiescunt corpora
turis	Catasma medicamentum
Crinitosse scindate angelus	Cleatrum pearroc
Cataron mundorum	Crepundi monile guttoris
15 Caeporicon iterarium uel uiarum	Cautum scriptum 40
Canonum regularum	Cospis plaster
Catecuminus deforis audiens	Calear spora
Cata cesseis doctrinae	Cauterium merisaen
Cronicon temporale	Clabatum gebyrdid
20 Coli dolores uentris	Chorea gg. salutatio cum cantilena 45
Calcido utignis lucet hoc est pra-	Classium concinnentium
sinum	Carpentum uehiculum
Crysolitus colorem aureum habet	Columnas uiteas .i. est uitearum
et stellas	similitudines <sup>2)</sup> sculpte erant
Cyprassus uiridem habet colorem	Catasta geleod
hoc est est stl̄	Caelox ceol 50
Catholica uniuersalis	Capsis cest
25 Cristonograffum seriem	Caenax uel index testis

1) c *ex alia litt. corr.* || 2) li s. *scr.* ||

1. craciles || 2. Catinus | *in marg. inf. legitur* Colera dicitur quando inmede-  
ratus humor fellis pro cybis et ebrietatibus ad cutem usque descendit ac deinde  
cutis corporis nigrescit || 3. spelunca || 4. Catacesseon || 5. frigus || 7. arcarius uel  
*om.* || 8. ascussum || 11. Catastrofon || 12. Cronografum || 13. Crinetose | scindat te "  
17. Catacominus || 18. Catacesseis || 22. auri colorem et stellas habet || 23. aureum  
hoc est et stellas || 25. Cristonografan || 26. Catamaq̄eom || 27. Catonperenmatossia |  
experientia dei || 29. Crianosson || 31. Cetetron || 32. Caustella cluster || 34. haeuui |  
*sequitur* Cofinus mand || 35. Commendariensis *ante corr.* | giroefa || 36. Cymite-  
rium locus || 37. Cataplasma || 38. Clatrum || 39. Crepundium || 40. Cautionem  
s///criptionem, Cautum scriptum || 41. palester || 43. mearisern || 44. gybyrdid "  
45. saltatio || 46. *priori continuatur* || 47. uehiculum || 48. Calumnas | sculptae  
*m. 1: sculptae ex corr.* || 49. gloed || 50. Celox ceol || 52. Cenox ||

Colludium turpis ludus	Caloesta <sup>2)</sup> huitticlabre	
Carcessia summitas mali	Cabro uaeps	
Crustu ornatu	Cauani ulule <sup>3)</sup> aues	
Caractes uaeter throuch	Cicade haman	40
5 Cerus elch <sup>1)</sup>	Cuculio aemil	
Culmen quia culmis tegitur	Cancer hafaern	
Condita conposita	Ciconia storc	
Concinnis subtilis	Cherubin scientiae multitudo	
Calla semita strata peccorum	Cupa bydin	45
10 Comitia honores	Colobostrum beost	
Cathegorias adscriptiones	Ciscillus heardheui	
Cuspis summa pars hastae	Calciculum iacessura	
Cutus bollae	Cucuzata laepaeuincae	
Color aac	Cuculus geç	50
15 Corylus haesl	Cardella thistil	
Caerassius cysirbeam	Cocleas uuylocas	
Capitium hood	Cacomिकास logdor	
Cornicula ciae	Calomacus haeth	
Cornacula crauuae	Cefalus heard hara	55
20 Cappa uel capsula coccula	Carduus thistil	
Croccus gelo	Castorius bebir	
Culcites bedd	Calculus dicitur infirmitas quae non potest mitigare quasi lapis obdurat uirilia	
Ceruical et capitale unum sunt	Cycladis uestis unde cingitur homo	
Camissa haam	Corimbis nabibus	60
25 Cappa scinccing	Cynomigia omne genus musca- rum	
Cerefolium cunillae	Cirris crinibus	
Corimbus leactrocas	Constipuit defecit	
Carmellus mollis cognitio	Comminus iuxta	
Corae caluaria	Caelidrus serpens	65
30 Cicuta uode uuislae	Chaos immense tenebre	
Castania cistimbeam	Campos faegen	
Calta rede clabre	Camos suol	
Caudix cortix	Crabro hirnitū	
Carix sech		
35 Culmus uuryd eu		
Cumis popeg		

1) c pro e sup. scr. || 2) o s. scr. || 3) u prior pro e s. scr. ||

2. Carcesia || 3. ornato || 4. Caractis uuaeter thruch || 6. qui || 9. pecorum ||  
12. pa//rs || 13. Cyatus bolla || 15. haesil || 16. Cerasius cisirbeam | sequitur Ca-  
riscus cuicbeam || 18. chyaе || 19. Cornicula ante corr. || 20. cocula || 21. Crocus  
gelu || 24. Camisa || 25. scicing || 29. Core || 30. uodaеuistlae || 31. ab h. gl. def. code. |

Contentus ginehord	Cassidele pung	40
Culix mich <sup>1)</sup> longas tibias habens	Carpassini gręsgroeni	
Commentis searuum uel ordoncum	Crus scia	
Cartamo lypbcorn	Caldica uefl	
<sup>5</sup> Cynoglossa ribbae	Cappa snod	
Concinna coniuncta	Classica tubae sonus	45
Cors tuuni	Calmetum merix	
Cummi teru	Colicum aebordrotae	
Carpella sadulbogo	Curuces naues	
<sup>10</sup> Cicer bean	Calx calcis	
Corax hraebn	Conuena aliunde ueniens	50
Coria quibus portae s̃t in dũ	Carbo gloed	
Coalescunt pascunt	Cata nomen proprium uiri	
Coniciebant cogitabant	Carbicen qui cum cornu canit	
<sup>15</sup> Curae praepositurae	Coruis couel	
Commilita molata	Colus uuilmod	55
Consuluit ammonuit	Ciclops gigans	
Caulas domun	Calips ferrum	
Caepa cipae	Cristonograffum siriem fiscus fraus regalis	
<sup>20</sup> Commonitorium monitionem	Conpetum tuun uel drop	
Caniscrum uirgis palmarum textur	Cacos probon	60
Caenaculum rectorum	Conprehensio uel opera	
Cynba nauis	Cussi silentium	
Capsellum uas rotundum et longum	Climax g. gradatio	
<sup>25</sup> Certamen quod certo fit loco	Cubile a cubando dictum	
Conplori iubilati	Cornix crauua	65
Conpluta plumis repleta	Carduelis linæ thuigae	
fol. 4 <sup>u</sup> Culinia coacas	Cara drion	
Colaphus pugnus	Casmonia musca uenenosa	
<sup>30</sup> Crustulla halstan	Cariscus musca modica	
Cemetum merisc	Coluber serpens qui habet in cauda capud	70
Cementum limlidum <sup>2)</sup>	Cantarus uuibil	
Carectum hreod	Circius uestnorduid	
Commissuras cimbing	Cantarus ubi aqua mittitur	
<sup>35</sup> Canti felge	Cada nas uinaria	
Circinno gabelrend	Casses <sup>3)</sup> retia minuta	75
Cox huetistan	Cabo cabellus	
Coxa theoh		
Ceruical bol		

1) mich *pro* mihc *corr.* || 2) ex limpadium *corr.* || 3) es *ex* ep *corr.* ||

Cadax acoxa claudus	Caule ubi sunt aduocati	
Carinantes inludentes	Caplossus inrisus	
Catamontem caeli aspectum	Candius uestis regia	40
Casse ineuacuum	Capillatis cabillis porrectis	
5 Carista dies festus inter cognatos	Capitolinus capitolio deseruiens	
Calculum ubi mortui feruntur	Caducus demoniacus	
Candes uasa uictilia	Cataplus aduentus nauium	
Carrier leno	Cancri cancelli	45
Caduceum <sup>1)</sup> uirgam mercurii	Capite obsuolto	
10 Caelibes caelestis	Capitis periculo obsolutus	
Capite census taxatio possessionum uel qui gerit coronam capite	Capite census solum caq̄ suum deducit ad censum honores uel ad diuitias	
Capaciter moderate		
Caules cancelli tribunales		
Caudices radices	Diafonia dissonantia	
15 Cauponula tabernacula	Dulcissapa coerim	50
Causidicus aduocatus	Defructum coerin	
Character imago effigies	Despicacus disruptus	
Captio dolus insidiae	Ducenarius praeses	
Captura locus piscosus et ubi sedit <sup>2)</sup>	Dioces operis impulsor	
20 Capturarius q̄ balneaticum exigit	Dolatium gesnidan	55
Carpentum carrum	Despicatis incisis	
Camellum funem nauticum <sup>3)</sup>	Daplisis profusus	
Caupo caupuncula tabernarius in taberna	Dialecticus ipse qui disputat	
Cartilago .gg. grund suopa	Diploma duplicatio	
25 Categorias accusationes	Diadthece testamentum	60
Causa irarum origo	Dodrans aegur	
Calamizare laeta cantare	Diametro duplici mensura	
Cesseos uario oculos	Dictator princeps uel praeceptor quinque annis tenens potentiam	
Cartim sparsim	Docma a putando dicta	
30 Calones gabar militum	Deportatus quem sua bona in exi- 65 lium non secuntur	
Caeruce lineae in arbore nauis	Dumus thyrae	
Cerealia arma pistoria	Dalila paupera	
Calestra genus mittre uel fruges	Damascus osculum sanguinis	
Ceraite besciae cornutae	Dasmascus sanguinem bibens	
35 Carecta densa loca spinarum	Dauid manu fortis siue desidera- 70 bilis	
Cascum antiquum		
Cassussum uetustum <sup>4)</sup>		

1) uc pro ec corr. || 2) t s. scr. || 3) ex nautarium corr. || 4) us ex es corr. ||

Deuotaturus uuergendi	Disparuit ungiſeemuard	
Dactylus gg digitus	Defectura aſpringendi	40
Dromidus āfyrid obbenda	Decidens geuuitendi	
Dromidarius ſeoritmon	Debita penſio gedēbingebil	
5 Dalaturae braedlaeſtu aeſc	Delectum exſercium	
Decrepita dobendi	Deditio hondgong	
Dilimatum concludum uel con-	Difficile uernuiſlicae	45
plexum	Detractauit forſoc	
Deſidebat unſibbae	Deuia callis horu aegſtug	
Dos uuituma	Distraxit uendit diuidit	
10 Deutoroſin nouitatem	Diſtabueret aſundum	
Dialectica dualis dictio	Detractaſſet recuſſaſſet	50
Dedictae maſ deexductione exituſ	Deperuntur meldadum uel roactum	
Dydehac ſententiaſ uidī	Dehiſciat tecinid	
Diatrifas conflictuſ	Defecit tedridtid	
15 Defiget fatiget	Detriturigine agnidinne	
Domuſ libroſ	Dracontia grimrodr	55
Diocia gubernatio	Defecatum uinum purificatum	
Dedaſculum magiſtrorum	Duellium bellum	
Drama capitantium	Deliquuum defectio	
20 Diriguere paleſcere	Diditur deuulgatur	
fol. 5 <sup>r</sup> De caueiſ de domibuſ in theatro	Diaconuſ miniſter	60
Domatibuſ ſolaris	Deiurare iurare	
Deſertiniſ parietiniſ	Dapſele cupioſae	
Dieſ numeruſ punitioꝝ	Deadema uitta capitiſ regaliſ	
25 Delibutuſ giſalbot	Diuale diuale ( <i>punctiſ deletum</i> ) diuino	
Delumentem thuachl <sup>1)</sup>	Depuculatuſ depraedatuſ	65
Ditor giſyrdro	Depoſitum commentum	
Depoline ueſtan de exitu animae	Delatuſ prodituſ	
Dedichomatibuſ decoetaneis	Duunt tribuunt	
30 Defixi ezodo (d ex t corr.)	Dramatio motatio <sup>3)</sup> perſonarum	
Diſſidebat diſcordabat	uel introductio	
Deconfugione ſtatione hydde	Diſdonat diuerſa donat	70
Diemat demperit	Diſcoluſ diſficiliſ	
Diſceptant flitad <sup>2)</sup>	Dalmatica tunica latuſ manicaſ	
35 Demum poſt modum	habenſ	
Deliberatio ymbdritung	Diſpoliatum diſſugatum	
Deglatiſunt perſecuti ſunt	Danuſ <sup>4)</sup> foenerator	
Delicatiſ et quae ruſoſiſ uraſtum	Deſiſtere contemnere	75

1) u *sup. scr.* || 2) t *pro c sup. scr.* || 3) ta *sup. scr.* || 4) u *sup. scr.* ||



Dedecet nondecet doccuna <sup>1)</sup>	Egerere ascrefan	
Digitalium munusculorum fingir	Exundauit uueol	
Dialexis disputationis	Eluderct auęgdae	
Damina bestia id est eola	Exercitus bigongum	40
5 Deses desidis qui aduersatur	Extorti athraestae <sup>2)</sup>	
Depraecatio frequens oratio	Emergit exurgit	
Dentes a demendo	Exposito geboronae	
Dicati consecrati	Emolomentum fulteam	
Desciuit recidit	Exaltauit stanc	45
	Euiscerata aeo hed	
10 Euangelice deoderaneos consensio-	Egre erabedlicae	
nes euangeliorum	Effossis achlocadum <sup>3)</sup>	
Epinome memoria	Expendisse throuadae	
Exorcismum sermo correctionis	Edidit pertulit	50
Eortaticę solemnnes	Expedierunt areddun	
Exapla sexies	Exito stęb uel pditio	
15 Euge gaude	Efferunt laudando extollunt	
Exolantes mundantes	Exoleuerunt gesuedradum	
Efferre extollere	Edat proferat	55
Explosi extincti	Exerta nuda et aperta	
Echo uuydumer	Ex falange obthreatae	
20 Exilem tenuem	Euertigo statim uel anlandae	
Eclipsis defectio	Exauctorauit giheldae	
Erepsissent inruissent	Expilatam aritrid	60
Efflabant mortui sunt	Expeditio ferđd	
Editiones duplicationes	Extare adhuc esse	
25 Exponerent occiderunt	Effatum abortu dicitur	
Exposito iectato	Exaustas euacuatas	
Ephod uestis linea latas manicas	Ederentur proferentur	65
habens	Elegio geddi	
Emissarii ministri	Exorzizo adiuro	
Effeminati molles	Egesta ascrepa en	
30 Exetra sella	Editicius iuda quem una pars elegit	
Edera uuidouuindae	Enigma obscura pars	70
Empticius ceap cnext	Effeta mulier frequenti partu fati-	
Enunum cetil	grata	
Ebor elpendesban	Elucubratum euigilatum	
35 Erimio hind brere	Elogium testimonium	
Expendisse araebndae	Emolomentum mercis laboris	

1) alt. c sup. scr. || 2) r sup. scr. || 3) l sup. scr. ||

Eudolla uictualia	Encratitu continentes
Euboicorum g. geni maiorum ta- lentorum	Extasi excessu id est mentis
Eudoxia claritas	Exacaidae ceterida 40
Eugenes nobiles	Ennecaide ceterida decennouenalem sedecennalem
5 Ethica proprietas	Eattos confessio
Epilogi narratio	Enneacaide cenna mille
Echinus piscis uel scel	Epitomen breuiarum
Effimere cotiadinare	Eortasitati epistolarum 45
Ebilantur mutilantur	Eortasicae sollemnes
10 Exeras consumta	Ectassis productio syllebae
Emax empor	Exagium handmitta
Editum altum	Explodit excludit
fol. 5 <sup>a</sup> Emissarius percussor	Ecomia dispensatio 50
Emiat nison doctrinae	Epithelamium carmen nubentium
15 Emula emitatrix	Ergastula ubi damnati aut mar- mora secant aut aliquid ope- rentur
Emax macer tenuis	Ephyria experientia
Eniclia adultera	Ephytomos breuiata
Exitum periculum	Eudolia bonum seruitium 55
Eluuias liquor	Eugenia nobilitas
20 Ebibati laici	Euterpae nomen musae
Excepta sagitta	Emporium supermare locus ubi homines negogantur
Ex latere regni de adulterio re- gine <sup>1)</sup>	Enormis sine mensura
Epistelia capitella	Epigramma titulum 60
Excesserit calcauerit	Epimeri adbreuiatio rerum
25 Ergata uicinus	Erebum profundum
Extentera anseot	Eruli domini
Emlemma fothr	Exossum canticum in theatrum
Eptasyllon vii folia .i. /. gilodusrt	Endicas syllabas uersus xi sylla- 65 barum
Ethomologia proprietas	Epemeris quod habent mathematici unde litigant dies singulis
30 Eucharistias gratiarum actiones	Ephebus adolescens qui non habet barbam
Epitomen memoria uel breuiarum	Exedra locus subselliorum uel locus saltatorius
Exentession quaestion	
Etodiforicon iterarium uel uiaticum	
Euangellices apodixeos	
35 Euangelicae praeparationes	
Ereon sacerdotale	
Elegcos castigatio	

1) ne pro a sup. scr. ¶

Eliceretur extorquetur	Emergia tempus pro tempore	
Eminus prope uel longe	Esculus ab edendo beccae enfatibus	35
Editui hostiarii	Exsul qui extra solum suum uoluntatem peregrinatur	
Expoliatum ornatum		
5 Extale snaedil uel thearm	Emisperium aer	
Exetri scabelli ad cibos	Ebruum fluuius	
Emunctoria candel thuist	Elifaz dei contemptus	
Enphimeredes duplex res <sup>1)</sup>	Edera ifeg	40
Electrum aurum et argentum mixtum	Essebon cogitatio merosus	
	Echechias imperium dei	
10 Emisticium medius uersus	Epithelamium laus thalimi	
Ephitheton superpositio	Effrem fructificatio	
Ethica moralis	Ebulum uualhuyrt	45
Ephilenticus uuoda	Exactio geblesmonung	
Excolat siid	Erpica egdae	
15 Embolismus super argentum	Erpicarius egderi	
Enigma similitudo	Exenodocium receptatio peregrinorum	
Exomologessim confessio		
Exta beçdermi	Exesum subtile	50
Elix sulcus maior	Exameron VI dierum computatio	
20 Electirum elothr	Elogis uerbis	
Ephithamium carmen quod dicitur sepulto corpore	Emblemma obscuritas	
Epicedion carmen quod dicitur non adhuc sepulto corpore	Effot hbat	
Emisperioni semiscirculus	Effod lineum	55
Eufonia consuetudo	Expedium <sup>2)</sup> arectio	
25 Emulus contrarius	Excubiae spolia	
Epta folium sinfullae	Euum longeuitas	
Eroteria g. interrogatio	Epicoeni promiscui sensus mas et fem	
Exallage g. permotatio	Erugo rost	60
Eruditus quasi aure sublatus		
30 Ebenum arbor quod decrescit cesa in lapidem	Filoxissenia philosophia	
Elleborus poedibergae	Facitiae gliu	
Epimemia nest	Fiber bebr	
Efetidem cop	Filoxeniai hospitalitas	
	Frassi sensu	65

1) rex ante corr. || 2) u in a mutata ||

1. ab hac gl. accedit cod. *Epin.* | Filoxsenia philosophia || 4. Filoxenia ||

	Filologoyis rationis uel uerbi amatoris	Fenicum cocumum	30
	Fiscos fraus	Flegmata horh	
	Frustra unde uel raen	Fragus uncystig uel healful	
	Forfices sceroro	Fraxinus aaste	
5	Fastes libri	Fagus boecce	
	Fouit caeormad <sup>1)</sup>	Frixum afigen	35
	Fasces dignitas	Ferinum hold	
	Fessat deronat	Fagus uonanbeam	
	Fisso publico	Fulix ganot uel dopaenid	
10	Flutas fluaens	Filix feran	
	Fiscella tenil	Fraga obea	40
	Fisica naturalis	Freniticus insanus ex dolore capitis	
	Fucus fex	Ficetula suga	
	Functus liberatus	Fringella finc	
fol. 6 <sup>r</sup>	Fiscium rerum publicarum	Fassianus uorhona	
16	Flauum uel fulfum reod	Furuncus meard <sup>2)</sup>	45
	Fribolum fragillae	Fam faluca laesung uel faam	
	Flaccidum contractum	Furcifer cruci dignus	
	Fibrae librlaeppan	Fungus suamm	
20	Fastidium ciinis	Furfures siuida	
	Fax faecile	Fogo manduco	50
	Fibula sigil	Fiolae similitudo calicis	
	Finicia beoso	Frugalis largus	
	Fribula uasa uictilia atque inutilia	Feriatuſ sanctus uel requies	
25	Furca uaergrod	Faria eloquia	
	Ferculum uasculum	Fasserat imperat	55
	Fastus in quibus sunt nomina consulum	Fefellit fraude daecepit	
	Fibula hringae	Frassis interpretatio	
	Frassin eloquentia	Falcatus curribus armatus	
		Flaccientia contracta	
		Fagali dori <sup>3)</sup> manducantes	60

1) d ex t corr. || 2) ita ex corr.: ante corr. mead cum glossa antecedenti, Furuncus cum sequenti iungebatur || 3) dolri ante corr. ||

1. amator///es || 3. Flustra undae | hraen || 6. feormat || 8. desonat || 9. Fusco | puplico || 10. fluens || 11. Fiscilla taenil || 15. puplicarum || 16. read || 17. fragile || 20. ciinis || 21. faecilae || 23. baeso || 24. Friuola uassa || 25. ueargrod (a s. scr.) || 28. hringiae || 29. Frasin || 30. cocimum || 32. heamol || 33. Fraximus aesc || 34. Fragus | boecae || 35. afigaen || 37. Fusarius uananbeam || 39. fearn || 40. obtt || 42. suga || 43. Frincella ante corr. || 44. Fasianus uorhana || 45. mearth || 46. laesung || 49. sequitur Fitolium aeger gelu || 50. manducc///o || 51. Fiola || 55. Faserat || 56. coepit || 57. postea inserta | Frasis || 58. Falcatis | armatis || 60. Fagolidori ||

Farciretur ligaretur	Fanitici futura praecinentes	30
Follescit tumescit	Framenta omnia quod emittunt ex	
Falcis uuidubil sigdi riftr	earistas	
Flabanus suan	Fordassus pregnans	
5 Flauum gelu	Ferrugo purpura nigra	
Furuum bruun	Fidin qui cum cithara canit a fidi-	
Fibrans ripendi	bus dictum	
Fenus spearua	Facetus elegans facas	35
Foederatus getreudae <sup>1)</sup>	Fidicula genera tormentorum fuas	
10 Foeton solis et climinae filius	Fisco publico domino caesaris	
Formas nomenloci	Forcifer permalus	
Funestauere smiton	Floccus loca	
Fros hleor	Falcastrum uuidubil	40
Funestissima dade udlicustan	Ferola aescdrotae	
15 Framea aetgaru	Fidiculae chordicithare	
Faces guoduueb	Feliatum curbatum	
Fauonio zephiro	Fulgetum fulgor	
Flaratione <sup>2)</sup> petitione	Figura a confirmatione	45
Fornicem bogant	Fruentum a frumine	
20 Fudit prostrauit	Filii iemini	
Flaminibus sacerdotibus	Filius dexteræ	
Fanagorio defano	Finiculus finugl	
Feriatu quietis securis uel resten-	Falcones qui polices pedes <sup>3)</sup> in-	50
dum	trorsus habent	
Fretus confidens	Facciosus sepe faciens	
25 Facundia eloquentia uel pucod	Fax facula	
Flamma bled	Farcit implet	
Fusa protracta	Fastus contemptus	
Fragor suoeg	Fariolus uatus	55
Fanfaluca uuapul	Ferculum uasculum	

1) e post r s. scr. || 2) l ex r corr. || 3) pedes in pedum corr. ||

3. Falces | uuidubil | si gdi || 5. Flabum || 7. Fi/////brans | risaendi || 8. spear-  
uua || 9. Foederatas gitreeudae || 10. Feton || 12. smitor || 13. Frons || 14. thade at-  
licostan || 15. aetgaeru || 16. Fasces | god ueebb || 17. zephyro || 18. Flagratione ||  
19. bogan || 21. Flamminibus || 22. Fanagorio | deuano || 23. Feriatu | uel  
securis | restaendum || 25. poot || 26. blaed || 27. protacta || 29. Famfaluca || 30. Fa-  
natici || 31. aristas || 32. Fordas sus paegnans || 34. Fidicen | chithara || 35. facas  
om.: cf. 36 || 36. fuas om. | sequitur Fuas facias || 37. puplico | dominio ce-  
saris || 41. Ferula | aescthrotæ || 42 chordi citharæ || 43. Foliatum || 47. 48. con-  
trahuntur || 49. sequitur: Faonius unestsuduwind || 50. pollice pedum || 51. Factio-  
sus || 54. postea inserta || 56. fasculum ante corr. ||

Falengarius ut gladius <sup>1)</sup>	Fistum iucundum	fol. 6 <sup>u</sup>
Fauissor fautor	Firator ianus	
Facetus affabilis	Filtra maleficia	
Falarica <sup>2)</sup> theca gladii	Filomela luscinia	
5 Falarica genus haste grandis	Fiscella formella ubi cassei ex-	35
Falaria pars mace doniae	primuntur	
Fassus colcorum fluuius	Fitigalis corona sacerdotalis	
Fassellum genus nauis in nilo	Fisus praesens	
Fassellum genus holeris <sup>3)</sup>	Fidiculae catenae	
10 Fanticus qui templum diu deserit	Fidicula citharidus	
Famidicus quimidicus qui certa di-	Fiduciarius possessor	40
citur	Flores hilares	
Fanaticus in templo arguitur		
Falcarius falcem ferens		
Far genus frumenti	Geometrica terrae mensuratio	
15 Fornix boga super columnis	Grammatica litteralis	
Fastus superbia uel liber	Gaenelogia generatio	
Follis blestbaelg	Gurgulio d rotbolla	45
Fallere ornamenta aequorum	Git olus	
Facendat resoluit	Gurgustium cesol	
20 Femina femora <sup>4)</sup>	Gymnassis balneis	
Fatetum faragem <sup>5)</sup>	Gesa arta gallorum	
Fascinus aspectus	Giluus gelu	50
Feretrius fertilis	Gypb hosr	
Farcimen ipsa species	Gypsus sparen	
25 Feculentus fece plenus	Gregarius dux militum	
Feralia lugubria	Glare cisal	
Fellitat r̄ suggit <sup>6)</sup>	Genium quasi uim habet omiū	55
Femella diminutiuae femina	rerum	
Fetialis pacis sacer	Gignen aarum	
30 Fictum fucatum uel coloratum	Gabulum patibulum	

1) l sup. scr. || 2) ri sup. scr. || 3) o ante e del. || 4) femora ex fenora corr. ||  
5) faregem ante corr. || 6) t e.c vel in d corr. ||

1. Falangarius || 2. Fafisor || 4. teca || 5. hastae || 6. m///acedoniae (e er.) ||  
7. Fasus || 8. Fasellum || 9. Fasellum || 10. qui per compendium scriptum, sed  
tamen ui adiectae || 11. Famidicus qui certa d̄t || 12. qui in || 15. Fornax ante  
corr. || 18. Falerae | equorum || 27. r̄ om. || 28. Fe///mella | diminutiue || 31. iocun-  
dum || 33. malefica || 34. Filomella | luscenia || 35. forma | casei || 42. Geo-  
metria || 44. Genealogia | generatione || 45. throtbolla || 46. sequitur Ganeo taber-  
narius || 48. Gymnasis || 49. hasta || 51. Gibbus hofr || 52. Gipsus | sparaen |  
54. Glarea cisil || 55. habeat | omnium | rerum gignendarum || 56. om.: cf. 55 ||

Glamula scalu	Gracilis smal	
Galeras pilleas mitras	Gamilla limmolegn	30
Gymnicus agon locus <sup>1)</sup> ubi leguntur diuersae artes	Globus leuma	
Gladiolum secg	Gregariorum aedilra	
5 Geneales lecti qui sternuntur puellis nubentibus	Genuino gecyndilican	
Gymnassia aedificia balnearum <sup>2)</sup> consummata aperfecta	Gladiatores cempan	
Gomer galaad aceruus tecis	Grassator latro	35
Gigans terrigena	Genus hleor	
Geth torcular siue presura	Gestitis gauisi estis	
10 Gramen quicae	Gillus color ferrugineus	
Geniste broom	Gymnos nudos	
Galla galluc <sup>3)</sup>	Gymmassia exercitatio palestrae	40
Grassator ferhergend	Ganeo glossus <sup>6)</sup>	
Garbas sceabas	Giluis falu	
15 Gabernas arcas	Gurgulio aemil	
Gurgustium domus piscatoria	Genua agenua	
Gaza census <sup>4)</sup> uel diuitiae	Gelum frots	45
Grallus hrooc	Gemitus quasi geminatus luctus	
Genisculae muscellae	Garrit uerbosatur uel iocatur	
20 Glis egilae	Ganeo gulossus propinatur	
Genthiliatici gentiles	Garilum pelleum pastorale quod unco factum est	
Giganto maciae gigantium pugnae	Gamus nuptiae	50
Galmaria <sup>5)</sup> caluuer	Gauli genus nauis	
Glomer cleuuue	Garus liquamen	
25 Glaucum hauui uel grei	Geneissis constillatio	
Glus frecnis	Gerulus suasporneatio	
Galmaria caluuer	Gessiae diuitiae	55
Galmum moleng	Genuinum intimum uel dens id tunsc	
	Genusia senatus	

1) o ex u vel in u mutata || 2) a prior ex e corr. || 3) c ex s mutata || 4) n sup. scr. || 5) ri sup. scr. || 6) u sup. o scr. ||

1. Glumula || 3. artis ante corr. || 4. segg || 6. 7. Gymnasia aed. b., Gomer consummata ac perfecta, Galaad aceruus testis || 8. terrigena || 9. uel || 10. cuiquae corr. in quiquae || 11. Genistae || 13. ferhergend || 15. Gabarnas || 19. Genisculas muscellas || 20. eglae || 21. Genthliatici || 22. Gigantomacieę gigantum | 23. caluuauer || 24. cleouuae || 25. heuui || 26. sequitur Galbalacrum caluuauer || 28. molegn || 29. smael || 30. Galmilla liimmolegn || 31. leoma || 34. caempam || 36. Genas || 37. gauissi || 38. Gyllus | ferrugeneus || 40. Gymnasia exercitio || 41. om. || 45. frost || 48. gulossus || 49. Garalum || 54. suasor negoti (t ex n) || 55. Gessiae || 56. om. ||

Gennomae creaturae	Habituait aslacudae	
Gescire gaudere	Habiles aptos uel leues	30
Gessis fatum decretum	Habitudines geberu	
Genialis homo gratus homo	Horomatis auditis	
5 Glaucum offusio oculorum i. ne- nübula	Hera terra unde heroes	
Glauer caluus	Hyadas red gaesram	
Glosima interpreatio sermonum	Hyalienum uitrum uiricolore	35
Glebra arator lingua gallica	Hoscae hos autem	
Globossus ex solido rotundus	Harinulcaes repertores aquarum	
10 Glebo rusticus	Hoscinae hos uero	
Gliscit ascendit	Harundo canno	
Gnomen orolei genus	Hebetes uacuos	40
Gregalis mediocris	Helluo perditus uel luxoriosus	
Gros orbis circulus	Habitudo fortitudo	
15 Gramina sicamina lignorum	Harenae saxa sabinorum lingua <sup>2)</sup>	
Gramina arida	Hernae lacus <sup>3)</sup> uel pauimentum theatri	
Gratat gratulatur	Holocaustum quod totum	fol. 7 <sup>r</sup>
Gratae caellae apium et gratiae	Hostia de quo sac̄er̄ partem habent	46
Gurgitium domus pauperis	Hẽreuma color	
20 Gurgustia tabernarum loca tene- brosa ubi conuiciatur pia fiunt	Histriones saltatores uel praesiti meretricum	
Guttit paulatim pluit	Herma froditus qui natura com- positus est ut uir sit et femina	
Geneo tabernarius	Hiamio margareta praeciosa	50
<b>Herculus fortis</b>	Horno thysgeri	
Hebescebat stultus factus est	Hiulca cinendi	
25 Hebetatus astyntid	Hymnus laus carminum	
Habia apta	Hermon anathema	
Hausissent euacuassent <sup>1)</sup>	Hibiscum biscopuuyrt	55
Hebesceret ansuand	Hyenae <sup>4)</sup> qui sexum mutant ut lepus	
	Heliacus occasus solis	

1) euacuissent *ante corr.* || 2) n *sup. scr.* || 3) a *non satis certa* || 4) y *sup. scr.* ||

2. gaudere || 3. Gesis || 5. id nebula || 7. interpreatio | sermonis || 9. Globo-  
sus || 15. sicamina (ic e *corr.*) || 17. gratulator || 18. Grates | cellae || 21. Gutat *ante*  
*corr.* || 22. om. || 23. Hercolus || 25. Hebitatus | *sequitur* Hastilia telorum scaept-  
loan || 27. Haussissent euacu//assent || 28. asuand || 29. Hebitauit || 34. rael || 35. Hya-  
linum | uitreum | uiridi colore || 36. Hosce || 37. Harimulces || 38. Hoscine || 40. He-  
betos euacuos || 41. luxoriosus || 43. Hernae | linguam || 44. Harenae | locus ||  
45. totum crematur || 46. sacerdotes || 47. Hrema || 48. saluatores | praepositi ||  
50. margarita (i ex e) | p̄tiosa || 52. cinaendi || 56. Hyene | motant || 57. occassus ||



Hostia quod deum placat	Inextricabilis insolubilis
Hostire aquare	Incaenio nouae edificationes
Hostimentum lapis quo pondus aequatur	Insimulat accusat 30
Heribfontican deuita theorica	Iranonia mendax iocus
5 Heroniakah brutae diuersarum	Infaustior infelicio
Hiadas a tauris similitudine	Insolentia inquietato
Heresis praua secta	In eculeis in ferreis uel ligno in- fixis et curbeis in terra positis
Hostiae pactificae de quibus plesb manducat	In metallo in carcere 35
Hiulcas leones fauces	Inluuies secundarum hama in quo fit paruulus
10 Heruum holus	Inpegit teg
Horodius uualh haebuc	Intercalares dies interpositis
Hereditas ab herode	Indigesta inlecebra
Hirundo sualnuae	Indigesi/////es per habundantiam 40 frugum
Ioertastictos inormes ingentes	Intestinum thearm (r s. scr.)
15 Idinomen hereticiae	Interamen inifi
Inspuri incerti	Ilium naensida
Iasitrossin syriam	Igrius orbis circulus
Ierion sacerdotale	Infula uita quaedam dignitatis quo 45 utuntur manichei
Inerguminis tempestate iectus	Iob dolens
20 In pulpitu in gradu	Idicon proprium
Iaspis nigrum et uiridum colorem habet	Indigenus qui in eodem loco ubi nascitur habitat
Iodiama proprietas	Ioatham domini consummatio aut perfectio
Incertus coitus sanguinis	Iezrael nomen domini 50
Incanalibus inangustiis locis	Idumea terrena
25 Ioluerunt manserunt	Idithum transilitor
Indruticans uraesgendi	Iordanis discensio eorum
Inhians gredig	

2. equare || 3. equatur || 5. Heronaiakah | butre || 8. pacifice | plebs (b s. scr.) || 11. uualhhebc || 12. ab hero || 13. sualuuae || 14. Ieortastici perite, Inormes ingentes || 15. heretici || 17. Iasytrosin || 19. Inergumenis || 20. pulpiti || 21. uiridem || 22. Iodioma || 23. Incestus || 24. angustis || 25. Ioluoerunt (u prior sup. scr. || 26. uuraestendi || 29. Inceniae | aedificationes tabernaculorum || 30. accusat (alt. c s. scr.) || 31. Inronia || 33. Insilentia || 34. uel om. | curuis || 36. paruulis ante corr. || 37. Inpetigo | tetr || 38. Interkalares | interpositi || 40. Indigeries | habuntiam || 42. innifi || 43. neuū seada || 45. uitta | manachei || 48. Ind//igenus | nascitur || 49. dni || 50 Iezrael || 52. Ithithun ||

Iuniperum similis taxa	Inprobis gemach	
Instites suedilas	Ingruerit onhrisit	
Intexunt auundun	Intractabilis unliuduac	
Iuglantes quasi dvis glandes <sup>1)</sup>	Incommodum unbrycci	30
5 Incepitans hleodendri	Interceptum est repsit uaes	
Inlex tychtend ab inliciendo	Insimulatione uuroctae	
Index testis	Inpendebatur gebenuaes	
Interdiu tempus nter diem et noctem	Inuitiandi negandi	
Infestus flach	Interpellari ////refset <sup>4)</sup>	35
10 Interceptum arepsit	Industria gyrnissae	
Infandum meinfo	Inpendebat sultae	
Inlecebris tyctinum	Intempesta nocte media nocte	
Ingratus laad	Intempestua intemperata oportuna	
Inritatus in rixam gigremit	Inlecebra incommoda	40
15 Inhiebant prohibebant	Indies crudesceret aforthe	
Incitamenta tyctinnae	Intransmigrationem infoernissae	
Iir semis palma	Iners asolcaen	
In merothecae in domo ungentorum	Interuentu ingungae	
In prostibulo in domo fornicaria	Inpuberes inberbes	45
20 Insultans ridendo contradicens	Inlectus getyctid	
Interrasile interranaglyffa	Intercessisse interire	
In triuis in tribus uiis <sup>2)</sup>	Interlitan bismirida	
Iminent facient	Inpactae aslegenrae	
Iota soetha	Indigestae unofer cumenrae	50
25 Iungetum rycthyfil	Innitent uuidir linienti	
Intula uualhuuyrt <sup>3)</sup>	Indolem iuentutum	
	Insolesceret oberuenedae	
	Inpulsore bedaendrae	

1) d corr. ex t || 2) alt. i sup. scr. || 3) l sup. scr. || 4) de in ras. ||

1. taxo || 4. Iuglandes | ouis | glandis || 5. hlaedrindi || 6. tyctaend anbinliciendi | *sequitur* Interpollat diuidit || 8. inter diem || 10. Intercaeptum araepsid || 11. maanful || 13. lath || 14. gigrēmid || 15. proibebant || 18. merothecę | unguentorum || 19. fornicara || 21. interanaglypha || 22. triuiis || 25. riscthyfil || 26. *sequitur* Iolia specula || 27. gimach || 28. anhrisith || 29. unlidouuac || 30. Incomodum | unbryci || 31. raepsid uuaes || 32. uuroctae || 33. gibaen | u//uaes *ut vid.* || 35. raefsed || 36. ge//eor//nnissae || 37. saldae || 38. Intempestate || 41. afordh || 42. transmigratione | infoernissae || 44. þingungae || 45. Inbuberes || 46. gityctid || 48. Interlitā | bismiridae || 49. Inpactę | anslegaengrae | *sequitur* Incissibus quando quaedam in alfabeto littera transponitur || 50. unofaer cumenrae || 51. Innitentes | uuidirhliniendae || 52. iuentutum || 53. Insolescerit *ante corr.* | oberuuaenidae || 54. baedendrae ||

'	Infractus geuemmid	Inuociucus uulluc	
'	Inopimum unasettae	Incuba merae uel saturnus	30
	Inditas dagisettai	Inuolucu uuydublindae	
fol. 7 <sup>u</sup>	Infici gimengdae	Infaustus inperitus	
5	Inuiola inpraesumptum	Ingruentia imminetia	
	Index taecnendi torchtendi	Insilitus nobilis clarus	
	In posterem bisuiccend	Indemnis sine damno	35
	Inter primores bituichn aeldrum	Interpola reprobata	
	Intercapito fritmaerc	Inluuies sordes	
10	Inopinato insperato	Identidem iterum atque iterum	
	Insolens feruendid	Ingruerit cum turba uenit	
	Iubabit delectauit	Inculcat insinuat	40
	Infando nefando	Ingerit	
	Incuria in medlae	Inquilini coloni	
15	In cullem in follem bubulinum et	Interpolat diuidit	
	aliter machina contexta et bitu-	Infrunitas indigestas	
	mine lita	Iubilum sibilum laudis	45
	Ineditissima in altissima	Intermodia artus	
	In abstrusa in secreta	Inferiale sacramentu	
	In mimo ingluuiae quod tm̄ ad mi-	Intibus genus holeris	
	marios uel mimigraphos pertinet	Inpubis inherbis	
	Iuris periti redboran	Ibices firgingaett	50
20	Inuissus lath	Infrigidat caelid	
	Increpitans insonans	Iaspis nomen gemmae	
	Inuidens scidens	Iapir uelox	
	Institutores negotiatores	Imus notissimus	
	In aestiuo caenaculo yppe per	Inium iniurium	55
	aestatem frigus capiatur	Inedia stupore dentium	
25	Iuuar leoma uel oerendil	Intestabilis sine fine testium	
	Isic lex	Indolis spes uirtutis bonae	
	Isca tyndrin	Incessum crimen impiae commissum	
	Ignarium algiuerc	cum sorore aut filia aut cognita	

1. giuuaemmid || 2. unaseddae || 3. pagise//ttan || 4. gimaengdae || 5. Inuiolatatum || 6. taecnaenditorctendi || 7. Inpostorem | bisuicend || 8. bituicnaeldrum (c sup. scr.) || 9. Intercapido | frist mearc || 11. feruuaenid || 12. Iuuabit | dilectauit || 14. inmaethlae || 15. In cullem | bubolinum || 18. ingliuuae | tamen | mimigrafos || 20. Inuissus laath || 22. Inuidens | scidens || 23. Institutor negotiator || 24. caenaculi | uppa ubi per | captant || 25. earendil || 26. leax || 27. tyndirm || 28. algiuueorc (co s. scr.) || 29. Inuolucus || 30. mera | satyrus || 31. Inuoluco | uuidubindlae || 33. imminetia || 39. Ingruerit || 40. 41. *contrahit* || 46. Internodia || 47. sacra mortuorum || 49. Inpupis | inherbis || 51. Infridat | caelith || 53. Iapik || 57. fide || 59. Incestum | cremen impie | cum sorore | cognata ||

Infitior nego	Logus g. ratio
Induperator imperator	Litotes duo negatiua unum adfir- mant
Intercalcat intermittit	Lexis pausatio
Lacinosa uulnerata	Lurcones sigiras uel auidi 30
6 Luculum uas ligneum	Larbula egisigriimma
Ludus litterarum scola litterarum	Lunules meniscillingas
legentium	Lutum mundum
Linionis filis	Lembum purpureum uestimentum in imo habet clauatum
Lenores uenenosi uel suasores	Lituus baculum augurale in prima 35 parte curuum id est crycc
Leues huuer	Lacerna hecile uel lotha
10 Laniones qui berbices incidunt uel porcos	Laxe olor
Lar domus	Lumbare gyrdilsbroec
Lenones conciliatores meretricum	Luculentum torhtnis
Lautume carceres	Ludiscenidi partes thatri 40
Lepor subtilitas uel prouod	Lymphatico uuodenti
15 Lagonas mettocas	Liuida toxica thauuannam etrinani
Luscus unum oculum habens	Ludi litterali scaeb plega
Luridus pallidus	Lictores ministri coclonum
Logica rationalis	Lustrato stipite circuitu ligno 45
Laquearia tabulae sub trabilibus	Linquentes hlutrae
20 Liburnices gerec	Lenotium tyctin uel scocha
Liberales litteris qui liberi tantum legunt	Lacessit gremid
Lixiones aquarum portitores	Legit collegit
Lerma nomen paludis	Legerat coniunxerat 50
Laterculus codex membranaticus	Laniste gladiatores uel carnifices
illic sunt nomina promotorum	Latericia ex latere facta
25 Labarum segn	Lenta tarda uel thoch
Lictores ministri consulum <sup>1)</sup>	Legu gyrdils hringe
	Lembum listan uel d res 55

1) consolum *ante corr.* ||

6. scola legentium || 8. Lenones | suasores || 9. Lebes || 12. meretric///um ||  
13. Lautumiae || 14. uel uuof || 15. Lagones || 18. Loica || 19. tubulae *ante corr.* |  
traibus || 21. litteras || 22. Lixones || 23. Lerna || 25. seng || 30. auidi uel sigiras ||  
31. egisigrima || 32. menescillingas || 33. Lautum || 34. clabatum || 35. curuu ||  
36. haecilae || 37. Laxhe || 38. gyrdils uel broec || 39. torhtnis || 40. Ludi scenici |  
theatri || 41. uuodendi || 42. Li//uida | aetrianan || 43. litterari staebplegan || 44. ca-  
lonum || 46. Liquentes || 47. Lenocium | thyctin uel scocha || 48. graemid || 50. con-  
iunxerat || 51. Lanista e || 53. toch || 54. Legula gyrdisl rhingae || 55. th//res ||

Liber a cordico dicitur quia uete-	Ludaris steor	30
res in cordicae scripserunt	Lacunar flodae	
Lembus breuis nauicula	Leuir tacor	
Lenticula uasculum aereum olei a	Lolium atte	
laniendo dictum	Lodix lotha	
Lagoena croog (e sup. scr.)	Lacumones reges	35
5 Libertini filii liberati seruorum	Lactuca popistil	
Lutrus ( <i>pro</i> Lotrus <i>corr.</i> ) octur	Lidoria uituperatione	
Lenam pallam	Luguncula uasa iuctilia	
Liberalitas humanitas	Luridam luto pollutam	
Lanternas uas lucernae	Lustrum inluminatio	40
10 Lanio qui lacerat	Legio vi milia	
Lauticiae munditiae	Lancis mensuratio	
Latumiae uerbera	Leuigantes natantibus	
Latoni lapidum cessoris	Lasanas taberna	
Laquearia funes lucernae id est	Lutura alimendo	45
aureae catenae	Licitorium hebild	
15 Lepidum uoluntarium	Lithargum slaegu	
Logion pannus exiguus	Lucidus huaet	
Lacunaria aurata camara	Lucar negotiatio	
Lagones metocas	Lectidicladum githuorne fleti	50
fol. 8 <sup>r</sup> Lucius haecid	Lapatium lelodrae	
20 Lucanica maerh	Lixa seruus	
Lurdur lemphihalt	Lanx helor	
Lendina hnitu	Las laris id est	
Lexiua laeg	Lar laris id est domus	55
Lupus baers	Lens lentis genus leguminis	
25 Lentis legumen	Libertas libertabus feminino genere	
Lacessitus gigremid	Lepus laeporis haera quae cum	
Lien milti	intro canit	
Lacan uel puluinar templum	Lasser holus	
Laquear firt	Lacuna hroflititen	60

1. a cortice | cortice s//cripserunt || 3. liniendo || 5. seruorum liberati ||  
6. otr || 12. Lautumiae uerber/////a || 13. Latomi | cessoris || 17. camera || 18. Li-  
gones mettocas || 21. Lurdus | laempihalt || 23. leag || 25. lugumen *ante corr.* ||  
26. gignraemid || 27. multi || 28. Lucan. || 29. fierst || 33. atae || 35. Lucumo-  
nes || 36. puipistil || 37. uitu//peratio || 38. Laguncula uassa fictilia || 39. pollu-  
tum || 40. inluminatum *ante corr.* || 43. Leuigatis || 44. Lapanas || 45. Litura  
46. Liciatorium || 47. slegu || 48. Lcidus | huet || 50. Lectidiclatum | githuor-  
nae || 52. Lexa *ante corr.* || 54. ignis *add.* || 55. *sequitur* Lis litis a lite || 56. lugu-  
minis || 57. Libertis | femin//ino || 58. leporis | hara | quae cum intro canit *om.:*  
*cf.* 370, 1 || 59. Laser || 60. hrof *interpr.* |

Lectus ab electis et mollibus her- bis dicitur	Legat testimonio donat	
Lycisca canis ex lupo et cane natus	Leptis filia fratris	30
Laris meu	Letica qua consules <sup>1)</sup> portantur	
Limax snegl	Lermentum spicies quae lenit ut lima	
5 Lumbricus regnuuyrm	Liticines cornicines	
Labrusca uitis agrestis	Licetur de pretio contenditur	
Lappa clifae	Licitatur actionatur	35
Lentum uimen thoh gerd	Limphaticus quasi fanaticus exa qua	
Labos labor	Lirantes apantes	
10 Latus nauis	Lixae qui exercitum secuntur quae- stus causi	
Ligustrum hunegsugae	Lincaes lupi ceruarii	
Lacinossum fannossum	Limuriae larvae lingurrit	40
Lancinat bellicat trucidat	Lixa galearia	
Laris terra profunda	Lacerti murices in brachiis	
15 Lares dii domestici		
Lanternum fanuum gg̃.	Monofae almon unum oculum	
Lanugine supra poma lana	Mata frassin interpretatio	
Lauerna ferramenta latronum	Monsica modo labilis <sup>2)</sup>	45
Lauescit fortunam perdit	Monogaminae syngularis nuptiae	
20 Larua umbra exerrans	Metafrasin terañsl uel interpreta	
Lauerna dea furum	Mordicos bibitnae	
Lapicedina locus ubi ceditur lapis	Minerua palla dea artium	
Lesia paradisum	Manipulatim theat melum	50
Lena toga duplex uestis regia	Mendacio conspito geradnodae	
25 Lemuriam dies festes letitiae	Malleolus <sup>3)</sup> genus fomenti apud persas	
Leno qui puellos comparat in pro- stibulo	Multimoda multiplex	
Lenocinium habitatio meretricum	Molestissimum easbed licust	
Leuis in uerbis et omne quod aspi- ratibus caret		

1) consoles *ante corr.* || 2) l posterior s. scr. || 3) u pro e *corr.* ||

1. *praecedit* Liciter qui cum lituo canit: cf. 369, 58 || 3. men || 4. snel || 5. re-  
genuuuyrm || 8. tochgerd || 11. hunaeugsugae || 12. Lacinossum fannossum || 15. do-  
mesticii || 16 fanum .g̃. || 24. Lenotoga || 25. festus laetitiae || 26. puellas ||  
27. meretricium || 28. aspiritibus || 29. testamento || 32. species || 35. Licitator |  
actionator || 36. uanaticus *ante corr.* || 37. arantes || 38. sequuntur | questus  
causa || 39. Linces || 40. Limuruae | Lingurrit lingit *nova glossa est* || 42. brachis ||  
43. Monofealmon || 44. Metafrasin || 45. Moysica modolabilis || 46. Monogamiae |  
singularis || 47. tractatus uel interp̃ || 49. Minerba | de || 51. consposito gereg-  
nodae || 54. earbetlicust | *sequitur* Municeps burgleod a mucipio ||

Munificit	Miro unctio chrismatis	30
Metas terminos	Modioli nebae	
Mancipavit subdidit	Mncus anhaendi	
Monarchia anuald	Maforte scybla	
Malipora malleolus sarramenta	Morgit milcid	
Mirifillon millefolium gerue	Mossuclum ragu	35
Merotis pellis simplex ex uno latere dependens	Milium genus leguminis	
Murica gespona ureum in tunica	Muricae indomatus	
Morossos fastidiosus uel superbi	Mimoparo thebscip	
Mustae frangat	Maceria lapistantum	
Melinus color nigrus	Mulcifer ignis	40
Medemnum <sup>1)</sup> modios vi	Municipium ciuitas	
Modius sextarii xvi	Manica glob	fol. 8 <sup>u</sup>
Merepsica unguentaria <sup>2)</sup>	Momentum scytil	
Meloncolia umor fellis	Murex regalis purpura	
Melopeus carminis factor	Magnetis lapis qui ferrum rupit	45
Manticulare fraudare	Morotonus rigidus	
Musicanter leniter	Moenia superior domus	
Murcus curtus	Manile lebil	
Mulgatores peremptores	Manutergium lim	
Mulcauit iunxit ligauit	Mine ḡ lune	50
Morasmon coruum adherens ossibus	Merothetes domus unguentorum	
Medio toloneum mediaterraneum <sup>3)</sup>	Multata percussa	
Mutilum pecus diminutatum a muto	Munerum dies remuneratines militum	
Minicipatum principatum	Munificentia largitas	
Murenula fiscis marinus	Marterum modicum oratorum	55
Menstruum defectio lunae	Manuuiae res manu captae	
Mutilanda conuenda <sup>4)</sup>	Matafora translatio rerum uel uerborum	
Metrum <sup>5)</sup> modium	Mecanicia peritia uel fabrica rerum	

1) m prior ex n corr. || 2) u post g sup. scr. || 3) a post r ex e corr. || 4) a ex u corr.: post a deleta m || 5) e ex o corr. ||

1. Munifica cistigian || 4. anuald || 5. Malis ora et M. sarmenta || 6. m// illefolium geruuae || 7. Melotis pellix || 8. gespanaureum | tunica || 9. Morosus | superbus || 10. Muste || 12. Medemnum || 13. Modios sextari || 21. uinxit || 22. corium abherens || 23. Mediotolloneum medioterraneum || 24. diminitium || 25. Municipatum || 26. piscis || 27. Menstrum || 28. commouenda || 30. Myro || 31. nabae || 32. Mancus anhendi || 33. Mafortae | scibla ante corr. || 34. milcip || 35. Mossiclum || 36. leguminis || 37. Murice || 38. thebscib || 42. Man//ca et i sup. ras. | gloob || 46. Morotinus ante corr. || 49. Manitergium liin || 50. luna grece || 51. unguentorum || 53. remuneratines || 55. Marterium | oratorium || 56. Manubiae || 57. Metafora ||

Malagma salb	Muria fexoles	
Mastigia suibae	Mapalia case pastorum	
Mulsum cum melle mixtum	Murex murice alapide	
Malus apuldro	Maostratus senatus	
5 Melarium milc apul dicitur	Mango negotiator	30
Myrtus uuyr	Merx merus a mercando non mer-	
Martyr testes	ces mercedis	
Marcus grima	Mars martis tiig	
Manasses obliuio	Mas maris a marito dictum	
10 Molibus ormetum	Mus muris mus	
Meatim meomore (o alt. pro e corr.)	Merula oslae	35
Mimograffus histriorum scriptor	Mergite culmi manipulos spicarum	
Manuuium uuelreab	Megale hearma	
Manser filius meretricis	Metonomia ḡ transnomina	
15 Melodium (lo s. scr.) ruinsung	Mentor sculptor	
Melito ḡ meditor	Metadictio translata á pro probria	40
Menomia forma est ubi per id quod	signf	
continet significatur quod con-	Metra genus unguentum	
tinetur ut apes per septem aut	Medius fidius deus sanctus mala	
qđ per id quod continetur id	auertens	
quod continet	Meso peccatum medium peccatum	
Murtacia granae	Melops dulcissonus	
Manticum handful beouaes	Melopeum dulce conpositum	45
20 Modernos nouos	Messalia messor	
Mergulus scalfr	Merit floret	
Marpicus pina	Missellus miser diminutua	
Mustella uesulae	Missicus qui militiam exhibet	
Mordacius clofae	Mimilogus qui minus docet	50
25 Mugil hecid	Miminicius ericius	

1. Malagna || 2. suipan || 4. apuldur || 5. milsc (l sup. scr.) apuldr || 6. Martus uuyr || 7. testis || 8. om. | sequitur Millefolium gearuuae || 12. Mimografas corr. in Mimografus | histrionum || 13. Manubium | uaelreab || 14. Manzyr || 15. suinsung || 16. medi///tor || 17. Metonomia | significatur id | sepem | aut per || 18. Mustacia || 19. beouuas | sequitur Mascus grima || 22. Marsopicus fina | sequitur Musiranus screuua || 23. secuntur Maruca/////snegl, Maialis bearug || 24. secuntur Maulistis scyhend, Mastice huuit quidu, Malua cotuc uel geormantlab, Marrubium (a pro litt. erasa sup. scr.) hunae uel biouuyrt, Merx merze, Mulio horsthegn, Margo mengio, Matrix quida || 25. haecid || 26. olei | sequitur Meio minxi a mingente dictum || 27. cesae postorum || 29. Magistratus | sequitur Mergus scalfr || 30. negotiatur || 31. mercis a | mercedes || 38. transnominatio || 40. a propria significatione || 41. unguenti || 42. uidius | ///mala || 43. Mesopicatum || 48. deminutuae | secuntur Millum collarem canis, Minax iratus || 49. exhibit || 51. Minnicus ||



Mioparones genus caraborum <sup>1)</sup>	Mastruca cocula de pellibus siue	
Minaxiaratus munifex qui muni	de pilis	
facit id est aliquod officium	Manuale urarum	
Mutilat murmurat	Malachia ḡ mollities	
Munificus honorificus	Matalis pecus pinguis	30
<sup>5</sup> Mulgatores peremptores	Moloseus quasi carminis factor	
Munia officiae militiae	Mercharius qui mercedem dat la-	
Mustur auisatur	boret sibi inpenso	
Mulcet friad	Meat com meat uel manat	
Murrat murmurat	Meapto mea uoluntate	
<sup>10</sup> Municipium modica ciuitas	Merge fustes quibus messes colli-	35
Murieae ostro purpura	guntur uel corui marini	
Munia officia salutationis	Melboren musa	
Musileum monumentum	Meditus medicator	
Monopolarius pigmentarium	Mergisco callidus murmurator	
<sup>15</sup> Mora agrestae	Metalla genus uasorum ubi antiqui	
Monarchia tropum graecae <sup>2)</sup>	mingebant	
Modolum pugna singularis		
Morigeri moribus oboedientes		
Mathesis doctrina siue lex	Neomeniae kalendae	40
<sup>20</sup> Made spersus unguento	Nicolaum idem quod tactilus	
Musitat manet	Nausatio fomitus uel uulating	
Mafortiam res que ad mafortem	Nanctus inuenit	
pertinet	Norma regula	
Mandauisit manarit	Nauus strenuus	45
Maparia tentoria papillionis	Nundine negotiatione	
<sup>25</sup> Munia aedificia	Nauiter horsclicae <sup>3)</sup>	
Manipularius dux uel qui regit ex	Ninguit sniuidh	
ercitum	Nomysma munit	

1) o incerta || 2) interpretamenta 16 et 17 signis recte relata || 3) s sup. scr. ||

2. Minaxiaratus om. | munus | osficium || 3. sequitur Mulcauit fixit ligauit |  
5. peremptores || 6. officia || 7. Muginatur causatur || 8. friat || 9. musat *add.*  
11. Murice || 12. sequitur Munia aedificia || 13. Musuleum || 14. Monopoleum  
15. celsa agreste || 16. 17. Monarcha p///ugna singularis, Morosus fastidiosus  
superbus, Modolum tropum grecem || 18. moribus || 19. sequitur: Malleolus sar-  
menta || 20. aspersus unguento | *secuntur* Manubla iteratio doctrinae, Manua  
manipula, Mantica bis acuta, Mannolus caballus buricus || 22. Mauortiam ||  
23. mandarit || 24. Mapalia | papilion || 27. Ma//struca | coculla | *sequitur* Marsus  
incantator serpentium || 28. urarium || 31. Melopeus || 32. Mercedarius | dat pro labore ||  
34. Meapte || 36. Melfoben || 37. Medi//tus || 38. Mergisso | murmuratur || 39. Ma-  
tella | uassorum (o pro litt. erasa sup. scr.) || 41. dactylus || 42. uomitus | uulating |  
44. gl. postea inserta || 46. Nundine negotiationes || 48. hsnuiith || 49. Nomisma mynit |

Nenias carmen funebrae mulierum?	Nardus arbor	30
uel deleramentum	Napta <sup>1)</sup> genus fomenti id est ryndir	
Nux hnut beam	? Nauat frangat	
Niniue speciosa	Nardum spicatum species nardi in	
Neptalim dilatatio mea	modum spicae infusa conficitur	
5 Nigra spina slachdorn	Nepos prodigus	
Noctua nechthraebn alii dicitur naechthrae-	Nicto latro	35
thegelae	Nigelli nigri	
Noualia agri primum scisi	Nundinam mercatur	
Naumachium locus naualis exer-	Nanus uel punilio duerg	
citationis	Nebris corium cerui	
Nicticorax nethbraebn	Nasciosus qui uespere plus uidit	40
10 Naama decori	Nihili nihi	
Netila hearma	Nugas nequam nequus	
Nasturcium leccressae	Nex necis	
Naetcos murus	Napi nep nequam	
Napta blaecteru	Nauita nagigator	45
15 Neopitus nuper baptizatus	Nauare strunuae officium	
fol. 9 <sup>o</sup> Nugatitas unnytnis	Naumachium pugna naualis	
Non subcium unfecni	Natalicius munus praemia natalis	
Negotia unemo	Nario subsannas	
Nebulonis scin lecan	Nex mors supplicium	50
20 Nimbus storm	Nentes fila torquentes	
Nequicquam holunga	Nechromantia mortuorum diui-	
Non modo non solum	natio	
Nodus ost	Nequirem nollem	
Notam maculam	Nectit canis cum acute gannit	
25 Natrix serpens	Nexui nudui	55
Nancisceretur inueniret	Nestorio scelerato	
Nepa hafern	Nebulo indutor fallax	
Neuis maculis	Niuata aqua ex niue facta	
Naidis fontium nimphe	Nitelli nitores <sup>2)</sup> diminutiue	

1) Na ex Nu corr. || 2) o pro e corr. ||

1. deleramenta || 3. Ni///niue || 4. meo || 5. slachthorn || 6. naechthraebn ali dicunt nectigalae || 7. proscissi || 9. Nocticorax (Nyct-?) naechthraebn || 10. decor || 12. tuuncressa || 13. Netcos || 15. Neophitus | babtizatus || 16. Nugacitas || 17. subcium unfaecni || 18. Negotio | unemotan || 19. Nebolonis ante corr. | scinlaecean || 21. Nequicquam || 27. habern || 29. Naides | nymphae || 30. ar/////bor || 31. tyndir || 34. Nepus || 37. Nundinat || 38. pumilio || 39. Nebrium || 40. plus uespere || 42. nequus om. || 43. necis (s pro t) || 44. Napi naep, Nequam nequus || 45. nagator (u sup. ag) || 46. strenue || 48. Natalicus | anatalis || 49. subsannans || 52. Necromantia || 59. deminutiue ||

Ninnarus cuius uxor mechatur scit et tacet	Omonima que unomine plures res significat	
Nibarius .splendidus	Ostium ab obstanto dictum	
Nimquis non aliquis	Optionarius qui militum uicibus praeest	
Non putatium non est dubium	Origanum uurmillae	
5 Nothus ḡ auster	Osee saluator	30
Nouelletum ubi sunt uites nouelle	Ozias fortitudo domini	
Nocticula luna	Obsolitus dilectus	
Nostrates nostrorum	Osma suicae	
Nob familia bona genere	Oppillauit ḡ scdae	
10 Nomenclator genus officii uel nominum	Optio dispensator in militum stipendis	35
Nunimisca nummi percussura	Obliquum sestertii	
Nuit misit	Obnixus strimendi	
Nusquam tempus nusquam locum designat calator	Obtinatus perseuerans	
Nurus potestas deificia	Obreptione criupungae <sup>2)</sup>	
	Ops terra	40
	Oridanum elonae	
	Omelias locutiones	
15 Oppido ualde	Ortotoxi gloriosi siue perfecti	
Oscille totridan	Odiporicum iter	
Oscines auspicia	Obelis uirgis	45
Oscitantes ganendae odouia	Osanna odomine saluifica populum tuum	
Ozasanga militum calciamenta	Opacum aestium	
20 Oboliscus lapis nimiae altitudinis	Obturbantes claudentes	
Obuncans obiurgans <sup>1)</sup>	Orci orc	
Oedeppia coitum matris aut sororis	Oephipulente farina depisas	50
Operientes inueniunt	Olfactoriola uasa <sup>3)</sup> insimilae	
Operiunt expectantes	Oephi et batus aequalia	
25 Obdurans claudans	Opere plumario bisiuuisidi uerci	

1) r sup. scr. || 2) i sup. scr. || 3) a altera e corr. ||

1. moechatur || 2. Niba//rus || 3. Nimqui///s || 6. nouellae || 9. familiae bona gere || 10. calator *add.* || 11. Nummiska || 13. Numquam | nusquam | designat calator *om.* || 14. deificia *non apparet* || 16. Oscillae || 18. ganaendae | Odo uia *nova gl. est* || 22. Oeteppia || 23. Operiunt || 24. Opperientes exspectantes || 25. Obturbans claudens || 26. uno nomine | significant || 27. ab ostando || 32. deletus || 34. gisiscdae || 35. dispensatur | stipendiis || 36. scytihalt || 37. strimaendi || 38. Obstinatus || 39. criopungae || 40. terrae || 42. locutiones *corr. in locutionis* || 43. Orthodoxi || 49. Orcus || 50. Oephipulentae || 53. plumari | bisiuuidi uerci ||

Olor suan	Occipud hręca ~
Obuncans genyccilde	Oculus quasi ocior aut quasi pal-
Oligia nectae	brebe occultantur
Obestrum beoth	Orchi ḡ testiculi
5 Ogastrum aeg gimong	Opus balsami succus balsami
Oresta thres	Ostriger bruūbesu
Obtenuit bigaet	Oblitterans delens
Ordinatissimam agirettan	Oblimat lympidat
Obnixae geornlicet	Obfibulare concludaere <sup>4)</sup>
10 Obligata oblita	Obstinatus desperatus inreuocabilis
15 Omnimoda oeghuelcihadga	Obtutus facies
Orbita hueolraat	Obrutuit obstipuit
Omena siga	Obliquum de angulo in angulo fol. 9 <sup>a</sup>
Obliterarent <sup>1)</sup> delerent	ductio
15 Oblicamen tum libb	Obstentat indicat
Ofendit inuenit	Obscines corbi auspicia dantes <sup>5)</sup>
Occupauit <sup>2)</sup> onete	Obrepent̄ direpticae
Ordinar incipiam	Obscuratio maticis uulneratio
Olustiu olera	Oberratos subarratos
20 Odisus quiodit <sup>3)</sup>	Obtruit peremit
Ortigomera edischenim	Obrute inuisae
Orscitra scena	Obsillagis marsus
15 Obessus pingus	Occupauit geomette
Obbeuncia gignencia	Occipit incipit
25 Obsculado uulnarato	Occipitum pars posterior capitis
Onix genus marmoris	Offecit inpedit
Obpanso obiecio ( <i>in ras.</i> )	Offa pars fructus uel frausti
Obscipum obliquum contrapo situm	Olfactum umbraculum
Orge occide	Osmion saporem
30 Obpilat cludit	Olor ḡ latinae cignus ebitu

1) n sup. scr. || 2) priorem c sup. scr. m. 1: onete sup. scr. ut olera paulo post || 3) t ex d corr. || 4) conculdaere ante corr. || 5) dantes ante corr. ||

2. genicidae || 3. nettae || 4. beost || 5. aeggimang || 8. ð gissetan || 9. Obnixae | geornlice || 11. oeg huuelci ði//nga || 12. huueolrad || 13. signa || 14. Oblitterarent || 15. Obligametum lybb || 16. Offendit || 17. onettae || 19. Olostri || 20. Odiosus qui oditur || 21. edischaen || 22. Orcistra || 23. pinguis || 24. Obeuntia gignentia || 25. Obsculatio uulneratio || 27. Obpansa obiectio || 28. Obstipum oblicum || 29. Orge || 30. Opilat || 31. Occiput | hreacca || 32. ocior lux | palpebris occultetur || 34. succus || 35. bruunbesu (*alt. u sup. scr.*) || 37. limpidat || 38. concludere || 39. desperatus || 42. Oblicum | in angulum || 43. Obstenta indicata || 44. corbus || 45. Obrepentes direptice || 47. Oberatos subarratus || 49. inuise || 51. om. || 53. Occipitium || 55. frusti || 57. Osmum || 58. latin. | aelbitu ||

Oleaster urbanitas uel genus ligni	Ostia exitus fluminum in mare	
Oliri deleri	Ostinat desperat	30
Ontax genus marmoris	Oscitauit crasmanit	
Ortigo metra coturnix	Ostentum monstrum	
5 Omestrum auguria modica	Osurus oditurus	
Omentum naffa	Osanna genus ligni	
Omitta aduoluta	Olustri olera	35
Omassum genus carnis pinguidum		
Opessulatis clausis oppressulis dictum	Peripgocias de paupertate <sup>2)</sup>	
10 Oppificium ḡ ergastulum	Ptoceos inopiae	
Opinax manifestus omnibus	Prosonam narrationem	
Opium uenenum	Pseudo epigraffa falsa superscripta	
Opima spolia quae dux detrahit uel occiso duce	Pertes zoeste oricas de hac uita	40
Operosa ingentia carmina	contemplatiua	
Oplere obliuisci ad plenum	Periodoys circuitus contextus	
Oppansum uelum <sup>1)</sup> in scena quod undique pandatur	Perteseon dispositionem	
Oraculum ubi sortes audiuntur	Pertes cratorias toyty de potentia dei	
Orbus ḡ filios non habet	Persefanescem ostendit uel characteri	
Origenari uernaculi	Promeon orationum	45
Oreḡ frenae	Peridony actus pauli uel pytonicum	
20 Orgia mysteria bachi	Periodoy cratoros asporios de experientia dei	
Ordo aequester secundum senatum	Procuratio scur	
Oroma uisus romanae	Puplicare componere uel publice decipere	
Obia sifanutunda		
25 Ordinarius milis ḡ integro ordine militat	Pestiferum nigrum uel pudridum	50
Orbita strata	Promisit protulerit	
Ossan nomen montis	Promulserit lithircadae	
Osanna saluifica	Profussis genyctfullum	
	Promulgarunt scribun	

1) *ante uelum deleta* l || 2) *prior p ex p corr.* ||

4. Ontiga metra || 5. Omenstrum | auguria || 6. maffa || 7. Omita || 8. Omassum | pinguetum || 9. Oppes///ulatis | oppessulis || 10. Opificium | ergasterium ḡr. || 11. *sequitur* Occipitium snecca || 16. incensa || 18. qui || 21. Oria | misteria || 22. *equenter ante corr.* || 23. romane || 25. miles qui | militant || 29. flimum || 34. Osanna || 35. *om.* || 38. Prosonian || 39. Pseudoepigrafa | falso superscriptura || 42. Proteseon || 44. Prosefanescen | carcteri || 46. Periodoyn actus | pitonicum || 47. cratores *ante corr.* || 48. *om.* || 49. puplice || 50. putridum || 51. Prompsit || 53. Profusis ||

Prouehit gifremit	Praerupta stegelrae	
Perfidia treulesnis	Prolus fert	30
Percaptu faengae	Perterunt treodun	
Permaritima saegae setu	Permixtum gimaengidlicae	
Percommoda matutinos suacendlic morgendlic	Particulatim scyccimelum	
Pretextatus gigarauuit	Proterentem naetendnae	
Parma scuta in caelo amazonum	Pertinatiter anuuillicae	35
Partim sumae daeli	Penduloro hahdi	
Pudor scoma	Pessum spilth	
Praedotis antedoctis	Petisse scochtae	
Proconsul minus consulae	Propalatum manifestatum	
Propepera frachraedae	Per anticipationem dorh obust	40
Priuigna filia sororis idest nift	Propostulata propulsa	
Palpitans brogdaet hendi	Produellium dicitur bellum eo quod ex utraque parte geritur	
Piraticam uicing sceadae	Pula nigra	
Portitorum arma lixarum	Prouectae frodrae	
Portitores aquae	Portenderent significarent	45
Percrebuit mere uuard	Pantium taemplum pan	
Perduellium dorhgifecilae	Prouecta gifremid	
Pugionibus gladiis	Perniciter uelociter	
Paludamentum genus uestimenti bellici idest hecaeli	Posthabeto neglecto	
Pellexarat deciperat	Pilaris qui cum astra pugnit	50
Percitus hrad	Peuates domesticii dii	
Perseuduterum dor hludgaet	Patrauit perficit	
Propensior <sup>1)</sup> tylg	Pabulatores nutritores	
Profligatis faerlslaegmum	Peruis pellones dorh buyrgenas	
Pelices caebis	Parcas burgrunae	55
Phisillos leceas	Peniculo spungio	
	Perossus qui odit	

1) or *ex us corr.* ||

1. gifraemith || 2. treuleusnis || 3. Procaptu || 4. Promaritima | saegesctu ||  
5. matunos | morgenlic || 6. Praetextatus | gigeruuid || 7. scutum || 8. sume ||  
9. scamu || 10. Praedoctis || 11. consule || 12. Propopera || 14. brocdaettendi (e *post*  
*a sup. scr.*) || 15. Piraticum uicing sceadan || 18. mere ueuard || 19. þorgifect |  
*sequitur* Proscribit ferred || 20. Pogionibus *ante corr.* || 21. haccilae || 22. Pel-  
lexerat || 23. hraed || 24. Perseudoterum þorh ludgaet || 26. Profligatus | fors-  
leginū || 27. cebisae || 29. staegilrae || 30. ferth || 31. Proterunt treddun || 32. gimen-  
gidlicę || 33. styccimelū || 35. Pertinaciter || 36. Penduloso | haldi || 38. sochtae ||  
40. þorch | obst || 42. Perduellum || 44. Profectae *ante corr.* || 46. templum ||  
47. Prouetae | gifraemid || 48. Perniciter uolociter || 50. hasta | pugnat || 51. do-  
mestici || 54. þorch byrgeras || 57. Perossus ||

Pliadas funsterri	Perpetram uitiosae
Protelata prolongaga	Pragmatica negotiatio
Perpendiculum coldraed	Plectator uindicator <span style="float: right;">30</span>
Prometheus a prouidentia dictus	Practica rationis
5 Pindere pilo tundere	Politica demonstratiua
Parce uuyrdae	Porochia loca adiacentia ecclesie
Pappus lanugo cardui	Prohironiam pro mendacem iocum
Praetor in cuius domu iudicium iudicatur	Portatorum indumenta coria qui- <span style="float: right;">35</span> bus portae sunt indutae
Pitacium membranum modicum	Petalum lamina aurea in frontae in qua scriptum nomen dei te- tragrammaton
fol. 10 <sup>r</sup> Praedarius auxilians	Psaltaerium laus
11 Profligit collegit	Perrizomata cintoria uel minores bragas
Pludit plaudit	Palantus amo interfectus
Percensit considerat	Proelium quod in nauibus agitur <span style="float: right;">40</span> pugnis
Ψsades aturafa incerta et de octaua egregium	Praexeos inopiae
15 Prosomeon narrationem	Pere perocenes de adiectione
Pannagericum ceuaristias laudabi- lem eruditionem	Pugillaris tabula
Perifgetorias actus quidam plo- monion	Pugis prancatiarius
Pericapis lectio	Plexus percussus <span style="float: right;">45</span>
Prydanis prudentia	Praedes fideiussores
20 Peridon contextum	Puplicum uectigalia
Periotession de hac uita	Procrastinat defert in alium diem
Promotosae <sup>1)</sup> an̄g necet te anḡt	Petio conuentio
Propicon moralium	Perfrictio corpus a frigore p̄functum <span style="float: right;">50</span>
Pshiezodo animae exitus	Parapsidam gabutan
25 Pragmatica principalis	Paralepemenon reliquum <sup>2)</sup> quod restat
Prosa praefacio	
Procerus excelsus	

1) o ante m ex i corr. || 2) ex reliquid corr. ||

1. sifunsterri || 2. prolongata || 3. colpred || 6. Parcae || 8. domo || 14. Psade pa-  
turafa || 15. Prosoxae || 16. Panagericum | ceuairistias || 17. Perifgetosias |  
Plomonion rationem *nova gl.* || 20. Peridion || 21. Periotession || 22. Prineto-  
se ang | angelus || 24. Psychiezodo || 26. praefatio || 28. Perperam uitiose || 30. Plec-  
tatur | uindicator || 31. rationalis || 33. Parrochia | aeclesiae || 34. Per | per men-  
dacem || 35. Portarum || 36. Patalum *ante corr.* | lammina | fronte | scriptum est |  
domini | tetragammator || 37. Psalterium || 38. Perizomato | cinctorium | bracas ||  
40. pugnis/////et uerbis || 41. Prexeos || 48. deffert || 49. Pactio conuentia || 50. per-  
functum || 51. Parabsides || 52. Paralypeminon ||

Pater patratus sacer uel praepo-	Parta adquisita
situs idest pater foederum con-	Puluinar lectum diuitum unde pul-
ficiendorum	uillum
Palathi de crescentibus uuis	Palteum murum uel fastigium
Pastiforia cellas in gazofilatia	Pallentes gaudentes
Peculatus furatus de peculio pu-	Pensiculatores libratores
plico	Poetria poeta femina
<sup>5</sup> Penula lucerna in modum cuculae <sup>1</sup>	Papilici uiualdra
Prosator genitor	Parera rapina
Puluinar templum	Parezonium cinctum
Pulpita saltus	Praxinus uiridis color
Pugiles qui feriunt	Pliosperus lux lucis
<sup>10</sup> Parasiti adolutores	Pinso tunso
Pangit coniungit	Proculum abhominatio
Pomerium spacium circa muros	Prositisculo <sup>2</sup> ) malleo
Porfyrionis pellicanus	Prophetum occupatum
Petigo tetr <sup>1</sup> )	Pantomima omnium artium lusor
<sup>15</sup> Puncto foramine in quo pedes	Pice seuo cinamelti spreui
uinctorium tenetur in ligno cu-	Pallente errantes
bitalis spacio interiecto idest	Polientes lapides mundatos
cosp	Pistilia capitella
Pudorem tunicam talarem	Plastes compositor
Pinnaculum quicquic p̄ eminet	Plagella plagas dominum
Procrepidinem perascensum	Peribulus idest in circuitu domus
Polenta farina subtilis	Pustula angreta
<sup>20</sup> Palathas caricas	Papula uearte
Placentas dulciamina	Praxinus esc
Praetoriocla domuncula in naue	Panipinus <sup>3</sup> ) crous
Posticia modica ianua	Perna ficci
Pulenta brug	Pituuta gibreec
<sup>25</sup> Panis collyri panis quadrangulus	Praesetuas byrgea
Poalauentium folles fabrorum	Pus uorsin

1) t poster. sup. scr. m. 1 || 2) s ante c pro n sup. scr. m. 1 || 3) in ex an corr. ||

1. sacerdos uel | id pater || 3. Pastofaria | gazofilacia || 5. lacerna | cu-  
c//ullae || 6. Prosatur || 12. spatium || 15. uinctorum tenentur | cubitali | spatio  
16. tunicam || 17. quicquid || 18. Percrepidinem || 22. Praetorialis || 24. briig ||  
25. collyri || 33. Papilio | fialdae || 35. Parizonium || 38. tundo || 40. Portis-  
culo || 41. Prohetum || 43. unamaelti | sperpi || 44. Palentes ante corr. Palantes  
ex corr. || 45. Poliendos | mundandos || 50. angseta || 51. ueartae || 52. aesc  
53. Pampinus | cros || 55. gibrec || 56. Presetuas || 57. uorsm ||



Popa tabernarius	Peplum stola	30
Pugil gladiator	Peditemptim paulatim	
Penus res pudenda	Pila thorr	
Penix genus aquile	Panagericis laudabilibus	
5 Pedo uel paturum fetor	Perorans adloquens	
Perstromata protegmina	Prostibulum domus fornicaria	fol. 10 <sup>u</sup>
Praetorsorum paad	Prurigo gycinis	36
Prifeta trium tristeur	Promatum lectorum	
Pulmentum fahamae	Pastoporia modica domus	
10 Papilius .i lug seg	Patulum apertum	
Puntus broord	Pyrras turris	40
Palingenes eoned scaept	Perscelides amillas in pedibus	
Palin iteratum	Pittacium clut	
Perendiae per duas noctes	Poema conpositio uersuum	
15 Proscenia pars theatri	Propensior quod inpena plus	
Pulpita gradus in quo lector stat	trahit	
Praetexatus genus officii uel genus	Ptysones berecorn berendae	45
uestimentum	Paradoxion admirabile	
Praeifraticus circumlocutio	Praestringium deceptio magica	
Procus nuptiarum petitor	Panagericum licensiossum et lasciuosum genus dicendi	
20 Pingit faethit	Pragma causa	
Praetor praefectus quasi praepositus	Prosa communis uel pedestris locutio	50
Problesma propositio	Papula uel pustula spryng uel tetr	
Prostringium quod praestringit	Palionima multa nomina unam rem	
aciem oculorum	significantia	
Patena disc	Populus birciae	
25 Perhiodas sententias	Pinax dignitas	
Praxeon actionum	Pollinator sepeliens	55
Phanicaen roseum	Plantaga uel septinerbia uuegbradae	
Pisema specular	Pastinacia uualhmoerae	
Philaeteria carmina		

4. aquilae || 5. Ped///o || 6. pertegmina || 7. Prætersorim || 8. thriu uintri steor || 9. Pullentum || 10. Papil///uus | segg || 11. broord || 12. Palingenesean | edscaept || 13. itaratum *ante corr.* || 14. Perendie | super || 16. *sequitur* Patena holopannae || 17. Praetextatus | offic///ii | uestimenti || 18. Perifrasticus || 20. faehit || 21. perfectus | praepositor || 23. Praestigium || 27. Phanicem || 32. thothor || 36. Prorigo || 37. *sequitur* Parchedris ministris || 38. Pastoforia || 44. trahit || 45. bericorn *ante corr.* | berenda || 46. Paradoxon || 47. Praestrigium || 48. licentiosum | lascinosum | *sequitur* Pila cum quo tunditur || 52. Polionima || 55. Polliuctor || 56. Plantago | septenerbia | uuaegbradae || 57. Pastinaca ||

Papirum eorisc	Priscelli feminarum crurum orna-	
Pictisacu mid nedlae asiuid	menta	
Pocillus genus panis	Peducla luus	
Pendens sollitus	Pulix floe	
5 Pangebant faedum	Proflicta forslaegen	
Pipant resonant	Prouentus spoed	35
Polimita hrnig faag	Pendulus ridusendi	
Plumario in similitudine plumae	Papilo butur fliogo <sup>1)</sup>	
Pimelia ḡ cura	Pella sadulfelgae	
10 Peculum patrimonium apud ueteres	Palliurus sinfullae	
Post partum foeta dicitur	Penum cella	40
Parasiti socii	Pena laus apollonis	
Pronus nihol	Prex praecis á depraeatione	
Prodimur biraednae	Pix picis idest pi///c <sup>2)</sup>	
15 Praeuertitur praeuenit	Pollux thumo	
Palla ritf	Prunus plumae	45
Peniculum spongia	Pollix grytt	
Penitus longae	Papauer papoeg	
Platissa floe	Pecten camb	
20 Pessul haca	Pecu pecus a pecodae	
Petra focaria flint	Paud pauua	50
Paralism desolutio omnium mem-	Par similis	
brorum	Puluinar templum	
Parrula masae	Pauit tundit	
Porfirio felusor	Princeps quasi prima capiens	
25 Picus fina uel higræ	Palmis pars uitis unde uua nas-	55
Porco piscis styria	citur	
Porcaster for	Palumpes cuscotae	
Porcellus faerh	Phitecus capa	
Prinionis unguis scabiosis	Progina <sup>3)</sup> suualunae	
30 Platonis ideas idest speciaes	Pastellus caenegaepI	

1) o ante g sup. scr. || 2) x in ras. || 3) ina ex ma corr. ||

1. Paperum || 2. Pictus acu mid naedlae (na ex corr.) asiuid || 4. sollicitus  
5. faedun || 7. hring faag || 9. Pimelea ḡ || 10. Peculium | ueteris ante corr.  
14. birednae || 16. rift || 18. longe || 19. Platisa | floe || 20. sequitur Perna flicii ||  
22. Paralisin | dissolutio || 24. Porfyrio | felofor || 27. po///rcaster for || 29. ungu-  
las || 30. species || 33. Pulux ante corr. | fleah || 36. Pend///ulus | ri///du-  
saendi || 37. buturfliogae || 39. Palurus || 40. cellarium || 41. Pean opollinis || 42. a  
43. idpic || 44. thuma || 46. Pullis || 47. Popauer | popaeg || 49. pecode || 50. Pauo  
52. Paluinar || 56. Palumbes | cuscutan || 57. apa || 58. Progna suualuae || 59. Pa-  
stellas | hunaegaepI (g e corr.) ||

Puleum duergae dostae	Procamus <sup>2)</sup> ornatus aedificiorum
Puba uirilia	Prumptuarius ubi sunt omnia ue-
Puerperium aetas pueri	nalia
Puberis crescis cremenat	Puerperium primum partum pueris 30
5 Pusio primus nato	Pro uiri portione quis pro se
Pullatus in ueste nigra	Pronixneta anteambula
Pudibundae pudentem	Primiuirgilius cabellarius
Pumerium spacium quod circa mu-	Praecionormis praeter regulam
ros est	Pullantes turgentes 35
Psallia cantatrix	Postliminum qui p̄t captiuitatem
10 Pyrannides sepulcra antiquorum	reuersus iuraque amiserat re-
Proculum abhominatio	cepit
Proeutum <sup>1)</sup> occupatum	Plusculum plus quam oportet <sup>3)</sup>
Procne hirundo	Pluris fortioris
Proculus qui nascitur cum pater	Plautis auribus magnis <sup>4)</sup>
eius longe est	Plutus gracili corpore 40
15 Praediarius auxilium brebens	Plausus risus stultorum
Prancatrius praemulcit plus lenit	Plectrum astella undae citharae
Praestullit plū quam oportet	modulentur
Pronefa pluribus uerbis	Plaustro graffis falsis scriptio
Praeductalem strumentum infan-	Plagarius mancipiorum uel peco-
tium scolis	rum alienorum distractor
20 Prosa oratorium dicta	Pleuicula amans ciues 45
Priapus deus oratorum	Plebiscitat plebs interrogat
Praelecto extenso	Praedres honoris secundi ã con-
Praeficat proponat	sulibus <sup>5)</sup>
Prae se tulit laudauit se	Prumptuarium cellarium
25 Prae me tulit ualde me laudauit	Priulegiarius qui utitur p̄uilegio
Prumptuaria ciuilia	Praestrigiae doli insidiens 50
Prumptuarium eminens locus in	Probrum <sup>6)</sup> crimen est obprobrium
mare	maius crimen

1) u ante m pro e sup. scr. || 2) mus vel nus || 3) a sup. e add. || 4) n sup. scr. || 5) s ante u ex c corr. || 6) Probum ante corr. ||

1. Pulium | duergaedostae || 4. Puberit corr. in Puberat | crescit || 5. nata  
6. Pull////atus || 7. Pudibundē || 8. spatium || 10. sepulchra || 11. abominatio ||  
12. Proetum || 15. praebens || 16. Prancatarius || 17. plus || 18. pluribus e corr. ||  
19. s///trumentum | in scolis || 20. oratorum || 24. tulli///t || 26. Propturia ||  
27. Prompturim || 29. Prumptuarius || 31. port///ione || 32. Praxineta anteambulo ||  
33. Primiuirg us caballarius || 34. Praetienormis || 36. post | iusa ante corr. | recipit ||  
40. Plautis || 41. Plausis || 42. as//tella | unde | modulantur || 43. Plastragraffis |  
scriptis || 44. pecodum | distractor || 45. Plebicola || 46. Plebscitat || 47. Praetores |  
a || 48. Prumtuarium || 49. Praeuilegiarius || 50. insidiae || 51. cremen | cremen ||

	Prolibor <sup>1)</sup> immolor	Panthera rece aucupale	
	Proci petitores uxorum	Parazonium genus teli macedonicii	
	Profurus sumptuosus	Palestra agmina	
	Propediem cito	Paruata cupidus	35
fol.11 <sup>r</sup>	Pompulentus pompa plenus	Parasitali buccellatori	
6	Posttridiae <sup>2)</sup> cras	Patera fiala	
	Postrum genus uehiculi	Pagimemoriæ senaeidolis	
	Pocerus ornatus	Pan incibus	
	Porgere crescit ubi erat	Pares conscripti senatores	40
10	Polemnia musica VII	Pagus conlegium curiæ	
	Polius iurandum per policem	Parmacopula medicamenti uenditor	
	Pollen enitens eminens ubique	Parentalia dies festi paganorum	
	Poplites subfragines	Papilio animal quomodo quasi apes	
	Popellus populus diminutiuae	tēnes quas dicunt animula	
15	Polumnun locum sacrum	Paranynfa pronubfa	45
	Plebescat plebem adloquitur	Partitudines partus	
	Pagula frena	Patalogia ratio passionis	
	Patricii senatores antiqui familiae	Papillae mammae	
	Palismatae locus luctae	Pauxillum <sup>3)</sup> nomen mensurae	
20	Pathos morbos	Perperam prauae peruersae	50
	Paludamentum uestimentum belli	Perperimus tolleramus uel male	
	Pauculus pacissimus	patimur	
	Pactus modicae strabus	Peculatus furtum puplucum uel fot	
	Patrissat patri similis sit	melum	
25	Pansa scaabfot	Pedetemptim caute quasi pede	
	Panther genus quadripedis	temptans	
	Panibus sol	Petulans uel purcus <sup>4)</sup> ureni	
	Paluster locus ubi sunt paludes	Pelagicus piscis	55
	Pancia rapina	Persolla persona minor	
30	Pangit carminat iungit	Pecuarius armentarius	
	Pare facta	Peticus qui amant petere alienum	

1) b pro m corr. || 2) s sup. scr. || 3) Paxillum ante corr. || 4) purcos ante corr. |;

2. petotores ante corr. || 3. Profusus || 7. uehiculi || 8. ornatas || 10. Pole-  
mina || 11. pro || 12. Polen || 13. suffragines || 14. deminutiuae || 15. Polumnum  
18. anti || 19. lucte | sequitur Palteum murum uel fastigium || 22. paucissimus |  
23. modice || 25. scabfoot || 26. quadripedes || 29. Pancra || 32. rete || 33. maci-  
donici || 36. buccellatori || 37. Petera || 38. Pagimemoriem | sine iodolis || 42. Parmo-  
capula | uenditur || 44. Papilo | quo modo apes tenuis quas || 45. Paranynfa |  
pronuba || 49. Paxillum || 50. prauae uel | sequitur Pituita gillistrae || 52. Pe-  
culatus ante corr. | puplucum | uel fot melum om. || 53. Pedetemptim | tem-  
tans pede || 54. spurcus | uuraeni || 56. sono || 57. Pecarius || 58. amat ||

Pergenuat genibus pergit	Pecua armenta	
Pedatum carcer	Perfunctoria imaginaria	
Pesuma confracta decrepita	Philippeos solidos	30
Percatapsat ualde dedicit	Philocompus amator iactantiae	
5 Penis natura pudenda	Phiti poeti	
Pedor odor grauis unde pedere id uirilia	Phiton consulare	
Pedor aurium sordes	Phitici animositas	
Penticontharchus quinquagenarius	Pinam acucam	35
Peripigeti genus philosophiae	Picridae quasi lactuae	
10 Pelex riuialis succuba	Pitagorias nomen auris	
Perpendit aechtath	Phiti petigi	
Perstromata ornamenta staefadbrum	Piratus sceleratus	
Pendulus oheldi	Postulatus ille qui postulatur	40
Peplum mafortem	Potiae aquae	
15 Pelenum uehiculum	Polippus genus piscis	
Penates domicilia sacra	Peltam auramdel	
Pelebs sine filiis	Qualus mand	
Penitissima interiora	Quaestor quaesitor quiquestio	45
Pesago homo iacularis	Quadrans quarta pars nummi	
20 Pentomen circuisio	Quinici philosophi	
Piaculum culpa quae in templis uel in sepulchris committitur	Quisquiliae aegrihan	
Pere prope	Quadripertitum cocunung	
Persiccus qui frequenter patitur aliquid	Quocumque modo gihuelci ueegi	50
Perfidus qui frangit fidem semel	Quacumque suae suidae	
25 Perfidiosus qui semper	Quantisper suesidae	
Pestinuntium qui peste nuntiat	Quoque modo aengidinga <sup>1)</sup>	
Pegnius locus lusorius	Quinetiam aec don	
	Quin eodem quod non eodem	55
	Quaeritat clamat	

1) n post ae sup. scr. ||

5. id uirilia add. || 6. unde pedere omissis reliquis || 8. Penticontharchus || 9. Peripetegi | philosophiae || 11. aechtath || 12. stefad brum || 13. oheldi || 19. Pegaso | 20. Pentonien | circuisio || 21. uel sepulchris || 23. Pers///ictius | aliquid patitur || 24. semel frangit fidem || 26. pestem || 29. Perfructoria | inmaginaria || 30. Philippeos || 32. Pithi | poetici || 33. Pithon | consulere || 34. Pisici an///imositas || 35. acutam || 36. lactuae || 37. Pithagoreus || 38. Pithi petigi (g ex c) || 40. Postulaticius || 41. Pontiae || 43. om. || 44. Qualiis || 45. qui quaestionibus pest || 46. Quadrans || 47. philosophi || 48. aegrihan || 50. Quacumque (a ex o) gihuuuelci uuaega || 51. suae suithae || 52. Quantisper | suae suithae || 53. Quoquomodo | aengiþinga || 54. aec þan || 55. non ea///dem ||

Quorsum quocumque	Quinos ḡ . canis
Questores praefecti	Quisquilia surculus modicus
Quaterno quaterni	Quotocuique quocumque de numero
Quinquefolium hraefnaes foot	Quarris sella in qua purpurati se-
5 Quinqueneruia leciuyrt	denti
Quasum quomodo	Regibus morbus corporis color 35
Quassat uexat	efficitur sicut pedes accipitris
Quatitur concutitur	Renunculus lundlaga
Quaerimonis grauis quaerela	Radium hrisl
10 Quantotius uelocius	Rictus graemung
Quanam aliquam	Reustus iterum incensus
Quaeque quaedam	Relegatus quem bona sua sequun-
Quaestiosus lucrosus	tur in exilium 40
Quaerulus requirens frequenter	Runtina locaer uel sceaba
15 Quaesita pristina	Rabulus flitere inebhatis
Quaerulus garrulus	Rema stream
Quaerimoniae accusationes	Reuma gebrec
Quaestio examinatio	Roscinia necegle 45
Quaestoria qui questo corporis	Rinocoruris propter nomen loci
uiuit	Resina teru
20 Querites ciues romani	Respuplica cynidom <sup>2)</sup>
Quinimmo magisuideo	Rien lendino
Quisquilia stercora	Rodinare lelothre 50
Quintilis iulius	Rexentesseos eruditionis
Quinetiam superque	Rethorica eloquentia
25 Quippiam modicumque	Rithinus dulcis sermo
Quies cessatio	Resultaret exultaret
Quinquennalis ut magistratus	Rempha lucifer uel iubar 55
Quinquennialitas ipsa temporis aetas	Repandililu aperti
fol.11 <sup>u</sup> Quin porro quid deinde	Repticius demoniosus
30 Quinici philosophi sunt a canibus	Rata perfecta
uitam ducentes <sup>1)</sup>	

1) c ex l corr. || 2) i ex o vel c corr. ||

2. Quaestores | perfecti || 3. Quaternio quatern || 4. hraebnes || 5. leciuyrt ||  
8. contitur || 9. Quaerimoniis || 10. Quantocius || 12. Quaque || 17. accusatio-  
nes || 19. quaesto || 20. Quirites || 21. Quin inom | in deo || 22. Quisquillas ||  
25. Quippeam modicum cumque || 26. Qui//es || 27. Quinquenannalis || 29. Quid ||  
34. sedent || 35. Regios in Regius corr. | pede | accippitris || 37. hrisil || 38. graen//  
nung || 41. Runcina || 44. gibrec || 45. nectaegalae || 46. pp || 49. lendino || 50. Ra-  
dinare | lelothrae || 51. Rexentescon || 53. Rithmus || 56. Rependi lili corr. in  
Repandi lili ||

Rostrum neb uel scipescaele	Renones uestes de pellibus	
Robor aac	Reditus quod semper redi solet 35	
Reciprocato gistaebnen	per circulum dierum uel anni	
Rinoceres unicornis	Reses resides	
5 Retiunculas rationis partes diminutiuae	Rus ruris	
Rimaretur scrutaretur	Ruscus cniolen	
7 Reclines suuaeldae	Ramnus thebanthron	
Rationato ambaet	Rubibundus peccatis	40
Recessus helustras	Rumigerum pecus	
10 Rostratum tindicti	Rudem accipit quasialibertatem	
Relatu spelli	Rethorridus satis horridus	
Remota fram adoaendrae	Rictura ferarum oris apertio	
Rigore heardnissae	Rictura qui diligenter inquiri	45
Reserat andleac	Riuales duo qui uno muliere utuntur	
15 Rostris foreuallum uel tindum	Riualis unius riuu amor	
Rati arbitrati	Robores uires et ligna	
Rudentes funes uelorum	Rosorum ubi roditur aliquid	
Relegatus exilio damnatus	Ruderis maceria	50
Rudus nouus	Rudes stercus	
20 Rebantur arbitrabantur	Rurigenus rure natus uel pabula quae adponuntur	
Refert praestat melius est	Ruscidum lignum foliis spinosum	
Respondit accedit	Rura nomina	
Rancor throch uel inuidia uel odium	Resiscas demittans	55
Remex roedra	Resides requiescendo otiosus	
25 Rumex edroc	Reditus reuersa aliter lucra	
Ridimiculi cyniuuithan	Ressa resoluta	
Reduces incolomi	Regor debitor	
Rastros ligones id metticas	Resiscere scire noua	60
Rabula raucus	Redoluit satis doluit	
30 Repagula impedimenta	Repsit obrepsit	
Reditus tributa agrorum	Recula ordinatio	
Rubata rana	Repagula pudoris castra	
Ringitur irascitur tractum a sono canum rir	Recessum locum inferiorem	65

1. sci///pes celae || 3. gistaebnendrae || 5. rationes *ante corr.* || 7. suae haldae || 8. ambect | *sequitur* Reditus possessionis || 12. framadoenre || 15. foraeuallum || 23. throh | inui//dia || 27. incolomi || 28. mettocas || 29. rauc///us || 32. Rubeta || 34. uestis || 38. cnioholaen || 39. thebanthorn || 42. R///udem accepit | a om. || 43. stati///s || 45. diligenter *ante corr.* || 46. una || 49. Rosorium || 51. Ruder || 52. quae]q || 55. demittas || 64. podoris ||

Repatriat ad patriam redit	Salebrae thuerh fyri	25
Receptator auctor <sup>1)</sup> concordi medii	Saburra lapis magnus	
Redimicula ante quibus mitra ligantur	Socordia stultitia	
Receptaculum habitatio receptionis et exenodocium	Sigillum signum anuli	
5 Regimonium gubernatio	Scrutinum quod infantes scrutantur	
Renocendi bos siluester <sup>2)</sup>	Singreffa subscriptiones	30
Radius uerna praeco	Sibba sigil	
Repens natans	Stromatum opus uariae textum	
Rethibet reddet	Scabellum bredisaern	
10 Retorridus igneus	Spatulas rami a similitudine spatii fol. 12 <sup>r</sup> dicti	
Recensus recognitus	Scrobibus <sup>4)</sup> furhum	35
Ratus firmus cui contrarius inritus	Sartago breitibannae	
Rancet rancidum est	Serotinum tardentium	
Ramnus ramus albae spinae	Subpuratis insania fluentis et purulentis	
15 Ramnete aequi a romulo constituti	Stemma ornamentum regale	
Raidum arbitrandum	Sarcinatum gesiuuid	40
Rastros ligones	Surculum idest ferrum uuead hoc ✓	
Ramentum puluis qui raditur de aliqua speciae	Salitum coniunctum	
Rasilae quod radi potest	Supplosa exclusa	
20 Retica genus uitis	Sonis actas sociatrices	
Reatum latrocinium	Synefactas publicas	45
Refontat repellit a fonte opporia abhominatio	Sugillatum inclinatum	
	Scuriora sordida	
	Sexu prouo	
	Sexcuplum pudicas uel abstinentes	
	Synefactas subieceris	50
	Subregeris subieceris	
Scammatum locus <sup>3)</sup> ubi anthelete luctantur	Scenopogia sollempnitas tabernaculorum	
Salebrosus asper	Synonima uaria dicta	

1) u sup. scr. || 2) il ex erl corr. || 3) o ex u corr. || 4) r sup. scr. ||

3. Ridimicula ante corr. | antiquibus || 4. et om. || 6. sequitur Reuiam putabam || 10. Retorridos || 14. spinae albae || 15. equi | romuli || 18. radetur | specie | 19. Rasile | quid || 22. opporia abhominatio om. || 23. anthletae || 29. Scrutinum q̄ || 30. Singrafae || 33. Scalbellum bredisern || 34. Sptulas | a spatii similitudine || 36. bredipannae || 41. Sarculum ferrum id uueadhoc || 45. puplicas || 47. Scuriara || 48. 49. 50. Sexcuplum sex pro uno, Synes actas pudicas uel abstinentes || 52. S///cenophegia | sollempnitas ||



Scalprum latum ferrum iuna parte sine manubrio	Sceua sinistra	
Sylogismus conclusio	Scrupulus lapillus brevis	30
Sceptor notarius	Sepladium uicus in campania ubi sunt unguentarium	
Summatim paulatim	Sympsalma diapsalma	
5 Scema figura uel parabola	Syngraffae cautiones	
Stemma possitio uel corona	Salix salh	
Stroffa callida uersutio	Samson sol	35
Sipius sapiens	Seon germen inutile siue spe- cula	
Splenae iocundissimae	Symeon obauditio	
10 Subsiciuum suburbanum	Sabaoth militiarum	
Superhabundans indigeriens per habundantiam frugum	Siccima humeri	
Stigma punctus	Sina mandatum	40
Soffisma conclusio	Sambucus ellae	
Sternutatio huora	Scirpea lebrae de qua mata con- ficitur	
15 Sarta texta gefegnissi	Serpillum bradelec sylenorum	
Sentina lechta ubi multae aquae colliguntur in unam nauem	Sicomoros deserti fici fructus	
Stroma lectulum	Saxea pila cum quo tunditur	45
Symphosia expositio	Suffecti polluti	
Scenograffia tabernaculorum scri- ptio	Suotum suo more	
20 Sarisae hasta macedonum	Stabula seto	
Sata modius et dimidius	Siliquas leguminas genus	
Scalbrum byris uel ut alii duaera	Synthea composita	50
Syrdetus contra positus	Strenas carmen lamentabile	
Scotomaticus qui tenebras ante oculos habet	Seruitus conditionis nomen	
25 Stirillum caprae barba	Seruitium multitudo seruorum uel ingeniorum obsequium	
Sambicus saluator	Salictum locus uel genus quod cito decrescit	
Scenopagia cassa	Surum sparua	55
Scipiones uirgae consulum or- natae	Sagulum loda	
	Sicarius gladiator	

1. ferrum latum | in ima | manubrio || 2. Syllogismus || 7. uersutia || 9. Splene | iocundissime *ante corr.* || 11. indigeries | habuntiam || 13. Sufisma || 14. fnora || 15. tecta | gifoegnissae || 16. lectha | aque | in nauem || 19. Scenografia || 21. di- medius || 22. Scalprum | ali | thuearm || 23. Synditus || 26. saltator || 27. Scenaphgia || 30. brebis || 31. unguentari || 32. Sympslma || 33. Syngra///fae || 34. salch || 37. Simeon || 41. ellaen || 42. lerb || 43. bradaeleac | sylenorum *om.* || 45. Saxe apila || 47. Suotim || 49. liguminis || 50. Syntheta | composita || 52. condicionis || 53. uel || 55. sparua ||

Struere streidae	Symbulum herebecon	30
Seditio unsib	Sugmentum acigmentum	
Secessus helostr	Scilla gledinae	
Scena sceadu	Suber lignum	
5 Sanguinis cneorissae	Siser holus	
Sertis coronis	Sequester byrgea	35
Soffa speculum dissipans	Sinapio cressae	
Sucinus lapis qui ferrum thrahit	Situlae emb	
Scina grima	Stronus drofaxg	
10 Seta byrst	Sualdam durhere	
Scarpinat scripithaen	Sella satul	40
Scalpellum byris	Scasa eborthrotae	
Sturnus stern	Stipite ligno	
Scorelus emer	Sapafratis separatis	
15 Sandinas heringas	Saucius uulnaeratus	
Scira aquorna	Summam principatum	45
Scrofa ruga	Strepita bretme uel clidrinnae	
Striga hegtis	Stipatoribus ymbdringendum	
Scabris pisces similes lopostris	Subsellia scamna	
20 Salicta ubi salices nancuntur	Strenuosissimus fortissimus	
Sullus otr	Saginabant mestum	50
Spalagion musca uenosa	Semigelatu halb clungri	
Seres uermes qui texunt	Spatia reti suicudae	
Saburra dicitur quando lapides et ligna mittunt in nauem qui non habent alia onera	Squalores orfermae	
25 Suspensus anhaebd	Suffragator mundbora	
Stibium unguentum de herbis	Subfragium mundbyrd	55
Scnifes mycg	Satius melius	
Sinapio cressa	Spiculis flantum	
Sycalia ryg	Seriae ordinae	
	Subscium faecni <sup>1)</sup>	59
	Sinuossa faedmendi	fol.12 <sup>u</sup>

1) c *sup. scr.* ||

1. stridae || 2. unsibb || 3. Secessum || 4. sceado *ante corr.* || 5. cneorissa ||  
6. coronis || 7. Sofar speculum || 8. trahit || 13. staer || 15. Sandinas || 16. aqueorna ||  
17. sugu || 18. Strigia | haegtis || 20. nascuntur || 21. otor || 22. uenenosa ||  
24. altera || honera || 27. mygg || 28. cressae || 29. Sicalia | rygi || 30. Simbu-  
lum | herebaecon || 31. augmentum || 32. gladinae || 33. Su ber || 34. olus ||  
36. om. || 37. Situla ambaer || 38. Stornus dropfaag || 39. durhere || 40. sadol ||  
43. Sepafratis || 44. uulneratus || 46. brectme uel cliderme || 47. ymbhringen-  
dum || 48. scamnia || 49. Strenuissimus || 50. maestun || 51. Semigelato | halb-  
clungri || 52. Spatiaretur || 53. orfiermae || 55. Suffragium | sequitur Sollicitat  
tychtit || 58. Serie ordine || 60. Sinuosa | faetmaendi ||

Successus spoed	Sinnaticium marmor orientalis	
Sacra horrendi uel destabilia	Scargona infantia uel initia	
Sublustrus sciir	Strinici cupidi	
Supersticiosissimus religiosissimus	Susparantur suppleantur	30
gentilis sermo	Storax genus ligni	
5 Sopitis <sup>1)</sup> ensuebitum	Strofiam postura	
Scindulis scidum	Succensere inputare	
Seuo smeruui	Salaris pecuniis debitis	
Serio eornesti	Simila farina subtilis	35
Suspexit sursum aspexit uel ue-	Saraballa apud caldeos cru ho-	
neratus	minum dicuntur	
10 Scena ubi scenici ludunt	Scandalia calciamenta quae non	
Strenuae fromlicae	habent desuper corium	
Supercilium superbia	Salsilago terra infructuosa quae	
Spina bodei	salsum humorem ex se gignit <sup>3)</sup>	
Speculum neutri generis	Soccus sooc	
15 Specula feminini	Supera nauis	40
Spurius incerto	Stipes mendicitates	
Scropibus groepum	Stipis mendicus	
Symphonia modulationis tempera-	Strica tunica	
mentum	Suscenturatis adiunctis	
Stellae a stando	Succensus <sup>4)</sup> culpatus <sup>5)</sup>	45
20 Sidus quod in se plures stellas	Scauraossus <sup>6)</sup> asper	
continet	Sordiscum curium crudum <sup>7)</sup>	
Sardas smeltas	Samia puluis	
Salamandra serpens in ignibus	Sons innocens	
uiuens	Sarge idoneus cuiuslibet artis	50
Sinciput semis caput	Sabiatur obscuratur	
Sandix ueard <sup>2)</sup>	Symfesion similitudinem	
25 Scara arborum tensitas	Syntasma documentum	
Scalmus nauis	Sypiegen uisionem uel reuelationem	

1) p in b mutat m. 1 || 2) a sup. scr. || 3) n sup. scr. al. m. || 4) uc ex us corr. || 5) cu pro ca corr. || 6) u post a sup. scr.: a post r lineola del. ut vid. || 7) crudem ante corr. ||

2. herrenda corr. in horrenda | detestabilia || 3. Sublustris || 4. Superstitiosissimus relegiosissimus gentiles || 5. ansuebidum || 8. eornesti || 9. susum | 11. Strenue | framlicae || 16. patre add. || 17. Scrobibus || 18. modulationis || 25. Sacra | orborum densitas || 28. Spargona || 30. Supparant suppleant, Suppetium refugium || 32. Straffia inpostura || 34. pecunis || 36. crura || 37. S///andalia || 38. umorem || 41. mendicitatis || 44. adiunctus || 45. culpatis ante corr. || 46. Scaurosus || 47. corium || 49. nocens || 50. idoneos || 52. Synfosio || 53. sequitur Syntasmata documenta ||

Symtagmateseon magister eruditionis	Stacten stillatio	
Straomateistos huius uarietatis	Sica genus cultri	
Symphonium parabulam	Sariat humum seminat	
Siattasapodimeos de precatatione prouisio	Semidalim simila	30
5 Stigmata scema uel figura	Sophista recta gentilium	
Synodius conuiaunde	Stiria gecile	
Synconodus uia dñ	Sponda selma	
Sicera qui fit dactili sucus	Spina alba heguthorn	
Smaragdus uiridem habet colorem	Spina nigra salachthorn	35
10 Sardonix habet colorem sanguinis	Singultus iesca	
Scienicis scineras	Stabulum falaed	
Sicera dicitur omnis potio que inebriari potest absque uino	Scirpea eorisc	
Sophismatum questionum	Subulcus suam	
Sputacum sputum	Stagnum staeg uel meri	40
15 Scina nitatio uel grima	Scapula sculdra	
Supprema quando sol suppremit	Ser qui est onichinus luculentas habet	
Sexciplum dimidium	Spardius <sup>1)</sup> colorem purum <sup>2)</sup> sanguinis	
Synnodicis susceptionibus peregrinorum	Sceda teag	
Synisartas somniculosi	Sciffus bollae	45
20 Sophistica fraudulenta uel uitia	Salum seg	
Symmallis fallaris pecuniis debitis	Stilium uel fusa spinil	
Sparastistes defensor	Senon cearricae	
Spalacma conpositio et ordinatio	Simus uuel lyrgae	
Seboim nomen hominis uel ciuitas	Splenis milti	50
25 Scilla pars erena	Spatula bed	
Selectus seratus	Siuesta suina suadu	
	Sista snidstreu	
	Salsa surae	
	Sinfroniaca belonae	55

1) p s. scr. ] 2) u post p s. scr. ]

1. Symtagmatesean ] 3. Sinfonium parubulam ] 4. Siata sapodimeos deprecatio praeuisionis dei ] 5. Stigmat// a | sema ] 6. 7. Synodus | conuia unde synconodus uia dicitur ] 8. dactyli ] 11. scinneras ] 12. Secera ante corr. : quo | potest excepto uino ] 13. quaestionem ] 14. Spsutacum ] 16. quando pro quon corr. ] 17. dimedium ] 18. Synodiciis ] 19. Synisastas ] 20. uicta ] 21. Simmallis | salaris | pecunis ] 23. Spalagma ] 24. ciuitatis ] 25. Silla seraena ] 26. Senectus ante corr. | separatus ] 31. secta ] 32. gecilae ] 34. haeguthorn ] 35. slagthorn ] 38. Scirpea ] 39. Sabulcus | suan ] 41. sculdur ] 42. Sper ] 43. Sardius ] 44. teac ] 45. Scifus | bolla ] 46. segg ] 48. cearruccae ] 49. Smus ] 50. Slens ] 52. Suesta ] 53. Sisca | snidstreo ] 55. Sinfoniaca ]

Senecen gundae suelgae	Subtrinum locus ubi consciuntur fol.13 <sup>r</sup>
Scapha nauicula	alique species <sup>2)</sup>
Sorid idest mus	Suouetaurilia <sup>3)</sup> sacramenta s̄ ani-
Scrobis sulcus	malia sunt siue oue et tauro
5 Satur satori	Soleris sollicitus uel utilis
Siler genus ligni	Sortiunt tribuunt
Scurra leuuis	35
Stilio uespertilio hreathamus	Soue desine
Specu spelunca	Soltum sella regina
10 Seru huaeg	Sortilegus qui dat sortem
Stultomalus stultus et malus	Spoma ponma
Spiciones uirga consulum	Spiculum capud saggittae
Succens irascens	40
Suppeditat subministrat	Sparulus nomen piscis
15 Succenset detrahat culpat	Spercus fluuius thesalicae
Suntote estote	Spartum genus uestimenti uel linae
Sugillit suffocat	Sperum genus uassorum
Sudesititione palis	Spidis nodis
Sulio insule uocabulum	45
20 Suauiat osculat basiat	Speleum saxum cauium
Summata ornamenta uel nata-	Stemma character
lium	Stratege principes
Suapte sua sponte	Strabgulat suggillat
Subdiuo sub caelo puro	Stuperatus stupefactus
Suliunt furient iracundiae	50
25 Suides si audis	Stagilla nomen fluminis
Subcentia fomenta	Stolones fructices radicum arborum
Subequilibra sub librato iudicio	Stinc hinc
Subfragus <sup>1)</sup> praecissis curribus	Stic hic
Suacte sua natura	Storax ligni genus
30 Spoliarium ubi spolia ponuntur	55
Subseruat modicum seruat	Stragulat fariat
	Stultatus quid deferrae nescit
	Stinla inpostura
	Sensim molliter
	Sententiosus integre iudicans
	60
	Sextertius duo asses et dimidium

1) b s. scr. || 2) c ex s corr. || 3) Sueueterilia ante corr. ||

1. gundaesuelgiae || 3. Sorix || 5. satura || 8. uel uespertilio || 9. speculunca ||  
 11. malus et stultus || 12. uirgae || 13. Succens///// (us cr.) | erascens ante corr. |  
 14. Subpeditat || 15. Suscenset || 17. Suggillat || 18. S//u destitio//nes pali || 19. Sunio |  
 insulae || 24. furent iracunde || 28. praecisis || 32. aliquae || 33. sacra sunt de  
 tribus animalibus sue oue et tauro || 35. Sontiunt || 37. regia || 39. pomo || 40. ca-  
 put saggittae || 42. tessaliae || 43. linea || 44. assorum || 46. Sepelleum | cauum .  
 48. Strategae || 49. Strabg//ulat suggilat || 52. fructices || 56. uariat || 57. qui  
 deferre (re pro ri) nescit || 58. Stipla || 59. Semsim || 61. dimedium ||

Sextertarius qui illud erogat	Saures surices	30
Septizonium ubi zone sunt VII in caelo	Sepes longa series	
Simultas dolus	Salpica tubicinator	
Sicofantia calumniatur	Sambucus saltator	
5 Sinum uas quo buterum conficitur	Sardus cibus	
Si stipulatur si promittit	Salmentum quod salibus conditor	35
Silurus genus piscis	Sabapapa unum quasi dulco acidum	
Situs antiquitas uel positio	Sandix frugi genus	
Sitit exiuit	Scobet uentilat	
10 Siuit permisit	Scena suspensa uel ubi cenici ludunt	
Sine cabillatione sine argumento	Scaurus cuius calces retro eminent	40
Simisti consocii secretorum	Scopon puritas	
Sodes si audis	Scarabeus genus locustae	
Sodumeris splendidum aeris	Scitalus genus serpenti	
15 Sororius filius sororis	Scabrida asperitas corporis	
Solere sobat	Sceus strabus torbus idsceolegi	45
Sodatus placatus	Scybala stercera	
Sortem conditionem iduyrd	Scenophegia casa	
Sangit dicitur statuit	Salactarius portator armorum	
20 Saxit tribuit	Semenstrum quasi seminis menstrum	
Satisdatio complementum	Setha aperi	50
Sauromate genus et nomen barbe	Sequester <sup>1)</sup> susceptor pignoris	
Salum mare	Serum liquor casei id huuaeg	
Saburna onus quodlibet quo naues uacuae stabiliuntur	Serpulum puleium campestrae	
25 Saliuncus salices qui uelociter crescunt	Sereon inepte uel discrete	
Sarganam idoneus cuius libertatis	Sertis coniugis	55
Saga nomen gemmae	Semicors peius est	
Sarabara braccae lingua persarum	Socorde id est minus habens	
Sacrifolis sacrificantibus	Socorde stultissimus	

1) s pro n sup. scr. ||

2. ubi sunt VII zonae || 4. calumniator || 5. Sinum uas || 6. stipulator (o cr u) || 9. Sistit exiit || 11. argumenta || 12. consocii || 13. audes || 14. Sodem aeris | splendum || 18. condicionem | id uuyd || 19. dicit || 22. Sauromatae || 24. Saburra | uacuae | stabiliunt || 25. uolociter || 26. Sarganan || 28. Sarabarę | lingui || 35. conditur || 36. uinum || 39. scenici ludunt || 43. serpentes || 45. idest sceolhegi || 46. stercora || 48. Sclatarius || 49. semis || 52. huuaeg || 53. campestre || 54. Serio (?) | discrete || 55. coniugiis || 56—58. contrahit in unam ; Semicors (?) ||

Selinis nomen insulae	Titania sideralia	30
Senta senectus defecta	Torreuit siccauit	
Seriam rem necessariam	Theorica contemplatiua	
Sesseries modus pecuniae	Theologica in diuinis rebus	
<sup>5</sup> Senente furentae	Toparca loci princeps	
Sentorium qui nominat	Tonica polimita hringfaga rotundi-	35
Senta sordida	tate circolorum	
	Torax unde tus facitur	
	Trieris magna nauis tribus remit	
Theologia dei gene logia	Torta auunden	
Topus locus	Tonsa rohr	
<sup>10</sup> Territoria modica loca	Treracsy audiui tantum	40
Torax pectus	Toetrymyteo deresurrectio	
Tha uel amita soror patris	Tapicon contra omnes haereses	
Termas calores	Theodranus consentia euangelio-	
Tres artabae x modios faciunt	rum	
<sup>15</sup> Trocus genus roti ad ludum	Thomum librum	
Tubera genus tubi quod subterra	Thautologia repetitio	45
inuenitur	Thos huius dydi	
Teres rotundum	Theserois quadris	
Tagax furunculus	Trofon conuersionem	
Taxat nominat	Thema figura	
<sup>20</sup> Tugurium casa breuis	Topazion ut aqua micat ut est	50
Trux palpitrat uel unhyri	porrus	
Tentorium papilionem	Tripudium uictoria	
Trosus <sup>1</sup> ) impulsus	Titio brand	
Tropus sonus	Trutina uel statera helor	fol. 13 <sup>u</sup>
<sup>25</sup> Teristrum ligatio capitis	Tolor hasta	
Tyriacae medicine ignitae	Tyrris hasta	55
Trossulae equites	Thiaras laudes uirginum	
Tentigo infirmitas uentris	Triclinium ante usus topadiorum	
Thetis aquis	in tribus lectulis recumbebatur	

1) Trosus *pro* Torsus *corr.* ||

3. rem *add.* || 4. Sestertius modus || 5. furente || 9. Topos || 11. Thorax ||  
 12. Thia || 13. Themas | calones || 14. modius || 15. Trochus || 16. cibi | *sequitur*  
 Tesmoforia legislatio || 17. Teris || 20. //ebreuis || 21. palpitrat | hunhieri || 23. Tror-  
 sus || 26. Thyriacae medicinae || 27. aequites || 29. Thethis || 31. saccavit *ante*  
*corr.* || 35. hringfaaga || 36. Thorax thus || 37. remigis || 38. auunden || 39. rothor  
 41. Toetrymyteo | de resurrectione || 42. hereses || 45. Tautologio || 46. Tos |  
 47. Tesserois quadris || 50. Topazon | porrus *om.* || 52. brand || 55. Thyrsis |  
 57. tapadiorum *ante corr.* ||

Toradiclas sculpte imaginaes	Tugurium a tegendo quasi tegu- rium	
Trapetis mollis oliuorum		
Trulla crucae	Tabernum ubi uinum emitur	30
Traductus geor uiuerdid	Torquetur uuraec	
5 Tempe sceaduge ardas	Tridens mettoc	
Tripudiante exultantes	Theman auster seu loquens	
Tumolentus uinolentus <sup>1)</sup>	Tilia lind	
Tragoedia belli cantica uel fabu- latio	Taxus iuu	35
Tropea signa uel beanc	Tremulus espe	
10 Tabo putrido	Thymus haedth	
Thiesteos comesactiones	Taculus broa	
Tortum coecil	Trufulus feluspraeci	
Tripudiare uincere	Tabulo fala	40
Thya matertera	Terebellus naboger	
15 Trocleis rotis modicis uel stricilum	Turdella throstlae itilaris lau- uercae	
Triblia <sup>2)</sup> lebil	Turdus screc	
Trigrarius hrof huyrihta	Talpa uuond	
Triuere tornauere	Tincti sli	45
Tympana tecta uehiculorum	Tabanus briosa	
20 Testudo brodthaca uel sceldhreda uel faenucae	Tilio lind uel best	
Terretorium possessio	Tuber tumor uel assuollam	
Tenus extrema pars arcus	Toreuma eduelli	
Tessera tasul quadrungulum	Tubicaen qui cum <sup>3)</sup> tuba canit	50
Tertiana lenctinadl	Triundali gurgite quasi triplici unda	
25 Teris distulis	Tapeta <sup>4)</sup> hryhae	
Tuba thruch	Transtrum ses	
Tragelafus uel platocerus elch	Trulla scolf	
Titurus hircus apud libeos	Tebe bred	55

1) u pro e sup. scr. || 2) b ex p corr. || 3) cum s. scr. || 4) a ante p ex e corr. ||

1. Thoraciclas sculptae imagines || 2. molis oliuarum || 4. georuierdid ||  
5. scaedugeardas || 6. Tripudiantes || 7. Temolentus || 8. cantia || 9. uel sigbeacn ||  
11. Thyesteas | comesationes || 16. Triplia || 17. Tignarius | hrofuuyrcta || 19. Tim-  
pana || 20. borohaca | sceldreda | ifaerucaae || 21. Territorium || 23. tasol | qua-  
drangulum || 24. lectinadl || 26. Tabo in Tubo corr. | thruuch || 27. Tragelafbus |  
28. apus || 30. emititur || 31. Torquet | uuraec || 32. maettoc || 36. aespae |  
37. haeth || 38. Tocolus | brocc || 39. Trifulus | felospraeci || 40. Tabula || 41. nab-  
fogar || 42. Tilaris lauuercae *nova gl.* || 43. scric || 44. wand || 46. Tabunus || 47. uel |  
baest || 48. suollaen || 49. Toreum | eduuella || 50. Tubicen || 51. gurgitae | unda ||  
52. ryae || 54. scolf || 55. Tabetum ||



Tignum tin	Traiecit transmisit	
Tenticum sprindil	Tenore ordine uel statim tricennalibus	
Telum uueb	Tractata zangi	
Torax felufreth	Tabida et putrefacta ã fulat onda suunden	
5 Titulae gatanloc	Trabs trabis	35
Tudica thure	Talpa uuondae uuerpe	
Textrina uuęb	Tas incensum	
Tibialis baanryft	Tuber ofr <sup>3)</sup>	
Talumbus gescanuuyrt	Teres sinuulfur	
10 Torrentibus streaumum	Teges a tegendo	40
Tollit sustulit	Testu testa	
Tuta orsorg	Titan sol	
Taxatione redinnae	Trigre ubi tres aequi sub curru sunt	
Tabuisset assuant	Tippula uermis aquaticus	
15 Tantisper dus suidae	Terminus lapis iste atribus pedibus minus habens	45
Tutellam scildinnae	Togipurium toga pura	
Triuerunt scripserunt	Toga palmata qui palmas habet	
Triquadrum trifoedur	Tropea spolia punitorum	
Toruua horrida	Translaticius qui transmittetur de loco ad locum	
20 Taberna uuin aern	Trenis lamentationibus	50
Trans bigenan	Tripudia mensa apollonis	
Termopilas festin uel anstiga	Trapizeta mensularius	
Tutius securus	Troclinus sectae genus addũ	
Togatus toga circumdatus	Trudes ferrate fustes	
25 Tegrum nimis odorem pestiferum nigrum uel putridum	Tranitum <sup>4)</sup> uiae transuersae	55
Tobligatim <sup>1)</sup> singillatim <sup>2)</sup>	Tritonia genus est ferri in mare	
Temonibus dixlum		
Triumuir dignitas nomen		
Trabea uestis regia		
30 Tantundem adipsum		

1) b *ex g corr.* || 2) n *sup. scr.* || 3) f *s. scr.* || 4) u *pro e sup. scr.* ||

4. felofearth || 5. Titule | gataloc || 6. Tudicla thueræ || 7. uueb || 8. baanrift || 9. giscaduuyrt || 10. streum || 11. Tulit *ante corr.* | sustullit || 13. raedinnae || 14. asuand || 15. þus suiþæ || 16. sclindi//nnae || 18. Triquarum ðrifedor || 19. Torua horrenda || 21. biginan || 22. Termofilas faestin | anstigan || 23. securus || 26. *om.* || 27. dislum || 28. Triumuuir | dignitatis || 29. Trobea || 30. idipsum || 32. tricennalibus *om.* || 33. tangi || 34. aduinendanan afulodan asuundnan || 36. uuandaeuuiorpaē (o *sup. scr.*) || 37. Tus | *sequitur* Tibicen qui cum tibia canit || 39. sinuurbul (b *pro f*) || 40. dictum *add.* || 41. testua (u *sup. scr.*) || 43. Trigae | equi | curro | 44. uermes || 45. ipse || 48. spolio || 49. transmutetur || 51. Tripodia | appollinis || 54. ferratae || 55. uia ||

Tritili quod teri potest	Talio simili	
Tunditantes sepe tundentes	Talio uicissitudo	30
Turma ordo	Tautone palpebrae	
Turpisculum turpe diminutiuae	Tarica uestis regia	
5 Tyrsu actacum pampino	Talatrus colaphus in talio	
Tereomata qui torno rossa <sup>1)</sup> sunt	Terribula formidolosa	
Tenarum additum inferorum	Temetum uinum	35
Terriodum mons <sup>2)</sup> sicilia	Tetricus austerus tristis	
Tenor texus eplae	Terido uermis in ligno	
10 Tentit nititur contendit laborat	Verruca uuertae	
Teteram proni siue tenebrosi	Viber libor uirgae	
Tedae lampades	Via secta iuuur <sup>4)</sup> ingesuueg	40
Tesserarius praepositus currorum qui bella nutriunt	Verbere torto auundenre suipan	
Tenelis qui potest teneri	Veretrum uirilia masculi	
15 Tedae fasces nuptiales	Venabula eborspreot	
Tectoriatus tecto coopertus	Voti compos uoto ornatus	
Terminate exultate	Vascitas interitus	45
Thersicorem <sup>3)</sup> musa	Valba durheri	
Teretrum mafortia	Vegetus fortis	
20 Tipo draco	Ventriculus stomachus auis uel cesol	
Tigillum diminutiuae a tigno	Vescada munleuu	
Toruus asper	Vrciolum cruce	50
Tore lacerti brachiorum	Vola palma manus	
Torrens fluuius conceptus	Vligo humor terrae	
fol. 14 <sup>r</sup> Toles membra sunt circa cauam	Vestibulum caebertuum	
26 Tori quod indurat in humeris tau- rorum	Voluola uuidubindae herba similis hedere quae uitibus et frugibus circumdari solet	
Turbinae rotae uentorum		
Talionem ultinem		

1) o pro e corr. || 2) n sup. scr. || 3) h s. scr. || 4) ur pro ar corr. u supra scripta ||

4. Turpusculum | diminutiue || 5. Tyrsus || 6. rosa || 7. aditum inferorum ||  
8. siciliae || 9. textus aepistulae || 10. Tendit || 11. uel || 12. Tadae || 13. Tessata-  
rius || 17. existtate || 19. mouortia || 20. droco || 22. Torus || 23. lacerte || 26. lecti  
quod || 27. uenturum | sequitur Tongillatim singillatim || 28. ultionem || 30. Talia  
uicissitudo || 31. Tautonae || 32. Taruca uestes || 37. sequitur Tortura dicitur  
quando uenter propter instabiles cibos stertit || 38. ueartae || 39. Vibex || 40. iu-  
uur om. | iringaes ueg || 41. torta | auundre || 46. duerheri || 49. mundleu |  
50. Vrciolum | cruce | sequitur Vicatum libr || 51. Vala || 52. umor || 53. Vesti-  
bulm | cebertuum || 54. wiuwindae | hederiae ||

Vitas thuelan	Vessica bledrae	
Vulgo passim uel oeghuuer	Verbaeraca <sup>1)</sup> sura magna	
Vitelli sueoras	Veneria sme ruuuyrt	
Viscide tochtlicae	Viperina platofilum	
5 Venetum geholu	Vuldar uetustas sola	35
Vniones margaretae	Vlmus elm umguentum	
Vatilla gloedscofl	Villosa ryhae	
Vrido urens uentus	Villa lininryhae	
Victima quod fictis hostibus fit	Viburna uuidubindae	
10 Villis uulohum	Vicium fugles bean	40
Vespelliones fossarios qui corpora humant	Varicat stridit	
Vnibrellas staluto fluglum	Virecta cuique	
Vertigo edualla	Vangas spadan	
Vitiligo blectha	Verecundiae concesserim gilepdae	
15 Vitricius staupfotar	Vadi borg	46
Vectandi gratia idest exercendi	Vitiatum auuerdid	
Vespa uuaeps	Vibrat uel dirigat boretit	
Vorago hool	Vitiato oculo undyctis aegan	
Varix omprae	Vesica blegnae	
20 Vber uberrima	Vtrumuis uterque	50
Vicium legumen	Vndecumque huonnan huuoega	
Vitio fesion instructionum	Vsurpauit agnetae	
Vncialibus longis	Vesta deaea ignis	
Vaporat inurit	Vallum murum	
25 Vacillet tremulet	Vltroneam <sup>2)</sup> uoluntariam	56
Vngula ferrum curbunt digiti	Vernans uirens	
Vua passa desiccata	Venit uendidit	
Verberatorium cordr	Venum uenditio	
Verberatrum fletu	Vades fideiussores	
30 Vrna ombar	Vadatur litigat	60
	Vihabundans metuens	

1) c pro t sup. scr. || 2) e sup. scr. ||

1. Vittas || 2. oghuuaer || 3. suehoras || 4. Vscidae | tholicae || 5. geolu ||  
6. margaretae || 9. Vitima | uictis | fit om. || 12. fuglum || 13. edwalla || 14. Viti-  
lago || 15. steupfaedaer || 17. Vespas | waeffsas || 19. Variix | amprae || 22. Vtio-  
fesion | instructionem || 25. Vacilet tremulat || 28. cortr || 29. fleti || 30. am-  
baer || 32. Verpenaca || 33. Veria | speruuuyrt || 35. Vuldac || 36. umguentum om.  
38. linnin ryhae || 39. uuiduuindae | sequitur Viscus mistil, Quinquefolium hraef  
naes fot || 40. fuglaes || 42. quicae pro cuicae corr. || 44. Vericundię | gilebdae ||  
45. Vadimonium || 46. auuaerdi///d || 47. Vimbrat | borettit || 48. un[pyotgi] egan ||  
50. Vt muis || 51. Vndecu | huu///anan || 52. agnaettae || 53. dea || 60. Vadetur ||

Vslon substantia	Verbonutus sicut dicit	
Varicat deflectitur	Vernans laetans	35
Vaser uersutus	Vereatur confundatur	
Vetusta olitana	Veterator stroffossus astutus	
5 Vauer callidus	Vesperugo stella uesperi	
Vertiges fortes	Verrunt supthrahunt	
Vegros demone insanus	Veluti scopant	40
Veritim singillatim <sup>1)</sup>	Vexillatio numerus militum cum uexillis	
Vehemoth animal	Vertigio tempestas a uertendo	
10 Veredarii ueloces nuntii	Vetellus sueor	
Viricordati <sup>2)</sup> bono corde	Vertix barba	
Venec uenundabor	Vena <sup>4)</sup> indomatus	45
Verber berbicis	Vestiarius qui uestibus præest	
Vilis uenenum uel pestis	Vestiarium erogatio uestis quam accipit	
15 Virga quod uisui regat <sup>3)</sup>	Vesteplicia femina qui uestibus plicat	fol. 14 <sup>u</sup>
Vris urum	Viriscat uiriliter uel sapit	
Vespertilio hreadamus	Vicatim per uicos	50
Vticeta locus ubi urticae nascuntur	Vilicat bellicat uel colligit <sup>5)</sup>	
Vallos palos	Vimentibus amore plenis	
20 Valens do egritudo	Vena oculi cuniculi	
Valitudinarius qui frequenter egrotat	Viocurus nomen a loco appellatum	
Vagurrit perodium uagat	Villicat uillam agit uel collegit	55
Varruces uarruce facit	Vlignosus pinguis	
Varicat deflectit	Voluitas praeter modum	
25 Varegatam uareatam	Voleat uolat	
Valabit publicetur	Vorri elones edaces	
Vadimonium iurgium lite	Vobubili qui quod uidit totum de-	60
Vaccannalia patris liberi strupa	siderat	
Veneno uendor	Voluter cupio	
30 Vendit uenditus est	Vaginus qui genus iunctis am- bulat	
Venulicia qui uendit		
Ven///um uenditio		
Verrit percutit		

1) n sup. scr. || 2) i ante r ex e corr. || 3) a ex e corr. || 4) a ex e corr. ||  
5) li ex le corr. ||

1. Vslon || 6. fortis ante corr. || 7. daemone || 8. Viritim singillatim || 11. bona ||  
12. Veneo || 13. uerbicis || 14. Viliis || 15. ui sua || 17. hreadaemus || 18. Vrti-  
ceta || 23. uarruceae || 25. uereatam || 26. Vallabit | publicetur || 28. Vaccannalia |  
liberis tragium lite | om. strupa || 29. Venio || 30. om. || 31. Venuliciarius ||  
32. om. || 36. confunditur || 38. ab hac glossa deficit cod. Epinulensis ||

Vmbone buccula	Ytyeseon exequiarum	
Vstrina ubi porcos tollentur	Yripeon hereseorum	10
Vicatum libr	Ypallage uerbum pro uerbo	
	Ytiafesyon structionum	
Xenodociorum collectionum	Zoziacus animalis	
	Zoziacus XII signae continens	
5 Ypotesseon dispositionum	Zabarras arcas	15
Ycresyposeon disputationum	Zibei florentes	
Ypotoyan disputationum	Zabulon habitaculum fortitudinis	
Ytytopytiocen disputationum	Zociacum sideralem	

## APPENDIX

## I SPECIMEN CODICIS CANTABR. COLLEGII CORP. CHR.

(Cod. 144 saec. VIII)

Basileon liber regum	Barritus genung	
Bafer grossus	Battat geonath	
Bacidones raedinne	Basterna scrid	
Bagula bridels	Bassia oscula	
5 Bachum liberum patrem	Baucalem gyllonem	
Balsis teter	Barrus elefans	
Bacillat trepitat	Barbarica auro ornata	
Ballista staefldre	Babigera stulta	30
Basterna beer	Basiliscus serpens quae flatu suo uniuersa quae attigerit inurit	
10 Bachans ludens	Basiliscus et regulus unum sunt et a muste///lis uincitur	
Balba mutus	Batutus percussus	
Bachatur furit	Barrit elefans cum uocem emittit	
Barca nauis	Balbus uulisp	35
Babilonia confusio	Bachi antiqui	
15 Basileon rex	Balteum lorum	
Balbus qui dulcem linguam habet	Balus isernfeotor	
Batuitum gebeaten	Baratrum sepulcrum	
Baal deforatio uel superior	Bassandes baccae	40
Baccinia beger	Baubant latrant	
20 Balantes oues	Bardus stultus	
Ballena horn		
Bachum latex uinum		

Basilla regina	Beabes beatum facis
Bacchanalia bachatio	Berulus geminae genus 40
Barbenta qui palmas dat	Bellum teutonicum gallicum teo-
Barsus rufus niger	toni enim galli sunt
5 Baxem quas baceas dicunt	Bestiarius uenator bestiarum
Bachantes uuoedende	Bena atę
Baratrum dael	Behemoth animal
Basis syl	Beredarios ueloces nuntios 45
Ballationes cnop	Berbene genera florum
10 Balbutus stom wlisp	Bebella sperta
Ban segn	Baelbae bestiae maris
Bapis treuteru	Becta stęrt
Baruina barriggae	Bellum domesticum intra domo 50
Balneum stofa	Bettonica aturlade
15 Balatus bletid	Bellum maritimum quod in mare fit
Bariulus reagufinc	Beta herba
Barbarismus dictio uitiosa	Bicoca haebreblete
Bellicus subauditur aliquid id est	Birillus ut aqua splendet 55
sonum aut tremor	Bidellium arbor
Beacita stearn	Bilustrum x annis
20 Bellicosus pugnandi cupidus	Bitumen liim
Beel pater saturni	Bibliotheca librorum reposio
Beantes clamantes	Biremis ordo super alium 60
Bellum quod in campis agitur	Bitiligo blaecthrust fel
Beta berc arbor dicitur	Biceps duo capita habens
25 Bellum marsiculum marsi populi	Bilices duplices
sunt	Bigimen e duobus generibus con-
Aeneficium freomo (o prior sup. scr.)	ceptum
Ber puteus meus	Biceps qui duos dentes habet 65
Berrus baar	Bile atr
Berruca uearte	Bilinguis bibarius
30 Berna seruus	Birrica uestis ex lana caprarum
Bellum cibricum gallicum cibi	ualde delicata
enim galli sunt	Bitulus berc
Belligeret bellator unum sunt	Bifarius piscina 70
Bellicum slag	Byssum siricum retortum
Bellum italicum bellum romanorum	Bianor animo et corpore fortis
35 Berna higræ	Bigae ubi duo equi curru iun-
Belial pestilentes	guntur
Bellum intestinum bellum ciuile	Biuium iter duplex
Bellum punicum affricanum	Biuium ibi duae uiae conueniunt 75

Biothanatas seolfbonan	Botitium fotum fit	
Bimatur duplicator	Bolia stabula bouum	
Biblio pola qui biblos uendit	Bolimides qui ante cibum torque-	
Bibulus bibator (or <i>pro ur corr.</i> )	tur egrotus et post cibum cui	
5 Bibliothicatrix qui codices secat	sint dolores indesinentes	
Biti proficisci	Bolitat uolitat	45
Biclinium quasi bicellium	Bouon aues in palustris	
Bipedalis duorum pedum	Bobulcus hridhiorde	
Bifaria duplici ratione	Bouestra radre	
10 Bisarius bipertitus	Bacarius meresuin	
Bipertitum in duobus pertitum	Bofor lendis lieg	50
Bileso passus amaritudinem	Boare resonare	
Bisulcum utrumque sulcatum	Bollas ornamenta cinguli	
Bisaltim gens barbara	Bobulum bouinum	
15 Bipennem securem bis acuatem	Bombosa hlaegulendi	
Bilem amarum	Boantes clamantes	55
Bidentes oues balantes	Borrum rubum	
Bitricius steopfaeder	Bogias catenas	
Birbicariolus werna	Bonus faustus	
20 Bitorius erdling	Botrum clystri	
Bipertitum herbid	Bona caduca facultates quae non	60
Bibrantia iacula fulgentia	habent firmitatem	
Bilance tuiheolore	Bolides sundgerd in scipe uel me-	
Bibulta billeru	trap	
25 Blitum clate	Briensis honduyrm	
Blattis bitulum	Bruma breuitas	
Blessus stom	Brahiale gyrdels	
Bosboris lux lucis	Bratium malt	65
Bothonia (ni <i>ex m corr.</i> ) embrin	Bradigabo felduop	
30 Blohonicula stoppa	Brachus breuis	
Bofellum falud	Broel edisc deortuun	
Bouulci bouum pastores	Broellarius ediscueard	
Bona scaet	Bruchus cefer	70
Bombicini uermes qui texunt	Bruncus wrot	
35 Boreus east nordwind	Braciae cian	
Boare clamare	Bruchus genus locustae quod uolat	
Boaptis ea quae	Brumalia rosina pluuia	
Bombus sonus tumidus	Brittanica floris quae in siluis	75
Boa nomen serpentis	nascitur	
40 Boetes septemtrio	Brattanea lamina	
Bobinatores inconstantes	Bromosus annus rosinosus	

Brittia cressa	Bythasma ubi duo maria con-	
Braugina barice	ueniunt	
Bulla sigl	Byrseus lederuyrhta	
Bux box	Byssum tortum siricum	
5 Butio cyta	Byrsa corium	40
Buccis oris		
Busticeta locus ubi conburant cor-		
pora	Dapsilis profusus	
Burum rufum	Dalila pauperula	
Busta incisa arbor ramis	Damasculum sanguinem bibens	
10 Busticeta sepulchra in agro	(haec duo voc. add. corrector) oscu-	
Bullae ornamenta regalium camel-	lum sanguinis	
lorum	Dagon idolum	
Bubo uuf	Dande date	45
Butum inbutum	Dauid manufortis uel desiderabilis	
Buculus rondbaeg	Dactulus digitus	
15 Bulimus uermis similis lacertae in	Danai greci	
stomacho hominis habitans	Dapsele cupiose	
Buris curbamentum aratri	Dalmatica tunica latas manicas 50	
Burum bruun	habens	
Burrus niger	Damus fenerator	
Bubulis (ul <i>pro al corr.</i> ) weosend	Damma bestia id est eola	
20 Bumaste uua in similitudinem	Damma caprioli similis capra agre-	
mammae	stis	
Bustantes sepelientes	Datuenum uendit	
Bullit scatet feruet	Daticius latinum non est sed de- 55	
Bucerum pecus bubalis	diticius si barbarus tradat se	
Bucula uacca	romanis dediticius dicitur	
25 Buccones stulti (i <i>pro e corr.</i> ) ru-	Damde dapis (da <i>in ras.</i> ) cibus	
stici	Dapes cibi latiores	
Burgos castra	Declamanda ad laudem pertinet	
Bullantes aquae cum exundant	Defrutum coerin	
Buteriae armenta	Detulerat brohte	60
Buccula buuc	Despicatus disruptus	
30 Bustum conbustum	Delicatus wrast	
Bumbus sonus impetus	Deportatus quem sua bona in exi-	
Bucitum seotu	lium non secuntur	
Butio frysca	Destituit obgibeht	
Bunia byden	Deuotaturus wergendi	65
35 Bubla flood	Desis suuęr	
Byssum tuin	Defert negat	



Decussit percussit proiecit	Defectura aspringendi	
Desolutus onsaelid	Decidens gewitendi	
Destituunt to wuorpon	Decedit ruit	40
Destitutae to worpne	Desciuit recidit	
5 Desudare laborare	Debita pensio gedaebeni geabuli	
Decipula bisuicfalle	Deditio traditio ( <i>add. corrector</i> )	
Deiurat per dominum iurat	handgandspontane ( <i>add. corrector</i> )	
Dedita opera ualde data	forsooc	
Detestatus abhominatus	Deuia callus horweg stig	45
10 Deuerticulum de altera uia in	Detractasset recussasset	
alteram flexio	Defferuntur meldadun uel wroegdun	
Delibutus perunctus infusus	Dehiscat tocinit	
Delibuit unxit	Dehiscit potescit subsidit	
Derectum rectius ordinatum	Desicit tetridit	50
Despondet ualde promittit	Detriturigine agnidine	
15 Deffitentur negant	Defecatum uinum purificatum	
Densum spissum	Dentalia sules reost	
Degladiandi occidendi	Deninxit geband	
Delibrat cogitauit	Decerni scriben	■
Decrepita dobgendi	Deglobere id est fican	
20 Delimatam complexum ( <i>add. cor-</i>	Defotabat forsuor	
<i>rector</i> ) conclusum	Desiduus desidiosus	
Desidebat unsibbade	Desonuit desentit	
Deuteros innouitatem	Desiit cessauit	60
De dictemao exitus ( <i>add. corrector</i> )	Demere tollere	
de exductione	Desidans elaborans	
Defitiget fatiget	Deuaricare seperare	
25 Defatiget suenceth	Dedecus macula	
Dedasculum magistrorum	Defert nuntiat	65
Decaueis dedomibus in theatro	Degener ignobilis	
Desertinis parientinis	Degesta disposita	
Delumentum dhuehl	Deliquium defectio	
30 Deponile wefta	Deiurare iurare	
Dedichomatibus decoetanis	Derogat detrait	70
Defixiezodo de exitu animae	Deadema uita regalis capitis	
Deconfugione statione hydae	Depeculatus depraedatus	
Demum postmodum uel iterum	Depositum commendatum	
35 Deliberatio ymbdriodung	Delatus proditus	
Degladiati sunt persecuti sunt	Dentes a demendo	75
Delicatis et querulis wrastum end	Defraudat fraudem facit	
seobgendum	Delatur defertur	

Desitescere contemnere	Detrectet ualde detractat	
Dedecet non decit	Decretum institutum uel placitum	
Deses desides qui aduersatur	Dementes amentes	
Depraecatio frequens oratio	Detestare onseacan	
5 Depraehendo anfindo	Dedragmae duae mensurae	45
Defert accusat	Dependere persoluere reddere	
Detestabilis qui extra testimoni boni est	Depensus daturus	
Defunxit deportauit	Dependere satis facere	
Deciduum quod cito cadit	Desertus dimisus	
10 Degesto sereno uel praeclaro	Deseminat dispargit	50
Desciuit widstylde pedem retraxit	Deutero///nomium iteratio legis	
Desidescere neglegenter agere	Desciscimus recidimus	
Deduunt tradunt	Dehiscens obsorbens	
Deuenerauit ditauit donauit	Defusioris langioris	
15 Deamentro quod per modum fit	Degit agit uiuit	55
Dediscere nescire	Demensus mensurauit	
Dedala ingeniosa	Defluxit descendit	
Defert wroegde	Dependeat sustentatur	
Desticare consummare	Deseruit separauit	
20 Deuaricare separare	Deuterogamiae secundę nuptię	60
Deplere deducere	Degetit conscribit	
Delectum cyri uel electio	Defragore deuulgare	
Declibus inclinatus	Decens pulchritudo	
Deflat inludit	Deseuit ab iracuntia lenitur	
25 Degluit decoriauit	Detrudit excludit	65
Deuenustat deformat	Decurio numerus x hominum	
Defungitur moritur	Delicius puer in deliciis amatus a domino	
Detrudunt inpellunt	Difortium deflexio a de uertendo inde inter uiros et feminas de- fortia dicuntur quando deuer- tuntur	
Depromat prouerat	Deseuit in consuetudinem exit	
30 Delabitur lubricat	Deseptus diuisus	70
Desipiscit sensum amisit	Deferberat (f <i>in ras.</i> ) disiungit (i <i>med. in ras.</i> )	
Dispensat gubernat	Diriutorium locus contuberni	
Defectum aportatum	Detrimentum wonung	
Delitere latere	Dextralia brachialia	
35 Depressus humiliatus	Degenerauerat misthagch	75
Deuexu declibium descensum	Deuotaturi maledicturi	
Deplorat deprecatur		
Deferentes desimiles et deportantes		
Detrectus depuplicatus		
40 Detrectauit contempsit		

Deuotio obsequio	Diadema uita regalis	
Delituit oblituit latuit	Discor dissimilis	
Deutinum diuturnum	Discrimen separatio	
Desisse tiorade	Dirimat separat	
5 Deiectum decollatum	Diminuit confregit	45
Degesto geraedit	Diseptus diuisus	
Decreta gedoht	Discrimen et periculum signat et discrepationem	
Denuntiauit praedixit	Dicatio consecratio	
Deuota cystig	Dicit consecrat	
10 Deriuat detrahit deducit	Dirutus et erutus poetę dixerunt 50 propter metrum	
Delibra sacrificia	Diffi//culter tarde	
Desiste cessa	Discidium separatio	
Demit tulit	Difortium weggedal ( <i>add. corrector</i> ) repudium (e <i>in ras.</i> )	
Dehescit patescit	Dispendium damnum	
15 Decernit statuit	Differt dispergit	55
Delitescere moram facere	Discrepat non conuenit	
Defisus desperauit	Dilubra statuæ	
Delegerunt elegerunt	Diferuerat interuenit separat	
Deuitat spernit	Dicione imperio	
20 Degrauidem caelatura	Disipat deturbat	60
Delubra templa idolorum	Diutinum longinquum	
Degeneret non dissimulet parentes	Disparile dispar	
Destenta extenta	Diuulsum separatum	
Delibatis prolatis	Disipit disinit	
25 Deuinctus ligatus	Diuo deo	65
Determinat definit	Distendunt replent	
Defenditur distenditur	Dilapidat proiecit	
Detractauere recussauere	Diafonia dissonantia	
Decretum placitum	Diem obiit asualt	
30 Diaconus minister	Dioces operis impulsor	70
Disceptator examinador ( <i>add. cor-</i> <i>rector</i> ) inquisitor	Dialecticus ipse qui disputat	
Distuli desimulaui	Diploa duplicatio	
Discutere deserere	Dialogus liber disputationis	
Deuellunt discernunt	Diathece testamentum	
35 Digessit disputauit	Diametro duplici mensura	75
Dispectare dispicere	Dictatorem aldur	
Diruit deiecit	Dictator princeps uel praeceptor u annis tenet potentiam	
Dicio potestas		
Discos fraus		
40 Diluere purgare		

Dilotis todaeldum	palmae ambiunt et de cauda per-	
Dialectica dualis dictio	cutit quia uenenata et curba est	
Diriguere pallescere	Dispalatum diffugatum	
Diocisa gubernatio	Digitalium musculorum fingir doc-	
5 Diatrifas conflictus	cana	
Dies munerum punitio reorum	Dialexis disputationis	
Delibutus gesmirwid	Diffitentur negant	
Dilatio aelding	Dispuncta dispensata	40
Ditor gefyrdro	Disceptauero sciro	
10 Discerpit deforat	Diffiteor nego	
Dissidebat discordabat	Diurnum unius diei (ei <i>in ras.</i> )	
Diemat demserit	Discriminalia capitis ornamentum	
Dispendium wom	Diurnum multi temporis	45
Disceptant flitat	Disertans perornans	
15 Dissimulat midid	Dilargus multum donans	
Disparuit ungesene weard	Diuus imperator qui post mortem	
Distraxit uendidit	quasi deus factus est	
Distabuerunt asundun	Dicreus cretensis	
Dicatur consecratur	Dissinus persona parasitorum	50
20 Diditur deuulgatur	Didasculus doctor	
Diuale diuino	Deficitur negat	
Discretum diuisum	Disfecit disrumpit	
Disdonat pro diuersa donat	Dicator qui uerbis bene iocatur	
Discolus difficilis	Dispungit donat unde et spuma-	55
25 Dictator imperator	tores dicuntur qui militibus dona	
Discensor ungedyre	erogant	
Diribere denumerare	Discerniculum ornamentum capitis	
Denique postremo	uirginalis ex auro	
Distinguitur designatur	Dicto audiens cito audiens	
30 Disciuit uoluit	Dispecit secernit	
Dicta parens praecepto obediens	Demolitur exterminatur	
Dissice disperge	Differt dispergit	60
Dilectum meniu ( <i>add. corrector</i> )	Dicam quedol	
exercitum	Dicas quedole	
Difficile wearnwislice	Digladiati occisi	
35 Dipsas genus serpentis est in-	Diuis opum habundans opum	
tollerabilis quando percusserit	Dictitat frequenter dicere	65
hominem siti moritur ipse homo	Diique denique	
unde ipsa serpens dipsas id est	Dissedit discordat	
sitio dicitur habet longas pedes	Dictatura honor est supra con-	
et semes grossitum sicut duae	sulatio	

Dissiduus ignauus ( <i>add. corrector</i> )	Dogmatica consolatiua	
disidiosus	Domatio quae moenia latini dicunt	
Difinis suide micel	Documentum exemplum	35
Dispensatio scir	Dromidus afyred olbenda	
Dimisis asclae cadun	Dromidarius se eorodmon	
5 Dicimenta tacne	Drama capitantium	
Dispectus fraecuð	Dracontia gimro dicitur	
Disipiscat delerat	Draconitas gemma ex cerebro ser-	40
Dignitosa meodomlice	pentes	
Dicabo donabo	Dramatis motatio personarum uel	
10 Disclusum diuisum uel patens	introductio	
Disoluerat ascaelte	Draconto pede homo caudam habens draconis	
Diuiuos uuitgan	Dracontia herba in modum herbae serpentis	
Diriuitorium locus contuberni	Dulcissapa caerin	
Distitutum ofgefen	Dumtaxat tantummodo	45
15 Distentus aðegen	Ducenarius praeses	
Disceptari manifestari	Ductat ducit ( <i>add. corrector</i> ) frequenter	
Dolatum gesniden ( <i>ni in ras.</i> )	Dumus wyrne	
Dodrans egur	Dumis spinis	
Donec quam diu	Duellium bellum dixerunt qui ex	50
20 Dogma a putando dicta	utraque parte geritur	
Dolatura brandlastecus	Duunt dant tribuant	
Dos wituma uel uuetma	Duit det tribuit	
Domus libros	Duorum rationis est	
Dogmata iteratio doctrinae	Duum eufoniae	
25 Domatibus solaris	Dum donec quamdiu	55
Dolones tela ( <i>add. corrector</i> ) arma absconsa	Dumosa loca siluestria	
Domatis huses	Dudum paulo ante	
Dolens indignans	Dyde hac sententias ui dī	
Docilis ingeniosus		
30 Dolabra ascia lapidaria		
Dolones hunspan		
Dorcales genus quadripedum		

## II SPECIMEN CODICIS LEIDENSIS

(Voss. Q 69 saec. VIII/IX)

fol.20 <sup>r</sup>	GLOSSAE VERB̄ DE CANONIBVS	Collega conmanipularius uel con-	30
	Aleator ludor cupiditatis	sci	
	Alea ludum tabule a quodam mago	Catholicus graece latine uniuer-	
	Anathema abhominatio	salis	
5	Alias alibi uel interdum uel non-	Coniuratio consensio conuentio	
	numquam	Conspiratio consensio	
	Ambone anaño	Carperetur consumeretur	
	Absidam graece sedem episcopalem	Dogma doctrina uel difinitio	35
	Alligare insinuare mittere	Diocesis parrochiis id est adiaciens	
	Allectat expectat	domus uel gubernationibus	
10	Adeptus consecutus indeptus	Delirantes mente deficientes	
	Admittere exequere	Depromsimus protulimus	
	Adnisus conatus	Diusus imperator qui post mortem	
	Aemulum eiusdem rei studiosum	ut deus habetur	
	quasi imitatore	Defensores custodes presides	40
	Autenticum auctorale	Diaconico ministerio	
15	Arcimandritis	Dicisio	
	Aboleri a memoria tolli	Deuocari	
	Barbari feroces inmites atroces	Dissimulat cõticiscit praeterita	
	Byrrus cuculla breuis	neglegit	
	Concilium graece latine consilium	Emergit surgit uel exuperat	45
	conuentus uel concentus coetus	Essentia substantia	
20	Catezizatur inbuitur	Experiantur explicantur uel co-	
	Conpetentes appetentes	gnoscant	
	Caticumini graece latine instructi	Extorris ui expulsus quasi exterris	
	uel auditores	Epistilia graece que super capi-	
	Catafrigarum	tella columnarum ponuntur	
	Cymiteria sepulture	Emancipent manum mittent	50
25	Commessiones luxosa conuiuia	Exempta uiolenter sublata	
	cum meretibus	Exhibere accersire adesse uel	
	Conductores	praesto esse	
	Conibentes consentientes uel con-	Funestis mortiferis uel scelestis	
	spirantes	Foenus usura uel lucrum	
	Coetus conuentus uel congregacio	Fauor plausus	55
	uel socius	Foro otio	
	Concinnant consonant	Genuinum decus naturale uel in-	
		timum	

Gesta municipalia uel publica	Prosequantur comitantur	
Inoleuit increuit informatur	Philacteria scriptura diuersa quę propter infirmos habentur uel carmina	
Immolatio mactatio	Ptochiis indispensationibus pau- perum uel negotia imperia	
Inprobitas procacitas	Pragmatica forma principalia	35
<sup>5</sup> Idonea apta utilis habilis	Primates dioceseos	
fol.20 <sup>a</sup> Inhibere detineri morare	Passim promiscue publice uulgo uel per omnia	
Insigne nobile clare	Portentuose monstruose exempli causa cum sex digitis nati	
In pulpito in gradu ubi lectores legunt	Promulgantes proponentes	
Intimare suggerere	Preces dictare	40
<sup>10</sup> Insolens inportunus inpotens in- tollerandus	Predia possessiones	
Liberalitas donatio quę a diuite fit	Papa	
Lasciuientes feruentes	Proconsolaris in uice consulis quia suffecti erunt consulibus	
Manicipantur manu capiantur	Procuratores quod uice curatoris fungantur	
Modeste moderate uel recte	Prosequor deducor	45
<sup>15</sup> Machomenus	Primicius (ir <i>pro</i> er <i>corr.</i> )	
Mensis yperbe retheus	Presbiteras uxores presbiterorum quas antea	
Massa diocesium	Pubertas	
Matricis	Querimoniam querellam grauem	
Manumissio eo quod manu mit- terentur	Ruris uille	50
<sup>20</sup> Negotia ecclesiastica actum rei ali- cuius	Redigerit reuocauit	
Nauiter ualde	Religio quod per eam uni deo religamur	
Obtentu	Resipiscant amissam recipiant sa- pientiam	
Omouision graece latine una sub- stantia patris et filii	Sicera est omnis potio que extra uinum inebriare potest cuius licet nomen hebreum sit tamen latinum sonat pro eo quod ex suo frumentorum et pomorum conficitur	
Orarium mappam uel linteamen	Stipendi///is (e <i>erasa</i> ) quod militi- bus dantur	55
<sup>25</sup> Operam dare benigne facere uel conciliare	Sacrilego profano	
Parrochia		
Peruadere alienam rem manifeste praesumere		
Proscribantur porro uel palam scri- bantur		
Prorsus plane procul dubio uere		
<sup>30</sup> Presul iudex uel presidens uel de- fensor		
Paruipendens pro nihilo habens uel ducens		

Synodus graece latine comitatus uel coetus	Alleluia laudate dominum siue pater filius spiritus sanctus	
Sescupla semidupla uel semitripla uel sedecim pro uno	Apostatare retrorsum ire Acidiosus (ci <i>pro ce</i> ) ociosus in-	30
Seditio rixa tumultus	stabilis tristis uagus	
Secus contra difinita aliter prope	Admissas ad nitas	
5 Simbulum graece latine signum uel cognitio	Absurdum inconueniens turpem in- dignum	
Scismatici dissensatores sepe- tores	Anxius angustiosus Biblioteca reconditorium librorum	
Subnixae subposite subiectae	Bracile zona	35
Secta heresis insecutio	Biberes potiones	
fol. 21 <sup>r</sup> Sanctiones iudicationes uel difini- ciones	Aptet congruet implet Angariati portati	
10 Scolasticus	Aditum introitum	
Stipulatio testatio	Adhibenda (h <i>superscr. m. 1</i> ) pre-	40
Sanxit iussit tribuit iudicauit difi- niuit	standa	
Spectacula ubi omnia publicis ui- sibus praebetur inspectio	Alimentis cibus	
Striones qui nuebri indumento gestus inpudicarum feminarum exprimebant	Adsignato tradito uel deputato Accommodentur prestantur	
15 Secretalem penetrabiliorem occul- torem	Adolatur plandus adsentatur	
Suspicio coniectura uel argumen- tum	Causetur murmuretur	45
Sexus natura	Contuentes conspicientes con	
Sinceritas integritas	Contempto pertinax durus superbus	
Satagimus delibamus uel cogitamus	Crapula ingluuies uel uomitum	
20 Scrupulum anxietas angor molestia	Continuanda iugiter semper per- petuo	
INTERPRETATIO SERM̄ DE REGVLIS	Conlationes conlocutiones (lo <i>ex lu</i> 50 <i>m. 1</i> ) conferentes	
Adtonitis intentis	Condatur reponatur	
Anachorita graece heremita	Congruus aptus	
Angarizanti cogenti uel conpellenti	Contentus patiens sufficiens	
25 Abba syrum pater genitor	Cenobita graece incommune uiuens	
Antiphona uox reciproca	Catholicus uniuersalis	55
Analogium lectorium ligneum in quo leguntur libri	Candela a candendo dicitur Contuma//// (1—2 <i>litt. erasae</i> ) con- tradictor	
	Canonicas regulares horas	
	Coculam	
	Commisum commendatum	60
	Deificum lumen diuinum lumen	



Desidiosus ignauus piger	Fortuitu subito	
Degradauerit deposuerit	Facile citius uelotiter	
Diocesim gubernationem	Fungi administrare	
Discretio seperatio diuisa	Feruentissimo ardentissimo	
5 Desidia //////////////// (10—12 <i>litt. erasae</i> )	Girouagum circumuacantium	40
ignauia	Gradu suo honore priuato	
Desidens negligens uel otium cu-	Gestantes portantes	
piens	Grauitas modestia	
Digessimus congregauimus ordina-	Heremita remota	
uimus	Hymnum laudem	45
Dirum asperum durum	Himina med sextarius cyatos .III.	
Dissimulat preterita negligit	Aabita dicta constituta	
10 Discussio examinatio	Instrumenta peritię utensilia uel	
Digesti dispositi excocti	materie	
Deuteronomii secunda lex	Inprobus ingratus procax inpor-	
Decani a decim nominantur	tunus	
Demum postea	Indigeries ingluuies	50
15 Deliberatio	Inconpententibus non aptis incon-	
fol.21 <sup>a</sup> Exhibita (h <i>add. postea m.1</i> ) ad-	gruis	
tributa praestita	Inbicilles infirmi flebiles	
Excesserit oblitus fuerit culpauerit	Inlecebris inlicitis sollitationibus	
Eulogias salutationes	Inrogatus	
Expedit prodest commodum est	Inscamnis in subselliis	55
20 Excessus extulit se	Inprobitas procacitas inportunitas	
Excedere abire effugire	Kalende uocationes	
Examine iudicio discussione	Kyrieleison domine miserere nobis	
Efficaciter uelotiter	Laetania rogatio postulatio	
Edacem comedentem	Lectisternia uestimenta lecti uel	60
25 Excussum obliuionem uel dere-	ordo lectorum	
lictum	Lena toscia	
Explicantur	Literis commendatitiis	
Expedit prodesse uel commodare	Licet quamuis	
Expenso expleto	Libet quibuscumque	
Eptaticum septem librorum uel	Loquacitate uerbositate	65
septenarium	Leguminum omne genus fauorum	
30 Exigerit poposcerit uel petierit	Monachus graece singularis latine	
Extollit abstrahit (h <i>suprascr. m.1</i> )	Merito iuste	
Experimento probamento	Modulatis succuit cantatis	
Emulatione zeli	Missas amissas uel finite	70
Feria	Morbida languida	
35 Fomenta nutrimenta	Matta mappula	

Morosa diuturna uel longa	Rubor uerecundia	
Maturitas	Sinaxis solemnitas uespertinorum	
Munuscula parua dona	uel collectio coadunatio	
Materia origo uel initio	Senpectas sapientes uel seniores	40
5 Noxa culpa crimen	pectore	
Non detegere non publicare non	Scrupolositas dubietas uel anxietas	
manifestare	uel animi molestia	
Nonnos patres	Scapulare	
Norma regula	Suspendatur separetur (a <i>pro e</i>	
Non prodicus non superfluus	<i>corr.</i> )	
10 Nimius superfluus	Sarabaita rennuita ( <i>gl. postea lincola</i>	
Non expedit non conuenit	<i>deleta</i> )	
Moderate temperate	Stirpator desertator	45
Magnopere forti animo uel maiore	Sin alias sinaliter	
opere	Si quo minus alioquin	
fol. 22 <sup>r</sup> Officina	Subrogetur submittitur uel mini-	
15 Obiurgetur increpetur culpetur	stretur	
Obstinatus disperabilis uel inreuo-	Sagatitas inuestigatio uelocitas	
cabilis	Sarabaite lingua egyptiaca in lat̄	50
Ortodoxis recte gloriosis	dicitur rennuit qui refutant abb	
Presbiter	habere	
Pentecosten	Subiectione subditiōne	
20 Plane sane certe	Spernendo despiciendo	
Procaciter superbe	Suaderi (i <i>pro e corr.</i> ) censeri hor-	
Passim huc atque illuc uel leuiter	tari	
Psalmus cantus	Sane certe	
Priuatis alienatis seperatis	Sincera integra	55
25 Prodicus dissipator substantiæ	Suggestionem supplicationem in-	
Penso censo	dicationem suffragationem	
Praelatus praepositus	Vili cationis prepositure	
Pedules	Vbi et ubi ubicumque	
Prouide caute iuste	Verbotenus sicut dico	
30 Quantitas mensura	Verbigratiōne sermotinatiōne	60
Quippiam modis	Temere sine consilio uel presumpt	
Remmota ablata	Tirannidem crudelem siue duriter	
Reculicet reculcet reu	Temperiem moderatione	
Regula dicta eo quod recte ducit	Teterrimum nigerrimum	
35 Ratiociniis unde ratio conprobetur	Temperiūs temperamento	65
Recreare	Taxauimus designauimus	
Responsoria qui ab uno incipitur	Tirannides iniquas potestates	
et ab aliis responditur	Typo inflatio cordis uel superbia	

Tueri protegere uel custodire	So///rra (o et rr <i>incertae</i> ) imitatio	35
Violentia fortia	uel grina	
Verbigratia ut si forte uel uerbi causa	Explōsi extincti	
Vicibus unum post unum	Luperci sacerdotes lupercales	
5 Vti quemadmodum sicuti	Bruma breuitas	
Verbera flagella	Lupercalia ipsa sacra	
Vtatur fruatur	Zoziacum sideralem	40
Vetustam ueterem	Lupercal templum panos	
Coenobium ex greco et latino con- positum esse dicitur est enim	Vaporat exurit	
habitaculum plurimorum	Lustrum inluminatio	
10 Monasterium unius monachi est	Anomala dissimilia	
habitatio mono enim apud gre- cos solum est	Mappanus apollo	45
Parcitate abstinentie	Hyadas a tauri similitudine	
Prodiderit manifestauerit	Genthliatici gentiles	
Pusillanimes inbicilles	Secunda prospera	
Precipuis maximis	DEODEM LIBRO	
15 * * * * *	Feriatuſ sanctuſ uel requies	50
fol.27 <sup>a</sup> IN LIBRO OFFICIORVM	Menstruum quando luna destruitur uel instruitur	
Commolita molata	Eclipsis defectio	
Casulas domunculas	Fatescit soluit contriuit	
Communitorium munitionem	Phoebe sol	
20 Delibutus unctus	Hieburnis hiemalibus	55
Folli///gantes (e <i>pro o corr.</i> ) uestis grossior	Orion eburdnung	
Pronuba herduſ uepe	Atris nigris tetris	
Simila smetuma	Genthliatici gentiles uel natura- lium scriptores	
Mitras haetas	In georgicis ubi de cultura agri cecinit	
25 Decrepita fracta uel uetorosa	Via secta . iringes ueec	60
Melodia modulatio	Titania solaria	
Auguria auspicia	Moloncolia humor fellis	
Follicantes uestis grossior	Tethis aquis	
Varuassi de uana dictum	Opago tempore denſo uel eſtuo	
30 IN LIBRO ROTARVM	Artofilax custos aquilonis	65
Deliquium defectio	IN LIBRO ANTONII	
Faria eloquia	Deficiet fatiget	
Frugali larga uel lata	In agillo in agro	
Suprema quando sol ad occasum subprimitur	Infestionibus iniuriis	
	Extimplo statim	70
	Infitiandi negandi	

	Frugali larga uel lata	Curia ubi ordo consilium iniit	35
	Tifon filius saturni	Meatus uaene modicę	
	Sputacum sputum	Decipulam tenticulam qua aues	
fol.28 <sup>r</sup>	Saturnus rex grecorum	capiuntur	
5	Luridam luto sordidam	Inlecti incitati	
	Diana filia iouis	Exuuia spolia	
	Stipantur conplentur	Protoplastrum prima plamatio	40
	Ionan filia uulcani	Ideonati consuetudini	
	Explosi extincti	Strofa fraus	
10	Laodes nomen regine	Tecnam artem	
	Argula acuta	Pitatiola membranula	
	Inpolastis inpugnastis uel inpin-	Decapolim x ciuitates in una pro-	45
	guastis	uintia	
	* * * * *	Nummismum solidum	
fol.28 <sup>v</sup>	INCIPIT VERBORVM INTER-	Deuteres renouationes	
	PRETATIO	Nardum arbor	
15	Allegoria figuralis dictio	Pisticum herba rubicunda uel nar-	
	Anagogen superior sensus	dum pisticum id est spicatum	
	Asse nummus	uel fidelis	
	Autenticum auctoris	Siloam stagnum	50
	Augustissimo famosissimo	Duellionis belli	
20	Proemium prefatio	Hynę nocturnum monstrum simi-	
	Nenias mendatium	lis cani	
	Elucubratum euigilantem	Prorusu lembo prorusu insula pro-	
	Quadraus genus nummi est habens	prium lembo a quo ibi faciunt	
	duo minuta	illa uestimenta	
	Viola herba iacinctina	Ferrugineas pallidus rubicundus	
25	Mauria de auro facta intonica id-	Caumate ardenter	55
	est gęspan	Trapezeta et nummularius et colo-	
	Comicus cantator uel artifex se-	bista idem sunt qui nummis	
	cularium canticorum	fenerantur et uilis negotiis	
fol.29 <sup>r</sup>	Frixi ciceris fauę siccate in sole	Perpera causa uel prauitas	
	Lanternis uasa lampadis perlu-	Xenodoxiorum collectionum	
	centia	Pragmaticam negotialis	
	Batřo perite qui portant cibos in	Arue terram	60
	utris	Lagonam uas lapideum ollo id est	
30	Friuolis frugalis	crog	
	Emulumentum mercis laborum	Cauliculi ramunculi	
	Flaciduim seruum	Eynum beneuolus	
	Fratruelis filius fratris	Prathus et prapatheian passio et	
	Quisquilia immundicia erbarum	probatio	

	Epyuision perision	Vt pute ut est	
	Exiareton praecipuum	Causticis asperis firmioribus	
	Eca cusen aut in aut in adflixit illam	Auxesin aucmenta (ũ s. scr.)	..5
	Epiasis supersanus	Proemiis praefacionibus	
5	Grammateos grammatus	Cenodoxia inanis gloria	
	Emurus est fluxus sanguinis	Confutatus reprobatus	
	Metempschosis motatio anime alię in alterum hominem	Incentor suscitator	
	Agora foras	Scopulosus petra	40
	Lutugisprum rationabile	Secunda prospera	
10	Tuthimisiun plenum irę	Cautes lapides	
	Tuepiti mitisun concupiscibili	Lentiscere molliscere	
	Puruys uenę	Non officit non resistit	
	Decitiuis deinsanis	Catalogum series nominum	45
	Ileusun cyrę propitius esto domine	Ataus :iiii: pater	
15	Theoritisen et practicen contempla- tium et actium	Confectos maculatos	
	Cuimarsus princeps uille	Lautiores pulciores	
	Oma corpus sumen umerus quod pro uno omnes et pro multis unus	Ciconā cecitas	
	Cataantis contrarius	Pinsit densitudo	50
	Sinthema spica compositio	Inlecta suscitata	
20	Spodasten amatorem	Oppleta inpleta	
	Diatribas dissensiones uel dispu- tationes	Exaggerare comulare	
	Nuymeyses consiliarius	Theorice supernus intellectus	
	Qui dixerit fratri suo racha reus erit concilio id est reconcilia- tione	Inconditos indisciplinatos	55
	* * * * *	Tabo morbus	
		Repagulis stabulis	
fol. 30 <sup>n</sup>	DE CASSIANO	Conserto composito	
25	Malis ex maxillis	Comminus prope	
	Letheo mortali	Abdicans contradicans	60
	Spiathio mattae	Gastrimargia appetitus uentris	
	Enticam sublectilem	Tyrsamus praedator	
30	Xerofagia herbe quę comeduntur incocte	Diruit obruit	
	Omofagis quę non nisi cocte	Statione uigilatione	
	Ason integritas	Prerogatiua (o pro e corr.) priui- legium	65
		Nutabundus mobilis	
		Indeptum adquisitum	
		Rangor nequitia	
		Sillogismus quaestio ineuitabilis	
		Dialecticis fecundia	70
		Conicere intellegere	
		Sugillationem iniuriam	

Scotentibus credenti	Oethepia coitum matris et sororis	
Dumtaxat maxime	sicut manichei in occultis id est	
Expers ignarus	in occulta loca idolorum	
Characteries scripturis	Puncto ( <i>c pro g corr. m. 1</i> ) foramine	
5 Degesti sunt congregati sunt	in quo pedes uinctorum in	
Deflorare euellare	ligno tenentur cubitali spatio	
Condere abscondere	interiecto interuinctos	
Eneruatus inualidus	Munerum diebus remunerationis	
fol. 31 <sup>r</sup> DE EVSEBIO	militum	
10 Tragoedia bellica cantica uel fabulatio	Harene theatrii	
uel hircania trago enim	Genefrix de frigia ciuitate	40
ircus	Legio sex milia	
Coli dolores uentris	Ceteriorem ulteriorem	
Prorigo urido cutis id est gyccae	Bachantes turpiter ludentes	
Luridus pallidus	Solaria sedes uel loca alta	
Hydropicus aquaticus	Tesseractes tesulas	45
15 Tentigo tenacitas uentris id est ebind	Metafrasin interpretatio	
Toparcha loci princeps	Oraria mappas uel linteamina	
Topus ( <i>p ex b corr.</i> ) locus	Sinefactas pudicas uel abstinentes	
Age uelociter	Vngulam ferrum curuum ut digiti	
Constipatio circumstantia	Troclei rotis modicis	50
20 Apparitorium auditorium	Inaculeis in ferris ligno in terra	
Adstipulatio confirmatio	posito infixis et curuis	
Cyati calices	Stibiis coloribus	
Consultoribus consiliariis	Stibia erba de quo facitur	
Diriguere pro stupore pallescere	Inextricabiles inexterminabiles	
( <i>le ex li corr. m. 1</i> )	Adortus inchoans exortari	55
25 Quadriga a IIII equis dicitur	Suppuratis insania fluentis uel purulentis	
Stromatum lectorum	Thia matertera	
A theologia a dei genilogia	Metropolis mater ciuitatum	
Opperiunt inueniunt repperiunt	Compos particeps	
Miherculi mifortis ( <i>ti ex te corr. m. 1</i> )	Loculo uase ligneo	60
30 Magni sabbati id est pasche	Asillum locus refugii sanctus	
Subregeris subieceris	Gesta scripta	
Curione qui curam gerit	Conibentia consensus	
Editionis puplicationis propositure	Ludus literarum scola paruulorum	
Auspiciis qui aues inspiciunt uel	legentium	
homines obuiantes	Pedissequis conuiator gegenta	65
35 Thiesteas commessiones	Lacerta adlexa	
	Nouellam nouam diminutiue	

Cunabulum uas in quo iacent in-	Panagericis laudabilibus	
fantes	Praeditis ornatis	
Vix statim	Adilicem genus rubri	35
Fornice scelb uel drep	Mammbre nomen loci	
Bibennem securem bis acutam	Processores excelsi	
5 Exedre scabelli ad cibos uel sub-	Moluerunt manserunt uel senuerunt	
selli	Theomachie deorum pugne	
Pastoforie modice domus	Gigantemachie gigantum pugne	40
Fucum colorem	Fas erat ius erat uel iustum erat	
Martyrium modicum oratorium	Vatis propheta	
Caementaria ecclesie	Prosapia progenies	
10 Ignis acer dma	Aeditui ostiarii	
Cissura sectura	Commenta excogitata	45
Concidere incidere	Rata iusta	
Vixilla et labrum idem sunt id	Fastibus libris	
est segin	Fascibus dignitatibus	
Calonum nomen gentis cum francis	Gladibus uindictis	
15 Calonum militum uel seruorum	Arcet depulit	50
Lanionibus quibus bices uel porcos	Stephanus coronatus	
incidunt membratim et uendunt	Vlcus lepra uel uulnus	
Codicibus lignis in quibus incidunt	Profusius habundantius	
Codex stofun	Perorans adloquens	
Petigo tetrafa	Insimularet accusaret uel insul-	55
20 Iugeres gycer unius diei opus ara-	taret	
toris	Coniciebant cogitabant	
Fessat desonat	Constipatio circumstatio	
Subnixis subiunctis	Concionaretur loqueretur	
Parethis ministris	Vecors malo corde	
Claua fuste	Amminicula adiutoria	60
25 Madidum contusum uel contritum	In prostibulo in domo fornicaria	
Vaeri uirge ferree	Territoria loca modica terre	
Subaxe pontico sub illa parte ubi	Glebam cispitem	
pontus est	Coalescant pascant	
fol.31 <sup>u</sup> Amplam latam	Per hironiam per mendatium	65
Parum paruum	Manum turbam	
30 Adtracto breui	Callos tensam cutem id est uarras	
Busta incisa arbor ramis trungatis	Incusans accusans	
(Busta ex Bustum corr. m. 1:	Inconsulto non interrogato	
trungatis ex trungatus rasura	Probra obprobria	70
emend.)	Tropia signa	
Afficit amauit uel onorauit	Aduentantes aduenientes	

Molitio meditatio mali	Luculentissime splendissime	
Adstipulatio adfirmatio	Defigmento deplasmatione hom̄	
Amopaga archisinagogus est	Fatum uyr̄d	
Multata percussa	Scenas turpes incesta coinquinata	
5 Fefellit fraudulenter mentitur	Eliceretur extorqueretur	40
Metrum modium	Ergastulo carcere	
Dispicatis disruptis	In myrthece in domo unguentorum	
Eripisissent inruissent	Nutatione dubitatione	
Efflabant mortui sunt	Harene locus uel pauimentum	
10 Sumptu puplico adiutorium regali	theatri	
Tabo putrido	Nundinas negotiationes	45
Infauftiorem infeliciorem	Ouans gaudens	
Portarum indumenta id est coria	Tripudiaret uinceret	
quibus portę indute sunt	Graticulis ferreis factis herst	
Excidium casum uel discensum	Baratrum loh uel dal	
15 Proceritas celsitudo	Vesani insani	50
Per metalla per diuersas artes ferri	Ea tempestate eo tempore	
uel alias	Horas diurnas nocturnaue con-	
Enixa est genuit agnum ab (ab	putantes id est pro x l̄ diebus	
<i>pro ex corr. m. 1</i> ) agno dicitur	xx statuunt ( <i>pro statunt corr.</i>	
fem̄in	<i>m. 1</i> )	
Numinis uirtutis	Fisco publico dominio cesaris	
Luxus luxoria uel lasciuiā	Regio morbus corpus afficit colore	
20 Petalum in quo scriptum est no-	sicut pedes accipitris	
men dei uel tetram̄	Simultantem contentionem	fol. 32 <sup>r</sup>
Insolentia inquietudine uel lasciuiā	Laciniosa slitendę	56
Consulari delectus dignitati ad-	Liberales litera quas seculares ho-	
ductus	mines legunt	
Facessat desinat	Expolitum ornatum	
Expiscabar capiebam	Infestus inimicus uel grauis	
25 Sceptrum uirga regalis	Terebrantes perforantes	60
Apologiticum excusabilem	Flagris flagellis	
Incessere incedere	Infestes sine barba	
Arcebatur inpelebatur	Fibras uenas	
Ad stadium ad locum certaminis	Affatibus dictis	
30 Furtunam fatum geuiif	Basis omne quod fundamentum	65
Rogus beel uel aad	poni subpotest	
Confectorem interfectorem	Contribulibus simul contribulatis	
Idiotae stulti	Expolierit onauerit uel declarauerit	
Psaltes cythara	Purgamentum peripsima uel quis-	
35 In comminus propius	quilea	



Cataceos doctrine	Funestare cruentare	
Subsaltare intrepetan	Coementaria sepulture	
Abiurari ab iure aecclesie abicere	De triuio de tribus uiis	
Garrientium per ludum dicentium	Prefocatus strangulatus	
5 Reusti iterum usti	Angiportus angustus locus	45
Cautere ferrum melius tindre	Extorres exules de patria	
Exta intestina	Pontem oluio ppt̄ pontis iuxta	
Extale snedil daerm	romia	
Puplites hommę	Eques equester uel equi	
10 In metallo in carcere	Fomite materia	
Solariis pecuniis debitis	Compaginatum coniunctum	50
Proscribendo damnando	Spurca inmundā	
Fluitans fluens	Auditorio scole legentium	
Galerius propter nomen	Pirgos turris	
15 Sexcuplum sedecim pro uno sed	Pompam risionem	
semiduplum puto	In exameron sex dierum comput̄	55
Cuniculum foramen uel canalis	Otii quieti	
Fautoribus adiutoribus	Meandrum locum uel stagnum	
Infenso irato	Solaria munera	
Obuncans obiurgans	De octoade de nouo testamento	
20 Fragor uox uel sonitus	Conpendiosis breuissimis	60
Obices resistentes	Actio ppt̄ nomen ciuitatis	
Perpera sine causa	Columellas diuersis linimentis	
Anulum fidei libertatem	Lenonibus (i pro o corr. m. 1) con-	
Commenta petra	ciliatoribus mulierum	
25 Globus rotunditas	Gestire desiderare	
Munificentia largitas	Lacessit prouocat uel frequenter	65
Controuersię aduersitates	lacerat	
Ex pretore de pretorio	Incessit incurrit	
Delubra lempla deorum	Illo usque illuc	
30 Scuriosa sordida	Infestus inruens molestus	
In chaos in profundum uel in aera	Incessere inpugnare	
Aduta occulta	Concinnant congregant	70
Labris labris	Antinoitas ciuitas in egypto	
Dispicatis incisus	Factionibus subdolibus	
35 Exesum subtilis	Agellis terre partes	
Patulis apertis	Plasma forma	
Numinis diuinitatis	Elogiis uerbis	75
Lineolis dredum	Cudat fabricat	
Suggillato inclinato	Patricius senator consiliarius	
40 Busta ubi homines conburuntur	Delibratum cogitatum	

Axe polus	Cattas muriceps	
Editore excelsiore	Chantari uermes qui cantant nocte	40
Reditus facultates	sicut locuste	
Iugum montium uerticem montium	Stragula curta pulchra uarietate	
5 Litat sacrificat	depicta	
Oratoriam sapientiam seculariam	Columnas uitreas id est in simili	
(riã ex riũ corr.)	uitis scalpantur	
Infecti uiciati	Genesim natura	
Operiremur expectaremus	Epicurius uoluptarius corporis	
Ducennarium præsidem	Phitagoras uoluptarius mentis	45
10 Sinisactas sociatrices	Calistratus p̄p̄ uiri	fol. 33 <sup>r</sup>
Consulere prouidere	Idasteles p̄p̄ uiri	
Coibatus exitus	Diodorus p̄pt̄ uiri	
fol. 32 <sup>u</sup> Sodalibus socibus	Adepiades p̄p̄ uiri	
Adseueratur adnuntiatur	Ilygē quas beluas uocant id est	50
15 Nancisci inueniri	bestie	
Inuisum luad	Ochimo herba est quę latine ca-	
Effetas euacuat	tagoga	
Stipis esca modica	Cratera patena	
Ruderibus mixinum	Creta comam diptamini mittit	
20 Voti copos christiana	Tholus tectum de petris sine ligno	
Thecis custodiis fabricam de ar-	Fidia opera opera dei	55
gento	Anacefaleosin recapitulatio	
Cathanos mundos	Deucalionem nomen regis sub di-	
Perspicem ingenium	luuium factum est non generare	
Exin deinde	Scrupeas dubitationes	
25 Spiridon nomen hominis	Pyriflegitonta ignis ebulliens (b	
Cyprius prouintia	ex p corr.)	
Rata confirmata	Climacteras partes cęli	60
Fruga modestia	Mathesis doctrina astrologiæ	
Seminon honestorum conuenticu-	Tetragono quattuor angulos (u ex	
lum	o corr. m. 1)	
30 Mulcata uincta	Cacodemon̄ malus demon	
Pugionibus mucronibus	Trapezita qui in mensa nummorum	
Pessum interitum	permutationes uictum querit	
Fuco pigmento	Palestris luctatio	65
* * * * *	Decanorum qui per x nummos	
35 DE CLEMENTE	auguriantur	
Examussim inquisitiue	Thema doctrina	
Dumosis spinosis	Scema figura	
Elocare collocare	Paenilopis uxor achilis	

Ex diametro e regione	Freneticus insanus ob dolorem
Medietas anni	capitis ad tempus qui multum
Sindetus ligaturas	uigilat
Coribantas (ta <i>ex te corr. m. 1</i> ) id	In mare adriatico ad adriano im-
est qui fecerunt sonitum	peratore qui pensabat hoc mare
5 Satirum incubum	cum catenis in profundum
Aides pluto diuitiē	Rimis bord remum
Peleum pater achelis	Presbitera uxor presbiteri quam 35
Totegis procella	habuit ante ordinationem
Hierufontis uel prophetis qui audi-	Diaconissa quam diaconus habuit
tis prēs	Aduocatus dicitur qui uocatur in
10 Nastologis mercedes quę dantur	adiutorium alicuius causa uel
nautis propter regimen nauis	per pecuniam id est dingere
Epibatis qui peruenient et dant	Vulgari humi
nabulum pro nauigatione	Emorphium pp̄
Sitatum malleum duratum	Exactio monung gaebles qui in 40
DE DIALOGORVM	numero optio fuit numēr dier
A primeuo flore (1 <i>pro r corr. m. 1</i> )	quando milites fiunt
a primo flore barbe	Optio dispensator qui dispensat
15 Colonus a colendo	stipendia militum prepositus
Censura iuditium	eorum (pre <i>ex pro vel pro ex</i>
Balneum ciceronis a cicerono ro-	pre <i>corr.</i> )
mano prefecto qui fecit illud	Cassari euacuare fol. 33 <sup>u</sup>
Mansionarius hostiarius qui custo-	Decrepitam dobend
dit (diunt <i>ante corr.</i> ) edem	Carabum modica nauis minor quam
Fledomum blod saex	scafa
20 Eruceę modici uermes qui mandunt	Dalmatica tonica lata habens ma- 45
folia multos pedes habet	nicas misalis
In gremio in medio domus	Porta laurenti quia per ipsam cor-
Interorina p̄pt̄ nomen loci	pus eius portatum est
Ausaret pp̄ nomen fluminis	Anguli///nis (s <i>delcta</i> ) p̄pt̄ termę
Vini fusor pincerna	cafid
25 Vangas spaedun	Iuuenior id est senior in iuuentute
Aurelia terra est uel prouincia	Sex un̄t̄ mediam partem unius
Sabanum linteum ad bain	uille consuetudo est romano-
Ferula baculus arundineus de ma-	rum totam substantiam XII un̄t̄
iore genere si feris de ipso ardet	dicere siue magna sit siue mo-
et non est libidum	dica
Modernos nouos	Arbor maest 50
30 Sabura in romana urbe	Clauī perditī
Paritores ministros	Rimis cinum

Paralysin desolutio omnium mem- brorum	Catalocum secundum numerum Scedule, carte	30
Crepido a crepando dicitur	Adstipulatione congregatione	
Altare dicitur quod alta res id est diuina in eo agitur	Typum inflationem	
Duas coronas .ii. panes pertussos similes coronę	Olografia totum scriptio Autenticum auctorale	
5 Glebum ascensum singularis uia	* * * * *	35
Palestrarum luctantium	ITEM DE CASSIANO	
Camisa lineum	Eregantur loquantur	fol. 35 <sup>v</sup>
Sincopin defectio stomachi	Adscitus inuitatus	
Calculum dicitur infirmitas eius qui non potest mingere q̄s lapis obdurat uirilia	Inextricabiles anatreten Vacillantem fugantem	40
10 Colirium dicitur multa medicamina in unum collecta	Questus substantia Flagitiorum adulteriorum	
Sentina dicitur ubi multe aque fiunt collecte in nauī	Biothanti laquei Inpegit trudit	
Byssus in terra affricana crescit in arbustis lana alba sicut nix	Dirimit diuidit	45
Omnes dies septimanę sabbata dice- bantur	Corpulentioribus crassioribus Gestiunt uolunt	
In pulpito in gradu ubi lectores legunt	Frugalitas penuria Cassuae ruinae	50
15 In diocesi in parrochia	Fastus inflatio uel timor	
Scinici scin nenas	Iubar lumen uel splendor	fol. 36 <sup>r</sup>
Ante absida ante sedem episcopi	Manus turba	
Histrionibus droccerum	Conpellare fraudare	
Pitoicis dispensatio pauperum	Inhibere prohibere	
20 Xenodochiorum (h <i>superscr.</i> ) su- sceptio peregrinorum	Prerogatiua excellentia	55
Alae genus ludi	Abdicare abicere	
Municipii tributarii	Leporem decorem	
Filacteria scriptura diuersa que propter infirmos habantur	Immunitatis castitatis Expolita famata	
Per pragmaticam formam per prin- cipalia imperia uel negotia	Indolem ingenium iuuentutis	60
25 Didascalum doctorale	Acron ciuitas	
Infulas dignitates	Effeborum studiorum	
Elicitum incitatum	Tesbites castella	
Conpotis inpletis	Insolescit unstillit̄ ( <i>add. m. 1</i> ) Delecto eius legationes eius	65
	Adfecit distauit	
	Pernities uelocitas	
	Conciderat acciderat	
	Perpeti ueloces	

Affectanda adficienda	Suricus brooc	
Expertim ignorare (-ri <i>corr.</i> )	Extores extraneos	
Faustus superbia	Classica tuba	
Postere portę	Opere precium necessarium	25
5 Contiguus iugis uel competentes	Telopagere bibere	
Libet inuidet	Reddibitiones retributiones	
Excellentiores gipparre	Multhra <u>celdre</u>	
Synaxeos cura	Nanctus nuens	
Scita documenta	Aspeleo bethlem sarculum	30
10 Scandere ascendere	Infestante iniuriam faciente	
Distabui tabefactus	Salpeum boor	
Reditus substantia	Ocilis uelotius	
Fautorem laudatorem	Sinaxeos celebrationes	
Distrauntur uendentur	Ceno luto	35
15 Connectarum tractatores	Enthetam subpellectilem	
Versum contra	Apologis excusationibus	
Suffusione circumfusione	Coalescere adolescere	
Sanguessuges lezas	Adulti maturi	
Inmunes mundi	Emolumenta lucra	40
20 Aborsum abiectio infantis	Sicut inueni scripsi ne reputes	
Citra bihiņa	scriptori	

### III SPECIMEN CODICIS AMBROSIANI

(M 79 sup. saeculi XII)

fol. 124 <sup>a</sup> DE LIBRO OFFICIORVM	Feriatuſ sanctuſ uel requieſ	
Decrepita fracta uel ueteroſa	Zozaicum ſideralem	
Melodia modulatio	Bruma breuitaſ	
Caſulaſ domunculaſ	Ecyliſiſ defectio	15
5 Auguria auſpicia	Luſtrum illuminatio	
Delibatuſ unctuſ	Vaporat exurit	
Folliganteſ ueſtiſ groſſior	Fateſcit ſoluit contriuit	
Pronuba quae nubendi abeſt uel	Hiberniſ hiemalibuſ	
adeſt	Atriſ nigriſ tetriſ	20
Commonitorium commotionem	In georgiciſ ubi de cultura agri	
DE LIBRO ROTARVM	cecinit	
10 Supprema quando ſol ad occaſum	Melencolia (conia in marg.) humor	
ſuppremitur	felliſ	
Faria eloquia	Opaca tempore denſo uel eſtino	

Menstruo quando luna destruitur uel instruitur	Loetheo mortali	
Phoebe sol	Enthicam suppellectilem	40
Anomala dissimilia	Xerofagia herbe que comeduntur incocte	
Deliquium defectio	Omofagis que non nisi cocte	
5 Hyadas atauri similitudine	Ason integritas	
Genthliatici gentiles uel natura- lium scriptores	Vt pute ut est	
Titania solaria	Causticis asperis	45
Techis aquis	Auxesin augmenta	
Arctofilax aquilonis custos	Proemiis (o <i>supra addit.</i> ) praefu- tionibus	
10 Luperci lupercales sacerdotes		
Lupercali ipsa sacra	DE EVSEBIO	
Secunda id est prospera	Tragoedia bellica cantica uel fabu- latio uel yrcania	
Lupercal templum phani	Tragoedie carmen luctuosorum	50
Mappanus apollo	Tragoedie sunt carmina que con- stant exempliis mortuorum ho- minum et deplorant miserias ho- minum	
15 DE LIBRO VITE S ANTONII		
In agello in agro	Trago enim hyrcus	
Extimplo statim	Coli dolores uentris	
Defatiget (deficiet <i>superscr.</i> ) fatiget	Prorigo urido cutis	
Frugali larga uel lata	Luridus pallidus	55
20 Scina imitatio	Hydropicus aquaticus	
Sputaculum sputum	Tentico tenacitas uentris	
Luridam luto sordidam	Toparcha loci princeps	
Infestioneibus iniuriis	Topus locus	
Inficiandi negandi	Age uelociter	60
25 Sapularem patiarer	Constipatio circumstantia uel cir- cumstatio	
Stipantur complentur	Aparitorium auditorium	
Explosi extincxi	Adstipulatio adfirmatio	
Argula acuta	Cyati calicis	
Sophismatum questionum	Consultoribus consiliariis	65
30 Tyfon filius saturni	Diriguere pro stupore pallescere	
Saturnus grecorum rex	Quadriga a III equis dicitur	
Iouis filius saturni nouissimus	Stromatum lectorum	
Diana filia iouis	Atheologia adei genealogia	
Ionan filia uulgani	Opperiunt inueniunt repperiunt	70
35 Ledeos nomen regione onā filia	Mi herculi mi formis	
Inpolastis inpinguastis uel in- pugnastis	Magni sabbati id est pasce	
DE CASSIANO		
Maxis et maxillis		

Subregeris subieceris	Asylum a romulo primum in roma 30
Curione qui cūram gerit	constructum erat
Editionis publicationis propositurę	Asylum interpretatur impunitum
Auspiciis qui aues inspiciunt uel	(ī <i>supra add.</i> ) quia si quis reus
homines obuiantes	confugerit ad illud templum in-
5 Thiesteas commessationes	pune euadere licuit et ideo cę-
Oethepia coitum matris et sororis	tera templa abusive asylum no-
sicut manichei in occultis id est	minantur
in occulta loca idolorum	Ad uaticanum ubi uates sedebant
Puncto foramine in quo pedes	et templum uaticani . uaticanus
uinctorum in ligno tenentur cu-	enim deus apud eum dicitur qui
bitali spatio interiecto inter	uagitu os infantis aperit
uinctos	Gesta scripta
Munerum diebus remunerationis	Conibentia consensus
militum	Ludus litterarum scola paruulorum 35
fol. 125 <sup>r</sup> Harenę theatri	legendium
10 Genere frix de frigia ciuitate	Pedessequis conuiator
Legio sex milia	Nouellam nouam diminutiue
Ceteriorem ulteriorem	Cunabulum uas in quo iacent in-
Bachantes turpiter ludentes	fantas
Solaria sedes uel loca alta	Vix statim
15 Metafrasin interpretatio	Bipinnem (pi ex pe <i>corr.</i> ) securem 40
Oraria mappas uel linteamina	bis acutam
Sine factas pudicas uel absti-	Exedre scabelli ad cibos uel sub-
nentes	sellii
Vngulam ferrum curuum ut digiti	Pastoforia modice domus
Trocles rotis modicis	Fucum colorem
20 In aculeis in ferris ligno in terra	Martirium modicum oratorium
posito infixis et curuis	Coementaria aecclesiae 45
Stibiis coloribus stibia herba de	Cessura sectura
quo dicitur	Concidere incidere
Inextricabiles inexterminabiles	Vexilla et labrum idem sunt
Adortus incipiens exortari	Calonum nomen gentis cum francis
Suppuratis insania fluentis id est	Colonum militum uel seruum 50
purulentis	Lanionibus qui ueruces uel porcos
25 Thia matertera	incidunt membratim et uendunt
Metropolis mater ciuitatum	Coditibus lignis in quibus incidunt
Compos particeps	codices
Loculo uase ligneo	Iugeres unius diei opus aratoris
Asylum locus refugii ( <i>g supra addit.</i> )	Fessat desinat
sanctus	Subnixis subiunctis 55

Panarethis ministris	Insimularet accusaret uel insultaret	
Claua fuste	Coniciebant cogitabant	
Madidum confusum uel contritum	Constipatio circumstatio	
Vaeri uirgę ferreę	Concionaretur loqueretur	
<sup>5</sup> Sube axe pontico (co <i>supra add.</i> )	Vecors (or <i>ex ro corr.</i> ) malo corde	15
sub illa parte ubi pontus est	Amminicula adiutoria	
Amplam latam	In prostibulo in domo fornicaria	
Parum paruum	Territoria loca modica terre	
Adtractati breui	Glebam cespitem	
Busta insa arbor ramis truncata	Coalescant pascant	50
<sup>10</sup> Affecit amauit uel honorauit	Per yroniam per mendatium	
Panagericis laudabilibus	Manum turbam	
Eminus prope	Callos tensam cutem	
Pręditis ornatis	Incusans accusans	
Proceres	Inconsulto non interrogato	55
<sup>15</sup> Adilicem genus rubi	Probra obprobria	
Mambre nomen loci	Flagitia mala uel darina	
Processores excelsi	Secta doctrina	
Moluerunt manserunt uel senuerunt	Tropia signa	
Theomachię deorum pugnę	Aduentantes aduenientes	60
<sup>20</sup> Gygantomachię gigantum pugnę	Molitio meditatio mali	
Fas erat iusserat uel iustum erat	Adstipulatio adfirmatio	
Phatis	Ariopaga archisynagogus	
Vatis propheta	Multata percussa	
Prosapia progenies	Fefellit fraudulenter mentitur	65
<sup>25</sup> Aeditui ostiarii	Metrum modicum	
Auus pater patris	Dispicatis disruptis ( <i>in dis s superscr.</i> )	
Proauus tercius pater	Obturantes claudentes	fol. 125 <sup>n</sup>
Consulere prouidere	Cyati calices	
Comenta excogitata	Eripissent inruissent	70
<sup>30</sup> Rata iusta uel firmata	Efflabant mortui sunt	
Fastibus libris	Sumpto publico adiutorio regali	
Fascibus dignitatibus	Tabo putredo	
Gladibus uindictis	Infaustiozem infeliciozem	
Verenda uerecundia	Portarum indumenta id est coria	75
<sup>35</sup> Parricidium patricidium	quibus portę indute sunt	
Arcet depulit	Excidium casum uel discessum	
Stephanus coronatus interpretatur	Proceritas celsitudo	
Vlcus lepra uel uulnus	Per metalla per diuersas artes ferri	
Profusius abundantius	uel alias	
<sup>40</sup> Perorans adloquens	Enixa est genuit	



Nummis uirtutis	Regio morbus corpus afficit colore	
Luxus luxoria uel lasciua	sicut pedis accipitris	
Petalum in quo scriptum est no-	Simultatem contentionem	35
men dei uel tetragrammaton	Liberales litteras quas homines	
( <i>in gra r superscr.</i> )	seculares legunt	
Insolentia inquietudo uel lasciua	Expolitum ornatum	
5 Cosolari delatus dignitati adductus	Infestus inimicus uel grauis	
Facessat ( <i>facesscat in marg. m. 2</i> )	Inruens molestus	
desinat)	Terebrantes perforantes	40
Expiscabar capiebam	Flagris flagellis	
Sceptrum uirga regalis	Infestes sine barba	
Apologeticum excusabilem ( <i>in marg.</i>	Affatibus dictis	
<i>m. 2: apologiu acusatio</i> )	Basis omne quod fundamento sub-	
10 Incessere incedere uel inpugnare	poni potest	
Arcebatur pellebatur	Contribulibus simul tribulatis	45
Ad stadium ad locum certaminis	Expolierit ornauerit uel declara-	
Fortunam fatum	uerit	
Confectorem interfectorem	Perissima purgamentum pomi uel	
15 Idiote stulti	alicuius causę uel quisquilia	
Psaltes cythara	Cataceseos doctrine	
Incominus propius	Inpotentum inpotentia uel inpoten-	
Luculentissime splendidissime	tium	
De figmento de plasmatione ho-	Abiurari ab iurę ecclesię abicere	50
minis	Garrientium per ludum dicentium	
20 Sena turpes incesta coinquinata	Reusti iterum usti	
Eliceretur extorqueretur	Exta intestina	
Ergastulo in carcere	In metalla in carcere	
In merthece in domo unguentorum	Salareis pecuniis debitis	55
Nutatione dubitatione	Proscribenda dampnanda	
25 Harenę locus uel pauimentum	Fluitans fluens	
theatri	Galerius proprium nomen	
Nundinas negotiationes	Sexcuplum sedecim pro uno sed	
Ouans gaudens	semi duplum puto	
Tripudiaret uinceret	Cuniculum foramen uel canalis	60
Graticulis ferreis factis	Fautoribus adiutoribus	
30 Vesani insani	Infenso irato	
Ea tempestate eo tempore	Obuncans obiurgans	
Horas diurnas nocturnasque con-	Fragor uox uel sonitus	
putantes id est pro XL diebus	Cohibentia perhibitio	65
XX statuunt	Perpera sine causa	
Fisco publico dominio cesaris	Anulum fidei libertatem	

Resultaret exultaret	Pompam risionem	fol.126 <sup>r</sup>
Comenta petra	In exametrum sex dierum computat	
Globus rotunditas	Ocii quieti	
Susurrasti occulte blasphemare	Meandrum lacum uel stagnum	40
5 Strenuus utilis	Solaria munera	
Munificentia largitas	De ogdoade de nouo testamento	
Controuersię aduersitates uel frau-	Conpendiosis breuissimis	
des	Actio proprium nomen ciuitatis	
• Expretore depretorio	Columellis diuersis liniamentis	45
Arcem altitudinem ciuitatis	Leno consciarius meretricis	
10 Dilubra templa deorum	Pbr lenoues unde lenocinia id est	
Scuriosa sordida	carnalia blandimenta	
Calles semiteę	Lenonium meretricatio	
Inchaos in profundum uel in aereę	Leporem blandiciem suauitatem	
Patulis apertis	Lenonibus conciliatoribus mulierum	50
15 Numinis diuinitatis	Gestire desiderare	
Dispicatis incisis	Lacessit prouocat uel frequenter	
Profanis iniustis	lacerat	
Sugillato inclinato	Incessit incurrit	
Busta ubi homines conburuntur	Illo usque illuc	
20 Funestare cruentare	Infestus inruens molestus	55
Cimiteria sepulture	Incessere inpugnare	
Cimiterium grece dormitorium la-	Concinnant congregant	
tine	Antinoitas uel antinoo ciuitas in	
De triuio de tribus uiis	ęgypto	
Dirupta dilusa	Factio coniuratio	
25 Antrum specus uel sepulchrum	Factionibus subdolibus	60
Prefocatus strangulatus uel suffo-	Agellis terreę partes	
catus	Plasma forma	
Angiportus angustus locus	Elogiis uerbis	
Extorres exsules (s post x superscr.)	C///udat (a erasa) fabricat	
de patria	Patricius senator consiliarius	65
Ponte moluio propter pontis iuxta	Inhibere prohibere	
romam	Deliberatum cogitatum	
30 Eques equester uel equi	Axe polus	
Fomiteę materia	Editore excelsiore	
Fomenta adiumenta uel nutrimenta	Reditus facultates	70
Conpaginatum coniunctum .	Iuga montium uertices montium	
Spurca inmundata	Litat sacrificat	
35 Auditorio scola legentium	Oratoriam sapientiam seculariam	
Pyrgus turris	(secularem superscr.)	

Infecti uiciati	Perspicem ingenium
Operiremur expectaremur	Exin (exinde <i>supra addit.</i> ) deinde 15
Ducennarium pręsidem	Spyridon nomen hominis
Synis actas sociatrices	Cyprius prouincia
5 Consulere prouidere	Rata confirmata
Coibatur exitur	Fruga modestia
Sodalibus sociis	Seminon honestorum conuenticu- 20
Adseueratur adnuntiatur	lum
Nancisci inueniri	Mulcata uincta
10 Effectas euacuatas	Pugionibus mucronibus
Stipis esca modica	Pessum uel pessulum introitum
Thecis custodiis	Fuco pigmento
Catharos mundos	

---



**EXCERPTA EX GLOSSARIIS  
ROMANIS ET CASSINENSIBVS**

---



## I EXCERPTA EX GLOSSIS A A

Pro fundamento est cod. Cassin. 401 saeculi X: in apparatu adferentur selectae  
discrepantiae codicum Vatic. 3320 saec. IX (a) et 1471<sup>4</sup> saec. IX (b)

A a uox dolentis est id est uę uę	Abiurgastere dissoluere
Abaluearibus apręsepibus	Abiurate fraude subrepte
Abanteę uespera incidente	Ablicet abdicet seu abstrahit
Abantes mortui/// quos greci aliuantes appellant	Ablimite orothesiui idest terminus
5 Abaenis ęreis ęneis	Ablunda panici et milei folliculus 25
Abarcet prohibet uitat	Abnepus extraneus
Abaruncit alienat auertit	Abnegat inficiatur plus quam negat
Abcrepitus signum quod cum pauore solemus audire	Abnegotio abnego sepius
Absconditum absconditum	Aboleuat deleuat
10 Abdecet non decet	Abilita sepultureę reposita 30
Abditeę pecunieę idest repositę	Aboliti libiti obliti obliuionem traditi
Abdicat repudiat alienat expellit seu filium a suo exhereditat iureę	Abolitio res remota et in obliuione perducta
Abdixit abnuit negauit	Abolitur extinguatur
Abgrego segrego	Abouilibus apoton probatostasioni ac auilibus pecodum ablatum est
15 Abenas retinacula iumentorum	Abrelictorum reliquum quod restat 35
Abineunte aeuo aprimitate	Abrepticus furiosus ariolus
Abextis testimonia hostiarum aspiciens	Abrogantia detractio
Abices lateres uel summitates laterum	Abscito absentio
Abiectio proiectio desperatio	Abscedeto procul esto absiste
20 Abiliter bene optimeę	Abseto longe recedito 40
	Absiste secede recede
	Absistans distans

---

3. Abante nocte *ab* || 4. alibantes *a*. aliquantes *b* || 7. abalienat *b* || 9. Abditum || 12. exhereditat *ab* || 17. intestina *ab* || 21. dissoluere *ab* || 24. orothesium *a* || 30. abolita *b* || 32. obliuione *a* || 34. probatostasion idest *a* | caulibus *a* | ablatum *ab* ||

Absistent recedant discedant	reus et quod .pungunt apes et
Abstat distat	uespe aliaque animalia eiusmodi
Abstrepitu signa quę cum pauore solemus audire	Adaglonis prouerbia
Absque federe abque amicitia uel sine patione	Adaustum adaquilonem
5 Abstans componens	Adasia ouis maior quę peperit 30
Abuiua dissociat aioco remouit non conuenit	Adeox indignus uel nigrus seu ardens
Accentus ratio metrica correptiua id est uox	Adclides genus gladii rotundi
Accersiuiles euocati	Adcognita bene nata seu cognita
Accersa far quod sacrificiis ad- hibetur	Adfatu adlocutione
10 Accitio euocatio	Adiatu adapertione 35
Accio accerso uoco	Admonitu admonitione
Accisus circum cisus	Adolenter indigne
Accede ad ignem hunc idest ad- amore diuinum	Adsertionum confirmationum
Acerra alcolatoria uel turibulu	Adsenti uitiorum subditi uitiorum
15 Acersu securis quam flāmines aut pontifices habent	Aduelat coronat 40
Acensi que magistratibus p̄sto sunt aut militibus tributa	Adescit aderit p̄sens erit
Acitella alte edocatus	Adeatum accensum conloquio
Aconita bene nata	Adependex uitiorum subditus ui- tiorum
Aconitum genus aerue beninose	Adfatim abunde largiter ad sa- tietatem ad fastidium uel ad lassitudinem
20 Acorreptione abincrepatione	Adfatim large seu abunde 45
Acris ingenui fortis genere	Adfabilis aptus magni laboribus blandus
Acsecedentes abeuntes	Adfabrem artificiosę
Acsigniferi signa afferentes	Adfectum consutum adsummum
Actica mortalis	Adfectum ualitudinis periculum ad- ducta aut mota animi in aliqua parte
25 Actutum statim maturatum sine mora submotum confertim eue- stigio	Adforet adhesit apparet 50
Aculeus stimulus uel exulceratio	Adfretus defensus circuitus
Aculeum abacu dictus est et fer-	Adgenuinant adleuiant
	Adhortam gloriam bonam existi- matio laus bellica
	Adhoclocorum adhocetempus

4. absque *ab* | patione *ab* || 5. Abstans *b* || 13. ad amorem *a* || 14. turibulum *a* || 16. Accensi *ab* || 18. uenenata *ab* || 19. erbę uenenosę *a* || 24. moralis *a* || 27. dictum *a* || 46. laboris *ab* || 48. consumptum *ab* ||



Adit tunc	Adsolite consuecte solite	30
Adipiscier adipisci consequi	Adsuscitare requirere consociare	
Adicere prædam cogere	Adtaminat contaminat inquinat	
Adiugassere abnegare dissoluere	Adtaminatus contaminatus pollutus	
5 Adincitatum adextremam fortunam uel perniciem	Adtenuat suptiliat	
Adiacit autiacit supplex aut locus alicui iunctus	Adtenuatus suptiliatus suptilis	35
Adimitio adeptio	Adtruncat auertit alienat	
Adipiscit adquiret	Aduenticio peregrino	
Adlapsas sensi ueniens	Aduentabat adueniebat	
10 Adlicet incitat prouocat	Aduoce allectatione	
Adloricum res adlusu aptas	Aduelate adopertę	40
Admentum litamentum missile	Aduncis manibus curuis manibus	
Admorunt ambierunt	Aedilis cerealis qui ad sacra stat	
Admodum itane admentum ualde ligamentum missile idest quod in medio lancieligatur	Aegis iobis tectimen uel minerue seu quod sacerdotes ante pectus gerant reticuli genus	
15 Adoriis uictoriis	Aemulus inimicus seu zelator boni malique	
Adoria uictoria uel laus bellica uel copia seu bona existimatio	Aeioena delectabilia	45
Adoria spolia triumphalia	Aenatores cornices liticines idest cornu uel calamo canentes ( <i>post</i> <i>liticines in marg. enim adscr.</i> )	
Adoream laudem bellicam	Aepulatur diliciatur	
Adore animi animi indignatio	Aequauiliter equaliter	
20 Adoleta quę in areis sunt com- busta	Aequilocus iusta loquens	
Adolisse adesse	Aequa lanceę equali diuisione con- pensatio	50
Adoribus laudibus	Aestuaremus ferberemus auxiare- mur	
Adoreta furta idest ea quę ex furtis est	Aeria hypsili excelsa	
Adpendex uitiorum subditus ui- tiorum	Aest tunc	
25 Adpręceptis adruinam adperditionem	Aesitabat dubitabat	
Adpręstolandum adsustinendum	Aestimiam çstimationes	55
Adquin adridet atque ideo uel fauet	Aes aeramentum	
Adrepticus furiosus ariolus	Aeuitas aetas uel çternitas	
Adsta secta religiones	Aeuiternum eternum idest aterni finiturum	

9. Adlapsus *a* | sensim *ab* || 10 Adlicet *b* || 11. lusum *a* || 14. ualde Ad-  
mentum *ab* || 23. Adorata fureta *a* | furtis sunt *ab* || 27. adque ideo uel *et* Adridet  
fauet *a*: item fere *b* || 58. çterni *a* ||

Acumaturus senes decrepitus sili- cernium	Albula fluuius italię idest tyberis olma aqua nominabant
Aeuofessa ętate defessa lassa de- fecta	Alcedo auis dicta apud grecos que in mari nidificat
Aetheracolae cęlicole cęlomanentes	Alcedis hercules 30
Aethereis sensibus cęlestimentibus	Alexi nomen est pueri in uergilio
5 Ager publicus uia publica strata	Aleo cottistis idest cottikator
Agellus modicus ager	Algore frigore
Aggressus esse iter fecisse	Alibreę alimenta habens
Agia uia in naui longa qua eri- migis hortantur et nolent am- bulare	Alienigena qui ex aliena regione 35 nascitur uel ex aliena gente natus
Aginatus qui agit aliquid idest negotiat aut tricatorem morator uacuus	Aligere pennate Aligerum pennatum
10 Agnati liberi qui per adoptionem ingenui sunt interdum cognati uel proximi quasi filii	Alimonia escam cibum Alites nutritores seu uolatilia
Agnie hostię uictimę	Allata renuntiata 40
Agnos arnus idest agnellus modi- cus uel castus	Allecat dicit Allectus allectatus
Agnomen cognomen	Alleuitans alleuans seu alleuians
Agonem certamen	Allers doctus eruditus
15 Agonotheta qui certantibus pre- sidet	Alluione perfusione delauatione 45 Alluies locus cuenos uel mors
Agresti ferina idest caro ferarum	Allux pollex in pedes
Agrippa qui in pedes nascitur	Alma urbs clara ciuitas
Agundis agendis	Alnum arboris genus
Agonia hostia	Alnus scaphas 50
20 Affic facit	Alogenus pigmenti
Afri ysia sybilla	Aloi genus ligni orientalis inin- censum
Africus uentus	Altaria arac dictae ab altitudine peticis
Africanus nomen est	Altellus terre nutritus
Affauiles magnifauores	Altetonans altesonans 55
25 Alates alas habentes	Alte uocans alte sonans hic autem deus est qui ex alto sonat
Albaligustra taleu coroda	Altilis nomen auis
Album naturaliter candidum	Altricem nutricem

1. Acui maturus *a* || 8. remigus *a* || 9. negotiatur *ab* || 20. Afficit *a* ||  
38. esca *ab* || 46. cenosus *a*. cenonus (*n pro s*) *b* || 49. Alnum *a* || 53. perticae  
*ab* || 56. Alteuoans *a* ||

Altrix nutrix mater seu genetrix	Amictolum amictorium opertorium
Altruncat auertit uel alienat	Amicantur amicitia sociantur
Alueus fluminis medius canalis uel lignum excauatum in quo la- uantur infantes	Aminnei genus uini est 30
Alumnus quem quis aluit idest qui nutriendus accipitur seu nutri- ciosus uel diliciosus aut filius non ex proprio semine sed nu- tritus	Amites perticem uel cupum Amna flumina
5 Amarillida roma Amarillidis romana Amansit spectauit seu expectauit Amaricauerunt irritauerunt Amaritudo iracundia	Amnes fluuii seu riboli ripeꝑ sed proprieꝑ dicitur quod circum uel torrens Amnis flumen ribus seu fluuii cir- cuitus abambitu dictus
10 Ambacti serui coloni lixeꝑ seu cir- cum est Ambactus seruus galliceꝑ Ambagines perplexitates Ambest circum est Ambifarius uilinguis	Abnuit abhominatus est contra 35 dicit uel recusat nollet Amoena loca bona cum arboribus decorata seu uoluptuosa fertilis delectabilia siue opaca
15 Ambitu circuitu Ambitio cupiditas ut honore Ambro proprio patrimonio con- sumptor Ambrones deuoratores Ambularum deambulatorium idest spatium ambulandi	Amomum trahiant Amphitrides hercules arcites Amphitheatrum circumspectaculum Amphion in uirgilio musicus fuit 40 Am sterminio confidentia Amtorbato quibus exultato Amusim equamen leuatum Aymintas nomen est in uergilio
20 Ambrosea rosea diuina siue ados celestis Ambusit conbusit Ambicinum bambycinon Amentauit iaculatus est Anfractum circumfractum idest fluxuosum	Anatum miserum 45 Ancile scuto quadrato Ancius anctus excruciatuꝑ Anclea serotina uel unde auritur aqua Ancors senectus Anco fugio anxius cruciatuꝑ 50 Anec es Anes anus est sed ex hoc senectus Aneo uarbus flaua barbeum dura
25 Amictit uestit Amictitur induitur Amictantur operiantur	Angitur coartatur constringitur Angino sinachi stranguilatur 55 Angle scutum quadratum Angiporto porto sine uico angusto Animeꝑquitas equanimitas

14. bilinguis *b* || 16. aut *a* || 19. Ambulacrum *a* || 24. flexuosum *a* || 31. per-  
tice *a* || 53. baruꝑ ut dura *a* || 55. sinanchi *a*. sinanchy *b* ||

Anitas senectus	Apexabo furcimen ex hoc rotun- 30
Anitus senium senatum	dum
Annicolum unius anni spatium	Apicones subuinea uirgę
Annilotas senectus que inanimis	Apiternus qui his rebus caret
cedi ut maledicta in uiro	Apodixen ostentio
5 Anos rotunditas seu ueteranus	Apissimo ostiolagissimo
Anquirit inquiret	Apoliterium ubi ponuntur res la- 35
Ansit ante caeperit prius prenderit	uantium
ante fecerit	Apricitas calor
Anta tabula	Appagesis recedęsisanussis
Ante cellere antecedere preuenire	Apostatare retroire preuaricare
10 Ante cognitio presagio	Apiciosus caluus
Antegerere per quem ammodum	Aplustria ornamenta nauis 40
scire interuallum arborum uel	Appetebant adpropinquabant
spatium inter duos montes	Apagete aperite
Anterior prior	Apostates eospositio dicitur unde
Anteriora priora	et thesauri apositione dicti
Antestare ante ire uel defensare	Apoplea scriptura
15 Anticipasset ante caeperit et prius	Apolioten subsolanus 45
prehenderit	Apartias septentrionalis
Anticippe mores que ante sint	Aplustra armamenta nauium
geniti	Aplunda paniculi et milei
Antia locus relictus hostis	Apristigiatore a fraudatore
Antię capilli amissi uel cincinni	Apto peloponissus 50
per quos uideantur esse priores	Apra foliauit ea
Antiare aurire aut in aliquo loco	Apto ligo unde et apes dicte quod
officio merentur laborare	sepedibus inuicem ligent
20 Antiquare ueterem idest ut fuerit	Aqualiculum uentriculum
uidere antiquam esse uel notare	Aquileum suscum nigrum atrum
Antro seuus crudelis uel spelunca	Aqueductus cursus aquarum 55
Antruare nondare	Araxes fluuius armenię in orien-
Anus longeuus senex uetula anicola	tem ibi et ararim
Anxietudo cruciatus animi	Arase lauari
25 Anxiati nominati uocati	Arrabone arram uel pignus
Anxilites aues auspicium	Arbutus comanus cui uulgo nomen
Anxilosire consolatrices dicit	est uncto
Apparatorium ubi res apparantur	Arba agriterra iurate 60
Apage prouerbiale uox aduersantes	Arcedti uocati
illa aduersus que dicit	Arciua aues uetans

4. cedat aut b. cebat aut a || 20. uetere ab || 52. eo quod a || 54. fuscum ab |,

Arcida ueiculum	Artepellones gunnarii	
Arcistes sagittarii	Arx summa pars cuius dicta quo	
Arcolus circulus quę in capite ha-	altitudine sua hostis prohibeat	
bent quę gerunt uasa	idest capitolium	
Arcum secretum uel incuruum ali-	Asteus gracilis macer subtilis ur-	
quid	banus	
5 Ardalio actus cum iniquitate	As longius	35
Ardur genus farris	Aschimon inhonestum dedignatum	
Arestae spicarum cacumina quibus	Ascer sanguis cruor	
stantibus	Aspecta contra aspice	
Aris ingenium segites uidentur	Aspectare uoluptuosę intuere	
Aristas spicas tachias	Adsecul buccellarius	40
10 Arcescit seccat	Assere tigillo uel fusę	
Ariuges hostium	Assumptio susceptio	
Arietat arebro incurrit	Astus fraudulentus seu insipiens	
Aries belli instrumentum per quo	Ataus pappus	
dissoluntur mura	Atataus propappus	45
Arietat ferit percutit ritu arietes	Aterio posteriore parte	
15 Ariolus arepticius diuinum spiritus	Atcire uocare	
pithonis	Athomeę apertione	
Aries genus tormenti	Atellanus minus theatralis	
Arillator mercator	Attulit aggestat atlantiades idest	50
Arbitrauere concinnauere	mercurius filius nate atlantis	
Arualis agrestis rusticus	Atras tenebras	
20 Arura iugeratur	Atrax tenebras	
Aruina axungia	Atrux anus ato mendax	
Aruinulis adipibus	Atriensis ianitor hostiarius	
Armicis armatis	Auctumare dicere	55
Armillum uas uinarium	Autumat p̄sumat	
25 Armenia prouincia est certa	Audentior audacior	
Arma ueruntię tella bella uiuo-	Aucuralis in quibus retia suspen-	
rumque	duntur	
Arquatus morbigens	Auernus locus inter cumas et pu-	
Arpentia festinant	teolis	
Arseria uas uinarium quod uinum	Auesunt mala idest auerna eta-	60
ad ara fert	bellant detrahunt quę aut ma-	
30 Arteria plaustrum	iores natu qui dignant norum	
Articulę articuli breues	qui possunt	

7. 8. *coniungunt ab* Aris ingenium *omittentes* || 10. *siccat ab* || 13. quod *b* |  
 11. arietis *a* || 15. diuinus || 26. uirorumque *ab* || 33. ciuis *b*. cibus *a* || 49. mimus *b* ||

Auenas loramenta equorum	Barrus locabos elephas	
Auellum bellum ciuilem dum in duas diuitur (r ex s) partes	Bascaudas concas hereas	30
Abelli (b ex u) aprum	Baucalem sigillonem ubi iufusa fit	
Auernus infernus axaiponta	Batillum uas ad portandos car- bones	
5 Auferes interemias (s <i>add. m. 2</i> )	Barbisco ΓΕΝΗΖΩ	
Augurium signum aut spicatio	Barbarica auro an ornamenta	
Augur per quem in publicis pri- batisque rebus deorum mentem hominibus enuntiatis per auspicia quomodo quidque sit gerendo	Baubant latrant	35
Augmentum incrementum ab- augendo	Bases sessio columnę	
Auidus cupidus glutton	Bacillatex uinum	
10 Auillus agnus recens natus	Bacue clamare	
Aule atreum portica sanctorum	Bachra ursa rauida	
Aurorans illuminans	Baburra stulta mempta	40
Aurela cortina regia	Barrum proprie genum tardum	
Aureux equus solitarius	Batioca patera	
15 Ausim ausus sum uel adeo	Baccillum modicum baculum	
Austrare humidum facere	Baccapulus in quo mortui ei fe- runtur	
Austeritas asperitas	Baxeas calceos	15
Austerus aer inplacabilis	Basterna tecta manualis	
Authumant dicunt extimant arbi- trantur uel nominant	Bacane herba iocundior	
20 Autumaris dubitaris	Baxem calciamentis genus	
Auus sappinus	Beatitas beatitudo felicitas	
Auus pappus	Becilles egroti informes insani	50
Auxiliis sollicitus et se ipsum ex- cedens	Bellator bellis familiaris	
	Bellona bellicosa mater martis	
	Bellasqueruperibus bellicorum ma- gnificu bella	
	Bellantes dimicantes pugnantes	
	Bellicosissimus pugnator insignis	55
	idest nominatissimus	
	Bellicosum locum ubi pugna fit	
	Bellicrepa saltatio quam pyrica dicimus	
	Belbę bestię sed proprie marineę	
	Babundus metuens	
	Blata purpora	60

3. Auelli a. Auilli b || 6. aut spicatio om. ab || 14. Aureax ab || 15. audeo ab || 31. gillonem ab || 37. Baccilatex a || 39. Bacthra ab || 40. inepta ab || 41. ingenio ab || 41. effruntur a || 48. calceamenti a || 50. infirmes ab || 53. magnificum ab || 56. locus ab || 59. Biabundus ab ||

Benesulis eum bene interrogas eum	Boatus uox plana seu mugitus	
Bellicem publicem	Boetis stella est	
Beneconsolis bene prouidis	Bombus sonus columbarum	
Benebertat bene ueniat	Bonificus bona faciens	35
5 Bestiis subrigi ad uestiis mitti	Boniuolentia bona uoluntas	
Biblum funis de naue ex buda facta	Bona caduca facultates quę here-	
Bicaptus duo capite habens	dem non habent idest sine per-	
Biceps bicapitus seu serpens	sonam seu res damnatorem	
Biduuium quę post duos maritos	Bona instituta bona doctrina	
uidua est	Brutescunt stulta fiunt	
10 Biennem duorum annorum	Brocca labrosa	40
Bifert duplicem fert	Boetes stilla idest septenario	
Bisulis porcus unguis fissus	Boando uociferando	
Bispillum ubi mortuis portant	Boantes clamantes	
Bithalassum uadosomare idest ua-	Boare sonare strepere	
dum maris	Boa nomen serpentis	45
15 Bium iter duplex idest duę uię	Bobinatore inconstantes	
Biciptis bis agutus	Bona caduca facultates quibus non	
Biceps bis acutus	succedit ullus eres	
Bigamus secunde uxoris maritus	Bonus sonus aut uox	
Bibera secunda uxor uel coniunx	Bortama tecte manualis	
20 Biremis duorum remorum	Bobinatur tricat insidiosus	50
Blat stultus	Bombus sonus tumidus	
Blaterat stulte obloquitur	Boa bestia	
Blaterare corrupte et perpera lo-	Bubo nomen auis est nocturneo	
quere sicut eurius cum delerat	minosa idest nycticorax	
Boare clamare sonare	Bucer pecus bubus	
25 Blatisetbalteras constringis aut in-	Bucera boues	55
condite et inaniter loquitur	Bucula bacca	
Blesus mutus molli lingue	Bucones stulti uel rustici	
Brattea auri lammina seu deaurata	Buccones qui diuersa genera pis-	
Broccisunt producto orei dentibus	cium uendunt	
prominentibus	Bucenarte uoces	
Bromus squalor	Bustum afflammatum ardens ustu-	60
30 Brutus stultus seu uanus corde in-	latum	
sipiens uel gordus grabis	Bustum ustulatum praeflammatum	
Brutescit sensum minuit uel in-	cinis sacer assatum ardens uel ubi	
sipiens fit	cadauera hominum comburentur	

7. capita *ab* || 13. mortuos *ab* || 15. Bi///uium *a* || 16. Bicipitis *a* || 23. ebrius *ab* || 30. gurdus *ab* || 46. Bobinatores *a* || 52. bestia *a* || 54. bubulum *ab* ||

Busta are templum cesaris idest sepulchrum	Capare exequi praecoccupare	
Busticita sepulchra antiquorum quia incendebant ossa eorum	Capulum iugum	30
Butus incipiens	Caprea theatrum	
Butum inbutum ab imbuendo	Capidine inter uallum seu capedo	
5 Buuiuere sanguinem inquinari mu- lieri menstruo	Capulum manubrium gladii	
Byrsum rufum	Capillissent minutatim concidissent	
Byrrus rufus uel niger	Capedo spatium inter parietes	35
Byssum siricum tortum uel genum uestimenti	Capax qui aliquid cito memori tenet	
Batum incensum crematum	Capedines quod manu capitur	
10 Cabo caballum	Captauis apolauis	
Caccabum olla	Carpens drepomenos apotrigon	
Caduces delictis seu detectis	Captas oculis definitas	40
Cadum uas æreum seu cauum	Capite plecti capite truncari	
Cades uasis	Carine nauium margines	
15 Cacumina acrorias idest summi- tates	Cardo ima pars horti	
Cado urna uel sicla ænea	Cariso pro inane uacuo carius est animal qui et tineas dicitur	
Calculus gladius lapideus discussio siue sententia iudicium	Carmen et post cantus poema quod poeta componit	45
Calcantem sacerdotem	Carescere statione	
Calones caliri militum	Cara seu lentea uela de naue	
20 Calta genus floris bupthalamo	Cardo origo radix stiris	
Caltat caliginem facit	Caresceres unde quadrigæ mit- tuntur	
Calathus cophinus uel canistrus	Carescere ubi recluduntur	50
Calamitosus periculosus	Capieba somno dormiebat	
Camelum fune maiore	Cassis retia leporum	
25 Cantennus maleficus	Casia nomen herbe in uergilio	
Cancer nomine est serpentis ne- quam	Cassabundus baccillans uel insta- bilis	
Caniculum dubium ambiguum	Cassiculo reticulo	55
Canebat candidum erat canitiem aluicabat	Cassis araneorum tele	
	Casus periculum aduersę partis	
	Casta pudica agna semni	
	Caterba multitudo glbus	
	Casabus flagelli copidermos	60

8. genus *ab* || 21. Calitat *ab* || 26. nomen *a* || 29. Capere *b* || 44. Carioso *ab* || 46. 50. Carcere *ab* || 48. stirpis *a*. stirps *b* || 49. Carceres *a*. Carcires *b* | quadrigæ emittuntur *ab* || 51. Capiebat *ab* || 59. globus *a*. glouus *b* ||



Catecizatur arguit obiurgat instruit	Cęsarum immolatum	35
Catus sollicitus	Cętus uestia marina idest piscis grandis	
Cauter nauicula	Cęue inclinate	
Cautius scrupulus	Cauasus genus ligni uel a signi- ficatu uestigia	
5 Caue theatri uel spectaculi	Cęrilia arma pistoria	
Cauea nunspelunce locum	Censeote iubeote dum iudiceris	40
Causula causa modica	Censura diuina sententia diuina	
Cauillat fecte cauit uel calumniatur	Censitus contectas arbores	
Caules cancelli tribunales ac lu- strarum	Cellas ferarum foramina	
10 Caudices arborum radices	Ceram tabulas imagines	
Cauda coda	Cercitor retentor	45
Cusarius litis amator	Cerberarii buęllarii	
Caulex cancellum ante iudicem uel ingressum	Cerealia arma instrumenta posi- torum	
Cauponula tauerna	Cerciter proxime prope	
15 Cauponari uinum miscentes	Cenisacer funestus	
Cauteres ferramenta adustulandum	Cespite chorta plightho idest do- mus palearum	50
Charadrię fulices turni	Caerealis pistor	
Choros saltationes	Censor iudex requirens populum mores	
Chimerra leo triformis	Cicadis tetiges	
20 Cecinit tubicinauit	Cicutis calamis	
Celibem solitaria	Cicatrices libores ulcera saniem plage	55
Cęlitus ęcelo	Cicerones nořmia	
Celebus adoliscens	Cicurem suę porcum	
Cęlibus adoliscentes	Cime ciuitas in campania	
25 Celeps castum post obitum uxoris	Cincxerepolum orbem fecerunt	
Celibum monticulum	Cinnamomum genus pigmenti	60
Cęmentum minuto seu lapidum congregatio	Circumagens in circuitu ducens	
Cęmentum fundamentum	Circumclaustra circum clusa	
Cęrere pane	Circulatur circuitiens	
30 Cęrealia frumenta siue frumentaria	Circumuehetatur rimabatur	
Caeris triticum	Circum inaubito itum ambige ulluit	65
Cerula cęlena seu migranaria		
Cęralis decorosus formosus		
Cerusa uel cerula nigra		

2. Cautus *ab* || 6. nunc speluncę *ab* || 9. aut claustra pecorum *b et a<sup>2</sup> ex corr.* || 12. Causarius *ab* || 17. fulice sturni *a. folicesturni b* || 46. bucellarii *b* || 47. pistorum *b* || 52. populi *ab* || 64. Circum uehebatur *ab* || 65. in ambito *a* ||

Circumbalasset circum dasset	Coagulatus incassatus
Citro me presente	Coagminari quando agmine con-
Citatus in lingua agilis in lingua	iungitur
Citimum citra omnia	Coarguere compescere
5 Citerum nam commodo	Cocula ligna arida uel uasa herea
Clam latenter occulte ΛΑΘΡΑ	Coemia poculorum genera 40
Clamdestina latentia uelata an satis	Coemptio conparatione
occulta	Coete uelue marine
Clanculo occultissimo	Caetus concilio mouetur cunuentis
Clanculis idem occultis	Coheres simul hereditate habens
10 Clanes bene agere	Coors numerus quingentorum 45
Claustre clausure	Coicedas referendas
Claustra clauis quod ianua cludit	Cohibentia consensio
Clausimus clausim	Colomis saluus sospes
Claudent cludentur	Colus color non uerus
15 Clauum guernaculum uel dabat	Collatione collectione quando ali- 50
Clangor sous tubarum aut uox	qui in commune confer
anserum	Colina coquina
Clausula conclusio	Cumba nauicule genus
Classis conspiratio iuuenum	Comes qui cum alio graditur uiam
Clabo partem guernaculi	uel certus honor
20 Claustrum mura obsepta	Commotatio turbatio
Clauriscunt clariores fiunt	Comicum suptile uel compositum 55
Cleris cythara	Comuere holeris genus
Cliuus arciosus seu ascensus	Comicus suptilis
Cliuosa inclinata	Comantes comas habentes
25 Cloacum canalis	Comptus compositus
Cluet pollet uel est	Compsa composita decorata 60
Cluis pullus	Copse composite
Clunem pyncyn	Comperirant cognouerant
Cluit pollit	Compessant inuadant
30 Clupeum ubi imagines opponuntur	Compellere alloqui seu apogalactiz-n-
Clidon maior tempestas	Compatimur perpetimur conpatisci- 65
Cloes pluua	mur
Coalit simul nutrit	Conarium donum stipendii seu do-
Coalitus enutritus	mus
35 Coalescit simul nutritur uel con-	Conca bucit
crescit	Contasti interrogasti

9. idest *ab* || 12. Claustra *b* || 13. clusimus *ab* || 15. clauat *b* || 21. Cla-  
rescunt *b* || 28. pyndicin *a* || 37. coniunguntur *a* || 41. Coemptione *a* || 43. con-  
uentus *b* || 46. Coiciendas *a* || 50. confert *ab* || 61. Compse *a* ||

Concis concitus	Conlisa membra dibilitatem ex-	
Condiarium domum stipendii	tristitia	
Condensum nemorosum conospis-	Conliciat amicum facit	
sum	Conlorata feruentissima	
Conditiones pactiones	Conlibiscit placit conplacit di-	
5 Condensa frondosa silue	lectatur	
Condensum spississimum conspis-	Conlatio conferentia	35
sum	Conmimi adinsani duxi	
Condiarium quod honoris et uir-	Conmenticias adinuentas	
tutis gratiam donatur proprium	Conpagibus iuncturis alligamentis	
Contrusus proteruus seu sedi-	Conpernes genibus familiaribus	
tiosus	conpreſsis	
Confutacti coniuncti	Conpingunt coniungunt	40
10 Confuere interrogare	Complexabuntur complectuntur	
Confantem confabulantem	Conperendinatio recrastinatio	
Confarare cacra communicare	Conpotrix socia adiuendum	
Conforte futurum esse	Conrapto undis humore uitiata	
Confragosa loca aspera loca	Conrupta undis humore uitiata	45
15 Confundit mixturat commiscit	Conpetisse conuenisse	
Congestio congregatio	Conparietini domestici	
Congerium domus romanorum	Conparcendo sepius parcendo	
Conglouatio conuentio	Conplusculus pluriores	
Congestu synsesoreum menum	Conpotor pariter uiuens	50
20 Congratabor congratulabor	Conperendinat in post crastinam	
Conitio conuentus populi uel con-	die differt	
uocatio populi	Consuistis statuistis	
Coniectorem arbitratorem estima-	Consoporatus qui graui somno	
torem	dormit	
Conierat coniurat	Conspopondit pariter spondit	
Conicitas coniectura	Conscindit latet ascende ininmen-	55
25 Conitiuncula breuis conitio	sum	
Conibere capitis motum adquiescere	Consule polliona	
aut consentire	Contagium morbus qui contingit	
Comum cicuta	coinquinamentum	
Comum cicuta ueneni genus quod	Contemptim quod contemnitur	
philosophus bibit	Contenta extensa	
Coniugis consociatus	Contigui sub uno manentes	60
30 Conixa pariens eccyi//sasa	Conticiscere tacere	

3. conspissum *ab* || 7. gratia *ab* || 9. Confutati conuincti *ab* || 19. Congestum *ab* || 27. 28. Conium *ab* || 36. insania *ab* || 39. femoribus *ab* ||

Contiguum proximum iuxta mentum	Crocitus clamor cor//ui
Continuatim assidue iugiter inpensius	Cruste placas idest marmores 35
Continuatim incessanter	Crepidus saxa constructa
Contropat conferet	Crepusculum initium auroris uel principium noctis
5 Conuexio conportatio	Cubau mansi
Conuectio conportatio	Culmis gillonibus
Contionatores errores	Cultor operarius 40
Conuectant portant	Cumba genus est nauis idest pilatica
Conuescere pariter comedere	Cumbre holerigenus
10 Coagminati conglouati constipati collecti	Cumcrepor sonus
Copo propina	Cunctabundus diffidus hesitator
Cornuus arboris genus	Cum placitumsuentis gallinis idest 45 est quietis uentibus
Cornua poma siluestria	Cur quare quid ita pro qua causa
Coronides idest esculapeus a matre	Curculio peduculus frumenti ( <i>sed</i>
15 Corpusculum breuem corpus	<i>pedu pro pudi corr. et fru in ras. scr. m. 2)</i>
Corpor membra tabularum	Culiculare tzintzalaro
Cornutet cornu inuadit	Cupe uagina
Corum simulans lubros fingens	Cumba speciem nauis non grandis 50
Coruscationes fulgoris	Culmen summitas horophoma
20 Cornicines qui cum cornu cantant	Ctygmaseum locus ubi aliquid docetur
Cratos catinos	Cyminon cuminum
Crateras fialas calices uinari	Contamatusque dismissa continuo ( <i>contanter m. 2)</i> adsentit
Crebratum frequentatum	Contimie contumelię 55
Crepusculum uespertinum tempus seu circa mane	Contymata contaminata coinquinata
25 Crepitans leniter flans	Cymeis desybyllatus sibyllicu
Crepidatus progaligatus	Copis copiosus diues
Creperum matutinum	Cope copiosa
Crebrae unci ferrei carnarii	Cornipes caballi cum pedibus sonantes 60
Cristatus galeatus capsidatus	Cors multitudo rusticorum
30 Crinitus comatus seu pulipus	Coxendis uertebre in coxa
Cristallum genus saxi insimulitudine bitri alui	
Crete leucingin	
Crocitur renascitur	

15. breue *ab* || 18. luros *ab* || 20. cornuis *ab* || 26. pro caligatus *b* ||  
 28. Creacrea *a* || 31. nitri *ab* || 42. holeris *b* || 45. gallini susis id est *a* ||  
 50. species *a* ||

Corilos lepto careon idest nucleus	Delapidat male extendit	
Clailenti graciles	Deliquum consulis defectio	35
Crocotum uestimenti genus	Deligat probat	
Culas qualitates	Delibatio perfusio seu perfloratio	
5 Culix zinzala	Demoro tardo	
Culta noua taneamata idest noua plantatio	Demtio separatio	
Culmo sigillone seu spica	Denustat deturpat seu deformat	40
Cumnis flumina	Denique finiantur donec deficient	
Cuniculum licentia fandi	Demiror despicio	
	Denarrabo explanabo	
	Demulceri exoculari	
	Depeculatio despoliatio	45
10 Damnare capare	Depopulat deuertit	
Damo etas thecritus inuergilio	Depopulat uocat euertit	
Danista reuenerator	Depopulata manifesta deuoluta	
Danunt danidederunt	Depromens deferens	
Dapax loquax seu faciendus	Depeculatio internicium pecorum	50
15 Dauus senex seu distinctus	Depastas apogeusamenas idest gu- state	
Dator attributor	Deperiebat turpia aut rem dili- gebat	
Dauit consecrauit	Depreciatus uilis effectus	
Danus fenerator	Depopulatio designatio	
Daticius profiliis datus	Deperit honesto amore estuans	55
20 Deambulare spatium habet ambu- landi in loca	Depiscor incebrare nititur	
Decora decoramenta hornamenta	Dernunt certant	
Decolorant degradant	Derutus euersus uel deiectus	
Dedisco dedici nescio	Depellere apogalactizin idest de- lactare	
Dedignatur non dignat spretat con- temptat	Derceus fons thibeon locus unde	60
25 Defingunt pingunt	petra mouebant	
Defluxa est dimissa est	Despicant prodistent	
Deflent adespata adesperata	Desitescere contemnere	
Defructat qui minuit	Desipientes insipientes	
Defrudit defraudat rennuuit	Desipiscit infatuatur uel delerat	
30 Defit minuate clipi	Desituata delinita forma	65
Dehiscitur aperitur patefacit	Desideratissimi qui desideratur	
Deiecit adlectauit	Desserit deluculo narrat	
Deita sellula procumbit		

2. Cracilenti *ab* || 7. gillone *ab* || 10. Damare capere *ab* || 11. theocritus *ab* ||  
14. facundus *b* || 15. discinctus *b* || 24. spernit contemnit *a* || 32. allentauit *ab* ||  
37. p̄floratio *b* || 38. Demoror *b* || 55. inhonesto *a* || 60. petras *ab* || 67. diluculo *a* ||

Deorsum desuso locum	Diexenum dextrum seu diesextum
Desponsin sterelis	Diellium bellum
Destituunt relinquunt catalipusin	Differt honorat uel procrastinat 35
Destitus destitutus derelictus re- lictus	Differentissima plenissima
5 Destituent relinquunt catalipsusin	Dignus munere dignus pecunię
Deterrimo malo malo peiore	Dilatatio statum seu statim
Determinat disiungit	Dilargitur ualde largitur
Deterimi sunt proprię stercora ex frumento que excernuntur	Dilux despicit 40
Detorquet deuertit in aliena parte	Dilucidare adaperire
10 Detplet deducit	Diluco aluiscente celo
Detricatio commendatio	Delibuitur unguitur unguento
Deuaccatur peruaccatur	Dillubium crece catalismum latine tempestas
Deuenustat deformat deturpat	Dilapidare euertere 45
Deuerticulum secus uiam locum	Diminatio damnum seu detrimen- tum
15 Deuncem decem uncias .	Dinumerat diligenter numerat
Deurare gruttere	Dinumerans computans
Deus caesar augustus	Diriuere dinumerare
Deuaricat preobet	Dirus parcus dilacelator seu euellit 50
Deuolato designato	Dios ioue
20 Deuaricat prostituit	Diriuitorium colus contubernu
Diademata quod consules in capite utuntur in modum corone	Dipenates dii domestici
Dialus liber	Disceptator disputator
Diaria acibo sed unus diei	Discerniculum hornamentum capi- 55 tis uirginalis
Dicauit consecrauit	Disciscit separat disiungit
25 Dicacitas breuis et acuta dictio adthominis	Disciscunt dissociantur disseparan- tur
Dicacitates risum	Discreptis scrutatis
Dicax qui uerbis oneste loquitur	Discrimen pari ornamenta capitibus
Diductio disputatio aut diminutio	Discubitum disiunctum 60
Diescit patescit	Discuit accubuit incubuit
30 Diebus teutis diebus certis et sta- tutis	Discumbit iacit epulatur
Diei nante in ipso die	Dismanibus diis inferorum uel dii mortuorum
Dierme turpis	Dispater diis pater

9. alia *ab* || 16. *gluttere a. degluttire b* || 25. 26. ad hominis risum *sine*  
*Dicacitates a* || 40. *desipiscit a* || 42. *Diluculo a* || 44. *Diluuium grece a* |  
 46. *Dominatio a* || 50. *dilacerator a* || 52. *locus contubernii a* || 61. *Discu-*  
*buit a* ||

Dispartio iudex arbiter	Discidisse pedem detraxisse	35
Disparatus separatus	Disciuerunt discesserunt recesserunt	
Dispensatio distributio	Discriminator discretor	
Dispectare dispicere seu discere	Disceduerunt dissenserunt recesserunt	
5 Disperit suscepit	Discolis mortalibus uel difficilioribus	
Dispicauit diuidit partitur	Discitur dissentitur	40
Dispicatisque partitis laniatis	Discoforum discum ferens	
Dispicabilem dispectum contemptibilem	Dispecit secernit	
Dispilatum dispersum seu dispectum	Despicatis decoratis amdisruptis	
10 Dispolit dispersit	Dispuendo reiciendo	
Dissecitum disclusum disseptum	Disperii responde	45
Disseparatus separatus diuisus	Dissignat ordinat distribuit	
Disceptatores iudices	Distulerant disparserant	
Discriminat intersecat disiungit	Dispectare dispicere	
15 Dissertor expositor	Dietas domos	
Dissertationes separationes	Ditabilis locupletabilis	50
Dissentationes disputationes	Ditauit fecit	
Dissimulatione finctione celatione	Ditare facere	
Dissicet separat	Ditis platonis	
20 Dissicit discernit uel submergit	Ditergit abstergit uel declinauit	
dissipat	Diuaricatis satis separatis	55
Dissice disperge	Diuagales constitus imperatorum	
Dissicant dissociant seu sperant	Diuales constitus imperialis	
Distauit elanguit distillauit	Diuale sententia dei iudicium	
Disciuit dissensit	Diuale diuinum	
25 Disciscit dissentit discrepat	Diuersorium ubi uia orcalem diuertens post succedere	60
Distendunt implent	Diuersorium compendium uite	
Distentur satis cibo pleno uel ad uirgas extentus	Diuersatio in loco positi	
Distruit deiecit alletauit	Diuerticulum breuis locus in quo diuertitur	
Distinatus dispositus uel dilectus	Diuerberat disiungit uel inuenit	
30 Distinatum separatum	Diuinitat quod ex diuinate fit	65
Distorquet discruciat dislaniat	Diuinitas deitas	
Disseptus diuisus	Diuinitus ex diuinitate	
Discretum deuastatum atabarbore detractum		
Disclusum diuinum fatens		

4. discedere a || 22. separant a || 23. elanguit a || 27. Distentus a || 28. alletauit a || 33. aut ab arbore a || 40. Disciscitur a || 56. constitutus a || 60. uiam ortale a . potest a || 62. Diuersati a ||

Diuiduum quod diuidi potest	Ebiones pauperes
Diuinciens inligatus seu afflictus	Ec est entibi ece
Diuinior diuinitatem refectionior	Ecuit meruit
Diuincem undecim uncias	Edilla uictualia
5 Diuus dusdicatus locus	Edicit fora es dicis unde edicta 40
Dodomus dona munera	dicuntur
Dolosus callidus insensatus	Edisserat ut non sit aliquid desertum
Dyphum tribunal eburneum in quo	Edessumata electa .
consules sedunt	Edesmata ad comedendum delecta-
Duca formula	bilia
10 Ducator qui uiam ostendit	Edocilis plus quam docens
Dogmata consolatiua doctrina	Edolos comestor 45
Donarium gazophilacium	Edolis edificiiis seruientes
Donaria loca donorum	Edocumenta geste segregate
Dragmum uiginti siliquis	Educit enutrit
15 Ductores duces principes archones	Edulus consumptor comestor
Duella bella pugne	Edulia apte ad manducandum uic- 50
Duellum duorum hominum bellum	tualia cui
Duellio pugnator belligerator	Edulia promata cibos
Duellio bella///// pauperum	Efferax ferox
20 Duerit dederit	Effeta largiter fluens
Duelio perditis	Effeminatorum nulla uirilitas
Duent dent	Effemin///ta septus stimata 55
Dum anni uigent dum uiuent	Effeta laguidina erba
Dumtaxat dum dicit	Effimate impurece molles
25 Dumiscere spinis obseri	Efficatio perfectio
Duellio rebellis (b ex p corr.)	Effugium locus ubi fugiens acci-
Dunt dat tribuunt	pitur uel qui fugientem suscipit
Duum duorum	Effugium qui de bello ad alteram 60
Dutrudent abegunt depellunt	partem transfugit
30 Duodecennes duodecim annorum	Effutare elloqui sine ueritate
Dutum donatio	Effitanda disputanda
Duosigna dyozodia idest philo-	Effuncare radicitus eruere
sophus astronomus	Effutare mentiri seu diffamare
Eamsi eum ipse	Effute uane loqui sine effectu 65
Ebur elefantus	Egerate exsecrate
35 Eburneus elefantinus	Egestiosus miseriis prersus
	Egierat ualde iurat

15. archontes a || 37. ecce a || 40. dicit a || 51. bromata a || 67. Egestuo-  
sus a | psus a ||



Egloga parcarminis que definit auctor seu scriptor	Enectare infocare	
Egoglam eulogia	Enclita gloriosi	30
Elapidavit dissipavit consumpsit	Ennica adultera	
Elimatius polytelimate munde	Ennici idolorum seruitus	
5 Elictorum aurum argentum plum- bumque permixtum mixtaque materia	Enpos inpatiens aut amens	
Elinguis mutus siue lingua seu mollis linguę	Enucleauī exposui quomodo si dicat mundam rem tradidi ut solent nucle mundari et a testa segre- gari	
Elogium titulus cuiuslibet rei uel scriptum seu eloquium	Enucleatim clare manifeste	35
Elogia pars carminis	Ependoten meloten	
Elogiis carminibus uel criminibus malis	Epicroca perlucida	
10 Elogium bona fama	Epigramma edictum iudicis seu coram efamosum	
Elogium responsum	Epithomatarius adbreuiator	
Ellum coclearium	Epactas superaddita inconputis	40
Ellum multum confidens	ęgyptium est	
Em increpatio est	Epulaticius qui pulis dat operam	
15 Em ammiratio	Epartua patulaqua	
Emancipat uiris proprii dominum statuit	Equando ex quo tempore	
Emilianus scipio pater idest emilii filius et propri	Equestres trosseos seu equites	
Euripides non pat̄ sed a loco	Eques etquester unam est	45
Eminiscitur in memoriam reducit	Ergastulis duris operibus	
20 Emortuus ex parte mortuos	Ergo itaque igitur tynyn	
Emporium locus super mare	Erili dominici	
Emulceus oblectans	Erile dominicum idest ut ualde ut uis	
Emulus inimicus uel emitator	Eructuans cuomens	50
Emphis terroribus conuincus	Eructuat acorde emittit	
25 Emtorium locus ubi negotiationes exercentur	Erucescende uidende patiende grate	
Enneacedece hoc est decemnouen- nalis cyclus lune	Erusci tusci	
Enecet edocet ostendit	Erumnuosum miserrimum	
Eneas sicie monte	Erunis furię recuse	55
	Erutus cursor	
	Erusci eruli seu turci	
	Erciscende euocande indeuidende	
	Estidram quam ueteres conapum nomina st	

1. pars carminis a || 2. eulogiam a || 5. Elictrum a || 16. iuris a || 23. imi-  
tator a || 24. Emphus a || 27. edocet om. a || 34. nuclei a || 38. carmen famo-  
sus a || 41. ępulis a || 44. et quester a || 54. Erumnosum a ||

Esseda uasterna	Exestuanes caumatizantes	30
Esipse ego ipse	Exestuabat feruebat caumatizabat	
Ethinones delectabiles	Exinuat examplat exaperit	
Etruna regio grus colum	Exodianus turpitude	
5 Ethena mons sicilię semper oc- cultis agnibus ardens et non numquam flammaram glouos euomens	Exsoliscere est induritiā uerti grāque ętatis amittere	
Etrusci eusci	Exorandus obtinendus	35
Euertibilis declinabilis euitandum declinandi/// cauendum	Exorta nata bene dicit	
Eutum sonum	Exparta parua seu uacua	
Euge letus alibi uased hoc duabus partibus donatus siue in bona siue in mala	Expergefacti exsuscitati	
10 Euitabilis qui declinatur	Expeterere exquirere	
Eumse eum ipse uel cum ipsum	Expeditos non grauiter armatos	40
Examusim clare seu diligenter	Expergimini euigilate	
Examussim extoto	Expeditus explicitus liber	
Exacrum odibile simulacrum	Experibere probabis	
15 Exanclusti exausti	Expiabilis purgabilis	
Exangladi peragendi	Expilat occulte exterminat seu	45
Exhaustusętate decursaętate de- fectis	purgat	
Exanclare exaurire egere	Expilatores aliene hereditatis sub- uersores	
Exęquato simile facto	Expiabilis immundus	
20 Excandeba exardeuit seu candidum fiebat	Explicabilis perfector omni rei	
Excarnificat excruciat	Explicitus expeditus	
Excancet pęcānet	Exporrector extentus uel extinctus	50
Excessus pęcuaricator	Exprobat increpat inproperat	
Excessis discedas	Expromisit protulit	
25 Exciuisset produxisset aut citatum uenire fecisset	Exprobat inproperat iniuriis agit	
Excānet pęcānet	Expuncta idem fibra pectoris	
Exedendos deuorandos	Exsue expone ab exuendo ueste	55
Exerte cupit aperte cupit	Exsomnia sine somno	
Exercitatio uerbositas	Exolabat exturbabat	
	Extā uiscera interanea hostiarum idest pecorum et bouum	
	Externus preteritum seu rex ex- traneus	
	Externi pridiani uel extranei	60
	Extestinum extraneum	
	Extenta extensa	

5. ignibus a | globos a || 7. declinandum a || 20. Excandebat a | exarde-  
bat a || 32. exemplat a || 39. Expetere b || 50. Exporrectus b || 51. Exprobat ab ||  
62. extensa a ||

Exterminati extra terminos facti	cussus fugi ac remolli fulgoris	
Extensus extraneus alienus	simul alacritate resplendet	
Externuit extraneum fecit	Facinorosi iniqui uel funus ferentes	
Extispices aruspices	malefici	
5 Extimus externus idest extraneus uel extremus	Facix facent	30
Extimare credere arbitrare	Factitare facitare facere sepius	
Extorres expulsi patrie idest ex- terris	Facto opus sit fieri conueniat	
Extorrem exheredatum alienum	Factionarius qst	
Extabuit plus quam extimuit	Facsis facias feceris	
10 Extimat credit putat seu in bono arbitratur	Falangarius ut gladium	35
Extimatio credulitas	Falareca genus argente grandis	
Extracaulas foris uersus uel foris cancellos	Falerarum ornamentarum	
Extrauium extraneum	Faleratis ornatis aut ficticiis	
Extruncare eruere eradicare	Falatos gladiatores	
15 Extyracia insula	Falca honores	40
Exulcerat uerbis asperis uulnerat exasperat	Falcones qui pollices pedum intro curuos habent	
Exunis exsingularibus	Famidicus fama dicens uel esuriens	
Exusadpeccatum euidens peccatum	Famigerabilis fame deuulgate	
Exuosum periculosum	Famosus turpiter agens	
20 Exumtuauit pauperauit	Famulatum seruitium	45
Exuito deuerto deuito	Faniticus in templo deseruiens	
Exutus uinculis nexus liberatus sum ate aut nobissimum	Fanum templum uel candelabrum	
Exuolutus exutus nudatus	Falangatis multitudinibus	
	Farre farina seu pulentia	
	Faria loquia	50
	Faretra theca sagittaria	
	Farus cinatorium aut turris	
	Farcilem plenum unde fartores	
	Farsores qui abes saginant	
	Fascinatus honoratus carrecatus	55
Fabrae docte ingeniose artificiose docte	Fastilis diues habundans	
25 Fabonius uentus occidentalis	Fassica legumina	
Fabisor consentaneus	Fatim habundanter	
Fabisor fautor aut fautus	Fatidici fata canentes	
Fabonius solis radius qui nonnum- quam uitro aut argento reper-	Fatidiciis fata canens	60
	Fatiscit frangit dissoluit	
	Fattiles leues inanes inconstantes	

23. Exuolatus *a* || 36. genus sarte *a* || 38. ficticiis *a* || 39. Falcatos *ab* |  
50. cloquia *b* || 55. honoratos *ab* ||

Fatescunt aperiunt	Fetontiade pat̄ a fribus unde fem̄ 35
Fatidicus mathematicus diuinus	phetontis
Fatidica diuina	Fetontis nomen stelle est
Fauisor consentaneus	Fetus gonas idest partus
5 Fauoralem fauendum	Fetas tocadas
Fauer asper rauies	Facunditus multum perferrens
Fautus puer .	Fias facias 40
Faunus latine pater aquo fatini	Fiatis faciatis
dicti qui futura canunt	Fiet faciet
Fauni dii	Fibras fibulas ligamenta
10 Fauisor fauctor	Fibras interane decor ficata mul-
Faxo profacto seu facio	mones
Faxit facit uel faciat seu facere	Fibre partes iccoris pecodis uenas 45
Faxit libenter facit	sanguinum
Fecem nobissimum tempus signi-	Fibram ualitudinem
ficat	Fibris artibus uncinorum
15 Feculare subsedere	Fibras uiscera uel iocinora
Fede chorde in cythara	Fibreartes gegoris uel legoris
Fedicina cytharistria	Fibri inania 50
Federatus deturpatus	Fibola uasa fictila
Fellinosus cholico idest colericus	Fidustum fideum fidele
20 Feles animal quadrupedis elluros	Fidicula genus tormentorum sic̄
Femum stercore bubulum	profetontide lamminea
Feo tarda	Firbius uir bonus (compositus <i>add.</i>
Feronia dea agrorum siue inferorum	<i>m. 2)</i>
Ferculum discum seu portatorium	Fiducule corde cythare 55
idest forium	Fiducarius qui rem aliquam fidu-
25 Fercula missuria	ciatam accipit
Fertilis terra glebe uberes	Fidi fragus refraga fidei
Ferreos nexos ferrea uincula catene	Fidelis deseruo fideli unde hoc uo-
Ferrigo durities	cabulo censentur bene credule
Ferruginem obscuritatem seu ferri	christiane
curie	Firmamentum solidamentum
30 Festalis dies sollemnes	Firme prope 60
Fetum ubertatem	Fiscella formula ubi caseus ex-
Fetantes parturientes	primitur
Fetiscitur fatigatur	Fistula pictis cyris idest musa
Fetor putor	Fabrum precipitium

5. Fauorale *ab* || 19. cholicos *b* || 22. Fera *ab* || 39. perferrens *a* || 44. interanea *ab* | iccor *b* | pulmones *b* || 45. Fibre pulmones *a* || 52. fidelem *ab* .  
53. profetontide *om. ab* || 63. Flabrum *ab* ||

Flaccida putrida farina uel marcida	Fori medie partes nauium idest	
Flagello copidermos	sedilia nautarum	
Flagitiata scelerata	Forenses qui in foro sunt id est	
Flagitias taurias	deforo inforo	
5 Fragrat per R ardet	Forsam forte fortasse seu molle	
Flagrantes nitentes	Floccim fortuitum idest subitaneum	
Fraglautes per R splendentes ar-	casu	
dentes uenit a fremitu ignis	Formidosus formidolosus timidus 40	
Flagrat per l redolet uenit a flatu	pauidus	
Flagitię spurcitię	Fomes astula minuta	
10 Flammeo irato	Formum calidum .	
Flammicus locus in urbe	Fornices contaminationes	
Flamedia sacerdos iouis	Fordea omnis herba	
Flammea uirginitas	Forcipes de quibus inciditur aurum 45	
Flabium rubeum	aut quod libet aliud eius modi	
15 Flauus rufus rubeus	Forceps ulcus aut cancer	
Flauius tyrannus	Forfices de quibus filium inciditur	
Flauellum uenticapium	Forpices de quibus capilli seu pili	
Fleuma defusio sanguinis	inciduntur	
Flegmam pituitam	Folia daphini folia lauri	
20 Flosculos flos flores etates	Fraga genus pomi idest chame 50	
Floccipendere acuius momenti iu-	mila	
dicare	Freta angusta maria ydata	
Floralim a floribus	Fritillum pargum tabule	
Floralia tempora florum	Friuola uasa fictilia diminuta	
Floscida florulenta floribus plena	Friuolum debilem inualidum seu	
25 Floccipendeo non satis curo	inanem paruum	
Floccifecerim non contemnerim	Frodatur philloscopos 55	
Fluum robeum	Friuolis inualidis	
Fluentię abundantie ubertatum	Friuolam modicam	
Fluidum cruorem	Frugi modeste temperate	
30 Floccipendens paruipendens idest	Frugi parci aut auari	
paruum	Frumentatione esca 60	
Focarias uxore militum	Frustra frustella uel particulas	
Fucos hospitia uestibula	modicas	
Folium flabum rubeum	Fucos uermiculos unde uerme tinc-	
Foliatum curuatum	tum	
35 Forua nigra	Fucatum tinctum coloratum	

14. Flauum *ab* || 19. Flegma pituita *a* || 26. contempserim *a* || 30. existimans  
*add. a* || 31. uxores *b* || 38. nolle *ab* || 55. Frondator *b* ||

Fugitat frequenter fugit .	Ganeo tauernio
Fulgra grauis	Ganea tauerna
Fulgorat explendit	Ganeon uel ganea glutto aut co-
Fulgoratus fulmine percussus	mestor
5 Fuluum rubeum uel mundissimum	Ganeos luxuriosus
ut aurum rufum seu flauum	Ganeo ab eo quod ganum dicitur 35
Fuluo flauo aut rubeo	proprie deceptaculum luxuriosus
Fuluida rubea	uel subterra
Fugus portus	Gannimen tauernarium
Functio exolitio tributorum	Ganarus inscius peritus
10 Fungier fungi	Garro garrolus uerbosus
Funda retia linea seu fundibalum	Garrosus inutiliter loquens
Funalia stuppe uel candelabre	Gastrimargus lurcho idest glutto 40
Funeratus sepultus aut locus	Galatea mantua
Funus curat defunctum sepellit aut	Gacethe scytha et traces
planctum celebrat	Gaeponis laboriosus terre cultor
15 Funiculum cubitum mensura	Gamellos didimos idest duplices
Furciuer in furca damnande	Gemitus mortis gemitus partu- 45
Furtunator felicior	rientis
Furfuraculum tenebras	Gaene mala in facie suboculis super
Futat reprimit	buccas
20 Futare redarguere	Geocidia gelationes
Futu amplexu	Geruntes geruli
	Gerulus uaiulus
	Geror exemplum exolethri cetera- 50
Galearii bucellarii idest satellite	rum rerum
Galero palleum in capite pro ca-	Gerosia quod seneces conueniunt
pillis	publice
Galerum pylleum pastorale deiunco	Gertho nugator
factum	Gestistis gauisi estis
25 Galeros calamaucos	Gestita iocularis minuta
Gallicanus	Gesticulum chironomia 55
Gallicanorum	Gesticulamus orchistis hoc est las-
Galbaneus genus medicamenti id-	cius
est lactes ferule	Glauca flaua aut rubea
Ganeor propinor	Glerea lapilla arene maris per-
30 Ganeo guleo gurgis caribdis cae-	mixti
nus uel continens	Glo uiri soror

2. Fulcra *b* || 9. exolutio *a* || 14. sepelit *a* || 16. Furcifer *a* || 26. eiusdem ciuitatis ciuis *a*<sup>2</sup> || 33. Ganeo *a* || 35. receptaculum *a* || 36. Ganimen *b* || 41. Gemellos *ab* || 58. Glarea *ab* ||

Globuere cutem detrahare excoriare	He fletus et gemitus	
Glomibus uolumenta circulos	Habitudo fatuitas	30
Gnarose prudenter sapienter	Hea ipsa uel dicenda	
Gorgoni nomen uestię	Heia adortatio est	
5. Gabbaros inulsos barbaros unde	Herma ratio siue statua	
Gabbares mortuorum condita cor- pora	Herbidus locus in quo herbe sunt	
Grassatores latrones inuasores	Heredium herediolum	35
Gratis gratia quod gratis fit uerum bene animale	Herugo samguisuga bdella	
Grecus argutus dardanus	Herugines samguisuge	
10. Grex gregis idest adecem capiti- bus et supra	Hetasce subreguli	
Grumare dirigere equare	Hiat aperit	
Grumi tumuli	Hiatura apertura	40
Grunda tectum super hostium	Hictus momento seu percusso	
Grundiunt strepitum faciunt	Hiopas cytharedus	
15. Gruit inuenit	Hippitare hietare crebro hitare	
Gurgustium casa breuissima pau- peris	Hirundo nomen passeris chelidon	
Gurgitium alii pupinam sordidam alii ubi includuntur porci putant	Hibisco alfea	45
Guttit stillicidium idest gutte que ab altitudine cadent	Hoc metuens hoc ipsud timens	
	Holictor horticulo	
	Horat honorat reddit	
	Horea nauis genus	
	Horisono fragoso	50
	Horum lignis genus uel annum	
	Hornotinum annotinum	
	Hosticus hostis inpugnator	
	Hyito prephatio honoris	
<b>Habitudinem fortitudinem</b>		
20. Habitata oecumenium		
Hanc struem hanc congerie	Iana dea siluarum	55
Harena terra proprie sablo	Ianatices duorum fratrum uxores	
Hato mendax	Ianitor hostiarius ianue custos	
Haut dauus inseptus surdus	Ianiculus mons mons caput orbis romane	
25. Haut uatum inscius futurorum	Id hoc ipsud	
Hęcpiscit optundit percutis	Iecor iteranea ipar	60
Haerile dominum	Ignearius ignem continens	
Hacorum eriphon idest hedulus minores	Ignitus ardens inflammatus	

8. utrum bene an male *ab* || 21. congeriem *ab* || 22. terrae *a* || 24. ineptus  
*ab* || 26. percutit *ab* || 27. dominicum *ab* || 36. sanguisuga *b* || 37. sanguisuge *b* |  
43. hiare *ab* || 46. ipsum *a* || 47. Holitor *ab* | orticula *a* || 51. ligni *a* || 54. -operis *a* ||  
56. Ianitricis *b* || 59. ipsum *a* || 60. intranea *a* ||

Ille deum salonus uel quod uerum dominum saluator	Infurtunio infelicitate	30
In prepositio est utriusque idest et factum et non factum signi- ficat	Ingenti calami stylo	
In achides idest ephaphus filius ius que filia fuit inachi pater Iliades romulus filie filius	Ingluuium famem	
5 Inanimus qui numquam habuit animam	Ingluuius guicia glutton sordes seu morbus	
Inabilem que non est aptum	Ingurgitasse perincidisse	
Inaptus lautus	Ingemere qui in erumna constitu- 35 tus grauissimis langoribus con- fringunt	
Inbescit extra consuetudinem effi- citur	Ingultus infirmus	
Imbuet embaps idest tingat uel sacrificet	Ingratis inuitus	
10 Incilat inclamat arguet	Inimitabilis peritus sollers	
Inciens cui partus adest pregnans	Inlautumiis incarceribus	
Incolum arma iactantia	Inlaudatus uituperatione dignus 40	
Incolatus peregrinatio	Inlacrimauit infletu erupit	
Inconuulsa insoluta indissoluta	Incelebra dulcedinis inlicite de- lectatio	
15 Incongruentia non apte rei	Inletalis immortalis	
Increpitat inclamat	Inlegna glande ilicis	
Includis massa ferri librata	Inletabilis semper tristis 45	
Incumbit repausat	Inletismis incogitationibus	
Incursatione inimpetum	Inlecebris uoluptatibus adelecta- tione inlicente	
20 Indesinenter incessanter	Inlecebrosa fallax decipiens	
Indubie indumenta	Inlecebre suasiones malis oblecta- tionibus	
Indutus fraude pugnantibus	Inlecebrare in seductione persuadere 50	
Inertes pigri seu pauperes tapinoc	Inlex seductor	
Inexpiabilem inextinguibilem	Inluster lucidus praeclarus	
25 Inexpugnabilis inuictissimus inuin- cibilis	Inmanes surgunt gentes insurgunt	
Infalso non falso	Inmendat deprauat	
Inferie placationes sacrificia in- ferorum	Inmunditie squalores 55	
Infitiale ius	Inmunit ualde munit	
Infremi indomiti	Innemorosa inspinosa	
	Innuba innuptia	
	Inopinanter repente subito	
	Inpatibulo incruce 60	
	Inpetrabili inaccessiblei	

9. emba psit a || 22. Induitis a || 29. Infreni ab || 33. guila b. uilia a  
42. Inlecebra a || 58. Innubam innupta a || 61. Inpenetrabili a ||



Inpetibile inprouum seuum	Intertrimento damno	35
Inplicisserat implicaret	Interfatos interlocutus	
Inpluuium tectum	Interfata interlocuta	
Inploratu inspiratu	Interreges tyrannus	
5 Inpaena sine pēna sine uindicta	Intiger sanguine plenus iuuentute	
Inpopularis inusitata	Intrio infundo uel tute	40
Inpopulabile inlesum	Interfabor interquor	
Inprocinctu exaparatum	Interfatus interlocutus	
Inporticis inatriis	Intermina insuperabilis aut ter-	
10 Inpubes inuestis puer intra barbis	mino carens	
Inquilini coloni condicioni	Intemperies intemperantia inmode-	
Inrogatus intultus seu inferior	ratio	
In salicibus super ulmos	Internicium bellum in quo omnes	45
Insata inseminata	pereunt nullo remanente	
15 Inceptra reposita in regno re-	Intento uiso intento oculo	
posita	Intercaluit intermittit	
Insigniri insigniferi	Interpolis uestisque ex uetusto fit	
Insignificabile quod significare non	quasi nouo	
potest	Intermina internuntia abiecta me-	
Inspicare diffindere in modum spi-	diatrix	
carum concidere	Internuntii qui inter partes nuntia	50
Instriata instructa delectabilia	adferunt	
20 Insudandum sudore querendum	Inuestis sine barba uel uirgo	
Insuadibile incredibile	Inuestigabilis quem nemo cognosci	
Intempesta certum tempus ante	potest	
gallos idest media nox	Inuentaria facilis adinuenienda res	
Intempesta silentia tacita secreta	Inuestem inberbem ( <i>priorem b ex u</i>	
Intemperata nox media	<i>m. 1 corr.</i> )	
25 Intemperies ubi securitas non est	Inueniundis inuestigandis	55
Interpolante intercedenti	Inuisor inuidens seu inuisus	
Interpula reprobata	Inuidentia inuidia	
Internuntium inter uita et morte	Inuicem setauellantes inuicens in-	
Internuntius qui cum nuntio redit	ridentes	
30 Internicionem mortem interitum	Ipsa pronomen honoris est	
Integumentis inoperimentis	Inpomenia chelle fluminis filia	60
Interfatur interloquitur	Inpocentaurus equus a pectore sur-	
Interula tunica interior	sum speciem hominis habens	
Interibi pro interea	Ismo terra gracilis	

5. Inpoene a || 8. exaparatu a || 19. Intriata b || 26. intercedente b || 60. Ip-  
pomenia b || 61. Ippocentaurus b || 62. ist cibi ad locum *add. b* ||

Isquitallus puer cum primum ad res accedit	Lacer curatis auribus	
Itarum danubium istrum	Lacerti murices in brachiis	
Italicus ciuitas in tripoli	Lacernum stola aut uestis	
Iubilatio dicitur cum cordis letitia oris efficacit non suppletur	Lacertus muscula brachiorum	
5 Iugam copulem	Lacertis murices brachiorum	30
Iugerum habet in longitudine pedes CXL in latitudine pedes CXX	Lacertuosus musculosus	
Iugula sidus ariunis	Lacertis brachii seu murici	
Iugitas assiduitas	Lacit inlicit incidit	
Iugia assidua	Lactare circumuenire	
10 Iugula stella que grece dicitur orion	Lamina plumbia aut aliundet	35
Iuncias tenues	Lamina seua uel ferox	
Iuppites habundanter	Lamcina cute asculis mordacibus laceratum	
Iuppres nomen est unius gentilium deorum	Lamia seua uel ferox	
Iussorium lex precepti	Lanicoqui piscatores kartores his cupidinaricos et farsore dici- mus qui pallia facent ut inme- liori usu sagina pinges caseus artores	
15 Kaltulum in quo mortui deferun- tur uel uestitum detritum seu linteum	Laceratum quod uulgi lacinosum	40
Karinantes inludentes uel inri- dentes	dicunt	
Kacloristas inseparabilis grecum est	Lancinata cute olis morsibus lace- ratum.	
Kariphus falsa opinio	Lanii macellarii	
Labinia mater romuli et remuli	Lanigenos apices capita arietum	
20 Labina lapso limum terre	Lapsari sepius lauit	
Labiscitur discurrit diducitur	Laqueare uincere alligare	45
Labina labrum inferens	Lar domus honesta	
Labucra uitis agrestis uua que in sepis nascitur	Largiuscule largius	
Labella exagium rectum idest te- runcium	Lasciscere lassare	
25 Lac lacte	Larualis purgatio demonum illa purgatio	
	Laruatam /// insana quam larua	50
	contigerat	
	Larualis demoniosa	
	Laterne arculesunt uitro clause intra quas ponuntur ciceclelia	

12. Iuppiter *b* || 18. Kathyphus *b* || 23. Labrusca *ab* || 31. Lacerti *b* || 32. bra-  
chiis seu muricibus *b* || 33. indicit *a* || 35. aliunde *ab* || 39. farsores *ab* | faciunt *a* |  
pinguescat seu sartores *ab* |

aut lucerne quas circumferunt	Limat exterminat
adprehendendum lumen quod	Limatus acutus
uenti flatus adira non potest	Limbus fasciola quædam assueta 30
Latibulum res patens	et intrinsecus uel extrema pars
Latices aque qui et nimphe aquarum	inaurate uestis sed ut so et homisus dicit ornamentum capitis significat
Lauescit mouet conuellet	Limbus genus uestis muliebris
Lauerna dea furum	Lindo amor desideus
5 Lauina lapsum inferens	Linda acie sanguilenta (n m. 2 superscr.) acie
Laurentum fluuium laurentinum	Linarius retiarius
Lacerna genus cuculle subtilis	Linicindelia lucerne 35
Laturorum genus nauis sed latrocinorum	Lenis oculis obliqua intuentibus ali
Lena gausapis seu pallium uel palla	Linicindelia lucerne
10 Lenocinatur turpi adolatione famulatur	Lituues spatium inter aras et templum
Lena palla	Litator sponsor prouocator conuictor
Leria pallium	Litargicus somnulentus 40
Letus compus	Litare cuius hostia frequenter accipiuntur
Letoides apollo filius latone	Lixabundus ambulaqui uoluntatis causam ambulando dicitur
15 Leuitana unde mortui tolluntur	Locat locus apud urbem romanam
Leber frater uiri andradelphos	Lollium stipula zizaniorum
Leuiant minuant	Lomentum fomentum ablutio 45
Lepos filius fratris	Longa intercapedine longo interuallo longo interstitio
Libanus dicitur candidatio	Longo interuallo ex longo tempore sed alocis tractum est inter murum et fossatum locos in medio interualle dicitur hoc iam translatum est et da tempus
20 Liber dialecticus liber disputationis	Loreas mortas manus uel solutas
Libitiit libiuit osculabit	Lorica uallum sine fossa
Libra certum pondus idest uel uncias	Lubatum libitum 50
Libripensa pondus librarum	Lubentiam liuidine uel uoluptate
Liceres centurio	
25 Liciscunt dimicant	
Licitatio quotiens aliquid uenditur et emptores super se augmentum faciunt	
Ligurriunt gluttiunt	

adire a || 21. Libuit b || 22. idest XII uncias b || 23. Libripens ab || 30. assuta a | suę omisus a || 36. Linis a || 41. accipiunt a || 42. Lixabundus ambulat qui a | causa a | ambulat a || 47. locus in a | ad tempus a ||

Lucinis lucinii	Mancipatum honor ciuicus qui ca-
Lucinium stuppa lucerne	pitur ex loco
Lacidandum succidendum	Mancica bargila
Lucinii lucerne	Mantica bisacia
5 Luculleum genus marmoris alui	Manicat per manu tenet uel mane 35
Lucus minus popularis seu silua	surgit
obscura que non lucet	Manipula stipula messorum
Lucus locus amoenus ubi multe	Manipulus manu deseruiens uel
arbores sunt	qui auxilium dat in bello
Lucretio auctoris sermo	Manipulus ligatura
Luucat exorat propitiat	Manicas uincula catena
10 Ludicta que ludis geruntur pia aut	Manipolosus directus 40
inhonesta	Manipulus numerus militum breuis
Ludosi mimosi	unde et manipuli dicti fasces
Luerunt absoluerunt apotolin	gremiorum quod manu capiantur
Lupercus sacerdos qui deos arca-	Manitatem manentem
rum sacrato more celebrant	Mansitat manet frequentat
Lusitatio lusus breuis	Mansitare frequenter manere
15 Lutea rosea arobea rubicunda	Mansitauit mansit 45
Luteola crocei coloris	Mansitauisset maneret
	Manticulare adtemptare donis fal-
	laciis
Mactus magis superactus	Mantuatus ornamentum militare
Mactatus immolatus	idest paludatus
Mactaui cesi alias augere	Mantua regio est romę
20 Magaduris seliginem	Manticulare fraudare furtu decipere 50
Maiades mercurius maia filius	Manuuię fulmina tempestates
Malior paro	Manuale orare
Malae maxillę mandiuole	Mappalia tentoria papiliones ta-
Malibolentia mala uoluntas	bernacula
25 Molibola ( <i>prior o ex a</i> ) maladen-	Marsuppium sacculum pecunie
tium	Marina bestia 55
Malum melum	Marsit mutulat
Mamoni lectum nuptiale	Mastigophorus flagellarius
Mancipat manu tenet et tradet	Mastruca uestimentum expelle
Mancipatio contradictio	Mastigia male serue aut serue ne-
30 Mandibole maxillę	quam
Mandet manducat masticat mansat	Mastigie taurie flagella 60

3. Lucidandum *ab* || 7. amelus *a* || 13. arcadum *a* || 39. catenę *a* ||  
47. dolis *a* ||

Masabat intentio	Mersat mergit	
Matalis metalis uinculis	Meritoria loca tabernarum ubi	
Matimus qui matrem habet	adulteria committuntur	
Matipulare fraudare furto decipere	Mertus tristis	
5 Matricidi qui matrem occidit	Mestificium triste	35
Matus tristis	Messata secta incisa	
Matices gens maurorum	Meriada summa	
Mealte mea ipsius	Metam signis recursum	
Medius fidusius ius iu///randum	Metallum locus ubi auri uel ar-	
gentilium per iouem et fidem	gentique pondus nascit	
ūm per erculem iouis filium id	Metalla aurum argentum es et 40	
ueteres locuntur	ferrum uel marmor	
10 Medemptolim medius locus	Metatores mansionum preparatores	
Meditellum medioterraneum	Metarunt finiunt	
Meditulum medio loco	Metari constituere uel locari	
Meditulum locus exercitationis	Metellus mercennarius a merendo	
Medium tellum medium terrarum	Metallia dicuntur in legem	45
15 Meditolium in medio campo emi-	Metare manere	
nens locus	Meticulosus timidus metu plenus	
Meditullium medius locus	Metrum mensura	
Melo nilus	Mi meus	
Medio tellum medio terrarum	Migma palea minuta trita frumento 50	
Melicus poeta carminum que scri-	permixta	
buntur ad lira	Minans eminens	
20 Memoriosus qui memoriam retinet	Minitare terre incitare	
Memphis turbo rubus	Minitant minas tendet	
Memo moenus lunaticus	Minitatur assidue minat	
Mensare sepius mingere	Minitatur minatur	55
Mensum mensuratum	Minficientia magnificentia	
25 Mensium mensales	Miserantia miseria uel infelicitas	
Mensorum subaudis tempus unius	Miscellaneum conmixticiuen	
mensis .	Miseriscat misericordia mouetur	
Menstrua a mense dicta idest tri-	Milisię amatori egestas	60
cesimaria	Minicus ericius	
Meque et me	Minium efficiorum functionum	
Mereum eram puro puram	Minotaurus monstrum quod capite	
30 Mercedarius qui dat mercedem pro	taurino ac cetera pars corporis	
labore/// sibi inpenso	homo fuit	
Merguli corbi marini	Miroparon scafa uel nauicula	

Mobilia domus superlectile	Motilum sine cornibus aut semi- 25
Mobilitata mouetur	truncatum
Modestare regere	Motilat placitum uiolat
Modolator cantator	Motare mouere
5 Modolamine apta cantilena cum	Mulcauit conmisit cedit uel liti-
suauitate	gauit
Modus litius qualis in celebrando	Mulcedo blandities lenitas
funere alidus dictum	Mulcrat adffictat corrumpit 30
Moecus adulter cum maritatur	Mulcra mulgarium multarium idest
Molitibus dispositionibus	uas ubi lac mulgitur
Molleolus hoc enim non manditur	Muliertas muliebritas
sed obseruetur quia uulgo glutto	Mulitio dispositio
appellat	Multauit uinxit ligauit
10 Molosos canes	Multo amictu spisso operimento 35
Momentum huna hora	Multifaria multum loquens uerbo-
Momento spatio solarius	sitas infinitam multiplicem
Momentum stilus in quo momen-	Multis cumulibus cum infinitate
tana quia cito admodum incli-	manu
natur uocabulum sumpsit	Mulcha nomen fluminis
Monacosmum genus uehiculi quod	Multiplex multotiens plicatum uel
ab uno iumento ducantur	plurimum in se continens
15 Monitio eruditio seu decantatio	Mullei calceique inantiquitus reges 40
Monilia ornamenta in ceruices	habere soliti erant
mulierum uel equorum pecto-	Munumentum latum tempus
ralia	Mundum muliebre linteamina mu-
Monotonus uno tenore regitur	liebria
Monocerus quadrupes cornu habens	Munimentum quicquid munit
in fronte	Munimen euitio uel firmamentum
Monecentaurus homo caput habent	Municipium castellum uel modica 45
de bobo	mansione seu uicu qui acceptis
20 Monstrum quod absque natura	muribus aedificatur
nascitur ut aues cum quattuor	Municipatum amuniendo inchoatum
alas	Municipatus professio municipii
Monstrua proprie terrena sunt pro-	Munilium operum facture auri
digia uero celestia	Municeps ciuis municipii
More dere obloqui	Municipales origines ciues et in 50
Morus ingeniosus	locum officium gerentes
Motinum sine cornibus aut semi-	Munumentis aedificiis publicis sem-
truncum	piternis

Muricę concilio uel purpura	Narus sciens peritus doctus
Murgis callidus murmurator fallax	Nasator runcissator ronchastis
Murgisso callidos mormorator	Natibulum (b ex u) latibulum ab-
Muricę aut purpuram dicit an acu-	sconsorium
tiora tam fluminis quam asperi	Natalicius munus premia natalis
itineris saxa ut ille ait et acuto	Naccam fullonem 35
in murice remi	Natorum filii filii filiorum
5 Muscus genus herbę uel musce seu	Narcissus florex puero
quadrupes	Nauiter studiose agere
Muscipula laqueus	Nasicam aduncu nasu
Muscerde stercus murium	Nec dubio que non es dubium 40
Muscerdar dicebant antiqui	Nectar nector fauum mellis mel
Muscosi fontes herbis mollibus	Nectere inmittere
frondium	Nectarius odorifer
10 Mussitat murmurat	Necturi oculorum frequentia
Mussat idem murmurat	Nefrendes infantes adhuc sine dentes 45
Mussant silent celant dissimulant	Nempe recte uel certe sed graui
Musonem antecessorem ouium	pronuntiatione
Muste frange	Nemoratores siluastrati
15 Musteum uiscidum	Nenias superfluas loquacitates fa-
Musię amatorie gesta	bulas inanes seu uilissimas res
Musitanter leniter	Nean ne aut
Musitat p̄timore murmurat	Nectorides pater filius nestoris 50
Musteum fiscidum medium uride	Nenie cantica in mortuos
20 Musitantes murmurantes	Nenias deleramentas et proprie
Mutate ad se redeunte	carmen funebre
Muttire leuiter loqui	Nenia carmen funebre
Mutilat murmurat	Nenias deleramentas proprie
Mirrida diuina potio que apud	Neo noli 55
grecos dicit nector idest uinum	Nepus perditus scelatus asopus
murratum	Neptis femine femine perditie
25 Mirum bene olens	Neptes nepos femina
Myrra unguentum p̄tiosissimus	Nepticula nepos minor
Myrretis zmirna idest murra	Nequinunt pro nequeunt ut solent 60
	Nequiunt greciam redire
	Nequitur non potest fieri
	Nerais neraida idest dea aquarum
30 Narauit narrauit rettulit	Nerant flauerant

16. amatoria a || 18. uiridem a || 24. dicitur b | nectar b || 41. nectar b |  
56. sceleratus b || 64. flauerant a ||

Nerui uincla	Non frustrabitur non reprobabitur	
Neriosus resistens fortis	Non inopinum non insperatum	
Nictit canis cum acute gannit	Nostrates nostras	
Nicili nicil	Nostrarium nostrorum	
<sup>5</sup> Nitore odore splendore	Noscitabant agnoscebant	35
Nihil obfuit nihil impediuit	Nostratium nostrorum	
Nil nihil non aliquid nec aliquod	Noualia loca in qua cultura noua	
Nilbus nomen auis idest miluus	Noualia loca in quibus et mare	
Nimbosus aer tempestatibus	naues ciciuntur	
<sup>10</sup> Nimbosi nubes pluuiose	Nauacule rasoria acuta	
Nimfaticus arrepticius	Nouellatum quicquid renouatur	40
Nimirum ualde mirum profectum	Nouo auxilio forti auxilio	
certum scilicet	Nouellum nouum inuisum	
Nimquid non aliquid	Nox intemperata media nox	
Ninquis non aliquis	Noxialis nociuus	
<sup>15</sup> Niniue urbs a nino rege dicta sic	Noxe ligate	45
Ninnarus morior cuius uxor neca-	Nuptant nubunt	
tur et tacet	Nuptialem ter amicti solito plus	
Niquid nisi quid	ornata aut uelata	
Niquod nisi quod	Nuclei mundi enucleati	
Nitore luore splendore	Nucula somnia	
<sup>20</sup> Nitelle nitores parui	Nudant detegunt	50
Nitens incumbens	Nudus tertius die tertius	
Nitura genitura	Nudi pedalia	
Nouerca matrea	Nugas nihil	
Nocua noxa nocibilia nociua	Nugaces bani fatui	
<sup>25</sup> Nocte intempesta media nocte	Nugacitas banitas insania	55
Noctipugam abscenum quod quasi	Nugigerulus nihil gerens nihil	
noctibus compungatur	portans	
Nolo neo non uelim	Nugas inutilis	
Nomenclator nomen est officii id	Nugii gerulus turpi nuntii	
est pernomen clamare ad prau-	Nugis faedis	
dium colatorem dicebant antiqui	Nugorem inutilem	60
clamatorem an exclamatorem	Nullius momenti homo pro nihilo	
Nomenclator idem nominum ca-	computatus	
lator calare dicebant antiqui	Numen idolum deungulum uel augu-	
idest calamare	rium seu maiestate deus	
<sup>30</sup> Noemma uoluptas	Numerosa multa	

16. morio *a* || 26. obscenum *a* || 29. clamare *a* || 37. fit *add. ab* || 51. die tertio *ab* || 54. uani *ab* || 55. uanitas *ab* || 62. deunculum *b* ||



Numerositas multitudo	Obicia repagula	30
Numisma figura que in nummo fit	Obiectat spargit	
Nummatione lucra auaritia num- morum	Obiectare opponere dicere increpare	
Num queo nunc posso	Obeliscus maeta finis	
5 Numue uel nunc	Obicem oppotionem	
Nummularius nummorum prae- rogator	Obiurgat increpat	35
Nuncupabam pensabam	Obiurgauit increpauit	
Nuntio allato qui nuntiat idest nuntius	Obilitus latatus lamnatus	
Nundinatio quasi prepositio	Oblatrat murmurat obstrepat	
10 Nurma mensura forma uel con- suetudo	Oblatrantem musitantem murmu- rantem	
Nuptu ueniens nuptura ueniens	Oblicat transuersus facit	40
Nutat uacillat uel mouet	Oblato offerto	
Nutabundus incertus	Obligare contradicere aut contra leges uenire	
Nutatione tremore seu uacillatione	Oblecta delectatione infundit	
15 Nuscit noscit	Obligat circummittit	
Nuscibant noscebant	Obliqui non recto itinere gradientes	45
Nusciosus qui plus uespere uidet	Oblactare reficere	
Nux nucis nucleus	Oblitus amens factus	
Nymphe deę fontium aquarum	Oblitauit desiit excessauit	
20 Nymphaticus niuidus	Obligantes circummittentes	
	Obluctans obnitens	50
	Oblustrans circumiens	
	Obluctatur obsistit	
	Obluctur contraluctor	
0 casui seruit semper nocatiuo	Obgannit subtiliter murmurat	
Obcipit incipit	Obgannire obcanere	55
Obcecat excecat	Obnectere conligare	
Obcumbere interimere	Obmoueto promouito dant	
25 Obductio obinductio uel erugines seu humor	Obnixius contrapos	
Obducta peroculos ducta	Ob obter obiurgandum inpotan- dum castigandum accusandum	
Obeuntia circumdantia circum ob- citia gignentia	Obnoxa culpa	60
Oberratus subarratus uel circum- fuis pecunia	Obnoxius reus culpabilis	
Obfulare concrudere circumdare	Obnoxius humilis calcatus	
	Obnuere obuoluere	
	Obedit obaudit obtemperat	

29. Obfibulare a | concludere a || 34. oppositionem a || 37. Oblitus a ||  
48. excessauit b || 53. obluctor a ||

Obolus silique pondus	Obsignare cum aliis signare	
Obolus exiguus pecunie numerus	Obsillagis marsusus	35
Obnuit operuit	Obsorbit uorat	
Obnuerat obtexerat	Obsonat non sonat seu ualde re-	
5 Obnuit operit	sonat	
Obnubet obteget	Obsolatum ueteratum	
Obnitus ueste circumdatus ueste	Obsoni carniū	
Obnuuit ueste circumdedit ueste	Obsonatum emptum	40
Obnubet operit uel tegit	Obstinatio contentio nequitia stul-	
10 Obpansum ante suspensum uel ex-	titia	
tensum	Obstipum inequalem	
Obperi cognoui	Obstituit sufficet ex integro fecit	
Obperire cognoscere	Obstipum obliquum contrapostum	
Obpetitur prēstolatur	Obstrepunt obturbant	45
Obpignerat plus quam pignerat	Obstrictum constrictum	
15 Obpressit repsit	Obstruit claudit	
Obpignerauit dato pignore con-	Obstruitur clauditur obclauditur	
ligauit	Obstructum purpura	
Obperibere expectauis	Obstructa obdurata	50
Obrepsit subripit obripit	Obstipida amens uel mente turbata	
Obrupte mercede prēsse	Obstetrix quē corrupte obsetrix	
20 Ob re fine regionum optio	nuncupatur	
Obrute inuise	Obstaculum impedimentum	
Obrogare contradicere uel contra	Obtestatur adiurat	
legem uenire	Obtemptu occasione	55
Obsaturauere satiaueris	Obticescit obmutescit	
Obsepit circumdat	Obticuit omnino tacuit	
25 Obsenter obsessiue	Oblitio electio	
Obserat claudit seu reserat	Oblitione electionem	
Obsessor circumdator	Obtrectare maledicere	60
Obseptus quia foris obseditur	Obtruncatio interfectio	
Obsecundat seruat uel seruit ob-	Obtunsum uirus cecatus acerbum	
temperat	Obtunsa gur seu turgida	
30 Obseta obsessa obsepta	Obtundit euitat seu obcecat excecatur	
Obsecundat obsequitur	Obtunsus obcecatu seu etatus stupe-	65
Obsecundato adquiescito	factus	
Obseptus circumdatus a sepe trac-	Obtundere prohibere	
tum est	Obtunsa stolidi	

7. Obnutus a || 58. Obtio a || 59. Obtionem a || 64. gurda a || 65. euetatus a. seu uecatus b ||

Obtundis obsterris	Olfectum osmum uel saporem	
Obtusa marcentia	Ollegat obligat obcecat	
Obuallum undique munitum	Olor cygnus idest cicinus	40
Obuiat renitere luctatur	Olores cygni cicini	
5 Obultraneus uoluntarius	Olympiacus diuersa speculantur	
Obuoluere obnuere	luctamina ab olympto monte dicta	
Obonco ancora	Olores cignos///idest ciquones	
Obuallatum undique montes	Opere pretio merito condigne	
Obuertit conuertit	Onycinum genus metalli	45
10 Obumbrare obtegere	Opalus paludem dicit	
Obullatum undique rectum	Opera dabant laborem reddebant	
Oceanum quod circuit omnem	Opitulatur susceptor	
terram	Opnuit operuit obtegit uel sub-	
Occasura moritura	uenit seu ambiguit	
Occesit occiderit	Opperiebamini expectabatis	50
15 Occidit obiit mortuus est	Oppidanus ex ciuitate breui	
Octabianus caesar pater octauiæ	Oppremio merito condigne	
filius	Oppeditasse obstitisset officisset	
Oceperit caepit uel accepit	Orchestra obscemia pantomus	
Occeperit incoepit initiauit	Orcilla focaria	55
Ocitius uelocius citius	Ordia mitiamenta	
20 Occentare contra cantare	Orea uultus faciei speciosa	
Oceperit incaepit	Orelegam obsculando colligam	
Occentare male ominari	Originarii uernaculi	
Occulit occultat abdit abscondit	Orion nomen stelle	60
Occulant occultant celant	Ormita semita uel uia	
25 Occubuit occultauit cooperuit	Orma uestigium	
Occursare occurrere obuiare	Orror odius	
Occursat occurret	Ortentat lactat	
Occursantium currentium	Oruscopus circulus signorum	65
Occurrit obuiam uenit	Oscitauit osaperuit	
30 Occursare sepius occurrere	Ostentat frequenter ostendit	
Officula in rotunditate collecta	Ostendit demonstrat	
Offula particula	Ostentatur ostenditur	
Officia uacantia	Ostentatura ostensio	70
Oiane prudens	Ostentans demonstrans	
35 Olemam limpidam	Ostentum ostensio preter consue-	
Oleamat limpidat	tudinem ut in nocte repentina	
Oleuit obturbat	lux seu signum quolibet	

Ostificium hostilimore	Passim sine ordine seu promiscue	
Ostreum purpuratum	ubique leuiter uelox	
Ostrum purpura uel tyrea	Passiti dispersi	30
Pabule carbunculi	Pater patrię pater maturus	
5 Pacatissimi quieti	Patibulum crux seu res patens	
Pace terra patentia	Patrat generat facit uel explicat	
Palathe masse caricarum	Patres conscripti senatores qui rem	
Palea tritura frumenti	publicam guernant	
Pales apulaudo idest parcendo	Patricio antiquo senatore idest de	35
10 Palidamentum ducatores	patre senatu	
Palmites sarmenta	Pasillum parum modicum pusillum	
Palla palleum	Pauitans temens	
Palla uestimentum militarem ut	Pauxilium mensura est modica	
supra	Paxillum palum qui in pariete	
Paliorus rardus herbe seu spine	figitur	
15 Paludatus mantuatus	Parasituli bucellatarii	40
Paludimentum clamidem	Pater fidem conficiendorum quando	
Paludamentum ornamentum militię	pax fiet cum barbaris	
idest uestis superior sicut toga	Patiliter patenter uel diuise	
aut clamis pessum seu mantum	Peciorus qui habet pecorum plurima	
Pampinus folia uitis	Pectit pectinat	
Pansa qui pedibus apertis am-	Pedagogus qui sequitur studenter	45
bulat	domino suo idest pedes equus	
20 Paniosus lacinosus uel cardus herbe	Pelices due mulieres unum habentes	
seu spine	uirum	
Paradisus paratus iniuriam facere	Pelix ribalis uel subcuba	
et facit	Pellitorum unorum	
Parotes petitores uirginum	Penesunt prope sunt	
Parret constitum uel constat seu	Penituo in quo penitet	50
conplacit	Pensiculatores libratores	
Parsauit indicauit seu protulit	Peniculo spongio	
25 Partitudo partus	Penus natura hominum	
Partu creata patrat generat facit	Penum apparatus ciborum pulmen-	
Partu dabit ( <i>ex dauid m. 2</i> ) pro-	tarium uel quicquid ad usum	
creauit	pertinet id est cellarium	
Parui pendere modicum festinare	Penum struere cellarium preparare	55
non curare	Penula planeta	
	Peplum species uestis muliebris	
	Peragris pertabernaculis	

Peraxe percussum	Pestes nunc ignis morbosus
Percussor gladiator (1 <i>pro r m.</i> 2)	Pestis pernicies morbus lues calamitas
Perductione seductione	Pessulum obdo pessulum hostio
Perduellem hostem inimicum	obdico uel obpono
5 Perduelles aduersarii inimici hostes	Pessumdare prosternere 40
Perduellio rebellator	Pessus uestis superior ut clamis
Perfectus boni operis percessus	Petiit petibit abiit ambulauit
Perfrictio corpus frigore perfunctum	Petulcum petulans in saliendo
Perfugium locus configii	Petus homo strambos habens
10 Perfundarent persternerent	Petratus confectus 45
Peritenui multum subtile	Pexo capillo pectinato capillo
Peripatum deambulatorium	Pideutis fugientis
Peritiam inbuti doctrina instructi	Pignera pignus idest reposita
Peristromata tegmina uel accubitus	Pignora liberi idest filii
15 Periurat qui mendo iurat	Pilentum genus ueiculi 50
Pergregar luxuriari	Pinna fastigium templi uel muri
Perlax fraudulentus fallax dolosus	Pinnaculum summitas templi
Perlustrat peruidet	Pipulo conuicio plorat
Permotum perterritum	Pipado clamor putantes
20 Pernationes pertribus	Pistrix genus uestiæ marinæ 55
Pernecat interimit	Placentia dulcia uel delicias
Pernenias perfabulationes	Placentiua omnibus placens
Perpetes aues uolantes	Pladamentum clamidem
Perpetum perpetuum idest longi temporis	Placillat placat exeretus
25 Perpera maligna seu fallens	Plantaneto urbis multe arbores plantani 60
Perpetuanum et æternum fieri	Plaudi prodi
Perparum satis parum	Planca pedibus latisque planas et latas habet plantas quam umbri ploton uocant
Perproclius plus procline	Plausiles res fauoris aptas
Perquam satis ammodum seu uehemens	Plausibilem quod ad plausum pertinet
30 Perspicabilis uisibilis	Plausus fauor sonitus manuum 65
Peruasores inuasores	Plausus sonitus pennarum
Perstromea gemina stifadii	Plaustellum uehiculum breuem
Peruectum perlatum portatum	Platus lotus seu lentus
Persulum pesclum	
35 Peruigil qui multum uigilat	
Peste correptio mortalitate	

7. processus *b* || 9. configii *b* || 10. prosternerent *b* || 15. mendacio *b* ||  
39. ostio *b* | obduco *b* || 44. oculos *pro* habens *b* ||

Plaustrit quod de plastro sonat	Portenta monstruorum signa ter-	
Plebeius plebeus idest unus de	rasin	
populo	Portendit significat futura nuntiat	
Plecti damnari truncari	Portendito ostendito	35
Pleminabantur replebantur	Portentis ostensionis signa	
5 Plemina cum in manibus uel pe-	Portendere futura designare	
dibus callosi sulci sunt	Portitor qui aliquid portat	
Plerique urbes aliquante ciuitates	Portus fugus	
Pluscolum plusquam oportet	Porgere porrigere	40
Plumbum in oculis coloris plumbei	Porfirissa purpurea grecum est	
Plutei proprię crates curio con-	Postergum post dorsum scapule	
tecteque in opere faciendo ho-	posteriora	
stibus obiciuntur	Postumius filius post patris obi-	
10 Pluteum sedile grammaticium uel	tum natus	
armarium	Postulaticius postulans	
Poplites genucula	Postulator sustinet expectat	45
Pocillator pincerna	Pote forsitan	
Paera sacculum	Poteri fornicari	
Polidum cacumen cęli	Potiturum remum consecuturum	
15 Polumum locus sacrorum	causarum	
Pollinctus ultimo honore reus in-	Preęclerat ante uenit precursor	
fectus idest humatus	Precepisti ante iniasti	50
Pollinctores qui mortuos sepeliunt	Prealus modicus	
Pullulauit germinauit	Preconium laus antecedens thea-	
Pollux	trum	
20 Pollicibiliter profuse	Precurator prepositus	
Pollunctare consecrare	Predium ualde diues possessio	
Pomarium ubi poma ponuntur	Predolo aduerbium doloris	55
Pomerius locus proximus muri	Predores sordes squalores	
Pompas ludorum imagines	Preędor sordem	
25 Pompas obsequia funeris	Preędulce nimium dulce	
Pontifex summus sacerdos seu im-	Preęliator bellator optimus	
perator	Preęlotus perfusus antelotus	60
Pone porcorum post forum	Preęluxit ante lucem apparuit	
Ponire bucinare	Premulcet plus lenit	
Poplitis nerui post genicula	Premulgare predicare uel statuere	
30 Populatio direptatio uastatio	Preęnitet antestat	
Popularitas multitudo	Preęnisus ante conatus	65
Porrigere porgere	Preępedit impedit	

Prepedire obstrare impedire	Pretenta inante extenta anteposita
Prepetes aues qui euolatu suo auguria ostendunt	occupata
Presagus prescius futurorum uel inante inuestigans	Pretexta uestis consolum idest toga
Presagium diuinatio quod antea nuntiatum est	Pretextum figuraliter seu scema 35
5 Presagare predicare	Pretine preme
Presagauit futurum enarrauit	Petule petulantes ilares
Presagio ante cognito dixerat	Preuaricator qui non obaudit mo- nitum
Presago propheta qui antea pre- dicatur	Preuignus ante natus idest filiaster
Presagum prouidum	Pribatum pribitum idest ex iure 40 proprium
10 Presidens iudex	Primitie quod diuine cause sumun- tur primum
Presidiarius auxilium prebens	Primiores primarii electi
Prespicabilis conspicabilis	Primoperum genus efficii
Pressosolum calcata terra	Primiuirgius caballaris quod prima est militia eius in uirgis
Prestigiis fraudibus	Primipilares numerus est militie 45 primo probatus
15 Prestigia magia fraus fallacia	Primordiale die primo saeculidie
Prestigium falsitas mendacium	Primapeto percussit deiecit
Prestigies a prestigando dictum	Principia acie frons prima exercitus
Prestituta meretrix	Priscius antiquitus
Presto fecit promisit	Pristis nauis 50
20 Prestolati expectantes	Probruunt claustris
Prestolabar expectabar seu inter- rogabar	Procaciter improbiter
Prestolatur sustinet expectat	Procare non est poscere
Prestrepat strepitum facit	Procastria aedificia ante castro uel que ante per ortas
Prestigie doli insidie	Procanus ornatus edificiorum 55
25 Prestigiis fantasiis circumuenti- bus	Procaciter intemperanter
Prestigiarentur ludificarentur	Procax audax frontosus uel inpor- tunus
Presol uidens presidens	Procacibus in prope flantibus
Presul prepositus princeps	Procellit preuertit
Presules prepositi principes	Prociter uelociter celeriter 60
30 Presumptor audax sibi que placens	Procinctum apparatus
Presulem defensorem	Proicet uocat
Prestolari expectans sustinens	

1. obstare *b* || 27. iudex *b* || 42. officii *a* || 51. Probrunt *a* || 54. ante porta  
sunt *a* || 62. Prociat *a* ||

Prociuinus prouocauimus	Promeruerunt ambulauerunt	
Proculit prostrauit elisit	Promet germinat	
Proculsit mactauit immolauit	Promisit presto fecit	35
Proculsit percussit turbauit terruit	Prominentes rupes montium super	
5 Procula epula post cena	alios eminentes	
Procumbit pecus cum ad curu rumiciat	Promitat prouocat inritat	
Prodigium signum quod bonum aut malum significat ut in celo stilla comitem	Promptuarium presentatum	
Prodigere prodere exire	Promurale murum ante murum	
Prodet fauet	Promulgatus sublimatus probatus	40
10 Prodibunt prodeunt exeunt	Promulgatum est statutum est	
Prodactis consumptis	Promurium quod circa muros	
Prodidit deceptit uel supplantauit	Pronefanis plurimis uerbis	
Proditor supplantator traditor aut deceptor	Propagare originem extendere subiugare	
Productio educatio disciplina	Prope mortuus nobissimus	45
15 Preliantur a regibus excluduntur	Propera festina prouersa	
Profectus egressus uadens	Propetit protulit produxit	
Profectio exitus egressio	Propedie alia die	
Profera prouersa	Propinqui qui a femina ueniunt consanguine dicitur	
Profetri profiteri	Propidium a quo longe pudor abest	50
20 Profligauit erogauit	Propiauit proximauit	
Profluues naturalium fines	Proprior delectabilior	
Prognare celeriter uel fortiter	Propulsare repellere	
Progenies tortuose filii prauis et amari	Propudorio confusio	
Progenitores auis uel proauis	Propudorium pudendum	55
25 Proianatur a regiones clauditur	Propudiose turpiter	
Proicientur prouocentur	Proritat prouocat inritat	
Prolatanda differenda dilatanda	Prostris publicę	
Proludere prospicere seu promeditare	Prostrubulata meretrixque postrat	
Prolectet delectet	Prosagia progenies siue propagando	60
30 Prolibor immolor	ut rustici	
Proluit perfudit	Prosagium signum	
Promeditare prospicere	Proscenium tabule ubi mimi aguntur	
	Proscultare explorare	
	Proscultati prospect	
	Prosicie exta prosecta	65
	Prosignum natum uel factum	

6. ad cū rumicat a || 7. stellam a || 10. Prodiunt a || 49. consanguinei a | dicuntur a || 58. Pro rostris a || 64. prospecti a ||



Prospicans prospiciens	Pullus filius auium
Prospera diuturna .	Pulmentum pulmentarium
Prosperecesserunt bene uenerunt	Pulsatur territur
Protinium theatrum	Puluinaria are mortuorum
5 Protextum figuraliter uel scema	Puluinaria cerimonia uel religiones 35
Protelatus procul missus	Puluinar templum
Protexere cooperire	Pullati nigri qui in luctum uesti-
Prouehit promouet seu profert	bus nigris utuntur
Prouenta sunt antemota sunt pro-	Puluinar capitale
mota sunt	Puluillum plumacium
10 Prouilio portione quis pro se	Putisculi qui cadauera proiciunt 40
Probeor honor et donor	Pyra rogam lignorum instrue ubi
Prouidentiore consulciore	homines cremantur uel ubi gen-
Prouanum aues parui pendetur	tiles sacrificant
Puberta adulta nuptialis	Purpurilla locus extra portam ubi
15 Pubescere percrescere iuueniscere	iscorta postrant dictum est aut
Pubes iuuentus qui semen emittere	esto uocabulum quod inatre stola
uel concipere potest	libertina et tota prostitute pur-
Pudicundus uerecundus	purea ueste ueterentur
Puellaris cultus similis puelle	
Puerpera partus puelle qui primo	Qualiter quomodo
partum masculum generat	Quamqua etiam licet grauis que-
20 Puerperium partus cum puer nas-	rella
citur	Quantillum quantulumcumque 45
Puerper puer infra anno	Quantocius quanto uelocius
Puerpente uirginitas innocens	Quanto citius celerius uel citius
Puerpere fata in partulenta uel in	Quassam quamodo
partu instituta	Quassum quomodo
Puerperium primum partus	Quatinus quotinore 50
25 Puerperium infans in utero fir-	Querimonia maleficus arteficus con-
matus	testatio
Puerpera puella prima partus	Quereta quis exitus
Puerperum etas puerilis	Questuosus lucrosus
Pueritiote federis portitores	Questuarii mercennarii
Pugio gladius paruus pacratiarius	Questor consiliarius qui pecunia 55
pancharis	publica praerogat
30 Pugillarem paruum librum uel ta-	Quesumus rogamus
bulas qui pugno possis includere	

16. sementem a ' 19. partu a " 24. primus a ¶ 40. Putuculi a ¶ 42. pro-  
ferant a | matronē stola a | toga a | uterentur a ¶ 51. arteficiis a "

Queuit potuit	Radicatum a radice euulsum	
Querit potuerit	Ramenta musculæ alibi firma	
Quinni qui non nisi quid	Ramnum lignum ex quo spine	
Quinni quod non aut quare	oriuntur	
5 Quippini quidni	Ramnasia hec amatoribus	
Quirinali trabea romuli habes	Raptum subito tultum	35
Quiritare populare	Raptim sublatum	
Quiritat populo adloquitur que-	Rapit tulit	
rellasdat in contione	Rastellum ligonem	
Quin habet ut staurat	Rafimenta interamenta	
10 Quintana quinque	Rata acceptabilia	40
Quis quibus datiui et ablatiui casus	Rebellio post partem factum	
Quiue monstroie	Recenti iugi	
Quiares grece dicitur	Recentia adoram noua	
Quia greco uocabulo aotenasu	Recentiora repatiora seu remotiora	
15 Quocirca quapropter quare	Recessus inferior	45
Quocirca pro quare uel ideo	Recessis recessibus secretis interio-	
Quodsimentirim quod simentitus	ribus	
fuerit	Receptas audius proprium reuo-	
Quolibamine quo unctione	catus aut receptus	
Quorsum in quam partem sine te-	Recellens retro cedens	
gumenta	Recellit retro agit	
2 Quorum genus ligni roboris	Recentia uiridia	50
Quotumquemque quousque moram	Recidiua renascentia seu ablata	
facit	Recidiora rediuiua uel reparata	
Quulina coquina	Recognatus filius patris	
Quo ubi unde quomodo	Recognitus ad cognitionem reuersus	
	Recursum repercussum	55
	Recurso concusso	
Rabia furiam sania furientis	Redantruare gratiam referre	
25 Rabidis iracundis	Rediuitione retributione redditione	
Rabidiores multum loquaces	Redhibet retribuet	
Rabiorem uerbosum multum lo-	Redhibere retribuere reddere	60
quentem superbum	Redimicule uitte quibus mitra li-	
Rabiorum plura loquentium	gantur	
Rabola aduocatus uel calumniator	Rediuium a morte aut a uetustate	
auidus	reuocatum	
30 Racemus modicus ramusculus cum	Redius uerna præco	
uuis	Refendit rescendit aut demutat	

Reflagrauis restrixit	Repperio inuenio	35
Reflauitur fouit resulta	Reppertor auctorū inuentor	
Reformans restituens	Repperta inuenta	
Refolsus eradicatus	Reppudula rana	
5 Regererit regesserit reportauerit	Repudiauit repelluit	
Regio femine regio semine	Repudiatis proiectis et ispretis	40
Regimonium guernatio diocesis	Rera girum aque influmine	
Relator refertor	Rere arbitrare	
Relegauit in aliam partem misit	Rerum arbitrium	
reuncxit	Reris arbitraris	
10 Relucere resolvere ut luere	Rere extimare	45
Relicina subrecta	Reserare pandere patefacere aperire	
Relictus dimissus	Resendabat rediebat	
Relinqui dimitti	Resedis requiescendo odiosus	
Remigio guernatione	Respuerunt spernerunt uitauerunt	
15 Remigerulus rumoris portitor	repellerunt	
Remolens reducens	Resticula funem	50
Remolus romulus	Restiam denuo restitutam	
Remullius reparatus	Resuere dissire	
Reminiculum ornamentum	Resupuit minime sapuit	
20 Remillo repando etpronulo	Retanda purganda	
Remiligines remoratrices	Retexit palam fecit	55
Remulcens replacans	Retexerit clarum fecerit	
Rennuit negauit recusauit	Retenta extensa	
Rennuens denegans	Retelat aperit demonstrat	
25 Rennuo recuso renego	Retibus cassibus saginis quibus	
Rensere recitare reconsiderare	pisces capiuntur	
Repagula castra mansiones uel	Retipere reluctare	60
stabula ubi recluduntur seu que	Retor præclarus splendidus uel cir-	
adimento opponuntur aut subices	cumitor	
ouices	Retorica preclara	
Repagula pudoris claustra casti-	Retorem præclarum splendidum	
tatis	Retorrius igneus uel orridus	
Repeda repete	Retractatus medius concordie	65
30 Repedante redeunte	Retribuam restituam reddam	
Repens stragiens subitanea	Retracto tempore transacto	
Repondeant uicem reddeant	Retro actis preteritis temporibus	
Repperit inuenit	Rebellis perduellis	
Reppertum inuentum	Reuellit a luco remouit uel euellit	70

1. reflagrauit refrixit a || 14. gubernatione a || 38. rama a || 59. capiuntur b

Reuelles qui de alterum regnum ad alterum festinat transire	mortui gentiles incenduntur uel ubi cremantur ad martyrium
Reuera resuera	Roma uirtus magna sublimitas 30
Reuerentia acta bona	Ros madefactioeris
Reuertisse redisse	Rotatus rotunditas
5 Rex rectus gubernator	Robrius nomen est
Refocilauit refecit uel humanitate fouit	Rubigo rugo malignitas
Rictum morsum	Rubiginem eruginem 35
Rictus patefactoris ferarum uel contrahens	Rubra rubea uel olus agrestis
Ridiculosus detractor	Robulam rauiolem multum lo- quacem
10 Riget pubet	Rudentum stridor funium uel funes quibus uela tenuntur
Rigentem fulgentem	Rues ruina
Rimabatur circum uehebatur	Rufus fuscus niger uel rubeus 40
Rimare inquirere	Rugitus ferarum mugitus uel aqua- rus siue uenti sonus
Rimatur diligenter inquit uel in- spicit rimas aperit seu feditur	Ruma mamma
15 Rimaris scrutaris diligentius ex- quiras	Rumigat masticat
Rimatio scrutatio exquisitio	Ruminat diligenter examinat uel pecus cum remasticat
Rimantibus scrutantibus	Rumigerulus rumoris portitor 45
Rimanti acute exquirenti	Rumusculus rumor breuis
Rimiue circuere scrutare	Runa pugna
20 Ringitur cruciatur	Runata suspicata
Rinicerus quadrupedes in nasu cor- nutā	Rupertes stridentes
Ringitur irascitur aut indignator	Ruregena inuillatus 50
Riuales duo uiri una amantes quod quasi uno riuo amoris utantur uel meretricem seu amicam	Rus mentis crudementis
Riuus aque cursus	Ruspari requirere
25 Robora ligna robore aut ualida	Rus eamus ad uillam eamus
Rodanus fluuius initalia	Rutilanda diuersorum coloranda
Rodoricus nomen est unius regis	Rudus stercus quod de domo mun- 55 dantur
Roge uue genus est	Sabulum sablone uel arena
Rogum instruem lignorum ubi	Saburra honus quod uacuas naues stabiliunt

8. patefactio oris *b* || 14. finditur *b* || 19. circuire *ab* || 21. cornuta *b*  
31. madefatio aeris *b* || 34. erugo *b* || 37. Rubulam *ab* || 41. aquarum *b* || 50. in  
uilla natus *b* || 55. mundatur *b* ||

Sabiatur osculatur	Saure sorices	35
Sacrificiolo sacrificantes immo- lantes	Seuit furit irascitur	
Sacrificiolis sacrificantibus	Seuienti furienti irascenti	
Sagacissimo uelocissimo acutissimo	Seuis tatrix tenebrosis hostibus	
<sup>5</sup> Sagine retię	Secarius gladiator	
Sagina pinguedo	Secernerunt separauerunt	40
Saginantur nutriuntur inpinguantur	Sector bonorum uenditor	
Saginatus crassatus pinguis	Secordes stulti	
Salitum coniunctum	Secubat sequistrate cubat	
<sup>10</sup> Saliunca uirgulti flore genus	Sed necusquam sed nec aliquando	
Salum mare	Segetes gillones	45
Saliare cenas sumptuosas que fiunt aliis	Seguit seminavit	
Samo insula in egeo mare	Semesam sene comestam	
Samnum prouincia est	Seminaria luxuria	
<sup>15</sup> Sambucus saltator	Semiuecors minus a corde	
Sancenizat letatur uel triumphat	Simistria liber inchoationis sex mensuum continentem	50
Sandaraca genus coloris	Sepulchrum placet aliis composi- tum a semis et pulchro eo quod superficie pulchrum intus ossi- bus plenum sed pulchrum uarro negat aspirari debere ne duabus consonantibus media intercedat aspiratio quod minime ab anti- quis uidetur secutum	
Sapa defretum spumatum	Semifori dimidio feri	
Sapsa res ipsa uel inequalis	Sempes claudus	
<sup>20</sup> Sappappa quasi dulce acidum uinum	Senilis senex diminutiue	
Sarcina pondus honore	Senticeta beprosa spinosa	55
Sarcito reficito restituito prestato	Senticra ut supra spinosa dumeta	
Sarctum consitum coniunctum	Senio merore	
Sartim uel mox stratim seu certe	Septis stabilis	
<sup>25</sup> Sarissa genus macidonicum	Seque et se	
Sata seminata conlocata uel men- sura idest modium unum semit	Sequet esset	60
Satat seminat	Sequates uernulas	
Satest sufficit satescit	Sequestrauerat segregauerat	
Satescit sufficienter intellegit	Serpillum pulcium uel alia sal- uatica	
<sup>30</sup> Satellite principes non boni uel armigeri bucellarii ceruarii	Sese se ipsum seu ipsam	
Satellitium domesticorum turmas		
Saucilia uulnera		
Sauguntur ciuitas est		
Sauinarius capiloditis idest tauer- narius		

Seseque et sese	Somnia nucula idest fantasia noctis 35
Sesenam sese uero	Somniator qui nucula uidit uel
Sestertius modus est pecunię idest	qui interpretat
semis tertius	Sons nocens
Seuacuum sine causa	Sontes nocentes
5 Sibant celant	Sontem nocentem
Sibilum sifilum	Sonus sonorus idest sonus grauis 40
Sicarius secturus idest gladiator	Sortitor parte
Sicilie telluris sicilie terra	Soruit sorbuit
Sicu diis gradium paruum	Sospitas incolomitas salutem offert
10 Signifer qui signum portat simio-	Sospitatem incolomitatem
phorus	Scamma ubi paradoxia fiunt 45
Signa monstrea prodigia	Scammata harena ubi athletas
Sine palpitatione procul esitatione	luctant
sine dubio	Scalmum rete
Sincipit dimidium caput	Scandit uersum diuidit partem me-
Singulat alat spirat	tricam
15 Singultum suggluttium	Scapus certus numerus
Sinuoso quod insinuet	Scapule retrorsa hominum 50
Sinuosus insinuator	Scatebre fontes putei
Si paret si constat	Scasus tumulus chartarum
Sisamen genus floris sisami	Scaturrientibus scatiscentibus idest
20 Sispes sospes idest beatus	bullientibus scaliscentibus
Sisti exui uel stare feci	Scaurus cui pedes introrsus curbi
Sistipulatus promisit uel promittit	sunt
Stipulationum promissionum	Scaurosus asper 55
Siuult si uoluerit	Scena teatri locus aut ludus mi-
25 Sobrinus fratruī magni filius	micus
Sobrius pudicus	Scheda charta scripta
Soccos calciolos uel furnia	Scholasticus diminutiue est scho-
Socce calciolos agreco	lasticulus diriuatium ut monti-
Socrus socera	culus
30 Sodes siaudes	Scilicet reuera siue reprorsus plane
Sodes sic uiuas	profecto utique scire licet
Solidamentum firmamentum cęli	Scine delectabilia 60
Solida petra firma petra	Scitum decretum uel iudicium
Sol ideo sol appellatur quia ob-	Scopuloso loco lapideo loco in mare
scuratis sideribus solus paret ut	Scortum sordiscum idest meretrix
cicero dixit	Scossum citius uelociter

Scoria sordes metallorum	Sponsalis sponsa deorum	35
Scrupula ebrietas	Sporpula dianomidosis chrimaton	
Screpitus sonus uel longa etas	idest distributio pecunie	
Screpias dissentis irascaris	● Spuma salis fluctus maris	
5 Scripturas textus litterarum	Spuma argenti lithargirum	
Scrobe fosse	Spurius de incerto patre natus	
Scrocitur exquirat	idest de adulterio uel de ancilla	
Scroposus inequalis asper	procreatus	
Scrufertarii uiles atque contempti	Squalor sordes inmundities	40
hoc est grutari	Squalores spurcicies pollutiones	
10 Scrobibus fossolis	Squama sordes piscium	
Sculles canes marini	Stabilitas firmitas roborantia	
Sculpta sacrilegi noxa est scelerati	Stabulum ubi equi aluntur abista-	
peccati	bilitate dictum	
Sculptilia ligna seu lapides sculpti	Stadium passi sunt CXXV	45
Scurra risolia dicta uel qui redi-	Stagnum status aquarum idest la-	
cula dicit	cum qui non effluit uel genus	
15 Scurrilitas uaniloquium	metalli	
Scussores qui iacule mittunt	Stagna refusa maria commota	
Scungere dolare	Statasa staturas	
Sparum genus arborum seu spa-	Statia sollicitudo	
ragum	Status iocundus	50
Sparus genus teli minorem	Stec ista uero	
20 Specula spiculum sagitta	Stelionatum uerba iuris	
Speculator superinspector	Setemmata ornamenta regalia	
Speculatorem superintentorem	Stemma generis nobilitas	
Spexit inspicit uidit	Sterillum barba de capra iocai	55
Spheristerium pilatorum lusus	Stilum calamum graphii uel nobis-	
25 Spicabilis uisibilis	simum	
Spicula missiua sagitta	Stic ibi in loco	
Spinosa ueprosa aspera	Stinc hinc uel de isto loco	
Spiris exutis nudis	Stillat suburit	
Spiri circuli	Stillicidum gutta de fastidio tecti	60
30 Spida horrida chortos uelut fenum	descendens	
Sponsor promissor	Stipe elimosina entoli	
Sponsores uates fideiussores	Stipes elimosine uictus	
Spongia gladius	Stipem quod de parua in summa	
Sponsa nimpha idest nupto tradita	colle	

2. Scrapula b || 4. Screpas b || 36. Sportula b || 42. Squamas b || 48. Sta-  
tas b || 53. Stemmata b || 63. colligitur b ||

Stipendiis annonis meritis donus militaris	Subsannauerunt sonauerunt	
Stipula calamum	Subsequia reliqua residua uel ab- iecentia	
Stirps origo radix uel parua quan- titas pecunię	Subsicium subsequi	35
Stiria gutta	Subsibus malus interpret	
5 Stipatores qui in naues percon- portant	Subsistentia persona a subsisten- dum	
Strepitus uoces pari murmoris	Subueta subportans	
Strofa inpostura	Subulcus porcarius	
Strofarius inpostor	Sulci porcarii	40
Studit conlisit uel confrigit	Subtegimen stramen dicit	
10 Strues ager congeries lignorum	Subtrinum locus ubi suuntur ali- quei species	
Struus auidas consistens	Sucus uirtus	
Suadet per ingenio subtrahit	Sudes fustes ex utraque parte acutos	
Sub accessu qui potest accedi	Sue porcina	45
Subarruit pignerauit	Suere consuore idest considerare ( <i>ex</i> consuere <i>corr. m. 1</i> )	
15 Subaudit subaudire enim est quo- tiens aliquis dicat uade mina carrum illum non carrum minat sed uobes qui eum trahunt	Suescit adsuescit	
Subdiuale sub constitu imperiale	Suetudo mores ordines	
Subantes libidinantes a suibus	Suffragium prerogatiuum	
Subegerunt dominauerunt	Sufferentia patientia	50
Subegit dominauit sub iugum misit	Sugglutius singultus	
20 Subfarcinatus sub bracio carrecatus	Sugitantes sollicitantes	
Subigerunt donauerunt	Suiflum sibilum	
Subigit conuincit dominat donat	Suilla porcina	
Subigat cogat dominet	Suillum porcum	55
Subindie assidue	Suinum porcinum	
25 Subindius frequentius	Sum panem	
Sublimissimus eminentissimus	Summula breuissima	
Sublato tulto eleuato	Summussim clam occulte	
Sublegar inguinarum bumbonaria	Sumpta annona familiaris	60
Sublustris non omnino tenebricosa	Suope sua uoluntate	
30 Subsannat inlustrat inridet	Superfuit superauit	
Subsannati despectio derisio inlusio	Superbe stercus suillum	
Subsannationem inlusionem	Suppes supnipes idest supinis pe- dibus	
	Sura masculati uiarum	65

11. audax *b* || 30. insultat *b* || 34. abiacentia *b* || 37. ad *b* || 38. Sub-  
nectans *b* || 40. Subulci *b* || 65. muscula tibiaram *b* ||



Suras tibias	Taura sterelis	30
Surus surculus	Taurificandum immolandum litan-	
Suruisse superbire	dum sacrificandum	
Suscenset inputet	Taxat nominat designat	
5 Suscensere inputare	Taxatio nominatio designatio	
Suspectiuncula suspectio breuis	Taxatur estimatur	
Suspicientia admiratio	Taxauit adnotabit	35
Suspici suspicare	Taxatiuncula breuis designatio	
Suspisit sursum intendat	Talatrix colafurintabo	
10 Suspirium anxiantis respiratio	Tefre nugacitas	
Sustenterit nutriat	Teges coopertorium	
Sustenuit feruit	Tegetes coopertoria matte	40
Susurrones malorum cogitatores	Tegmen tegimentum	
Sutilla captio	Tegmine tectorium uel corium pelle	
15 Suspiritu suspirio	Tegitacula tectorium iunctum tecto	
Syrtes loca arenosa in mari uel	Telum gladium missile idest sa-	
duo sinus africi maris in quibus	gitta	
accedit et recedit	Tellus telor humus terra	45
	Telluris terrenus	
	Telurum usque nunc uel finis	
Tabo sanguis putrefactus seu de	Telluerunt genuerunt aut edoca-	
fluxu corporis exanime facies	uerunt	
deformitas	Temo temone	
Tabule studia litterarum uel axes	Temptatio latronicium latrocinium	50
Taciturnitas tacitas lingue silentius	Temulentus uiolentus ebriosus qui	
20 Tactus manum positio	a uino tremet	
Talit pennata thalos	Temultum mustum	
Talionem eiusdem rei reconpensatio	Tensus tesus	
adiucē	Tergus deorsum	
Tam temere tam facile	Tergiuersatur contradictor	55
Tames cruor sanguinis	Tredo termes	
25 Tantocius tanto uelocius tanto ce-	Teritis rotunditas	
leriter	Teres mundus homo	
Tapsus ciuitas inter uizacium et	Terret terretur formidat	
tripoli	Territat in timore mittit	60
Tarta ustulata	Territare formidare	
Tartarinum terribilem formidolo-	Territant pabescunt multum formi-	
sum	dant	
Tarua hispida	Terricipium fouem	

Territorium ager colonis adsignatum iterum in publico redactum	Tonditantes sepe tondentes	30
Testor predico	Tonliliatim loqui prauis uerbis a togilio parasito qui hoc inueneratri aucupium ut salutatio conuitium responderet maledicentem blandissime salutare	
Testudo ordo militum in modum coronę interius terga habentes uel duritia glarea	Topatium gemma uilissima multis coloribus	
Testudine genus quadripedi est	Torax militare munimentum	
5 Tesserarius praepositus curorum	Torcularia ubi oleum uel uinum exprimitur	
Testudo grarea idest pauimentum	Torpedo stupor corporis	35
Testas fulmine tactas	Torpescent stupescunt	
Teterrimus satis niger	Torpidus stupidus	
Tetricus obscurus facie	Torpis fustis adustus aridus	
10 Tetrum nigrum obscurum	Torque liberatus a supplicio	
Theristrum amictum	Toreumata que intorno rasa sunt	40
Thesaurum pecunię repositę	uel uasa celata	
Theoretica inspectiua	Tornantur uersantur	
Thiare pillei uel friuoli quo fruges utuntur	Torrent assant in igne	
15 Thoracem pectus	Toritor stupor animi torporis	
Thoragium ornatus mimicus	Torua horrida metuenda	
Thorithorum lecti uel stratum lectum	Totona quod namque	45
Tiberius nomen est unius imperii Tiberi a tiberino rege sic nominatum cum prius aluola uocaretur	Toitoth tantos	
20 Tibie calami	Trapedias mensas	
Tibites tibicines idest tybię canentes	Trapedita nummolaris	
Tibicines calamis canentes	Trapetum molum in quo oliue moluntur	
Timaci libido	Trabacula tabula	50
Tignum trauem materiam	Tractatum questio contrariorum uel solutio	
25 Tignaria fastidia domus	Tragoecis gentium fabule carmina poetarum	
Tignarius edificator domus	Trames extremitas uestimenti	
Titiensis clangor	Tramite nosco itinere cognosco	
Toga uestis superior que senatu induitur	Transficto transiecto	55
Tolleno genus macine aquarie ita dictum quod alternis attollitur uel quod tollat austum aquam	Transfuta qui ad hostem transfugit	
	Transmeabunt transibunt	
	Transitorię simpliciter	

Transnatans transuolans	Trumbi genus iudicii
Trauea uestis regia seu consulis	Truelum diabete idest circinum 30
Trassennam dicit tegulas quas lumen admittitur a transeunde appellate	Trux palpitans in quacumque causa
Trectat contrectat	Tubicines tuba seu tibia canentes
5 Trepudium pars triumphi	Tuerat custodierat
Treuia quod tres uie in uno conueniunt	Tua dextera tua uirtute
Trepudiare timere	Tucetum bubula apud albinos gallos condita 35
Triaria qui tertio loco constituuntur in exercito	Tuburcinatus propinatus hic alibi turbatus
Tribulis curiales	Tugurium hospitium pauperis modicum idest casa breuis
10 Tribulis genus est spinarum	Tulei ribuli
Tribie proserpina	Tulere tulerunt
Trini terni	Tullicatim carptim 40
Trinepos pronepos pronepotis inferiori gradu idest sexta generatio	Tumet furiis inflatur
Tritonia dea paludestris dicitur	Tumulatus sepultus
15 Tripedia scabellum cum tres pedes	Tumulus terre congeries super defunctum idest sepulchrum fossa uel monumenta
Tripudium gaudium seu exultatio	Tumulum memoria funeris
Triumphat letatur sancenizat	Tum de futuro dicitur tempore uel 45 deinde alias interdum
Triumphalis dies gaudium uel uictorie	Tunc ipso tempore idest preterito tempore uel futuro
Trimastigia triber uero	Turbines turbidines commotiones tempestas uentorum
20 Tropeum triumphum abspolia mortuorum uictoria machina in qua portantur spolie bellorum seu armatas arbores	Turbolentus obscurus non lucidus
Tropus sonus cantus	Turbo perturbatio uertigo grex
Trorsus impulsus	Turcus gens est maligna 50
Trorsuli equites	Turenum mare sursum
Trosseos equestres	Turgidolum quod tumet aut inflatum est
25 Truse clusiones	Turmarcha qui preest exercitui
Truculentus uehementissimus	Turpescunt obstupescunt
Trudit inpulit inpingit recludit abscondit	Turpis culum 55
Truncus sine capite uel sine manu pedesque	Turia nomen fluminum
	Turris aedificia moeniarum
	Turritum muratum edificatum

Tus genus est pigmenti	Vasticant pro uicissitudine reddunt
Tusum contusum	Vasticantur diuinant 30
Tuturilla ita dictus locus in quo corruptele fiebant quod ibi tur- turi opera daretur idest pane	Vat///um (i <i>erasa</i> ) mensura centus chaus
Tygius inferorum inferorus	Vectigal exactio publica siliquati- cum idest quod uenditur in mer- cato seu que ad uictum pertinet
5 Tyrea purpurea	Vectigalia tributa publica
Tyribulum thimiamaterium	Vector qui aliquid portat uel qui ab aliquo portatur
Vacillant tremunt	Vega grande ualde grande 35
Vacillare tremere trepidare	Veget ualet
Vacat in ipso permanet scholazi	Vegeant ualeant
10 Vadis exsanguis	Vegetatine uegetudine idest forti- tudine uirtute
Vadoribus sequacibus	Vegeto corpore studiose corpore
Vadosa loca humilia loca dicta autem uada ubi homines trans- eunt	Vegit prohibet erigit 40
Vadis exsanguis	Vehemens nimis ualidus fortis seu frigor gelus pruina acerrima
Vafer uersipelle ( <i>in ras. m. 2</i> ) astu- tus seu rabiens	Velificant prospere nauigant
15 Vafre inequaliter	Velligatim paulatim
Vafrum uersutum	Velit uult
Vagatur terrat	Velteltire gentis cuiusdam loquella 45
Vagina gladii theca	Vemarum herbe genus quod in locis humidis nascitur
Vagitus uoces infantum fletus	Vehemeris ferox
20 Vagurrit per odium uagatur	Venenum amara commixtio unde homines tegantur
Valde fluit multum fluit	Venerunt uendiderunt
Valde olet adolet multum redolet	Venerie luxurie 50
Valitant sani sunt	Vena oculie cuniculi
Valitudo a ualendo siue bene siue male	Veniit uendidit
25 Vallum locus humilior uel fossa- tum girum	Venunt uendunt
Valuitur hostiarius	Veraciter firmiter fideliter
Vappa nugatur nihil	Verana insania idest uetrana
Varam uibianam pertice duorum inter se conligate que ad serem sustinent uel de prouerbium se- quitur ubi afantio	Veretillum podex
	Veretrum natura
	Veretuum pertussorium
	Verbactum terra proscisa

Vernaculum mancipium dominatum	Veternus morbus inueteratus hydrops	
Vernat a tempore emat siue carnificat	Vetulco uetusta uetrana	
Vernulas sequaces	Vetulus ueteranus	
5 Vernant pollent florent	Vexillum signum militare idest belli signum seu crux aut paxillum	
Vernet polleat florescat	Viamo rationem	35
Verrunt scupant uel uertunt scindunt trahunt exquirunt seu excogitant	Vibramine coruscatione	
Verissime ueritati similem	Vicaria ad uicem	
Versatibus uestris	Vicatim per uicem in intentione	
Versatus armatus aduersarius	Vicissitatim per uicissitudinem	
10 Versa uice reciprocum seu inuersum	Videre uideris	40
Versipellis uersicolor idest diuersos mutat colores	Videlicem prorsus plane etiam certe	
Versificator poemata scribit	Viduerta calamitas	
Vertelle nomen ciuitatis est	Vidubium qui duos maritos amisit	
Vertigines inrotationes	Vilicare uille p̄resse	
15 Verticeps pubes idest uir siue eunuchus	Vimine tenui uirgulto	45
Verternarii mulomedici	Vindemia collectione laborum	
Vescum obscurum	Vinditasse uendere uendedisse	
Vescus non adpetens cibos	Violacium uenetum	
Vesperugo stella espurus	Viole flores herbarum	
20 Veste dea que	Vittatim magne uirtutis	50
Vesta sacerdos antiquorum	Virago fortissima femina quod quasi uirum suerat idest mulier uirilil	
Vester subdolos capitalis	Virecta uirentia que in agris uirent	
Vestis barba	Viridi iuuenti nouella etas	
Vestibulum primus introitus domus regię ingressus	Viritum fortiter	
25 Vestigiis ubicumque	Viriscit maiorum uirium fit	55
Vestis pulla uestis nigra	Viriosi uiribus subnixi	
Vestratis uestris	Virissat uiriliter sapit	
Vestis ludiaria strionica tenuis	Viriosus austerus	
Veterator insidiator diabolus strophosus idest inpostor	Viore fortitudine	
30 Veterna saumaria	Virosus neruosus	60
	Visceratim membratim	
	Viscus caro sine pingui	
	Vtilegant uituperant	
	Vocis p̄conii laudem regalem	

Vocissare uociuerare	Vnorum pelitorum	
Volupest uoluptuosus est	Vnitionem mediam partem	
Votices interitus	Vnihoma simplex figura	
Vltro a nauis ad aliam partem	Vtibile necessarium	10
5 Vimetum ultra amplius	Vt uiduli umidi	
Vmor chymos		

## II EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1468

(Glossas quas stellula notauit manus 2 adiecit)

Abarudimentis ab incunabulis	Aeuiternum ( <i>m. 3</i> aeuiterum) eter- num	
Abiragat rugit	Aeuitas etas eternitas	
Abiugat a iugo soluit	Aequiloquus iuste loquens	
Ablegatus condemnatus	Aedeus domus edificia urbana	
5 Ablicet abdicet abstrahit subducit	Aeuolita souita	30
Abortium qui sine tempore nasci- tur et inlegitimus	Affluenter habundanter	
Abolita sopita	Afron fatuus insipiens	
Abolitio res deleta	Affatibus alloquutionibus	
Absorta gluttita	*Affabro ingenioso	
10 Abstra folia uitis	Agaron qui ante negotia aliena 35 ambulat	
Accersito uocato	Agellum altitudinem uel campum equalem	
Acersa sacrificia addita	*Agacula lenocinator	
*Aceo amaricor	*Aganippe fons boetię qui et aonie	
*Acesco amaresco	*Agela uia nauis in aqua dextra leuamque	
15 *Aconissos incastraturas	Altia alites aues	40
Acroasma sonus lirarum	Aligerum uolatilium	
*Actarius diuersis actibus praeoccu- patus	Alipedum equus	
Adeliuatum oblitum tortum curbum	Alteboans exalto sonans	
Adesta secta religionis	Aliciat alligat obligat	
20 Ademaros discipulos	Allicula genus uestis	45
Adorea libamenta consecrata	Alea tabula qui cum repit ludet	
Adot glomos	Allubione inundatione	
Adoriri adillustrare	Allectit electit	
*Adorea laus uictoria bona fama	Alares caballares	
25 Adplicitum qui portat et qui por- tatur		

Altea malua agrestis uel malua uiscis	*Ancurata genus furie	
Altea ab altitudine	*Anclabatur deficiebatur	
Allectus quod sit palam electus	*Angaria compulsio uel ui coagens	
*Alabrox ursus	*Anclo uel anclos haurio uel haurior deficio perficior exerceor	
5 Allobrox et ambrox gallus	Aona circuitus tractus clima	40
*Alcitellus alte uocatus	Apostraphat transitum facit	
Albico albesco quasi albus sum	Apostesis constanter	
Ambagines loca fluxuosa (fle m. 3)	Apocrisarium responsionum portitor	
fracta operosa	Apelta scuta	
Ambagit repellit	Apitiosus equus	45
10 Amphostius bilinguis	Aporiatus angustiatus	
Amaclat reponit commendat	Apostatare adeo discere	
Amusim equamen leuamen	*Appendix socia comes adiuncticia	
*Amolare dissipare	Areda canale	
*Amphibalus bellosa	Aristas spicas thecias	50
15 *Ambone pulpitem	Aruspices incantatores	
Anilis inanis nichil demens	Arscit siccit	
Anguina glandula	Aristes spicarum acumina	
Anguinaria morbus faucium dolus de inguine	Arcifer sagittarius	
Anitas senectus	Arseria uasa cum quibus uinum	55
20 Antitias senectus	ferebant ad aras	
Antipheta abiecta	Armilla brachiola	
Antigeni primo geniti	Ardalio actus cum iniquitate	
Angiportum portum angustum	Arcicolater rationabiliter	
Anniculus unius anni spatium	Aricinas testas agill///as (e crasa?)	
25 Annet splendet fulget micat	Arrare guadiare	60
Anser auca	Artubus membrum digitorum	
Anagrip agrippare carnem femine cum manu	Arepticius qui habet spiritum pithonis	
Anchil uirga aurea	*Arcessit incusauit prouocauit	
Anubarb flaba barba	*Arpalice uenatrice	
30 Angenus flagelli	*Arillator mercator	65
Antus multitudo senum	*Ardaleo ganeo lurgo glutto	
Andeca uberg et auriga uberg secundum legem langobardorum	*Aripus gladius falcatus	
*Antilia uasa auritoria uel laguena	*Arcera plaustrum	
*Angina glandula uel morbus faucium	*Arenam parare non dicitur quod arena sit sed ipsum theatrum arena dicitur	
35 *Anxati uocati nominati	*Argutum conuictum plautus	70

Astratum nudum	*Barbati legitimi	
Asperata quasi petrosa	*Barrum rufum elefans	
*Asseres quod assideant parietibus	*Barathea lammina auri	
trabibusue	*Bassas pingues oues	
*Asti urbem arcem	*Bassiat sustinet	40
5 *Ascer sanguis cruor	Bassium non altum	
*Assuit consuit annexuit	*Bassus proprium secundę declina-	
*Asser lignum in tecto	tionis contactus corporis quarte	
Atrienses imitatores hostiarii	declinationis	
Attaminat inquinat contaminat	*Basterna genus uehiculi	
10 Atrouelleris nigra coloris	Batos rubum	
Atellanus mim theatralis iussus	*Batus amphora	45
*Atratus lucubris in obscuro ui-	*Bataclat alat	
gilans	*Batillum turibulum	
*Auctilio puplica uenditio idest	*Battulia quod uulgo battalia di-	
auctio	citur	
*Auernunt auertunt	*Bandenola lectum uiatricum	
15 *Auigellus auarus	*Belipos sensibilis uel delerus	50
*Auium cantus planctus	*Bena canna agrestis	
*Auillus agnus recens natus	*Bentilabam uigilabam custodie-	
*Auronicum italicum	bam	
*Auralis auripizans	*Bersator habitator	
20 *Aurugo uentus urens	*Beto aues que in ospitio seruatur	
*Austeritas honerositas grauitas	*Bibro corusco sagitto resplendo	55
*Austrare humidum facere	*Bibolis qui sanguinem bibit	
	*Biforidant duplicant	
Baccis nodis catenarum	*Biga duo equi sub iugo	
Baccar floris genus uel fructus	*Biliosus semper tristis	
hedere	*Bimus biennalis	60
25 Bacę lasciuiens	*Bimalcus liber pater	
Baculum fustem pastorem	*Bipinni qui utrisque partibus se-	
Bafer malitiosus insidiosus	cures habet	
Balatus clamor ouium uel planctus	*Bissum uestis albi coloris graece	
Balbuttis qui tarde loquitur	papaten	
30 Balbas portas ecclesię uel atrium	*Bitumen aspalte	
Baltha audax	*Blastas tineas	65
Bapte sacra seu sacerdotes	*Blax stultus insipiens	
Barriton organus uel uox elefanti	*Blactet perstupide loquitur	
Barginus peregrinus	*Blappere stupide et sine causa	
35 *Bardus tardus sensus stultus	loqui	
	*Bobinor conuicior clamo	




*Boarium forum	Calamistrum comptio capilli uel crispi	
*Bobiatur conuiciatur	Calips fornax ferri uel furca pe- nalis	
*Boiam ligatum cum catena	Calatrum ·stercus	35
*Bole uincula lignea et ferri	Calathus canistrum uel quassillum	
5 *Boletos delectabiles	Calculus numerus uel pruna carbo	
*Bostar ubi concremantur corpora mortuorum uel stabula boum	Calamaula canna de qua canetur	
Brancus praefocatio	Calulum in quo mortui deferuntur uel uestimentum detritum seu lintheum	
Brattea auri lammina	Caluor frustror decipio	40
Brochus cuius dentibus expellun- tur labra	Calabris uentis siccis ↵	
10 Broicus qui labrum superiorem minimum habet	Caluo (uel caluillo s. <i>scr. m. I</i> ) primę coniugationis tondeo decollo ter- tię coniugationis decipio	
Brucus locuste	Cancri arunci	
Brumosa imunda	Canus albicapilli antiquus	
Bruma gelus hiemps edacitas	Cansum perditum inanem	45
Brutescit obmutescit	Cana cubia siluestria	
15 Bubulum qui sugat uentum uel aliquid aliud et postea reddet	Canier seductor leno suasor	
Bubestris animal araneę simile	Canifer seductor	
Bubarrus stultus ineptus	Capiscere inuadere	
Bubinare sanguine inquinare men- struate	Captura apprehensura	50
Buco sacerdos rusticus	Capus falco	
20 Bulla sigilla uel ornamenta cinguli	Cappar fructum	
Bumbum sordidum	Capidum interuallum spatium	
Bumbitio sonus apum	Caritium marmor	
Bumbosos strumosus gimberosus	Carissa faba	55
Burum rufumum	Cartallum canistrum	
25 Burdo qui ex equo et asina nascitur	Carbase lentea uela nauigii uel operimenta	
Bustum praeflammatum	Carpasim color geminę uiridis	
Butum imbutum	Carpentum carrum	
Butus incipiens	Caroina porta	60
Buxus tibiolę uel genus ligni	Cartilago speciem ossi habet non firmitatem ut sunt aures et ex- tremitas costarum	
30 Caddos sanctus	Carpio detraho colligo inchoo	
Cadus uas	Carbasa ligna medię nallis in qui- bus antennę quiescunt	
Cadurdum membrum uirile nam proprię cadurda dicuntur sum- mitates naturę femineę sicut ui- rorum præputium		

Carptus discissus	Cigneus (s ex m m. 1) album	
Castoso capere	Cigni poetę sunt dicti	
Casses aranearum tela	Cilex pirata latro marinus	
Cascellius aulus iuris peritus	Cimmera bustea mortalia	
5 Cathomis cardi ferrei uel uirgę nodosę	Cimbria species crocorum	40
Catax claudus a coxa	Cinore herba que dicitur rosa canina	
Catasta omne genus machineę quod ingenio componitur	Ciniphs maior hircus	
Caudices arborum radices	Circie radii solis	
Caucem gladium	Cirra uos infra uos	
10 Caudino organo	Ciroxere circumdare	45
Caupones penditores uini	Circopeticus animal similis simio	
Cautellum ualde rectum	Citreus pomerius	
Cauterium ferrum candens cum quo incidunt medici	Choriuantes ludentes cum generi- bus organum	
Caula curtis mandra	Chele brachia scorpionis	
15 Cecuma noctua	Chies pluua	50
Celeptra genus metri	Chitis fusor	
Cemulus inclinatus	Claudia spes tranquillitatis	
Cementum mendacium	Clanes bene agere	
Cemericas siluas obscuras	Clandestinum satis occultum	
20 Censuta uigor seueritas	Clasicum cornicium tubacinum	55
Centuriatim habundanter copiose	Claregatio clara actio	
Centonem cantorem uel lupanar uel uelum de multis pannis	Claes pluua	
Cerealia ferramenta cum quibus terra colitur	Clasma fragmen	
Cernuus supplex prostratus	Clepit rapit subrepat	
25 Ceraunis gemmis uel montis epiri	Clepsidra casella	60
Ceruical puppis	Clima paralimpsis	
Certones uulgares	Clinium lectum uel accubitus	
Cernula prona	Cloaca clabaca uel aquaria	
Cethura timiama	Cluo polleo resplendo	
30 Cetus quietus immobilis uel fundus	Cludendinus imperitus	65
Cępe capita	Coagitatam concussam	
Ciatus modus mensurę	Coagolatus congelatus conglutti- natus	
Cicinus et ciconia nomina sunt aium	Coculum conuculas mulierum	
Cicur sus domesticus	Cocum uel coccinum color rubeus	
35 Cidnus femina est harianne	Coesco conpesco	70
	Coicus terrenus uel pulbis seu malus	
	Coierat coniurat	
	Colliridas cibus quem nos nebulam dicimus	

Collorida ppanis modicus	Contritio humiliatio fractio	
Colliria medicamenta emplastra	Continuatur obturatur	
Collatio adunatio conferentia col- lectio	Contrafus contrarius	
Columbar genus uinculi catena ferri (c. f. <i>add. al. m.</i> )	Contorpet stupet	
5 Columen culmen columna	Conuicaneum uicinum	40
Colefius iunctura coxę	Conuiciaria iniuriosa calumniosa	
Coltax clodus a coxa	Conuix proclibis	
Colectica glutinatoria	Cophinos corbeę	
Colligiatus carpentarius	Corcodillus bestia in nilo flumine	
10 Commentarius sciolus explanator	*Corimbi edereę poma	45
Computus consiliis	Cornicularius capiclarus	
Comat ornat frondiat	Corbet sentit	
Comiter coambulem	Corruptandis humore humandis	
Comperies inuentio gaudium	Corbana oblata	
15 Comesatio comestio superflua	Coturnum uel cotursum superbum 50 compositum calciamentum	
Compungor coniungor	Crateres calices uinarum	
Complosus illisus mutuo percussus	Crassor bachor insanio	
Commatulus iocator	Crebiscunt lapsi sunt	
Commissarii notarii	Creparacas sermones	
20 Conata a partu liberata	Cribus qui satagit farina	55
Concliuum crematum	Criniculis capillis	
Concretum commixtum coagola- tum	*Criscus anus	
Concido praecido uel muto uultus	*Cripta spelunca	
Confragosa aspera dura	Crura gambe tibieę	
25 Confundo miscuo dissipo	Crustum glacies gleba	60
Conicior ligatur	Cummercium commutationem	
Coniueo consentio conspiro uel prohibeo	Cubitus cuuitatio	
Conlactaneus qui simul bibit lacte	Culsus aditum	
Conliuescit conplacat delectat	Culmus calamus fluuii	
30 Conlinati mensurati	Culmo gillione	65
Conlustrare circum quaque con- spicere	Culus uas sciphus	
Consors sortionarius	Cunire stercus facere unde et in- quinare	
Consistorium rupis alta uel habi- tatorium uel statorium	Cultor operarius	
Contuernari collega	Culpeum ornamentum	
35 Contiriaca subcineta	Cupria stultus	70
	Curiales ministri puplici	
	Culator clamator	
	Cudo cudi uel cusi ferio operor	

	Damareꝯ capare	*Desultor qui de equo in equum transilit	
	Damiurgus magistratus		
	Deambulare spatium iterare	*Despuit spumat	40
	*Declubere bellicare	*Despicabilis contemptibilis	
5	Decidium qui cito cecidit	Detectus puplicatus discoopertus	
	Deficiscit deficit fatigatur	Deterimi purgavi frumenta	
	Defrustat aliena defraudat	Dettricio commendatio	
	Defradit defraudat rennuit	Detersit abstersit stulauit munda- 45 uit lauit	
	Defreta desperata		
10	Defetiscor uiribus priuor	*Detemptator possessor	
	Degestio curatio purgatio digero	Deuerticulum secus uiam extra iuam	
	*Degulator gulę deditus	Dialus liber	
	Deiecit allentauit prohibet	Diana dea cotidiana	
	Delectum electum flectum	Diabasium mediatorem	50
15	Delegio exelegio	*Dianas fons est	
	Deliuatum perfusum oblitum mi- nuitum	*Dianaria herba artimisia	
	Deliniti placati deiectati uncti	Dicius dilicius	
	Deluit lauit	Dicilis qui cito dicet ( <i>di ex do ut uid. m. 2</i> )	
	Demoror tardo	*Didia dilectus amabilis	55
20	Demptio separatio deminutio ( <i>add. m. 2</i> )	Diescit patescit	
	Deminuti minuati	Diebus teutis diebus certis et sta- tutis	
	Demirror despicio	Dierme turpe	
	Denotat detractat	Dieta corporis dispensatio seu sel- lula	
	Deorsum desursum insuptus	Diexenum dextrum diexestum	60
25	Deplere deplenum deducere	Dietas domus	
	Depirabatum quicquid deperit	Diellium bellum	
	Depeculatio internicium pecorum	Dierni turpes	
	Deplet euacuat exinaniscit	Digudiecetur statuatur	
	*Depudiscentem impudentem	Diluculo aluiscente celo	65
30	Dernunt certant	Dilis cotidianis	
	Derutus euersus deiectus	Dimiscuit cognouit iunxit	
	Desituata delinita forma	*Diouolares uilissime meretrices	
	Desecto inciso ignabo	Diozoda philosophus astronomus	
	Desquit quieuit ab ira	*Diotrepes speciosus insulsus uel 70 decor insaniens	
35	Desudare decertare	Diplomatarius duplicator	
	Destitue relinque catalipsusin	Diriguerunt oculis stupuerunt	
	Desitio traditio spontanea	Discuuitum disiunctum semotum	
	Despicatis debis patribus deiectis abruptis ( <i>de. abr. add. m. 2</i> )		

Dispater duorum pater	*Dotatum per manus uel habun-	
Dispartio iudex aruiter	danter	
Dispectare discedere despicere	Duca formula	
Disperit suscepit	Ducator qui uiam ostendit	
5 Dispilatum dispersum	Duellio debellans pauperes	40
Dissecitum disclusum disseptum	Duerit dederit	
Dissicit submergit dissipat dispergit	Duelio perditio	
tollit (tollit <i>add. m. 2</i> )	Dumiscere spinis obseri	
Distauit elanguit distillauit	Dunt dant tribuunt	
Distruit deiecit allentauit		
10 Distorquet discruciat dislaniat		
Discriminator discretor diuisor	Eburnum adsimilitudinem eboris	45
(diu. <i>add. m. 2</i> )	aptum	
Disciduerunt dissenserunt reces-	Ecuit meruit	
serunt	Ecudit excutit percutit	
Dispecit secernit	Edenana sine dente edentulus (ed.	
Dissignat ordinat distribuit	<i>add. m. 2</i> )	
15 Disproficit a profecto deficit	*Edemittat dentes recludit	
Dissecere dissipare risicare	Edilla uictualia	50
*Discingo dissoluo diuido	*Editicius iudex quem una pars	
*Dissiduo diurne	eligit	
Diugalis constitutus imperialis	*Editumus qui edem seruat quasi	
20 Diuersati in loco positi	edis intimus	
Diuerticulum breuis locus in quo	Edocilis plusquam docens	
diuertit	Edoles edificiis seruientes	
Diueruerat disiungit uel inuenit	Edocumenta geste segregate	55
Diuersorium receptaculum ospita-	Edo uithraces edisserentes elo-	
lium	quentes	
Diunitat quod ex diuinitate fit	Edulus consumptor comestor	
25 Diuinior diuinitate refectior	Edulia bromata ciui	
Dualis constitutus fundatus	Efferiauamur superbieramus	
Dodomas dona munera	Effectus apium fructus	60
Dolabra securis lapidaria ascia	Effemerides rationes	
Dolia ydre (e <i>ex a m. 1</i> ) uasa	Effeminita reptus stimata	
30 Doleum ludu  lio	Effecticia perfectio utilitas	
Domatibus porticibus	*Efferatus mente ferina effectus	
Donarium gazophilacium	*Effetanda disputanda	65
Dononarus domator	*Effetetur euacuetur	
Doquam doctrinam	Effimate impure (e <i>ex a m. 1</i> ) emolles	
35 Doris mareus amnifer nimpheus	Effuttare (t <i>add. m. 2</i> ) mentiri elo-	
Driphum tribunal eburneum	qui sine ueritate	

Effuncare radicitus eruere	Emperigrafa circumscripta
Egestuosus miseriis pressus	*Empos uel empes inpatiens amens 35
Egierat ualde iurat	*Emporia neūt gēn mercatum
Ellactare e lacte tollere	Emulcens oblectans
5 Elauī euasi	Emuncto deriso deluso
Elimere extra limen proferre	• Emticius liberatus a seruitio
Elogobrati explicatio	*Emunctoria forcipes 40
Eluciens producens	*Emungor emunctus uaso expurgor
Eluere unguere emundare	Eneruauit elanguit
10 Elues liquor	Enecare infocare
Eluitur exsoluitur purgatur ex-	*Enertia pigritia
piatur	Ennius nomen doctoris cui pauo 45
Eluxit luctum (c <i>add. m. 2</i> ) depo-	peruisionem in ore introiuit et
suit (de <i>add. m. 2</i> )	altera die surrexit grammaticus
Ellum coclearium	fuit aū cultor idolorum
Ellum multum confidens	Enocilis anguilla
15 Elludere circumuenire	Ependentem melotem
Elluuiēs liquores quando ab ( <i>sup.</i>	Edictum iudicis uel carmen fa-
<i>scr. m. 1</i> ) aliquo funduntur	mosum
Eluens lauans	Epicasto locus est ad causas discer-
Elucobrates euigilantes	nendas
Elutare ungere	Epicastorium supra castorium di- 50
20 Elleuoro sistro meditatio in or-	citur incensorium
ganis	*Epizania splendor
*Elix arcturus maior uel uasculum	*Epilongum miseratio capitula
ubi lana tingitur	*Epincion siue epicinium trium-
*Elices, ampliores sulci	phum uictoria
Emax tenuis maceran qui amat de	Epolencius epolis clatoperia
mere aliquid	Epulaticius qui epulis dat operam 55
Emacitas emendi auiditas marcitudo	Equora placat fluctus maris mitigat
25 Emacitus emendatus	Ergasterium operatorium
*Emblemata ornamenta uasorum	Erga te circa te
uel eminens sculptura ( <i>verba uel-</i>	Erilius inferius
<i>sculptura al. atram scr.</i> )	Erimit apparat 60
Emeritus egressus demilitia	*Erisibe erugo et rubigo
Eminulis eminentibus modice	Erogitat exquirat
Eminiscitur in memoriam reducitur	Erodion auis maior qui etiam aqui-
30 Emisit telum sagittauit	lam prindet
Emispherium absida	Eruderans purgans rudora
Emolum fructum laborum	Erusci tusci eruli turci benetici 65
Emonilis modice ementibus	Erunis furiis

Erulorum beneticorum	Exedra d̄itas thronus sublimis
Eruca uermis uel musca minuta	Exercitatio uerbositas studiositas
Estimatores nominatores	meditatio (st. med. <i>add. m. 2</i> )
Espio uideo procul speculor	Exestuat feruet caumatizat 40
5 *Escit erit	*Exercitor ad quem cotidianus
*Essedarius mulio ueiculi	questus nauis pertinet
Ethinones delectauiles	Exheredo prohicio
Ethos sinus gremium	Exias excellas
Ethna mons in quo umbilicus in-	Ex interuallo interposito tempore
ferni dicitur esse et est in parti-	Exinuat explanat exaperit 45
bus sicilię	Exitimus extrenuus
10 Euantis furientes uachantes	Ex illibata de intacta pudica munda
Euangelizo annuntio	Exodatus turpis
Euescor excomedo	*Exorbitare errare declinare
Euertiuilis declinauilis	Experireꝫ spermentare cognoscere 50
Eutum sonum	Expectorare extra pectus iacet
15 Euictum incommotum	Expilat occulte exterminat
Eumenidus furiosus iratus	Explicauilis patrator perfector
Eulilogus uersiculus	*Explodita exclusa
*Eurus qui et eridanus a quibus-	Expuncta fibra pectoris 55
dam nilus uel gente	Extenus extraneus alienus
*Euelatus spoliatus	Externuit extraneum fecit
20 *Euerculum scopa	*Extabescit languescit flet plus
Exaindit elegit exculpit	quam tabet
Exacrum odiuile simulacrum	Extimo aruitror credo considero
Exaceruo amarico	Extreo depello 60
Exaltem explorantem	Exultus porro fugatus
25 Exanclare exaurire egere	Exulcero exaspero uulnero
Exadituat excludit	Exulit expulit
Exammissi perdit	Ex unis ex singularibus
Examusim lusio tabuleꝫ	Ex bosum periculosum 65
*Exaditat excludet ab aditis	Exuolatus exuotus nudatus
30 *Exanglat euacuat	Exulceratio stimulatio queꝫ pungit
Excessus praeuaricator inextasin	uel uulneratio asperum uerbo-
factus	rum (uel — uerborum <i>add. m. 2</i> )
*Excessum stuporem	
*Excessibus erratibus	
Excito produco surgo	
35 *Excolas diligas	Fabonius radium solis odium leue
Excusatum sine occasione	(o. l. <i>add. m. 2</i> )
Exechus fatuus sine corde	*Fabrateria domus ubi fabrices sunt
	*Fabri uentosi fabulosi 70

Facebus questus murmur	Faxo facio sine duvio ago	35
Facenninas clausibiles uallationes	*Februatum purgatum	
Factionarius causidicus	*Februs deus inferior aut gentiles	
Falangarius uerbosus unus ex multis	Fecundi cespites fructiferi	
5 Falareca genus artis grandis	Fecem nouissimum tempus signi-	
Falernum uinum mediocre et le-	ficat	
tum ualde	Feculare subsedere	40
Falcatos gladiatores	Fedę cordeę in cithara uel cenoseę	
Falangatis multitudinibus	Fedare inquinare cammarare sor-	
*Falanga fustis super cui aliquid	didare	
ligatur	Fel feculentum amaritudo	
10 Famigerabilis fameę deuulgateę	Fellinosus cholicos idest colericus	
Fanaticus minister templi uel qui	Feles animal quadrupedes elluros	45
diuinat in templo	*Fenicium coccinum	
Fanum templum candelabrum	Feronia agrorum siue inferorum dea	
Fanticus mathematicus qui quasi	Ferreus nexus uincula ferrea	
sacra dicit	Ferrigo durities	
Farra farina pulentia frumenta	Ferruginem obscuritatem seu ferri	50
15 Farus cinatorium turris	curie	
Farsa fatigata	Ferudeę lascieę bromoseę	
Farcilem plenum unde fartores	Feracius ferulius habundantius	
Farsores (to <i>pro so m. 2</i> ) qui aues	Fertuna cuncta composita	
saginant uel homines	Ferbeo ferbui ebullio	
Farcinatus oneratus carrecatus	Ferueo uel feruo ferui irascor	55
20 Faruasta sem̄	Fessi rerum copii inopes esurientes	
*Farcostus qui cum biberit uinum	rerum	
inflatur pedibus	Fetus pulcer fructifer	
Fastus deceptor suasor	Fetantes parturientes	
Fastilis diues habundans	Fias facias	
Fassica legumina	Fialas uasa parba uitrea	60
25 *Faselis nauiculis	Fiblas fibulas ligamenta	
Fatiscit frangit dissoluit	Fibras interanea iecor uena san-	
Fautus puer	guinum pulmone	
Faunus heremi habitator	Fibram ualitudinem	
Fauni dii silbani illusores	Fibris artibus uncinorum	
30 Fauius nouilis	*Fibrosus leuis mendax	65
Fauisum suffragium	*Fibra uena uel corda	
Fauilla ciner	*Ficus masc̄ uitium corporis femi	
Faunos ficarios quidam asserunt	fructus arboris utrumque quartę	
homines silbestres	declinationis quodsi secundeę de	
Faxit libenter facit	arbore dicitur	



Fidustum fidelem	Foliatum curuatum
Fidicula genus tormentorum sicut lamminea	*Folori armaria uel loculi in qui- bus libri collocantur
Fiducule corde citharę	*Forco faliscum uel cultrum siue 35 securem
Fidicula citharedus	Fori medie partes nauli idest se- dilia nautarum
5 Fidi fragi (i in ras.) refragę (ę in ras.) fidei	Formes astula minuta
Fiscalia palatia domnica res pu- blica	Formum calidum
*Fision inflatio et os pupillę	Fornices saxum subcauum
*Fistulo sibilo	Fordea omnis herba 40
Flabrum praecipitium incitamentum aurę labris uentis tempestatibus	Forcipes de quibus inciditur aurum
10 Flagello copidermor uerbero	Forfices de quibus filum inciditur
Flagitias taurias	Forpices de quibus capilli inci- duntur
Flagra ferulę uel flagella incendia	Fortunus patrimonium
Flammigena deflammatus non adu- stus	Fossorium cauatorium sarculum 45
Flammicus locus in urbe roma	Fraga genus pomi idest chamemila
15 Flamedia nomen sacerdotis iobis	Fraglat plus olit redolet
Flauellum uenticapium	Fritillum pürgum tabulę
Flasce pro uehendo et recondendo dicte	*Friguttire suptiliter gannire
Flaccentia ardentia sicca absque humore	Frodatur philloscopus 50
Fleuma defusio sanguinis	Fronnatur purgatur
20 Floralis aper optimus floridus	Frusta particula modica uel fru- stella
Floscida florulenta floribus plena	Frutus adiutus
Flocci fecerim non contempserim	Frustum carnis crustum carnis pars carnis
Floualentia florentia	*Fucinus lacus marsorum 55
Flocci et nauci pro nichilo ponitur	Fugus portus uel genus herbe ut fucus (uel — fucus <i>add. m. 2</i> )
25 Fluuidus impetosus	Fulgra grauis
*Flustra sunt motus maris sine tempestate fluctuantis	Fulgorat expendit
*Fluicola fluuium colens	Fulfreald idest quarta
Focas uitulus marinus	Fulcra mulierum uera uel meri 60 uasa
Focarias uxores militum	Fumigo nebula turbo
30 Focos ospitia uestibula	Fuma terra
Focus lares domicilium seu tinctura color	Fumida fumosa
Foedus finctum ius iurandum	Functio exolutio tributorum
	Funda retia linea seu fundibula 65

Fundanus (anus <i>ex o corr. m. 2</i> ) rusticus qui fundum colit	*Gessatus mercennarius uel exercitus	
Funalia stuppea candelabra	*Gestamen consolatio	
Fundana/// ( <i>s erasa</i> ) qui pensiones colit	*Getura nutrix comportatrix	30
Furfuraculum tenebras	*Gibberus qui sarcine uitii succumbit testimonii	
5 Furia fusca	Glaucia ruuea flaua	
*Fuscina diminutium fuscina id est creacra	Glarea lapilli	
	Glaucia uiridia	
Galearii bu///cellarii ( <i>c erasa</i> ) id est satellites	*Glabrio faciei disceptor	35
Galero pallium incapite procapillis	*Gleua glea cespes durus	
Galus nomen passeris luteis pen- nulis	Gleba terra pinguis et ponitur pro pane	
10 *Galeatum munitum uel affirmatum	*Glicerium mulier dulcis uel meretrix	
*Gabino toga que est uestis senatoria	Glo uiri soror	
Ganeosus tauernarius gulosus propinator	Globuere cutem detrahere exco- riare	40
Ganeo eomestor glutto	Glosia uere soror	
Ganearum meretricum risio	*Glomus collectio filiorum	
15 Ganimedis nomen pueri quem iouis rapuit	Glos soror uxoris et uxor fratris	
*Gania loca subterranea ubi luxurie fiunt	*Glutto lurgo manduconem luxuriosus	
*Ganim̄ tabernarius	Gnarose prudentes sapientes	45
Garrulus cantor dulcis melos promens	Gnomon umbilicus	
*Gausapa delicie epule uel bestium genus	*Gnauiter scienter uel sapienter	
20 Genauat fortiter exequatur	Gothi scotti	
Genuinum initium necis et nature in id est insertum potum mortis	Goma particula sententie	
Geniatus gratus	*Grace fide	50
Gertho nugator sordidator	Grator gratulor	
*Gerro nugator dictus a gerris	Gratuitum gratis datum uel placatum	
25 Gestita iocularis minuta	Grace fedē olidē putidē	
Gesticulum chironomia electio	*Gramina genus intra bile	
Gesticulanus orchistis id est lasciuus adulter	Gremium sinum uel sedile	55
	Gremia siccamina lignorum	
	Grostus faretra domus sagittarum	
	Grundiunt strepitum faciunt	
	Gruit inuenit	
	Grues a sono uocis dicuntur	60
	Gur locus altus profundus fouea	

Gurgitium pupinam sordidam uel ubi porci includuntur	Hornum ligni genus uel annum Hosticus hostis impugnator
Guttit stillicidium idest gutte que ab altitudine cadent	*Horctum et forctum pro bono 35 dicebant *Hostorium lignum quo modius equatur
Hauitus cultus seu qualitas cor- poris	
Hauitus acceptus	*Iacintus flos quasi rubens° liliū
5 Habsūm uellus lanę	Iconisma imago figura sine pectore
Harena sabulus	*Iduare diuidere in lingua eūtrusca
Hato mendax	Ieraticas literas sacerdotales 40
Haud dabus ineptus surdus	Ignearius ignem continens
Hala oscitatur	*Impendar moriar
10 *Harenarii luctatores	Imburium curuatio
Heredium heredolum	*Implicisco implico
Heuescimū diximus memorauimus	*Impelicatus in domum concubi- 45 narum
Hetasę subreguli	Inanimus qui numquam habuit ani- mam
Hestipicus rusticus	Inaptus lautus lotus
15 Hepiscit optundit percutit	Inarbutum inpraeceps non cadens
Hiat aperit	Inarticulo diei in hora in momento
Hiannis os aperis	Inageo inmedio 50
Hiber hispania ab ibero flumine dicta	Inbescit extra consuetudine effi- citur
Hippitare hietare crebro iare iterare	*In canali scolasticus de foro
20 Hirundo nomen passeris cicines	Incilat inclamat arguit
Hisco aperio patesco diuido	Inciens cui partus adest praegnans
Hiscit fluctuat mare tempestat	In cluies sordes uel morbus 55
Hisperia ispania ab espero qui ibi occidit dicta	Incolum arma iactantia
Hiuisco alfea	Incongectum naufragium rerum
25 Hiliis intestinis	Inconbulsa indissoluta incommu- tabilis
Hydroplasmus cantio que organa componunt	*Incompetis idest uicis uel in capi- tibus uiarum
Hyrcus caper zappu dicitur /////////////// (cap m. 2 in ras.)	Incruiscit infrequentat 60
*Hiantes ampliantes	Incudis massa ferri librata'
*Hiberas stigias infernales suas orias blandientes	Incumbo repauso quiesco
30 Homolus homo trebis homuncio	Incursa uniuersa
Horeia nauiger	*Incelebre desertum nec nominatum
Horisona fragosa	*Incentrices accusatrices 65

Indolus incrementum uel sine dolo	Instriata instructa delectauilia	
Indoles certę//rei uel progenies	Insitio insertio	
Indomo non instruo haud perficio	Institis nastalis ligamina mortuorum	
In epigrammate in famoso carmine	Insulcat infert	40
5 *Inermat armis spoliat	Insultat de alterius iniuria gaudet	
Inergumina demoniaca	*Insilere insurgere	
Inerta indiuisa	*Integrasco restauror	
In fascibus in honore positis	Intercalari interponere	
Infet negat	Intergumentus operaturus	45
10 Infetaces infructuoseę	Intercaluit intermittit	
Inferię sacrificia mortuorum (s. m. m. 2)	Intrio infundo uel tuto	
Infertat ministrat apportat (a. m. 2)	*Intiua cicoria scarola	
Infidię infamię	*Intuba herbarum radices multe et tenues que ambiunt segetes et necant	
Infitiale ius		
15 Informitas incompositio (mitas incompositio m. 2 in ras.)	*Intriuerat minutauerat contriuerat	50
Informis turpis uel lorida seu sine forma	Inuergit infundit	
Infrendo strido	Inuidit serpit penetrat	
*Infronitus indigestus crudelis	In nulba innerba plaustri	
Ingenti calamo stilo procero	In umbilico in sinu in medietate	
20 Ingestus criminosus coinquinatus	*Iocinora uiscera	55
Ingurgitasset perincidisset	Ippomenia cello e fluminis filia	
*Iniugis uigum numquam ferens	Isquitallus puer cum primum ad res accedit	
*Inigere pecus agere idest minare	Isco aperio patefio	
Inletismis incogitationibus	Istromatheas opus uarium seu lacinia nam et uaria diuersitate contextum	
25 Inmendat deprabat		
Inmarce praepedire nota	Iuuilum siuilum portę	60
Innemorosa inspinosa infronduosa (ro ex ru)	Iuga galea uel splendor omnium siderum	
Inospitatus inhabitauilis	Iugia assidua	
Inpetiule inprobum seuum	Iuncias tenues graciles (gr. add. m. 2)	
30 Inpinguor saginor	Iuppres nomen est unius gentilium deorum	
*Inpudoratum non eruuescentem		
*Inrefragabiliter inseparabiliter	Iuris praeuectus lege sublimatus	65
Inrequerit legitime querit	Iussorium lex praecepti	
Inceptra reposita in regno posita	Iure pactionis ratione placiti	
35 Inspicare spicas colligere incidere uel findere (inc. uel find. m. 2)	Iure fori lege seculari	
Insquitia rusticitas inperitia	*Iugerum quantum in die uernali par bouum arare potest	

Labina lapsum limum terre	Laniosum pannosum laceratum
Labiscitur discurrit diducitur con- uellit	Lanius pannus sutus
Labima labrum inferens hoc est sepulchrum	Lancinat bellicat trucidat
Labrusca uitis agrestis ubaque in sepe nascitur	Lancinata cute olis morsibus la- 30 ceratum
5 Labella exagium rectum idest te- runcum	Lanigenos apices capita arietum
Labrum pila urna in qua mortui ponuntur	Lapsari sepius laui
Labarum bandus uel sceptrum	*Lapit cruciat sollicitat dolet
Lacer curatus auribus uel artatis auribus (uel art. aur. <i>add. m. 2</i> )	*Lapates caricas
Lacertuosus musculosus	Laquearia catene auree uel camere 35 aut ornamenta uel decipule (uel decip. <i>m. 2</i> )
10 Lacit illicit incidit captat decipit ( <i>dec. add. m. 2</i> )	Largiuscule largius quantulum cum- que
Lacune fosse uel inluuie stagna	Larantes arantes cultores
Laciniosum pannosum laceratum unde corruptus sermo loquitur laciniosum	*Largiue feruide
Lactare circumuenire	Lasciuitas iactura
Lacrimis coactis finctis langoribus	Lassiscere lassare 40
15 Lacinat bellicat trucidat aperit	Laser sucus herbe ferule uel filie herbe (sucus — filie herbe <i>m. 2</i> )
Lactat deceptit leniter circumuenit ( <i>circ. add. m. 2</i> )	Laterense (n <i>suprascr. m. 2</i> ) per omnem mundum
Lacunarie camere	Lateum crocei coloris
*Lacinia ora uel finis uestimentis	Later tegula plincus
*Lacuncule laterne idest uasa lu- cerne fictilie	Laternus luminis portitor 45
20 *Laga spata	Laurentem fluuium laurentinum
*Lagana farina primum in aqua postea in oleo frigitur	Lausantes lauantes
Lamina pluua aut aliunde aqua	Lebissata genus marmoris
Lancina cute osculis mordacibus laceratum	Lecinthus ampulla olei uel uas simi- lis flasconis (uel — flasconis <i>m. 2</i> )
Lances discum uel mensura siue concinę pondera ( <i>pond. add. m. 2</i> )	Legale ex lege sicut ex imperio 50 imperiale
25 Laniquoqui piscatores	Legatarius dispensator distributor
Lanista magister gladiatorum uel macellarius	Legifer qui legem portat
	Lembus nauicula sagenula
	Lena gausapis seu pallium uel palla
	Lena uitiorum seductrix uitiorum 55
	Lenimentum species que lenitur cum lima
	Leni sanguine leni lubrico
	Lentis nauis pusilla

- Lepus filius fratris  
 Lepos (o ex u corr. m. 1) erinacius  
 lepusculus  
 Leria pallium  
 \*Lerus animal est  
 5 \*Leros iocunditas uoluptatis unde  
 et gratum aliquid lederum di-  
 citur  
 Letagito egre dormio  
 Leuissata tunica militis  
 Leuiter transcursus tenuiter trans-  
 latus  
 Leuiaut minuant  
 10 \*Leui bobes qui cornibus terram  
 spectant  
 Libanum pellem  
 Libanus candidatio  
 \*Libore uulnere  
 Liber uolumen  
 15 Libitiit liniuit osculauit  
 Libis finis terminus  
 Libripens pondus librarum uel iudex  
 Liburnus grandis nauis rostrata  
 (rostr. add. m. 2)  
 \*Libitus uoluntas placitum  
 20 Liceres centurio  
 Licessere licere maiora mancipia  
 quibus multa licet  
 Licere dicitur qui dat tibi prodem  
 de quacumque re uel de furto  
 aut adulterio  
 \*Licini bobes (s. scr.) qui cornua  
 sursum flexa habent  
 Limnis strambus et obliquus oculis  
 (uus oculis m. 1 in ras.)  
 25 Limphatus perfusus  
 Linda acia sanguilenta acie  
 Linter nauicula parba de uno ligno  
 Linbunculus lucinius  
 Lises caligo  
 30 \*Listes latrones
- Lituus spatium inter aram et tem-  
 plum  
 \*Lithingi uocatio cuiusdam nobilis  
 prosapie  
 Lixabundus aquarius  
 Locatus locus apud urbem romam  
 \*Loculis scriniolis 35  
 \*Lodix ornamentum muliebre  
 Logium quod et rationale pannus  
 ex auro gemmisque ac uariis co-  
 loribus qui superhumerali contra  
 pectus pontifices annectebantur  
 Lomentum fomentum ablutio  
 Longiturni longeu idest longi tem-  
 poris  
 Loreas mortuas manus uel ligatas 40  
 Lorica uallum sine fossa  
 Lorigo glutto et auarus  
 Loripes tortis pedibus  
 Lubitus (b ex u corr.) liuitus  
 \*Lucanar fobea 45  
 Lucidandum succidendum  
 Luculleum genus marmoris albi  
 Luctuosi flentes  
 Lucat exorat propitiat  
 Lucellum lucrum 50  
 \*Lucanum lucem diem  
 Lucar locus in urbe roma ubi tri-  
 buta et bectigalia ponebantur  
 Lupercus sacerdos  
 Lusitatio lusus breuis uel deceptio  
 (uel deceptio m. 2)  
 Lussus frater mariti 55  
 \*Luscodiosus qui uespero nil uidet  
 \*Lustitionibus ludificationibus  
 Luteola crocei coloris ruuicunda  
 (r. m. 1 al. atr.)  
 \*Luteres conce uel cantari aquarum  
 Luzo miniatura urina 60  
 Lychnia candelabrum  
 Lychnus lucerna

Maceriæ edificia sine cemento	Monstra sane dicta peribemta mo-
Magaduris seligine	strando quod aliquid significando
*Magudarim genus frugis idest cau-	demonstrent
lis uelut siliginem	Moredere obloqui
*Malactica quæ omnem duritiam	*Mosmo dux gregis ex capra et 35
mollit et soluit	ariete natus
5 *Mallon inflatus tuber sine dolore	Motilum sine cornibus uel semi
Malleator faber ferrarius	eruncatum
Malagria emendatio	Mulcra mulgarium multarium idest
*Malandria uulnera ceruicis	uas ubi lac mulcitur
Mancipatum honor ciuicus qui ca-	Muliestas muliebritas
petur ex loco	Multo amictu spisso operimento
10 Mancica bargila zaberne (zab. <i>add.</i>	Multis cumulibus cum infinitate 40
<i>alien. m.</i> )	manu
Manitantes manentes	Mullei calcei quæ inantiquitus reges
Mansitat manet frequentat	habere solebant
Mansuetat mansuescit manu as-	Mulsant celant dissimulant
suescit	
Mantuatus ornamentum militare	Nasator runcissator ronchastis
idest paludatus	Nasica aduncus nasus
15 Manuale orare frequenter rogare	Natibulum latibulum absconsorium 45
Manubrius manicus	Natalicium munus praemium natalis
Manua manipulus	Nauilia loca in qua naues edu-
Marsit mutulat spargit	cuntur
*Marcipor marci puer	*Nauci pro nichilo uel fabe gra-
20 Messala agricola messor	num cum se aperit uel putamen
Mesum secatum	nucis
Messata secta incisa	*Nauit narrauit rettulit cogit
Metellus mercennarius a mercede	Nectarius nectorius odorifer 50
Metare manere	Necturi oculorum frequentia
25 Meta castor michi propitius sit	Nefrendes infantes adhuc sine den-
castor	tibus
Minium efficiorum functionum	*Nefrendus porcus castratus
Minsare sepius mingere	Nemoratores silbestrati (e <i>ex a</i>
*Mirmiceas uerrucas corporis	<i>corr. m. 2)</i>
Moliuola mola dentium	*Nepotio luxuria 55
30 *Momar stultus	*Nepapibus indesideribus
Monocentaurus homo cum bove	Nymphaticus niuidus uel arrepticus
mixtus cornu in fronte habens	
Monstrua proprie terrena sunt pro-	Obicem oppositionem (si <i>superscr.</i>
digia uero celestia	<i>m. 2)</i> offendiculum ( <i>add. m. 2)</i>

- Obilitus latatus lamnatus  
 Oblactare reficere  
 Oblustrans circumiens circumspiciens  
 Obnuito obluto obteritu  
 5 Obpigneravit dato pignere conligavit  
 Obretitus implicatus captus impeditus  
 \*Obrepro commaculor oborior  
 Obsaturatus satiatu  
 Obscenans ore siuilans idest male canens  
 10 Obsenter obsessiue  
 Obstetrix (t post s add. m. 2) que parturientibus praeest  
 Obsignare cum aliis signare  
 Obsonat non sonat seu ualde resonat  
 Obsoni emptio  
 15 Obsonatus emptus (p add. m. 2)  
 Obstetrix corrupta que (c. q. in ras) obsetrix nuncupatur et parturientibus subuenitur  
 \*Obsitus quia foris obseditur sequitur uelociter  
 Obtunsa gurda seu turgida  
 Obultroneus (o ex a corr.) uoluntarius  
 20 Obunco ancora (h post c superscr. m. 2)  
 Occesit occiderit  
 Occentare contra cantare  
 Ocreę (ę in ras. m. 2) tibiarię (ę in ras. m. 2) oseę zanceę (o. z. m. 2)  
 Oculi cesii gattinei  
 25 Oculi emisicii exitantes et eminentes  
 Oculi grammosi crassa pituita op-siti (siti add. m. 2)  
 \*Occinor contra canto  
 Offendix nudus proprie qui a flamine restinguitur et remittitur  
 Officula in rotunditate collecta  
 Offucia fallacia a fuco dicta (d. add. m. 2) 30  
 Oleuit creuit grandeuat uel turbat putet (creuit — putet m. 2)  
 Olitana uetusta  
 \*Olimpias ab elideę grecię ciuitatis statuta a gentibus quinquennalem agonem quattuor mediis annis uagantibus  
 Onichinus genus metalli  
 Opalus paludem dicitur 35  
 Oppessulatum clauae obseruatum a pessulis dictum  
 Oppeditasse obstitisse obfecisse  
 Opinax manifestus hominibus  
 Opinatores extimatores uel arte militares  
 Opiter natus auo patre non uiuo 40 post patris mortem datus  
 \*Opostotonus a posterioribus rigidus  
 Optrabatores detrac/////tores  
 Ora discordia dissimiles uultus  
 \*Orbiculus rotella  
 Orchistria obscen/// (i crasa) pan- 45 tomima  
 Orcilla focaria  
 \*Orcistrum pulpitem  
 Orea uultus faciei speciositas  
 Oridurius aspere loquens  
 Oriam dicunt nauicellam modicam 50 piscatoribus  
 Orma uestigium  
 Orna sepulchrum uel lumen reuocatum  
 \*Ornco sepulchrum  
 Ortamentum alimentum ammonitio



- \*Ortocoli et stilosi qui contractiones neruorum patiuntur  
 Os lauia uel ossa ///////////////  
 Ostificium ostili more (*h ante Ostif. et ostili suprascr. m. 2*)  
 Osurum oditurum  
 5 Ouile caula
- Pabulum carbunculum nutrimentum  
 Pabula ciuaria uel herbe  
 Pace terra patentia  
 Pactorium plantatorium  
 10 Pagmantes (*ma ex me m. 2*) desiderantes  
 \*Palponem adolatore  
 Pales a pulando idest parcendo  
 Palidamentum ducator  
 Paliorus cardus spinosus uel radix herbe (*car et spinosus — herbe m. 2 in ras.*)  
 15 Paludamentum ornamentum militie uestis superior sicut toga an clamidis pessum seu mantum  
 Palmola extrema pars nauis  
 Palpito tempto  
 Palatum a polo dictum est  
 Palpitatio esitatio duuitatio  
 20 Paniosus lacinosus uel cardus herbe seu spine  
 Pannicenum genus est uestis  
 \*Panicule pannus  
 Papulas scabias carbunculos (*carb. add. m. 2*)  
 Papiliones tentoria tendatoria  
 25 Papyrus genus herbe scirpus idest iuncus (*scirp. — iunc. m. 2*)  
 Parotes petitores uirginum  
 Partu dabit procreauit  
 Parsituli buccellarii
- Parimula parua festiuitas  
 Paradonium prope balteum 30  
 Parasitos qui iocos faciunt ut uentrem impleant  
 \*Parthenope ciuitas neapoli in partibus campanie a corpore unius serene sic appellata  
 \*Paragorizat mulcet oblectat temperat  
 \*Pariatoria persolutio uel adimpletio debiti siue supplementum  
 Patesco aperio detego manifesto 35  
 \*Patogomo genus morbi  
 Pauillum mensura est modica uel palus qui in pariete figitur  
 \*Pauio tundo  
 Pax foedus pactum amicitiam uel aduerbium qui significat tantum modo (*amic. — modo m. 2*)  
 Pectit pectinat 40  
 Pecudarius pastor  
 Pecoratus abundans pecoribus  
 \*Pecuatum stultum  
 \*Pedium gen neut uaculum pastoralem  
 Pegerat iurat falsum (*f. add. m. 2*) 45  
 Pegasus cabator marmorum  
 Pellaces persuasores  
 \*Pellicientes meretricantes  
 Pelusit distulit  
 Pelagium carina nauigium amnicum 50  
 Pellectile mouile  
 Pelicanus auis est sed duo genera sunt unus aquatilis et alius in solitudine habitat  
 \*Pelliones seductores  
 Pena propeculatus fur peculii  
 Penitere mutare 55  
 Penigena penam gerens (*gerens in ras.*)  
 Penum apparatus ciuorum pulmen-

taria ( <i>mentaria in ras. m. 2</i> ) uel quicquid ad allarii usum pertinet	Piretrum genus radicum ( <i>um in ras. m. 2</i> )	
*Pensiculator librator	Pisimtio cerussa natura mulierum	
Penzomatum lumbare uel succentorium	( <i>nat. mul. al. man. add.</i> )	
Pene moti cito egressi	Pisillia paruula	
Peponi meloni	Pisi gauata uel patera	35
5 *Pera zaberna	Pistilio ereus uel plumbeus fustis	
Perduellio rebellator	*Pistor pistrilla paneficus	
Perduillis affectus tyrannidis	Pitudinem idest prostitumatum	
Perduellibus rebellionibus	*Pithonicus incantator diuinus	
Per nenias per fabulationes uacuas	*Plectas sportulas	40
10 *Periothe dammula	*Plutei proprie crates que corio contectę hostibus obiciuntur	
Perpetuanum eternum fiere	*Poalis fabrorum follibus	
Perproclius plus proclie	*Pollices promissores	
Perstromea gemina styfadii	Polita uerba ornata uerba	
Persuastra persuasiones	Polluctare consecrare	45
15 Persulum pesclum	*Popus filius	
Persum deorsum praecipitatum uel uiolenter oppressum	*Popa statio idoli	
Persuma praecipitata uel confecta	*Popina meretrix uel coquina	
Peruasores inuasores	Porfirissa purpureo rubeo	
Peruiuium perplanum	Porcus deus marinus	50
20 Pessus uestis superior ut clamidis	Poteri fornicari	
Pessolum clustellum obicem ( <i>ob. add. m. 2</i> )	Potens potens	
*Pessimabor affligor	Praecapis capis accipis	
Petus homo mixtum ( <i>in ras.</i> ) habens uultum	Prenimium ualidum uel multum	
Petitius qui et petilius qui amat petere alienum	Preporem ante tempus festinantem	55
25 Pilaris qui pilo pugnat	Presipit ante sapit	
Pilleum sacerdotalis uestis rotunda ex bisso	Prespectans intuens	
Pilosi demonum genera incubi uel saturi quidam uero silbestres homines putauerunt	Prestinaturus praemercaturus	
*Pilo pistillo uel uas concauum	Presum̃ uaticinati	
Piniculum spongia	Prestigiarentur ludificarentur	60
30 Pipado clamor putans	Pretule pretulantes hilares	
Pipat conuiciatus querit ut passer	*Pretaxato praescripto	
	Preuexus ante portatus	
	Preuigilium priuata lex	
	Primiuirgius caballaris qui prima est militia eius in uirgis	65
	Primignus primogenitus	
	Primiscrinus primus notarius	
	Priscare antiquare	

*Pristilla furnus paruus	Proripes ante rates (rates <i>m. 2</i> <i>in ras.</i> )	
Priuignus ante natus idest filiaster	Proritat prouocat irritat	
Procare non est poscere	Prorigat irrigat	35
Procastria edificia ante castra	*Prosum antiqui dicebant produc- tum et solutum	
5 Procax qui post mortem patris nascitur	Proscenium tabule ubi nummi (numi <i>ante corr.</i> ) aguntur	
Prociter uelociter celeriter	Proscultare explorare	
Prociat uocat	Prosubigit fodit	
Procula epula post cenam hoc est epulas super mensam (hoc — mensam <i>m. 2</i> )	Prosicie exta prosecta	40
*Procastor uentrosus	Prosignum natum factum	
10 Proeliantur a regibus excluduntur	Prostribulatrix meretrix que pro- stratur	
Profa festina	Protinium theatrum	
Profieri profiteri	Protestum figuraliter uel scema	
Profluues naturalium fines	Prouersa propera festinus redi	45
Progenies tortuose filii prauis et amari (et amari <i>in ras. al. man.</i> )	Psialegici lumborum dolores	
15 Progenitores aui uel proaui	Pubescit ad nuptialem transit eta- tem	
Prolanatur a regione excluditur	*Pubes lanuginem	
Prolatanda differenda dilatanda	Pubentes herbe florentes	
Promet germinat	Pudicundus uerecundus	50
Promeruerunt ambulauerunt	Puellaris cultus similis puelle	
20 Promitat prouocat irritat	Puerpera partus puelle qui primo partu masculum generat	
*Promptulus paratus expeditus	Puerpente uirginitas innocens	
Promurium quod circa /// muros est	Puerpere fata in partu lenta uel instituta	
Promit prodimisit daturam se dicit	Pueritioles federis portitores	55
Promerenda ad laudandam	Pugillo pugno	
25 Promuntus scapha que nauem ma- iorem remigio ducit	Pugillares parui libri uel tabule quas possis pugno includere	
Promocondus lubricus inobediens superbus rixator tumidus modice fidei uel cellararius (uel cell. <i>m. 2</i> )	*Pultes et pulmentum cum com- miscitur quispiam aliquid farine	
Propetit protulit produxit	*Pullaria tumor et collectio	
Propinqui qui a femina ueniunt consanguinei dicuntur	*Pulternum seu pultarium genus tenebrici uastuli	60
Propiauit proximauit	Pumilos molles atque enerues	
30 Proprior delectauilior	Purpurilla locus extra portam ubi scorta prostrant dictum est aut	
Propudorium pudendum confusio ( <i>add. m. 2</i> )		
*Propularius negotiator		

esto uocauulum quod matrone	Reciprocatur qui dat quod accepit	
stola libertina et toga prostitute	Recognatus filius patris	30
purpurea ueste uterentur	Recognitus ad cognitionem reuersus	
Pusio unde diminutiue pusillus	Reconsidera melius retracta	
Puticuli qui cadauera proiciunt	Reda currus theatri	
*Prurientes detrahentes	Redamat amantem mutuo diligit	
*Prurigine scalpitudine	Rediebat repedabat reuertebat	35
5 Quatriuia est enim semita cum	Rediuuium a morte aut a uetustate	
pedibus	reuocatum	
Querquera est febris sacris ac ue-	Redibulatio (b ex u corr.) retri-	
hemens quia cum magno frigore	bulatio	
solet uenire	Refragrauit refrixit	
Questuarii mercennarii	Reflectit incurbat reinclinat	
Queuero potuero	Refricat denuo tractat renouat	40
Questiosus est accusator est	Refugat apostatat	
10 Quietas tranquillitas	Relicina subrecta	
Quod si mentirim quod si menti-	*Releo remorior	
tus fuerim	Remodera remotiora secretiora	
Quo liuamine qua unctione qua	Remolens reducens	45
maiestate	Remolus remus frater romuli (re-	
Quulina coquina	mus — rom. <i>al. m.</i> )	
	Remullius reparator (tor <i>m. 2</i> )	
	Remillo rependo et pronubo	
	*Remulcunt cum scafa ad nauem	
	perducunt	
	*Remilus repandusius remanens per	50
15 Rabitere redire	una uia	
Racemus modicus ramusculus cur-	*Renones uestes de pellibus	
bus	Repagula pudoris claustra castitatis	
Radicatum firmatum fundatum	Repatriat ad patriam redit	
(firm. fund. <i>m. 2</i> )	Replatha reuertitur in latino multa	
Ramenta musculę alibi firma	Reppudula ranuncula	55
Ramnasia hec amatoribus	Reptat cum bis binis pedibus am-	
20 Rastellum ligo ligneus	bulat	
Rasile asta	*Repurgium repurgatio emundatio	
Rarimantes ritantes	Rera girum aque in flumine	
Rarimenta interamenta	Rerum arbitrium et est neutri ge-	
Raucifluus raucem emittens uocem	neris (et — generis <i>m. 2</i> )	
25 Recenti iugi	Resendabat rediebat	60
Recellens recedens	Restagnat redundat abundat	
Recidiora rediuuia reparata	Resuere dissidere	
Reeitare reconsiderare		

- \*Resina res omnis quę manat unde  
resina dicitur omnis lacrima ex-  
alata sudore lignorum  
Retanda purganda
- \*Sacelliones sacculos
- \*Sacrimonia execrationem
- 5 \*Sagagit festinat
- \*Sagma trium linguarum sella
- \*Sagana saga idest tela una in  
curtinis
- Saltum altum unda fluctus
- \*Saliorum strionum
- 10 \*Sallio uel sallo sale condio uel  
condo
- Saliare cenę sumptuosę (p et se  
m. 2) quę fiunt
- Salacioribus uelleribus crassis et  
asperis
- Salisutores quacumque membrorum  
parte cum salierint diuinant
- \*Salsilago salsum
- 15 \*Saltica sunt quę carnes super-  
crescentes uulneribus equat
- \*Sancenissat triumphat
- \*Sangualis nomen auis
- \*Sarbus prauus
- Sarra princeps
- 20 \*Sartrix uel sertrix quę sarcit
- Sarabara tibiaria (bi *add. m. 2*)  
uuindices uel braca (uel br. *add.*  
*m. 2*)
- \*Sarma umbo pelta scutum uel  
impetigo et est nomen gentis
- Sardo intellego
- \*Sartaginę coquinariam patellam
- 25 Satagare suspicere praescire coni-  
cere
- Saturnus apostaticus idest dispo-  
sitor et destructor factorum
- Satirici poetę a saturitate dicti et
- copia eo quod pleni sunt omnia  
facundia
- \*Satomata uirgines
- Secordes stulti fatui
- \*Sectus unde secte ductus uel ducta 30  
significat
- \*Segmenta quę de sectura serrę  
cadent uel circuli
- \*Segmina uncto quam componunt  
femine propter pulcritudinem  
uultus
- Semicinctum quod dimidium cingit
- Semipes claudus
- Semicentia oraria uel mappule 35
- Semine rurus medius armatus
- Semiscium semi gladium in mo-  
dum dimidię spatę
- \*Semipar humilior
- \*Senecia detractio uacuitas
- Senticosa spinosa 40
- \*Sentinare subtiliter periculum ui-  
tare
- \*Septica refrigeratoria quę omnem  
calorem et lassitudinem mitigant
- Sequius secus propinquus
- \*Sequela imitatio
- Serenes monstra maritima parti 45  
ferę partim uirgines (monstra —  
uirgines *al. m. in ras.*)
- Sessor portitor (i ex a *corr. m. 2*)
- Seuant celabant
- \*Seuir quasi seuis uir
- Sicima humeri pro operatione pon-  
deris uel portio
- \*Sicili sudores 50
- Signifer simiophorus idest qui  
signum portat uel auctor
- \*Sigareta uestes mulieris
- \*Sigulus sigguttium
- Sila silba
- Siliquastrum selle genus 55

Silia series ordo	*Suffice subministra unde subfer-	
*Silicernus senex iam curbus	tores consules	
*Simpolator amicus sponsi qui cum	*Suffire fumigare	
eo in conuiuio est assiduus	Suggillare offucare stranguilare	
Singultus (s <i>ex m corr. m. 2</i> ) sug-	Suggillet condemnet	35
glutium	Suggitantes sollicitantes	
5 Sinuosus insinuator uel qui uarios	Suimim porcim	
sinus ostendit (uel — ostendit	*Sultor cultor	
<i>m. 2</i> )	*Suo suis coso	
*Singiza ex uariis pedibus ueluti in	Supplosa exclusa nimbosa	40
unum pedem collecta conclusio	Suppara paulominus	
Singultum qui loquitur per glutuos	Suppes supinus pes	
*Siromace gladio	Superuestres cussuilum	
Sistans sollicitans uel tribulans	*Supat iacit unde dissipat discit	
10 Sis suis	obstat obicit et insipat hoc est	
Situla sicla sciphus	inicit	
*Situbus meatus ueretri	*Superescit super est	45
Soblinus qui de furore nascitur	*Suppet suppeditat subministrat	
*Solocem lanam minutam duram	Surus surculus	
hirsutam	Suruisse superuire	
15 *Sorbillo parum gusto	*Susurro bilinguis incentor litis	
Subsantes libidinantes a suribus	fallax seditiosus	
Subfascinatus subbracio carrecatus	Suspicientia ammiratio	50
Subigitant remigant compellunt	Susurrones malorum cogitatores	
Subigionibus sollicitationibus	Suspito saluto	
20 Sublustris non omnino tenebricosa	Suspendium suspensium dubium	
sed umbram habens fulgoris (sed	(b <i>ex u corr.</i> )	
— fulgoris <i>m. 2</i> )	Sutor caligarius pannorum sertor	
Submussim murmuranter timide	uel pellium (uel pellium <i>add. m. 2</i> )	
Sub obtentu prorio nutu	Scamma ubi paradoxia fiunt fobea	55
Subseruiat subeat quiescat	(fob. <i>add. m. 2</i> )	
Subula subla	Scammata harena ubi athleteꝝ luc-	
25 *Subudo sub celo sub diuo	tant	
*Subucula tunica linea	Scalmum rete	
*Sucerda stercus ouium uel ouile	Scapus certus numerus tumulus	
Succos calcelos (l <i>priorem ex c</i>	Scaptum summitas cacumen	
<i>corr. m. 1</i> )	*Scaturriens scatiscens scaliscens	60
Succedantus succedaneus successor	Scasus tumulus chartarum	
30 *Succere imputare	Scarmos ubi conligantur remibus	
*Suffuso uulnerato supposito mis-	*Scaleo sordido	
cuato	Scetra scutum loreum sine ligno	

- \*Scemata harena ubi athleteꝝ luc-  
tantur
- \*Sceuola qui sinistra plus ualet
- \*Scenobatos funambolos
- \*Scitropes uas fictile habens pedes
- 5 \*Sciroscis durus ut lapis humor  
Scossum citius uelociter  
Screpas dissentis irascaris
- \*Screo screas respuo
- Scrocitatur exquirat
- 10 \*Scrufentarii idest uiles atque con-  
tinentes
- \*Scruta uel scutra olla femininum  
est diminutiue scutrinus
- \*Scribo scribonis scriptor qui scri-  
bere scit
- \*Scrupo harena
- \*Scrutus lucis duritia
- 15 Sculptilia ligna seu lapides sculpti  
Scussores qui iacula mittunt  
Scungere dolare
- \*Scuteus sudor
- \*Scuriones uermes palpebrarum
- 20 Smaragdus genus lapidis est uel  
nomen hominis canticum murra  
(cant. murra *m. 2*)
- Smigma sapon//// (e *erasa?*) uel  
unguentum
- \*Sphinga monstrum humanum
- Sparus genus arborum seu spa-  
ragum
- Sparus genus teli minoris uel ge-  
nus piscis (uel — piscis *m. 2*)
- 25 Spasgora spartiones
- Speratu fiala ingens
- Specifica pulcra speciosa
- Speltum telum missile ab eo quod  
expellitur
- Spheristerium pilatorum lusus
- 30 Spiculator gladiator decollator
- Spira nuda uel oluit
- Spirus exutus nudus
- Spiri circuli uel nodosi funes
- Spida orrida chortos fenum
- Spiramine sancto spiritu sancto 35
- Spicus spica
- Spicauilis uisiuilis
- \*Spinther fibula in humeris armilla  
acus crinalis
- Spongia gladius
- Spolita nobile formosum 40
- \*Sportula paratum prandio
- Spuma argenti lithargirum
- \*Spuria uitulamina
- Squalitudo decursio
- Stabulum ubi equi aluntur a sta- 45  
bilitate dictum
- Statia sollicitudo
- \*Stachir caliga
- Stertit rochalizi dormitat
- Sterclina scopiliarum
- Sterillum barba de capra iocai 50
- Steba manica aratri
- \*Sterquilinia scopiliarum ceruus
- Stibus calamus graphium uel no-  
uissimum
- Stigat incendit inflammat distinguit  
(d. *add. m. 2*)
- Stignum genus uestimenti 55
- Stica (*m. 2 g superscr.*) tunica
- Stillat suburit uel decurrit
- Stilo ligneo sudis exacutum
- Stiria gutta gelata (*gelata m. 2*)
- Stipatores qui in naues percom- 60  
portant
- Stibio tinctura uel fusticulus eris  
cum quo tingitur
- Stolones ramuli maioribus succre-  
scentes ita dicuntur a stauinis
- Storia omne quod sterni potest  
quocumque genere factum sit  
storia dicitur

Stracte dispecte nugatorię ( <i>ę pro e m. 2</i> )	*Tenatos uulnus putredo uel retrotensio	
Strobam uariatim et semet inuicem continentem	Tensus tesus	
Stranguiria guttatim mingens	Tenias uite sacerdotum apud praesentinos flagra	
Struices constructi compaginati	Tendicula quasi retia quę tenditur lepori uel auibus	
<sup>5</sup> Stratatoria lectoria	Tenca rota ad ludendum	35
*Struma gimbu	*Termites terodones	
*Strophus dolor uentris	*Teret pisat a terendo pede	
*Stragulat uariat	*Terentiani follares	
*Strabam tumulum sepulchrum	Terricipium foueam	
<sup>10</sup> *Strigulis seu strigosi corpore macilenti	Teristrum uestis suptilis et pulcra	40
*Strigę interualla turmarum quo equi stringuntur	uel facciolus	
*Strumaticus ulcerosus	Testudo quam uulgo guleiam uocant est in mari alia est quadripedum in terra	
*Stratores compositores	Testudo glarea idest pauimentum	
Tabule studia literarum uel axes	Testricum tentura	
<sup>15</sup> Tabularius notarius palatii	*Tesserule quadrati lapilli qui domus sternuntur	
*Tabellio tabellarum portitor uel exceptor uel scriba puplicus	*Tesqua deserta aspera	45
*Taenis fasceolis ex crure dependentibus	*Testones testiculi	
Tagma curia seu corus	*Tetini genus habui	
Tames cruor sanguinis	*Thaluli effeminati uel illusores qui turpitudinis exercent uicem	
<sup>20</sup> Tandami cuicula in uno dictatis	Thiare pillei uel friboli quo fruges utuntur ( <i>ut. add. m. 2</i> )	
Tarta ustulata	Thermopile cripte ualnearie	50
Tartarinum horriuilem formidosum	Thorithorum lecti uel stratum lectum	
Taurificandum immolandum litan- dum	Thornis delectationibus	
Taxatiuncula breuis designatio	Tignarius edificator domus	
<sup>25</sup> Taxiota officialis ordo acies militum uel turma	*Tinus laurus siluestris	
Tegitacula tectorium iunctum tecto	Tinnies pallidus	55
Telluerunt genuerunt uel edocauerunt	Tinaci libido	
Telurum usque nunc uel finis	Tinget accendet	
Tellicinatim inuolute perplexe	Tolor asta	
<sup>30</sup> Temultum mustum	Tolum culmen tecti	
	To///leno ( <i>l erasa</i> ) genus machine	60
	( <i>h add. m. 2</i> ) aquarię ita dictum	



- quod alternis attollitur (ita —  
attollitur *m. 2*)
- \*Tomus carta
- \*Tomix uestis leuiter torta
- \*Tongliliatim loqui prauis uerbis
- \*Tongilio parasitus qui hoc in-  
uenerat risus aucupium ut salu-  
tanticonuicium responderet male-  
dicentem blandissime saluaret
- 5 \*Topper cito ut neleus topper for-  
tune commutant hominibus
- Torpis fustis adustus aridus
- Torque liueratus supplicio
- Toritor stupor animi torporis
- Tot qui et tos tantos
- 10 Trabacula tabula cariuua
- \*Tracea s̄ aspera que suffricata  
loca exulcerant
- \*Traco glutiens uel qui aquam ab-  
sorbit (*a ex o corr.*)
- \*Tragolit cicer frictus
- \*Tragum et tragopisum genera  
sunt frumenti similia piso
- 15 \*Tragelafum quem nos dicimus  
platoceruum
- Transcendo transio
- Transeres tabule in mari ubi re-  
miges sedent
- \*Trasena uel trasenna tegula aperta  
per quam lumen uenit
- Trassenas tegulas apertas per quas  
lumen emittitur
- 20 \*Trauli uel truli blesi
- \*Traiectus transuaricatus
- \*Traxaginem quinque neruia
- Treuia quod tres uie in unum con-  
ueniant
- Treumite semite
- 25 Treuua statuta pactum
- \*Trichaptum subtilissimum uesti-  
mentum
- \*Trifauci qui tria capita habent
- Tripedia scabellum cum tres pedes
- Triumphat letatur sancenizat
- \*Triumphus est occidere inimicos 30  
tropeum est fugare inimicos
- Trimastigia triumbara
- Trichorus ubi puella rota faciunt
- Tricorus uel trichorus locus prandii  
qui et sima dicitur
- Trosseos equestres
- \*Trociscos quasi in modum nucis 35  
formatus in rotunditate
- Trues clusiones
- Truere praeparare
- Truele circinum
- Trumbi genus iudicii
- Truncone deforatore 40
- Trulla cazza ferrea
- \*Trubuci quod tibias bracasque  
tegant
- Tuburcinatus propinatus uel tur-  
batus
- Tuber superbus et aliter corpus  
dolore tumens
- Tucetum bubula apud aluinos gal- 45  
los condita
- Turcus genus est maligni
- Turbidine (*b ex u corr.*) pertur-  
batione
- Turbinem uertiginem ruiniam
- Turgidolum quod tumet uel in-  
flatum est
- Turpisculum turpor crimina 50
- Turritum muratum edificiatum
- Tyribuli tymiama materia
- \*Vaces uene grosse
- Vacat in ipso permanet scholazi
- \*Vacha uox letantis est 55
- \*Vabulum fabae corium

- Vadis exsanguis  
Vadoribus sequacibus  
Vadimonia iudicia sunt unde apud iudicem per fidem iussorem uade relicet  
Vagit luctuat plorat plangit  
5 Varam uibianam pertice duorum inter se conligate que adserem sustinent uel de prouerbiu sequitur ubi fantici  
Varicat diuertit ambulat  
\*Varice uitia quedam pedum que stando nascuntur  
Vasticant pro uicissitudinem reddunt  
\*Vatilla pala ferrea ad focum  
10 Vectigal exactio puplica siliquaticum idest quod uenditur in mercato seu que ad uictum pertinet  
Vegetatine uegetudine idest fortitudine uirtute  
Vegit prouiter egit  
Vehiegorum genus fluuialium nauium apud gallos  
Velligatim paulatim  
15 Velteltice gentis cuiusdam loquela  
Vellere edificare  
\*Velito defendo uel uela compono  
\*Velitor assidue nauigo  
Verro uerri uel uersi scopo  
20 Verana insana uetrana  
Veretillum podex  
Veranat deputent diu hoc egerit  
Verbactum terra proscisa  
Verbena sacra frondis  
25 Vernat a tempore hiemat siue carnificat  
Vertelle nomen ciuitatis est  
Vertigines inrogationes  
Verternaria mulomedici  
Verberans sedens  
Versatilem tornatilem uoluilem 30  
uibrantem (uibr. *add. m. 2*)  
\*Verriculum rete  
\*Veru spitu  
\*Veredarius qui festinanter currit in equo uel uir redarum  
\*Verbero uerberonis palpo comedo  
Vescum obscurum densum spissum 35  
(dens. sp. *add. m. 2*)  
Vescus non appetens ciuos  
\*Vescas teneras siccas exiles edaces appetibiles  
Veterna saumaria  
Viator uicerat uel iterator  
Viatim per uicem intentione 40  
Vibra crepando  
Victoriosa uictorie digna  
Victi compos uictoriam uoti adeptus  
Victorum uictor uictos superatos  
\*Vicetum rugosum languidum 45  
Viduertas calamitas miseria  
Viduuium qui duos maritos amisit  
\*Viduli humidi  
Vietus incuruus rugis exaratus  
Vigauisse supter fugisse 50  
Vilicarem uille pracesse  
Vilitant uilem faciunt  
Vilicus custos agoralis uel actor quasi a uilla  
Vilicat officium uilici agit  
\*Villa a uallo idest aggere terre 55  
quod prope limite constitui solet  
Vindemia collectione laborum  
Vinditasse uendere uendedisse  
Vineta uinee pastina propagines  
Vineas machinamentarum (h *add. m. 2*) genera qui fiunt in modum turrium ac rotis ducuntur in quibus ascendunt milites et

muros expugnant qui et satis	Vmbilicus uentriculus
bibet et difficile inebriantur	Vmbo media pars cuti uel locus
Vinnolus mollis blandus	altus
Violacium uenenum uel benetum	Vnorum pelitorum multorum (mul- 35
(uenen. — ben. <i>m. 2</i> )	torum <i>m. 2</i> )
*Viptatim magne uirtutis	Vnitionem mediam partem
*Vipex uim patiando uel uim pa-	Vnicuba unius uir uxor
tiens	Vnigine gemine
5 *Viritas mulieres fortes sicut uiri	Vocissare uociferare
uel uiraginis	Vola cauitas que in medio manus 40
Viriclis uinculis	est inde et uolare
Viridantibus herbis uiriditate	Voluulis res scita seu recitata
Viridi iuuenti nouella etas	(recit. <i>m. 2</i> )
Virosi uiribus subnixi austeri	Voluentibus que transcurrentibus
10 Virissat fortiter uel uiriliter sapit	annis
Virosus nerbosus austerus ( <i>add. m. 2</i> )	Volup est uoluptuosus est
Vir a uirtute nomen accepit ut	Vomis uomer aratri
barro docet sicut et mulier	*Vopiscus qui ex geminis in utero 45
Viriscit maiorum uirum fit	remanet altero aborso
Vissentur uidentur	*Vruum quasi quartarium quod
15 Visendi studio uidendi cupiditate	bubulcus tenet in aratro
Viscus caro sine pingue	Vssitat comburit
Vitiligo tinea in capite caries (caries	Vstrina arsura uel ubi porci ustu-
<i>add. m. 2</i> )	lantur uel corpora comburuntur
Vita producere uelle uiuere	(uel — comb. <i>m. 2</i> )
Vitulans lascius uel gaudens	Vterinus ex uno utero nati
20 Viuatus uegetus fortis	Vtrubique in amba loca tibi et tibi 50
Viuida urguida ualida	Vtrum uolis quod uis
Viuifices plagarum uulnera	Vuiduli umidi uidi uuidi
Viuentia uidens uiuifices	Vultuosum tristem
Vla litora	Vuer gleba solum fertilem
25 Vligenosum pingue	Vulbos lapationes 55
Vlto ire uindicare ulcisci	
Vltra amplius uel sponte sebexera	Xozibus mendacium
Vltrices derefugia uindicatores	
Vltro citro intus et foris longe et	Zaberna ubi uestes portantur uel
prope	quid libet aliud
30 Vltro anauis ad aliam partem	Zaba indumenti genus
*Vltatus damnatus	Zetarius custos palatii
Vmetum ultra amplius	Zotarius mansionarius 60

## III EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1469

(saeculi decimi p. 162 sqq.)

- Archagathi uocantur sequi anotis-  
simo carnifice cui hoc nomen fuit
- Allec allecis genus piscium quod  
maxime salerno abundat
- Amplexus participium a uerbo am-  
plector et amplexatus uenit ab  
amplexor uerbo passiuo
- Antes extremi ordines uinearum
- 5 Agaso minister officialis
- Allers sollers
- Amigdaba grece latine nux longa  
quam alii nuciclam uocant
- Actus incomediis significat certa  
spatia canticorum alibi iter inter  
uicinas quattuor pedum latum  
alibi in geometrica minorem par-  
tem iugeri id CXC (C *poster. ex x*  
*corr. m. 1*) pedum modo motum  
corporis ut histrionum et salto-  
rum qui etiam ex hoc actuosi  
dicuntur
- Ageia uia nauis in aqua dextra  
dextra leuaque
- 10 Apoponpeus emissarius
- Argioprates qui et argenti distrac-  
tores
- Argosypon ciuitas est in apulia  
quam diomedes condidit quod  
nomen postea uetustate corrup-  
tum agrippa dicebatur quod rur-  
sus corruptum arpos dicitur
- Axis quem greci axion uocant plu-  
res habet significationes nam et  
partes celi septentrionalis dicun-  
tur axis et stipes teres circa  
quem rota uoluitur et tabula  
sextilis axis dicitur
- Amussim tacite loqui quod mutire  
interdum dicitur
- Ambitus circuitus edificiorum pa- 15  
tens in latitudine pedes duos et  
semissem in longitudine id est  
quod edificium sedet et eo dem  
uocabulo crimen auaritię uel  
affectati honoris appellatur
- Anaboladium pallium uestimentum
- Alcon genere cretensis sagittarius  
optimus fuit qui cum uidisset  
adracone complexum filium suum  
mira cautela artis misit sagit-  
tam et occidit draconem et  
puerum conseruauit
- Bacatum ornatum
- Barridus eleuatus superbus
- Byrsa grece latine corium 20
- Bellago inimitias exerceo
- Belgica gallicana
- Bigerrica uestis
- Basterna genus uehiculi quo no-  
biles romanorum matrone uel  
uirgines uehebantur
- Blandicella uerba diminutiue 25
- Buffo surex siluestris
- Carduus trium sillabarum est ut  
arduus fatuus mortuus ideoque  
similiter declinandum est huius  
cardui huic carduo et hunc car-  
duum et pluraliter hi cardui  
carduorum carduis
- Cathis crudelibus
- Cemulus inclinatus
- Conuto consuto 30

Cludidenus imperitus	Commune inquinatum imundum
Conopeum basterna uel sella alexandrina	Congerrones siue congerroges qui aliena ad se congregant unde apud romanos gerrones brutiani sunt dicti
Calcitrones qui infestant calcibus	
Clanculum mane dubium	
5 Clandire claudicare	Crustula dulcisque diis idest minutis partibus uel compaginibus farine fieri consuerunt
Clauum gubernaculum	
Circe radii solis	
Cecuma noctua	Crura ossa tibię anterioris cuius 30 singularis est hoc crus unde diminutium fit crusculum
Cloes pluua	
10 Curriculus certus cursus	Caduceatores internuntii idest qui inter partes nuntium portant
Concurrere cum uiris pro cum uiris congregari	
Cei iudicadores	
Catus sollicitus doctus	
Ceres frumentum uel panem liber uitem uel uinum uenus libidinem uel holera neptunus aquam uel pisces uulcanus ignem uel solem significant	Domuncula conclauium domus Domicilium nidum auis Disertim disposite digeste Dapax loquax siue facundus 35 Dauus senex discinctus Dapsilis facile dans largus Duet det Duem dem Drifum tribunal eburneum in quo 40 consules sedent Dumquo adusque Duis duas res significat nam et pro dis ponebatur et pro dederis Delegebant definiebant deliberabant Dubat dubitat Dotatim abundanter 45
15 Cocus edidit neptunum cererem et uenerem expertam uulcano liberumque pariter absorbit idest cocus comedit pisces et panem et holera cocta ad ignem et uinum pariter bibit	
Centonem lupanar uelum de multis pannis	
Centamen cenam iniuriosam	
Creparacas sermones	
Certones uulgares	
20 Cerritus nomen auis	
Cruda senectus idest stupida frigida	Ergata uicinus aut operator
Cicuta est quod est inter canarum nodos	Extales exteriora infra anum
Cicutis calamis	Eresim cicero sine aspiratione scribi debere ait
Cleanthas armarium seu bibliotheca grece celeptes uel fur	Ergo pro sepe ponitur iuxta illud ergo legunt scripturam sapientes o cato idest sepe legunt
25 Condensa spissa	
Concinnat subtiliter componit uel irridet	Emistes species poculi que ductim 50 idest uno spiritu bibitur

Emponemata dicuntur ea quę labore contrahentis in agro meliorata sunt	Galea cassis	
Elues liquor quidam de quo aliquid eluitur	Gnomon umbilicus	
Eluxit luctum deposuit	Gurgustia loca tenebrosa ubi conuiuia turpia fiunt tabernariorum	
Enucleatim clare manifeste	Gareum pilleum pastorale de iunco factum	30
5 Flauum dicimus rubeum sicut flaua ceres	Gnosochoium locus uenerabilis in quo egroti homines curantur	
Falerare ornare	Indiga commune trium generum est idest indigua unde et neutrum illud in prologo sesebuti ad ysidorum augusti solis rutilum iubar indiga lucis	
Flustris undis crispantibus undis	Inceps deinceps	
Fibrosus leuis mendax	Incommodus inutilis	
Fenicium inesaia coccinum	Indiis mendaciis	35
10 Fribulam maginariam caducam	Inerta diuisa	
Friguttire subtiliter aggannire	Indefessa infatigabilis	
Fornicem arcum triumphalem plateę	Inductio persuasio	
Fertum genus panis ad sacrificium	Incelebre desertum	
Ferculum canistrum	Incomminus insimul	40
15 Fercula missura	Iuentus multi iuuenes dicuntur iuentas unius hominis etas dicunt autem poetę iuenta ipsa dea ut grecię dicunt aut iunonis filia uxor herculis aqua iunium mensem appellatum in libris factorum legimus	
Flustra sunt motus maris sine tempestate fluctuantis unde neuius in bello pontifico ait onerarię onustę naues stabant in flustris ac si diceret in salo	Incuria negligentia	
Foribus ęneis ianuis ęreis	Impubis inuestitus	
Genitale originale	Immutilata incontaminata inconcussa ( <i>ex -culsa corr.</i> )	
Glomerum pallium pastorale	In consultando in consilio habendo	45
20 Grumat dirigit ęquat	Iacturarius qui frequenter patitur ( <i>i ex e corr.</i> ) iacturam idest damnum aut mortalitatem	
Galero capello	Impendar moriar	
Gurgustium tegurium humilem et tenebrosum	Insul insulis sicut exul exulis declinatur et consul consulis	
Grumi tumuli	Insolescit mutatur	
Gabino toga que est uestis senatoria		
25 Globat aceruat		
Gerontochoium locus uenerabilis in quo pauperes et propter senectutem solam infirmi homines curantur		

Inspicere defendere et in modum spicarum concidere	Lamia genus monstri seu ales felox simile pardo	
Insolescere insuperbire	Larbales demones uel umbra seu discum demoniorum uel mor- tuorum	
Interlitus interlinitus uel uerbi inter- cisio quando inter se oblitteratur	Lacinosum pannosum laceratum unde corruptus sermo loquitur lacinosum	
5 Intetrimentum si aliqua species in medio teratur	Lucellum lucrum	
Intempestiuo non suo tempore	Libida uenenata inuida	25
Interpolis uestis que ex uetusto fit quasi noua	Loripes tortis pedibus	
In uestibulo in ingressu	Loculis scriniolis ( <i>l ex r corr. m. 1</i> )	
Intrio infundo	Libra placentę sunt de farre et melle et oleo sacris apte	
10 Istromatheas opus uarium et lacu- nosum uariaque diuersitate con- textum	Licum uinum	
Iris dea in cuius capite arcus ce- lestis a paganis esse putabatur	Lyrici poetę auaritate carminum 30 dicti	
Istiomates commentarii scientię	Lituus tuba longa	
Illetabilis tristis	Lurgo deuorator	
Illiberalis malignus	Lerna palus aque ubi fuit ydra serpens qui multa capita habuit	
15 Illepidum insuaue	Lenocinatur turpi ambulatione fa- mulatur	
Immunis minime munificus unde est in ueteri prouerbio immu- nem ciues odere sui item im- munis qui non facit munia idest officio non fungitur et enim omni priuilegio uacuus est	Lapsari sepius labi	35
	Lerneus anguis in lerna natus	
	Lemuum nauicella uelocissima idest dromones	
	Lentaculum gustatio	
	Lixa mercennarius uilis luxuriosus	
	Litandum sacrificandum	40
	Luscus qui unum habet oculum	
Lacit decipit		
Lerus animal est leros iocunditas uoluptatis unde et gratum ali- quid leredum dicimus	Mansitat manet	
Lex est constitutio populi quam maiores natu simul cum plebi- bus aliquid sanxerunt	Marina nauis uel belua	
20 Lauerna homo qui filios alienos seducit idest latro uel dea fu- rum siue ferramenta latronum	Marsuppium saccellum	
	Manticulat fraudat furat	45
	Mastruga uestimentum ex pelle ( <i>e pro e m. 2</i> )	
	Meticulosus timidus	
	Molaris lapis exiguus	

Mantivula pera pastoralis	Ocimum basilico	25
Molar amentia	Opitulatur susceptor	
Momar stultus	Orphanotrophium locus venerabilis	
Multa poena pecuniae	in quo parentibus orbatu pueri	
5 Muttire loqui	aluntur	
Monile ornamentum gutturis quod		
et segmentum dicitur	Plagipatida est qui plagas patitur	
Multitia uestis quae multa licia	ut seruus uel	
habet	Proeeo illi	
Methodias adinventiones uel uer-	Purpurilla dicitur locus in castris	30
sutias	extra uallum in quo scorta pro-	
	stant nam apud ueteres matrone	
Nimis dicitur . . . sed aliquando la-	stola libertinae toga prostitute	
tina lingua hoc uerbo sic ab-	purpurea ueste utebantur	
utitur ut nimis pro eo quod est	Pollata tunica nigra uestis	
ualde et positum inueniamus in	Polimita multicoloria	
litteris sacris et ponamus in	Polline farina	
sermonibus nostris . . .	Polimatus est textus multorum co-	
10 Nocticula luna	lorum	
Naustologus nauis dispositor	Popus filius	35
Nepos est nomen stellae et nomen	Podiceleus corruptibilis	
serpentis et filius filii	Poscere minari	
Necgnis commune genus est facit	Pote forsitan	
neum negne namque certe uel	Porrectiore hilariore sinceriore	
autem	Procula epula super mensam	40
Nequula diminutiuum est anequam	Proficuus salubris uel qui prodest	
15 Neruum uinculum ferreum quo pe-	Pastophorium atrium templi et sa-	
des uel ceruices impediuntur	crarium	
Neu neue neforte uel noli	Pastinantes plantantes uel colentes	
Nugacitas uanitas insania	Paracharaxima imago uel figura	
Nomenclator nomen est officii	falsa	
idest per nomen clamare ad	Peligna prouincia	45
prandium colatorem enim dice-	Poenum cellarium	
bant antiqui clamatorem	Pretexta puerile pallium est quo	
Nouerca matrea	pueri nobiles usque ad sedecim	
20 Occuluit occultauit	annos sub disciplinae cultu ute-	
Opis possibilitas	bantur unde et praetextati pueri	
Ochima uehiculum	appellati sunt	
Operatia sermones uel opera	Pellicatus zelotipus	
Orbita rotunditas	Primolum primitus	
	Pollinctor qui mortuos sepelit	50



- Ptisana pisata  
 Ptiſso tundo hoc est piſto  
 Plumarium clauatum  
 Proaſtia ſuburbana  
 5 Propter id eſt prope  
 Pſalteria cantrix  
 Periurus nomen habet R  
 Pecte nihil  
 Pecuatum ſtultum  
 10 Proaulum porta prima eſt ab-  
 oriente  
 Prętexta uestis conſulum  
 Prochotrophium locus uenerabilis  
 in quo pauperes et infirmi ho-  
 mines paſcuntur  
 Ptochium oſpitiū  
 Pretextatus nobilis  
 15 Papilla caput eſt mamme de qua  
 exit lac unde factum eſt ut di-  
 camus infantibus papa id eſt man-  
 duca papare enim dicimus non  
 pappare nam et ipſo motu la-  
 biorum id oſtendimus  
 Plumarium clauatum  
 Planos uel aſtrofarius deceptor ſe-  
 ductor  
 Plancarpus omnis fructus  
 Pancarpię coronę exuario genere  
 florum  
 20 Palmites ſarmenta  
 Pannosum laceratum quod uulgi  
 lanioſum dicunt  
 Pape interiectio eſt ammirantis  
 Parasitus paratus iniuriam facere  
 et pati uel qui iocos facit ut  
 uentrem impleat uel domesticus  
 id eſt cliens  
 Pręſumptor audax ſibi que placens  
 25 Paulisper minutatim paulatim cata-  
 modum aliquantiſper  
 Puppis flores arborum lucretius  
 ueſtem nec plumas auium pup-  
 poſque uolantes  
 Procaſtria ędificia que ſunt ante  
 caſtra uel extra portam  
 Procaſtor uentroſus  
 Putatus antiquitus propuro unde  
 putate uites et arbores quod  
 decisis impedimentis remaneant  
 pure aurum quoque putatum dici  
 ſolet id eſt expurgatum et ratio  
 putata id eſt purafacta  
 Pusiſo paruulus aquo diminutiue 30  
 puſillus  
 Quot ad numerum pertinet ſicut  
 et quanti et tanti ad meſuram  
 ſed noſtri auctores aliquotiens  
 quantos pro numero ponunt ...  
 Quiſquiliis paleas minutiffimas uel  
 ſarculi minuti quas faluppas uo-  
 cant  
 Querquela eſt febris acris ac uehe-  
 mens que cum magno frigore  
 ſolet uenire  
 Romani graues ſublimis uel to-  
 nantes  
 Rudentes funes nauium quibus nautę 3  
 uela ſuspendunt  
 Raucifluus raucam emittens uocem  
 Reda ſiſcalis et eſt quoddam curri-  
 culi genus apud gallos  
 Rebare pro rebaris id eſt arbitra-  
 baris  
 Redhibet impenſam ſibi gratiam  
 reddit  
 Remur ſuſpicamur arbitramur re- 40  
 cordamur  
 Ricinus dicitur ab eo quod poſ-  
 tergum reicitur quod uulgo dici-  
 tur manorte

- Sciniphes genus culicum est fixis aculeis permolestum quas vulgus consuevit uocare zinzalas
- Simones delfini
- Succus calceolus
- Salutatorium locus est salutationis
- 5 Sinarus uiciosus
- Stigo distinguo
- Sancanissat letatur triumphat
- Sardare intellegere neuus quod bruti sardare nequeunt
- Sarma umbo pelta scutum clipeum
- 10 Satelles minister scelerum princeps malus armiger buccellarius
- Stiria gutta gelata
- Stirillum capre barba
- Segmenta uestis mulieris laute in interiori parte
- Scotomata uirgines
- 15 Stola penula uel acerna toga clamis peplum pladamentum uestis leria pallium planeta indumentum
- Superescit super est
- Supat iacit unde dissipat discit et obstat obicit et insipiat hoc est inicit
- Suopte sui med ipsius sicut meopte mei med ipsius tuopte tui med ipsius
- Sublustrum non omnino tenebricosum sed umbram habens alicuius fulgoris
- 20 Sincus animal croco dillo simile sed modica forma et angusta ex his inficiunt pocula quibus extinguitur uis ueneni (eni *in ras.*)
- Scenofactoria ex greco et latino compositum quasi tabernaculorum factoria scene graece latine
- tabernaculum funes enim faciebat ipsius
- Thaumantia arcus in celo
- Trocheos citus
- Tanaquil uxor cuiusdam
- Therion grece ΘΗΡION latine fera 25 inde theriaca quod feraliter occidit
- Tarichus salsus
- Trauli uel truli blesi
- Tristega tricamerata
- Toros strata ex herbis
- Triari tercio loco in exercitu 30
- Toreumata uasa que intor norasa sunt
- Tribules curiales
- Titienses clangor
- Tifucaribdes principes
- Tripudium hilaritas gaudium 35
- Threnum est carmen lamenti et funeris
- Traducimur depompamus
- Thassa amigdala
- Testa caput uel uas fictile
- Trichorum siue trichorium locus 40 prandii
- Triclinia cubitalia
- Tabellio scriptor notarius
- Thaiuli effeminati uel illusores qui se mutant ut turpitudinis exercent uices
- Talentum minus uel medianum hoc est secundum romanos libram LXXII maius libram sunt C
- Tabellarius portitor epistole quia 45 prius quam charte essent aut pergamenam in tabulis ligneis epistole scribebantur
- Taxiota officialis ordo acies militum uel turma

Taricus salsus	Vagurrit per otium uagatur
Testinum uel tempestium oportunum	Vallum undique fossatum circa 25 murum
Testudo densitas ramorum et coniunctio scutorum	Varice uitia quaedam pedum que stando nascuntur
Thegnam fucum dolum fraudem perperam	Valitant sani sunt
5 Thex secutor	Vagatur errat ubique gressus instabiles circum fert
Timedum animal marinum	Vadoribus sequacibus
Thimelici iocularii immici uel qui in spectaculo ludunt	Valus qui genibus iunctis ambulat 30
Tribula genus uehiculi dictum aterendo idest quo frumenta teruntur	Vasticant pro uicissitudine reddunt
Torper cito ut neleus topper fortunę commutantur hominibus	Vaccinia sunt uioleę quas purpurei coloris esse manifestum est
10 Toga praetexta que in senatu induitur pallium nobilium romanorum	Vaces uenę grosseę
Tubera genus cibi quasi fungum quod subterra inuenitur	Versipellis callidus uersutus qui colibet genere se commutat
Tragopan auis maior aquilis cornibus arietinis praeferens armatum caput	Berna genus officii uel domestica 35
Vectigal tributum decapite idest exactio puplica ad uictum	Bernaculus seruus in domo natus
Veritim singillatim	Viuidus fortis strenuus
15 Veribus uirgulis ferreis	Vispillones baiuli uel nudatores cadauerum
Vel celtice genus cuiusdam loquelleę	Viuida ualida
Vescum densum spinosum obscurum	Vipex uim patiendo uel uim pa- 40 tiens
Vemarum herbeę genus quod in locis humidis nascitur	Viocolita qui uiolentias prohibet
Vestibula cardines	Virecta loca que uirent in agris arboribus
20 Verrunt scopant uertunt scindunt trahunt	Vipex plaga ex uirga
Vellicatim paulatim	Vineas machinamentorum genera que sunt in modum turrium ad expugnandos muros
Vafre inequaliter	Viptatim magneę uirtutis 45
Vagetatur uiolenter plangit	Virissat uiriliter facit
	Vltatus damnatus
	Vultuosus qui sepe uultum mutat idest nunc tristis nunc aliter atque aliter
	Vuiduli humidi fortes
	Vruum quasi quartarium quod bulcus tenet in aratro 50

Vstrina locus ubi comburuntur corpora uel ubi porci ustulantur  
 Vssitat frequenter comburit  
 Vmbonibus summitatibus uel alti-

tudinibus cuiuslibet rei uel medietatibus scutorum unde deriuatus est umbilicus  
 Vnda prior populi multitudo

#### IV EXCERPTA EX CODICE VATICANO 1471

(saeculi IX)

##### I

Locuplex diues idoneus	Migma palea minuta cum frumento permixta
Luetis persoluetis	Monilia ornamenta in ceruice mulierum
Lustra latibula ferarum uel turpium hominum	Monstrum qui extra natura nascitur ut aues cum quattuor alis
Luteum color croceus	Musitat murmurat
5 Luculleum genus marmoris albi	Municipatus professio mucipi 30
Luscus unum habens oculum	Muscus genus erbe uel genus musce aut quadrupedes
Lupa meretrix	Myrum beneolens
Lupanaria locus in quibus meretrices habitant	Neu noli
Lucanar fobea	Neue neuel
10 Lichin lucerna	Nebulo tenebrosus obs scurus uel 35 in postor
Manticulare fraudare uel furto decipere	Necopinatur nec suspicatum id est contra opinionem
Mandibulam maxillam	Neptis nepus femina
Mansitat manet uel frequentat	Nitelle nitores parui
Mater dñi mater deorum	Nictit canis cum acutet gannit
15 Mabros mars	Nouerca matrea 40
Marsuppium sacculum	Nomenclator nomen est officii
Magiores natu seniores	Nubilum obscurum fraudatur et pessimus homo
Meditullium medioterranium	Nugaces uani uel fatui
Meditullium medioloca	Nugacitas uanitas insania
20 Mea apte uel mea ipsius	Obuallum undique munitum 45
Metalis uinculis	Obessus grassus pinguis
Meque et me	
Mensare sepius mingere	
Minutatur atsidue minatur	
25 Mirificentia magnificentia	

Obstipum inequale	Rubiginem eruginem	25
Opinatissimus nominatissimus	Rudentum fumum	
Orbitans amissio filiorum	Satagit seminat	
Obuentis crescentes	Supsanat inridit insultat	
5 Oblustrans circumspiciens	Substendat substenit	
Ore lega obsculandum colligat	Suffragatus auxilium praestas	30
Obstonso obcecato	Stilis lites	
Obstribit obturbat	Stipitem eronco	
Obripere dicere fallare	Segites caelionis de uno semine	
10 Obnessus possessor	multitudo	
	Superlectile ut insilia	
Pratrat genera facibus	Samo insula in mare	35
Perpera mala	Spretia (p. s. v.) conceptis fasti-	
Preuignus id est filiaster	diati	
Pronat uiolat contaminat	Sol astifer	
15 Percitatum uelociter	Si dule toga	
Prodiginem disforum signum	Si nobis caballus	
Pullulassent germinassent		
Perduelis inimicus	Talentum certum pondus idest auri	40
	pondo LXII	
Quietudo pax securitas	Taxatio nominatio	
20 Queuerunt potuerunt	Taxator extimator	
Questionarii mercennarii	Tritabus proauus proani sexta ge-	
Quit ueris potueris	neratione	
	Triumphales gaudii diis	
Randum arbitrandum	Vitricus patreus	45
Retribuam retdam	Virecta uoluptuosa	

## II (Glossae Terentianae)

(In apparatu ponuntur lectiones codicis Morbiani saeculi X)

Alieno more alieno genere uite	Aliam uitam	
Anim aduertenda uindicanda	Aliut genus uite	
Abire trans gere tur	Adplicat at ducit	
Aegere anxiare moleste	Astu prouidentia astutia	10
5 Astaute in re (re s. v.) mala perite	Auscultem obtemperem	
Amoto expulso	Amentium siue mente insanorum	

1. uite || 2. Animaduertenda || 3. Abiret transegeret || 4. Aegre anxie moleste || 5. Astute || 7. 8. Aliam uitam aliud genus uite || 9. om. || 12. insaniorum ||

At tica atheniense	Adimpta ablata
Adeone intantumero uel accedo	Atportat atnuntiat
Adfinitatem cognationem	Allegatus suphornatus submis-
Ammoneo uoluntati meę	sum
5 Alunt nutriunt	Abtemperat oportune
Adeon in tantum	Aequa summitas fabor uel equitas 35
Aduersus hunc aput hunc (u s. v.)	Adeo balde
Abes discescisti	Animum in duo credo
Accuso uoco	Ad ingenium retdit quod solet
10 Adtentus sollicitus	facit
Attempta amputa sublata	Arbitrem iudicem uel medicum
Ammoueas separis	Aduersor contra dictor 40
Ademam detraham	Auipre precide
Abiens discindens	Abs quillis aliquouis
15 Ades ueni	Auxilantes auxiliaris subuenire
Ait dixit	Assentiandi adulandi blandiendi
Accederit ebenerit	(bl <i>ex</i> br <i>corr.</i> )
Aput te ses constanti animo	Adsoluam expediam 45
Aequo quidquam nihil	Admodum ualde
20 Adqui magis	Adortus inuasit
Accurate diligenter	Amiterre delinque
Amota longe separata	Ad ferunda calamitatis
Adparari adornari	Aueat secum ducat 50
Abstruxit separauit	Agere loqui
25 Ausculta adianim aduerte	Abremissionis neglegentioris
Abelli separari	Adrem at cuniam
Aduesperascit seri hora incipit	Adretentoris diligentioris
Adire accedere	Acuit prudentes retdit 55
Adimit separauit aufert	Aequens clemens bonus
30 Aequę similiter	Adridere blandire

1. Attica athiniense || 2. intantum uero uel accedo || 4. uoluntatimeae ||  
5. Aiunt || 6. intantum || 7. Aduersus hunc . apud hunc || 8. Aues discessisti ||  
9. Acuso || 11. Adimpta amputata sublata || 12. Amoueas siparis || 13. *add.*  
auferam || 14. discedens || 17. euenerit || 18. Apud teses || *Post 18:* Aequo non  
iratus cognosco || 19. Aequae || 23. adhornari || 24. 25. *om.* || 27. Aduesperiscit .  
seriora inc̄pt || 29. auferit || 30. Acq; || 32. Adportat . adnuntiat || 33. Allegatū .  
subornatū submissū || 34. *om.* || 35. Aequanimitas . fauor t eqtas || 36. ualde  
37. Animū induo credo || 38. Adingeniū . retdit qsolit faē || 39. Aruitrē . iudicē  
medicū || 40. contradictor || 41. p̄cede || 42. Absquillis aliquo uis || 43. Auxiliant̄ .  
auxiliari subueniri || 44. Assentandi || 45. Absoluā || 47. Adhortus || 48. Amittere  
49. Adferunda || 50. Auehat || 52. Abremissioris . neglegentioris || 53. Adrē ad-  
pecuniā || 54. Adretentioris || 55. prudens reddit || 57. blandiri ||

Adfaules blan dus	Comperisse cognouisse uel egat	30
Auptoris suasoris	Captet fraude adpetat	
Adcessor uocor rogor	• Carnifex expurcus lictor	
Adflices crucies	Carnifici dendus puniendus	
5 Aduorsum adlitter dicit	Curat cogitat uel curiose queriti	
Accede at ignem hunc hoc est at	Callidus peritus exercitatus	35
amorem diuinum	Callide prudentes perite	
Adiecit at plicuit	Circummictione circum locutione	
Aemulum riualem	Caue obserua	
Adigent compellent	Cogmentum figmentum	
10 Adsiguerat denorauerat	Compotrex eius est una bibit	40
Anni lanius et lani lamo enim	Contumelia pater inique fecit	
uerbum est	Communicatum inter nos trans-	
Aduortierde animus scio	actum	
Astuę callide	Censetis putatis	
Adpre precide	Crures sollicitudines	
15 Accersire acieuocare	Coactum compulsus	45
Abellere auferre	Commoueat ad intellectum	
Audacia nunc inpotentia	Constitutum condictum	
Adornant adparant	Confestus consumptus	
Adortor suadeo	Cupiam facultatem	
20 Asinum tantum tamgrande inue-	Cordi sunt placent	50
nem	Conuenire cognouere	
Amitterem ambigerem	Clam furtum secretum	
Audax facinum in probum fatum	Corrumpi deteriore fieri uel pe-	
Absente nobis nescientibus nobis	rire	
Aetatem in perpetuum	Cautio est obseruandum	
25 Ante uorterim antecesserim	Conmoui conturbauit	55
Adrem adueritatem	Caput (t ex d) initium principium	
	Commoue benetlitter	
Boni nobiles	Coniecturam suspicionem	
Benigue gesta recte	Congruunt concurrunt conueniunt	
Bona patrimonium	Capere captare elegere	60

1. Adflauilis blandus || 4. Adfictes || 5. Aduorsū alit̄ dicis || 6. adignē hunc . hoc ē ad amorē diuinū || 7. adplicuit || 10. om. || 11. Anii | laniio enim || 12. Ad- uortihercle . animūscio || 13. Astute || 14. Adp̄ p̄cide || 15. Accersire acci . euocare 17. om. || 18. Adhornant || 19. Adhortor || 20. t̄grandem || 22. om. || 24. inper- petuū || 25. Anteuorterim || 30. Conperisse || 31. om. || 32. spure<sup>o</sup> lictor || 33. om. || 34. q̄rit || 35. peritat<sup>o</sup> || 36. om. || 37. Circūmitione || 39. Comtu || 40. om. || 41. quod pater iniquae fecit || 42—49. om. || 50. Cordis || 53 et 54. om. || 55. Comoui 56. Capud || 57. om. || 59. om. || 60. eligere ||

Census putas	Consolere adloquaris	35
Commodi utilitas	Cliens amicus inferior	
Consulas propitias	• Calleo prudens	
Cladier dificere deesse	Capram eligam	
5 Corrigere emendare	Congruum concurrunt	
Conieci inmisi	Commenta finxit	40
Conparent aeque nus extenent	Confectores expedituros	
Configet excogitavit	Commoditate <sup>!!!</sup> (~ <i>eras.</i> ) benignitate	
Conuerti addici mutari	Constauilissus confirmasus	
10 Conueniunt similes sunt	Comisator superuentor	
Cedes dit	Contriui consumpsi	45
Constans confidens	Confit perficetur	
Cautus prudeus uel astutus	Consuletur prospicetis	
Commotus plagis uexatus	Colax adsentatur blandis	
15 Conperiam cognoscam sciam .	Cumparem componam constituam	
Cupio uolo opto	Carius dilectus	50
Conglutinas iungis	Continens pargus frugi	
Commotus conturbatur	Cuppidinarium cupidum	
Cesses moreris	Cetarii salsamentarii aceto	
20 Clementer mitem placidum	Cælidum subitum et festinatum	
Clamcuius patris nescientibus pa-	Cohimus conuenimus	55
tribus suis	Coniectem extimem	
Commodum oportunum	Clanculum occulte	
Consolis cogitas	Cauit loco cauto et tuto	
Censeo arbitror		
25 Conueniam uidebo	Denique ad postremum nouissime	
Comparatam conpositam	Decreuerunt proposuerunt	60
Cur pastu quare misisti	Diserit reliquit neglexit	
Commodo utilitatem	De inproviso supito	
Conuertam me rediam	Differat sollicitet	
30 Circum uallant circum dant	Decet congruit oportet	
Callide prudenter ste hæc	Demens sine mente insanus	65
Compreso uitio	Diuisa disposita	
Captus conditio	Deuinctum copulatum	
Corrumpetur deterius fit	Discessio diuertium	

1 et 2. *om.* || 3. *pspicias* || 4. *om.* || 7—9. 11—12. *om.* || 13. *Cat'* || 15 et 16. *om.* || 18. 20. *om.* || 21. *Clāculus* | *parib;* || 22. *om.* || 23. *Consulis* || 24. *om.* || 27—29. *om.* || 31. *stet sine hæc* || 33. *condicio* || 34 et 35. *om.* || 39—41. *om.* | 42. *Commoditate* || 43. *Constauilissis* *t̄firmassis* || 44. *om.* || 46 et 47. *om.* || 49. *om.* | 51 et 52. *om.* || 54. 56. *om.* || 57. *occulta'* || 58. *om.* || 60. *om.* || 61. *Disserit* | *relin-*  
*quid* | *neglexit om.* || 62. *subito* || 63. 64. *om.* || 66—p. 533, 2. *om.* ||



Dispiciam prouidebo	Exitum mortem poenam (e <i>superscr.</i> )	
Ducere decipere fallere	Educatos nutritos	
Duci piutari estimari	Eiectus expulsus	
Dissimili dispari	Expressum interpretatum	40
5 Deterreo detrabo (h <i>supra adl. m. 1</i> )	Edux nutricau	
Dimoueas auertas	Exanimo libenter	
Demum maxime	Eo incybrum	
Desperi ualde peri	Emergi euadi	
De contubernio degrege	Exsententia ut oportuit	45
10 Deuilia infirma	Experiar omnia temptabo	
Dum uiuas quamdiu uiuas	Etiam potius	
Dempsi sustuli	Exercebo fatigabo	
Dis beatus locuplebs uel diues	Expostulant queruntur	
Dece minuitur	Eone ideo uel illo	50
15 Decurso spatio prope finem uite	Efferri indicari	
Decrepitam aetatem iam fessas	Eo ideo	
De die mature ante ora cinandi	Experge frontem explica rugas	
	frontem ire tue	
Eueniat contingat	Exacta transacta	
Eeri domini	Edacem comissorem	55
20 Ehocium ad me ueniāt ad me	Expetit adcersit	
Eximerini eicerim	Emergam exeam	
Enim uero certe certus	Etiamdum adhuc	
Eiectam naufragam	Explorata exquisita couperta	
Egreditur exit	Exculpere exquirere eruere	60
25 En ecce	Euolueñs ( <i>del. m. 1</i> ) expedies libe-	
Examinatum perturbatum	rabis	
Eductum nutricatum	Egomet ego ipse	
Etiam hoc amplius	Equidem ego quidem	
Expleam habundare faciam		
30 Egrotum amore saucium	Fassas fictas	
Exoro inpetro	Ferunt dicunt uel patiuntur	65
Enitere elaborare	Fallacie doli	
Expediam liberabo	Fallis latis decipiens	
Em ecce	Fabule ineptie	
35 Etiam magis	Funditur radicitus penitus	
Enigas occidit	Ferum crudilem	70

3. putare || 4. *om.* || 6—8. *om.* || 10—14. *om.* || 15. uitae || 16. Decrepita |  
aetato | sessas || 17. *om.* || 19. Eri || 21—27. *om.* || 29. *om.* || 31—34. *om.* ||  
36—59. *om.* || 60. Exulpero | eruere *om.* || 61. 62. *om.* || 65. paciunt || 67. *om.* ||  
68. Falule ineptiae || 69. *om.* || 70. crudelem ||

Ferme fere prope	Flos ipso et masculino genere di-	35
Fretus sum fiduciam habeo secu-	cuntur et neutro uolentia	
turus sum	Fallam decipiam	
Frutra est decipit	Ferox superbus	
Fortunas statum uite	Fucum dolum stropiam	
5 Futtili leuii fallacii	Formidosus timidus metu tolosus	
Fero susteneo suffero		
Feram ( <i>post Feram cr. patiam</i> ) patiar	Grandicule nobiles	40
Fero clam latere	Grauius carius	
Faxo faciam	Ganeum popinam latebrosa	
10 Femam infamiam	Garrule inepte loquaci	
Facultas indulgentia bonitas	Gloriosalazon tumidus sufflatus ac	
Fugito uetato	mendax	
Facillime agites sine labore	Garris ineptis ( <i>e corr. m. 1 ex c</i> )	45
Feruit irascitur	Gestiam nunc exultem alias capiam	
15 Ferundus miseris		
Fero patior	Haut dubium certum	
Frustatam est decipit lusti	Habita credita	
Fero nuntio	Hinc ex hoc	
Facite eligante orbane	Helam porticum ante fores	50
20 Faterem pecuniam	Hacre dirupta materia	
Facilem indulgentem ( <i>em ex iam</i> )	Horsum hoc uersum	
Finem faciat amare disinat	Honesta decora	
Frustritur ( <i>r ante i postea add. m. 1</i> )	Haut impurum	
fallat decipiat	Habitus pinguities	55
Falli decipi	Hisce antique pro hi	
25 Factitarunt sepe fecerunt	Habitior pinguior	
Ferre pati tollerare	Hautius est non olim est	
Fortius melius		
Facinus nunc scelus alius factus	Igitur ergo	
Faciundum fuit necesse habuit fa-	Inpre preiant	60
cere	Ict poin antecide	
30 Fidibus scire fedicinam esse	Incommodit noceat	
Facillimus felicissimus	Inprobum malum	
Fartoris saginatoris	Idcirco ideo	
Frigent frigidi sunt excelsi sunt	Iniqui iniusti	65
Floci alicuius momenti	Infessus iratus	

2. securus || 3. om. || 4. uitae || 5. Futili || 6. om. || 7. Feram patiar || 8. 9. om. ||  
10. Famam | infantiam || 12. om. || 14—26. om. || 28—30. om. || 32. 33. om. ||  
34. Facci || 35—39. om || 40. nobilis || 41—46. om. || 48. om. || 50. portit | foris |  
51—58. om. || 60. 61. om. ||

Inmerito iniuria	Intumus familiaris	
Incepto initium	Inhers nihil	
Iamdudum iam olim	Inlutum inpunitum	
In aliis inimicis	Inprodens sciens metantum	40
5 In uenustum inamabilem	lactassis decipissis	
Ineffabilem uel odiosum	Inter turbat molestus est	
Ineptam incongruentem	Integrascit incrudescit	
Iniquam iniustam	Instigat incida	
Inpediunt legauit detinent	Inprocliui facile	45
10 Inmutaries inmutari	Intenditam coopera direxeram	
Ignauum inutilem	Incessit inuasit	
Inhumanum incultum	Iocularium antitum magnum	
Indubio incerto	Incipiens prodens	
Inpellitur cogitur deicitur	Incruciatum adpoenam	50
15 Inutiles inbecille	Inepta stulta	
Intendamire incipiam derigam	Inonesta turpiter	
Interiit perii	Initium coeptum	
Indubio inpericulo	Inuado facili	
Ipsius ipse dominus	Indigeas desideris	55
20 Ipsa domina	Insolens non solitus	
Inopem pauperem	Inpone licenter sine poena	
Ille magne	Inpeditus inprodentes	
Inquies dicis	Illicis dolo indulcis	
Iure merito	lactas fraudulenter decipis	60
25 Infamie dedecori	Intactum integrum	
Idpropterea propter hoc	Inotio inpace	
Insomnis per noctem	Industria cum labore opera	
Itarescit uerum est	Iam olim iam inde	
Inmemores oblitus est ( <i>del. m. 1</i> )	Isti qui uxores habent	65
30 Idoneus aptus oportunus	Item similiter	
Illico statim continuo	Insuero consuetudinem fecerit	
Inpulis coegit	Inaepus stultus	
In rem est expedit	Ingenium naturam	
Itaque et ait	Ingruit inuasit	70
35 Integratio restauratio repetitio	Inuuerim uultus significauerit	
Incommoditas modestia	Inpurum improbum	

4 - 10. *om.* || 12 - 18. *om.* || 19. *Impsius* || 21. *om.* || 22. *magnae* ||  
24 - 26. *om.* || 28 - 30. *om.* || 32. 33. *om.* || 34. *etita* || 35 - 37. *om.* || 38. *Iners* |  
nibili || 39 - 43. *om.* || 44. *Instiga incita* || 45 - 47. *om.* || 49 - 52. *om.* || 53 - 55. *om.* |  
57. 58. *om.* | 59. *Illicis | inducis* || 60 - 62. *om.* || 64 - 68. *om.* || 69. *natura* || 70. *om.* ||  
71 - p. 536, 14. *om.* ||

Insilet infliget	Iunceas macras graciles	
Inlurium iniquum	Itaque proinde uel etiam	
Inloco oportune	Inpense maxime	
Inieci inmisci	Infirmos humillimos	
5 In ipso articulo pressit ubi maxime	Inibo capiam summam	40
dolet uulnerauit	Inconclauis incubiculo	
Indubium uenio periclitator	Inpendio magis ualde	
Inubat delectat	Instare insistere	
Inpulsor suasor	Insuper et amplius	
Inpertiri participem facere	Inuolem inuadam	45
10 In sitia siuit negauit		
In duuium uenit periclitauit	Lenitas indulgentiam	
Ineritia stulta	Locum occasio	
Inurgio lite	Liuido amores uoluptas	
Inliberalem modum	Leuens uolens	
15 Iners utiles	Locus oportunus tempus	50
Inliberaliter male	Liuido amandi uoluntas	
Illim exmilito	Liberali honesto bono	
Indiligens neglegens	Lepidum iocundum	
Iniecit incussit	Laudin utrum ne laudi	
20 Iactu tesserarum casu	Liberalitate bonis actibus	55
Inloco quomodo operet	Longe maxime	
Inuicem interse	Lauefecit loco mouit uitiauit	
Isto animo tam climent	Ludentem iocundum	
In experiendo incognoscendo	Largito dato	
25 Istocuius absque non faciam	Lacessere conuiciis procare male-	60
Inpense nimie	dicere	
Inprudencia ignorantia	Linque mihi probatum habeo	
Infecta pacem nondum composita	Liquidum purum	
amicitia	Lepustu te es (-stu <i>ex</i> -ste <i>ut uid.</i>	
Indecans detegens ostendens	<i>m. 1</i> ) pulpamentum	
30 Initium carissimum	Laue factari temptari sollicitari	
Interim interea	Libet placet	65
Illa caream sine illa sim	Lauacrum ut lauet	
Ingrauissime pegerrime	Limens taransfersis uel con-	
Insiliis insultabis	iunctis	
35 Insistam ingrediam	Ludificatus abusuis	

15. inutilis || 16. *om.* || 18—25. *om.* || 26. *nimie*] maxime || 27—34. *om.* |  
 35—37. *om.* || 39—43. *om.* || 45. *om.* || 47. 48. *om.* || 50. *om.* || 52—54. *om.* |  
 55. *atibus* || 56. 57. *om.* || 59—65. *om.* || 67. 68. *om.* ||

Moecum (o ex e m. 1) adulterum	Non nihil aliquantum	
Minatus pusillos	Neuter nullus eorum	
Maneo expecto	Non fert non patitur	
Metu timeri	Non merito non recte	40
5 Mutire dimidiator uerbo loqui	Non conueniunt dissimilia sunt	
Medierunt admeuenerunt	Nimo pretioso	
Maximi feci amaui colui	Nonni ualde (l superscr. m. 1)	
Macerare angere	Netam non adeo	
Mitte omite	Nunc illus est res ad hoc uenit	45
10 Moueo cogito curro	Non est peruius sine exitum est	
Mulcauit cecidit	Non nuper non olim	
Minime non	Nauiter nauis trinu	
Magnifice ample uebenter	Neuolonem uanum uel leuem	
Meatu carissima mihi	Numquis numquid aliquis	50
15 Mastigia uerbero flagro	Naue neforte	
Maceriam strictilem sepem		
Modum finem	Obsequatur prosit	
Manes spirita	Opinor suspicor	
Murgero oboediens moribus	Oscitantes securos otiosus	
20 Mercimonia negotiationis	Opitulo opemfero adiubo	55
Matronas uxoris	Orbam sine parentibus	
Mollities animi delicie	Oportuit congrues fuit	
Modeste uerecundie	Obtrudi per fallaciam dari	
Monstrum homines	Operiar expectem	
25 Monstruse homo	Optume oportune	60
	Obolo asse	
Non dubium manifestum	Operire mane	
Nihil obsint nocere non possunt	Obtate obtare ex uoto	
Nepticula res breues	Obsequi consentire satisfacere	
Necem mortem	Obiurdar inpedit	65
30 Nec clamite est non te latet	Oblecto delecto consolor	
Ne oquam	Obtundas uerum male accipias	
Ne utiquam nequaquam non	Obsequare obsequaris consentias	
Num numquid	Obpido ualde	
Nullus non	Obici dari	70
35 Nempe certe	Odiouse moleste	
Non coierit non conuenit	Obeiam desine irasci	

1. Moechum || 2. 3. om. || 4. timori || 5. dimidiato || 6. om. || 7. faci || 9. 10. om. ||  
10. curo || 11. 12. om. || 13. uehementer || 15. om. || 16. Maceria || 20—25. om. ||  
27. om. || 30—36. om. || 37—41. om. || 43—48. om. || 50. 51. om. || 53. Obpinor  
54. om. || 55. om. || 57. 60. om. || 61. asse || 63—68. om. || 69. Oppido || 70—72. om. ||

Obtine serua	Parcum frugi	35
Ornato commendato	Profundat pdigat multum eroget	
Obsitum cooperatum	Promeruit dignus est	
Occab perii interii	Paulisper aliquando	
5 Offodientur eruentur	Patronus defensor	
Obsera sera inpone clude	Perquam ualde	40
	Pistilla pistrinū diminutiue	
Plerumque ex maxima parte	Properantem dignum	
Prouidentur cauentur	Perreptaui lassus ambulauī	
Perum dabunt pendent precipita-	Patere pateris eo quod animo per-	
bunt	feram	
10 Precopitem sine mora cito	Puerperam feram	45
Pudor uerecundia	Perpetum plenum integrum	
Paulo minimo	Posconsolam postea uidebo	
Pudicitia castitatem	Proluuium uoluntas	
Prodat differat	Poeta hic terrentius	
15 Postremum nouissime	Profecitur ostendit	50
Propulsabo redarguam	Phasma menandri fabula	
Proiu proinde propter quod	Proferuntur dicentur	
Presto presens	Potuis magis	
Purile leue	Prope modum aliquem modum	
20 Parce tenaciter frugi	Pellito abicito amo uet abstrudit	55
Per ualde	Pape interiectio animi admitantes	
Parui pendo non magni fico	Preme inconparatione	
Profecto certe certius	Patiar fruar	
Periculum experimentum documen-	Pecte nihil	
tum	Purgon excuso	60
25 Prope modum quasi	Parpro pariuerbum aduerbium	
Peccaui prouabi	Poste postea	
Perpulis coegit suasit	Preficemus praeposuemus	
Preter spem inopinato	Preruunt procurrunt	
Prompta precipue	Perstrebunt strepitum faciunt	65
30 Parare adquirere		
Probros dedecore	Qui quare	
Probe bene	Quidnam quapropter	
Postilla postea	Queam possit	
Pudere uerecundia	Quid ut qua ratione	

2-6. om. || 8-14. om. || 16-18. om. || 20. om. || 22. om. || 23--25. om. ||  
27-31. om. || 33-36. om. || 37-40. om. || 41. Pistrilla pistrinum || 42--50. om. ||  
51. Perasma | nenandri || 52-54. om. || 55. om. || 56. Pape || 57-59. om. ||  
62-65. om. || 67. om. || 68. possim || 69. om. ||

Quam primum cito	Reipsa uere	15
Quin quominus	Restitias resistis	
Quippiam (ip ex pp m. 1) aliquo	Redigis compellis	
Quimus possumus	Sine patire permitte	
5 Quefert adulescentia que adulescens uolent facere	Satest sufficio	
Quorsum istuc qua propter dicis	Sin sinuero si autem	20
Quid istuc quare	Scilicet uidelicet	
Quidni quor non uidelicet	Sibi passus sum	
Querundo acquirendo	Sane plane	
10 Quorsum quouerum utrum	Socordia stultiq̄	
Quampridem quam olim	• Spretus abiectus	25
Quisquam aliquis	Sane ualde	
Rumor opinio populi	Saltem ueloci	
Remores inpediam	Sinam patiar	

## III

Peciosus qui multa pecora habet	Publie locus qui sub genuculum	
Peculatur qui pecuniam publicam lucratus est	est id est retro	
Pedisecus qui pedes sequitur domini sui	Queuit potuit	
Pedagogus qui sequitur studentem id est papas	Quin autem utrumque autem	
5 Penum cellarium pulmentaria uel quodquod ad uictum pertinet	Quorsum cocumque uel qua parte	
Postulaticius petitos uel rogaturus	Quorsus qua ratione uel quomodo	20
Prealus modicus	Retribuam reddam	
Prostituta ad usos turpes posita.	Repedat repetit reuertitur	
Propatruus frater proauis	Residis requies otiosa	
10 Proauunculus frater proauis	Redibere reddere	
Proamita soror proauis	Repagula que ad inpedimenta op- ponuntur	25
Promatertera soror proauis	Senium senectus extrema	
Pronepus filius nepotis	Semistria liber in quo actionis rex mensuum continentur	
Puber pueri tempus definitur id est annos XIII	Srupea saxa nigra uel clarea	
15 Pubertas tempus pueri quo femina misceri potest	Siciput dimidium caput	30
	Simultas litis occulta uel inimicitia	

2. 3. om. | 5. 6. om. | 7. Quid istuc | 8—12. om. | 14. om. | 15—17. om.  
19. om. | 20. sin | 21. om. | 22. Sini sum om. | 23. om. | 24. Socordie stultitiæ  
25—28. om.: contra accedunt hæc: Tulit passus est. Veternobus yropicus |

Spurius de incerto patre natus id est de adulterio	Tripoda tripedia id est scabellum 15 cum tres pedes
Stec ita uero	Tagurium hospicium modicum pau- peris
Stips parua quantitas pecunie	Tyrannus malus rex qui sine legi- bus uiuet
5 Stropharius inpostor	
5 Sue porcina	
Subulcus porcarius	Valitant sani sunt
Supplosa exclusa	Vafre inequaliter
Suauium osculum luxoriosum	Vafer grossus astutus ( <i>add. m. 2 rec.</i> ) 20
Sura muscula tibearum	Verrunt scupant uel uestunt
10 Taxat nominat uel extimat	Viuex plaga ex uirga
Thiara pileum frigiorum	Vliginosum pingue
Turpidus stupidur	Vtro citroque extra et infra id est ante et retro
Tonditantes sepe tondentes	Vtpote ut forsitans uel propemodum 25
Trepudiat gaudio exultat	

## IV

Aematus eximior quam cognatus	Diplomum duplicatum 20
Adludicrum res ad lusum apta	Deierat male iurat
Anquirit inquiri	Detrutus inmissus uel plus in- pulsis
Adtaminat contaminat	Diliuotum diligenter unctum
5 Adlapsas sinsim ueniens	Disceptator disputator
Butus incipiens	Ditentus satis plenus cibo uel ad 25 uirgas tensus
Brutus pugnator	Desuetus inconsuetus
Ceue inclinata	Decliuis inclinatus locus
Contio conuocatus populus	Dat uenum uidet
10 Cementum lapidum munitorum con- gregatio	Deprauatu de ornatu
Comiratio conuiuium meretricum	Deplere deplena deducere 30
Concentus simul recolligunt	Deriuatiuum a suo curru conuerso
Caule cancellum anteiudice	Elogium titulus cuiuslibet rei
Citerior qui extra est	Elogia pars carminis
15 Caulas aulas pecunie	Effemina in femina conuertit
Con tiona tores errores	Experfectus a somno surrexit 35
Con perendinatio recrastinatio con- uicti	Extabuit plus quam sorbuit
Clam destinum satis occultum	Euitabilis qui declinatur
Caupones stabularios uel tabernarii	Euirantur effeminantur
	Edacitatis multe comestiones



<b>Fliglis</b> sp̄italibus uermis sp̄italibus	<b>Oppidaneus</b> ex breuicitate	
<b>Globum</b> rotunditudo	<b>Obsistere</b> obuiare	
<b>Gene</b> mele da facie	<b>Obstrictum</b> constrictum	
<b>Hisce</b> osaperi	<b>Pote</b> consequitur	
<b>5 In fastis</b> inhonore positus	<b>Potarum</b> rerum consecutarum rerum	25
<b>In contione</b> in conuocatione	<b>Puellaris</b> deriuatium similis puelle	
<b>Incustodiam</b> coniectus in custodia	<b>cultu</b>	
<b>missus</b>	<b>Peculatus</b> furtum factum de res	
<b>In lautumus</b> in carceribus	<b>publica</b>	
<b>Indeptus</b> consecutus	<b>Parasitus</b> iniuriam facere et pati	
<b>10 Increbruit</b> defamatum est	<b>Prodigosus</b> qui ante malum signi-	
<b>Inter litus</b> intercisio uerbi	<b>ficat</b>	
<b>In caulas</b> intra cancellos	<b>Quotos</b> quasi quis	30
<b>In consultaudo</b> in consilio habendo	<b>Rumigerulus</b> portitor romoris	
<b>Inferie</b> placatio inferorum	<b>Rogum</b> ara mortuorum	
<b>15 Incunctanter</b> intrepide	<b>Reciprocat</b> reuoluet considerat	
<b>Incursa</b> uniuersa	<b>Recessu</b> loco inferiori loco	
<b>Linguit</b> demittit	<b>Si parrit</b> si constat	35
<b>Lentetur</b> odiose fiat	<b>Scitos</b> aperit	
<b>Minitans</b> minans	<b>Serem</b> segitem	
<b>20 Nuntium</b> allatum nuntiatum de-	<b>Tripudium</b> ars uel gaudium triumphi	
<b>portatum</b>		

## V

<b>Absportat</b> ab est absens est	<b>Bullonium</b> lotum
<b>Abusiue</b> dispecti	<b>Busterium</b> qui corpóra humana
<b>Aula</b> alienus cultur uicinis	<b>cremat</b>
<b>Adprestolandum</b> ad obseruandum	<b>Cataractarum</b> uoce tonitruorum
<b>5 Ast</b> post	<b>Capillum</b> locu in conuicii
<b>Aerus</b> dominus	<b>Crapula</b> uinicipi qui in digerto uel
<b>An</b> nuit fulgit	<b>grutilitas</b> aut nausia propotio
<b>A</b> nutatus tertia adie tertia	<b>Colaphizat</b> pugno cedebat
<b>Aquilon</b> fuscum nigrum	<b>Calculus</b> gladius lapideus
<b>10 Arua</b> terra que aratur	<b>Cabasitas</b> memoria
<b>Astillum</b> dauanum	<b>Ceterum</b> altera fabula
<b>Blata</b> genus purpure uermis	<b>Crepusculo</b> initio diei aut innoctis
<b>Balax</b> stultus uel insipiens	<b>25 Cerapite</b> ateniensis reges grecorum
<b>Bitentes</b> oues bellantes	<b>Cigmi</b> poete
<b>15 Boat</b> mugit sonat clamat	<b>Colomis</b> saluus

Currula ioculares	Laboranti domus monita cuiusdam monstri	
Cloes pluua	Lacertis moricie inbrachiis	
Coina interrogatio de persona	Lepus filius frater	
Dapex loquax secundus		
5 Dramicoma gemma ex cebro dra- conis	Mattus tristes	40
Depeculatus depraedatus	Meditullium in medio hominis locum	
Dificulter tarde	Meram coronam uel metalla uel capitis	
Diur̄tio reputio uel separatio	Momento stilus in quo momentanea	
Dispendio damno	Numtina mercatio	
10 Deploidem duplicem	Obiit mortuus est	45
Diualeti uinum	Obit moritur	
Euge bene	Obliqui non recta itinere gaudentes	
Euge laudatio siue saluatio	Ob plansum obiectum uel extinctum	
Elictrum aurum argentum incoctum	Occius citius uelocius	
15 Epus lux	Patricii senatores antiqui famie	50
Erus etera dominus domina	Pilatus qui pecunia publica pre- rogat	
Euge uox letitie uel ualde	Persicus qui frequenter aliud pandet	
Eus uox clamantis	Puerpera puella primi partus	
Eu uox respondentis	Presentes praeiudicatio cause in- pedimentum.	
20 Excelecia celsitudo	Preclama propositio parabule	55
Eama iudicium uel congregatione	Questor consiliarius qui pecunia propria ãfrogat	
Farra frumentum	Redarguit uerberatum uincit	
Fascinat grauat	Rudat reprobat	
Faxit facit	Relatiuus dealiud nominatus aliud demonstratur	
25 Fauisio suffragium	Rere extimare	60
Ferculum discum uel uasculum	Reticula cancellata	
Festustus letus	Ringitur irascitur uel indicatus	
Frugius parco homo modicus	Rimatur queritur	
Histrion storia modo corporis signi- ficat	Sambucus saltatur	
30 Hirsutus iriciatus	Silia series ordo aut tempus	65
Inidipsum in se ipsum	Suffectus substitutus in loco dere- linquentes	
Inliciunt inlicita persuadunt	Spiramine sancto sp̄i sancto	
Inlec praedulcitus uel inlicita de- lectatio		
Inlatus intactus		
35 Inpone sine uindicta inlesus		
Inpendio ergo gaudio		

Taues masculinum exili infantie	Viscera uitalia qui circumfusa cor- 5
Taxatur stimulator	des animat continet
Tencas rota adludendum	Viserat uiderit
Viuificis cicatricis plagorum	Ypocrita simulator aliud loquitur aliud significat aliud cogitat

## VI

Abiectio desperatio	Dapsilis largus	
Abingruentes ab imminentes	Dauci pastinaculi	
Abitote ite abite	Deluare decaluare	
Abiudices negas	Deambulatorium peribolunr	
5 Aboletio deletio obliuio	Decalco dealbo	36
Aurore filius memnon	Decaligo decalcare	
Aurum obscurum nigrum	Decidium qui cito decidit	
Auspicientes initiantes	Decipula tendicula loqueus musci- pula	
Bacchata bacco sacrata	Decordentia decorus	
10 Baccas agrestes herbarum fructus	Defretum sapa passu	40
Bacchum uinum timum	Defricat deficat	
Bacchana sacrarium quod libris patris dicebant	Degrammon bictio	
Bacerus barefactus	Degitit describit	
Barbar ferox atrox inmitis	Ebureum ebur neum	
15 Blius fer	Ecce rem ecce autem	45
Boleuta decorio sentitur	Ecui alicui	
Bulum bucolium pastoris	Eccum ecce	
Burca clauaca	Exulcerat exasperat stimulat	
Bustyrum transitus maris	Exulceratio stimulos aculeos	
20 Cracerat cracat	Exporrectus extinctus	50
Celiculum celo manentes	Exiliatur extorsis	
Conca clocea	Fabre docte ingeniose	
Concinnabantur adloquebantur	Farador farina	
Confida dubitator	Farina farunde	
25 Cymaculo mola	Faries profari	55
Cymira cyphonis	Farra triticum	
Cytus ininsula telo	Fastigate altitate	
Dammola capra agrestis	Foliatum curbatum	
Damnaticius deditus	Fobo sermone	
30 Damnus feneratorum	Foris patia in nauibus	60

Foribus çneis uestibus	Mero bacco puro uino	
Fribulis caducis	Muttire loqui	
Gade genus lignum ex quo bal- samum sudat	Namo narro	
Galearum iubarum id est billeum	Naca cancer	
5 Gallina rustica perdice	Nactus sum inueni	40
Garum liquamen	Nactus est inuentus est	
Grex gregis id est ad decem ca- pitibus et supra	Narici bruci	
Gressutus pedester	Natinare negotiatore	
Gremiam sicamina lignorum	Naustragium naufragium	
10 Grus greus grugis	Nareus XPS	45
Grussus setosus pilosus	Negiosus negotiosus laboriosus	
Guttur gluttum	Ninie fabule	
Gestamen quidquid portatur	Nenior uana loquor	
	Nequitur male conatur	
Lauernas qui filios alienos seducit	Obductio depositio	50
15 Latrunciat per naues pugnat	Obde clude	
Latrus Ldeus ( <i>sic</i> )	Oues uidentes	
Lecitator prouocator	Obiciter celeriter	
Lucernarium candelabrum	Oblatrat murmurat	
Lumbatorium coxalem	Ob noxam propter culpam	55
20 Lumentam nitrum	Occulit occultat	
Lupal lupanar	Olimata ueterata	
Lupercus sacerdos	Obmittit intermittit	
Luscus unum habens oculum	Onus suburra	
Lusit repellit	Orma uisus romani	60
25 Lymfata aquosa	Oruus arboris	
Lymfator furiosus	Os ossum rostrum	
	Oscitare carmare	
Machaon scholapii ( <i>h superscr.</i> ) filius medicorum	Ostiarius ianitor	
Machinamentum triumphum	Ostius uelocius	65
Machinabantur molebantur	Pagi memorie	
30 Manticulat fraudat	Paginis libris	
Mensilis quintilis	Pleuicula qui amat ciues	
Menstrua amense dicta id est tri- cesima luna	Plumbum locum sacrum	
Merenda meridia	Pleres iudicasti	70
Mercimonia negotiatores	Plusculum plusquam oportet	
35 Mercennarius qui accipit mercedes	Puculum patera	
	Prodimus ( <i>us ex parte eras.</i> ) peri- culis	

Proditio dilatio	Sabulum arenam glaream sabu-	
Prodiunt prodeunt	lonem	
Publicanus thelonarius	Saburra honus	
Puerpera partus	Sacculum marsupium	
5 Puluillum pulmella	Sades stille	40
Punacia salutaris	Secla secula	
Pupus puerculus	Sudis subaudis	
Puticuli qui cadauera prospiciun-	Sue porcina	
tur	Suo concorde cum animo suo	
Querula querella minor	Sicamber francus	45
10 Quesitat querit	Tabernarii caupones	
Quosin sin	Tantotius tanto uelocius	
Quulina quoquina	Tantullum modicum	
Quurillis sella in qua purpurati	Tardatio tarditas	
sedent	Taxat tangit	50
Rariscent pauciscent	Theretrum mauortia	
15 Rimare propensare	Thorax facies	
Rulas naues	Tonse rem	
Rogitat sepius rogat	Tonsis conpositis	
Roseo ore speciosa	Vaccula breuis uacca	55
Rotundum glomerum	Vrgeat glutiat	
20 Rubeum flauum	Visire uisitare	
Rubeus fuscus	Viso mihi placido mihi	
Rubescat clarus fiebat	Visor uidetur	
Rubigo malignitas	Vitiositas turpitude	60
Rubiginem eruginem	Vitricus secundus maritus	
25 Rubabundus peccatis	Verra uerruculi	
Rubica rosea tinctione	Verticula cardinis	
Ruma nomina	Vertigines globos	
Rumigerum pecus	Ydria urna	65
Runa pugna	Ydri aquaticus	
30 Runata preliata	Ymnes dormitans	
Rumphea gladium	Ypochrita simulator id est aliud	
Rupea saxora	loquitur et aliud facit uel co-	
Rure rupes	gitat	
Rusceus sordidus	Zema ulla	
35 Rusticitas inperitia		
Rutilare rubicare		

## VIII

(Exhibentur glossae omnes)

Auxiliare /// /// (tuo?) rerum pater	Moles ( <i>fort.</i> Molis) magnitudo	
optimo se /// /// ut parere queam	Nec quicquam nec aliquid	
principi /// imperii	Iners piger	
Almus sanctus siue ab alendo dictus	Congesta coadunata uel proxima	30
Arbiter iudex eo quod arbitrio ///	Tintan sol	
/// /// causa dir /// /// t	Phoebe luna	
Aeter celum quia nobis non uide-	Librata suspensa ex equali parte	
tur et igneum esse dicitur	Apb ( <i>an l?</i> ) /// /// tēs oceanum mare	
5 Aethera aer notandum que aer ac-	Margo extremitas cuiuscumque rei	35
cusa tiuo signif etha facit sicut	Pontus mare	
ethera ethra	/// /// bilis innatabilis qui natare	
Arduus altus	non potest	
Artum strictum	/// /// segetis lucem opi habens	
Amoenum delectabilem	quasi dixisset obscurus	
Adfatim habundanter	Obstabit repugnabit	
10 Alumnus et qui alit et qui aletur	Vmentia humida	40
id est nutritor siue nutritus	Diremit separauit	
Auceps aues capiens	Secreuit segregabo diuisit	
Aerumna miseria	Liquidum celum subtile dicit spa-	
Aequor mare siue campus ab equa-	c /// ///	
litate dictus	Spissum grassum uel pingue	
Atrax crudelis	Exemit eduxit	45
15 Amnis fluuius	Aceruus congregatio lapidum uel	
Auidus glutti ( <i>i an o?</i> )	cuiuscumque rei sed et congre-	
Aequitas iustitia	gatio manipulorum sic dicitur	
Agelasus dicitur qui numquam ridet	Dissociata disiuncta	
Angor tristitia	Conuexum decursum uel inclinatum	
20 Angur diuinus dictus eo quod auium	Emicuit superius se extulit arum	
garritus id est uoces adtendat	summitas uel repugnacit ( <i>it?</i> )	
Auia extra uiam	seu domus	
Aeuum seculum	Densior spissior	50
Tellus dicta quia ex ea fructus	Elimenta initia cuiuscumque rei	
tollimus	uel littere	
Chaos permixtio elimentorum /// ///	Circum fluus qui circum fluet id	
/// /// mundi fuit tamquam per	est qui circumdat	
species diuideretur	Cohercuit refrenauit	
25 Rudis nouus	Congeriem congregationem	
Indigesta inconposita	Secuit secauit	55

Foreum esse	sed et stagnum stando dicta ubi
Glomeravit insini uel globi rotundam efficit	aqua pigra est
Freta maria	Oblicum deuexum decursum 5
Ambite circumdate et lacum unum	Partim diuisa per partes liberior largior

## V EXCERPTA EX CODICE VATICANO REG. CHRIST. 1048

(saeculi X)

Adeptus adsecutus adquesiuit (adquisiuit <i>corr. m. 2</i> )	Cretio certus dierum numerus
Ademptis tultis	Celebratus uiduatus
Abluti mundati	Caloni/// (s <i>cr.</i> ) serui
Ambiguitate dubietate	Capital poena capitalis
5 Adpetitus aduocatus	Coeperunt occupauerunt 30
Adnitendum abiciendum	Clepere furari (i <i>ex e m. 2</i> ) subripere
Ambiamus amplectamus	Corruptor adulter libidinosus incestuosus (ces <i>ex cer m. 2</i> ) contaminatur criminosus luxoriosus
Adtolle adfer	
Alienigena alterius gentis	
10 Actenus usque nunc uel usque modo	Detemptum rescriptum
Animaduersio sententia in reo dicta	Difficuler difficile
Alumnus nutricius	Deditio spontanea traditio 35
Abiurasse intercepisse periuria	Depactus pollicitus spondit
Acciditur aduocatur	Depeculatus depraedatus expoliatus
15 Adtestat testimonium dat	Durus seruus
Conferuntur portantur	Duraria ancilla
Conspirare malam agere uoluntatem	Essentia ab esse dicta • 40
Ca///reant perdant	Exorbitare alienare uel extra urbem fieri
Commertia id est mysteria	Excessu dubitatione
20 Competenter conuenienter	Erciscunde diuisio hereditatis
Conditio ingenuitas siue legis in-temperata (perata <i>add. m. 2</i> )	Excerpta excarsa
Conciliare pacificare	Explorato probato et praemitato 45
Cesar imperator idem et augustus	Edentat dentes excutit
Consultum iudicium sinodale	Effebus puer sine barba
25 Caupo negotiator (or <i>ex ur m. 2</i> )	Effundere interficere uergere
qui uinum uendit	Edulus currus qui carrucas habet

Elimentarius qui tractat de eli-	Mercare uendere uel comparare	
mentis	Metum incussit imperat timere	
Epiuati laici	Meapte mea ipsius causa	
Fenerantes prestantes	Medela (el ex il m.2) memoria sani-	
Frustrarium inuanum	tatis	
5 Fauore adiutorio	Medius fidius iusiurandum	30
Fedare extinguere	Momentum subito	
Funditor possessor	Metanda dubitanda	
Frustra inuanum sine causa	Natura corpus genitura	
Frenare regere	Nicto (i ex e.m.2) latro	
10 Fundus. possessionis administratur	Nictit cum acuto cani (i e corr.)	35
Gerulus baiulus minister	gannit	
Gerit ait	Oratoris legati missi pro patria	
Genius domesticus	uel causidici (id ex corr.) aduocati	
Grassatur latro praedatur	Operire spectare	
15 Grumulus ager	Ollic illic	
Glepas dissensiones	Obiciter celeriter	
Indiget necesse habet	Pernitiosa nimis copiosa	40
Ius liberorum est cum mater filii	Pomilius parua statura	
d** hereditatem accipit	Palleata quod est aperta	
Inficiatio est negatio debiti	Patrocinia intercessio	
20 Ius ciuile est quod quisque popu-	Profanis pessimis et inlicitis	
lus uel ciuitas sibi propriae con-	Peruigili semper uigilanti	45
stituit	Pignus arra uite aeterne	
Iugiter perseueranter	Preiudicio absque iudicio	
Iudicario potestas cum iudicio	Parsimoniis abstinentiis	
Manticulare fraudare (are ex e m.2)	Propiciatus mitigatus	
furate	Postumus post mortem patris natus	50
Manipulares (es ex is m.2) porti-	Palla uestis superior aut clamidis	
tores	Polleatur confariatur (aria litterae	
25 Mastigia flagella uel uirga	incertae)	

## VI EXCERPTA EX CODICE CASSINENSI 402

(Saec. IX/X: quae asterisco signavi aliae m. adiecerunt)

Abnuo promitto ( <i>in ras.</i> )	regi agens ( <i>s al. m. add.</i> ) inciui-
Absoleo inquino sordido	tate
*Acommentariis idest qui uicem	Accusare est parem uel inferio-



- rem incusare est superiorem arguere
- Acarmania pars epiro
- Acheron fluuius inferni
- Alcheon auis herculis dictus est
- Adolere colere angere
- 5 Aditus locus templi secretior
- \*Adeo datus idest dē quia deo est electus in regno
- Affectare intendere
- Agmen impetus multitudo ordinata uel exercitus
- Agitare uexare
- 10 Agragas mons est
- Agens ugens persequens
- Agillimus uelocissimus audacissimus
- Agger terra illa quę uallo facto propius iacitur
- \*Attaminat inquinat
- 15 \*Athos mons
- \*Atcei sarraceni
- Alma ab alendo dicta
- Alcon chion auis marina uel nomen loci seproprium nomen
- Alloeteta alloe alias theta positione
- 20 \*Aurofodina metallum
- Ambesas undique esas
- Ambire amplecti circum retinere
- Amathus et paphus insule et ciuitates in cipro
- Amabo idest blande uel dulcis meus
- 25 Animo lassus corpore fatigatus dicitur homo
- Anclabatur deficiebatur
- Antesto contra te testor (ra te in ras.)
- \*Assem quod unum dicimus
- Apulia dicta est messapia peucetia daunia
- \*Apparitores idest ministri qui obediunt imperanti uel qui parent
- Aqualiculus uentricolus
- Ardentes ueloces festinantes uel ingeniosi unde segnis quasi sine igne idest ingenio
- Ardeo cupio amo
- Arma bella possibilitatem socios consilia
- Ara a precibus dicitur quas greci aras uocant
- Arx locus in ciuitate munitus
- Asperate timete
- Aspirat fabet adsentit
- Asporto clam porto
- \*Asoma accidens idest dolor capitis
- 40 \*Ascemo inhonestus
- Auiaria secreta nemorum quę aues frequentant
- Augustum tectum. augurio consecratum
- Auspicium dispositio augurium
- Auguro praesagio mentis futura colligo
- 45 Auguror futura ueriscapto augurijs
- Auertit abegit
- Axis plaustrum septem trionale aut pars septem trionis spiritus quo mundus mouetur
- Barrus elefantus aquo ebur
- Baie abaiio socio ulixis illuc sepulto
- 50 Bacas omnis fructus agretium arborum
- Bebricia bithinia seu maior frigia
- Bithalassum angustiosum et periculosum maris locum ubi duo maria conueniunt
- Camuri sunt bobes qui introrsus habent cornua conuersa

Canalis feminini generis	certa inde responsa dabantur uel
Calamitas miseria erumna aduersa	quia cor uatis ibi tenebatur
Caua nox idest obscura	Coritus mons est 30
Caicus fluuius misie	Corcira insula inter epyrum et ca-
5 Carbasus genus ligni seu uelum	labriam
et est in singulari numero mas-	Corripiunt raptim tollunt
culini generis et in plurali fe-	Cordex qui cordas facit
minini	Cillenus mons arcadie
Caulo mons calabrie	Chorus proprie cantus coeuorum 35
Calacte ciuitas	et saltatio
Caduceum uirga legatarii aquo ca-	Charchesia generatio poculorum
duceatores dicuntur	Charmes pugna inde epicharmes
Capulus feretrum	laus pugne
10 Catafractus eques munitus	Clarium oppidum fuit unde apollo
Cassabitur annullabitur dissipa-	clarius
bitur	Clanzomene ciuitas asie
Cathomus uirga nodosa	Clabus fustis gubernaculi 40
Capillatus crinitus	Classica tuba et eius sonus
Catulaster iuuenis duodecim au-	Compotes qui quod uolunt faciunt
norum	inpotes qui non possunt facere
15 Cesar possessio principalis	quod uolunt
Cesaru immolatu	Commerui idest male egi
Ceralis decorosus formosus	Commissura tabularum coniunctio
Certus uelox fidelis firmus	Competens conueniens aptum 45
Celum ferrum quo operantur ar-	Comesatio collatio mense quando
gentarii	multi in unum multa conferunt
20 Cerimonia sacra orgia	ut simul epulentur et inebrientur
Cestus quarte declinationis per	Conferto coniuncto
diptongon arma pugilum secunde	Conuexa pendentia suspensa
declinationis balteum ueneris	Confertus plenus
Centaurus equus et homo	Conciliantur nobi reconciliantur 50
Ceritus multum habens frumentum	antiqui
Censorius qui censum exigit	Connexum curbum
25 Celepra genus metri	Conus curbatura que eminet in
Cerere pane ceres ponitur pro luna	galea
acreando dicta	Consertum illigatum
Corpulentus crassus	Conus fructus cipressi seu rotun-
Cordiest placet uoluntati est	ditas
Cortina locus unde oraculum da-	Consternunt implent 55
batur dicta a corio pithonis ser-	Confuto increpo
pentis uel quasi certina quod	Confundo conturbo

Conqueritur murmurat	latet pugio seu ingens contuscum
Consumptus comestus	breuissimo ferro dicti dolones
Consopitus compressus et somno grabatus	affallendo
Conspergo colligo coniungo	Docibiles qui ab aliis docentur 35
5 Conferunt ut simul epulentur et inebriantur	Dociles qui alius docent
Consequor apprehendo	Efimerides rationes tabula
Condo fabrico operor repono	Effete exhauste
Conditor factor operator	Editio expositio seu probatio
Coeo commisceo	Edesmata adcomedendum delecta- 40 bilia
10 Copia aliarum rerum et copias exercitus	Elices dicti ampliores ulci addesic- candos agros
Copsa nomen loci	Elido praefoco
Cumulum augmentum	Edita celebrata
Cunctor dubito	Edomuit uicit superauit. domauit
Curetes primi cultores crete	Emathia macedonia 15
15 Cures ciuitas sabinorum	Edisseras exponas referas
Crudescit ualidior fit	Enectus interfectus
Crudus durus crudelis	Edolis edificiis seruientes
Crustum neutri generis quod come- ditur	Edocumenta geste segregate
Cruste feminini generis fragmenta que non eduntur	Eridanus qui et padus fluius gallic 50 cisalpine
20 Crudus durus crudelis	Erutus liberatus
Cresia cretensia	Edoni thraces
Cydones cretenses	Edisserentes eloquentes (e ante l s. scr.)
Defunctus deliberatus	Estas prima adulta praeceptus
Desipit a sapientia recedit	Edulus consumptor comestor uo- 55 rator
25 Decoloratio exhonoratio	Euantes bachantes alibero qui euan- dictus est
Dependo tribuo	Edurum satis durum
Decempes uirga cum qua mensura- tur habens x pedes	Eduvia bromata cibos
Destertuit euigilauit	Extudeo studiose reperio
Denique exde etque interpositani	Excretus ualidior uel separatus 60
30 Didodidis diuulgo	Exercitus exercitui multitudo po- puli exercitus exerciti fatigati
Dissoluo dirrumo	Exerte nudate
Diasirtica locutio idest duplex	Exanimis mortuus exanimatus ti- mens
Diespiter quasi diei pater	
Dolo flagellum intra cuius uirgam	

Estas prima adulta preceps	Haretin uirtus	30
Exercitatus peritus	Hecficus fructus arboris	
Exceptus fraude circumuentus	Hic ficus uitium corporis	
Exinanitio annullatio	Hymen minister nuptiarum	
5 Extat permanet	Hircania silua arabie	
Fatalis mortifera	Hisco hiare nec loqui posse	35
Fastus fasti libri	Hiberi gens in ponto et latrones hispani	
Fabilla deserti ignis scintilla	Horresco pauesco tremesco	
Felices fertiles	Horrificant horrorem faciunt	
10 Fornicatio enim dicitur a fornicibus idest arcuatis domibus ubi meretrices publice prosternebantur	Iam dudum quam primum lactat laudat gloriatur	40
Forum dicitur ubi publica iudicia exercentur	Iaculum sagitta	
Fomentum nutrimentum	Incumbere instare	
Fucus genus herbe genus cere genus medicamenti et sunt similes apibus	Incommodum damnum	
Furiosus aquo furor numquam recedit	Intercepit subripuit	
15 Furiatus qui furit ex causa	Inculcat inmiscet inserit	45
Furienti nimium dolenti	Inito inchoato	
Fur afuruo idest nigro dicitur	Intina cicorea herba cuius radices multe et tenues sunt ambiunt segetes et necant	
Fultus sustentatus	Inspicat incidit findit in modum spice	
Fu///tis uas lato ore fundo angusto	Inhorruit intremuit	
20 Frustratur decipitur	Indulge da operam	50
Gala omnis fructus est uel opes rusticane	Intiba que uulgo scariola uocatur	
Gargara cacumina montis ide	Interitus dictus quasi interueniens	
Garamantes populi inter libiam et africam	Inchorius uentus regionalis	
Genialis uoluptuosa	Inpexe inuolute	
25 Gese haste gallorum	Incute inice	55
Gnosia cretensia unde et gnosos ciuitas crete	Intentant minantur	
Glarea sicca et sterilis terra	Increpito clamo arguo	
Graue quod per naturam est ponderosum	Infensus plus quam inimicus	
Grauatum quod honeratur extrinsecus	Ingruit inuadit	
	Interluit inter labitur	60
	Inconsultus qui non accipit consilium	
	Intempesta media inactuosa sine tempore	
	Inlubies sordes	

Insomnia feminini generis dicuntur uigilie	Irriguum qui irrigat et irrigatur 30
Insomnia neutri generis pluralis numeri ea que per somnium uidemus	Ir medietas manus
Indagare inquirere	Irretitus colligatus
Inextricabilis insolubilis inreuersibilis	Irrogo ingero inicio
5 Inplorare auxilium cum misericordia deprecari	Ilicet confestim ilico
Inportunus quasi carens portum idest quietem	Illustris nobilis 35
Inmedium incommune	Larius lacus iuxta alpibus
Insignio nobilitate sacrifico	Larissa et pithia thesalie ciuitates
Indigetes dii quod nullius rei indigeant seu indigetes dii ex hominibus facti	Lacero sepius uulnero
10 Inquinatur sordidatur	Lacinus nomen latronis
Ingero inmergo contra dico	Latini murrani dicebantur 40
Infestare corrumpere siue commouere ad iracundiam concitare	Latrones conducti milites qui et satellites dicti quasi laterones
Incrementum augmentum	Labefactari corruere infirmari siue corrumpi
Informis turpis	Lanugo similis filo lane que fertur per aerem
15 Infamis reprehensibilis uituperabilis	Lacinia extrema uestimenti
Iactat laudat gloriatur	*Larus gabia idest genus auis 45
Inconcussus incommotus inperturbatus	*Laqueare idest uincire adligare
Inordinate incomposite	*Laga idest spata
Incestum dicitur fornicatio et corruptio que sit in proximis	*Lapit cruciat dolet sollicitat
20 Instans perseuerans	*Lapes ignominia turpitudine derisiones
Inlibatum incorruptum	Leuibobessunt qui cornua terram 50 spectant
Inpar inequalis dissimilis	Leua prospera uel contraria sinistra stulta
Inopia indigentia fames	Legit transit
Inlaudabilis uituperabilis	Lentus mollis flexuosus
25 Inuexit introduxit	Lentandus flectendus
Inrepsit inuasit	Legimus praeterimus colligimus 55
Interuentu rogatione intercessionem	Lemniscate corone agonales
Induco introduco seduco	Lenificat blande loquitur
Irrita ad nichilum deducta	Libia dicta quod inde libs flat idest africanus
	Licus fluuius asie seu sirię
	Libare sacrificare seu tangere 60
	Libant gustant defundunt

- Licini qui cornua sursum uersum reflexa habent
- Litus locus circa aram et mari uicinus
- Linguae grece quinque sunt eolica ionica dorica attica communis
- Lictus ciuitas crete
- 5 Librum lignum rasum
- Limbus fascia que ambit extremitatem uestium
- Libido in iecore est
- Liba placente de farre et melle et oleo sacris apte
- Lituus tuba incurbum baculum augurum
- 10 Liquet manifestum est
- Libor macula
- Liuido alibendo idest alibitu per deriuationem nuncupata
- Lotos arbor piro similis
- Loligo fructus seuacus que persexmenses pisces persex fiunt aues per sex alii pisces
- 15 Lustrata circuita
- Lubricum quod labitur dum tenetur ut piscis et locus quo labimur
- Lucens quod aliunde illuminatur
- Lucibile quod per se lucet
- Luebatur sacrificabatur
- 20 Lucar lucaris genus auis que pulcre canit primo mane quando lux emanat deriuatur autem aluce seu pecunia exlucis collecta
- Mature celeriter
- Mathites discipulus
- Macrochir grece latine longimanus
- Massilia prouincia
- 25 Malea promunctorium laconice prouincie
- Marrubii marsi
- Matrix locus conceptionis siue unde fons oritur uel herba
- Mantum uocant hispani quod manus tegat unde mantile
- Manus significat partem corporis turmas hominum uel consilium
- Meret stipendium facit 30
- Metor metaris eligo
- Mesia ciuitas prope troia
- Melibea ciuitas thesalie
- Mereor cum diptongo tristor
- Mereor sine diptongo milito 35
- Meonia lidia
- Meandes fluuius carie prouincie
- Mephitis terre putor qui de aquis nascitur
- Meritorium cella uinaria uel ospitium
- Misia prouincia 40
- Mitra incurbum pilleum
- Milo homo uel bestia
- Monstrum quod in praesenti ostenditur
- Molimus paramus fabricamus
- Moles magnitudo 45
- Mulceo lenio placo
- Mutua caritas alterna hoc est ut inuicem nos diligamus
- Mulio piscis uel custos mulorum
- Mulionica penula uestis de pisce mulione maritimo
- Mutina pecora sine cornibus 50
- Naidas nimphe montium
- Naricia bricia
- Nabus industris
- Nar fluuius narnie qui coniungitur tiberi
- Nictelius liber pater 55
- Noricum pars illirici
- Nomus lex anomala sine lege

Obnoxius obligatus uel damnatus	Palamedes inuenit usus tabule	
Obnoxius debitor egeus	Pauens exctusa	
Obnixus contra positus	Pantagia fluuius sicilię	
Obloquor contra loquentem loquor	Pachus grassus pinguis	35
5 Obtestor testem adhibeo	Parumpum paulatim	
Obsisto contra dico	Patulum .quod per se patet	
Obsecundo consentio	Patens quod aperitur et clauditur	
Obstruo claudio	Palla muliebris uestis usque ad- uestigia	
Oblectant delectantur gaudet	Pallas sindones uel coopertorium	40
10 Obruit cooperuit	altaris	
Obreperit commaculauerit siue ob- orta fuerit	Panios tramarios uel ubi fila uol- uuntur ingiro	
Oenotria italia	Papilio nomen uermis uolantis dictus asimilitudine papilionis idest tentorii	
Odorum quod per se olet odora- tum quod aliunde accipit odo- rem odoratur quod odorem sequitur	Pactolus et hermus et tagus flu- mina aurum trahunt	
Odium inueterata ira	*Papirio idest epistole uel naues et intellegitur nomen abis pro- pter uelocitatem	
15 Opim nimpha	Petule meretrices	45
Opes census diuitię	Pestum oppidum calabrie	
Ops terra uxor saturni	Pergama omnia alta edificia	
Opinor arbitror	Pellicere blandiendo decipere	
Orbatus separatus priuatus filios amittens exutus nullatus ( <i>perba</i> sep. — amittens <i>postea add. m.1</i> )	Pergama arx troie et per usum omnes arces pergama dicuntur	
20 Orare petere	Pero rusticum calciamentum	50
Orgia sacra liberi	Perfacile ualde cito leuiter	
Ordior incipio et loquor	Peregrinus extraneus alienus	
Orabat loquebatur unde oratores	Peripetasma nomen uestis	
Orator uir bonus doctus peritus	Pedo qui pedestri ordine uadit seu animal oculos habens in pedi- bus uel animal cornutum habens inpectore oculos ut augustinus dicit in siluis habitans et in- octobrio mense igne sui gutturis incendit silbas	
25 Oscines aues que ore futura prae- dicunt		
Ouatio minor triumphus		
Pariter similiter		
Pauio tundo		
Patuli bobes qui cornua diuersa habent		
30 Parce dimitte	Penas dabitur sustinebitur	55
Parius lapis candidissimus nomine ligdus	Pithius est apollo apithio ser- pente	

Pistris nauis	Pro aduerbium irascentis uel ex-	
Pistrix belua	clamantis	
Pol iurantis aduerbium est	Procumbo inclino uel iaceo	
Posticum neutri et feminini ge-	Quali per quos uinum defluit	
neris	Quoruit properat festinat	
5 Podia quo tendebatur uelum	Quorundam aliquorum	40
Polisillabis multis sillabis	Quo numine qua potestate	
Poscimus promeritis	Quo pacto qua ratione	
Polex eoquod polleat uirtute super	Quo libamine qua unctione	
digitos	Quurulis sella sella consulis in qua	
Pulbinaria templa seu lectuli	purpurati sedent	
10 Purpureum mare nigrum et altum	Rapidus uelox	45
Puluinus arena durior	Radit secat	
Prenatat preter fluit	Ranarum coax	
Precamur humiliter	Radicatur firmatur	
Presto melior sum	Repit uentrem perterram trait	
15 Preuentus praecoccupatus occu-	Respondet consentit	50
patus	Relegens renauigans	
Prepetior sustineo	Recidiuina restituta	
Preiudicium damnatio iniquum iu-	Retracto repeto reuoluo	
dicium	Reseco abscido	
Precessor ante cessor	Reparo restauro	55
Prefectorius qui praeest urbi	Redintegranda in integrum resti-	
20 Pres predis fideiussor possessio	tuenda	
uel qui habet predia	Recte deriuatur a ritu idest mos quia	
Pretorius qui preest inpretorio	nihil ritibus traditur nisi quod	
Precipitium ruina	rectum creditur	
Prefixum ante constitutum	Regredi unde ueneris iterata uia	
Priuabit eripuit	reuersti	
25 Probabile honeste conueniens	Salii qui circa aras saliebant tripu-	
Propriatim singillatim	diantes	
Prorogat protrahit procrastinat	Satis multum	60
Proselenos ante lunam natos	Sacraria ubi ponuntur sacra	
Prosubigit fodit	Satiri dicantur fatasie eo quod sa-	
30 Proscenia pulpita	turos homines opprimant	
Proruptum effuse fluens	Setius segnius	
Procax petax	Securus amoris contemptor amoris	
Prolubies sordis effusio	Seculum iuxta alios xxx annos	65
Prodere protendere propagare de-	habet alii uolunt centum x alii	
cipere	mille	
35 Promereor prestor bene ago		



- Secta doctrina traditio  
 Sesquipes due partes pedis  
 Serpit paulatim crescit  
 Sintheta composita  
 5 Silentium rumpere loqui est  
 Sinuat curbat flectit  
 Sige grece latine silentium dicitur  
 Sinistrum a sinendo dicitur quan-  
 tum adaugurium pertinet  
 Siquis extollitur idest descientia  
 legis  
 10 Sortitur disponit ordinat  
 Solum est omne quod subiacet uni-  
 cuique rei sicut aer auibus et  
 mare nauibus  
 Sollicitus diligentius  
 Solacem lanam minutam duram  
 hirsutam  
 Sublego rapio  
 15 Supercilium altitudo summitas  
 Subigit sursum agit  
 Successus felicitas  
 Superuus nobilis  
 Sudum serenum  
 20 Summopere summo studio  
 Sufferentia patientia  
 Superfluum superuacuum  
 Subueni adiuua succurre  
 Suadibilis exhortatoria et flectens  
 adnimium bonum hominis  
 25 Sucula signum in celo in fronte tauri  
 Suspendo quasi sursum pendo  
 Subsiciuum super uacuum  
 Sceuis malis sinistris  
 Sceleratius iniquius iniustius  
 30 Scilla periculosissimus locus maris  
 est enim saxum in mare  
 Scilla genus herbe  
 Spectacula miracula  
 Spinus arbor prunus  
 Stephanus norma grece coronatus  
 Stemmata ornamenta regalia atque 35  
 nobilitas genealogie uel corone  
 seu imagines rotunde in modum  
 corone  
 Stelio lacertus decolore inditum  
 nomen habens est enim tergore  
 repictus fulgentibus guttis in  
 modum stellarum de quo ouidius  
 aptumque colorem nomen habet  
 uariis stellatus corpore guttis  
 hic scorpionibus contrarius est  
 ita ut uiso eo pauorem his afferat  
 et torporem  
 Sterquilinia scopiliarum aceruus  
 Sterquilinium ubi stercore pro-  
 iciuntur  
 Strenuus efficax agilis fortis piger  
 constans uelox  
 Strepitus tumultus 40  
 Stringo amputo decutio seco  
 Stibio color unde oculi tinguntur  
 Stirpitis aduerbium qualitatis  
 Scrutinium inquisitio  
 Sidus stella auguralis uel proprie 45  
 tempestas  
 Sirma dictio longa  
 Sicera omnis liquoris confectio que  
 uinum imitatur et inebriat sed  
 proprie liquor est suauis adbi-  
 bendum qui ex dactylis expri-  
 mitur  
 Sirmensis correctio significationis  
 Simpolator amicus sponsi qui assi-  
 duus cum eo in conuiuio est  
 Sicophanta impostor 50  
 Sicania sicilia a sicano rege dicta  
 Sica genus gladii parui  
 Sicarius gladiator  
 Sicine taliter  
 Signifer qui signum portat in bello 55  
 Signanter euidenter

- Sinaxis sollemnia conuentus  
 Siliqua folliculus leguminis et bi-  
 cesima pars soldi  
 Silet tacet  
 Sillogismus argumentatio uel col-  
 lectio sermonum  
 5 Sillaba comprehensio litterarum  
 Sirius sidus ardentissimum  
 Sirtes scopulis supra dorsum maris  
 uel uada saxosa  
 Silex lapis durissimus  
 Simbolum optima collatio uel  
 pactum quod cum deo fit signum  
 seu cognitio  
 10 Simulat fingit  
 Simulacrum effigies imago  
 Siquominus alioquin potius magis  
 quod si non uel sinon nam sinon  
 uerumtamen  
 Sinzugie quedam declinationes seu-  
 uarie conclusiones idest dictiones  
 que uel sex sillabas uel amplius  
 continent  
 Sinachis suffocatio uel praefo-  
 catio  
 15 Simultas dolus lis occulta rixa con-  
 tentio  
 Simulator qui aliud loquitur aliud  
 agit  
 Sinum neutri generis uas lactis  
 Sinus masculini generis gremium  
 Sinus portus  
 20 Sine laxa dimitte patere  
 Sinodus conuentus congregatio  
 Singultum subgluttum  
 Sinonima plurima nomina que  
 multis uocabulis unam rem signi-  
 ficat  
 Sinistrum contrarium  
 25 Sinciput dimidium caput uel sine  
 capite  
 Singillatim per singulas uices gra-  
 datim paulatim  
 Sicambra franca  
 Sistit statuit  
 Sistrum insigne sacerdotium et  
 signum belli quo uocabatur exer-  
 citus amazonarum (*ex amaza-  
 norū m. 1*)  
 Situs positio ordinatio locorum 30  
 Sitigulosus qui semper sitit  
 Sirene demones dracones magni  
 cristati et bestie latissime maris  
 Sion speculatio  
 Siler genus uirgulti  
 Silicernus senex iam incuruus quasi 35  
 sepulcri sui silicem iam cernens  
 Sima locus prandii  
 Sintagma explanatio ostensio inter-  
 pretatio tenor laus proprietatis  
 expositio  
 Simphonia concors concertus  
 Sinum uas uirgilius sinum lactis  
 et hectheba priape quot annis  
 Sibilla uocatur omnis femina pro- 40  
 fetans officii enim nomen est  
 decem enim fuerunt sibille apud  
 gentiles .  
 Siser genus leguminis  
 Sibola collectio nummorum  
 Sillabica epectasis idest additio  
 sillabe adornatum siue augmen-  
 tum  
 Secularis sententia est apud grecos  
 quicquid licet minus desideratur  
 e contrario quicquid non licet  
 fomentum accipit desiderii  
 Tarantara uox tube 45  
 Tanis metropolis egipti ubi moyses  
 cuncta signa fecit que in exodo  
 describuntur

Terre cymba loalarum id est no-	Velinus lacus iuxta rosulanum 15
ciuitas egypti que alexandria di-	agrum
citur uel egyptum	Vis possibilitas uiolentia
Tetricus austerus seuerus	Violator aque qui uenenum ibi
Testones testiculi	mittit
Tempestiba oportuna	Vola manus inuolare intra manum
5 Tenia uitta uel. extremitas uitte	tenere
Tessera symbolum bellicum quod	Voueo consecro dedico
ad pugnam exeuntibus dabatur	Vulsci. qui et ausones gens italie 20
	Vxorius uxoris seruiens
Vafre inconstanter inequaliter	
Vanus fallax qui sine utilitate men-	Yperaspistis grece latine protector.
titur	HTEP quoque trans positio est
Vestire implere	apud grecos et ponitur pro super
10 Vescas teneras siccas exiles edaces	non quando in loco aliquod super
appetibiles	positum significat sed quando
Venia beneficium	plus aliquid itaque yperaspistis
Vesulus mons ligurie	trans fideles dici potest rystis
Versamus habitamus	enim grece fides dicitur
Velle tribuat idest uoluntatem	

## VII EXCERPTA EX CODICE CASSINENSI 90

(saeculi X)

Abstans distans	Abilior gulosior
Abnegatio sepius abnego	Abernunt auertunt
Abscisos gallos eunuchos	Ablimiethesium idest termini
Abricum locum temperatum sine	Abluta sepultura reposita
rigore	Actus in comediis significat certa 15
5 Abrem contra rationem	spatia canticorum alibi inter ui-
Abrogatus aufertus	cinos quattuor pedum latum alii
Abiegenę oues que geminos pariunt	in geometrica minorem partem
quasi ex utraque parte agnos	iugeri idest C nonaginta pedum
lactantes	modo motum corporis ut histrio-
Abiaria secreta nemora que aues	num et saltatorum qui etiam ex
frequentant	hoc actuosi dicuntur
Abstrepitu signa que cum pauore	Achantus genus floris q̄ si uestes
solemus audire	inficiuntur
10 Abominabiliter orribiliter	Accersito euocato

Acronicte stelle que oriuntur cum sol occidit	Alietum noctua	
Acersa quod sacrificiis adhibetur	Allec aliquore salsamentorum	
Acotizet erumpat	Allers doctus	35
Acquiro ex utroque lat̄ quero	Allecis nomen piscis	
5 Acrocordane uerruce	Alictum auis similis aquile sed maior tamen minor uulture	
Actius locus in epyro amplius	Alsitat ab algeo frequentat̄	
Acupio laqueum uel quia uium can- tum auscultat	Alares caballares	
Accucula uel cicicula qua utuntur mulieres adornatum capitis	Allectus allectatus	40
Adungnem ad plenum ad perfectio- nem	Alpes niues lingua gallica alti montes	
10 Adipatus pani adipe confectus	Algones aues marina	
Adlubium ruinarum parum ex aqua	Ama circuitus tractus olinius	
Adimitio adimptio	Ammissum tacite loqui quod mu///- tire interdum dicitur	
Adfuluum fuscum subnigrum	Ampitridis herculis orcidis	45
Adolator lemosinator fautor	Amusis tabulam lubricatam unde ex amussim	
15 Ad textrinum ad texendum	Amaxios amatores	
Adorie numero tantum plurali lau- des uictorie et est latinum nomen	Amblacirum spatium ambulandi	
Adfabrum artificiosum idest et quem ex foris sunt facta	Anclo perficio	
Adstrabum artificiose	Anclabatur deficiebatur aurieba- 50 tur	
Aenum eneum	Anilis inanis	
20 Aegrescit egredus fiat	An̄ḡ inreuerenti et infronte fronos ḡ sapiens infrontita insipiens	
Aera numerum capitulum	Anostichon ubi littera pro littera ponitur	
Aenis fortibus ut uirgilius uictus enis postergum nodis	Anclea serotina unde auritur aqua	
Aebolita sopita	Anchora apud graecos unde uenit 55 non habet aspirationem apud latinos habet	
Aera numerum capitalium pars	Annare fulgere	
25 Aehelis inanis	Anes anus est et ex hoc senectus	
Affis facis	Anatale cenacula	
Afamine estimationes.	Anitas senectus uel decrepita	
Agonizans pugnans	Angerere lacerare cruciare	60
Agebant dicebant	Antigeni prius geniti	
30 Agela uia nauis in aquas dextra leuaque	Antesignanus propugnator signo- rum	
Agimatus qui agit aliquid idest negotiator	Anta tabula	
Alpes gallicę alti montes		

Antes extremi ordines uinearum	Apere abigere asemouere	
unde etiam nomen trahunt ante	Apagente aperite	30
que sunt latera ostiorum	Apexabo furcimen ex hoc rotun-	
Antisigma contrarium sigma	dum	
Ancilias poplites idest subgenua	Apicitermus qui his rebus caret	
Annus rotunditas uel ueteranus	Apicones sub uinea uirge	
5 Antinea adposita uel contra posita	Apaaui dignum iudicauit testimo-	
Anthlia uas auritorium uel laguena	nium	
Anthlia rota cisterneꝝ inde exanth-	Arase lauari	35
lare idest exaurire	Arenata secreta	
Ante femininis gen̄ idest capilli	Arascit siccatur	
mulierum	Argenti gati ubi erat biga celata	
Anaglypho supersculpo	Argutum conuictum plautum	
10 Antecognitio praesagio	Aruina pinguedo cuti aderens adeps	40
Autesit anteceperit	uel axungia uitalia intra alia	
Antegere per quem ammodum scire	Artemone breue uelum	
inter uallum arborum spatium	Arietes immaculatos idest non mor-	
inter duos montes	bidos non scabiosos non lesos	
Anticipe mores que ante sint geniti	Armille rotunde sunt et sunt orna-	
Antia locus relictus ostis	mentum manus	
15 Antie capilli amissi uel cicinni per	Arcida ueiculum	
quos uideantur esse priores	Arcus in nubibus ex imagine solis	45
Antro seuus crudelis	formatur de celo igneum rapit	
Antruare non dare	colorem de aquis purpureum de	
Anxilites habet ospitium	aere album de terra nigrum	
Anxiosire consolatrices dicit	Araneum est quod textum est aranea	
20 Angariati coacti compulsi	ipsum animal	
Apoliterium ubi reponuntur reser-	Armille proprie uirorum sunt dato	
uantia	militibus ob armorum uirtutem	
Apostatare alienare	armilla enim sicut circulus am-	
Aponpeus emissarius	biendo constringit	
Apeltis scutis	Arciua aues et uetat	
25 Aplosit alissit	Arcilater rationabiliter	
Apollonius tianeus cum ante domi-	Argutus commanus cui uulgo no-	50
tianum staret in consistorio re-	men est uncto	
pente non comparuit	Assarium nummum assis lat̄ quasi	
Apage prouerbiale uox aduersantes	figuram denarium	
illa	Asprum natura uel actu fit aspe-	
Apogeum edificium constructum	rum gustu probatur	
sub terra idest antrum uel spe-	Assiduus dicebatur apud antiquos	
lunca	qui assibus aderatibus expen-	

sum conferendis et in negotiis	Barrum elephantum	30
pupplis frequens erat	Bacra ciuitas parthiæ	
Asteus gracilis macer subtilis urbanus	Barbaricinus barbarus	
Assere tigillo uel fune	Bannita sillaba i. congluttinatio litterarum uel temporum	
Atellanus minus theatralis	Basterna genus currus in quo nobiles femine sedebant	
Attilos ( <i>ex Atilos corr. m. 2</i> ) astutos et expeditos	Bandenola lectum uiaticum	35
5 Attacus ignota	Barrum rufum	
Atergo cumulo inaxa	Barolus stultus inceptus	
Ataripe diminute	Bardus tardus sensu	
Aurum coronarium quia imperatoribus coronatis offerebatur	Balatus clamor pecorum	
Auscultari pro osculari quod est os cum ore conferre	Bagatio bacillat ex uino	40
10 Auguro uentus urens	Bademula lectus qui in itinere baiulantur	
Auraria pecuniæ auri	Baccat uociferat spatiat	
Auctarii scriptores auctorum	Baccillum modicum baculum	
Auerruncassit auellerit auertit	Baterium baculum fuste	
Autumare dicere	Bafer grossos	45
15 Aucupare inuadere occupare aues captore	Baiulando adeportanda	
Auellum bellum ciuile dum in duas partes diuiditur	Bacanalia turpia saltantia	
Auelli aprum	Bacithra ursa rabida	
Auillus agnus recensatus	Baccuare clamare	
Auus sappenus	Barbum propriæ est ingenio tardus	50
20 Bacatum geminum ornamentum in medio uasorum	Basterna sella alexandrina	
Bataclat alat	Baasa pinguedo	
Bachar floris genus uel herba quæ fascinus repellit	Baduæ deliciæ	
Battualia quod uulgo dicitur bactalia inde battuatores	Babe ammiratio	
Bachium insula grecie	Barbisco gemesco	55
25 Bastizo graece porto inde basterna	Balantes belantes oues	
Balum porro	Barrus locuos elefas	
Barridus eleuanis superbus	Bapcatio patera	
Barginus alieni generis peregrinus	Blandicellat uerba diminutua	
Batruda flumen africe	Blatte a colore unde blatteus color	60
	Blatierare stupide et sine causa loqui	
	Blaterare corrupte et perpera loquere sicut ebrius	
	Blaterat stulte obloqui	
	Blatis et blatera confringis aut condite inaniter loquitur	

Blasphemat uituperat	Botrus uua	35
Belgica gallicana ciuitas	Boccare qui propter salutem q̄si	
Bellium lapis que ferunt comedisse	corporis fetido se oleo ungebant	
saturnum pro filio suo ioue	Bolonicum ubi liquamen facit	
Bellicrepa saltatio quam pirrica	Boetis stella est	
dicitur	Bomus sonus ambarum	
5 Bello forans equos pinnatos	Boetia a uestigio bouis	40
Beccilli egroti infirmi insani	Bromus squalor idest fetore	
Beneuentat bene ueniat	Brocis producto ore in dentibus	
Bestus subrigi ad bestias mitti	prominentibus	
Bestiis subrige bestiis mitte	Bucinum clagor bucine	
10 Bletum holeris quasi uilis	Bucones garruli stulti rustici	
Biliosus semper tristis	Burdo ex equo et asina	45
Bipertit duobus diuidit	Buffo surex siluestris	
Bibinor conuicior clamo	Bubtis bubulcus et nomen stelle	
Birimes naues uirgi frigiasque bi-	Bucera boues	
rimes	Buzzi despectus uel contentus	
15 Bipertit duobus erogat	Bustu exustu	50
Bibola sicca	Bucolia bualia i. stabula boum	
Bigerrica uestis	Bucones qui diuersa genera piscium	
Biga duo equi sub uno iugo	uendunt	
Bipinnis securis quem ambas ca-	Bulle a similitudine earum que in	
pita acuta habet	pluuia fiunt	
20 Biremis nauis cum duobus remis	Burgine idest peregrine	
Bilix uestis	Bucellat sicca et extenuat corpora	55
Bitumen gutte alii picula alii re-	Busticita sepulchra antiqua que	
sinam dicunt	antiqui mortuos suos incende-	
Bidua qui post duos maritos ui-	bant	
dua est	Brusica planta caulis	
Bisulcatum utraque parte sulcatum	Brucus praefocatio	
25 Bisulcum diuisum sicut ungula	Brutiscit sensu fiet insipiens	
Bibera secunda uxor coniux		
Biretus duorum remorum	Caroeophilum scribimus quod uul-	60
Bidubium qui post duos maritos	gus cariophalum	
uiduam	Calceta uocata	
Boa bestia	Calearzum nomen laci	
30 Bobinator tricat insidiosus	Catamiti concubini	
Bobinor conuicior clamo	Cathomus scorpio uel cardus ferri	
Bobus sonus columbarum	Capus falco	65
Borrit uoce eleuat	Calator uocator minister sacrorum	
Bouti bubulcus et nomen stelle	Caligas zancas	

- Cauponati fraudati ammixti ad-  
 ulterati  
 Cancer forceps  
 Cacula ligna arida  
 Cauri sextarii  
 5 Capelare spoliare funditus tollere  
 (*gl. add. m. 2*)  
 Caduceator legatus  
 Capito magnum habens caput  
 Cartilagine molli-gines narium  
 Cadones serui caries  
 10 Camelean similis lacerte sub aspectu  
 enim mutat colores  
 Caleones calearii mercennarii mili-  
 tum siue galee militum  
 Calata uocata  
 Canopica egyptiaca tenebrosa  
 Carpentarii carrarii  
 15 Calips ferrum uel furca penalis  
 dicitur  
 Carpentum carrum dicitur uel qui  
 lingua cedunt  
 Cataphactos graece equos loricatos  
 Cauillari cauere frustrare  
 Carcesa species uel acumen ocu-  
 lorum  
 20 Caluo caluis decipio  
 Caluo caluas tondeo decollo  
 Camphio pugna  
 Carthilagine murigines narium  
 Candebat albicabat  
 25 Cataputia quod modicum putetur  
 uel ingluttatur  
 Casgat flagellat  
 Callitricis simie habent productam  
 barbam et latam caudam  
 Capillatum qui grandes habet ca-  
 pillos  
 Casulla idest cuculla quasi minor  
 casa  
 30 Causcida causa modica  
 Capis idest falconibus  
 Caneos flagitiosi  
 Carectus quod uulgo dicitur lisac  
 unde bude fiunt  
 Caululum  $\overline{gs}$  sunt ameridie usque  
 oceano  
 Caupo pessimum qui de uino aquam 35  
 facit  
 Charadre fulice sauni  
 Claes pluuias  
 Claustella claustra clusa  
 Claustrum serraculum ostii  
 Clanes bene age 40  
 Claustrę clausure  
 Clauus fem̄ gen̄ purpura uestis  
 Claudies clauditur  
 Claucus canalis  
 Clauu guernaculu uel claua 45  
 Clamidem coccineam idest clami-  
 dem rufam  
 Clamis ex una parte induitur non  
 consuta sed fibula infrenata  
 Cratera uas uinaria quod et galleta  
 anappum sclalam  
 Cratos catinos  
 Celonitis celestes 50  
 Cessim per deces sicut uicissim  
 per x  
 Cerinea nimpha aque  
 Celena urbs caput quondam frigie  
 et est nomen deę  
 Cetheus confractus uel abscisus  
 Celium monticulum 55  
 Celita sculpta  
 Cetratos quos peltatos uocant  
 Centamen cenam iniuriosam  
 Centonem cantorem uel lupanar  
 uel uelum de multis pannis  
 Certones uulgares 60  
 Cessio largio tribuo  
 Centonizo



Ceruical puluillum	Cicladis cooperimentum
Celeptra genus metri	Circumlubi est locus quem aqua circumluit
Celides matres deorum a celibi monte	Cissuntem portus erit reorum 25
Cerritus nomen auis	Cinnus toti oris unde dictus est cacinnus
5 Ceres frumentum uel panis liber uitis uel uinum uenus libidinem uel olera neptunus aqua uel pisces uulcanus ignem uel solem significat	Cim̄nips maior yrcus
Cocus edit neptunum cererem et uenerem experta uulcanum liberumque pariter obsorbuit idest cocus comedit pisces et panem et olera cocta ad ignem et uinum pariter bibit	Cinis hircum
Celundria siue celindria nauis que uelociter currit in idro (in idro <i>sup. scr. m. 2</i> )	Circie radium solis
Ceparius ortulanus	Cistella capsella 30
Cęlo i ferramentum quod uulgo cęlionem quo celantur uasa aurea et argentea	Cida graece latine circumtextum dicitur pallium est rotundum
10 Cereus per deriuationem a cera de quo quidam hic tibi nocturnos p̄rabo cereus ignes subducta luce altera lux tibi sum	Cystophori cyneris
Ceralis decorus formosus	Cistophori argenti
Ceruicatum percussus mortuum	Citreus pomerius
Cersum interfectus est	Circumtextum indumentum quod 35
Cercitor retentor	graece ciclas dicitur
15 Cebarii buccellarii	Cistella a costis ex canna ex ligno quibus contexitur
Cęsinacer funestu	Cignus certus cursum temporum
Cleo cleui clareo impleo cresco •	Cinsere polum orbem facere
Crementum est semen masculi	Chirogrillius ricus
Creparacas sermones	Chrisium nomen femine 40
20 Crepit rapit	Clipet celet
Cretio quasi discretio unde in lege seęulari pro numero dierum ponitur	Clinius pronius deterius
Cinidus flumen	Clipeus quod clipet idest celet
	Crinicula capilli
	Crianus dictum personalem 45
	Cinus genus herbe
	Crison duritia eorum
	Crinis nomen proprium nimphe
	Coiciebat iaciebat
	Coccina russa 50
	Cacla in qua sordes urbis defluunt
	Cabo sonipes corrigari
	Corax coruus et mons altissimus inter calliopolim et naupactum
	Cordin ex cordicis qui cordas facit
	Colluendas obdulcas 55
	Colosus homo procere stature
	Colum conoclea

Columbar genus uinculi	ut caligarius artifex caligaris	
Colimbus aque ductus	clauus	
Colliridias cibum quem nos nebulam dicimus	Cucumeraria LXX pomorum custodia	
Comatus cura fit comosus natura	Culmina quia antiqui tectagebant	
5 Comedi sunt qui uanorum hominum acta et amores meretricum cantabant	Cupas et cupos acapiendo aquas uel uinum unde et caupones ( <i>gl. add. m. 2</i> )	
Compotrix consimilis socia	Culis zenzalus	30
Cometię consolaria ipsa sunt centuriata quando fiunt consules	Cultrum cultellum	
Comedo epulator uel tineas	Culix zinzane	
Congessere nidificauere	Cullectus tunica ubi homicide includebantur	
10 Contemero corrumpo	Cumiaca hoc est ancilla de castello muriregula hoc est ancilla genicialis tamiaca hoc est cubicularia de imperatrice	
Congero ( <i>ges corr. m. 2</i> ) qui aliena ad se congregat unde apud romanos gerrones brutiani sunt dicti	Cumba nauicula modica	35
Concitorem incitatore	Cumbre oleris genus	
Conchis ostrea animal in ponto quo tinguitur purpura	Cunchi coclea	
Cerarii scriptores in cera ( <i>gl. add. m. 2</i> )	Cunifericiparissi cupressi	
15 Conopeum basterna uel sella alexandrina	Curię seruitię rei publice	
Condolomata dolores	Clusiam tusciam	40
Conum asta cupressi	Clupeum ubi imagines ponebantur	
Conciliatrix a flagitiosa consensio-nes chancet leonem	Crustę plas idest marmoribus	
Constantinopolis sola equata rome meritis et potentia	Dām nomen proprium historici greci	
20 Concus subtilia uel quia comedia scripsit	Dapax loquax fecundus	
Cosmus calcarium feminis romanis	Daurus senex distinctus uel audax	45
Cossus uermis	Da pro dic ut uirgilius da tityre nobis	
Chroma color nomen proprium porus	Damoet theocritus in uirgilio	
Cloacum canalis	Danunt dani dederunt	
25 Clodix quasi claudis ueteres et clodum et claudum dicebant	Decumanum ouum et fluctus dicimus quia semper decimum ouum et decima unda maior est	
Cubicularis lectus cubiculo aptus	Decentres naues capte	50
	Degulator gulę deditus	
	Deiphobe proprium nomen sibillę	
	Desiduo diurnę	

Deotare exprobrare maledicere proprie tamen est uoto se obli- gare	Dilargitur ualde largitur Diribere dinumerare Dissice tolle disperge rumpe frange 30
Dementatam stultam factam Debellio rebelles Delictus ueruclatu quem dicunt	Disciuitum disiunctum Disserasset disserenasset Dispescant distant
5 Declamatorium altum Detexere multum texere finire per- ficere	Disceptat dissipat Discriptio scrutatio uel quinantur 35 Dissequentium discordantium
Deuerticulum locus secus uiam ubi cansantur uel ospitia Despicatis patefactis abruptis spi- culatis	Diuendita diuise uendita Diuisus diuisus quartae declina- tionis
Deuncem decem uncias diuncem undecim	Diuncem undecim uncias Diuersatis in loco positi 40 Diuaricatis satis separatis
10 Detentat retinet Defecatio purior lucidior Depelliculari decipere dictum a pelliciendo	Dotatim habundanter Dogmatizo decerno censeo Domuncula conclauum domus Donarium gazofilacium 45
Desultor qui de equo in equum transiit Defensores idem sunt qui et tri- buni dicti defensores quod ple- bem sibi commissam contra in- solentiam improborum defendant at contra nunc quidam auersores non defensores existunt	Dromedarii cursores Dubium quidni numquid dubium Duca formula Duanus gaudens Ducto auspicio ex diuina requi- 50 sitione
15 Decuplum decem partem significat Degulator gule deditus Deinante in ipso die Decatum deuocatum Diatim per singulos dies	Duellis tyrannus Duellio pugnator belligerator re- uellis Duerit dederit Duet det Duem dem 55
20 Diana dea seu cotidiana Dicarum dictionum Dicta sellula Dicaus dabo tribuam Diexedus cursus aquarum	Duent dent uel imbuunt Duis duas res significat nam et pro dis ponebatur et pro dederis Duit dedit Dumquo adusque uel donec Dum dico qui tibi fecit iniuriam 60
25 Difrum tribunal eburneum in quo consules sedent Dilebor immemor Diluculo aluescente celo	nomen est et si dicam qui uenis aduerbium est pro unde Duracinum malum persicum dici- tur quod pomum eius referat

Eapse ea ipse	Euge sermo blandientis est uel uox
Edentulus sine dentibus	congratulantis seu collaudantis
Eduilia bromata cibus	idest bene gaude
Eduilius consumptor comestor	Exactoribus ministris exgentibus
5 Edilla uictualia	Exodia in texta ridicula
Edolum comestor	Experiendum experimentandum
Edocumenta geste segregate	Exorbitauerint declinauerint erra- 40
Efutare loqui sine ueritate	uerint
Effugium locus qui fugientem re-	Exasperans adamaritudinem pro-
cicipit	uocans
10 Eierit digerit	Extales inferiora infra anum
Eierat iurat	Exanthlo exinanio examino exauro
Eleuoro sitro	euacuo
Eluxerunt luere cessarunt	Excubitor cubicularius uel uigilans
Eludere supplantare	
15 Eluxit luctum deposuit	Fabrateria domus ubi fabrite sunt 45
Elix uasculum ubi lana tinguitur	Fabonium odium leue et sine causa
Eluscis eruli seu caterua	uelut a uento collectum
Ellum coclearium	Fabrica constat
Empes uel empos impatiens anim̄s	Falcastrum runco a similitudine
20 Emblematum eminens scultura	falcis
Emblemata ornamenta uasorum	Falces quod his primum milites
uel habundantia	herbam filicem ascidebant ut
Emicandium uas olearium	illud pax me certa ducis placi-
Em ingr̄tio est	tos curuauit in usus agricole
Enecium enecatio hoc est occisio	nunc sum militis ante fui
hominis	Fala idest turris 50
25 Entecarius negotiator	Farrato a farre
Enus quam et ubi	Fastigio nunc operis summitates
Engausta ingusta exusta	alibi ima significant ut forsitan
Enix aperte liberę	et scrobibus que sint fastigia
Epistolaris disponis	queras
30 Epytimio epulo cęna uel comesator	Fastus et fasti libri ubi sunt no-
Epimerides rationales tabule co-	mina consululum
dices libri litterę	Fastorum libri sunt in quibus reges
Equester locus uel ordo ut si dicas	et consules scribuntur
ille honor equester est item mili-	Fasit facit uel facere fecit 55
tat ille equestri ordine	Fasti dies in quibus ius fatur
Erisipila putredo uel sanies	Fascinator grece latine inuidus
Eructuabat acorde emittit	Fatuus stultus sine sensum uacuus
35 Escit erit	follis mattus

Fatidici fata amentes	Galero capello
Faxo incendio futuri tempus est tantum	Gallus gallinacius gallinarum gubernator
Faxit fecit	Glabrio faciei discerptor
Flagris flagellis	Grammetus qui per paginas legere potest
5 Flabra flagella	Grammatus qui initium sumit legendi
Flabra sisimata uel uenti	Genethleaticus laus natalis
Flabris uentis ciscis	Gentica gentilis
Flaccentia are sicca idest sicca absque humore	Gerari maceria uel sepe
Flaxare uigilias circum ire	Gessatus mercennarius exercitus gallica lingua
10 Fertum genus panis ad sacrificium	Gibberus qui sarcene uitium succumbit testimonii
Festinate aucto cito adulto et est aduerbium	Gibber ipse tumor
Fetas portantes	Glicerium dulcis mulier
Fiam faciam	Gobios piscis non numquam gobio legitur
Fias facias	Gorro aduerbium est idem gorro prorsus nimirum
15 Fiatis faciatis	Glos quedam necessitudo uel glomus
Fictilia uasa prius in samo insula facta	Glouere decoriare
Fiscina ubi census publicus	Glomerum pallium pastorale
Fiscus sacculus publicus in quo exactores mittunt debitum publicum quod redditur regibus	Gulus genus nauium pene rotundi
Fiscella scirpeam uinceam contextam in modum nauis	Gum gulio pargule
20 Friguttire subtiliter adgarrire	Guongrum piscis uel nomen uiri
Forceps clusum carcer	Guuernio guuernator
Forcanalia festa fornacis apud antiquos	Gluttus idest gulosus agula
Foro bonaria	Grumat dirigit equat
Flocci et nauci pro nihilo ponuntur	
25 Fulgus loco digammens sed pro latini modo u ponunt	Haustio bibitio
Fulgere ferire percutere	He fletus et gemitus
Fulgoratus fulgore percussus	Heres apud antiquos pro domino ponebatur
Funestor inquinor	Heruidum herbosum
Flunicola fluuium colens	Heriscunde diuisio hereditatis inter heres
30 Gabino toga que est uestis senatoria	Hestispicus aruspex
	Heuescit qui nature usu tepescit

Heuetescit qui amittit aciem	quos ponebatur pro postea et
Hicter fēdatio faciei nibuli idest auis	inde et tum quod modo ponitur
Hic illic ut hic cursus fuit	pro ergo et certe
Himella nomen fluminis	Illetabiles tristes
5 Hylas paruus canis	Illicito incito
Hilum putant esse quod granos fabae	Immolita immolo uictimo
adheret ex quo nichil et nichilum	Immunis minime munificus unde 30
Hinuli filii ceruorum	est in prouerbio ueteri immu-
Hiopadis cytharedus subdolens lo-	nem ciues odere sui item im-
quens	munis qui non facit munia idest
Hippitare hietare crebro	officia non fungitur etenim omni
10 Hipostases tres personas subsi-	priuilegio uacuus est uitiosus
stentes	piger uentri indulgens
Hira locus est tenebrarum uel	Impeto accuso
porcorum	Importunium importunitas
Hyrci oculorum anguli	Inclemens iracundus impius
Hiulcus pastor	Inculmo in spicula
Horno aduerbium temporis idest	Incisuras quod luctu 35
hoc anno unde fruges hornotine	Incircumscriptus termino carens
dicuntur	Inceps deinde
15 Horne huius anni	Incarectam in locum palustri
. Hornotinum annotinum	Incomminus insimul
Horctum et forctum pro bono	In campania mons besubius qui 40
dicebant	cotidie ignem exalat
Horno aduerbium temporis idest	Indiis mendaciis
it hoc anno ut puta cum dici-	Indicus condicator uel qui de in-
mus hodie fiet ad diem prae-	dia est
sentem refertur ita et horno	Indiges qui non indiget
ad hoc annum unde hornotice	Induiuię quod induantur
fruges	Inerta diuisa 45
Hostiatim ab hoste fit	Infertat apportat ministrat
20 Ianus dormitans	Iniugis iugum numquam ferens
Iecteretur ligaretur	Inibi ibi
Iugitas assiduitas	Inluster lucidus uel praeclarus
Iuniores moderniores	Innox qui nocet 50
Iustitium luctus publicum unde	Innocuus cui non nocetur
frontem denique iustitium in-	Inolitam non notam
dicitur	Inoppido in castro
25 Iuuentatis nomen deę apud paganos	inprocinctus ex apparatu
Igitur ergo igitur sed apud anti-	Inpelicatum in domo concubinarum 55
	Inquam dixi

Inrequerit legitime querit	Lacit decipit	30
Inrefragabiliter inreprobabiliter	Lacertis musculis brachiorum aut	
Insertabam inherebam	genus piscium	
Inscribere ad dandum censum uel	Lacinia ora uestimenti	
are sua alienare	Leontium nomen femine	
<sup>5</sup> Interhibi interea interim	Leofilius leonis filius	
Interlitus interlinitus uel intercisio	Lerus animal est	35
uerbi quando inter se obliteratur	Leucabilis lenibilis dealbabilis	
Intepedauit fatigauit	Ledones maiores estus	
Interneccida qui falsum testamen-	Lectisterma pannis stramentas lec-	
tum facit et ob id hominem oc-	torum	
cidit	Lembo nauis modica et uelox	
Intempestiuo non suo tempore	Leucta sola feminini generis	40
<sup>10</sup> Intentando cum tota intentione	Lentaculum gustatio	
comminando	Liba placentes sunt de farre et	
Interimentum si aliqua species in	melle et oleo sacris apte	
medio teratur	Lippio infirmior oculis	
Intronizo in trono constituo	Ligatus simplex	
Interminat contestat minat	Lises caligo	45
Inter aduerbium significat enim	Liburne accole adriatici maris	
<sup>15</sup> Intracia mons cimera	Lilia agri ligna sunt agri cam-	
Interstatio interpositio dubitatio	pus est	
intermissio	Listrigones gē crudelissime sunt	
Interceptor qui inter duos de medio	ut ciclope	
tollitur	Libida uenenata conuida	
Interrasile idest inaglista	Licenter licite	50
Inuncant manu uim manu intulit	Lita limita	
<sup>20</sup> Inuentarii inuiare	Linis strambo et oblicus oculis	
Inunum pro simul	Liquuntur defluunt	
Ipsa nomen honoris est	Lichine candele	
Iris dea in cuius capite arcus ce-	Libentia nomen fictum a uerbo	55
lestis a paganis esse putabatur	libet	
Ircanum silua armenie	Lysis glutinosus quod retinere	
<sup>25</sup> Ir arcus celi et medietas manus	non potest	
sed iris inuenitur nomē	Lixa mercennarius	
Istega nauis proscenium uel tabu-	Limus lux labes pluralem nume-	
latum s̄r quem naute ambulant	rum non habent	
	Litumos impatientia calcata uel	
<b>K</b> caput	crudelitate irrisa	
<b>K</b> calumnie	Libripens	60
Kalendarium causa	Liticen litor	

Ligo tinctura uel fosorium	Maceps manu contractus
Locros ciuitas brutiorum	Marrina potio diuina que a grecis nectar dicitur
Loripes tortis pedibus	Martisia quia fit in mortario ex pisce
Loculis scriniolis	Manticulat fraudat furat
5 Lomentum fomentum ablutio	Magister pro doctę aduerbium lu- 40 canus doctores etenim magister omnia faciebant idest doctę
Lucellum lucrum	Marcus fortior malleus marculus diminutium martellus medio- cris malleus
Luis per soluis penas	Mene genus est piscis
Luitis persoluitis	Metantibus praeparantibus consen- tientibus locantibus manantibus
Lucina diana	Mehercule adiurantis
10 Lustrum quinquennium uel lumen	Mendes nomen urbis egyptiace 45
Lumina oculi deuoratorum glut- turum	Merops nomen auis
Lucisna auis que bene cantat	Megalensia ludiscenicis
Ludiorum ludibrium turpe	Megare oppidum sicilię
Lucanum lucem diem	Metuculosus timendus
15 Lustitionibus ludificationibus	Metatus mansio positio 50
Luscodiosus qui uesperis nil uidet	Medion nichil sciens
Ludos mimos	Melops bonus cantor
Lucus glosse maticus specie facte	Mensis commodus september
Lunule ornamenta mulierum in lune	Meditatum exercitatum
20 Ludio tusco uerbo dicitur histrio	Memphis ciuitas egypti 55
Lucror communis generis	Metellus mercennarius a mercede
Manticulatio fallacium uel leno- cinium	Menedidon nichil sciens
Malinas estus maiores	Mensurnus qui menses computat
Magadarim genus frugis idest caulis uelut siliginem	Menceps mente captus
25 Marsia nomen fluminis	Menas genus piscis 60
Maturrimus ualde senex	Miro unguentum
Magno seductor uel ubi uestimenta compopuntur	Minas altitudines propugnaculum
Marcipor marci puer	Minotaurus ex homine et boue unde ouidius semibouemque ui- rum semiuirumque bouem
Malleolus palmes	Miscellana gladiatoria
30 Manuleatus manicatus	Missant murmurant 65
Mantacula pera pastoralis	Mingere minsare frequentati
Marsupium saccellum	Motare mouere
Massa uilla casale	
Marsus incantator serpentium	
35 Mastigia taurina flagella	



Molossi canes magni atque rustici	Neruū uinculum ferreum quo	
Molimenti machinationis	pedes uel ceruices impediuntur	
Monimenta auxilia	Nean neauꝛ	25
Momar stultus	Nepa carcer seu scorpius	
5 Mosmo dux gregis ex capra et	Nerithos mons ithace	
ariete natus	Nocticula luna	
Morticina non dicimus nisi mor-	Nouerca matrea	
tuorum	Nouendiale sacrificium	30
Mionnesum promunctorium	Nugacitas uanitas insanitas	
Mortalia uero etiam uiuentium cor-	Nundina mercatum	
porum nomen est	Numue uel nunc	
Monstruosum perditiosum uel ad-	Nugarum uagationum	
uersum		
10 M mulier	Obnisat regnator contrarius	35
Mulcifico frequenter mulceo	Obnuito obluto opterito	
Munimen defensio tuitio	Obsequitur prosperatur	
Multicia uestis que multa lici habet	Obserat claudit	
Mutina ualua	Obtunsus obceꝛatus clusus gurdus	
	Obtundentes abscondentes	40
15 Nabes femineꝛ arbores pomi	Obgannit subtiliter murmurat	
Nar generis neutrius nomen est fluuii	Obtundere aliquid in angustia in-	
nam de naso heꝛ naris huius	cludere	
naris dicitur plurali heꝛ narices	Obulus sex siliquas	
Naustologis allocutoribus uel ex-	Obtusus participium preteriti tem-	
hortatoribus	poris sine n scribimus	
Nauiter uelociter sumptuana cubus	Ob diuersas significationes habet	45
Naumachia hic forum signat ro-	significat propter significat contra	
manum qui pro rostri dicitur	significat circum ut ennius ob	
eo quod rostra nauium cartag-	romam noctu legiones ducere	
inensium in bello capta ibi	cepit	
ostentui posita erant uel nau-	Obstringilli sunt qui per plantas	
machia idest pugna nauium	cs̄ et exuperiore corrigia tra-	
20 Nauci quasi nihilum siue putridum	huntur ut constringantur unde	
ut putamen est ricis	et nominant	
Nenias finis uel uilissimas fabulas	Obibat idest circumibat	
uel epitaphia idest carmina que	Oblimet claudat opturat	
in memoria mortuorum in tumbis	Ocior uelocior	
scribuntur	Ociter uelociter celeriter	50
Nequula diminutium est a nequam	Occuluit occultauit	
Necgnis communis generis est facit	Ochima uehiculum	
neutrum negne	Ocimum basilico	

Ocinum consuetudo	•	Origonis uelum nauis pluralis origona
Occino contra cano		Organarius qui utitur organum
Odiporium laus cantilenę		Orbis rotunditas reuolutio circuli
Odibilis odio habitus		ex quo breuis rotella orbiculus
5 Oete nomen montis		appellatur
Offendax nodus proprię quo restringitur et remittitur		Ortigometre cotirnicas quacquare 35
Offucia fallacia a fuco quod est fraus		Orgistrum pulpitem
Oggannit subtiliter murmurat		Orca est amphore species cuius minori uocabula orcius diminutione orciolus est
Olla abulliando undet bullam		Ostia ciuitas
10 Olleuit obturbat		Ostentatura ostensus
Oletum stercus humanum ut ueranius sacerdotula in sacrario martialis fecit oletum		Ostrigilli sunt qui plantas consuti 40 sunt et ex superiori corrigia trahuntur ut constringantur unde et nominantur
Olli illi tunc		
Olitana uetusta		
Olidum putridum		
15 Olor cignus		Patara ciuitas licię
Olfactoriola turibula modica de auro uel argento		Pamphilus totum amans
Olfecisse enim scisse ueteres dicebant		Parcus cupidus abstinens
Omophorium palliolum		Pancorpię coronę ex uario genere florum
Opacus umbrosus auguria maiora		Panniculę pannus 45
20 Opeseca sermones uel opera		Pantagias fluuius sicilię
Oppignerare pignus dare		Palaria cum milites ad palos exercentur
Oppoleo repleo		Pastinantes palantes uel colentes
Oppido ualde uehementer oportunę omnino quem ammodum sed nunc ualde nimis uel castellum		Pausillulum modicum
Oppignerat plus quam pignerat		Pape miror 50
25 Opiter opiteris cuius anus uiuens et pater est mortuus		Pariatoria persolutio uel adimpletio debiti siue supplementum
Opitulatur susceptor		Pappus flores cardorum lucretius nestem nec pluuias auium papposque uolantes
Opinacus ignota		Pax aduerbium est significat tantum modo
Opitens offerens		Patus auribus magnis ceruice
Optingit sorte euenit		Pachinum promunctorium sicilię 55
30 Operacia sermones uel opera		Palponem adolatorem
Orei regionum fines		Pantochia palinodia

Patrisso patris opus exerceo uel similo	Peribolum deambulatorium moenia uel belua marina
Pharii eloquentes	Peruasio oblatio alienę rei per uim iniustę et manifestę
Planos graece latine strofarius de- ceptor seductor	Perpetes aues uolantes
Plausibilia locosa scurrilia	Perfungitur officii munus complet 35
5 Prabus tuetor oblicus	Percarus ualde carus
Pecuratus habundans pecoribus	Perante diem uel inaccessum idest prius
Pegma illusio genus machinamenti	Perfluxum difficile
Peierat falsum iurat	Perpendiculum estimatio censura
Peiero uerbum non habet r	Perductione seductione 40
10 Peligna prouincia	Peruilio uigilans
Pelusit distulit	Peruirus nomen habet R peiuro uerbum non habet
Pellecti illecebrati seducti	Pertisis uiolatis
Pelicanus auis ęgyptiaca est cico- nis corporis...	Perendie dicitur sicut hodie uel cras
Pean carmen uel laus panis uel apollinis	Perspectioras subtilioras clarioras 45
15 Penates dumortales domus uel focus siue parietes uel possessiones pa- terna	Presagaciores ingeniosiores
Pennus nomen fluminis thesalice	Prestigiauerunt ludificauerunt
Penetralis qui in intimis est par- tibus	Prepostera praeuersa in posterum quod antea debuit
Penetrabilis qui facile penetrat	Preşidiarius auxilium praebens
Pennirepus uelox in pennis	Preşagat diuinat 50
20 Peniculum spongiam	Prepedit impedit
Pensita pensonata	Precellit antecellit
Peucis nomen insule	Prefectura potestas praefecti idest ducatu
Phedra minois et pasiue filia	Preşinat canat
Phoebea luna	Pretextus habitus 55
25 Plectas sportulas	Pretexta uestis consulum
Plemerium nomen insule	Preştria ędificia que sunt ante castra uel extra portam
Pleminabantur replebantur	Pessum preces uel uiolenter op- preşsum
Plectans declinans	Pexum pectinatum
Peplum est matronale pallium	Piaculares res hostię que offerun- 60 tur pro peccato
30 Peplum stola genus uestis mu- lieris	Piceo nigro
Peplus uestis simpla qua minerue simulacrum uelatum est uel palla seu cinctorium	Pieris mons est sicilię musis con- secratus unde nonnumquam pro

musa ponitur femininum est cum pro monte masculinum	Pomerium locus proximus mari uel muri ubi arbores pomorum	
Pilo pistillum uel uas concauum	Pone tergum post dorsum	
Pinnula auris quod sit acutam pin- num antiqui acutum	Popina nomen meretricis	35
Pinsuit ruminauit comminuit con- lisit contriuit illisit	Popus filios	
Pinnicolum spongia	Porca quod constet in arando quod defusum est lyra	
5 Primor prior	Portitur qui aliquid portat uel nauta	
Primores priores	Porcula mensura pertica	
Psialegi lumborum dolores	Proaiston suburbana	40
Psitacia psimum amolum cerusa	Procastor uentrosus	
Psile siccitas siue parum	Procastria que ante castra sunt	
10 Pisso nomen auctoris	Procinctus bellum seu praeparatio pugne	
Pistor pistrilla paneficus	Procliui facere parati	
Pthitia urbs thesalię in qua achillis regnauit	Procumbit multum fluit	45
Ptisana pisata	Proculsit filia neptis	
Ptisso tundo hoc est pisto	Procul positas nationes prouincias appellauerunt	
15 Pituita lippa oculorum	Prohoemia ligia	
Pithonisse a pithio apolline dicte quod his auctor fuerit diuinandi	Prochirum sporta manuensis	
Pytisso frequenter sputo uel bibo	Prolixa qui putre longius peregri- 50 nante narrant	
Poalis follibus fabrorum	Prolimam demicatio pugne	
Podiceleus corruptiuilis	Promuscide rostrum elephantum quod simile est angui	
20 Pollata tunica multicoloria	Promutorium saxum mari immi- nens	
Polimetarius artifex uestimentorum olosericorum	Promulgat sacrilegus idest templum polluens	
Pollata tunica nigra uestis	Propinat potum dat	55
Polimita multicoloria uaria	Propularius negotiator	
Poliandrum tumulus mortuorum	Proreta inspector qui residet in prora et pericula prospicit	
25 Polincto ubi cadauera ponuntur	Proreta nauis gubernator	
Polenta genus leguminis	Postularius petitor rogatorius	
Polinctus ultimo honore affectus idest humanus	Psonthonphanicus occultorum in- 60 uentor	
Pollucibilitas humanitas	Prosapia progenies seu propagor	
Polimatus est textus multorum co- lorum	Prosa est producta oratio prosum antiqui productum et rectum	
30 Polimitarii uariatores		
Polluceo promitto uel adiungo		
Pollicus promisit		

dicebant unde uarro prosis lectis posuit . . .	Quolina quoquina	25
Prossus longa	Quornu genus ligni est	
Pubescet barbescet crescet	Rabola clamosus ravidus	
Pubentes barbam florentes	Radium uirga philosophorum	
Publipor publii puer	Ramusculus ramus breuis	
6 Puerpera mulier que primo partu puerum parit	Rauceto amputatio uocis	30
Puerperum cum puer nascitur	Raucifluus raucam emittens uocem	
Pueras pro puellas et pueros pro puellos dicimus	Raua rauca uel clausa	
Puerpera prouidens uel porro uidens	Rauidis furentibus	
Puerperium partus puelle qui mascu- lum generat	Reclinatoria que et pulchra	
10 Puellaris cultu similis puelle	Reda fiscalis et est quod curriculi genus apud gli	35
Puerpera que annis puerilibus parit oratus laudatur primi prole puer- pera nato	Reda graece currus unde uere- darius	
Pulturnum seu pultarium genus tenebrici uasculi	Redebere reddere	
Plumarium clauatum et simile plume	Redubie exubie indubie	
Prurientes detrahentes	Refricat renouat	
15 Quantocius uelocius quam citius celerius	Releo remorior	40
Queritat uociferat clamat uel co- natur	Reliquie et rostra ubi contionantur	
Ques perae lucri per solum est lacrimarum	Remex qui remum gerit ut tubex declinatur	
Questiosus lucrosus	Remulco scapha	
Quesumus rogamus	Remulcunt cum scapha naue du- cunt	
20 Queuerit potuerit	Remilus repandus uis remanens per ima uia	45
Queuit postuit	R. P. res publica	
Quinquatres nomen ponderis uel dii qui adorantur in atriis quinque	Rennuere effugere uel contradicere	
Quinquatria quinque et tria uel porticus quattuor uel tres in latitudine pedes habens	Repurgium purgatio emundatio	
Quiritantes querellas dantes uoci- ferantes alloquentes	Reputabitur assimilabitur	
	Repeclerat pignus recipit	50
	Repando retro pandus	
	Residis requies otiosa	
	Resuere dessire dissuere	
	Resuit dissuit	
	Restituam denuo statuam	55
	Resest odiosus	
	Rimi regionem	
	Rima tonitruum spatiosa uolumina	
	Ringo os aperio	

Rogum instruem lignorum ubi mortui gentilium incenduntur	Sanno sannis praeter sanui hoc sanum quęrella
Roma iunior constantinopolis di- citur	Sarabere quędam capitum tegmina 30 Sardare intellegere neuius quod bruti sardare nequeunt
Rome conditor certus nescitur sa- lustius dicit initio troiani eam condidere uergilius abebandro ennius et alii a romulo	Sarra principium tenens Saruia uictus siue angustia Sartrix uel fertrix quae sarcit
Rubra ex utraque parte cauata	Sartinatrix quę sarcinas seruat 35
5 Rubricatas rubras	Saticulus seminator
Ruma mamma uel pugna	Satura genus lacertorum
Runcones truncando idest sunt fal- castra	Stant horrent plene sunt Stata fortunata
Rumpię haste	Statas statuas 40
Russo lembo uestimentum rosei coloris quo reges ueteres ute- bantur	Stachyr caliga Stater dragmas duas idest semi- uncia
10 Sabrateria nauis uel anchora	Strauam tumulum sepulcrum
Sabulum leuissimum terre genus	Stragulat uariat
Sablones arene	Strafarius imposto 45
Scausus pede intortus curuus	Stractum summatim
Scabrones bespe longe	Secas proprium nomen Secludet demouet seiunget
15 Scarpo eligo	Segmenta circuli uel genus uesti- menti uel sputamen
Scalprum scalpellum	Segmigma unctio quam nobiles 50 componunt femine ad uultus pul- ciores reddendos
Scazon alterum genus metri	Segnitia frigoris
Sagana linea uestis auro ornata	Seiuias in capitolio aurati positi
Saga tela una in cortinis	Sellularii tauernarii offices
20 Sagana saga	Semisomnos non plene dormientes
Sagio sagis intellego	Semicintium zona minus lata 55
Sallurantur	Senilis urbs sicilie
Sallentinum promunctorium cala- brię	Sequus aliter uel prope
Salarium salariorum strionum	Serorum ores idest diuulgo
25 Salibra matassa	Serram unde lig̃ uel mar̃m se- cantur
Sangarius filius orientis	Seuoluo separo 60
Sangualis nomen auis	Setius segnius
Sandapila feretrum idest locus ubi portantur gladiatores mortui non in quo nobilium corpora sed in quo plebeiorum atque damnatorum	Scelerator qui sepius amittit sce-

lus uel alienoscelere contami- natur	Scribo huius scribonis scriptor qui scribere scit	
Scelerosus qui patitur	Scripula epistula	
Spectatus prouocatus	Spicus spica	
Spercus nomen lacu siciliensis	Spica celtiua spicas aglole	35
Sperchius amnis est	Spinther fibulam in numeris signi- ficat aut armillas	
5 Speculare de altu respicere	Spix graece latine scrabro	
Speculator s̄r intentor	Squilla quod nocens sit	
Sperulas in modum spere rotunde	Stiga tunica	
Sterquilinia scopiliarum aceruus	Stigo distinguo	40
Strepitus uocis pari mormoris	Stige hanc in significatione auis dicas	
10 Sibola collectio nummorum	Stilio genus est serpentis similis lacerte	
Sicili sudorum	Stiles stipies fustes	
Sigmenta uestes mulieris lauate interiore parte	Stipulor abste pro interrogo te	
Silanan tubos	Stirillum braba capre	45
Sima locus prandii	Strigosus macilentus	
15 Simpolones conuiue	Stringilles astergendo equos	
Simposium uel simphonium enigma quod firmianus et lactantius com- posuerunt	Sobrinus patru magni filius	
Simila medulla frumenti	Soccos calciolos uel furma	
Singultum subgluttum	Somanites comea	50
Sinarus uitiosus	Soristica ars argumentum philoso- phorum	
20 Singizitem ex uariis pedibus ueluti in unum pedem collecta conclusio	Scotomata uirgines	
Sinthronus consessor	Scopulus meretricum amator	
Sinum uas uirgilius sinum lactis et hec te liba priape quot annis	Scorpio bellica res est scorpius animal	
Sipnus pronomen	Sportula paratum prandium	55
Siua egressus uenitur	Spondeus sacrificialis	
25 Scinifes culicum genus aculeis per molestum	Strophades insula ionii maris	
Scinda secta	Strophium est cingulum aureum cum gemmis	
Scinifes musce minutissime	Suantis luxuriantis	
Scitrope uas figule pede	Suae porcina	60
Sciphus in quo manus lauamus	Suburbanus ager sub muris posi- tus urbis	
30 Scirpa qui antiqui storis utebantur que de scirpo fiunt	Subuectat subportat	
Scriba huius scribe legis peritus legis doctor	Subsequa subsedens	
	Submisi supplices	

Subnoxiauit subnoxios fecit	Talionum retributionum	
Sublustrum non omni tenebrico- sum sed umbram habens alicuius fulgoris	Tanaim fluuius scithie	
Sublaxa diminuta	Taprobane nomen insule	35
Subarruit pignerauit	Tartareum canem triceruerum idest tricipitem	
5 Suburra sonus liquis libet	Tarba hispida	
Subsiciua reliqua residua uel audia- centia	Tarichus salsus	
Subsannat insultat	Tardatio tarditas	
Sublatum tultum	Tanu mandatum humilem	40
Suburra arena	Taxiota officialis ordo acies mi- litum	
10 Sudam puram sinceram nitidam	Thauli effeminati uel illusores qui semutant ut turpitudinem exer- ceant uices	
Suffetes summus magistratus pe- norum	Trasena tigula aperta de bua lu- men in domo uenit	
Suffraganei subditi	Tralata pecunia	
Summates idest uiri potentes	Trasena uel transenna tegula aperta 45	
Summe pedum uirga incurua unde retinentur pecorum pedes	per quam lumen uenit	
15 Summisi supplices	Tragula genus ponderis	
Supedium somnium pssorum	Tracas quoque et ipse ingentis longitudinis haste inter obiectos undique ramos impediabant	
Supat iacit unde dissipat hoc est inicit discit obstat obicit insipat	Trapezita qui scalptum numisma non solum oculos sed et pon- dere et tinnitu probat	
Superrescit super est	Tralli gens illiriorum	
Susurro occulte murmurans uel iurgia seminans derisor	Trallis nomen gentis	50
20 Sura muscula tibiaram	Tran facies	
Suspirius anxiantes respiratio	Tracitas ciuitas in grecias	
Sutilla captio	Tefre nugacitas	
Scrupo harena	Tela pro longitudine staminum	
Scrupa saxa nigra uel clara	Telaria deriuatium	55
25 Scrupea saxa cauernosa	Telonarius curator et dispensator uectigalium	
Scurra uaniloquax secator	Telus lateris dolor	
Tabellio quod sit portitor tabellarii	Temperi mane	
Taenis fasceoli ex cruce depen- dentibus	Terrenum opus ex terra	
Tantalum ardea auis	Terrosus frumentum et honero- 60	
30 Tantulum tantundem	sum	
Tanaquil uxor tarquinii prisci fuit	Termites terodones	
Tanaquil nomen femine		



- Terāne locus est  
 Terretus formatus  
 Teredo uermis in ligno  
 Terricula diminutiuum  
 5 Terminalia quę in terminis loco-  
 rum fiebant scis in mari  
 animal in luto ordo militum in  
 modum corone intrinsecus terga  
 habentium  
 Testudo densitas romorum et con-  
 iugatio scutorum  
 Tessera signum militum  
 Tesserarius praepositus curruum  
 qui bellum nuntiat  
 Tessere lusus tabule olim iacula  
 dicebantur  
 10 Testa caput uel uas fictile  
 Tessere sunt quibus frumentorum  
 numerus designatur  
 Tessella sunt e quibus domicilia  
 sternuntur a tesseris per dimi-  
 nutionem nominata idest qua-  
 dratis lapillis  
 Tetraohia trium fere denariorum  
 in singulis argenteis pondus  
 Teterrimus pro fero nimium ue-  
 teres tetrum pro fero dixerunt  
 ennius tetros elephantos ad in-  
 guinem  
 15 Tempe oppidum macedonię  
 Teutoni cimabri galli  
 Thecis positionibus uaginis  
 Thermodontem flumen cappadocię  
 Thermopile criptę ualnearię  
 20 Thecnam fucum dolum fraudem  
 perperam  
 Treuir gentile nomen est idest de  
 illa gente  
 Treuia quod tres uię in unum con-  
 ueniant  
 Treuię proserpina  
 Trebulis curiales  
 Tremissis quod solidum faciat ter 25  
 missus  
 Tiasus chorus liberi patris  
 Tiasum sacrum  
 Tiburs gentile nomen est  
 Tifucaribdes principes  
 Tignarius qui tecta tignis tegit 30  
 Thia tia soror patris aut matris  
 Thiara pillum frigiorum  
 Thiare pillei uel friboli quo friges  
 utuntur  
 Thiasos saltationis choreas  
 Thimelici iocularii mimici uel qui 35  
 in spectaculo ludunt  
 Thinx donatio  
 Timedum animal marinum  
 Timauis nomen fluuii  
 Titari proni  
 Tition gigans uel fluuius inferni 40  
 Titirus laconum lingua aries maior  
 qui gregem anteire consueuit  
 Trinina triennem (em *pro am corr.*)  
 Triumuirum in deducendis coloniis  
 qui per triennium magistratum  
 haberent creati  
 Triton deus marinus neptuni et  
 amphitrite filius  
 Trium uiri ministri ad colonos de- 45  
 ducendos  
 Triboles curiales  
 Triarii portitores signorum tertio  
 loco inexercitum  
 Tricaptum subtilissimum uestimen-  
 tum ad instar capillorum  
 Trismastigia tritile  
 Trizen nomen proprium uel mur- 50  
 murans  
 Triarus maleficus  
 Triumphalis gaudii dies  
 Toga praetexta quę insenatu in-

duitur pallium nobilium romanorum uel nomen uestis superior	Vasterna genus currus et est gens	
Tonditantes sepe tondentes	Vasticant pro uicissitudinem red- dunt	30
Tondeo flagello	Vegetati confortati	
Torrescit arescit	Velligatim paulatim	
Toral uestimentum	Velteltiga genus cuiusdam loquelle	
5 Torbidus terribilis	Venusię feminini generis	
Toritor	Venierunt uendiderunt	35
Tublia media uel regia	Veritim singillatim	
Tugurium casula que a custodibus uinearum fit ategendo	Verus et uerax a ueritate unde fortior ueritas quam uerus uel uerax	
Tugurium hospitium modicum ca- teia	Verriculum genus retis uel sucus	
10 Turbo turbonis nomen proprium gladiatoris	Vertumnus deus erat	
Turbo turbinis uertigo tempestas et impetus uenti et rota uentorum	Verticordia dea paganorum	40
Turnus nomen regis rutulorum et nomen piscis palustris et fluuii	Vescum spissum densum obscurum	
Turpauit fedauit	Vexatus idest portatus aueho	
Tutarchus rector nauis	Victimo immolo	
15 Trulla quod trudat idest cludat cale uelluto lapides	Vicaria uidubium que duos maritos reliquid	
Trutinator examinador	Vilitant uilem faciunt	45
Trubuci dicti quod tibias bracas- que tegant	Vineas machinamentorum genera que sunt in modum turri ad expugnandos muros	
Vaces uene grosse	Viocolita qui uiolentias prohibet	
Vacha uox letantis est	Vipex plaga ex uirga	
20 Vacuam inornatam	Vipex uim patiendo uel uim patiens	
Vadoribus sequacibus	Viore fortitudine (in pro on corr.)	50
Vafre inequaliter	Virosus neruosus	
Vagatur errat ubique ubique gres- sus instabiles circumfert	Virosa mulier uirorum appetens	
Vagetatur uiolenter plangit	Virops quem iam uirum opus habet	
25 Vab interiectio deridentis	Viriosus austerus	
Vallum undique fossatum circa murum	Virissant uiriliter faciunt	55
Valde porrecta undique extensa	Viripotens uirorum potens	
Varice uitia quedam pedum que stando nascuntur	Viri soror gallice sororia dicitur sororis uir a quibusdam sororius dicitur mariti frater leuir dicitur	
	Viscera loca membrorum uitalia uel quicquid sub corio est	
	Viscerat obumbrat	

Vitta qua confringuntur capilli mulierum	Vnio in hac quoque formulosa ternio quaternio quinio senio
Vocissare uociferare	Vssitat frequenter comburit
Volentia delectabilia	Vualapauc (c <i>dubia</i> ) qui se furtiuum uestimentum induerit aut secum capite latrocinandi animo aut facie transfigurauerit
Vopiscus qui fratre gemino abortiuo legitimus nascitur	Vuiduli humidi
<sup>5</sup> Votices interitus	Vxorius uxoris dedecus <span style="float: right;">20</span>
Vulgia tensim uuidus agilis fortis humidus	Xenizor hospitor
Vulnificus uulnerator	X uiri
Vultuosus qui sepe uultu mutat idest nunc tristis nunc aliter atque aliter	Yperaspistis defensor
Vbertim habundanter	Zaberna ubi uestes portantur uel quodlibet aliud
<sup>10</sup> Vlluit circumstetit	Zetas edes <span style="float: right;">25</span>
Vla litora	Zima uilla
Vligenosum pinguem	Zima fermentum
Vmetum ultra amplius	Zippei germinantes
Vmentum umbra nocte madida	
<sup>15</sup> Vuicula uidua que uni cubat	

## VIII EXCERPTA EX CODICE VATICANO REG. CHRIST. 215

(saeculi IX)

Amphiballus birrus undique uillosus	p. et h anaphus sicut triumphus greci enim dicunt illud anaphos et ymnoforos . . .
Antebibulum pignus librorum	
Abbaso infirma domus	
Alogia conuiuium	Bacculus in mortui efferuntur
<sup>5</sup> Ambro luxuriosus profusus consumptor siue deuorator hominum	Baen ornamentum colli est ex auro <sup>10</sup> et gemmis pretiosissimum quod alio nomine torques potest dici quidam tamen dicunt ornamentum esse capitis
Ambusilla uenter	
Agasones dicuntur custodes equorum quos rustici marscalcos uocant	Birotum genus ueiculi cum duabus rotis
Anaphus uas uinariu quod rustici appellant hanappum per duo pp. rectius autem scribitur per unum	Badanola lectus qui in itinere fertur
	Bostar domus ubi boues stant
	Bubulcus bouarius

Copa uas uinarium quod uulgo per .u. et per duo .pp. proferunt cuppam sed melius per .o. et per unum .p. dicunt copam copon siquidem dicunt greci profundum aquo copam dicimus. uas uero balnearium non copa per o sed cupa per u eo quod nos intra se capiat

Cloaca locus uel fossa extra ciuitatem in quam publicarum latrinarum stercora egeruntur in quem scilicet locum corpora sanctorum martyrum causa despectionis iactabantur

Condilomota sunt nodositates quas patiuntur artetrici digitorum Felix capella indrodit ΘΥΧΗΝ idest fortunam diuersorum capita conterentem complicatis incondulos (u pro o corr.) digitibus hoc est innodositates

Campse conuertibiliter

Centones filtra

Cicures porci domestici

Culleum uas pice oblitum

Cidaris et tiara et mitra unum sunt scilicet pilles calamaucus capeleus cufia siue galerum

Colimbus locus ubi mundantur uestimenta uel aquarum lacus fluentes

10 Emblema polisenum nomen est nam uno sensu dicitur anaglyfum uas secundo superabundantia tertio uariatio lapillorum quae fit in pauimento ex uariis minutissimis lapillis

Elemosina dicitur dei mei donum et est potius dicendum per e

elemosina agreco eleos quam elemosina (li pro le) per i

Ephemeris unius diei digestio siue computatio computus uidelicet mathematici singularum dierum uel siderum de quo iuuenalis satyrum secundo illius occursus et iam uitare memento incuius manibus ceu pingua sucina tritas cernis ephemeridas greci enim diem HMHPAN dicunt. ephemeris etiam dicitur annalis computatio continens seriem totius anni descriptam

Epitoma supercisio quae de maiore corpore librorum carptim ac defloratim excerpitur quae alio nomine breuis expositio ac succincta potest appellari quo nomine solent grecorum auctores succintas ac defloratas ex aliis doctoribus expositiunculas ē appellare

Fagolidoros manducans senecias uel sicut quibusdam uidetur sinantias. sinanciae sunt folia gulae et est sensus ille qui semper est paratus ut aliorum facta deroget aliisque semper detrahit inuidiae <sup>dem</sup> liuore agitatus adhoc tantum perueniat ut folia gulae suae ipsamque linguam conmasticando conrodatur cessetque adtractione

Glossa lingua quidam latinorum 15 glosam per unum .s. sed corrupte. grecum siquidem est ideoque melius per duo .s. profertur sicut et apud grecos

- Hippotoxoti** funditores sunt qui neruum arcus ita componunt ut sit in medio funde similis huc inmissi glandes id est massulae rotundae ex argilla uel plumbo summa uel attactus post quam neruus remissus est in modum sagittarum fundit longissime glandes
- Karkesia** sunt uasa pontificum circa mediam partem coangustata dependentibus ansis a summo usque ad infimam partem
- Moratores** aduocati
- Maratrum** pheniculum
- Marsupia** sacculus nummorum quo nomine et apud Latinos marsupium dicitur teste Plinio
- Mediastemus** incola mediae urbis
- Odissia** liber homeri ubi continentur gesta Odisei id est Ulixis qui Graece Odiseus dicitur
- Propoma** potio clara in linteo
- Parentalia** sunt munuscula quae pro remedio parentum deo in sacrificium offeruntur
- Phagos** cibus unde est illud  $\Phi\alpha\gamma\omega\varsigma$   $\eta\ \mu\eta\epsilon\gamma\ \nu\omega\varsigma$  .  $\alpha\pi\theta\omega\varsigma$  .  $\kappa\eta\acute{\upsilon}\theta\acute{\upsilon}\rho\omega\varsigma$  .  $\kappa\eta\acute{\upsilon}\nu\omega\ \nu$  hoc est dicere cibus cotidianis panis et caseum et uinum
- Palos** uetus unde est illud  $\pi\alpha\lambda\omega\varsigma$  .  $\mu\ \mu\ \mu\ \mu\ \mu\ \mu\ \rho\omega\varsigma$  . ( $\Omega$  *eras*.)  $\nu\eta\omega\ \nu$  .  $\phi\rho\omega\ \nu\acute{\upsilon}\mu\omega\ \nu$  .  $\acute{\upsilon}\acute{\upsilon}$  .  $\tau\acute{\upsilon}\omega\ \nu$  . id est uetus stultus nouum sapientem non facit
- Popinae** dicuntur appellendo famem aqua et originem ducit hoc no-
- men. erant enim loca iuxta balneis ubi post lauationem reficiebantur
- Panathenaicus** liber potest dici totius in mortis contemptum
- Porphireticus** lapis est purpurei coloris et quibusdam legitur per .o. in prima et per e. in antepenultima porphireticus quod uerius est a quibusdam porphiriticus sed corrupte
- Pabo** genus ueiculi cum una rota 15 quod nomen multi corrupte pauonem legunt sub eo scilicet nomi quo et auis censetur nam illud habet .u. istud .b.
- Parasitaster** diminutium nomen est a parasito
- Pyratae** sunt predones maritimi ab incendio nauium dicti pyr dicitur ignis idem et cilices apud Persium uocantur iuuenalis in tertio pyratae cilicum sed quid dampnatio confert
- Philippei** nummi aurei
- Puteal** sedes pretoris
- Reuma** est effusio maris uidelicet 20 quando maris accessio foras egreditur et in lacunis uel in fossis colligitur remanens aqua ueluti in stagnis illud dicitur reuma
- Stroma** uarietas inde stromatum liber ex uariis rebus aut diuersis auctoribus compositum
- Scolica** dicuntur causae summam excerptae
- Silicophanis** inanis dictio inde dicimus silicophanice locutum aliquem id est inaniter
- Sindapila** feretrum

- Scēdae** dicuntur quae necdum redactę sunt in libris sed habentur et emendantur in cartis
- Sarminium** cerfolium
- Senoca** continuatio inde seca infirmitas cotidiana quam corrupte senecam uocant
- Skybalae** bace stercoris humani
- 5 **Thesseres** quattuor unde est illud tres thesseres kedecades idest ter XIII generationes
- Tysanae** exordeo fiunt genus placentę egrotis solidum cibum capere non ualentibus ualde salubres et scribitur sine .p.
- Vallematia** sunt inhonestae cantiones et carmina et ioca turpia
- Zetae** hiemales sunt domus hiemales quae calidę efficiuntur subductis flammis quod uero est melius zetae hiemales sunt britischae austro appositae zetae aestiuales sunt britischae aquiloni appositae dictae a similitudine zete litterae
-

# MISCELLANEA







## I GLOSSAE SCALIGERI

(quae vulgo Isidori esse putabantur)

Aplare cochlear	Alopus qui propter mercedem ala-	25
Amasco amare cupio	pas patitur	
Abrogans humilis	Alistrare humectare	
Abadir lapis	Adoptarius puer ex adoptato natus	
5 Ab se spontaneus	Alegmina partes extorum quae pro-	
Acroamata auditio lirarum uel ti-	segmina dicuntur	
biarum	Apiciosus caluus caluaster	
Aculus ministerialis domus regiae	Allutes et Allutia loca caenosa	30
Acus calanustratorium	Assentaneum consentiens	
Adseda sella quadriiugis	Ancones incantatores uel uicini	
10 Affostrata reditus	Angrae interualla arborum uel con-	
Agonei uictimae	ualles	
Altilis pasta ab alendo	Ancyromagus genus nauigii	
Alliger Gallus	Ancuba succuba	35
Ambro deuorator consumtor patri-	Antigerium quemadmodum inpri-	
moniorum decoctor luxuriosus	mis	
profusus	Anclena instrumentum ferreum	
15 Anger spatharius qui angit i. stringit	forte	
spatham	Anclabeo uel auricabeo i. lex Longo-	
Albae plurali numero nuces pri-	bardorum	
stinae	Antigerio ualde	
Astrosus lunaticus	Antepedes obsequia amicorum	40
Aularius aulicus Palatinus	Arcubius qui cubat in arce	
Agagola lenocinator pantomimus	Ablutes Ablutium loca caenosa	
20 Angaria Auianus qui agrum locat	Aqualium summa pars capitis	
ut angariam accipiat	Armilaus scapulare monachorum	
Anteritas antiquitas	Amfibulum birrum uillosum	45
Antela antilena sicut Postela po-	Angia ferrum buculae scuti	
stilena	Animaequus patiens animo	
Altar Prud. Altar et impositum	Annet fulget	
Apicire ligare Apicitus ligatus	Anilia amentia fatuitas	

Anconiscus incastrare	Aenigma figura siue typus uel species	
Antipelargosin dicunt graeci talionem	Abrogat ablegat	
Ansile scuti bucula intus que ab intus tenetur	Acia ala	
Antlia rota exhauritoria	Adfiliatio pene naturae imitatio	
5 Anhelabundus fatigatus	Adplanat hostit aequat	40
Anctare constringere	Agonia hostia	
Ardalio glutto uorax manduco	Agaron minister officialis	
Artemo instrumentum arietis	Agrarius	
Accepta genus nauis	Albuna mater matuta	
10 Assecula buccellarius homo	Anxiferis maestis	45
Astarium ubi uenduntur bona proscriptorum	Apertularius effractor	
Aspita ruina	Aquaticus hydrus	
Attaminat inquinat	Aruinulus adipibus	
Auxinium romanorum latinum	Astrosus malo sidere natus	
15 Aunicula auctio minor supra fundum	Acrozymus panis leniter fermentatus	50
Arcarius dispensator actor	Artificina in qua artes exercentur	
Agagula lenocinator	Arenacia sicca	
Antibibulum pignus codicis librorum	Ariae mortuorum puluina	
Antemalorum praeteritorum malorum	Ariolator cocio ὁ μεταβολεύς	
20 Alebra bona quibus alimur	Arreptitius ariolus furiosus	55
Abrigeum splendor auri	Arbiterium collectio arbitrorum multorum i. ipsa consensio	
Adlicula genus uestis	Arula craticula	
Ambusilla uenter	Aucella ortygometra	
Allobroga gallus rufus	Auctoramentum ipsa res uocatur uenditionis	
25 Asciculus asciola dolabra	Auctoratio uenditio. nam sub auctoratione sunt gladiatores qui se uendunt	60
Agiae glandolae	Auricularius auscultator	
Armillum crater uas uinari	Auctionarius qui emit	
Acinari tricari in paruo morari	Acieres genus securis	
Anguipedes gigantes	Attibernalis uicinus	
30 Aurorans illuminans	Acucula aculus solers agagula	65
Alnum lignum i. uernum	Adasia ouis maior nata	
Amussis regula fabrica qua tabulae diriguntur	Adluuiis locis caenosis	
Artuatim membratim	Adpectoret adplicet ad pectus	
Alluuium ruina riparum ex aqua	Adpetulantia procacitate	
35 Augumentum profectus	Adsuetula agaso	70

- Adorea libamenta  
 Aemidus tumidus inflatus  
 Aequilatium aequatio  
 Adfrutabulum uasculum  
 5 Antigrahus cancellarius  
 Alopecia passio stricturae  
 Aegret acidiatur  
 Alia tranata  
 Alibre alimentum  
 10 Allex pollex in pede  
 Amansit expectavit  
 Angores molestias  
 Antibium pignus librorum codex  
     pro codice  
 Architclinus maior domui  
 15 Arcites sagittarii  
 Arculis circulis  
 Astraba tabella ubi pedes requie-  
     scunt  
 Atanulum genus rasis  
 Augusta uxor imperatoris  
 20 Aureax equus solitarius  
 Abaia infama domus  
 Abartenum inhonestum  
 Abgrego segrego  
 Acclibanum obliquum  
 25 Accuculia acutus solers  
 Adrummauit rumores adtulit  
 Adsecla domesticus familiae agaso  
 Adseclae domestici pedissequi le-  
     nonnes  
 Adtaminat usurpat  
 30 Agabo qui negotia praecedat  
 Agaso minister officialis  
 Abaso infirma domus quasi sine base  
 Apochrysarius minister romanae  
     ecclesiae  
 Agginantes explicantes  
 35 Altar altare  
 Ambus malcus  
 Amfariam per amborum partes  
 Amfiscii biumbres  
 Antia ferrum in scuto  
 Appia aestiua cadens temperata 40  
 Apismergis loca calentia aparum  
 Apsum uellus lanae  
 Ascios exumbres  
 Assecla buccellarius  
 Atta qui primis plantis ambulat 45  
 Attanabo genus uasis  
 Auruginosus arcuatus  
 Aborris scandalosus  
 Alacrimonia laetitia  
 Anguilla est qua coercentur in 50  
     scholis pueri quae uulgo scutica  
     dicitur  
 Artiplicem duplicem dolosum  
 Bellicerpa quoddam genus ludorum  
     cum armatis  
 Batinius rusticus agricolanus  
 Baburrus stultus  
 Baccatum margaritatum 55  
 Baccarium uas aquarium  
 Bacchanal sacrarium liberi patris  
 Belues egestas quia solet contingere  
     per uastationem  
 Baburrus stultus  
 Bassus crassus 60  
 Bostar locus ubi stant boues  
 Baccal in quo mortui deferuntur  
 Bacerus barefactus  
 Balteat cingit  
 Bamber arena 65  
 Barbarica opera subtiliter ornata  
 Barbastereli duribuccius  
 Barrigenae peregrinae  
 Babiger stultus  
 Batioca patera 70  
 Baucatem gellonem  
 Bibitor potator  
 Birrus rufus

Baldiosus effabilis	Bifax duos habens obtutus	35
Botriones latices	Bitidum informe	
Broia ulua marina	Biluus morbus bestiarum	
Britanniaca flos qui in sinua nascitur	Blini tetri	
5 Brunda solida	Basilides palatinus homo ἀνήρ τῆς βασιλίδος i. de aula regia	
Bucco garrulus quod caeteros oris loquacitate non sensu superet rusticus stultus	Breuigerulus qui breue gerit	40
Bombum sorbellum	Barcanda conca aerea	
Bucula pascua	Biblex duplex	
Bucinaria uoces	Barria regula norma rubrica	
10 Buda historia	Bona caduca quibus nemo succedat haeres	
Buda ornamenta regalia uel camelorum	Bri . . . . . de tesseris	45
Banadola lectus quod in itinere fertur. In alio Gloss. Baniola	Brasbrat lucubro	
Bargines fortes in bello	Bucita pascua ubi cientur boues	
Biplicitas duplicitas alterplicitas	Buuinare sanguine inquinare mulieris menstruatae	
15 Balio manus palma	Bubis barba	
Bullum baculum pastoris	Bustuarius qui corpora comburit humana	50
Burgos castra	Barbarica opera de auro	
Burga cloaca	Baccapulus in quo mortui deferuntur	
Bustantes sepelientes	Bassus pinguis obesus	
20 Busticeta sepulcra in agro	Basterna tecta manualis	
Butum imbutum imbuendum	Balastrum balneum	55
Butis stella cometes quae quasi comas habet	Blenones puditi hircorius	
Batis nomen serpentis	Bene linguatus eloquens	
Barbatus operarius intimidus	Bestemiae Troiae	
25 Bassatum terrae hiatus	Blitea stulta	
Bagario orceoli genus	Bromosa immunda	60
Barto genus organi	Bortanea tecte manualis	
Baccatum margaretum	Bobinatores inconstantes	
Barbustinus homo qui fert barbam plenam prorisinis	Brumosus annosus resinosus	
30 Barciae barbari	Brumalia resinosa pluuia	
Billa iumentum asinus	Buceta pascua	65
Bimaritus iterum maritus	Batus genus holeris	
Biuiria secundo coniux	Bestiones tiraces	
Bibuscus morsus bestiarum	Baen est lamina auri ab aure ad aurem qua familiares regum utebantur. Ornamentum colli ex auro	

et gemmis quod alio nomine torques potest dici	Charaxatis scriptis	
Bombicinatores purpuram facientes	Caerulus uiriatus	30
Bombicinare purpuram facere	Caeruleus bestia marina	
Babigera stulta	Cerachi nauium funes	
Bambis aranea	Circulator qui fumat	
5 Blato cubicularius hospitalarius	Citaxus similis taxo	
Baruo barunculus	Clibanarii quasi tunici ferrei	35
Bestiarius uenator bestiarum	Collybum <i>κερμάτιον</i>	
Bibliothecarius qui codices secat	Contra faedus contra pactum	
Blandiosus affabilis	Cocula ligna arida uel uasa aerea	
10 Brustum materiae genus	Corimbata nauis	
Bolonae ipsi cetarii qui diuersa genera piscium emunt	Consaepe ut adsolet	40
Barbasterili duribuccius	Coarcuatio concameratio coniunctio arcuum	
Bidens anchora	Cohibentia conclusio	
Bona caduca res damnatorum	Conmolunt dentibus comprimunt	
15 Brutus gurdus	Conciliabulum ubi plures sui iuris sedent	
Brantia uel Branzia tenuis auri lamina	Contribules consanguinei quasi ex 45 eadem tribu	
Bullae stramenta regalium came- lorum	Confragmentum simul rugosum ut mons	
Belluus moribus bestiarum	Connixa partu liberata	
Boëter uerum ueranum	Collegarius unius ex collegis	
20 Boteonem iuuenem	Corugio puer est ludus quando prouerbia dicunt. <i>Alibi igitur:</i> Coragium pars est in ludis quando prouerbia dicuntur	
Concibiones quaedam stellae quae per astrologiam concipientibus aptantur	Commulcare complodere	50
Choraula princeps chori ludorum quo nomine potest dici totus chorus	Conclassare conclamare	
Cabo caballus grandis	Cloes pluuiam uel nauigium	
Catamontem caeli aspectum	Colume sanum	
25 Curagulus i. curiosus curaculus cu- riosus	Coniuoli concordēs iuncti	
Colimbus locus ubi mundantur ue- stimenta	Curio sanguis	55
Clanculare occultare palliare sub- acellare	Culpa piabunt peccatum soluent	
Comixius uerbosus loquax	Culleus tunica ex spartho in mo- dum cruminae facta quae line- batur a populo pice et bitumine in qua includebantur parricidae cum simia serpente et gallo in- suta mittebatur in mare et con-	

tendentibus inter se animantibus	Colitor dominus fandi	
homo maioribus paenis afficie-	Columes saluos	
batur	Commanipularis conscius collega	40
Ciccum mali granati membrana	Ciuitare ciuitatem colere uel ciuem	
Caparcus pistor	facere	
Caballarius alaris	Creditaria cameraria	
Caballus cabo equus	Cassidilis pera marsupium	
5 Cabo caballus sonipes equus	Catasta lectus ferreus	
Calpes galeae militum	Comat frondet	45
Camasus amfimallus	Comitiae dicuntur tempora bono-	
Campsat flectit	rum quando dant honores i. ubi	
Candes uasa fictilia	milites sunt	
10 Canier leuo	Callicularium medium aestatis uel	
Capite census coronam qui in capite	hyemis	
gerit	Comites socii	
Callithrix simul producta barba	Casona acus qua mulier scalpit	
Conferiatus sociatus	caput	
Claredines claritudines	Concubium pellicatus	50
15 Cadax claudus qui saepe cadit	Conditura impensa	
Capitecensus taxatio possessionis	Conferentia collatio	
Carinantes inludentes	Confarreatus consociacus	
Cassatur castratur	Conferui cognoui comperi	
Cassiculum rete iaculum	Confida dubitator	55
20 Cantrricula fucus	Conflatim copulatim contexte	
Campiones gladiatores pugnatore	Cummulcar conculcat	
Causarius litis amator	Coraula iocularius	
Cautumnae citanae	Coruscatio uibrat hyems	
Cerniculi catamites recrementorum	Cracat cracerrat	60
25 Catamaiti ergastulum	Cracentes graciles	
Citix pirata	Creagras tridentes	
Circat circumuenit	Crematum collybum	
Circitorum circantium	Cretellae clitellae	
Citenae cautumniae	Cristatus honestus decens	65
30 Ciuicat ciuem facit	Cruminat ruminat	
Clamnum clarissimum	Culina latrina secessum	
Cinnes cinni	Curcilla oppilago	
Claudire claudicare	Curustus magnus	
Clitellae cretellae	Condone gladiatores	70
85 Clingit eludit	Caupulus nauis	
Clipei ubi imagines proponuntur	Captentula captio	
Cocio arilator	Condiarium aerarium	

Contumia contumelia	Ciccum cortex mali granati	
Cessiosus qui saepe cedit	Cremutium holocaustum	
Cusire consuere	Cecua noctua	40
Calles uiae tritae pecorum ue- stigiis	Cernuare praecipitare	
5 Castiferum qui flagellum portat	Choreis ballationibus	
Carabus parua scapha ex uimine et corio	Circio pars inter aquilonem et occi- dentem	
Cetes oues aues	Cnios tortiones indecentes	
Cerealis qui ad sacra stat	Cima cocumula	45
Cessit nupsit	Cilindrum semicolumnium	
10 Coniecit iaculum aumentauit	Clacindex concha	
Creporem ferri sonum catenae	Clauosum inaequale	
Culit uehementer percussit	Coactores argentarii	
Caluitio memor	Comitare loqui in conuentu eundo 50 redeundo ambulando	
Catadocta multorum cantica	Collianorum publicanorum uel im- piorum	
15 Causarius reus	Conforanens unius fori	
Cocistro praegustator cocinae	Crea stercora	
Commaticus uersificator	Cuppes fastidiosus cupidus	
Calones galearii militum	Cuma poma siluestria	55
Calabris uentis siccis	Cucier Ponticum sacerdos	
20 Catomain ergastulum	Calcitio rusticus eo quod dure calcet. Plaut. Clamat si quid uidet ad se ire calcitionem	
Cartilagini lardo bradone	Crebro. nis. porca terra inter duos sulcos eminens	
Caducarius ad quem pertinent quae cadunt defuncto aliquo cui non est qui succedat	Caballarius alaris	
Cataplus aduentus nauis	Cracerat cracat	60
Cancer forceps	Calabri uersus obscaeni	
25 Callorus malitiosus	Calces Gallicae militum	
Caletra ubi uespae nutriuntur	Calator minister sacrorum	
Cidones puerorum amatores	Camasus amfimallus	
Carrio diuido	Cancellat coneidit batuit	65
Calonica	Candes uasa fictilia	
30 Candomina	Caprioli botriones latices	
Calestra genus mitrae	Captura deceptio uel locus pisco- sus et ubi sedet actuarius qui balneare exigit	
Catax claudus coxus	Canaua camea post caenaculum	
Cautos sacerdos	Cassatur castratur	70
Calutor minister sacrorum		
35 Castorinum uebrinum		
Castipulum mensa quadrata		
Casorum uetustum		

Castiferum qui flagellum portat	Crustaria taberna a uasis crustatis	
Cateruarius qui in cateruas populi est	Crea stercus spurcitia unde Excreare dicimus spurcitas eiicere	
Catricula fucus	Cripta amens turba hominum	
Cauillator mandator calumniator	Cubio masculus	35
5 Caules cancelli tribunalis ubi sunt aduocati	Cecuma noctua	
Caeca uestigia ratione carentia	Cumerus urbanus	
Clanculat celat abscondit	Cyma cucomola	
Cloaca burca	Crepundiis initiis	
Clauia borda	Commatibus disciplinis	40
10 Cliuior nobilior	Circellio monachus per cellas uagans. Augustinus	
Ceptio commercio	Caldicum foris deambulatorium	
Cognitor a cognoscenda caussa dictus uel executor dilator curiosus	quod et Petibulum dicitur et iterum	
Censitores agrimensores	Cardudum membrum feminae	
Carissa lena uetus et litigiosa ancilla dolosa fallax	Cadurda labra pudendi muliebris uel sponda lecti	
15 Ceruida lignum super quod ducitur tarantatura	Diet nunc dies fit	45
Colifarius bos operarius	Diescit dies fit	
Comminando intentando	Disgrex segregus	
Communicarium partiarium	Danus faenerator	
Creditarius	Diplomatarius duplicator	
20 Comodia hostiaria	Desiduus ignauus impiger	50
Conclassare coniungere classes	Desolanus subsolano	
Confarreatio consacrorum communicatio	Dextralia brachialia	
Cohibuli concordis coniuncti	Deuoratores ambrones	
Coniecit iaculum argumentauit	Didatim diuisim	
25 Complex qui in uno peccato uel crimine alteri est applicatus ad malum ad bonum uero nunquam dicitur	Diennium biennium	55
Cernulus in capite ruens	Diplomum gubernatum	
Consipit saporem habet	Dique denique	
Consponsores alterutri fidem dicentes	Dissultores singulares	
Cirrus cirritus cirritudo	Diale diurnum meridiale	
30 Coraula iocularis	Diuomerat aperuerat	60
Cracat acerbat	Datiua donatiua	
	Delticus literatus doctor	
	Destricare consummare	
	Detectus agitur modo i. probatio fit tironum	
	Diffitiscit dissoluitur	65
	Derarat torpet frigidum est	
	Decurio occupatio	



Differentior eminentior	Diuersiclinia heteroclita	35
Dispeccatis decoriatis	Deuibiae uigiliae. uulgo paleae mu-	
Disdonat diuersa donat	lieris	
Dictatorius exdictatore	Dimus bimus	
5 Diptycha tabellae quas ferimus	Diribere dinumerare	
Deplicare decedere deuitare	Discussor examinatore	
ex Diametro annus sumptus hoc	Displacidus morosus	40
est non a principio signiferi sed	Dolumen belubrum	
a medio	Dialapis constitutum imperatorum	
Diuale diuinum	Durica castra stationes nauium	
Diuus imperator qui post mortem	Diatim de die in diem	
Dei nomen accepit	Dusius daemon	45
10 Dinidor malus odor	Dispungere donare unde	
Dorsennus persona parasitorum	Dispunctores qui dona militibus	
Draquiti manus inuidi	erogant	
Depalata manifestata	Depanare dilacerare	
Deuoto accuso	Diffarreatio dissolutio inter uirum	
15 Demundinat omnibus notum facit	et foeminam	
Discipulati edocti		
Dilargus multum donans	Enulum caldarium	50
Diribitorium locus contubernii	Epigri ulai quibus lignum ligno	
Distario occupatio	adhaeret	
20 Diaria cibus unius diei	Egrex eximius eminens	
Doctitat frequenter docet	Edilitius qui ex aedile est scriba	
Duellio rebellis	Efficabilis in omnibus expeditus	
Distrigare consummare	Egeria noxia	55
Damnatitius dedititius	Egones sacerdotes rustici	
25 Datitius latinum non est sed de-	Epibatae laici	
dititius is est si barbarus dedat	Euadatur reposit flagitat	
se romanis dedititius is est	Excellare cum uxore esse	
Decalco dealbo	Exilta erronum marinus	60
Destitudo destructio	Exornis immanis	
Deuirginat corrumpit	Exibus pinguedo	
Diaria quotidianaria salaria	Ephebion locus constuprationis pue-	
30 Diditum percrebatum diuulgatum	rorum imberbium	
Didatim diuisim	Expartam partis uacuam	
Depubis porcus sugens q . . . . a	Expotata hausta	65
setis	Exprodita exclusa	
Dosius uel dosinus equus asinini	Expudoratus impudicus	
pili	Extestinum extraneum	
Dramea post framearum	Extraculas foris uersos	

Expertoa patula aqua	Expilatores alienae haereditatis sur- reptores	
Ergastulum carcer uel locus ubi damnati marmora secant uel aliquid operantur quod latine talentum dicitur sub priuata cu- stodia ubi non sunt tenebrae	Extispices aruspices	35
Experta partu uacua	Exsumptuauit pauperauit	
Ergat circat	Emanceps famulus a seruitute li- beratus	
5 Excauet praecauet	Exundantibus repluentibus	
Eda basterna	Exundat repluet	
Emacitas emendi auiditas	Enica adultera	40
Exfretat nauigat	Egeria noxia	
Edentat dentes excludit	Egestio nocens	
10 Eximietas sublimitas	Ecloga pars carminis	
Eminiscitur in memoriam reducit	Emedium uehiculum	
Enica adultera moecha	Emissarius percussor	45
Ecitum periculum	Enigma obscuriloquium	
Egones sacerdotes rusticorum	Escit lentus	
15 Egrotatitius qui frequenter aegrotat	Etica proprietas	
Elegiis criminibus uel carminibus malis	Eticon proprium	
Exodium cantio in theatris ludicra et scurrilis	Eximequi proxenetae	50
Extromis extremus	Exodium exodiaris	
Eubo oleo	Exornis immanis	
20 Equotus uita priuatus	Extracautis foris uersos	
Eruli domini	Exceptoria cisterna	
Epulatitius qui epulis dat operam	Exdorsuandum iudicandum	55
Erugat planum facit	Exenim ualde	
Euiscerat excomedit	Egestuosus mendicus	
25 Expuncta fibras pectorum	Elogium narratio numerantis uel ordo criminum	
Excilare cum uxore esse in liber- tate	Elogium responsum aliquod ubi ratio redditur tanquam si dicat aliquis de quoq; exhaeredabo eum quare? quia mihi insolens fuit	
Ementum excogitatio	Ementum excogitatio	60
Econes sacerdotes rustici	Emissarius sanguinarius	
Effatui uaniloqui sine effectu	Enormate cui addi minus nihil potest	
30 Elogium textum malorum dicto- rum quod notoriam dicunt	Epimonia senia quae dantur per singulos menses	
Ereptoria adimenda reddenda	Erranei errantes	
Error uaticinatio	Exapla exempla	65
Excastratus excoliatu		

Exadituat excludit ab aditis	Foria latrina secessus	
Extensio regio	Frea .ae. uel mundiana de parente suo relicta	
Exuuiat prorogat	Frigiones genus uestimenti	35
Externauit extraneum fecit	Fudibulum traiectorium	
5 Exuio depello euito	Fullo decorator	
Experti extranei extra partem notitiae	Fabulo fabulas componens	
Extruncis arbor truncata	Fauonium odium lene et sine causa uelut a uento collectum	
Editius custos aedis	Fabulones fabularum inuentores	40
Eduli uoratores degulantes	Fiscellus mollis casei appetitor	
10 Esculentia pinguedo	Ferula palmatoria uolaria	
Euitaneus qui in aeuo durat	Fractillum ad frangendum piper	
Exminutuare pauperem facere	Fabarius cantor	
Egeator hortator nauis a mari egeo	Fascennina clausibilis uallatio circa castra	45
Effaeminatorium domus meretricum	Faria uerba multa	
15 Expalmare depellere. Excipulum uenabulum	Fellibrem adhuc laetum uiuentem	
	Femellarius feminis deditus quem antiqui mulierarium uocant	
Fulina culina	Ficatum quod graeci <i>σικωτόν</i> uocant	
Fulinare coquinare	Fistulor sibilo	50
Futis quoddam uas in templo uestae ubi reponebantur quaedam sacrificia	Folonitia uanitas	
Furabula tenebrae	Furfuraculum tenebra	
20 Fritillum stillicidium stercoris in sterquilinium	Famulosus seruiens	
Ficarius faunus	Falsosum circumuentosum deceptosum	
Falangarius ut gladius	Fertores fertor libantes	55
Falcarius gladiator falcem gerens	Flabri fabulosi inuentosi	
Falcitat putat secat aestimat	Flaminor incendor	
25 Fanculum funiculum	Finctus fuerit apicem obtinuit dignitatis et dicitur fluminalis	
Fasculum discum	Fratruelis materterae filius	
Feronia dea agrorum	Fretat regit coercet	60
Flabri flabulosi uentosi perfecti	Funus imaginarium dicitur tumulus sine cadauere i. inane sepulcrum	
Flamineum babylonicum	Fufuraculum tenebrae	
30 Flegua martis filia	Fulguratores rustici aruspices	
Foliatum curuatum	Flauus genus uestis	
Forceps fabricae corruptae forfices dicuntur		

Feriferus furens	Gnabat natus generatus filius crea- 35
Fragus recuruatio poplitis quae et suffraginatio	tus uel enixus lingua gallica
Falcones qui pollices pedis intra curuos habent	Gremia siccamina lignorum
Fractior difficilior	Grassus setosus pilosus
5 Fraternalis fratris filius	Gumba cuneus cripa
Fascinat grauat	Galerum pileum pastorale quod de iunco fit
Fellit fugit	Glebo rusticus arator 40
Fiscella forma ubi casei expri- muntur	Gabarus insulsus barbarus unde gabares mortuorum
Fulcralia lecti ornamenta	Geta gottus
10 Fungitur soluit	Geti gotti
Falsatus sum deceptus sum	Gessiae diuitiae
Fauitor piscator fautor	Grumulus ager tractus 45
Famix contusio fauces	Gaunaca gausapa
Fanculum feniculum	Gemmatum baccatum
15 Farrago <i>τράστις</i>	Gemina peristromata
Festalis dies solemnus	Gemini aquigeni
Ficte habet cauillat	Gallarius cerdo 50
Futo <i>ἐλέγχω</i>	Geniatus genialis gratus
Fictura sectura	Genubium intrinum interiorem do- mesticum
20 Fecundispices fertiles deae	Glaucia uiridis
Fensus iratus	Gnauat fortiter exequitur
Festilia dies festi	Gulosus tabernio popinator 55
Fiscos siccos grossos	Guttur glutum
Flabrum perfectum	Genialis lectus quod nuptiarum die sternatur
25 Filiaster priuignus qui ante na- tus est	Gestiuncula res minuta
Flabarius custos porcorum	Galbares mortuorum condita cor- pora
Frigium mitra. Constantin. Imp.	Galenum uas uinarium romani anti- 60
Frigium candido splendore eius sacratissimo capiti imposuimus	qui dixerunt calenum uinum
Foris facio offendo nec eo	Galiuit peribit
Forago trames diuersi coloris	Getage garrit gottice loquitur
30 Galeros calamancos	Gieminarium lauacrum
Galera stricta glutino	Gemmades i. mulieres lucae do- minicae lingua gallica
Galgulus baca <i>πυρήν</i>	Geniatus habens genium 65
Gellonem baucalem	Gaunatrices duorum fratrum uxores
Gesum asta iaculum <i>βολίς</i>	Grandias offas carnis

Gumma tegorium	Iacentia subciua reliqua	
Gurdus lentus inutilis	Illis fas ilicet	
Gaberina arca	Incippat illudit	40
Girgillus rota haritoria	Incoma mensura militum	
5 Gutturina gutturis inflatio	Indubies pax pillum manens	
Glirius somnolentus	Induxit charaxat	
Glis glitis humus tenax	Indutiarii uestiarii	
Hapsum uellus lanae	Ingraminat in gramina rupit	45
Herbitium locus in quo herbae nascuntur	Imbulus ab ambulando ambulatorium	
10 Herculaneus eunichus	Institae grauatae resticulae	
Herniae castratio	locista qui uerbum iocatur	
Hause sine circuitu	Ipparius aurigarius	
Hareolus iucundus	Iunceum lectile	50
Herenicas antiquas	Iussorianem praeceptio	
15 Hemosus odium	Iuraticus scholasticus legisperitus	
Hernia castratio	Iuuenestres fortes uiri	
Herma proditus castratus	Inabstinentes impatientes	
Hippitare oscitare badare	Industriare decere	55
Hiscire desinere	Indubiae indumentum	
20 Hidrinis serpentinis	Infaria non fatua falsa aut fatuum efficit	
Heti folia quatuor fuere de exemplari	Inletales immortales	
Hirnia ramex	Inletali immortalis	
Holitor horticola	Interpolis uestis quae ex uetusta fit quasi noua	60
Horripilatur horret	Ianitrices duorum fratrum uxores	
25 Hostit aequat adplanat	Iacturarius qui frequenter iacturam patitur i. damnum	
Hernia ratio	Infulat propitiat	
Hormula statua sine manibus	Ingraminat ager in gramen irrumpit	
Hercule saluum	Immadescit bibendo totus infunditur	65
Harpyae uirginis uolaticae	Incitae ultima conditio fortunarum	
30 Hirigis funibus	Initiabunt nomen dabunt	
Herculaneus eunuchus	Inforare in foro placitare	
Hamatores piscatores	Incaeniare stupere cessare	
Haustrum rota hauritorium qui et girgillus	Incenis. Plaut. Casina: <i>Incenem ex aedibus</i>	70
Hostitor ianitor portitor	Infiduciare impignerare	
35 Hortilio horti custos	Impetibile improbum saeuum	
Incuba qui res alienas tenet		
Infelicare affligere		

Inpopularis inusitata	Kaii cancelli
Implisceret implicaret	Kalones gallicae militum
Interlectus interfedatus uarie per interualla fuscatus	Kai cancellae
Insiciale ius	Kartulum quo mortui afferuntur 40 alibi
5 Inuentria facilis ad inueniendum res	Katulum in quo mortui deferuntur inuestitum detritum seu lintea
Iogunium seruitus captiuitas	Kapax memoriosus
Istre secte	Kaniser senex
Intellonem folles lucernarum	Kuppedinarius uoluptarius
Icium quasi exitus nullo remanente	Karibs furca paenalis alias kalibs 45
10 Iugit miluus cum uocem emittit	Kaere caesar amicos
Iulca fissilia	
Iutia lactare	
Inasta sancta pulchra clara splendida	Ledo maris aestuatio
Incentiua aculei uitiorum	Lumbones cingula circa lumbos
15 Inium iniuriam uel contrarium	Ludices meretrices
Ignitior ignitus	Lectistitium statio lecti 50
Inconcessum femem illicitas nuptias	Lecator gulosus
Infula sacerdotalis uitta et admini- stratio iudicialis	Lectrum analogium super quo le- gitur
In lugiem in luctas	Laberna ferramentum latronum uel grassatorum uel furum
20 Indubias belli interuallum i. pax bello manente	Laberna qui filios alienos seducit
Interamnia chorda qua frequentius est iuter amnes	Lamiro blandus 55
Internecies mors iactura	Latrunciat per nauis pugnat
Igniarius ignem continens	Linguitri sulcis trifariam diuisis
Incippat intudit	Lacatismus laqueus decipula
25 Inclinis incumbens	Lucar uectigal erogatio que fiebat in lucis
Inducit charaxat	Libatorium coxale 60
Indoles spes in puero	Lumentum nitrum
Immo hercule imo saluo	Lupal lupanar
In ante diem in ipso die	Lucerna genus cocullae
30 Inens segnis piger	Lancibus missoriis
Interuallum medium inter fossam et murum	Lanistra lanarius 65
Iuris iuramen	Leno lecator mediator
Iniux bos nondum iugo iunctus	Lenulus paruus lecator
Inpartes expertes sine parte	Lenocinium lecacitas
35 Inpalam aperte	Ludarius locus deceptorius ubi quis cito labitur
Immorsus ieiunus	Luma sagum quadrum 70

Lustro uagatur	Lixe aquam quae per milites ambulat antiqui lixum dixerunt
Labina lapsum inferens	Lugues lugdinenses
Laberna latro aut qui filios alienos seducit	Lurore colore luteo
Lecticalis qui lectulos facit	Lubrica uallum imo fossa
5 Lenociniis donatus: pronunciabat autem cum suauitate cum lenociniis miris	Luna semenstris luna medi mensis 35
Lenocinatur turpi adulatione famulatur	Lactena malleum
Licini lucernae	Latos nauis
Limfaticus quodaquam timeat quem graeci <i>ὕδροφοβον</i> dicunt	Liciani prophetae
Limbo alibi pro inuenit	Luitio iuris uerbum
10 Liniarius retiarius	Lunatica quod fit plenilunio 40
Limina portarum loca mortuorum	Lintres nauiculae modicae in nilo
Liniuia retia	Laberna gladiator
Lusores falsi testes	Lampium pulpitem analogium
Largens domesticus	Laxamina habenae
15 Lacinosum pannosum laceratum	Luecula parua lues 45
Larna rasorium	Linguiscisinus ferrum quo uirgae et frutices reciduntur
Latororum genus nauis sed latrociniorum	Leuisata tunica militaris
Lentandus flectendus	Licerceris centurio
Limbus nauis piratica uel clauus in ueste regia siue ipsa uestis	Libitina unde mortui tolluntur
20 Licitator gladiator apparitor occisor cui multa licent	Locar locus apud urbem romam 50
Lumbare subligar	Lubricum lutum cum labina
Lautitia aqua farina conspersa	Liminium captiuitas
Licini candela lucernae uel cindilia	Limulla larua
Liciani prophetae	Lixiones aquarum portitores
25 Lix cinis	Lustramentum faetor putor oletum 55 faetulentia
Licius negotiator	Militaris opinatus i. uetus miles
Linarius retiarius	Monopticus mimus . . . .
Litarius gladiator	Munitoria succinctoria
Liminium seruitium mortiferum captiuitas	Musiarius qui per musia quaerit
30 Lixabundus ambulat qui uoluptatis causa ambulat	Matricularius pauper inops 60
	Maia media obstetrix
	Mandratur cauillatur
	Manifex manum dans
	Manua manipuli
	Manuale orarium 65
	Mesopicatum medium picatum
	Munificentia publicum opus

- Miniculo auxilio  
 Minicus eritius  
 Missilius qui missilia exhibet  
 Maenit struit aedificat  
 5 Monotonus rigidus  
 Manubiare uigilare pernoctare  
 Mansionarius ostiarius  
 Manucalis sporta  
 Momar sculus stultus qui cito  
 mouetur ad iram. Plaut. quid  
 tu o momar sicule homo prae-  
 sumis  
 10 Morificando moram faciendo  
 Muna munera quae militibus dantur  
 Munia officia faluationis uel mu-  
 nera  
 Murrat murmurat  
 Murgiso callidus murmurator  
 15 Murcinarius mutilus  
 Muscarde sunt cusmorinum  
 Musiae nidi isuricum  
 Manticulare fraudare uel decipere  
 Manubla iteratio doctrinae  
 20 Meritoria loca tabernaculorum  
 Metatores mansionum praepara-  
 tores  
 Metreta amfora dimidia  
 Mergi corui marini fustes serrae  
 Munitoria praetinctoria  
 25 Muginatur causatur  
 Millum collare canis  
 Mannulus caballus buricus  
 Manipulum qui auxilium dat in  
 bello  
 Masortia marsupium  
 30 Mafortes operimentum capitem mu-  
 lierum  
 Malarium pomarium  
 Munuscularius. *August. de Civit. Dei* 7  
 Murrere clamare proprie murium  
 Meatim meo more  
 Munifer qui munera fert 35  
 Manda deceptio fraus  
 Mercurius lapidum congeries in  
 cacumine collium  
 Monopolium statio ubi una res  
 uenditur  
 Mulsitanter leniter  
 Malce popino qui amat in popi- 40  
 nas ire  
 Matum est humectum est emolli-  
 tum infectum  
 Magister ludi calculo  
 Matapontum metabula matris  
 Maialis porcus pinguis quod deae  
 maiiae sacrificabatur quasi matri  
 mercurii  
 Manius burceus 45  
 Macere fallio locus circumueniendi  
 Mandus uestis uirginalis  
 Maniae formidinum imagines  
 Mempanis torporibus  
 Mediastinus in media auctione po- 50  
 situs  
 Mosillus paruus mos  
 Mergorae situlae quibus aqua de  
 puteo trahitur  
 Mercedonius qui soluit mercedem  
 Mutelus post ruffus ante rubrum  
 Metaplum 55  
 Musculus parua nauis  
 Metabulum prospera nauigatio  
 Mediastinus balneator  
 Minnarius morio stultus malus  
 Miriones fantasiarum inanium nu- 60  
 meratorum  
 Monacosmum quod ab uno iumento  
 ducitur genus uehiculi  
 Musea nidi soricum  
 Mulosus cauculus rusticus  
 Mundi alis homo mundi statu  
 • Musarum diuinantium 65



Mullitiones ardianum serretum siue constitutionis	Nitura genitura	
Mercedarius qui dat mercedem pro labore sibi impenso	Nicolaum stultum	30
Moratores aduocati	Nicolaus dactylus	
Marsiculus qui cito mouetur ad iram. Plautus quid ais homo marsicule?	Nictit canis quum acute gannit	
5 Manutius magnas manus habens	Non putatium non est dubium	
Manuale liber ad gerendum aptus qui enchiridion dicitur	Notarius scriptor charaxarius	
Mappa gausape tegilla expiarium	Nefandarius	35
Miriones miratores	Nuptant nubunt	
Miridicus mira dicens	Nullatenus nulla ratione	
10 Mandones ambrones tardeliones	Nixe munite	
Murilegus catus	Nardum pisticum chrisma sine im- postura	
Muscipula captentula	Nauricus nauis princeps	40
Muscipulator deceptor alterplex	Nauregus nauaretius	
Mustricola machina ad stringendos mures	Nauficus nauis factor	
15 Meraria popina	Noxilis nocens	
Nefrenditium annuale tributum quod certo tempore rustici dominis uel discipuli doctoribus afferre so- lentum duntaxat sit carneum ut porcellus	Norax peccator criminosus	
Narici bruti	Nitellae neutrones parunitores de- 45 minuti	
Nario subsannans	Nihil censi nihil iudicati	
Natinare negotiari	Nugigerulus turpis nuncius	
20 Nutinare corpus ingenium genitura	Nominosus famosus celebrer	
Necolatium stultum et elanguentem	Nonnula rete ad capiendos aues	
Niniosus garrulus	Numeria dea numeri	50
Nomicolae tubercula quae submento caprae sunt	Nuptorium domus et locus nuben- tium	
Norax peccator criminosus	Nugiparus qui parit nugas	
25 Nabita nancta	Nasale ornamentum equorum	
Nebris dianę corium dianę quae cum ceruo pingitur	Nimiticus nimius eximius immanis	
Nibita aqua ex nubibus facta	Ninnarius cuius uxor moechatur 55 et tacet	
Nibarum splendidus	Naucupes ad eundem acutum ha- bens pedem	
	Numida qui uendit herbas uel qui alit pecora ad uendendum	
	Nagare uacillare huc et illuc fluc- tuare	
	Nec nocte nec simulate. Pers. — <i>Nec nocte pater plorabit</i>	
	Neruicus neruicosus fortis	60
	Netorsum fusum fusile	

Occamen contisio	Occentare male ominari
Orispex orarum inspector	Oppito sospito ualde saluto
Obicula paruus obex	Olouitreum totum uitreum
Opinax manifestus	
5 Offex impeditor	Pomatium mollis et liquidus cibus ex pomis
Olacitas faetulentia olor	Postmurium insertorium 40
Olax olidus	Pulpitum anologium lectrum
Obfibulare concludere circundare	Popina meraria crustaria
Officialis sacrorum minister	Pissago pix liquida
10 Opinosa ingentia certamina	<i>Παλαιὸς μωρὸς νέον φρόνιμον οὐ ποιεῖ</i>
Oppilago curcilla	
Orcinus morte manumissus	Pabo uehiculum unius rotae cum b 45
Ordinarius miles qui in integro ordine est uel numero	Propos ualde potens
Originarii uernaculi	Prandeum genus zonarum
15 Oricus loquax qui magnum os habet	Pabulator pastor qui bubus pabula praebet
Omentum mappa uentris	Pilasca uas uinarium ex corio
Obsillas marsus	Pagae memoriae sine idolis 50
Orge occide	Palteum manu uel uestigium
Ogit moritur	Panarium excipulum
20 Obtundit obcaecat	Panera rapina
Opersolatio clusis a persolis dictum	Panegyricus laus in promptu dicta
Obtunsus obcaecatus	Panegyricis laudabilibus 55
Obtunsa stulta uel stolidia	Panora rapina
Oes insania	Phago cibus unde <i>φάγος ἡμερινὸς ἄρτος καὶ τυρὸς καὶ οἶνος</i> in uita monachorum
25 Obuallum undique munitum	Pictiones qui uendentes uincere in pictura
Obilat limpilat	Perula extrema pars nasi
Oblogat increpat	Pappas paedagogus qui sequitur 60 studentes
Officiperdi qui sui laboris non habeat remunerationem. Catoni quoque dicuntur officiperdi	Patercularius a paterculo
Ouispex ouium inspector	Patago genus mortui
30 Occa rastrum	Patreus uitricus
Opinatores existimatores uel arte militares	Pecuosus qui multa pecora habet
Offendices nodi quibus libri si- gnantur	Pelagus praelubium 65
Olerare olera plantare	Patres patriae
Obsolitatus pollutus inquinatus	Paculum sacculum pasceolum
35 Olographa omnem rem propriam	Pessimus uerbosus

Pestinuncium qui pestem nunciat	Pagit aut palum figit aut citharam	
Pipiunculus accipiter acceptor	tangit	
Pipuli conuitio plorati	Pilax murilegus catus	
Pisseima speculor	Petitus qui frequenter petit	35
5 Porrum basum	Pilliones portitores mortuorum	
Postilio postulatio	Particus negotiator qui partes uen-	
Postumus ultimus nouissimus	dit qui institor et agomanus	
Pransorium promulsarium	dicitur eo quod in diuersa ma-	
Prima porta primum locum uel	nus agat	
grecia exposio	Phaculla perna petaso petasunculus	
10 Prima terra litore	Palteum murum uel fastigium	
Proculus qui patre longe peregri-	Plaustrit quod plaustro sonat	40
nante nascitur uel longe a patre	Pagula frena	
natus	Particus negotiator	
Puteal sedes praetoris	Pencina lacinia uel stola	
Placor tranquillitas . . . .	Peripsima media planta pedis	
Pigella artopta genus uasis	Pileum calamaucum	45
15 Pandex qui semper pandit ora ad	Pinnirapi sectatores gladiatores	
potandum	quod pinnas rapiunt	
Prodactis consumptis	Phylacteria carmina	
Profecta sunt promouerunt	Primiuirgius caballarius quod pri-	
Proficiens antepositus prouectus	mus est militiae in uirgines	
Pronefas plusquam nec dicendum	Postulatitius ille qui postulat	
uel quam illicitum	Proculprocul longe longius	50
20 Propedat impedit cohibet	Poneprope iuxta et propter	
Proposcit petit	Pronostra antenostrea	
Protelat differt prolongat	Promptria cubilia	
Proxeneta quasi inter emptorem	Propagando protelando	
et uenditorem uel anteambulo	Propala uendenda proponens	55
Prurigo scalpitio	Propudorio contressio	
25 Prurientes scalpientes	Proculum abominatio	
Puluinceria areae mortuorum	Propolae tabernarii	
Puticuli quo cadauera proiiciuntur	Procapibus proximis	
Pastorium aluium tempti uel sa-	Procapis proximus	60
furium	Praelubium pelagus	
Pabulator pater qui praebet pa-	Palpones qui ducunt caecos	
bula	Pilumen quicquid in pila tunditur	
30 Pansa qui ambulat pedibus in di-	Paximatum panis subcineritius	
uersa tendentibus	Palmosus uictoriosus	65
Pagus collegium curiae	Pamaeum uestis pastoralis	
Paganitius ut occultus	Pantapola simplasiarius	

Patrauit patrem fecit	Plumbum in oculis macula coloris	
Paludatis mantuatis	plumbei	
Palla latubres	Plotei proprii	
Patibulum res patens	Positiones aedificia	
5 Pestincius uiolentius	Postpridie hodie	40
Penita aula regia	Polingon ubi cadauera ponuntur.	
Pelops qui habet uxorem et amicam	graecum	
Proxeneta homo praecurrens quod-	Postifices iudices	
cunque negotium	Prouefas antefas contralicentia	
Palax dolosus fallax	Prosatrix genitrix	
10 Parapsis granata uel catunis	Pedana ae pedales nouus qui caligae	45
Parapsides suffusoria	assuitur	
Partiliter diuise per partes distribute	Prurientes auribus qui libenter de-	
Pastoforium atrium templi aut sa-	siderant de alio mali aliquid	
crarium	audire	
Pastam praeclaram	Portitorium porticulum baculus li-	
15 Pegaso homo iocularis	xarum	
Polumum locus sacrorum	Prolicere emanare effluere. Varro-	
Promurale murus ante murum	demum ubi prolicuit dulcis unda	
Pronefas scelus incontinentia	Praeclues ualde clarus et inclitus	
Priuignus uulgo ante natus	Prociuimus probauimus	50
20 Panchra rapina	Praetenta anteposita	
Pactario plantario	Purpurilla locus extra portam quo	
Patiliter diuise a patenter	purpurea ueste uterentur	
Polosus altus	Polluctare consecrare	
Polose alte	Pulpidinem colophia	
25 Pangitare laudare	Pero calciamenta pilosa	55
Persolenter assidue	Propii legati matri muneribus	
Pililudius qui polotello ludit	Plantos auribus gracili corpore	
Podiarius inter mimos	Pilicrepus qui pila ludit	
Petiliter demisse diuise	Pictatium epistola breuis et modica	
30 Percatapratt ualde taedet	Percartapsere ualde diuidere	60
Pennum bis acutum	Petulus equus qui habet albos pedes	
Pindae pinnae dictae sunt a pen-	Pictatiuncula membrana	
dendo sed usus obtinuit ut pinna	Pugillones pugillatores	
dicantur	Pubeta uel pubeda adolescens	
Plaria delucida	Pitigmata causiae	65
Plaustrit quod de plastro sonat	Plebescere plebem alloqui	
35 Plebiscitat plebem alloquitur	Plebiscitari plebem imitari	
Plemina cum in manibus et pedi-	Puluicinare pluitare saepe pluere	
bus calusi sulci sunt	Pipilare resonare	

Praedarius praebens auxilium	Reuma effusio maris quando ac-
Praerogator dispensator	cessione maris in fossis colligi-
Praetoriola domuncula in nauis	tur et remanet aqua
Quadras duo minuta	Redulus strues lignorum ardentium
5 Quaestuosus ποριστής	Rallum rasorium
Quantocius quanto uelocius	Rumare rumores adferre 40
Quaestuarius qui quaestu corporis	Recitabulum ubi recitatur
uiuit	Rectitas iustitia aequitas et ueritas
Querelantem querelas afferentem	Randum arbitrandum
Remotum	Redimicula uitae quibus mitra
10 Ructa uel frumen in homine ru-	ligatur
men in bestia pars gutturis gur-	Recognatus filius patris 45
gulioni proxima	Redhibere reddere
Reburrus hispidus	Ratiscent adaestimauerunt
Roga eleemosyna	Refrontat repellit a fronte
Raricent patricent	Remillo repando pronullo
Rator iudex	Remilicines remoratrices 50
15 Redandruare gratiam referre	Rinas naues uel massa
Redubias reliquias	Rupinas abrupta montium
Reducta concaua depressa	Ruspantur perquirunt anxie
Regillus regulus	Rauit rauie loquitur
Regimonium gubernationem	Receptor actor concordiae medius 55
20 Remasculata uirili uirtute resumpta	Retica ligna quibus ligna subli-
Remillus repandus	mantur
Rendis requies ociosa	Sarcitator qui recta resarcit
Repatriat ad patriam redit	Sabarium atrium templi. Chal.
Repignerat pignus recipit	Sambucistrio saltator
25 Repluentibus exabundantibus	Sancenissat laetatur triumphat 60
Retanda purganda	Sardius sacella loca sacra
Reuidare reuerti redire repedare	Saures sorices
Rimidia crepido	Scammata arenae ubi athletae lu-
Rinas naues	ctant
30 Rogatarius petitor	Screa pituita
Rues ruina	Scrutinium quod infantes scrutantur 65
Runa pugna	Scriba aeditius qui ex aedile est
Runata praeliata	Simultum uermis in cornu arietis
Recidua ex ruinis renascentia	Scripula epistola. scripula sollici-
35 Ruffatus sanguine cruentus	tator
Rupa ex utraque parte acuta	Sector usurpator uel bonorum uin-
	dicta

Securicularius qui secures fert	Sconna sponsus
Semestria liber in quo actiones sex mensium continentur	Scordiscum corium crudum
Sennumia tristitia	Scordalus ferox
Sentes sententia firma et indubitata responsio. ἐπιφώνημα	Spoliaria exteriores balnearum cel- 40 lulae
5 Sententia ἀπόφασις	Sultor cultor
Sispes sospes sanus	Simpulator conuiuia
Sonticus uerax	Sarge idoneus. quaeliber ars alias sarga non idoneus cuiuslibet artis professor
Sternaces pauidi	Scorio stultus fatuus
Stigia tunica	Separ seorsum a parte 45
10 Stigina ornamenta regia	Stringina restrictio urinae
Stigium genus uestimenti	Sumptuarius qui erogat sumptus
Strigio mimarius scenicus	Superaria uestis quae superinduitur
Subcensia fomenta	Scurra parasitus buccellarius
Suffraginatus fractis auribus uel substitutus in locum succidentis	Semiiustus dimidium iusti 50
15 Surus surculus	Sentens sententia firma et indu- bitata
Surcetur irascitur	Sarcitator qui tecta sarcit
Samica puluis	Sentio sententia
Sentitare in animo sensim diiudi- care	Simpulator amicus sponsi assiduus cum eo in conuiuio
Sortinidus qui iudet per sortem	Sextertiarius ipse qui erogat 55
20 Susses qui habilis ad subsistendam	Silo naso inciso uel reducto
Sambucus saltator	Strofarius strofosus impostor frau- dator
Sambucistria quae citharista canit	Saium osculum uxoriosum
Sambuciaris ipse qui dicit	Subcisius malus interpret
Safarium atrium templi	Scapus certus numerus tomorum 60 cartae scriptae
25 Sappappa quasi sarculo	Scurra qui incopriatur
Scana arborum densitas	Scurrula qui incopriat
Spargana initiarum infantia	Scordiscum scortum
Stater duo didragma	Secus malum
Stranaces cupidi	Semiuacors minimus a uecorde 65
30 Sceptoriae cisternae	Semiermis sine armis
Singultim qui loquitur per gluttuos	Scolaces quod nos funalia dicimus eo quod sint scoliae hoc est in- torti. hos romani funes et fu- nalia nominabant
Sinum uas in quo butirum con- ficitur	
Scribula epistola	
Scillae saxa latentia in mari	
35 Scinthiae neuus macula	
Stica tunica	

Seruitium multitudo seruorum et ingenuorum obsequium	Stagnare secernere metalla mista
Simultum uermis in cornibus arietum	Stica tunica
Scansuae ferrum per quod equus scandit	Susurrio senillosus bilinguis 35
Subcus subcutaneus subcirratus intercus intercutaneus intercutatus subtercus subtercutaneus	Sutrium locus ubi suuntur species aliquae
5 Subses qui subtus sedet	Suppararia uestis quae superinditur
Simfoniaci cantatores musici	Subcenturiatus dicitur qui in numero priore quasi per centuriae suae uicem succedat
Samilubro artificio	Suppes suppumpis hoc est supinis pedibus
Sarapia rapinae	Sica genus armorum est simile 40 uidubii. hoc maxime utuntur qui apud italos latrocinia exercent
Sabbatini aranearum	Sputarium sputum
10 Sario sarculo	Suprema quando sol supprimitur
Saga nomen gemmae	Stultomalus stultus malus
Sacra non idoneus artis suae professor	Sepia incaustum. Persius
Scamellum simfoniaci	Sorbillator degulator 45
Scana arborum densitas nimia	Surus musculus brachiorum
15 Scriba aeditius qui ex aedile est sic uocatur ex aedilitate	Sica cluniculus machaera splendona
Scipiones uirgae consulum	Sugrundaria sepulcra
Salattarius portator armorum	Sugrudia fundamenta
Scapolum fustis longus	Scipio uirga ante triumphantes 50 delata
Scaturrio lepra	Sirascula uas aquarium
20 Scispadum iupatum	Salmentum salsamentum
Scabra pumicia aspra	Sutela corrigia quae tenditur sub cauda equi
Scaeuitas iniquitas	Sububeres infantes qui adhuc sunt sub ubere
Sebra uetusta	Scatus impetigo sicca scabies 55
Strenaces cupidi	Sosii duo fratres qui honos libros emebant et eos postea praeparando multum lucrabantur in uendendo
25 Stlataris uestis piratica	Sublestis infirmus tristis
Stamio partus	Sublestia infirmitas tristitia
Stellionatus crimen cum una res duobus uenditur	Submeles qui in lectulo mingit meies
Supparant supplent	Stilinquadrum i. quadrum 60
Supera nauis	
30 Solerare i. solidare a solus soleris i. solidum	
Scrutitum pellica	
Scrutulus uentriculus fartus	

Tartarium horribile	Thoca flavus uel uestis	35
Tegora tegus coria uel posteriora iumentorum	Tocuis calculus dictus est compito solo pilis quod sibi componunt. calcx enim lapis est calculus di- minutium	
Tenilis qui potest tenere	Trochus rota ludentum	
Terimentum nutrimentum	Trictilia ubi pendent uaciae	
5 Testinium opportunum	Tucetum bula condita apud Gallos Alpinos	
Tironatum rudimen	Tuore uisu	40
Togillatim singillatim	Tongilliatim loqui prauis uerbis a Tongilio parasito qui in hoc in- uenerat risus aucupium ut salu- tatus conuicio responderet et maledicentem salutaret blandis- sime	
Togipurium toga pura	Turturilla ita dictus locus in quo corruptelae fiebant quod ibi tur- turi opera daretur i. panem	
Tritile quod teri potest	Tuber siti subterranei	
10 Trocinus sectae genus arduum	Tironicare militare	
Tuligatum carpitum	Tragum inter legumina	45
Tuspollen manna uel genus pig- menti	Tragispicum	
Tautones palpebrae	Trimitat post urna	
Teloneum quasi omnium littorum fiscalis conductio	Vaniparentes inanes mendaces inu- tiles pellaces	
15 Tiaries portitores signorum	Verax sonticus fidelis	
Tongillatim sigillatim	Verbosus nugator pessimus	50
Tollerunt genuerunt	Vespeliones fossarii qui mortuos sepeliunt	
Tugellaria maleficia eo quod supra tegugulas sacrificent	Vestiarium erogatorium	
Tullia media uel regia	Victimo immolo	
20 in aliis Tegellaria uenefica	Vidubium qui duos maritos amisit	
Tragum uerriculum	Viticus actor exactor uillae pen- 55 sionum insularius	
Talax scaurus	Votificantibus dona libantibus	
Talitius colafus in talo	Vallemac pia inhonestae cantatio- nes et carmina iocaque turpia	
Tames cruor sanguis	Vultuosus tristis	
25 Tabernio	Vabra callidus artificiosus	
Tabae mutiae		
Titiensis clangor i. sonitus cum tumultu		
Tam nefas tam detestabile factum		
Tallus calculus tabula		
30 Tarmus uermes in carne		
Tagax furunculus		
Terrale genus uestis		
Terrigiponae quae terra capiunt i. piscinae quas et lacus rustici uocant		
Tinctorium gladius		



Vabrum uarium multiforme	sunt inter se colligatae quae
Vadatur promittit pollicetur fide dicit	asserem sustinent. unde prou. uibia uaram sequitur
Vadimonium facit fideiussorem dat	Ventriloqui praecantatores
Vadimonia iudicia unde apud iu- dicem per fideiussorem uadere liceat	Vernacellus qui suscitatur per dies 30 festos
5 Valitant ualent	Vepra callidus testificator diuersi- pellis
Varicat diuertit ambulat	Vehigelorum genus fluuialium na- uium apud Gallos
Verbotenus uerbigratia	Veteratricem i. callidam incircum- scribendam
Verbotenus sicut dictum	Vestis ludiarum histrionica tonis
Vestiplica femina quae uestes plicat	Viduium uidetas 35
10 Vespertilio serotinus	Villaturia territoria
Vespillo sepulcrorum uiolator	Virops quae iam opus habeat uiro
Viriosus austerus	Vnca manu stricta manu <i>μυλλῆ</i>
Vnorum multorum	Venilia maris exaestuatio quae ad litus uenit. Varro: uenilia unda quae ad littus uenit. salacia quae ad mare redit
Vtensilia uiatici sumptus	Veneripeta luxuriosus 40
15 Vnicuba unius uiri uxor	Vascillum paruum uas. Macrob. soluens radiis in aqua subiecta uascillo
Vagurrit per otium uagatur	Vefaba parua faba
Varicauit ambulauit	Virgobretus nomen magistratus
Vestiae balbae	Viocurus et statim cestifer
Viria uiriola brachiales	
20 Visor uidentes	Zanga pellis. Acro nigris medium 45 impediit crus pellibus
Vitricus patricus	
Vaginatus exagitatus	
Vagitatur uiolenter flet	
Virginal membra uirginis in quo habitat	
25 Vexilla impetus fortis carrorum	
Valgis foras uersi tumentibus	
Vatia diuersis plantis	
Varam tibiam ianam perticae duae	

## VOCABVLA RARIORA COLLECTA E GLOSSIS VETERIBVS

Absternit abicit repellit	Boia torques damnatorum
Achateon uelum maximum in me- dium nauis	Britanium marmoricum
	Bigera uestis gufa uel uillata 5

Bistimiae trullae	Gorriones cum errore sonantes	
Bibleis duplicibus linteis	Grippus superbus ceruicosus	
Bidellium aqua ex uesicis de ulmo confecta. proficit ad uulnera in corpore medenda	Guua uentuosa	35
Burbalia intestina	Hebira lorica	
5 Burgones caulas	Hilo aquilo	
Bursa cloaca	Ibalia maris habentia	
Callas fabrorum foramina	Labina labrum inferius	
Caplum funis	Euitonarium colobarium lineum 40 sine manicis	
Capsis galea de corio	Masticina crocea	
10 Cantabulum stabulum	Mincius ericius	
Carabus nauicula	Momentanea duabus lancibus et uno in me dio stilo aequaliter constat. est trutina modica pe- cuniae	
Catasta eculeum. genus poenae	Momentum stilus quo momentaria inclinatur	
Caupilus nauicula breuis	Mulcat percutit	45
Cauriones festa officia	Occistrio tabernarius	
15 Circiliones falsi anachoretæ	Portemia nauicula	
Contribuni consanguinei parentes	Punicani lecti parui	
Comma breuis dictio	Quinquatria ambitus quinque por- ticorum	
Commaticus uersificator	Redimiae res a praedonibus re- 50 demptae	
Dalmata uestis sacerdotalis cau- dida cum clauis purpureis	Redulus lignorum aceruus ardens	
20 Dalum minimum uelum uauis	Repelta lapis excelsus	
Decentarius promptus paratus in- geniosus	Replum species mulieris	
Decluere decorari	Scories stulti stolidi fatui	
Drusus patiens rigidus	Sequela exemplum	55
Dualis diuisa foemina	Simplagium minus rete	
25 Exippitare rare oscitare	Supedium refugium	
Fabarii cantores	Tragum genus piscatoriae	
Formastrum opus pistorium		
Fuginat adulando impedit laudando decipit		
Ganzia occulta loca et subterranea		
30 Gissium labium terminus finitio		
Gisma angulus		
Glirium torpentem stupidum		

## II EXCERPTA EX GLOSSIS AYNARDI

(codicis Mettensis saec. XI)

- Apofereta graece latine scutella  
 lata  
 Archimagirus est princeps cocco-  
 rum  
 Alluncinor idest somnio uerbosor  
 uel nugor  
 Argumentosus ingeniosus uel stre-  
 nuus  
 5 Acumino eleuo  
 Arula (u ex a corr.) est genus sar-  
 taginis ad carbones ferendum  
 Acredo est acor  
 Artio est aduoco  
 Adopto est eligo inde adoptulus  
 dicitur electus  
 10 Antigrafeus est antiquarum rerum  
 scriptor  
 A commentariis est cancellarius  
 Ambro est elluo uel tardarius (t  
 ex corr.)  
 Agonizor est luctor  
 Aurio est anclo idest aquor uel  
 uideo uel uulnero  
 15 Arecla est riga ortorum  
 Aequilocus est iusta loquens  
 Astibolum est estium tempus  
 Ambagiosus est circulosus  
 Amicabiliter est amiciter  
 20 Acaliculis est pincerna  
 Ansa est genus tormenti  
 Aspiralis est masculus aquilarum  
 Attiguus est uicinus uel propinquus  
 Anquilla est qua coercentur in  
 scolis pueri que uulgo scotica  
 dicitur  
 25 Amasius est pronus ad amorem  
 Astrosus est in astra dictus eo  
 quod malo sidere natus sit  
 Anxungia est unde unguitur  
 Aruma bale est sacrificium pro-  
 fugibus  
 Actus est uia ubi possunt duo  
 carra incedere  
 Antes uel antie sunt capilli a fronte 30  
 pendentes  
 Ambasilla est uenter  
 Ablimna est palea  
 Abaso est infirmando in qua si  
 sine base  
 Arceo est constringo uel ango uel  
 angustio  
 Ardea est auis idest haron 35  
 Absterreo est minor  
 Abadir est lapis quem deuorauit  
 saturnus pro ioue filio suo  
 Abdomen est pinguedo carnis  
 Antiquarii sunt librarii scribentes  
 Anser est occa 40  
 Arietina sunt uaga rubra  
 Anquina est funis quo ad malum  
 antenta constringitur  
 Ametum est iaculorum uinculum  
 Altea est malua siluatica uel mal-  
 ueuas  
 Abcus et abax est pars capitelli uel 45  
 tabula lusuria uel mensa marmo-  
 rea in qua antiqui mittebant calices  
 Arpis est falcastrum  
 Animpha est innupta  
 Acida est cura  
 Acidalia hincet uenus dicitur quod  
 acidas immittat hominibus

- Aurarii sunt laudatores uel fautores  
 Allubesco consentio  
 Amburbium sacrificium eo quod urbem ambiat i. circuiat uictima  
 Acrasia uel ausaria quoddam genus cecitatis quo quedam uidentur et quedam non  
 5 Attellani sunt ioculatores  
 Aucmadium est piralis domus  
 Auo est paruum lignum in fundo nauis  
 Asfalaga est talpa  
 Argenteclum (*l e corr.*) est argenti theca  
 10 Ambi serui  
 Alluta est lotta idest pellis rubicunda idest pargium  
 Auet uel auens est cupit teste oratio et est defectium inde auarus  
 Adorea pro laude uictoriarum ponitur teste oratio  
 Basis est capitellum columnę  
 15 Binuli uel trimales sunt infantes duos annos uel tres matrum ubera lactantes  
 Bruma graece latine edacitas hinc brumatus dicitur fastidiosus cibi  
 Broccus est inflatio labiorum et ponitur pro superbia  
 Bilirus est qui duas liras habet  
 Baccus est magnus camelus  
 20 Blata est purpura hinc  
 Blatea dicitur camisia linea  
 Badanola est lectus qui fertur in itinere  
 Boię uel manice sunt catenę collum  
 Ba///scaude (*e erasa*) sunt conceęree  
 Balanatum gausape idest balano 25  
 herba tinctum  
 Braces sunt unde fit ceruisia  
 Batillum turibulum  
 Botracha est rana  
 Bidentes sunt bientes oues idest duorum annorum non a duobus dentibus quod falsum est teste marcello  
 Bracteoli ornamenta equorum que 30  
 dicuntur gagelli  
 Bulla est sigillum hinc bullo las idest sigillo las  
 Camilli sunt pueri et camillae puellę  
 Citree sunt sponde ubi antiqui noctibus scribebant  
 Cerritus est insanus uel loquax uel ecitrem habens  
 Callicolo est sola pedum 35  
 Caluo est decipio  
 Contionor alloquor  
 Catapulta est sagitta toxicata  
 Colobium uestis quo utebantur antiqui pro dalmatica  
 Ceuo est clunes agito 40  
 Cerdonius est tergonarius locus ipse dicitur cerdonia uel femina eius  
 Croesus est argentosus  
 Creagres sunt fuscine ad carnes excaldariis efferendas  
 Calato est minister sacrorum  
 Calamiza est qui post messorum 45  
 spicas colligit  
 Calamizo cum calamis canto  
 Cabo uel cabonus caballus magnus  
 Calamistrum est pecten uel acus capitis ferreus a quo crines torqueantur (*a s. scr.*)

- Cimes sunt uermiculi dicti quod comedunt olus
- Conduma est cumina
- Ciuico est ciuem facio
- Columem est salus uel firmitas
- 5 Cops est copia
- Copssus est copiosus
- Culleum est saccum in quo rei includuntur
- Creticus est dies in quo cernit medicus utrum possit homo uiuere an mori
- Condilus est nodus digitorum hinc condilizo est in condilos plico
- 10 Charchesia est uas uinarium uel tonna
- Caubiculi sunt ramusculi
- Conclus est piscis hinc conchilia unde tinguitur preciosa purpura
- Cloxendix cocha uel labrum
- Caritrix est extrema pars rote
- 15 Cilleo moueo
- Cenum est stercus
- Clarigenus est claro genere ortus
- Columbaria sunt loca in nauibus per que eminent remi
- Carcena sunt loca in cacuminé arboris nauis ubi funus stant ad trahendum
- 20 Cataporates est linea cum massa plumbea (p ex b) qua maris temptatur altitudo
- Culponei et perones sunt rustica calciamenta
- Colustrum est lac nouum
- Concinus est potio ex multis herbis sibi congruentibus facta inde concinno idest compono
- Comites sunt modioli uel humeruli
- 25 Carex lisca
- Carectrum est locus quo lisca crescit
- Continnatio iunctura trabium quia tinnum dicitur trabes
- Comba est fundus nauis
- Cornicor inepte loquor
- Curagulus est sollicitus 30
- Conglebo est glomero uel aduno
- Corporeum est quod habet corpus ut animal homo
- Corporatum quod sine corpore est sed repperitur in corpore ut albedo nigredo incorporatum quod caret corpore
- Cremium sarmentum
- Gremium sinus 35
- Corimbus est q̄ inuite nascitur
- Ceres tis rotundus
- Cratera uel obba est calix habens ansas
- Canculus est petra inuesica
- Capitium est sumitas uestis per 40 quod caput hominis egreditur
- Capis est uas pontificalis
- Colobiste sunt qui colobia uendunt idest uilia munuscula que et bel-laria uocantur
- Calta est crostella
- Camena uel piplia est musa
- Centumlacus uel gemellarium uas 45 . ubi recipiebatur mustum
- Cecilinguis est qui nec loquitur nec audit (audit *pro* uidet *corr.*)
- Culleus est saccus in quo rei inclusi cum gallo et serpente mittebantur in mari serpens ideo mittebatur ut iniuriam illi faceret gallus autem ut sciretur quam longe portaretur a mari
- Capsidile est capsula uel pera
- Cylindrus est fustis quo aratores glebas camporum quassant
- Citropodes sunt uas fictile 50

Conlectatiolum est cribrum	Dolo est gladius ligno latens
Comitium est mutatio dignitatis	Dieta quod latini regulam dicunt
hinc incommittio est uitio	est obseruatio legis et uite
Cluna uel clunis est simia	Doctilogus est docte loquens 30
Camillus est puer ingenuus uel	Desciens est ualde sciens
minister	Docibilis est qui facile discitur
5 Cessim est gradatim	Docilis qui facile docetur non
Conciliabulum est consilium uel	quod sit doctus sed quod doceri
locus ipse	potest
Colludium est dolus	Discifer est qui discum fert
Cetarii sunt piscatores	Dauus est ebes uel surdus 35
Cupedenarii uel cetarii sunt lau-	Discriminalia ornamenta mulierum
tiores cibos uendentes	Dama uel damula capra siluatica
10 Cautores sunt pili palpebrarum	uel ibex
Camirus est curuus hinc camera	Doto est dotalitium uel munero
Crusta crustę feminini generis est	Defolio folia carpę
congelata aqua uel cortex ar-	Dilancino est lacero 40
boris uel duritia lapidis	Desultores sunt cedites qui retro
Crustum crusti neutri generis di-	equitibus romanis incaballis sede-
citur de parte panis uel placentę	bant
Conciola est congregatio	Donatium est stipendium
15 Crustula est genus cibi ex polenta	Doxifcor glorifico
et melle	Diarium est salarium
Claricatio uox principis pugne idest	Diatim per singulos dies 45
clara uox	Diptice sunt tabule
Cericus est insanus a cerebro quem	Dumes tis sella equorum
non habet sanum	
Colliride bracidelli	Expio mundo
Clauma uel claudine furca	Extollentia superbia
	Euaporo effumo uapor est fumus 50
20 Decempeda est mensura decem	Exedra uel cliotedum sedes episco-
pedum	palis
Dapifer uel dicoforus discus	Enigmatista est qui figuraliter lo-
Decentarus splendidus	quitur
Delticus est litteratus	Euosus annosus
Dicacitas est breuis et cauta dictio	Empos impatiens
uel risui apta	Erma capitellum columnę eree uel 55
25 Duonus est bonus	ligneę
Depalo est manifesto	Eotinus in tantum
Dextrocerium ornamentum dextre	Extales et anus uocantur que circa
manus	nates sunt

- Erebule (uel i *sup. scr.*) est stulte  
(uel i *sup. scr.*)
- Emuctorium est unde candela mun-  
datur hinc emungo
- Exlex est extra legem
- Epitalamium est carmen nuptiale
- 5 Elimino est extra limen proitio
- Elugubro est illumino uel expono  
hinlugubrationcula est exposi-  
tioncula uel illuminatio
- Elisa est caro in aqua cocta hinc  
elixo carnem in aqua coquo
- Effutilis est qui nihil retinet
- Eruum est quę uocatur trifolium
- 10 Edilis est edituus hinc edilitas ipsa  
dignitas
- Excolopandria est lingua cerui
- Extentero est aperio
- Erunculo est lodera
- Epibati sunt qui nauigaturis super-  
ueniunt et dato pretio se trans-  
portari cupiunt
- 15 Ellinismus est sermo grecus uel  
greca constructio
- Epicaustorium dicitur eminentior  
locus in edificio ad spectandum  
uel solarium puellare
- Explen explenis palatium
- Embrimum est matta ex grosso  
papiro tenuiter pectinata
- Exapla est biblioteca sex ordines  
habens nam exa vi quia origenes  
vi ordinibus diuersas interpre-  
tum editiones in una pagina con-  
stituit
- 20 Echinus est hirsuta domus casta-  
neorum
- Enteca est pecunia commertiis de-  
stinata
- Emissarii sunt apparitores ab emit-  
tendis gladiis dicti
- Fagolidorus est manducans male-  
dicta uel quę non decent (t *ex*  
s *corr.*)
- Flamineum est orarium croceum
- Fuluus est inter nigrum et rubi- 25  
cundum
- Flauus inter rubicundum et album
- Famidicus qui certa dicit
- Fraglo est nideo uel odorem emitto
- Flagro est ardeo
- Flaminica est frandiola 30
- Falulia est purgamenta fabę
- Farcino est stulte laudo
- Fribolum est incassum uel frustrum
- Farii uel psillii sunt amici serpen-  
tium inter eos habitantes et non  
nocentur ab eis
- Frigdarium est piscium recepta- 35  
culum
- Fallo nis mercennarius
- Frigutoror est insanio
- Farus est altum edificium uel turris  
uel facula uel speculatoria supra  
mare ubi portus est
- Fabrateria est fabrica qua sedent  
fabri uel ornatus equorum
- Ferum antiqui caballum 40
- Fornix est arcus quo historie pingebantur uel in memoriam etiam uictorie fiebat
- Flegetonta est motio flamme
- Fertor uel parix est pater
- Funalia sunt cerei
- Freganum est arundo in libro I 45  
beati effrem
- Grafio nis uel causidicus est ad-  
uocatus
- Greci habent pronuntiationem in  
palato hebrei in gutture latini  
in labiis

Gabulum est patibulum	Illex per duo l omnis deceptor 25
Glos nurus •	Intronizatus introductus
Girgillus est mergus	Ipogea est tonstrina
Gibbus uel gibber (e <i>cx</i> a <i>corr.</i> ) est struma cameli	Istriate pro istoriate idest historie hominis similitudinem
5 Gipsus est genus calcis uel terra tenax	Kanifer est senex
Gliritia est peonia quia gliron gracce latine dulce eo quod dulce sit que et alie flos dicitur	Kalo est uoco 30
Gylogus est famulus hinc gilosis famulatio	Lucar est lucrum uel quod ex luco (co <i>sup. scr.</i> ) deorum reddebatur uel apertio domus uel campa- narium
Gallodromi sunt mangones discur- rentes et fraude decipientes	Lidus est libtus
Horripido est horreo	Legula est cingla equorum
10 Hilosatus est insilua natus	Lateruli est torsatoria
Herediteta est qui hereditatem petit hinc herediolum parua he- reditas	Libitina feretrum uel sepulchrum 35 teste horatio
Herbam de est uictoriam cedo	Litargirum est scuma argenti idest scoria
Hostorium est lignum quo equa- tur modius (modius <i>pro</i> sextarius <i>corr.</i> )	Liceor est epimatizo
Incastratura coniunctio uel con- glutinatio	Laleromiste loquere latine
15 Internecida est qui per falsum testimonium occidit hominem	Lagena uel orna sunt uasa
Internecium est bellum unde nullus euadit	Lurgo est ambro 40
Impluuium est solarium	Liminium est seruitium
Impes est impetus	Lacinatum est laceratum
Interrasile est incisio	Limphor est insanio
20 Insopilis est qui non potest sopiri	Lucicomus est comes lucis
Interula est camisia	Limo mas informo 45
Istinz est uox mustele teste ho- ratio	Legirupus est qui legem rumpit
Interpola est uestis nigra hinc inter- polo est obscuro	Lallo est proprie quod agit femina in crepundiis
Ilus est medullum pennis	Letamen est fimus qui spargitur incampis
	Lacto est lac praebeo uel decipio
	Lacteo est lac sugo 50
	Ablacto est alacte separo
	Hic lactens infans qui lacte nu- tritur hęc lactens mulier que lac praebet
	Locium urina



- Lupatus frenum sarracenorum  
 Lenteo est tardus efficio  
 Lentesco est tardus efficio  
 Lentesco est adhereo uel flecto  
 5 Lemois est dies qui apud antiquos  
 magni honoris erat unde et sol-  
 lemnis dies festa dicitur quę  
 magno anniuersario celebratur  
 ex quo et lemnisce dicuntur co-  
 rone quę de fasciis fiebant  
 Ligula est corrigia  
 Loteus est obliuiosus  
 Limus est uestis qua teguntur ab  
 umbilico usque ad pedes pu-  
 denda  
 Latro hinc miles obsequens dice-  
 batur qui stabat secus principem  
 et ad omne discrimen mittebatur  
 uel etiam quasi laterones quod  
 iuxta regum latera starent  
 10 Lutifer est lutum ferens  
 Licinium est quod de candela uel  
 lucerna emungitur ut melius  
 ardeat  
 Missiocaptus est ingeniosus  
 Mercedarius est qui mercedes dat  
 Moglatum est conseruatum  
 15 Musso est frequenter murmuro uel  
 dubito uel uereor  
 Mussio est cattus eo quod muri-  
 bus sit infestus  
 Mentor uel policletes uel clusor  
 sunt sculptores  
 Mitiscus est ubi homo tenet pedes  
 cum sedet in equo  
 Merga est furca  
 20 Marisca est coenum  
 Mensurnus est eger singulis men-  
 sibus languens  
 Mapponus est apollo  
 Molio est custos molendini  
 Morio est follis  
 Murena est piscis idest lampraeda 25  
 Mimital est speties pulmenti uel  
 fracmen panis uel ligo uel spe-  
 ties indumenti uel illud quod  
 ponitur in latrinis ad purgan-  
 dum anum (anum *pro* aliu)  
 Menda uel mendum mendatium in  
 scriptura  
 Mannus equus paruus  
 Medo est potus qui fit ex melle  
 Meratrum est herba de qua come- 30  
 dunt serpentes et exuunt uetu-  
 statem  
 Melos est bestia quę uocatur tasio  
 hinc melotes pelles dicuntur  
 Meritorium domus meretricis  
 Miningę sunt iuncture capitis  
 Meraca est puritas uel calciamen-  
 tum clauatum  
 Mirmica dicitur formica 35  
 Momentatim est subito  
 Moratus est moribus ornatus  
 Magudaris est caulis siligo idest  
 genus frumenti candidi  
 Nicto est quod rustice dicitur  
 cenno  
 Nitalmus est qui noctibus non uidet 40  
 Nauci est purgamentam nucis  
 Nipse est laua uidet  
 Nipse podas laua pedes  
 Napta est genus fomitis apud persas  
 quo incendia aluntur  
 Naustologi sunt mercedes quę dan- 45  
 tur nautis propter regimen nauis  
 uel mercatores  
 Nasturtium est bufo  
 Nemancipi dicitur liber hinc ne-  
 mancipatus

- Officiperdus** est ingratus  
**Obrepto** est latenter introeo  
**Omentum** est tomatula  
**Opendo** est aperio  
 5 **Ostorium** lignum quo modius  
     equatur  
**Oraculum** est propitiatorium  
**Omnes aues oscine** idest tarde  
     male sunt praepetes uero bone  
**Odorus** est qui in se habet odorem  
**Odoratus** qui aliunde accipit  
 10 **Odorisecus** est qui sequitur odorem  
     ut animal  
**Obiex** obiicis pessulus  
**Olor** est cignus hinc olotizo mo-  
     rem oloris ago hinc  
**Ologoria** est iniuria  
  
**Perpes** est perpetuus  
 15 **Perpetim** perpetualiter  
**Pupus** est puer uel alumnus  
**Propolarius** est publicus negotiator  
**Puluinar** est lectus diuitum uel  
     capitale uel culcita uel locus in  
     templo ubi sacerdotes sedebant  
     uel res sacra  
**Proficua** optima  
 20 **Peribolus** est murus extrinsecus  
**Pixis** est bosta  
**Popinio** est ambro  
**Poliandrum** cimiterium publicum  
**Planipes** est ioculator  
 25 **Pecuatus** est fur derem publica  
**Pupupi** est interiectio dolentis  
**Pusio** est infans  
**Pedamentum** est ligamentum  
**Pugilaris** est manualis tabula uel  
     stilus  
 30 **Pugilares** sunt romani milites  
**Pulpa** est caro particulatim diuisa  
     uel nec bene pinguis nec macra  
  
**Proceres** sunt capita tribuum  
**Pio** pionis insidians  
**Pytisma** est mastigia ut iuuenalis  
     dicit  
**Popa** imago puellarum 35  
**Perpendiculum** est regula cemen-  
     tariorum  
**Pappa** uel papilla est mamma  
**Putamen** est cortex nucis  
**Pseudolus** est falsus  
**Piplia** est musa 40  
**Postica** est ostium ostium iuxta por-  
     tam longa ti idem est et posti-  
     cum neutro genere quod pseudo-  
     tinum dicitur graece aseducendo  
     hinc ouidius atria seruantem  
     postico falle clientem  
**Porfiria** sunt purpura hinc por-  
     fretica sunt rubicunda marmora  
**Pauo** uel solarium solet pro uolun-  
     tate poni uel est genus curtis  
**Pantomimus** dicitur totus iocularis  
**Petaso nis** est linteum quo solent 45  
     mulieres retro accingi  
**Papates** set pedagogus  
**Prepediculus** est pannus quo tegun-  
     tur uerenda hominum  
**Pistris** pistris est belua  
**Pistris** pistris est nauis  
**Paracaraximus** est falsus mone- 50  
     tarius  
**Pilopus** est esmauldum  
**Palatum** est instrumentum pisto-  
     rum quo tunduntur frumenta  
     in pila  
  
**Questiono** est perquiro  
**Questionarius** quesitor qui praeest  
     praeficiendis questionibus  
**Quid istic** sub uno accentu est 55  
     profecto uel omnino

- Quatenus pro usque ponitur ut horatius
- Riburrus uel cirratus est crispus
- Rancor est indignatio animi
- Releo est remorior
- 5 Rancidulum est putidum uel oletum
- Raculiarius est ignarus
- Ramicosus est herniosus
- Rependium est remuneratio
- Ruga est rumcea hinc rugosus
- 10 Rummusculi sunt rafiote
- Remus est lorum quod continet tubam
- Ruscus herba
- Ricinus est ornamentum mulierum
- Redomantia est diuinatio uirgarum
- 15 Repurgium est purgatio
- Redino est resupino
- Raganus (uel nelle *sup. scr.*) cooperitorium uel panniculus
- Serum est mesgus
- Subputo calculo
- 20 Secmentum est uestis mulierum
- Secmentatus hinc idest ipsa ueste indutus
- Siticulosus est qui semper sitit
- Sternax est caballus pavidus qui homines reicit a suo dorso
- Strophium est pallium uirginale uel cingulum aureum cum gemmis
- 25 Suggillo est strangulo
- Sarabare uocantur tibię uel crura (a *ex* e *corr.*)
- Subucula uel supparis est camisia
- Solero est pauimentum compono uel solas calciamenti resartio
- Sentina est aqua que per (per *s. scr.*) foramen in nauibus intrat et dicitur eo quod sensim eat
- Sentinator est qui ipsam aquam 30 proicit
- Sutra sunt uasa rotunda in modum scuti facta
- Sabanum est linteum uillosum
- Sendapila est feretrum
- Subero est aere cooperio
- Sanna est tortio narium 35
- Sorbille est ouum ad sorbendum aptum
- Stennius tristis hinc stennio est tristor
- Speriste erant ioculatores qui onagro interposito omnigenos dabant ludos hinc speristerium ipse locus
- Subgrandarium est feretrum
- Scedo dis uado 40
- Siliqua ut ambrosius dicit est humillimum genus ligni nascens in littoribus maris continens folliculis grana
- Strophium est iterum fascia breuis que uirginalem horrorem cohibet papillarum teste marcello
- Silicernium est adhuc lugubre carmen quod senibus exhibetur teste nonio marcello
- Sua (a *ex* e *corr.*) sue feminini generis est domus in qua scolastici student
- Saucomaria est uasculum de cucurbita 45
- Strangularia (l *ex r corr.*) difficultas urine
- Scelides sunt cageli
- Stipatores sunt prebendarii uel compositores dicti a stipe prebenda
- Subsessores sunt qui occisuri aliquem delitescunt hinc subsesse

- dicuntur doli inimicorum sicut seruius  
 Simul ponitur pro mox ut horatius dicit  
 Susii sunt uenditores librorum sicut horatius  
 Siligo ginis panis sigali  
 Sciteꝯ sunt callidi homines uel ingeniosi unde legitur si dixisset causam apud scitas  
 5 Spinter est fibula humeri uel armilla secus grammaticę artis auctorem  
 Silineꝯ sunt sterilitates quia sal si ceciderit super terram sterilem facit  
 Simfosa sunt conuiuia  
 Striga est ubi equi stringuntur unde strigosi homines dicuntur macilenti  
 Sennium est onestorum conuenticulum  
 10 Scifo nis uasculum aptum ad colandum uinum  
 Sceda sunt laciniosa et uiciosa carmina  
 Stloppum est genus uasis rotundum os habens  
 Salarium est praebenda unius diei uel patella in qua cum sale primitię diis offerebantur  
 Stratoria sunt bancales  
 15 Scorpiones sunt fustes quedam acumina habentes ut grauiores plagas inferant  
 Tissuris uel ut quidam cicuris est uerris  
 Triceꝯ sunt ligaturę quedam trico hinc .i. ligo uel moror hinc inextricabilis res quae non potest disligari longa tri per omnia  
 Tolitarius est ambulatorius equus  
 Turundus est panis  
 Tolo aꝯ uolo 20  
 Trapezeta . monetarius  
 Tolus est camberata domus uel locus quo trabes coeunt  
 Titulus est illuminatio uel aliquod signum nobilitatis  
 Textiulicium sunt fila putrida quę a telis cadunt et ponitur pro omni uili re  
 Tutulus est amicta atutando 25  
 Tricurium est triplex cura uel genus ludi  
 Toraciela sculpta imago pectoralis usque ad pectus in auro uel in quolibet diriuata atorace quod est pectus  
 Tippula est animal liberis uestigiis ambulans super aquas  
 Toral sunt sedes clocarum uel longa mappa  
 Topantula uel omentum est pance 30  
 Titillo est commoueo  
 Trahe sunt uehicula  
 Transenna est fustis cauatus uel fenestra hinc transennatim obscure et non perfecte  
 Tarantara est uox setaciorum  
 Tuchus est cuculus 35  
 Trepalio uel puteal est locus in quo rei uerberabantur  
 Taureꝯ sunt nerui genitalis bouis  
 Tubero est ramicosus  
 Todillus (d ex ll corr.) gracilis  
 Virbium uel uirumbis est bis uiuens 40  
 Veredarius est cursor uel portitor  
 Vncinus croccus uel aspidiscus

Vanga est pala cum ferro	ex duobus conceptis uno abortu	
Vinacia uel acinus est expressa uua	excluso alter ad partum legi-	
Vesticeps est qui pubertate uestitur	timum deducitur teste marcello	
Vecerra est stipes ubi religantur		
5 Veneripeta est luxuriosus	Ypocamisium uestis super cami-	
Venedones sunt arbuta	siam	
Vesce sunt frondes salicis tenere		
uel tele araneorum	Zipina est lancea	10
Vopiscus est tarde natus uel qui	Zanga sunt ossa	

## III EXCERPTA EX GLOSSARIO ABAVVS MAIORE

(cód. Voss. 82 saec. IX)

Abacta inuolata	Adminiculante adiuuante	25
Abarcet prohibet	Adniteremur adiuuaremur opitul-	
Abdixit abnegauit abnuit	laremur	
Abiectio desperatio	Adoreis uictoriis	
5 Abicimusne ergo ne abicimus	Adorea uictoria laus bellica ue-	
Abingruentes abinmittentes	uel lupia bona exaestimatio	
Abigiata inuiolata	Adpendit aestimat	
Ablatere longe	Adtaminat usurpat	30
Aboletio deletio obliuio	Aduncis curuis	
10 Abresit longe est et sit	Aegiator hortator	
Absque foedere absque amicitia	Aeripidem uelocem	
Absorbuit assumpsit deglutiuit	Aestuaremus ferueremus anxiare-	
Absternius parcus	mus	
Accersire aduocare	Aesum cibum	35
15 Accersione proeuatione	Aeuitas aeternitas aetas	
Acerat fas quod sacrificium ad-	Aggere strata siue uia publica	
hibetur	Aginantes explicantes	
Acciti uocati adducti accersiti	Alaris caballarius	
Acinacis pugio particus	Allabitur leniter decurrit uel in-	40
Acclinis resupinus	fertur	
20 Acrimonia acuminum saeuitia	Allutes locus cenosus	
Ad calcem ad finem	Alitorem nutritorem	
Adescit aderit	Amentum ligamentum quod est	
Adimentium tollentium	in media hasta	
Adimitio ademptio	Amendare a patria exultare	

Amfiscii biumbres	Calabri uersus obsceni	
Amictit uestit	Calare uocare	
Amplare cotla	Calorate feruentissime	
Anatum miserum	Caminum fornacem	35
5 Ancia ferrum in scuto quod manu tenetur	Cancra nata	
Ancipias inritas	Canier leno	
Ancti excruciat	Canistris canistellis	
Ancilator adulator	Cappar	
Ancillari///// humiliter seruire	Capacitates domus	40
10 Angetudo anxietas	Caperrata rugosa contrata	
Angina glandula uel morbus faucium	Capitolinus capitolio seruiens	
Anguipedes gigantes	Caponula tabercula	
Anilia amentia	Captura detentio uel locus piscosus et ubi sedet captuarius qui balneaticum exigit	
Anopsii nigri calores		
15 Anudius tertia adie tertia	Carystia dies festus incognitus	45
Antlat exunicat austat aurit	Carporat sauciat ferit	
Aplustra armamenta nauium	Cascum antiquum uetus	
Apparatorium ubi res quaecumque parentur	Cassat euacuat frustrat	
Apsum uellus lanae	Casusum uetustum	
20 Arandum sulcandum nauigandum	Castimonia pudicitia	50
Arcessire accire euocare	Catacizo doceo	
Arcessiendos exhibendos	Cateruarius qui in cateruas populi est	
Arenantia sicca	Catricula fucus	
Arreptae excitate	Cauillare non simpliciter ridere	
25 Assecula bucellarius	Cauillator mandrator calumniator	55
Aucella ortycometra	Cauillator calumniam facit uel conuentionem iocat strofatur tergiuersatur argumentator	
Auctomare aestimare		
Auricularius auscultator <sup>1)</sup>	Caulem thursum	
	Ceram tabulam imaginem	
Cacinnant inridunt	Cerealis qui ad sacra stat	
30 Calamistratus acalamistro idest aco ferreo in calami similitudine facto in quo crines obtorquentur ut crispi sint quem in cinere cafacere solent qui capillos crispant ut calamistrati sint	Ceruci lineae in arborem nauis	60
Calamizare laeta cantare	Cibatam comestum	
	Circum inspicit ubique inquirit	
	Circumforanus qui aduocationum causa circumforat et conuentus uagatur	

1) *B littera quarti voluminis p. 589 sqq. exscripta est*

Clacendex conca	Consipet saporem habet	
Clangor uox tubae et sonitus di- citur	Contudit edomit	40
Claudicariae naues onerariae	Conuasassem furassem	
Clauia borda	Conuallibus depraessis locis	
5 Clepere subripere furare	Conuectant portant	
Clescit crescit	Conuescere pariter comedere	
Clibanus camera fornax	Corbem fiscinam cophinum	45
Cluet nominatur ingloria est	Corporat sauciat feret	
Cluis pollix	Crapulatus subito inebriatus	
10 Cluuior nobilior	Crinitor crine prolixior	
Clunix cosse	Cumeras uas fumentarium	
Cluit pollit	Daticius latinum nomen est sed 50	
Coaculauit constringit	dediticius idest sibarbar tradat	
Cola sententia prolongata	se romanis dediticius dicitur	
15 Colaphizamur pugnis caedimur	Decatum deuocatum secretum	
Colina coquina	Decarpit degustat minuit	
Conlictus sublictus	Decipula tendicula laquaeus musci- pula uel pedica	
Colorate feruentissime	Dedecora turpia	
Colustrum lac concretum in mammis	Defenerauit ditauit	55
20 Commactores argentarii	Defragare diulgare	
Commentaticias adiuuentas	Delerus mente defectus per aeta- tem uel a recto ordine et quasi	
Commenticius liber	alera aberret	
Comisset comedisset	Delibutus deoleo unctus ut athletae solent uel incereumate pueri hinc	
Comptione comparatione	et delibutum gaudio id est per- fusum uel plenum	
25 Concaluit exardescit	Demagis uehementer	
Conca coclea	Dentales aures quae latior reddi- 60	
Conditura inpena	tur sulcus	
Confinialis ab eo quod sit genere uel loco adfinis	Deplet euacuat	
Conflictare redarguere conuincere	Depensuturus daturus	
30 Confragosa aspera	Derepsi separaui	
Conpaginauit coniunxit	Desapit delirat	
Conpaginibus iuncturis	Desolare solum relinquere	65
Conpeditus eruditus	Detunsi deminuti	
Conpegisti conpaginasti	Deuenustat deformat	
35 Conpotem similem conpossessore uel sospitem	Dextimum dextrum	
Conrogauit congregauit	Dicatum deuotum	
Consebat exaestimabat		
Consedere consuere		

Dicier dici constituit	Erronei errantes	
Dii aquilini dii inferi	Erugo sanguisuga uel tineas	40
Dinumerat diligenter numerat	Euectio elatio	
Diplomaxarius duplicator	Euersit traxit uel uertat funditus mouet	
5 Dirigit obstipuit	Exaestuat acquirit arguit	
Disseminatum diuulgatum	Excellare cum uxore esse	
Dissona dissimilia	Exerte aperte	45
Dissortes desociati diuisi sine sorte sociati	Exlex extralegem	
Distabuerunt contabuerunt	Exodium cantatio in theatris ludicra uel scurrulis	
10 Districtio rigor	Explodens elidens	
Diuiduus diuisus diuidendus	Expotata hausta	
Doctoribus maiestratis	Extare stare	50
Dum anxietur dum contristaretur	Exuberantia facultas utilitas	
Dumosum spinosum		
15 Duonus bonus		
	Falcatat potat	
Edentatus absque dentibus	Farier profari	
Edicomatum eiectum	Farina farunde	
Eduium aesus	Fascinus aspectus	55
Edropicus aqua madidus	Fauisor piscator fautor	
20 Effamini eloquimini	Fautor fauens fauisor piscator qui fauet uel consentit insinuator	
Effossi tenebrati	Faxites egeritis	
Egelidum tepidum	Fedus nomen habet ab hirco et ab hedo	
Eggonas sacerdotes rustici	Ferratas crudes contos ferro prae-	60
Eiectantem emittentem	fixos	
25 Eleuigata purificata	Ferro conlapsa interfecta	
Elices sulci	Fertum genus panifice ad sacrificia	
Eliciens producens	Fetet putet	
Elimatus expoliatus	Fibra interiora uentris interanea	
Elumbe dissolutum	Ficos siccos uel grossos	65
30 Eluues lacuna	Fiduciaris possessor	
Elucidum tenue	Figulus fictor figulina non figlina	
Emacitas emendabitas	Finxit fecit	
Emarcuit elanguit	Fiscellum diminutivae afisco	
Emitogium dimidia toga	Flabri fabulosi uentosi perfecti	70
35 Endo in ecce do	Flabris uentis siccis	
Enocilis piscis stagnae quae latine anguila dicitur	Flauellum muscarium	
Epycroca perlucida	Fluitantem diuersa uacillantem	
Eripidem uelocem		



Focillat fouet reficit	Inquiunt dicunt aiunt	
Foliatum curuatum	Insignita characterita	
Fomix radix origo initium	Intercapido interiectio interuallum	
Fraglat plus olet uel flagrat odorem dat	Interpula inter aepulas	
5 Fretinniunt aues cantant	Inulua inpalustra herba	40
Fringionis genus uestimenti	Iugerum aripennem	
Fucus uespa uel illa quae apem similat uel tinctura	Labium labellum superius orificium oris	
Funebromaticus locus	Labsina lapsus	
Funiculum territorium	Lacer dusclades inguinaria	
10 Fuet faciet	Lagoena uas uinarium	45
Fuat faciat <sup>1)</sup>	Lagunculas uasa	
Hapsum uellus lanae	Lippiantibus oculis lacrimantibus	
Helluus rufus pallidus uel nausia	Liquatur fluit labitur	
Heries murio	Loculus locellus	
15 Hiliis intestinis	Lolium malus terrae tubercula uel spina	50
Hiptare ietare id est crebro hiare	Lucentissimus splendidissimus copiosissimus	
Hylidri serpentes aquatici		
Iconia figura imago		
Iecor epar id est figuratum	Maderatus umefactus	
20 Ignitior ardentior	Magnis clangoribus infinitis uocibus tubarum	
Imaginarius supposita persona	Maleconciliae male conparate	
Impostura fraus	Malegratus ingratus	55
Incaenia dedicationes	Mantilia uelamina mensae	
Incelat inclamat arguit	Matellae lagyna	
25 Incolatus habitatio peregrinatio	Medullarum membrorum	
Incomminus non inpraesente	Melo nilus	
Incuriosus sine sonio	Mergus coruus marinus	60
Indigitat inuocat	Missitare frequenter mittere	
Inesa cre inlicere	Mortalia carnalia	
30 Inglorius sine gloria sine honore	Mulcabo caedam	
Iniugis bos numquam iunctus	Mulieros mulierarius	
Innare transmeare natare	Mullei calici	65
Inpopulabile inlaesum	Muscerde stercus morinum	
Inprolis nondum uir	Musia nidi suricum	
35 Inquo dico loquor		

1) *G littera vol. IV p. 595 sqq. exscripta est* ||

Natrix serpens	Pereunda periclitanda	
Nauales campi cultores dediti	Pergregari luxoriari	
Naupicus nauis factor	Peripsima purgamenta tuta uel	
Nec mora sine tricamento	media planta pedis	
5 Nexui nodui	Perpes perpetuus	35
Nidores odores	Perspicientia uigilantia	
Nigelli nigri	Pestinuntium qui pestem nuntiat	
Nitescit splendescit	Petulcum petulans insiliendo	
Nomentumegauios coloni prisco-	Pilicrepus pilarius	
rum latinos	Pipiunculus accipiter acceptor	40
10 Noneole tubercula quae sub nomiñ	Pipuli conuitio plorato	
caprę sunt	Plancus pedibus latis	
Non putatiue non est dubium	Plautus languidus auribus uel no-	
Noxam sarcito damno soluito	men auctoris	
Nummularius collectarius men-	Pleminabantur replebantur	
sarius (a ex o corr.)	Pondere grauidine	45
	Postergum post dorsum pone	
Obelum dimidium scripuli quod	Praedulce nimium dulce	
facit siliquas tres	Praeuertendum preponendum <sup>1)</sup>	
15 Oberarius obes obligatus	Primolus prior princeps	
Obligantes circummittentes	Proauunculus frater proau	50
Oblimat limpdat	Procure pascere	
Obriguit obstipuit	Procapis proximus	
Obsidiauerunt insidiati sunt	Prodictis consumptis	
20 Obtestatu rogatu	Prodiunt prodeunt	
Occelsit occiderit	Proneptis filia nepotis	55
Offa pars frustri	Propatruus frater proau	
Opinosa ingentia certamina	Propule tabernarii	
Oppansum ante suspensum uel ex-	Prurio scalpitio	
tensum	Prurientes scalpientes	
25 Orbauit uiduauit priuauit	Pugillaris tabulae	60
Oricus loquax	Pugnum pugillum	
Oscitare casmare	Pullulare germinare crescere	
	Puluillum plumella pluuinum	
Paludati blauati		
Pastinare colere plantare	Quadrantale amphora mensura	
30 Patago genus morui	Quo tenditis quo properatis	65
Pellaciae seductiones	Quulina coquina	

1) Haec gl. et quae secuntur usque ad 631, 42 deficiente Vossiano ex cod. Monac. 11252 suec. IX edidi ||

<b>Radiatus</b> inluminatus	<b>Siligo</b> frumentum	
<b>Rancor</b> inuidia dolor odium	<b>Singultum</b> ploratio ploratum	
<b>Rariscent</b> patriscent	<b>Sispes</b> sospes sanus	
<b>Redrandare</b> gratiam referre	<b>Solidauit</b> confirmauit	
5 <b>Redius</b> uerno prece	<b>Stiga</b> tonica	40
<b>Redubias</b> reliquias	<b>Storiografus</b> historia conscribens	
<b>Refocilat</b> recreat	<b>Strigium</b> genus uestimenti	
<b>Regimen</b> gubernatio	<b>Subtrino</b> locus ubi conduntur ali-	
<b>Regimonium</b> gubernationem	quae species	
10 <b>Repula</b> repudium accipit a peti-	<b>Sudum</b> aeris splendidum aeris	
tione honoris	<b>Sycamber</b> francus qui et teucrus	45
<b>Resepiscant</b> resapient		
<b>Resilet</b> resonat	<b>Taura</b> steriles	
<b>Rigabant</b> umectabant	<b>Tectoriatus</b> tecto coopertus	
<b>Rubigo</b> malignitas	<b>Tegurium</b> casa	
15 <b>Ructat</b> expromit egerit	<b>Tenilis</b> qui potest tenere	
<b>Rues</b> ruina	<b>Terimentum</b> nutrimentum	50
<b>Rugebam</b> plorabam	<b>Terrificat</b> terret	
<b>Ruminat</b> diligenter examinat	<b>Tessararius</b> praepositus curruum	
<b>Runa</b> pugna	qui bello nutriunt	
20 <b>Runata</b> proaeliata	<b>Tinniens</b> sonans	
<b>Ruregena</b> in rure natus idest in	<b>Togillatim</b> singillatim	
uilla	<b>Togipurium</b> toga pura	55
<b>Rutilare</b> rubicare	<b>Toli</b> membra sunt circa uuam	
<b>Ruticulum</b> splendidum clarum	<b>Trepedias</b> mensas	
	<b>Troseus</b> equister adulescens	
<b>Saginantur</b> nutriuntur in pinguan-	<b>Trosoli</b> equites	
tur	<b>Tuetus</b> misertus	60
25 <b>Sagittifer</b> qui sagittas fert	<b>Tuitione</b> defendiculum	
<b>Sanccenissat</b> laetatur triumphat	<b>Tulicatum</b> carpitum	
<b>Sarcito</b> reficto restituito	<b>Turecremis</b> in quibus tura cre-	
<b>Satyricus</b> morum disscriptor	mantur	
<b>Scabra</b> pomicis aspera		
30 <b>Scinifes</b> culiculum genus permo-	<b>Valetro</b> glutto	
lestum	<b>Vectigal</b> redditus tributum fiscale	65
<b>Scrapedus</b> scabiosus	<b>Ventilabrum</b> uelabrum uelatorium	
<b>Scripula</b> epistula	uel uentilatorium	
<b>Scuprus</b> propriae minutorum lapi-	<b>Ventitaras</b> frequentaueras	
dum comulus	<b>Ventrale</b> fascia	
<b>Seminecem</b> semimortuum	<b>Verbactum</b> terra procissa	
35 <b>Senticosa</b> spinosa	<b>Verticula</b> cardinis	70

Vespelliones fossarii qui mortuos sepeliunt  
 Vilicus actor exactor uillae pensionum insularius

Visomihi placitomihi  
 Vltatus damnatus  
 Vltuire uindicare

5

## IV EXCERPTA EX CODICE LEIDENSI 67E

(saeculi IX)

Abaddir lapis	Antlia rota exauritura	25
Abdomen ueretrum	Ante lucanum ante lucem	
Abigeius qui abegit qui tollit aliena	Ansile scutum	
Acortium genus herbe	Apiscitur adipiscitur	
5 Admentum corrigia lane que est ansula ad iactandum	Apissimo ocio largissimo quies	
Adiunctis talaribus admotis talarum uinculis	Aquilus color niger proximus	30
Admotis fidiculis unculis	Ardalio glutto	
Adiutorio succurrit subsidio subpeditat	Arbiterium collegio arbitrorum	
Adsuetudine consuetudine	Artemo intrumentum nauis	
10 Adpendix socia comes	Arietat impingit admodum arietis	
Adiecior conpellor	Arcepta genus uasis quaspigilla	35
Aetatula aetas parua	Aspergine aspersione est	
Aeripidem uelocem	Audacia inconsiderate mentis adsercio que hominem furebundo cecitatis impetum precipitem ferit	
Affatim prolixie uel statim	Aurorans inluminans	
15 Aegea uagrum nauis uel recurrens unda	Aulas quas ollas dici	
Agrippa qui in pedibus nascitur	Bagario orce oligenus	40
Allecti electi	Buccones rustici stulti	
Alcedo auis aegypti quem semet ipsam purgat rostro inano quafundens	Bipes duorum pedum	
Amphibalum birrum uelosum	Biheres duas habens hereditates	
20 Amiciti erunt texerunt	Boando uociferando	
Amictitur tegiter uelatur	Boare clamare	45
Ammisit peccauit permisit	Brutiscunt stulta fiunt	
Anatum misererum	Braca gallia que incola situs est	
Anilia amencia fatuitas	Brumosa inmunda	
	Buminare sanguine inquinare muliebres menstruate	
	Buda historia	50

Catus doctos sapiens acutus	Defensat defendit	
Cartilagmi lardobra	Deuolatio desinuatio	40
Casabundus instabilis titubans	Desituata delineata forma	
Cauillum iocus cum uitico	Delapidat delacerat	
5 Caule ouilia curtes ouium septa	Decidium quod cito decidit	
Calcaniotenus usque ad calcaneum	Delfica mensa est que fiebat apud delfus ciuitatem	
Carina nauis sculmos linter		
Castigat castum facit	Deprauatur minoratur	45
Catupsum cedit	Dispeccatus decuratus	
10 Caletra ubi uespe nutriuntur	Dissice disperge	
Catax claudus coxus	Dictator apud antiquos imperatur	
Cappe equi marini	Diffecatum liquidum purum	
Camelleas buias dicunt id est hu- milis leo	Dispicatis decoriatis	50
Cancros cancellos	Dissicae effuga dissipa	
15 Cecum cortex mali granati	Disclusum disreptum	
Cete date uel dicite	Dispergo dissico	
Celetra ubi uespe nutriuntur	Diaquili manus inuidi	
Cernuatre precipitare	Dirutus erutus poeta diexerunt	55
Choreis ballationibus	Dispeccatis decoriatis	
20 Cinus torciores inde cinnus	Disdomat diuersa donat	
Cima cocumula	Domatibus tectis	
Ciroxere circumdederunt	Dossenus persona paresinorum	
Cinnus notus	Dolubra instrumenta rusticana	60
Celindrium semi columnium	Duonus bonus	
25 Cluet nominet uel excellit	Econos sacerdotes rusticis	
Celeppere furare siue subripere	Edes sumpta electa	
Clisset criscet	Edurum satis durum	
Claustrum serraculum in hostii	Edilis corrulis qui carrucas habet	65
Clepeare contegere claritudo cla- ritas	Effingit emitatur	
30 Clauderet claudicaret	Egelidum pedidum	
Contagium inquinamentum	Egones sacerdotes rustici	
Competit congruit	Elogium responsum aliquod ubi ratio redditur tam quam si dicat aliquis dequoquam here ditabo eum quare quia mihi insolens fuit frequenter	
Datiua donatiua		
Deplet euacuat deplere euacuare		
35 Defrodat defraudat	Eminisse crescere maiorare	70
Desidius desidiosus non conueniens	Empos inpaciens uel amens sine mente	
Delticus literatus doctus		
Decidium quod octiditur	Eminuculis eminentibus	

Enuclatim clare manifestae	mulī fulgoris emula claritatis	
Enormatus tersus	resplendet	
Ensicium a secundo uel absente	Fertores ferolibant in ferociam	
Epicroca perlucida uestimenta	bibant	
5 Epimēnia senia que dantur per singulos mensus	Ficticium coctinum	35
Equidem ego quidem	Flamonius homo qui datur flami- nibus	
Equitatus numerositas equitum	Fleminasanguis in neruis difusus	
Erranei errantes	Flamonium pontificales apud gen- tiles honor quo qui functus fuerit	
Eruderans purgans rudera	apicem obtinet dignitatis et di- citur fluminalis	
10 Erciscunde deuidende	Forum apii quod condidit appius senatur	
Esus manducatio	Forum boarum ubi boues uen- 40 duntur	
Esui manducationi	Fortum genus panis ad sacrificium	
Eumse eum	Fratrīa fratris uxor cognata	
Euestigio exim statim	Framea gladius uersatilius siue lancea armorecanorum	
15 Exodio cantio in theatris ludicra	Fruitus fructus non est latinum	
Exadituat excludit ab aditis	Friuolus fictus mendax paruus 45	
Ex plicitus expeditus	Fruersa faba	
Exulcerat excomedat consumit	Fronducula que ex frondibus am- putantur	
Excelare cum uxore esse in liber- tate	Framea gladius utraque parte acutus	
20 Exim continuo	Furnicibus arcubus triumphalibus uel saxis cauis	
Exceptoria cisternae	Funeraticius locus 50	
Exaniclandi peragendi	Furiata mente insano animo	
Extruncis arbor truncata	Fungitur parat ministrat	
Exanclasti exausisti	Furfuraculum tenebre seruit	
25 Farier fari narrare	Funalia candele uel uncini ad cereos	
Falcitat putat secat estimat	Fulgoratores rustici arupices 55	
Factorem insinuatores		
Fariolus uatis qui ariolus unde hyfa uocant	Gargarizo conluo	
Familiaris inuoluitur actibus do- mesticis obligatur	Gennasium locum in balneis dispu- tatorum est sed scola	
30 Famigerabilis fame deuolgatur	Gemna des mulieres lucedemonice lingua galica	
Falsosum circum uentosum de- ceptor	Genicium textrinum grece	
Fabulones fabularum inuentores		
Fabonius etiam dicitur solius ra- dius qui nonnumquam aut uitro aut argento percusso uagica tre-		

Gineum quo dicit uulgus ecine-	Inumbratus tenebratus	
mones	Iugi perpetuo	35
Glabellus leuis	Iuredicus scolasticus	
Gnatus filius lingua gallica		
Gradum grandis alibi graderis	Lamia mulier nobilis uel mon-	
5 Grandias offas carnis	strum	
	Lancinatam cutem oculi morsibus	
Helaritudo hilaritas	lacesabus	
Heos hos conpellancium	Lembus barca	
Hiena bestia cuius popille lapidate	Lepista genus uasis	40
sunt	Lichini candele lucerne uel cicin-	
Hiliis intestinis	dilia	
10 Hestriones scenici hoc est lidis	Linarius retiarius	
	Libidinosus fornicator	
Iantat gustat prandit	Litarius gladiator	
Ianatrices duorum fratres uxores	Libella et ter nuncium libra et	45
Imminatio minuracio	et inde minut	
Intestabilis sine fide et testimonio	Liquitur fluit labitur exprimitur	
15 Incolantibus habitantibus	Lucar erogatio que fiebat in lucis	
Increpity increpatus	Lubricus labilis	
Imbrices que ponuntur super te-	Ludia saltatrix	
gulas contra imbrem	Luna sementris luma medii mensis	50
Insudandum sudore quesensum	Lymniculus nauicula	
Infurius in furore		
20 Indolencia ingeniositas	Mandibola mola dentium	
In finens dicens	Mantica bisacica	
Inuidencia inuidia	Magister ludi calculo	
Insigne prepucium	Madidam bibitum que biberit	55
Insuadibile incredibile	Mandus uestis uirginalis	
25 In estimium iñ estimatum	Manie formidinum imagines	
Inspicare infundere spicas in spi-	Mermis formica	
cario	Mesopicatum demidium peccatum	
In ciuiliter fecit hostiliter egit	Mediastinus balneator	60
Indipiscitur consequitur	Mentor sculptor	
Incurat increpat	Mercat nondinat	
30 Intrio in fundo	Miriones fatasiarum inanium	
Inclilat inclamitat uitam inprobat	Momordit debemus dicere non	
Insignificabile incertum qd signi-	morsit	
ficare non potest	Motilum sine cornibus semitruncum	65
Intonuit leuo insonuit de parte	Musea nidi suricum	
sinistra	Mullei calcei regalis	

Miscus genus herbe mollis	Quinque nalicium subauditur tem-	
Mulgat oblectat	pus	
Neprocul aut longe	Rati scunt adestimauerunt	35
Nescit ignoscit	Ramneri equi a rumulo constituti	
5 Noxilis nocens	Ramuscularios qui ramulum unum	
Noxile nociuum	tenet idest qui cūduc̄ ad fiscunt	
Ninguit nequem ponit	et tenent unguam quandam	
Nugi gerulus turpis nuncii	Redeuiuum senatum a uetustate	
Obstipum inequale uel oblicum	Retica genus uitis bonae	
10 Obgannit inserit se	Red insartet dinuo inseruit	40
Oblectamento dilectamento	Repedemus reuertamur	
Obquinescebant inclinabant se	Refrontat repellit a fronte	
Obgenire obcinere	Remillo repando et pro nullo	
Obstupida amens mente turbata	Remillitinis remoratrices	
15 Occentare contra cantare	Ringitur irascitur tractum de can-	45
Opinatores aestimatores	coris	
Ouariolus puer lenonis sic dicitur	Rosinosus de prore	
Panca rapina	Rufatus sanguine cruentus	
Paricida qui homines octid̄ pañ	Rupinas adrupta moncium	
natur̄	Ruspantur perquif̄ hancsie	
20 Parenticida qui parent̄ sed modo	Salacia mare	50
unum est	Sagma sarcina et samaria	
Palpabunda blandiens	Sadis stelle	
Petulcum luxoriosum	Scamdere ascendere	
Perstromata ornamenta stafedioř	Sāna sponsor	
Peresum commesum exmanitum	Scaltarius portatur armorum	55
25 Percataprāt ualide tenet	Sconnor sponsor	
Pergregari pluxari greco ritu	Septem montium dies festus rome	
Pestrim monstri marine	quia supra septem montis sedet	
Pistrix bellua marina	Selle sternium unde sella sternitur	
Quesitare querere	Serpentum explicare dicitur mori	
30 Quippe praesertim etenim quo ergo	eo quod serpens	
Quisquillas surculus minutus uel	Sedare satis facere exorare	60
paleas cuiuscumque liguminis	Sertor cultor	
Quisquirias purgamenta de sumi-	Setigeri cilicio uestiti	
tatibus corticibus que pōmorum	Semipes claudus	
Quiritans quiritia fidem inplorans	Silurus genus piscis	
	Taurie plagae nerui genitalis tauri	65
	Tallus cau culus tabula	



Tarmus uermis in carne	Vernacellus qui suscitatur per dies festos	
Tagax ferunculus	Vestibulum ante ostium ubi uelum ponitur	
Terido uermis in ligno	Vestis ludicaria histrionicantes	
Ternale genus uestis	Vibrare minando mittere	
5 Tenias uitae sacerdotum apud praenestinus	Vinatia quod exiit de uino	20
Terrigipine qui terra capiunt idem piscina quas et lacos rustici uocant	Vibrat minando mittit astam	
Togata gallia pacifica	Virosa mulier uirorum appetens	
Tolleno genus machinae aquariae	Vitilico macula alba in corpore alfon grece et proran uocant	
Trabea uestis regia uel senatoria	Vlule ono centauri uel aues nocturnas quas uulgo cauamus uo-	
10 Tradux propago	Vola media manus in qua cum-	25
Valuas fenestras ganuas	punere aliena in uolo et furtum facio	
Vabrum uabrium multiformē	Vpupa ferramenti genus a similitudine animalis quod depopa greci uocant	
Vafre ualde uafre		
Vagurrit ocio deperit uagat		
15 Verbactum terra procisa		

## V. GLOSSAE NONII

(cod. Leid. 67 F saec. VIII/IX)

Incipiunt glosas Agelli et Marcelli	Adesum consumptum	
Aput iuxta	Adtendere cogitare	
Abstenens subrius	Adcommodat adiungit	
Adipatum pinguae	Autumnitas per autumnno	
5 Adamare oblegari inherere ab amotrahere	Auttumnum genere neutro	20
Aquilex aquam colligens	Aritudinem pro ariditate	
Adstipolari adsentire	Aboriat per auortet	
Addicti obnoxii deuoti quid sit	Aduliscenciaris pro luxoriaris	
equimentum quid eriificum sit	Ancillatis seruis	
Abludas furfures	Aetate prodiu	25
10 Adulterione peradultero	Altile oppulentum	
Anticipare quasi ante capere	Asulatim ////////////////	
Aurigatur moderatur regit	Anxitulo anxetas	
Ancitectari componere	Albitudinem pro aluo	
Adat dicat	Adhesum coherentem	30
15 Amatio amor	Amoli///mini (1 cras.) tollite recedite	

Acremona uiuacitas	Betere ire	
Ablugat separat	Brutum obtusum	
Angustitatem pro angusto	Bulga follis a bulga bulla dicta	40
Adsestria generis feminini //////////////	qua si follis	
5 Antesignani ante signa pugnantes	Baccillum baculum	
Atrii dies nefasti posterii	Baccari a furore et a loco dici	
Ad iutamini adiutare	Blaterare psallere uaniloqui	
Aeranum aeri nota (aeri nota in rasura)	Buunt sonant a mugitu bouum	
Aglides iaculum rotunde quod flagello anmenta	Baiulare portare	45
10 Ancile scutum gram ad instar eius quod de caelo iactatum dicitur	Bipennis abutraque parte acutum	
Ansate que deturre adlegandum hostem eiciuntur	Biberas biduas	
Adpetones adpetantes	Bobiatores maliciosus	
Adulisciturire nugari	Binum pro binis	
Auxiliatum adiuuatum	Baiolum portitorem	50
15 Ardum prolarido	Balbutire lingua errare	
Aberuncare euertere	Bura pras aratri	
Apisci adipisci	Blitea inutilis	
Accepso accipio	Bucerias bouum greges	
Adauctauit ausit	Baubare latrare	55
20 Adaxnit adegant	Bellosum bellicosum	
Affectare afficere	Buas potionem papas manducare	
Adiugare adiungere	Comest comedit	
Aeditor aedeteor	Cuia cuius	
Aeternare aeternum facere	Contollere contra tollere	60
25 Albicatur candidatur	Claritudo claritas	
Abscondit recondit	Conluuio liquor sorditus	
Attigat contingit	Conmalaxare exercere	
Augificat auget	Cetram obstaculum scutum	
Atrox crudelis	Coracem percuruo	65
30 Adquantum per quantum	Canitudo canicies	
Apricari in aprico esse	Condoce facere adsuescere	
Absente nobis per absentibus	Conscribellau conscripsi	
Antiquari deleri	Conmicilis conpositi	
Adlectat dilectat adlicit	Contende parce	70
35 Abusiua nimis usa	Caries pudrido	
Assa uoce sola uoce	Chortes ariole	
Arcinomi natibus	Cubas ubi legeris	
	Comedim comedam	
	Conquiniscere inclinari	75
	Copi copiosi	

Conludet dedecoret	Cepere incipere	
Corici iacula breuia in modus sagittarum que fari tris aut inserta scutu gestantur uel gladius	Certissant certa fiat	
Congenerat codiungit	Celebre citum	40
Certe dictae	Celliscerunt calluerunt	
5 Cuppedia mulierositas peruicacia	Conmetare conmeare	
linguiatio uolencia	Concaluit inculuit	
Castitudo castitas	Conciere commouere	
Comroasset habuisset	Conglomerare addere	45
Cytuma proxima	Congermaniscere coniungi	
Claret clara est	Conlabella adiungere labra	
10 Casteriare positio remorum	Cymbalissare cimbala quaterere	
Coquinarum a coquendo	Concinnare hic dissipare alibi componere	
Corio corios	Catullire libidinari	50
Citrus citereus	Caduciter praecipitanter querquetule ubi lecti sint	
Cicuciunt cuppiunt	Cupienter cupidissime	
15 Caballi ubi primum lecti sint	Commemorare connone	
Coda ubi lecta sit	Coniecturarium a coniectura suspicacem	55
Crassum hebes	Concupia nocte prima nocte	
Canum uetus	Cystas ubi lectum sit	
Cissum (su ex cu) uehiculum	Centones cilicia	
20 Celeratim celeriter	Creptitudinem pro crebro (r prior s. scr.)	
Capitur copiis utitur	Cis pro ultra quadrifaria pro quadri-	60
Confutare confundere	pertito	
Conpluries (l s. scr.) frequenter	Concalfacere pro califacere	
Cognomen eiusdem nominis	Cauillantur iocantur	
25 Clipeat coperit galleare operire	Castus pro sapientiae	
Conuasare deripere colligere	Contra tristem uel sollicito esse	
Cluet nominatur praefertur tibicinas tibicidas	Cuiatis pro cuius	65
Contenturum contentum	Cybarium indignum	
Canicas furfures	Comedones aedacis	
30 Concordias concordia	Caulem uitis palmitem	
Commentum conmonitum	Cetra scutum sine ligno de solo corio	
Cribrum ubi legatur aput ueteres	Continuare concurrere	70
Contemnificum contemptorem	Cinefactum in cinerem uersum tepens	
Cordi est cure est	Coxendicas coxas	
35 Congenudare flecti genibus		
Causari causam dicere		
Celebrescat celebris fiat		

Conditaneum conditum	Delegare dispertire	40
Cenatus dici ut pransus	Delictum dolatum harpa forceps	
Cirrus capitis crinem	Descobinatis (b ex p) desectis	
Catellis paruolis	Desublare pertundere	
5 Dextimum dextrum	Dormitio quies	
Desue uide suae fecit	Dissentaneum discors	45
Dapalis cena dapibus plena	Decidua occidua	
Diuitant diuiti faciunt	Diurnare cottidie uidere	
Desquamet squamis spoliat	Duritudo duricia	
10 Deartuare artus incidere	Dilatia numero singl	
Dimoliri diruere	Diritas seuitia	50
Diuidos separatus	Dirissimum seuerum	
Dispoluerare in puluere redigere	Diis diutinis	
Differitas differencia	Dicteria quasi dicti non seria	
15 Debibus debilis	Dispalare separare	
Doemotionem domoicionem	Diloricare scindere	55
Designare peccare	Diucior copiosior	
Deblaterare male loqui	Deturbare deicere	
Deletile quod dileat	Diuide dissensionis	
20 Datatim uicissim dare	Deintegrare deminuere	
Deuidia odiosa	Eiurescat pallescat	60
Dulcitas dulcido	Euallare eicere	
Discordias discordia	Excantare excludere subripere	
Diletio pernicies	Extundere inuenire perficere	
25 Depeculassare deargentassere de-	Exculpere extorquere	
dauticare	Eregionem deaduerso	65
Diffare dissipare	Exsorbebo exsorbeam	
Danum dant	Egurgitem exauriam	
Deamare nimis amare	Expapillato nudato	
Decollare deponere	Exos sine ossa	
30 Degullasse gulae dedisse	Extranium alienum	70
Delectare inlicere	Errabundus errans	
Delica explana	Excandiscentia iracundia frequencia	
Deuorare adsumere	Emungere per falaciam tollere cir-	
Dignet dignos putet	cumuenisse	
35 Debiliter debilitate	Effutire uana dicere	
Demagis ualde magis	Eleuit perleniit polluit	75
Diu prodiae	Eleuiem porgationem	
Dubitatim dubitanter	Exponere ostentare	
Discedere diuidi	Expetunt uolunt	

Expalpare elicere	Flaccet languet	
Expergo expergifatio	Fulgoriuit flamminauit	
Extrabunt exhibunt	Friget frigidum	
Efflictim nimie	Fabtozem factorem	
5 Expulsum a frequenti pulsu	Folliculum corpus	45
Eluuio pestilens	Fligi adfligi	
Exhiberi inferri	Frogiscere frangi	
Eculeos ab equo	Fuam fiam	
Emancupatum subnixum	Facul faciliter	
10 Eiurare ualde iurare	Famulant supplicant	50
Exornare perornare	Fluctuatim iactanter	
Equeso equiti	Furtunatim prospere	
Equilam equam	Frustatim frustilatim	
Esurigo famis	Fastidiliter fastidiose	
15 Elucificare lucidare	Fugiens deterius	55
Edulcare dulcius facere	Frausus fraudatur	
Equitem pro equo	Fax face.	
Exiquiantur exiquias agunt	Flauisas thensaurus	
Exedram ubi lectum sit	Formidolosum formidabile	
20 Ergo propter	Frunisci frui	60
Enix enixae	Fallaci loquencia false dicta	
Exinanita euacuata	Fabellae fabule	
Exandare perpeti	Ferabita agresti	
Eugium media pars	Foramina cauerne	
25 Exoticum peregrinum	Flexanima flexa	65
Ebrulare ebrium facere	Fros profronde (r <i>alt. s. scr.</i> )	
Efundare a fundo euertere	Fallae turris lignaeae	
Exterminauit finibus suis euertit	Foria stercora	
Excissutum excissum	Funditorum funda pugnam tirum	
30 Esculentum et scarium ab esca	Federe ornamenta bellica	70
Effippium tegumentum equinum	Floces secas uini	
	Februare purgare purefacere	
Famulanus seruiunt		
Firmido firmitas	Grundulsis laris	
Fortunasse ditare	Grandire grande facere	
35 Fallam fallaciam	Granditatem maiorem aetatem	75
Ficitas fructus fecit	Grandinos a morbo	
Fimbriae extrimitatis	Grandiloqui eloquentes	
Fidelitatis fides	Gratilitudo gratilitas	
Falsum habuit fefellit	Geminis geminitudinem	
40 Famul famulus	Gnaritas scientia	80

Gallulare pubescere	Hilariter iocunde	40
Gratulari gratias agere	Hebes obscurum	
Garrire inepte loqui	Hinnos quid sit	
Gargadiare ubi lectum sit	Hilla intestina unde boelle dicte	
5 Galinas lectum	Hinnitores	
Gabalum crucem	Hinnibunde	45
Genialis ospitalis		
Gangrena cancer	Incuruiscere incuruari	
Genium parsimonia	Infinitatem ab infinito	
10 Gemie golosi	Insanitas insania	
Gluma follis tritici	Infractionem torporem	
Gerduis toxtor	Iuglantes nucas glandes	50
Grauidauit impleuit	Ingeneraretur nasceretur	
Germanus agermanitate	Iuuenilias iuuentus	
15 Generosus ampli generis	Itum incessum	
Gratiosus ampli generis	Ignauit ignauus est	
Gratiosus magne gratie	Implicare perornare	55
Gratificare gratum facere	Inanis pro inanitate	
Gallare baccare	Incitas egestas	
20 Ganneonis aganneis	Incertat incertum est	
Glubere dstringere	Icit percutit	
Gramiae pituite	Inuncare unco	60
Gigeria intestina galliarum	Insolum insolitum	
Glis nominabus	Inibi sic mox	
	Ignote inscie	
25 Habentia ab habendo	Iniuriae iniuriose	
Hora iuuentutis dea	Incilare iniepare improbare	65
Hallec neutro genere	Innubere transire	
Haspa (t sup. p) forcipes	Infestumare	
Halostatium ut syco fantam	Infestare mare	
30 Haram (am ex um) porcorum stabulum	Impigratas impigratia (ti s. scr.)	
Hilaritudo inhilaritas	Inconsulti qui consultationem non merentur	70
Hiscere loqui	Inluuies sordes	
Honestitudo honestas	Inuidiosum uitauile	
Hilum breue	Indulgitate pro indulgenciam	
35 Hornum ipsius anni	Ieientare ientare	
Hilarisco hilaris fio	Ignauit ignauum facit	75
Hostire conprimere	Inrudere audire	
Hostire offendere	Infilicent infilicem faciunt	
Halucinari oberrare	Iniquat iniquus fit	

Integrare redintegrare	Later nominatibus singl̄ hic later	
Irasci pro irasci	huius lateris	
Iamdiu olim	Longurio longus	
Incursim celeriter	Lenitudinem pro lenitatem	
5 Indiscriminatim	Letitudinem leticiam	40
Indifferentur	Liminosum clarum	
Insanum insane	Laxitas latitudo	
Iuxta iuxtim	Lamentas lamentatio	
Inanima sine anima	Letiscere letificare	
10 Indolencia sine dolore	Letauisti letos fecisti	45
Indicare promittere addicere	Letarem letum facerem	
Inepitudo ineptia	Letiscant letificant	
Igitur postea	Litteras litterosus	
Inuolate inruerete	Latiboletur laterum	
15 Indicatam ad iudicium ducit	Ludus lusus	50
Inpedio inpendio	Lusionibus ludis	
Indipiscere adipiscere	Laboriosum ubi laboretur	
Incrustatum ornatum crustis co-	Lutescit lutea fit	
opertum	Libellionem a libello ut tabellio-	
Inpotens ualde potens	nem a tabolis	
20 Inauditas auditu carenta	Limum obtortum	55
Infestum quod magis infestetur	Lacessere prouocare	
Ignarum nescium	Lea lena	
Inlatebrare latere a latebra	Ligellum tuguriolum ( <i>s ut uid. sup. r</i> )	
Inimicitia numero singulari	Licitare pugnare	
Inpono inpune	Longiscere longum fieri	60
25 Infinito sine fine	Ligorire degustare adligurire uo-	
Inpopulum ad populum	care	
Inmensum prominens	Latrocinari militare	
Iussu pro iniussu	Latrocinatus militans	
Iactuose iactanter	Latrones milites	
30 Inhisim simul	Luculentitatem a luculento	65
Inportatum inlatum	Lustratus luxoriosus	
Inficiatores falsi criminatores	Luscus et moepes minus uidentis	
Insignite designate clare cui-	Lemures larue	
denter		
Inuitius ab inuitio	Mollitudinem mollitiem	
35 Inextinguibilis que extingui magna	Mirius magio mirum	70
non possit	Mandare commendare	
Innumera innumerabilis	Macritudinem maciem	
	Mustum nouellum	

Maximitas magnitudo	Manipulatim collectim	
Multissima multa	Multifaria multis modis seu partibus	
Miseritudine miseria		
Mestitudo mesticia	Marsupium sacculum	
<sup>5</sup> Magnitate magnitudine	Molimento conatu	40
Macellus macilentus (l <i>sup.</i> c)	Modiperatores moderata imperantes	
Macore macie	Magne loquentia eloquentia	
Matresca matris similis	Ministratrix ministra	
Munia offitia	Male audiam male dicta feram	
<sup>10</sup> Munema a muniis	Multitudo proquencia	45
Metare parare	Mulierositas mulierum nimia cupiditas	
Mammeatam mammosam	Memoria prouetustat̄	
Musimonis breuis muli equis similis	Murmur illum murmuratio	
Mouilitata mota	Medie astrinus non solum balniantores sunt et curatores legi	
<sup>15</sup> Mycteris pauper appatus		
Madore infusione	Nuperum pro recenti repentino	50
Mercatis conmerciis	Noxitude noxa	
Maceries maceratio	Nubere etiam uirus lectum	
Manubie manus exubie	Niditate pro nitore	
<sup>20</sup> Mutuum mutuo	Nimine ornatu	
Mordicus (di <i>pro</i> thi <i>ut vid. corr.</i> ) a mordendo	Neuul non uult	55
Mendicari mendicare mendicabula	Nigret nigra fit	
Mertaret mergeret	Nitidant coluent	
Muginari murmorare	Nixurire miti bellae	
<sup>25</sup> Medullitus amedullis	Notificum notum factum	
Minitabiliter minaciter	Numelle inligationis	60
Mattatilater a mutando	Nugiuendi dicti	
Mordicibus morsicius	Nido poculo	
Meander multiplex pictura a meando iure uocabiliter modo labyrinthi	Nidulantur nidum faciunt	
<sup>30</sup> Mansum a mandendo	Nescium incognitum	
Mulierauit effeminauit	Nepa scorpius	65
Memordi peposci pe pugis perpondi	Nex pro nece	
Medioximum medie acutum	Nenia ineptum carmen	
Masculum pro forti manculum debilem	Obscellauit sceuum fecit	
<sup>35</sup> Minutum pro rebus	Optimitas ab optimo	
Maceries parietes	Obpa poculum	70
	Opulentus opulencia	
	Orbitudinis orbitatis	



Oquinescere seu inclinari	Pinsere tundere	40
Obliterare in obliuionem ducere	Putroum putre	
Octingentum octingenta	Paxillis palis	
Olat oleat	Proximi a proximo	
5 Obsorduit sorditate est	Properati in properant	
Obstringillare obstare	Permiciis pernicies	45
Obuarrare deprauare	Parcuit pepercit	
Obsecundanter obsequenter	Peruitere perire	
Ocolitus oculate nimiae	Pigrare retinere	
10 Ossiculatim per ossa	Prouidere promouere	
Officere obesse	Puellascere uerdiscere	50
Olliuitatem oleae nimitatem	Palestricus de palestra	
Occepso coepero	Populatim populi multitudo	
Osasum odi	Praesente coram	
15 Orbitum ab orbe dictum	Primit̄ prime	
Opuliscere ditescere abopibus trac-	Pronaciter (ri <i>sup.</i> a <i>scr.</i> ) audaciter	55
tum	Properiter celeriter	
Occullere occultare	Praefractum durum infractum	
Opinabilem ab opinione	Pulchritas pulchritudo	
	Proletarii plebei militis	
Plebitatem a plebe	Prospica dispica intenta contempla	60
20 Petulum tenuae	Polencia apolendo	
Paces plurali numero	Propiciabilis clemens adolabilis sine	
Panus panucula	dolore	
Peniculamentum uestis	Pauxillis ( <i>alt.</i> l s. s.) perpauxillo	
Perperos peruersos	Ponderitatem a pondere	
25 Praecox praecoca matura	Pueritia innocencia	65
Populatim populariter	Praelumbare lumbos frangere	
Praemiatores praedonis	Puere puellę	
Populi uastantes nugalia	Pupe et pupi	
Possestria a possedendo	Pypat gallina	
30 Perpetuassent perpetuum fecissent	Procudere producere	70
Praecisum omasum	Praecox praecoca	
Pisculentum piscosum	Pauperauit pauperem fecit	
Pacceolus mutacius sacculus	Parme scuta breuia	
Portisculus hortatur remigum	Pelta (t <i>ex</i> l) scutum breue ama-	
35 Perpexabile perploxum	zonem gessa lanciae gallicae	
Per segmina que per secentur	Potus a uiuendo	75
Pipulo uerbere	Paucies rara	
Picos gripas	Polectores funerarii	
Percellere euertere	Putamina purgamenta	

	Pestilitas pestilencia	Pisare tundere	40
'	Penituum permisuum	Praecidaneum precidendo	
	Pausa qui esce	Plance fustes	
	Prosferari prosperari		
5	Puellus pueros	Rotunde conposite	
	Pecus ñ quadrupedia et omnia animancia mundi	Ruta diruta	-
	Pecua pecuda	Rarum fuluum	45
	Pecora legi	Rauis raucus	
	Percitum percussum	Rurant ui rure agunt	
10	Putret putridum	Rarenter rare	
	Protollere differre	Ructus a ructando	
	Priua singula priuata	Ringitur irascitur	50
	Prodigitas aprodigendo	Riscus repositorium	
	Porcet prohibet	Reciproca recepe	
15	Prolixitudinem a prolixo	Repedare pede iterare reuerti	
	Perfica perface	Redandruare redire	
	Petiulus diminutibum a pede	Redostit redit	55
	Petigo genus morbi	Repuerascere in puerum redire	
	Porrigo morbus	Retoriscat retorice loquitur	
20	Profligatum perfectum	Ramites pulmones	
	Patritum patriam	Ruspari scrutari	
	Procedere (Perc. ante corr.) ut de- cedere	Regredere reuocare	60
	Popinones apopinis	Rusticatim rustice	
	Putidum putens non putre	Rume ferare rumoribus liacare	
25	Percursione excursum	Redurare aperire	
	Perfestinatim festine	Rutuba perturbatio	
	Prestolari expectare	Reuocare iterum uocare	65
	Permittere incitare	Recentare nouare	
	Proicere effundere	Rapinatoris raptoris	
30	Petulans (n s. scr.) quod prior petat	Reda uehicolum	
	Pressum conpressione	Recenciorum nouorum	
	Paupertates a plurali	Rumam mamellam	70
	Paupertina paupera	Reicolare uendebilis quam rei- ciantur	
	Plumario a plumando		
35	Purpurascit porporeum fit	Saltuatim bellicatim	
	Perpendiculi a perpendendo	Scapum diuidum	
	Pinguae inpeditum	Subtrinas a suendo	
	Palpo a palpando	Scabre sordite pudite	75
	Peminosum fetidum apedore	Strigosus morbus a constrictendum	
		Scurpio arcobalista dicitur	

Sparus dicitur fustis nodosus quo rustici utuntur cum eunt ad bellum	Sorditudo sordes	
Sparus lancia rustica de qua uergi- lius agresteque asperos	Sentencia a senciendo	40
Suspiciosus in suspitione	Speciem specimen	
Supero ualde	Sodalis socii	
5 Scupres scabres	Solitate pro solitudinē	
Secundare prosperare	Subiti repentini	
Simat depremitt	Sanctitudo scās	45
Scurile uulgare	Satus semine	
Sordet sordidata est	Scriptiones scriptura	
10 Sublabrare labris sumere	Signitas signitia	
Sublimare sublimem facere	Scelerosus sceleratus	
Superstinent saluent	Speratus sponsus (n s. scr.)	50
Septuose obscure	Screare expuere	
Sempiterne semper	Serescit siccator	
15 Septefariam septies	Simitu simul	
Simult similiter	Subsicium sequens	
Scriptat cunctat	Succedens succidaneum	55
Succidiam successione	Subplosionem percussione	
Succidiam laridum	Suspitent saluent	
20 Signatam integram	Singulatim singillatim	
Superbum mortuum	Sollemnitas solemnitem	
Sugillare cludere	Scenatilis scenaticus proscenico	60
Satullem saturem	Scoperde sapientes	
Singulum singularem	Surdans surdus	
25 Sperem spem ut prosperem pro spe	Simplicitus simplicitas seu sim- pliciter	
Scalpurire scalpere	Suscitabulum incitamentum	
Subrigere erigere	Similitas similitudo	65
Silicernium quod silicem cernat	Sublestum leue	
Subfundatum sub iectum	Scurrile ridiculum	
30 Sufflatus inflatus erectus	Sportas aut abspartu quasi spartas aut a portando	
Sableuit inlusit	Sodes si audis	
Syrus atractus scupa	Sciuntur cognita sunt	70
Sacias sacietas		
Squalam squalidam	Terret polluat	
35 Scatur rex	Tetinerit tinuerit	
Sueuitudo seuitia	Tetulit tulit	
Suauitudo suauitas	Taxim sensim	
Seueritudo seueritas	Testatim minutatim	75
	Tractim sensim	

Tuticulasse commouere	Vellit equis leui armatur accincti	
Trapsuardo parmenone	pedestris tamen pugnantis	
Tigillum a tecto tertatersa	Verutum missile angulatum et in	
Temperatura temperies	extimo tenuatum frequentarii	
5 Tragula harsta de carro bellistua	dicti in formam subule aueru-	
tractu trugula (ul <i>pro al corr.</i> )	tum dictum	
dicta	Venabulum ferro lato uenatioñ	40
Triceꝝ impedimenta	aptum	
Torto turmento	Venior circumuenior	
Tonusus tonsura	Vicisatim per uices	
Tuburcinari raptim manducare	Visceratim per uiscera	
10 Tabificabile tabificum	Vnose simul	
Tuatim tuo more	Vtrasque utrumque	45
Taxis tetigeris	Viuo uehementi	
Tippula quid sit	Vegrandi ualde grandi	
Tonescit sonat ( <i>s ex t corr.</i> )	Vanans falax	
15 Trausena fenestra	Vanitudo uanitas	
Tironem ignorum	Variancia uarietas	50
Trutina atrutinando	Viscus uiscera	
Turpari aturpitudine	Vagor uagitus	
Tenerascere atinuare	Vetustus sapientia	
20 Tricinum tardum intricatum	Vasticies uastitas	
Tetrica seuera	Vastissant disserant solent	55
Tarditudine tarditate	Vicissitatem uicissitudine	
Tementitudine temeritatem	Vllo ultus fuero	
Tenta extensa	Veruncent uertant	
25 Tristicias pro tristicias	Vilitant uilem faciunt	
Torporauit pro torpore fecit	Vilicare uille praeesse	60
Titubare trepidare	Vinnulum dilectabile	
Tortor torqueor	Vitabundus uitans	
Tunicare uestire	Volentia a uoluntate	
30 Titionem ( <i>Ti ex To corr.</i> ) torrem	Volentia fortitudo	
	Vomica caua	65
Vulgauit uulgo prebuit	Viriatum uiribus pollentum	
Vegero uetat	Vescum minutum	
Verecundum constans	Volup uoluptuosum	
Verniliae adulatorie	Virgendemiam a uirgis ut uindi-	
35 Votitum deuotum relegiosum	miam	
Vulpinare fraudes et dolos fa-	Vulga sinuosum	70
cere	Verrugam locum qui emeneat	
Vulsum luxum loco motum	Viuices plagarum lesione	

Vellicatim ut salutatim	Vocare trahere	10
Victurus uictoriam potiturus	Verecundari uerecundiam tenere	
Viriscit uiribus augitur	Versuti loquarum uersuta	
Venerata ueneranda	Vncinatum ab unco conexum	
5 Vter pro utero	Vinditatioñm ostentationum	
Vicatim per uicos	Viere uincere	15
Vultuosum tristem	Vndulatum dilatatum purum	
Vermiculatim minutim		
Venalicii uinditores	Zonatim ingenuorum	
Item alias	Asse nutricis dict̃ quod assunt in-	
Abligare a loco alinare unde et	fantibus	
legati et legatio dicta	Accensi depotati ab acciendo dicti	
Arcanum secretum repositum ab	A libro delibratum decortcatum	25
arca dictum		
Austra rotarum modii	Bonam aetatem aduliscenciam	
5 Abherbator tatorum atorotorale	Bardum ingenio tardum	
Amusis regula fabrorum semi	Blatis blateras incondite loqueris	
dictum		
Auernus quod auis non ferat a	Concenturiare colligere	
greco ornea enim auis dicuntur	Creperum dubium unde crepiti	30
Antes quadrature	senes	
Angina morbus ab agendo	Creperum bellum	
10 Arquatus morbus regius ab arcu	Centuriatim copiose	
dictus quod uiri dis faciat	Concorporare interficere depere fu-	
Aglomerare in globum collegere	rari a greco decorum clepse	
Abundare abunde dare	Circus ambitus circuitus a quo et	
Adpendix quod alii adiungitur quasi	circulus dictus	
ex alio pendens	Cernuus qui terram cernat	35
Ador frumentum ab orando uo-	Caries uetustas putredo	
catum	Caprone comae capite prone	
15 Adterat miseri	Cerebrosi insani iracundi quasi	
Abegerdo toga	cerebre moti	
Arta porcorum stabulum	Calende a greco a potu calefae	
Afactura facies	Consul a consulendo	40
Abaspiciendo (a s. scr.) species	Catax coxo quod quasi gressu cadat	
20 Adfingendo figura	Conpernis longis pedibus	
Aut auerta aut a primi ingressus	Conpedonessa conpedibus nam pe-	
uistigia	dibus dicti	
Audentibus uudenta dici	Coagulum a collegendo	

Camerum obtortum	Erigere uel frigore uel calore cum sono siccatum exilere
Coniungere a iugu dictum	Depexum dilacera tum deflagare
Calamitas quod calamus	terrere quasi defloccare
Calamitos a triti	Dicta meridies meridiane dies 35
5 Conticinium (ni s. scr.) a contiscendo	Elyxum aqua coctum lixa enim a ueteribus dicta aqua
Collore a collo dictum	Enitores agrimensores
Conuiuionis a conuiuendo	Enodet exponit absoluit
Capital quod caput petat	Extorris extra proprium torum
Clam quasi clause occultae	Expetorare de consilio deicere 40
10 Condepsere conmiscere	Extispicis ex aspicientes
Cintinnere ( <i>alt. n s. scr.</i> ) sonare unde tintinabula	Exdorsuare dorsu pellem delere
Canatim suatim boatim ab isdem animabus dici	Euanitur uentuletur a uanno
Coagmenta coniunctionis a quo agendo	Fides dicta quod dictum fiat
Conuiuium a conuiuando	Flagrones serui a flagellis dicti 45
15 Concinnare componere	Fenestra degre aptu fanin
Cerriti larbati quiaut cerrere aut larba incurseantur	Frater quasi fere alter
Calcitrones a calcitrando	Foramina diminutiue a foribus dicta
Casum inane a casibus araneorum	Furis a furuo dicti quod per discurtatem tatem rapiunt
Cingulum a cingendo	Facescere fragm̄ fieri inminui 50
20 Citari piscaris dicti a cetis	Fodicare a fodiendo
Cirtum a uertigine et turbine	Groccire uocem coruinam minari
Colina a quoquendo quoquina dicta	Lumanitate a cultu luminis
Curia a cura dicta	Infestus quasi festinus ad peragendum
Congenulare genucadere	Iumentum ad iungendo alii a iu- 55
25 Conticinium prima pars noctis a contiscendo	bando
Diglandiari dissentire dictum a gl̄d	Infans anofando
Diruum quasi deorsum	Insinuari quasi in sinum accepi
ira missum	Inprancare inuadere
Defraudare fructum minuere	Ineptus non aptus
Diuaricari distendi tendi	Legumina dicta quod legantur 60
30 Discerniculum discernendo	non secuntur
Extra extra solum	Luculentum manifestum a luce
Exspe sine spe	Legiones quod legerentur dictae
	Modestum a modo uocatum
	Mansuetum manu adsuetum

Meridies meridianus dies	Rutrum a radendo	
Moletrina a molendo	Series quasi sine risu	
Mustulentum ( <i>corr. ex Mult.</i> ) a musto	Subplantare a planta deicere	35
Meniana a menenia inuentoro dicta	Sedulium sine dolo	
5 Manum darum et unde manus dicti	Scripturarius scribas abscribendo	
Hostimentum equamentum unde	Sepiunt circumdant a sepibus	
ostes dicti quod se ad certamen	Stigmatias puncto sinodis	
pares facerent uel adequarent	Subleuit inlusit	40
Natrices natando	Syrus a tractu scopa	
Notus grece dictu sument ita enim	Sufflatus inflatus	
umectum dicitur	Saga conciliatrix	
Occare quasi accessio cooperire se-	Strabonis strambi	
mina	Tenax parcus	45
10 Ordire incipere	Tulutim quasi bolutim uolubilitas	
Porca quod frumen porrigat	Temulentia atemido dicta	
Poma quod potu indigiunt idest	Tenus laqueos dictus quod teneat	
umorem (u s. <i>scr.</i> ) maiorem	uel quod intendatur	
Panis a pastu dica s.	Tricle impedimenta •	
Pedatio iteratio a pedis	Truuam trullam	50
15 Praeclauium ante uestis	Veterina a uetendo animalia dicta	
Propaginis series a propagando	Vitulantis letantes quasi inuita	
Praegreditur ante uenitur qua	letantes	
prius graditur	Vulgum intortum	
Praeuus antecedens	Vatrax et uatricosus tortus pedi-	
Pollitiones occultus ex pollutione	bus arane uocabulo que grece	
20 Peracto quasi fere aere iactato	uotrax dicitur	
Proletari a prole	Vacillare trepidare nutare quasi	55
Quare loci dicti	sine baculo non subsistere	
Quid sit remulcare	Vituperare uitio dare	
Quid tropem qua recepcitius seruus	Verminari frequenter moueri uer-	
dicitur	mibus	
25 Quare leuum dicatur	Verniliter adolatoriae	
Quare pietas dicatur quod penitus	Vestes corporum tegumen barba	
animo recordat	Vespertillio quod uespere uolet	60
Quare calceri dicti sunt a calcando	Vestibula aut auerta aut aprimi	
Quiritare clamare quiriticare	ingressus uestigia	
Rumen a ruminando	Vnde luxoria dicta	
30 Rotundum a rota dicta	Vlsum luxum loco motum	
Rabule letigiose	Vnde exditi dicti	
Rapones a rapiendo	Vnde lixiuum dictum sit	65

## VI GLOSSAE IUVENALIANAE

(cod. Paris. 7730 saec. X)

Abacon signum geometricum	Arthigenem id est medicum
Abacus mensa in qua calices ponuntur	Arrunt mucchi et salivae excurrunt
Abdumine id est pinguedine	Artopta pistor
Abesthonè lapis sine igne sed accensus non extinguitur	Artaxata genus uestis peregrinae 30
5 Abiugo diuido	Asseres pali uel paxilli ab asse dicti qui soli in tecto et non coniuncti ponuntur
Abiuro abnego	At si dematon cefalen su ita enim graeci iurant
Acer lignum coloribus impar	Auctio proscriptio
Acus purgamentum frumenti ( <i>gl. in margine add. m. 1</i> )	Aurunca italia
Abolla genus uestimenti rustici	Aurunca ciuitas hispaniae 35
10 Adipata dulcia	Apage abscede et uade
Adlobroga graece declinavit quod gallus erat rufus	Apagesis abscede sic sanus sis
Agagulis leonibus ( <i>corr. lenonibus</i> )	Bacchanalia festi dies liberi patris
Agauem cantionem nouam	Baptae cinaedi id est uiri molliores
Aliptes hoc uitium aliptum esse solet quod solent alapam in femur dare	Barbita genus musicum ( <i>gl. in margine scr. m. 1</i> ) 40
15 Alueolis discis	Bargina barbara ( <i>gl. in marg. m. 1</i> )
Amos enim graece arena dicitur	Bacillo diminutivae a baculo
Anchon ( <i>corr. Ancon</i> ) cubitus dicitur	Bebriacus rex qui hospites occidebat
Angina tubera siue glandula	Beronices lapis est optimus et pretiosus de quo calices reges habent
Antifates custos domus quem homines timent	Bocchar oleum pessimum tripolitani 45
20 Anuben aegyptia lingua mercurium uocant	Birro diues uel patronus
Acipi idest alti et nobilis	Brattea petalum id est lamina aurea
Appula nomen proprium	Bilibris sextarius bis assumptus ( <i>gl. in margine scr. m. 1</i> )
Aquarius melastinus	Quadra quarta pars panis dicitur
Aragne uirgo laneficii peritissima	Masca faciem habet cristatam 50
25 Araneus masculino genere animal aranea feminino genere tela araneorum	Mariscae ficus
Arthetipos ( <i>h s. scr.</i> ) antiquos uultus	Maleagrides ( <i>corr. al. m. Meleagrides</i> ) gallinae rusticae
	Meritoria mercimonia dicuntur
	Metropede id est nudo pede



- Micale id est adultere  
Millesima pagina magna scriptura  
Monichus centaurus  
Mucida frustra (*corr. frusta*) id est partes  
5 Multitia genus uestis pluribus coloribus confecta  
Mustacia quae ueteres erogabant in nuptiis  
Mandrae forte caulae sunt unde et archimandrita id est heremita dicitur (*gl. in marg. add. m. 1*)  
Mercule melle albo (*gl. in marg. add. m. 1, ut sequentem*)  
Monoptalmus luscus  
10 Fabritio id est mentioso  
Facilis exaudibilis  
Filibitina feretrum  
Fala turris (*gl. in marg.*)  
Florali turpitorba floralibus enim ludis omnia turpia fiunt  
15 Forulus idest armarium uel locus librorum  
Fretillo fimum purgo uel fretillum id est sistrum (uel ... sistrum *add. al. m.*)  
Fungi genus boleti  
Flustris fluentis  
Damasippus lateranis (*corr. -nus*)  
20 Deducere componere  
Defrutum quod defraudatur et quasi fraudem patiatur  
Defrutum uinum quoquendo defraudatum et dictum defrutum eo quod quoquendo arescat minusue faciat  
Defrudat defraudat minuit quod fruitur  
Hoemus et capoforus antiquissimi traguedi fuerunt  
25 Honiromantia multi enim de pullis futura dixerunt  
Cocohetes grec (*una littera deleta*) mali mores  
Calenum uinum ab oppido calibos  
Cammarus piscus pessimus exiguus  
Canopus locus amoenus aegypti  
Capella genus teli est 30  
Capena porta per quam aquaeductus transit  
Caththi (*deleta priore loco h littera*) qui nunc scotti dicuntur  
Cauri philosophi turpissimi  
Cerdones pauperes infimi  
Ceuet inclinatur 35  
Cicladis molle pallium  
Cilindri margarite rotunde  
Cinomantia canis diuinatio  
Cintia dicta est diana quae ancello mortuo quem amabat tunc eum flendo oculos amisit  
40  
Cirro crispo capillo 40  
Comcha dicitur a graecis olla fabe cocte  
Catax claudus (*gl. 43—51 in marg. m. 1*)  
Calpar dolium  
Carchus uitus et dicitur haec uitus (*ex uitis*) feminino genere  
Celia potio de suco frumenti 45  
Calatum canistrum uel cartallum  
Cesa telum  
Cheragra nodosa  
Clatris id est lignis uolubilibus quae sunt in caueis  
Cofinus corbis 50  
Concumbunt crisant et ceuent  
Cogo colligo (*gl. in marg. m. 1*)  
Corbulo uel nomen est ualidissimi cuiusdam laturarii uel uinitorem dicit qui grandi corbe uuam portat ad torcular  
Clustrum clausura hostucum uerri-

- culis suis unde clustellum (*gl. in marg. add. m. 1*)
- Corybanta lunaticus
- Cossus aduocatus
- Cossi uermes in ligno quos tere-  
dones uocant
- Cottane nuces uel carice parue
- 5 Cucurbita uentosa
- Cybeles mater deum cui cynedi  
seruiunt
- Cynedi qui publicae clunem agi-  
tant idest saltatores uel panto-  
mimi (*id... pantom. add. al. m.*)
- Cittis et granis punica mala re-  
ferta sunt
- Cirri capilli non incisi
- 10 Gabulum id est crux (*id est crux  
superscr. al. m. expunctis uerbis  
mors forte dicitur*)
- Galli qui uerenda non habent di-  
cuntur
- Genium uoluptas custos defensor  
tutela (*gl. in imo margine add.*)
- Gerre nuge et ineptiae unde et  
gerrones dicuntur
- Geti dicuntur gothi
- 15 Gessa lanceae
- Gutus ampulla breuis a breuitate  
dicta in quo oleum fertur
- Glumas segetum manipulos
- Glumo excorio
- Sabburra (*b alt. s. scr.*) harena et  
petra sabburra sarcina suppellex  
(*ancora add. add. al. m.*)
- 20 Salios nobiles
- Sandapila feretrum
- Sarracum genus uehiculi cum hu-  
milibus et solidis rotis
- Scale dicuntur foruli uel armaria ad-  
uocatorum quae palmarum foliis  
ornantur cum illi causam uicerint
- Scantina lex de cinedis
- Scapium uas turpium (*corr. al. m. 25*  
turpe) ad uentris necessitatis  
(*corr. al. m. necessitatem*) aptum
- Secmentatis fructis uel textis
- Sentina aqua nauis putans (*corr.*  
putens)
- Sergiolus gladiator
- Seriphos (*Seriphus ut videtur corr.*  
*-os priore loco*) insula
- Seripho ciuitas breuis 30
- Sestertia id est sex libras habens  
quod difficile euenit
- Sirena delectatione sortes responsa
- Squilla genus piscis deliquati (*ut  
videtur corr. delicati*)
- Stemmata familiae descriptio quae  
et genealogia dicitur
- Subura ultima pars urbis ubi primo 35  
corpora urebantur id est locus  
asper et saxosus seu platea urbis
- Sulmona ciuitas samnii
- Sumen uenter porcae
- Subleuit illusit (*gl. in marg. add.*)
- Sinphacen regem africae
- Sinocus febris iugis sine requie 40
- Obiter id est simul
- Occare operire unde occatio et  
occae id est operimenta (*gl. in  
marg. add. m. 1*)
- Ogulnia mulier pauper
- Orti enim et pomaria phaeacum  
ab homero laudantur satis
- Oppia mulier obscena 45
- Opice id est sacra
- Opici mures id est rosores litte-  
rarum. opicin dicitur minuere  
litteram loquendi
- Orexis commestio et desiderium  
qui extra naturam uel consuetu-  
dinem amplius comedit

- Tarpeium limen id est capitolium  
limen
- Tegetis uestis
- Tentigo libido
- Tophum saxum
- 5 Tribius nomen hominis
- Trimegistus mercurius id est ter  
maximus (*gl. in marg. add. m. 1*)
- Tolutim uolubiliter (*gl. in marg.  
add. m. 1*)
- Trientem genus nummi quem mortui  
in os accipiebant
- Trulla aurea id est sonus uentris  
ex parte obscena diuitis
- 10 Trulleum polybrum in quo manus  
perluuntur quod in sinistra te-  
netur et aliud uas cum aqua in  
sinistra dextera (*gl. in fine paginae  
add. al. m.*)
- Taba munimentum in proelio ui-  
rorum fortium
- Taberna ubi uestes ponuntur aut  
quodlibet aliud
- Tomo luscello
- Paludatus clamidatus
- 15 Pantomimus istrius (*corr. histrio*)
- Paradoxus est qui cuius laudis  
praedicator esse debuit eius peri-  
culi depraecatus (*corr. al. m. tor*)  
est inopinatus effectus
- Paradoxi id est uendentis
- Pathici id est cinedi a patiando  
dicti
- Pastillus crustula
- 20 Peusis id est soliloquium
- Pero rusticum calciamentum
- Phoricas id est stercus purgandas  
latrinas uel cloacas forire uen-  
trem dicimus
- Piltra amatoria uel carmina uel  
pocula (*gl. in marg. al. m. add.*)
- Plire saltare
- Pluteum tabulatum 25
- Pluteum scamnum
- Podex colus (*corr. culus*)
- Podium super quod omnes nobiles  
spectant
- Porthmea graece portitor a por-  
tando
- Prochita insula uel (*corr. ex insu- 30*  
latur) desertus locus
- Prohemia principia
- Proseucha graece oraculum uel  
oratio ubi deus oratur illic enim  
mendici stipem petunt
- Pygargus ovis cum albis clunibus  
graece dicta
- Pytismate salua
- Pigio (*corr. ex Pugeo*) diminutiue 35  
a puero dicitur
- Icypta gybbus
- Ilibus abilus id est molli uel ciui-  
tate troiae
- Infestus insidiosus (*in marg.*)
- Infensus iratus offensus infestus  
inimicus (*gl. in marg.*)
- Ippomanen uirus quod ex equae 40  
inguine colligunt magi
- Iantaculum (*in fine paginae add.*)  
primus cibus quo ieiunium sol-  
uitur. iante gusta (*vel guste*)  
ante prandium
- Labara forte signa sunt et uexilla
- Lateranus cuius palatium fuit in  
quo nunc magna ecclesia est  
romae
- Lauerna latro qui filios alienos  
seducit
- Lama lacuna (*gl. in marg. add. 45*  
*m. 1*)
- Larua umbra larua demon (*gl. in  
marg. add. m. 1*)

- Lautitiae carceres  
 Lautomia custodia carceris  
 Lautomia "iincula" uerbera" catene  
     carcer nerui custodia  
 Liburnus nuntius  
 6 Liburnum genus uehiculi  
 Liburni id est homines lecticarii  
     uel praecones  
 Loripedem loreis (e s. scr.) pedibus  
     hominem quem et antipodem  
     dicimus  
 Loripedis tortis pedibus  
 Lodix uestis uel ludix a ludis  
 10 Lyde aranea grecae  
 Lautumnia custodia carceris  
 Lautumnum supplicii genus ad  
     uerberandum aptum  
 Lecticalis qui lectulos facit  
 Lemures laruae nocturnae (*gl. in*  
     *marg. add. al. m.*)  
 15 Lurcatur deuorat inde lurcones de-  
     uorantes et glutones  
 Elenchos gemmas non longiores  
 Elissa dido  
 Emerita ciuitas hispaniae  
 Endromida pallium philosophi est  
 20 Ephemeris dicitur compotus mate-  
     matici singulorum dierum side-  
     rum uel stellarum cursus  
 Ergenna sacerdos  
 Escaria dicuntur uasa minora in  
     quibus esca datur quae dicuntur  
     grecae ΣΚΟΤΕΑΑΙ  
 Etruscum aurum insigne libertatis  
     quod diuites in auro habebant  
     pauperes in loro. bullam dicit  
     quam etruscis (*corr. ex etrusti-*  
     *cis*) oriundus tarquinius inuenit  
 Varicosus obtortis plantis et in  
     diuersum separatis (*gl. in marg.*  
     *add. al. m.*)  
 Varicat ambulat diuertit inde ua-<sup>25</sup>  
     ricat et distendit (et distendit  
     *add. al. m.*)  
 Varicosus id est apertus incli-  
     nando se satis licet et humen-  
     tiores nerui uenaequae uarices  
     dicantur  
 Vapidus a uapore (*gl. in marg. add.*  
     *al. m.*)  
 Vbeta terrestris rana  
 Viscantur polluantur  
 Vomigestomachi dissolutio <sup>30</sup>  
 Vrbicus nomen scenici  
 Natricem explodit serpentem ex-  
     cludit et expellit  
 Niceteria flacteria  
 Nifaten fluuium  
 Nouilis omnibus notus nobilis cla-<sup>35</sup>  
     rus (*gl. in marg. add. al. m.*)  
 Nothus amphemerinus id est non  
     uerus cotidianus  
 Nothus tritheus id est non uerus  
     tertianus  
 Nothus tetrartheus id est non uerus  
     quartanus  
 Numbus genus pisciculi optimi  
 Ramex hyrma (*gl. in marg.*) <sup>40</sup>  
 Rabula rabidus  
 Rasa subtilia colores sunt uestium  
     mulierum (*hanc gl. et 43—45 alia*  
     *m. add.*)  
 Rhombus genus piscis  
 Rubre dicuntur leges qua per cinua-  
     barim scribebantur  
 Yno uino greco <sup>45</sup>

## VII GLOSSAE CODICIS LEID. VOSS. LAT. 88

- Aeuiternus aeternus in quo  
 Suda serenitas clara post pluuiam  
 Profanus quasi porro a fano  
 Missum dimissum  
 5 Dispesca distet  
 Subsiciua renascens  
 Campse conuertibiliter  
 Suggestus eminens locus  
 Equitio equorum preuisor  
 10 Busequa bouum preuisor  
 Allego offero  
 Symposion graece latine conuiuium  
 dicitur  
 Prouincia aliquando pro potestate  
 accipitur  
 Extispicium extarum inspectio  
 15 Bidental sacrificium ex bidentibus  
 Adeo uerbum pro suscipio inter-  
 dum ponitur  
 Robus massa plumbi  
 Salum mare et intellegitur fluc-  
 tuatio  
 Genius nomen proprium dei  
 20 Apagesis grecum est et significat  
 dimitte discede uel cessa  
 Runco abscido  
 Ephyppia (*prior p postea addita*)  
 ornamenta aequorum  
 Schede dicuntur que necdum re-  
 dactae sunt in libris sed habentur  
 et emendantur in chartis  
 Seuocator qui in libertatem seruos  
 uocat  
 25 Monstrum aliquando in bonam  
 partem accipitur et (*corr. in ut*)  
 Virgī monstra deum refero  
 Prodigium autem semper in malum  
 ponitur
- Portentum dicitur quod porro nos  
 dirigat uel quod portendat longius  
 Ius feciale dicitur quod a sacer-  
 dotibus sumebatur  
 Afflictus ponebatur aliquando pro  
 flatu fluminis tactus  
 Profigatus subuersus 30  
 Decoctores sunt qui simulata pau-  
 pertate partem debiti soluunt et  
 in totum accepti ratione per  
 fraudem deliberantur et infames  
 efficiuntur ideo decoctores quod  
 summam debiti decoquunt aurum  
 enim cum coquitur minuitur ergo  
 quasi decoquitur debitum nega-  
 tione debitoris  
 Vadimonium ex compromisso d (*de-  
 leta postea*) iudicium qui enim  
 non oboediebat iudicio infamis  
 pronuntiabatur  
 Nepa dicitur scorpius qui facit  
 filios ducentos qui omnes se con-  
 sumunt et unus remanet pro-  
 pterea qui res suas deuorat ne-  
 pos dicitur  
 Inficiatores lenti sunt qui non  
 semel negant debitum sed pau-  
 latim differendo ad nouissimum  
 pernegant  
 Lucana cena que prope diem finitur 35  
 Cohors praetoria (*ex praeterea*) di-  
 citur que circa praetorem facit  
 Petulans est ex animo ex moribus  
 ex corpore inpudicus  
 Excursio dicitur praedatio hostium  
 quando equites inuadunt pos-  
 sessiones et faciunt predas et  
 fugiunt

Conibere est concedere	Ignoscere est erranti dare ueniam
Septem sunt uigiliae noctis crepusculum fax concubium intempesta gallicinium conticinium aurora crepusculum circa hora undecimam quando claudunt opera fax quando accenduntur lumina concubium quando dormitur intempesta quando alta nox est gallicinium quando pulli cantant aurora prope lucem	Cognoscere est errantem audire Cissis genus uehiculi gallici 20 Volaterrana nomen ciuitatis Mancipes appellantur secundum quosdam qui aliquod uectigal reddebant Veteratores dicti sunt serui astuti Sectores dicebantur qui bona proscriptorum emebant.
Tria sunt genera fatorum primum immobile secundum quod potest differi tertium quod flectitur	Frugies (i s. v.) dicuntur infames 25 Automedon nomen pro prium achil- lis aurige
Purpurati dicuntur milites satellites maiores circa tyrannum qui sunt eodem loco quo tyranni ad depellendum forte si quis uoluisset occidere	Nauicularii sunt qui transferebant frumenta in urbem aut ubicumque erat imperator Sinope et amisus ciuitates ponti Centuriatus ordo est militaris dignitas
5 Interpolata interiecta interuulsa interfuscata uarieque maculata Auersor detestor Orgia sacra liberi patris Stromatum opus ex uariis rebus contextum Stropha inpostura tergiuersatio	Prestare aliquando ponitur pro 30 promittere Exercitatus dicitur qui in bonis actibus summam peritiam habet Exercitatus autem qui malorum peritiam habet Statutum est quod necesse est fieri indictum quod ad tempus definitur
10 Simnistes quasi conscius sacrorum Sicophanta calumniator Sarmacopula medicamen uel medicamenta proponens ad uendendum Fac aliquando pro finge accipitur Consulto ex sententia ex uoluntate de industria	Quod inuenitur inarcas coiciuntur loca sunt in foro ubi torquendi serui collocabantur nequis cum his loqui possit Popa quidam proprium nomen uolunt quidam coponem 35
15 Nuntius qui nuntiat nuntium quod nuntiatur Dolor premens angor dicitur Officiosores dicuntur qui uolunt ad suum officium proprie pertinere ut rapiant causas defendendas	Conquisitores dicuntur militum scriptores Versura omne debitum potest dici sed proprie dicitur uersura cum ab altero sumam pecuniam et altero soluo quasi uersum debitum

- Sodalitas est ambitus coniuratus  
 Sodalitium crimen quando in utriusque commodum committitur corumpuntur  
 Delubra dicuntur templa nihil hominis et simulacra ab eo quod dolantur  
 Flagitium turpe commissum  
 5 Stipendiariis quibus victis vectigal inponitur  
 Spectatus probatus  
 Cognitor in litetantum (ntum *m. alia in ras.*) datur  
 Procurator in omnibus rebus  
 Preiudicium est ante iudicium incurrens opinio  
 10 Quadruplicatores dicebantur accusatores aut quia in quadruplum faciebant convictos (os *ex us*) condemnari aut quia ipsi quartam partem accipiebant dampnationis  
 Recipimus rogati suscipimus sponte aut recipimus diuites suscipimus autem aequales uel maiores  
 Censores dicebantur qui mores (*m e corr.*) senatorum censebant et quosdam a senatu propter morum (orum *in ras.*) uitia pellebant non in perpetuum sed ad certum tempus  
 Deportamus proprie cum oportet portare  
 Exportamus cum non oportet  
 15 Mancipes secundum quorundam opinionem dicebantur quia (*corr. qui a*) pretore ad suscipiendum frumentum asociis et romam transferendum mittebantur  
 Pugna in causa certamen in gloria est  
 Versatur quod non satis est leue  
 Iactatur quod leuissimum est  
 Moratores dicuntur aduocati  
 Subsella ubi arbitri sedebant et 20 minores cause dicebantur  
 Lenocinari est cum turpitudine seruire  
 Monitor dicitur qui uel propria dicenti suggerit uel aliena  
 Subnarratio non legitime cause narratio  
 Religio est timor cum ueneratione  
 Pa//rere est constare 25  
 Recuperatores dicuntur iudices qui adunam causam dantur  
 Iudices qui ad iudicium utriusque cause  
 Euestigio ex eo loco ubi stat antequam uestigium mouit quidam subito alii statim nonnulli euestigio totum dicunt  
 Leditur qui contra uoluntatem suam patitur aliquid etiam si iuste patiatur damnum  
 Lupercal fuit romae sub monte pa- 30 latino spelunca in qua de capro (*ca in ras.*) luebatur idest sacrificabatur unde lupercal quidam dictum putant alii quod illic remum et romulum lupa nutrierit alii quod et uirgilius locum esse hunc sacratum pan deo archadie cui etiam mons lyceus in archadia consecratus est et dictus lyceus quod lupos non sinat in oues seruire  
 Ergo euander deo gentis suae locum sacrauit nomine lupercal quod praesidio ipsius numinis lupi a pecudibus arcerentur nam lupercalia sacra nudi perficiebant

ut est nudosque lupercos. cum enim in honore panos haec solemnitas ageretur pecora romanorum subito a latronibus rapta sunt illi proiectis uestibus persecuti sunt latrones. quibus oppressis et receptis animalibus propter rem anudis prospere gestam consuetudo permansit ut nudi lupercalia celebrarent

Medius fidius significare uidetur iouis filius idest hercules eo quod iouem grece dia appellant et nos iouem ac fidium pro filio quod sepe antea .i. littera pro d utebantur quidam existimant iusiurandum esse per diui fidem quidam per diurni temporis idest per diei fidem <sup>1)</sup>)

## VIII DE LATINITATE

(cod. Neapol. Charisii)

Ardua res	Absurdum et absentium uidetur	
Anima tua quod cupit	Auribus nostris oratus <sup>2)</sup> )	25
Antiquae uetustatis instar	Ambitiose iudicat	
Abdomini natus	Ad liquidum perduxit	
5 Antiquitus traditum	Abstrusum inuolutumque	
Auaritiam prae se fert	A primo lapide	
Aere alieno onustus et aggrauatus	Affabilis homo	30
Anilis gradus	Ampla manu	
Adhibita manus	Ab ineunte aetate	
10 Annua uota		
Annalis labor	Breui creuit	
Auspicato procedit	Bello interneciuo	
Actionem aduersus eum instituit	Bene de me meritus	35
Addiem respondit	Bono animo est	
15 Amat perditim et perdit		
Amore flagrat	Copiam sui non praebet	
Ardet inuidia	Cetera egregius	
Ampliare iudicium	Cui succurri uolet	
Aere alieno uacillat	Cultu quam miserabili	40
20 Anclare paratus sum	Citius tempus quam oratio deficiet	
Acumen eloquentiae	Consors labor meat <sup>3)</sup> )	
Angustiis oppressus	Continuatis <sup>4)</sup> ) uerbis	
Auersione emitur	Candor animi tui	

1) *reliquas glossas omittendas esse putavi* || 2) oratus] o *incerta* || 3) meat] ea *incertae*. laborum est? || 4) *tinua incertae* ||



	Columen curiae	Detrectauit iudicium	
	Caue ne praue insistas	Dolore perfusus	
	Caelibares poena	Demissus adulescens	40
	Comitialis <sup>1)</sup> dies	Digneris me litteris tuis	
5	Contineme <sup>2)</sup> praedemit	Dies perennis petendus est	
	Conloquium cum eo habuit	Diuino consilio	
	Condicionaliter promisit	Detestabilis homo	
	Crimen capitale	Denotabilis persona	45
	Contuli ire ad hostes	Dilatat orationem suam	
10	Conspirauerunt	Dirimere fructus	
	Compos factus uoti sui		
	Conclusionis	Exsecrabilis annus	
	Compilationis	Enodare et expedire	
	Circum negotium destrictus	Explorans comedias	50
15	Congruenter parentibus	Exuli erat pecunia	
	Gonsentaneum est	Enucleatis sensibus	
	Consequens est	Erum meum	
	Condicamus locum	Erudala res	
	Concretiua corpora plena	Eregione tolle	55
20	Colorauit rem	Elaboratum opus	
	Circumspectus homo	Efficax homo	
	Conuerticula perditorum	Emunctae nares	
	Condicticia formula	Emuxi eos argento	
	Cond̄ matrimonio	Excepto aere alieno	60
25	Confusus homo	Ex incertis nuptiis	
	Copiam sui non praebet	Epistulam exerere	
		Ex uanis <sup>4)</sup> contractibus	
	Dinumeratis diebus	Excidium domus eius	
	Diluit crimen et refutauit	Exitum et euentum rei	65
	Diem ei d̄x	Exordium negotii	
30	Domus omnibus peruiam aperta	Exuadaticia epistula	
	Descripta mea consuetudine	Exsoleuit factum	
	Disputatis bonis	Elatas et eminens	
	Dilapidato patrimonio	Extenuans peccata sua	70
	De inofficioso testamento	Friuola res	
35	Distruxit fructus suos	Furto abluta eris	
	Destinauit hoc facere	Fastidio mihi est	
	Disperit eum <sup>3)</sup>	Flocci te non pendo	

1) comitialis] is *vel* es || 2) me *dubiae* || 3) *minus probabile* eam || 4) uanis]  
n *expuncta et ri supra scriptae* ||

Funditus euersis bonis	Intercessit iuris dictio	
Fenebris <sup>1)</sup> pecunia	Inantecessum dedit	
Familiariter eum admonuit	Incommissum habuit	
Filium sustulit	Indulget sibi uino	40
5 Fundum sibi parauit	Inm**e <sup>5)</sup> quantum distat	
Fauore uirtutis	In procinctu stant parati	
Fragilis memoria	Impensis exhaustus	
Fartas auctoritatibus	Inueterauit opinio	
Fidem excessit	In infinitum extenditur hora	45
10 Fidem implorat	Inexorabiles et implacabiles	
Faborabilis <sup>2)</sup> condicio	Intercepta res est	
Facile tibi est •	Infitias ire	
Florida oratio	In comparatione eius	
Gratiam delicti facias	Iure ordinario expertus	50
15 Gulae deditus	Intra perticam ciuitatis suae	
Gulosus puer	Libello complexus est desiderium	
Genealis homo	Liquido iurauit	
Habita questione detorqueisis	Liquide iurauit	
Hucusque temeritatis accessit	Limato tersoque sermone	55
20 Iudicium conflauit	Lassa est res	
Inuidiam mouit	Legem promulgauit	
Infatigabili patientia	Longo interuallo	
Inpensa pecunia	Liquet mihi de animo tuo	
Ius amicitiae uiolauit	Ludit absentiam meam	60
25 Infuscauit pudorem eius	Meliora tibi sponde	
Inaccessibili littera	Multam illi dixi	
Infatigabilis homo	Mutua uice	
Inextricabilis error	Male praesumo de illo	
Inremeabilis uia	Male existimo	65
30 Inlibatus <sup>3)</sup> ius meum persequar	Mortem sibi adsciuit	
Insulam s*****actus .est <sup>4)</sup>	Mea sententia perfecta est	
In laxo possides	Maius auxilium	
Inter se disglariantur	Multum sibi adrogauit	
Inbecillo ingenio	Mendaciis ad arbitrium suum com-	70
35 In gratiam redit cum illo	positis	
Inhiat bonis eius	Merus sermo	
	Modici patrimonii	

1) e prior expuncta et u supra scripta || 2) sup. b prior. u scripta || 3) s expuncta et ũ ex u correcta || 4) circiter quinque litterae legi non potuerunt: sed reliqua quoque incerta || 5) e vel t, ante quam duae litterae legi non potuerunt |

Medullas rei exquirere	Perspex animus	
Mari arare	Praesaga mens	
Multiplici sermone	Profluens oratione	40
Meritoria domus	Pluribus uerbis prosecu<tus>	
5 Menstrua <sup>1)</sup> mens	Percrebruit rumor	
Male sentit de illo	Pleno gradu	
Malo suo gerit	Popularis praeses	
Moratus cum muliere grauidam	Prouincialis homo	45
eam reddidit	Principium rei	
Moram introducit	Praecipitem decurbauit	
10 Malae tractationis	Patratis consiliis suis	
Multa perorauit in eum	Poenale decretum	
Nomen eius detulit	Personae causae coherentes	50
Nulla ciuitas antis ti	Peculiariter eum commendauit	
Neruosus et lacertuosus	Protinus exsecutus est	
15 Nihili te pendo	Praepeti gaudio	
Nequa seditio intercederet	Perspicua re fuerit	
Nutu agunt res	Persecutus est	55
Nuncupatus heres	Praepeti gaudio	
Nec muttire potest	Protenus exsecutus est	
20 Nodosa atque scrupulosa	Perplexe loquitur	
Obstinati animo	Puerilis uanitas	
Opem expetit	Praetendit cupiditatem honoris	60
Officiis meis libertatem merui	Portendit prospera	
Operam anxiat	Parem uicem referre beneficiis tuis	
25 Obnoxius illi est	Penitus ueritati insistere	
Obuersatum mihi nescio quid	Praerogatiuam animi tui habeo	
Omnia in se conuertit	Pacem sempiternam propagauit	65
Opus incute teneo	Prosilit lucerna	
Omnis spes in uado est	Proratu <sup>2)</sup> temporis	
30 Ordinarias impensas	Pro uirili portione	
Officio sibi iniuncto usus est	Pro indiuiso	
Pignoribus captis	Post dies	70
Praescripsit actioni eius	Pro mediocritate ingenii mei	
Praeiudiciali formula	Peruicaci odio	
35 Pigritia implicitus	Pudore praeditus	
Procliuior et inpensior	Propter infamitatem sexus	
Parui te facio	Pulsabilis peritio	75
	Pulsauit pudorem eius	

1) u supra scr. || 2) u vel a ||

Procliue tibi est	Subegit et uendidit	35
Par est ille dignitate	Satis prudens	
Pergis molestus esse	Supersedit iudicem	
Praegestit animus	Sulcare aequora	
5 Quinquennalę certamen	Senilis incessus	
• Quod sum dicturus in breui coram	Solide roboris	40
Redemit facinus suum	Strictius agam	
Reddunt calculos	Sterelis amicitia	
Respuit preces eius	Specimen scholę	
10 Pabula canis	Suspensus animus	
Receptaculum deuersorium flagi- tiorum	Suppurato animo	45
Rem familia duxit	Salina <sup>5)</sup> latina	
Renouauit <sup>1)</sup>	Supplici uoce	
15 Repulsam tulit	Salua iustitia praesidis	
Reprobauit factum eius	Salua iuris aequitate	
Rei publicae laesae	Sine strepitu fori	50
Rigidus iudex	Solum uertit	
Repraesentauit ex parte	Secundum meam sententiam	
20 Respectulit terrarum mearum	Suffragatur mihi	
Restibilis ager	Taedio suarum rerum	
Remunerare humanitatem tuam	Tenerae aetatis	• 55
Solito suo more	Titulos ac natales suos	
Si meo iudicio accedes summatim	Testimonio suo prosecutus est	
25 Semel atque iterum inlectus <sup>2)</sup>	Tumore agit	
Sufragatus	Tirocinia eius et regimen	
Saepulcri uiolati <sup>3)</sup>	Tuum rudimenta	60
Saepulcri <sup>4)</sup> incorrupti	Trudicum et uliginosum	
Sollicitati mancipii	Tormento mihi est	
30 Suppressi testamenti	Toto incumbit animo	
Sui uirtutem secutus est	Timeo infami ***** tatis <sup>6)</sup>	
Sumptuosa res	Vsitis ***** nibus <sup>7)</sup>	65
Societatem coit cum illo	Vulgi orō ***** potest	
Succurrit illi	Vicarias <sup>8)</sup> orationes <sup>9)</sup>	
	Expli latinitates <sup>10)</sup>	

1) quattuor quae secuntur locutiones expediri non potuerunt || 2) inlectus dubia lectione || 3) uiolati dubia lectione || 4) s̄ codex || 5) n expuncta et u supra scripta || 6) sex litterae legi non potuerunt || 7) sex litterae legi non potuerunt 8) as vel us || 9) es vel is || 10) sex ultimi ante subscriptionem versus legi non potuerunt ||



